140 GODINA HRVATSKE STATISTIKE
YEARS OF CROATIAN STATISTICS

Statistički ljetopis Republike Hrvatske

2015

Statistical Yearbook of the Republic of Croatia

CODEN SLRHED ISSN 1333-3305

Godina 47. Year
Zagreb
Prosinac 2015. December

Objavljuje i tiska Državni zavod za statistiku
Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.
Published and printed by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P.O.B. 80
Odgovara ravnatelj Marko Krištof.
Person responsible: Marko Krištof, Director General
Urednica/ *Editor-in-Chief*: Ljiljana Ostroški
Članovi uredništva/ *Editorial staff*:
Žaklina Čizmović, Darko Jukić, Ljiljana Ostroški, Maja Pekeč, Milenka Primorac Čačić, Dubravka Rogić-Hadžalić

Lektorice za hrvatski jezik/ *Croatian Language Editor:*
Anđa Matić i Brigita Baričević Kolar
Korektorica za hrvatski jezik
Croatian Language Proofreader: Anđa Matić, Brigita Baričević Kolar
Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik
English Language Editor and Translator: Gordana Štampar, Luka Rek
Tehnička urednica/ *Technical Editor:* Elena Vrbanić
Računalno oblikovanje tablica i grafikona/ *Graphic Design*:
Zdenka Kožić, Lidija Barbara Pividori, Sanja Huseinagić

Podatke su pripremili/ *Data prepared by:*

1. **Geografski i meteorološki podaci**[1)]/ *Geographical and meteorological data*[1)]
   Ksenija Bašić, Ilija Grgić, Mihajla Liker Božičević, Pejo Bročić, Ivica Sović, Tanja Likso, Damir Mlinek, Dunja Hercigonja, Jadranka Škevin Sović, Ivona Igrec, Ana Šutić, Roberta Abdulaj
2. **Upravno-teritorijalni ustroj**/ *Administrative and territorial constitution*
   Branko Crkvenčić, Juraj Kusanović, Ruža Markešić
3. **Državni ustroj**/ *Governmental constitution*
   Branka Jelić, Mario Vlajčević
4. **Registar poslovnih subjekata**/ *Register of business entities*
   Višnja Petrović, Vlasta Lide-Kranjec
5. **Stanovništvo**/ *Population*
   Ivana Lasan, Grozdana Stolnik, Vlasta Miler, Andrea Zebec, Jadranka Škrebenc, Ksenija Miloš
6. **Zaposlenost**/ *Employment*
   Snježana Varga, Marina Munitić, Jadranka Brkić
7. **Plaće i troškovi rada**/ *Earnings and labour costs*
   Snježana Varga, Jadranka Brkić
8. **Nezaposlenost i zapošljavanje**/ *Unemployment and employment*
   Biserka Bulić
9. **Cijene**/ *Prices*
   Sanja Jurleka, Jasminka Stančić, Snježana Strukar
10. **Pokazatelji siromaštva**/ *Poverty indicators*
    Zvjezdana Barić, Vesna Lipavić
11. **Bruto domaći proizvod**/ *Gross domestic product*
    Jasna Kiš, Verica Roknić, Slavica Šolčić, Anita Pavlović, Jelena Kelebuh Arambašić, Marija Gojević, Nataša Vucelić, Sanja Šmigoc, Valentina Hudiluk, Ana Marija Kolić, Vjekoslav Filipović
12. **Investicije**/ *Gross investment*
    Marijana Dragičević, Višnja Dožić, Ljiljana Batan
13. **Strukturne poslovne statistike**/ *Structural business statistics*
    Željko Jelovečki, Paula Nimac
14. **Državni proračun, konsolidirana središnja i opća država**[1)]
    Budgetary central government, consolidated central and general government[1)]
    Željka Papež, Sanja Krišto
15. **Novac i kredit**[1)]/ *Money and credit*[1)]
    Dragica Bekavac, Lidija Hećimović
16. **Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo**/ *Agriculture, forestry and fishing*
    Mira Šimanović, Iva Bago, Mirjana Žanić, Milena Šimičević, Mario Valentić, Delfa Ćališ
17. **Industrija**/ *Industry*
    Jasna Pugar, Jasminka Malez, Ivana Zoroja, Mustafa Elezović, Ana Grabić
18. **Energija**/ *Energy*
    Mustafa Elezović, Mirjana Petanjek
19. **Informacijsko društvo**/ *Information society*
    Jasna Pugar, Hrvoje Markuš
20. **Građevinarstvo**/ *Construction*
    Blanka Pađen, Srećko Palej, Ksenija Miloš
21. **Transport i komunikacije**/ *Transport and communication*
    Edita Omerzo, Snježana Kos, Korana Šakić Pokrivač, Lidija Pilat, Tihomir Koletić
22. **Ekonomski odnosi s inozemstvom**[2)]/ *Economic relations with foreign countries*[2)]
    Vesna Polančec, Dubravka Drempetić, Snježana Šala, Tomislav Džidić, Alen Škudar, Severina Smrček
23. **Distributivna trgovina i ostale usluge**/ *Distributive trade and other services*
    Anka Javor, Ljiljanka Boras, Sanda Colić, Josipa Kalčić Ivanić
24. **Turizam**/ *Tourism*
    Ivana Brozović, Jasna Perko, Marijana Kožul, Gordana Šiklić
25. **Okoliš**/ *Environment*
    Vesna Koletić
26. **Obrazovanje**/ *Education*
    Matija Škegro Vdović, Marija Avilov, Željka Zwirn Periš, Suzana Stubičan Ćelić
27. **Istraživanje i razvoj**/ *Research & development*
    Matija Škegro Vdović, Vjera Duić
28. **Kultura i umjetnost i**/ *Culture and arts*
    Matija Škegro Vdović, Marija Avilov, Tihana Sabolek
29. **Zdravstvena zaštita**/ *Health care*
    Marina Kuzman
30. **Socijalna skrb**/ *Social welfare*
    Marija Pirš
31. **Zdravstveno osiguranje**/ *Health insurance*
    Ružica Čuljak
32. **Mirovinsko osiguranje**/ *Pension insurance*
    Gordana Živec Šašić, Marijana Šop, Sanja Porić Jakopinec
33. **Pravosuđe**/ *Administration of justice*
    Branka Jelić, Gordana Finzir, Maja Martinac Turčinović, Mario Vlajčević, Vesna Đikanović
34. **Socijalna zaštita (metodologija ESSPROS)**/ *Social protection (ESSPROS methodology)*
    Mario Vlajčević, Sandro Jakopčević

1) Engleski prijevod preuzet je od institucije koja je izvor podataka.

2) Engleski prijevod za dio poglavlja koji je pripremila Hrvatska narodna banka preuzet je od navedene institucije.

1) The English translation has been taken over from the data-providing institution.

2) A part of a chapter taken over from the Croatian National Bank also includes its English translation.

Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor:
"Stat. ljetop. Repub. Hrvat. 2015., str. ..."

Those using data from this issue are requested to state the source:
"Statistical Yearbook of the Republic of Croatia 2015, page ..."

PREDGOVOR

Poštovani korisnici,

pred vama je 47. Statistički ljetopis Republike Hrvatske, temeljna godišnja publikacija Državnog zavoda za statistiku koja nudi sveobuhvatan prikaz najvažnijih i najzanimljivijih statističkih podataka.

Statistički ljetopis Republike Hrvatske namijenjen je najširem krugu korisnika, a sadržava najvažnije podatke u kojima se odražavaju gospodarske i društvene pojave i procesi. Kao i ostalim publikacijama Državnog zavoda za statistiku, svrha je Ljetopisa korisnicima olakšati izradu stručnih i znanstvenih analiza, pripremu stajališta i politika te donošenje odluka temeljenih na činjenicama.

Tijekom protekle godine Državni zavod za statistiku kao glavni nositelj, diseminator i koordinator sustava službene statistike Republike Hrvatske nastavio je prilagodbu Europskomu statističkom sustavu i usklađivanje s novim propisima Europske unije. Kako bismo korisnicima olakšali pretraživanje i pronalazak statističkih podataka, u 2015. realizirali smo niz projekata: pokrenuli smo aplikaciju Geostat, koja korisnicima omogućuje pretraživanje statističkih podataka putem interaktivnih karata, razvili smo Klasus – aplikaciju za rad s klasifikacijskom bazom podataka te formirali minibaze pod nazivom Statistika u nizu, zahvaljujući čemu su serije podataka prvi put dostupne u Excel-tablicama.

Radi populariziranja službene statistike pokrenuli smo i korisničke profile na društvenim mrežama Facebook i Twitter na kojima statističke podatke prikazujemo koristeći se interaktivnim alatima za vizualizaciju, čime je učinjen još jedan korak u približavanju statistike krajnjim korisnicima. S istim ciljem, a povodom obilježavanja 140 godina službene statistike, objavili smo i publikaciju ''Život kroz spektar b(r)oja" u kojoj smo, kroz priču o prosječnom stanovniku, statističke podatke prikazali na zanimljiv, jednostavan i korisnicima razumljiv način. U 2015. stručno-ocjenjivački tim iz Eurostata ocijenio je rad Državnog zavoda za statistiku iznimno pozitivnim, što je također priznanje našem kontinuiranom napretku.

Zahvaljujem svima koji su sudjelovali u izradi Ljetopisa. Također, zahvaljujem vama, našim korisnicima, te vas pozivam da svojim prijedlozima i primjedbama i ubuduće pridonosite poboljšanju kvalitete naše najopsežnije publikacije, kao što i mi radimo na tome.

FOREWORD

Dear users,

We are pleased to present to you the 47th Statistical Yearbook of the Republic of Croatia, a basic annual publication of the Croatian Bureau of Statistics that provides for a comprehensive review of the most important and the most interesting statistical data.

The Statistical Yearbook is intended for the broadest public and contains the most important statistical data on a present situation and changes in economic and social phenomena and processes. As it is true for all publications of the Croatian Bureau of Statistics, the aim of the Yearbook is to make it easier for users to design expert and scientific analyses, to develop viewpoints and policies and to make decisions based on facts.

During last year, the Croatian Bureau of Statistics, as the principal producer, disseminator and co-ordinator of the official statistical system of the Republic of Croatia, continued with its adjustment to the European statistical system as well as with its further harmonisation with new legislation of the European Union. In order to facilitate the process of browsing and finding data to users, a whole line of projects were realised in 2015, such as launching the Geostat application, which enables users to browse statistical data by applying interactive maps, developing an application for working with a classification database – Klasus, and forming a mini-base entitled Statistics in Line that made it possible for data series to be available in Excel tables for the first time.

For the purpose of making official statistics more popular, we also created user accounts on social networks, Facebook and Twitter, where we are presenting statistical data using interactive visualisation tools. It helped in making another step forward in drawing statistics closer to end users. Having the same goal, as well as to celebrate the 140th anniversary of official statistics, we issued a publication entitled "Life through the Spectrum of Numbers", in which we presented statistical data in interesting, simple and user-friendly way by telling a story of an average inhabitant. In 2015, the Eurostat's evaluation team of experts assessed the work of the Croatian Bureau of Statistics in highly positive terms, which also presents recognition of our continuous progress.

I would like to express my gratitude to everyone who participated in the preparation of the Yearbook. I would also like to express my gratitude to our users and to invite them to continue contributing to the improvement of the quality of our most extensive and most comprehensive publication with their comments and suggestions, as we are working ardently on it, too.

Marko Krištof, ravnatelj
Državnog zavoda za statistiku Republike Hrvatske

Marko Krištof, Director General
of the Croatian Bureau of Statistics

Zagreb, prosinac 2015.
Zagreb, December 2015

SADRŽAJ
CONTENTS

PREDGOVOR
FOREWORD 3

KRATICE I ZNAKOVI 32
ABBREVIATIONS AND SYMBOLS 34

ŽUPANIJE
COUNTY OF 36

NAČELA UREĐIVANJA LJETOPISA
HOW THE STATISTICAL YEARBOOK HAS BEEN COMPILED 39

1. GEOGRAFSKI I METEOROLOŠKI PODACI
GEOGRAPHICAL AND METEOROLOGICAL DATA

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology 41

1-1. Geografske koordinate krajnjih točaka
Geographical coordinates of extreme points 46

1-2. Površina Republike Hrvatske i dužina kopnenih granica
Surface area and length of land boundaries of the Republic of Croatia 46

1-3. Dužina morske obale
Length of the sea coast 46

1-4. Naseljeni otoci hrvatskog Jadrana
Inhabited islands of Croatian part of the Adriatic Sea 47

1-5. Veći otoci
Larger islands 47

1-6. Planine i planinski vrhovi viši od 500 metara
Mountains and mountain peaks above 500 meters 48

1-7. Površine visinskih pojasa
Surface area of various elevation zones 48

1-8. Rijeke
Rivers 49

1-9. Jezera
Lakes 49

1-10. Veća polja u kršu
Larger fields in karst 51

1-11. Najviša naselja
Settlements with the highest elevation above sea level 51

1-12. Jači potresi
Stronger earthquakes 52

1-13. Srednje mjesečne temperature zraka u 2014. i za razdoblje od 1961. do 1990.
Average monthly air temperatures, 2014 and 1961 – 1990 53

1-14. Godišnji hod količine oborina za 2014. i za razdoblje od 1961. do 1990.
Annual precipitation change, 2014 and 1961 – 1990 54

1-15. Srednje godišnje i godišnje vrijednosti važnijih meteoroloških elemenata u 2014.
Average annual values and values of main meteorological items, 2014 55

1-16. Udio kiselih kiša na meteorološkim postajama
Percentage of acid rainfalls at meteorological stations 56

1-17. Godišnje taloženje sumpora određenoga u obliku sulfata i anorganskog dušika iz nitrata i amonijaka u 2014.
Annual deposition of sulphur in form of sulphate and inorganic nitrogen from nitrates and ammonia, 2014 ... 56
G 1-1. Godišnji hod temperature zraka u 2014. i za razdoblje od 1961. do 1990.
Annual air temperature change, 2014 and 1961 – 1990 ... 57
G 1-2. Godišnji hod količine oborina u 2014. i za razdoblje od 1961. do 1990.
Annual precipitation change, 2014 and 1961 – 1990 ... 58

2. UPRAVNO-TERITORIJALNI USTROJ
ADMINISTRATIVE AND TERRITORIAL CONSTITUTION

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 59
2-1. Pregled upravno-teritorijalnog ustroja Republike Hrvatske
Review of administrative and territorial constitution of Republic of Croatia ... 61
2-2. Županije, površina, stanovništvo, gradovi, općine i naselja (teritorijalni ustroj prema stanju 31. prosinca 2014.)
Counties, surface area, population, towns, municipalities and settlements (territorial constitution with situation as on 31 December 2014) ... 62
2-3. Gradovi prema broju stanovnika, Popis 2011.
Towns by population, 2011 Census ... 62
2-4. Općine prema broju stanovnika, Popis 2011.
Municipalities by population, 2011 Census ... 63
2-5. Naselja prema broju stanovnika, Popis 2011.
Settlements by population, 2011 Census ... 63
2-6. Pregled gradova i općina i njima pripadajućih prostornih jedinica te kućnih brojeva, stanje registra 31. prosinca 2014.
Review of towns and municipalities and appertaining territorial units and house numbers, situation in register as on 31 December 2014 ... 64
M 2-1. Gustoća naseljenosti stanovništva po županijama, Popis 2011. (teritorijalni ustroj prema stanju 31. prosinca 2014.)
Population density, by counties, Census 2011 (teritorial constitution with situation as on 31 December 2014) ... 77

3. DRŽAVNI USTROJ
GOVERNMENTAL CONSTITUTION

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 78
3-1. Zastupnici Hrvatskog sabora prema predlagatelju izborne liste – izbori 7. i 8. studenoga 2015.
Representatives of Croatian Parliament, by proposing parties – elections of 7 and 8 November 2015 ... 79
3-2. Izbor predsjednika Republike Hrvatske
Elections for the president of the Republic of Croatia ... 80
3-3. Lokalni izbori 2013. – čelne osobe u jedinicama lokalne i regionalne samouprave
2013 local elections – leaders in local and regional self-government units ... 80
3-4. Lokalni izbori 2013. – članovi županijskih skupština i Skupštine Grada Zagreba
2013 local elections – members of county assemblies and City of Zagreb Assembly ... 81
3-5. Lokalni izbori 2013. – članovi vijeća gradova i vijeća gradskih četvrti Grada Zagreba
2013 local elections, members of city councils and city districts of City of Zagreb ... 81
3-6. Lokalni izbori 2013. – članovi vijeća općina i vijeća mjesnih odbora Grada Zagreba
2013 local elections – members of municipal councils and councils of local committees of City of Zagreb ... 82

4. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA
REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology *83*

4-1. Registrirane pravne osobe prema područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca
Registered legal entities classified according to NKD 2007. sections, situation as on 31 December *85*

4-2. Poslovni subjekti prema aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2014.
Business entities, by activity and according to NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2014 ..... *86*

4-3. Pravne osobe prema vrstama pravno ustrojbenih oblika, aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2014.
Legal entities, by types of legal constitutional formations, activity and NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2014 ..... *87*

4-4. Struktura pravnih osoba prema vrstama pravno ustrojbenih oblika, aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2014.
Structure of legal entities, by types of legal constitutional formations, activity and NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2014 ..... *88*

4-5. Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima i aktivnosti prema područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2014.
Trade companies, by legal constitutional formations and activity according to NKD 2007., situation as on 31 December, 2014 ..... *90*

4-6. Poduzeća i zadruge prema pravno ustrojbenim oblicima, aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2014.
Enterprises and co-operatives, by legal constitutional formations, activity and NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2014 ..... *92*

4-7. Registrirane neprofitne pravne osobe prema aktivnosti i pravno ustrojbenim oblicima prema NKD-u 2007., stanje 31. prosinca 2014.
Registered non – profit legal entities, by activity, legal constitutional formations and according to NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2014 ..... *95*

4-8. Pravne osobe prema područjima NKD-a 2007. i aktivnosti, stanje 31. prosinca 2014., po županijama
Legal entities, according to NKD 2007. sections and by activity, situation as on 31 December, 2014, by counties *97*

4-9. Poslovni subjekti prema aktivnosti i pravno ustrojbenim oblicima, stanje 31. prosinca 2014., po županijama
Business entities, by activity and legal constitutional formations, situation as on 31 December, 2014, by counties *105*

G 4-1. Registrirane pravne osobe prema pravno ustrojbenim oblicima, stanje 31. prosinca od 2010. do 2014.
Registered legal entities, by legal constitutional formations, situation as on 31 December, 2010 – 2014 ..... *106*

G 4-2. Registrirane pravne osobe prema područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2013. i 2014.
Registered legal entities classified by NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2013 and 2014 ..... *106*

G 4-3. Pravne osobe prema aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2014.
Legal entities classified by activity and NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2014 ..... *106*

5. STANOVNIŠTVO
POPULATION

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology *107*

5-1. Stanovništvo i broj naselja prema popisima
Population and number of settlements, according to censuses *113*

5-2. Stanovništvo i kućanstva prema popisima
Population and households, according to censuses *113*

G 5-1. Stanovništvo prema starosti i spolu, popisi 1900., 1953., 2001. i 2011.
Population, by age and sex, 1900, 1953, 2001 and 2011 censuses *114*

5-3. Stanovništvo prema starosti i spolu, Popis 2011.
Population, by age and sex, 2011 Census *115*

5-4. Stanovništvo prema narodnosti, Popis 2011.
Population, by ethnicity, 2011 Census *116*

5-5. Stanovništvo prema zemlji državljanstva, Popis 2011.
Population, by country of citizenship, 2011 Census *117*

5-6. Stanovništvo prema vjeri, Popis 2011.
Population, by religion, 2011 Census ... *118*
5-7. Stanovništvo prema materinskom jeziku, Popis 2011.
Population, by mother tongue, 2011 Census ... *118*
5-8. Stanovništvo – procjena sredinom godine i prirodno kretanje
Population – mid-year estimate and natural change ... *119*
5-9. Stope prirodnoga kretanja stanovništva
Population natural change rates ... *120*
G 5-2. Prirodno kretanje stanovništva od 1979. do 2014.
Natural change in population, 1979 – 2014 ... *121*
5-10. Procjena broja stanovnika Republike Hrvatske prema dobi i spolu 2014.
Population estimate of Republic of Croatia, by age and sex, 2014 ... *121*
5-11. Živorođeni
Live births ... *122*
5-12. Stope fertiliteta
Fertility rates ... *122*
5-13. Živorođeni prema redu rođenja živorođene djece
Live births, by birth order ... *123*
5-14. Živorođeni prema starosti majke i spolu djeteta
Live births, by mother's age and child's sex ... *123*
5-15. Umrli prema mjestu smrti i liječenju
Deaths, by place where death occurred and by medical treatment ... *123*
5-16. Umrli prema uzroku smrti, starosti i spolu u 2013.
Deaths, by cause of death, age and sex, 2013 ... *124*
G 5-3. Umrli prema skupinama uzroka smrti u 2013.
Deaths, by cause of death, 2013 ... *126*
5-17. Umrli nasilnom smrću prema vrsti nasilne smrti, spolu i starosti u 2014.
Violent deaths, by type, sex and age, 2014 ... *126*
5-18. Umrli u prometnim nesrećama
Deaths in traffic accidents ... *126*
5-19. Umrli prema starosti i spolu
Deaths, by age and sex ... *127*
5-20. Specifične stope mortaliteta prema starosti i spolu
Specific mortality rates, by age and sex ... *128*
5-21. Umrla dojenčad prema starosti i spolu
Infant deaths, by age and sex ... *129*
5-22. Sklopljeni brakovi prema starosti nevjeste i ženika u 2014.
Marriages, by bride's and groom's age, 2014 ... *129*
G 5-4. Prosječna starost nevjeste i ženika pri sklapanju prvog braka od 1960. do 2014.
Average age of bride and groom at first marriage, 1960 – 2014 ... *130*
5-23. Razvedeni brakovi prema trajanju braka te starosti muža i žene u 2014.
Divorces, by duration of marriage and age of husband and wife, 2014 ... *130*
5-24. Doseljeno i odseljeno stanovništvo u/iz Republike Hrvatske
Immigrant and emigrant population to/from Republic of Croatia ... *131*
G 5-5. Prirodni prirast i migracijski saldo stanovništva od 2004. do 2014.
Natural increase and net migration of population, 2004 – 2014 ... *131*
5-25. Stanovništvo i kućanstva prema popisima po županijama
Population and households, by censuses, by counties ... *132*
5-26. Procjena stanovništva sredinom 2014. prema dobnim skupinama i spolu
Mid-2014 population estimate, by age groups and sex ... *133*
5-27. Prirodno kretanje stanovništva u 2014. po županijama
Natural change in population, 2014, by counties ... *135*
5-28. Doseljeno i odseljeno stanovništvo prema području doseljenja i odseljenja u 2014. po županijama
Migration of population, by area of immigration and emigration, 2014, by counties ... *137*

M 5-1. Prirodni prirast po županijama u 2014.
Natural increase, by counties, 2014 ... 138
M 5-2. Umrli od bolesti cirkulacijskog sustava po županijama u 2013.
Deaths caused by diseases of circulatory system, by counties, 2013 ... 139

6. ZAPOSLENOST
EMPLOYMENT

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 140
6-1. Zaposleni prema administrativnim izvorima, godišnji prosjek i indeksi
Persons in employment, annual average and indices ... 148
6-2. Zaposleni u pravnim osobama prema oblicima vlasništva, stanje 31. ožujka 2014.
Persons in paid employment in legal entities, by types of ownership, situation as on 31 March 2014 ... 149
6-3. Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija, godišnji prosjek 2014.
Persons in employment in crafts and trades and free lances, 2014 annual average ... 150
6-4. Zaposleni u pravnim osobama u 2014.
Persons in paid employment in legal entities, 2014 ... 151
6-5. Zaposleni u pravnim osobama prema stupnju stručnog obrazovanja, stanje 31. ožujka 2014.
Persons in paid employment in legal entities, by educational attainment, situation as on 31 March 2014 ... 152
6-6. Zaposlene žene u pravnim osobama prema stupnju stručnog obrazovanja, stanje 31. ožujka 2014.
Women in paid employment in legal entities, by educational attainment, situation as on 31 March 2014 ... 153
6-7. Zaposleni u pravnim osobama prema vrsti radnog odnosa, stanje 31. ožujka 2014.
Persons in paid employment in legal entities, by type of employment, situation as on 31 March 2014 ... 154
6-8. Zaposleni u pravnim osobama prema vrsti radnog vremena, stanje 31. ožujka 2014.
Persons in paid employment in legal entities, by contractual working time, situation as on 31 March 2014 ... 155
6-9. Zaposleni u pravnim osobama prema starosti, stanje 31. ožujka 2014.
Persons in paid employment in legal entities, by age, situation as on 31 March 2014 ... 157
6-10. Zaposlene žene u pravnim osobama prema starosti, stanje 31. ožujka 2014.
Women in paid employment in legal entities, and by age, situation as on 31 March 2014 ... 158
6-11. Sati rada zaposlenih u pravnim osobama, godišnji prosjek 2013.
Working hours of persons in paid employment in legal entities, 2013 annual average ... 159
6-12. Sati rada zaposlenih u pravnim osobama, mjesečni prosjek 2013.
Working hours of persons in paid employment in legal entities, 2013 monthly average ... 160
6-13. Zaposleni u poslovnim subjektima, stanje 31. ožujka 2014., po županijama
Persons in employment in business entities, situation as on 31 March, 2014, by counties ... 161
G 6-1. Odnos zaposlenih prema spolu unutar područja djelatnosti NKD-a 2007., prosjek 2014.
Persons in employment/sex ratio within NKD 2007. activity sections, 2014 average ... 163
G 6-2. Zaposleni u pravnim osobama prema spolu od 2005. do 2014.
Persons in paid employment in legal entities, by sex, 2005 – 2014 ... 163
G 6-3. Struktura zaposlenih u pravnim osobama po oblicima vlasništva, stanje 31. ožujka 2014.
Structure of persons employed in legal entities, by types of ownership, situation as on 31 March 2014 ... 163
6-14. Radno sposobno stanovništvo prema aktivnosti i dobi
Working age population, by activity and age groups ... 164
6-15. Stope aktivnosti i stope zaposlenosti stanovništva prema dobi i spolu
Activity rates and employment/population ratio, by age and sex ... 164
6-16. Nezaposleni prema dobi i spolu
Unemployed persons, by age and sex ... 165
6-17. Stope nezaposlenosti prema dobi i spolu
Unemployment rates, by age and sex ... 165
6-18. Zaposleni prema položaju u zaposlenju i spolu
Persons in employment, by status in employment and sex ... 165
6-19. Struktura radno sposobnog stanovništva prema školskoj spremi i spolu
Distribution of working age population, by educational attainment and sex ... 166
6-20. Struktura zaposlenih po područjima NKD-a 2007. i spolu
Distribution of persons in employment, according to NKD 2007. and by sex ... 167

6-21. Struktura zaposlenih po glavnim rodovima zanimanja NKZ-a 2010. i prema spolu
Distribution of persons in employment, according to NKZ 2010. major groups of occupation and by sex *168*
G 6-4. Stope aktivnosti stanovništva prema dobi i spolu u 2014.
Activity rates, by age and sex, 2014 ..... *169*
G 6-5. Stope zaposlenosti stanovništva prema dobi i spolu u 2014.
Employment/population ratio, by age and sex, 2014 ..... *169*
G 6-6. Struktura nezaposlenih prema dobi i spolu u 2014.
Structure of unemployed persons, by age and sex, 2014 ..... *169*
G 6-7. Stope nezaposlenosti prema dobi i spolu u 2013. i 2014.
Unemployment rates, by age and sex, 2013 and 2014 ..... *169*
M 6-1. Zaposleni u poslovnim subjektima, stanje 31. ožujka 2014.
Persons in employment in business entities, situation on 31 March, 2014 ..... *170*

7. PLAĆE I TROŠKOVI RADA
EARNINGS AND LABOUR COSTS

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology *171*
7-1. Prosječna mjesečna isplaćena neto i bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama
Average monthly paid off net and gross earnings per person in paid employment in legal entities *174*
7-2. Indeksi nominalnih neto i bruto plaća
Indices of nominal net and gross earnings *175*
7-3. Indeksi realnih neto i bruto plaća
Indices of real net and gross earnings *175*
7-4. Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća po zaposlenome u pravnim osobama prema stupnju stručne spreme u 2013.
Average monthly paid off net earning per person in paid employment in legal entities, by professional attainment, 2013 ..... *176*
7-5. Prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama prema stupnju stručne spreme u 2013.
Average monthly gross earning per person in paid employment in legal entities, by professional attainment, 2013 ..... *177*
7-6. Struktura zaposlenih prema visini prosječne isplaćene neto plaće za ožujak 2014.
Structure of persons in employment, by amount of average paid off net earning for March 2014 ..... *179*
7-7. Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća po zaposlenome te indeksi nominalnih i realnih neto plaća
Average monthly paid off net earning per person in paid employment and indices of nominal and real net earnings *181*
7-8. Prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome te indeksi nominalnih i realnih bruto plaća
Average monthly gross earning per person in paid employment and indices of nominal and real gross earnings *182*
7-9. Prosječne mjesečne bruto i neto plaće po zaposlenome i prema spolu, prosjek 2013.
Average monthly gross and net earnings per person in paid employment, by sex, 2013 average *183*
7-10. Prosječni mjesečni trošak rada po zaposlenome prema područjima djelatnosti NKD-a 2007.
Average monthly labour cost per person in employment, according to NKD 2007. activity sections *184*
7-11. Prosječni mjesečni trošak rada po izvršenom satu rada prema područjima djelatnosti NKD-a 2007.
Average monthly labour cost per hour actually worked, according to NKD 2007. activity sections *187*
G 7-1. Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća prema NKD-u 2007. za 2014.
Average monthly paid off net earning, according to NKD 2007., in 2014 ..... *190*
G 7-2. Indeksi prosječne mjesečne isplaćene neto plaće prema NKD-u 2007. za 2014.
Indices of average monthly paid off net earning, according to NKD 2007., in 2014 ..... *190*
G 7-3. Prosječna mjesečna bruto plaća prema NKD-u 2007. za 2014.
Average monthly gross earning, according to NKD 2007., in 2014 ..... *190*
G 7-4. Indeksi prosječne mjesečne bruto plaće prema NKD-u 2007. za 2014.
Indices of average monthly gross earning, according to NKD 2007., in 2014 ..... *190*
G 7-5. Prosječna mjesečna bruto plaća prema NKD-u 2007. i spolu za 2013.
Average monthly gross earning, according to NKD 2007. and by sex, 2013 ..... *190*

G 7-6. Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća prema NKD-u 2007. i spolu za 2013.
Average monthly paid off net earning, according to NKD 2007. and by sex, 2013 190

8. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology 191
8-1. Nezaposlenost
Unemployment 193
G 8-1. Prosječan broj nezaposlenih osoba od 2005. do 2014.
Average number of unemployed persons, 2005 – 2014 193
G 8-2. Nezaposlene osobe prema spolu, stanje 31. prosinca 2014.
Unemployed persons, by sex, situation as on 31 December 2014 193
G 8-3. Nezaposlene osobe prema starosti, stanje 31. prosinca 2014.
Unemployed persons, by age, situation as on 31 December 2014 193
G 8-4. Nezaposlene osobe prema razini obrazovanja, stanje 31. prosinca 2014.
Unemployed persons, by level of professional attainment, situation as on 31 December 2014 193
8-2. Prosječan broj nezaposlenih osoba prema razini obrazovanja prema NSKO-u i spolu
Average number of unemployed persons, by level of professional attainment, according to NSKO and by sex 194
G 8-5. Nezaposlene osobe prema radnom stažu, stanje 31. prosinca 2014.
Unemployed persons, by work experience, situation as on 31 December 2014 194
G 8-6. Nezaposlene osobe prema trajanju nezaposlenosti, stanje 31. prosinca 2014.
Unemployed persons, by duration of unemployment, situation as on 31 December 2014 194
G 8-7. Prosječan broj nezaposlenih osoba – korisnika novčane naknade – od 2005. do 2014.
Average number of unemployed persons – unemployment benefit recipients, 2005 – 2014 194
8-3. Nezaposlene osobe prijavljene Hrvatskom zavodu za zapošljavanje, stanje 31. prosinca
Unemployed persons registered with Croatian Employment Service, situation as on 31 December 195
8-4. Nezaposlene osobe s radnim iskustvom i zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa prema NKD-u 2007.
Unemployed persons with work experience and registered persons in employment from register on work contract basis, according to NKD 2007. 196
8-5. Prosječan broj korisnika novčane naknade prema razini obrazovanja prema NSKO-u
Average number of unemployment benefit recipients, by level of professional attainment according to NSKO 197
8-6. Nezaposlenost i zapošljavanje u 2014. po županijama
Unemployment and employment, 2014, by counties 197

9. CIJENE
PRICES

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology 198
9-1. Indeksi potrošačkih cijena
Consumer price indices 200
9-2. Prosječni godišnji indeksi potrošačkih cijena
Annual average consumer price indices 200
9-3. Prosječni godišnji indeksi potrošačkih cijena
Annual average consumer price indices 201
G 9-1. Mjesečni indeksi potrošačkih cijena od siječnja 2012. do prosinca 2014.
Monthly consumer price indices, January 2012 – December 2014 201

10. POKAZATELJI SIROMAŠTVA
POVERTY INDICATORS

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *202*

10-1. Glavni pokazatelji siromaštva
Main poverty indicators ... *204*

10-2. Stopa rizika od siromaštva prema dobi i spolu
At-risk-of-poverty rate, by age and sex ... *205*

10-3. Stopa rizika od siromaštva prema najčešćem statusu u aktivnosti i spolu
At-risk-of-poverty rate, by most frequent activity status and sex ... *205*

10-4. Stopa rizika od siromaštva prema tipu kućanstva
At-risk-of-poverty rate, by household type ... *206*

10-5. Ostali pokazatelji siromaštva
Other poverty indicators ... *206*

10-6. Pokazatelji materijalne deprivacije
Material deprivation indicators ... *207*

G 10-1. Stopa rizika od siromaštva prema dobi i spolu u 2013.
At-risk-of poverty rate, by age and sex, 2013 ... *208*

G 10-2. Stopa rizika od siromaštva prema najčešćem statusu u aktivnosti i spolu u 2013.
At-risk-of poverty rate, by most frequent activity status and sex, 2013 ... *208*

11. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD
GROSS DOMESTIC PRODUCT

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *209*

11-1. Bruto domaći proizvod, godišnji obračun
Gross domestic product, annual calculation ... *214*

11-2. Bruto dodana vrijednost prema NKD-u 2007. i bruto domaći proizvod, tekuće cijene
Gross value added according to NKD 2007. and gross domestic product, at current prices ... *214*

11-3. Bruto dodana vrijednost prema NKD-u 2007. i bruto domaći proizvod, struktura, tekuće cijene
Gross value added according to NKD 2007. and gross domestic product, structure, at current prices ... *216*

11-4. Bruto dodana vrijednost prema NKD-u 2007. i bruto domaći proizvod, indeksi, tekuće cijene
Gross value added according to NKD 2007. and gross domestic product, indices, at current prices ... *217*

11-5. Bruto dodana vrijednost prema NKD-u 2007. i bruto domaći proizvod, stalne cijene u cijenama prethodne godine
Gross value added according to NKD 2007. and gross domestic product, at constant prices of previous year ... *219*

11-6. Bruto domaći proizvod prema rashodnoj metodi, tekuće cijene
Gross domestic product, by expenditure method, at current prices ... *221*

11-7. Bruto domaći proizvod prema rashodnoj metodi, stalne cijene u cijenama prethodne godine
Gross domestic product, by expenditure method, at constant prices of previous year ... *222*

12. INVESTICIJE
GROSS INVESTMENT

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *223*

12-1. Ostvarene investicije u dugotrajnu imovinu pravnih osoba i privatnog sektora bez pravnih osoba (fizičke osobe) prema tehničkoj strukturi
Gross investment in fixed assets of legal entities and private sector excluding legal entities (natural persons), by technical composition ... *226*

12-2. Isplate za investicije u dugotrajnu imovinu prema osnovnim oblicima financiranja i ostvarene investicije prema djelatnosti investitora prema NKD-u 2007. u 2013.
Payments for gross investment, by main forms of financing and gross investment, by activity of investor, according to NKD 2007., in 2013 ... *227*

G 12-1. Isplate za investicije u dugotrajnu imovinu prema osnovnim oblicima financiranja u 2013.
Payments for gross investment, by main forms of financing, 2013 ... *228*
G 12-2. Ostvarene investicije u dugotrajnu imovinu prema tehničkoj strukturi u 2013.
Gross investment in fixed assets, by technical compostion, 2013 ... *228*
12-3. Ostvarene investicije u dugotrajnu imovinu prema tehničkoj strukturi i djelatnosti investitora prema NKD-u 2007. u 2013.
Gross investment in fixed assets, by technical composition and activity of investor, according to NKD 2007., in 2013 ... *229*
12-4. Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema karakteru gradnje i tehničkoj strukturi prema namjeni investicija prema NKD-u 2007. u 2013.
Gross investment in new fixed assets, by kind of construction and technical composition by purpose of investment, according to NKD 2007., in 2013 ... *230*
G 12-3. Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema tehničkoj strukturi u 2013.
Gross investment in new fixed assets, by technical composition, 2013 ... *232*
G 12-4. Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema karakteru gradnje u 2013.
Gross investment in new fixed assets, by type of construction, 2013 ... *232*
G 12-5. Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema namjeni i NKD-u 2007. u 2013.
Gross investment in new fixed assets, by purpose and according to NKD 2007., in 2013 ... *232*
12-5. Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema lokaciji objekata i namjeni po djelatnostima NKD-a 2007. u 2013. po županijama
Gross investment in new fixed assets, by location of objects and purpose, according to NKD 2007. activities, by counties, 2013 ... *233*

13. STRUKTURNE POSLOVNE STATISTIKE
STRUCTURAL BUSINESS STATISTICS

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *236*
13-1. Osnovni strukturno-poslovni pokazatelji prema NKD-u 2007. u 2013.
Basic structural business indicators, according to NKD 2007., in 2013 ... *237*
13-2. Poslovanje poduzeća prema veličini razreda broja zaposlenih osoba prema NKD-u 2007. u 2013.
Performance of enterprises, by size classes of number of persons employed, according to NKD 2007., in 2013 ... *238*
G 13-1. Broj poduzeća, zaposlenih osoba, promet i dodana vrijednost u 2013.
Number of enterprises, persons employed, turnover and value added, 2013 ... 240
G 13-2. Struktura ostvarene dodane vrijednosti prema djelatnostima u 2013.
Structure of generated value added, by activities, 2013 ... *240*

14. DRŽAVNI PRORAČUN, KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA I OPĆA DRŽAVA
BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT, CONSOLIDATED CENTRAL AND GENERAL GOVERNMENT

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *241*
14-1. Ostvarenje državnog proračuna
Outturn of budgetary central government ... *245*
14-2. Rashodi državnog proračuna prema funkcijskoj klasifikaciji
Budgetary central government expenditure by function ... *246*
14-3. Konsolidirana središnja država
Consolidated central government ... *246*
14-4. Konsolidirana opća država
Consolidated general government ... *248*

15. NOVAC I KREDIT
MONEY AND CREDIT

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 250
15-1. Monetarni i kreditni agregati, kraj razdoblja
Monetary and credit aggregates, end of period ... 261
15-2. Konsolidirana bilanca monetarnih financijskih institucija, kraj razdoblja
Consolidated balance sheet of monetary financial institutions, end of period ... 262
15-3. Bilanca Hrvatske narodne banke, kraj razdoblja
Monetary authorities accounts, end of period ... 263
15-4. Konsolidirana bilanca drugih monetarnih financijskih institucija, kraj razdoblja
Consolidated balance sheet of other monetary financial institutions, end of period ... 265
15-5. Odabrane kamatne stope
Selected interest rates ... 267

16. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO
AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 268
16-1. Pregled razvoja poljoprivrede
Review of agricultural development ... 277
16-2. Verižni indeksi poljoprivredne proizvodnje
Chain indices of agricultural production ... 277
16-3. Korištena poljoprivredna površina po kategorijama
Utilised agricultural area, by categories ... 278
G 16-1. Poljoprivredna površina po kategorijama korištenja u 2014.
Agricultural land, by type of cultivation, 2014 ... 278
G 16-2. Ukupno zasijane površine u 2014.
Total land sown, 2014 ... 278
16-4. Oranice i vrtovi prema načinu korištenja
Arable land and gardens, by type of cultivation ... 278
16-5. Požnjevena površina i proizvodnja važnijih usjeva
Harvested area and production of some important crops ... 279
16-6. Požnjevena površina i proizvodnja važnijih industrijskih usjeva
Harvested area and production of some important industrial crops ... 279
16-7. Proizvodnja povrća
Production of vegetables ... 280
16-8. Proizvodnja povrća za tržište
Production of vegetables for market ... 281
16-9. Proizvodnja voća i maslina
Production of fruits and olives ... 282
16-10. Intenzivna proizvodnja voća i maslina (za tržište)
Production of fruits and olives on plantations (for market) ... 283
16-11. Proizvodnja vina i maslinova ulja
Production of wine and olive oil ... 284
16-12. Proizvodnja grožđa
Production of grapes ... 284
16-13. Proizvodnja sijena s trajnih travnjaka (livade i pašnjaci)
Production of hay from permanent grassland (meadows and pastures) ... 284
16-14. Potrošnja mineralnih gnojiva
Consumption of mineral fertilisers ... 284
16-15. Goveda
Cattle ... 285
16-16. Svinje
Pigs ... 285

G 16-3. Prirast stoke i peradi u 2014.
Livestock and poultry increase, 2014 ... *285*
16-17. Konji, ovce, perad i košnice
Horses, sheep, poultry and beehives ... *286*
16-18. Obrt stoke
Livestock turnover ... *286*
16-19. Stočna proizvodnja
Livestock production ... *287*
16-20. Površina šumskog zemljišta
Forest land areas ... *287*
16-21. Proizvodnja šumarskih proizvoda
Production of forest products ... *288*
16-22. Štete od požara u šumama
Forest damages caused by fire ... *288*
16-23. Lovstvo
Hunting ... *288*
16-24. Plovna i ribolovna sredstva na moru
Marine vessels and fishing craft ... *289*
16-25. Ulov i proizvodnja morske ribe, ljuskavaca, kamenica te ostalih mekušaca i školjkaša
Catches and production of sea fish, crustaceans, oysters and other molluscs and shellfish ... *289*
G 16-4. Ulov i uzgoj (proizvodnja) morske ribe, ljuskavaca, kamenica te ostalih mekušaca i školjkaša u 2014.
Catches and production of sea fish, crustaceans, oysters and other molluscs and shellfish, 2014 ... *290*
G 16-5. Ulov i uzgoj (proizvodnja) morske ribe, ljuskavaca, kamenica te ostalih mekušaca i školjkaša od 2010. do 2014.
Catches and production of sea fish, crustaceans, oysters and other molluscs and shellfish, 2010 – 2014 ... *290*
16-26. Proizvodnja slatkovodne ribe
Production of freshwater fish ... *290*
16-27. Proizvodnja mlađi
Production of milt ... *290*
16-28. Proizvodnja slatkovodne ribe u ribnjacima i ulov u otvorenim vodama
Production of freshwater fish in fishponds and catches in natural waters ... *291*
G 16-6. Proizvodnja slatkovodne ribe u ribnjacima i ulov u otvorenim vodama u 2014.
Production of freshwater fish in fishponds and catches in natural waters, 2014 ... *291*
16-29. Indeksi cijena poljoprivrednih proizvoda (output)
Price indices of agricultural products (output) ... *291*
16-30. Indeksi cijena dobara i usluga za tekuću upotrebu u poljoprivrednoj proizvodnji (input I.)
Price indices of goods and services currently consumed in agriculture (input I) ... *292*
G 16-7. Indeksi cijena poljoprivrednih proizvoda (output)
Price indices of agricultural goods (output) ... *292*
G 16-8. Indeksi cijena outputa i inputa I.
Price indices of output and input I ... *292*
16-31. Verižni indeksi glavnih elemenata ekonomskih računa u poljoprivredi
Chain indices of main elements of economic accounts for agriculture ... *293*
G 16-9. Verižni indeksi glavnih elemenata ekonomskih računa u poljoprivredi
Chain indices of main elements of economic accounts for agriculture ... *293*

17. INDUSTRIJA
INDUSTRY

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *294*
17-1. Tromjesečne desezonirane vremenske serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i trend za ukupno i po područjima NKD-a 2007.
Quarterly seasonally adjusted time series of industrial production volume indices and trend, for total and according to NKD 2007. sections ... *303*

17-2. Tromjesečne desezonirane vremenske serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i trend prema agregatima GIG-a 2009.
Quarterly seasonally adjusted time series of industrial production volume indices and trend according to MIGs 2009 ... 304
17-3. Godišnji indeksi industrijske proizvodnje ukupno, prema agregatima GIG-a 2009. i po područjima i odjeljcima NKD-a 2007.
Annual industrial production volume indices total, according to MIGs 2009 and according to NKD 2007. sections and divisions ... 305
17-4. Verižni indeksi industrijske proizvodnje ukupno, prema agregatima GIG-a 2009. i po područjima i odjeljcima NKD-a 2007.
Chain indices of industrial production, according to MIGs 2009 and according to NKD 2007. sections and divisions ... 306
17-5. Indeksi zaposlenih osoba i proizvodnosti rada u industriji ukupno po područjima i odjeljcima NKD-a 2007. u 2014.
Indices of industrial persons employed and industrial labour productivity, total and according to NKD 2007. sections and divisions, 2014 ... 307
17-6. Verižni indeksi prometa industrije ukupno i prema agregatima GIG-a 2009., neprilagođeni
Chain indices of industrial turnover, total and according to MIGs 2009, unadjusted ... 308
17-7. Godišnji indeksi prometa industrije, ukupno i prema agregatima GIG-a 2009., neprilagođeni
Annual industrial turnover indices, total and according to MIGs 2009, unadjusted ... 308
17-8. Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu prema GIG-u 2009. i po područjima i odjeljcima NKD-a 2007.
Industrial producer price indices on domestic market, according to MIGs 2009 and NKD 2007. sections and divisions ... 309
17-9. Indeksi proizvođačkih cijena industrije na nedomaćem tržištu prema GIG-u 2009. i područjima NKD-a 2007.
Industrial producer price indices on non-domestic market, according to MIGs 2009. and NKD 2007. sections ... 310
17-10. Indeksi proizvođačkih cijena industrije ukupno (domaće i nedomaće) prema GIG-u 2009. i područjima NKD-a 2007.
Total industrial producer price indices (domestic and non-domestic), according to MIGs 2009. and NKD 2007. sections ... 310
17-11. Godišnji verižni indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu prema GIG-u 2009. i po područjima i odjeljcima NKD-a 2007.
Annual industrial producer price indices on domestic market, according to MIGs 2009 and NKD 2007. sections and divisions ... 311
17-12. Vrijednost prodaje industrijskih proizvoda i izvoza (PRODCOM) industrijskih lokalnih jedinica po područjima i odjeljcima NKD-a 2007. prema djelatnosti proizvoda
Sale value of industrial products and export (PRODCOM) of industrial local units, according to NKD 2007. sections and divisions, by activity of products ... 312
17-13. Proizvodnja i vidljiva domaća potrošnja izabranih najvažnijih proizvoda PRODCOM-a prema vrijednosti prodanih industrijskih proizvoda u 2014.
Production and apparent domestic consumption of selected most important PRODCOM products, by value of production sold, 2014 ... 314
17-14. Vrijednost prodaje industrijskih proizvoda i izvoza (PRODCOM) prema djelatnosti proizvoda po županijama
Sale value of industrial products and export (PRODCOM), by activity of products, by counties ... 316
G 17-1. Kretanje indeksa fizičkog obujma ukupne industrijske proizvodnje po tromjesečjima prema NKD-u 2007. od 2010. do 2014.
Changes in total industrial production volume indices, by quarters, according to NKD 2007., 2010 – 2014 ... 317
G 17-2. Indeksi industrijske proizvodnje i prometa u industriji od 2010. do 2014.
Production and turnover indices in industry, 2010 – 2014 ... 317
G 17-3. Struktura industrijske proizvodnje po područjima NKD-a 2007. u 2013.
Composition of industrial production, according to NKD 2007., 2013 ... 317

G 17-4. Struktura industrijske proizvodnje prema glavnim industrijskim grupacijama (GIG-a 2009.) u 2013.
Composition of industrial production, according to NKD 2007., 2013 ... *317*
G 17-5. Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu, ukupno i prema GIG-u 2009., od 2012. do 2014.
Industrial producer price indices on domestic market, according to MIGs 2009, 2012 – 2014 ... *317*
G 17-6. Mjesečni indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu prema NKD-u 2007. od siječnja 2012. do prosinca 2014.
Monthly industrial producer price indices on domestic market, according to NKD 2007., January 2012 – December 2014 ... *318*
G 17-7. Vrijednost prodanih industrijskih proizvoda po područjima NKD-a 2007. prema djelatnostima proizvoda u 2013. i 2014.
Value of industrial production sold, according to NKD 2007. sections, by product activity, 2013 and 2014 ... *318*
G 17-8. Vrijednost prodanih industrijskih proizvoda u prerađivačkoj industriji po odjeljcima NKD-a 2007. prema djelatnosti proizvoda u 2013. i 2014.
Value of industrial production sold in manufacturing, according to NKD 2007. divisions, by product activity, 2013 and 2014 ... *319*
G 17-9. Vrijednost prodanih industrijskih proizvoda prema djelatnosti proizvoda prema NKD-u 2007. po županijama u 2013. i 2014.
Value of industrial production sold, by product activity, according to NKD 2007., by counties, 2013 and 2014 ... *320*

18. ENERGIJA
ENERGY

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *321*
18-1. Proizvodnja, uvoz i izvoz električne energije
Production, import and export of electricity ... *322*
G 18-1. Struktura raspoložive električne energije od 2005. do 2014.
Structure of available electricity, 2005 – 2014 ... *322*
G 18-2. Proizvodnja i potrošnja primarne energije od 2004. do 2013.
Production and consumption of primary energy, 2004 – 2013 ... *322*
18-2. Potrošnja električne energije prema sektorima potrošnje i gubici
Electricity consumption by consumption sectors and losses ... *323*
18-3. Proizvodnja, uvoz, izvoz i načini potrošnje prirodnog plina
Production, import, export and ways of natural gas consumption ... *323*
18-4. Proizvodnja, uvoz i izvoz sirove nafte te proizvodnja naftnih derivata
Production, import and export of crude oil and production of oil products ... *324*
18-5. Proizvodnja primarne energije
Primary energy production ... *324*
G 18-3. Struktura proizvodnje primarne energije u 2004. i 2013.
Structure of primary energy production, 2004 and 2013 ... *325*
G 18-4. Struktura ukupne potrošnje energije u 2004. i 2013.
Structure of total energy consumption, 2004 and 2013 ... *325*
18-6. Ukupna potrošnja energije
Total energy consumption ... *325*

19. INFORMACIJSKO DRUŠTVO
INFORMATION SOCIETY

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *326*
19-1. Opremljenost kućanstava IKT-om i dostupnost interneta prema gustoći naseljenosti
Households equipped with ICT and internet access, by population density ... *327*
G 19-1. Načini pristupanja internetu prema gustoći naseljenosti, 2012. – 2014.
Types of internet access, by population density, 2012 – 2014 ... *327*

19-2. Korisnici računala i interneta – pojedinci, prema spolu
Computer and internet users – individuals, by sex ... *328*
G 19-2. Korisnici računala i interneta – pojedinci, prema spolu, 2012. – 2014.
Computer and internet users – individuals, by sex, 2012 – 2014 ... *328*
19-3. Korisnici računala i interneta – pojedinci, prema stupnju obrazovanja
Computer and internet users – individuals, by educational level ... 329
G 19-3. Korisnici računala i interneta – pojedinci, prema stupnju obrazovanja, 2012. – 2014.
Computer and internet users – individuals, by educational level, 2012 – 2014 ... *329*

20. GRAĐEVINARSTVO
CONSTRUCTION

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *330*
20-1. Građevinarstvo
Construction ... *337*
G 20-1. Indeksi obujma građevinskih radova od 2005. do 2014.
Volume indices of construction works, 2005 – 2014 ... *337*
G 20-2. Broj izdanih odobrenja za građenje i predviđena vrijednost radova za građevine za koje su izdana odobrenja od 2005. do 2014.
Number of issued building permits and planned value of works for construction for which building permits were issued, 2005 – 2014 ... *337*
20-2. Građevinska djelatnost pravnih osoba s 5 i više zaposlenih
Construction activity of legal entities employing 5 and more persons ... *338*
20-3. Završene zgrade
Completed buildings ... *339*
20-4. Završeni stanovi
Completed dwellings ... *340*
G 20-3. Broj i korisna površina završenih stanova od 2004. do 2013.
Number and useful floor area of completed dwellings, 2004 – 2013 ... *341*
G 20-4. Struktura broja završenih stanova prema broju soba u 2013.
Composition of number of completed dwellings, by number of rooms, 2013 ... *341*
20-5. Prosječne cijene prodanih novih stanova po 1 m^2
Average prices of new dwellings sold per 1 m^2 ... *341*
G 20-5. Prosječna cijena 1 m^2 prodanoga novosagrađenog stana u 2014.
Average price per 1 m^2 of sold new dwelling, 2014 ... *341*
20-6. Prosječna cijena prodanih novih stanova i struktura cijene prema prodavatelju
Average price of new dwellings sold and price structure, by seller ... *342*
20-7. Izdana odobrenja za građenje
Building permits issued ... *343*
20-8. Veličine zgrada i stanova za koje su izdana odobrenja za građenje
Size of buildings and dwellings with building permits ... *345*
G 20-6. Broj stanova za koje su izdana odobrenja za građenje i završenih stanova od 2004. do 2013.
Number of dwellings for which permits were issued and of completed dwellings, 2004 – 2013 ... *345*
20-9. Zgrade i stanovi za koje su izdana odobrenja za građenje u 2014. po županijama
Buildings and dwellings with building permits, 2014, by counties ... *346*
20-10. Završene zgrade prema građevinskim veličinama i namjeni zgrade u 2013. po županijama
Completed buildings, by size and intended use, 2013, by counties ... *347*
20-11. Završene zgrade prema građevinskim veličinama i vrsti radova u 2013. po županijama
Completed buildings, by size and types of works, 2013, by counties ... *348*
20-12. Završeni stanovi prema vrsti zgrada i radova u 2013. po županijama
Completed dwellings, by types of buildings and works, 2013, by counties ... *349*
20-13. Završeni stanovi prema broju soba u 2013. po županijama
Completed dwellings, by number of rooms, 2013, by counties ... *350*
20-14. Stanovi prema načinu korištenja prema popisima
Dwellings by occupancy status according to censuses ... *353*

20-15. Nastanjeni stanovi prema godini gradnje, vrsti zgrade i broju kućanstava u stanu, Popis 2011.
Occupied dwellings by period of construction, type of building and number of households in dwelling, 2011 Census ... 353
20-16. Nastanjene stambene jedinice prema načinu grijanja i vrsti energenta, Popis 2011.
Occupied housing units, by type of heating and energy used for heating, 2011 Census ... 354
20-17. Stambene jedinice prema broju kućanstava i članova kućanstava po županijama, popis 2011.
Housing units by number of households and household members by counties, 2011 Census ... 355
20-18. Stanovi prema načinu korištenja po županijama, Popis 2011.
Dwellings by occupancy status, by counties, 2011 Census ... 356
20-19. Nastanjeni stanovi prema broju soba i vlasništvu po županijama, Popis 2011.
Occupied dwellings by number of rooms and ownership, 2011 Census ... 357
M 20-1. Završene stambene zgrade u 2013.
Completed residential buildings, 2013 ... 359
M 20-2. Završene nestambene zgrade u 2013.
Completed non-residential buildings, 2013 ... 360

21. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE
TRANSPORT AND COMMUNICATION

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 361
21-1. Prevezeni putnici i promet putnika u morskim i zračnim lukama
Passengers carried and traffic of passengers in seaports and airports ... 368
21-2. Prevezena roba i promet robe u morskim i zračnim lukama
Goods carried and traffic of goods in seaports and airports ... 369
21-3. Putnički i tonski kilometri
Passenger-kilometres and tonne-kilometres ... 369
21-4. Cestovni promet na nacionalnom teritoriju prema vrsti vozila
Road traffic on national territory, by type of vehicle ... 369
G 21-1. Kopneni prijevoz putnika prema vrstama prijevoza od 2005. do 2014., putnički kilometri
Inland transport of passengers, by types of transport, 2005 – 2014, passenger-kilometres ... 370
G 21-2. Kopneni prijevoz robe prema vrstama prijevoza od 2005. do 2014., tonski kilometri
Inland transport of goods by types of transport 2005 – 2014, tonne-kilometres ... 370
21-5. Željezničke pruge, željeznički kolodvori i ostala službena mjesta, stanje potkraj godine
Railway lines, stations and other official places, situation as at end of year ... 370
21-6. Lokomotive i vagoni
Locomotives and wagons ... 370
21-7. Željeznički prijevoz putnika i robe
Railway transport of passengers and goods ... 371
21-8. Željeznički prijevoz opasne robe
Railway transport of dangerous goods ... 371
21-9. Rad prijevoznih sredstava u željezničkom prijevozu
Operation of rail transport vehicles in railway transport ... 371
21-10. Željezničke prometne nesreće
Rail traffic accidents ... 372
21-11. Cestovna infrastruktura
Road infrastructure ... 372
21-12. Registrirana cestovna motorna vozila
Registered road motor vehicles ... 372
21-13. Prvi put registrirana cestovna motorna vozila
Registered road motor vehicles – first registration ... 373
G 21-3. Prvi put registrirana osobna vozila od 2005. do 2014.
First registration of passenger cars, 2005 – 2014 ... 373
21-14. Vozači i cestovne prometne nesreće
Drivers and road traffic accidents ... 373

21-15. Osobe ozlijeđene u cestovnim prometnim nesrećama prema kategoriji sudionika
Injured persons in road traffic accidents, by categories ... 374
21-16. Osobe poginule u cestovnim prometnim nesrećama prema kategoriji sudionika
Killed persons in road traffic accidents, by categories ... 374
21-17. Cestovni prijevoz putnika
Road transport of passengers ... 374
21-18. Cestovni prijevoz robe
Road transport of goods ... 375
21-19. Cestovni gradski i prigradski prijevoz
Urban and suburban road transport ... 375
21-20. Granični promet putnika, ulaz
Cross-border traffic of passengers, entry ... 375
21-21. Cestovni granični promet putničkih motornih vozila, ulaz
Road cross-border traffic of passenger motor vehicles, entry ... 376
21-22. Cjevovodni transport
Transport via pipelines ... 376
21-23. Plovni park u pomorskome i obalnom prijevozu
Waterway fleet in seawater and coastal transport ... 376
21-24. Prijevoz putnika i robe u pomorskome i obalnom prijevozu
Seawater and coastal transport of passengers and goods ... 377
21-25. Plovni park nacionalnih prijevoznika na unutarnjim vodnim putovima
Fleet of national inland waterway carriers in inland waterways ... 377
21-26. Prijevoz robe na unutarnjim vodnim putovima
Transport of goods in inland waterways ... 377
21-27. Prijevoz opasne robe na unutarnjim vodnim putovima
Transport of dangerous goods in inland waterways ... 378
21-28. Zrakoplovi
Aircraft ... 378
21-29. Zračni prijevoz putnika i tereta
Air transport of passengers and freight ... 378
21-30. Prekrcaj tereta u morskim lukama, u lukama unutarnjih voda (pristaništima), na željezničkim kolodvorima i ostalim mjestima
Transhipment of goods in seaports, in inland waterway ports (landing places), at railway stations and other places ... 379
21-31. Promet brodova u morskim lukama, prispjeli brodovi
Traffic of ships in seaports, arrivals ... 379
21-32. Promet putnika u morskim lukama
Passenger traffic in seaports ... 379
21-33. Promet robe u morskim lukama
Goods traffic in seaports ... 380
21-34. Promet opasne robe u morskim lukama
Traffic of dangerous goods in seaports ... 380
21-35. Promet robe u lukama na unutarnjim vodnim putovima
Goods traffic in inland waterway ports ... 381
21-36. Promet zrakoplova, putnika i tereta u zračnim lukama
Aircraft, passenger and freight traffic in airports ... 381
21-37. Poštanske i kurirske usluge
Postal and courier services ... 382
21-38. Elektroničke komunikacijske usluge
Electronic communication services ... 382
21-39. Cestovna mreža u 2014. po županijama
Roads network, 2014, by counties ... 383
21-40. Registrirana cestovna motorna vozila po policijskim upravama (županijama), stanje 31. prosinca 2014.
Registered road motor vehicles, by police departments (counties), situation as on 31 December 2014 ... 384

21-41. Cestovne prometne nesreće po policijskim upravama (županijama) u 2014.
Road traffic accidents, by police departments (counties), 2014 ... 385
21-42. Osobe nastradale u cestovnim prometnim nesrećama po policijskim upravama (županijama) u 2014.
Road traffic casualties, by police departments (counties), 2014 ... 386
M 21-1. Gustoća cestovne mreže u 2014.
Density of ranked road network, 2014 ... 387
M 21-2. Poginule osobe u cestovnim prometnim nesrećama u 2014.
Killed persons in road traffic accidents, 2014 ... 388
M 21-3. Ozlijeđene osobe u cestovnim prometnim nesrećama u 2014.
Injured persons in road traffic accidents, 2014 ... 389

22. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM
ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 390
22-1. Vanjskotrgovinska bilanca u tis. eura
Balance of foreign trade, thousand euros ... 406
G 22-1. Vanjskotrgovinska bilanca od 2005. do 2014.
Balance of foreign trade, 2005 – 2014 ... 406
22-2. Izvoz i uvoz prema GIG-u 2009. u tis. kuna
Export and import, according to MIGs 2009, thousand kuna ... 407
22-3. Izvoz i uvoz prema GIG-u 2009. u tis. eura
Export and import, according to MIgs 2009, thousand euros ... 407
22-4. Izvoz i uvoz prema NKD-u 2007. u tis. kuna
Export and import, according to NKD 2007., thousand kuna ... 408
22-5. Izvoz i uvoz prema NKD-u 2007. u tis. eura
Export and import, according to NKD 2007., thousand euros ... 409
22-6. Izvoz i uvoz po sektorima SMTK i ekonomskim grupacijama zemalja u 2014. u tis. kuna
Export and import, according to SITC sections and economic classification of countries, thousand kuna, 2014 ... 410
22-7. Izvoz i uvoz po sektorima SMTK i ekonomskim grupacijama zemalja u 2014. u tis. eura
Export and import, according to SITC sections and economic classification of countries, thousand euros, 2014 ... 411
G 22-2. Izvoz i uvoz po sektorima SMTK u 2014.
Exports and imports, according to SITC sections, 2014 ... 412
G 22-3. Struktura izvoza i uvoza prema ekonomskim grupacijama zemalja u 2014.
Structure of export and import, according to economic classification of countries, 2014 ... 412
22-8. Izvoz i uvoz po zemljama partnerima
Export and import, by partner countries ... 413
G 22-4. Najvažnije zemlje partneri u izvozu i uvozu Republike Hrvatske u 2014.
Main export-import partners of the Republic of Croatia, 2014 ... 414
22-9. Najvažniji proizvodi Carinske tarife u izvozu u 2014. u tis. eura
Most important goods of Customs Tariff in export, thousand euros, 2014 ... 415
22-10. Najvažniji proizvodi Carinske tarife u uvozu u 2014. u tis. eura
Most important goods of Customs Tariff in import, thousand euros, 2014 ... 417
22-11. Platna bilanca Republike Hrvatske
Balance of payments of Republic of Croatia ... 419
22-12. Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke i devizne pričuve banaka na kraju razdoblja
International reserves and banks' foreign exchange reserves, end of period ... 426
22-13. Godišnji i mjesečni prosjeci srednjih deviznih tečajeva Hrvatske narodne banke
Midpoint exchange rates of Croatian National Bank (period average) ... 427
22-14. Srednji devizni tečajevi Hrvatske narodne banke na kraju razdoblja
Midpoint exchange rates of Croatian National Bank, end of period ... 428
22-15. Bruto inozemni dug
Gross external debt ... 429

22-16. Bruto inozemni dug javnog sektora, privatnog sektora za koji jamči javni sektor i privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor
Public sector gross external debt and publicly guaranteed and non-publicly guaranteed private sector gross external debt ... 430

23. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA I OSTALE USLUGE
DISTRIBUTIVE TRADE AND OTHER SERVICES

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 432
23-1. Godišnje stope promjene prometa u trgovini na malo 2005. – 2014.
Annual percentage of turnover changes in retailing activities, 2005 – 2014 ... 435
G 23-1. Izvorni nominalni i realni indeksi prometa od trgovine na malo 2012. – 2014.
Gross value and volume retail trade turnover indices, 2012 – 2014 ... 435
23-2. Indeksi prometa u trgovini na malo
Retail trade turnover indices ... 436
23-3. Indeksi prometa uslužnih djelatnosti prema djelatnostima NKD-a 2007.
Turnover indices of service activities, according to NKD 2007. activities ... 437
G 23-2. Indeksi prometa uslužnih djelatnosti po tromjesečjima 2008. – 2014.
Turnover indices in services activities, by quarters, 2008 – 2014 ... 439
G 23-3. Broj poslovnih subjekata, broj zaposlenih i ukupan promet u uslužnim djelatnostima u 2014.
Number of business entities, number of employees and total turnover in service activities, 2014 ... 439

24. TURIZAM
TOURISM

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 440
24-1. Dolasci i noćenja turista
Tourist arrivals and nights ... 443
24-2. Smještajni kapaciteti prema vrstama turističkih smještajnih objekata, stanje 31. kolovoza
Accommodation capacities, by types of tourist accommodation establishments, situation as on 31 August ... 444
24-3. Dolasci i noćenja turista prema zemlji prebivališta
Tourist arrivals and nights, by country of residence ... 446
G 24-1. Noćenja turista od 2005. do 2014.
Tourist nights, 2005 – 2014 ... 447
G 24-2. Noćenja stranih turista prema zemlji prebivališta od 2012. do 2014.
Foreign tourist nights, by country of residence, 2012 – 2014 ... 447
24-4. Dolasci i noćenja turista prema vrstama turističkih mjesta
Tourist arrivals and nights, by types of tourist resorts ... 448
24-5. Dolasci turista prema vrstama turističkih smještajnih objekata
Tourist arrivals, by types of tourist accommodation establishments ... 449
24-6. Noćenja turista prema vrstama objekata
Tourist nights, by types of facilities ... 450
G 24-3. Noćenja domaćih i stranih turista prema vrstama turističkih smještajnih objekata u 2014.
Domestic and foreign tourist nights, by types of tourist accommodation establishments, 2014 ... 452
24-7. Nekomercijalni turistički promet u kućama i stanovima za odmor
Non-commercial tourist activity in summer houses and apartments ... 452
24-8. Kapaciteti luka nautičkog turizma, stanje 31. kolovoza
Capacities of nautical ports, situation as on 31 August ... 453
24-9. Plovila u lukama nautičkog turizma prema zastavi plovila
Vessels in nautical ports, by flag ... 453
G 24-4. Plovila u lukama nautičkog turizma prema zastavi plovila u 2014.
Vessels in nautical ports, by flag, 2014 ... 454
24-10. Turistička aktivnost stanovništva Republike Hrvatske
Tourist activity of population of Republic of Croatia ... 454

24-11. Dolasci i noćenja turista u 2014. po županijama
Tourist arrivals and nights, by counties, 2014 ... 456
24-12. Dolasci i noćenja stranih turista prema zemlji prebivališta u 2014. po županijama
Tourist arrivals and nights, by country of residence, by counties, 2014 ... 457
M 24-1. Noćenja domaćih turista u 2014.
Domestic tourist nights, 2014 ... 460
M 24-2. Noćenja stranih turista u 2014.
Foreign tourist nights, 2014 ... 461

25. OKOLIŠ
ENVIRONMENT

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 462
25-1. Emisija onečišćujućih tvari koje prouzročuju acidifikaciju, eutrofikaciju i fotokemijsko onečišćenje
Emission of pollutants causing acidification, eutrofication and photochemical pollution ... 472
25-2. Emisija postojanih organskih onečišćivala
Emission of persistent organic pollutants ... 473
25-3. Emisija teških metala
Emission of heavy metals ... 474
25-4. Emisija čestica
Emission of particulates ... 476
25-5. Izvoz i uvoz tvari koje oštećuju ozonski omotač (prema Montrealskom protokolu)
Export and import of substances that deplete ozone layer (according to Montreal protocol) ... 477
25-6. Broj svojti u Republici Hrvatskoj kojima je procijenjena ugroženost u 2014.
Number of taxa in Republic of Croatia for which endangerment has been assessed, 2014 ... 478
25-7. Broj biljnih i životinjskih svojti obrađenih u crvenom popisu prema skupinama i IUCN-ovim kategorijama
Number of plant and animal taxa included in red list, by groups and IUCN categories ... 479
25-8. Zaštićena područja prirode u 2015.
Protected areas of nature, 2015 ... 480
G 25-1. Zahvaćene količine vode po izvorištima za javni vodovod od 2011. do 2014.
Volume of water abstracted from different sources for public water supply system, 2011 – 2014 ... 480
G 25-2. Isporučene vode iz javnog vodovoda od 2011. do 2014.
Volume of water delivered from public water supply system, 2011 – 2014 ... 480
25-9. Javni vodovod
Public water supply system ... 481
G 25-3. Otpadne vode iz javne kanalizacije od 2011. do 2014.
Waste water from public sewage system, 2011 – 2014 ... 482
G 26-4. Pročišćene i nepročišćene otpadne vode iz javne kanalizacije od 2011. do 2014.
Treated and untreated waste water from public sewage system, 2011 – 2014 ... 482
25-10. Javna kanalizacija
Public sewage system ... 483
25-11. Obrana od poplava vanjskim vodama
Protection from floods caused by external water ... 485
G 25-5. Obrana objekata od poplava vanjskim vodama od 2011. do 2014.
Protection of objects from floods caused by external waters, 2011 – 2014 ... 485
25-12. Korištenje vode za navodnjavanje
Water used for irrigation ... 486
25-13. Investicije za zaštitu okoliša u 2013.
Investments in environmental protection, 2013 ... 487
25-14. Tekući izdaci za zaštitu okoliša u 2013.
Current expenditures for environmental protection, 2013 ... 488
25-15. Prihodi od djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša u 2013.
Revenues from environmental protection activities, 2013 ... 489

25-16. Predmeti inspekcije zaštite okoliša
Objects of inspection of environmental protection ... *489*
25-17. Investicije u zaštitu okoliša u 2013. po županijama
Investments in environmental protection, 2013, by counties ... *490*
25-18. Tekući izdaci za zaštitu okoliša u 2013. po županijama
Current expenditure for environmental protection, 2013, by counties ... *492*
25-19. Prihodi od djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša u 2013. po županijama
Revenues from environmental protection activities, 2013, by counties ... *493*
25-20. Investicije u zaštitu okoliša prema području zaštite u 2013. po županijama
Investments in environmental protection, by environmental domains, 2013, by counties ... *494*
25-21. Tekući izdaci prema vrstama zaštite u 2013. po županijama
Current expenditure, by environmental domains, 2013, by counties ... *495*
25-22. Prihodi od djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša prema područjima zaštite u 2013. po županijama
Environmental revenues, by environmental domains, 2013, by counties ... *496*
25-23. Rezultati ispitivanja kakvoće mora na plažama po županijama
Research results of coastal sea-water quality, by counties ... *497*
25-24. Količina prijavljenoga proizvodnog otpada u 2013.
Quantity of reported industrial waste, 2013 ... *497*
25-25. Količina prijavljenoga neopasnoga proizvodnog otpada u 2013.
Quantity of reported generated non-hazardous industrial waste, 2013, by counties ... *499*
25-26. Količina prijavljenoga opasnoga proizvodnog otpada u 2013.
Quantity of reported generated hazardous industrial waste, 2013, by counties ... *504*
25-27. Količina proizvedenoga komunalnog otpada u Republici Hrvatskoj
Quantity of generated municipal waste in Republic of Croatia ... *508*
25-28. Količina proizvedenoga komunalnog otpada i gospodarenje njime u 2013. po županijama
Quantity of generated municipal waste and municipal waste management, 2013, by counties ... *509*
25-29. Količina proizvedenoga komunalnoga otpada i gospodarenje njime u 2013. po vrstama otpada
Quantity of generated municipal waste and municipal waste management, by waste types, 2013 ... *510*

26. OBRAZOVANJE
EDUCATION

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *513*
G 26-1. Učenici i studenti koji su završili osnovnu ili srednju školu odnosno diplomirali na visokim učilištima
Basic and secondary school graduates and students graduated from institutions of higher education ... *516*
26-1. Upisana djeca, učenici i studenti prema razinama obrazovanja na početku školske godine
Children, pupils and students enrolled, by level of education, beginning of school year ... *517*
26-2. Učenici i studenti koji su završili osnovnu ili srednju školu odnosno diplomirali na visokim učilištima
Basic and secondary school graduates and students graduated from institutions of higher education ... *517*
26-3. Redovite škole, razredni odjeli, učenici i nastavnici, kraj školske godine
Regular schools, class units, pupils/students and teachers, end of school year ... *518*
26-4. Osnovne škole za djecu i mladež s teškoćama u razvoju (NSKO 1 i 2), razredni odjeli i obrazovne skupine, učenici i učitelji, kraj školske godine
Basic schools for disabled children and youth (ISCED 1 & 2), class units and educational groups, pupils and teachers, end of school year ... *518*
26-5. Srednje škole za mladež s teškoćama u razvoju (NSKO 3), razredni odjeli i obrazovne skupine, učenici i nastavnici, kraj školske godine
Upper secondary schools for disabled youth (ISCED 3), class units and educational groups, students and teachers, end of school year ... *519*
26-6. Osnovno obrazovanje odraslih (NSKO 1 i 2), razredni odjeli i obrazovne skupine, polaznici i nastavnici, kraj školske godine
Basic adult education (ISCED 1 & 2), class units and educational groups, students and teachers, end of school year ... *519*

26-7. Srednje obrazovanje odraslih (NSKO 3), razredni odjeli i obrazovne skupine, polaznici i nastavnici, kraj školske godine
Secondary adult education (ISCED 3), class units and educational groups, students and teachers, end of school year ... 519

26-8. Škole za osnovno posebno obrazovanje – osnovne glazbene i baletne škole (NSKO 2), učenici i nastavnici, kraj školske godine
Special basic schools – basic music and ballet schools (ISCED 2), pupils and teachers, end of school year ... 520

26-9. Učenici koji su završili osnovnu i srednju školu
Basic and secondary school graduates ... 520

26-10. Osnovne škole (NSKO 1 i 2) s nastavom na jeziku i pismu nacionalnih manjina, razredni odjeli, učenici i učitelji, kraj školske godine
Basic schools (ISCED 1 & 2) providing education in languages and scripts of ethnic minorities, class units, pupils and teachers, end of school year ... 522

26-11. Srednje škole (NSKO 3) s nastavom na jeziku i pismu nacionalnih manjina, razredni odjeli, učenici i nastavnici, kraj školske godine
Upper secondary schools (ISCED 3) providing education in languages and scripts of ethnic minorities, class units, students and teachers, end of school year ... 522

26-12. Upisani studenti na visokim učilištima (NSKO 5)
Students enrolled in the institutions of higher education (ISCED 5) ... 523

G 26-2. Upisani studenti na visokim učilištima u ak. g. 2013./2014.
Students enrolled in institutions of higher education, 2013/2014 academic year ... 524

G 26-3. Nastavnici i suradnici u nastavi na visokim učilištima prema spolu i zvanju u ak. g. 2014./2015.
Academic staff at institutions of higher education, by sex and profession, 2014/2015 academic year ... 524

26-13. Nastavnici i suradnici u nastavi na visokim učilištima prema spolu u ak. g. 2014./2015.
Academic staff at institutions of higher education, by sex, 2014/2015 academic year ... 524

26-14. Upisani studenti na stručni i sveučilišni studij prema spolu (NSKO 5) u ak. g. 2013./2014.
Students enrolled in professional and university study (ISCED 5), by sex, 2013/2014 academic year ... 525

26-15. Upisani studenti na visoka učilišta prema vrstama studija i spolu (NSKO 5) u ak. G. 2013./2014.
Students enrolled on institutions of higher education, by type of study (ISCED 5), and sex, 2013/2014 academic year ... 525

26-16. Studenti koji su diplomirali na stručnome i sveučilišnom studiju (NSKO 5)
Graduates from professional and university study (ISCED 5) ... 525

G 26-4. Studenti koji su diplomirali na visokim učilištima prema vrstama visokih učilišta u 2014.
Students who graduated from institutions of higher education, by type of institution, 2014 ... 526

26-17. Studenti upisani na poslijediplomski specijalistički studij (NSKO 5) prema spolu
Students enrolled in postgraduate specialist studies (ISCED 5), by sex ... 526

26-18. Studenti upisani na poslijediplomski specijalistički studij prema znanstvenim i umjetničkim područjima studija te spolu (NSKO 5)
Students enrolled in postgraduate specialist studies (ISCED 5), by scientific and artistic field of study and sex ... 526

26-19. Magistri znanosti, magistri i sveučilišni specijalisti na visokim učilištima prema spolu (NSKO 5)
Masters of science, masters and university specialists at institutions of higher education (ISCED 5), by sex ... 526

26-20. Magistri znanosti, magistri i sveučilišni specijalisti prema znanstvenim i umjetničkim područjima i poljima magistarskoga ili specijalističkog rada te spolu (NSKO 5)
Masters of science, masters and university specialists (ISCED 5), by scientific and artistic fields of their master's and specialist theses and sex ... 527

26-21. Doktorandi – osobe u postupku stjecanja doktorata znanosti na visokim učilištima prema spolu (NSKO 6)
Candidates for doctorate – persons in process of obtaining doctorate of science at institutions of higher education (ISCED 6), by sex ... 527

26-22. Doktorandi – osobe u postupku stjecanja doktorata znanosti prema znanstvenim i umjetničkim područjima i poljima prijavljene doktorske disertacije te spolu (NSKO 6)
Candidates for doctorate – persons in process of obtaining doctorate of science (ISCED 6), by scientific and artistic field of doctor's dissertation and sex ... 527

26-23. Doktori znanosti prema znanstvenim i umjetničkim područjima i poljima doktorske disertacije te spolu (NSKO 6)
Doctors of science (ISCED 6), by scientific and artistic field of doctor's dissertation and sex ... 528

G 26-5. Magistri znanosti, magistri i sveučilišni specijalisti te doktori znanosti
Masters of science, masters and university specialists and doctors of science ... *528*
26-24. Dječji vrtići i druge pravne osobe koje ostvaruju programe predškolskog odgoja, djeca i zaposleni (NSKO 0)
Kindergartens and other legal entities implementing pre-school education programmes, children and persons in employment (ISCED 0) ... *528*
26-25. Dječji vrtići i druge pravne osobe koje ostvaruju programe predškolskog odgoja, početak pedagoške godine 2013./2014.
Kindergartens and other legal entities implementing pre-school education programmes, beginning of 2013/2014 school year ... *529*
G 26-6. Djeca obuhvaćena programima predškolskog odgoja prema dobi, početak ped. g. 2014./2015.
Number of children covered by pre-school education programmes by age, beginning of 2014/2015 school year ... *529*
26-26. Učenički i studentski domovi
Boarding homes for pupils and students ... *529*
26-27. Obrazovanje po županijama
Education, by counties ... *530*

27. ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ
RESEARCH & DEVELOPMENT

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *533*
G 27-1. Izvori sredstava za istraživanje i razvoj u 2013.
Sources of funds for R&D, 2013 ... *534*
G 27-2. Bruto domaći izdaci za istraživanje i razvoj prema područjima znanosti i sektorima u 2013.
Gross domestic expenditure for R&D, by fields of science and sectors, 2013 ... *534*
27-1. Pravne osobe, bruto domaći izdaci, zaposleni i osobe angažirane na temelju ugovora te objavljeni istraživački radovi
Legal entities, gross domestic expenditure, persons in employment and under contract and published research works ... *535*
27-2. Izvori sredstava za istraživanje i razvoj u 2013.
Sources of funds for research and development, 2013 ... *535*
27-3. Bruto domaći izdaci za istraživanje i razvoj prema sektorima i područjima znanosti u 2013.
Gross domestic expenditure for research and development, by sectors and fields of science, 2013 ... *536*
27-4. Pravne osobe, zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom i angažirani na temelju ugovora o djelu ili autorskog ugovora prema sektorima te spolu u 2013.
Legal entities, persons in full-time and part-time employment and under contractual agreement or author's contract, by sectors and sex, 2013 ... *537*
G 27-3. Jedinice koje se bave istraživanjem i razvojem prema sektorima u 2013.
R&D units, by sectors, 2013 ... *537*
G 27-4. Istraživači zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom prema područjima znanosti i spolu u 2013.
Researchers in full-time and part-time employment, by fields of science and sex, 2013 ... *537*
G 27-5. Jedinice koje se bave istraživanjem i razvojem prema područjima znanosti u 2013.
R&D units, by fields of science, 2013 ... *538*
G 27-6. Istraživači zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom prema akademskom stupnju/nazivu u 2013.
Researchers in full-time and part-time employment, by academic degree/title, 2013 ... *538*
27-5. Istraživači zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom prema akademskom stupnju/nazivu, sektorima te spolu u 2013.
Researchers in full-time and part-time employment, by academic degree/title, sectors and sex, 2013 ... *539*
27-6. Istraživači angažirani na temelju ugovora o djelu ili autorskog ugovora prema akademskom stupnju/nazivu, sektorima te spolu u 2013.
Researchers hired under contractual agreement or author's contract, by academic degree/title, sectors and sex, 2013 ... *539*
27-7. Objavljeni istraživački radovi prema sektorima i područjima znanosti u 2013.
Published research works, by sectors and fields of science, 2013 ... *540*

28. KULTURA I UMJETNOST
CULTURE AND ARTS

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 541

28-1. Kultura i umjetnost
Culture and arts ... 543

28-2. Radiopostaje i televizije
Radio stations and television broadcasting ... 543

28-3. Radiopretplata i televizijska pretplata
Radio and television subscription ... 544

G 28-1. Radiopretplatnici i televizijski pretplatnici od 2010. do 2014.
Radio and television subscribers, 2010 – 2014 ... 544

28-4. Profesionalna kazališta
Professional theatres ... 544

28-5. Profesionalna kazališta za djecu i amaterska kazališta
Professional children's theatres and amateurs' theatres ... 545

28-6. Profesionalni orkestri, ansambli i zbor
Professional orchestras, ensembles and choir ... 545

28-7. Profesionalni orkestri, ansambli i zbor, predstave, posjetitelji, zaposlenici i osobe angažirane prema ugovoru u sezoni 2013./2014.
Professional orchestras, ensembles and choir, performances, attendance, employed persons and persons working on contractual basis, 2013/2014 season ... 545

G 28-2. Posjetitelji predstava i koncerata u sezoni 2013./2014.
Attendance of performances and concerts, 2013/2014 season ... 546

G 28-3. Predstave i koncerti u sezoni 2013./2014.
Performances and concerts, 2013/2014 season ... 546

28-8. Kinematografi
Cinemas ... 546

G 28-4. Kinematografi od 2010. do 2014.
Cinemas, 2010 – 2014 ... 546

28-9. Kinematografi prema vrsti, broju sjedala, predstavama i gledateljima u 2014.
Cinemas by type, number of seats, number of screenings and attendance, 2014 ... 547

28-10. Proizvodnja filmova
Film production ... 547

28-11. Audiovizualna (video) djela u prometu
Audiovisual (video) films provided ... 548

28-12. Muzeji i muzejske zbirke
Museums and museum collections ... 548

28-13. Muzeji i muzejske zbirke prema vrsti, predmeti, posjetitelji, izložbe i zaposleni u 2012.
Museums and museum collections, by type, exhibits, attendance and employed persons, 2012 ... 549

28-14. Knjižnice
Libraries ... 550

28-15. Knjižnice, obrađena knjižna građa, korisnici, korištenje građe i zaposleni u 2013.
Libraries, processed book materials, users, use of book materials and employed persons, 2013 ... 551

28-16. Državni arhivi
State archives ... 551

28-17. Kultura po županijama
Culture, by counties ... 552

28-18. Ukupni javni proračuni i proračuni za kulturu u 2013. i 2014.
Total public budgets and budgets for culture, 2013 and 2014 ... 553

G 28-5. Proračuni za kulturu prema ukupnoj javnoj proračunskoj razini za kulturu u 2013. i 2014.
Budget for culture, by total budget for culture level, 2013 and 2014 ... 553

G 28-6. Izdvajanja za kulturu prema lokalnoj proračunskoj razini u 2013. i 2014.
Funds for culture, according to local budget level, 2013 and 2014 ... 553

28-19. Ukupni javni proračun i proračun za kulturu po županijama u 2013. i 2014.
Total public budget and budget for culture, by counties, 2013 and 2014 ... 554

29. ZDRAVSTVENA ZAŠTITA
HEALTH CARE

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *555*
29-1. Zdravstvene ustanove
Health institutions ... *557*
29-2. Zdravstveni radnici zaposleni u zdravstvenom sustavu
Health workers employed in health system ... *557*
29-3. Bolnice, stacionari i izvanbolnička rodilišta
Hospitals, in-patient clinics and out-of-hospital maternity facilities ... *558*
29-4. Djelatnost opće medicine
General practice ... *565*
29-5. Djelatnost hitne medicinske pomoći
Emergency service ... *565*
29-6. Specijalistička djelatnost
Outpatient specialist service ... *566*
29-7. Djelatnost zaštite i liječenja zubi
Dental care ... *566*
29-8. Djelatnost zdravstvene zaštite žena
Women health care ... *567*
29-9. Djelatnost zaštite dojenčadi, male i predškolske djece
Infant and pre-school children health care ... *567*
29-10. Djelatnost preventivne zdravstvene zaštite školske djece i mladeži
School-age and adolescent preventive health care ... *568*
29-11. Djelatnost medicine rada
Occupational health ... *568*
29-12. Oboljeli i umrli od zaraznih bolesti
Number of cases and deaths from infectious diseases ... *569*
29-13. Doktori medicine, zubni terapeuti i farmaceuti po županijama, stanje 31. prosinca 2013.
Medical doctors, dentists and pharmacists, by counties, situation as on 31 December, 2013 ... *570*

30. SOCIJALNA SKRB
SOCIAL WELFARE

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... *571*
30-1. Korisnici i pomoći u socijalnoj skrbi
Beneficiaries and benefits in social welfare ... *572*
30-2. Obuhvaćenost stanovništva sa zajamčenom minimalnom naknadom/pomoći za uzdržavanje – pregled po županijama (stanje 31. prosinca 2014.)
Scope of population entitled to guaranteed minimum benefit/income maintenance – review by counties (situation as on 31 December 2014) ... *573*
G 30-1. Obuhvaćenost stanovništva sa zajamčenom mimimalnom naknadom/pomoći za uzdržavanje – pregled po županijama (stanje 31. prosinca 2014.)
Scope of population entitled to guaranteed minimum benefit/income maintenance – review by counties (situation as on 31 December 2014) ... *574*
G 30-2. Broj osoba korisnika zajamčene minimalne naknade/pomoći za uzdržavanje po županijama (stanje 31. prosinca 2014.)
Number of guaranteed minimum benefit/income maintenance beneficiaries, by counties (situation as on 31 December 2014) ... *574*
30-3. Domovi socijalne skrbi, korisnici i zaposleni u 2014.
Social welfare homes, beneficiaries and persons in employment, 2014 ... *575*
30-4. Socijalne pomoći
Social welfare supports ... *575*

31. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE
HEALTH INSURANCE

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 576
31-1. Zdravstveno osiguranje
Health insurance ... 577
31-2. Zdravstveno osiguranje – ozljede na radu
Health insurance – injuries at work ... 578
31-3. Obvezno zdravstveno osiguranje – izdaci
Compulsory health insurance – expenditures ... 579
31-4. Troškovi za zdravstvenu zaštitu umirovljenika s članovima obitelji
Expenses for the health care of pensioners with family members ... 580
31-5. Osiguranici po konvencijama, stanje 31. prosinca
Insured persons by conventions, situation as on 31 December ... 580

32. MIROVINSKO OSIGURANJE
PENSION INSURANCE

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 581
32-1. Mirovinsko osiguranje
Pension insurance ... 581
32-2. Osiguranici mirovinskog osiguranja prema osnovama osiguranja i spolu, stanje 31. prosinca
Beneficiaries of pension insurance, by insurance basis and sex, situation as on 31 December ... 582
32-3. Korisnici mirovina prema vrsti mirovine, prosječnom stažu i prosječnoj mirovini, stanje 31. prosinca
Pension beneficiaries, by type of pension, average years of employment and average pension, situation as on 31 December ... 582
32-4. Korisnici mirovina prema vrsti mirovine, prosječnoj mirovini i broju godina korištenja mirovine, stanje 31. prosinca
Pension beneficiaries, by type of pension, average pension and number of years of pension benefit, situation as on 31 December ... 583
32-5. Korisnici doplatka za djecu, broj djece i doplatak, stanje 31. prosinca
Child allowance beneficiaries, number of children and amount of allowance, situation as on 31 December ... 583

33. PRAVOSUĐE
ADMINISTRATION OF JUSTICE

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 584
33-1. Sudovi opće nadležnosti
Courts of general jurisdiction ... 588
33-2. Trgovački sudovi
Commercial courts ... 588
33-3. Prekršajni sudovi
Misdemeanour courts ... 589
33-4. Državna odvjetništva
Public prosecutor's offices ... 589
33-5. Odvjetnici i odvjetnički vježbenici
Lawyers and law trainees ... 589
33-6. Punoljetni počinitelji kaznenih djela u 2014.
Adult perpetrators of criminal offences, 2014 ... 590
33-7. Osuđeni punoljetni počinitelji za kaznena djela u 2014.
Convicted adult perpetrators of criminal offences, 2014 ... 592
33-8. Osuđeni punoljetni počinitelji prema izrečenim kaznama ili drugim mjerama
Convicted adult perpetrators, by pronounced criminal penalties or other measures ... 594

G 33-1. Osuđene punoljetne osobe prema izrečenim kaznenim ili drugim mjerama u 2014.
Convicted adult persons, by pronounced criminal penalties or other measures, 2014 ... 595
33-9. Osuđeni punoljetni počinitelji prema spolu i starosti
Convicted adult perpetrators, by sex and age ... 595
33-10. Maloljetni počinitelji kaznenih djela prema grupama kaznenih djela u 2014.
Juvenile perpetrators of criminal offences, by types of criminal offences, 2014 ... 595
33-11. Prijavljeni maloljetni počinitelji prema grupama kaznenih djela, godinama starosti, spolu i vrsti odluke u 2014.
Reported juvenile perpetrators, by types of criminal offences, age, sex and decision, 2014 ... 596
33-12. Maloljetni počinitelji prema grupama kaznenih djela, godinama starosti, spolu i vrsti odluke u 2014.
Juvenile perpetrators, by types of criminal offences, age, sex and decision, 2014 ... 597
33-13. Osuđeni maloljetni počinitelji prema kaznenim djelima u 2014.
Convicted juvenile perpetrators of criminal offences, 2014 ... 598
33-14. Osuđeni maloljetni počinitelji prema izrečenim kaznama ili drugim mjerama
Convicted juvenile perpetrators, by pronounced criminal penalties or other measures ... 599
33-15. Prijavljene pravne i odgovorne osobe prema odlukama državnih odvjetništava u 2014.
Reported legal entities and persons in charge, by decisions of public prosecutor's offices, 2014 ... 600
33-16. Optužene pravne osobe te pravne osobe proglašene odgovornima prema odlukama sudova i izrečenim kaznama ili drugim mjerama u 2014.
Accused legal entities and legal entities recognised as responsible, by courts' decisions and pronounced criminal penalties or other measures, 2014 ... 600
33-17. Okrivljeni punoljetni počinitelji prema vrsti prekršaja, spolu, vrsti postupka, odluke, izrečenim kaznama i mjerama
Accused adult perpetrators, by types of misdemeanour, sex, type of proceeding, decision, pronounced sentences and measures ... 601
33-18. Okrivljeni maloljetni počinitelji prema vrsti prekršaja, spolu, vrsti odluke, izrečenim kaznama i primijenjenim mjerama
Accused juvenile perpetrators, by type of misdemeanour, sex, type of decision, pronounced sentences and applied measures ... 602
33-19. Pravne i odgovorne osobe prema vrsti prekršaja, izrečenim kaznama i mjerama
Legal entities and persons in charge, by type of misdemeanour, pronounced sentences and measures ... 603
33-20. Osobe lišene slobode u kaznenim tijelima i odgojnim zavodima na dan 31. prosinca
Persons deprived of freedom in penal and correctional institutions, as on 31 December ... 603
G 33-2. Optužene i osuđene punoljetne osobe od 2005. do 2014.
Accused and convicted adult persons, 2005 – 2014 ... 604
G 33-3. Ranije osude od 2005. do 2014.
Previous convictions, 2005 – 2014 ... 604
G 33-4. Bezuvjetna kazna zatvora od 2005. do 2014.
Non-suspended imprisonment, 2005 – 2014 ... 604
G 33-5. Osuđene maloljetne osobe prema izrečenim kaznama ili drugim mjerama od 2005. do 2014.
Convicted juvenile persons, by pronounced criminal penalties or other measures, 2005 – 2014 ... 604
G 33-6. Maloljetni počinitelji kaznenih djela od 2005. do 2014. – obiteljske prilike
Juvenile perpetrators of criminal offences – family circumstances, 2005 – 2014 ... 604

34. SOCIJALNA ZAŠTITA (METODOLOGIJA ESSPROS)
SOCIAL PROTECTION (ESSPROS METHODOLOGY)

Metodološka objašnjenja
Notes on Methodology ... 605
34-1. Ukupni izdaci socijalne zaštite te izdaci za naknade socijalne zaštite prema funkcijama socijalne zaštite
Total social protection expenditures and expenditures for social protection benefits, by function ... 607
34-2. Udio pojedine funkcije u ukupnim naknadama socijalne zaštite
Share of each function in total amount of social protection benefits ... 607
34-3. Udio izdataka socijalne zaštite i izdataka za naknade socijalne zaštite u BDP-u
Share of social protection expenditures and expenditures for social protection benefits in GDP ... 608

34-4. Izdaci za socijalnu zaštitu kao udio u BDP-u, EU-27 i Republika Hrvatska, 2012.
Social protection expenditures as share of GDP, EU-27 and Republic of Croatia, 2012 ..... *609*
G 34-1. Udio izdataka za socijalnu zaštitu u BDP-u, EU-27 i Republika Hrvatska, 2012.
Share of social protection expenditures in GDP, EU-27 and Republic of Croatia, 2012 ..... *609*

KAZALO POJMOVA *610*
INDEX *613*

KRATICE

AIDS	sindrom stečene imunodeficijencije
ak. g.	akademska godina
BDP	bruto domaći proizvod
°C	Celzijev stupanj
CAPI	anketiranje uz podršku prijenosnog računala
ccm	kubični centimetar
Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
CHF	švicarski franak
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
CIMIS	Hrvatski integrirani pomorski informacijski sustav
cm^3	kubični centimetar
CN	Kombinirana nomenklatura
CPA	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima
CT	Carinska tarifa
DAB	Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka
DHMZ	Državni hidrometeorološki zavod
d. n.	drugdje nespomenuto
d. o. o.	društvo s ograničenom odgovornošću
DPZ	društveno-politička zajednica
DSL	digitalna pretplatnička linija
DWT	bruto nosivost (broda) u tonama
DZS	Državni zavod za statistiku
ECU	europska novčana jedinica
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EIHP	Energetski institut "Hrvoje Požar"
EMU	Ekonomska i monetarna unija
ESSPROS	Europski sustav integrirane statističke socijalne zaštite
EU	Europska unija
EUR	euro
Eurostat	Statistički ured Europske unije
EZ	Europska zajednica
Fina	Financijska agencija
fob	franko brod
FTE	ekvivalent punoga radnog vremena
GBP	britanska funta
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni
g/l	gram po litri
GPRS	opće paketne radijske usluge
GT (BRT)	bruto tonaža (bruto registarska tonaža)
GWh	gigavatsat
ha	hektar
HAKOM	Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti
HAMAG-BICRO	Hrvatska agencija za malo gospodarstvo, inovacije i investicije
Hanfa	Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga
HAZU	Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti
HBOR	Hrvatska banka za obnovu i razvitak
HERA	Hrvatska energetska regulatorna agencija
hl	hektolitar
KPD	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima
KS	konjska snaga
KV	kvalificirani (radnik)
kVA	kilovolt-amper
KZ	Kazneni zakon
kW	kilovat
l	litra
l/s	litara u sekundi
m	metar
m^2	četvorni metar
m^3	kubični metar
mil.	milijun
mm	milimetar
MMF	Međunarodni monetarni fond
MMS	usluga multimedijskih poruka
MSI	Mjesečno statističko izvješće
MUP	Ministarstvo unutarnjih poslova
µg	mikrogram
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NIP	Nomenklatura industrijskih proizvoda
NKD	Nacionalna klasifikacija djelatnosti
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NKPJS	Nacionalna klasifikacija prostornih jedinica za statistiku
NKV	nekvalificirani (radnik)
NKZ	Nacionalna klasifikacija zanimanja
NN	Narodne novine
NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
NSKO	Nacionalna standardna klasifikacija obrazovanja
OECD	Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
OUR	organizacija udruženog rada
PHARE	Program pomoći Zajednice zemljama Središnje i Istočne Europe
PDV	porez na dodanu vrijednost
ped. g.	pedagoška godina
PKV	polukvalificirani (radnik)
PMF	Prirodoslovno-matematički fakultet
POS	Program društveno poticane stanogradnje
PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
SAD	Sjedinjene Američke Države
s. g. š.	sjeverna geografska širina
SIM	modul identiteta pretplatnika
SKDD	Središnje klirinško depozitarno društvo
SMS	usluga kratkih poruka
Sm^3	standardni kubični metar plina
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
SNA	sustav nacionalnih računa
SPR	Statistički poslovni registar
SPS	strukturno-poslovne statistike
SPV	specijalna prava vučenja
SŠ	srednja škola
šk. g.	školska godin

HNB	Hrvatska narodna banka
hPa	hektopaskal
HRD	hrvatski dinar
HRK	hrvatska kuna
HROTE	Hrvatski operater tržišta energije
HRT	Hrvatska radiotelevizija
HZMO	Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
HZZ	Hrvatski zavod za zapošljavanje
HZZO	Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
HŽ	Hrvatske željeznice
ICSE	Međunarodna klasifikacija položaja u zaposlenju
i. g. d.	istočna geografska dužina
ISCO-08	Međunarodna standardna klasifikacija zanimanja, verzija 2008.
ISDN	digitalna mreža integriranih usluga
ISIC	Međunarodna standardna industrijska klasifikacija svih gospodarskih djelatnosti
ITF	Međunarodni transportni forum
IUCN	Svjetski savez za očuvanje prirode
kg	kilogram
km	kilometar
km^2	četvorni kilometar
kom.	komad
t	tona
TBC	tuberkuloza
t/god	tona po godini
tis.	tisuća
tkm	tonski kilometar
TT	telegrafski i telefonski
UN	Ujedinjeni narodi
UNECE	Ekonomska komisija Ujedinjenih naroda za Europu
UNESCO	Organizacija Ujedinjenih naroda za obrazovanje, znanost i kulturu
UNTAES	Prijelazna uprava Ujedinjenih naroda za istočnu Slavoniju, Baranju i zapadni Srijem
USD	američki dolar
V	volt
VKV	visokokvalificirani (radnik)
WAP	bežični aplikacijski protokol
YUD	jugoslavenski dinar
z	podatak zbog povjerljivosti nije objavljen

ZNAKOVI

*	ispravljeni podatak
-	nema pojave
...	ne raspolaže se podatkom
<	manje od
=	jednako
>	veće od
≥	veće ili jednako
( )	nepotpun, odnosno nedovoljno provjeren podatak
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice
0,00	podatak je manji od 0,005 upotrijebljene mjerne jedinice

ABBREVIATIONS

AIDS	acquired immune deficiency syndrome
°C	degree Celsius
CAPI	Computer-Assisted Personal Interviewing
CBRD	Croatian Bank for Reconstruction and Development
CBS	Croatian Bureau of Statistics
CC	Classification of Types of Constructions
ccm	cubic centimetre
CDCC	Central Depository&Clearing Agency
CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CHF	Swiss franc
CIF	cost, insurance and freight
CIMIS	Croatian Integrated Maritime Information System
CN	Combined Nomenclature
CNB	Croatian National Bank
CPA	Classification of Products by Activity
CT	Customs Tariff
DAB	State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation
DHMZ	Meteorological and Hydrological Service
d. o. o.	limited liability company (Croatian abbr.)
DSL	Digital Subscriber Line
DWT	deadweight tonne
E	east
EAA	economic accounts for agriculture
/EAF	economic accounts for forestry
EC	European Community
ECU	European Currency Unit
EEC	European Economic Community
EFTA	European Free-Trade Association
EIHP	Energy Institute "Hrvoje Požar"
EMU	Economic and Monetary Union
ESA	European System of National Accounts
ESSPROS	European System of Integrated Social Protection Statistics
EU	European Union
EUR	euro
Eurostat	Statistical Office of the European Communities
f/c	foreign currency
FINA	Financial Agency
FOB	free on board
FTE	full-time equivalent
GBP	British pound
GDP	gross domestic product
GERD	gross domestic expenditure on R&D
g/l	gram per litre
GPRS	general packet radio service
GT (GRT)	gross tonnage (gross registered tonnage)
GWh	gigawatt hour
ha	hectare
HAKOM	Croatian Regulatory Authority for Network Industries
HANFA	Croatian Financial Services Supervisory Agency
l	litre
l/h	litre per hour
l/s	litre per second
Ltd.	limited liability company
m	metre
m^2	square metre
m^3	cubic metre
MIG	Main Industrial Groupings by Intended Use
mln	million
mm	millimetre
MMS	multimedia messaging service
µg	microgram
N	north
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NIP	Nomenclature of Industrial Products
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NKZ	Nacionalna klasifikacija zanimanja (national version of classification of occupations)
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
NPISH	non-profit institutions serving households
NSKO	Nacionalna standardna klasifikacija obrazovanja (national version of standard classification of education)
NUTS	common classification of territorial units for statistics
o/w	of which
OECD	Organization for Economic Cooperation and Development
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PC	Personal Computer
PHARE	Programme of Community aid to the countries of Central and Eastern Europe (originally: Poland and Hungary Assistance for reconstruction of Economy)
POS	Programme of Subsidized Residential Construction
PRODCOM	PRODucts of the European COMmunity
p. r. s.	put up for retail sale
p/st	number of items (pieces/sticks)
R&D	research and development
SBS	structural business statistics
SDR	special drawing rights
SIM	subscriber identity module
SITC	Standard International Trade Classification
SMS	short message service
Sm^3	standard cubic metre of gas
t	tonne
tkm	tonne-kilometre
t/year	tonne per year

hl	*hectolitre*
hp	*horse power*
hPa	*hectopascal*
HRD	*Croatian dinar*
HRK	*Croatian kuna*
ICSE	*International Classification of Status in Employment*
ILO	*International Labour Organization*
IMF	*International Monetary Fund*
ISCED	*International Standard Classification of Education*
ISCO-08	*International Standard Classification of Occupations, 2008 version*
ISDN	*Integrated Services Digital Network*
ISIC	*International Standard Industrial Classification of All Economic Activities*
ITF	*International Transport Forum*
IUCN	*International Union for Conservation of Nature and Natural Resources*
kg	*kilogram*
km	*kilometre*
km²	*square kilometre*
KPD	*Classification of Products by Activity of the Republic of Croatia*
kVA	*kilovolt ampere*
kW	*kilowatt*
TB	*tuberculosis*
UN	*United Nations*
UNECE	*United Nations Economic Commission for Europe*
UNESCO	*United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization*
UNTAES	*United Nations Transitional Authority in Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium*
USA	*United States of America*
US $, USD	*American dollar*
V	*volt*
VAT	*value added tax*
WAP	*Wireless Application Protocol*
YUD	*Yugoslav dinar*
z	*data is not published for confidentiality reasons*
'000	*thousand*

SYMBOLS

*	*corrected data*
-	*no occurrence*
...	*data not available*
<	*less than*
=	*equal*
>	*more than*
≥	more than or equal to
( )	*incomplete or insufficiently verified data*
0	*value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used*
0,0	*value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used*
0,00	*value not zero but less than 0.005 of the unit of measure used*

ŽUPANIJA		*COUNTY OF*	
01	Zagrebačka	*01*	*Zagreb*
02	Krapinsko-zagorska	*02*	*Krapina-Zagorje*
03	Sisačko-moslavačka	*03*	*Sisak-Moslavina*
04	Karlovačka	*04*	*Karlovac*
05	Varaždinska	*05*	*Varaždin*
06	Koprivničko-križevačka	*06*	*Koprivnica-Križevci*
07	Bjelovarsko-bilogorska	*07*	*Bjelovar-Bilogora*
08	Primorsko-goranska	*08*	*Primorje-Gorski kotar*
09	Ličko-senjska	*09*	*Lika-Senj*
10	Virovitičko-podravska	*10*	*Virovitica-Podravina*
11	Požeško-slavonska	*11*	*Požega-Slavonia*
12	Brodsko-posavska	*12*	*Slavonski Brod-Posavina*
13	Zadarska	*13*	*Zadar*
14	Osječko-baranjska	*14*	*Osijek-Baranja*
15	Šibensko-kninska	*15*	*Šibenik-Knin*
16	Vukovarsko-srijemska	*16*	*Vukovar-Sirmium*
17	Splitsko-dalmatinska	*17*	*Split-Dalmatia*
18	Istarska	*18*	*Istria*
19	Dubrovačko-neretvanska	*19*	*Dubrovnik-Neretva*
20	Međimurska	*20*	*Međimurje*
21	Grad Zagreb	*21*	*City of Zagreb*

NAČELA UREĐIVANJA LJETOPISA

Statistički ljetopis temeljna je i najobuhvatnija publikacija Državnog zavoda za statistiku, na hrvatskome i engleskom jeziku, koja osigurava pouzdan izvor statističkih podataka za gospodarstvenike, dužnosnike, znanstvenike, medije i ostale korisnike. Objavljeni podaci rezultat su brojnih redovitih i periodičnih statističkih istraživanja koja su na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09. i 59/12.), Strategije razvitka službene statistike Republike Hrvatske 2004. – 2012. (NN, 28/05.), Programa statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2008. – 2012. (NN, 65/08.) i Godišnjega provedbenog plana statističkih aktivnosti Republike Hrvatske za 2012. godinu (NN, br. 25/12.) proveli Državni zavod za statistiku te područne jedinice u županijama i druge institucije ovlaštene za obavljanje statističkih aktivnosti. Rezultati statističkih istraživanja za prijašnje godine temelje se na zakonima o statistici, programima statističkih istraživanja i godišnjim provedbenim planovima statističkih aktivnosti koji vrijede za određene godine.

U izradi i primjeni metodologija na temelju kojih se provode statističke aktivnosti posebno ih se nastoji sadržajno prilagoditi promjenama u društvu i gospodarstvu. Pri uvođenju i razvoju novih metodologija prema raspoloživim mogućnostima surađuje se sa Statističkim uredom Europske unije (Eurostatom) i drugim europskim institucijama, s odgovarajućim uredima Organizacije ujedinjenih naroda i sa statističkim nacionalnim uredima europskih država. Primjenom međunarodnih statističkih standarda, klasifikacija, nomenklatura i metoda osigurava se međunarodna usporedivost podataka te se tako pridonosi daljnjem uključivanju Republike Hrvatske u europsko i svjetsko gospodarsko i političko okruženje.

Svako poglavlje sadrži metodološka objašnjenja, koja čine izvor i metode prikupljanja podataka, obuhvat i usporedivost, definicije i izdane statističke publikacije, slijedi tablični prikaz, koji po pravilu počinje vremenskom serijom ili podacima za posljednju godinu, tablice s podacima prema različitim obilježjima i modalitetima i na kraju grafički prikaz važnijih podataka. U nekim su poglavljima prikazani i podaci po županijama.

Nacionalna klasifikacija djelatnosti temeljni je statistički standard koji se primjenjuje za iskazivanje podataka o poslovnim subjektima, a njezina je primjena propisana Zakonom o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.) i Odlukom o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.). Serije podataka, radi usporedivosti, preračunane su prema NKD-u 2007., a tamo gdje to nije bilo moguće, dane su napomene u metodološkim objašnjenjima ili ispod tablica.

Kod vrijednosnih podataka izraženih u tekućim cijenama i u kunama do određene neusporedivosti podataka u višegodišnjim serijama podataka došlo je u jednoj mjeri zbog denominacija i promjena novčane jedinice (u siječnju 1990. došlo je do denominacije tadašnjega jugoslavenskog dinara, 10 000 YUD = 1 konvertibilni dinar, potkraj 1991. kao sredstvo plaćanja u

HOW THE STATISTICAL YEARBOOK HAS BEEN COMPILED

The Statistical Yearbook is a basic publication of the Croatian Bureau of Statistics, in Croatian and English, which is a reliable source of statistical data for economists, functionaries, scientists, media and other users. The data issued are obtained through numerous regular and periodical statistical surveys that are carried out, on the basis of the Act on Official Statistics (NN, Nos. 103/03, 75/09 and 59/12), the Development Strategy of the Official Statistics of the Republic of Croatia, 2004 – 2012 (NN, No. 28/05), the Programme of Statistical Activities of the Republic of Croatia, 2008 – 2012 (NN, No. 65/08) and the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia in 2011 (NN, No. 25/12), by the Croatian Bureau of Statistics and branch offices in the counties as well as other institutions competent for conducting statistical surveys. The results of statistical surveys for previous years are based on laws on statistics and programmes of statistical surveys and annual implementation plans of statistical activities that were valid in particular years.

In the creation and implementation of methodologies, which are the basis for conducting statistical activities, special efforts are made in the adjustment of their contents to changes in society and economy. According to available means, the introduction and development of new methodologies are done in co-operation with the Statistical Office of the European Union (Eurostat) and other European institutions, as well as with competent offices of the Organization of United Nations and national statistical offices of European countries. By using the international statistical standards, classifications, nomenclatures and methods, we provide for international data comparability, and thus contribute to further entering of the Republic of Croatia into the European and global economic and political environment.

Each chapter contains notes on methodology, including sources and methods of data collection, coverage and comparability, definitions and issued statistical publications. Further on, there are tables that usually start with presenting the time series or data for the last available year, followed by tables presenting data that contain various characteristics and modalities, while at the end, there are graphical presentations of some most important data. Some chapters contain data by counties as well.

The National Classification of Economic Activities is a basic statistical standard used in presenting the data on business entities, whose use is regulated by the Act on National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94) and the Decision on National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07). For data comparability, data series were converted according to the NKD 2007. If they could not be fully compared, it was put in the notes on methodology or in footnotes.

In the data values expressed in current prices or kuna, certain incomparability of data in multi-year series was to a certain extent due to denominations and changes of monetary units (in January 1990 the then Yugoslav dinar was denominated: 10 000 YUD = 1 convertible dinar; at the end of 1991 the Republic of Croatia introduced a Croatian dinar: 1 convertible dinar = 1 HRD;

Republici Hrvatskoj uveden je hrvatski dinar, 1 konvertibilni dinar = 1 HRD, u svibnju 1994. uvedena je nova novčana jedinica – kuna, 1 000 HRD = 1 kuna), a u većoj je mjeri to posljedica visoke inflacije. To se tumačenje ne odnosi na podatke čija je vrijednost u kunama dobivena preračunavanjem njihove vrijednosti u stranim valutama. Molimo korisnike da o tome vode računa pri korištenju tih podataka.

Pri iskazivanju podataka koji se odnose na poslovne subjekte, u skladu sa Zakonom o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odlukom o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnikom o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07., 45/09. i 16/12.), korištena su metodološka objašnjenja prema kojima poslovni subjekti uključuju pravne osobe, tijela državne vlasti, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i fizičke osobe (subjekte koji u obrtu i slobodnim zanimanjima obavljaju djelatnost u skladu s propisima).

Tablice po županijama sadržavaju uži izbor osnovnih podataka za posljednju godinu prema teritorijalnom ustroju sa stanjem 31. prosinca. Podaci su izabrani tako da se međusobno može uspoređivati ekonomski položaj županija.

Za područja koja su bila privremeno zaposjednuta u 1991., 1992., 1993. i 1994. odnosno pod privremenom upravom UNTAES-a (Prijelazne uprave Ujedinjenih naroda za istočnu Slavoniju, Baranju i zapadni Srijem) u 1995., 1996. i 1997. nije bilo moguće prikupiti podatke. U tablicama gdje su za takva područja podaci iskazani riječ je o procjenama ili je u metodološkom dijelu dano posebno objašnjenje. Za godine od 1998. nadalje podaci su prikupljeni za cijelo područje Republike Hrvatske.

Ljetopis je korisnicima dostupan i u digitalnom zapisu (na CD-u) te na internetskim stranicama Zavoda (http://www.dzs.hr).

in May 1994 a new monetary unit called kuna was introduced: 1 000 HRD = 1 kuna), but it was mostly due to high inflation. This, however, does not concern the data on exports and imports where the values in kuna are the result of conversion from foreign currencies. Therefore, users of data are kindly asked to keep that in mind while referring to the above mentioned data.

In giving data concerning business entities, in line with the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) and the Rule Book on Classification of Business Entities according to the NKD 2007. (NN, Nos. 80/07, 45/09 and 16/12), the notes on methodology were used according to which business entities include legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and natural persons (entities in crafts and free-lances that are engaged in activities according to regulations).

Tables by counties include the selection of basic data for the last year by the territorial constitution with the situation as on 31 December. The data have been selected so as to enable the comparability of economic situation in the counties.

The data on the areas temporarily occupied in 1991, 1992, 1993 and 1994 and those under the temporary control of UNTAES (the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and western Sirmium) in 1995, 1996 and 1997, respectively, could not be collected for obvious reasons. If there are tables containing this kind of data, they are but estimates or there is a special note given in the part on methodology. For the period from 1998 and onwards data have been collected for the entire territory of the Republic of Croatia.

The Statistical Yearbook is also available on CD, as well as on the web pages of the Croatian Bureau of Statistics (http://www.dzs.hr).

1. GEOGRAFSKI I METEOROLOŠKI PODACI

GEOGRAPHICAL AND METEOROLOGICAL DATA

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

GEOGRAFSKI PODACI

GEOGRAPHICAL DATA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Geografski podaci preuzeti su od Geografskog odsjeka Prirodoslovno-matematičkog fakulteta (PMF), podaci o potresima od Geofizičkog odsjeka Prirodoslovno-matematičkog fakulteta, meteorološki podaci od Državnoga hidrometeorološkog zavoda Republike Hrvatske, a podaci o vodostaju od Hidrološkog odsjeka Državnoga hidrometeorološkog zavoda Republike Hrvatske.

Data on geographical characteristics are supplied by the Geographical Department of the Faculty of Science, data on earthquakes by the Geophysical Department of the Faculty of Science, meteorological data by the Meteorological and Hydrological Service of the Republic of Croatia, and those on water levels by the Hydrological Department of the Meteorological and Hydrological Service of the Republic of Croatia.

Geografski podaci koji se odnose na površine i dužine preuzeti su iz Statističkih ljetopisa Republike Hrvatske, geografskih znanstvenih časopisa, Atlasa Republike Hrvatske i ostalih dokumentacijskih izvora. Podatak o površini kopna Republike Hrvatske i dužini kopnenih granica te geografskih koordinata krajnjih točaka dobiven je od Državne geodetske uprave, a o površini mora Republike Hrvatske i dužini morske obale od Hrvatskoga hidrografskog instituta u Splitu.

Data relating to areas and lengths are taken from the Statistical Yearbooks of the Republic of Croatia, expert geographical journals, Map of the Republic of Croatia and other corresponding data sources. The data on the land area of the Republic of Croatia, length of land boundaries and geographical coordinates of extreme points has been taken over from the State Geodetic Administration and data on sea area of the Republic of Croatia and length of the sea coast from the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia in Split.

Dio podataka dobiven je i digitalizacijom s topografskih karata mjerila 1 : 100 000 (dužina toka i površina porječja pojedinih rijeka u Republici Hrvatskoj) zbog nedostatka odgovarajućih izvora podataka. Ostali podaci o fizičko-geografskim obilježjima prikupljeni su iz topografskih karata mjerila 1 : 25 000, 1 : 50 000 i 1 : 100 000.

Some data come from calculation by numerical methods from digital models of topographical maps on the scale of 1 : 100 000 (for length of islands and area of water basins of some rivers), since no other data source existed. Other physical-geographical data have been collected from topographical maps on the scales of 1 : 25 000, 1 : 50 000 and 1 : 100 000.

Udio površina pojedinih visinskih pojasa iskazan je na temelju analize topografskih i orohidrografskih karata u mjerilu 1 : 100 000 generalizacijom na hipsometrijske kategorije s ekvidistancom od 100 m te njihovom računalnom obradom.

A share of respective high-altitude zones is presented based on the analysis of topographical and orohydrographic maps on the scale of 1 : 100 000 by generalizing hypsometric categories to 100 m equidistant projections and their processing.

Definicije

Definitions

Pod pojmom **planine** najčešće se podrazumijevaju uzvišenja iznad 500 m nadmorske visine, dok se uzvišenja ispod 500 m nazivaju brijegom iako su te granice proizvoljne i variraju. Planine su poredane prema visini vrha. Nadmorske visine planinskih vrhova korigirane su prema najnovijim izvorima.

***Mountains** are considered elevations of more than 500 m height above sea-level, while those below that height are considered hills; however, the demarcations are not so strict and can be arbitrary. They have been ranged according to peak height. Data on the heights above sea-level of mountain peaks have been corrected in accordance with the most recent sources.*

U površine **porječja** rijeka uračunane su i površine porječja njihovih pritoka.

*Data on areas of **river basins** include also the area of their tributaries.*

Jačine potresa određene su prema međunarodnoj Mercalli--Cancani-Siebergovoj ljestvici (MCS), koja ima 12 stupnjeva. Stupnjevi su određeni prema ocjeni učinka potresa na ljude, građevine i prirodu. Navedeni su potresi koji imaju epicentar na teritoriju Republike Hrvatske.

***Macroseismic intensity** is given in accordance with the international Mercalli-Cancani-Sieberg (MCS) scale which has 12 degrees. The degrees express the intensity of earthquake effect on people, nature and buildings. Earthquakes presented here are those with the epicentre in the Republic of Croatia.*

Podaci o **vodostaju rijeka** odnose se na najvažnije hrvatske rijeke i vodomjerne stanice za koje postoje potpuni podaci u vremenskom slijedu od deset godina.

*Data on **water level** of **rivers** include the most important rivers in the Republic of Croatia and water-measuring stations for which data have been fully followed for ten years running.*

METEOROLOŠKI PODACI

Klima

Prema Koppenovoj klasifikaciji najveći dio Republike Hrvatske ima umjereno toplu kišnu klimu, čije je obilježje da je srednja mjesečna temperatura najhladnijeg mjeseca viša od -3 °C i niža od 18 °C. Samo najviši dijelovi planina Like i Gorskoga kotara (> 1 200 m) imaju snježno-šumsku klimu sa srednjom temperaturom najhladnijeg mjeseca nižom od -3 °C. No za razliku od unutrašnjosti, gdje najtopliji mjesec u godini ima srednju temperaturu nižu od 22 °C, srednja temperatura najtoplijeg mjeseca u obalnom području viša je od 22 °C.

Srednja godišnja temperatura zraka na obalnom području kreće se između 12 °C i 17 °C. Sjeverni dio obale ima nešto nižu temperaturu od južnoga, a najviše temperature imaju predjeli neposredno uz more na obali i otocima srednjega i južnog Jadrana. Ravničarsko područje sjeverne Hrvatske ima srednju godišnju temperaturu od 10 °C do 12 °C, a na visinama većima od 400 m temperaturu nižu od 10 °C.

Najhladniji dijelovi Republike Hrvatske jesu područja Like i Gorskoga kotara s temperaturom od 8 °C do 10 °C na manjim nadmorskim visinama i od 2 °C do 4 °C na najvišim vrhovima Dinarskoga gorja. Zbog utjecaja mora amplitude temperature zraka iz godine u godinu su manje u priobalnome nego u kontinentalnom dijelu, a jesen je toplija od proljeća. Tako se i srednje maksimalne temperature zraka između kontinentalnoga i primorskog dijela Republike Hrvatske razlikuju manje od srednjih minimalnih temperatura zraka. Apsolutni ekstremi temperature zabilježeni su u kontinentalnom dijelu Republike Hrvatske: najniža temperatura, -35,5 °C, izmjerena je 3. veljače 1919. u Čakovcu, a najviša, 42,4 °C, zabilježena je 5. srpnja 1950. u Karlovcu.

Srednje godišnje količine oborina u Republici Hrvatskoj kreću se između 600 mm i 3 500 mm. Najmanje količine na Jadranu imaju vanjski otoci (< 700 mm). Idući od tog područja prema Dinarskome masivu, srednja godišnja količina oborina raste i doseže najveću vrijednost do 3 500 mm na vrhovima planina u Gorskom kotaru (Risnjak i Snježnik).

U zapadnom dijelu sjeverne unutrašnjosti količine oborina kreću se od 900 do 1 000 mm, a na istoku Slavonije i u Baranji nešto manje od 700 mm. Iako je to područje najsuše u Republici Hrvatskoj, razdioba oborina tijekom godine takva je da najviše oborina padne u vegetacijskom razdoblju. Sjeverna unutrašnjost nema suhih razdoblja (oznaka f), a godišnji je hod oborina kontinentalnog tipa s maksimumom u toplom dijelu godine (oznaka w) i sekundarnim maksimumom u kasnu jesen (oznaka x). Sjeverni Jadran, Lika i Gorski kotar također nemaju suhih razdoblja (oznaka f), ali imaju dva maksimuma (oznaka x). Maksimum oborina pada u hladnom dijelu godine (oznaka s), a sekundarni maksimum na prijelazu iz proljeća u ljeto. Na srednjemu i južnom Jadranu godišnji hod oborina je maritimnog tipa sa suhim ljetima i maksimumom u hladnom dijelu godine (oznaka s).

METEOROLOGICAL DATA

The Climate

According to the Köppen's classification, most of the Republic of Croatia has a moderately warm, rainy climate characterised by a mean monthly temperature ranging between -3° C and +18° C in the coldest month. Only the highest parts of mountains (above 1 200 m) of Lika and Gorski kotar have a snowy forested climate with a mean temperature below -3° C in the coldest month. However, in contrast to the interior, where the warmest month of the year has a mean temperature of less than 22° C, the area along the Adriatic coast has a mean temperature of more than 22° C in the warmest month.

The mean annual air temperature in the coastal regions ranges from 12° C to 17° C. The northern part of the coast has somewhat lower temperatures than the southern, with the highest temperatures occurring in the areas lying directly along the coast and on the islands of the southern and middle Adriatic. The plains of the northern Croatia have a mean annual temperature which ranges from 10° C to 12° C, while at elevations of more than 400 m above sea level the mean annual temperature is below 10° C.

The coldest regions of the Republic of Croatia are those of Lika and Gorski kotar, with the temperatures ranging between 8° C and 10° C at lower elevations and 2° C and 4° C on the highest peaks of the Dinara mountain range. For the influence of the sea, air temperature crests are getting less pronounced in the coastal than in the continental parts of the Republic of Croatia, with autumns warmer than springs. Consequently, the mean maximum temperatures of the continental and coastal areas of the country differ less than the mean lows, with the absolute extremes recorded in the continental part: -35.5° C in Čakovec on 3 February 1919 and 42.4° C in Karlovac on 5 July 1950.

Mean annual quantity of precipitation in the Republic of Croatia ranges from 600 mm to 3 500 mm. The lowest quantities of precipitation on the Adriatic are found on the outer islands (under 700 mm). Moving from that region towards the Dinara mountain range, the mean annual precipitation increases to attain a maximum quantity of up to 3 500 mm on the peaks of Gorski kotar (Risnjak and Snježnik).

In the western part of the northern interior region, the quantity of precipitation ranges from 900 mm to 1 000 mm, while in eastern Slavonia and Baranja it is just under 700 mm. Although this region is the driest one in the Republic of Croatia, the distribution of precipitation over the course of the year is such that most of it falls during the growing season. In the northern interior region (f mark) there are no dry periods and the yearly precipitation pattern is continental in character, with its maximum in the warm months of the year (w mark) and a secondary maximum in late autumn (x mark). In the northern Adriatic, Lika and Gorski kotar there are also no dry periods (f mark) but there are two maximums (x mark), with the first one occurring in the cold part of the year (s mark) and the second one in the transitional period between spring and summer. In the southern and middle Adriatic the yearly precipitation pattern is maritime in character, with dry summers and maximum precipitation in the cold months of the year (s mark).

U unutrašnjosti Republike Hrvatske prevladavaju vjetrovi iz sjeveroistočnog smjera, a potom iz jugozapadnoga. Prema jačini najčešće su slabi do umjereni. Na Jadranu su u hladnom dijelu godine dominantni vjetrovi bura (iz sjeveroistočnoga kvadranta) i jugo (iz južnoga kvadranta), a ljeti maestral (pretežno iz zapadnoga kvadranta).

Brzine vjetra veće su nego u unutrašnjosti. Maksimalni udari vjetra od bure mogu prelaziti 50 m/s, dok jugo tu brzinu dosegne rijetko. Smjer i brzina vjetra mogu biti znatno modificirani lokalnim uvjetima (položaj orografskih prepreka, dolina rijeka, zaljev) pa na pojedinim lokacijama može doći do većih odstupanja od prevladavajućeg vjetra.

Najsunčaniji su dijelovi Republike Hrvatske vanjski otoci srednjeg Jadrana (Vis, Lastovo, Biševo i Svetac) i zapadne obale Hvara i Korčule, s više od 2 700 sunčanih sati na godinu. Srednji i južni Jadran imaju više sunca (2 300 do 2 700 sati) i manje naoblake (4 do 4,5 desetine neba prekrivenoga oblacima) od sjevernog Jadrana (2 000 do 2 400 sati, naoblaka 4,5 do 5 desetina). Trajanje sijanja sunca smanjuje se od mora prema kopnu i s porastom nadmorske visine. Planinski masiv Dinarida ima na godinu 1 700 do 1 900 sati sa sijanjem sunca, s najmanjom insolacijom (1 700 sati na godinu) i najvećom naoblakom (6 do 7 desetina) u Gorskom kotaru. Zbog čestih magli u hladnom dijelu godine trajanje sijanja sunca u unutrašnjosti manje je nego na istim nadmorskim visinama u priobalju. U sjevernoj Hrvatskoj na godinu ima 1 800 do 2 000 sati sa sijanjem sunca, više u istočnome nego u zapadnom dijelu, a naoblaka se smanjuje od zapada (> 6) prema istoku (< 6).

Bioklimatske prilike, odnosno prosječan osjet ugodnosti na koji utječu temperatura, vlaga i vjetar, klasificiraju se u osam kategorija, od "izvanredno hladnoga" do "opasno toploga". U obalnom području zimi je pretežno "svježe", a "hladno" je najčešće samo u jutarnjim satima. U proljeće i jesen "ugodno" je, ljeti "toplo" ujutro i uvečer, dok je u popodnevnim satima "neugodno toplo" i kratkotrajno "sparno". U planinskom dijelu Republike Hrvatske zimi je "izvanredno hladno" i "hladno", u proljeće i jesen "svježe", a ljeta su "ugodna" s povremeno "toplim" popodnevima. U sjevernoj unutrašnjosti zimi je "hladno" s "izvanredno hladnim" jutrima i večerima, a proljeće i jesen su "svježi do ugodni". Ljeti je u najtoplijem dijelu dana "toplo", mjestimice i "neugodno toplo", a ujutro i uvečer "ugodno".

The prevalent wind directions in the interior of the Republic of Croatia are the northeast and, to a lesser extent, southwest. The wind force is most often light to moderate. In the Adriatic prevalent in the cold months are the north-eastern wind "bura" from the north-east and sirocco from the south, while in the summer it is landward breeze mostly from the west.

Wind velocities are higher in the coast than in the interior. The strongest "bura" can exceed 50 m/s, which in case of sirocco is quite rare. The direction and velocity of wind is considerably dependent on local conditions (the position of geographical obstacles, river valleys and bays), so at some locations there can be a significant departure from the prevalent wind pattern.

The sunniest parts of the Republic of Croatia are the outer islands of the middle Adriatic (Vis, Lastovo, Biševo and Svetac) and the western shores of the islands of Hvar and Korčula, with more than 2 700 sunshine hours each year. In the middle and southern Adriatic there is more sun (2 300 to 2 700 hours per year), with less cloudy weather (sky 4 to 4.5 tenths overcast) than in the northern coast (2 000 to 2 400 hours of sunshine annually, sky 4.5 to 5 tenths overcast). The amount of sunshine decreases from the sea to the mainland and with higher elevation above sea level. The Dinaric Massif has 1 700 to 1 900 hours of sunshine per year, with the smallest number of them in Gorski Kotar (1 700 hours per year where there is also the highest cloudiness (6 to 7 tenths). Due to frequent fogginess in the cold part of the year, the number of sunshine hours in the interior is smaller than at the same elevations along the coast. The northern Croatia has 1 800 to 2 000 hours of sunshine per year, with more of them in the eastern than in the western part, and cloudiness decreasing from west (>6) to east (<6).

The bio-climatic conditions, or average feeling of comfort as influenced by temperature, humidity and wind, are classified into 8 categories, from "exceptionally cold" to "dangerously warm". In the coastal part, winters are generally "chilly" with feeling of "cold" mostly only early in the morning. In spring and autumn the weather is "pleasant", while in summer it is "warm" in the morning and in the evening and "uncomfortably warm" with short "sweltering" periods in the afternoon. In the mountainous parts of the Republic of Croatia, winters are "particularly cold" and "cold", spring and autumn are "chilly", while summers are "pleasant" with occasional "warm" afternoons. In the northern interior part, winters are "cold", with "particularly cold" mornings and evenings, while spring and autumn are "chilly" to "pleasant". In the summer, in the warmest part of the day it is "warm", in places even "unpleasantly warm", while mornings and evenings are "pleasant".

ANALIZA KLIMATSKIH ANOMALIJA NA PODRUČJU HRVATSKE U 2014.

Srednja godišnja temperatura zraka za 2014. na području Hrvatske bila je viša od višegodišnjeg prosjeka (1961. – 1990.). Anomalije srednje godišnje temperature zraka u rasponu su od 1,1 °C (Komiža) do 2,5 °C (Gospić).

Prema raspodjeli percentila, toplinske prilike u Hrvatskoj za 2014. godinu opisane su dominantnom kategorijom **ekstremno toplo** (cijela Hrvatska).

ANALYSIS OF CLIMATE ANNOMALIES FOR CROATIA IN 2014

The average annual air temperature in Croatia for 2014 was above the multi-annual average (1961-1990). Average annual air temperature anomalies were within the range from 1.1° C (Komiža) to 2.5° C (Gospić).

*According to percentile ranks and classification ratings, thermal conditions in Croatia for 2014 have been described by dominant category **extremely warm** (whole Croatia).*

Analiza godišnjih količina oborine koje su izražene u postotcima (%) višegodišnjeg prosjeka (1961. – 1990.) pokazuje da je u 2014. godini u Hrvatskoj oborine bilo više od prosjeka na svim analiziranim postajama. Usporedba s višegodišnjim prosjekom pokazuje da su količine oborine za 2014. unutar raspona od 127% (Osijek) do 175% (Hvar) spomenutog prosjeka za ovu godinu. U kategoriji **kišno** nalazi se dio južnog Jadrana dok je **vrlo kišno** bio u istočnoj Hrvatskoj, širem području Knina te na dijelu sjevernoga i južnog Jadrana. Ostali dio Hrvatske svrstan je u dominantnu kategoriju **ekstremno kišno**.

Osim navedenoga, usporedbom vrijednosti srednjih godišnjih temperatura zraka za Zagreb – Grič u razdoblju 1862. – 2014. vidljivo je da je uz 2000. i 2014. bila najtoplija godina od početka mjerenja (za opservatorij Zagreb – Grič za 2014. srednja godišnja temperatura zraka iznosi 13,8 °C). Navedeno upućuje na činjenicu da temperatura zraka u Hrvatskoj i dalje prati trend globalnog zatopljenja s izvjesnim međugodišnjim kolebanjima.

KVALITETA OBORINE NA PODRUČJU REPUBLIKE HRVATSKE TIJEKOM 2014.

Sustavno praćenje kvalitete oborine u pretežno ruralnom području uspostavljeno je 1981. radi procjene utjecaja prekograničnog prijenosa onečišćujućih tvari na područje Hrvatske. Uzorci oborine prikupljaju se dnevno metodom otvorenog uzorkivača, tzv. *bulk* metodom, osim na mjernoj postaji u Slavonskom Brodu, gdje se dnevni uzorci prikupljaju automatskim uzorkivačem *(wet-only).*

Analitičkim metodama određuju se koncentracije glavnih iona: klorida, sulfata, nitrata, amonija, natrija, kalija, magnezija i kalcija, te se u istim uzorcima određuje kiselost (pH) i električna vodljivost. U tablici 1-16. prikazan je udio kisele oborine na mjernim postajama za razdoblje 2012. – 2014., dok je u tablici 1-17. dano ukupno godišnje taloženje sumpora iz sulfata te anorganskog dušika iz nitrata i amonija. Ukupno godišnje taloženje dobije se umnoškom koncentracija sumpornih i dušikovih iona u oborini i količine oborine.

Ukupna godišnja količina oborine u 2014. bila je veća od prosjeka u većem dijelu Hrvatske. Na 14 mjernih postaja u sklopu mreže glavnih meteoroloških postaja DHMZ-a tijekom 2014. prikupljeno je ukupno 2 358 dnevnih uzoraka oborine, što je za 35% više nego u 2013. Od ukupnog broja prikupljenih uzoraka, kiselost je određena u 2 013 uzoraka, što je 15% više nego u 2013. Sumpor iz sulfata te dušik iz nitrata i amonijaka određeni su u 1 734 uzorka.

Mjesečni i godišnji udio kiselih kiša razlikuje se od područja do područja, a ovisi o stupnju onečišćenja atmosfere i brojnim meteorološkim čimbenicima na lokalnoj, regionalnoj i globalnoj razini (tablica 1-16. Udio kiselih kiša na meteorološkim postajama).

Proračun na bazi količine oborine pokazuje raspon udjela kiselih kiša od 4% u Zadru do 55% u Komiži na Visu. To je na većini lokacija slična količina kiselih kiša kao i prethodne godine, što znači sličnu kvalitetu oborine, odnosno slično opterećenje tla i voda kiselim komponentama.

An analysis of the annual precipitation amounts for 2014 expressed as percentages (%) of 1961 – 1990 average, shows that these precipitation amounts in Croatia at all studied stations were above the mentioned average. A comparison with the multi-annual average reveals that corresponding precipitation amounts for 2014 were within the range from 127% (Osijek) to 175% (Hvar) of the mentioned average for this year. A part of the Southern Adriatic falls within the category ***wet,*** *while Eastern Croatia, an area in the hinterland of the Middle Adriatic as well as parts of Northern and Southern Adriatic fall under the category* ***very wet****. The remaining part of Croatia is within the dominant category* ***extremely wet****.*

In addition to the cited, a comparison of the average annual air temperature for the Zagreb-Grič Observatory during the period from 1862 to *2014 indicates that 2014 is on par with 2000 as the warmest year on record (for the Zagreb – Grič Observatory the average annual air temperature for 2014 is 13.8° C). Above cited indicates the fact that the air temperature trend in Croatia is in accordance with the global warming trend with certain inter-annual fluctuations.*

PRECIPITATION QUALITY ON THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF CROATIA IN 2014

To assess the influence of transboundary air pollution on Croatian territory, systematic precipitation quality monitoring in a predominantly rural area was established in 1981. Precipitation samples are collected daily by bulk samplers, except for the monitoring station in Slavonski Brod where daily samples are collected by an automatic sampler (wet-only).

Analytical methods are used to determine major ion concentrations of chlorides, sulphates, nitrates, ammonium, sodium, potassium, magnesium and calcium as well as the acidity (pH) and electric conductivity. Table 1-16. shows the proportion of acid precipitation on measuring sites for the period from 2012 to 2014, and in Table 1-17. the total annual deposition of sulfur from sulfates and inorganic nitrogen from nitrates and ammonia is given. The total annual deposition is the product of annual mean concentration and annual precipitation amount.

The total precipitation amount in 2014 was higher than the average on most of the Croatian teritory. At 14 monitoring stations within the precipitation quality network of the Meteorological and Hidrological Service, 2 358 daily precipitation samples were collected during 2014, which was by 35% more than 2013. From the total number of samples collected, the acidity was determined in 2 013 samples (15% more than in 2013) and sulfur from sulphate and inorganic nitrogen from nitrate and ammonia were determined in 1 734 samples.

The monthly and annual percentage of acid rain differs in various areas. They depend on the degree of atmospheric pollution and meteorological factors at local, regional and global levels (Table 1-16. Percentage of acid rainfalls at measuring stations).

Calculation based on precipitation amount shows the range of acid rain from 4% in Zadar to 55% in Komiža on Vis. In most locations, the amount of acid rain was the same as in the previous year, which means that they also had the same precipitation quality and ground and water loading with acid compounds.

Taloženje sumpora iz sulfata bilo je u 2014. nešto više od preporučenih graničnih vrijednosti (2 – 5 kg/ha; *Acid Magazine*, br. 1; 1987.) na većini mjernih postaja osim u Krapini, Splitu, Zadru i Komiži (tablica 1-17.). Ovako povišene vrijednosti upućuju na antropogeni utjecaj onečišćenja na regionalnoj i globalnoj razini.

Taloženje dušika iz nitrata i amonijaka bilo je najveće na području Ogulina. U Ogulinu je ukupno taloženje dušika iz obje komponente (nitrata i amonijaka) iznosilo 13,65 kg/ha. No, bitno je da ni na jednome mjernom mjestu nije prelazilo granice preporučenih vrijednosti od 10 do 20 kg/ha (*Acid Magazine*, br. 1; 1987.). Na svim je lokacijama mokro taloženje oborinom i sumpora i dušika bilo veće nego 2013. zbog viših koncentracija navedenih iona i veće količine oborine.

Svi prikupljeni klimatološki, ekološki i ostali podaci pohranjeni su u bazi podataka DHMZ-a kako bi mogli poslužiti za znanstvena istraživanja onečišćenja atmosfere, klime, prognozu vremena, za usluživanje korisnika unutar i izvan DHMZ-a te sudjelovanja u međunarodnoj razmjeni podataka.

The deposition of sulfur from sulphates was slightly higher than the recommended limit values (2-5 kg/ha; Acid Magazine, No. 1, 1987) at most monitoring stations except in Krapina, Split, Zadar and Komiža (Table 1-17.) in 2014. Such high values indicate anthropogenic pollution impacts on regional and global levels.

The deposition of nitrogen from nitrates, same as the deposition od nitrogen from ammonia, was the highest in Ogulin. Total nitrogen deposition from both components (nitrate and ammonia) reached 13.65 kg/ha in Ogulin. It is important to note that none of the values exceed the limits of the recommended range of 10 to 20 kg/ha (Acid Magazine, No. 1; 1987). At all locations, precipitation and wet deposition of sulfur and nitrogen were higher than in 2013, due to the higher concentration of these ions as well as to greater amounts of precipitation.

All collected climatological, ecological and other data stored in the DHMZ's data base are available for scientific research on atmospheric pollution, climate, weather forecast and other use within and outside the Meteorological and Hydrological Service and for international data exchange.

1-1. GEOGRAFSKE KOORDINATE KRAJNJIH TOČAKA
GEOGRAPHICAL COORDINATES OF EXTREME POINTS

	Naselje *Settlement*	Grad/općina *Town/Municipality*	Županija *County of*	Sjeverna geografska širina *North geographical latitude*	Istočna geografska dužina *East geographical longitude*	
Sjever	Sveti Martin na Muri	Sveti Martin na Muri	Međimurska *Međimurje*	46°33′18″	16°22′08″	*North*
Jug	Palagruža (otok Galijula)[1)]	Komiža	Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	42°22′40″	16°20′19″	*South*
Istok	Ilok	Ilok	Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	45°11′45″	19°26′50″	*East*
Zapad	Bašanija (rt Lako)	Umag	Istarska *Istria*	45°29′13″	13°29′30″	*West*

1) Najjužnija točka na kopnu jest naselje Vitaljina, općina Konavle (rt Oštra) – 42°23′32″ s. g. š. – 18°31′52″ i. g. d.

1) The southernmost point on the mainland is settlement Vitaljina, municipality Konavle (Point Oštra) – 42°23′32″ N – 18°31′52″ E.

Izvor: Državna geodetska uprava
Source: State Geodetic Administration

1-2. POVRŠINA REPUBLIKE HRVATSKE I DUŽINA KOPNENIH GRANICA
SURFACE AREA AND LENGTH OF LAND BOUNDARIES OF THE REPUBLIC OF CROATIA

Površina, km² *Area, km²*			Dužina kopnenih granica, km[1)] *Length of the land boundaries, km[1)]*					
ukupno *Total*	kopno[2)] *Land area[2)]*	unutarnje morske vode i teritorijalno more[3)] *Interior sea waters and territorial sea[3)]*	ukupno *Total*	prema *With (country)*				
				Bosni i Hercegovini *Bosnia and Herzegovina*	Mađarskoj *Hungary*	Sloveniji *Slovenia*	Srbiji *Serbia*	Crnoj Gori *Montenegro*
88 073	56 594	31 479	2 370,5	1 010,9	355,2	659,1	325,8	19,5

1) Uključujući granice na rijekama
2) Podaci Državne geodetske uprave (izračunani iz grafičke baze podataka službene evidencije prostornih jedinica), stanje 31. prosinca 2002., odnose se na površinu kopna.
3) Podaci Hrvatskoga hidrografskog instituta: sastoji se od unutarnjih morskih voda (od obale do osnovne linije) i teritorijalnog mora (12 nautičkih milja od osnovne linije u smjeru otvorenog mora) prema Zakonu o obalnom moru iz 1987.

1) Including river borders.
2) Data obtained from the State Geodetic Administration (calculated from the graphical database of the official records of territorial units), situation as on 31 December 2002, refer to the land area.
3) Data obtained from the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia – Split: includes interior sea waters (from coast to basic line) and territorial sea (12 nautical miles from the basic line in the open sea direction), according to the Coastal Sea Act from 1987.

Izvor: Državna geodetska uprava, Hrvatski hidrografski institut – Split
Source: State Geodetic Administration, Hydrographic Institute of the Republic of Croatia – Split

1-3. DUŽINA MORSKE OBALE
LENGTH OF THE SEA COAST

Ukupno *Total*	Kopno *Mainland*		Otoci *Islands*	
	km	%	km	%
6 278	1 880	29,9	4 398	70,1

Izvor: Hrvatski hidrografski institut – Split
Source: Hydrographic Institute of the Republic of Croatia – Split

1-4. NASELJENI OTOCI HRVATSKOG JADRANA
INHABITED ISLANDS OF CROATIAN PART OF THE ADRIATIC SEA

Otoci *Islands*	Broj stanovnika u 2011.[1)] *Number of inhabitants, 2011[1)]*
Ukupno *Total*	124 955
Krk	19 383
Korčula	15 522
Brač	13 956
Hvar	11 077
Rab	9 328
Pag	9 059
Lošinj	7 587
Ugljan	6 049
Čiovo	5 908
Murter	4 895
Vis	3 445
Cres	3 079
Vir	3 000
Pašman	2 845
Šolta	1 700
Dugi otok	1 655
Mljet	1 088
Lastovo	792
Iž	615
Šipan	419
Prvić	403
Silba	292
Zlarin	284
Vrgada	249
Lopud	249
Molat	197
Kaprije	189
Ist	182
Krapanj	170
Koločep	163
Susak	151
Drvenik veliki	150
Olib	140
Rava	117
Žirje	103
Unije	88
Drvenik mali	87
Ilovik	85
Premuda	64
Sestrunj	48
Zverinac	43
Rivanj	31
Ošljak	29
Kornati	19
Biševo	15
Vele Srakane	3
Male Srakane	2

1) Popis stanovništva, kućanstava i stanova, 31. ožujka 2011.

1) The Census of Population, Households and Dwellings, 31 March 2011.

1-5. VEĆI OTOCI
LARGER ISLANDS

	Površina, km^2 *Surface area, km^2*	Dužina obale, km *Length of the shoreline, km*	Najveća visina, m *Highest elevation, m*	Koeficijent razvedenosti[1)] *Indentedness coefficient[1)]*
Krk	405,78[2)]	189,3	568	2,64
Cres	405,78[2)]	247,7	639	3,48
Brač	394,57	175,1	780	2,49
Hvar	299,66	254,2	628	4,14
Pag	284,56	269,2	349	4,50
Korčula	276,03	181,7	569	3,09
Dugi otok	114,44	170,7	337	4,50
Mljet	100,41	131,3	513	3,70
Vis	90,26	76,6	587	2,28
Rab	90,84	103,2	410	3,06
Lošinj	74,68	112,2	589	3,66
Pašman	63,34	65,3	272	2,31
Šolta	58,98	73,1	236	2,69
Ugljan	50,21	68,2	286	2,67
Lastovo	46,87	46,4	415	1,91
Kornat	32,30	66,1	237	3,27
Čiovo	28,80	43,9	217	2,31
Olib	26,09	31,5	74	1,74
Vir	22,38	29,0	112	1,73
Murter	18,60	38,9	125	2,55
Unije	16,92	36,6	132	2,52
Molat	22,82	48,0	148	2,84
Iž	17,59	35,1	168	2,36
Šipan	15,81	28,1	224	1,99
Žirje	15,06	39,2	134	2,75
Sestrunj	15,03	27,9	185	2,36
Žut	14,82	45,9	174	3,37
Silba	14,98	25,0	83	1,82
Prvić (Krk)	13,45	19,2	357	1,48
Drvenik veliki	12,07	23,0	178	1,87
Premuda	9,25	23,6	88	2,27
Maun	8,54	21,3	65	2,06
Zlarin	8,19	18,7	169	1,84
Kaprije	6,97	24,0	132	2,57

1) Koeficijent razvedenosti obale otoka omjer je stvarne dužine obale i dužine obale koju bi otok imao da ima oblik kruga iste površine.
2) Površine otoka Krka i Cresa ustanovljene su najnovijim mjerenjem, dok za ostale otoke ono nije provedeno.

1) Indentedness coefficient is the ratio between the actual length of the shoreline and the length it would have if the island were a circle of the same surface area.
2) Surface areas of the islands of Krk and Cres have been recently measured, while for other islands no measurements have been taken.

Izvor: PMF, Geografski odsjek
Source: Faculty of Science, Geographical Department

1-6. PLANINE I PLANINSKI VRHOVI VIŠI OD 500 METARA
MOUNTAINS AND MOUNTAIN PEAKS ABOVE 500 METERS

Planina[1] *Mountain[1]*	Vrh *Peak*	Nadmorska visina, m *Height above sea level, m*
Dinara	Dinara[2]	1 831
Biokovo	Sveti Jure	1 762
Velebit	Vaganski vrh	1 757
Plješivica	Ozeblin	1 657
Velika Kapela	Bjelolasica – Kula	1 533
Risnjak	Risnjak	1 528
Svilaja	Svilaja	1 508
Snježnik	Snježnik	1 506
Kamešnica	[3]	1 500
Viševica	Viševica	1 428
Učka	Vojak	1 396
Mosor	Mosor	1 339
Šibenik	Veliki Šibenik	1 314
Mala Kapela	Seliški vrh	1 279
Ćićarija	Veliki Plamik	1 272
Sniježnica	Sniježnica	1 234
Žumberačka gora	Sveta Gera	1 181
Promina	Velika Promina	1 148
Bitoraj	Bitoraj	1 140
Tuhobić	Tuhobić	1 106
Ivanščica	Ivanščica	1 059
Medvednica	Sljeme	1 035
Psunj	Brezovo polje	984

1-6. PLANINE I PLANINSKI VRHOVI VIŠI OD 500 METARA
MOUNTAINS AND MOUNTAIN PEAKS ABOVE 500 METERS

(nastavak)
(continued)

Planina[1] *Mountain[1]*	Vrh *Peak*	Nadmorska visina, m *Height above sea level, m*
Papuk	Papuk	953
Rilić	Šapašnik	920
Samoborska gora	Japetić	879
Strahinščica	Strahinščica	846
Moseč	Movran	838
Krndija	Kapovac	792
Vidova gora (otok Brač/ *island Brač*)	Sutvid	780
Kozjak	Kozjak	779
Plešivica	Plešivica	777
Boraja	Crni vrh	739
Ravna gora (Trakošćan)	Ravna gora	686
Jurašinka	Jurašinka	674
Opor	Crni krug	650
Kalničko gorje	Kalnik	642
Malaštica	Malaštica	628
Sveti Niko (otok Hvar/ *island Hvar*)	Sveti Nikola	627
Požeška gora	Kapavac	618
Zrinjska gora	Piramida	616
Osoršćica (otok Lošinj/ *island Lošinj*)	Osoršćica	589
Klupca (otok Korčula/ *island Korčula*)	Klupca	569
Obzovo (otok Krk/ *island Krk*)	Obzovo	568
Vodenica	Vodenica	537
Petrova gora	Veliki Petrovac	512

1) Najčešće se uzvišenja iznad 500 m visine nazivaju planinom, a ispod 500 m brijegom iako su te granice proizvoljne i variraju.
2) Za Dinaru je naveden najviši vrh u Republici Hrvatskoj, dok se najviši vrh te planine nalazi u Republici Bosni i Hercegovini (Troglav, 1 913 m).
3) Kamešnica se najvećim dijelom nalazi na teritoriju Bosne i Hercegovine, gdje je i njezin najviši vrh (Konj, 1 855 m). Prema Geoportalu Državne geodetske uprave (HOK 1 : 5 000), najviša izmjerena kota na području Hrvatske (1 500 m) nalazi se na području Elekova krča.

1) Elevations above 500 m are usually called mountains and those below 500 m are called hills, but this standard is arbitrary and may vary.
2) For Dinara the highest peak on the territory of the Republic of Croatia has been listed; the mountain's highest peak belongs to the Republic of Bosnia and Herzegovina (Troglav, 1 913 m).
3) The major part of Kamešnica is located on the territory of Bosnia and Herzegovina, including its highest peak (Konj, 1 855 m). According to the Geoportal of the State Geodetic Administration (HOK 1 : 5 000), the highest measured elevation on the Croatian territory (1 500 m) is situated in the area of Elekov krč.

Izvor: PMF, Geografski odsjek
Source: Faculty of Science, Geographical Department

1-7. POVRŠINE VISINSKIH POJASA
SURFACE AREA OF VARIOUS ELEVATION ZONES

	Visinski pojasi, m *Elevation zone, m*						
	ukupno *Total*	0 – 200	201 – 500	501 – 1 000	1 001 – 1 500	1 501 – 1 831	
Površina, km^2	56 538,00[1]	30 207,86	14 478,38	9 669,39	2 097,56	84,81	*Surface area, km^2*
% od ukupnog	100,00	53,42	25,61	17,11	3,71	0,15	*Percentage out of total*

1) Udio površina pojedinih visinskih pojasa iskazan je na temelju analize topografskih i orohidrografskih karata u mjerilu 1 : 100 000, prema kojima je i ukupna površina Hrvatske iznosila 56 538 km^2. Prema najnovijim mjerenjima, ukupna površina Hrvatske je 56 594 km^2.

1) The share of surface areas of individual elevation zones is presented on the basis of the analysis of topographic and orohydrographic maps on the scale 1:100 000, according to which the total surface area of Croatia amounted to 56 538 km^2. According to the most recent measuring, the total surface area of Croatia is 56 594 km^2.

Izvor: PMF, Geografski odsjek
Source: Faculty of Science, Geographical Department

1-8. RIJEKE
RIVERS

	Dužina, km *Length, km*		Površina porječja, km² *Surface area of river-basin, km²*		Utječe u *Empties into*	
	ukupno *Total*	u Republici Hrvatskoj *Of the part in the Republic of Croatia*	ukupno *Total*	u Republici Hrvatskoj *Of the part in the Republic of Croatia*		
Dunav/ *Danube*	2 857	188	817 000	1 872	Crno more	*Black Sea*
Sava	945	562	96 328	23 243	Dunav	*Danube*
Drava	707	505	40 150	6 038	Dunav	*Danube*
Mura	438	...	13 800	...	Dravu	*Drava*
Kupa	296	296	10 032	10 032	Savu	*Sava*
Neretva	225	20	11 798	430	Jadransko more	*Adriatic Sea*
Una	212	120	9 368	636	Savu	*Sava*
Bosut	186	151	3 097	2 572	Savu	*Sava*
Korana	134	134	2 595	2 595	Kupu	*Kupa*
Bednja	133	133	966	966	Dravu	*Drava*
Lonja – Trebeš	133	133	5 944	5 944	Savu	*Sava*
Česma	124	124	2 608	2 608	Lonju	*Lonja*
Vuka	112	112	644	644	Dunav	*Danube*
Dobra	104	104	900	900	Kupu	*Kupa*
Cetina	101	101	1 463	1 463	Jadransko more	*Adriatic Sea*
Glina	100	100	1 426	1 426	Kupu	*Kupa*
Sutla	92	89	582	343	Savu	*Sava*
Orljava	89	89	1 494	1 494	Savu	*Sava*
Ilova	85	85	1 049	1 049	Lonju	*Lonja*
Odra	83	83	604	604	Kupu	*Kupa*
Krapina	75	75	1 123	1 123	Savu	*Sava*
Krka	73	73	2 088	2 088	Jadransko more	*Adriatic Sea*
Sunja	69	69	462	462	Savu	*Sava*
Zrmanja	69	69	907	907	Jadransko more	*Adriatic Sea*
Plitvica	65	65	272	272	Dravu	*Drava*
Mrežnica	63	63	64	64	Koranu	*Korana*
Kupčina	56	56	614	614	Kupu	*Kupa*
Mirna	53	53	458	458	Jadransko more	*Adriatic Sea*

Izvor: PMF, Geografski odsjek
Source: Faculty of Science, Geographical Department

1-9. JEZERA
LAKES

	Površina, km² *Surface area, km²*	Nadmorska visina, m *Height above sea level, m*	Najveća dubina, m *Maximum depth, m*	Grad/općina *Town/Municipality*	Županija *County of*
Vransko jezero	30,7	0,1	4	Pakoštane, Stankovci, Tisno, Pirovac, Benkovac	Zadarska, Šibensko-kninska *Zadar, Šibenik-Knin*
Dubravsko jezero	17,1	138	-	Prelog, Sveti Đurđ, Veliki Bukovec	Varaždinska, Međimurska *Varaždin, Međimurje*
Peruča[1)] (na Cetini)	13,0	360	64	Hrvace, Vrlika	Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*
Prokljansko jezero	11,1	0,5	25	Šibenik, Skradin	Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*
Varaždinsko jezero[1)]	10,1	158	-	Varaždin, Trnovec Bartolovečki, Čakovec	Varaždinska, Međimurska *Varaždin, Međimurje*

1) Umjetna jezera
1) Artificial lakes.

1-9. JEZERA
LAKES

(nastavak)
(continued)

	Površina, km² *Surface area, km²*	Nadmorska visina, m *Height above sea level, m*	Najveća dubina, m *Maximum depth, m*	Grad/općina *Town/Municipality*	Županija *County of*
Vransko jezero (Cres)	5,8	16	74	Cres	Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*
Krušćičko jezero[1)]	3,9	554	-	Gospić, Perušić	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Kopačevsko jezero	1,5 - 3,5	80	-	Bilje	Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*
Borovik[1)]	2,5	-	-	Drenje, Levanjska Varoš	Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*
Lokvarsko jezero[1)]	2,1	770	40	Lokve	Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*
Mljetska jezera (Veliko i Malo)	2,01	0	46	Mljet	Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*
Plitvička jezera	1,98	503 – 636	3 – 46	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Prošćansko jezero	0,68	636	37	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Ciginovac	0,068	620	11	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Okrugljak	0,041	613	15	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Batinovac	0,009	610	5	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Veliko jezero	0,016	607	8	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Malo jezero	0,01	605	10	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Veliki Burget (Vir)	0,006	598	4	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Galovac	0,12	582	24	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Milino jezero	0,0012	576	-	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Jezerce	0,083	553	10	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Kozjak	0,83	534	46	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Milanovac	0,03	523	18	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Gavanovac	0,014	519	10	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Kaluđerovac	0,23	505	13	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Novakovića brod	0,0029	503	3	Plitvička Jezera	Ličko-senjska *Lika-Senj*
Baćinska jezera	1,9	5	32	Ploče	Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*
Sabljačko jezero[1)]	1,2	320	6	Ogulin	Karlovačka *Karlovac*
Bajersko jezero[1)]	0,5	730	7	Fužine	Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*
Trakošćansko jezero	0,2	255	-	Bednja	Varaždinska *Varaždin*

Izvor: PMF, Geografski odsjek
Source: Faculty of Science, Geographical Department

1-10. VEĆA POLJA U KRŠU
LARGER FIELDS IN KARST

Polje *Field*	Nadmorska visina, m *Height above sea level, m*	Površina, km² *Surface area, km²*	Regija *Region*
Ličko polje[1)]	565 – 590	465	Lika *Lika*
Imotsko polje[2)]	248 – 283	95	Dalmacija, Hercegovina *Dalmatia, Herzegovina*
Gacko polje	425 – 481	80	Lika *Lika*
Krbavsko polje	626 – 740	67	Lika *Lika*
Sinjsko polje	295 – 301	64	Dalmacija *Dalmatia*
Ogulinsko polje	323	63	Gorski kotar, Lika, Kordun *Gorski kotar, Lika, Kordun*
Petrovo polje	260 – 330	57	Dalmacija *Dalmatia*
Vrgoračko polje	59 – 66	37	Dalmacija *Dalmatia*
Dicmo	315 – 319	35	Dalmacija *Dalmatia*
Kosovo polje	200 – 300	34	Dalmacija *Dalmatia*
Kninsko polje	260	24	Dalmacija *Dalmatia*
Plaščansko polje	380	22	Gorski kotar, Lika, Kordun *Gorski kotar, Lika, Kordun*
Koreničko polje	637 – 662	11	Lika *Lika*
Gračačko polje	544 – 562	10	Lika *Lika*

1) Skupina od pet polja (Lipovo, Kosinjsko, Pazariško, Brezovo i Gospićko)
2) Manji dio polja nalazi se u Hrvatskoj (45 km²), a veći dio u Hercegovini (50 km²).

1) Group of five fields (Lipovo, Kosinjsko, Pazariško, Brezovo and Gospićko).
2) A smaller part is in the Republic of Croatia (45 km²) and a bigger part is in Herzegovina (50 km²).

Izvor: PMF, Geografski odsjek
Source: Faculty of Science, Geographical Department

1-11. NAJVIŠA NASELJA[1)]
SETTLEMENTS WITH THE HIGHEST ELEVATION ABOVE SEA LEVEL [1)]

Naselje *Settlement*	Grad/općina *Town/Municipality*	Nadmorska visina, m *Height above sea level, m*	Broj stanovnika u 2011.[2)] *Number of inhabitants, 2011[2)]*
Begovo Razdolje	Mrkopalj	1 060	48
Bazli	Čabar	943	5
Vrhovci	Čabar	940	110
Kraljev Vrh	Čabar	936	14
Baške Oštarije	Karlobag	924	27
Vranik	Lovinac	920	7
Kozji Vrh	Čabar	913	60
Stari Laz	Ravna Gora	909	201
Kranjci	Čabar	908	4
Lautari	Čabar	900	16
Mala Milešina	Muć	900	21
Brestova Draga	Mrkopalj	890	53
Brinjeva Draga	Čabar	890	5
Selo	Čabar	890	41
Zelovo	Sinj	880	181
Tuk Vojni	Mrkopalj	878	28
Kozjan	Plitvička Jezera	875	0
Glogovo	Gračac	874	11
Ravna Gora	Ravna Gora	874	1 709
Hlevci	Skrad	860	17

1) Prikazano je 20 naseljenih naselja s najvećom nadmorskom visinom.
2) Popis stanovništva, kućanstava i stanova, 31. ožujka 2011.

1) Presented are 20 inhabited settlements located at the greatest sea-level height.
2) The Census of Population, Households and Dwellings, 31 March 2011.

Izvor: PMF, Geografski odsjek
Source: Faculty of Science, Geographical Department

1-12. JAČI POTRESI[1)]
STRONGER EARTHQUAKES[1)]

Naselje *Settlement*	Jačina potresa, stupanj (MCS)[2)] *Intensity, (MCS)[2)]*	Vrijeme potresa *Time of tremor*			
		datum *Date*	sat *Hour*	minuta *Minute*	sekunda *Second*
Ivanec	VII.	11. 6. 1973.	03	15	42
Imotski	VII.	23. 5. 1974.	19	51	30
Zagreb	VI.	7. 9. 1975.	17	22	50
Imotski	VII.	13. 1. 1977.	09	19	06
Ivanščica	VII.	16. 3. 1983.	13	52	52
Knin	VI.	24. 3. 1987.	01	29	11
Sinj	VII.	6. 12. 1989.	05	33	12
Metković	VII.	31. 7. 1990.	15	50	53
Gornja Bistra (Hrvatsko zagorje)	VII.	3. 9. 1990.	10	48	32
Sinj	VII.	27. 11. 1990.	04	37	58
Vrlika (Dinara)	VI.	3. 12. 1990.	05	51	18
Ribnik (kod Ozlja)	VI.	29. 5. 1993.	08	43	11
Varaždinske Toplice	VII.	1. 6. 1993.	19	51	09
Varaždinske Toplice	VI.	24. 6. 1993.	01	14	09
Sinj	VI.	6. 2. 1994.	06	00	09
Sinj	VI.	25. 2. 1994.	16	03	06
Otok Mljet (podmorje)	VI. – VII.	15. 7. 1995.	06	45	22
Mihaljevci (Požega)	VII.	25. 8. 1995.	09	27	21
Dubrovnik (podmorje)	VI.	28. 9. 1995.	23	44	44
Žažvić	VI.	8. 1. 1996.	11	45	56
Kruščica	VI.	26. 3. 1996.	22	58	30
Vodice	VI.	17. 8. 1996.	15	54	05
Doli (Slano)	VIII.	5. 9. 1996.	20	44	09
Doli (Slano)	VII.	9. 9. 1996.	15	57	05
Petrinja	VI.	10. 9. 1996.	05	09	26
Doli (Slano)	VI.	20. 10. 1996.	15	00	03
Ston	VI.	26. 4. 1997.	07	30	36
Sveti Matej (Donja Stubica)	VI.	30. 4. 1997.	19	18	18
Kašina	VI.	26. 5. 1997.	07	56	44
Sigetec (Koprivnica)	VI.	2. 6. 1998.	18	02	57
Bilišane	VI.	9. 11. 2000.	03	01	00
Baška, Bašćanska Draga	VI.	17. 1. 2003.	03	18	00
Krapanj	V. – VI.	29. 3. 2003.	16	41	00
Radakovo, V. Trgovišće, Novi Dvori	V. – VI.	21. 4. 2003.	10	04	00
Miljana	VI.	13. 5. 2003.	09	30	00
Metković	V. – VI.	2. 8. 2003.	10	19	00
Prepuštovec	V. – VI.	29. 11. 2003.	09	59	00
Praputnjak (pokraj Rijeke)	VI.	14. 9. 2004.	18	9	25
Gata	V. – VI.	4. 10. 2005.	10	21	42
Plešivica	VI. – VII.	28. 10. 2006.	13	55	30
Drežnica	VII.	5. 2. 2007.	08	30	05
Gornji Čehi	V. – VI.	5. 3. 2008.	19	41	28
Jastrebarsko	IV. – V.	10. 2. 2009.	17	56	28
Daruvar	IV. – V.	11. 3. 2009.	01	34	16
Imotski	IV. – V.	25. 3. 2009.	20	49	33
Pelješac	IV. – V.	1. 5. 2009.	17	08	47
Velebitski kanal	IV. – V.	21. 6. 2009.	10	54	37
Imotski	IV. – VI.	21. 6. 2009.	11	20	02
Klenovica	IV. – V.	28. 7. 2009.	12	35	20
Novi Vinodolski	IV. – V.	28. 7. 2009.	22	32	42
Pašman	IV. – V.	25. 10. 2009.	19	35	28
Planina Gornja	IV. – V.	5. 11. 2009.	19	41	11
Samobor	V.	21. 1. 2010.	17	09	21
Otočac	V. – VI.	6. 5. 2011.	23	44	52
Sinj	V.	5. 5. 2012.	22	14	00
Otok, Grab (Kamešnica)	VI.	18. 11. 2013.	07	58	41
Unčani, Divuša	V. – VI.	2. 10. 2014.	04	43	34

1) U 1999., 2001. i 2002. nije bilo potresa jačih od 5 stupnjeva MCS.
2) Jačina potresa (stupanj) u epicentru određena je prema međunarodnoj Mercalli-Cancani-Siebergovoj ljestvici (MCS).

1) In 1999, 2001 and 2002 there were no earthquakes of intensity higher than 5 degrees of MCS intensity scale.
2) Intensity at the epicentre is measured in degrees of MCS intensity scale.

Izvor: PMF, Geofizički odsjek
Source: Faculty of Science, Geophysical Department

1-13. SREDNJE MJESEČNE TEMPERATURE ZRAKA U 2014.[1)] I ZA RAZDOBLJE OD 1961. DO 1990.
AVERAGE MONTHLY AIR TEMPERATURES, 2014[1)] AND 1961 – 1990

°C

	Siječanj *January*	Veljača *February*	Ožujak *March*	Travanj *April*	Svibanj *May*	Lipanj *June*	Srpanj *July*	Kolovoz *August*	Rujan *September*	Listopad *October*	Studeni *November*	Prosinac *December*
						2014.						
Bjelovar	4,6	5,1	10,2	13,0	15,4	20,2	21,6	20,2	16,0	13,1	8,4	4,0
Daruvar	4,7	5,4	9,1	12,3	14,9	19,6	21,0	19,7	15,7	12,5	8,4	4,1
Dubrovnik	11,9	12,9	13,2	15,4	18,0	23,3	24,6	25,6	21,4	18,4	16,0	11,8
Gospić	4,9	5,4	7,0	10,5	12,9	17,7	18,6	18,3	13,7	11,2	8,5	2,5
Hvar	12,1	12,6	12,9	15,2	17,8	23,0	24,6	25,6	21,4	18,7	16,2	11,0
Karlovac	5,1	4,8	9,2	12,8	15,2	19,6	21,0	19,6	15,7	13,1	8,9	3,8
Knin	7,7	8,8	10,2	12,9	15,4	21,0	21,9	21,5	17,3	14,5	11,9	5,9
Komiža	12,5	12,8	12,9	14,9	17,4	22,8	24,0	24,8	20,8	18,4	16,2	11,3
Makarska	11,5	12,6	13,2	15,6	17,8	23,0	24,8	25,8	21,2	18,6	16,0	11,1
Mali Lošinj	10,8	11,2	12,3	15,1	17,6	23,1	23,5	24,0	19,8	17,9	15,1	10,2
Ogulin	5,5	4,8	8,8	12,0	14,4	18,5	20,0	18,9	15,0	13,0	8,5	4,4
Osijek	3,7	5,6	9,5	13,2	16,1	20,5	21,8	20,8	17,0	13,3	8,3	3,5
Parg (Čabar)	2,7	2,1	6,0	8,9	11,4	16,0	17,1	16,2	12,5	10,3	6,4	1,3
Pazin	7,4	8,0	8,9	11,9	14,4	19,6	20,0	19,4	15,7	13,0	11,0	5,5
Ploče	9,7	11,5	12,3	14,8	17,6	22,8	23,9	24,7	20,0	17,0	13,7	9,1
Pula	9,6	10,5	11,8	14,9	17,8	22,7	22,9	23,1	18,8	16,4	13,8	8,3
Puntijarka (Medvednica)	1,7	1,2	5,5	7,8	9,8	14,6	16,2	14,8	11,4	9,2	5,9	-0,1
Rab	11,1	11,2	12,5	15,1	17,6	23,2	23,6	23,7	19,5	17,6	15,0	10,2
Rijeka	9,3	9,5	12,0	14,6	16,6	22,4	22,6	22,6	18,7	16,0	13,5	8,2
Senj	10,4	10,1	12,5	15,3	17,4	23,2	23,8	23,8	19,5	16,8	14,7	8,5
Sisak	5,1	5,4	10,3	13,1	15,8	20,3	21,7	20,2	16,2	13,5	8,8	4,4
Slavonski Brod	4,0	5,6	9,4	12,8	15,7	20,0	21,7	20,6	16,5	12,8	8,0	3,6
Split – Marjan	11,2	12,0	13,0	15,6	18,3	23,9	24,6	25,5	20,7	18,1	15,4	10,2
Šibenik	10,5	11,5	12,0	14,8	17,3	23,1	23,9	24,4	19,6	17,0	14,8	9,2
Varaždin	4,3	4,9	9,3	12,7	15,0	19,3	21,1	19,2	15,8	13,3	8,6	3,8
Zadar	10,9	11,0	11,9	14,9	17,4	22,4	23,7	24,0	19,9	17,5	15,0	9,8
Zagreb – Grič	6,2	6,1	11,9	14,1	16,3	21,1	22,4	20,9	16,9	14,4	9,8	5,3
Zagreb – Maksimir	4,9	5,3	10,5	13,3	15,7	20,2	21,8	20,2	16,2	13,6	9,0	4,2
Zavižan (Velebit)	-0,8	0,0	1,2	3,7	6,2	11,4	12,6	12,0	8,3	6,0	5,3	-2,6
						1961. – 1990.						
Zagreb – Maksimir	-0,8	1,9	5,9	10,6	15,3	18,5	20,1	19,3	15,8	10,5	5,3	0,9
Slavonski Brod	-1,2	1,7	6,2	10,9	15,9	19,0	20,7	19,8	16,1	10,6	5,3	0,9
Ogulin	-0,5	1,4	5,1	9,6	14,2	17,4	19,2	18,2	15,0	10,3	5,3	1,0
Rijeka	5,3	6,1	8,5	12,2	16,6	20,1	22,8	22,4	18,9	14,5	9,8	6,5
Split – Marjan	7,6	8,2	10,5	13,9	18,7	22,5	25,4	24,9	21,4	16,9	12,3	8,9
Dubrovnik	8,8	9,3	11,1	14,1	18,1	21,8	24,5	24,4	21,5	17,7	13,7	10,4

1) Privremeni podaci

1) Provisional data.

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod
Source: Meteorological and Hydrological Service

1-14. GODIŠNJI HOD KOLIČINE OBORINA ZA 2014.[1)] I ZA RAZDOBLJE OD 1961. DO 1990.
ANNUAL PRECIPITATION CHANGE, 2014[1)] AND 1961 – 1990

mm

	Siječanj *January*	Veljača *February*	Ožujak *March*	Travanj *April*	Svibanj *May*	Lipanj *June*	Srpanj *July*	Kolovoz *August*	Rujan *September*	Listopad *October*	Studeni *November*	Prosinac *December*
						2014.						
Bjelovar	74,8	126,8	25,5	105,9	168,1	80,0	143,9	126,4	204,0	137,3	25,7	66,9
Daruvar	42,8	84,0	37,3	123,1	191,4	54,3	132,2	125,8	196,5	169,5	23,9	67,7
Dubrovnik	244,6	116,5	94,4	105,9	57,9	190,0	104,6	45,3	371,0	22,9	91,7	175,6
Gospić	147,1	252,8	77,4	152,5	97,7	75,0	264,1	61,7	323,1	122,7	165,5	126,7
Hvar	77,3	120,3	64,1	82,0	84,6	97,2	90,2	14,0	253,3	4,1	130,9	264,3
Karlovac	84,2	225,1	36,2	124,8	154,7	88,1	135,1	210,3	311,2	220,2	121,6	94,8
Knin	134,5	155,5	59,2	164,7	54,4	118,4	82,3	62,8	295,3	21,7	166,6	134,8
Komiža	57,4	96,4	113,5	109,0	69,4	177,6	71,1	8,4	317,3	33,0	67,2	148,7
Makarska	208,5	217,9	50,0	93,2	47,3	78,6	50,8	32,9	169,0	20,5	115,7	189,6
Mali Lošinj	131,7	187,6	47,7	38,9	84,8	51,4	273,7	39,8	185,8	17,8	197,9	163,7
Ogulin	157,2	262,9	59,4	209,8	161,9	153,2	209,6	182,2	344,4	229,0	151,7	134,6
Osijek	36,0	48,0	39,4	81,3	161,4	91,0	66,4	54,3	68,9	87,9	8,8	66,0
Parg (Čabar)	368,3	361,6	92,2	183,1	164,7	142,9	128,9	150,8	228,6	172,1	425,3	103,6
Pazin	153,1	240,8	75,9	46,1	113,4	74,9	156,0	90,5	166,9	66,3	276,7	156,2
Ploče	204,1	136,5	88,5	115,7	79,1	95,3	92,6	36,6	210,6	7,8	168,4	216,2
Pula	115,1	224,2	83,0	39,5	36,3	79,2	217,4	95,9	220,1	39,1	229,1	135,2
Puntijarka (Medvednica)	88,6	182,6	19,2	112,1	134,4	179,7	180,0	149,3	252,0	151,7	92,0	91,6
Rab	137,8	242,7	31,3	87,0	76,7	72,1	198,2	141,0	248,2	62,5	174,1	129,5
Rijeka	296,5	347,1	71,3	91,9	95,9	83,5	149,9	158,7	164,5	164,8	305,8	136,5
Senj	123,0	311,2	36,9	96,7	77,7	57,9	160,3	140,2	250,5	137,8	139,8	72,9
Sisak	55,5	138,8	47,5	123,6	193,0	73,8	152,5	169,2	213,9	137,3	51,4	94,3
Slavonski Brod	26,5	44,3	54,5	119,0	134,1	78,2	76,2	131,4	112,6	97,8	19,6	69,4
Split – Marjan	107,4	150,6	50,1	120,6	45,0	127,0	110,2	44,1	180,7	11,3	129,5	132,4
Šibenik	139,1	174,2	43,2	71,6	41,7	67,0	98,7	40,5	319,4	13,9	132,4	195,8
Varaždin	48,5	138,6	10,1	105,3	108,5	117,9	133,5	153,1	290,7	96,7	46,5	62,8
Zadar	83,0	182,2	46,8	69,8	40,2	49,8	341,3	61,1	239,7	13,7	108,4	128,5
Zagreb – Grič	52,2	130,0	22,7	71,3	104,0	137,2	94,8	120,7	207,7	126,5	90,9	75,8
Zagreb – Maksimir	58,1	141,3	21,0	70,4	145,0	147,0	157,8	115,2	178,6	128,0	84,5	70,9
Zavižan (Velebit)	207,0	364,0	192,3	156,8	208,0	95,8	275,3	197,6	337,7	219,2	236,6	138,6
						1961. – 1990.						
Zagreb – Maksimir	46,4	42,1	55,8	63,6	78,7	100,1	83,4	94,6	79,3	69,2	81,2	58,0
Slavonski Brod	50,0	43,1	49,6	57,7	73,0	86,3	82,7	73,4	61,6	53,5	61,1	58,0
Ogulin	105,8	109,8	122,3	137,6	124,7	129,3	118,8	135,5	138,6	139,0	174,5	141,3
Rijeka	136,5	118,7	123,6	117,6	106,7	116,2	80,9	113,4	166,2	167,3	174,9	139,6
Split – Marjan	82,8	68,5	75,3	65,5	56,6	50,8	28,3	50,2	60,6	78,7	108,4	99,6
Dubrovnik	129,9	117,3	108,1	90,6	65,9	61,0	35,7	78,7	92,7	131,8	151,3	135,5

1) Privremeni podaci

1) Provisional data.

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod
Source: Meteorological and Hydrological Service

1-15. SREDNJE GODIŠNJE I GODIŠNJE VRIJEDNOSTI VAŽNIJIH METEOROLOŠKIH ELEMENATA U 2014.[1)]
AVERAGE ANNUAL VALUES AND VALUES OF MAIN METEOROLOGICAL ITEMS, 2014[1)]

Mjerna postaja *Measuring station*	Srednje godišnje vrijednosti *Average annual values*			Godišnje vrijednosti *Annual values*			
	temperatura zraka, °C *Air temperature, °C*	tlak zraka, hPa *Air pressure, hPa*	relativna vlaga zraka, % *Relative air humidity, %*	količina oborina, mm *Precipitation, mm*	broj dana sa snježnim pokrivačem ≥ 1 cm *Number of days with snow cover ≥ 1 cm*	vedri dani *Clear days*	oblačni dani *Cloudy days*
Bjelovar	12,7	999,0	78	1 285,3	18	34	146
Daruvar	12,3	997,5	82	1 248,5	14	38	131
Dubrovnik	17,7	1 008,0	66	1 620,4	0	110	69
Gospić	10,9	949,7	76	1 866,3	11	28	141
Hvar	17,6	1 011,2	69	1 282,3	0	91	82
Karlovac	12,4	1 002,7	81	1 806,3	19	34	171
Knin	14,1	984,4	68	1 450,2	1	49	101
Komiža	17,4	1 011,2	70	1 269,0	0	81	70
Makarska	17,6	1 008,0	65	1 274,0	0	73	105
Mali Lošinj	16,7	1 008,2	75	1 420,8	0	45	67
Ogulin	12,0	976,8	79	2 255,9	21	38	173
Osijek	12,8	1 004,7	79	809,4	17	53	95
Parg (Čabar)	9,2	916,2	80	2 522,1	35	24	192
Pazin	12,9	979,9	78	1 616,8	4	44	127
Ploče	16,4	1 014,2	70	1 451,4	0	99	83
Pula	15,9	...	73	1 514,1	0	64	96
Puntijarka (Medvednica)	8,2	901,7	81	1 633,2	44	42	138
Rab	16,7	1 012,5	68	1 601,1	0	57	100
Rijeka	15,5	1 000,1	69	2 066,5	1	32	164
Senj	16,3	1 011,2	64	1 604,9	1	58	142
Sisak	12,9	1 003,5	81	1 450,8	17	21	152
Slavonski Brod	12,6	1 004,7	79	962,9	13	40	138
Split – Marjan	17,4	998,9	64	1 208,9	0	71	84
Šibenik	16,5	1 005,0	67	1 337,4	1	77	64
Varaždin	12,3	995,7	78	1 312,2	18	37	136
Zadar	16,5	1 013,7	74	1 364,5	0	65	74
Zagreb – Grič	13,8	996,1	73	1 233,8	15	36	141
Zagreb – Maksimir	12,9	1 000,5	76	1 317,8	17	31	148
Zavižan (Velebit)	5,3	838,5	89	2 628,9	125	19	182

1) Privremeni podaci
1) Provisional data.

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod
Source: Meteorological and Hydrological Service

1-16. UDIO KISELIH KIŠA NA METEOROLOŠKIM POSTAJAMA
PERCENTAGE OF ACID RAINFALLS AT METEOROLOGICAL STATIONS

%

Mjerna postaja *Measuring station*	2012.	2013.	2014.
Bilogora	30	27	46
Daruvar	15	-	-
Dubrovnik	27	11	24
Gospić	15	-	-
Gospić AU *(AS)*	35	-	-
Karlovac	35	41	47
Komiža – Vis	46	44	55
Krapina	31	31	26
Kutjevo (kod Požege)	27	-	-
Ogulin	10	19	8
Osijek – Čepin	9	16	28
Pazin	8	-	-
Puntijarka – Sljeme (Medvednica)	29	35	18
Rijeka	18	38	45
Slavonski Brod	18	-	-
Slavonski Brod AU *(AS)*	30	29	29
Split – Marjan	32	17	26
Zadar	5	9	4
Zagreb – Maksimir	0,3	7	10
Zavižan (Velebit)	36	21	24

AU – automatski uzorkivač
AS – Automatic sampler, wet-only

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod
Source: Meteorological and Hydrological Service

1-17. GODIŠNJE TALOŽENJE SUMPORA ODREĐENOGA U OBLIKU SULFATA I ANORGANSKOG DUŠIKA IZ NITRATA I AMONIJAKA U 2014.
ANNUAL DEPOSITION OF SULPHUR IN FORM OF SULPHATE AND INORGANIC NITROGEN FROM NITRATES AND AMMONIA, 2014

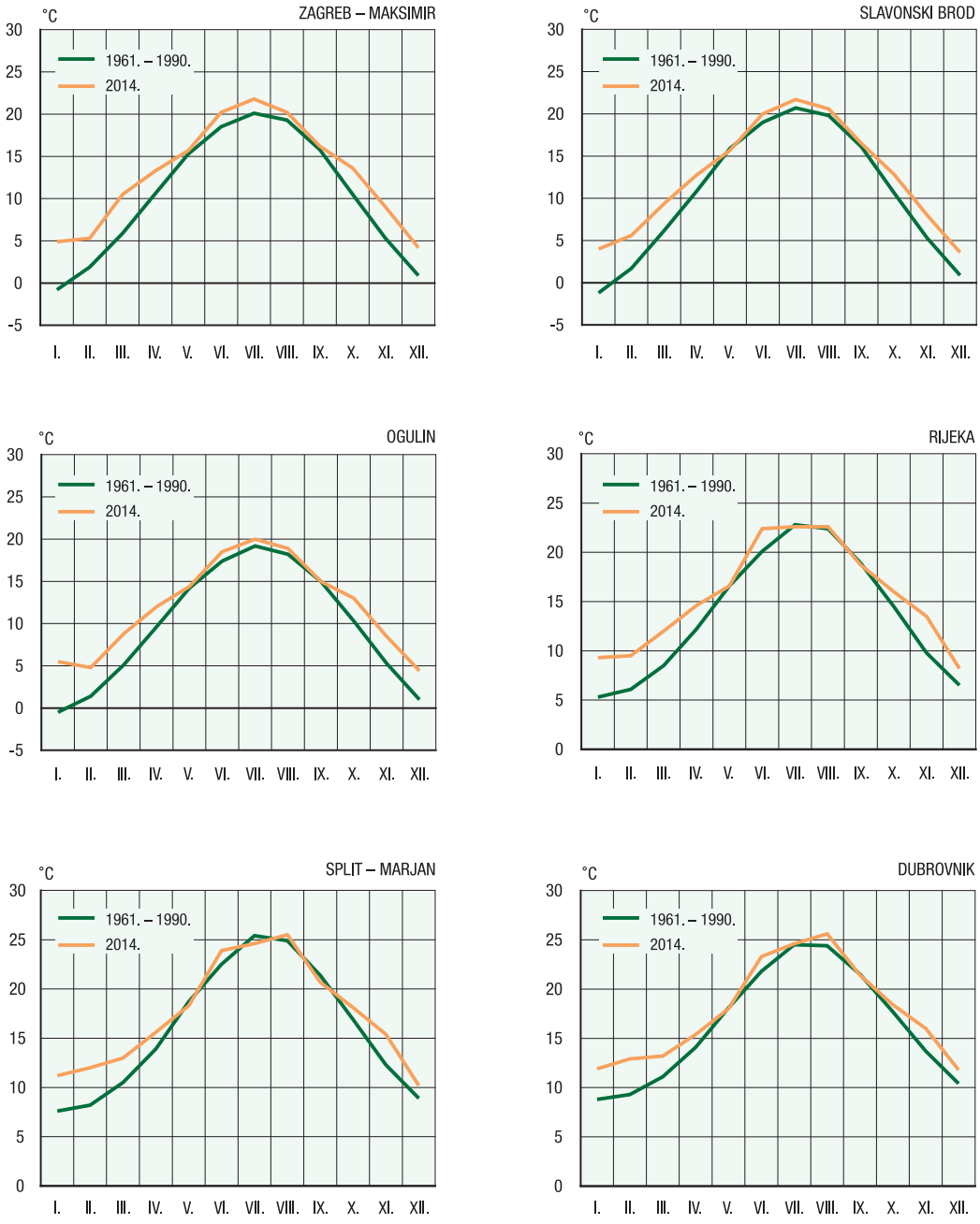
kg/ha
kg/ha

Mjerna postaja *Measuring station*	SO_4^{2-}-S	NO_3^--N	NH_4^+-N
Bilogora	6,38	4,05	5,67
Dubrovnik	6,68	4,37	2,56
Karlovac	6,91	4,84	5,09
Komiža (Vis)	4,35	3,06	2,09
Krapina	4,39	3,03	3,51
Ogulin	9,13	6,82	6,83
Osijek – Čepin	6,13	3,33	4,94
Puntijarka – Sljeme (Medvednica)	6,64	4,48	5,84
Rijeka	9,73	6,43	4,25
Slavonski Brod AU *(AS)*	6,21	2,83	4,32
Split – Marjan	3,86	2,99	2,13
Zadar	4,61	3,69	2,25
Zagreb – Maksimir	5,97	3,66	5,27
Zavižan (Velebit)	8,89	6,75	5,82

AU – automatski uzorkivač
AS – Automatic sampler, wet-only

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod
Source: Meteorological and Hydrological Service

G 1-1. GODIŠNJI HOD TEMPERATURE ZRAKA U 2014. I ZA RAZDOBLJE OD 1961. DO 1990.
ANNUAL AIR TEMPERATURE CHANGE, 2014 AND 1961 – 1990



Izvor: Državni hidrometeorološki zavod
Source: Meteorological and Hydrological Service

G 1-2. GODIŠNJI HOD KOLIČINE OBORINA U 2014. I ZA RAZDOBLJE OD 1961. DO 1990.
ANNUAL PRECIPITATION CHANGE, 2014 AND 1961 – 1990

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod
Source: Meteorological and Hydrological Service

2. UPRAVNO-TERITORIJALNI USTROJ

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Županijski teritorijalni ustroj povijesni je čimbenik Republike Hrvatske. Prema nekim izvorima, prve županije spominju se već u 10. stoljeću.

U statističkom ljetopisu iz 1874. (za dio područja današnje Hrvatske) navedeno je osam županija: Riječka, Zagrebačka, Varaždinska, Križevačka, Bjelovarska, Požeška, Virovitička i Srijemska te šest okružja Vojne krajine i grad Rijeka kao samostalna upravna cjelina.

Nakon sjedinjenja Vojne krajine s civilnom Hrvatskom 1881. broj županija se povećao, ali su Dalmacija, Istra, kvarnerski otoci, Međimurje i Baranja bili pod upravom Beča odnosno Budimpešte te su ostali izvan županijskog ustroja.

Zakonom o ustroju županija iz 1886. u Hrvatskoj je formirano osam županija: Bjelovarsko-križevačka, Ličko-krbavska, Modruško-riječka, Požeška, Srijemska, Varaždinska, Virovitička i Zagrebačka. Zanimljivo je da Dalmacija nije imala županije, nego je bila podijeljena na okružja (14), kotare (35) i općine (88).

Nakon propasti Austro-Ugarske Monarhije Hrvatska ulazi u sastav nove države, Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca. Donošenjem Zakona o oblasnoj i sreskoj samoupravi u Hrvatskoj su ukinute županije, a od 1929. za područje tadašnje države bile su formirane banovine.

Godine 1939. utemeljena je Banovina Hrvatska, imala je stanovitu autonomiju, bana i bansku upravu, sabor, ali županije nisu obnovljene.

Početkom travnja 1941. dolazi do pada Kraljevine Jugoslavije, a 10. travnja iste godine proglašena je Nezavisna Država Hrvatska (NDH). Prema stanju 30. rujna 1941. Nezavisna Država Hrvatska upravno i sudbeno bila je ustrojena u 22 velike župe, 141 kotar te 1 006 općina, a glavni grad Zagreb izdvojen je u posebnu upravnu cjelinu s položajem županije.

S padom Nezavisne Države Hrvatske nestao je i županijski teritorijalni ustroj.

Nakon Drugoga svjetskog rata u Republici Hrvatskoj nije obnovljen županijski ustroj, nego je Općim zakonom o mjesnim narodnim odborima (nositeljima vlasti) od 28. svibnja 1946. uspostavljen novi političko-teritorijalni ustroj. Mjesni narodni odbori kao političko-teritorijalne jedinice bili su različiti po veličini i funkcionirali su sve do kraja 1951., kada su ukinuti (NN, br. 71/51.).

Godine 1952. donesen je Zakon o podjeli NR Hrvatske na kotare, gradove i općine (NN, br. 16/52.). Tim zakonom u Hrvatskoj

ADMINISTRATIVE AND TERRITORIAL CONSTITUTION

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Territorial division into counties is one of the historical features of the Republic of Croatia. According to some sources, counties were for the first time mentioned in the 10th century.

In the statistical yearbook of 1874 eight counties were mentioned as a part of the territory of the present Croatia: the County of Rijeka, the County of Zagreb, the County of Varaždin, the County of Križevci, the County of Bjelovar, the County of Požega, the County of Virovitica and the County of Sirmium, as well as six regions of the Croatian Military Border and Rijeka as an independent administrative entity.

After the unification of the Croatian Military Border with the civil Croatia in 1881, the number of counties increased, but Dalmatia, Istria, the Kvarner islands, Međimurje and Baranja, which were under the rule of Vienna and Budapest, did not make a part of the territorial organisation into counties.

According to the 1886 Law on County Constitution, there were eight counties constituted in Croatia: the County of Bjelovar-Križevci, the County of Lika-Krbava, the County of Modruš-Rijeka, the County of Požega, the County of Sirmium, the County of Varaždin, the County of Virovitica and the County of Zagreb. An interesting fact is that Dalmatia did not have counties, but was divided into regions (14), districts (35) and municipalities (88).

After the fall of Monarchy of Austria-Hungary, Croatia entered a new state, the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes. After the proclamation of the Law on Self-Government in the Districts and Regions, counties ceased to exist in Croatia, and from 1929 on "banovine" (banates) were formed on the territory of the former state.

In 1939, the Banovina Hrvatska (the Banate of Croatia) was established. It had a certain autonomy, the "Ban" (Vice-Roy) and the "banovina" government, the Assembly, but counties were not re-established.

At the beginning of April 1941, the Kingdom of Yugoslavia fell, and on April 10, the same year, the Independent State of Croatia was proclaimed. According to the situation as on 30 September 1941, the Independent State of Croatia was legally and judicially constituted of 22 big parishes, 141 districts and 1 006 municipalities, and the capital of Zagreb was established as a separate administrative entity with the status of a county.

The territorial organisation into counties disappeared with the fall of the Independent State of Croatia.

After the Second World War, counties were not re-established in the Republic of Croatia but, according to the General Law on Local National Committees (holders of the administrative power), from 28 May 1946 on, the new political and territorial system was established. The local national committees, as political and territorial units, were different in size and existed until the end of 1951, when they were abolished (NN, No. 71/51).

In 1952, the Law on the Division of the National Republic of Croatia in Districts, Towns and Municipalities was passed (NN, No.

je formirano 89 kotara i 737 općina. Općina je bila osnovna političko-teritorijalna cjelina, a kotar je obuhvaćao skupinu općina udruženih najčešće na regionalnoj osnovi.

Kotari kao oblik političko-teritorijalnog ustroja održali su se do 1967., kada su ukinuti (NN, br. 13/67.). U navedenom razdoblju broj kotara varirao je, tako ih je 1955. bilo 27, 1962. godine 9 te 1967. godine 8. Općine kao osnovne političko-teritorijalne jedinice održale su se sve do današnjih dana, s različitim stupnjem organizacije i značenja u političkom odlučivanju. Njihov broj također je bio različit, od 737 u 1952. do 102 u 1991.

Početkom sedamdesetih godina, 1974., bile su formirane prema teritorijalnom načelu i zajednice općina.

U 1992. na temelju Ustavnog zakona o provedbi Ustava Republike Hrvatske (NN, br. 34/92.) formirana su dva kotara s posebnim samoupravnim položajem (Glina i Knin).

Današnje županije utemeljene su na Ustavu Republike Hrvatske, koji je donio Sabor 22. prosinca 1990. U njemu je predviđen povratak županijskoga teritorijalnog ustroja.

Na temelju Ustava Republike Hrvatske (članak 89.) Zastupnički dom Sabora izglasao je 29. prosinca 1992. Zakon o područjima županija, gradova i općina u Republici Hrvatskoj (NN, br. 90/92.) prema kojem su formirani: 21 županija, 2 kotara, 70 gradova i 419 općina. Prema stanju na dan 22. rujna 1995. (NN, br. 69/95.), bilo je 20 županija, 75 gradova te 424 općine. Prema Zakonu o područjima županija, gradova i općina u Republici Hrvatskoj, koji je objavljen u Narodnim novinama br. 10 od 30. siječnja 1997. i primjenjuje se od 7. veljače 1997., Republika Hrvatska imala je 21 županiju, 122 grada i 416 općina, od 28. studenoga 1997. (NN, br. 124/97.) 122 grada i 417 općina, od 20. svibnja 1998. (NN, br. 68/98.) 21 županiju, 123 grada i 420 općina, od 9. studenoga 1999. (NN, br. 117/99.) 123 grada i 421 općinu, od 8. prosinca 1999. (NN, br. 128/99.) 123 grada i 422 općine, od 22. prosinca 2000. (NN, br. 129/00.) 123 grada i 423 općine, od 24. listopada 2001. (NN, br. 92/01.) 123 grada i 424 općine, od 16. srpnja 2002. (NN, br. 83/02.) 123 grada i 425 općina, od 19. veljače 2003. (NN, br. 25/03.) 123 grada i 426 općina, od 4. srpnja 2003. (NN, br. 107/03.) 124 grada i 425 općina, od 4. studenoga 2003. (NN, br. 175/03.) 124 grada i 426 općina, od 28. srpnja 2006. (NN, br. 86/06.) 127 gradova i 429 općina, a od 12. veljače 2013. (NN, br. 45/13.) 128 gradova i 428 općina.

16/52). According to the above-mentioned Law, 89 districts and 737 municipalities were established. Municipality was a primary political and territorial unit, while district comprised a number of municipalities, united mostly on a regional basis.

Districts were a form of the political and territorial organisation until 1967, when they were abolished (NN, No. 13/67). In the mentioned period, the number of districts varied, so that in 1955 there were 27 of them, 9 in 1962 and 8 in 1967. Municipalities, as basic political and territorial units, have remained to the present day, with a different organisation and importance level in political decision-making. Their number also varied, from 737 in 1952 to 102 in 1991.

In the early '70s, in 1974 to be precise, associations of municipalities were also formed according to the territorial principle.

In 1992, according to the Constitutional Law on the Implementation of the Constitution of the Republic of Croatia (NN, No. 34/92), two districts were formed (Glina and Knin), with a special status based on self-government.

Today's counties have been established on the basis of the Constitution of the Republic of Croatia, adopted by the Parliament on 22 December 1990, which brought back the territorial division of counties.

On the basis of the Constitution of the Republic of Croatia (article 89), the Home of Representatives of the Croatian Parliament adopted on 29 December 1992 the Act on the Territories of Counties, Towns and Municipalities in the Republic of Croatia (NN, No. 90/92), according to which 21 counties, 2 districts, 70 towns and 419 municipalities were formed. According to the situation on 22 September 1995 (NN, No. 69/95), there were 20 counties, 75 towns, and 424 municipalities. According to the Act on the Territories of Counties, Towns and Municipalities in the Republic of Croatia, published in Narodne novine, No. 10 of 30 January 1997, valid since 7 February 1997, in the Republic of Croatia there were 21 counties, 122 towns/cities and 416 municipalities and on 28 November 1997 (NN, No. 124/97) there were 122 towns/cities and 417 municipalities. The data of 20 May 1998 (NN, No. 68/98) show that there were 21 counties, 123 towns/cities and 420 municipalities. Further on, data of 9 November 1999 (NN, No. 117/99) show that there were 123 towns/cities and 421 municipalities and those of 8 December 1999 (NN, No. 128/99) show that there were 123 towns/cities and 422 municipalities. Data of 22 December 2000 (NN, No. 129/00) show that there were 123 towns/cities and 423 municipalities. Data of 24 October 2001 (NN, No. 92/01) show that there were 123 towns/cities and 424 municipalities, data of 16 July 2002 (NN, No. 83/02) show that there are 123 towns/cities and 425 municipalities. Further on, data of 19 February 2003 (NN, No. 25/03) show that there are 123 towns/cities and 426 municipalities, data of 4 July 2003 (NN, No. 107/03) show 124 towns/cities and 426 municipalities, data of 4 November 2003 (NN, No. 175/03) show 124 towns/cities and 426 municipalities, data of 28 July 2006 (NN, No. 86/06) show 127 towns/cities and 429 municipalities, and finally data of 12 February (NN, No. 45/13) show 128 towns/cities and 428 municipalities.

Definicije

Županija je, prema Pravilniku o Registru prostornih jedinica (NN, br. 37/08.), jedinica područne (regionalne) samouprave. Područje županije izraz je povijesnih, prometnih i gospodarskih čimbenika te je prirodna samoupravna cjelina, a u svom sastavu ima po pravilu više gradova i općina. Granica županije određena je granicama rubnih općina odnosno gradova.

Definitions

***County** is a unit of regional self-government according to the Regulation Book on the Register of Territorial Units (NN, No. 37/08). A territory of a county results from historical, transportation and economic elements. It represents a natural, self-government unity and, as a rule, it comprises a number of towns and municipalities. Borders of a county are determined by borders of marginal municipalities and towns, respectively.*

Općina je jedinica lokalne samouprave, osnovana po pravilu za područja nekoliko naselja koja su prirodna, gospodarska i društvena cjelina te koja su povezana zajedničkim interesima stanovništva. Granica općine određena je granicama rubnih naselja.

Grad je jedinica lokalne samouprave na istoj razini kao i općina te je prirodna, urbana, gospodarska i društvena cjelina. Status grada dobile su općine u kojima je sjedište županije te imaju više od 10 000 stanovnika. Iznimno, status grada dobile su i općine koje ne zadovoljavaju te uvjete u slučaju postojanja posebnih povijesnih, gospodarskih, geoprometnih i drugih razloga. Granica grada određena je granicama rubnih naselja.

Naselje je prostorna antropogeografska jedinica koja se sastoji od građevinskog područja i područja za druge namjene, a ima ime i vlastiti sustav obilježavanja zgrada unutar naselja ili unutar uličnog sustava u naselju. Naselje može pripadati samo jednoj općini odnosno gradu. Na području jedne općine odnosno grada dva ili više naselja ne mogu imati isto ime. Granica naselja određena je granicama rubnih statističkih krugova.

***Municipality** is a unit of local self-government, established, basically, for a territory comprising a number of settlements that are considered a natural, economic and social entity, and are connected by common interests of inhabitants. Borders of a municipality are determined by borders of marginal settlements.*

***Town** is a unit of local self-government at the same level as a municipality, which represents a natural, urban, economic and social unity. Municipalities that are seats of counties and those with more than 10 000 inhabitants also have the town status. In certain cases, a municipality that does not meet the above stated requirements can also have the town status when there are specific historical, economic, geographically and traffic oriented and other reasons. Borders of a town are determined by borders of marginal settlements.*

***Settlement** is a territorial anthropological and geographical unit which consists of areas intended for construction and those intended for other purposes, which has its own name and a system of numbering buildings within a settlement or a street system belonging to a settlement. A settlement can be part of only one municipality or town/city. Two or more settlements cannot have the same name. A border of a settlement is determined by borders of marginal statistical enumeration area.*

2-1. PREGLED UPRAVNO-TERITORIJALNOG USTROJA REPUBLIKE HRVATSKE
REVIEW OF ADMINISTRATIVE AND TERRITORIAL CONSTITUTION OF REPUBLIC OF CROATIA

	Županije *Counties*	Okružja[1)] *Regions[1)]*	Kotari *Districts*	Gradovi *Towns/ cities*	Općine *Municipalities*
1886.	8	14[2)]	35[2)]	-	88[2)]
1941.	22	-	141	30	1 006
1952.	-	-	89	7	737
1955.	-	-	27	-	299
1961.	-	-	27	-	244
1962.	-	-	9	-	111
1967.	-	-	8	-	111
1971.	-	-	-	-	105
1981.	-	-	-	-	113
1991.[3)]	-	-	-	-	102
1992.[3)]	21[4)]	-	2	70	419
1995.[3)]	20	-	-	75	424
1997.[3)]	21[4)]	-	-	122	416
1998.[3)]	21[4)]	-	-	123	420
1999.[3)]	21[4)]	-	-	123	422
2000.[3)]	21[4)]	-	-	123	423
2001.[3)]	21[4)]	-	-	123	424
2002.[3)]	21[4)]	-	-	123	425
2003.[3)]	21[4)]	-	-	124	426
2004.[3)]	21[4)]	-	-	124	426
2005.[3)]	21[4)]	-	-	124	426
2006.[3)]	21[4)]	-	-	127	429
2007.[3)]	21[4)]	-	-	127	429
2008.[3)]	21[4)]	-	-	127	429
2009.[3)]	21[4)]	-	-	127	429
2010.[3)]	21[4)]	-	-	127	429
2011.[3)]	21[4)]	-	-	127	429
2012.[3)]	21	-	-	127	429
2013.[3)]	21	-	-	128	428
2014.[3)]	21	-	-	128	428

1) Okružje obuhvaća nekoliko općina, gradova odnosno kotara.
2) Podaci se odnose samo na Dalmaciju.
3) Teritorijalni ustroj prema stanju 31. prosinca
4) Uključen je i Grad Zagreb.

1) Region comprises several municipalities, towns/cities and districts, respectively.
2) Data refer only to Dalmatia.
3) Territorial constitution with the situation as on 31 December
4) Including the City of Zagreb

2-2. ŽUPANIJE, POVRŠINA, STANOVNIŠTVO, GRADOVI, OPĆINE I NASELJA (TERITORIJALNI USTROJ PREMA STANJU 31. PROSINCA 2014.)

COUNTIES, SURFACE AREA, POPULATION, TOWNS, MUNICIPALITIES AND SETTLEMENTS (TERRITORIAL CONSTITUTION WITH SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014)

Županija	Površina,[1] km² *Surface area,[1] km²*	Broj stanovnika u 2011.[2] *Population in 2011[2]*	Broj stanovnika na km² *Population density per km²*	Broj gradova *Towns/ cities*	Broj općina *Municipalities*	Broj naselja *Settlements*	*County of*
Republika Hrvatska	56 594	4 284 889	75,7	128	428	6 762	*Republic of Croatia*
Zagrebačka	3 060	317 606	103,8	9	25	694	*Zagreb*
Krapinsko-zagorska	1 229	132 892	108,1	7	25	422	*Krapina-Zagorje*
Sisačko-moslavačka	4 468	172 439	38,6	7	12	455	*Sisak-Moslavina*
Karlovačka	3 626	128 899	35,5	5	17	649	*Karlovac*
Varaždinska	1 262	175 951	139,4	6	22	303	*Varaždin*
Koprivničko-križevačka	1 748	115 584	66,1	3	22	264	*Koprivnica-Križevci*
Bjelovarsko-bilogorska	2 640	119 764	45,4	5	18	323	*Bjelovar-Bilogora*
Primorsko-goranska	3 588	296 195	82,6	14	22	509	*Primorje-Gorski kotar*
Ličko-senjska	5 353	50 927	9,5	4	8	258	*Lika-Senj*
Virovitičko-podravska	2 024	84 836	41,9	3	13	188	*Virovitica-Podravina*
Požeško-slavonska	1 823	78 034	42,8	5	5	277	*Požega-Slavonia*
Brodsko-posavska	2 030	158 575	78,1	2	26	185	*Slavonski Brod-Posavina*
Zadarska	3 646	170 017	46,6	6	28	232	*Zadar*
Osječko-baranjska	4 155	305 032	73,4	7	35	263	*Osijek-Baranja*
Šibensko-kninska	2 984	109 375	36,7	5	15	199	*Šibenik-Knin*
Vukovarsko-srijemska	2 454	179 521	73,2	5	26	85	*Vukovar-Sirmium*
Splitsko-dalmatinska	4 540	454 798	100,2	16	39	370	*Split-Dalmatia*
Istarska	2 813	208 055	74,0	10	31	655	*Istria*
Dubrovačko-neretvanska	1 781	122 568	68,8	5	17	230	*Dubrovnik-Neretva*
Međimurska	729	113 804	156,1	3	22	131	*Međimurje*
Grad Zagreb	641	790 017	1 232,5	1	-	70	*City of Zagreb*

1) Podaci Državne geodetske uprave (izračunani iz grafičke baze podataka službene evidencije prostornih jedinica), stanje 31. prosinca 2002., odnose se na površinu kopna.
2) Popis stanovništva, kućanstava i stanova 2011.

1) Data of the Surveying and Mapping Authority of the Republic of Croatia (calculated from the graphical database of the official records of territorial units), situation as on 31 December 2002, refer to the land area.
2) The Census of Population, Households and Dwellings, 2011

2-3. GRADOVI PREMA BROJU STANOVNIKA, POPIS 2011.

TOWNS BY POPULATION, 2011 CENSUS

	Broj gradova *Towns/cities*	Broj stanovnika *Population*	Udio/ *Share*, %		
			gradova *Towns/ cities*	stanovnika *Population*	
Ukupno	127	3 016 137	100,00	100,00	*Total*
Do 5 000 stanovnika	18	59 681	14,17	1,98	*Population under 5 000*
5 001 – 10 000	42	296 726	33,07	9,84	*5 001 – 10 000*
10 001 – 15 000	30	372 587	23,62	12,35	*10 001 – 15 000*
15 001 – 20 000	8	132 465	6,30	4,39	*15 001 – 20 000*
20 001 – 30 000	11	272 599	8,66	9,04	*20 001 – 30 000*
30 001 – 40 000	4	142 466	3,15	4,72	*30 001 – 40 000*
40 001 – 50 000	5	223 937	3,94	7,42	*40 001 – 50 000*
50 001 – 60 000	3	172 306	2,36	5,71	*50 001 – 60 000*
60 001 – 70 000	1	63 517	0,79	2,11	*60 001 – 70 000*
70 001 – 80 000	1	75 062	0,79	2,49	*70 001 – 80 000*
80 001 – 90 000	-	-	-	-	*80 001 – 90 000*
90 001 – 100 000	-	-	-	-	*90 001 – 100 000*
100 001 – 200 000	3	414 774	2,36	13,75	*100 001 – 200 000*
200 001 i više stanovnika	1	790 017	0,79	26,19	*200 001 and over*

2-4. OPĆINE PREMA BROJU STANOVNIKA, POPIS 2011.
MUNICIPALITIES BY POPULATION, 2011 CENSUS

	Broj općina *Municipalities*	Broj stanovnika *Population*	Udio/ *Share*, %		
			općina *Municipalities*	stanovnika *Population*	
Ukupno	429	1 268 752	100,00	100,00	*Total*
Do 1 000 stanovnika	37	27 321	8,62	2,15	*Population under 1 000*
1 001 – 1 500	49	62 122	11,42	4,90	*1 001 – 1 500*
1 501 – 2 000	71	125 659	16,55	9,90	*1 501 – 2 000*
2 001 – 2 500	63	139 421	14,69	10,99	*2 001 – 2 500*
2 501 – 3 000	56	155 295	13,05	12,24	*2 501 – 3 000*
3 001 – 3 500	29	95 459	6,76	7,52	*3 001 – 3 500*
3 501 – 4 000	35	131 194	8,16	10,34	*3 501 – 4 000*
4 001 – 4 500	15	63 341	3,50	4,99	*4 001 – 4 500*
4 501 – 5 000	21	98 803	4,90	7,79	*4 501 – 5 000*
5 001 – 6 000	24	130 497	5,59	10,29	*5 001 – 6 000*
6 001 – 7 000	13	85 702	3,03	6,75	*6 001 – 7 000*
7 001 – 8 000	4	29 491	0,93	2,32	*7 001 – 8 000*
8 001 – 9 000	4	32 955	0,93	2,60	*8 001 – 9 000*
9 001 – 10 000	1	9 129	0,23	0,72	*9 001 – 10 000*
10 001 – 11 000	1	10 059	0,23	0,79	*10 001 – 11 000*
11 001 – 12 000	5	57 859	1,17	4,56	*11 001 – 12 000*
12 001 – 13 000	-	-	-	-	*12 001 – 13 000*
13 001 – 14 000	-	-	-	-	*13 001 – 14 000*
14 001 – 15 000	1	14 445	0,23	1,14	*14 001 – 15 000*

2-5. NASELJA PREMA BROJU STANOVNIKA, POPIS 2011.
SETTLEMENTS BY POPULATION, 2011 CENSUS

	Broj naselja *Settlements*	Broj stanovnika *Population*	Udio/ *Share*, %		
			naselja *Settlements*	stanovnika *Population*	
Ukupno	6 756	4 284 889	100,00	100,00	*Total*
Bez stanovnika	150	-	2,22	-	*No population*
Do 100 stanovnika	2 653	113 914	39,27	2,66	*Population under 100*
101 – 200	1 318	192 193	19,51	4,49	*101 – 200*
201 – 500	1 448	461 114	21,43	10,76	*201 – 500*
501 – 1 000	658	462 788	9,74	10,80	*501 – 1 000*
1 001 – 1 500	195	240 133	2,89	5,60	*1 001 – 1 500*
1 501 – 2 000	113	194 258	1,67	4,53	*1 501 – 2 000*
2 001 – 5 000	143	434 201	2,12	10,13	*2 001 – 5 000*
5 001 – 10 000	39	264 060	0,58	6,16	*5 001 – 10 000*
10 001 – 20 000	20	274 938	0,30	6,42	*10 001 – 20 000*
20 001 – 50 000	11	342 971	0,16	8,00	*20 001 – 50 000*
50 001 – 100 000	5	320 651	0,07	7,48	*50 001 – 100 000*
100 001 – 200 000	2	295 505	0,03	6,90	*100 001 – 200 000*
200 001 i više stanovnika	1	688 163	0,01	16,06	*200 001 and over*

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*				6 762	13 470	28 023	1 597 941
Zagrebačka *Zagreb*				694	1 078	1 783	124 071
	Gradovi/ *Towns*			352	595	1 176	78 064
	Dugo Selo	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	11	23	45	5 726
	Ivanić-Grad	7. 2. 1997.	10/97., 90/92.	19	66	85	5 787
	Jastrebarsko	30. 12. 1992.	90/92., 69/95.	59	75	95	7 755
	Samobor	30. 12. 1992.	90/92., 69/95.	78	108	279	14 903
	Sveti Ivan Zelina	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	14	26	64	5 854
	Sveta Nedelja	30. 12. 1992.	90/92., 90/93., 69/95.	62	94	110	9 044
	Vrbovec	29. 9. 1995.	69/95.	58	117	304	18 157
	Velika Gorica	30. 12. 1992.	90/92., 69/95.	42	60	82	5 191
	Zaprešić	29. 9. 1995.	69/95.	9	26	112	5 647
	Općine/ *Municipalities*			342	483	607	46 007
	Bedenica	29. 9. 1995.	69/95.	6	9	11	748
	Bistra	29. 9. 1995.	69/95.	6	15	23	2 583
	Brckovljani	30. 12. 1992.	90/92.	13	19	25	3 655
	Brdovec	30. 12. 1992.	90/92.	13	25	46	4 391
	Dubrava	30. 12. 1992.	90/92.	27	35	37	2 309
	Dubravica	29. 9. 1995.	69/95.	10	13	15	741
	Farkaševac	30. 12. 1992.	90/92.	11	15	16	867
	Gradec	30. 12. 1992.	90/92.	20	24	24	1 634
	Jakovlje	30. 12. 1992.	90/92.	3	12	19	1 819
	Klinča Sela	30. 12. 1992.	90/92.	14	19	24	2 157
	Kloštar Ivanić	30. 12. 1992.	90/92.	11	22	31	3 723
	Krašić	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	33	36	39	1 792
	Kravarsko	29. 9. 1995.	69/95.	10	11	17	1 377
	Križ	30. 12. 1992.	90/92.	16	31	37	3 041
	Luka	29. 9. 1995.	69/95.	5	7	9	706
	Marija Gorica	29. 9. 1995.	69/95.	10	17	23	1 307
	Orle	29. 9. 1995.	69/95.	10	15	15	1 109
	Pisarovina	30. 12. 1992.	90/92.	14	23	27	2 143
	Pokupsko	29. 9. 1995.	69/95.	14	16	29	1 784
	Preseka	30. 12. 1992.	90/92.	15	18	19	784
	Pušća	30. 12. 1992.	90/92., 90/93., 69/95.	8	14	20	1 257
	Rakovec	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	12	13	13	698
	Rugvica	30. 12. 1992.	90/92.	23	29	34	2 983
	Stupnik	29. 9. 1995.	69/95.	3	9	17	1 368
	Žumberak	29. 9. 1995.	69/95.	35	36	37	1 031
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*				422	598	902	66 053
	Gradovi/ *Towns*			118	181	287	22 330
	Donja Stubica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	10	25	36	3 187
	Klanjec	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	19	20	21	1 497
	Krapina	30. 12. 1992.	90/92.	23	28	54	4 310
	Oroslavje	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	16	30	2 957
	Pregrada	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	26	36	49	3 397
	Zabok	30. 12. 1992.	90/92.	16	23	50	3 895
	Zlatar	30. 12. 1992.	90/92.	19	33	47	3 087

1) Izvor podataka: Državna geodetska uprava i Državni zavod za statistiku

1) Data sources are the State Geodetic Administration and the Croatian Bureau of Statistics.

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
	Općine/ *Municipalities*			304	417	615	43 723
	Bedekovčina	30. 12. 1992.	90/92.	15	26	48	3 550
	Budinščina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	13	17	23	1 205
	Desinić	30. 12. 1992.	90/92.	28	28	34	1 796
	Đurmanec	30. 12. 1992.	90/92.	13	17	25	1 754
	Gornja Stubica	30. 12. 1992.	90/92.	20	30	38	2 666
	Hrašćina	30. 12. 1992.	90/92.	10	15	19	876
	Hum na Sutli	30. 12. 1992.	90/92.	18	20	31	2 144
	Jesenje	7. 2. 1997.	10/97.	5	6	10	825
	Konjščina	30. 12. 1992.	90/92.	16	21	33	1 781
	Kraljevec na Sutli	30. 12. 1992.	90/92.	10	12	12	991
	Krapinske Toplice	30. 12. 1992.	90/92.	17	23	43	3 360
	Kumrovec	7. 2. 1997.	10/97.	10	10	11	930
	Lobor	30. 12. 1992.	90/92.	10	18	28	1 377
	Mače	30. 12. 1992.	90/92.	9	13	23	1 442
	Marija Bistrica	30. 12. 1992.	90/92.	11	24	45	3 750
	Mihovljan	30. 12. 1992.	90/92.	5	10	13	1 026
	Novi Golubovec	7. 2. 1997.	10/97.	5	6	7	463
	Petrovsko	30. 12. 1992.	90/92.	12	15	17	1 110
	Radoboj	30. 12. 1992.	90/92.	9	13	21	1 504
	Stubičke Toplice	30. 12. 1992.	90/92.	4	14	18	2 105
	Sveti Križ Začretje	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	19	22	43	2 846
	Tuhelj	30. 12. 1992.	90/92.	11	12	13	1 731
	Veliko Trgovišće	30. 12. 1992.	90/92.	15	20	30	2 476
	Zagorska Sela	30. 12. 1992.	90/92.	13	13	14	898
	Zlatar-Bistrica	30. 12. 1992.	90/92.	6	12	16	1 117
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*				455	859	1 335	88 269
	Gradovi/ *Towns*			225	493	875	57 875
	Glina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	69	126	138	7 796
	Hrvatska Kostajnica	30. 12. 1992.	22/92., 90/92.,10/97.	7	11	21	1 556
	Kutina	30. 12. 1992.	90/92.	23	50	115	9 014
	Novska	30. 12. 1992.	90/92.	23	53	76	6 182
	Petrinja	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	55	87	165	12 333
	Popovača	30. 12. 1992.	90/92., 45/13.	13	60	73	7 222
	Sisak	30. 12. 1992.	90/92.	35	106	287	13 772
	Općine/ *Municipalities*			230	366	460	30 394
	Donji Kukuruzari	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	15	16	19	1 137
	Dvor	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	64	73	103	5 555
	Gvozd	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	19	37	49	3 077
	Hrvatska Dubica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	16	23	1 693
	Jasenovac	30. 12. 1992.	90/92.	10	21	25	1 692
	Lekenik	30. 12. 1992.	90/92.	18	33	40	4 419
	Lipovljani	30. 12. 1992.	90/92.	4	16	21	1 405
	Majur	7. 2. 1997.	10/97.	11	14	17	1 075
	Martinska Ves	30. 12. 1992.	90/92.	16	26	29	1 573
	Sunja	30. 12. 1992.	90/92.	40	62	68	4 377
	Topusko	30. 12. 1992.	90/92.	16	32	45	2 518
	Velika Ludina	30. 12. 1992.	90/92.	12	20	21	1 873

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
Karlovačka *Karlovac*				649	958	1 317	58 796
	Gradovi/ *Towns*			268	477	762	33 377
	Duga Resa	30. 12. 1992.	90/92.	28	55	76	4 146
	Karlovac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	52	129	349	14 669
	Ogulin	30. 12. 1992.	90/92.	24	83	108	6 291
	Ozalj	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	97	123	132	4 419
	Slunj	30. 12. 1992.	90/92.	67	87	97	3 852
	Općine/ *Municipalities*			381	481	555	25 419
	Barilović	30. 12. 1992.	90/92., 90/93., 10/97., 86/06.	44	45	51	2 222
	Bosiljevo	30. 12. 1992.	90/92.	43	45	45	1 016
	Cetingrad	30. 12. 1992.	90/92.	36	38	41	1 412
	Draganić	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	1	19	22	1 588
	Generalski Stol	30. 12. 1992.	90/92.	25	28	41	1 803
	Josipdol	30. 12. 1992.	90/92.	14	28	33	2 102
	Kamanje	12. 11. 2003.	175/03.	7	11	11	479
	Krnjak	30. 12. 1992.	90/92.	30	34	38	1 461
	Lasinja	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	8	14	16	1 333
	Netretić	30. 12. 1992.	90/92.	42	43	52	2 162
	Plaški	30. 12. 1992.	90/92.	8	16	24	1 711
	Rakovica	30. 12. 1992.	90/92.	27	37	40	1 798
	Ribnik	7. 2. 1997.	10/97.	17	20	22	479
	Saborsko	30. 12. 1992.	90/92.	4	13	13	732
	Tounj	7. 2. 1997.	10/97.	7	12	16	1 011
	Vojnić	30. 12. 1992.	90/92.	46	54	64	3 026
	Žakanje	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	22	24	26	1 084
Varaždinska *Varaždin*				303	601	991	75 837
	Gradovi/ *Towns*			114	257	543	38 726
	Ivanec	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	29	50	73	6 052
	Lepoglava	30. 12. 1992.	90/92.	16	37	48	3 659
	Ludbreg	30. 12. 1992.	90/92., 10/97., 128/99.	13	32	50	5 739
	Novi Marof	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	23	54	85	7 427
	Varaždin	30. 12. 1992.	90/92.	10	51	241	10 842
	Varaždinske Toplice	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	23	33	46	5 007
	Općine/ *Municipalities*			189	344	448	37 111
	Bednja	30. 12. 1992.	90/92.	25	33	51	2 627
	Beretinec	30. 12. 1992.	90/92.	4	7	10	1 313
	Breznica	30. 12. 1992.	90/92.	10	15	17	1 125
	Breznički Hum	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	9	15	900
	Cestica	30. 12. 1992.	90/92.	20	28	33	3 006
	Donja Voća	30. 12. 1992.	90/92.	8	14	24	1 323
	Gornji Kneginec	30. 12. 1992.	90/92.	5	17	25	2 967
	Jalžabet	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	9	15	15	2 430
	Klenovnik	30. 12. 1992.	90/92.	6	9	17	924
	Ljubešćica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	9	11	1 384
	Mali Bukovec	30. 12. 1992.	90/92.	6	10	12	816
	Martijanec	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	10	17	20	2 168

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
	Maruševec	30. 12. 1992.	90/92.	16	28	31	2 296
	Petrijanec	30. 12. 1992.	90/92.	7	20	23	1 438
	Sračinec	30. 12. 1992.	90/92.	2	12	18	1 586
	Sveti Đurđ	30. 12. 1992.	90/92.	9	22	24	1 363
	Sveti Ilija	30. 12. 1992.	90/92.	8	12	14	1 851
	Trnovec Bartolovečki	30. 12. 1992.	90/92.	6	15	27	2 253
	Veliki Bukovec	7. 2. 1997.	10/97.	3	7	8	520
	Vidovec	30. 12. 1992.	90/92.	11	19	24	1 630
	Vinica	30. 12. 1992.	90/92.	7	18	21	2 246
	Visoko	30. 12. 1992.	90/92.	7	8	8	945
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*				264	482	781	59 601
Gradovi/ *Towns*				78	133	333	27 399
	Đurđevac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	9	20	53	5 527
	Koprivnica	30. 12. 1992.	90/92.	9	38	162	11 996
	Križevci	30. 12. 1992.	90/92.	60	75	118	9 876
Općine/ *Municipalities*				186	349	448	32 202
	Drnje	30. 12. 1992.	90/92.	3	9	12	778
	Đelekovec	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	11	675
	Ferdinandovac	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	2	10	19	801
	Gola	30. 12. 1992.	90/92.	5	16	21	1 050
	Gornja Rijeka	30. 11. 1999.	128/99.	14	15	17	1 077
	Hlebine	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	12	641
	Kalinovac	7. 2. 1997.	10/97.	3	9	15	677
	Kalnik	7. 2. 1997.	10/97.	8	9	10	962
	Kloštar Podravski	30. 12. 1992.	90/92.	4	14	16	2 004
	Koprivnički Bregi	30. 12. 1992.	90/92.	3	11	18	1 267
	Koprivnički Ivanec	30. 12. 1992.	90/92.	5	10	12	767
	Legrad	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	23	1 688
	Molve	30. 12. 1992.	90/92.	4	12	14	1 047
	Novigrad Podravski	30. 12. 1992.	90/92.	7	18	27	2 541
	Novo Virje	7. 2. 1997.	10/97.	1	9	15	583
	Peteranec	30. 12. 1992.	90/92.	3	15	21	1 096
	Podravske Sesvete	7. 2. 1997.	10/97.	1	9	10	742
	Rasinja	30. 12. 1992.	90/92.	21	27	32	2 990
	Sokolovac	30. 12. 1992.	90/92.	32	35	38	2 134
	Sveti Ivan Žabno	30. 12. 1992.	90/92.	16	33	35	2 531
	Sveti Petar Orehovec	30. 12. 1992.	90/92.	37	39	42	2 813
	Virje	30. 12. 1992.	90/92.	6	17	28	3 338
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*				323	621	875	54 670
Gradovi/ *Towns*				123	269	473	30 595
	Bjelovar	30. 12. 1992.	90/92.	31	84	214	13 229
	Čazma	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	36	52	60	4 040
	Daruvar	30. 12. 1992.	90/92.	9	37	76	4 856
	Garešnica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	23	51	67	4 672
	Grubišno Polje	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	24	45	56	3 798

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
	Općine/ *Municipalities*			200	352	402	24 075
	Berek	30. 12. 1992.	90/92.	13	17	17	1 024
	Dežanovac	30. 12. 1992.	90/92.	12	23	28	1 452
	Đulovac	30. 12. 1992.	90/92.	29	43	46	1 971
	Hercegovac	30. 12. 1992.	90/92.	5	14	17	1 106
	Ivanska	30. 12. 1992.	90/92.	13	23	23	1 442
	Kapela	30. 12. 1992.	90/92.	26	30	30	2 337
	Končanica	30. 12. 1992.	90/92.	9	16	22	1 291
	Nova Rača	30. 12. 1992.	90/92.	13	22	27	1 548
	Rovišće	30. 12. 1992.	90/92.	12	22	29	1 924
	Severin	7. 2. 1997.	10/97.	2	6	8	663
	Sirač	30. 12. 1992.	90/92.	9	21	26	1 412
	Šandrovac	7. 2. 1997.	10/97.	7	14	16	991
	Štefanje	30. 12. 1992.	90/92.	9	17	17	1 033
	Velika Pisanica	30. 12. 1992.	90/92.	8	16	21	996
	Velika Trnovitica	7. 2. 1997.	10/97.	8	13	14	721
	Veliki Grđevac	30. 12. 1992.	90/92.	11	28	29	1 881
	Veliko Trojstvo	30. 12. 1992.	90/92.	11	21	24	1 850
	Zrinski Topolovac	7. 2. 1997.	10/97.	3	6	8	433
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*				509	980	2 062	100 344
	Gradovi/ *Towns*			274	522	1 456	62 949
	Bakar	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	9	24	41	3 148
	Cres	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	26	32	39	3 187
	Crikvenica	30. 12. 1992.	90/92.	4	29	63	6 566
	Čabar	30. 12. 1992.	90/92.	41	49	57	2 123
	Delnice	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	55	61	79	2 513
	Kastav	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	1	19	56	2 817
	Kraljevica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	6	14	27	1 739
	Krk	30. 12. 1992.	90/92.	15	26	41	4 019
	Mali Lošinj	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	14	30	53	6 114
	Novi Vinodolski	30. 12. 1992.	90/92.	20	26	48	3 918
	Opatija	30. 12. 1992.	90/92.	10	34	80	3 885
	Rab	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	37	4 333
	Rijeka	30. 12. 1992.	90/92.	1	79	739	15 501
	Vrbovsko	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	65	83	96	3 086
	Općine/ *Municipalities*			235	458	606	37 395
	Baška	30. 12. 1992.	90/92.	4	13	18	1 946
	Brod Moravice	30. 12. 1992.	90/92.	38	39	39	709
	Čavle	30. 12. 1992.	90/92.	10	30	47	1 962
	Dobrinj	30. 12. 1992.	90/92.	20	24	29	2 697
	Fužine	30. 12. 1992.	90/92.	6	13	14	1 185
	Jelenje	30. 12. 1992.	90/92.	17	26	33	2 012
	Klana	30. 12. 1992.	90/92.	5	11	12	719
	Kostrena	25. 3. 1994.	29/94.	1	25	31	1 196
	Lokve	30. 12. 1992.	90/92.	7	10	13	621
	Lopar	28. 7. 2006.	86/06.	1	5	7	761
	Lovran	30. 12. 1992.	90/92.	5	15	26	1 172
	Malinska – Dubašnica	7. 2. 1997.	10/97., 90/92.	21	23	33	3 024

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
	Matulji	30. 12. 1992.	90/92.	23	37	58	3 841
	Mošćenička Draga	30. 12. 1992.	90/92.	14	19	22	1 044
	Mrkopalj	30. 12. 1992.	90/92.	6	11	15	1 007
	Omišalj	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	17	2 165
	Punat	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	17	1 771
	Ravna Gora	30. 12. 1992.	90/92.	6	15	21	1 288
	Skrad	30. 12. 1992.	90/92.	32	34	35	683
	Vinodolska općina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	4	60	60	2 727
	Viškovo	30. 12. 1992.	90/92.	7	24	46	3 628
	Vrbnik	30. 12. 1992.	90/92.	4	8	13	1 237
Ličko-senjska *Lika-Senj*				258	542	823	40 144
	Gradovi/ *Towns*			111	234	451	23 785
	Gospić	30. 12. 1992.	90/92.	50	111	164	7 654
	Novalja	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	12	22	128	5 586
	Otočac	30. 12. 1992.	90/92.	22	57	88	5 552
	Senj	30. 12. 1992.	90/92.	27	44	71	4 993
	Općine/ *Municipalities*			147	308	372	16 359
	Brinje	30. 12. 1992.	90/92.	12	56	58	2 207
	Donji Lapac	30. 12. 1992.	90/92.	18	31	39	2 126
	Karlobag	30. 12. 1992.	90/92.	14	15	16	1 883
	Lovinac	30. 12. 1992.	90/92.	10	29	35	1 238
	Perušić	30. 12. 1992.	90/92.	19	41	60	2 341
	Plitvička Jezera	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	41	59	68	3 161
	Udbina	30. 12. 1992.	90/92.	26	56	67	2 256
	Vrhovine	30. 12. 1992.	90/92.	7	21	29	1 147
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*				188	503	667	37 631
	Gradovi/ *Towns*			38	127	230	15 745
	Orahovica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	13	26	32	2 435
	Slatina	30. 12. 1992.	90/92.	15	39	75	5 639
	Virovitica	30. 12. 1992.	90/92.	10	62	123	7 671
	Općine/ *Municipalities*			150	376	437	21 886
	Crnac	30. 12. 1992.	90/92.	10	18	18	856
	Čačinci	30. 12. 1992.	90/92.	12	22	29	1 532
	Čađavica	30. 12. 1992.	90/92.	10	25	25	1 285
	Gradina	30. 12. 1992.	90/92.	11	36	36	1 888
	Lukač	30. 12. 1992.	90/92.	12	33	35	1 699
	Mikleuš	30. 12. 1992.	90/92.	5	11	13	775
	Nova Bukovica	30. 12. 1992.	90/92.	8	17	17	1 060
	Pitomača	30. 12. 1992.	90/92.	12	56	82	4 116
	Sopje	30. 12. 1992.	90/92.	11	24	24	1 193
	Suhopolje	30. 12. 1992.	90/92.	22	56	71	3 480
	Špišić Bukovica	30. 12. 1992.	90/92.	7	31	36	1 850
	Voćin	30. 12. 1992.	90/92.	21	30	33	1 189
	Zdenci	30. 12. 1992.	90/92.	9	17	18	963

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*				277	395	577	35 069
	Gradovi/ *Towns*			154	248	415	25 787
	Kutjevo	30. 12. 1992.	90/92.	17	32	37	2 693
	Lipik	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	26	48	59	4 493
	Pakrac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	42	68	96	5 926
	Pleternica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	38	51	66	4 398
	Požega	30. 12. 1992.	90/92.	31	49	157	8 277
	Općine/ *Municipalities*			123	147	162	9 282
	Brestovac	30. 12. 1992.	90/92.	48	51	52	2 459
	Čaglin	30. 12. 1992.	90/92.	31	40	41	1 638
	Jakšić	30. 12. 1992.	90/92.	10	14	17	1 506
	Kaptol	30. 12. 1992.	90/92.	10	13	16	1 241
	Velika	30. 12. 1992.	90/92.	24	29	36	2 438
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*				185	465	846	56 675
	Gradovi/ *Towns*			7	77	345	20 688
	Nova Gradiška	30. 12. 1992.	90/92.	4	30	87	4 933
	Slavonski Brod	30. 12. 1992.	90/92.	3	47	258	15 755
	Općine/ *Municipalities*			178	388	501	35 987
	Bebrina	30. 12. 1992.	90/92.	7	15	15	1 271
	Brodski Stupnik	30. 12. 1992.	90/92.	4	10	15	1 146
	Bukovlje	7. 2. 1997.	10/97.	5	7	12	1 375
	Cernik	30. 12. 1992.	90/92.	11	21	29	1 648
	Davor	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	17	1 090
	Donji Andrijevci	30. 12. 1992.	90/92.	4	13	18	1 482
	Dragalić	7. 2. 1997.	10/97.	6	11	16	1 012
	Garčin	30. 12. 1992.	90/92.	8	17	22	1 868
	Gornja Vrba	7. 2. 1997.	10/97.	2	4	8	857
	Gornji Bogićevci	30. 12. 1992.	90/92., 10/93.	6	10	13	1 053
	Gundinci	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	1	10	10	718
	Klakar	30. 12. 1992.	90/92.	4	7	10	803
	Nova Kapela	30. 12. 1992.	90/92.	12	29	38	2 078
	Okučani	30. 12. 1992.	90/92.	17	25	32	2 051
	Oprisavci	30. 12. 1992.	90/92.	8	12	12	1 014
	Oriovac	30. 12. 1992.	90/92.	10	26	31	2 414
	Podcrkavlje	30. 12. 1992.	90/92.	13	18	19	1 081
	Rešetari	30. 12. 1992.	90/92.	7	19	26	1 747
	Sibinj	30. 12. 1992.	90/92.	12	24	31	2 674
	Sikirevci	7. 2. 1997.	10/97.	2	6	9	848
	Slavonski Šamac	30. 12. 1992.	90/92.	2	7	12	850
	Stara Gradiška	30. 12. 1992.	90/92.	7	14	16	752
	Staro Petrovo Selo	30. 12. 1992.	90/92.	13	35	40	2 404
	Velika Kopanica	30. 12. 1992.	90/92.	5	14	16	1 323
	Vrbje	30. 12. 1992.	90/92.	7	14	18	1 078
	Vrpolje	30. 12. 1992.	90/92.	3	12	16	1 350

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
Zadarska *Zadar*				232	499	1 074	98 346
	Gradovi/ *Towns*			86	197	546	39 878
	Benkovac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	41	68	98	7 546
	Biograd na Moru	30. 12. 1992.	90/92.	1	5	20	2 699
	Nin	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	6	10	15	2 212
	Obrovac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	12	22	40	4 646
	Pag	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	11	26	38	3 624
	Zadar	30. 12. 1992.	90/92.	15	66	335	19 151
	Općine/ *Municipalities*			146	302	528	58 468
	Bibinje	30. 12. 1992.	90/92.	1	4	12	1 800
	Galovac	7. 2. 1997.	10/97.	1	2	3	523
	Gračac	30. 12. 1992.	90/92.	39	85	104	4 410
	Jasenice	30. 12. 1992.	90/92.	4	11	13	1 498
	Kali	30. 12. 1992.	90/92.	1	6	10	1 028
	Kolan	19. 2. 2003.	25/03.	3	6	10	1 360
	Kukljica	7. 2. 1997.	10/97.	1	4	4	750
	Lišane Ostrovičke	30. 12. 1992.	90/92.	3	6	6	443
	Novigrad	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	3	10	11	1 668
	Pakoštane	30. 12. 1992.	90/92.	4	12	26	2 327
	Pašman	30. 12. 1992.	90/92.	7	9	19	2 516
	Polača	30. 12. 1992.	90/92.	4	5	11	1 038
	Poličnik	30. 12. 1992.	90/92.	10	14	20	2 213
	Posedarje	30. 12. 1992.	90/92.	7	13	16	2 365
	Povljana	7. 2. 1997.	10/97.	1	4	24	951
	Preko	30. 12. 1992.	90/92.	8	15	25	3 660
	Privlaka	7. 2. 1997.	10/97.	1	4	10	2 181
	Ražanac	30. 12. 1992.	90/92.	6	9	12	2 364
	Sali	30. 12. 1992.	90/92.	12	16	19	1 770
	Stankovci	30. 12. 1992.	90/92.	7	10	14	1 098
	Starigrad	30. 12. 1992.	90/92.	3	13	16	2 658
	Sukošan	30. 12. 1992.	90/92.	4	8	12	2 741
	Sveti Filip i Jakov	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	6	10	26	2 699
	Škabrnja	30. 12. 1992.	90/92., 90/93., 86/06.	2	4	6	830
	Tkon	7. 2. 1997.	10/97.	2	3	5	822
	Vir	30. 12. 1992.	90/92.	1	5	71	9 469
	Vrsi	28. 7. 2006.	86/06.	2	6	10	1 945
	Zemunik Donji	30. 12. 1992.	90/92.	3	8	13	1 341
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*				263	884	1 877	111 120
	Gradovi/ *Towns*			67	275	1 041	56 471
	Beli Manastir	30. 12. 1992.	90/92.	4	18	52	3 943
	Belišće	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	9	25	56	3 723
	Donji Miholjac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	7	24	53	3 640
	Đakovo	30. 12. 1992.	90/92.	9	59	131	8 832
	Našice	30. 12. 1992.	90/92.	19	49	82	6 037
	Osijek	30. 12. 1992.	90/92.	11	71	611	25 732
	Valpovo	30. 12. 1992.	90/92.	8	29	56	4 564

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
	Općine/ *Municipalities*			196	609	836	54 649
	Antunovac	30. 12. 1992.	90./92., 90/93.	2	14	20	1 263
	Bilje	30. 12. 1992.	90/92.	8	32	48	2 486
	Bizovac	30. 12. 1992.	90/92.	8	24	31	2 040
	Čeminac	30. 12. 1992.	90/92., 79/02.	5	14	20	1 223
	Čepin	30. 12. 1992.	90/92.	5	23	60	4 189
	Darda	30. 12. 1992.	90/92.	4	20	44	2 637
	Donja Motičina	7. 2. 1997.	10/97.	3	7	8	775
	Draž	30. 12. 1992.	90/92.	6	30	36	3 448
	Drenje	30. 12. 1992.	90/92.	12	20	21	1 489
	Đurđenovac	30. 12. 1992.	90/92.	14	33	44	2 722
	Erdut	30. 12. 1992.	90/92.	4	28	57	5 490
	Ernestinovo	30. 12. 1992.	90/92.	3	9	15	900
	Feričanci	30. 12. 1992.	90/92.	4	13	16	1 149
	Gorjani	30. 12. 1992.	90/92.	2	10	13	735
	Jagodnjak	7. 2. 1997.	10/97.	4	17	19	992
	Kneževi Vinogradi	30. 12. 1992.	90/92.	9	41	49	3 000
	Koška	30. 12. 1992.	90/92.	10	26	29	1 954
	Levanjska Varoš	30. 12. 1992.	90/92.	11	14	14	777
	Magadenovac	7. 2. 1997.	10/97.	6	23	25	960
	Marijanci	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	20	1 033
	Petlovac	30. 12. 1992.	90/92.	9	20	25	1 212
	Petrijevci	30. 12. 1992.	90/92.	2	9	18	1 654
	Podgorač	30. 12. 1992.	90/92.	9	23	27	1 721
	Podravska Moslavina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	4	12	13	586
	Popovac	30. 12. 1992.	90/92.	3	11	22	1 160
	Punitovci	30. 12. 1992.	90/92.	4	11	11	694
	Satnica Đakovačka	30. 12. 1992.	90/92.	2	13	15	827
	Semeljci	30. 12. 1992.	90/92.	5	24	27	1 741
	Strizivojna	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	13	863
	Šodolovci	7. 2. 1997.	10/97.	7	12	14	895
	Trnava	30. 12. 1992.	90/92.	6	11	11	946
	Viljevo	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	7	15	21	1 116
	Viškovci	30. 12. 1992.	90/92.	3	10	11	681
	Vladislavci	7. 2. 1997.	10/97.	3	9	12	802
	Vuka	30. 12. 1992.	90/92.	3	7	7	489
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*				199	429	848	70 908
	Gradovi/ *Towns*			101	231	541	39 716
	Drniš	30. 12. 1992.	90/92.	27	46	91	6 289
	Knin	30. 12. 1992.	90/92.	13	50	103	6 372
	Skradin	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	21	34	42	3 528
	Šibenik	30. 12. 1992.	90/92.	32	83	258	16 720
	Vodice	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	8	18	47	6 807
	Općine/ *Municipalities*			98	198	307	31 192
	Bilice	24. 7. 2002.	83/02.	1	3	13	1 377
	Biskupija	30. 12. 1992.	90/92., 69/98.	8	18	26	2 197
	Civljane	30. 12. 1992.	90/92.	2	9	9	554
	Ervenik	30. 12. 1992.	90/92.	5	18	24	1 669
	Kijevo	30. 12. 1992.	90/92.	1	7	7	497

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
	Kistanje	30. 12. 1992.	90/92.	14	30	40	3 174
	Murter – Kornati	17. 11. 1999.	117/99., 86/06.	2	5	12	2 362
	Pirovac	7. 2. 1997.	10/97.	3	7	15	2 389
	Primošten	30. 12. 1992.	90/92.	7	13	25	2 457
	Promina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	11	17	26	1 753
	Rogoznica	7. 2. 1997.	10/97.	13	18	29	4 175
	Ružić	30. 12. 1992.	90/92.	9	18	25	1 847
	Tisno	30. 12. 1992.	90/92.	5	12	19	3 262
	Tribunj	28. 7. 2006.	86/06.	1	3	10	1 422
	Unešić	30. 12. 1992.	90/92.	16	20	27	2 057
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*				85	508	1 246	72 117
	Gradovi/ *Towns*			13	132	544	31 689
	Ilok	30. 12. 1992.	90/92.	4	23	44	3 370
	Otok	30. 12. 1992.	90/92.	2	22	53	2 641
	Vinkovci	30. 12. 1992.	90/92.	2	36	213	10 640
	Vukovar	30. 12. 1992.	90/92.	4	40	186	11 229
	Županja	30. 12. 1992.	90/92.	1	11	48	3 809
	Općine/ *Municipalities*			72	376	702	40 428
	Andrijaševci	30. 12. 1992.	90/92.	2	10	34	1 760
	Babina Greda	30. 12. 1992.	90/92.	1	18	23	1 472
	Bogdanovci	30. 12. 1992.	90/92.	3	13	13	1 077
	Borovo	30. 12. 1992.	90/92.	1	12	26	2 169
	Bošnjaci	30. 12. 1992.	90/92.	1	16	18	1 634
	Cerna	30. 12. 1992.	90/92.	2	16	20	1 743
	Drenovci	30. 12. 1992.	90/92.	5	30	37	2 648
	Gradište	30. 12. 1992.	90/92.	1	12	15	1 285
	Gunja	30. 12. 1992.	90/92.	1	10	19	1 684
	Ivankovo	30. 12. 1992.	90/92.	3	19	55	2 906
	Jarmina	30. 12. 1992.	90/92.	1	4	16	861
	Lovas	30. 12. 1992.	90/92.	2	6	11	846
	Markušica	7. 2. 1997.	10/97.	5	18	41	1 322
	Negoslavci	7. 2. 1997.	10/97.	1	7	8	563
	Nijemci	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	8	30	58	2 405
	Nuštar	30. 12. 1992.	90/92.	3	15	44	2 164
	Privlaka	7. 2. 1997.	10/97.	1	13	28	1 185
	Stari Jankovci	30. 12. 1992.	90/92.	5	22	56	2 044
	Stari Mikanovci	30. 12. 1992.	90/92.	2	11	29	1 220
	Štitar	28. 7. 2006.	86/06.	1	7	11	778
	Tompojevci	30. 12. 1992.	90/92.	6	17	19	1 110
	Tordinci	30. 12. 1992.	90/92.	4	12	27	937
	Tovarnik	30. 12. 1992.	90/92.	2	9	22	1 431
	Trpinja	30. 12. 1992.	90/92.	7	21	28	2 603
	Vođinci	7. 2. 1997.	10/97.	1	7	15	656
	Vrbanja	30. 12. 1992.	90/92.	3	21	29	1 925
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*				370	966	2 362	141 053
	Gradovi/ *Towns*			176	502	1 661	78 233
	Hvar	30. 12. 1992.	90/92.	8	12	24	2 622
	Imotski	30. 12. 1992.	90/92.	6	18	42	2 867
	Kaštela	30. 12. 1992.	90/92.	7	50	197	10 324
	Komiža	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	10	14	23	1 540

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
	Makarska	30. 12. 1992.	90/92.	2	6	45	2 894
	Omiš	30. 12. 1992.	90/92.	31	52	95	7 587
	Sinj	30. 12. 1992.	90/92.	14	47	86	7 021
	Solin	30. 12. 1992.	90/92.	5	37	70	4 963
	Split	30. 12. 1992.	90/92.	8	119	846	17 359
	Stari Grad	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	9	18	2 430
	Supetar	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	4	7	13	2 427
	Trilj	30. 12. 1992.	90/92.	26	42	48	3 506
	Trogir	30. 12. 1992.	90/92.	8	17	55	5 373
	Vis	30. 12. 1992.	90/92.	9	13	22	2 076
	Vrgorac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	24	37	55	3 719
	Vrlika	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	9	22	22	1 525
	Općine/ *Municipalities*			194	464	701	62 820
	Baška Voda	30. 12. 1992.	90/92.	4	6	14	1 578
	Bol	30. 12. 1992.	90/92.	2	5	7	1 105
	Brela	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	2	4	8	1 059
	Cista Provo	30. 12. 1992.	90/92.	6	16	23	1 693
	Dicmo	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	16	1 348
	Dugi Rat	30. 12. 1992.	90/92.	3	8	24	1 949
	Dugopolje	7. 2. 1997.	10/97.	4	11	15	1 738
	Gradac	30. 12. 1992.	90/92.	5	6	12	2 143
	Hrvace	30. 12. 1992.	90/92.	11	29	29	1 971
	Jelsa	30. 12. 1992.	90/92.	12	20	29	3 462
	Klis	30. 12. 1992.	90/92.	9	30	36	2 554
	Lećevica	7. 2. 1997.	10/97.	4	8	12	658
	Lokvičići	7. 2. 1997.	10/97.	2	5	11	560
	Lovreć	30. 12. 1992.	90/92.	5	16	24	1 191
	Marina	30. 12. 1992.	90/92.	15	26	40	4 343
	Milna	30. 12. 1992.	90/92.	5	10	10	226
	Muć	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	17	30	37	3 127
	Nerežišća	30. 12. 1992.	90/92.	3	8	10	597
	Okrug	7. 2. 1997.	10/97.	2	3	19	2 962
	Otok	30. 12. 1992.	90/92.	6	15	18	1 756
	Podbablje	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	8	15	26	1 896
	Podgora	30. 12. 1992.	90/92.	5	14	21	1 756
	Podstrana	30. 12. 1992.	90/92.	1	13	30	2 384
	Postira	30. 12. 1992.	90/92.	2	7	11	912
	Prgomet	7. 2. 1997.	10/97.	5	7	12	662
	Primorski Dolac	7. 2. 1997.	10/97.	1	4	7	493
	Proložac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	15	24	1 836
	Pučišća	30. 12. 1992.	90/92.	3	12	14	1 213
	Runovići	7. 2. 1997.	10/97.	3	11	20	1 318
	Seget	30. 12. 1992.	90/92.	6	18	32	2 632
	Selca	30. 12. 1992.	90/92.	4	11	14	1 736
	Sućuraj	30. 12. 1992.	90/92.	3	6	7	748
	Sutivan	7. 2. 1997.	10/97.	1	4	5	1 098
	Šestanovac	30. 12. 1992.	90/92.	5	17	23	1 860
	Šolta	30. 12. 1992.	90/92.	8	11	16	2 525
	Tučepi	7. 2. 1997.	10/97.	1	3	7	710
	Zadvarje	7. 2. 1997.	10/97.	1	3	3	298
	Zagvozd	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	26	1 448
	Zmijavci	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	1	5	9	1 275

2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
Istarska županija *Istria*				655	925	1 580	84 866
	Gradovi/ *Towns*			214	382	918	46 276
	Buje – Buie	30. 12. 1992.	90/92.	21	34	42	2 551
	Buzet	30. 12. 1992.	90/92.	70	80	88	3 164
	Labin	30. 12. 1992.	90/92.	17	48	90	3 435
	Novigrad – Cittanova	30. 12. 1992.	90/92., 10/97., 86/06.	5	11	34	2 236
	Pazin	30. 12. 1992.	90/92.	18	29	51	3 075
	Poreč – Parenzo	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	53	68	113	6 630
	Pula – Pola	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	1	42	317	10 151
	Rovinj – Rovigno	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	2	14	71	4 947
	Umag – Umago	30. 12. 1992.	90/92., 10/97., 86/06.	23	39	69	6 075
	Vodnjan – Dignano	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	4	17	43	4 012
	Općine/ *Municipalities*			441	543	662	38 590
	Bale – Valle	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	3	5	6	759
	Barban	30. 12. 1992.	90/92.	23	32	37	1 414
	Brtonigla – Verteneglio	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	5	11	12	1 059
	Cerovlje	30. 12. 1992.	90/92.	15	17	19	897
	Fažana – Fasana	31. 11. 2000.	129/2000., 86/06.	2	5	15	1 572
	Funtana – Fontane	28. 7. 2006.	86/06., 86/06.	1	2	4	514
	Gračišće	30. 12. 1992.	90/92.	7	8	11	640
	Grožnjan – Grisignana	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	10	15	17	692
	Kanfanar	30. 12. 1992.	90/92.	20	21	21	935
	Karojba	7. 2. 1997.	10/97.	4	8	11	669
	Kaštelir-Labinci – Castelliere-S. Domenica	7. 2. 1997.	10/97., 86/06.	15	19	20	929
	Kršan	30. 12. 1992.	90/92.	23	25	28	1 649
	Lanišće	30. 12. 1992.	90/92.	14	17	17	666
	Ližnjan – Lisignano	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	5	11	18	2 093
	Lupoglav	30. 12. 1992.	90/92.	8	8	10	610
	Marčana	30. 12. 1992.	90/92.	22	30	42	3 577
	Medulin	30. 12. 1992.	90/92.	8	14	39	4 486
	Motovun – Montona	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	4	9	12	649
	Oprtalj – Portole	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	16	18	18	778
	Pićan	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	10	10	15	874
	Raša	30. 12. 1992.	90/92.	23	30	42	2 102
	Sveta Nedelja	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	21	27	29	1 556
	Sveti Lovreč	31. 12. 2002.	90/92., 90/93., 10/97.	23	24	25	691
	Sveti Petar u Šumi	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	1	3	6	460
	Svetvinčenat	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	19	22	23	1 321
	Tar-Vabriga – Torre-Abrega	28. 7. 2006.	86/06., 86/06.	6	9	12	1 319
	Tinjan	30. 12. 1992.	90/92.	8	11	14	927
	Višnjan – Visignano	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	56	58	59	1 390
	Vižinada – Visinada	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	27	28	28	714
	Vrsar – Orsera	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	9	11	15	1 138
	Žminj	30. 12. 1992.	90/92.	33	35	37	1 510
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*				230	366	657	47 884
	Gradovi/ *Towns*			54	121	326	21 003
	Dubrovnik	30. 12. 1992.	90/92.	32	57	188	9 999
	Korčula	30. 12. 1992.	90/92.	5	16	33	3 686
	Metković	30. 12. 1992.	90/92.	5	18	44	3 857
	Opuzen	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	3	8	13	1 121
	Ploče	30. 12. 1992.	90/92.	9	22	48	2 340

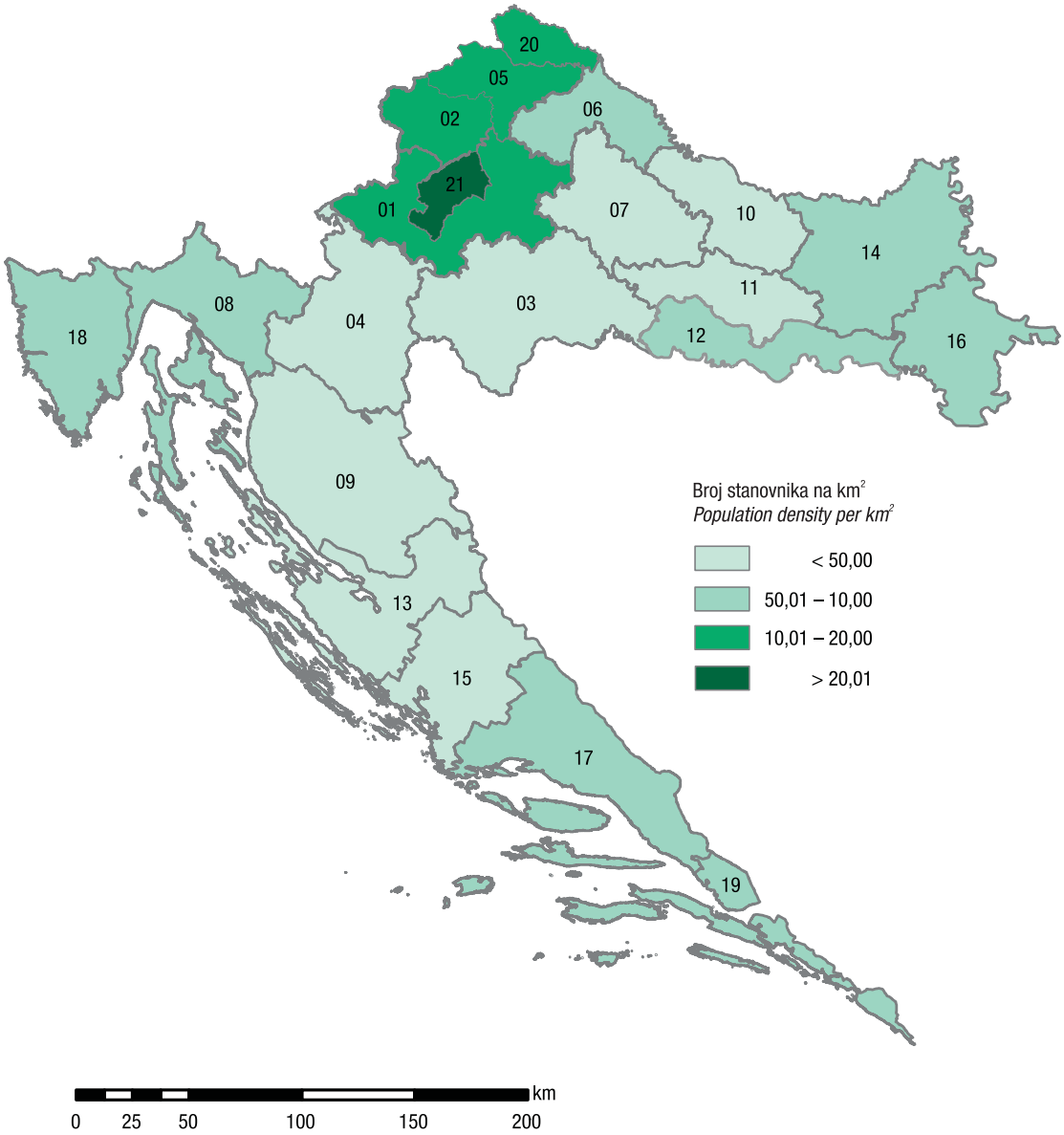
2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2014.[1)]

REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2014[1)]

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Grad/općina *Town/municipality*	Datum nastanka prostorne jedinice *Date of formation of territorial unit*	Broj Narodnih novina *No. of Narodne novine (NN)*	Broj *Number*			
				naselja *Settlements*	statističkih krugova *Statistical districts*	popisnih krugova *Enumeration districts*	kućnih brojeva *House numbers*
	Općine/ *Municipalities*			176	245	331	26 881
	Blato	30. 12. 1992.	90/92.	2	9	18	2 682
	Dubrovačko primorje	7. 2. 1997.	10/97.	20	25	29	1 491
	Janjina	7. 2. 1997.	10/97.	5	9	9	861
	Konavle	30. 12. 1992.	90/92.	32	41	50	3 574
	Kula Norinska	30. 12. 1992.	90/92.	9	14	14	855
	Lastovo	30. 12. 1992.	90/92.	7	11	13	783
	Lumbarda	7. 2. 1997.	10/97.	1	3	5	823
	Mljet	30. 12. 1992.	90/92.	14	16	16	982
	Orebić	30. 12. 1992.	90/92.	14	20	27	3 383
	Pojezerje	30. 12. 1992.	90/92.	6	7	8	549
	Slivno	30. 12. 1992.	90/92.	18	21	26	1 610
	Smokvica	30. 12. 1992.	90/92.	1	4	6	732
	Ston	30. 12. 1992.	90/92.	19	22	27	1 896
	Trpanj	7. 2. 1997.	10/97.	4	5	10	878
	Vela Luka	30. 12. 1992.	90/92.	1	8	22	2 830
	Zažablje	30. 12. 1992.	90/92.	6	7	9	473
	Župa dubrovačka	7. 2. 1997.	10/97.	17	23	42	2 479
Međimurska *Međimurje*				131	298	489	41 398
	Gradovi/ *Towns*			27	73	167	12 520
	Čakovec	30. 12. 1992.	90/92.	14	42	114	7 533
	Mursko Središće	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	11	22	2 202
	Prelog	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	8	20	31	2 785
	Općine/ *Municipalities*			104	225	322	28 878
	Belica	30. 12. 1992.	90/92.	2	7	13	1 028
	Dekanovec	7. 2. 1997.	10/97.	1	2	2	280
	Domašinec	30. 12. 1992.	90/92.	2	10	12	815
	Donja Dubrava	30. 12. 1992.	90/92.	1	5	12	879
	Donji Kraljevec	30. 12. 1992.	90/92.	6	16	19	1 699
	Donji Vidovec	30. 12. 1992.	90/92.	1	4	8	596
	Goričan	30. 12. 1992.	90/92.	1	6	13	1 137
	Gornji Mihaljevec	7. 2. 1997.	10/97.	12	13	13	1 079
	Kotoriba	30. 12. 1992.	90/92.	1	6	14	1 214
	Mala Subotica	30. 12. 1992.	90/92.	6	18	23	1 489
	Nedelišće	30. 12. 1992.	90/92.	11	25	46	4 139
	Orehovica	7. 2. 1997.	10/97.	3	8	9	901
	Podturen	30. 12. 1992.	90/92.	6	13	19	1 508
	Pribislavec	1. 11. 2001.	92/01.	1	5	10	923
	Selnica	30. 12. 1992.	90/92.	10	13	16	1 573
	Strahoninec	7. 2. 1997.	10/97.	1	5	9	813
	Sveta Marija	7. 2. 1997.	10/97.	2	7	11	1 008
	Sveti Juraj na Bregu	30. 12. 1992.	90/92.	9	13	17	2 504
	Sveti Martin na Muri	30. 12. 1992.	90/92.	14	18	19	1 604
	Šenkovec	7. 2. 1997.	10/97.	2	7	11	946
	Štrigova	30. 12. 1992.	90/92.	10	19	19	2 091
	Vratišinec	30. 12. 1992.	90/92.	2	5	7	652
Grad Zagreb *City of Zagreb*				70	513	4 931	133 089
	Gradovi/ *Towns*						
	Grad Zagreb	30. 12. 1992.	90/92., 33/92.	70	513	4 931	133 089

M 2-1. GUSTOĆA NASELJENOSTI STANOVNIŠTVA PO ŽUPANIJAMA, POPIS 2011. (TERITORIJALNI USTROJ PREMA STANJU 31. PROSINCA 2014.)
POPULATION DENSITY, BY COUNTIES, CENSUS 2011 (TERRITORIAL CONSTITUTION WITH SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014)



3. DRŽAVNI USTROJ

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Na temelju odredbe članka 98. stavka 1. podstavka 1. Ustava Republike Hrvatske (NN, br. 56/90., 135/97., 113/00., 28/01, 76/10. i 5/14. – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) te članaka 5., 6. i 80. stavka 2. Zakona o izborima zastupnika u Hrvatski sabor (NN, br. 116/99., 109/00., 53/03., 69/03. – pročišćeni tekst, 167/03., 44/06., 19/07., 20/09., 145/10., 24/11., 93/11., 120/11. – pročišćeni tekst, 19/15., 66/15. – pročišćeni tekst i 104/15.), predsjednica Republike Hrvatske donijela je Odluku o raspisivanju izbora za zastupnike u Hrvatski sabor. Izbori su održani 7. i 8. studenoga 2015.

Na temelju članka 3. stavka 1. i članka 4. Zakona o izboru Predsjednika Republike Hrvatske (NN, br. 22/92., 42/92., 71/97., 69/04., 99/04., 44/06., 24/11. i 128/14.) Vlada Republike Hrvatske donijela je Odluku o raspisivanju izbora za Predsjednika Republike Hrvatske. Izbori su provedeni 28. prosinca 2014. (1. krug) i 11. siječnja 2015. (2. krug).

Na temelju članka 5. i članka 6. stavka 1. Zakona o lokalnim izborima (NN, br. 144/12.) Vlada Republike Hrvatske donijela je Odluku o raspisivanju izbora za članove predstavničkih tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave. Izbori su provedeni 19. svibnja 2013. (1. krug) i 2. lipnja (2. krug).

GOVERNMENTAL CONSTITUTION

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

In accordance with the provisions of Article 98, Paragraph 1, Item 1 of the Constitution of the Republic of Croatia (NN, Nos 56/90, 135/97, 113/00, 28/01, 76/10 and 5/14 – Decision of the Constitutional Court of the Republic of Croatia) and Articles 5, 6 and 80, Paragraph 2 of the Act on Elections of Representatives to the Croatian Parliament (NN, Nos 116/99, 109/00, 53/03, 69/03. – consolidated text, 167/03, 44/06, 19/07, 20/09, 145/10, 24/11, 93/11, 120/11 – consolidated text, 19/15, 66/15 – consolidated text and 104/15), the President of the Republic of Croatia issued the Decision on the Election of Representatives to the Croatian Parliament. The elections were held on 7 and 8 November 2015.

In accordance with the provisions of Article 3, paragraph 1, and Article 4 of the Law on the Election of the President of the Republic of Croatia (NN, Nos 22/92, 42/92, 71/97, 69/04, 99/04, 44/06, 24/11 and 128/14), the Croatian Government adopted a Decision on Elections for the President of the Republic of Croatia. The elections were held on 28 December 2014 (first round) and on 11 January 2015 (second round).

In accordance with the provisions of Article 5 and Article 6, Paragraph 1, of the Local Elections Act (NN, No. 144/12), the Croatian Government issued the Decision on Announcing Elections for the Members of Representative Bodies of the Local and Regional Self-Government Units. Elections were held on 19 May 2013 (first round) and on 2 June (second round).

3-1. ZASTUPNICI HRVATSKOG SABORA PREMA PREDLAGATELJU IZBORNE LISTE – IZBORI 7. I 8. STUDENOGA 2015.

REPRESENTATIVES OF CROATIAN PARLIAMENT, BY PROPOSING PARTIES – ELECTIONS OF 7 AND 8 NOVEMBER 2015

	Ukupno *Total*	Broj osvojenih mandata prema pojedinoj izbornoj jedinici *Number of taken seats, by constituences*											
		I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.[1)]	XII.[2)]
Ukupno *Total*	151	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	3	8
od toga žene *Of which women*	23	4	3	2	-	2	1	2	4	3	1	-	1
Lista *List*													
HDZ, HSS, HSP AS, BUZ, HSLS, HRAST – Pokret za uspješnu Hrvatsku, HDS, ZDS[3)]	59	4	6	4	6	8	5	5	3	8	7	3	-
SDP, HNS, HSU, Hrvatski laburisti – Stranka rada, A – HSS, ZS[4)]	56	7	5	8	5	4	6	6	7	4[5)]	4	-	-
Most nezavisnih lista – MOST	19	3	2	1	1	2	2	2	1	2	3	-	-
IDS, PGS, RI[6)]	3	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-
"Bandić Milan 365 – stranka rada i solidarnosti", DPS, DSŽ, HES, HRS, ZELENI, ID – DI, MS, NSH, NOVI VAL, SU, UDU, ZELENI, ZS[7)]	2	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-
HDSSB[8)]	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-
REFORMISTI, NAPRIJED HRVATSKA!, UMIROVLJENICI, ZF, DDS[9)]	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Živi zid *Human Blockade*	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Nacionalne manjine *Ethnic minorities*	8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8

1) Posebna izborna jedinica birača koji nemaju prebivalište u Republici Hrvatskoj (čl. 44. Zakona o izborima zastupnika u Hrvatski sabor)
2) U XII. izbornoj jedinici izabrani su zastupnici nacionalnih manjina: 3 zastupnika srpske nacionalne manjine, 1 zastupnik mađarske nacionalne manjine, 1 zastupnik talijanske nacionalne manjine, 1 zastupnik češke i slovačke nacionalne manjine, 1 zastupnik austrijske, bugarske, njemačke, poljske, romske, rumunjske, rusinske, ruske, turske, ukrajinske, vlaške i židovske nacionalne manjine te 1 zastupnik albanske, bošnjačke, crnogorske, makedonske i slovenske nacionalne manjine.
3) HDZ – Hrvatska demokratska zajednica; HSS – Hrvatska seljačka stranka; HSP-AS – Hrvatska stranka prava dr. Ante Starčević; BUZ – Blok umirovljenika zajedno, HSLS – Hrvatska socijalno-liberalna stranka; HDS – Hrvatska demokršćanska stranka; ZDS – Zagorska demokratska stranka
4) SDP – Socijaldemokratska partija Hrvatske; HNS – Hrvatska narodna stranka – liberalni demokrati; HSU – Hrvatska stranka umirovljenika; A-HSS – Autohtona--hrvatska seljačka stranka; ZS – Zagorska stranka
5) Dio liste u IX. izbornoj jedinici činila je i Samostalna demokratska srpska stranka (SDSS).
6) IDS – Istarski demokratski sabor; PGS – Primorsko-goranski savez; RI – Lista za Rijeku
7) DPS – Demokratska prigorsko-zagrebačka stranka; DSŽ – Demokratska stranka žena; HES – Hrvatska europska stranka; HRS – Hrvatska radnička stranka; ZELENI – Hrvatska stranka zelenih – Eko savez; ID-DI – Istarski demokrati – Democratici Istriani; MS – Međimurska stranka; NSH – Nezavisni seljaci Hrvatske; NOVI VAL – Novi val – Stranka razvoja; SU – Stranka umirovljenika; UDU – Umirovljenička demokratska unija; ZELENI – Zeleni savez; ZS – Zelena stranka
8) HDSSB – Hrvatski demokratski savez Slavonije i Baranje
9) REFORMISTI – Narodna stranka – Reformisti; NAPRIJED HRVATSKA! – Naprijed Hrvatska – Progresivni savez Ive Josipovića; UMIROVLJENICI – Stranka hrvatskih umirovljenika; ZF – Zeleni forum; DDS – Dubrovački demokratski sabor

1) Separate constituency for voters with no place of usual residence in the Republic of Croatia (Art. 44 of the Act of Elections of Representatives to the Croatian Parliament).
2) In the 12th constituency, representatives of ethnic minorities have been elected, as follows: 3 representatives of the Serbian ethnic minority, 1 representative of the Hungarian ethnic minority, 1 representative of thet Italian ethnic minority, 1 representative of the Czech and Slovakian ethnic minority; 1 representative of the Austrian, Bulgarian, German, Polish, Roma, Romanian, Ruthenian, Russian, Turkish, Ukrainian, Vlach and Jewish ethnic minority and 1 representative of the Albanian, Bosniak, Montenegrin, Macedonian and Slovenian ethnic minority.
3) HDZ – Croatian Democratic Union; HSS – Croatian Peasant Party; HSP-AS – Croatian Party of Rights "Dr. Ante Starčević"; BUZ – Pensioners United Block; HSLS – Croatian Social Liberal Party; HDS – Croatian Democratic Christian Party; ZDS – Democratic Party of Zagorje;
4) SDP – Social Democratic Party of Croatia; HNS – Croatian People's Party – Liberal Democrats; HSU – Croatian Party of Pensioners; A-HSS – Autochthonous Croatian Peasant Party; ZS – Zagorje Party.
5) A part of a list in the 9th constituency also included the Independent Democratic Serbian Party (SDSS).
6) IDS – Istrian Democratic Assembly; PGS – Primorje-Gorski kotar Allience; RI – list of Rijeka.
7) DPS – Democratic Party of Prigorje and Zagreb; DSŽ – Women's Democratic Party; HES – Croatian European Party; HRS – Croatian Labour Party; ZELENI – Croatian Green Party – Ecological Allience; ID-DI – Istrian Democrats; MS – Međimurje Party; NSH – Independent Peasants of Croatia; NOVI VAL – Party of development; SU – Party of Pensioners; UDU – Democratic union of pensioners; ZELENI – Green alliance; ZS – Green Party
8) HDSSB – Croatian Democratic Allience of Slavonia and Baranja
9) REFORMISTI – People's Party – Reformists; NAPRIJED HRVATSKA! – Party of Ivo Josipović; UMIROVLJENICI – the Party of Croatian Pensioners; ZF – Green Forum; DDS – Dubrovnik Democratic Assembly.

Izvor: Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske
Source: National Electoral Committee of the Republic of Croatia

3-2. IZBOR PREDSJEDNIKA REPUBLIKE HRVATSKE
ELECTIONS FOR THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF CROATIA

Kandidati *Candidates*	Stranka/koalicija *Party/Coalition*	Broj glasova *Number of votes*	%
Prvi izborni krug (28. prosinca 2014.) *First round (28 December, 2014)*			
1. Ivo Josipović	SDP	687 678	38,46
2. Kolinda Grabar-Kitarović	HDZ	665 379	37,22
3. Ivan Sinčić, univ. bacc. ing. el.	Živi zid *Human Blockade*	293 570	16,42
4. prof. dr. sc. Milan Kujundžić *Professor Milan Kujundžić, Ph.D.*	Hrvatska zora stranka naroda *Croatian Dawn – Party of the People*	112 585	6,30
Drugi izborni krug (11. siječnja 2015.) *Second round (11 January, 2015)*			
1. Kolinda Grabar-Kitarović	HDZ	1 114 945	50,74
2. Ivo Josipović	SDP	1 082 436	49,26

Izvor: Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske
Source: National Electoral Committee of the Republic of Croatia

3-3. LOKALNI IZBORI 2013. – ČELNE OSOBE U JEDINICAMA LOKALNE I REGIONALNE SAMOUPRAVE[1)]
2013 LOCAL ELECTIONS – LEADERS IN LOCAL AND REGIONAL SELF-GOVERNMENT UNITS [1)]

	Ukupno *Total*	Žene *Women*	Muškarci *Men*	Spolna raspodjela, % *Sex distribution, %*		
				žene *Women*	muškarci *Men*	
Župani	21	1	20	5,0	95,0	*County prefects*
Zamjenici župana	42	11	31	26,2	73,8	*Deputy prefects*
Zamjenici župana iz reda pripadnika nacionalnih manjina	12	2	10	16,7	83,3	*Deputy prefects elected among members of ethnic minorities*
Gradonačelnici	127	11	116	8,7	91,3	*Mayors*
Zamjenici gradonačelnika	195	50	145	25,6	74,4	*Deputy mayors*
Zamjenici gradonačelnika iz reda pripadnika nacionalnih manjina	16	4	12	25,0	75,0	*Deputy mayors elected among members of ethnic minorities*
Načelnici općina	428	28	400	6,5	93,5	*Municipal mayors*
Zamjenici načelnika općina	434	77	357	17,7	82,3	*Deputy municipal mayors*
Zamjenici načelnika općina iz reda pripadnika nacionalnih manjina	47	6	41	12,8	87,2	*Deputy municipal mayors elected among members of ethnic minorities*
Zamjenici načelnika općina iz reda pripadnika hrvatskog naroda	14	2	12	14,3	85,7	*Deputy municipal mayors elected among members of Croatian people*

1) Na lokalnim izborima 2013. prvi put su održani i izbori za zamjenike načelnika općina, gradonačelnika i župana iz reda pripadnika nacionalnih manjina te izbori za zamjenike načelnika općina iz reda hrvatskog naroda.

1) During the 2013 Local Elections the elections for deputy municipal mayors, deputy majors and deputy prefects among the members of ethnic minorities as well as for deputy municipal mayors elected among the members of the Croatian people have been also held for the first time.

Izvor: Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske
Source: National Electoral Committee of the Republic of Croatia

3-4. LOKALNI IZBORI 2013. – ČLANOVI ŽUPANIJSKIH SKUPŠTINA I SKUPŠTINE GRADA ZAGREBA
2013 LOCAL ELECTIONS – MEMBERS OF COUNTY ASSEMBLIES AND CITY OF ZAGREB ASSEMBLY

Županija	Ukupno *Total*	Žene *Women*	Muškarci *Men*	Spolna raspodjela, % *Sex distribution, %*		*County of*
				žene *Women*	muškarci *Men*	
Republika Hrvatska	904	187	717	20,7	79,3	*Republic of Croatia*
Zagrebačka	51	10	41	19,6	80,4	*Zagreb*
Krapinsko-zagorska	41	11	30	26,8	73,2	*Krapina-Zagorje*
Sisačko-moslavačka	43	6	37	14,0	86,0	*Sisak-Moslavina*
Karlovačka	43	7	36	16,3	83,7	*Karlovac*
Varaždinska	41	13	28	31,7	68,3	*Varaždin*
Koprivničko-križevačka	41	7	34	17,1	82,9	*Koprivnica-Križevci*
Bjelovarsko-bilogorska	41	6	35	14,6	85,4	*Bjelovar-Bilogora*
Primorsko-goranska	45	12	33	26,7	73,3	*Primorje-Gorski kotar*
Ličko-senjska	32	6	26	18,8	81,2	*Lika-Senj*
Virovitičko-podravska	36	6	30	16,7	83,3	*Virovitica-Podravina*
Požeško-slavonska	36	8	28	22,2	77,8	*Požega-Slavonia*
Brodsko-posavska	42	8	34	19,0	81,0	*Slavonski Brod-Posavina*
Zadarska	42	4	38	10,0	90,0	*Zadar*
Osječko-baranjska	55	9	46	16,4	83,6	*Osijek-Baranja*
Šibensko-kninska	42	7	35	16,7	83,3	*Šibenik-Knin*
Vukovarsko-srijemska	43	6	37	14,0	86,0	*Vukovar-Sirmium*
Splitsko-dalmatinska	51	11	40	21,6	78,4	*Split-Dalmatia*
Istarska	45	16	29	35,6	64,4	*Istria*
Dubrovačko-neretvanska	41	7	34	17,1	82,9	*Dubrovnik-Neretva*
Međimurska	42	9	33	21,4	78,6	*Međimurje*
Grad Zagreb	51	18	33	35,3	64,7	*City of Zagreb*

Izvor: Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske
Source: National Electoral Committee of the Republic of Croatia

3-5. LOKALNI IZBORI 2013. – ČLANOVI VIJEĆA GRADOVA I VIJEĆA GRADSKIH ČETVRTI GRADA ZAGREBA
2013 LOCAL ELECTIONS, MEMBERS OF CITY COUNCILS AND CITY DISTRICTS OF CITY OF ZAGREB

Županija	Ukupno *Total*	Žene *Women*	Muškarci *Men*	Spolna raspodjela, % *Sex distribution, %*		*County of*
				žene *Women*	muškarci *Men*	
Republika Hrvatska	2 521	587	1 934	23,3	76,7	*Republic of Croatia*
Zagrebačka	179	33	146	18,4	81,6	*Zagreb*
Krapinsko-zagorska	105	19	86	18,1	81,9	*Krapina-Zagorje*
Sisačko-moslavačka	133	30	103	22,6	77,4	*Sisak-Moslavina*
Karlovačka	91	24	67	26,4	73,6	*Karlovac*
Varaždinska	104	23	81	22,1	77,9	*Varaždin*
Koprivničko-križevačka	57	19	38	33,3	66,7	*Koprivnica-Križevci*
Bjelovarsko-bilogorska	92	25	67	27,2	72,8	*Bjelovar-Bilogora*
Primorsko-goranska	230	53	177	23,0	77,0	*Primorje-Gorski kotar*
Ličko-senjska	61	14	47	23,0	77,0	*Lika-Senj*
Virovitičko-podravska	54	12	42	22,2	77,8	*Virovitica-Podravina*
Požeško-slavonska	86	16	70	18,6	81,4	*Požega-Slavonia*
Brodsko-posavska	42	11	31	26,2	73,8	*Slavonski Brod-Posavina*
Zadarska	102	19	83	18,6	81,4	*Zadar*
Osječko-baranjska	141	25	116	17,7	82,3	*Osijek-Baranja*

3-5. LOKALNI IZBORI 2013. – ČLANOVI VIJEĆA GRADOVA I VIJEĆA GRADSKIH ČETVRTI GRADA ZAGREBA
2013 LOCAL ELECTIONS, MEMBERS OF CITY COUNCILS AND CITY DISTRICTS OF CITY OF ZAGREB

(nastavak)
(continued)

Županija	Ukupno *Total*	Žene *Women*	Muškarci *Men*	Spolna raspodjela, % *Sex distribution, %*		*County of*
				žene *Women*	muškarci *Men*	
Šibensko-kninska	88	18	70	20,5	79,5	*Šibenik-Knin*
Vukovarsko-srijemska	98	23	75	23,5	76,5	*Vukovar-Sirmium*
Splitsko-dalmatinska	273	68	205	24,9	75,1	*Split-Dalmatia*
Istarska	168	51	117	30,4	69,6	*Istria*
Dubrovačko-neretvanska	87	23	64	26,4	73,6	*Dubrovnik-Neretva*
Međimurska	51	12	39	23,5	76,5	*Međimurje*
Grad Zagreb[1)]	279	69	210	24,7	75,3	*City of Zagreb[1)]*

1) Službeni rezultati dostupni na http://www.zgizbori.hr/izbori/zgizborilokalni13.nsf/wi2?OpenForm&2.

1) Official data are available at: http://www.zgizbori.hr/izbori/zgizborilokalni13.nsf/wi2?OpenForm&2.

Izvor: Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske
Source: National Electoral Committee of the Republic of Croatia

3-6. LOKALNI IZBORI 2013. – ČLANOVI VIJEĆA OPĆINA I VIJEĆA MJESNIH ODBORA GRADA ZAGREBA
2013 LOCAL ELECTIONS – MEMBERS OF MUNICIPAL COUNCILS AND COUNCILS OF LOCAL COMMITTEES OF CITY OF ZAGREB

Županija	Ukupno *Total*	Žene *Women*	Muškarci *Men*	Spolna raspodjela, % *Sex distribution, %*		*County of*
				žene *Women*	muškarci *Men*	
Republika Hrvatska	6 575	1 211	5 364	18,4	81,6	*Republic of Croatia*
Zagrebačka	319	40	279	12,5	87,5	*Zagreb*
Krapinsko-zagorska	317	44	273	13,9	86,1	*Krapina-Zagorje*
Sisačko-moslavačka	157	32	125	20,4	79,6	*Sisak-Moslavina*
Karlovačka	193	31	162	16,1	83,9	*Karlovac*
Varaždinska	278	47	231	16,9	83,1	*Varaždin*
Koprivničko-križevačka	262	44	218	16,8	83,2	*Koprivnica-Križevci*
Bjelovarsko-bilogorska	219	27	192	12,3	87,7	*Bjelovar-Bilogora*
Primorsko-goranska	271	62	209	22,9	77,1	*Primorje-Gorski kotar*
Ličko-senjska	95	24	71	25,3	74,7	*Lika-Senj*
Virovitičko-podravska	169	15	154	8,9	91,1	*Virovitica-Podravina*
Požeško-slavonska	69	9	60	13,0	87,0	*Požega-Slavonia*
Brodsko-posavska	332	48	284	14,5	85,5	*Slavonski Brod-Posavina*
Zadarska	324	39	285	12,0	88,0	*Zadar*
Osječko-baranjska	438	58	380	13,2	86,8	*Osijek-Baranja*
Šibensko-kninska	164	27	137	16,5	83,5	*Šibenik-Knin*
Vukovarsko-srijemska	339	43	296	12,7	87,3	*Vukovar-Sirmium*
Splitsko-dalmatinska	449	55	394	12,2	87,8	*Split-Dalmatia*
Istarska	351	76	275	21,7	78,3	*Istria*
Dubrovačko-neretvanska	189	20	169	10,6	89,4	*Dubrovnik-Neretva*
Međimurska	280	76	204	27,1	72,9	*Međimurje*
Grad Zagreb[1)]	1 360	394	966	29,0	71,0	*City of Zagreb[1)]*

1) Službeni rezultati dostupni na http://www.zgizbori.hr/izbori/zgizborilokalni13.nsf/wi2?OpenForm&2.

1) Official data are available at: http://www.zgizbori.hr/izbori/zgizborilokalni13.nsf/wi2?OpenForm&2.

Izvor: Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske
Source: National Electoral Committee of the Republic of Croatia

4. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 80/07., 45/09., 16/12. i 8/13), Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata. Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i dijelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Upisom u Registar svakom subjektu dodjeljuje se sedmeroznamenkasti matični broj, a dijelu subjekta određuje se redni broj uz matični broj. Svakom subjektu i njegovu dijelu upisanome u Registar dodjeljuje se i šifra djelatnosti prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007.

Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. – NKD 2007. – utemeljena je na Europskoj klasifikaciji djelatnosti – NACE, Rev 2. – koja je obvezatna za države članice Europske unije.

Subjekti upisani u Registar razvrstavaju se prema djelatnosti koju pretežito obavljaju tako da se prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. – određuje razred glavne djelatnosti. Kada je za subjekt rješenjem o upisu u registar kod nadležnog tijela ili propisom utvrđeno obavljanje nekoliko djelatnosti, prvo razvrstavanje prema NKD-u 2007. provodi se na prijedlog subjekta upisa. Svako sljedeće razvrstavanje subjekta kojim se mijenja glavna djelatnost provodi se:
1) na zahtjev subjekta
2) prema službenoj dužnosti na temelju promjene rješenja o upisu u registar kod nadležnog tijela ili promjene propisa odnosno na temelju podataka iz statističkih istraživanja.

Djelatnost dijelova subjekta određuje se prema rješenju o upisu u registar kod nadležnog tijela ili prema propisu o osnivanju ili temeljnoj namjeni osnivanja, neovisno o djelatnosti subjekta u čijem su sastavu.

Upis prijava, promjena i odjava subjekata prati se dnevnom ažurnošću Registra. Izvori za Registar jesu:
1) registri što ih vode:
   – trgovački sudovi
   – ministarstva (npr. Ministarstvo pravosuđa, Ministarstvo rada i socijalne skrbi)
   – uredi državne uprave u županijama
   – druga registarska tijela
2) zakoni, odluke i drugi akti objavljeni u Narodnim novinama.

Obuhvat i usporedivost

Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. – NKD 2007. – do razine razreda (četvrti stupanj agregiranja) osigurava usporedivost i razmjenu podataka za iste takve subjekte u zemljama članicama

REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07) and the Ordinance on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos 80/07, 45/09, 16/12 and 8/13), the Croatian Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities. It includes legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts thereof, which means that, for now, natural entities engaged in activities as prescribed by the Law have not yet entered into the Register.

By entering the Register, each business entity is assigned a seven-digit registration number, while its parts, beside that number, are assigned an additional ordinal number. All business entities and parts thereof are also assigned code numbers of activities according to the NKD 2007.

The National Classification of Activities, the 2007 version – NKD 2007., is based on the European Classification of Economic Activities – NACE Rev. 2, which is obligatory for all EU Member States.

Business entities are classified according to their prevailing activity in such a way that the class of the main activity is established according to the NKD 2007. When a business entity is appointed, by a decision on registration with the competent authority or by law, to perform more activities, the first classification according to the NKD 2007. is made upon the proposal of the business entity. Every subsequent classification of the business entity, resulting in the change of the main activity, is made in the following cases:
1) upon the request of the business entity and
2) upon official duty, based on the change of the decision on registration with the competent authority or change in the law, or based on statistical survey results, respectively.

The activity of parts of a business entity is established by a decision on registration with the competent authority or by the law on establishment, or on basic purpose of establishment, irrespective of the activity of the business entity they make part of.

Registration, change and withdrawal of business entities are daily updated in the Register. The sources for the Register of Business Entities are as follows:
1) Registers kept by:
   – trade courts
   – ministries (e.g. the Ministry of Justice, Ministry of Labour and Social Welfare)
   – offices of state administration in counties
   – other registration bodies.
2) Laws, decisions and other legal documents published in Narodne novine.

Coverage and comparability

The NKD 2007. up to the class level (fourth level of aggregation) ensures comparability and exchange of data for the same business entities in the Member States of the European Union and other

Europske unije i ostalim zemljama koje primjenjuju NACE, Rev. 2., a do razine skupine djelatnosti (treći stupanj agregiranja) NKD 2007. osigurava kompatibilnost s Međunarodnom standardnom klasifikacijom djelatnosti Ujedinjenih naroda – ISIC, Rev. 4 – International Standard Industrial Classification of All Economic Activities.

Podaci iz Registra poslovnih subjekata objavljivani u Statističkim ljetopisima do 1998. odnosili su se samo na registrirane subjekte. Od 1999. ti podaci po obuhvatu i sadržaju dopunjeni su usporedbom Registra poslovnih subjekata s registrima i administrativnim evidencijama drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika, Registar aktivnih osiguranika mirovinskog osiguranja i Registar godišnjih financijskih izvještaja Fine. Tako je omogućeno iskazivanje podataka o fizičkim osobama koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima, a za pravne osobe omogućeno je utvrđivanje temeljnih obilježja njihove aktivnosti.

countries that implement NACE, Rev. 2, and up to the group level (the third level of aggregation), the NKD 2007. ensures compatibility with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, ISIC, Rev. 4.

Data on business entities from the Register of Business Entities, published in statistical yearbooks up to the year 1998, referred only to registered business entities. Since 1999, the coverage and contents of these data have been supplemented by comparing the Register of Business Entities to registers and administrative records of other state institutions such as the register of tax payers, register of active pension insurance beneficiaries and the Fina's Register of Annual Financial Reports. It allowed for the presentation of data on natural entities engaged in activities as prescribed by the Law as well as defining of main characteristics of the activities of legal entities.

Definicije

Glavna djelatnost jest djelatnost koja se za subjekte koji ostvaruju dobit proizvodnjom, prometom robe ili pružanjem usluga na tržištu određuje prema najvećem udjelu u ukupnoj dodanoj vrijednosti, a za subjekte koji ne ostvaruju dobit proizvodnjom, prometom robe ili pružanjem usluga na tržištu prema najvećem udjelu broja zaposlenih prema platnoj listi i isplaćenim bruto plaćama.

Matični broj subjekta stalna je oznaka svakog subjekta. Matični broj primjenjuje se u svim statističkim istraživanjima i pri razmjeni podataka sa sudovima, tijelima državne vlasti, tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i pravnim osobama koje imaju javne ovlasti, a određuje se postupkom dodjele kontrolnog broja prema modulu 11.

Poslovni subjekti jesu pravne osobe i fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima te tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Registrirane pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovačka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prije vrijedećim zakonima, tijela državne vlasti te tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Aktivne pravne osobe jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata navedene u prethodnoj definiciji za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit) i podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (Godišnji financijski izvještaj).

Fizičke osobe jesu jedinice koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima, a odnose se na obrt i slobodna zanimanja. Podaci o tim jedinicama dani su prema evidencijama aktivnih osiguranika mirovinskog osiguranja.

Pravno ustrojbeni oblik označava vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem nadležnoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

Definitions

Main activity *is an activity established according to the largest share in the total value added in the case of business entities which make profit through production, trade or offering of services on the market, or by the largest share in the number of employees according to the payroll and gross paid-off salaries in case of business entities which do not make profit through production, trade and offering of services on the market.*

Registration number *is a permanent identification characteristic for each particular business entity that is used in all statistical surveys and in the data exchange with courts, state government bodies, local and regional self-government units, as well as with legal entities with public authorities. It is determined by the allocation of the control number according to the module 11.*

Business entities *are legal entities and natural persons established on the basis of the Law according to which they perform allowed activities, as well as state government bodies, and bodies of local and regional self-government units.*

Registered legal entities *are units registered in the Register of Business entities of the Croatian Bureau of Statistics, which refers to trade companies, enterprises, institutions, co-operatives, associations, political parties and state government bodies as well as bodies of local and regional self-government units. Entities that gained the status of a legal entity according to the former law but have not yet been harmonised with the present law are also included.*

Active legal entities *are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to the Register of Tax Payers data (Annual Corporate Income Tax Return) as well as the Fina's Register of Annual Financial Reports (the Annual Financial Report).*

Natural entities *are units that perform activities in line with the law and refer to the crafts and free-lances. Data on these units are given according to lists of active beneficiaries of pension insurance.*

Legal constitutional formation *represents a type of registered entity and is determined by the decision of the competent registration authority or law on establishment.*

4-1. REGISTRIRANE PRAVNE OSOBE[1)] PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA
REGISTERED LEGAL ENTITIES[1)] CLASSIFIED ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER

	2013.	2014.
Ukupno *Total*	282 872	298 161
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	5 526	5 830
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	386	398
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	23 247	24 480
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	1 137	1 246
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 015	1 150
F Građevinarstvo *Construction*	23 461	24 589
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	81 285	84 100
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	7 947	8 447
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	13 484	15 554
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	7 591	8 240
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	1 908	1 967
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	6 725	7 033
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	25 054	26 806
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	7 376	8 085
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	2 989	2 988
P Obrazovanje *Education*	3 725	3 866
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	4 334	4 530
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	21 149	22 041
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	44 477	46 755
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – – producing activities of households for own use*	2	2
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	54	54

1) Uključena su tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

1) Including state government bodies and bodies of local and regional self-government units

4-2. POSLOVNI SUBJEKTI PREMA AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

BUSINESS ENTITIES, BY ACTIVITY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

	Pravne osobe *Legal entities*						Obrt i slobodna zanimanja *Crafts and trades and free-lances*
	registrirane *Registered*	aktivne *Active*			struktura, % *Structure, %*		
		ukupno *Total*	profitne *Profit*	neprofitne *Non-profit*	registrirane *Registered*	aktivne *Active*	
Ukupno *Total*	298 161	171 046	144 363	26 683	100	100	80 911
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	5 830	3 571	3 569	2	2,0	2,1	3 079
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	398	304	304	-	0,1	0,2	70
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	24 480	16 507	16 505	2	8,2	9,7	8 201
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	1 246	1 200	1 199	1	0,4	0,7	11
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 150	1 003	999	4	0,4	0,6	88
F Građevinarstvo *Construction*	24 589	17 947	17 946	1	8,2	10,5	8 106
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	84 100	38 758	38 569	189	28,2	22,7	10 498
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	8 447	5 190	5 162	28	2,8	3,0	5 973
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	15 554	12 030	11 990	40	5,2	7,0	8 523
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	8 240	6 703	6 678	25	2,8	3,9	948
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	1 967	1 250	1 035	215	0,7	0,7	334
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	7 033	6 219	6 219	-	2,4	3,6	335
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	26 806	20 416	20 287	129	9,0	11,9	8 391
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	8 085	6 215	6 208	7	2,7	3,6	1 692
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	2 988	1 256	20	1 236	1,0	0,7	8 094
P Obrazovanje *Education*	3 866	3 201	879	2 322	1,3	1,9	179
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	4 530	2 616	686	1 930	1,5	1,5	5 454
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	22 041	7 770	1 553	6 217	7,4	4,5	2 439
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	46 755	18 888	4 553	14 335	15,7	11,0	8 283
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	2	2	2	-	0,0	0,0	58
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	54	-	-	-	0,0	-	-
Nepoznato *Unknown*	-	-	-	-	-	-	155

4-3. PRAVNE OSOBE PREMA VRSTAMA PRAVNO USTROJBENIH OBLIKA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

	Ukupno *Total*		Trgovačka društva *Trade companies*		Poduzeća[1] i zadruge[2] *Enterprises[1] and co-operatives[2]*		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije *Institutions, bodies, associations, funds and organisations*	
	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*
Ukupno *Total*	298 161	171 046	160 323	142 121	66 705	2 242	71 133	26 683
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	5 830	3 571	3 091	2 718	2 735	851	4	2
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	398	304	331	296	67	8	-	-
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	24 480	16 507	18 078	16 161	6 348	344	54	2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	1 246	1 200	1 231	1 193	13	6	2	1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 150	1 003	1 042	987	101	12	7	4
F Građevinarstvo *Construction*	24 589	17 947	20 026	17 775	4 505	171	58	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	84 100	38 758	45 839	38 275	38 042	294	219	189
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	8 447	5 190	5 739	5 110	2 668	52	40	28
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	15 554	12 030	12 940	11 841	2 557	149	57	40
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	8 240	6 703	7 135	6 654	1 035	24	70	25
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	1 967	1 250	1 157	1 006	594	29	216	215
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	7 033	6 219	6 934	6 212	99	7	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	26 806	20 416	21 898	20 173	4 734	114	174	129
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	8 085	6 215	6 705	6 153	1 370	55	10	7
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	2 988	1 256	21	19	2	1	2 965	1 236

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima
2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Companies Act.
2) Legal entities registered according to the Co-operatives Act, legal entities which have not yet been harmonised with the Co-operatives Act, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives.

4-3. PRAVNE OSOBE PREMA VRSTAMA PRAVNO USTROJBENIH OBLIKA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

(nastavak)
(continued)

	Ukupno *Total*		Trgovačka društva *Trade companies*		Poduzeća[1] i zadruge[2] *Enterprises[1] and co-operatives[2]*		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije *Institutions, bodies, associations, funds and organisations*	
	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*
P Obrazovanje *Education*	3 866	3 201	942	873	252	6	2 672	2 322
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	4 530	2 616	672	647	67	39	3 791	1 930
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	22 041	7 770	1 670	1 525	444	28	19 927	6 217
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	46 755	18 888	4 870	4 501	1 072	52	40 813	14 335
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	2	2	2	2	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	54	-	-	-	-	-	54	-

4-4. STRUKTURA PRAVNIH OSOBA PREMA VRSTAMA PRAVNO USTROJBENIH OBLIKA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

STRUCTURE OF LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

%

	Ukupno *Total*		Trgovačka društva *Trade companies*		Poduzeća[1] i zadruge[2] *Enterprises[1] and co-operatives[2]*		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije *Institutions, bodies, associations, funds and organisations*	
	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*
Ukupno *Total*	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	2,0	2,1	1,9	1,9	4,1	38,0	0,0	0,0
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,4	-	-
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	8,2	9,7	11,3	11,4	9,5	15,3	0,1	0,0
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	0,4	0,7	0,8	0,8	0,0	0,3	0,0	0,0

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima
2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Companies Act.
2) Legal entities registered according to the Co-operatives Act, legal entities which have not yet been harmonised with the Co-operatives Act, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives.

4-4. STRUKTURA PRAVNIH OSOBA PREMA VRSTAMA PRAVNO USTROJBENIH OBLIKA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

SSTRUCTURE OF LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

(nastavak)
(continued)

%

	Ukupno *Total*		Trgovačka društva *Trade companies*		Poduzeća[1] i zadruge[2] *Enterprises[1] and co-operatives[2]*		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije *Institutions, bodies, associations, funds and organisations*	
	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	0,4	0,6	0,6	0,7	0,2	0,5	0,0	0,0
F Građevinarstvo *Construction*	8,2	10,5	12,5	12,5	6,8	7,6	0,1	0,0
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	28,1	22,7	28,6	26,9	57,0	13,1	0,3	0,7
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	2,8	3,0	3,6	3,6	4,0	2,3	0,1	0,1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	5,2	7,0	8,1	8,3	3,8	6,6	0,1	0,1
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	2,8	3,9	4,5	4,7	1,6	1,1	0,1	0,1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	0,7	0,7	0,7	0,7	0,9	1,3	0,3	0,8
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	2,4	3,6	4,3	4,4	0,1	0,3	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	9,0	11,9	13,7	14,2	7,1	5,1	0,2	0,5
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	2,7	3,6	4,2	4,3	2,1	2,5	0,0	0,0
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	1,0	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	4,2	4,6
P Obrazovanje *Education*	1,3	1,9	0,6	0,6	0,4	0,3	3,8	8,7
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	1,5	1,5	0,4	0,5	0,1	1,7	5,3	7,2
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	7,4	4,5	1,0	1,1	0,7	1,2	28,0	23,3
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	15,7	11,0	3,0	3,2	1,6	2,3	57,3	53,7
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	0,1	-	-	-	-	-	0,1	-

4-5. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA I AKTIVNOSTI PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

TRADE COMPANIES, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS AND ACTIVITY, ACCORDING TO NKD 2007., SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

	Pravno ustrojbeni oblici *Legal constitutional formation*							
	ukupno *Total*		dionička društva *Joint stock companies*		društva s ograničenom odgovornošću *Limited liability companies*		jednostavna društva s ograničenom odgovornošću *Simple limited liability companies*	
	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*
Ukupno *Total*	160 323	142 121	1 371	1 189	140 043	122 356	17 595	17 578
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	3 091	2 718	49	42	2 680	2 315	357	356
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	331	296	14	13	305	271	10	10
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	18 078	16 161	419	360	15 938	14 111	1 622	1 620
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	1 231	1 193	5	4	1 051	1 014	172	172
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 042	987	10	8	938	888	86	86
F Građevinarstvo *Construction*	20 026	17 775	134	109	17 698	15 560	1 944	1 943
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	45 839	38 275	189	151	41 652	34 181	3 801	3 794
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	5 739	5 110	71	59	4 992	4 384	639	639
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	12 940	11 841	145	135	9 658	8 577	3 116	3 113
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	7 135	6 654	47	44	6 188	5 716	862	862
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	1 157	1 006	110	103	966	828	32	32
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	6 934	6 212	29	28	6 617	5 902	260	260
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	21 898	20 173	116	106	19 074	17 443	2 292	2 290
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	6 705	6 153	14	13	5 858	5 311	795	795
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	21	19	-	-	13	12	-	-
P Obrazovanje *Education*	942	873	2	2	801	732	135	135
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	672	647	-	-	591	566	81	81
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	1 670	1 525	11	9	1 386	1 243	262	262
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	4 870	4 501	6	3	3 636	3 301	1 128	1 127
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	2	2	-	-	1	1	1	1
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-

4-5. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA I AKTIVNOSTI PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

TRADE COMPANIES, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS AND ACTIVITY, ACCORDING TO NKD 2007., SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

(nastavak)
(continued)

	Pravno ustrojbeni oblici *Legal constitutional formation*					
	javna trgovačka društva *Public trade companies*		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaca *Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders*		ostali pravno ustrojbeni oblici *Other legal constitution formation*	
	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirane *Registered*	aktivna *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*
Ukupno *Total*	380	307	676	483	258	208
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	1	1	1	1	3	3
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	-	-	2	2	-	-
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	5	4	85	61	9	5
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	-	-	3	3	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	-	-	8	5	-	-
F Građevinarstvo *Construction*	57	42	182	114	11	7
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	13	7	163	124	21	18
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	7	4	29	23	1	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	3	2	14	10	4	4
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	7	7	26	20	5	5
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	1	1	5	3	43	39
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	5	3	13	10	10	9
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	269	226	126	93	21	15
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	7	6	13	10	18	18
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	-	-	-	-	8	7
P Obrazovanje *Education*	1	1	3	3	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	-	-	-	-	-	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	-	-	-	-	11	11
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	4	3	3	1	93	66
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-

4-6. PODUZEĆA[1] I ZADRUGE[2] PREMA PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

ENTERPRISES[1] AND CO-OPERATIVES[2], BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

	Pravno ustrojbeni oblici *Legal constitutional formation*					
	ukupno *Total*		javna poduzeća *Public companies*		privatna poduzeća *Private companies*	
	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*
Ukupno *Total*	66 705	2 242	34	2	14 498	15
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	2 735	851	1	-	353	-
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	67	8	-	-	16	-
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	6 348	344	-	-	1 308	2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	13	6	1	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	101	12	15	1	11	-
F Građevinarstvo *Construction*	4 505	171	3	-	812	3
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	38 042	294	1	-	9 240	5
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	2 668	52	1	-	446	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	2 557	149	1	-	711	-
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	1 035	24	8	-	124	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	594	29	-	-	41	-
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	99	7	-	-	10	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	4 734	114	-	-	723	3
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	1 370	55	3	1	302	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	2	1	-	-	-	-
P Obrazovanje *Education*	252	6	-	-	86	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	67	39	-	-	4	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima
2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities that have not yet been harmonised with the Companies Act.
2) Legal entities registered according to the Co-operatives Act, legal entities which have not yet been harmonised with the Co-operatives Act, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives.

4-6. PODUZEĆA[1] I ZADRUGE[2] PREMA PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

ENTERPRISES[1] AND CO-OPERATIVES[2], BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

(nastavak)
(continued)

	Pravno ustrojbeni oblici *Legal constitutional formation*					
	ukupno *Total*		javna poduzeća *Public companies*		privatna poduzeća *Private companies*	
	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	444	28	-	-	73	1
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	1 072	52	-	-	238	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services– producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-

4-6. PODUZEĆA[1] I ZADRUGE[2] PREMA PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

ENTERPRISES[1] AND CO-OPERATIVES[2], BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

(nastavak)
(continued)

	Pravno ustrojbeni oblici *Legal constitutional formation*							
	dionička društva *Joint stock companies*		društva s ograničenom odgovornošću *Limited liability companies*		zadruge *Co-operatives*		ostali pravno ustrojbeni oblici *Other legal constitution formation*	
	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirane *Registered*	aktivne *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*
Ukupno *Total*	431	8	46 997	86	4 149	2 128	596	3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	26	-	935	-	1 404	851	16	-
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	4	-	34	-	10	8	3	-
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	99	2	4 331	14	478	326	132	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	1	-	4	-	7	6	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	3	-	55	-	13	11	4	-

4-6. PODUZEĆA[1] I ZADRUGE[2] PREMA PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

ENTERPRISES[1] AND CO-OPERATIVES[2], BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

(nastavak)
(continued)

	Pravno ustrojbeni oblici *Legal constitutional formation*							
	dionička društva *Joint stock companies*		društva s ograničenom odgovornošću *Limited liability companies*		zadruge *Co-operatives*		ostali pravno ustrojbeni oblici *Other legal constitution formation*	
	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirane *Registered*	aktivne *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*
F Građevinarstvo *Construction*	37	4	2 711	4	879	159	63	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	127	-	28 103	33	443	256	128	-
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	8	1	2 113	2	81	48	19	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	10	1	1 626	1	187	147	22	-
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	15	-	843	4	27	20	18	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	17	-	217	-	236	27	83	2
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	-	-	78	-	10	7	1	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	64	-	3 750	18	122	93	75	-
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	9	-	946	3	99	51	11	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje *Education*	1	-	153	1	6	5	6	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	-	-	10	-	49	39	4	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	8	-	327	2	30	25	6	-
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	2	-	760	4	67	48	5	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-

4-7. REGISTRIRANE NEPROFITNE PRAVNE OSOBE PREMA AKTIVNOSTI I PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA PREMA NKD-u 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

REGISTERED NON – PROFIT LEGAL ENTITIES, BY ACTIVITY, LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

	Ukupno registrirani *Total registered*	Aktivni od ukupno registriranih *Active out of total registered*	Struktura aktivnih, % *Structure of active, %*	Grupe pravno ustrojbenih oblika *Groups of legal constitutional formations*		
				udruge, ustanove, gospodarska udruženja, fondovi, pravosuđe, HNB, zaklade, fundacije, političke stranke, društvene organizacije, udruge građana i ostale organizacije *Associations, institutions, economic co-operations, funds, legislation, Croatian National Bank, foundations, political parties, public organisations, civil co-operatives and other organisations*	tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave *State government bodies and bodies of local and regional self-government units*	neusklađeni OUR-i, zadruge i organi DPZ-a *Not harmonised enterprises, co-operatives and public organs*
Ukupno *Total*	71 133	26 683	37,5	68 407	2 475	251
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	4	2	50,0	4	-	-
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	-	-	-	-	-	-
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	54	2	3,7	6	-	48
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	2	1	50,0	1	-	1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	7	4	57,1	6	-	1
F Građevinarstvo *Construction*	58	1	1,7	1	-	57
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	219	189	86,3	202	-	17
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	40	28	70,0	35	-	5
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	57	40	70,2	53	-	4
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	70	25	35,7	55	-	15
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	216	215	99,5	216	-	-
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	-	-	-	-	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	174	129	74,1	153	-	21
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	10	7	70,0	8	-	2

4-7. REGISTRIRANE NEPROFITNE PRAVNE OSOBE PREMA AKTIVNOSTI I PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA PREMA NKD-u 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.

REGISTERED NON – PROFIT LEGAL ENTITIES, BY ACTIVITY, LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

(nastavak)
(continued)

	Ukupno registrirani *Total registered*	Aktivni od ukupno registriranih *Active out of total registered*	Struktura aktivnih, % *Structure of active, %*	Grupe pravno ustrojbenih oblika *Groups of legal constitutional formations*		
				udruge, ustanove, gospodarska udruženja, fondovi, pravosuđe, HNB, zaklade, fundacije, političke stranke, društvene organizacije, udruge građana i ostale organizacije *Associations, institutions, economic co-operations, funds, legislation, Croatian National Bank, foundations, political parties, public organisations, civil co-operatives and other organisations*	tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave *State government bodies and bodies of local and regional self-government units*	neusklađeni OUR-i, zadruge i organi DPZ-a *Not harmonised enterprises, co-operatives and public organs*
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	2 965	1 236	41,7	488	2 475	2
P Obrazovanje *Education*	2 672	2 322	86,9	2 612	-	60
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	3 791	1 930	50,9	3 773	-	18
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	19 927	6 217	31,2	19 927	-	-
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	40 813	14 335	35,1	40 813	-	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	54	-	-	54	-	-

4-8. PRAVNE OSOBE[1)] PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014., PO ŽUPANIJAMA

LEGAL ENTITIES[1)], ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014, BY COUNTIES

	Pravne osobe – ukupno *Legal entities – total*	A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	
Republika Hrvatska							*Republic of Croatia*
Registrirane	298 161	5 830	398	24 480	1 246	1 150	*Registered*
Aktivne	171 046	3 571	304	16 507	1 200	1 003	*Active*
Zagrebačka županija							*County of Zagreb*
Registrirane	18 832	394	25	2 235	58	65	*Registered*
Aktivne	10 580	209	14	1 508	55	53	*Active*
Krapinsko-zagorska županija							*County of Krapina-Zagorje*
Registrirane	5 458	113	10	636	27	30	*Registered*
Aktivne	2 798	65	7	435	26	21	*Active*
Sisačko-moslavačka županija							*County of Sisak-Moslavina*
Registrirane	7 611	288	16	683	28	60	*Registered*
Aktivne	3 213	183	15	421	26	48	*Active*
Karlovačka županija							*County of Karlovac*
Registrirane	6 145	207	8	640	24	49	*Registered*
Aktivne	3 151	157	7	448	23	42	*Active*
Varaždinska županija							*County of Varaždin*
Registrirane	8 420	157	21	854	53	32	*Registered*
Aktivne	4 865	100	20	623	52	30	*Active*
Koprivničko-križevačka županija							*County of Koprivnica-Križevci*
Registrirane	5 099	246	11	554	24	17	*Registered*
Aktivne	2 835	137	5	393	24	14	*Active*
Bjelovarsko-bilogorska županija							*County of Bjelovar-Bilogora*
Registrirane	5 638	285	9	620	43	32	*Registered*
Aktivne	3 007	175	7	445	41	29	*Active*
Primorsko-goranska županija							*County of Primorje-Gorski kotar*
Registrirane	24 251	285	19	1 844	56	66	*Registered*
Aktivne	14 804	164	16	1 361	55	62	*Active*
Ličko-senjska županija							*County of Lika-Senj*
Registrirane	2 382	82	8	199	16	26	*Registered*
Aktivne	1 213	47	7	139	16	25	*Active*
Virovitičko-podravska županija							*County of Virovitica-Podravina*
Registrirane	3 258	232	3	279	38	23	*Registered*
Aktivne	1 679	164	3	196	37	20	*Active*
Požeško-slavonska županija							*County of Požega-Slavonia*
Registrirane	3 054	118	3	294	12	13	*Registered*
Aktivne	1 293	56	3	179	12	12	*Active*

1) Uključena su i tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

1) Including government bodies and bodies of local and regional self-government units

4-8. PRAVNE OSOBE[1)] PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014., PO ŽUPANIJAMA

LEGAL ENTITIES[1)], ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

	Pravne osobe – ukupno *Legal entities – total*	A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	
Brodsko-posavska županija							*County of Slavonski Brod-Posavina*
Registrirane	6 073	189	15	663	28	32	*Registered*
Aktivne	2 989	129	10	446	26	27	*Active*
Zadarska županija							*County of Zadar*
Registrirane	9 867	342	28	697	54	50	*Registered*
Aktivne	5 537	197	24	481	50	45	*Active*
Osječko-baranjska županija							*County of Osijek-Baranja*
Registrirane	12 418	449	6	899	87	82	*Registered*
Aktivne	8 008	371	4	804	84	77	*Active*
Šibensko-kninska županija							*County of Šibenik-Knin*
Registrirane	6 536	201	14	449	46	39	*Registered*
Aktivne	3 393	93	11	292	45	33	*Active*
Vukovarsko-srijemska županija							*County of Vukovar-Sirmium*
Registrirane	5 535	238	1	448	55	33	*Registered*
Aktivne	3 298	190	1	380	54	31	*Active*
Splitsko-dalmatinska županija							*County of Split-Dalmatia*
Registrirane	35 033	590	84	2 516	97	123	*Registered*
Aktivne	18 219	274	60	1 549	95	103	*Active*
Istarska županija							*County of Istria*
Registrirane	22 185	443	36	1 776	68	61	*Registered*
Aktivne	13 706	267	32	1 187	64	56	*Active*
Dubrovačko-neretvanska županija							*County of Dubrovnik-Neretva*
Registrirane	7 877	159	14	356	20	52	*Registered*
Aktivne	5 316	116	11	301	20	48	*Active*
Međimurska županija							*County of Međimurje*
Registrirane	6 748	140	4	902	54	30	*Registered*
Aktivne	4 216	91	2	689	53	27	*Active*
Grad Zagreb							*City of Zagreb*
Registrirane	95 741	672	63	6 936	358	235	*Registered*
Aktivne	56 926	386	45	4 230	342	200	*Active*

4-8. PRAVNE OSOBE[1)] PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014., PO ŽUPANIJAMA

LEGAL ENTITIES[1)], ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

	F	G	H	I	J	K	
	Građevinarstvo *Construction*	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	Informacije i komunikacije *Information and communication*	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	
Republika Hrvatska							*Republic of Croatia*
Registrirane	24 589	84 100	8 447	15 554	8 240	1 967	*Registered*
Aktivne	17 947	38 758	5 190	12 030	6 703	1 250	*Active*
Zagrebačka županija							*County of Zagreb*
Registrirane	1 639	5 984	700	827	462	87	*Registered*
Aktivne	1 182	2 801	376	619	395	59	*Active*
Krapinsko-zagorska županija							*County of Krapina-Zagorje*
Registrirane	516	1 288	171	182	95	18	*Registered*
Aktivne	360	577	103	130	82	7	*Active*
Sisačko-moslavačka županija							*County of Sisak-Moslavina*
Registrirane	441	1 877	214	264	110	27	*Registered*
Aktivne	273	615	112	176	88	10	*Active*
Karlovačka županija							*County of Karlovac*
Registrirane	376	1 440	155	338	98	26	*Registered*
Aktivne	267	668	106	243	76	13	*Active*
Varaždinska županija							*County of Varaždin*
Registrirane	650	2 041	307	293	209	75	*Registered*
Aktivne	490	1 120	213	228	178	46	*Active*
Koprivničko-križevačka županija							*County of Koprivnica-Križevci*
Registrirane	355	1 168	147	265	71	24	*Registered*
Aktivne	262	673	88	203	56	15	*Active*
Bjelovarsko-bilogorska županija							*County of Bjelovar-Bilogora*
Registrirane	347	1 206	140	280	78	17	*Registered*
Aktivne	256	641	89	225	65	8	*Active*
Primorsko-goranska županija							*County of Primorje-Gorski kotar*
Registrirane	2 169	6 646	832	1 651	553	122	*Registered*
Aktivne	1 708	3 248	579	1 324	445	73	*Active*
Ličko-senjska županija							*County of Lika-Senj*
Registrirane	145	382	73	179	27	1	*Registered*
Aktivne	106	170	52	129	21	-	*Active*
Virovitičko-podravska županija							*County of Virovitica-Podravina*
Registrirane	166	628	69	102	30	10	*Registered*
Aktivne	120	355	51	80	28	7	*Active*
Požeško-slavonska županija							*County of Požega-Slavonia*
Registrirane	194	666	90	140	44	4	*Registered*
Aktivne	106	234	45	77	38	1	*Active*

4-8. PRAVNE OSOBE[1)] PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014., PO ŽUPANIJAMA

LEGAL ENTITIES[1)], ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

	F	G	H	I	J	K	
	Građevinarstvo *Construction*	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	Informacije i komunikacije *Information and communication*	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	
Brodsko-posavska županija							*County of Slavonski Brod-Posavina*
Registrirane	504	1 439	163	185	96	38	*Registered*
Aktivne	371	563	108	120	76	19	*Active*
Zadarska županija							*County of Zadar*
Registrirane	892	2 698	276	772	110	18	*Registered*
Aktivne	660	1 080	170	594	86	14	*Active*
Osječko-baranjska županija							*County of Osijek-Baranja*
Registrirane	750	2 237	279	553	207	60	*Registered*
Aktivne	621	1 778	245	518	202	44	*Active*
Šibensko-kninska županija							*County of Šibenik-Knin*
Registrirane	446	1 868	198	420	61	11	*Registered*
Aktivne	304	705	131	311	51	4	*Active*
Vukovarsko-srijemska županija							*County of Vukovar-Sirmium*
Registrirane	402	823	111	160	67	31	*Registered*
Aktivne	304	639	97	151	62	19	*Active*
Splitsko-dalmatinska županija							*County of Split-Dalmatia*
Registrirane	3 127	11 708	1 086	2 385	626	133	*Registered*
Aktivne	2 157	3 781	637	1 756	474	67	*Active*
Istarska županija							*County of Istria*
Registrirane	2 716	5 758	492	1 470	382	83	*Registered*
Aktivne	2 128	2 753	325	1 075	305	43	*Active*
Dubrovačko-neretvanska županija							*County of Dubrovnik-Neretva*
Registrirane	679	1 390	271	721	133	11	*Registered*
Aktivne	575	996	249	638	123	7	*Active*
Međimurska županija							*County of Međimurje*
Registrirane	747	1 630	203	394	149	42	*Registered*
Aktivne	587	905	116	315	123	25	*Active*
Grad Zagreb							*City of Zagreb*
Registrirane	7 328	31 223	2 470	3 973	4 632	1 129	*Registered*
Aktivne	5 110	14 456	1 298	3 118	3 729	769	*Active*

4-8. PRAVNE OSOBE[1)] PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014., PO ŽUPANIJAMA

LEGAL ENTITIES[1)], ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

	L	M	N	O	P	Q	
	Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	Obrazovanje *Education*	Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	
Republika Hrvatska							*Republic of Croatia*
Registrirane	7 033	26 806	8 085	2 988	3 866	4 530	*Registered*
Aktivne	6 219	20 416	6 215	1 256	3 201	2 616	*Active*
Zagrebačka županija							*County of Zagreb*
Registrirane	166	1 420	281	303	191	211	*Registered*
Aktivne	146	1 068	216	112	150	139	*Active*
Krapinsko-zagorska županija							*County of Krapina-Zagorje*
Registrirane	40	311	53	78	91	134	*Registered*
Aktivne	38	227	38	50	83	78	*Active*
Sisačko-moslavačka županija							*County of Sisak-Moslavina*
Registrirane	50	369	72	175	124	195	*Registered*
Aktivne	44	248	47	52	94	87	*Active*
Karlovačka županija							*County of Karlovac*
Registrirane	36	366	70	166	93	142	*Registered*
Aktivne	31	276	52	42	85	65	*Active*
Varaždinska županija							*County of Varaždin*
Registrirane	103	664	137	153	144	146	*Registered*
Aktivne	95	516	107	46	129	83	*Active*
Koprivničko-križevačka županija							*County of Koprivnica-Križevci*
Registrirane	30	275	66	58	77	99	*Registered*
Aktivne	25	214	45	42	67	62	*Active*
Bjelovarsko-bilogorska županija							*County of Bjelovar-Bilogora*
Registrirane	19	322	61	78	84	167	*Registered*
Aktivne	16	274	45	42	69	102	*Active*
Primorsko-goranska županija							*County of Primorje-Gorski kotar*
Registrirane	805	2 229	867	230	269	336	*Registered*
Aktivne	714	1 692	637	79	221	220	*Active*
Ličko-senjska županija							*County of Lika-Senj*
Registrirane	23	84	47	76	47	72	*Registered*
Aktivne	19	66	38	25	35	33	*Active*
Virovitičko-podravska županija							*County of Virovitica-Podravina*
Registrirane	13	172	16	106	50	81	*Registered*
Aktivne	12	139	11	41	44	41	*Active*
Požeško-slavonska županija							*County of Požega-Slavonia*
Registrirane	11	134	27	44	50	74	*Registered*
Aktivne	8	97	14	24	40	33	*Active*

4-8. PRAVNE OSOBE[1)] PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014., PO ŽUPANIJAMA

LEGAL ENTITIES[1)], ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

	L	M	N	O	P	Q	
	Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	Obrazovanje *Education*	Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	
Brodsko-posavska županija							*County of Slavonski Brod-Posavina*
Registrirane	20	358	56	99	94	142	*Registered*
Aktivne	16	247	37	40	78	70	*Active*
Zadarska županija							*County of Zadar*
Registrirane	222	579	460	191	186	138	*Registered*
Aktivne	194	453	362	64	144	93	*Active*
Osječko-baranjska županija							*County of Osijek-Baranja*
Registrirane	101	786	200	187	216	317	*Registered*
Aktivne	92	718	180	71	192	153	*Active*
Šibensko-kninska županija							*County of Šibenik-Knin*
Registrirane	193	314	275	154	88	109	*Registered*
Aktivne	170	233	217	62	66	63	*Active*
Vukovarsko-srijemska županija							*County of Vukovar-Sirmium*
Registrirane	25	238	60	95	136	180	*Registered*
Aktivne	23	220	47	51	122	92	*Active*
Splitsko-dalmatinska županija							*County of Split-Dalmatia*
Registrirane	1 201	2 328	1 290	217	407	405	*Registered*
Aktivne	1 072	1 728	971	137	325	247	*Active*
Istarska županija							*County of Istria*
Registrirane	1 477	1 738	1 163	191	233	226	*Registered*
Aktivne	1 304	1 317	849	78	192	130	*Active*
Dubrovačko-neretvanska županija							*County of Dubrovnik-Neretva*
Registrirane	378	531	375	142	104	135	*Registered*
Aktivne	338	479	343	45	89	70	*Active*
Međimurska županija							*County of Međimurje*
Registrirane	60	433	95	46	106	83	*Registered*
Aktivne	56	350	76	35	95	46	*Active*
Grad Zagreb							*City of Zagreb*
Registrirane	2 060	13 155	2 414	199	1 076	1 138	*Registered*
Aktivne	1 806	9 854	1 883	118	881	709	*Active*

4-8. PRAVNE OSOBE[1)] PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014., PO ŽUPANIJAMA

LEGAL ENTITIES[1)], ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

	R	S	T	U	
	Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	
Republika Hrvatska					*Republic of Croatia*
Registrirane	22 041	46 755	2	54	*Registered*
Aktivne	7 770	18 888	2	-	*Active*
Zagrebačka županija					*County of Zagreb*
Registrirane	1 193	2 591	-	-	*Registered*
Aktivne	466	1 012	-	-	*Active*
Krapinsko-zagorska županija					*County of Krapina-Zagorje*
Registrirane	481	1 182	1	1	*Registered*
Aktivne	134	336	1	-	*Active*
Sisačko-moslavačka županija					*County of Sisak-Moslavina*
Registrirane	798	1 820	-	-	*Registered*
Aktivne	169	505	-	-	*Active*
Karlovačka županija					*County of Karlovac*
Registrirane	607	1 304	-	-	*Registered*
Aktivne	180	370	-	-	*Active*
Varaždinska županija					*County of Varaždin*
Registrirane	852	1 529	-	-	*Registered*
Aktivne	234	555	-	-	*Active*
Koprivničko-križevačka županija					*County of Koprivnica-Križevci*
Registrirane	448	1 164	-	-	*Registered*
Aktivne	129	381	-	-	*Active*
Bjelovarsko-bilogorska županija					*County of Bjelovar-Bilogora*
Registrirane	544	1 306	-	-	*Registered*
Aktivne	125	353	-	-	*Active*
Primorsko-goranska županija					*County of Primorje-Gorski kotar*
Registrirane	1 750	3 522	-	-	*Registered*
Aktivne	685	1 521	-	-	*Active*
Ličko-senjska županija					*County of Lika-Senj*
Registrirane	267	628	-	-	*Registered*
Aktivne	87	198	-	-	*Active*
Virovitičko-podravska županija					*County of Virovitica-Podravina*
Registrirane	450	789	1	-	*Registered*
Aktivne	130	199	1	-	*Active*
Požeško-slavonska županija					*County of Požega-Slavonia*
Registrirane	380	755	-	1	*Registered*
Aktivne	75	239	-	-	*Active*

4-8. PRAVNE OSOBE[1)] PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014., PO ŽUPANIJAMA

LEGAL ENTITIES[1)], ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

	R	S	T	U	
	Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	
Brodsko-posavska županija					*County of Slavonski Brod-Posavina*
Registrirane	712	1 240	-	-	*Registered*
Aktivne	185	421	-	-	*Active*
Zadarska županija					*County of Zadar*
Registrirane	879	1 275	-	-	*Registered*
Aktivne	334	492	-	-	*Active*
Osječko-baranjska županija					*County of Osijek-Baranja*
Registrirane	1 565	3 436	-	1	*Registered*
Aktivne	490	1 364	-	-	*Active*
Šibensko-kninska županija					*County of Šibenik-Knin*
Registrirane	601	1 049	-	-	*Registered*
Aktivne	224	378	-	-	*Active*
Vukovarsko-srijemska županija					*County of Vukovar-Sirmium*
Registrirane	801	1 631	-	-	*Registered*
Aktivne	235	580	-	-	*Active*
Splitsko-dalmatinska županija					*County of Split-Dalmatia*
Registrirane	2 249	4 447	-	14	*Registered*
Aktivne	879	1 907	-	-	*Active*
Istarska županija					*County of Istria*
Registrirane	1 506	2 366	-	-	*Registered*
Aktivne	568	1 033	-	-	*Active*
Dubrovačko-neretvanska županija					*County of Dubrovnik-Neretva*
Registrirane	854	1 549	-	3	*Registered*
Aktivne	291	577	-	-	*Active*
Međimurska županija					*County of Međimurje*
Registrirane	589	1 041	-	-	*Registered*
Aktivne	161	464	-	-	*Active*
Grad Zagreb					*City of Zagreb*
Registrirane	4 515	12 131	-	34	*Registered*
Aktivne	1 989	6 003	-	-	*Active*

4-9. POSLOVNI SUBJEKTI PREMA AKTIVNOSTI I PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA, STANJE 31. PROSINCA 2014., PO ŽUPANIJAMA

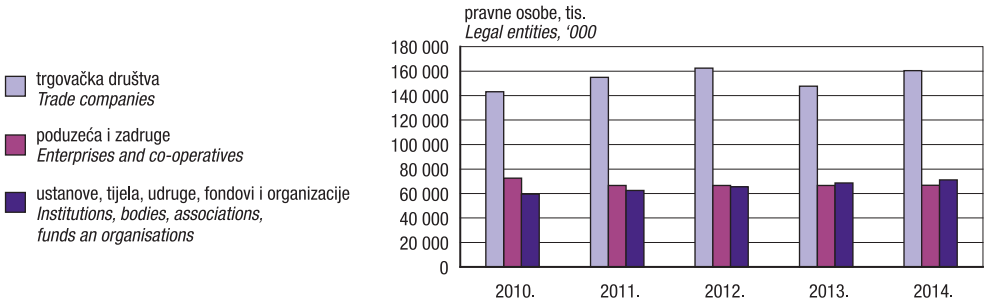
BUSINESS ENTITIES, BY ACTIVITY AND LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014, BY COUNTIES

Županija *County of*	Registrirane pravne osobe – ukupno *Registered legal entities – total*	Aktivne pravne osobe – ukupno *legal entities – total*	Trgovačka društva *Trade companies*		Poduzeća[1] i zadruge[2] *Enterprises[1] and co-operatives[2]*		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije *Institutions, bodies, associations, funds and organisations*		Subjekti u obrtu i slobodnim zanimanjima *Business entities in crafts and trades and free lances*
			registrirana *Registered*	aktivna *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	registrirani *Registered*	aktivni *Active*	
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	298 161	171 046	160 323	142 121	66 705	2 242	71 133	26 683	80 911
Zagrebačka *Zagreb*	18 832	10 580	10 247	9 067	4 713	88	3 872	1 425	4 920
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	5 458	2 798	2 455	2 171	1 153	35	1 850	592	2 314
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	7 611	3 213	2 753	2 305	1 874	93	2 984	815	2 026
Karlovačka *Karlovac*	6 145	3 151	2 732	2 439	1 262	94	2 151	618	1 857
Varaždinska *Varaždin*	8 420	4 865	4 543	3 966	1 309	59	2 568	840	2 679
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	5 099	2 835	2 280	2 047	1 127	235	1 692	553	1 430
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	5 638	3 007	2 615	2 289	1 017	162	2 006	556	1 341
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	24 251	14 804	14 314	12 753	4 767	69	5 170	1 982	8 547
Ličko-senjska *Lika-Senj*	2 382	1 213	922	820	397	31	1 063	362	877
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	3 258	1 679	1 321	1 173	515	94	1 422	412	1 086
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	3 054	1 293	1 018	886	772	27	1 264	380	1 102
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	6 073	2 989	2 628	2 269	1 308	50	2 137	670	2 192
Zadarska *Zadar*	9 867	5 537	5 125	4 485	2 334	125	2 408	927	4 334
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	12 418	8 008	6 448	5 896	618	181	5 352	1 931	4 026
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	6 536	3 393	2 945	2 590	1 739	115	1 852	688	2 253
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	5 535	3 298	2 368	2 164	413	141	2 754	993	2 441
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	35 033	18 219	17 006	15 211	11 324	255	6 703	2 753	10 797
Istarska *Istria*	22 185	13 706	13 690	12 156	4 624	61	3 871	1 489	6 709
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	7 877	5 316	4 807	4 366	484	64	2 586	886	3 447
Međimurska *Međimurje*	6 748	4 216	4 173	3 599	974	39	1 601	578	1 314
Grad Zagreb *City of Zagreb*	95 741	56 926	55 933	49 469	23 981	224	15 827	7 233	15 219

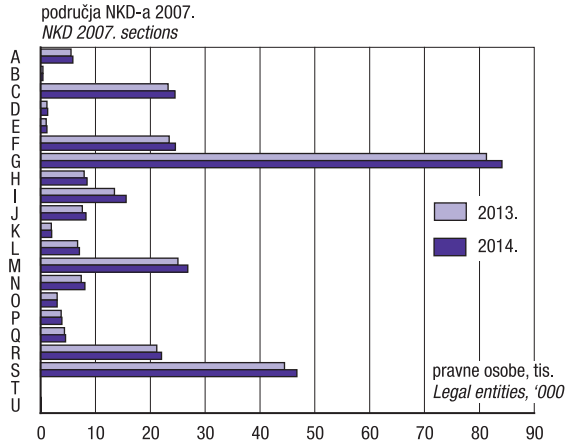
1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima
2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities which have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies
2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities which have not yet been co-ordinated with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

G 4-1. REGISTRIRANE PRAVNE OSOBE PREMA PRAVNO USTROJBENIM OBLICIMA, STANJE 31. PROSINCA OD 2010. DO 2014.
REGISTERED LEGAL ENTITIES, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010 – 2014



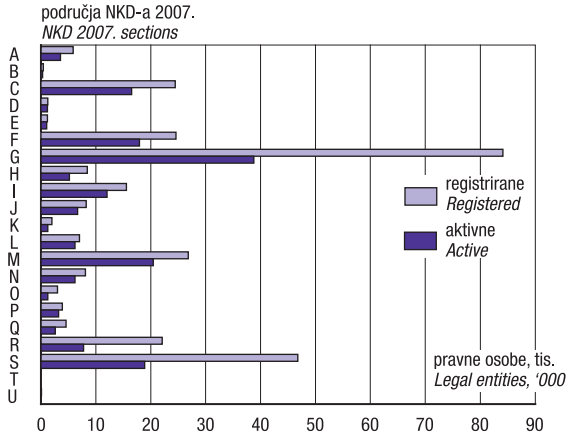
G 4-2. REGISTRIRANE PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2013. I 2014.
REGISTERED LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2013 AND 2014



područja NKD-a 2007.
NKD 2007. sections

- A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo
  Agriculture, forestry and fishing
- B Rudarstvo i vađenje
  Mining and quarrying
- C Prerađivačka industrija
  Manufacturing
- D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija
  Electricity, gas, steam and air conditioning supply
- E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša
  Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
- F Građevinarstvo
  Construction
- G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla
  Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
- H Prijevoz i skladištenje
  Transportation and storage
- I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane
  Accommodation and food service activities
- J Informacije i komunikacije
  Information and communication
- K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja
  Financial and insurance activities
- L Poslovanje nekretninama
  Real estate activities
- M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti
  Professional, scientific and technical activities
- N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti
  Administrative and support service activities
- O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje
  Public administration and defence; compulsory social security
- P Obrazovanje
  Education
- Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi
  Human health and social work activities
- R Umjetnost, zabava i rekreacija
  Arts, entertainment and recreation
- S Ostale uslužne djelatnosti
  Other service activities
- T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe
  Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use
- U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela
  Activities of extraterritorial organisations and bodies

G 4-3. PRAVNE OSOBE PREMA AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2014.
LEGAL ENTITIES, BY ACTIVITY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2014



5. STANOVNIŠTVO

POPULATION

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Podaci o stanovništvu i kućanstvima prikupljaju se popisima svakih deset godina prema jedinstvenoj metodologiji na cijelom području države.

Data on population and households are collected through censuses carried out every ten years, using the uniform methodology for the whole country.

Podaci o rođenima i umrlima, sklopljenim i razvedenim brakovima te migracijama stanovništva prikupljaju se i obrađuju na godišnjoj razini. Za rođene, umrle i vjenčane izvori su podataka državne matice rođenih, umrlih i vjenčanih, za razvedene brakove izvori su podataka sudski registri i spisi općinskih sudova, a za migracije stanovništva izvor je podataka Ministarstvo unutarnjih poslova.

Data on births, deaths, marriages, divorces and population migration are collected and processed annually. Data sources for births, deaths and marriages are state registers of births, deaths and marriages. Data sources for divorces are municipality courts registers and documents and data sources for migration the Ministry of the Interior.

Procjene broja stanovnika temelje se na popisnim rezultatima, podacima o prirodnom kretanju i migracijama stanovništva.

Population estimates are made according to census results, data on natural change and migration of population.

Obuhvat i usporedivost

Coverage and comparability

Svi podaci o stanovništvu objavljeni u ovom ljetopisu odnose se na sadašnje državno područje Republike Hrvatske. To znači da su podaci popisa stanovništva provedenih od 1857. do 1953. svedeni na područje unutar sadašnjih granica Republike Hrvatske. Pritom su korišteni podaci Popisa stanovništva provedenoga 1931., podaci Popisa potrošača provedenoga 15. prosinca 1948. (uključeni u podatke Popisa 1948.) te registracije stanovništva 25. travnja 1956. (uključeni u podatke Popisa 1953.) na području tadašnjega kotara Buje, odnosno tadašnje zone B. Za dio područja Dalmacije, koji je zbog talijanske okupacije ostao 1921. nepopisan, tadašnje su općine 1924. procijenile broj stanovnika po naseljima i ti podaci iskazani su za 1921., odnosno tamo gdje ta procjena nije provedena, uzeti su podaci iz prethodnog popisa, tj. iz Popisa 1910. Također su uzete u obzir sve promjene granica u razdoblju od 1953. do 1961. između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine te između Republike Hrvatske i Slovenije.

All the data on population found in this yearbook refer to the present territory of the Republic of Croatia. Results of all population censuses carried out in the period from 1857 to 1953 therefore had to be adjusted for the area of the present territory of the Republic of Croatia. The data were taken over from the population census carried out in 1931, consumption survey of 15 December 1948 (included into the data of the 1948 Census) and population registration carried out on 25 April 1956 (included into the data of the 1953 Census) on the territory of the then Buje district or Zone B. For the part of Dalmatia, which in 1921 was under Italian occupation, population census could not be carried out, so in 1924 the then municipalities estimated the number of inhabitants by settlements and presented the data together with other figures of the 1921 Census. For those municipalities for which estimates were not made the data were taken from the 1910 Census. All changes of borders between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina, and the Republic of Croatia and Slovenia in the period from 1953 to 1961 were also taken into account.

Podaci o rođenima i umrlima od 1998. prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom uobičajenog mjesta stanovanja, dok se podaci o sklopljenim i razvedenim brakovima prema toj definiciji prikupljaju od 2000.

Since 1998, data on births and deaths have been collected and processed in line with the definition of the usual residence. The same definition has been applied on data on marriages and divorces since 2000.

Do 1997. podaci za rođene i umrle osobe obrađivani su prema prebivalištu majke odnosno umrle osobe, a podaci o sklopljenim i razvedenim brakovima do 1999. prema prebivalištu ženika odnosno posljednjemu zajedničkom prebivalištu muža i žene.

Until 1997, data on births and deaths were processed according to a mother's or, respectively, deceased person's permanent residence. Data on marriages and divorces were processed until 1999 according to the permanent residence of a bridegroom, or, respectively, the last common permanent residence of husband and wife.

Pri usporedbi podataka o mrtvorođenoj djeci treba voditi računa o promjeni definicije mrtvorođenog djeteta. Do 2000. mrtvorođenim djetetom smatralo se dijete koje je nošeno dulje od 28 tjedana i rođeno odnosno izvađeno iz tijela majke bez ikakvih znakova života, tj. ako nije disalo niti pokazivalo neki drugi znak života. Od 2001. prema preporukama Skupštine Svjetske zdravstvene organizacije i Međunarodnog udruženja ginekologa i porodničara (FIGO)

When comparing data on stillborn children, it is necessary to bear in mind that the definition of a stillborn child was changed. Until 2000, a stillborn child was considered a child that was expulsed or extracted from its mother and did not show any evidence of life, that is, if it did not breathe or show any other evidence of life, with the duration of pregnancy being more than 28 weeks gestation. Since 2001, according to recommendations of the Assembly of the World

mrtvorođenim djetetom smatra se dijete koje je nošeno dulje od 22 navršena tjedna trudnoće i ima 500 grama ili više porodne težine, a rođeno je odnosno izvađeno iz tijela majke bez ikakvih znakova života, tj. ako nije disalo niti pokazivalo neki drugi znak života.

Health Organisation and the International Federation of Gynaecology and Obstetrics (FIGO), a stillborn child has been considered a child with 22 weeks or more gestation and weighting 500 grams or more, that was expulsed or extracted from its mother and did not show any evidence of life, that is, if it did not breathe or show any other evidence of life.

Podaci o prirodnom kretanju za godine od 1991. do 1997. nisu prikupljeni za tada okupirano područje Republike Hrvatske pa se i stope odnose na odgovarajući broj stanovnika.

Data on natural change in the period from 1991 to 1997 could not be collected for the territory of the Republic of Croatia occupied at that period, so the rates refer only to the corresponding population.

Procjena broja stanovnika za godine od 1981. do 1987. izračunana je na temelju podataka Popisa 1981. i 1991., prirodnog prirasta i procijenjenih migracija, a za godine od 1988. do 1990. na temelju podataka Popisa 1981. i 1991., prirodnog prirasta te migracijskog salda iz istraživanja o migracijama stanovništva za to razdoblje.

Population estimates for the years from 1981 to 1987 were done on the basis of the 1981 and 1991 Census data, natural growth and estimated migrations, while for the years from 1988 to 1990 they were done on the basis of the 1981 and 1991 Censuses, natural growth and net migration obtained from migration surveys conducted in that period.

Procjene broja stanovnika do 1990. izračunane su prema prebivalištu osobe, što znači da su se popisane osobe iskazivale u mjestu stalnog stanovanja bez obzira na vrijeme odsutnosti iz prebivališta, dok osobe koje nisu imale prebivalište u Republici Hrvatskoj nisu uključivane u ukupan broj stanovnika bez obzira na vrijeme boravka u Republici Hrvatskoj.

Population estimates until 1990 were calculated according to a person's permanent residence, irrespective of their absence from it, while persons who were not permanent residents of the Republic of Croatia are not included in the total number of inhabitants, irrespective of their presence in the Republic of Croatia.

Procjene broja stanovnika za godine od 1991. do 1999. odnose se na ukupan broj stanovnika koji imaju prebivalište u Republici Hrvatskoj bez obzira na državljanstvo i nisu odsutni iz Republike Hrvatske ili su privremeno odsutni kraće od jedne godine te na osobe koje nemaju prebivalište u Republici Hrvatskoj, a borave na teritoriju Republike Hrvatske neprekidno jednu godinu i dulje bez obzira na državljanstvo, a izračunane su na temelju podataka Popisa 1991., prirodnog prirasta, migracijskog salda te na temelju podataka o prognanicima i izbjeglicama Vladina ureda za prognane i izbjegle.

Population estimates for the years from 1991 to 1999 refer to the total population whose permanent residence is in the Republic of Croatia, irrespective of the citizenship, and who were either not absent from the Republic of Croatia or were absent for less than a year as well as persons whose permanent residence is not in the Republic of Croatia but were continuously present on the territory of the Republic of Croatia for at least a year, irrespective of the citizenship. They were calculated on the basis of the 1991 Census data, natural growth, net migration and data on refugees and displaced persons taken over from the Government Office for Displaced Persons and Refugees.

Procjena broja stanovnika za godine od 2000. do 2010. izračunana je na temelju podataka Popisa 2001., prirodnoga kretanja i migracijskog salda. Procjene broja stanovnika od 2011. izračunane su na temelju podataka Popisa 2011., prirodnoga kretanja i migracijskog salda.

The population estimate in the period from 2000 to 2010 was calculated on the basis of the 2001 Census, natural change and net migration data. Since 2011, population estimates have been calculated on the basis of the 2011 Census, natural change and net migration data.

Radi usklađivanja s međunarodnim standardima i pravnom stečevinom Europske unije podaci statistike vanjske migracije od 2011. obrađuju se prema novoj metodologiji, koja se temelji na konceptu uobičajenog mjesta stanovanja.

Since 2011, in order to harmonise the international migration statistics with international standards and the acquis communautaire, data have been processed according to a new methodology, which is based on the concept of usual residence.

Objašnjenja vezana za popise stanovništva

Podaci šest popisa stanovništva provedenih nakon Drugoga svjetskog rata, tj. Popisa 1948., 1953., 1961., 1971., 1981. i 1991., odnose se na stalno stanovništvo, tj. na osobe s prebivalištem u Republici Hrvatskoj bez obzira na to jesu li u vrijeme popisa bile prisutne u prebivalištu ili ne i bez obzira na duljinu odsutnosti iz prebivališta.

U popisima 1961. i 1971. kao stalni stanovnici popisane su sve osobe koje su se zatekle u mjestu rada pod uvjetom da se svakodnevno ne vraćaju u mjesto prebivališta obitelji, dok su 1981. i 1991. takve osobe u mjestu rada popisane kao privremeno prisutne.

Explanations concerning population censuses

Data of six censuses carried out after the Second World War (1948, 1953, 1961, 1971, 1981 and 1991 censuses) concern permanent residents, that is, the persons with permanent residence in the Republic of Croatia, irrespective of their actual presence/absence at the time of the census and irrespective of the period of absence.

In the 1961 and 1971 censuses, permanent residents were considered all persons who worked in a particular place but only if they did not return every day to the place in which their household was located. However, in 1981 and 1991 censuses such persons were registered as temporarily present at the place of work.

U Popisu 2001. prvi se put pri definiranju ukupnog stanovništva primjenjuje koncept "uobičajenog mjesta stanovanja" i uvodi se razdoblje od jedne godine i dulje kao osnovni kriterij za uključivanje ili isključivanje osobe iz ukupnog stanovništva.

U Popisu 2011. također se primjenjuje koncept "uobičajenog mjesta stanovanja" i prvi se put uvodi namjera odsutnosti/prisutnosti kao dodatni kriterij za uključivanje ili isključivanje osobe iz ukupnog stanovništva.

U skladu s Preporukama Konferencije europskih statističara za popise stanovništva i stanova 2010. godine, uobičajenim mjestom stanovanja smatra se ono mjesto gdje osoba provodi većinu svoga dnevnog odmora bez obzira na kratkotrajnu odsutnost iz tog mjesta (npr. zbog odlaska na odmor, putovanje, liječenje, u posjet i sl.).

U skladu s definicijom uobičajenog mjesta stanovanja, ukupan broj stanovnika u Popisu 2011. obuhvaća:

- osobe koje uoči kritičnog trenutka popisa žive neprekidno u svome uobičajenom mjestu stanovanja barem 12 mjeseci ili
- osobe koje su tijekom 12 mjeseci uoči kritičnog trenutka popisa došle u svoje uobičajeno mjesto stanovanja s namjerom da u njemu ostanu barem godinu dana.

U skladu s međunarodnom statističkom definicijom ukupnog stanovništva zemlje, članak 15. Zakona o Popisu 2011. definira osobe koje neće biti uključene u ukupan broj stanovnika Republike Hrvatske. To su osobe:

- koje u Republici Hrvatskoj imaju prebivalište, a u kritičnom trenutku Popisa odsutne su dulje od jedne godine ili namjeravaju biti odsutne dulje od jedne godine, a u Republiku Hrvatsku ne dolaze tjedno. Iznimka su diplomatsko i vojno osoblje Republike Hrvatske zajedno s članovima njihovih obitelji, bez obzira na trajanje odsutnosti u inozemstvu

- koje u Republici Hrvatskoj imaju boravište kraće od jedne godine i ne namjeravaju ostati u Republici Hrvatskoj dulje od jedne godine
- studenti koji studiraju u inozemstvu bez obzira na učestalost dolaska u Republiku Hrvatsku, s iznimkom studenata koji svakodnevno prelaze granicu.

Iako se podaci obaju popisa, 2001. i 2011., temelje na konceptu "uobičajenog mjesta stanovanja", oni nisu neposredno usporedivi. Najprije zbog namjere odsutnosti/prisutnosti koja se nije prikupljala u Popisu 2001., a potom i stoga što je Popis 2001. u ukupan broj stanovnika uključivao i osobe odsutne godinu i dulje koje su se u mjesto stalnog stanovanja vraćale sezonski i mjesečno (te se osobe u Popisu 2011. ne uključuju u ukupan broj stanovnika).

Definicije

Kućanstvom se smatra svaka obiteljska ili druga zajednica osoba koje zajedno stanuju i troše svoje prihode za podmirivanje osnovnih životnih potreba (stanovanje, prehrana i sl.) odnosno osobe koje u naselju popisa žive same i nemaju kućanstvo u drugom naselju Republike Hrvatske ili inozemstvu (samačka kućanstva).

In the 2001 Census, the, concept "place of usual residence" was used for the first time in defining the total population, and the period of one year and more was introduced as a basic criterion in including/excluding a person from the total population.

The 2011 Census also used the concept "place of usual residence", but an intention of staying has been introduced for the first time as an additional criterion in including/excluding a person from the total population.

In accordance with the Conference of European Statisticians Recommendations for the 2010 Censuses of Population and Housing, the place of usual residence is considered the place where a person normally spends the daily period of rest, regardless of temporary absences for purposes of holidays, medical treatment, visits to friends and relatives etc.

According to the definition of the place of usual residence, the following persons were included in the total population in the 2011 Census:

- *Those who have lived in their place of usual residence for a continuous period of at least 12 months before the reference date; or*
- *Those who arrived in their place of usual residence during the 12 months before the reference date with the intention of staying there for at least one year.*

According to the international statistical definition of the total population of a country, Article 15 of the Act on the Census of Population, Households and Dwellings in the Republic of Croatia in 2011, defines persons who will not be included in the total population of the Republic of Croatia. These are the following persons:

- *Those who are permanently resident in the Republic of Croatia, but who are at the moment of the Census absent for longer than a year or intend to be absent longer than a year and do not return on a weekly basis to the Republic of Croatia. An exception will be the diplomatic and military personnel of the Republic of Croatia, together with the members of their families, regardless of the duration of their stay abroad.*
- *Those who have been resident in the Republic of Croatia for less than a year and do not intend to remain in the Republic of Croatia longer than a year.*
- *Students studying abroad, regardless of the frequency of their return to the Republic of Croatia, with the exception of students who cross the border on a daily basis.*

Although the data of both censuses, in 2001 and 2011, are based on the "place of usual residence" concept, the two cannot be directly compared. Firstly because the intention of staying was not collected in the 2001 Census, and, secondly, due to the fact that the 2001 Census included in the total population persons absent for longer than a year who returned to their residence on a seasonal or monthly basis (these persons are not included in the total population in the 2011 Census).

Definitions

***A household** is every family or some other kind of community of persons who live together and spend their income on basic existential needs (housing, food and the like), that is, persons living alone in the place of the Census and not having a household in other places in the Republic of Croatia or abroad (single household).*

Podaci prema starosti iskazuju se prema navršenim godinama života. Svaka starosna skupina obuhvaća osobe koje su navršile godine života unutar granica intervala. Tako su, npr. u skupini 15 – 19 godina obuhvaćene osobe koje imaju 15 i više godina, ali još nisu navršile 20 godina života.

Data by age *are expressed by completed years of age. Each age group includes persons who turned the years put as the limits of one interval. For example, the age group of 15 – 19 years includes all persons who have reached 15 years and more, but have not yet turned 20.*

Prosječna starost ili prosječna životna dob označuje srednje godine života cjelokupnog stanovništva, a izračunava se kao aritmetička sredina starosti stanovništva.

Average age *indicates the mean age of the total population and it is calculated as the arithmetic mean of the age of the total population.*

Narodnost je obilježje koje označuje pripadnost pojedinca narodu ili etničkoj skupini.

Ethnicity *is a characteristic denoting a person's affiliation to a particular ethnic group.*

Državljanstvo je pravno stanje osobe određeno pripadanjem državi, što znači da uživa prava i snosi obveze koje ta država, njezin ustav ili uprava predviđaju za njezine ljude (državljane).

Citizenship *is a legal status of a person determined by the affiliation to the country, which means that that person has rights and duties foreseen by the state, its constitution or administration for its people (citizens).*

Podaci prema državljanstvu prikazuju se prema zemlji državljanstva.

Data on citizenship are presented by the country of citizenship.

Pod **materinskim jezikom** podrazumijeva se jezik koji je osoba naučila govoriti u ranom djetinjstvu odnosno jezik koji osoba smatra svojim materinskim jezikom ako se u kućanstvu govorilo više jezika.

Mother tongue *means the language a person learned in early childhood, that is, the language they consider to be their mother tongue, if the household was multilingual.*

Vjera je obilježje koje označuje pripadnost pojedinca određenome vjerskom sustavu i pritom nije važno je li osoba upisana u knjigu pripadnika neke crkve odnosno vjerske zajednice niti je li osoba praktični vjernik ili nije.

Religion *is a characteristic denoting a person's affiliation to a particular religious system, irrespective of whether the person is a registered member of a particular church or religious community or not, or whether he/she practises religion or not.*

Živorođenim djetetom smatra se dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedvojbeno kretanje voljnih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorođeno, a zatim kao umrlo dojenče.

A ***live-born child (live birth)*** *is every child who at birth exhibits signs of life, such as breathing, beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.*

Mrtvorođenim djetetom smatra se dijete rođeno, odnosno izvađeno iz tijela majke bez ikakvih znakova života, tj. ako nije disalo niti pokazivalo neki drugi znak života, nošeno je dulje od 22 tjedna trudnoće i imalo je 500 grama ili više porodne težine. Izbacivanje mrtvog ploda koji je nošen kraće od 22 tjedna trudnoće i imao je 499 grama ili manje porodne težine smatra se pobačajem (abortusom) bez obzira na to je li riječ o spontanom ili namjernom prekidu trudnoće i ne registrira se u državnim maticama niti su ti podaci iskazani u ukupnom broju mrtvorođenih.

A ***stillborn child (stillbirth)*** *is every child that, after a complete expulsion or extraction from its mother, does not show any evidence of life, that is, who neither breathed nor showed any other evidence of life providing that the pregnancy lasted for 22 weeks or longer and that the child weighted 500 grams or more. Extraction of a dead foetus with less than 22 weeks gestation and weighted 499 grams or less is considered an abortion, irrespective of whether it was spontaneous or induced termination of pregnancy. It is not registered in state registers, neither are such data included in the total number of stillborn children.*

Bračnim djetetom smatra se dijete koje je rođeno za vrijeme trajanja braka ili tijekom 300 dana od prestanka braka.

A ***legitimate child*** *is considered every child born in marriage or within 300 days since the end of marriage.*

Stručnom pomoći kod rođenja smatra se pomoć doktora medicine ili diplomirane primalje. Da bi se dobio ukupan broj rođenih sa stručnom pomoći, treba zbrojiti rođene u zdravstvenoj ustanovi i rođene na drugome mjestu sa stručnom pomoći.

Professional assistance at birth *is the assistance by a medical doctor or a qualified midwife. The total data on live births with medical assistance includes the number of children born "in medical facility" and those born "in some other place but with medical assistance".*

Pri određivanju **reda rođenja** djeteta uzimaju se u obzir sva djeca majke (živorođena i mrtvorođena).

In establishing a ***birth order*** *of a child, all children are taken into account (both live births and stillbirths).*

Prirodni prirast jest razlika broja živorođene djece i broja umrlih osoba u određenom razdoblju.

Natural increase *is a difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.*

Opća stopa fertiliteta pokazuje broj živorođene djece u jednoj godini na 1 000 žena u fertilnoj dobi (15 – 49 godina starosti).

General fertility rate *represents the number of live births in one year per a 1 000 women in fertile age (15 – 49 years of age).*

Stopa totalnog fertiliteta jest prosječan broj živorođene djece koju bi jedna žena rodila u fertilnoj dobi života (15 – 49 godina) pod uvjetom djelovanja istih specifičnih stopa fertiliteta kao i promatrane godine.

Total fertility rate *is the average number of children that would be born alive to a woman during her lifetime if she were to pass through her childbearing years (15 – 49) conforming to the age--specific fertility rates of a given year.*

Specifična stopa fertiliteta jest odnos između broja živorođene djece koju su rodile majke određene starosti i procijenjenog broja žena te iste starosti.

Age-specific fertility rate *is the relation between the number of live births by mothers at particular age and an estimated number of women of the same age.*

Umrli je svaka živorođena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

A ***dead person (death)*** *is every live-born person in which there is permanent disappearance of all evidence of life.*

Umrlom dojenčadi smatraju se djeca koja su umrla prije navršene prve godine života.

Infant death *is considered death of a child under one year of age.*

Uzrokom smrti smatraju se, prema definiciji Dvadesete skupštine Svjetske zdravstvene organizacije, "one bolesti, bolesna stanja ili ozljede kojima je posljedica smrt ili su pridonijele smrti te okolnosti nesretnog slučaja ili nasilja koje su takve ozljede prouzročile".

Causes of death*, according to the definition of the 20th World Health Assembly, are "diseases, morbid conditions or injuries which either resulted in or contributed to death and the circumstances of the accident or violence which produced such injuries".*

Uzroci smrti razvrstavaju se prema Međunarodnoj klasifikaciji bolesti i srodnih zdravstvenih problema, X. revizija, iz 1994., koja se primjenjuje od 1. siječnja 1995. Podatak o uzroku smrti prikuplja se na Potvrdi o smrti.

Causes of death are classified by the "International Classification of Diseases and Related Health Problems", Tenth Revision, 1994, which has been applied since 1 January 1995. Data on causes of death are collected through the Death Certificate Form.

Nasilna smrt jest svaka smrt koja nije nastala zbog prirodnih okolnosti (bolest, starost), nego je riječ o smrti nastaloj od ozljeda ili trovanja, odnosno smrti za koju se utvrdi da je nastala kao posljedica nesretnog slučaja, samoubojstva ili ubojstva te smrti izazvanoj ranjavanjem u ratnim operacijama.

Violent death *is every death that has not occurred in natural circumstances (illness, old age), but is caused by injuries or poisoning, that is, the one defined to be caused by accident, suicide or homicide, as well as by wounding in war.*

Nesretni slučaj jest svaka nasilna smrt koja je nastupila kao posljedica nenamjerno izazvanih ozljeda ili trovanja.

Accident *is every violent death caused by accidental injuries or poisoning.*

Samoubojstvo je nasilna smrt koja je nastupila kao posljedica ozljeda ili trovanja koju je umrla osoba svjesno i namjerno izazvala.

Suicide *is a violent death from injuries or poisoning consciously and willfully caused by the person himself/herself.*

Ubojstvo je protupravno uništenje tuđega ljudskog života, tj. nasilna smrt koja je nastupila kao posljedica ozljeda ili trovanja koju je nad umrlom osobom namjerno izazvala druga osoba.

Homicide *is defined as an illegal destruction of other person's life, i.e. violent death from injuries or poisoning deliberately inflicted on a person by another person.*

Nasilna smrt kao posljedica **ratnih operacija** jest smrt koja se dogodila kao posljedica ratnih događaja.

Violent death as a cause of ***war*** *is death that took place in the course of war operations.*

Prometna nesreća jest svaka nesreća koja uključuje sredstvo namijenjeno ili upotrijebljeno u to vrijeme za prijevoz osoba ili dobara s jednog mjesta na drugo s posljedicom smrtnog ishoda sudionika u prometu.

Traffic accident *is every accident involving means of transportation intended or used at that time for carrying of persons or goods from one place to the other, with fatal results for the persons involved.*

Željeznička nesreća jest prometna nesreća koja uključuje vlak ili drugo željezničko vozilo za prijevoz po tračnicama bez obzira na to je li u pokretu ili nije. Isključuju se nesreće u radionicama, na okretnicama ili skretnicama te na željezničkom zemljištu ako nije uključen vlak ili željezničko vozilo. Tu su uključeni poginuli u sudaru s vlakom pri prijelazu željezničkih tračnica kao što su pješaci, biciklisti i slično.

Railway accident *is a traffic accident involving a train or other railway vehicle running on rails, irrespective of whether moving or not. Excluded are accidents in workshops, at turnables or switches and on railway ground if the train or railway vehicle is not involved. Included are persons killed in an accident with a train while crossing the rails either as pedestrians, cyclists, or other.*

Nesreća u prijevoznom sredstvu jest svaka nesreća vozila nastala na javnoj prometnici, a uključuju se vozila koja se nalaze djelomično ili u cijelosti na prometnici te nesreće izvan prometa koje su se u cijelosti dogodile na bilo kojemu drugom mjestu osim na javnoj prometnici.

Transport vehicle accident *is every vehicle accident which occurs on a public road and involves vehicles that find themselves partly or fully on the road, as well as accidents out of traffic which occur in the place other than public road.*

Prijevozna (motorna) sredstva jesu motocikl, tricikl na motorni pogon, automobil, kamionet, teško prijevozno vozilo, autobus, posebno vozilo pretežno u uporabi među industrijskim zgradama i na industrijskom prostoru, posebno vozilo koje se pretežno upotrebljava u poljoprivredi, posebno građevinsko vozilo te posebno vozilo za svaki teren.

Transport (motor) vehicles *are as follows: motorcycle, motor tricycle, passenger car, pick-up truck, heavy transport vehicle, bus, special vehicle for use inside factory and industrial facilities, special vehicle used in agriculture, special vehicle used in building and special off-road vehicle.*

Pješak je svaka osoba uključena u nesreću koja se u trenutku nesreće nije vozila u motornom vozilu, željeznici, tramvaju ili vozilu sa životinjskom vučom ili drugom vozilu ili na vozilu na pedale ili na životinji.

Pedestrian *is every person involved in the accident who at the moment of accident was not driving in a motor vehicle, railway vehicle, tram, animal drawn vehicle or some other vehicle, on pedal vehicle or on an animal.*

Prijevozne nesreće nemotornih vozila nesreće su vozila koja nisu motorna (npr. zaprežno vozilo, životinja koja nosi osobu, bicikl, trolejbus). U tu skupinu nesreća uključuje se i tramvaj kao sredstvo namijenjeno prije svega prijevozu osoba unutar grada. Kreće se po tračnicama, obično je podvrgnut normalnim prometnim znakovima i vozi po pravilu na zasebnoj pruzi koja je dio ceste. Prikolica koju vuče tramvaj smatra se dijelom tramvaja.

Accidents of non-motor vehicles *are accidents of vehicles other than motor (e.g. animal drawn, animal carrying a rider, bicycle, trolley-bus). This group of vehicles includes also a tram as a means aimed primarily at conveying persons within urban area. It is rail-borne, follows regular traffic signs and moves on separate rails, which make part of the road. The trailer is considered part of the tram.*

Ostale nesreće pri prijevozu jesu nesreće pri prijevozu na vodi, u zračnom prijevozu te druge i nespecificirane nesreće pri prijevozu.

Other accidents in transport *include accidents in water transport, air transport and other non-specified transport accidents.*

Specifične stope mortaliteta jesu odnos broja umrlih određene starosti i procijenjenog broja stanovnika te iste starosti prema spolu.

Age-specific mortality rate *is the ratio between a number of dead of a specific age and an estimated number of people of the same age by sex.*

Očekivano trajanje života pri rođenju jest starost koju će u prosjeku doživjeti osoba rođena navedene godine pod pretpostavkom da će tijekom njezina života specifične stope mortaliteta biti iste kao i u godini njezina rođenja.

Life expectancy at birth *is a mean number of years to be lived by a newborn child if subjected throughout his life to the current age-specific mortality rates.*

Sklopljeni brak jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

Marriage *is the act by which the legal relationship of husband and wife is constituted.*

Razvedeni brak jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

Divorce *is a final dissolution of a marriage by a valid decision by the municipal court in charge.*

Migracija ili preseljavanje stanovništva označuje prostornu pokretljivost stanovništva.

Migration *is the spatial mobility of people.*

Migrant je osoba koja sudjeluje u procesu prostorne pokretljivosti stanovništva (doseljenik, odseljenik).

A ***migrant*** *is a person who changed a place of residence (immigrant, emigrant).*

Doseljenim odnosno odseljenim stanovništvom smatra se stanovništvo koje je promijenilo uobičajeno mjesto stanovanja na području Republike Hrvatske ili koje je promijenilo uobičajenu državu stanovanja na razdoblje koje je ili se očekuje da će biti dugo najmanje godinu dana.

Immigrated or emigrated population *is the population who changed their place of usual residence on the territory of the Republic of Croatia or who changed their country of usual residence for a period that is, or is expected to be, of at least one year.*

Migracijski saldo stanovništva (neto migracija) jest razlika broja doseljenih i broja odseljenih danog područja ili države u određenom razdoblju. Ako je broj doseljenih veći od broja odseljenih, riječ je o pozitivnome migracijskom saldu, odnosno mehaničkom rastu broja stanovnika. Ako je više odseljenih nego doseljenih, riječ je o negativnome migracijskom saldu, odnosno mehaničkom padu broja stanovnika danog područja ili države.

Net migration of population (migration balance) *is the difference between the number of immigrants and emigrants of a particular area or country in a given period of time. The contribution of migration to overall population growth or decline is due to positive or negative net migration (net migration is positive when the number of immigrants exceeds the number of emigrants, or net migration is negative when the opposite is true).*

5-1. STANOVNIŠTVO I BROJ NASELJA PREMA POPISIMA
POPULATION AND NUMBER OF SETTLEMENTS, ACCORDING TO CENSUSES

	Stanovništvo *Population*	Indeksi *Indices*		Prosječne godišnje stope rasta između dvaju popisa, % *Average annual growth rate between censuses, %*	Gustoća stanovništva na 1 km² *Population density per km²*	Naselja (stanje na dan popisa) *Settlements (situation on census day)*	
		1857. = 100	verižni indeksi *Chain indices*			broj *Number*	prosječan broj stanovnika *Average population*
1857.	2 181 499	100,0	-	-	38,6	5 444	401
1869.	2 398 292	109,9	109,9	0,87	42,4	5 214	460
1880.	2 506 228	114,9	104,5	0,37	44,3	5 974	420
1890.	2 854 558	130,9	113,9	1,31	50,5	6 311	452
1900.	3 161 456	144,9	110,8	1,03	55,9	6 402	494
1910.	3 460 584	158,7	109,5	0,91	61,2	6 397	541
1921.	3 443 375	157,8	99,5	-0,05	60,9	5 757	598
1931.	3 785 455	173,5	109,9	0,95	67,0	5 900	642
1948.	3 779 858	173,2	99,9	-0,01	66,9	6 639	569
1953.	3 936 022	180,4	104,1	0,81	69,6	6 672	590
1961.	4 159 696	190,7	105,7	0,69	73,6	6 677	623
1971.	4 426 221	203,0	106,4	0,62	78,3	6 666	664
1981.	4 601 469	210,9	104,0	0,39	81,4	6 567	701
1991.	4 784 265	219,3	104,0	0,39	84,6	6 694	715
2001.	4 437 460	...	...	...	78,4	6 759	657
2011.[1)]	4 284 889	...	...	...	75,7	6 756	634

1) Vidi Metodološka objašnjenja (dio Objašnjenja vezan za popise stanovništva).

1) See Notes on Methodology (a part related to population censuses).

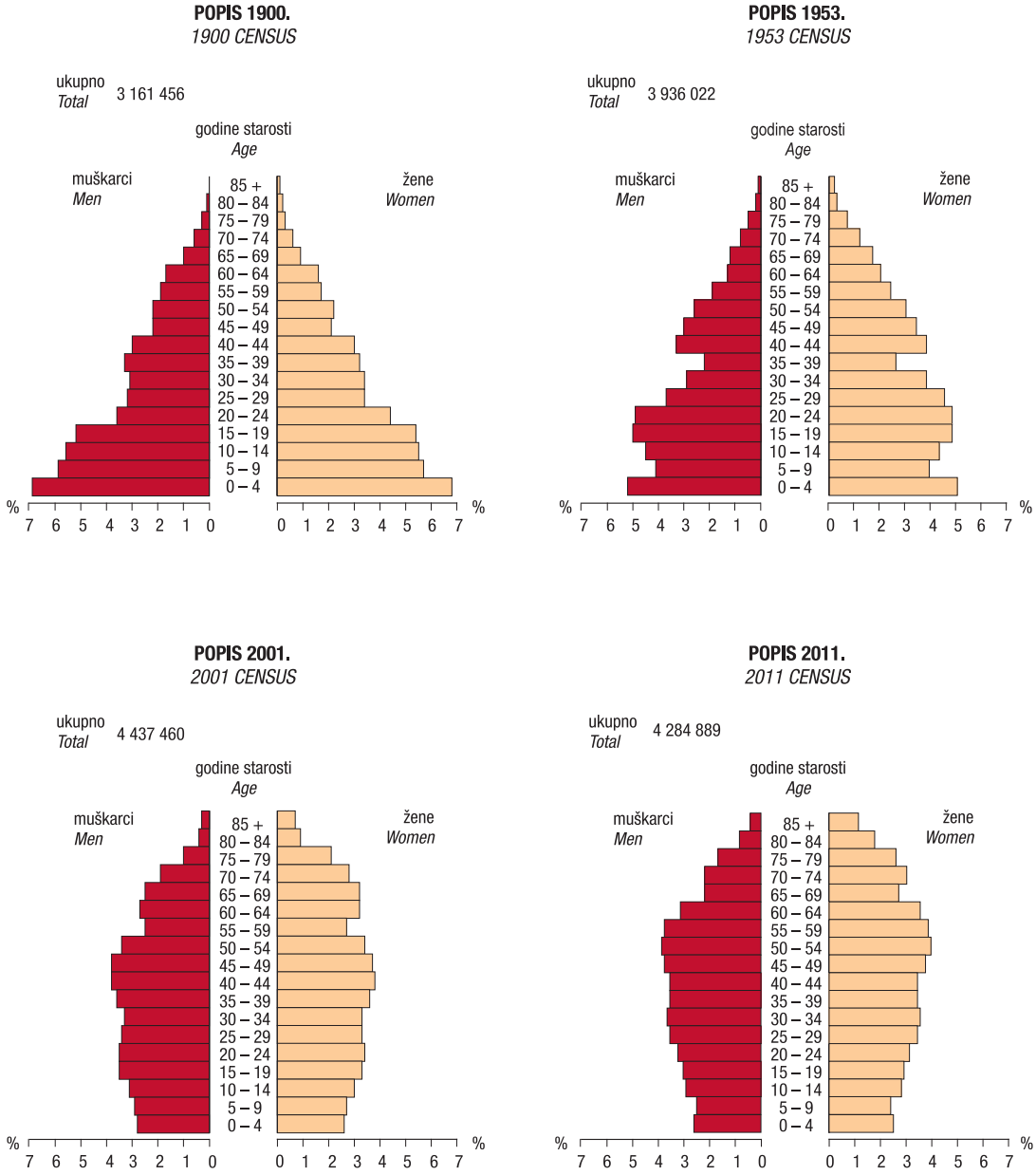
5-2. STANOVNIŠTVO I KUĆANSTVA PREMA POPISIMA
POPULATION AND HOUSEHOLDS, ACCORDING TO CENSUSES

	Popisi *Censuses*							
	1953.	1961.	1971.	1981.	1991.	2001.	2011.[1)]	
Stanovništvo	3 936 022	4 159 696	4 426 221	4 601 469	4 784 265	4 437 460	4 284 889	*Population*
Prosječna starost stanovništva								*Average age of population*
Muškarci	29,34	30,53	32,44	33,80	35,37	37,5	39,9	*Men*
Žene	31,91	33,26	35,48	37,14	38,71	41,0	43,4	*Women*
Očekivano trajanje života pri rođenju								*Life expectancy at birth*
Muškarci	59,05	64,28	65,65	66,64	68,59	71,1	73,8	*Men*
Žene	63,20	69,02	72,33	74,15	75,95	78,1	79,9	*Women*
Broj kućanstava	1 031 910	1 167 586	1 289 325	1 423 862	1 544 250	1 477 377	1 519 038	*Number of households*
Prosječan broj članova u kućanstvu	3,81	3,56	3,43	3,23	3,10	2,99	2,80	*Average number of persons per household*
Kućanstva prema broju članova, % *Households, by number of members, %*								
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	*Total*
Samačka kućanstva	14,1	16,0	15,5	16,0	17,8	20,8	24,6	*Single households*
2 člana	16,7	17,7	18,6	21,1	22,5	23,6	25,6	*2 members*
3 člana	18,8	19,4	21,1	21,5	20,2	19,0	18,8	*3 members*
4 člana	18,0	19,1	20,8	22,6	23,5	20,6	17,3	*4 members*
5 članova	13,3	12,9	12,1	10,1	9,2	9,2	8,0	*5 members*
6 članova	8,5	7,5	6,5	5,2	4,4	4,3	3,5	*6 members*
7 i više članova	10,6	7,4	5,4	3,5	2,4	2,5	2,2	*7 or more members*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

G 5-1. STANOVNIŠTVO PREMA STAROSTI I SPOLU, POPISI 1900., 1953., 2001. I 2011.
POPULATION, BY AGE AND SEX, 1900, 1953, 2001 AND 2011 CENSUSES



5-3. STANOVNIŠTVO PREMA STAROSTI I SPOLU, POPIS 2011.
POPULATION, BY AGE AND SEX, 2011 CENSUS

	Ukupno *Total*	Muškarci *Men*	Žene *Women*
Ukupno *Total*	4 284 889	2 066 335	2 218 554
0 – 4	212 709	109 251	103 458
5 – 9	204 317	104 841	99 476
10 – 14	235 402	120 633	114 769
15 – 19	244 177	124 918	119 259
20 – 24	261 658	133 455	128 203
25 – 29	289 066	147 416	141 650
30 – 34	294 619	149 998	144 621
35 – 39	284 754	143 984	140 770
40 – 44	286 933	143 603	143 330
45 – 49	307 561	152 446	155 115
50 – 54	320 502	157 981	162 521
55 – 59	311 818	153 750	158 068
60 – 64	272 740	127 851	144 889
65 – 69	202 002	89 364	112 638
70 – 74	212 401	88 912	123 489
75 – 79	175 526	66 456	109 070
80 – 84	108 104	35 999	72 105
85 – 89	47 641	12 415	35 226
90 – 94	10 758	2 580	8 178
95 i više *95 and over*	2 201	482	1 719
Prosječna starost *Average age*	41,7	39,9	43,4

5-4. STANOVNIŠTVO PREMA NARODNOSTI, POPIS 2011.
POPULATION, BY ETHNICITY, 2011 CENSUS

	Broj *Number*	Udio, % *Share, %*	
Republika Hrvatska	4 284 889	100,00	*Republic of Croatia*
Hrvati	3 874 321	90,42	*Croats*
Albanci	17 513	0,41	*Albanians*
Austrijanci	297	0,01	*Austrians*
Bošnjaci	31 479	0,73	*Bosniacs*
Bugari	350	0,01	*Bulgarians*
Crnogorci	4 517	0,11	*Montenegrins*
Česi	9 641	0,22	*Czechs*
Mađari	14 048	0,33	*Hungarians*
Makedonci	4 138	0,10	*Macedonians*
Nijemci	2 965	0,07	*Germans*
Poljaci	672	0,02	*Poles*
Romi	16 975	0,40	*Roma*
Rumunji	435	0,01	*Romanians*
Rusi	1 279	0,03	*Russians*
Rusini	1 936	0,05	*Ruthenians*
Slovaci	4 753	0,11	*Slovaks*
Slovenci	10 517	0,25	*Slovenians*
Srbi	186 633	4,36	*Serbs*
Talijani	17 807	0,42	*Italians*
Turci	367	0,01	*Turks*
Ukrajinci	1 878	0,04	*Ukrainians*
Vlasi	29	0,00	*Vlachs*
Židovi	509	0,01	*Jews*
Ostali	8 052	0,19	*Others*
Regionalna pripadnost	27 225	0,64	*Regional affiliation*
Izjasnili se u smislu vjerske pripadnosti	10 182	0,24	*Declared religion*
Neraspoređeno	731	0,02	*Not classified*
Ne izjašnjavaju se	26 763	0,62	*Not declared*
Nepoznato	8 877	0,21	*Unknown*

5-5. STANOVNIŠTVO PREMA ZEMLJI DRŽAVLJANSTVA, POPIS 2011.
POPULATION, BY COUNTRY OF CITIZENSHIP, 2011 CENSUS

Zemlja državljanstva	Broj *Number*	Struktura, % *Structure, %*	*Country of citizenship*
Ukupno	4 284 889	100,00	*Total*
Republika Hrvatska[1)]	4 259 476	99,41	*Republic of Croatia[1)]*
Bosna i Hercegovina	6 733	0,16	*Bosnia and Herzegovina*
Srbija	2 888	0,07	*Serbia*
Slovenija	1 999	0,05	*Slovenia*
Njemačka	1 609	0,04	*Germany*
Italija	1 420	0,03	*Italy*
Kosovo	1 188	0,03	*Kosovo*
Makedonija	1 034	0,02	*Macedonia, FYR*
Kina	437	0,01	*China*
Austrija	380	0,01	*Austria*
Sjedinjene Američke Države	378	0,01	*United States of America*
Rusija	352	0,01	*Russia*
Ujedinjena Kraljevina	334	0,01	*United Kingdom*
Mađarska	325	0,01	*Hungary*
Češka	250	0,01	*Czech Republic*
Albanija	237	0,01	*Albania*
Poljska	216	0,01	*Poland*
Ukrajina	212	0,00	*Ukraine*
Slovačka	211	0,00	*Slovakia*
Crna Gora	198	0,00	*Montenegro*
Francuska	194	0,00	*France*
Rumunjska	153	0,00	*Romania*
Nizozemska	152	0,00	*Netherlands*
Švicarska	135	0,00	*Switzerland*
Ostale države[2)]	1 297	0,03	*Other countries[2)]*
Nepostojeće države	37	0,00	*Non existing countries*
Nepoznata strana država	158	0,00	*Unknown foreign country*
Bez državljanstva	749	0,02	*Stateless*
Nepoznato	2 137	0,05	*Unknown*

1) Uključuje i osobe s dvojnim državljanstvom (hrvatskim i drugim).
2) Odnosi se na sve države s frekvencijom manjom od 100.

1) Including persons with dual citizenship (Croatian and other).
2) Refers to all countries with the frequency lower than 100.

5-6. STANOVNIŠTVO PREMA VJERI, POPIS 2011.
POPULATION, BY RELIGION, 2011 CENSUS

	Broj *Number*	Struktura, % *Structure, %*	
Republika Hrvatska	4 284 889	100,00	*Republic of Croatia*
Katolici	3 697 143	86,28	*Catholics*
Pravoslavci	190 143	4,44	*Orthodox*
Protestanti	14 653	0,34	*Protestants*
Ostali kršćani	12 961	0,30	*Other Christians*
Muslimani	62 977	1,47	*Muslims*
Židovi	536	0,01	*Jews*
Istočne religije	2 550	0,06	*Oriental religions*
Ostale religije, pokreti i svjetonazori	2 555	0,06	*Other religions, movements and life phylosophies*
Agnostici i skeptici	32 518	0,76	*Agnostics and sceptics*
Nisu vjernici i ateisti	163 375	3,81	*Not religious and atheists*
Ne izjašnjavaju se	93 018	2,17	*Not declared*
Nepoznato	12 460	0,29	*Unknown*

5-7. STANOVNIŠTVO PREMA MATERINSKOM JEZIKU, POPIS 2011.
POPULATION, BY MOTHER TONGUE, 2011 CENSUS

	Broj *Number*	Struktura, % *Structure, %*	
Republika Hrvatska	4 284 889	100,00	*Republic of Croatia*
Hrvatski	4 096 305	95,60	*Croatian*
Hrvatsko-srpski	3 059	0,07	*Croato-Serbian*
Albanski	17 069	0,40	*Albanian*
Bosanski	16 856	0,39	*Bosnian*
Bugarski	293	0,01	*Bulgarian*
Crnogorski	876	0,02	*Montenegrin*
Češki	6 292	0,15	*Czech*
Mađarski	10 231	0,24	*Hungarian*
Makedonski	3 519	0,08	*Macedonian*
Njemački	2 986	0,07	*German*
Poljski	639	0,01	*Polish*
Romski	14 369	0,34	*Romani*
Rumunjski	955	0,02	*Romanian*
Ruski	1 592	0,04	*Russian*
Rusinski	1 472	0,03	*Ruthenian*
Slovački	3 792	0,09	*Slovak*
Slovenski	9 220	0,22	*Slovenian*
Srpski	52 879	1,23	*Serbian*
Srpsko-hrvatski	7 822	0,18	*Serbo-Croatian*
Talijanski	18 573	0,43	*Italian*
Turski	342	0,01	*Turkish*
Ukrajinski	1 008	0,02	*Ukrainian*
Vlaški	14	0,00	*Vlach*
Hebrejski	30	0,00	*Hebrew*
Ostali jezici	5 367	0,13	*Other languages*
Nepoznato	9 329	0,22	*Unknown*

5-8. STANOVNIŠTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE
POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE

	Stanovništvo (procjena sredinom godine), tis. *Population, (mid-year estimate), '000*	Rođeni *Births*		Živorođeni izvan braka *Extramarital live births*	Stručna pomoć pri porođaju *Medically assisted births*	Umrli *Deaths*		Prirodni prirast *Natural increase*	Brakovi *Marital statistics*	
		živorođeni *Live births*	mrtvorođeni *Stillbirths*			ukupno *Total*	dojenčad *Infants*		sklopljeni *Marriages*	razvedeni *Divorces*
1974.	4 482	67 251	446	3 379	65 294	44 950	1 695	22 301	36 034	6 331
1975.	4 500	67 016	472	3 261	65 357	45 640	1 543	21 376	36 290	5 928
1976.	4 517	67 054	470	3 288	65 684	45 074	1 499	21 980	35 019	6 099
1977.	4 535	68 035	453	3 246	66 800	45 156	1 461	22 879	35 524	5 511
1978.	4 553	68 704	417	3 227	67 839	48 715	1 437	19 989	35 629	5 959
1979.	4 570	69 229	433	3 521	68 453	48 426	1 332	20 803	34 041	5 036
1980.	4 588	68 220	383	3 472	67 612	50 100	1 403	18 120	33 310	5 342
1981.	4 608	67 455	371	3 538	66 981	51 420	1 273	16 035	33 855	5 704
1982.	4 635	66 737	387	3 590	66 338	50 770	1 219	15 967	33 143	5 355
1983.	4 659	65 598	326	3 633	65 185	55 147	1 224	10 451	33 135	5 263
1984.	4 680	64 909	296	3 600	64 533	54 169	1 088	10 740	32 161	5 295
1985.	4 702	62 665	297	3 680	62 391	52 067	1 039	10 598	30 953	5 375
1986.	4 722	60 226	307	3 761	59 952	51 740	948	8 486	30 495	5 946
1987.	4 740	59 209	293	3 774	59 002	53 080	826	6 129	31 395	5 577
1988.	4 757	58 525	251	3 713	58 327	52 686	765	5 839	29 719	5 647
1989.	4 767	55 651	263	3 688	55 482	52 569	651	3 082	28 938	5 369
1990.	4 778	55 409	246	3 874	55 283	52 192	591	3 217	27 924	5 466
1991.[1)]	4 513	51 829	269	3 905	51 698	54 832	575	-3 003	21 583	4 877
1992.[1)]	4 470	46 970	261	3 605	46 853	51 800	546	-4 830	22 169	3 676
1993.[1)]	4 641	48 535	199	3 760	48 438	50 846	480	-2 311	23 021	4 667
1994.[1)]	4 649	48 584	221	3 714	48 475	49 482	495	-898	23 966	4 630
1995.[1)]	4 669	50 182	215	3 775	50 107	50 536	449	-354	24 385	4 236
1996.[1)]	4 494	53 811	235	3 834	53 712	50 636	433	3 175	24 596	3 612
1997.[1)]	4 572	55 501	253	4 024	55 440	51 964	457	3 537	24 517	3 899
1998.[1)]	4 501	47 068	225	3 820	47 019	52 311	388	-5 243	24 243	3 962
1999.[1)]	4 554	45 179	205	3 714	45 135	51 953	350	-6 774	23 778	3 721
2000.[1)]	4 426	43 746	229	3 927	43 708	50 246	324	- 6 500	22 017	4 419
2001.[1)]	4 440	40 993	216	3 845	40 968	49 552	315	-8 559	22 076	4 670
2002.[1)]	4 440	40 094	189	3 856	40 075	50 569	282	-10 475	22 806	4 496
2003.[1)]	4 440	39 668	180	4 026	39 642	52 575	251	-12 907	22 337	4 934
2004.[1)]	4 439	40 307	179	4 183	40 282	49 756	245	-9 449	22 700	4 985
2005.[1)]	4 442	42 492	186	4 464	42 474	51 790	242	-9 298	22 138	4 883
2006.[1)]	4 440	41 446	182	4 562	41 434	50 378	215	-8 932	22 092	4 651
2007.[1)]	4 436	41 910	160	4 823	41 898	52 367	234	-10 457	23 140	4 785
2008.[1)]	4 434	43 753	176	5 260	43 734	52 151	195	-8 398	23 373	5 025
2009.[1)]	4 429	44 577	177	5 768	44 563	52 414	235	-7 837	22 382	5 076
2010.[1)]	4 418	43 361	185	5 752	43 345	52 096	192	-8 735	21 294	5 058
2011.[1)]	4 280	41 197	145	5 768	41 185	51 019	192	-9 822	20 211	5 662
2012.[1)]	4 268	41 771	130	6 444	41 756	51 710	150	-9 939	20 323	5 659
2013.[1)]	4 256	39 939	144	6 442	39 923	50 386	162	-10 447	19 169	5 992
2014.[1)]	4 238	39 566	150	6 889	39 559	50 839	199	-11 273	19 501	6 570

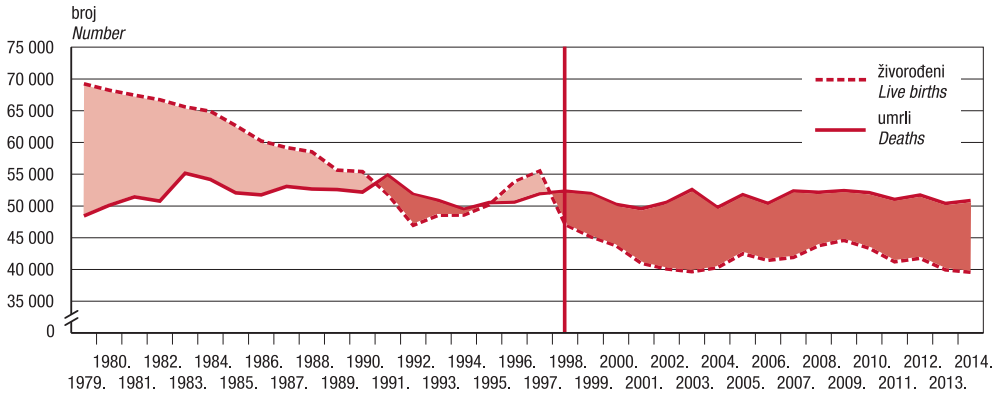
1) Vidi Metodološka objašnjenja.
1) See Notes on Methodology.

5-9. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNIŠTVA
POPULATION NATURAL CHANGE RATES

	Na 1 000 stanovnika *Per 1 000 inhabitants*			Živorođeni uz stručnu pomoć, % *Medically assisted live births, %*	Živorođeni izvan braka na 1 000 živorođenih *Extramarital live births per 1 000 live births*	Umrla dojenčad na 1 000 živorođenih *Infant deaths per 1 000 live births*	Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika *Marriages per 1 000 inhabitants*	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih *Divorces per 1 000 marriages*
	živorođeni *Live births*	umrli *Deaths*	prirodni prirast *Natural increase*					
1974.	15,0	10,0	5,0	97,1	50,2	25,2	8,0	175,7
1975.	14,9	10,1	4,8	97,5	48,7	23,0	8,1	163,4
1976.	14,9	10,0	4,9	98,0	49,0	22,4	7,8	174,2
1977.	15,0	10,0	5,0	98,3	47,7	21,5	7,8	155,1
1978.	15,1	10,7	4,4	98,7	47,0	20,9	7,8	167,3
1979.	15,2	10,6	4,6	98,9	50,9	19,2	7,4	147,9
1980.	14,9	10,9	4,0	99,1	50,9	20,6	7,3	160,4
1981.	14,6	11,2	3,5	99,3	52,1	18,9	7,3	168,5
1982.	14,4	11,0	3,4	99,4	53,8	18,3	7,2	161,6
1983.	14,1	11,8	2,2	99,4	55,4	18,7	7,1	158,8
1984.	13,9	11,6	2,3	99,4	55,5	16,8	6,9	164,6
1985.	13,3	11,1	2,3	99,6	58,8	16,6	6,6	173,7
1986.	12,8	11,0	1,8	99,5	62,4	15,9	6,5	195,0
1987.	12,5	11,2	1,3	99,7	63,7	14,0	6,6	177,6
1988.	12,3	11,1	1,2	99,7	63,4	13,1	6,2	190,0
1989.	11,7	11,0	0,6	99,7	66,3	11,7	6,1	185,5
1990.	11,6	10,9	0,7	99,8	69,9	10,7	5,8	195,7
1991.[1)]	10,8	11,5	-0,6	99,8	75,3	11,1	4,5	226,0
1992.[1)]	10,5	11,6	-1,1	99,8	76,8	11,6	4,9	165,8
1993.[1)]	10,8	11,4	-0,5	99,8	77,5	9,9	5,1	202,7
1994.[1)]	10,9	11,1	-0,2	99,8	76,4	10,2	5,3	193,2
1995.[1)]	11,2	11,3	-0,1	99,9	75,2	8,9	5,1	173,7
1996.[1)]	12,0	11,3	0,7	99,8	71,2	8,0	5,5	146,9
1997.[1)]	12,1	11,4	0,8	99,9	72,5	8,2	5,4	159,0
1998.[1)]	10,5	11,6	-1,2	99,9	81,2	8,2	5,4	163,4
1999.[1)]	9,9	11,4	-1,5	99,9	82,2	7,7	5,2	156,5
2000.[1)]	9,9	11,4	-1,5	99,9	89,8	7,4	5,0	200,7
2001.[1)]	9,2	11,2	-1,9	99,9	93,8	7,7	5,0	211,5
2002.[1)]	9,0	11,4	-2,4	99,9	96,2	7,0	5,1	197,1
2003.[1)]	8,9	11,8	-2,9	99,9	101,5	6,3	5,0	220,9
2004.[1)]	9,1	11,2	-2,1	99,9	103,8	6,1	5,1	219,6
2005.[1)]	9,6	11,7	-2,1	99,9	105,1	5,7	5,0	220,6
2006.[1)]	9,3	11,3	-2,0	99,9	110,1	5,2	5,0	210,5
2007.[1)]	9,4	11,8	-2,4	99,9	115,1	5,6	5,2	206,8
2008.[1)]	9,9	11,8	-1,9	99,9	120,2	4,5	5,3	215,0
2009.[1)]	10,1	11,8	-1,8	99,9	129,4	5,3	5,1	226,8
2010.[1)]	9,8	11,8	-2,0	99,9	132,7	4,4	4,8	237,5
2011.[1)]	9,6	11,9	-2,3	99,9	140,0	4,7	4,7	280,1
2012.[1)]	9,8	12,1	-2,3	99,9	154,3	3,6	4,8	278,4
2013.[1)]	9,4	11,8	-2,5	99,9	161,3	4,1	4,5	312,6
2014.[1)]	9,3	12,0	-2,7	99,9	174,1	5,0	4,6	336,9

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
1) See Notes on Methodology.

G 5-2. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA OD 1979. DO 2014.
NATURAL CHANGE IN POPULATION, 1979 – 2014



5-10. PROCJENA BROJA STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE PREMA DOBI I SPOLU 2014.
POPULATION ESTIMATE OF REPUBLIC OF CROATIA, BY AGE AND SEX, 2014

tis.
'000

	30. VI. 2014. *30 June 2014*			31. XII. 2014. *31 December 2014*		
	svega *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	svega *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*
Ukupno *Total*	4 238,4	2 045,8	2 192,6	4 225,3	2 039,2	2 186,1
0 – 4	207,9	107,3	100,6	205,2	105,9	99,3
5 – 9	209,6	107,6	102,0	211,1	108,3	102,8
10 – 14	207,0	106,3	100,7	204,8	105,2	99,6
15 – 19	243,6	124,6	119,0	242,0	123,9	118,1
20 – 24	247,9	126,8	121,1	246,5	125,9	120,6
25 – 29	271,2	137,5	133,7	266,8	135,5	131,3
30 – 34	293,2	149,7	143,5	291,4	148,5	142,9
35 – 39	288,3	146,3	142,0	288,6	146,5	142,1
40 – 44	277,1	139,5	137,6	276,7	139,4	137,3
45 – 49	295,2	146,7	148,5	292,3	145,2	147,1
50 – 54	306,3	150,5	155,8	303,2	148,8	154,4
55 – 59	315,1	153,8	161,3	312,2	152,0	160,2
60 – 64	286,8	137,7	149,1	289,4	139,5	149,9
65 – 69	219,8	98,3	121,5	228,0	102,3	125,7
70 – 74	199,3	84,0	115,3	193,0	81,2	111,8
75 i više *75 and over*	370,1	129,2	240,9	374,1	131,1	243,0

5-11. ŽIVOROĐENI
LIVE BIRTHS

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	43 361	41 197	41 771	39 939	39 566	*Total*
Spol						*Sex*
Muški	22 423	21 177	21 687	20 731	20 374	*Male*
Ženski	20 938	20 020	20 084	19 208	19 192	*Female*
Mjesto rođenja						*Place of birth*
Zdravstvena ustanova	43 317	41 160	41 735	39 902	39 547	*Medical facility*
Drugo mjesto						*Elsewhere:*
Uz stručnu pomoć	28	25	21	21	12	*With medical assistance*
Bez stručne pomoći	16	12	15	16	7	*Without medical assistance*
Bračnost[1)]						*Parents' marital status[1)]*
U braku	37 609	35 429	35 327	33 496	32 677	*In wedlock*
Izvan braka	5 752	5 768	6 444	6 442	6 889	*Out of wedlock*
Starost majke						*Age of mother*
Do 15 godina	11	8	12	6	5	*Up to 15 years*
15 – 19	1 488	1 412	1 367	1 270	1 217	*15 – 19*
20 – 24	7 537	6 902	6 808	6 073	5 750	*20 – 24*
25 – 29	15 087	13 934	13 679	12 875	12 376	*25 – 29*
30 – 34	13 003	12 678	13 196	12 938	13 087	*30 – 34*
35 – 39	5 273	5 291	5 591	5 659	5 912	*35 – 39*
40 – 44	909	922	1 043	1 034	1 161	*40 – 44*
45 – 49	38	41	60	73	53	*45 – 49*
50 i više	1	1	6	3	-	*50 and over*
Nepoznato	14	8	9	8	5	*Unknown*
Prosječna starost majke pri prvom porodu	27,7	27,9	28,1	28,2	28,4	*Average age of mother at birth of first child*

1) U 2013. razlika između ukupnog broja živorođene djece i zbroja podataka o rođenoj djeci u braku i izvan braka odnosi se na jedno nađeno dijete.

1) In 2013, the difference between the total number of liveborn children and the sum of the data on the children born in or out of wedlock refers to an abandoned child whose mother remained unknown.

5-12. STOPE FERTILITETA
FERTILITY RATES

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Opća stopa fertiliteta	42,2	40,6	43,4	41,8	41,9	*General fertility rate*
Stopa totalnog fertiliteta	1,46	1,41	1,52	1,46	1,46	*Total fertility rate*
Specifične stope fertiliteta						*Specific fertility rates*
Starost majke						*Age of mother*
Do 15 godina	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	*Up to 15 years*
15 – 19	11,9	11,4	11,4	10,6	10,2	*15 – 19*
20 – 24	55,1	51,6	54,4	49,4	47,5	*20 – 24*
25 – 29	98,7	93,3	98,8	94,2	92,6	*25 – 29*
30 – 34	84,8	82,7	91,1	89,6	91,2	*30 – 34*
35 – 39	35,9	35,8	39,8	40,1	41,7	*35 – 39*
40 – 44	6,0	6,3	7,4	7,5	8,4	*40 – 44*
45 – 49	0,2	0,3	0,4	0,5	0,4	*45 – 49*
50 i više	0,0	0,0	0,0	0,0	-	*50 and over*

5-13. ŽIVOROĐENI PREMA REDU ROĐENJA ŽIVOROĐENE DJECE
LIVE BIRTHS, BY BIRTH ORDER

	Ukupno *Total*	Red rođenja *Birth order*										
		prvo *First*	drugo *Second*	treće *Third*	četvrto *Fourth*	peto *Fifth*	šesto *Sixth*	sedmo *Seventh*	osmo *Eighth*	deveto *Ninth*	deseto i sljedeća *Tenth and further*	nepoznato *Unknown*
2010.	43 361	20 331	15 087	5 320	1 478	507	215	116	61	40	39	167
2011.	41 197	19 484	14 240	4 895	1 407	476	219	129	54	42	32	219
2012.	41 771	19 469	14 555	4 975	1 469	480	200	120	78	37	44	344
2013.	39 939	18 420	13 974	4 943	1 382	455	207	116	59	27	53	303
2014.	39 566	18 068	13 710	5 021	1 388	462	224	97	82	54	43	417

5-14. ŽIVOROĐENI PREMA STAROSTI MAJKE I SPOLU DJETETA
LIVE BIRTHS, BY MOTHER'S AGE AND CHILD'S SEX

	Spol	Ukupno *Total*	Starost majke *Mother's age*											
			do 15 godina *Up to 15 years*	15 – 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 i više *50 and over*	nepoznato *Unknown*		*Sex*
2010.	ukupno	43 361	11	1 488	7 537	15 087	13 003	5 273	909	38	1	14	*2010*	*Total*
	dječaci	22 423	6	759	3 884	7 815	6 713	2 737	484	17	-	8		*Boys*
	djevojčice	20 938	5	729	3 653	7 272	6 290	2 536	425	21	1	6		*Girls*
2011.	ukupno	41 197	8	1 412	6 902	13 934	12 678	5 291	922	41	1	8	*2011*	*Total*
	dječaci	21 177	4	704	3 523	7 135	6 589	2 754	444	18	1	5		*Boys*
	djevojčice	20 020	4	708	3 379	6 799	6 089	2 537	478	23	-	3		*Girls*
2012.	ukupno	41 771	12	1 367	6 808	13 679	13 196	5 591	1 043	60	6	9	*2012*	*Total*
	dječaci	21 687	4	685	3 584	7 125	6 877	2 853	519	35	1	4		*Boys*
	djevojčice	20 084	8	682	3 224	6 554	6 319	2 738	524	25	5	5		*Girls*
2013.	ukupno	39 939	6	1 270	6 073	12 875	12 938	5 659	1 034	73	3	8	*2013*	*Total*
	dječaci	20 731	3	672	3 135	6 627	6 758	2 943	551	38	1	3		*Boys*
	djevojčice	19 208	3	598	2 938	6 248	6 180	2 716	483	35	2	5		*Girls*
2014.	ukupno	39 566	5	1 217	5 750	12 376	13 087	5 912	1 161	53	-	5	*2014*	*Total*
	dječaci	20 374	3	609	2 981	6 412	6 794	2 975	579	18	-	3		*Boys*
	djevojčice	19 192	2	608	2 769	5 964	6 293	2 937	582	35	-	2		*Girls*

5-15. UMRLI PREMA MJESTU SMRTI I LIJEČENJU
DEATHS, BY PLACE WHERE DEATH OCCURRED AND BY MEDICAL TREATMENT

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	52 096	51 019	51 710	50 386	50 839	*Total*
Muškarci	25 683	25 184	25 776	24 988	24 965	*Men*
Žene	26 413	25 835	25 934	25 398	25 874	*Women*
Mjesto smrti						*Place of death*
Zdravstvena ustanova	25 030	24 994	25 737	25 201	25 823	*Medical facility*
Drugo mjesto	27 066	26 025	25 973	25 185	25 016	*Elsewhere*
Postotak umrlih u zdravstvenoj ustanovi	48,0	49,0	49,8	50,0	50,8	*Percentage of deaths in medical facility*
Liječenje						*Medical treatment*
Liječeni	47 080	46 482	47 873	47 052	47 772	*Treatment received*
Nisu liječeni	4 071	3 695	3 338	3 177	2 861	*Treatment not received*
Nepoznato	945	842	499	157	206	*Unknown*
Postotak liječenih	90,4	91,1	92,6	93,4	94,0	*Percentage receiving treatment*

5-16. UMRLI PREMA UZROKU SMRTI, STAROSTI I SPOLU U 2013.
DEATHS, BY CAUSE OF DEATH, AGE AND SEX, 2013

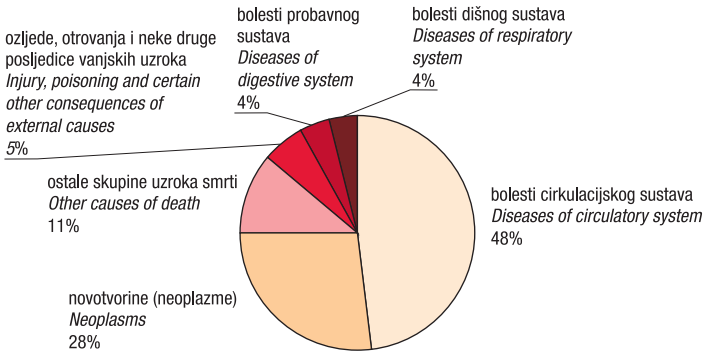
Uzrok smrti	Spol	Ukupno *Total deaths*	Struktura prema uzroku smrti, % *Distribution by cause of death, %*	Starost umrlih *Age of dead persons*						*Cause of death*	*Sex*
				0 – 6 dana *0 – 6 days*	7 – 27 dana *7 – 27 days*	28 dana – manje od 2 mjeseca *28 days – less than 2 months*	2 – 11 mjeseci *2 – 11 months*	1 – 4 godine *1 – 4 years*	5 – 14		
Ukupno	muškarci	24 988	100,0	51	19	5	18	28	24	*Total*	*Men*
	žene	25 398	100,0	41	16	4	8	17	14		*Women*
Zarazne i parazitarne bolesti	muškarci	156	0,6	-	-	-	1	1	-	*Infectious and parasitic diseases*	*Men*
	žene	155	0,6	-	-	-	1	-	-		*Women*
Novotvorine (neoplazme)	muškarci	8 012	32,1	-	1	-	1	8	7	*Neoplasms*	*Men*
	žene	6 000	23,6	-	-	-	1	5	5		*Women*
Bolesti krvi i krvotvornog sustava te određene bolesti imunološkog sustava	muškarci	12	0,1	-	-	-	-	1	1	*Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving immune mechanism*	*Men*
	žene	11	0,0	-	-	-	-	-	-		*Women*
Endokrine bolesti, bolesti prehrane i bolesti metabolizma	muškarci	567	2,3	2	-	-	1	1	-	*Endocrine, nutritional and metabolic diseases*	*Men*
	žene	708	2,8	-	1	-	1	1	-		*Women*
Duševni poremećaji i poremećaji ponašanja	muškarci	509	2,0	-	-	-	-	-	-	*Mental and behavioural disorders*	*Men*
	žene	644	2,5	-	-	-	-	-	-		*Women*
Bolesti živčanog sustava	muškarci	424	1,7	-	-	-	1	1	6	*Diseases of nervous system*	*Men*
	žene	426	1,7	-	-	-	-	-	1		*Women*
Bolesti oka i očnih adneksa	muškarci	-	-	-	-	-	-	-	-	*Diseases of eye and adnexa*	*Men*
	žene	-	-	-	-	-	-	-	-		*Women*
Bolesti uha i mastoidnog nastavka	muškarci	-	-	-	-	-	-	-	-	*Diseases of ear and mastoid process*	*Men*
	žene	1	0,0	-	-	-	-	-	-		*Women*
Bolesti cirkulacijskog	muškarci	10 445	41,8	-	-	-	1	-	1	*Diseases of circulatory system*	*Men*
sustava	žene	13 787	54,3	-	-	-	-	-	1		*Women*
Bolesti dišnog sustava	muškarci	1 251	5,0	-	-	-	2	2	1	*Diseases of respiratory system*	*Men*
	žene	893	3,5	-	-	-	-	1	1		*Women*
Bolesti probavnog sustava	muškarci	1 325	5,3	-	-	-	-	-	-	*Diseases of digestive system*	*Men*
	žene	827	3,3	-	-	-	-	-	-		*Women*
Bolesti kože i potkožnog tkiva	muškarci	4	0,0	-	-	-	-	-	-	*Diseases of skin and subcutaneous tissue*	*Men*
	žene	7	0,0	-	-	-	-	-	-		*Women*
Bolesti mišićno-koštanog sustava i vezivnog tkiva	muškarci	17	0,1	-	-	-	-	-	-	*Diseases of musculoskeletal system and connective tissue*	*Men*
	žene	90	0,4	-	-	-	-	-	-		*Women*
Bolesti sustava mokraćnih i spolnih organa	muškarci	284	1,1	-	-	-	-	-	-	*Diseases of genitourinary system*	*Men*
	žene	392	1,5	-	-	-	-	-	-		*Women*
Trudnoća, porođaj i babinje	žene	2	0,0	-	-	-	-	-	-	*Pregnancy, childbirth and puerperium*	*Women*
Određena stanja nastala u perinatalnom razdoblju	muškarci	56	0,2	37	15	1	3	-	-	*Certain conditions originating in perinatal period*	*Men*
	žene	45	0,2	32	8	3	2	-	-		*Women*
Kongenitalne malformacije, deformiteti i kromosomske abnormalnosti	muškarci	61	0,2	11	-	1	5	9	3	*Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities*	*Men*
	žene	44	0,2	9	6	-	1	7	2		*Women*
Simptomi, znakovi i abnormalni klinički i laboratorijski nalazi neuvršteni drugamo	muškarci	201	0,8	-	3	3	2	-	-	*Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified*	*Men*
	žene	272	1,1	-	1	1	2	-	-		*Women*
Ozljede, otrovanja i neke druge posljedice vanjskih uzroka	muškarci	1 664	6,7	1	-	-	1	5	5	*Injury, poisoning and certain other consequences of external causes*	*Men*
	žene	1 094	4,3	-	-	-	-	3	4		*Women*

5-16. UMRLI PREMA UZROKU SMRTI, STAROSTI I SPOLU U 2013.
DEATHS, BY CAUSE OF DEATH, AGE AND SEX, 2013

(nastavak)
(continued)

Uzrok smrti	Spol	Starost umrlih *Age of dead persons*								*Cause of death*	*Sex*
		15 – 24	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 – 64	65 – 74	75 i više *75 and over*	nepoznato *Unknown*		
Ukupno	muškarci	155	259	450	1 631	4 192	5 814	12 338	4	*Total*	*Men*
	žene	50	95	243	725	1 762	3 577	18 844	2		*Women*
Zarazne i parazitarne bolesti	muškarci	1	2	6	20	21	33	71	-	*Infectious and parasitic diseases*	*Men*
	žene	-	-	2	4	17	22	108	1		*Women*
Novotvorine (neoplazme)	muškarci	16	40	105	560	1 790	2 312	3 172	-	*Neoplasms*	*Men*
	žene	7	41	116	463	949	1 405	3 008	-		*Women*
Bolesti krvi i krvotvornog sustava te određene bolesti imunološkog sustava	muškarci	-	-	-	1	2	2	5	-	*Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving immune mechanism*	*Men*
	žene	-	-	-	-	1	2	8	-		*Women*
Endokrine bolesti, bolesti prehrane i bolesti metabolizma	muškarci	1	1	7	16	88	156	294	-	*Endocrine, nutritional and metabolic diseases*	*Men*
	žene	2	2	5	4	29	135	528	-		*Women*
Duševni poremećaji i poremećaji ponašanja	muškarci	-	2	13	50	96	77	271	-	*Mental and behavioural disorders*	*Men*
	žene	1	-	8	12	26	49	548	-		*Women*
Bolesti živčanog sustava	muškarci	7	3	16	18	56	100	216	-	*Diseases of nervous system*	*Men*
	žene	6	1	10	20	34	80	274	-		*Women*
Bolesti oka i očnih adneksa	muškarci	-	-	-	-	-	-	-	-	*Diseases of eye and adnexa*	*Men*
	žene	-	-	-	-	-	-		-		*Women*
Bolesti uha i mastoidnog nastavka	muškarci	-	-	-	-	-	-	-	-	*Diseases of ear and mastoid process*	*Men*
	žene	-	-	-	1	-	-	-	-		*Women*
Bolesti cirkulacijskog sustava	muškarci	10	28	89	460	1 345	2 241	6 270	-	*Diseases of circulatory system*	*Men*
	žene	3	14	40	108	429	1 446	11 746	-		*Women*
Bolesti dišnog sustava	muškarci	-	5	8	26	124	262	821	-	*Diseases of respiratory system*	*Men*
	žene	1	2	7	15	51	107	708	-		*Women*
Bolesti probavnog sustava	muškarci	-	6	42	181	335	325	436	-	*Diseases of digestive system*	*Men*
	žene	2	1	6	38	103	133	544	-		*Women*
Bolesti kože i potkožnog tkiva	muškarci	-	-	-	-	2	1	1	-	*Diseases of skin and subcutaneous tissue*	*Men*
	žene	-	-	-	-	2	-	5	-		*Women*
Bolesti mišićno-koštanog sustava i vezivnog tkiva	muškarci	-	-	-	2	2	4	9	-	*Diseases of musculoskeletal system and connective tissue*	*Men*
	žene	-	1	2	4	11	16	56	-		*Women*
Bolesti sustava mokraćnih i spolnih organa	muškarci	-	1	1	8	12	45	217	-	*Diseases of genitourinary system*	*Men*
	žene	-	2	1	3	19	52	315	-		*Women*
Trudnoća, porođaj i babinje	žene	-	1	1	-	-	-	-	-	*Pregnancy, childbirth and puerperium*	*Women*
Određena stanja nastala u perinatalnom razdoblju	muškarci	-	-	-	-	-	-	-	-	*Certain conditions originating in perinatal period*	*Men*
	žene	-	-	-	-	-	-	-	-		*Women*
Kongenitalne malformacije, deformiteti i kromosomske abnormalnosti	muškarci	4	6	7	8	6	1	-	-	*Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities*	*Men*
	žene	4	5	3	1	5	1	-	-		*Women*
Simptomi, znakovi i abnormalni klinički i laboratorijski nalazi neuvršteni drugamo	muškarci	2	3	7	15	23	24	116	3	*Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified*	*Men*
	žene	-	1	3	4	7	16	237	-		*Women*
Ozljede, otrovanja i neke druge posljedice vanjskih uzroka	muškarci	114	162	149	266	290	231	439	1	*Injury, poisoning and certain other consequences of external causes*	*Men*
	žene	24	24	39	48	79	113	759	1		*Women*

G 5-3. UMRLI PREMA SKUPINAMA UZROKA SMRTI U 2013.
DEATHS, BY CAUSE OF DEATH, 2013



5-17. UMRLI NASILNOM SMRĆU PREMA VRSTI NASILNE SMRTI, SPOLU I STAROSTI U 2014.
VIOLENT DEATHS, BY TYPE, SEX AND AGE, 2014

Vrsta nasilne smrti	Spol	Ukupno *Total*	Starost *Age*									Nepoznato *Unknown*	*Type of violent death*	*Sex*
			0 – 9	10 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 69	70 – 79	80 i više *80 and over*			
Ukupno[1)]	svega	2 750	12	50	145	177	220	354	330	461	1 000	1	*Total[1)]*	*All*
	muškarci	1 616	9	40	114	144	170	287	241	282	329	-		*Men*
	žene	1 134	3	10	31	33	50	67	89	179	671	1		*Women*
Nesretni slučaj	svega	1 978	10	28	85	105	100	198	190	348	914	-	*Accident*	*All*
	muškarci	1 055	8	23	69	88	89	168	138	203	269	-		*Men*
	žene	923	2	5	16	17	11	30	52	145	645	-		*Women*
Samoubojstvo	svega	722	-	21	56	65	110	149	129	112	80	-	*Suicide*	*All*
	muškarci	536	-	16	43	55	74	115	97	79	57	-		*Men*
	žene	186	-	5	13	10	36	34	32	33	23	-		*Women*
Ubojstvo	svega	38	2	1	3	6	5	5	9	1	6	-	*Homicide*	*All*
	muškarci	17	1	1	2	1	3	2	4	-	3	-		*Men*
	žene	21	1	-	1	5	2	3	5	1	3	-		*Women*
Posljedica ratnih	svega	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*As a cause of*	*All*
operacija	muškarci	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*war*	*Men*
	žene	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		*Women*

1) Razlika do "ukupno" odnosi se na nepoznatu – nerazjašnjenu nasilnu smrt.
1) Difference to "total" refers to unknown – mysterious violent death.

5-18. UMRLI U PROMETNIM NESREĆAMA
DEATHS IN TRAFFIC ACCIDENTS

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	500	504	441	428	370	*Total*
Muškarci	388	397	369	324	293	*Men*
Žene	112	107	72	104	77	*Women*
Umrli u prometnim nesrećama od ukupno umrlih, %	1,0	1,0	0,9	0,8	0,7	*Deaths in traffic accidents as share of all deaths, %*
Vrsta prometne nesreće						*Kind of traffic accident*
Željezničke nesreće	17	15	12	14	22	*Railway accidents*
Nesreće u prijevoznom sredstvu	338	363	312	291	240	*Vehicle accidents*
Poginuli kao pješaci	107	83	87	80	81	*Pedestrian accidents*
Nesreće u nemotornim vozilima	36	40	26	36	26	*Non-motor vehicle accidents*
Ostale nesreće u prijevozu	2	3	4	7	1	*Other traffic accidents*

5-19. UMRLI PREMA STAROSTI I SPOLU
DEATHS, BY AGE AND SEX

	Spol	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		Sex
Ukupno	muškarci	26 066	25 329	26 300	26 229	26 019	25 683	25 184	25 776	24 988	24 965	*Total*	*Men*
	žene	25 724	25 049	26 067	25 922	26 395	26 413	25 835	25 934	25 398	25 874		*Women*
Do 1 godine	muškarci	125	105	114	123	119	111	107	80	93	113	*Up to 1 year*	*Men*
	žene	117	110	120	72	116	81	85	70	69	86		*Women*
1 – 4	muškarci	24	22	22	23	23	18	14	21	28	16	*1 – 4*	*Men*
	žene	14	17	13	19	13	17	11	13	17	6		*Women*
5 – 9	muškarci	21	19	16	16	13	17	12	11	8	12	*5 – 9*	*Men*
	žene	10	14	17	8	12	8	11	11	9	8		*Women*
10 – 14	muškarci	23	21	20	19	28	15	18	18	16	17	*10 – 14*	*Men*
	žene	12	12	12	14	17	14	7	10	5	9		*Women*
15 – 19	muškarci	103	81	100	89	77	50	72	50	63	57	*15 – 19*	*Men*
	žene	41	31	30	27	36	34	22	18	22	13		*Women*
20 – 24	muškarci	144	161	167	167	145	110	111	99	92	72	*20 – 24*	*Men*
	žene	37	53	40	39	30	40	26	28	28	27		*Women*
25 – 29	muškarci	190	169	160	163	125	134	129	113	111	91	*25 – 29*	*Men*
	žene	45	44	48	42	50	34	42	37	43	33		*Women*
30 – 34	muškarci	190	157	187	178	161	146	153	155	148	111	*30 – 34*	*Men*
	žene	60	54	62	59	43	49	64	48	52	58		*Women*
35 – 39	muškarci	256	253	234	262	226	209	197	214	177	192	*35 – 39*	*Men*
	žene	111	99	98	105	94	93	78	76	103	75		*Women*
40 – 44	muškarci	457	447	418	459	427	348	332	348	273	247	*40 – 44*	*Men*
	žene	179	173	157	179	168	160	141	153	140	126		*Women*
45 – 49	muškarci	874	876	794	845	755	695	625	644	591	538	*45 – 49*	*Men*
	žene	361	339	346	319	300	294	320	272	260	272		*Women*
50 – 54	muškarci	1 470	1 426	1 480	1 454	1 367	1 206	1 190	1 155	1 040	1 045	*50 – 54*	*Men*
	žene	552	538	580	547	522	544	511	491	465	425		*Women*
55 – 59	muškarci	1 792	1 844	1 900	1 966	1 913	1 959	1 878	1 888	1 704	1 765	*55 – 59*	*Men*
	žene	676	724	773	824	719	775	779	782	728	753		*Women*
60 – 64	muškarci	2 229	1 970	2 027	2 108	2 143	2 211	2 405	2 355	2 488	2 417	*60 – 64*	*Men*
	žene	1 013	942	904	966	942	1 049	1 010	992	1 034	1 054		*Women*
65 – 69	muškarci	3 514	3 119	3 201	3 023	2 880	2 677	2 436	2 516	2 360	2 513	*65 – 69*	*Men*
	žene	1 935	1 782	1 735	1 683	1 653	1 472	1 400	1 302	1 230	1 337		*Women*
70 – 74	muškarci	4 587	4 346	4 401	4 265	4 022	3 980	3 622	3 626	3 454	3 236	*70 – 74*	*Men*
	žene	3 419	3 264	3 095	2 937	2 964	2 888	2 651	2 486	2 347	2 201		*Women*
75 – 79	muškarci	4 405	4 585	4 972	4 808	4 918	4 868	4 654	4 558	4 453	4 287	*75 – 79*	*Men*
	žene	5 014	4 870	5 025	5 032	5 073	4 944	4 534	4 552	4 302	4 136		*Women*
80 – 84	muškarci	3 265	3 311	3 401	3 549	3 840	3 995	4 041	4 504	4 233	4 451	*80 – 84*	*Men*
	žene	6 243	5 929	6 164	6 132	6 140	6 083	6 056	6 101	5 938	6 207		*Women*
85 i više	muškarci	2 389	2 404	2 677	2 701	2 831	2 932	3 184	3 416	3 652	3 785	*85 and over*	*Men*
	žene	5 881	6 049	6 846	6 916	7 501	7 831	8 084	8 489	8 604	9 047		*Women*
Nepoznato	muškarci	8	13	9	11	6	2	4	5	4	-	*Unknown*	*Men*
	žene	4	5	2	2	2	3	3	3	2	1		*Women*

5-20. SPECIFIČNE STOPE MORTALITETA PREMA STAROSTI I SPOLU
SPECIFIC MORTALITY RATES, BY AGE AND SEX

	Spol	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		*Sex*
Ukupno	muškarci	12,2	11,8	12,3	12,3	12,2	12,0	11,9	12,5	12,2	12,2	*Total*	*Men*
	žene	11,2	10,9	11,3	11,3	11,5	11,6	11,3	11,7	11,5	11,8		*Women*
Do 1 godine	muškarci	5,7	4,9	5,4	5,5	5,3	4,8	4,9	3,8	4,4	5,5	*Up to 1 year*	*Men*
	žene	5,7	5,4	6,1	3,4	5,5	3,8	4,2	3,5	3,6	4,5		*Women*
1 – 4	muškarci	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2	*1 – 4*	*Men*
	žene	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1		*Women*
5 – 9	muškarci	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	*5 – 9*	*Men*
	žene	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1		*Women*
10 – 14	muškarci	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	*10 – 14*	*Men*
	žene	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,1		*Women*
15 – 19	muškarci	0,7	0,6	0,7	0,7	0,6	0,4	0,6	0,4	0,5	0,5	*15 – 19*	*Men*
	žene	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,1	0,2	0,1		*Women*
20 – 24	muškarci	0,9	1,0	1,1	1,1	1,0	0,8	0,8	0,8	0,7	0,6	*20 – 24*	*Men*
	žene	0,2	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2		*Women*
25 – 29	muškarci	1,2	1,1	1,0	1,0	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	*25 – 29*	*Men*
	žene	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3	0,2		*Women*
30 – 34	muškarci	1,3	1,0	1,2	1,2	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0	0,7	*30 – 34*	*Men*
	žene	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4		*Women*
35 – 39	muškarci	1,7	1,7	1,6	1,8	1,5	1,4	1,3	1,5	1,2	1,3	*35 – 39*	*Men*
	žene	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,5	0,5	0,7	0,5		*Women*
40 – 44	muškarci	2,9	2,8	2,6	2,9	2,8	2,3	2,2	2,5	2,0	1,8	*40 – 44*	*Men*
	žene	1,1	1,1	1,0	1,1	1,1	1,0	1,0	1,1	1,0	0,9		*Women*
45 – 49	muškarci	5,2	5,3	4,9	5,2	4,7	4,4	4,0	4,3	4,0	3,7	*45 – 49*	*Men*
	žene	2,1	2,0	2,1	1,9	1,8	1,8	2,0	1,8	1,7	1,8		*Women*
50 – 54	muškarci	9,0	8,6	8,8	8,8	8,3	7,4	7,4	7,4	6,8	6,9	*50 – 54*	*Men*
	žene	3,4	3,2	3,4	3,2	3,1	3,2	3,1	3,1	2,9	2,7		*Women*
55 – 59	muškarci	13,5	12,9	13,1	13,0	12,5	12,6	12,0	12,1	11,0	11,5	*55 – 59*	*Men*
	žene	4,8	4,8	5,1	5,2	4,5	4,8	4,8	4,8	4,5	4,7		*Women*
60 – 64	muškarci	21,0	19,5	19,5	19,8	18,9	18,0	18,2	18,1	18,4	17,5	*60 – 64*	*Men*
	žene	8,1	8,0	7,5	7,9	7,4	7,6	6,9	6,8	7,0	7,1		*Women*
65 – 69	muškarci	32,5	29,3	30,6	29,5	28,9	28,4	27,3	27,6	25,3	25,6	*65 – 69*	*Men*
	žene	14,1	13,2	13,1	13,0	13,2	12,4	12,5	11,4	10,6	11,0		*Women*
70 – 74	muškarci	51,1	48,3	48,8	47,2	45,1	44,6	41,0	41,3	40,0	38,6	*70 – 74*	*Men*
	žene	26,2	25,2	24,0	23,0	23,6	23,1	21,6	20,5	19,8	19,1		*Women*
75 – 79	muškarci	78,4	77,1	80,7	76,3	75,8	74,1	70,2	67,5	65,0	62,9	*75 – 79*	*Men*
	žene	50,9	48,1	48,4	47,3	46,6	45,3	41,7	41,6	39,4	38,3		*Women*
80 – 84	muškarci	128,6	123,6	120,2	118,3	120,7	116,7	111,2	117,9	107,1	107,5	*80 – 84*	*Men*
	žene	98,5	90,5	93,0	91,5	90,7	86,7	83,7	81,3	76,3	76,7		*Women*
85 i više	muškarci	236,6	226,9	228,5	217,3	211,4	205,2	206,9	202,9	201,2	192,3	*85 and over*	*Men*
	žene	204,9	194,5	198,5	186,0	187,7	185,3	181,0	177,8	172,3	173,8		*Women*

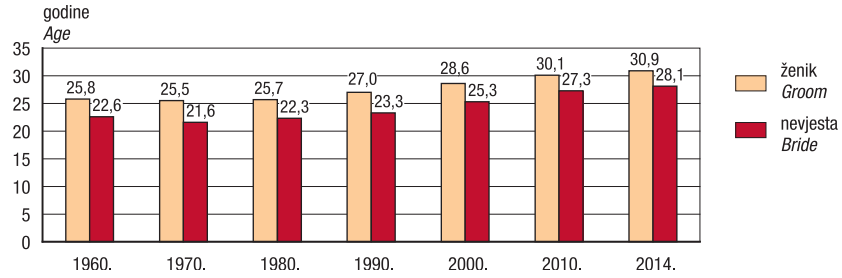
5-21. UMRLA DOJENČAD PREMA STAROSTI I SPOLU
INFANT DEATHS, BY AGE AND SEX

	2010.			2011.			2012.			2013.			2014.			
	ukupno *Total*	muški *Male*	ženski *Female*	ukupno *Total*	muški *Male*	ženski *Female*	ukupno *Total*	muški *Male*	ženski *Female*	ukupno *Total*	muški *Male*	ženski *Female*	ukupno *Total*	muški *Male*	ženski *Female*	
Ukupno	192	111	81	192	107	85	150	80	70	162	93	69	199	113	86	*Total*
Do 1 dana	70	43	27	48	23	25	40	27	13	52	30	22	71	41	30	*Up to 1 day*
1 – 6 dana	42	26	16	50	27	23	39	20	19	40	21	19	51	30	21	*1 – 6 days*
1 dan	13	7	6	15	7	8	10	4	6	12	5	7	12	5	7	*1 day*
2 dana	9	8	1	16	9	7	13	8	5	11	8	3	10	7	3	*2 days*
3 dana	10	7	3	6	4	2	4	2	2	6	2	4	8	4	4	*3 days*
4 dana	4	1	3	8	4	4	5	1	4	4	2	2	8	6	2	*4 days*
5 dana	3	1	2	3	2	1	4	3	1	3	2	1	9	5	4	*5 days*
6 dana	3	2	1	2	1	1	3	2	1	4	2	2	4	3	1	*6 days*
7 – 27 dana	33	18	15	46	26	20	23	12	11	35	19	16	27	18	9	*7 – 27 days*
7 – 13 dana	22	11	11	23	16	7	11	6	5	21	10	11	11	6	5	*7 – 13 days*
14 – 20 dana	6	3	3	14	5	9	8	3	5	11	7	4	8	5	3	*14 – 20 days*
21 – 27 dana	5	4	1	9	5	4	4	3	1	3	2	1	8	7	1	*21 – 27 days*
28 dana – manje od 2 mjeseca	13	7	6	10	6	4	14	8	6	9	5	4	19	8	11	*28 days – less than 2 months*
2 – 11 mjeseci	34	17	17	38	25	13	34	13	21	26	18	8	31	16	15	*2 – 11 months*
2 mjeseca	8	3	5	11	5	6	8	4	4	5	3	2	8	7	1	*2 months*
3 mjeseca	8	4	4	3	3	-	6	1	5	6	3	3	10	2	8	*3 months*
4 mjeseca	5	3	2	9	7	2	2	-	2	-	-	-	2	1	1	*4 months*
5 mjeseci	2	2	-	4	3	1	4	1	3	2	1	1	1	1	-	*5 months*
6 mjeseci	-	-	-	2	1	1	4	2	2	4	3	1	1	1	-	*6 months*
7 mjeseci	4	2	2	-	-	-	4	2	2	2	2	-	2	1	1	*7 months*
8 mjeseci	1	-	1	2	2	-	1	-	1	3	2	1	2	1	1	*8 months*
9 mjeseci	2	1	1	2	2	-	2	1	1	-	-	-	1	-	1	*9 months*
10 mjeseci	2	1	1	2	1	1	-	-	-	1	1	-	2	1	1	*10 months*
11 mjeseci	2	1	1	3	1	2	3	2	1	3	3	-	2	1	1	*11 months*

5-22. SKLOPLJENI BRAKOVI PREMA STAROSTI NEVJESTE I ŽENIKA U 2014.
MARRIAGES, BY BRIDE'S AND GROOM'S AGE, 2014

Starost nevjeste *Bride's age*	Ukupno *Total*	Starost ženika *Groom's age*													
		do 19 godina *Up to 19 years*	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 – 69	70 – 74	75 i više *75 and over*	nepoznato *Unknown*
Ukupno *Total*	19 501	118	2 086	6 731	5 660	2 267	1 045	555	364	224	156	122	80	92	1
Do 19 godina *Up to 19 years*	742	80	385	198	54	16	7	1	1	-	-	-	-	-	-
20 – 24	4 299	32	1 213	2 092	756	154	35	11	2	2	1	1	-	-	-
25 – 29	7 423	6	402	3 619	2 565	607	156	48	12	6	1	-	-	1	-
30 – 34	4 034	-	70	715	1 914	896	284	99	36	11	3	2	2	1	1
35 – 39	1 393	-	16	90	315	454	315	120	59	17	4	2	1	-	-
40 – 44	607	-	-	10	41	112	174	138	63	34	21	6	3	5	-
45 – 49	370	-	-	3	6	21	61	97	94	44	21	15	3	5	-
50 – 54	245	-	-	-	3	7	9	31	64	53	34	14	12	18	-
55 – 59	175	-	-	1	-	-	3	7	29	40	37	34	8	16	-
60 – 64	105	-	-	-	1	-	1	1	2	12	27	28	19	14	-
65 – 69	56	-	-	-	-	-	-	-	2	4	5	17	14	14	-
70 – 74	24	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	13	8	-
75 i više *75 and over*	19	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1	2	5	10	-
Nepoznato *Unknown*	9	-	-	3	5	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-

G 5-4. PROSJEČNA STAROST NEVJESTE I ŽENIKA PRI SKLAPANJU PRVOG BRAKA OD 1960. DO 2014.
AVERAGE AGE OF BRIDE AND GROOM AT FIRST MARRIAGE, 1960 – 2014



5-23. RAZVEDENI BRAKOVI PREMA TRAJANJU BRAKA TE STAROSTI MUŽA I ŽENE U 2014.
DIVORCES, BY DURATION OF MARRIAGE AND AGE OF HUSBAND AND WIFE, 2014

Trajanje braka *Duration of marriage*	Ukupno *Total*	Starost *Age*													
		do 19 godina *Up to 19 years*	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 – 69	70 – 74	75 i više *75 and over*	nepoznato *Unknown*
Starost muža *Husband's age*															
Ukupno *Total*	6 570	1	75	488	976	1 220	1 176	959	730	454	256	111	73	48	3
Do 1 godine *Up to 1 year*	71	1	2	15	16	12	5	5	6	1	3	1	1	3	-
1	197	-	17	63	50	26	15	6	3	5	3	2	2	5	-
2	276	-	26	68	81	49	22	10	3	4	7	2	1	2	1
3	319	-	13	78	109	59	25	12	6	5	3	3	1	4	1
4	328	-	14	79	106	80	24	11	6	3	4	-	-	1	-
5	340	-	3	66	116	77	31	17	14	7	4	3	1	-	1
6	327	-	-	62	110	84	36	22	5	3	4	1	-	-	-
7	301	-	-	30	84	92	46	17	11	6	8	3	2	2	-
8	284	-	-	15	86	101	37	21	11	2	5	2	4	-	-
9	253	-	-	9	80	92	38	21	2	5	2	1	2	1	-
10 – 14	1 122	-	-	3	136	402	346	122	61	26	15	5	4	2	-
15 – 19	893	-	-	-	2	143	374	234	78	31	16	6	6	3	-
20 i više *20 and over*	1 859	-	-	-	-	3	177	461	524	356	182	82	49	25	-
Starost žene *Wife's age*															
Ukupno *Total*	6 570	6	253	815	1 235	1 234	1 067	797	553	315	156	70	31	17	21
Do 1 godine *Up to 1 year*	71	3	10	20	13	7	4	5	1	4	1	2	1	-	-
1	197	3	42	78	24	17	9	4	4	9	6	-	-	1	-
2	276	-	61	89	72	21	12	2	8	2	6	1	-	1	1
3	319	-	55	78	109	40	13	10	5	3	3	1	-	1	1
4	328	-	42	101	109	45	14	9	3	1	-	2	-	1	1
5	340	-	32	115	104	46	21	6	8	4	2	1	-	-	1
6	327	-	9	105	120	51	19	11	7	2	2	-	-	-	1
7	301	-	2	81	98	65	24	9	10	5	3	2	1	-	1
8	284	-	-	69	84	76	36	9	5	2	2	-	-	-	1
9	253	-	-	41	105	62	25	10	5	2	2	1	-	-	-
10 – 14	1 122	-	-	38	365	397	213	57	19	15	9	4	1	-	4
15 – 19	893	-	-	-	32	365	290	130	41	20	5	3	3	-	4
20 i više *20 and over*	1 859	-	-	-	-	42	387	535	437	246	115	53	25	13	6

5-24. DOSELJENO I ODSELJENO STANOVNIŠTVO U/IZ REPUBLIKE HRVATSKE
IMMIGRANT AND EMIGRANT POPULATION TO/FROM REPUBLIC OF CROATIA

	2010.		2011.[1)]		2012.[1)]		2013.[1)]		2014.[1)]		
	doseljeni *Immigrants*	odseljeni *Emigrants*	doseljeni *Immigrants*	odseljeni *Emigrants*	doseljeni *Immigrants*	odseljeni *Emigrants*	doseljeni *Immigrants*	odseljeni *Emigrants*	doseljeni *Immigrants*	odseljeni *Emigrants*	
Ukupno	4 985	9 860	8 534	12 699	8 959	12 877	10 378	15 262	10 638	20 858	*Total*
Europa	4 278	8 561	7 043	10 643	8 059	11 858	9 361	13 823	9 540	18 665	*Europe*
Europska unija	997	1 697	1 818	2 633	2 009	3 877	2 644	4 756	3 343	12 603	*European Union*
Austrija	115	410	144	480	208	537	208	770	255	2 000	*Austria*
Francuska	35	18	57	104	85	86	85	98	148	118	*France*
Italija	65	145	183	310	212	395	281	601	391	896	*Italy*
Mađarska	6	15	49	55	61	43	83	89	129	94	*Hungary*
Nizozemska	21	59	33	68	45	176	70	110	60	134	*Netherlands*
Njemačka	456	775	679	1 061	620	1 883	913	2 193	1 095	7 961	*Germany*
Rumunjska	7	2	41	29	78	19	60	38	50	20	*Romania*
Slovenija	183	149	306	237	365	343	452	318	575	325	*Slovenia*
Švedska	26	38	45	50	40	71	79	97	99	226	*Sweden*
Ujedinjena Kraljevina	32	23	66	51	57	90	82	104	124	210	*United Kingdom*
Ostale europske zemlje	3 281	6 864	5 225	8 010	6 050	7 981	6 717	9 067	6 197	6 062	*Other European countries*
Bosna i Hercegovina	2 589	3 549	3 666	4 029	4 242	3 221	4 902	4 087	4 165	1 764	*Bosnia and Herzegovina*
Makedonija	66	24	211	102	299	69	282	72	299	86	*Macedonia, FYR*
Srbija	371	3 044	690	3 301	769	3 995	703	4 004	821	2 998	*Serbia*
Crna Gora	9	73	50	252	48	186	50	63	52	47	*Montenegro*
Švicarska	159	140	134	153	126	292	173	619	196	831	*Switzerland*
Azija	50	11	247	139	291	153	308	219	376	332	*Asia*
Afrika	12	8	45	20	58	30	86	36	92	48	*Africa*
Sjeverna i Srednja Amerika	164	105	225	222	240	298	303	205	318	393	*North and Central America*
Kanada	60	38	63	70	73	96	85	72	91	202	*Canada*
SAD	101	67	147	149	157	194	197	124	205	183	*USA*
Južna Amerika	16	5	57	16	58	32	82	20	77	22	*South America*
Oceanija	104	66	109	86	118	137	107	60	122	128	*Oceania*
Australija	98	65	100	85	113	128	96	52	110	114	*Australia*
Novi Zeland	6	1	9	1	5	9	11	8	12	14	*New Zealand*
Nepoznato	361	1 104	808	1 573	135	369	131	899	113	1 270	*Unknown*

1) Radi usklađivanja s međunarodnim standardima i pravnom stečevinom Europske unije podaci statistike vanjske migracije od 2011. obrađuju se prema novoj metodologiji.

1) Since 2011, in order to harmonise the international migration statistics with international standards and the acquis communautaire, data have been processed according to a new methodology.

G 5-5. PRIRODNI PRIRAST I MIGRACIJSKI SALDO STANOVNIŠTVA OD 2004. DO 2014.
NATURAL INCREASE AND NET MIGRATION OF POPULATION, 2004 – 2014

5-25. STANOVNIŠTVO I KUĆANSTVA PREMA POPISIMA PO ŽUPANIJAMA
POPULATION AND HOUSEHOLDS, BY CENSUSES, BY COUNTIES

Županija *County of*	Stanovništvo prema popisima *Population, by censuses*					Kućanstva prema popisima *Households, by censuses*				
	1971.	1981.	1991.	2001.	2011.[1)]	1971.	1981.	1991.	2001.	2011.[1)]
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	4 426 221	4 601 469	4 784 265	4 437 460	4 284 889	1 289 325	1 423 862	1 544 250	1 477 377	1 519 038
Zagrebačka *Zagreb*	232 836	259 429	282 989	309 696	317 606	64 254	76 208	86 003	94 274	101 274
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	161 247	153 567	148 779	142 432	132 892	40 617	42 812	44 769	43 832	42 040
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	258 643	255 292	251 332	185 387	172 439	75 124	77 928	80 961	65 269	62 601
Karlovačka *Karlovac*	195 096	186 169	184 577	141 787	128 899	53 601	56 101	59 966	49 621	47 524
Varaždinska *Varaždin*	184 380	187 495	187 853	184 769	175 951	47 452	52 879	56 706	56 095	55 483
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	138 994	133 790	129 397	124 467	115 584	38 895	39 598	40 483	39 584	37 938
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	157 806	149 458	144 042	133 084	119 764	46 561	47 510	47 754	44 269	41 128
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	270 660	304 038	323 130	305 505	296 195	91 571	106 572	114 902	111 085	117 009
Ličko-senjska *Lika-Senj*	106 433	90 836	85 135	53 677	50 927	28 855	28 003	28 599	19 900	19 617
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	116 314	107 339	104 625	93 389	84 836	33 386	34 128	35 115	31 578	29 622
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	101 750	99 189	99 334	85 831	78 034	29 415	30 628	32 054	27 445	26 408
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	164 065	167 667	174 998	176 765	158 575	45 819	49 599	54 019	54 836	52 056
Zadarska *Zadar*	190 356	194 098	214 777	162 045	170 017	42 548	50 510	60 083	52 359	60 510
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	351 164	356 286	367 193	330 506	305 032	103 909	113 914	123 336	113 583	110 009
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	161 199	152 128	152 477	112 891	109 375	40 162	42 880	46 562	39 648	41 237
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	217 115	224 103	231 241	204 768	179 521	62 616	67 638	73 964	66 977	61 094
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	389 277	436 680	474 019	463 676	454 798	105 553	124 495	139 763	144 366	154 528
Istarska *Istria*	175 199	188 332	204 346	206 344	208 055	55 929	63 277	71 185	72 379	78 732
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	108 131	115 683	126 329	122 870	122 568	31 581	34 620	39 009	39 125	41 636
Međimurska *Međimurje*	115 660	116 825	119 866	118 426	113 804	29 759	32 610	35 699	35 688	35 151
Grad Zagreb *City of Zagreb*	629 896	723 065	777 826	779 145	790 017	221 718	251 952	273 318	275 464	303 441

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

5-26. PROCJENA STANOVNIŠTVA SREDINOM 2014. PREMA DOBNIM SKUPINAMA I SPOLU
MID-2014 POPULATION ESTIMATE, BY AGE GROUPS AND SEX

Županija *County of*	Spol *Sex*	Ukupno *Total*	Dobne skupine *Age groups*							
			0 – 4	5 – 9	10 – 14	15 – 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39
Republika Hrvatska	muškarci/ *Men*	2 045 801	107 298	107 610	106 264	124 639	126 821	137 536	149 654	146 318
Republic of Croatia	žene/ *Women*	2 192 588	100 639	101 983	100 740	118 991	121 080	133 675	143 520	141 935
Zagrebačka	muškarci/ *Men*	154 573	8 271	8 781	8 596	9 617	9 363	10 151	11 481	11 804
Zagreb	žene/ *Women*	163 880	7 850	8 248	8 178	9 191	9 103	9 913	10 989	11 287
Krapinsko-zagorska	muškarci/ *Men*	63 252	3 040	3 113	3 369	3 930	4 107	4 291	4 448	4 319
Krapina-Zagorje	žene/ *Women*	66 715	2 872	2 996	3 167	3 795	3 783	4 123	4 142	4 093
Sisačko-moslavačka	muškarci/ *Men*	79 789	3 732	3 885	4 111	5 019	4 747	5 146	5 457	5 347
Sisak-Moslavina	žene/ *Women*	84 186	3 547	3 760	3 888	4 700	4 483	4 662	4 760	4 963
Karlovačka	muškarci/ *Men*	60 144	2 697	2 822	2 895	3 239	3 301	3 842	4 254	4 193
Karlovac	žene/ *Women*	63 983	2 606	2 743	2 646	3 082	3 175	3 635	3 848	3 856
Varaždinska	muškarci/ *Men*	84 388	4 120	4 455	4 384	5 197	5 321	5 901	6 373	6 163
Varaždin	žene/ *Women*	89 066	3 956	4 230	4 366	5 025	4 873	5 522	5 843	5 649
Koprivničko-križevačka	muškarci/ *Men*	55 154	2 847	3 105	2 959	3 471	3 496	3 691	3 813	3 776
Koprivnica-Križevci	žene/ *Women*	58 534	2 666	2 707	2 835	3 332	3 285	3 465	3 525	3 475
Bjelovarsko-bilogorska	muškarci/ *Men*	56 373	3 005	2 974	2 942	3 689	3 704	3 759	3 764	3 741
Bjelovar-Bilogora	žene/ *Women*	59 163	2 578	2 846	2 814	3 496	3 337	3 285	3 263	3 454
Primorsko-goranska	muškarci/ *Men*	141 762	6 470	6 321	5 966	6 910	7 547	9 198	10 720	10 751
Primorje-Gorski kotar	žene/ *Women*	152 049	6 088	5 917	5 789	6 426	7 299	9 067	10 345	10 126
Ličko-senjska	muškarci/ *Men*	24 244	1 005	1 085	1 164	1 421	1 319	1 413	1 464	1 515
Lika-Senj	žene/ *Women*	24 426	949	1 004	1 045	1 367	1 304	1 260	1 294	1 313
Virovitičko-podravska	muškarci/ *Men*	39 818	2 098	2 141	2 145	2 725	2 758	2 679	2 821	2 548
Virovitica-Podravina	žene/ *Women*	42 344	1 889	1 996	2 088	2 663	2 603	2 492	2 503	2 449
Požeško-slavonska	muškarci/ *Men*	36 631	1 852	2 101	2 095	2 798	2 658	2 404	2 328	2 311
Požega-Slavonia	žene/ *Women*	38 360	1 695	1 895	2 028	2 630	2 507	2 248	2 128	2 201
Brodsko-posavska	muškarci/ *Men*	75 006	3 976	4 308	4 462	5 552	5 442	5 146	4 877	4 617
Slavonski Brod-Posavina	žene/ *Women*	79 076	3 679	3 889	4 224	5 308	5 106	4 655	4 352	4 509
Zadarska	muškarci/ *Men*	84 268	4 388	4 545	4 329	5 245	5 217	5 201	5 599	5 665
Zadar	žene/ *Women*	87 194	4 157	4 293	4 209	4 986	5 102	5 067	5 547	5 714
Osječko-baranjska	muškarci/ *Men*	143 791	7 190	7 396	7 783	9 445	9 683	10 407	10 356	9 683
Osijek-Baranja	žene/ *Women*	154 481	6 977	7 082	7 385	8 930	8 994	9 722	9 644	9 380
Šibensko-kninska	muškarci/ *Men*	51 786	2 404	2 380	2 576	3 112	3 104	3 108	3 111	3 183
Šibenik-Knin	žene/ *Women*	53 746	2 234	2 258	2 390	3 074	2 974	2 870	2 917	2 948
Vukovarsko-srijemska	muškarci/ *Men*	83 946	4 363	4 746	5 053	5 961	5 639	5 780	5 618	5 393
Vukovar-Sirmium	žene / *Women*	89 495	4 158	4 585	4 788	5 833	5 383	5 277	5 101	5 223
Splitsko-dalmatinska	muškarci/ *Men*	221 234	11 905	12 204	12 234	14 050	14 684	14 711	15 368	15 401
Split-Dalmatia	žene/ *Women*	233 393	11 133	11 727	11 682	13 674	13 984	14 442	14 966	15 025
Istarska	muškarci/ *Men*	101 237	4 952	5 054	4 532	4 911	5 394	6 711	7 794	7 707
Istria	žene/ *Women*	106 964	4 497	4 640	4 161	4 684	5 211	6 586	7 443	7 103
Dubrovačko-neretvanska	muškarci/ *Men*	59 612	3 362	3 279	3 087	3 819	3 840	3 922	4 004	4 123
Dubrovnik-Neretva	žene/ *Women*	62 743	3 197	3 050	2 922	3 614	3 629	3 857	3 944	3 856
Međimurska	muškarci/ *Men*	55 440	3 195	3 112	3 327	3 465	3 586	3 931	4 141	3 980
Međimurje	žene/ *Women*	57 719	2 938	2 999	3 050	3 344	3 327	3 679	3 800	3 748
Grad Zagreb	muškarci/ *Men*	373 353	22 426	19 803	18 255	21 063	21 911	26 144	31 863	30 098
City of Zagreb	žene/ *Women*	425 071	20 973	19 118	17 085	19 840	21 618	27 848	33 166	31 563

5-26. PROCJENA STANOVNIŠTVA SREDINOM 2013. PREMA DOBNIM SKUPINAMA I SPOLU
MID-2014 POPULATION ESTIMATE, BY AGE GROUPS AND SEX

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Spol *Sex*	Dobne skupine *Age groups*									
		40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 – 69	70 – 74	75 – 79	80 – 84	85 i više *85 and over*
Republika Hrvatska	muškarci/ *Men*	139 474	146 685	150 461	153 840	137 743	98 318	83 935	68 130	41 397	19 678
Republic of Croatia	žene/ *Women*	137 617	148 515	155 829	161 293	149 105	121 469	115 344	107 889	80 898	52 066
Zagrebačka županija	muškarci/ *Men*	11 196	11 241	10 966	11 343	10 390	7 417	6 162	4 291	2 406	1 097
Zagreb	žene/ *Women*	10 847	11 082	11 381	12 169	11 183	8 942	7 853	7 013	5 280	3 371
Krapinsko-zagorska	muškarci/ *Men*	4 512	5 010	5 302	4 997	4 163	2 989	2 396	1 774	998	494
Krapina-Zagorje	žene/ *Women*	4 237	4 811	4 849	4 737	4 241	3 508	3 611	3 469	2 687	1 594
Sisačko-moslavačka	muškarci/ *Men*	5 374	6 005	6 129	6 374	5 637	3 993	3 426	2 869	1 854	684
Sisak-Moslavina	žene/ *Women*	4 974	5 599	5 996	6 233	6 036	4 873	4 975	4 948	3 808	1 981
Karlovačka	muškarci/ *Men*	4 030	4 473	4 854	5 140	4 325	2 835	2 531	2 365	1 611	737
Karlovac	žene/ *Women*	3 679	4 277	4 843	4 971	4 292	3 411	3 660	4 018	3 262	1 979
Varaždinska	muškarci/ *Men*	6 118	6 476	6 634	6 529	5 382	3 861	3 208	2 335	1 308	623
Varaždin	žene/ *Women*	5 746	6 291	6 556	6 362	5 535	4 679	4 744	4 360	3 296	2 033
Koprivničko-križevačka	muškarci/ *Men*	3 698	4 100	4 344	4 385	3 647	2 523	2 181	1 645	1 009	464
Koprivnica-Križevci	žene/ *Women*	3 660	4 125	4 287	4 216	3 838	3 287	3 284	2 994	2 251	1 302
Bjelovarsko-bilogorska	muškarci/ *Men*	3 630	4 014	4 344	4 535	3 988	2 685	2 207	1 756	1 162	474
Bjelovar-Bilogora	žene/ *Women*	3 471	3 937	4 299	4 587	4 121	3 270	3 392	3 222	2 388	1 406
Primorsko-goranska	muškarci/ *Men*	9 517	9 539	10 429	11 455	11 557	8 233	6 485	5 575	3 400	1 689
Primorje-Gorski kotar	žene/ *Women*	9 495	10 208	11 385	12 342	12 461	9 339	8 250	7 798	5 820	3 894
Ličko-senjska županija	muškarci/ *Men*	1 577	1 822	1 920	1 968	1 616	1 193	1 273	1 258	892	339
Lika-Senj	žene/ *Women*	1 385	1 560	1 658	1 679	1 608	1 402	1 653	1 800	1 369	776
Virovitičko-podravska	muškarci/ *Men*	2 465	3 083	3 244	3 194	2 663	1 681	1 511	1 119	675	268
Virovitica-Podravina	žene/ *Women*	2 510	2 969	3 207	3 211	2 634	2 187	2 357	2 100	1 681	805
Požeško-slavonska	muškarci/ *Men*	2 361	2 630	2 740	2 783	2 314	1 563	1 479	1 196	714	304
Požega-Slavonia	žene/ *Women*	2 199	2 543	2 635	2 739	2 376	1 961	2 152	2 103	1 500	820
Brodsko-posavska	muškarci/ *Men*	4 857	5 400	5 724	5 515	4 625	3 154	2 916	2 406	1 425	604
Slavonski Brod-Posavina	žene/ *Women*	4 634	5 307	5 758	5 586	4 753	4 103	4 325	4 165	3 064	1 659
Zadarska	muškarci/ *Men*	5 392	5 776	5 762	6 230	5 890	4 840	4 030	3 213	1 978	968
Zadar	žene/ *Women*	5 336	5 687	5 686	5 972	5 991	5 308	4 593	4 293	3 135	2 118
Osječko-baranjska	muškarci/ *Men*	9 252	10 716	11 385	11 425	9 471	6 345	5 634	4 183	2 439	998
Osijek-Baranja	žene/ *Women*	9 226	11 081	11 691	11 756	10 108	8 227	8 201	7 622	5 479	2 976
Šibensko-kninska	muškarci/ *Men*	3 166	3 438	3 828	4 102	3 820	3 056	2 553	2 435	1 683	727
Šibenik-Knin	žene/ *Women*	2 992	3 461	3 697	3 893	3 827	3 268	3 202	3 432	2 602	1 707
Vukovarsko-srijemska	muškarci/ *Men*	5 561	6 187	6 503	6 220	5 247	3 596	3 281	2 643	1 531	624
Vukovar-Sirmium	žene/ *Women*	5 291	6 057	6 323	6 379	5 786	4 783	4 766	4 688	3 302	1 772
Splitsko-dalmatinska	muškarci/ *Men*	15 021	15 541	15 916	16 156	14 195	10 868	8 411	7 543	4 669	2 357
Split-Dalmatia	žene/ *Women*	14 785	15 513	16 397	16 774	15 456	13 019	10 706	10 483	7 988	5 639
Istarska	muškarci/ *Men*	6 650	7 157	7 909	8 113	7 707	5 277	4 499	3 635	2 123	1 112
Istria	žene/ *Women*	6 535	7 418	8 311	8 567	7 999	5 835	5 719	5 274	3 953	3 028
Dubrovačko-neretvanska	muškarci/ *Men*	3 756	4 031	4 052	4 311	4 128	3 019	2 457	2 196	1 477	749
Dubrovnik-Neretva	žene/ *Women*	3 743	4 136	4 344	4 515	4 404	3 513	2 997	2 981	2 274	1 767
Međimurska	muškarci/ *Men*	3 722	3 943	4 159	4 236	3 743	2 361	2 059	1 333	768	379
Međimurje	žene/ *Women*	3 629	3 944	4 139	4 135	3 575	2 759	2 799	2 628	1 930	1 296
Grad Zagreb	muškarci/ *Men*	27 619	26 103	24 317	24 829	23 235	16 829	15 236	12 360	7 275	3 987
City of Zagreb	žene/ *Women*	29 243	28 509	28 387	30 470	28 881	23 795	22 105	18 498	13 829	10 143

5-27. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA U 2014. PO ŽUPANIJAMA
NATURAL CHANGE IN POPULATION, 2014, BY COUNTIES

Županija *County of*	Rođeni *Births*				Živorođeni izvan braka *Extramarital live births*	Umrli *Deaths*		Umrla dojenčad *Infant deaths*		Prirodni prirast *Natural increase*
	ukupno *Total*	živorođeni *Live births*		mrtvo-rođeni *Stillbirths*		muški *Male*	ženski *Female*	muški *Male*	ženski *Female*	
		muški *Male*	ženski *Female*							
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	39 716	20 374	19 192	150	6 889	24 965	25 874	113	86	-11 273
Zagrebačka *Zagreb*	2 943	1 493	1 437	13	404	1 672	1 740	10	7	-482
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	1 157	573	580	4	185	914	954	1	3	-715
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	1 408	717	686	5	340	1 187	1 288	4	1	-1 072
Karlovačka *Karlovac*	1 013	537	474	2	216	992	1 009	6	1	-990
Varaždinska *Varaždin*	1 467	731	728	8	309	1 014	1 080	1	4	-635
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	1 065	515	544	6	295	787	786	5	4	-514
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	1 044	543	497	4	240	762	886	6	1	-608
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	2 376	1 212	1 158	6	595	1 785	1 745	7	4	-1 160
Ličko-senjska *Lika-Senj*	377	202	175	-	83	456	443	1	2	-522
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	744	373	364	7	149	557	588	1	2	-408
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	694	373	319	2	74	472	514	-	-	-294
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	1 415	730	682	3	159	951	1 006	3	3	-545
Zadarska *Zadar*	1 642	835	800	7	241	972	961	2	3	-298
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	2 697	1 381	1 304	12	435	1 868	2 077	16	7	-1 260
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	920	493	423	4	178	744	722	2	4	-550
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	1 656	857	794	5	176	1 106	1 164	5	6	-619
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	4 330	2 218	2 094	18	358	2 391	2 255	15	8	-334
Istarska *Istria*	1 819	966	847	6	497	1 125	1 101	3	5	-413
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	1 289	666	619	4	115	603	635	1	2	47
Međimurska *Međimurje*	1 183	633	541	9	427	605	563	6	7	6
Grad Zagreb *City of Zagreb*	8 477	4 326	4 126	25	1 413	4 002	4 357	18	12	93

5-27. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA U 2014. PO ŽUPANIJAMA
NATURAL CHANGE IN POPULATION, 2014, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Brakovi *Marital statistics*		Stope na 1 000 stanovnika *Rates per 1 000 inhabitants*			Izvanbračna djeca na 1 000 živorođenih *Extramarital live births per 1 000 live births*	Umrla dojenčad na 1 000 živorođenih *Infant deaths per 1 000 live births*	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih *Divorces per 1 000 marriages*	Vitalni indeks (živorođeni na 100 umrlih) *Vital index (live births per 100 deaths)*
	sklopljeni *Marriages*	razvedeni *Divorces*	živorođeni *Live births*	umrli *Deaths*	prirodni prirast *Natural increase*				
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	19 501	6 570	9,3	12,0	-2,7	174,1	5,0	336,9	77,8
Zagrebačka *Zagreb*	1 502	433	9,2	10,7	-1,5	137,9	5,8	288,3	85,9
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	617	163	8,9	14,4	-5,5	160,5	3,5	264,2	61,7
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	725	247	8,6	15,1	-6,5	242,3	3,6	340,7	56,7
Karlovačka *Karlovac*	517	155	8,1	16,1	-8,0	213,6	6,9	299,8	50,5
Varaždinska *Varaždin*	695	189	8,4	12,1	-3,7	211,8	3,4	271,9	69,7
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	486	164	9,3	13,8	-4,5	278,6	8,5	337,4	67,3
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	519	163	9,0	14,3	-5,3	230,8	6,7	314,1	63,1
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	1 218	616	8,1	12,0	-3,9	251,1	4,6	505,7	67,1
Ličko-senjska *Lika-Senj*	228	65	7,7	18,5	-10,7	220,2	8,0	285,1	41,9
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	411	127	9,0	13,9	-5,0	202,2	4,1	309,0	64,4
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	396	100	9,2	13,1	-3,9	106,9	-	252,5	70,2
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	831	221	9,2	12,7	-3,5	112,6	4,2	265,9	72,2
Zadarska *Zadar*	759	271	9,5	11,3	-1,7	147,4	3,1	357,0	84,6
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	1 496	521	9,0	13,2	-4,2	162,0	8,6	348,3	68,1
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	462	153	8,7	13,9	-5,2	194,3	6,6	331,2	62,5
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	869	256	9,5	13,1	-3,6	106,6	6,7	294,6	72,7
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	2 159	523	9,5	10,2	-0,7	83,0	5,3	242,2	92,8
Istarska *Istria*	844	288	8,7	10,7	-2,0	274,1	4,4	341,2	81,4
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	628	114	10,5	10,1	0,4	89,5	2,3	181,5	103,8
Međimurska *Međimurje*	492	121	10,4	10,3	0,1	363,7	11,1	245,9	100,5
Grad Zagreb *City of Zagreb*	3 647	1 680	10,6	10,5	0,1	167,2	3,5	460,7	101,1

5-28. DOSELJENO I ODSELJENO STANOVNIŠTVO PREMA PODRUČJU DOSELJENJA I ODSELJENJA U 2014. PO ŽUPANIJAMA

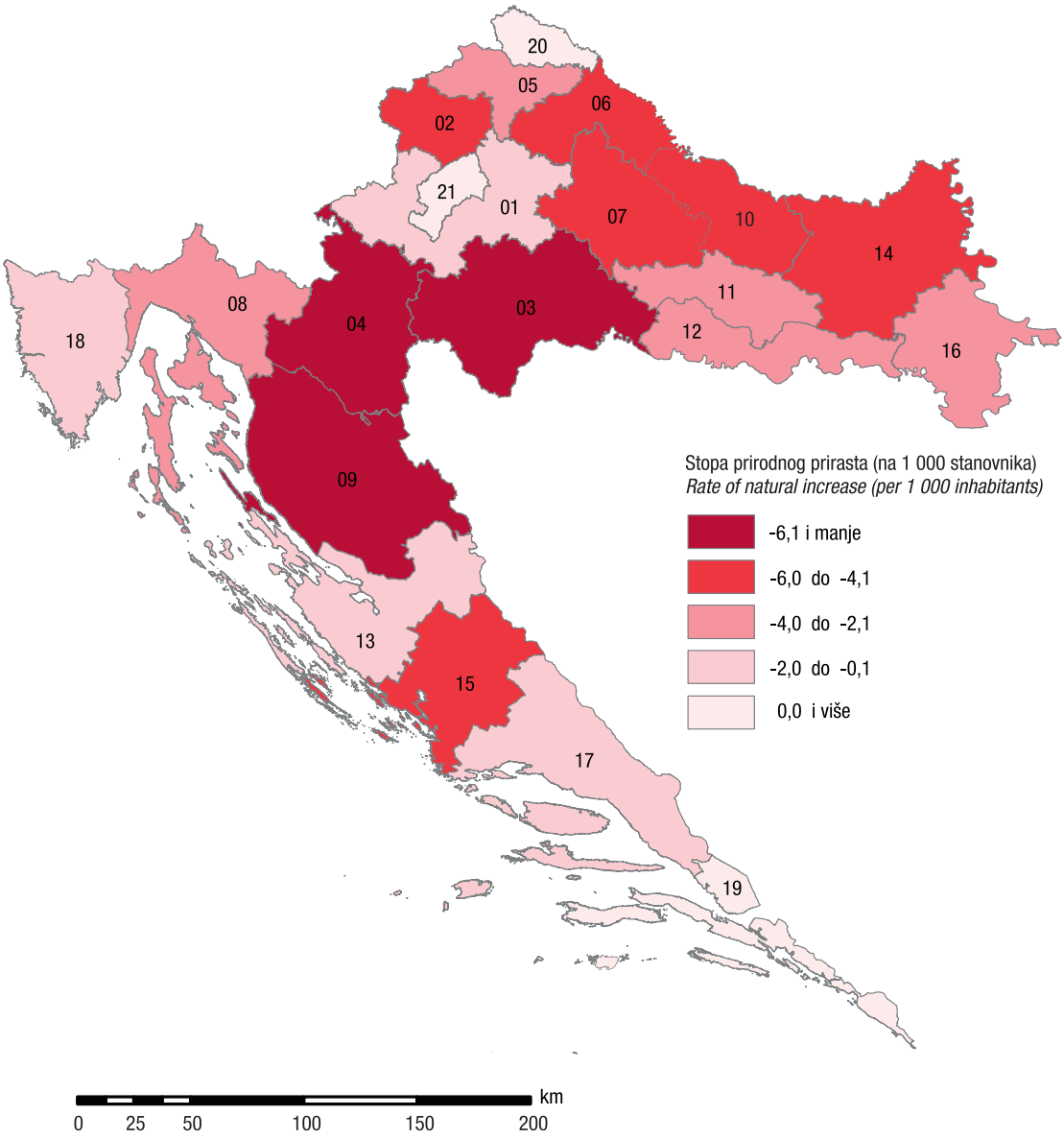
MIGRATION OF POPULATION, BY AREA OF IMMIGRATION AND EMIGRATION, 2014, BY COUNTIES

Županija *County of*	Doseljeni *Immigrants*		Odseljeni *Emigrants*		Migracijski saldo među županijama *Net migration between counties*	Migracijski saldo s inozemstvom *Net migration with foreign countries*	Preseljeno stanovništvo unutar županije *Migrating population within county*	
	iz druge županije *From another county*	iz inozemstva *From abroad*	u drugu županiju *Into another county*	u inozemstvo *Abroad*			među naseljima istoga grada/općine *Between settlements of same town/ municipality*	među gradovima/ općinama iste županije *Between towns/ municipalities of same county*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	33 806	10 638	33 806	20 858	0	-10 220	15 983	30 947
Zagrebačka *Zagreb*	4 227	551	3 401	1 699	826	-1 148	1 409	1 274
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	747	79	818	256	- 71	- 177	426	829
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	912	258	1 602	1 317	- 690	-1 059	896	924
Karlovačka *Karlovac*	681	198	947	762	- 266	- 564	505	792
Varaždinska *Varaždin*	762	120	935	511	- 173	- 391	547	1 436
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	521	62	868	271	- 347	- 209	432	817
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	781	108	1 195	441	- 414	- 333	694	851
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	2 430	957	1 914	1 435	516	- 478	737	4 134
Ličko-senjska *Lika-Senj*	617	146	576	491	41	- 345	449	224
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	494	66	823	443	- 329	- 377	382	572
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	429	87	812	404	- 383	- 317	451	646
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	680	212	1 586	914	- 906	- 702	294	1 284
Zadarska *Zadar*	1 600	534	1 255	1 248	345	- 714	442	1 859
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	1 517	378	2 160	1 505	- 643	-1 127	1 101	2 494
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	1 038	516	1 004	778	34	- 262	519	704
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	756	287	2 028	1 594	-1 272	-1 307	207	1 550
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	2 118	1 678	2 331	1 948	- 213	- 270	1 425	6 008
Istarska *Istria*	1 756	1 009	1 103	879	653	130	857	2 099
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	923	552	900	461	23	91	937	1 147
Međimurska *Međimurje*	441	100	593	380	- 152	- 280	328	1 303
Grad Zagreb *City of Zagreb*	10 376	2 740	6 955	3 121	3 421	- 381	2 945[1)]	-

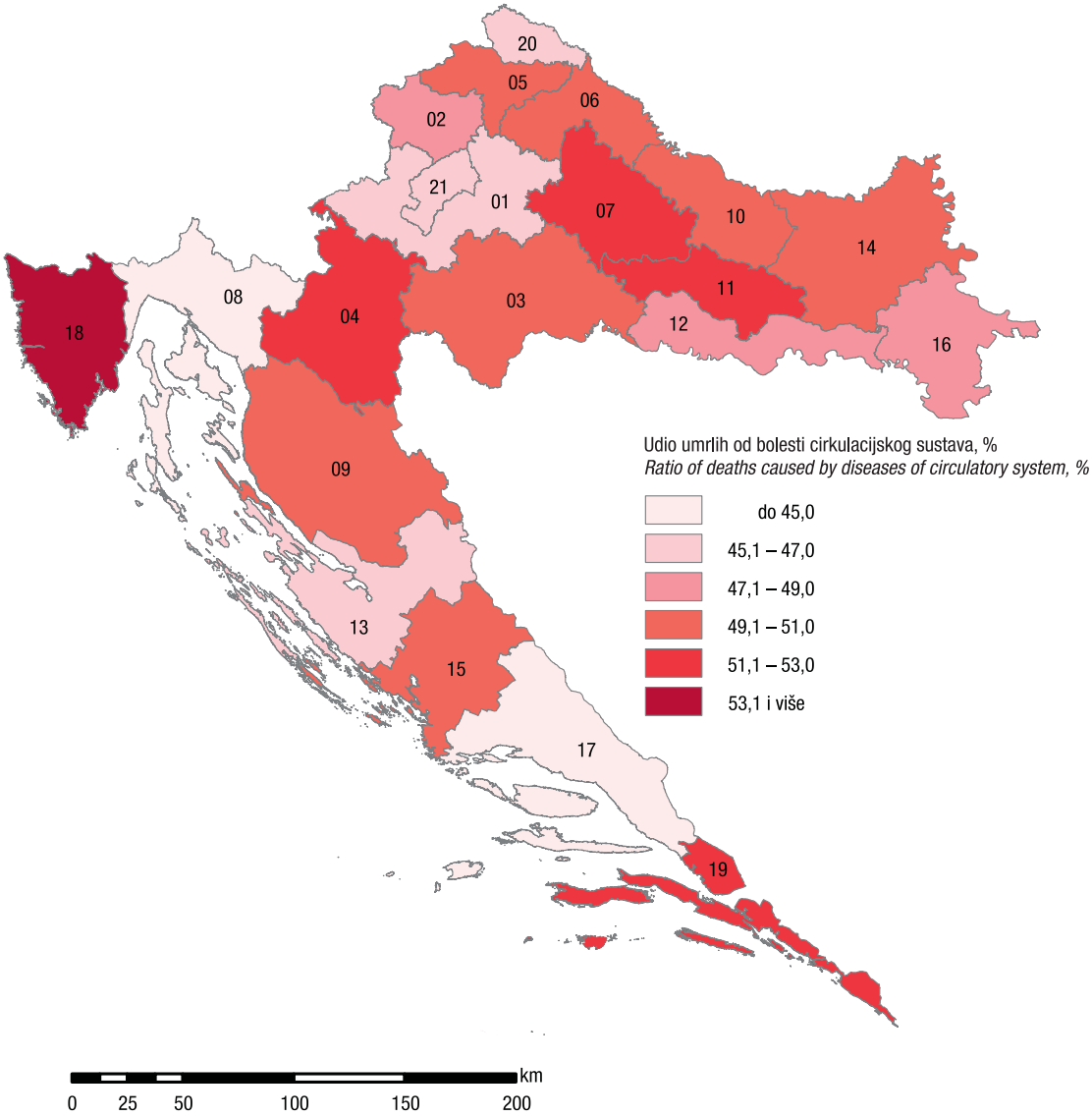
1) Za Grad Zagreb podaci se odnose na preseljenje između naselja unutar Grada Zagreba.

1) Data for the City of Zagreb refer to migration between settlements within the City of Zagreb.

M 5-1. PRIRODNI PRIRAST PO ŽUPANIJAMA U 2014.
NATURAL INCREASE, BY COUNTIES, 2014



M 5-2. UMRLI OD BOLESTI CIRKULACIJSKOG SUSTAVA PO ŽUPANIJAMA U 2013.
DEATHS CAUSED BY DISEASES OF CIRCULATORY SYSTEM, BY COUNTIES, 2013



6. ZAPOSLENOST

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Ovo poglavlje obuhvaća podatke o zaposlenima koji se prikupljaju redovitim statističkim istraživanjima i podatke iz Ankete o radnoj snazi, koja je u Republici Hrvatskoj prvi put provedena u studenome 1996.

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o zaposlenima, iskazani kao godišnji prosjek i sa stanjem 31. ožujka, rezultat su obrade mjesečnih istraživanja o zaposlenima i godišnjeg istraživanja sa stanjem 31. ožujka, a do zaključno 1995. provodilo se dva puta na godinu, sa stanjem 31. ožujka i 30. rujna.

Tim istraživanjima prikupljaju se podaci od pravnih osoba svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti te tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Od 1991. podaci o zaposlenima u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija dobivali su se redovitim tromjesečnim istraživanjem koje se provodilo sa stanjem 31. ožujka, 30. lipnja, 30. rujna i 31. prosinca, a prikupljali su se od područnih službi Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje. Od ožujka 1998. ti podaci prate se mjesečno i obrađuju se na osnovi matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja.

Obuhvat i usporedivost

Istraživanjem o zaposlenima u pravnim osobama obuhvaćeni su zaposleni koji imaju zasnovan radni odnos bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena.

U prikupljanju podataka primjenjuje se teritorijalno načelo na razini grada/općine i načelo prema djelatnosti na razini razreda NKD-a 2007.

Istraživanjem o zaposlenima u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija obuhvaćeni su vlasnici i zaposlenici prijavljeni službama Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Do 1991. ti podaci prikupljani su polugodišnje i u njih nisu bili uključeni vlasnici obrta, odnosno vlasnici koji obavljaju djelatnosti slobodnih profesija.

Navedenim istraživanjima ne obuhvaćaju se zaposleni u obrani i policiji ni osobe koje svoju aktivnost obavljaju na individualnim poljoprivrednim gospodarstvima. Od 1998. u broj zaposlenih uključeni su procijenjeni podaci o zaposlenima u obrani i policiji. Od 2004. ti podaci uključeni su na temelju izvještaja koje su dostavila nadležna ministarstva.

EMPLOYMENT

NOTES ON METHODOLOGY

This chapter contains data on persons in employment collected through regular statistical reports and those from the Labour Force Survey that was for the first time carried out in the Republic of Croatia in November 1996.

Sources and methods of data collection

Data on persons in employment, expressed as an annual average and with the situation as on 31 March, have been collected in monthly surveys on persons in employment and an annual survey with the situation as on 31 March. Until the end of 1995, this survey was carried out twice a year, with the situation as on 31 March and 30 September.

The survey collects data from legal entities of all types of ownership, government bodies as well as bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data are collected on reports filled in by legal entities according to records of persons in employment.

Beginning with 1991, data on persons in employment in crafts and trades and free lances were collected by regular quarterly surveys submitted by the Health Insurance Institute branch offices with the situation as on 31 March, 30 June, 30 September and 31 December. Since March 1998, these data have been collected monthly and carried out on the basis of the Register of Active Beneficiaries of the Pension Insurance.

Coverage and comparability

Data on persons in paid employment in legal entities include those in permanent employment, irrespective of type of employment and contractual working time.

Data are collected according to the territorial principle at the town/municipality level and the kind-of-activity principle at the level of the NKD 2007. classes.

Data on persons in employment in crafts and trades and free lances cover owners and employees registered with the Croatian Institute for Pension Insurance branch offices.

Until 1991, the data were collected in a half-year dynamics, excluding owners in crafts and trades and free lances.

The above-mentioned surveys do not include persons in employment in the defence and police nor persons performing their activity at private farms. Since 1998, the number of persons in paid employment has contained estimated data on persons in employment in the defence and police, while, since 2004, these data have been included on the basis of reports submitted by competent ministries.

Da bi se što kvalitetnije iskazali podaci o ukupnoj zaposlenosti, uključeni su i podaci o zaposlenim osiguranicima poljo-privrednicima koji obavljaju poljoprivrednu djelatnost kao jedino i glavno zanimanje, a vlasnici su, posjednici, zakupci ili koncesionari poljoprivrednog zemljišta. Te podatke prati Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja. Od 1998. spomenuti podaci mjesečno se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, a od 2007. iskazuju se i u Statističkom ljetopisu.

Podaci od 1996. nadalje sadržavaju procjenu broja zaposlenih u pravnim osobama koje imaju manje od 10 zaposlenih, a za koje izvještaji nisu primljeni. Procjena je načinjena prema podacima godišnjih financijskih statističkih izvještaja koje prikuplja i obrađuje Financijska agencija.

U podatke koji prikazuju broj zaposlenih prema stupnju stručnog obrazovanja, vrsti radnog odnosa, vrsti radnog vremena, starosti i satima rada nije uključena procjena broja zaposlenih u pravnim osobama koje imaju manje od 10 zaposlenih za koje izvještaji nisu primljeni, a do 2003. ni broj zaposlenih u policiji i obrani jer se obrada prema navedenim obilježjima vrši samo na osnovi dostavljenih izvještaja. Iznimka u tom pristupu odnosi se na podatke o broju zaposlenih prema oblicima vlasništva u koje su ti podaci uključeni. Procjena broja zaposlenih u pravnim osobama koje imaju manje od 10 zaposlenih svrstana je u privatno vlasništvo, a zaposleni u policiji i obrani svrstani su u državno vlasništvo do 2003. Od 2004. zaposleni u policiji i obrani uključeni su u obradu na osnovi izvještaja koje se dostavili Ministarstvo unutarnjih poslova i Ministarstvo obrane.

In order to present quality data on the total employment, data on insured private farmers performing agricultural activity as the sole or main occupation as landowners, tenure holders or concession holders of agricultural land are also included. The said data are kept by the Croatian Institute for Pension insurance based on the Register of Active Beneficiaries of the Pension Insurance. Since 1998, these data have been taken over from the Croatian Institute for Pension insurance every month and, since 2007, they have been presented in the Statistical Yearbook.

Since 1996, data have contained the estimate of the number of persons in employment in legal entities employing up to 10 persons for whom reports were not submitted. The estimate was done on the basis of statistical financial reports collected and processed by the Financial Agency.

Data on the number of persons in employment by level of professional attainment, type of employment, contractual working time, age and working hours do not include the estimate of the number of persons in employment in legal entities employing up to 10 persons for which reports were not submitted. Until 2003, this was also true for the number of persons in employment in the defence and police, since the processing according to the above-mentioned characteristics is done only on the basis of the submitted reports. The exception to this approach refers to data on the number of persons in employment by types of ownership that includes these data. Up to 2003, the estimate of the number of persons in employment in legal entities with less than 10 persons in paid employment was assigned to private ownership and persons in employment in the police and defence to state ownership. Since 2004, the number on persons in employment in the defence and police has been included in the processing on the basis of reports submitted by the Ministry of the Interior and the Ministry of Defence.

Definicije

Zaposleni su sve osobe koje su zasnovale radni odnos s poslodavcem, na određeno ili neodređeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe. U zaposlene su uključeni pripravnici (vježbenici), osobe na rodiljnom dopustu i bolovanju te osobe koje su iz bilo kojeg razloga odsutne s posla do prekida radnog odnosa. Zaposlenima pripadaju i osobe koje rade u vlastitome trgovačkom društvu, poduzeću, obrtu ili slobodnoj profesiji.

Stupanj stručnog obrazovanja podrazumijeva najvišu obrazovnu razinu koju je zaposleni stekao završavanjem odgovarajuće škole, završavanjem tečaja ili polaganjem ispita kojima se dobiva obrazovni stupanj ili provjeravanjem stručnosti u poslovnom subjektu. Za svaki stupanj stručnog obrazovanja osoba posjeduje odgovarajući službeni dokument (diplomu, svjedodžbu, rješenje ili uvjerenje).

Puno radno vrijeme jest 40 sati na tjedan ako zakonom, kolektivnim ugovorom ili ugovorom o radu nije drugačije određeno.

Nepuno radno vrijeme postoji u slučajevima kada je opseg poslova takav da ne zahtijeva puno radno vrijeme.

Skraćeno radno vrijeme odnosi se na poslove na kojima, uz primjenu mjera zaštite na radu, nije moguće zaštititi zaposlenika od štetnih utjecaja.

Definitions

***Persons in employment** are all persons who have signed a work contract with the employer for a fixed or unspecified period of time, irrespective of type of ownership of the legal entity and of whether they work full time or less than full time. Included in persons in paid employment are trainees, persons on maternity leave, on sick leave or absent from work for other reasons, until cessation of employment. Also counted as persons in employment are self-employed persons in own trade company, enterprise, craft or free lances.*

***Professional attainment** is the highest level of education acquired by a person upon completing an appropriate school or course, sitting for exams or receiving recognition based on proving professional attainment in a business entity. The level acquired can be proved by the appropriate official document (diploma, certificate, degree).*

***Full-time work** lasts 40 hours a week, if not proscribed otherwise by law, collective agreement or work contract.*

***Part-time work** is practiced in the case when the quantity of work is such that it does not need full working time to be completed.*

***Short time work** is practiced in the case when the nature of work is such that the employee cannot be protected from harmful effects by safety measures at work.*

Izvršeni sati rada uključuju efektivne sate rada, sate čekanja, zastoja i prekida u radu za koje nisu odgovorni zaposleni.

Hours actually worked *include effective hours of work, hours of waiting, stoppage or interruption at work for which employees are not responsible.*

Neizvršeni sati rada plaćeni u pravnoj osobi uključuju sate godišnjeg odmora, sate odmora za blagdane i neradne dane određene zakonom, za stručno obrazovanje, sate bolovanja koje plaća pravna osoba, plaćeni dopust i ostale sate odsutnosti uz naknadu plaće.

Hours not actually worked which are paid in a legal entity *include hours of vacation, holidays and days off prescribed by law, professional education, sick leave covered by a legal entity, paid leave and other absent hours paid.*

Neizvršeni sati rada plaćeni izvan pravne osobe uključuju sate bolovanja duljega od 42 dana, sate za vrijeme rodiljnog dopusta, sate skraćenoga radnog vremena roditelja i sl.

Hours not actually worked which are paid out of a legal entity *include sick leave of 42 days and longer, maternity leave, hours of parent short time work, etc.*

Neplaćeni sati rada uključuju neplaćeni dopust i druge neizvršene sate rada za koje se ne prima naknada plaće.

Non-paid hours *include non-paid leave and other hours not actually worked for which no pay is received.*

Godišnji prosjek broja zaposlenih izračunava se aritmetičkom sredinom iz podataka dvaju polugodišnjih stanja za podatke do zaključno 1995., a od 1996. nadalje na osnovi podataka mjesečnih stanja za određenu godinu, korigiranih podacima punog obuhvata sa stanjem 31. ožujka.

Annual average of persons in paid employment *is calculated as an arithmetic mean of the two half-year data by the end of the year 1995 conclusively, while from 1996 it has been calculated based on the monthly data for that particular year and corrected by the data of full coverage with the situation as on 31 March.*

Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

Owners of craft and trade or freelance shops *are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.*

Zaposlenik u obrtu ili u slobodnoj profesiji jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

Employees in crafts and trades and free lances *are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.*

Zaposleni osiguranici poljoprivrednici jesu osobe koje obavljaju poljoprivrednu djelatnost kao jedino i glavno zanimanje, a ujedno su vlasnici, posjednici, zakupci ili koncesionari poljoprivrednog zemljišta.

Insured private farmers *are employed persons performing agricultural activity as the sole occupation as landowners, tenure holders or concession holders of agricultural land.*

ANKETA O RADNOJ SNAZI

THE LABOUR FORCE SURVEY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Anketa o radnoj snazi najopsežnija je anketa o obilježjima tržišta rada provedena na uzorku kućanstava u Hrvatskoj. Njezin je cilj prikupiti podatke o stanju i promjenama na tržištu rada Hrvatske, tj. o veličini, strukturi i obilježjima aktivnoga i neaktivnog stanovništva.

The Labour Force Survey is the most comprehensive survey on labour market characteristics based on the household sample in Croatia. It is aimed at collecting data on the situation and changes on the Croatian labour market, that is, data on size, structure and characteristics of active and inactive population.

Anketa se provodi u skladu s metodološkim pravilima i načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Europskoga statističkog ureda (Eurostata), koji je metodološki uskladio anketu Europske unije. Primjena te metodološke podloge preduvjet je za dobivanje međunarodno usporedivih podataka iz područja tržišta rada koji omogućuju usporedbu Hrvatske s drugim zemljama.

The Survey is carried out in compliance with methodological rules and guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13th Conference of Labour Statisticians and the Statistical Office of the European Communities (Eurostat), which enables methodological comparability of surveys in EU countries. The application of this methodological foundation is a prerequisite for obtaining internationally comparable data in the area of labour statistics, which enables the comparison of Croatia with other countries.

Podaci se prikupljaju anketiranjem privatnih kućanstava na izabranim adresama. Prosječno anketni intervju traje dvadeset minuta. U skladu sa Zakonom o službenoj statistici (NN, br. 103/03.,

Data are collected by interviewing private households living on selected addresses. An average interview lasts twenty minutes. According to the Law on State Statistics (NN, No. 103/03, 75/09

75/09. i 59/12.), zajamčena je tajnost svih podataka koje ispitanici daju o sebi i članovima svoga kućanstva. Prikupljeni podaci upotrebljavaju se isključivo za statističke svrhe.

Rezultati Ankete o radnoj snazi koriste se za potrebe praćenja, mjerenja i ocjenjivanja gospodarskih i društvenih trendova u Hrvatskoj, a omogućuju i primjenu modernih metoda analize s područja ekonomije, sociologije, psihologije i drugih područja te su osnova za donošenje programa politike zapošljavanja.

Anketa o radnoj snazi prvi put u Hrvatskoj provedena je u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na isti način provedena je u lipnju 1997., u skladu s potrebama za učestalijim podacima i prema iskustvima europskih zemalja te preporukama međunarodnih institucija. Od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstava svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljuju u polugodišnjoj dinamici. Tijekom 2006. Državni zavod za statistiku osigurao je preduvjete za unapređenje Ankete o radnoj snazi u metodološkom i provedbenom smislu radi dobivanja preciznijih rezultata i potpunog usklađivanja s pravnom stečevinom Zajednice. Stoga se od 2007. Anketa provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni, odnosno provedbeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

U skladu s opisanom dinamikom provedbe i obrade, rezultati Ankete o radnoj snazi koje objavljuje Statistički ljetopis izračunani su kao prosjek četiriju tromjesečja za 2012., 2013. i 2014.

and 59/12), all information submitted by interviewed persons are confidential. The data collected are used for statistical purposes only.

The Labour Force Survey results are used for monitoring, measuring and assessing of economic and social trends in Croatia and, at the same time, they allow for the use of modern analytical methods in economics, sociology, psychology, etc., serving also as a basis for employment policy programmes.

In Croatia, the Labour Force Survey was for the first time carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In order to fulfil the need for more frequent data collection than just once a year, and following the example of European countries and recommend-dations of international institutions, the Labour Force Survey has been carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data are processed and published for each half-year period. In 2006, the Croatian Bureau of Statistics set preconditions for improving the Labour Force Survey in its methodology and organisation, aiming at obtaining more precise results and achieving the complete harmonisation with the Acquis Communautaire. Therefore, starting from 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously, that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both reference and interviewing week. Collected data are continuously delivered to the Croatian Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.

In line with the above described dynamics of data collection and processing, the results of the Labour Force Survey published in this Yearbook are calculated as the average of four quarters for 2012, 2013 and 2014.

Temeljna načela i definicije

Anketa o radnoj snazi mjeri ekonomsku aktivnost stanovništva u kratkom razdoblju promatranja od tjedan dana. Referentni tjedan za anketu koja se u Hrvatskoj provodi od početka 2007. jest svaki tjedan tijekom cijele godine.

Kućanstvo je mala ekonomska zajednica koja nije uvijek, iako najčešće to jest, zajednica srodnika koji žive skupa i dijele troškove života (stanovanje, hrana i drugo).

Radno sposobno stanovništvo čine osobe starije od navršenih 15 godina.

Zaposleni su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. To su svi zaposlenici, samozaposlene osobe i članovi obitelji koji pomažu u poslovnom subjektu u vlasništvu člana obitelji (trgovačko društvo, poduzeće, obrt, slobodno zanimanje, poljoprivredno gospodarstvo) ili nekome drugom obliku obiteljske privređivačke djelatnosti i osobe koje su radile za naknadu po ugovoru, za neposredno plaćanje u novcu ili naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljeni rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student i kućanica.

Basic concepts and definitions

The Labour Force Survey measures the economic activity of population in a short survey period of one week. The reference week for the Survey, which has been carried out in Croatia since the beginning of 2007, is every week throughout the year.

***A household** is a small economic group of persons that is usually, although not always, a group of relatives living together and sharing costs of living (housing, food, etc.).*

***Working-age** population comprises all persons aged 15 years and over.*

***Persons in employment** are those who did any work for payment in cash or kind during the reference week. Those are employees, self-employed persons and family members who are helping in a business entity owned by a family member (trade company, enterprise, craft, free lance, farmstead) or any other kind of gainful family activity, as well as persons who worked on contract for direct payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference period no matter what their formal status or payment arrangements. Therefore a retired person, a student or a housewife can also be classified as a person in employment.*

Zaposlenima pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u referentnom tjednu bile trenutačno odsutne s posla, a vratit će se na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

Persons in employment are also those who were temporarily not working, but had a job to return to with the same employer after the reason for absence no longer exists.

Zaposlenici su osobe koje rade za poslodavca u državnome ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

Persons in paid employment *are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in cash or kind.*

Samozaposleni su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednoga ili više zaposlenika te osobe koje rade za vlastiti račun i ne zapošljavaju zaposlenike.

Self-employed *are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.*

Pomažući članovi jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnom subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

Unpaid family workers *are those who are not in paid employment or self-employed, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive any payment for their work.*

Nezaposleni su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

a) u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi
b) u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao
c) ponuđeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

Unemployed persons *are those who meet the following criteria:*

a) in the reference week did no work for payment in cash or kind,
b) were actively seeking job four weeks prior to the Survey
c) were currently available to start work within the next two weeks.

Toj skupini pripadaju i osobe koje su našle posao i u skoroj budućnosti nastupit će na posao.

Those who have found a job starting in the future are also included.

Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

Currently active population or the labour force *refers to persons in paid employment or unemployed persons classified by economic activity in the reference week.*

Neaktivno stanovništvo jesu osobe do navršenih 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

Inactive persons *are those below the age of 15 as well as those of working age who are not in paid employment or unemployed.*

Ciljano stanovništvo koje se prati Anketom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiranom kućanstvu. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo "de facto" stanovništva, koje isključuje članove kućanstva s boravištem na drugoj adresi na kojoj rade ili se školuju dulje od 12 mjeseci i ne uključuje privremeno prisutne članove drugoga kućanstva. Anketom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i slično.

Target population *covered by the Survey is determined by the presence of interviewed household members in the household. The definition of presence is based on the "de facto principle", which excludes household members living at some other address where they work or go to school for more than 12 months, as well as temporarily present members of another household. The Survey does not cover collective households such as student homes, convents, etc.*

Stopa aktivnosti jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

Activity rate *represents the labour force as a percentage of working-age population.*

Stopa zaposlenosti jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

Employment/population ratio *represents persons in employment as a percentage of working-age population.*

Stopa nezaposlenosti jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

Unemployment rate *represents unemployed persons as a percentage of labour force.*

Prema iskustvu većine razvijenih zemalja, Državni zavod za statistiku od 1996., na temelju dosad raspoloživih podataka iz administrativnih izvora i podataka ovog istraživanja, objavljuje dvije različito određene stope nezaposlenosti i s njima povezane podatke o aktivnom stanovništvu ili radnoj snazi.

Since 1996, following the experience of most developed countries and based on the data available from administrative sources and the Labour Force Survey, the Croatian Bureau of Statistics has published two differently defined unemployment rates and related data on active population or the labour force.

Državni zavod za statistiku uz anketne podatke objavljuje i administrativne podatke o zaposlenosti i nezaposlenosti u Hrvatskoj.

Besides survey data, the Croatian Bureau of Statistics also publishes administrative data on the employment and unemployment in Croatia.

U nastavku teksta iznose se metodološka obilježja zbog kojih se međusobno razlikuju podaci o zaposlenosti.

Izvor i obuhvat: administrativni podaci o zaposlenim osobama temelje se na podacima mjesečnoga i godišnjeg istraživanja (RAD-1) koji obuhvaćaju pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesečno istraživanje obuhvaća 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007. Podaci o zaposlenima u obrtu i slobodnim zanimanjima te poljoprivrednim osiguranicima preuzimaju se iz evidencije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje. Od početka 2004. administrativni podaci o zaposlenima uključuju i broj zaposlenih u policiji i obrani. Rezultati Ankete o radnoj snazi procjenjuju se na temelju reprezentativnoga statističkog uzorka privatnih kućanstava u zemlji.

Referentno razdoblje: administrativni podaci o zaposlenim osobama odnose se na posljednji dan prethodnog mjeseca, dok se u Anketi prikupljaju podaci za referentni tjedan.

Razdoblje promatranja: administrativni podaci obrađuju se i objavljuju u mjesečnoj dinamici, dok se rezultati Ankete o radnoj snazi odnose na tromjesečno razdoblje.

Definicije zaposlene osobe: administrativni izvori primjenjuju formalnu definiciju zaposlenosti (zasnivanje radnog odnosa s poslodavcem na određeno ili neodređeno vrijeme neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe), dok su u Anketi o radnoj snazi kao zaposlene iskazane sve osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi, osobe koje su u referentnom tjednu bile trenutačno odsutne s posla, a vratit će se na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

Objavljivanje podataka: administrativni podaci o zaposlenim osobama objavljuju se u mjesečnoj dinamici u Priopćenju "Zaposleni po djelatnostima", u godišnjem Priopćenju "Zaposleni po djelatnostima i po spolu – konačni podaci" te u Mjesečnome statističkom izvješću Državnog zavoda za statistiku. Priopćenje i Statističko izvješće s rezultatima Ankete o radnoj snazi objavljuju anketne podatke o zaposlenim osobama u tromjesečnoj dinamici. Rezultati godišnjeg istraživanja RAD-1 objavljuju se i na nižim teritorijalnim razinama, dok su podaci Ankete raspoloživi samo na razini Republike Hrvatske.

Državni zavod za statistiku objavljuje podatke o nezaposlenim osobama iz administrativnih izvora i anketne podatke koji se razlikuju zbog metodoloških obilježja koja se iznose u nastavku teksta.

Izvor i obuhvat: podaci o registriranoj nezaposlenosti dobiveni su iz Registra nezaposlenih osoba, koji vodi Hrvatski zavod za zapošljavanje, dok se anketni podaci prikupljaju anketnim intervjuom u privatnim kućanstvima. Registar sadrži podatke o svim nezaposlenim osobama u zemlji, dok se rezultati Ankete o radnoj snazi procjenjuju na temelju reprezentativnoga statističkog uzorka.

The following methodological characteristics cause mutual differences in data on persons in employment:

Source and coverage: *administrative data on persons in employment are based on data obtained through the monthly and annual survey (RAD-1 form) covering legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% of all persons in employment in each NKD 2007. division. Data on persons in employment in crafts and trades and free-lances as well as on insured private farmers are processed according to records on pension insurance beneficiaries obtained from the Croatian Institute for Pension Insurance. Since January 2004, data on the number of persons in paid employment in legal entities have included the number of persons employed in the police and defence. The Labour Force Survey results are estimated on the basis of a representative statistical sample of private households in Croatia.*

Reference period: *administrative data on persons in employment refer to the last day of a previous month, while the Labour Force Survey data are related to a reference week.*

Observation period: *administrative data are processed and published in monthly dynamics, while the Labour Force Survey results are related to a quarterly period.*

Definition of persons in employment: *administrative sources apply the formal definition of employment (persons who have signed the work contract with the employer for a fixed or unspecified period of time, irrespective of type of ownership of the legal entity and of whether they work full time or less than full time), while the Labour Force Survey shows persons in employment as all persons who were, in the reference week, engaged in any work for payment in cash or kind, as well as those who were absent from work during the reference week, but had a job to return to with the same employer after the reason for absence no longer existed.*

Publishing: *administrative data on persons in employment are published monthly in the First Release titled Persons in Paid Employment by Activity, annually in the First Release titled Persons in Employment by Activity and by Sex – Final Data and in the Monthly Statistical Reports of the Croatian Bureau of Statistics. The First Release and the Statistical Report containing the Labour Force Survey results are the publications in which survey results on persons in employment are published in the quarterly dynamics. The RAD-1 annual survey data are also published at lower territorial levels, while the Survey results are available only at the level of the whole Republic of Croatia.*

The Croatian Bureau of Statistics publishes data on unemployed persons taken over from administrative sources as well as those obtained through the Labour Force Survey. These data differ due to methodological characteristics given further on in the text.

Source and coverage: *data on registered unemployment are obtained from the Register of Unemployed Persons kept by the Croatian Employment Service, while the Labour Force Survey results are collected through interviewing private households. Register contains data on all unemployed persons in Croatia, while the Labour Force Survey results are estimated on the basis of the representative statistical sample.*

Referentno razdoblje: podaci iz Registra odnose se na posljednji dan svakog mjeseca, dok se u Anketi prikupljaju podaci za referentni tjedan.

Razdoblje promatranja: podaci iz Registra preuzimaju se u mjesečnoj dinamici, dok se rezultati Ankete o radnoj snazi obrađuju i objavljuju za tromjesečno razdoblje.

Definicije nezaposlene osobe: registrirana nezaposlena osoba jest osoba prijavljena kod Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, odnosno svaka osoba koja zadovoljava kriterije koje definiraju Zakon o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti i Hrvatski zavod za zapošljavanje. U Anketi o radnoj snazi nezaposlene osobe jesu osobe koje prema međunarodnoj definiciji u referentnom tjednu nisu obavljale posao za plaćanje u novcu ili u naturi, aktivno su tražile posao u razdoblju od četiri tjedna prije anketiranja, eventualni ponuđeni posao mogle bi početi obavljati u sljedeća dva tjedna te osobe koje su našle posao na kojem će početi raditi u skoroj budućnosti nakon anketiranja.

Objavljivanje podataka: podaci o broju registriranih nezaposlenih osoba i registriranoj stopi nezaposlenosti objavljuju se u mjesečnoj dinamici u Priopćenju "Zaposleni po djelatnostima i po spolu" te u Mjesečnome statističkom izvješću Državnog zavoda za statistiku. Priopćenje i Statističko izvješće s rezultatima Ankete o radnoj snazi objavljuju usporedbu anketne i registrirane stope nezaposlenosti u tromjesečnoj dinamici po spolu. Istodobno, administrativne podatke o nezaposlenosti objavljuje i Hrvatski zavod za zapošljavanje na nižim teritorijalnim razinama, dok su podaci Ankete raspoloživi samo za cijelu Republiku Hrvatsku.

Podaci pokazuju da je stopa nezaposlenosti, prema podacima iz administrativnih izvora, veća u odnosu na isti pokazatelj izračunan prema podacima Ankete o radnoj snazi. S jedne strane to je posljedica ekonomskih aktivnosti onih kategorija stanovništva koje su prema formalnom statusu nezaposlene ili neaktivne, a s druge strane u podacima o nezaposlenima prema administrativnim izvorima zastupljen je uz stvarno nezaposlene osobe i velik udio osoba koje prema odrednicama Ankete nisu nezaposlene, ali preko tog statusa ostvaruju neka socijalna ili materijalna prava.

Upotrijebljene klasifikacije

a) Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007., usporediva s međunarodnom klasifikacijom djelatnosti NACE 2007. Rev. 2, upotrijebljena je pri šifriranju obilježja djelatnosti.

b) Nacionalna klasifikacija zanimanja 2010. – NKZ 10. usporediva s međunarodnom klasifikacijom zanimanja ISCO-08, upotrijebljena je pri šifriranju obilježja zanimanja.

Nacrt uzorka

Anketa o radnoj snazi provedena je na slučajnom uzorku privatnih kućanstava. Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedbeno razdoblje, tj. nije bilo panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je i takva komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta. Međutim, od početka 2014. prekinuto je ponovljeno anketiranje do tada izabranih kućanstava zbog promjena u metodologiji obrade i provedbe Ankete. S obzirom na to da je kao novi okvir za izbor

Reference period: *the Register data refer to the last day of each month, while the Labour Force Survey data are collected for each reference week.*

Observation period: *the Register data are taken over in monthly dynamics, while the Labour Force Survey results are processed and published for a quarterly period.*

Definition of unemployed persons: *a registered unemployed person is a person who is registered with the Croatian Employment Service, that is, each person who meets criteria defined by the Act on Job Placement and Unemployment Insurance and the Croatian Employment Service. According to the Labour Force Survey, an unemployed person is a person who did not perform any work for payment in cash or kind in the reference week, was actively seeking work in the course of four weeks before the interview and is prepared to start an offered job in the following two weeks. An unemployed person is also the one who has found a job and will start working shortly after the interview.*

Publishing: *data on registered unemployment and registered unemployed rate are published monthly in the First Release titled Persons in Employment by Activity and by Sex as well as in the Statistical Reports of the Croatian Bureau of Statistics. The First Release and Statistical Report containing the quarterly Labour Force Survey results are publications in which the comparison of unemployment rate obtained from the Survey results and the one from administrative sources are published in quarterly dynamics for both sex. At the same time, the Croatian Employment Service publishes administrative data on unemployment at lower territorial levels, while the Survey data are available only at the level of the whole Republic of Croatia.*

The data show that the unemployment rate based on the administrative data sources is higher than the Labour Force Survey rate. This is, on the one hand, due to the fact that some categories of population formally classified as unemployed or inactive are nevertheless active, and on the other, the administrative sources, besides really unemployed persons, include a significant part of persons who are not classified as unemployed according to the definition of the Survey, but are through this status entitled to some social or economic rights and benefits.

Classifications used

a) The National Classification of Activities, 2007 version, comparable to the international Classification of Activities, NACE Rev. 2, was used in economic activity coding.

b) The National Classification of Occupations, NKZ 10., comparable to the International Standard Classification of Occupations, ISCO-08, was used in the coding of occupations.

Sample design

The Labour Force Survey is based on the random sample of private households. In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the sample did not have a panel component. Since 2007, such component has been introduced in the sample design and households are repeatedly interviewed four times. However, since the beginning of 2014, the repeated interviewing of previously selected households has been abandoned due to changes in the methodology of processing and

uzorka korišten Popis 2011., sva kućanstva u prvom tromjesečju 2014. izabrana su prvi put, ali dinamika anketiranja ostala je ista.

Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljaju iz uzorka sljedeća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje vremensko praćenje tijekova osoba na tržištu rada, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Nadalje, utvrđen je novi nacrt uzorka. Uzorak se sastoji od četiri nezavisno odabrana poduzorka, rotacijske grupe ili panela. Nacrt uzorka je dvoetapni stratificirani. Okvir za izbor uzorka je stratificiran u četiri stratuma prema NKPJS-u 2012. – 2. razina te u njihovoj dodatnoj podjeli na urbani i ruralni dio. Slučajan uzorak nastanjenih stanova izabran je u dvije etape, a upotrijebljeni nacrt uzorka jest dvoetapno uzorkovanje grupa. Prije izbora uzorka formirani su tzv. segmenti. Segmenti su teritorijalne jedinice nastale grupiranjem jednoga ili nekoliko susjednih popisnih krugova, a popisni krugovi jesu teritorijalne jedinice formirane za potrebe Popisa stanovništva 2011.

U prvoj etapi iz svakog stratuma izabran je slučajni uzorak segmenata, a u drugoj etapi izabran je slučajni uzorak stanova nastanjenih privatnim kućanstvima u izabranim segmentima. Anketirana su sva privatna kućanstva u izabranim stanovima.

Prosječno se u jednom tromjesečju u uzorak izabere oko 5 600 stambenih jedinica. Anketiraju se svi članovi svih privatnih kućanstava koji u tim stambenim jedinicama stalno žive. U 2014. u 13 943 kućanstva anketirane su 32 403 osobe.

Utežavanje

Postupak utežavanja provodi se radi izračuna procjena za cijelu populaciju kućanstava. Tim postupkom kompenzira se utjecaj nacrta i veličine uzorka te utjecaj neodgovora kućanstva na Anketu.

Od početka 2014. utvrđen je novi proces utežavanja prikupljenih podataka. U prvoj fazi utežavanja izračunane su težine izbora jedinica u uzorak iz obje etape uzorkovanja (segmenti i stanovi), a u drugoj fazi težine zbog prilagodbe neodgovoru jedinica iz uzorka. U posljednjoj fazi utežavanja konačne težine iz prve dvije faze kalibrirane su na procjene distribucija stanovništva po dobnim skupinama, spolu i NKPJS-u prema Popisu 2011., koji je ažuriran podacima o živorođenim i umrlim osobama te migracijama stanovništva u Republici Hrvatskoj. Stoga, kako bi se osigurala konzistentnost i usporedivost između podataka za 2014. i već objavljenih podataka za prijašnje godine, podaci za 2012. također su usklađeni s rezultatima Popisa 2011. metodom kalibracije.

Kalibracija je proces reutežavanja radi uravnoteženja procjena stanovništva po dobnim skupinama, spolu i prema NKPJS-u 2012. – 2. razina iz Ankete, tako da te procjene na anketnim podacima točno odgovaraju totalima cijele populacije, dakle distribuciji stanovništva RH prema dobnim skupinama, spolu i NKPJS-u iz Popisa 2011.

Stopa neodgovora za 2014. iznosila je 31,3%, a stopa odbijanja 19,1%.

implementation of the Survey. Having in mind that the 2011 Census was used as a new sample frame, all households were selected in the first quarter of 2014 for the first time, but the interviewing dynamics remained the same.

Dynamics of the interviewing is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe fluctuations on the labour market through time in quarterly and annual dynamics.

Furthermore, the new sample design has been determined. The sample consists of four separately selected subsamples, rotation groups or panels. The sample design is a two-stage stratified one. The sample frame is stratified in four strata at NUTS 2 level and according to their further breakdown to urban and rural parts. The random sample of occupied dwellings is selected in two stages and the sample design used is a two-stage cluster sampling. Prior to the selection of the sample, the so-called segments have been formed. The segments are territorial units formed by grouping of one or several neighbouring enumeration districts, which were established for the purpose of carrying out the 2011 Population Census.

In the first stage, the random sample of segments is selected from each stratum and, in the second one, the random sample of dwellings occupied by private households is selected within the selected segments. All private households living in the chosen dwellings are interviewed.

In an average quarter, the sample consists of approximately 5 600 dwellings. All members of all private households permanently living in these dwellings are interviewed. In 2014, there were 32 403 persons interviewed in 13 943 households.

Weighting

The weighting procedure is carried out in order to calculate the estimate for the whole household population. This procedure provides for the compensation of the design and sample size impact as well as the impact of the non-response of households to the Survey.

Since the beginning of 2014, the new process of weighting of collected data has been determined. In the first phase of the process, the calculation included the weights of the selection of units into the sample taken over from both sampling stages (segments and dwellings) and, in the second one, it included the weights due to the adjustment to the non-response of units included in the sample. In the last weighting phase, the final weights calculated in the first two phases were calibrated at the population distribution estimates by age groups, sex and at the NUTS 2 level according to the 2011 Census, which was updated with data on live births and deaths as well as on population migrations in the Republic of Croatia. Therefore, in order to ensure the consistency and comparability between data for the 2014 and the already issued data for previous years, data for 2012 have also been harmonised with the 2011 Census results by applying the calibration method.

The calibration can be described as a process of reweighting aimed at balancing the population estimates by age groups, sex and at the NUTS 2 level from the Survey, in other words, the distribution of the population of the Republic of Croatia by age groups, sex and statistical spatial units at the NUTS 2 level from the 2011 Census.

The overall non-response rate for 2014 was 31.3% and the refusal rate was 19.1%.

6-1. ZAPOSLENI PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA, GODIŠNJI PROSJEK I INDEKSI
PERSONS IN EMPLOYMENT, ANNUAL AVERAGE AND INDICES

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupan broj zaposlenih, tis. *Total number of persons in employment, '000*											
Ukupno	1 420	1 468	1 517	1 555	1 499	1 432	1 411	1 395	1 364	1 342	*Total*
Od toga žene	641	661	684	701	679	657	651	646	634	624	*Of that, women*
Postotak žena	45	45	45	45	45	46	46	46	46	46	*Percentage of women*
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tis. *Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership, '000*											
Ukupno	1 113	1 160	1 212	1 252	1 211	1 168	1 160	1 153	1 132	1 121	*Total*
Od toga žene	500	522	547	566	552	540	540	541	534	528	*Of that, women*
Postotak žena	45	45	45	45	46	46	47	47	47	47	*Percentage of women*
Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija[1)], tis. *Persons in employment in crafts and trades and free lances[1)], '000*											
Ukupno	258	263	264	265	252	232	221	213	207	199	*Total*
Od toga žene	117	118	118	117	111	103	97	93	91	87	*Of that, women*
Postotak žena	45	45	45	44	44	44	44	44	44	44	*Percentage of women*
Zaposleni osiguranici poljoprivrednici[1)], tis. *Insured private farmers[1)], '000*											
Ukupno	49	45	41	38	35	32	31	29	25	23	*Total*
Od toga žene	24	21	19	18	16	14	13	12	10	8	*Of that, women*
Postotak žena	49	47	46	47	46	44	42	41	40	36	*Percentage of women*
Ukupan broj zaposlenih, indeksi 2013. = 100 *Total number of persons in employment, indices 2013 = 100*											
Ukupno	104	108	111	114	110	105	103	102	100	98	*Total*
Od toga žene	101	104	108	111	107	104	103	102	100	98	*Of that, women*
Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, indeksi 2013. = 100 *Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership, indices 2013 = 100*											
Ukupno	98	102	107	111	107	103	102	102	100	99	*Total*
Od toga žene	94	98	102	106	103	101	101	101	100	99	*Of that, women*

1) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data were taken over from the Croatian Pension Insurance Institute.

6-2. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA OBLICIMA VLASNIŠTVA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF OWNERSHIP, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014

NKD 2007.	Ukupno[1)] *Total[1)]*	Državno vlasništvo *State ownership*	Privatno vlasništvo *Private ownership*	Zadružno vlasništvo *Cooperative ownership*	Mješovito vlasništvo *Mixed ownership*
Ukupno *Total*	1 109 461	407 928	650 574	1 512	49 447
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	23 173	8 136	13 866	687	484
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	5 388	1 893	2 246	2	1 247
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	197 989	7 521	173 558	205	16 705
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	14 756	12 877	1 085	-	794
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	20 949	16 107	4 838	1	3
F Građevinarstvo *Construction*	72 710	8 338	61 447	45	2 880
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	176 665	2 682	163 886	340	9 757
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	57 981	29 219	24 153	49	4 560
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	46 514	3 860	38 446	59	4 149
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	33 687	4 740	28 314	-	633
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	35 796	5 640	26 819	14	3 323
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	7 390	1 290	5 819	3	278
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	53 493	5 750	46 162	30	1 551
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	35 869	4 621	31 104	9	135
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	102 723	102 301	122	-	300
P Obrazovanje *Education*	110 343	103 909	6 287	-	147
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	82 684	73 566	8 290	26	802
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	19 178	11 453	6 802	1	922
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	12 173	4 025	7 330	41	777
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-3. ZAPOSLENI U OBRTU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA, GODIŠNJI PROSJEK 2014.[1)]

PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE LANCES, 2014 ANNUAL AVERAGE[1)]

NKD 2007.	Ukupno *Total*	Žene *Women*	Vlasnici i zaposlenici u obrtu *Owners and persons employed in crafts and trades*						Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija *Persons in employment in free lances*	
			svega *All*	žene *Women*	vlasnici *Owners*		zaposlenici *Employees*		svega *All*	žene *Women*
					ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*		
Ukupno *Total*	198 911	87 489	177 079	78 230	62 573	19 207	114 506	59 023	21 832	9 259
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	9 007	2 563	9 007	2 563	3 175	392	5 832	2 171	-	-
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	197	42	197	42	74	9	123	33	-	-
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	30 003	11 369	30 003	11 369	8 429	1 896	21 574	9 473	-	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	185	36	185	36	84	16	101	20	-	-
F Građevinarstvo *Construction*	20 484	1 721	20 484	1 721	8 303	289	12 181	1 432	-	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	27 370	13 671	27 039	13 359	10 915	4 050	16 124	9 309	331	312
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	13 295	1 362	13 295	1 362	6 147	232	7 148	1 130	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	33 111	17 342	33 111	17 342	9 453	3 205	23 658	14 137	-	-
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	1 393	342	1 393	342	933	153	460	189	-	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	950	620	950	620	344	163	606	457	-	-
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	541	241	541	241	340	140	201	101	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	15 750	8 941	11 307	7 058	3 949	1 954	7 358	5 104	4 443	1 883
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	4 204	2 271	4 204	2 271	1 922	828	2 282	1 443	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	8 987	2 408	90	64	3	-	87	64	8 897	2 344
P Obrazovanje *Education*	505	167	505	167	171	67	334	100	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	11 902	9 599	6 512	5 862	90	68	6 422	5 794	5 390	3 737
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	2 781	910	583	249	319	101	264	148	2 198	661
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	14 302	10 740	13 730	10 418	7 691	5 577	6 039	4 841	572	322
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	3 331	2 911	3 331	2 911	57	20	3 274	2 891	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nerazvrstani prema djelatnosti *Not classified by activity*	613	233	612	233	174	47	438	186	1	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-4. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA U 2014.
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, 2014

NKD 2007.	Ukupno[1)] *Total[1)]*		Muškarci *Men*		Žene *Women*	
	godišnji prosjek 2014. *Annual average*	stanje 31. III. 2014. *Situation as on 31 March 2014*	godišnji prosjek 2014. *Annual average*	stanje 31. III. 2014. *Situation as on 31 March 2014*	godišnji prosjek 2014. *Annual average*	stanje 31. III. 2014. *Situation as on 31 March 2014*
Ukupno *Total*	1 120 507	1 109 461	592 701	588 770	527 806	520 691
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	22 954	23 173	16 864	17 081	6 090	6 092
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	5 315	5 388	4 665	4 733	650	655
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	198 069	197 989	128 143	128 216	69 926	69 773
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	14 782	14 756	11 652	11 643	3 130	3 113
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	20 993	20 949	16 921	16 897	4 072	4 052
F Građevinarstvo *Construction*	72 028	72 710	63 777	64 527	8 251	8 183
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	178 479	176 665	83 353	82 533	95 126	94 132
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	57 690	57 981	43 681	43 932	14 009	14 049
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	55 679	46 514	25 649	21 738	30 030	24 776
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	33 339	33 687	20 748	20 974	12 591	12 713
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	35 777	35 796	11 149	11 161	24 628	24 635
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	7 539	7 390	3 991	3 856	3 548	3 534
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	53 488	53 493	27 951	28 027	25 537	25 466
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	37 749	35 869	22 087	21 140	15 662	14 729
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	102 332	102 723	55 405	55 819	46 927	46 904
P Obrazovanje *Education*	109 588	110 343	25 122	25 312	84 466	85 031
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	82 530	82 684	17 563	17 610	64 967	65 074
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	19 588	19 178	8 425	8 181	11 163	10 997
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	12 588	12 173	5 555	5 390	7 033	6 783
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-5. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNOG OBRAZOVANJA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.

PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY EDUCATIONAL ATTAINMENT, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014

NKD 2007.	Ukupno[1)] *Total[1)]*	Stupanj stručnog obrazovanja *Educational attainment*							
		visoko *University degree*	više *Non-university college degree*	srednje *Secondary school education*	niže *Basic school education*	VKV *Highly skilled*	KV *Skilled*	PKV *Semi-skilled*	NKV *Unskilled*
Ukupno *Total*	1 007 456	223 427	87 446	499 738	26 560	14 212	79 564	17 603	58 906
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	21 118	3 035	814	10 115	818	132	2 251	937	3 016
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	5 205	895	144	2 581	131	252	972	86	144
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	186 939	19 367	8 721	94 336	6 212	4 267	27 956	5 844	20 236
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	14 333	2 543	1 157	6 426	173	1 817	1 573	175	469
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	20 100	1 736	1 143	9 149	943	650	2 901	707	2 871
F Građevinarstvo *Construction*	60 137	4 725	3 304	27 539	2 072	1 330	11 660	3 042	6 465
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	151 341	17 036	8 065	106 622	2 704	1 546	9 562	1 003	4 803
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	53 645	4 979	4 185	32 904	2 265	1 101	6 322	486	1 403
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	32 007	3 098	1 555	18 018	1 151	860	4 186	561	2 578
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	28 321	12 160	3 019	12 134	173	311	301	49	174
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	35 122	13 350	4 256	16 964	294	37	144	13	64
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	5 277	786	407	2 733	90	42	390	88	741
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	40 043	19 362	3 491	14 740	397	216	991	158	688
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	31 583	3 174	1 456	20 706	1 606	180	1 448	343	2 670
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	102 518	28 936	10 042	56 280	1 645	329	3 100	337	1 849
P Obrazovanje *Education*	109 712	62 305	22 417	14 055	2 212	506	1 907	511	5 799
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	82 081	18 759	11 175	39 167	2 830	467	2 794	3 049	3 840
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	17 967	4 778	1 287	9 886	645	108	599	114	550
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	10 007	2 403	808	5 383	199	61	507	100	546
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-6. ZAPOSLENE ŽENE U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNOG OBRAZOVANJA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.

WOMEN IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY EDUCATIONAL ATTAINMENT, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014

NKD 2007.	Ukupno[1)] *Total[1)]*	Stupanj stručnog obrazovanja *Educational attainment*							
		visoko *University degree*	više *Non-university college degree*	srednje *Secondary school education*	niže *Basic school education*	VKV *Highly skilled*	KV *Skilled*	PKV *Semi-skilled*	NKV *Unskilled*
Ukupno *Total*	481 299	130 080	52 632	227 642	14 741	2 001	18 041	6 952	29 210
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	5 435	988	312	2 831	214	13	208	44	825
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	635	245	38	300	25	1	16	1	9
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	66 835	7 985	2 972	33 933	3 280	525	5 952	2 266	9 922
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	3 045	777	343	1 633	92	9	64	22	105
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	3 902	785	433	1 925	174	10	127	58	390
F Građevinarstvo *Construction*	6 715	1 479	843	3 617	168	14	195	41	358
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	82 601	9 424	3 962	59 325	1 532	665	4 887	407	2 399
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	13 313	2 171	1 471	8 626	331	45	201	42	426
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	17 539	1 833	768	9 527	851	278	1 982	434	1 866
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	10 839	5 116	952	4 546	71	9	55	11	79
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	24 240	8 548	2 910	12 449	212	2	62	8	49
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	2 569	408	181	1 275	37	10	116	52	490
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	18 692	8 956	1 548	7 465	217	26	161	39	280
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	12 660	1 998	698	6 371	1 152	46	436	184	1 775
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	46 836	16 878	4 859	22 638	1 215	31	480	116	619
P Obrazovanje *Education*	84 716	45 275	19 937	10 154	2 116	132	1 132	450	5 520
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	64 648	12 862	9 313	32 138	2 486	151	1 534	2 671	3 493
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	10 525	2 880	655	5 914	457	25	211	43	340
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	5 554	1 472	437	2 975	111	9	222	63	265
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-7. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA VRSTI RADNOG ODNOSA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY TYPE OF EMPLOYMENT, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014

NKD 2007.	Ukupno[1)] *Total[1)]*	Žene *Women*	Zaposleni *Persons in paid employment*				Pripravnici i vježbenici *Trainees*		Udio u ukupnom broju zaposlenih, % *Share in total persons in paid employment, %*		
			na neodređeno vrijeme *For an unspecified period of time*		na određeno vrijeme *For fixed period of time*						
			svega *Total*	žene *Women*	svega *Total*	žene *Women*	svega *Total*	žene *Women*	na neodređeno vrijeme *For unspecified period of time*	na određeno vrijeme *For fixed period of time*	pripravnici i vježbenici *Trainees*
Ukupno *Total*	1 007 456	481 299	864 053	414 989	137 421	62 929	5 982	3 381	85,8	13,6	0,6
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	21 118	5 435	17 905	4 522	3 122	889	91	24	84,8	14,8	0,4
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	5 205	635	4 740	601	435	28	30	6	91,0	8,4	0,6
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	186 939	66 835	153 406	54 988	33 118	11 666	415	181	82,1	17,7	0,2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	14 333	3 045	13 933	2 982	205	38	195	25	97,2	1,4	1,4
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	20 100	3 902	18 234	3 534	1 810	352	56	16	90,7	9,0	0,3
F Građevinarstvo *Construction*	60 137	6 715	49 349	5 989	10 637	698	151	28	82,0	17,7	0,3
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	151 341	82 601	125 594	67 113	25 438	15 292	309	196	83,0	16,8	0,2
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	53 645	13 313	48 735	12 419	4 710	836	200	58	90,8	8,8	0,4
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	32 007	17 539	24 122	13 267	7 622	4 129	263	143	75,4	23,8	0,8
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	28 321	10 839	26 040	9 848	2 191	953	90	38	92,0	7,7	0,3
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	35 122	24 240	32 662	22 695	2 336	1 463	124	82	92,9	6,7	0,4
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	5 277	2 569	4 339	1 992	921	565	17	12	82,2	17,5	0,3
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	40 043	18 692	35 363	16 527	4 347	1 982	333	183	88,3	10,9	0,8
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	31 583	12 660	20 607	7 728	10 405	4 707	571	225	65,3	32,9	1,8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	102 518	46 836	95 160	44 240	6 830	2 303	528	293	92,8	6,7	0,5
P Obrazovanje *Education*	109 712	84 716	95 570	74 156	12 475	9 347	1 667	1 213	87,1	11,4	1,5
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	82 081	64 648	74 419	58 746	6 895	5 365	767	537	90,7	8,4	0,9

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-7. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA VRSTI RADNOG ODNOSA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY TYPE OF EMPLOYMENT, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014

(nastavak)
(continued)

NKD 2007.	Ukupno[1] *Total[1]*	Žene *Women*	Zaposleni *Persons in paid employment*				Pripravnici i vježbenici *Trainees*		Udio u ukupnom broju zaposlenih, % *Share in total persons in paid employment, %*		
			na neodređeno vrijeme *For an unspecified period of time*		na određeno vrijeme *For fixed period of time*						
			svega *Total*	žene *Women*	svega *Total*	žene *Women*	svega *Total*	žene *Women*	na neodređeno vrijeme *For unspecified period of time*	na određeno vrijeme *For fixed period of time*	pripravnici i vježbenici *Trainees*
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	17 967	10 525	15 229	8 924	2 640	1 531	98	70	84,8	14,7	0,5
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	10 007	5 554	8 646	4 718	1 284	785	77	51	86,4	12,8	0,8
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

6-8. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA VRSTI RADNOG VREMENA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY CONTRACTUAL WORKING TIME, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014

NKD 2007.	Ukupno[1] *Total[1]*	Žene *Women*	Zaposleni *Persons in paid employment*						Udio u ukupnom broju zaposlenih, % *Share in total persons in paid employment, %*		
			s punim radnim vremenom *Working full time*		s nepunim radnim vremenom *Working part time*		sa skraćenim radnim vremenom *Working short time*				
			svega *Total*	žene *Women*	svega *Total*	žene *Women*	svega *Total*	žene *Women*	s punim radnim vremenom *Working full time*	s nepunim radnim vremenom *Working part time*	sa skraćenim radnim vremenom *Working short time*
Ukupno *Total*	1 007 456	481 299	972 655	457 598	33 391	22 753	1 410	948	96,6	3,3	0,1
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	21 118	5 435	20 884	5 335	209	87	25	13	98,9	1,0	0,1
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	5 205	635	5 176	625	29	10	-	-	99,4	0,6	-
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	186 939	66 835	185 076	66 007	1 744	741	119	87	99,0	0,9	0,1
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	14 333	3 045	14 170	2 998	57	29	106	18	98,9	0,4	0,7

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

6-8. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA VRSTI RADNOG VREMENA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY CONTRACTUAL WORKING TIME, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014

(nastavak)
(continued)

NKD 2007.	Ukupno[1)] *Total[1)]*	Žene *Women*	Zaposleni *Persons in paid employment*						Udio u ukupnom broju zaposlenih, % *Share in total persons in paid employment, %*		
			s punim radnim vremenom *Working full time*		s nepunim radnim vremenom *Working part time*		sa skraćenim radnim vremenom *Working short time*				
			svega *Total*	žene *Women*	svega *Total*	žene *Women*	svega *Total*	žene *Women*	s punim radnim vremenom *Working full time*	s nepunim radnim vremenom *Working part time*	sa skraćenim radnim vremenom *Working short time*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	20 100	3 902	19 858	3 761	221	127	21	14	98,8	1,1	0,1
F Građevinarstvo *Construction*	60 137	6 715	59 406	6 408	669	285	62	22	98,8	1,1	0,1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	151 341	82 601	146 810	79 461	4 313	2 998	218	142	97,1	2,8	0,1
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	53 645	13 313	53 166	13 082	414	175	65	56	99,1	0,8	0,1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	32 007	17 539	31 297	17 126	689	399	21	14	97,7	2,2	0,1
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	28 321	10 839	28 001	10 664	300	162	20	13	98,8	1,1	0,1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	35 122	24 240	33 913	23 332	1 181	886	28	22	96,5	3,4	0,1
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	5 277	2 569	5 033	2 384	231	177	13	8	95,4	4,4	0,2
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	40 043	18 692	38 538	17 953	1 462	713	43	26	96,2	3,7	0,1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	31 583	12 660	28 969	10 534	2 575	2 119	39	7	91,7	8,2	0,1
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	102 518	46 836	101 994	46 396	309	253	215	187	99,5	0,3	0,2
P Obrazovanje *Education*	109 712	84 716	92 910	72 717	16 635	11 866	167	133	84,6	15,2	0,2
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	82 081	64 648	80 397	63 352	1 476	1 142	208	154	97,9	1,8	0,3
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	17 967	10 525	17 549	10 275	396	230	22	20	97,7	2,2	0,1
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	10 007	5 554	9 508	5 188	481	354	18	12	95,0	4,8	0,2
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

6-9. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STAROSTI, STANJE 31. OŽUJKA 2014.
PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY AGE, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014

NKD 2007.	Ukupno[1)] *Total[1)]*	Godine starosti *Age*										
		do 18 *Up to 18*	19 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 i više *65 and over*
Ukupno *Total*	1 007 456	749	37 787	105 645	146 540	150 630	140 784	139 691	135 232	101 708	44 395	4 295
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	21 118	16	769	1 784	2 542	2 758	2 651	3 501	3 826	2 575	659	37
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	5 205	-	122	386	562	544	601	826	1 009	877	269	9
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	186 939	240	10 645	20 277	26 425	26 934	24 770	27 336	26 480	18 166	5 313	353
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	14 333	2	138	631	1 042	1 807	1 939	2 192	2 684	2 684	1 171	43
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	20 100	4	450	1 372	2 331	2 708	2 742	2 916	3 054	2 952	1 501	70
F Građevinarstvo *Construction*	60 137	107	2 889	6 318	8 769	9 310	7 624	7 782	7 812	6 922	2 401	203
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	151 341	131	8 309	19 860	27 883	27 614	21 483	18 372	14 658	9 721	2 971	339
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	53 645	20	1 038	3 612	5 758	7 454	8 167	8 873	8 984	7 122	2 501	116
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	32 007	48	2 057	4 062	4 451	4 038	3 541	4 135	4 567	3 622	1 388	98
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	28 321	5	485	3 545	5 263	5 298	5 082	3 374	2 707	1 634	814	114
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	35 122	2	438	3 637	6 623	6 465	5 450	4 167	4 166	3 206	916	52
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	5 277	10	158	449	656	696	746	799	823	641	283	16
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	40 043	25	974	5 192	7 177	6 553	5 123	4 549	4 210	3 735	2 060	445
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	31 583	14	2 154	4 254	4 971	4 785	4 005	3 924	3 548	2 742	1 079	107
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	102 518	3	2 877	8 325	10 709	14 289	19 557	16 968	14 084	10 231	5 042	433
P Obrazovanje *Education*	109 712	82	898	10 942	16 639	15 074	14 003	14 602	15 339	12 132	8 706	1 295
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	82 081	4	2 260	7 847	10 323	10 158	9 806	11 914	13 962	9 857	5 521	429
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	17 967	6	744	1 978	2 870	2 615	2 228	2 205	2 153	1 865	1 223	80
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	10 007	30	382	1 174	1 546	1 530	1 266	1 256	1 166	1 024	577	56
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
1) See Notes on Methodology.

6-10. ZAPOSLENE ŽENE U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STAROSTI, STANJE 31. OŽUJKA 2014.
WOMEN IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AND BY AGE, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014

NKD 2007.	Ukupno[1)] *Total[1)]*	Godine starosti *Age*										
		do 18 *Up to 18*	19 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 i više *65 and over*
Ukupno *Total*	481 299	301	13 521	48 676	70 385	72 954	69 506	71 474	69 615	45 230	18 163	1 474
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	5 435	6	105	432	622	773	778	968	1 083	575	90	3
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	635	-	4	49	81	84	104	114	123	65	10	1
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	66 835	71	2 501	6 235	9 084	10 131	10 664	12 114	10 515	4 727	747	46
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	3 045	-	11	115	232	352	377	515	705	580	155	3
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	3 902	-	55	281	386	476	554	649	709	569	215	8
F Građevinarstvo *Construction*	6 715	17	199	673	1 018	1 090	873	921	1 017	708	188	11
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	82 601	53	4 292	10 840	15 043	14 901	12 162	10 795	8 647	4 843	925	100
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	13 313	5	187	805	1 300	1 995	2 390	2 412	2 395	1 488	324	12
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripremei usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	17 539	27	984	2 076	2 201	2 098	2 052	2 692	2 914	1 928	545	22
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	10 839	2	161	1 355	1 997	2 076	1 974	1 380	1 089	558	219	28
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	24 240	-	264	2 355	4 454	4 425	3 902	3 037	3 150	2 232	401	20
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	2 569	5	62	221	306	346	396	454	444	257	74	4
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	18 692	12	370	2 460	3 458	3 179	2 591	2 282	2 103	1 589	575	73
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	12 660	5	550	1 590	1 939	1 964	1 761	1 967	1 582	973	302	27
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	46 836	1	682	2 864	4 774	6 716	7 797	7 502	7 644	5 983	2 675	198
P Obrazovanje *Education*	84 716	63	708	8 542	12 947	11 857	11 216	11 888	12 124	8 873	5 842	656
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	64 648	3	1 584	5 769	7 901	8 124	7 940	9 800	11 432	7 815	4 057	223
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	10 525	5	544	1 343	1 759	1 493	1 256	1 256	1 268	975	601	25
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	5 554	26	258	671	883	874	719	728	671	492	218	14
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
1) See Notes on Methodology.

6-11. SATI RADA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA, GODIŠNJI PROSJEK 2013.
WORKING HOURS OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, 2013 ANNUAL AVERAGE

NKD 2007.	Ukupan broj sati po zaposlenome *Total number of hours per person in paid employment*	Izvršeni sati rada *Hours actually worked*	Neizvršeni sati rada *Hours not actually worked*		Neplaćeni sati rada *Non-paid working hours*	Prekovremeni sati rada *Overtime working hours*
			plaćeni u pravnoj osobi zaposlenika *Paid in the employee's legal entity*	plaćeni izvan pravne osobe *Paid out of a legal entity*		
Ukupno *Total*	2 061	1 678	285	78	1	19
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	2 065	1 681	308	62	0	14
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	2 090	1 707	322	45	0	16
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	2 104	1 697	293	76	2	36
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	2 088	1 666	365	46	1	10
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	2 103	1 689	324	60	1	29
F Građevinarstvo *Construction*	2 066	1 714	269	55	2	26
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	2 057	1 707	241	99	1	9
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	2 114	1 712	314	57	1	30
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	2 060	1 726	257	58	1	18
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	2 099	1 729	292	66	1	11
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	2 048	1 630	308	104	0	6
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	2 042	1 701	279	55	2	5
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	2 041	1 712	254	67	1	7
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	2 034	1 711	230	58	0	35
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	2 060	1 662	308	69	2	19
P Obrazovanje *Education*	1 948	1 579	282	77	1	9
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	2 075	1 613	326	115	1	20
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	2 069	1 685	289	88	1	6
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	2 020	1 699	245	68	0	8
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-

6-12. SATI RADA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA, MJESEČNI PROSJEK 2013.
WORKING HOURS OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, 2013 MONTHLY AVERAGE

NKD 2007.	Ukupan broj sati po zaposlenome *Total number of hours per person in paid employment*	Izvršeni sati rada *Hours actually worked*	Neizvršeni sati rada *Hours not actually worked*		Neplaćeni sati rada *Non-paid working hours*	Prekovremeni sati rada *Overtime working hours*
			plaćeni u pravnoj osobi zaposlenika *Paid in the employee's legal entity*	plaćeni izvan pravne osobe *Paid out of a legal entity*		
Ukupno *Total*	173	140	24	7	0	2
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	172	140	26	5	0	1
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	174	142	27	4	0	1
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	174	141	24	6	0	3
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	174	139	30	4	0	1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	175	141	27	5	0	2
F Građevinarstvo *Construction*	172	143	22	5	0	2
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	171	142	20	8	0	1
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	177	143	26	5	0	3
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	172	144	21	5	0	2
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	175	144	24	6	0	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	172	136	26	9	0	1
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	170	142	23	5	0	0
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	171	143	21	6	0	1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	170	143	19	5	0	3
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	173	139	26	6	0	2
P Obrazovanje *Education*	163	132	24	6	0	1
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	173	134	27	10	0	2
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	172	140	24	7	0	1
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	169	142	20	6	0	1
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-

6-13. ZAPOSLENI U POSLOVNIM SUBJEKTIMA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.[1)], PO ŽUPANIJAMA
PERSONS IN EMPLOYMENT IN BUSINESS ENTITIES, SITUATION AS ON 31 MARCH, 2014[1)], BY COUNTIES

Županija		Ukupno *Total*	Zaposleni u pravnim osobama *Persons in employment in legal entities*	Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama *Persons in employment in crafts and trades and free lances*	Zaposleni osiguranici poljoprivrednici *Insured private farmers*	*County of*	
Republika Hrvatska						*Republic of Croatia*	
	ukupno	1 322 562	1 109 461	189 878	23 223		*Total*
	muškarci	710 362	588 770	106 910	14 682		*Men*
	žene	612 200	520 691	82 968	8 541		*Women*
Zagrebačka						*Zagreb*	
	ukupno	73 103	58 648	12 636	1 819		*Total*
	muškarci	43 600	35 203	7 349	1 048		*Men*
	žene	29 503	23 445	5 287	771		*Women*
Krapinsko-zagorska						*Krapina-Zagorje*	
	ukupno	32 809	25 754	6 657	398		*Total*
	muškarci	16 582	12 264	4 083	235		*Men*
	žene	16 227	13 490	2 574	163		*Women*
Sisačko-moslavačka						*Sisak-Moslavina*	
	ukupno	38 421	31 958	5 470	993		*Total*
	muškarci	21 083	17 625	2 861	597		*Men*
	žene	17 338	14 333	2 609	396		*Women*
Karlovačka						*Karlovac*	
	ukupno	34 454	28 605	5 424	425		*Total*
	muškarci	19 827	16 708	2 892	227		*Men*
	žene	14 627	11 897	2 532	198		*Women*
Varaždinska						*Varaždin*	
	ukupno	58 177	49 148	7 853	1 176		*Total*
	muškarci	29 198	24 062	4 494	642		*Men*
	žene	28 979	25 086	3 359	534		*Women*
Koprivničko-križevačka						*Koprivnica-Križevci*	
	ukupno	29 819	22 901	3 614	3 304		*Total*
	muškarci	15 977	12 118	1 938	1 921		*Men*
	žene	13 842	10 783	1 676	1 383		*Women*
Bjelovarsko-bilogorska						*Bjelovar-Bilogora*	
	ukupno	28 983	22 406	3 935	2 642		*Total*
	muškarci	15 409	11 703	2 076	1 630		*Men*
	žene	13 574	10 703	1 859	1 012		*Women*
Primorsko-goranska						*Primorje-Gorski kotar*	
	ukupno	99 958	83 122	16 625	211		*Total*
	muškarci	54 701	44 550	10 015	136		*Men*
	žene	45 257	38 572	6 610	75		*Women*
Ličko-senjska						*Lika-Senj*	
	ukupno	12 897	10 378	2 258	261		*Total*
	muškarci	7 080	5 646	1 283	151		*Men*
	žene	5 817	4 732	975	110		*Women*
Virovitičko-podravska						*Virovitica-Podravina*	
	ukupno	18 837	13 343	3 395	2 099		*Total*
	muškarci	10 560	7 259	1 959	1 342		*Men*
	žene	8 277	6 084	1 436	757		*Women*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

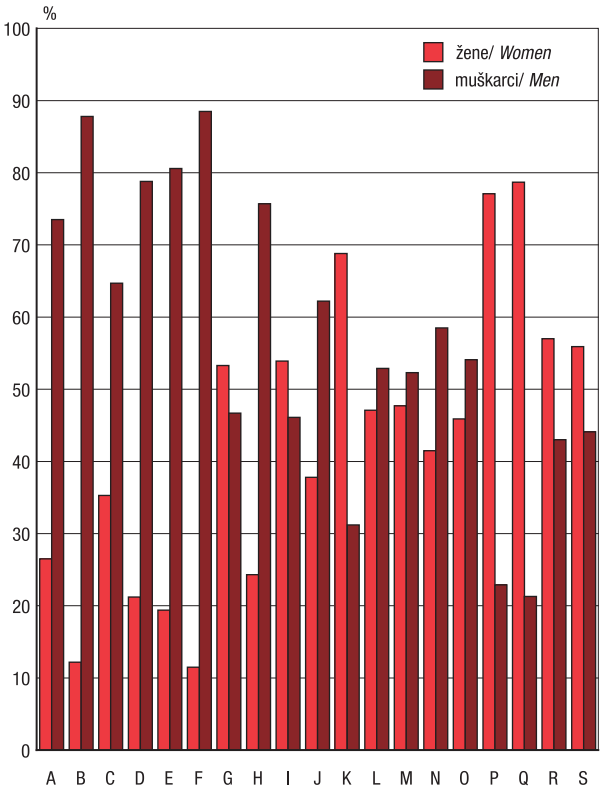
6-13. ZAPOSLENI U POSLOVNIM SUBJEKTIMA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.[1)], PO ŽUPANIJAMA
PERSONS IN EMPLOYMENT IN BUSINESS ENTITIES, SITUATION AS ON 31 MARCH, 2014[1)], BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

Županija		Ukupno *Total*	Zaposleni u pravnim osobama *Persons in employment in legal entities*	Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama *Persons in employment in crafts and trades and free lances*	Zaposleni osiguranici poljoprivrednici *Insured private farmers*	*County of*	
Požeško-slavonska						*Požega-Slavonia*	
	ukupno	16 754	13 358	2 813	583		*Total*
	muškarci	9 045	7 105	1 507	433		*Men*
	žene	7 709	6 253	1 306	150		*Women*
Brodsko-posavska						*Slavonski Brod-Posavina*	
	ukupno	31 640	24 634	6 066	940		*Total*
	muškarci	18 497	14 531	3 325	641		*Men*
	žene	13 143	10 103	2 741	299		*Women*
Zadarska						*Zadar*	
	ukupno	43 574	33 821	9 382	371		*Total*
	muškarci	23 426	17 477	5 686	263		*Men*
	žene	20 148	16 344	3 696	108		*Women*
Osječko-baranjska						*Osijek-Baranja*	
	ukupno	77 092	64 712	10 244	2 136		*Total*
	muškarci	42 567	35 527	5 552	1 488		*Men*
	žene	34 525	29 185	4 692	648		*Women*
Šibensko-kninska						*Šibenik-Knin*	
	ukupno	27 552	22 337	5 040	175		*Total*
	muškarci	15 012	12 003	2 900	109		*Men*
	žene	12 540	10 334	2 140	66		*Women*
Vukovarsko-srijemska						*Vukovar-Sirmium*	
	ukupno	38 101	29 763	6 419	1 919		*Total*
	muškarci	21 123	16 327	3 421	1 375		*Men*
	žene	16 978	13 436	2 998	544		*Women*
Splitsko-dalmatinska						*Split-Dalmatia*	
	ukupno	128 195	103 025	24 355	815		*Total*
	muškarci	67 940	53 910	13 497	533		*Men*
	žene	60 255	49 115	10 858	282		*Women*
Istarska						*Istria*	
	ukupno	75 351	59 203	15 321	827		*Total*
	muškarci	41 370	31 550	9 250	570		*Men*
	žene	33 981	27 653	6 071	257		*Women*
Dubrovačko-neretvanska						*Dubrovnik-Neretva*	
	ukupno	37 678	30 546	6 671	461		*Total*
	muškarci	20 436	15 986	4 120	330		*Men*
	žene	17 242	14 560	2 551	131		*Women*
Međimurska						*Međimurje*	
	ukupno	35 200	29 880	4 179	1 141		*Total*
	muškarci	19 788	16 741	2 365	682		*Men*
	žene	15 412	13 139	1 814	459		*Women*
Grad Zagreb						*City of Zagreb*	
	ukupno	383 967	351 919	31 521	527		*Total*
	muškarci	197 141	180 475	16 337	329		*Men*
	žene	186 826	171 444	15 184	198		*Women*

G 6-1. ODNOS ZAPOSLENIH PREMA SPOLU UNUTAR PODRUČJA DJELATNOSTI NKD-a 2007., PROSJEK 2014.

PERSONS IN EMPLOYMENT/SEX RATIO WITHIN NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS, 2014 AVERAGE



područja NKD-a 2007.
NKD 2007. sections

A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo
Agriculture, forestry and fishing

B Rudarstvo i vađenje/ *Mining and quarrying*

C Prerađivačka industrija/ *Manufacturing*

D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija
Electricity, gas, steam and air conditioning supply

E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

F Građevinarstvo/ *Construction*

G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozilai motocikla
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

H Prijevoz i skladištenje/ *Transportation and storage*

I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane
Accommodation and food service activities

J Informacije i komunikacije/ *Information and communication*

K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja
Financial and insurance activities

L Poslovanje nekretninama/ *Real estate activities*

M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti
Professional, scientific and technical activities

N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti
Administrative and support service activities

O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje
Public administration and defence; compulsory social security

P Obrazovanje/ *Education*

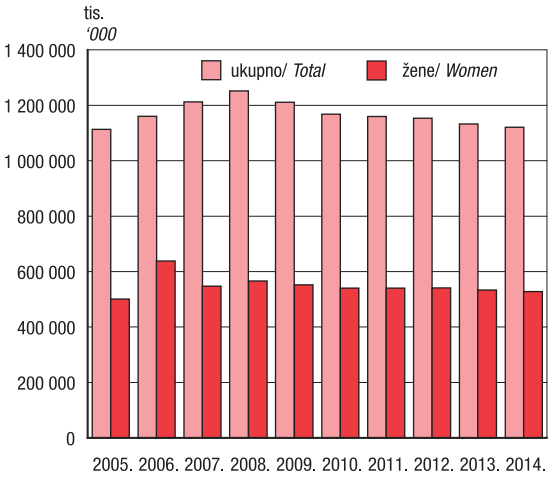
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi
Human health and social work activities

R Umjetnost, zabava I rekreacija
Arts, entertainment and recreation

S Ostale uslužne djelatnosti/ *Other service activities*

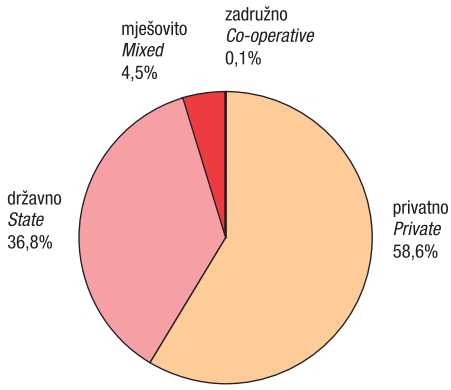
G 6-2. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA SPOLU OD 2005. DO 2014.

PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY SEX, 2005 – 2014



G 6-3. STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PO OBLICIMA VLASNIŠTVA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.

STRUCTURE OF PERSONS EMPLOYED IN LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF OWNERSHIP, SITUATION AS ON 31 MARCH 2014



6-14. RADNO SPOSOBNO STANOVNIŠTVO PREMA AKTIVNOSTI I DOBI[1)]
WORKING-AGE POPULATION, BY ACTIVITY AND AGE GROUPS[1)]

tis.
'000

	Radno sposobno stanovništvo *Working-age population*			Aktivno stanovništvo *Labour force*			Zaposleni *Persons in employment*			Nezaposleni *Unemployed persons*			Neaktivno stanovništvo (15+) *Inactive population (15+)*		
	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.
Ukupno *Total*	3 627	3 623	3 615	1 863	1 842	1 893	1 566	1 524	1 566	297	318	327	1 764	1 781	1 722
15 – 24	502	497	492	151	148	166	87	74	90	63	74	75	351	349	326
25 – 49	1 446	1 435	1 425	1 201	1 191	1 225	1 015	998	1 032	186	193	193	245	245	200
50 – 64	909	911	909	473	472	477	425	422	420	47	50	57	437	439	432
65 i više *65 and over*	770	779	789	38	(31)	(25)	38	(30)	(24)	.	.	.	732	748	764
15 – 29	783	775	764	380	371	392	262	245	266	119	126	127	403	403	372
25 – 29	282	277	272	229	223	227	174	171	175	(55)	(52)	(52)	(52)	(55)	(45)
15 – 64	2 857	2 844	2 826	1 825	1 811	1 868	1 528	1 494	1 542	297	318	326	1 032	1 032	958
55 – 64	594	599	603	248	251	247	223	226	219	(26)	(25)	(29)	345	348	356

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Utežavanje.

1) See Notes on methodology: Weighting.

6-15. STOPE AKTIVNOSTI I STOPE ZAPOSLENOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI I SPOLU[1)]
ACTIVITY RATES AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO, BY AGE AND SEX[1)]

%

	Ukupno *Total*			Žene *Women*			Muškarci *Men*		
	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.
Stope aktivnosti *Activity rates*									
Ukupno *Total*	51,4	50,8	52,4	44,5	44,6	46,4	58,9	57,7	58,9
15 – 24	30,1	29,9	33,6	25,3	24,8	28,6	34,6	34,7	38,5
25 – 49	83,1	83,0	86,0	78,6	79,2	83,5	87,4	86,7	88,5
50 – 64	52,0	51,8	52,5	43,3	44,6	44,6	61,1	59,4	60,8
65 i više *65 and over*	4,5	(3,9)	(3,2)	(3,6)	((2,7))	((2,6))	(7,1)	(5,8)	((4,1))
15 – 29	48,5	47,9	51,4	43,5	43,0	46,5	53,4	52,7	56,0
25 – 29	81,4	80,3	83,4	75,5	75,2	78,8	87,1	85,3	87,8
15 – 64	63,9	63,7	66,1	58,0	58,5	61,3	69,8	68,9	70,9
55 – 64	41,8	41,9	41,0	30,6	33,4	30,6	53,9	51,0	52,1
Stope zaposlenosti *Employment/population ratio*									
Ukupno *Total*	43,2	42,1	43,3	37,4	37,1	38,0	49,5	47,5	49,2
15 – 24	17,4	14,9	18,3	(14,7)	(12,4)	(15,3)	20,0	17,4	21,2
25 – 49	70,2	69,5	72,4	66,1	66,3	69,2	74,3	72,6	75,6
50 – 64	46,8	46,3	46,2	39,2	40,3	38,9	54,8	52,6	53,9
65 i više *65 and over*	4,9	(3,9)	(3,0)	(3,6)	((2,7))	((2,3))	(7,0)	(5,7)	((4,1))
15 – 29	33,4	31,6	34,8	30,2	29,0	31,2	36,4	34,1	38,2
25 – 29	61,8	61,5	64,4	57,6	58,7	59,7	65,8	64,2	69,0
15 – 64	53,5	52,5	54,6	48,5	48,6	50,0	58,5	56,5	59,1
55 – 64	37,5	37,8	36,3	27,7	31,0	27,3	48,0	45,0	45,8

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Utežavanje.

1) See Notes on methodology: Weighting.

6-16. NEZAPOSLENI PREMA DOBI I SPOLU[1)]
UNEMPLOYED PERSONS, BY AGE AND SEX[1)]

	Ukupno *Total*						Žene *Women*						Muškarci *Men*					
	tis. '*000*			%			tis. '*000*			%			tis. '*000*			%		
	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.
Ukupno *Total*	297	318	327	100,0	100,0	100,0	135	142	160	100,0	100,0	100,0	162	176	167	100,0	100,0	100,0
15 – 24	63	74	75	21,4	23,4	23,0	(26)	(30)	(32)	19,3	(21,4)	(19,9)	(37)	(44)	(43)	(23,1)	(25,0)	(26,0)
25 – 49	186	193	193	62,6	60,8	59,1	90	91	101	66,4	64,5	62,8	96	102	93	59,4	57,8	55,5
50 – 64	47	50	57	16,0	15,8	17,5	(19)	(20)	(27)	14,3	(14,1)	(16,7)	(28)	(30)	(31)	(17,3)	(17,1)	(18,4)
65 i više *65 and over*	.	.	.	.	.	.	-	-	.	-	-	.	.	.	.	.	.	.
15 – 29	119	126	127	40,0	39,8	38,8	(51)	53	57	(37,6)	37,3	35,8	68	74	69	42,0	41,8	41,6
25 – 29	(55)	(52)	(52)	(18,6)	(16,4)	(15,7)	((25))	((23))	(26)	((18,3))	((15,9))	(15,9)	(31)	(30)	(26)	(18,9)	(16,8)	(15,6)
15 – 64	297	318	326	99,9	99,9	99,6	135	142	159	100,0	100,0	99,3	162	176	167	99,9	99,9	99,9
55 – 64	(26)	(25)	(29)	(8,7)	(7,8)	(8,7)	((9))	((8))	((10))	((6,7))	((5,4))	((6,4))	(17)	(17)	(18)	(10,4)	(9,8)	(11,0)

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Utežavanje.
1) See Notes on methodology: Weighting.

6-17. STOPE NEZAPOSLENOSTI PREMA DOBI I SPOLU[1)]
UNEMPLOYMENT RATES, BY AGE AND SEX[1)]

%

	Ukupno *Total*			Žene *Women*			Muškarci *Men*		
	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.
Ukupno *Total*	15,9	17,3	17,3	16,0	16,8	18,3	15,9	17,7	16,5
15 – 24	42,1	50,0	45,5	(42,0)	(50,2)	(46,4)	(42,2)	(49,9)	(44,9)
25 – 49	15,5	16,2	15,8	15,9	16,2	17,1	15,1	16,2	14,6
50 – 64	10,0	10,6	12,0	(9,6)	(9,6)	(12,9)	(10,4)	(11,5)	(11,4)
65 i više *65 and over*	.	.	.	-	-	.	.	.	.
15 – 29	31,2	34,1	32,3	(30,5)	32,4	33,0	31,8	35,4	31,8
25 – 29	(24,1)	(23,4)	(22,7)	((23,7))	((22,0))	(24,2)	(24,5)	(24,7)	(21,4)
15 – 64	16,3	17,5	17,5	16,3	17,0	18,4	16,2	18,0	16,6
55 – 64	(10,4)	(9,9)	(11,6)	((9,6))	((7,4))	((10,8))	(10,9)	(11,7)	(12,0)
Administrativni izvori *Administrative sources*	18,9	20,2	19,6	21,0	22,3	21,9	16,9	18,3	17,2

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Utežavanje.
1) See Notes on methodology: Weighting.

6-18. ZAPOSLENI PREMA POLOŽAJU U ZAPOSLENJU I SPOLU[1)]
PERSONS IN EMPLOYMENT, BY STATUS IN EMPLOYMENT AND SEX[1)]

tis. '000

	Ukupno *Total*			Žene *Women*			Muškarci *Men*			
	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	
					Ukupno *Total*					
Zaposleni	1 566	1 524	1 566	710	703	717	856	821	849	*Persons in employment*
Zaposlenici	1 257	1 249	1 321	581	594	629	675	654	693	*Persons in paid employment*
Samozaposleni	273	251	221	101	92	72	171	159	149	*Self-employed persons*
Pomažući članovi	(37)	(25)	(23)	(27)	(17)	(16)	((10))	((7))	((7))	*Unpaid family workers*

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Utežavanje.
1) See Notes on methodology: Weighting.

6-19. STRUKTURA RADNO SPOSOBNOG STANOVNIŠTVA PREMA ŠKOLSKOJ SPREMI I SPOLU[1)]
DISTRIBUTION OF WORKING-AGE POPULATION, BY EDUCATIONAL ATTAINMENT AND SEX[1)]

%

	Radno sposobno stanovništvo *Working-age population*									
	radna snaga *Labour force*						neaktivni *Inactive population*			
	zaposleni *Persons in employment*			nezaposleni *Unemployed persons*						
	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,00	100,0	100,0	100,0	*Total*
Nezavršena osnovna škola	(2,0)	(1,6)	((0,8))	((2,0))	.	.	14,5	12,9	10,7	*Uncompleted elementary school*
Osnovna škola	12,0	11,0	9,4	(14,2)	(14,9)	(15,7)	33,4	33,5	34,7	*Basic school (8 years)*
Strukovne škole (niža i srednja stručna sprema)	59,7	59,3	60,3	65,7	64,8	67,1	35,4	36,7	38,8	*Vocational schools*
Gimnazija	3,6	(3,3)	(3,0)	((4,0))	((4,0))	((3,0))	8,1	7,4	6,5	*Grammar school*
Visoko obrazovanje (stručni i sveučilišni studij, magisterij znanosti, doktorat)	22,7	24,8	26,5	(14,1)	(15,0)	(13,4)	8,6	9,5	9,3	*Higher education (professional and university study, master of science degree, doctorate)*
Žene	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	*Women*
Nezavršena osnovna škola	(2,4)	((1,9))	((0,8))	.	.	.	18,0	16,3	13,5	*Uncompleted elementary school*
Osnovna škola	13,0	11,2	10,5	(15,0)	(14,9)	(16,7)	36,2	37,0	39,0	*Basic school (8 years)*
Strukovne škole (niža i srednja stručna sprema)	52,5	53,4	53,0	60,5	60,3	63,5	29,4	29,9	32,1	*Vocational schools*
Gimnazija	(5,0)	(4,2)	(3,8)	((5,3))	.	((3,1))	9,2	8,4	7,8	*Grammar school*
Visoko obrazovanje (stručni i sveučilišni studij, magisterij znanosti, doktorat)	27,1	29,3	31,9	((17,7))	(19,7)	(16,2)	7,2	8,4	7,6	*Higher education (professional and university study, master of science degree, doctorate)*
Muškarci	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	*Men*
Nezavršena osnovna škola	((1,6))	((1,3))	((0,8))	(2,5)	.	.	9,2	8,2	6,6	*Uncompleted elementary school*
Osnovna škola	11,1	10,9	8,5	13,4	(15,0)	(14,8)	29,4	28,5	28,6	*Basic school (8 years)*
Strukovne škole (niža i srednja stručna sprema)	65,8	64,3	66,4	70,1	68,4	70,6	44,4	46,5	48,5	*Vocational schools*
Gimnazija	((2,5))	((2,6))	((2,4))	.	((3,9))	.	6,3	(5,8)	4,6	*Grammar school*
Visoko obrazovanje (stručni i sveučilišni studij, magisterij znanosti, doktorat)	19,0	20,9	21,9	((11,0))	((11,3))	((10,8))	10,7	11,0	11,7	*Higher education (professional and university study, master of science degree, doctorate)*

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Utežavanje.
1) See Notes on methodology: Weighting.

6-20. STRUKTURA ZAPOSLENIH PO PODRUČJIMA NKD-a 2007. I SPOLU
DISTRIBUTION OF PERSONS IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY SEX

%

NKD 2007.	Ukupno *Total*		Žene *Women*		Muškarci *Men*	
	2013.	2014.	2013.	2014.	2013.	2014.
Ukupno[1)] *Total[1)]*	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	10,8	9,5	9,9	8,0	11,5	10,8
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	((0,5))	((0,5))	.	.	((0,9))	((0,8))
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	17,1	17,2	12,5	13,2	21,1	20,5
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	((1,0))	((1,0))	.	.	((1,5))	((1,4))
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	(1,8)	(1,6)	((0,8))	((0,7))	((2,7))	(2,4)
F Građevinarstvo *Construction*	7,1	6,6	((1,5))	((0,8))	11,9	11,6
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	13,7	13,7	17,0	16,3	10,9	11,6
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	6,5	7,3	((2,5))	(3,3)	9,9	10,8
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	6,2	6,1	(7,0)	7,4	(5,5)	(5,0)
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	(2,4)	(2,7)	((1,6))	((2,4))	((3,1))	((2,9))
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	(2,6)	(2,3)	(4,3)	(3,2)	((1,1))	((1,6))
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	.	((0,4)	.	.	.	.
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	4,1	3,6	(4,9)	(4,6)	(3,4)	(2,8)
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	(1,9)	(2,2)	((1,9))	((2,4))	((2,0))	((2,1))
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	6,4	7,0	(7,1)	7,5	(5,8)	6,5
P Obrazovanje *Education*	6,6	7,5	10,7	12,5	(3,1)	(3,3)
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	6,7	6,8	12,0	11,5	((2,1))	((2,8))
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	((1,7))	((1,5))	((2,1))	((1,9))	((1,3))	((1,3))
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	(2,2)	(1,9)	((2,8))	((3,0))	((1,7))	((1,0))
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	.	.	.	.	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisationsand bodies*	.	.	.	.	.	.

1) Zbog nepouzdanih procjena podataka označenih s "." zbroj podataka nižih razina ne daje "ukupno".

1) Due to unreliable estimates of the data marked by ".", data at lower levels do not add up to the "total".

6-21. STRUKTURA ZAPOSLENIH PO GLAVNIM RODOVIMA ZANIMANJA NKZ-a 2010. I PREMA SPOLU
DISTRIBUTION OF PERSONS IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKZ 2010. MAJOR GROUPS OF OCCUPATION AND BY SEX

%

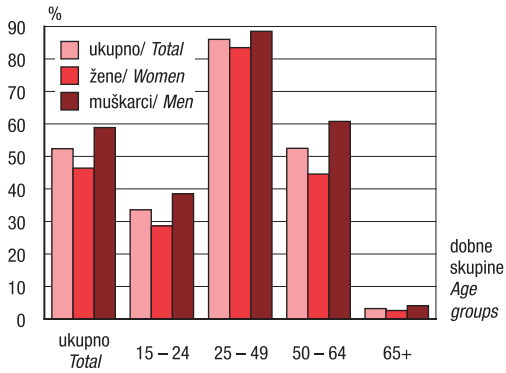
	2014.			
	ukupno *Total*	žene *Women*	muškarci *Men*	
Ukupno[1)]	100,0	100,0	100,0	*Total[1)]*
Zakonodavci/zakonodavke, dužnosnici/dužnosnice i direktori/direktorice	4,6	((2,3))	6,5	*Managers*
Znanstvenici/znanstvenice, inženjeri/inženjerke i stručnjaci/stručnjakinje	16,7	22,4	11,8	*Professionals*
Tehničari/tehničarke i stručni suradnici/stručne suradnice	14,4	14,6	14,3	*Technicians and associate professionals*
Administrativni službenici/administrativne službenice	9,8	14,6	(5,7)	*Clerical support workers*
Uslužna i trgovačka zanimanja	17,7	23,3	12,9	*Service and sales workers*
Poljoprivrednici/poljoprivrednice, šumari/šumarke i ribari/ribarke, lovci/lovkinje	7,3	6,7	7,8	*Skilled agricultural, forestry and fishery workers*
Zanimanja u obrtu i pojedinačnoj proizvodnji	12,4	((2,4))	20,9	*Craft and related trades workers*
Rukovatelji/rukovateljice postrojenjima i strojevima, industrijski proizvođači/industrijske proizvođačice i sastavljači/sastavljačice strojeva	9,5	(5,1)	13,2	*Plant and machine operators and assemblers*
Jednostavna zanimanja	6,6	8,2	5,2	*Elementary occupations*
Vojna zanimanja	((1,0))	.	((1,6))	*Armed forces*
Nepoznato	.	.	.	*Other*

1) Zbog nepouzdanih procjena podataka označenih s "." zbroj podataka nižih razina ne daje "ukupno".
1) Due to unreliable estimates of the data marked by ".", data at lower levels do not add up to the "total".

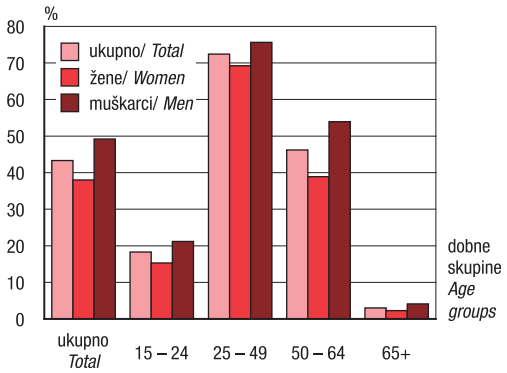
Znakovi:
. Podatak je različit od nule, ali se ne objavljuje jer je procjena vrlo neprecizna
(( )) neprecizna procjena
( ) manje precizna procjena

Symbols:
. *Not zero, but not presented because of an extremely inaccurate estimation*
(( )) *Inaccurate estimation*
( ) *Less accurate estimation*

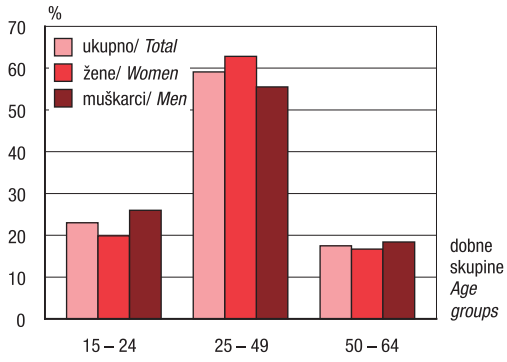
G 6-4. STOPE AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI I SPOLU U 2014.
ACTIVITY RATES, BY AGE AND SEX, 2014



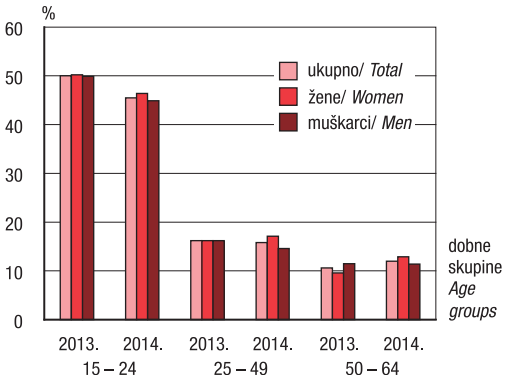
G 6-5. STOPE ZAPOSLENOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI I SPOLU U 2014.
EMPLOYMENT/POPULATION RATIO, BY AGE AND SEX, 2014



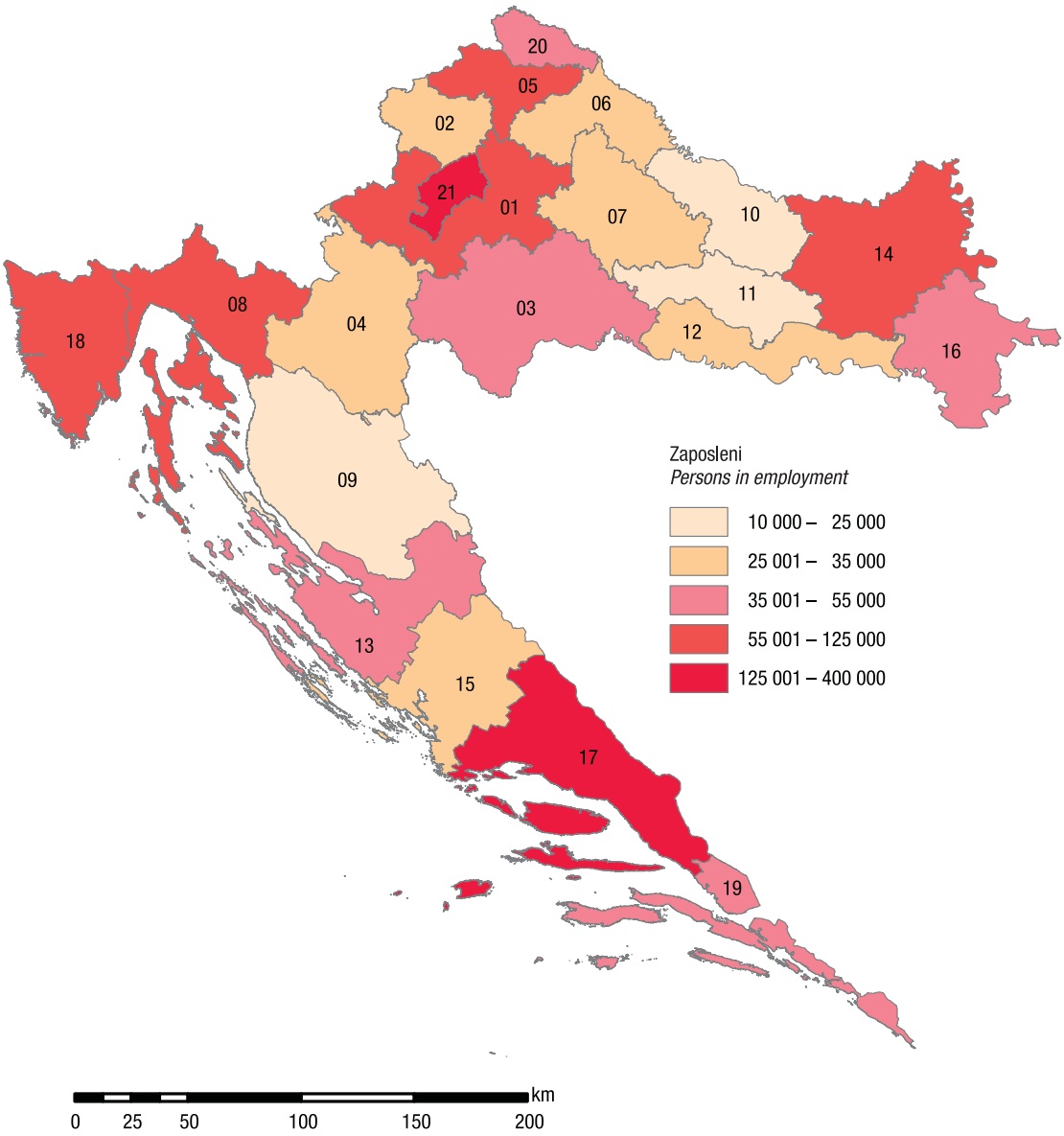
G 6-6. STRUKTURA NEZAPOSLENIH PREMA DOBI I SPOLU U 2014.
STRUCTURE OF UNEMPLOYED PERSONS, BY AGE AND SEX, 2014



G 6-7. STOPE NEZAPOSLENOSTI PREMA DOBI I SPOLU U 2013. I 2014.
UNEMPLOYMENT RATES, BY AGE AND SEX, 2013 AND 2014



M 6-1. ZAPOSLENI U POSLOVNIM SUBJEKTIMA, STANJE 31. OŽUJKA 2014.
PERSONS IN EMPLOYMENT IN BUSINESS ENTITIES, SITUATION AS ON 31 MARCH, 2014



7. PLAĆE I TROŠKOVI RADA

PLAĆE

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih u svakom odjeljku Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007.

Istraživanjem se prikupljaju podaci od pravnih osoba svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti te tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o prosječnoj mjesečnoj isplaćenoj neto plaći prema stupnjevima stručne spreme i podaci o strukturi zaposlenih prema visini isplaćene neto plaće prate se godišnjim istraživanjem kojim se obuhvaćaju pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti te tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Od 2003. godišnjim istraživanjem prate se podaci o prosječnoj mjesečnoj bruto plaći prema stupnjevima stručne spreme, a od 2004. podaci o prosječnim plaćama prate se i prema spolu.

Obuhvat i usporedivost

Podaci o plaćama u pravnim osobama ispunjavaju se na temelju evidencija o plaćama, a obuhvaćaju se neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena.

Od 1994. mjesečnim istraživanjem uz podatke o prosječnim isplaćenim neto plaćama prate se podaci o prosječnim bruto plaćama.

Od 2003. mjesečnim istraživanjem o prosječnim plaćama prate se i podaci o broju sati za koje su zaposlene osobe primile plaću.

Mjesečnim i godišnjim istraživanjem o prosječnim neto i bruto plaćama ne obuhvaćaju se isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija, obrane i policije, kao ni zarade osoba koje svoju aktivnost obavljaju na individualnim poljoprivrednim gospodarstvima. Od siječnja 2004. podaci o prosječnim plaćama obuhvaćaju isplate zaposlenih u policiji i obrani.

Definicije

Mjesečna isplaćena neto plaća obuhvaća plaće zaposlenih u pravnim osobama za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdane i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odsutnost zbog stručnog obrazovanja, zastoje na poslu bez

EARNINGS AND LABOUR COSTS

EARNINGS

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the National Classification of Activities, 2007 version.

Data are collected from legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data on average monthly paid off net earnings by levels of professional attainment and data on the structure of persons in employment by amount of paid off net earning are surveyed by the annual survey, which includes legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units.

Since 2003, data on average gross earnings have been monitored by the annual survey according to the level of professional attainment and since 2004 according to sex as well.

Coverage

Data on earnings in legal entities are filled in on the basis of their respective payrolls and cover net and gross earnings of persons in employment, irrespective of a type of employment and a number of working hours.

Since 1994, data on average gross earnings have been included in monthly surveys along with data on average paid off net earnings.

Since 2003, data on number of working hours which persons in employment were paid for have also been monitored by the monthly survey on average earnings.

The monthly and annual survey on net and gross earnings do not include payments of persons in employment in crafts and trades and free lances, in the Ministry of Defence, in the Ministry of Interior and independent farmers. Since January 2004, data on average earnings have included payments to persons in employment in the police and defence.

Definitions

***Monthly paid off net earning** includes income of a person in paid employment in legal entities earned for work done during regular working hours and some other pays: for annual leave, paid leave, public holidays and free days established by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, job*

krivnje zaposlenoga, naknadu za topli obrok i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prirezi.

Mjesečna bruto plaća obuhvaća sve vrste neto isplata prema osnovi radnog odnosa i zakonom propisana obvezatna izdvajanja, doprinose, poreze i prireze.

Prosječna mjesečna isplaćena neto i bruto plaća po zaposlenome izračunava se dijeljenjem ukupnih isplata brojem zaposlenih koji su primili isplate.

Nominalni indeksi neto i bruto plaća izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima neto i bruto plaća za odgovarajuće godine.

Realni indeksi neto i bruto plaća izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa neto i bruto plaća indeksom troškova života za odgovarajuće godine, a od 2004. indeksom potrošačkih cijena.

Plaćeni sati jesu izvršeni sati rada u redovitome radnom vremenu, prekovremenom radu i neizvršeni, a plaćeni sati rada (godišnji odmor, praznici, bolovanje do 42 dana i drugi plaćeni, a neizvršeni sati).

U podacima o prosječnoj mjesečnoj isplaćenoj plaći prema stupnjevima stručne spreme za rad na radnome mjestu pojam **stručna sprema** podrazumijeva opća i stručna znanja te osposobljenost zaposlenoga koji proizlaze iz obujma i složenosti poslova određenoga radnog mjesta, a utvrđeni su aktima koje donosi poslodavac.

stop caused against a person's will and on no fault of his own, bonus for worker's meal and receipts on the basis of reimbursements, supports and awards in amounts for which contributions, taxes and surtaxes must be paid.

***Monthly gross earning** includes all kinds of net pays on the basis of employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.*

Average monthly paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total of pay-offs with the number of persons in employment.

***Indices of nominal net and gross earnings** are calculated from the data on average monthly net and gross earnings for the respective year.*

***Real indices of net and gross earnings** are calculated by dividing the index of nominal gross and net earnings with the cost of living index for the respective year and, since 2004, with the consumer price index.*

***Paid hours** are hours actually done during regular working hours, overtime hours as well as paid hours not actually done (annual leave, holidays, sick leave lasting up to 42 days and other paid hours not actually done).*

*In data on average monthly paid off earnings by level of professional attainment, the term **"professional attainment"** comprises a general and professional knowledge and skills of the employed person, which result from the range and complexity of the work done, as defined by regulations established by the employer.*

TROŠKOVI RADA

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Anketa o trošku rada prvi je put u Republici Hrvatskoj provedena 2005. u skladu s uredbama Europske unije na temelju iskustva pilot-istraživanja provedenoga 2004. Tim istraživanjem dobivaju se podaci o visini i strukturi troška rada poslodavca.

Podaci o trošku rada prikupljaju se svake četiri godine.

Podaci o trošku rada za 2012. rezultat su redovitog istraživanja, a za 2013. obavljena je procjena ukupnog troška rada, koji čine plaće i nadnice, socijalni doprinosi, troškovi obrazovanja, ostali troškovi i subvencije na temelju dostupnih izvora podataka.

Plaće su procijenjene na temelju podataka statističkog istraživanja Mjesečni izvještaj o zaposlenima i plaći zaposlenih u pravnim osobama (obrazac RAD-1), koje provodi Državni zavod za statistiku. Za procjenu su korišteni nominalni verižni indeksi bruto plaća (godina na prethodnu godinu).

LABOUR COSTS

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The Labour Cost Survey was for the first time conducted in the Republic of Croatia in 2005, according to EU regulations and it was based on the 2004 Pilot Survey. This Survey provides data on the height and structure of employers' labour costs.

Data on labour costs are collected quadrennially.

The 2012 data on labour costs are the result of a regular survey, while, for 2013, the estimates of the total labour costs, which include wages and salaries, social contribution, vocational training costs and other costs and subsidies, were done on the basis of available data sources.

Wages are estimated on the basis of data obtained in the statistical survey the Monthly Report on Persons in Paid Employment and Wages in Legal Entities (RAD-1 form), which is carried out by the Croatian Bureau of Statistics. Nominal chain indices of gross earnings (year for previous year) were used in the estimation.

Zakonski propisani doprinosi procijenjeni su na temelju podataka Porezne uprave, dok su troškovi obrazovanja, ostali troškovi i subvencije procijenjeni na temelju podataka dobivenih Anketom o trošku rada za 2012.

Jedinice promatranja jesu sve pravne osobe (trgovačka društva, poduzeća, ustanove, tijela, fondovi, udruge, organizacije i dijelovi pravne osobe koji obavljaju djelatnost različitu od pravne osobe kao i one koji su na području drugoga grada/općine) na području Republike Hrvatske, a imaju najmanje 10 zaposlenih. Jedinice promatranja izabrane su uzorkom.

Okvir izbora za statističko istraživanje o trošku rada jesu sve pravne osobe koje su obavljale djelatnost na području Republike Hrvatske, a imale su najmanje 10 zaposlenih. Okvir izbora stratificiran je prema pretežnoj djelatnosti pravne osobe na razini odjeljaka NKD-a 2007. i prema veličini pravne osobe.

U Anketu o trošku rada uključene su sve zaposlene osobe u uzorkom izabranim pravnim osobama koje imaju zasnovan radni odnos na neodređeno ili određeno radno vrijeme bez obzira na to jesu li radile puno radno vrijeme ili kraće od punoga radnog vremena, a primile su plaću. Nisu uključene osobe koje su radile na ugovor o djelu ili autorskom ugovoru, ugovoru sklopljenom s omladinskim ili studentskim servisima te učenici i studenti na praksi, kao ni zaposlene osobe koje nisu primile plaću.

Definicije

Ukupni trošak rada uključuje sredstva za zaposlene (plaće i nadnice i socijalne doprinose koje plaća poslodavac), troškove obrazovanja i ostale troškove rada minus subvencije.

Plaće i nadnice čine: **bruto plaća** (osnovna bruto plaća i dodaci na plaću, isplate na temelju osobne poslovne uspješnosti i dodatne isplate iz naslova uspješnosti poduzeća), **naknade plaće za vrijeme godišnjeg odmora**, **regres, jubilarne nagrade i isplate u naravi**: isplate u vlastitim proizvodima, troškovi smještaja zaposlenih osoba, troškovi za automobile i ostale isplate u naravi.

Socijalni doprinosi koje plaća poslodavac obuhvaćaju: **indirektne doprinose poslodavca za socijalno osiguranje** (zakonski propisani doprinosi za socijalno osiguranje i dodatne isplate koje idu na teret poslodavca, a namijenjene su za socijalnu sigurnost zaposlenika) i **direktne doprinose za socijalno osiguranje** (naknada plaće za vrijeme bolovanja, naknada plaće za vrijeme čekanja na posao kod kuće, naknada plaće za trajni višak zaposlenih osoba u otkaznom roku, otpremnina za umirovljenje i solidarna pomoć).

Troškovi obrazovanja uključuju troškove održavanja, popravaka i amortizacije prostora i opreme koji su namijenjeni isključivo obrazovanju, izdatke za pomagala koja se upotrebljavaju za izobrazbu, izdatke za tečajeve, seminare, stručna putovanja i plaćanja za vanjske instruktore na teret poslodavca. Ti troškovi isključuju plaće i naknade plaće i doprinosa za instruktore zaposlene u poduzeću, ulaganja u prostore i opremu namijenjene izobrazbi i troškove izobrazbe koje plaćaju zaposlenici.

Ostali troškovi rada uključuju troškove zapošljavanja novih zaposlenika i troškove za zaštitnu i radnu odjeću.

Contributions prescribed by law are estimated according to the Tax Administration Office data, while the vocation training costs, other costs and subsidies are estimated on the basis of data obtained by the 2012 Labour Cost Survey.

Observation units are all legal entities (companies, enterprises, institutions, bodies, funds, organizations and parts of legal entity engaged in an economic activity different from that of the legal entity, as well as those situated in another town/municipality) on the territory of the Republic of Croatia with at least 10 employees. Observation units have been selected by using a sample method.

The sample frame for the Labour Cost Survey consists of all legal entities engaged in an economic activity on the territory of the Republic of Croatia and employing at least 10 persons. The sample frame is stratified on the basis of a dominant economic activity of the legal entity at the NKD 2007. division level and according to its size.

The Labour Cost Survey includes all persons employed in legal entities selected into the sample who signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they worked full time or less than full time and who received wage. Persons who worked on the basis of work agreements or author's contracts, contracts with juveniles' and students' employment services, pupils and students in training and employees who did not receive salaries are excluded.

Definitions

The total labour cost *includes compensations of employees (wages and salaries and social contributions paid by an employer), vocational training costs and other labour costs, less subsidies.*

Wages and salaries *include* ***gross wage*** *(basic gross wage and additional payments, payments by results and company profit-sharing rights),* ***compensations for annual leave, holiday allowance, exceptional length-of-service awards and payments in kind*** *– payments in company products, costs of housing for employees, car costs and other payments in kind.*

Social contributions paid by employer *include:* ***indirect social contributions of employers*** *(statutory social contributions and additional payments paid by employer for the purpose of social security of employees) and* ***direct social contributions*** *(compensations for sick-leave, for waiting on work at home, for permanent surplus of employees in a notice period, retirement costs and sympathy assistance payments).*

Vocational training costs *include costs of maintenance, repair and depreciation of buildings and installations used exclusively in training, costs for tools and instruments used for training, expenditures on participation in courses, seminars, conferences, business travels and fees of instructors from outside the enterprise paid by employer. These costs exclude wages, compensations and contributions for in-house instructors as well as costs of investment in buildings and equipment used in training and cost of training paid by employees.*

Other labour costs *include recruitment costs of new employees and clothing allowances.*

Subvencije uključuju sve vrste subvencija od države ili drugih poduzeća, društava ili organizacija iz Hrvatske ili inozemstva sa svrhom subvencioniranja dijela troška rada ili cjelokupnih troškova rada. Subvencije smanjuju troškove rada. Isključuju se subvencije koje pokrivaju doprinose i plaćanja za socijalnu sigurnost/zaštitu, troškove obrazovanja i sredstva koja su refundirali Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje i Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje.

Izvršeni sati rada uključuju izvršene, stvarno odrađene sate rada (efektivne sate rada) u punome radnom vremenu, u radnom vremenu kraćemu ili duljemu od punoga radnog vremena. Također su uključeni sati kad su zaposlene osobe bile na radnome mjestu, a nisu radile zbog kvara ili čišćenja strojeva, pripreme ili čišćenja alata, trenutačnog nedostatka posla, odmora kraćih od 30 minuta, pisanja radnih izvješća, čekanja ili zastoja za koje nisu odgovorni zaposlenici, a za to su vrijeme primili plaću.

Nisu uključeni plaćeni i neplaćeni sati rada kad zaposlene osobe nisu radile ili ih nije bilo na radnome mjestu (dnevni odmor duži od 30 minuta, godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdani i neradni dani određeni zakonom, odsutnost zbog bolovanja kraćega i duljega od 42 dana, stručnog obrazovanja, plaćeni dopust do 7 dana, prijevoz na posao i s posla).

Prosječni mjesečni trošak rada po zaposlenome izračunava se dijeljenjem ukupnih troškova rada brojem zaposlenih koji su primili plaću.

Prosječni mjesečni trošak rada po izvršenom satu rada izračunava se dijeljenjem ukupnih troškova rada ukupnim brojem izvršenih sati rada.

Koeficijent varijacije (CV) jest relativna mjera (postotak) pouzdanosti procjene i govori o širini intervala pouzdanosti.

Subsidies *include all types of subsidies paid by state or other enterprises, companies and organisations from Croatia or from abroad, purposed to subsidize a part or the total amount of labour costs. Subsidies reduce labour costs. Subsidies covering social security contributions and payments for social security/protection, vocational training costs and funds reimbursed by the Croatian Institute for Pension Insurance and the Croatian Institute for Health Insurance are excluded.*

Hours actually worked *include actually worked hours (effective hours of work) in full-time and in working time shorter or longer than full-time. It also includes hours in cases when employees were present at their working place and were paid, but did not work because of damages, cleaning the machines, preparation or cleaning of tools, momentary lack of work, breaks shorter than 30 minutes, writing reports, job stop caused against a person's will and on no fault of his or her own.*

Paid or unpaid hours when employees did not work or were not present at their working place (day breaks longer than 30 minutes, annual leave, paid leave, holidays and days not worked prescribed by law, sick-leave both shorter and longer then 42 days, vocational training, paid leave up to 7 days, transportation to and from work) are excluded.

Average monthly labour cost per person in employment *is calculated by dividing total labour cost with the number of employees who received wages.*

Average monthly labour cost per hour actually worked *is calculated by dividing total labour cost with the total number of hours actually worked.*

Coefficient of variation (CV) *is a relative measure (percentage) of estimation confidence and provides information on largeness of a confidence interval.*

7-1. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNINGS PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES

	Prosječna mjesečna isplaćena neto i bruto plaća, kune *Average monthly paid off net and gross earnings, kuna*		Verižni indeksi *Chain indices*			
			nominalnih plaća *Nominal earnings*		realnih plaća *Real earnings*	
	neto *Net*	bruto *Gross*	neto *Net*	bruto *Gross*	neto *Net*	bruto *Gross*
2005.	4 376	6 248	104,9	104,4	101,5	101,1
2006.	4 603	6 634	105,2	106,2	101,9	102,9
2007.	4 841	7 047	105,2	106,2	102,2	103,2
2008.	5 178	7 544	107,0	107,1	100,8	100,9
2009.	5 311	7 711	102,6	102,2	100,2	99,8
2010.	5 343	7 679	100,6	99,6	99,5	98,5
2011.	5 441	7 796	101,8	101,5	99,6	99,2
2012.	5 478	7 875	100,7	101,0	97,4	97,7
2013.	5 515	7 939	100,7	100,8	98,5	98,6
2014.	5 533	7 953	100,3	100,2	100,5	100,4

7-2. INDEKSI NOMINALNIH NETO I BRUTO PLAĆA[1)]

INDICES OF NOMINAL NET AND GROSS EARNINGS[1)]

2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
				Neto plaće					
				Net earnings					
100,0	105,2	110,6	118,3	121,4	122,1	124,3	125,2	126,0	126,4
95,1	100,0	105,2	112,5	115,4	116,1	118,2	119,0	119,8	120,2
90,4	95,1	100,0	107,0	109,7	110,4	112,4	113,2	113,9	114,3
84,5	88,9	93,5	100,0	102,6	103,2	105,1	105,8	106,5	106,9
82,4	86,7	91,2	97,5	100,0	100,6	102,4	103,1	103,8	104,2
81,9	86,2	90,6	96,9	99,4	100,0	101,8	102,5	103,2	103,6
80,4	84,6	89,0	95,2	97,6	98,2	100,0	100,7	101,4	101,7
79,9	84,0	88,4	94,5	97,0	97,5	99,3	100,0	100,7	101,0
79,3	83,5	87,8	93,9	96,3	96,9	98,7	99,3	100,0	100,3
79,1	83,2	87,5	93,6	96,0	96,6	98,3	99,0	99,7	100,0
				Bruto plaće					
				Gross earnings					
100,0	106,2	112,8	120,7	123,4	122,9	124,8	126,0	127,1	127,3
94,2	100,0	106,2	113,7	116,2	115,8	117,5	118,7	119,7	119,9
88,7	94,1	100,0	107,1	109,4	109,0	110,6	111,7	112,7	112,9
82,8	87,9	93,4	100,0	102,2	101,8	103,3	104,4	105,2	105,4
81,0	86,0	91,4	97,8	100,0	99,6	101,1	102,1	103,0	103,1
81,4	86,4	91,8	98,2	100,4	100,0	101,5	102,6	103,4	103,6
80,1	85,1	90,4	96,8	98,9	98,5	100,0	101,0	101,8	102,0
79,3	84,2	89,5	95,8	97,9	97,5	99,0	100,0	100,8	101,0
78,7	83,6	88,8	95,0	97,1	96,7	98,2	99,2	100,0	100,2
78,6	83,4	88,6	94,9	97,0	96,6	98,0	99,0	99,8	100,0

1) Indeksi se čitaju samo vodoravno.

1) Indices are to be read horizontally only.

7-3. INDEKSI REALNIH NETO I BRUTO PLAĆA[1)]

INDICES OF REAL NET AND GROSS EARNINGS[1)]

2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
				Neto plaće					
				Net earnings					
100,0	101,9	104,1	105,1	105,3	104,8	104,4	101,6	100,1	100,6
98,1	100,0	102,2	103,1	103,3	102,8	102,4	99,7	98,2	98,7
96,0	97,8	100,0	100,8	101,0	100,6	100,2	97,5	96,0	96,5
95,2	97,1	99,2	100,0	100,2	99,7	99,3	96,7	95,3	95,8
95,0	96,9	99,0	99,8	100,0	99,5	99,1	96,5	95,1	95,6
95,5	97,3	99,5	100,2	100,4	100,0	99,6	96,9	95,5	96,0
95,8	97,7	99,9	100,7	100,8	100,4	100,0	97,4	95,9	96,4
98,4	100,3	102,5	103,4	103,6	103,1	102,7	100,0	98,5	99,0
99,9	102,0	104,2	105,0	105,2	104,8	104,3	101,5	100,0	100,5
99,4	101,3	103,6	104,5	104,7	104,2	103,7	101,0	99,5	100,0
				Bruto plaće					
				Gross earnings					
100,0	102,9	106,2	107,2	107,0	105,5	104,8	102,3	101,0	101,3
97,2	100,0	103,2	104,2	104,0	102,6	101,8	99,4	98,1	98,4
94,2	96,8	100,0	100,9	100,7	99,4	98,6	96,3	95,0	95,4
93,2	96,0	99,0	100,0	99,8	98,4	97,6	95,4	94,1	94,4
93,4	96,1	99,2	100,1	100,0	98,5	97,9	95,5	94,3	94,6
94,9	97,5	100,8	101,6	101,4	100,0	99,2	96,9	95,7	96,0
95,5	98,3	101,5	102,4	102,2	100,7	100,0	97,7	96,3	96,7
97,7	100,5	103,8	104,8	104,6	103,1	102,4	100,0	98,6	99,0
99,1	102,1	105,3	106,3	106,1	104,5	103,8	101,4	100,0	100,4
98,7	101,6	104,9	105,9	105,8	104,2	103,4	101,0	99,6	100,0

1) Indeksi se čitaju samo vodoravno.

1) Indices are to be read horizontally only.

7-4. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNE SPREME U 2013.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY PROFESSIONAL ATTAINMENT, 2013

kune
Kuna

NKD 2007.	Ukupno *Total*	Stupanj stručne spreme *Professional attainment*							
		visoka stručna sprema *University degree*	viša stručna sprema *Non--university college degree*	srednja stručna sprema *Secondary school education*	niža stručna sprema *Basic school education*	visoko-kvalifi-cirani *Highly--skilled*	kvalifi-cirani *Skilled*	polu-kvalifi-cirani *Semi--skilled*	nekva-lificirani *Unskilled*
Ukupno *Total*	5 507	8 224	6 359	4 709	3 859	5 966	4 219	3 814	3 386
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	4 974	7 787	5 614	4 572	4 238	5 113	4 452	4 886	3 937
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	6 860	9 745	7 643	5 975	4 448	7 435	5 554	4 585	4 424
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	4 827	9 288	6 399	4 340	3 543	5 504	4 104	3 640	3 249
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	6 951	9 465	7 621	5 873	4 188	7 064	5 116	4 753	4 138
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	5 325	8 192	6 721	5 138	4 186	6 245	4 925	4 732	4 221
F Građevinarstvo *Construction*	4 446	7 921	6 180	4 220	3 591	4 507	3 857	3 575	3 285
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	4 821	8 990	6 097	4 294	3 511	5 274	3 513	3 419	3 204
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	5 930	9 463	8 914	5 246	4 910	6 710	5 005	4 346	3 856
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	4 993	8 411	6 811	4 549	3 715	6 318	4 453	3 987	3 608
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	7 516	9 317	7 259	5 866	5 421	6 900	5 080	4 146	3 506
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	7 569	10 108	6 929	5 752	4 139	6 229	5 777	4 772	6 114
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	5 246	8 448	6 517	4 909	4 728	4 551	4 070	3 271	2 968
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	6 538	8 228	6 262	4 739	3 714	7 159	4 139	3 502	3 187
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	3 776	6 600	5 201	3 440	2 789	4 080	3 516	3 879	2 684
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	6 182	8 207	6 321	5 339	4 040	5 604	5 958	4 954	4 407
P Obrazovanje *Education*	5 669	6 401	5 775	4 282	3 403	4 975	4 225	3 583	3 203
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	6 114	10 006	6 204	5 207	3 411	5 191	4 277	3 483	3 099

7-4. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNE SPREME U 2013.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY PROFESSIONAL ATTAINMENT, 2013

(nastavak)
(continued)

kune
Kuna

NKD 2007.	Ukupno *Total*	Stupanj stručne spreme *Professional attainment*							
		visoka stručna sprema *University degree*	viša stručna sprema *Non--university college degree*	srednja stručna sprema *Secondary school education*	niža stručna sprema *Basic school education*	visoko-kvalifi-cirani *Highly--skilled*	kvalifi-cirani *Skilled*	polu-kvalifi-cirani *Semi--skilled*	nekva-lificirani *Unskilled*
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	5 480	7 431	6 031	4 613	3 877	5 723	4 868	3 999	3 902
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	5 223	7 579	6 386	4 358	3 728	6 212	4 167	4 222	3 235
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-	-

7-5. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNE SPREME U 2013.

AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY PROFESSIONAL ATTAINMENT, 2013

kune
Kuna

NKD 2007.	Ukupno *Total*	Stupanj stručne spreme *Professional attainment*							
		visoka stručna sprema *University degree*	viša stručna sprema *Non--university college degree*	srednja stručna sprema *Secondary school education*	niža stručna sprema *Basic school education*	visoko-kvalifi-cirani *Highly--skilled*	kvalifi-cirani *Skilled*	polu-kvalifi-cirani *Semi--skilled*	nekva-lificirani *Unskilled*
Ukupno *Total*	7 926	12 817	9 201	6 480	5 146	8 345	5 676	5 067	4 454
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	6 801	11 384	7 939	6 147	5 634	7 072	5 917	6 464	5 162
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	10 032	15 564	11 251	8 489	5 995	10 523	7 719	6 177	5 988
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	6 824	14 887	9 333	5 920	4 711	7 631	5 511	4 836	4 264
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	9 963	14 453	11 076	8 099	5 626	9 982	7 023	6 346	5 491
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	7 390	12 388	9 751	7 046	5 607	8 764	6 687	6 308	5 624

7-5. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNE SPREME U 2013.

AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY PROFESSIONAL ATTAINMENT, 2013

(nastavak)
(continued)

kune
Kuna

NKD 2007.	Ukupno *Total*	Stupanj stručne spreme *Professional attainment*							
		visoka stručna sprema *University degree*	viša stručna sprema *Non-university college degree*	srednja stručna sprema *Secondary school education*	niža stručna sprema *Basic school education*	visokokvalificirani *Highly-skilled*	kvalificirani *Skilled*	polukvalificirani *Semi-skilled*	nekvalificirani *Unskilled*
F Građevinarstvo *Construction*	6 167	12 323	8 971	5 746	4 779	6 137	5 133	4 708	4 303
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	6 914	14 644	9 017	5 924	4 700	7 322	4 665	4 479	4 206
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	8 491	15 067	14 006	7 234	6 604	9 369	6 821	5 842	5 176
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	7 069	13 258	10 113	6 273	5 010	9 003	6 089	5 315	4 807
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	11 601	15 032	10 920	8 532	7 533	9 708	6 995	5 717	4 706
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	11 746	16 650	10 370	8 256	5 667	8 986	8 424	6 524	8 861
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	7 617	13 462	9 622	6 935	6 473	6 439	5 564	4 293	3 912
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	9 978	13 108	9 277	6 660	5 032	10 971	5 645	4 669	4 222
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	5 179	9 840	7 425	4 624	3 638	5 579	4 701	5 133	3 506
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	8 766	12 456	8 842	7 249	5 359	7 643	8 071	6 648	5 780
P Obrazovanje *Education*	8 109	9 386	8 086	5 789	4 443	6 830	5 652	4 681	4 174
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	8 930	15 946	8 850	7 199	4 455	7 255	5 758	4 656	4 071
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	7 813	11 127	8 647	6 348	5 184	8 276	6 688	5 373	5 206
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	7 500	11 583	9 343	6 013	4 973	9 039	5 672	5 642	4 246
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-	-

7-6. STRUKTURA ZAPOSLENIH PREMA VISINI PROSJEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE ZA OŽUJAK 2014.
STRUCTURE OF PERSONS IN EMPLOYMENT, BY AMOUNT OF AVERAGE PAID OFF NET EARNING FOR MARCH 2014

NKD 2007.	Zaposleni koji su primili isplatu[1)] *Number of persons in employment who received their pay[1)]*	Struktura zaposlenih prema visini isplaćene neto plaće za ožujak 2014., % *Structure of persons in employment by amount of paid off net earning for March 2014, %*				
		do 2 500 kuna *Up to* 2 500 *kuna*	2 501 – 3 100	3 101 – 3 500	3 501 – 4 000	4 001 – 4 500
Ukupno *Total*	905 325	6,2	11,3	7,6	9,2	9,5
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	19 931	5,5	12,1	9,8	11,8	10,7
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	4 441	2,5	5,4	4,3	5,4	5,0
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	171 816	9,3	17,0	10,7	11,4	10,6
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	13 490	0,3	0,6	0,6	1,7	3,2
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	18 904	1,5	4,3	6,0	11,0	15,1
F Građevinarstvo *Construction*	53 796	13,2	17,2	10,2	12,2	11,8
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	136 144	8,8	21,5	11,1	11,4	9,0
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	49 815	2,7	7,6	6,3	10,2	11,3
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	27 400	6,9	13,2	8,7	12,8	12,8
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	25 704	2,3	3,5	2,8	4,0	5,9
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	31 766	3,1	2,4	1,9	3,2	6,6
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	4 677	11,9	11,0	5,7	8,4	8,9
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	36 422	6,3	7,5	5,5	7,5	8,7
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	26 946	19,6	25,4	11,2	10,3	7,5
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	98 262	1,9	2,4	3,4	9,3	10,6
P Obrazovanje *Education*	88 434	1,7	4,2	5,2	4,7	5,7
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	72 025	2,5	5,9	6,6	7,3	9,5
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	16 240	3,1	9,6	7,5	7,7	10,0
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	9 112	12,1	11,9	5,8	8,7	8,8
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-

1) Podatak se odnosi na zaposlene koji su ostvarili puni fond radnog vremena, odnosno koji su ostvarili najmanje 160 i najviše 200 plaćenih sati rada bez obzira na to jesu li svi sati ostvareni u punome radnom vremenu ili duljemu od punoga radnog vremena.

1) Figure refers to persons in employment working full hours, not less than 160 hours but 200 hours at the most, irrespective of whether they were working full-time or more than full-time.

7-6. STRUKTURA ZAPOSLENIH PREMA VISINI PROSJEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE ZA OŽUJAK 2014.

STRUCTURE OF PERSONS IN EMPLOYMENT, BY AMOUNT OF AVERAGE PAID OFF NET EARNING FOR MARCH 2014

(nastavak)
(continued)

NKD 2007.	Struktura zaposlenih prema visini isplaćene neto plaće za ožujak 2014., % *Structure of persons in employment by amount of paid off net earning for March 2014, %*							
	4 501 – 5 000	5 001 – 5 500	5 501 – 6 000	6 001 – 6 500	6 501 – 7 000	7 001 – 8 000	8 001 – 10 000	10 001 i više kuna *10 001 kuna and more*
Ukupno *Total*	8,7	8,0	8,1	6,6	5,1	6,9	6,6	6,2
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	10,5	9,7	9,0	6,6	3,7	4,6	3,7	2,3
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	7,0	8,8	10,3	11,2	10,1	12,1	10,0	8,0
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	8,9	6,9	5,4	4,1	3,0	3,8	4,2	4,8
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	6,4	10,0	14,2	13,5	12,2	18,1	13,4	5,9
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	15,0	12,3	10,1	6,6	4,6	5,9	5,1	2,4
F Građevinarstvo *Construction*	8,7	6,6	5,1	3,4	2,8	3,1	3,1	2,6
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	7,0	5,9	5,4	3,9	2,7	3,6	4,4	5,3
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	11,3	8,8	7,4	8,1	5,5	7,0	7,8	6,1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	10,8	8,8	6,7	4,8	3,1	3,7	3,7	3,9
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	6,9	6,3	6,6	7,0	7,1	10,2	17,3	20,2
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	8,1	9,5	9,0	7,0	8,7	8,9	12,9	18,6
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	8,4	9,2	8,4	7,2	3,9	5,3	5,7	6,1
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	7,9	7,4	7,2	5,3	4,7	8,4	10,6	13,1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	6,8	5,4	3,4	2,4	2,0	2,3	2,1	1,6
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	11,1	10,2	9,9	6,4	5,3	14,6	9,0	5,9
P Obrazovanje *Education*	6,4	9,2	15,9	14,7	10,2	9,9	7,9	4,4
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	8,2	9,8	11,0	10,0	7,6	7,3	6,7	7,7
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	11,2	9,6	8,9	6,9	6,1	7,7	7,6	4,2
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	9,0	7,5	6,8	5,3	5,2	6,5	7,0	5,4
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-

7-7. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME TE INDEKSI NOMINALNIH I REALNIH NETO PLAĆA

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT AND INDICES OF NOMINAL AND REAL NET EARNINGS

NKD 2007.	Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća po zaposlenome, kune *Average monthly paid off net earnings per person in paid employment, kuna*			Indeksi/ *Indices* 2013. = 100			
				nominalne neto plaće *Nominal net earnings*		realne neto plaće *Real net earnings*	
	2012.	2013.	2014.	2012.	2014.	2012.	2014.
Ukupno *Total*	5 478	5 515	5 533	99,3	100,3	101,5	100,5
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	5 020	5 050	4 963	99,4	98,3	101,6	98,5
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	6 750	6 711	6 674	100,6	99,4	102,9	99,6
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	4 829	4 899	4 956	98,6	101,2	100,8	101,4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	6 931	7 260	7 180	95,5	98,9	97,6	99,1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	5 304	5 446	5 389	97,4	98,9	99,6	99,1
F Građevinarstvo *Construction*	4 564	4 643	4 689	98,3	101,0	100,5	101,2
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	4 700	4 726	4 830	99,4	102,2	101,6	102,4
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	6 163	6 303	6 237	97,8	99,0	100,0	99,2
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	4 677	4 819	4 874	97,1	101,2	99,3	101,4
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	7 709	7 759	7 733	99,4	99,7	101,6	99,9
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	7 821	7 870	7 892	99,4	100,3	101,6	100,5
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	5 730	5 020	4 840	114,1	96,4	116,7	96,6
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	6 962	7 093	7 081	98,2	99,8	100,4	100,0
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	3 504	3 510	3 534	99,8	100,7	102,0	100,9
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	6 174	6 052	6 031	102,0	99,6	104,3	99,8
P Obrazovanje *Education*	5 498	5 484	5 446	100,3	99,3	102,6	99,5
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	6 176	6 115	6 103	101,0	99,8	103,3	100,0
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	5 590	5 631	5 617	99,3	99,7	101,5	99,9
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	5 505	5 676	5 749	97,0	101,3	99,2	101,5
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-

7-8. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME TE INDEKSI NOMINALNIH I REALNIH BRUTO PLAĆA

AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT AND INDICES OF NOMINAL AND REAL GROSS EARNINGS

NKD 2007.	Prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome, kune *Average monthly gross earnings per person in paid employment, kuna*			Indeksi/ *Indices* 2013. = 100			
				nominalne bruto plaće *Nominal gross earnings*		realne bruto plaće *Real gross earnings*	
	2012.	2013.	2014.	2012.	2014.	2012.	2014.
Ukupno *Total*	7 875	7 939	7 953	99,2	100,2	101,4	100,4
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	6 896	6 937	6 793	99,4	97,9	101,6	98,1
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	9 878	9 758	9 715	101,2	99,6	103,5	99,8
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	6 828	6 943	7 048	98,3	101,5	100,6	101,7
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	10 020	10 571	10 367	94,8	98,1	96,9	98,3
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	7 370	7 609	7 469	96,9	98,2	99,0	98,4
F Građevinarstvo *Construction*	6 364	6 488	6 545	98,1	100,9	100,3	101,1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	6 724	6 769	6 916	99,3	102,2	101,6	102,4
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	8 849	9 098	8 977	97,3	98,7	99,5	98,9
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	6 602	6 828	6 923	96,7	101,4	98,9	101,6
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	11 908	12 026	11 893	99,0	98,9	101,2	99,1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	12 143	12 228	12 209	99,3	99,9	101,5	100,1
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	8 212	7 108	6 800	115,5	95,7	118,1	95,9
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	10 724	10 952	10 869	97,9	99,3	100,1	99,5
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	4 732	4 756	4 777	99,5	100,4	101,7	100,6
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	8 744	8 537	8 483	102,4	99,4	104,7	99,6
P Obrazovanje *Education*	7 871	7 852	7 777	100,2	99,1	102,5	99,2
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	9 010	8 932	8 901	100,9	99,7	103,1	99,9
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	8 025	8 085	8 043	99,3	99,5	101,5	99,7
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	7 985	8 256	8 360	96,7	101,3	98,9	101,5
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-

7-9. PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO I NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOME I PREMA SPOLU, PROSJEK 2013.

AVERAGE MONTHLY GROSS AND NET EARNINGS PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT, BY SEX, 2013 AVERAGE

kune
Kuna

NKD 2007.	Prosječne mjesečne bruto plaće po zaposlenome *Average monthly gross earnings per person in paid employment*			Prosječne mjesečne isplaćene neto plaće po zaposlenome *Average monthly paid off net earnings per person in paid employment*		
	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*
Ukupno *Total*	7 926	8 319	7 470	5 507	5 773	5 200
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	6 801	7 015	6 145	4 974	5 141	4 459
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	10 032	9 931	10 652	6 860	6 848	6 934
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	6 824	7 345	5 855	4 827	5 181	4 168
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	9 963	10 067	9 543	6 951	7 046	6 567
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	7 390	7 384	7 418	5 325	5 335	5 283
F Građevinarstvo *Construction*	6 167	6 067	6 938	4 446	4 395	4 844
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	6 914	7 695	6 195	4 821	5 315	4 366
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	8 491	8 584	8 209	5 930	6 004	5 706
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	7 069	7 824	6 429	4 993	5 452	4 604
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	11 601	12 098	10 706	7 516	7 839	6 935
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	11 746	14 006	10 636	7 569	8 771	6 979
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	7 617	8 467	6 674	5 246	5 793	4 638
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	9 978	10 594	9 226	6 538	6 916	6 076
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	5 179	5 071	5 364	3 776	3 721	3 871
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	8 766	9 359	7 988	6 182	6 643	5 576
P Obrazovanje *Education*	8 109	9 368	7 710	5 669	6 349	5 454
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	8 930	11 244	8 275	6 114	7 442	5 737
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	7 813	8 455	7 299	5 480	5 891	5 151
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	7 500	8 009	7 052	5 223	5 585	4 904
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-

7-10. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO ZAPOSLENOME PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.[1)]

AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER PERSON IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS[1)]

kune
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno *Average monthly labour cost, total*	Sredstva za zaposlene *Compensations of employees*			Troškovi obrazovanja *Vocational training costs*	Ostali troškovi *Other costs*	Minus: subvencije *Less: subsidies*
		ukupno *Total*	plaće i nadnice *Wages and salaries*	socijalni doprinosi *Social contributions*			
Ukupno *Total*							
2012.	10 423	10 392	8 849	1 544	38	35	(43)
2013.	10 501	10 470	8 915	1 555	39	35	(43)
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*							
2012.	8 640	8 595	7 220	1 375	8	61	((24))
2013.	8 692	8 647	7 263	1 384	8	61	((24))
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*							
2012.	12 628	12 519	10 018	2 501	.	(68)	.
2013.	12 477	12 369	9 898	2 471	.	(68)	.
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*							
2012.	8 812	8 756	7 448	1 308	25	46	((15))
2013.	8 961	8 904	7 574	1 330	26	47	((16))
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*							
2012.	13 616	13 532	10 891	2 641	37	48	-
2013.	14 365	14 276	11 490	2 786	39	50	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*							
2012.	9 692	9 682	8 326	1 357	27	83	.
2013.	10 012	10 002	8 600	1 402	28	85	.
F Građevinarstvo *Construction*							
2012.	9 090	9 019	7 596	1 424	27	(48)	.
2013.	9 272	9 200	7 748	1 452	28	(49)	.
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles*							
2012.	9 109	9 058	7 807	1 251	31	(24)	.
2013.	9 173	9 122	7 862	1 260	31	(25)	.

1) Podaci za 2013. procijenjeni su. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Estimated data for 2013. See Notes on Methodology.

. Podatak je različit od nule, ali se ne objavljuje jer je procjena vrlo nepouzdana (CV ≥ 30)
(( )) nepouzdana procjena (30 ≥ CV ≥ 20)
( ) manje pouzdana procjena (20 ≥ CV ≥ 10)

. *Figure is not zero, but is not published because of extremely inaccurate estimation (CV ≥ 30)*
(( )) *Inaccurate estimation (30 ≥ CV ≥ 20)*
( ) *Less accurate estimation (20 ≥ CV ≥ 10)*

7-10. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO ZAPOSLENOME PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.[1)]

AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER PERSON IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS[1)]

(nastavak)
(continued)

kune
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno *Average monthly labour cost, total*	Sredstva za zaposlene *Compensations of employees*			Troškovi obrazovanja *Vocational training costs*	Ostali troškovi *Other costs*	Minus: subvencije *Less: subsidies*
		ukupno *Total*	plaće i nadnice *Wages and salaries*	socijalni doprinosi *Social contributions*			
H Prijevoz i skladištenje *Transport and storage*							
2012.	10 681	10 685	8 968	1 717	54	((44))	(102)
2013.	10 980	10 985	9 219	1 765	55	((45))	(105)
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*							
2012.	8 444	8 624	7 421	1 203	24	42	.
2013.	8 731	8 918	7 674	1 244	24	43	.
J Informacije i komunikacije *Information and communication*							
2012.	16 477	16 406	13 909	2 497	92	((13))	.
2013.	16 641	16 570	14 048	2 522	93	((13))	.
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*							
2012.	14 500	14 385	12 121	2 264	100	(15)	-
2013.	14 600	14 485	12 205	2 280	101	(14)	-
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*							
2012.	11 244	11 127	9 221	1 905	.	.	.
2013.	9 738	9 636	7 986	1 650	.	.	.
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*							
2012.	19 320	19 204	16 438	2 767	((221))	(15)	(120)
2013.	19 725	19 608	16 783	2 825	((225))	(16)	(124)
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*							
2012.	6 257	6 213	5 375	838	14	(34)	.
2013.	6 289	6 244	5 402	842	14	(34)	.
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*							
2012.	11 826	11 772	9 908	1 864	14	((57))	.
2013.	11 543	11 490	9 670	1 820	14	((55))	.
P Obrazovanje *Education*							
2012.	9 795	9 868	8 532	1 336	.	(6)	.
2013.	9 776	9 848	8 515	1 333	.	(6)	.
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*							
2012.	11 271	11 256	9 698	1 558	26	(16)	.
2013.	11 170	11 154	9 611	1 544	26	(17)	.

7-10. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO ZAPOSLENOME PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.[1)]

AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER PERSON IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS[1)]

(nastavak)
(continued)

kune
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno *Average monthly labour cost, total*	Sredstva za zaposlene *Compensations of employees*			Troškovi obrazovanja *Vocational training costs*	Ostali troškovi *Other costs*	Minus: subvencije *Less: subsidies*
		ukupno *Total*	plaće i nadnice *Wages and salaries*	socijalni doprinosi *Social contributions*			
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*							
2012.	10 179	10 126	8 679	1 447	17	(46)	.
2013.	10 250	10 197	8 740	1 457	17	(46)	.
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*							
2012.	10 378	10 425	8 954	1 471	34	(50)	.
2013.	10 732	10 779	9 258	1 521	36	(52)	.
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activitiesof households for own use*							
2012.	-	-	-	-	-	-	-
2013.	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*							
2012.	-	-	-	-	-	-	-
2013.	-	-	-	-	-	-	-

7-11. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO IZVRŠENOM SATU RADA PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.[1)]

AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER HOUR ACTUALLY WORKED, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS[1)]

kune
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno *Average monthly labour cost, total*	Sredstva za zaposlene *Compensations of employees*			Troškovi obrazovanja *Vocational training costs*	Ostali troškovi *Other costs*	Minus: subvencije *Less: subsidies*
		ukupno *Total*	plaće i nadnice *Wages and salaries*	socijalni doprinosi *Social contributions*			
Ukupno *Total*							
2012.	72,15	71,94	61,25	10,68	0,27	0,24	(0,29)
2013.	72,69	72,48	61,71	10,77	0,27	0,24	(0,30)
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*							
2012.	60,35	60,04	50,44	9,61	0,06	0,42	((0,17))
2013.	60,71	60,40	50,74	9,66	0,05	0,43	((0,17))
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*							
2012.	91,20	90,41	72,35	18,06	.	(0,49)	.
2013.	90,10	89,33	71,48	17,85	.	(0,49)	.
C Prerađivačka industrija M*anufacturing*							
2012.	60,43	60,05	51,08	8,97	0,17	0,32	((0,11))
2013.	61,46	61,07	51,94	9,12	0,18	0,32	((0,11))
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*							
2012.	96,02	95,43	76,80	18,62	0,26	0,34	-
2013.	101,30	100,68	81,03	19,65	0,27	0,35	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*							
2012.	65,61	65,54	56,36	9,18	0,18	0,56	.
2013.	67,77	67,70	58,22	9,49	0,19	0,58	.
F Građevinarstvo *Construction*							
2012.	62,01	61,53	51,82	9,71	0,19	(0,33)	.
2013.	63,25	62,76	52,85	9,91	0,19	(0,33)	.

1) Podaci za 2013. procijenjeni su. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Estimated data. See Notes on Methodology.

. Podatak je različit od nule, ali se ne objavljuje jer je procjena vrlo nepouzdana (CV ≥ 30)
(( )) nepouzdana procjena (30 ≥ CV ≥ 20)
( ) manje pouzdana procjena (20 ≥ CV ≥ 10)

. *Figure is not zero, but is not published because of extremely inaccurate estimation (CV ≥ 30)*
(( )) *Inaccurate estimation (30 ≥ CV ≥ 20)*
( ) *Less accurate estimation (20 ≥ CV ≥ 10)*

7-11. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO IZVRŠENOM SATU RADA PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.[1)]

AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER HOUR ACTUALLY WORKED, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS[1)]

(nastavak)
(continued)

kune
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno *Average monthly labour cost, total*	Sredstva za zaposlene *Compensations of employees*			Troškovi obrazovanja *Vocational training costs*	Ostali troškovi *Other costs*	Minus: subvencije *Less: subsidies*
		ukupno *Total*	plaće i nadnice *Wages and salaries*	socijalni doprinosi *Social contributions*			
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*							
2012.	61,68	61,34	52,87	8,47	0,21	(0,17)	.
2013.	62,12	61,77	53,24	8,53	0,21	(0,17)	.
H Prijevoz i skladištenje *Transport and storage*							
2012.	72,44	72,47	60,83	11,65	0,36	((0,30))	(0,69)
2013.	74,46	74,50	62,53	11,97	0,37	((0,31))	(0,72)
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*							
2012.	58,30	59,55	51,24	8,31	0,16	0,29	.
2013.	60,29	61,57	52,98	8,59	0,17	0,30	.
J Informacije i komunikacije *Information and communication*							
2012.	109,28	108,81	92,25	16,56	0,61	((0,09))	.
2013.	110,38	109,90	93,17	16,73	0,62	((0,09))	.
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*							
2012.	103,67	102,85	86,66	16,19	0,72	(0,1)	-
2013.	104,39	103,57	87,27	16,30	0,72	(0,1)	-
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*							
2012.	77,37	76,56	63,45	13,11	.	.	.
2013.	67,00	66,30	54,95	11,35	.	.	.
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*							
2012.	132,36	131,56	112,61	18,95	((1,52))	(0,10)	(0,82)
2013.	135,12	134,32	114,97	19,35	((1,54))	(0,11)	(0,85)
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*							
2012.	42,12	41,83	36,19	5,64	0,09	(0,23)	.
2013.	42,34	42,04	36,37	5,67	0,09	(0,23)	.
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*							
2012.	82,32	81,94	68,96	12,98	0,10	((0,39))	.
2013.	80,34	79,97	67,31	12,67	0,10	((0,38))	.

7-11. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO IZVRŠENOM SATU RADA PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.[1)]

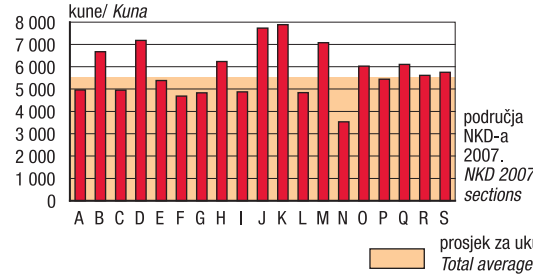
AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER HOUR ACTUALLY WORKED, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS[1)]

(nastavak) *(continued)*

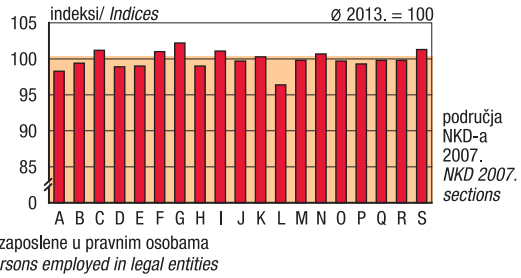
kune *Kuna*

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno *Average monthly labour cost, total*	Sredstva za zaposlene *Compensations of employees*			Troškovi obrazovanja *Vocational training costs*	Ostali troškovi *Other costs*	Minus: subvencije *Less: subsidies*
		ukupno *Total*	plaće i nadnice *Wages and salaries*	socijalni doprinosi *Social contributions*			
P Obrazovanje *Education*							
2012.	74,25	74,80	64,68	10,12	.	(0,04)	.
2013.	74,09	74,65	64,55	10,10	.	(0,04)	.
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*							
2012.	77,45	77,35	66,64	10,70	0,18	(0,11)	.
2013.	76,76	76,65	66,04	10,61	0,18	(0,11)	.
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*							
2012.	67,99	67,63	57,97	9,67	0,11	(0,31)	.
2013.	68,47	68,11	58,37	9,73	0,12	(0,31)	.
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*							
2012.	68,95	69,26	59,49	9,77	0,23	(0,33)	.
2013.	71,30	71,62	61,51	10,11	0,24	(0,34)	.
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activitiesof households for own use*							
2012.	-	-	-	-	-	-	-
2013.	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*							
2012.	-	-	-	-	-	-	-
2013.	-	-	-	-	-	-	-

G 7-1. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PREMA NKD-u 2007. ZA 2014.
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2014

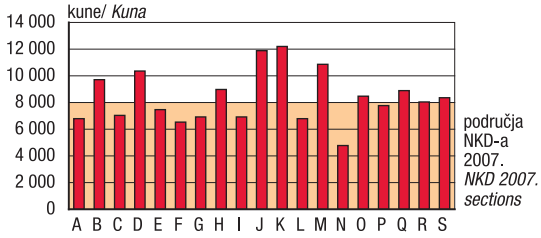


G 7-2. INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE PREMA NKD-u 2007. ZA 2014.
INDICES OF AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2014

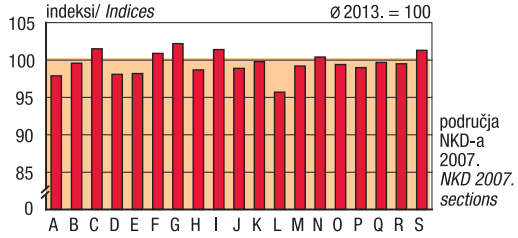


prosjek za ukupno zaposlene u pravnim osobama
Total average of persons employed in legal entities

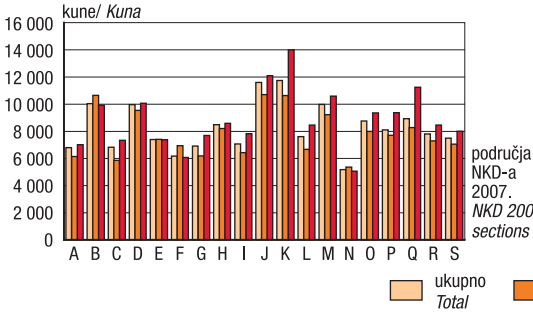
G 7-3. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PREMA NKD-u 2007. ZA 2014.
AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2014



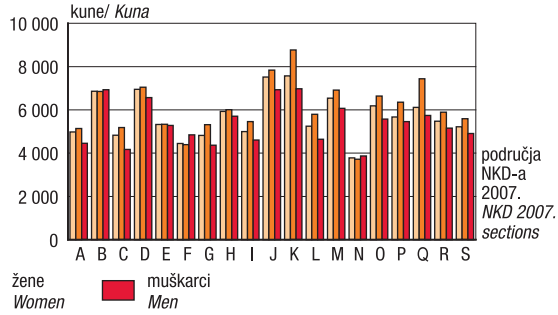
G 7-4. INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE PREMA NKD-u 2007. ZA 2014.
INDICES OF AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2014



G 7-5. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PREMA NKD-u 2007. I SPOLU ZA 2013.
AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING, ACCORDING TO NKD 2007. AND BY SEX, 2013



G 7-6. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PREMA NKD-u 2007. I SPOLU ZA 2013.
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING, ACCORDING TO NKD 2007. AND BY SEX, 2013



Područja djelatnosti prema NKD-u 2007.:
NKD 2007. activity sections:

A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo/ *Agriculture, forestry and fishing*
B Rudarstvo i vađenje/ *Mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija/ *Manufacturing*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F Građevinarstvo/ *Construction*
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H Prijevoz i skladištenje/ *Transportation and storage*
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*
J Informacije i komunikacije/ *Information and communication*
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja/ *Financial and insurance activities*
L Poslovanje nekretninama/ *Real estate activities*
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*
P Obrazovanje/ *Education*
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*
R Umjetnost, zabava i rekreacija/ *Arts, entertainment and recreation*
S Ostale uslužne djelatnosti/ *Other service activities*

8. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o nezaposlenosti i zapošljavanju preuzeti su od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Podaci o nezaposlenosti i zapošljavanju temelje se na evidencijama koje prema zakonskim propisima vodi Hrvatski zavod za zapošljavanje. Pritom se nezaposlenom osobom smatra osoba koja je prijavljena Hrvatskom zavodu za zapošljavanje.

Evidencija o takvoj osobi počinje se voditi na dan prijavljivanja Hrvatskom zavodu za zapošljavanje, a prestaje se voditi kad se osoba zaposli, odjavi, izbriše iz evidencije (na temelju zakonskih propisa) i u slučaju smrti.

Spomenute su evidencije izvor statističkih podataka o nezaposlenosti i zapošljavanju. Statistički su izvještaji rezultat redovitih mjesečnih, tromjesečnih, polugodišnjih i godišnjih obrada podataka.

Podaci o broju nezaposlenih osoba prikazuju se sa stanjem posljednjeg dana u mjesecu. Godišnji prosjek izračunan je kao aritmetička sredina mjesečnih stanja u danoj godini.

Definicije

Nezaposlenom osobom, prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 12/13. – pročišćeni tekst, 153/13.), smatra se osoba sposobna ili djelomično sposobna za rad koja je evidentirana u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje kao nezaposlena osoba u dobi od 15 do 65 godina, nije u radnom odnosu te ako:

– ne ostvari mjesečni primitak od pružanja usluga prema posebnim propisima ili ne ostvari mjesečni primitak, odnosno drugi dohodak prema propisima o porezu na dohodak s obzirom na podatak o uplaćenim doprinosima za obvezna osiguranja dobivenim od Središnjeg registra osiguranika koji je veći od prosječne isplaćene novčane naknade u prethodnoj kalendarskoj godini

– nema registrirano trgovačko društvo ili drugu pravnu osobu, odnosno nema više od 25% udjela u trgovačkom društvu ili drugoj pravnoj osobi
– nije član ili upravitelj zadruge
– nije predsjednik, član uprave ili izvršni direktor trgovačkog društva
– nema registrirani obrt, slobodno zanimanje ili djelatnost poljoprivrede i šumarstva
– ne obavlja domaću radinost ili sporedno zanimanje prema posebnom propisu
– nije osigurana kao poljoprivrednik prema propisima o mirovinskom osiguranju
– nije zaposlena prema posebnim propisima
– nije korisnik mirovine, osim korisnika mirovine koji ostvari pravo na invalidsku mirovinu zbog profesionalne nesposobnosti za rad odnosno korisnika mirovine koji ostvari pravo na invalidsku mirovinu zbog djelomičnog gubitka radne sposobnosti i korisnika obiteljske mirovine kojemu se ta mirovina ne isplaćuje
– ne ispunjava uvjete za starosnu mirovinu

UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Data on unemployment and employment are obtained from the Croatian Employment Service.

Data on unemployment and employment are based on records kept by the Croatian Employment Service in line with current regulations. An unemployed person is defined as a person registered with the Croatian Employment Service.

Unemployed persons enter the register on the day of reporting to the Croatian Employment Service and are cleared from it when they enter employment, unregister, are deleted from records for legal reasons or upon their death.

The above said records are the source of statistical data on unemployment, employment and available working posts. Statistical reports result from the regular monthly, quarterly, half-year and annual data processing.

Data on unemployed persons are presented with the situation as on the last day of the month. Annual average is calculated as an arithmetic mean of monthly figures in a given year.

Definitions

***Unemployed person**, according to the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights (NN, No. 12/13 – consolidated text, 153/13), is a person between 15 and 65 years of age, fully or partly capable of working, registered with the Croatian Employment Service as an unemployed person, having no regular job and who is not in employment, provided that:*

– *He/she has not made monthly earnings gained from providing services according to special regulations or has not made monthly earnings, that is, other income in accordance with the income tax regulations, taking into account the data on paid obligatory insurance contributions received from the Central Registry of Affiliates, the amount of which is higher than the average unemployment benefit paid in the previous calendar year,*
– *He/she has not registered a trading company or other legal entity, i.e. does not own more than a 25 % share in a trading company or other legal entity,*
– *He/she is not a member or a director of a cooperative,*
– *He/she is neither a president nor member of the management board nor the executive chairman of a company,*
– *He/she is not the owner of a registered handicraft, freelance, farming or forestry business,*
– *He/she does not perform any domestic work nor subsidiary occupation according to special regulations,*
– *He/she is not a private agriculture insuree according to the pension regulations,*
– *He/she is not employed according to special regulations,*
– *He/she is not a pension beneficiary (excluding disability pension beneficiaries due to professional working disability, i.e. pension beneficiaries entitled to disability pension due to partial loss of work ability, as well as survivors' pension beneficiaries, who do not receive the pension, are excluded),*
– *He/she does not meet the conditions for old-age retirement,*

– nije osigurana na produženo mirovinsko osiguranje na temelju ugovora o radu na određeno vrijeme za stalne sezonske poslove
– nema utvrđenu privremenu nezapošljivost od strane centra za profesionalnu rehabilitaciju
– nije redoviti učenik ili student
– aktivno traži posao i raspoloživa je za rad.

Novoprijavljeni radi zaposlenja osobe su koje su se prijavile Hrvatskom zavodu za zapošljavanje kao nezaposlene osobe u određenom razdoblju.

Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa i drugih poslovnih aktivnosti obuhvaćaju broj osoba koje su tijekom izvještajnog mjeseca zasnovale radni odnos na temelju ugovora o radu ili su ostvarile druge poslovne aktivnosti u vezi sa zapošljavanjem (registriranje trgovačkog društva, obrta, prijava na poljoprivredno osiguranje, zapošljavanje po posebnim propisima i sl.), a bile su u evidenciji Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Brisani s evidencije zbog ostalih razloga obuhvaćaju osobe koje su tijekom izvještajnog mjeseca brisane iz evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje zbog svih ostalih razloga osim zasnivanja radnog odnosa ili drugih poslovnih aktivnosti prema članku 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

Osobe bez radnog iskustva čine ukupan broj nezaposlenih osoba na kraju izvještajnog mjeseca koje nemaju radnog iskustva, odnosno traže prvo zaposlenje.

Broj nezaposlenih osoba po djelatnostima odnosi se na nezaposlene osobe koje su prije prijavljivanja Hrvatskom zavodu za zapošljavanje bile zaposlene u određenim djelatnostima prikazanima prema NKD-u 2007. Pritom se kao kriterij uzima posljednje zaposlenje.

Broj zaposlenih osoba s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje na temelju radnog odnosa po djelatnostima odnosi se na osobe zaposlene na temelju radnog odnosa u određenim djelatnostima prikazanima prema NKD-u 2007.

Korisnici novčane naknade nezaposlene su osobe koje za vrijeme nezaposlenosti primaju novčanu naknadu.

Prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti, pravo na novčanu naknadu stječe nezaposlena osoba koja u trenutku prestanka radnog odnosa ima najmanje 9 mjeseci rada u posljednja 24 mjeseca, da joj radni odnos nije prestao njezinom krivnjom ili voljom te ako se prijavi Zavodu i podnese zahtjev u roku od 30 dana od dana prestanka radnog odnosa.

Od 1. siječnja 2011. došlo je do promjene u načinu prikazivanja podataka i naziva pojedinih kategorija radi postizanja bolje razumljivosti prikazanih podataka.

Naziv kategorije **Prvi put traže zaposlenje** promijenjen je u **Osobe bez radnog iskustva** kako bi pojam bio što jasniji i određeniji.

Kategorija **Zaposleni s evidencije** uključuje i druge poslovne aktivnosti povezane sa zapošljavanjem, koje su se do tada nalazile u kategoriji **Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja**. U skladu s promjenom, podaci prikazani u tablici 8-1. preračunani su i usporedivi.

– He/she is not entitled to extended pension insurance on the basis of fixed-term contract for permanent seasonal jobs,
– He/she is not diagnosed with temporary non-employability by the Centre for Professional Rehabilitation,
– He/she is not a regular pupil or student
– He/she is available and actively seeking job.

***Newly registered unemployed persons** are persons who have registered with the Croatian Employment Service as unemployed persons within a certain period of time.*

***Persons in employment from register based on work contract and other business activities** include the number of persons who entered into employment based on the work contract in the reference month or had other business activities related to employment (registering of a trade company, freelance, becoming insured as an agricultural worker, employment according to special regulations etc.) if registered with the Croatian Employment Service.*

***Persons deleted from register for other reasons** include persons who were deleted, during their unemployment period, from the register of the Croatian Employment Service in the reference month for other reasons than entering into employment or other business activities as defined in Article 17 of the Act on Employment Mediation and Unemployment Rights.*

***Persons without work experience** make the total number of unemployed persons at the end of the reference month who do not have work experience, that is, who seek their first job.*

***Number of unemployed persons by activity** refers to persons who, before getting registered with the Croatian Employment Service, were employed in respective activities according to the NKD 2007. They are classified according to the latest employment.*

***Number of employed persons registered with the Croatian Employment Service** based on work contract by activities refers to persons employed on the work contract basis in specific activities according to the NKD 2007.*

***Recipients of unemployment benefit** are unemployed persons who, while unemployed, receive unemployment benefit.*

According to the provisions of the Employment Mediation Act and Unemployment Rights, the right to unemployment benefit is granted to unemployed person who has, at the time of termination of work, worked at least for 9 months in the period of last 24 months, provided that his/her employment or service was not terminated through his or her fault or with his or her consent and that he or she registers with the Croatian Employment Service and submits a request within 30 days of the termination of work.

Since 1 January 2011, there has been a change in the way of data presenting and in names of certain categories in order to achieve a better understanding of the data presented.

*The category name **First job seekers** has been changed to **Persons without work experience** in order to make the term as clear and explicit as possible.*

*The category **Persons in employment from register** also includes other business activities related to employment that were previously been included in the category **Cleared from records for reasons other than employment**. Therefore, data presented in table 8-1. have been recalculated according to the change and are comparable.*

8-1. NEZAPOSLENOST[1)]
UNEMPLOYMENT[1)]

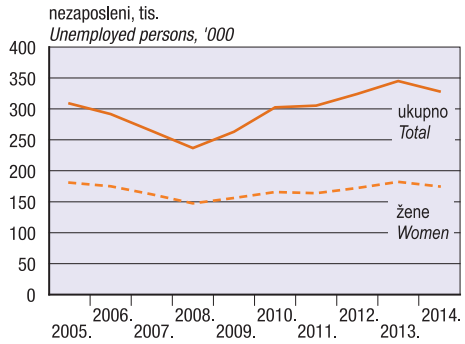
	Novoprijavljeni *Newly registered*	Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa i drugih poslovnih aktivnosti *Employed from register based on work contract and other activities*	Brisani zbog ostalih razloga *Deleted from register for other reasons*	Prosječan broj nezaposlenih osoba *Average registered unemployed persons*			
				ukupno *Total*	žene *Women*	osobe bez radnog iskustva *Persons without work experience*	korisnici novčane naknade *Unemployment benefit recipients*
2010.	289 234	146 627	114 307	302 425	165 620	51 011	78 439
2011.	313 988	185 236	133 159	305 333	163 925	53 106	74 501
2012.	338 514	186 156	109 582	324 324	172 245	57 277	74 171
2013.	338 278	217 179	115 902	345 112	182 042	61 442	70 479
2014.	316 057	225 462	137 243	328 187	174 702	59 640	58 347

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

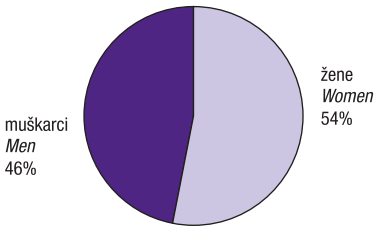
1) See Notes on Methodology.

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

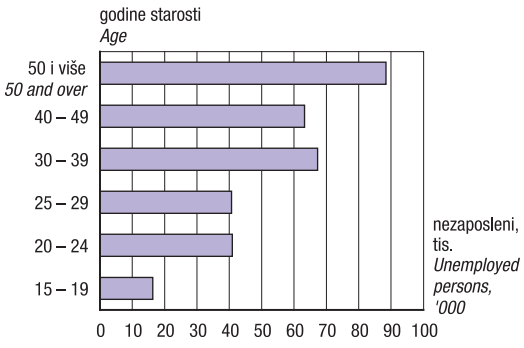
G 8-1. PROSJEČAN BROJ NEZAPOSLENIH OSOBA OD 2005. DO 2014.
AVERAGE NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS, 2005 – 2014



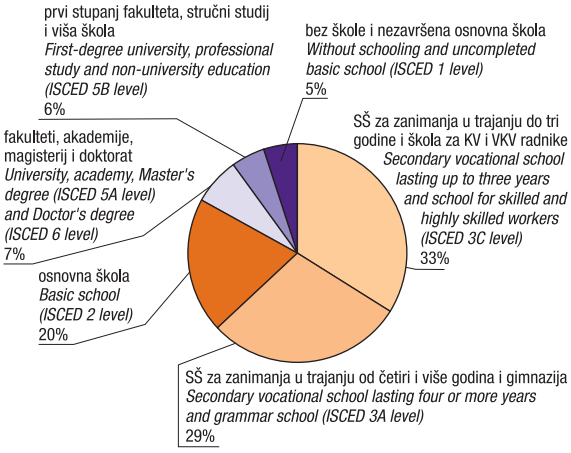
G 8-2. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA SPOLU, STANJE 31. PROSINCA 2014.
UNEMPLOYED PERSONS, BY SEX, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014



G 8-3. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA STAROSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014.
UNEMPLOYED PERSONS, BY AGE, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014



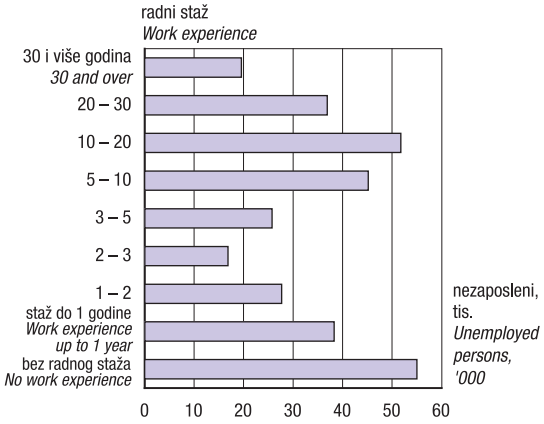
G 8-4. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA, STANJE 31. PROSINCA 2014.
UNEMPLOYED PERSONS, BY LEVEL OF PROFESSIONAL ATTAINMENT, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014



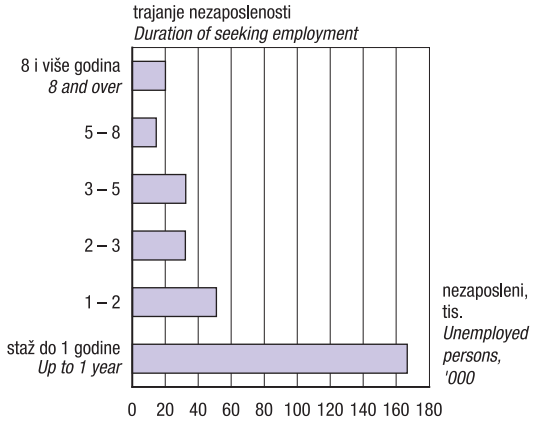
8-2. PROSJEČAN BROJ NEZAPOSLENIH OSOBA PREMA RAZINI OBRAZOVANJA PREMA NSKO-u I SPOLU
AVERAGE NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS, BY LEVEL OF PROFESSIONAL ATTAINMENT, ACCORDING TO NSKO AND BY SEX

	Ukupno *Total*		Bez škole i nezavršena osnovna škola *Without schooling and uncompleted basic school (ISCED 1 level)*		Osnovna škola *Basic school (ISCED 2 level)*		SŠ za zanimanja u trajanju do tri godine i škola za KV i VKV radnike *Secondary vocational school lasting up to three years and school for skilled and highly skilled workers (ISCED 3C level)*		SŠ za zanimanja u trajanju od četiri i više godina i gimnazija *Secondary vocational school lasting four or more years and grammar school (ISCED 3A level)*		Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola *First-degree university, professional study and non-university education (ISCED 5B level)*		Fakultet, akademija magisterij, doktorat *University, academy, Master's degree (ISCED 5A level), Doctor's degree (ISCED 6 level)*	
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*
2010.	302 425	165 620	18 068	9 008	70 852	40 468	104 103	48 496	82 772	51 286	11 593	7 057	15 037	9 305
2011.	305 333	163 925	17 443	8 396	68 575	38 147	104 924	47 909	84 394	51 105	12 664	7 579	17 333	10 789
2012.	324 324	172 245	18 136	8 699	68 829	37 671	110 986	49 885	90 646	53 990	15 271	9 203	20 456	12 797
2013.	345 112	182 042	18 357	8 734	71 326	38 362	117 244	52 216	98 522	58 078	17 549	10 627	22 114	14 025
2014.	328 187	174 702	17 688	8 429	67 740	35 978	107 823	48 969	94 443	55 792	17 695	10 895	22 798	14 639

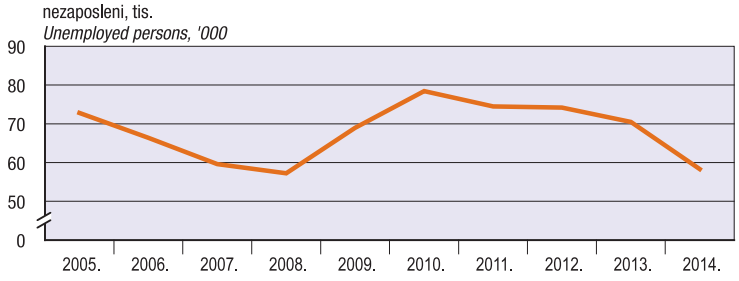
G 8-5. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA RADNOM STAŽU, STANJE 31. PROSINCA 2014.
UNEMPLOYED PERSONS, BY WORK EXPERIENCE, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014



G 8-6. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA TRAJANJU NEZAPOSLENOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2014.
UNEMPLOYED PERSONS, BY DURATION OF UNEMPLOYMENT, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014



G 8-7. PROSJEČAN BROJ NEZAPOSLENIH OSOBA – KORISNIKA NOVČANE NAKNADE – OD 2005. DO 2014.
AVERAGE NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS – UNEMPLOYMENT BENEFIT RECIPIENTS, 2005 – 2014



Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

8-3. NEZAPOSLENE OSOBE PRIJAVLJENE HRVATSKOM ZAVODU ZA ZAPOŠLJAVANJE, STANJE 31. PROSINCA
UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED WITH CROATIAN EMPLOYMENT SERVICE, SITUATION AS ON 31 DECEMBER

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	319 845	315 438	358 214	363 411	316 763	*Total*
Prema spolu *By sex*						
Žene	172 940	168 976	189 856	192 106	170 681	*Women*
Muškarci	146 905	146 462	168 358	171 305	146 082	*Men*
Prema starosti *By age*						
15 – 19 godina	17 455	16 268	19 882	19 836	16 363	*15 – 19 years*
20 – 24	44 031	44 045	52 496	51 239	40 888	*20 – 24*
25 – 29	43 932	43 960	51 517	49 883	40 678	*25 – 29*
30 – 39	66 955	66 590	76 321	78 090	67 242	*30 – 39*
40 – 49	64 512	62 643	70 231	71 612	63 223	*40 – 49*
50 i više godina	82 960	81 932	87 767	92 751	88 369	*50 years and over*
Prema razini obrazovanja *By level of professional attainment*						
Bez škole i nezavršena osnovna škola	17 853	18 138	18 366	18 784	16 413	*Without schooling and uncompleted basic school (ISCED 1 level)*
Osnovna škola	72 907	69 150	72 813	73 765	64 606	*Basic school (ISCED 2 level)*
SŠ za zanimanja u trajanju do tri godine i škola za KV i VKV radnike	110 863	108 250	122 647	122 621	104 084	*Secondary vocational school lasting up to three years and school for skilled and highly skilled workers (ISCED 3C level)*
SŠ za zanimanja u trajanju od četiri i više godina i gimnazija	88 148	87 401	101 764	105 551	92 180	*Secondary vocational school lasting four or more years and grammar school (ISCED 3A level)*
Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola	12 572	13 757	18 429	18 729	17 263	*First-degree university, professional study and non-university education (ISCED 5B level)*
Fakultet, akademija, magisterij, doktorat	17 502	18 742	24 195	23 961	22 217	*University, academy, Master's degree (ISCED 5A level), Doctor's degree (ISCED 6 level)*
Prema radnom stažu *By work experience*						
Bez radnog staža	54 160	53 548	62 654	64 481	55 033	*Without work experience*
Staž do 1 godine	35 323	37 264	43 770	44 327	38 256	*Less than 1 year*
1 – 2	26 462	25 836	30 288	30 590	27 635	*1 – 2*
2 – 3	19 500	18 431	19 941	19 497	16 806	*2 – 3*
3 – 5	29 175	28 879	31 887	30 858	25 729	*3 – 5*
5 – 10	44 298	44 779	52 146	52 856	45 183	*5 – 10*
10 – 20	47 679	47 324	54 817	57 451	51 707	*10 – 20*
20 – 30	40 901	38 566	41 055	41 157	36 865	*20 – 30*
30 i više godina	22 347	20 811	21 656	22 194	19 549	*30 years and over*
Prema trajanju nezaposlenosti *By duration of unemployment*						
Do 1 godine	173 212	175 503	207 234	197 933	166 664	*Less than 1 year*
1 – 2	55 900	52 176	61 009	66 272	50 862	*1 – 2*
2 – 3	21 908	27 907	29 483	33 500	32 166	*2 – 3*
3 – 5	19 701	19 098	24 654	30 916	32 376	*3 – 5*
5 – 8	19 431	14 079	11 459	11 932	14 584	*5 – 8*
8 i više godina	29 693	26 675	24 375	22 858	20 111	*8 years and over*

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

8-4. NEZAPOSLENE OSOBE S RADNIM ISKUSTVOM I ZAPOSLENI S EVIDENCIJE NA TEMELJU RADNOG ODNOSA PREMA NKD-u 2007.

UNEMPLOYED PERSONS WITH WORK EXPERIENCE AND REGISTERED PERSONS IN EMPLOYMENT FROM REGISTER ON WORK CONTRACT BASIS, ACCORDING TO NKD 2007.

NKD 2007.	Nezaposlene osobe, stanje 31. prosinca *Unemployed persons, situation as on 31 December*				Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa *Persons in employment from register on work contract basis*			
	2013.		2014.		2013.		2014.	
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*
Ukupno *Total*	298 930	158 157	261 730	141 453	193 520	100 140	203 721	103 826
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	13 196	6 017	11 589	5 211	7 193	3 001	7 485	2 987
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	749	113	675	103	299	26	223	28
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	58 126	27 695	49 296	23 810	30 901	13 217	34 044	13 750
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	544	149	295	76	204	63	390	71
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	4 799	1 712	4 120	1 484	1 648	380	1 870	446
F Građevinarstvo *Construction*	31 000	5 162	24 758	4 411	17 021	1 678	18 859	1 900
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	52 329	32 509	44 605	28 204	29 815	18 446	31 380	18 986
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	9 819	3 318	8 475	2 886	6 537	1 389	7 116	1 736
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	40 349	26 387	38 597	25 249	35 981	22 338	40 514	25 020
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	3 851	1 884	3 343	1 679	2 067	866	2 374	993
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	3 003	2 033	2 584	1 768	1 644	1 035	1 723	1 114
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	1 573	847	1 548	836	1 027	580	1 297	699
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	9 900	5 351	8 762	4 854	6 597	3 335	6 884	3 588
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	14 873	8 141	13 611	7 568	13 111	6 561	14 497	7 327
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	17 307	9 206	15 839	8 577	9 387	4 590	4 652	1 999
P Obrazovanje *Education*	6 875	5 552	6 594	5 308	12 921	10 729	14 116	11 730
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	8 388	6 630	7 875	6 229	7 729	6 002	7 850	6 143
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	3 979	2 258	3 673	2 034	2 881	1 658	2 818	1 569
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	13 194	8 985	11 210	7 628	5 431	3 442	4 842	3 162
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use*	5 028	4 185	4 227	3 513	1 104	794	754	563
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	48	23	54	25	22	10	33	15

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

8-5. PROSJEČAN BROJ KORISNIKA NOVČANE NAKNADE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA PREMA NSKO-u
AVERAGE NUMBER OF UNEMPLOYMENT BENEFIT RECIPIENTS, BY LEVEL OF PROFESSIONAL ATTAINMENT ACCORDING TO NSKO

	Ukupno *Total*		Bez škole i nezavršena osnovna škola *Without schooling and uncompleted basic school (ISCED 1 level)*		Osnovna škola *Basic school (ISCED 2 level)*		SŠ za zanimanja u trajanju do tri godine i škola za KV i VKV radnike *Secondary vocational school lasting up to three years and school for skilled and highly skilled workers (ISCED 3C level)*		SŠ za zanimanja u trajanju od četiri i više godina i gimnazija *Secondary vocational school lasting four or more years and grammar school (ISCED 3A level)*		Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola *First-degree university, professional study and non-university education (ISCED 5B level)*		Fakultet, akademija, magisterij, doktorat *University, academy, Master's degree (ISCED 5A level), Doctor's degree (ISCED 6 level)*	
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*
2010.	78 439	39 436	3 892	1 387	17 960	9 678	30 392	12 929	20 659	12 258	2 696	1 533	2 840	1 650
2011.	74 501	37 210	3 520	1 152	16 261	8 574	28 568	12 081	20 004	11 865	2 907	1 661	3 241	1 877
2012.	74 171	37 715	3 203	1 083	14 762	7 852	27 722	11 761	20 250	11 983	3 543	2 125	4 691	2 911
2013.	70 479	35 581	2 796	996	13 717	7 323	26 508	11 109	20 317	11 956	3 238	1 873	3 903	2 324
2014.	58 347	29 703	2 049	789	11 259	5 948	21 576	9 175	17 102	10 078	2 768	1 578	3 593	2 135

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

8-6. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE U 2014. PO ŽUPANIJAMA
UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, 2014, BY COUNTIES

Županija	Prosječan broj nezaposlenih *Average number of unemployed*		Novoprijavljeni *Newly registered*		Zaposleni s evidencije na temelju radnog odnosa i drugih poslovnih aktivnosti *Persons in employment from register on work contract basis*		Brisani zbog ostalih razloga *Deleted from registers for other reasons*		*County of*
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	
Republika Hrvatska	328 187	174 702	316 057	162 803	225 462	117 750	137 243	66 490	*Republic of Croatia*
Zagrebačka	18 469	9 489	18 008	8 968	12 706	6 535	8 253	3 940	*Zagreb*
Krapinsko-zagorska	7 893	3 788	7 695	3 666	6 184	2 913	2 830	1 302	*Krapina-Zagorje*
Sisačko-moslavačka	20 248	10 891	13 896	6 739	10 024	4 879	5 242	2 541	*Sisak-Moslavina*
Karlovačka	10 781	6 091	8 366	4 451	5 839	3 163	3 600	1 935	*Karlovac*
Varaždinska	9 554	4 466	11 049	5 100	8 590	4 062	4 837	2 035	*Varaždin*
Koprivničko-križevačka	8 154	4 051	8 395	3 957	5 629	2 720	4 936	2 213	*Koprivnica-Križevci*
Bjelovarsko-bilogorska	12 782	6 072	11 141	5 266	7 791	3 700	3 673	1 679	*Bjelovar-Bilogora*
Primorsko-goranska	18 469	10 347	20 665	11 237	15 517	8 498	8 143	4 007	*Primorje-Gorski kotar*
Ličko-senjska	3 661	1 847	3 809	1 873	2 767	1 405	1 094	523	*Lika-Senj*
Virovitičko-podravska	10 216	5 373	8 288	4 105	5 817	2 799	3 916	1 991	*Virovitica-Podravina*
Požeško-slavonska	6 375	3 425	6 615	3 311	4 333	2 135	3 680	1 721	*Požega-Slavonia*
Brodsko-posavska	15 936	8 959	13 728	6 708	8 469	3 986	9 976	5 086	*Slavonski Brod-Posavina*
Zadarska županija	9 729	5 265	13 014	7 510	8 723	5 346	6 877	3 656	*Zadar*
Osječko-baranjska	36 632	20 048	27 575	13 747	20 086	9 851	10 858	5 398	*Osijek-Baranja*
Šibensko-kninska	7 725	4 033	9 613	5 275	6 734	3 807	3 651	1 851	*Šibenik-Knin*
Vukovarsko-srijemska	20 189	10 754	17 661	8 613	13 126	6 188	8 186	3 981	*Vukovar-Sirmium*
Splitsko-dalmatinska	44 219	24 655	39 402	21 502	28 939	16 098	15 169	7 376	*Split-Dalmatia*
Istarska	7 953	4 258	15 781	8 992	11 006	6 564	6 840	3 355	*Istria*
Dubrovačko-neretvanska	8 150	4 446	10 828	5 897	7 868	4 317	3 218	1 642	*Dubrovnik-Neretva*
Međimurska	7 095	3 725	7 673	3 852	6 105	3 038	3 164	1 499	*Međimurje*
Grad Zagreb	43 957	22 719	42 855	22 034	29 209	15 746	19 100	8 759	*City of Zagreb*

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje
Source: Croatian Employment Service

9. CIJENE

PRICES

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Za indeks potrošačkih cijena maloprodajne cijene prikupljaju snimatelji cijena na unaprijed definiranu uzorku prodajnih mjesta na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin) odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti prema NKPJS-u – 2. razina.

***For the consumer price index**, retail prices are priced by price collectors in nine locations (towns and cities) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), sampled on the basis of the size of population and representativeness at NUTS 2 level.*

Većina cijena snima se lokalno, a centralno se prikupljaju nacionalno homogene cijene. Za proizvode čije se cijene snimaju lokalno snimatelji dobivaju tzv. labave specifikacije, a snimatelji u početku samostalno izabiru konkretan proizvod čiju će cijenu snimiti na prodajnome mjestu. Kako bi se osiguralo da snimatelji potom iz mjeseca u mjesec snimaju cijene istih proizvoda te kako bi se moglo pratiti koje proizvode izabiru na terenu, snimatelji bilježe i unaprijed definiran skup dodatnih obilježja proizvoda.

Most prices are collected locally, while the central price collection is applied in cases of nationally homogeneous prices. For products for which prices are collected locally, loose specifications are supplied to price collectors and are free to initially select a particular product for pricing in a particular outlet. In order to make sure that the same products are then re-priced each month as well as to monitor which products are selected for pricing, the price collectors also record a pre-defined set of additional product characteristics.

Za klasificiranje proizvoda upotrebljava se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih odjeljaka dobara i usluga.

The classification of products is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). This classification breaks consumer expenditure into twelve different divisions of consumer goods and services.

Obuhvat i usporedivost

Coverage and comparability

Indeks potrošačkih cijena izračunava se i objavljuje na temelju oko 869 reprezentativnih dobara i usluga. Svakog mjeseca prikupi se više od 36 700 cijena na unaprijed definiranu uzorku prodajnih mjesta na devet geografskih lokacija.

***The consumer price index** is calculated and published on the basis of about 869 representative goods and services. Over 36 700 prices are collected each month in a fixed panel of outlets on nine geographical locations.*

Obuhvaćena su ukupna privatna kućanstva na domaćem teritoriju te sva dobra i usluge koje referentno stanovništvo kupuje radi finalne potrošnje. Nisu obuhvaćeni imputirana stambena renta, izdaci za kupnju stambenih objekata i zemljišta za ostale investicije, izdaci za igre na sreću i usluge životnog osiguranja. Obuhvat dobara i usluga redovito se revidira kako bi se očuvala reprezentativnost. Proizvodi se obvezatno uključuju u indeks potrošačkih cijena ako je njihov udio u ukupnim izdacima referentnog stanovništva veći od 1/1 000.

All private households in the country, as well as all goods and services purchased by the reference population for the purpose of final consumption are included in the index. Imputed rents, expenditures on the purchase of dwellings or land intended for other gross fixed capital formation, expenditures on lotteries and gambling and life insurance are excluded. The coverage of goods and services is reviewed on the regular basis in order to ensure the representativeness. Products have to be included in the calculation of the index once its expenditure share exceeds 1/1 000 of the total expenditures of the reference population.

Ponderi odražavaju relativnu važnost odabranih dobara i usluga u ukupnoj potrošnji rezidentnih kućanstava na domaćem teritoriju. Za izračunavanje indeksa potrošačkih cijena od siječnja 2014. primjenjuju se ponderi koji se temelje na godišnjem prosjeku potrošnje kućanstva iz Ankete o potrošnji kućanstava iz 2011. preračunani na cijene u prosincu 2013. Taj izvor nadopunjen je raspoloživim administrativnim podacima.

Weights reflect the relative importance of the sampled goods or services in the total consumption of resident households on the domestic territory. Since January 2014 the compilation of consumer price indices has been based on the weights derived from annual average of household expenditures obtained from the 2011 Household Budget Survey recalculated into price in the December 2013. The data collected in this survey are supplemented with available administrative data.

Indeksi potrošačkih cijena izračunavaju se i objavljuju od siječnja 2004. Objavljivanjem indeksa potrošačkih cijena prestali su se izračunavati indeksi cijena na malo, indeksi troškova života te indeksi cijena ugostiteljskih usluga. Zbog potreba korisnika izrađena je serija indeksa potrošačkih cijena unatrag do siječnja 1998., otkad je u primjeni klasifikacija COICOP.

The consumer price indices have been calculated and published since January 2004. The publishing of consumer price indices resulted in termination of calculation and publishing of retail price indices, cost of living indices and indices of hotel and restaurant services. Moreover, the series of consumer price indices back to 1998, since COICOP has been in use, was also prepared in order to meet the users' needs.

Od siječnja 2013. baza za indekse jest 2010. te su radi usporedivosti indeksi za prijašnje godine, koji su bili na bazi 2005. preračunati na bazu 2010.

Indeksi cijena nisu potpuno usporedivi s indeksima fizičkog obujma proizvodnje, prometa i bruto domaćeg proizvoda jer imaju nejednak obuhvat pojedinih elemenata vrijednosti proizvodnje. Indeksi cijena nisu konstruirani radi deflacioniranja indeksa nominalnih vrijednosti. Pri usporedbama spomenutih indeksa može se tražiti samo opće slaganje prikazanih tendencija, a ne točno uklapanje njihovih rezultata.

Definicije

Indeks potrošačkih cijena odražava promjene na razini cijena dobara i usluga koje u tijeku vremena nabavlja, koristi se njima ili plaća referentno stanovništvo radi osobne potrošnje te je jedinstvena i opća mjera inflacije u Republici Hrvatskoj. On je samo mjera kretanja cijena dobara i usluga osobne potrošnje, a ne stvarnih promjena razlike i strukture osobne potrošnje, za koje se podaci prikupljaju posebnim anketama.

Izračun indeksa potrošačkih cijena počinje izračunavanjem indeksa elementarnih agregata na razini geografskih lokacija kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućega i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena koristeći se formulom za vaganu aritmetičku sredinu indeksa na najnižoj razini agregacije.

Indeksi cijena (opći i grupni) izračunavaju se na temelju indeksnih lista reprezentativnih dobara i usluga prema Laspeyresovoj formuli:

$$I = \frac{\sum \frac{Pn}{Po} \times Wo}{\sum Wo} x100,$$

pri čemu je značenje kratica:

Pn cijena u tekućem razdoblju (mjesecu)
Po cijena u baznom razdoblju
Wo relativna struktura potrošnje u baznom razdoblju
I indeks.

Since January 2013 the year 2010 has been taken as the index base period and, for comparability purposes, indices that were calculated on the 2005 base year have been recalculated on the 2010 base year.

Price indices are not completely comparable to indices of the total volume of production, turnover and gross domestic product, for they have an unequal coverage of certain elements of the production value. Price indices are not intended for deflation of indices of nominal values. In comparing the above-mentioned indices, one can only expect a general coinciding of the presented tendencies, and not a precise overlapping of their results.

Definitions

***A consumer price index** measures changes in prices of goods and services acquired, used or paid for over time by a reference population for consumption purposes and represents the main and general measure of inflation in the Republic of Croatia. It is only a measure of change in prices of products and services for personal consumption and not of real changes in levels and structures of personal consumption, for which data are obtained by special surveys.*

The calculation of the consumer price indices begins with the computation of elementary aggregate indices at the level of geographical locations as a ratio of geometric means of the current and the reference price period, where the geometric mean is used as a measure for mean values. The consumer price index is then compiled by using the formula for the weighed arithmetic mean of indices at the lowest aggregation levels.

Price indices (general and grouped) are calculated on the basis of index lists of representative goods and services, according to the Laspeyres formula:

$$I = \frac{\sum \frac{Pn}{Po} \times Wo}{\sum Wo} x100,$$

with the abbreviations standing for:

Pn price in the current period (month)
Po price in the base period
Wo relative structure of the expenditures in the base period
I index.

9-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA[1)2)]
CONSUMER PRICE INDICES[1)2)]

2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
100,0	103,2	106,2	112,6	115,3	116,5	119,1	123,2	125,9	125,7
96,9	**100,0**	102,9	109,1	111,7	112,9	115,4	119,4	122,0	121,8
94,2	97,2	**100,0**	106,1	108,6	109,7	112,2	116,1	118,6	118,4
88,8	91,6	94,3	**100,0**	102,4	103,5	105,8	109,4	111,8	111,6
86,7	89,5	92,1	97,7	**100,0**	101,1	103,3	106,9	109,2	109,0
85,8	88,6	91,1	96,7	99,0	**100,0**	102,3	105,8	108,1	107,9
83,9	86,6	89,1	94,5	96,8	97,8	**100,0**	103,4	105,7	105,5
81,2	83,8	86,2	91,4	93,6	94,6	96,7	**100,0**	102,2	102,0
79,4	81,9	84,3	89,4	91,5	92,5	94,6	97,8	**100,0**	99,8
79,6	82,1	84,5	89,6	91,7	92,7	94,8	98,0	100,2	**100,0**

1) Indeksi se čitaju samo vodoravno.
2) Indeksi su izračunani iz baznih indeksa (2010. = 100).

1) Indices are to be read horizontally only.
2) Indices are calculated from base indices (2010 = 100).

9-2. PROSJEČNI GODIŠNJI INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA[1)]
ANNUAL AVERAGE CONSUMER PRICE INDICES[1)]

Ø 2010. = 100

COICOP	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2011.	2012.	2013.	2014.	*COICOP*
Indeks potrošačkih cijena – ukupno	85,8	88,6	91,1	96,7	99,0	102,3	105,8	108,1	107,9	***Consumer price index – total***
Prehrana i bezalkoholna pića	85,8	87,9	90,9	99,9	101,6	103,5	107,4	111,3	108,9	*Food and non-alcoholic beverages*
Alkoholna pića i duhan	78,4	79,8	82,2	86,4	97,5	106,8	111,2	121,9	129,4	*Alcoholic beverages and tobacco*
Odjeća i obuća	94,7	96,9	101,9	104,7	104,4	96,7	92,4	88,7	85,0	*Clothing and footwear*
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva	76,1	82,0	84,1	89,8	94,2	102,8	113,6	119,0	121,1	*Housing, water, electricity, gas and other fuels*
Pokućstvo, oprema za kuću i redovito održavanje	88,9	91,0	92,9	97,3	100,1	101,9	104,3	104,8	104,0	*Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house*
Zdravstvo	71,2	76,2	77,7	82,3	97,6	100,8	102,8	104,0	104,8	*Health*
Promet	92,4	94,9	97,3	102,0	95,4	106,0	109,5	108,5	108,6	*Transport*
Komunikacije	102,7	102,7	102,5	101,0	100,6	96,0	91,1	89,6	89,2	*Communication*
Rekreacija i kultura	92,1	92,9	94,8	96,1	98,4	97,9	100,2	100,9	101,7	*Recreation and culture*
Obrazovanje	94,0	96,9	97,8	100,3	102,8	92,7	92,0	92,3	92,3	*Education*
Ugostiteljske usluge	84,4	87,1	89,1	94,4	98,0	100,8	102,1	104,1	105,9	*Restaurants and hotels*
Ostala dobra i usluge	85,2	87,5	90,7	94,6	98,2	101,7	104,0	105,7	105,3	*Miscellaneous goods and services*
Posebne skupine										*Selected groups*
Dobra	86,1	88,6	91,2	97,2	99,1	103,0	107,3	110,1	109,6	*Goods*
Usluge	84,5	88,4	91,0	94,5	98,6	99,6	100,1	100,9	101,7	*Services*
Ukupno bez energije	86,6	89,2	92,1	97,4	100,3	101,6	103,5	105,6	105,1	*Total, without energy*
Ukupno bez energije i prehrane	87,0	90,0	92,9	96,1	99,5	100,6	101,6	102,6	103,1	*Total, without energy and food*
Dobra bez električne energije	86,3	88,8	91,5	97,5	99,0	103,1	106,6	109,2	108,6	*Goods without electricity*
Prehrana, piće i duhan	84,6	86,6	89,4	97,7	100,9	104,1	108,0	112,9	111,8	*Food, beverages and tobacco*
Dobra bez prehrane, pića i duhana	87,4	90,4	92,7	96,8	97,4	102,0	106,6	107,9	107,7	*Goods without food, beverages and tobacco*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

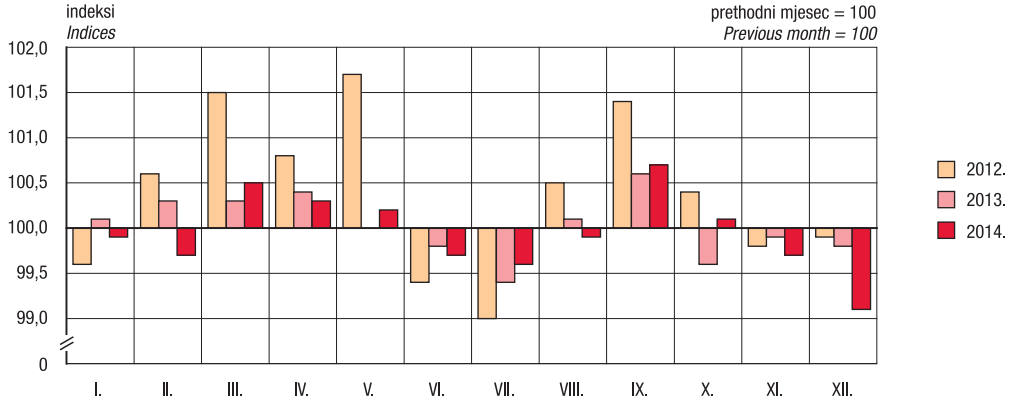
1) See Notes on Methodology.

9-3. PROSJEČNI GODIŠNJI INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA
ANNUAL AVERAGE CONSUMER PRICE INDICES

prethodna godina = 100
previous year = 100

COICOP	2005./2004.	2006./2005.	2007./2006.	2008./2007.	2009./2008.	2010./2009.	2011./2010.	2012./2011.	2013./2012.	2014./2013.	*COICOP*
Indeks potrošačkih cijena – ukupno	103,3	103,2	102,9	106,1	102,4	101,1	102,3	103,4	102,2	99,8	***Consumer price index – total***
Prehrana i bezalkoholna pića	104,6	102,5	103,3	110,0	101,6	98,5	103,5	103,7	103,7	97,8	*Food and non-alcoholic beverages*
Alkoholna pića i duhan	106,2	101,7	103,1	105,0	112,9	102,6	106,8	104,1	109,6	106,2	*Alcoholic beverages and tobacco*
Odjeća i obuća	100,5	102,3	105,2	102,7	99,8	95,8	96,7	95,6	96,1	95,8	*Clothing and footwear*
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva	104,4	107,8	102,6	106,8	104,9	106,1	102,8	110,5	104,8	101,7	*Housing, water, electricity, gas and other fuels*
Pokućstvo, oprema za kuću i redovito održavanje	102,4	102,4	102,1	104,8	102,9	99,9	101,9	102,3	100,5	99,2	*Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house*
Zdravstvo	103,2	107,0	101,9	105,9	118,6	102,5	100,8	102,0	101,1	100,8	*Health*
Promet	102,1	102,6	102,6	104,8	93,5	104,8	106,0	103,3	99,1	100,1	*Transport*
Komunikacije	99,7	100,0	99,8	98,6	99,6	99,4	96,0	94,9	98,4	99,5	*Communication*
Rekreacija i kultura	102,7	100,8	102,1	101,3	102,4	101,6	97,9	102,4	100,7	100,8	*Recreation and culture*
Obrazovanje	103,9	103,1	101,0	102,5	102,5	97,3	92,7	99,3	100,2	100,1	*Education*
Ugostiteljske usluge	102,2	103,2	102,2	106,0	103,8	102,0	100,8	101,2	102,0	101,7	*Restaurants and hotels*
Ostala dobra i usluge	101,9	102,6	103,7	104,3	103,8	101,8	101,7	102,3	101,7	99,6	*Miscellaneous goods and services*
Posebne skupine											*Selected groups*
Dobra	103,4	103,0	102,9	106,7	101,9	100,9	103,0	104,2	102,6	99,5	*Goods*
Usluge	102,9	104,7	102,9	103,8	104,3	101,5	99,6	100,5	100,8	100,8	*Services*
Ukupno bez energije	102,9	103,0	103,2	105,8	102,9	99,7	101,6	101,9	102,0	99,5	*Total, without energy*
Ukupno bez energije i prehrane	101,9	103,5	103,2	103,5	103,6	100,5	100,6	101,0	101,0	100,4	*Total, without energy and food*
Dobra bez električne energije	103,5	102,9	103,0	106,5	101,6	101,0	103,1	103,4	102,4	99,5	*Goods without electricity*
Prehrana, piće i duhan	104,8	102,4	103,3	109,2	103,3	99,1	104,1	103,8	104,5	99,0	*Food, beverages and tobacco*
Dobra bez prehrane, pića i duhana	102,1	103,4	102,6	104,5	100,6	102,6	102,0	104,6	101,2	99,8	*Goods without food, beverages and tobacco*

G 9-1. MJESEČNI INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA OD SIJEČNJA 2012. DO PROSINCA 2014.
MONTHLY CONSUMER PRICE INDICES, JANUARY 2012 – DECEMBER 2014



10. POKAZATELJI SIROMAŠTVA

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvor i metode prikupljanja podataka

Pokazatelji siromaštva za Republiku Hrvatsku izračunani su iz podataka prikupljenih Anketom o dohotku stanovništva (ADS). Anketa je godišnje istraživanje koje se provodi na uzorku slučajno izabranih privatnih kućanstava. Prema metodologiji ne obuhvaćaju se institucionalna kućanstva (domovi, zatvori, bolnice za trajni smještaj osoba i slično). Anketom se prikupljaju podaci o bruto i neto dohotku kućanstava i svih članova kućanstava, podaci o demografskim obilježjima i obrazovnom statusu osoba, statusu u aktivnosti i zaposlenosti, brizi o vlastitom zdravlju i najmlađim članovima kućanstva, podaci o financijskome i materijalnom statusu kućanstva te podaci o ostalim aspektima životnih uvjeta kućanstava.

Državni zavod za statistiku prvi put je proveo istraživanje ADS u 2010. Istraživanje je potpuno usklađeno s uredbama EU-a i metodologijom Eurostata propisanom za istraživanje EU-SILC.

Podaci se prikupljaju intervjuiranjem izabranih kućanstava metodom CAPI (Computer-Assisted Personal Interviewing), tj. za unos podataka koristi se prijenosno računalo, odnosno elektronički upitnik. Anketiranje kućanstava na terenu provode posebno obučeni anketari. Njihov rad organizira Državni zavod za statistiku, koji prikupljene podatke kontrolira, obrađuje i tabelira. Rezultati se objavljuju na godišnjoj razini.

Definicije

Kućanstvo je svaka obiteljska ili druga zajednica osoba koje zajedno stanuju i zajednički troše svoje prihode za podmirivanje osnovnih životnih potreba (stanovanje, hrana i drugo). Kućanstvom se smatra i svaka osoba koja živi sama (jednočlano kućanstvo).

Ukupan dohodak kućanstva jest ukupan neto dohodak koji prima kućanstvo i svi njegovi članovi tijekom referentnog razdoblja, koje je prethodna kalendarska godina. Obuhvaća dohodak od nesamostalnog rada, dohodak od samostalnog rada, dohodak od imovine, mirovine, socijalne transfere te ostale novčane primitke koje kućanstvo prima od osoba izvan kućanstva.

Ekvivalentni dohodak računa se tako da se ukupan dohodak kućanstva podijeli s ekvivalentnom veličinom kućanstva izračunanom prema modificiranoj OECD-ovoj ljestvici, prema kojoj se nositelju kućanstva dodjeljuje koeficijent 1, svakoj drugoj odrasloj osobi u kućanstvu od 14 godina i starijoj osobi koeficijent 0,5, a djeci mlađoj od 14 godina koeficijent 0,3. Postupak se primjenjuje zbog određivanja ravnomjernijeg udjela svakog člana kućanstva u stjecanju zajedničkog prihoda.

Prag rizika od siromaštva utvrđuje se tako da se za sva kućanstva izračuna ekvivalentni dohodak po članu kućanstva. Zatim se utvrđuje srednja vrijednost (medijan) distribucije dohotka i 60% od izračunane srednje vrijednosti čini prag rizika od siromaštva. Osobe čiji je dohodak ispod praga u većem su riziku od siromaštva od ostalih, ali ne žive nužno u oskudici. Prag rizika od siromaštva iskazuje se u kunama.

POVERTY INDICATORS

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The poverty indicators for the Republic of Croatia were calculated by using data collected through the Survey of Income and Living Conditions (SILC). It is an annual survey carried out on the random sample of private households. According to the methodology, institutional households (such as homes, prisons, hospitals for long-term treatment etc.) are not covered. The survey collects data on gross and net income of households and all household members, data on demographic characteristics and education status of persons, activity status and employment, health care and childcare, data on financial and material status of households and data on other aspects of living standards of households.

The Croatian Bureau of Statistics conducted this survey for the first time in 2010. It is completely compliant to EU regulations and the Eurostat's methodology for the EU-SILC Survey.

Data are collected by using the CAPI method (the Computer -Assisted Personal Interviewing), which is done by using a personal computer for data entry, that is, the electronic questionnaire. The field work is carried out by educated interviewers and their work is organised by the Croatian Bureau of Statistics, which further controls and processes the data and prepares tables. The results of the survey are published at the annual level.

Definitions

***Household** is every family or other community of individuals who live together and jointly spend their income in order to meet the basic existential needs (accommodation, food etc.). A household is also considered every person who lives alone (one-person household).*

***Total income** of a household is the total net income received by that household and all its members during the reference period, which is previous calendar year. It includes the income from paid employment, income from self-employment, property income, pensions, social transfers and other pecuniary receipts from persons who are not household members.*

***Equivalised income** is calculated in a way that the total household income is divided by equivalised household size calculated according to the modified OECD scale, in which the household head is given coefficient 1, every other adult aged 14 and over is given coefficient 0.5 and every child under 14 years of age is given coefficient 0.3. This procedure is applied in order to allot equal share to each member with respect to joint earnings.*

***The at-risk-of-poverty threshold** is determined by calculating the equivalised income per household member for all households. After that, the middle value (median) of the income distribution is determined and 60% of the median is determined as the risk-of--poverty threshold. Persons with the income below the threshold are at the higher risk of poverty than others, but do not necessarily live in deprivation. The at-risk-of-poverty threshold is presented in kuna.*

Stopa rizika od siromaštva jest postotak osoba koje imaju ekvivalentni dohodak ispod praga rizika od siromaštva. Prag se računa za populaciju u cjelini i izražava se u terminima ekvivalentnog dohotka uzimajući u obzir veličinu i sastav kućanstva.

At-risk-of-poverty rate *is a percentage of persons with the equivalised income below the at-risk-of-poverty threshold. The threshold is calculated for the population as a whole and is expressed in the terms of the equivalised income taking into account the size and content of a household.*

Osobe u riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti jest postotak osoba koje su u riziku od siromaštva ili su u teškoj deprivaciji ili žive u kućanstvima s niskim intenzitetom rada.

People at-risk-of-poverty or social exclusion rate *is a percentage of persons who are at the risk of poverty or severely deprived or living in a household with low work intensity.*

Stopa rizika od siromaštva prije socijalnih transfera izračunava se tako da se pri definiranju dohotka izuzmu socijalni transferi te mirovine. Pokazatelj se upotrebljava u kombinaciji s osnovnom stopom rizika od siromaštva radi mjerenja utjecaja socijalnih transfera na rizik od siromaštva.

The ***at-risk-of-poverty rate before social transfers*** *is calculated by excluding social transfers and pensions when defining an income. This indicator is used in combination with a standard at-risk-of-poverty rate in order to evaluate the impact of social transfers on the risk of poverty.*

Stopa rizika od siromaštva prema najčešćem statusu u aktivnosti izračunana je za osobe u dobi od 18 i više godina prema najčešćem statusu aktivnosti u referentnom razdoblju. Najčešći status aktivnosti osobe jest onaj status u kojem je osoba provela najmanje sedam mjeseci tijekom referentnog razdoblja.

At-risk-of-poverty rate by most frequent activity status *is calculated for persons aged 18 years and over according to the prevailing activity status in a reference period. The prevailing activity status of a person is the status which a person had for at least seven months in the reference period.*

Uzdržavano dijete uključuje sve osobe ispod 18 godina kao i osobe u dobi od 18 do 24 godine koje žive s barem jednim roditeljem i ekonomski su neaktivne.

Dependent children *include all persons aged below 18 as well as persons aged 18 to 24 years, living with at least one parent and economically inactive.*

Kvintilni omjer (S80/S20) jest pokazatelj dohodovne nejednakosti koji mjeri odnos između petoga i prvoga kvintila distribucije dohotka, tj. odnos ukupnoga ekvivalentnog dohotka 20% populacije s najvećim dohotkom i ukupnoga ekvivalentnog dohotka 20% populacije s najmanjim dohotkom.

The ***quintile share ratio (S80/S20)*** *is an indicator of income inequality and it measures ratio in the top and bottom quintiles. It represents the ratio between the total equivalised income of the 20% of population with the highest income and the 20% of population with the lowest income.*

Ginijev koeficijent jest mjera nejednakosti dohotka koja uzima u obzir cijelu distribuciju dohotka i poprima vrijednosti od 0% (potpuna jednakost) do 100% (potpuna nejednakost). Što je vrijednost bliža 100%, to je dohodovna nejednakost veća.

Gini coefficient *is a measure of income inequality, which takes into account the full distribution of income. Its value ranges from 0% (complete equality) to 100% (complete inequality). The closer to 100% the value is, the greater is the income inequality.*

Relativni jaz rizika od siromaštva jest razlika praga rizika od siromaštva i medijana ekvivalentnog dohotka osoba koje se nalaze ispod praga rizika od siromaštva, a izražen je kao postotak od praga rizika od siromaštva.

Relative at-risk-of-poverty gap *is the difference between the at-risk-of-poverty threshold and equivalised income median of persons below the at-risk-of-poverty threshold, expressed as a percentage of the at-risk-of-poverty threshold.*

Raspršenost oko praga rizika od siromaštva prikazuje postotak osoba koje su u riziku od siromaštva u slučaju kada je prag rizika postavljen na 40%, 50% i 70% medijana ekvivalentnog dohotka.

The ***dispersion around the at-risk-of-poverty threshold*** *indicates a percentage of persons at the risk of poverty in case when the at-risk-of-poverty threshold is set at 40%, 50% and 70% of the equivalised income median.*

Pokazatelj **Osobe koje žive u kućanstvima s vrlo niskim intenzitetom rada** odnosi se na one osobe (u dobi od 0 do 59 godina) koje žive u kućanstvima čiji je intenzitet rada manji od 0,2.

People living in households with very low work intensity *indicator refers to persons (aged 0 – 59) living in households with work intensity less than 0.2.*

Intenzitet rada kućanstva jest odnos između ukupnog broja mjeseci u kojima su svi radno sposobni članovi kućanstva radili u referentnom razdoblju i ukupnog broja mjeseci koje su ti isti članovi kućanstva teoretski mogli raditi u tome istom razdoblju. Radno sposobna osoba jest osoba u dobi od 18 do 59 godina, s time da se isključuju studenti u dobnoj skupini između 18 i 24 godine. Intenzitet rada definira se kao: vrlo niski (0 – 0,2), niski (0,2 – 0,45), srednji (0,45 – 0,55), visoki (0,55 – 0,85) i vrlo visoki (0,85 – 1). Vrlo niski intenzitet rada odnosi se na kućanstva u kojima nijedan član kućanstva ne radi ili radi vrlo malo, odnosno radno sposobni članovi rade 20% i manje od 20% ukupnog broja mjeseci u kojima su mogli raditi u referentnom razdoblju.

The work intensity of a household *is the ratio of the total number of months that all working-age household members have worked during the income reference year and the total number of months the same household members theoretically could have worked in the same period. A working-age person is a person aged 18 – 59 years, with the exclusion of students in the 18 – 24 age group. The work intensity is defined as: very low (0 – 0.2), low (0.2 – 0.45), medium (0.45 – 0.55), high (0.55 – 0.85) and very high (0.85 – 1). Very low work intensity refers to the situation of persons living in households where nobody works (or work very little), meaning that working-age household members work 20% or even less than the total number of months they could have worked in a referent period.*

Materijalna deprivacija odnosi se na pokazatelje koji upućuju na materijalne uvjete koji utječu na kvalitetu života kućanstava.

Stopa materijalne deprivacije prikazuje postotak osoba koje žive u kućanstvima koja si ne mogu, isključivo zbog financijskih razloga, priuštiti najmanje tri od devet stavki materijalne deprivacije.

Stopa teške materijalne deprivacije jest postotak osoba koje žive u kućanstvima koja nisu u mogućnosti priuštiti si najmanje četiri od devet stavki materijalnog oskudijevanja, i to isključivo zbog financijskih razloga.

Stavke materijalnog oskudijevanja jesu: 1) kašnjenje s plaćanjem najamne, računa za režije, stambenoga kredita ili potrošačkoga kredita, 2) nemogućnost kućanstva da svim članovima priušti tjedan dana godišnjeg odmora izvan kuće, 3) nemogućnost kućanstva da si priušti obrok koji sadrži meso, piletinu, ribu ili vegetarijanski ekvivalent svaki drugi dan, 4) nemogućnost kućanstva da podmiri neočekivani financijski trošak, 5) nemogućnost kućanstva da si priušti telefon, 6) nemogućnost kućanstva da si priušti TV u boji, 7) nemogućnost kućanstva da si priušti perilicu rublja, 8) nemogućnost kućanstva da si priušti automobil, 9) nemogućnost kućanstva da si priušti adekvatno grijanje u najhladnijim mjesecima.

Nacrt i veličina uzorka

Anketa o dohotku stanovništva jest istraživanje na panelnom uzorku slučajno izabranih privatnih kućanstava. Panelni uzorak podrazumijeva da izabrana kućanstva ostaju u uzorku četiri uzastopne godine te se tako ponovno anketiraju. U 2013. okvir za izbor uzorka stanova nastanjenih privatnim kućanstvima temeljio se na podacima Popisa stanovništva, kućanstva i stanova 2001. Ukupni uzorak činila su 8 134 kućanstva. U izabranom uzorku za 2013. uspješno je anketirano 5 397 kućanstava, a stopa odgovora na razini kućanstva iznosila je 73,5%.

Material deprivation *refers to indicators showing material conditions affecting the quality of life of the households.*

The material deprivation rate *presents the percentage of persons who live in households that cannot afford, exclusively due to lack of financial resources, at least three of nine deprivation items.*

The severe material deprivation rate *presents the percentage of persons who live in households that cannot afford at least four of nine material deprivation items due to the lack of financial resources.*

The material deprivation items *concerned are the following: 1) arrears on mortgage or rent payments, utility bills, hire purchase instalments or other loan payments, 2) inability to afford paying for one week annual holiday away from home, 3) inability to afford a meal with meat, chicken, fish or vegetarian equivalent every second day, 4) inability to face unexpected financial expenses, 5) inability to afford a telephone, 6) inability to afford a colour TV, 7) inability to afford a washing machine, 8) inability to afford a car, 9) inability of the household to pay for keeping its home adequately warm during the coldest months.*

Design and sample size

The SILC survey is a panel sample survey of randomly chosen private households. The panel sample implies that selected households remain in the sample for four consecutive years and that they are repeatedly interviewed. The sample frame used in 2013 for the selection of dwellings occupied by private households was based on the 2001 Census of Population, Households and Dwellings data. The total sample consisted of 8 134 households. The sample selected for 2013 consisted of 5 397 successfully interviewed private households and the response rate at the household level was 73.5%.

10-1. GLAVNI POKAZATELJI SIROMAŠTVA
MAIN POVERTY INDICATORS

	2011.	2012.	2013.	
Stopa rizika od siromaštva, %	20,9	20,4	19,5	*At-risk-of-poverty rate, %*
Prag rizika od siromaštva, kune				*At-risk-of-poverty threshold, kuna*
Jednočlano kućanstvo	24 400	24 000	22 916	*One-person household*
Kućanstvo s dvije odrasle osobe i dvoje djece	51 240	50 400	48 124	*Household consisting of two adults and two children*
Osobe u riziku od siromaštva ili socijalne isključenosti, %	32,6	32,6	29,9	*People at-risk-of-poverty or social exclusion rate, %*
Stopa rizika od siromaštva prije socijalnih transfera, %				*At-risk-of-poverty rate before social transfers, %*
Socijalni transferi nisu uključeni u dohodak	30,7	30,6	29,7	*Social transfers excluded from income*
Mirovine i socijalni transferi nisu uključeni u dohodak	45,6	45,2	44,6	*Pensions and social transfers excluded from income*

10-2. STOPA RIZIKA OD SIROMAŠTVA PREMA DOBI I SPOLU
AT-RISK-OF-POVERTY RATE, BY AGE AND SEX

%

	2011.	2012.	2013.	
0 – 17 godina	21,1	23,3	21,8	*0 – 17 years*
Muškarci	20,3	22,1	20,5	*Men*
Žene	21,9	24,5	23,1	*Women*
18 – 24 godine	22,2	20,1	21,2	*18 – 24 years*
Muškarci	22,3	18,7	21,1	*Men*
Žene	22,0	21,5	21,2	*Women*
25 – 54 godine	17,4	17,2	16,9	*25 – 54 years*
Muškarci	17,9	17,9	17,3	*Men*
Žene	16,9	16,6	16,4	*Women*
55 – 64 godine	20,0	19,3	18,7	*55 – 64 years*
Muškarci	20,0	19,6	19,4	*Men*
Žene	20,1	19,0	18,0	*Women*
65 i više godina	29,4	25,6	23,4	*65 years and over*
Muškarci	22,6	20,3	18,6	*Men*
Žene	33,8	29,1	26,6	*Women*

10-3. STOPA RIZIKA OD SIROMAŠTVA PREMA NAJČEŠĆEM STATUSU U AKTIVNOSTI I SPOLU
AT-RISK-OF-POVERTY RATE, BY MOST FREQUENT ACTIVITY STATUS AND SEX

%

	2011.	2012.	2013.	
Zaposlenici	5,2	4,6	4,8	*Employees*
Muškarci	6,0	5,1	5,9	*Men*
Žene	4,3	4,1	3,7	*Women*
Samozaposleni	17,7	17,6	15,7	*Self-employed*
Muškarci	16,7	17,1	15,2	*Men*
Žene	19,9	18,7	16,9	*Women*
Nezaposleni	42,3	43,2	43,2	*Unemployed*
Muškarci	47,0	48,3	47,0	*Men*
Žene	37,4	38,0	39,2	*Women*
Umirovljenici	23,3	20,7	18,4	*Retired*
Muškarci	20,3	19,2	16,5	*Men*
Žene	25,9	21,9	20,0	*Women*
Ostali neaktivni	34,3	31,1	30,8	*Other inactive*
Muškarci	30,0	24,4	26,1	*Men*
Žene	36,1	33,7	32,5	*Women*

10-4. STOPA RIZIKA OD SIROMAŠTVA PREMA TIPU KUĆANSTVA
AT-RISK-OF-POVERTY RATE, BY HOUSEHOLD TYPE

%

	2011.	2012.	2013.	
Kućanstva bez uzdržavane djece	22,8	20,7	20,4	*Households without dependent children*
Jednočlano kućanstvo	41,6	35,8	32,4	*One-person household*
Muškarci	34,8	31,4	28,2	*Men*
Žene	45,1	38,0	34,7	*Women*
Jednočlano kućanstvo, osoba mlađa od 65 godina	35,3	33,9	31,8	*One-person household, person under 65 years*
Jednočlano kućanstvo, osoba u dobi od 65 godina i više	45,4	36,8	32,8	*One-person household, person of 65 years and over*
Dvije odrasle osobe	24,6	22,0	21,7	*Two adults, both adults under 65 years*
Dvije odrasle osobe, obje mlađe od 65 godina	22,9	21,2	22,2	*Two adults*
Dvije odrasle osobe, barem jedna u dobi od 65 godina i više	26,0	22,7	21,3	*Two adult, at least one adult of 65 years and over*
Dvije ili više odraslih osoba	18,3	17,1	17,5	*Two or more adults*
Tri ili više odraslih osoba	12,3	12,4	13,6	*Three or more adults*
Kućanstva s uzdržavanom djecom	19,4	20,1	18,9	*Households with dependent children*
Jedan roditelj s jednim ili više uzdržavane djece	41,8	37,8	31,7	*Single parent, with one or more dependent children*
Dvije odrasle osobe s jednim djetetom	14,1	15,4	15,7	*Two adults, one dependent child*
Dvije odrasle osobe s dvoje djece	14,8	16,7	17,4	*Two adults, two dependent children*
Dvije odrasle osobe s troje ili više djece	25,3	29,2	30,1	*Two adults, three or*
Dvije ili više odraslih osoba s uzdržavanom djecom	18,8	19,6	18,4	*Two or more adults with dependent children*
Tri ili više odraslih osoba s uzdržavanom djecom	20,5	19,6	16,4	*Three or more adults with dependent children*

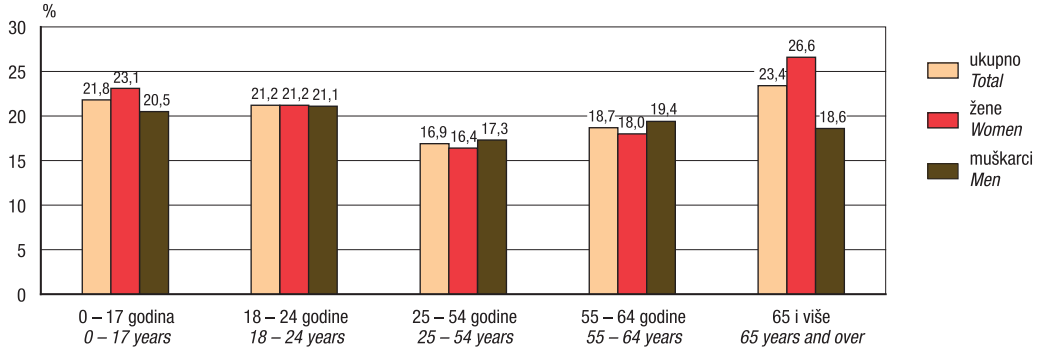
10-5. OSTALI POKAZATELJI SIROMAŠTVA
OTHER POVERTY INDICATORS

	2011.	2012.	2013.	
Nejednakost distribucije dohotka – kvintilni omjer (S80/S20)	5,6	5,4	5,3	*Inequality of income distribution – quintile share ratio (S80/S20)*
Ginijev koeficijent	31,2	30,9	30,9	*Gini coefficient*
Relativni jaz rizika od siromaštva, %	27,9	31,0	28,1	*Relative at-risk-of-poverty gap, %*
Raspršenost oko praga rizika od siromaštva, %				*Dispersion around at-risk-of-poverty threshold, %*
40-postotni prag	8,9	9,0	8,2	*40% cut-off*
50-postotni prag	14,0	14,1	13,5	*50% cut-off*
70-postotni prag	27,6	27,5	26,1	*70% cut-off*
Osobe koje žive u kućanstvima s vrlo niskim intenzitetom rada, %	15,9	16,8	14,8	*People living in households with very low work intensity, %*

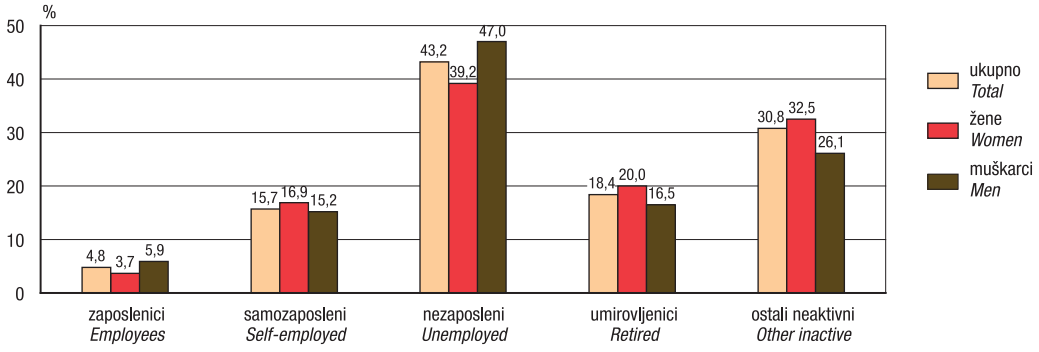
10-6. POKAZATELJI MATERIJALNE DEPRIVACIJE
MATERIAL DEPRIVATION INDICATORS

	2011.	2012.	2013.	
Postotak osoba koje žive u kućanstvu koje:				*Percentage of persons living in household that suffers from:*
- nije u mogućnosti priuštiti si adekvatno grijanje u najhladnijim mjesecima, %	9,8	10,2	9,9	- *Inability to keep home adequately warm during the coldest months, %*
- nije u mogućnosti platiti tjedan dana godišnjeg odmora izvan kuće,%	68,9	71,4	70,5	- *Inability to afford paying for one week annual holiday away from home, %*
- nije u mogućnosti priuštiti si svaki drugi dan obrok koji sadržava meso, piletinu, ribu ili vegetarijanski ekvivalent, %	17,4	16,7	14,0	- *Inability to afford a meal with meat, chicken, fish or vegetarian equivalent every second day,%*
- nije u mogućnosti podmiriti neočekivani financijski izdatak, %	64,4	67,4	65,1	- *Inability to face unexpected financial expenses, %*
- kasni s plaćanjem računa za režije, %	27,5	28,9	30,4	- *Being in arrears with utility bills, %*
Mogućnost spajanja kraja s krajem,%				*Ability to make ends meet, %*
- vrlo teško	19,7	22,1	26,3	- *With great difficulty*
- teško	32,2	33,7	36,2	- *With difficulty*
- s malim poteškoćama	35,7	32,9	28,6	- *With some difficulty*
- uglavnom lako	9,2	8,2	6,8	- *Fairly easily*
- lako	2,9	2,9	1,8	- *Easily*
- vrlo lako	0,3	0,3	0,3	- *Very easily*
Financijsko opterećenje ukupnim troškovima stanovanja, %				*Financial burden of total housing cost, %*
- znatno financijsko opterećenje	57,5	61,8	68,4	- *With heavy financial burden*
- s financijskim opterećenjem	38,8	35,1	29,5	- *With financial burden*
- bez financijskog opterećenja	3,7	3,0	2,1	- *Without financial burden*
Stopa materijalne deprivacije (3 ili više stavki), %	34,7	35,6	34,6	*Material deprivation rate (three or more items), %*
Stopa teške materijalne deprivacije, %	15,2	15,9	14,7	*Severe material deprivation rate, %*
Intenzitet materijalne deprivacije, prosječan broj stavki	3,7	3,7	3,7	*Intensity of material deprivation, mean number of items*

G 10-1. STOPA RIZIKA OD SIROMAŠTVA PREMA DOBI I SPOLU U 2013.
AT-RISK-OF-POVERTY RATE, BY AGE AND SEX, 2013



G 10-2. STOPA RIZIKA OD SIROMAŠTVA PREMA NAJČEŠĆEM STATUSU U AKTIVNOSTI I SPOLU U 2013.
AT-RISK-OF-POVERTY RATE, BY MOST FREQUENT ACTIVITY STATUS AND SEX, 2013



11. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Bruto domaći proizvod (BDP) Republike Hrvatske, godišnji izračun u tekućim i stalnim cijenama

Bruto domaći proizvod Republike Hrvatske obračunan je prema metodologiji Sustava nacionalnih računa Ujedinjenih naroda – SNA 2008 – i Europskog sustava nacionalnih računa – ESA 2010.

Glavni izvori podataka za obračun BDP-a jesu Registar godišnjih financijskih izvještaja (za poduzetnike, banke i štedionice te osiguravajuća društva i ostale financijske ustanove), koji vodi Financijska agencija (Fina), godišnji financijski izvještaj za proračune i proračunske korisnike, statistički izvještaj za neprofitne institucije, godišnji podaci Porezne uprave za neinkorporirane jedinice i samozaposlene, statistička istraživanja, monetarna statistika i bilanca plaćanja Hrvatske narodne banke i fiskalna statistika Ministarstva financija.

Obračun za razdoblje 2006. – 2013. izveden je na temelju raspoloživih statističkih podataka prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. na razini odjeljaka u tekućim i stalnim cijenama. U djelatnostima su poslovni subjekti grupirani kao institucionalne jedinice, a ne kao jedinice čistih djelatnosti.

Serija podataka revidirana je prema godišnjem obračunu BDP-a za razdoblje 1995. – 2013. (prema Priopćenju broj 12.1.3. "Godišnji bruto domaći proizvod za 2013." objavljenome 5. lipnja 2014.).

Podaci za razdoblje 2006. – 2013. konačni su, dok su podaci za 2014. privremeni (izračunani kao zbroj četiriju tromjesečnih podataka).

Na temelju obračunanoga ukupnog bruto domaćeg proizvoda u tekućim cijenama postojećega prosječnoga godišnjeg tečaja Hrvatske narodne banke za euro i procjene broja stanovnika sredinom godine izračunan je bruto domaći proizvod u eurima, ukupan i po stanovniku.

Osnovne su kategorije za izračun bruto domaćeg proizvoda su bruto vrijednost proizvodnje, međufazna potrošnja i bruto dodana vrijednost, koja obuhvaća ostale poreze na proizvodnju i uvoz, sredstva zaposlenih i bruto poslovni višak/mješoviti dohodak.

Bruto vrijednost proizvodnje definira se kao tržišna vrijednost svih proizvedenih roba i usluga. Obračunava se po djelatnostima u bazičnim cijenama jer se sve subvencije tretiraju kao subvencije na proizvode i prema tome obračunavaju na razini nacionalnoga gospodarstva. Bruto vrijednost proizvodnje uključuje vrijednost tržišne proizvodnje, proizvodnju za vlastitu konačnu uporabu (npr. proizvodnju poljoprivrednih proizvoda na malim poljoprivrednim gospodarstvima i imputiranu rentu za vlasnike stanova) i ostalu netržišnu proizvodnju (proizvodnju individualnih usluga države i NPUSK te proizvodnju kolektivnih usluga države).

Međufazna potrošnja po nabavnim cijenama jest vrijednost proizvoda i usluga koje se transformiraju, kojima se koristi i koje se troše u procesu proizvodnje.

GROSS DOMESTIC PRODUCT

NOTES ON METHODOLOGY

Gross domestic product (GDP) of the Republic of Croatia, annual calculation at current and constant prices

The gross domestic product of the Republic of Croatia has been calculated according to the methodology of the UN System of National Accounts – SNA 2008 and the European System of National Accounts – ESA 2010.

The main data sources for the GDP calculation are annual financial reports from Fina's Register of Annual Accounts (for enterprises, banks and savings banks, insurance companies and other financial institutions), the Annual Report for Budgetary Users, statistical report for non-profit institutions, annual data of the Tax Administration Agency for non-incorporated units and self-employed persons, statistical surveys, monetary statistics and the balance of payments data of the Croatian National Bank and fiscal statistics of the Ministry of Finance.

The calculation for the period from 2006 to 2013 has been made on the basis of the available statistical data according to the National Classification of Activities, 2007 version, at the division level at current and constant prices. Business entities are grouped within activities as institutional units and not as pure kind-of-activity units.

Data series have been revised according to the annual GDP calculation for the period from 1995 to 2013 (First Release No. 12.1.3. – Annual Gross domestic product for 2013, published on 5 June 2014).

The data for the period from 2006 to 2013 are final, while the data for 2014 are preliminary (calculated as sums of four quarters).

The total and per capita GDP in euro have been calculated on the basis of the total calculated GDP at current prices, the average annual euro exchange rate of the Croatian National Bank and the mid-year estimate of population.

The basic categories for GDP calculation are gross output, intermediate consumption and gross value added, which includes other production and import taxes, compensation of employees and gross operating surplus/mixed income.

***Gross output** is defined as the market value of produced goods and services. It is calculated by activities at basic prices, since all subsidies are treated as subsidies on products, that is, included into the calculation at the national economy level. The gross output includes market output, output for own final use (e.g. output of agricultural products at small family farms and imputed rents of owner occupiers) and other non-market output (output of individual non-market services produced by government and non-profit institutions serving households as well as output of collective services produced by government).*

***Intermediate consumption** at purchase prices is the value of goods and services that are transformed, used up or consumed in the production process.*

Dodana vrijednost kao povećanje vrijednosti proizvodnje jednaka je razlici između bruto vrijednosti proizvodnje i međufazne potrošnje. Dodana vrijednost u bazičnim cijenama jednaka je zbroju sredstava zaposlenih, ostalih poreza na proizvodnju, umanjenih za ostale subvencije na proizvodnju, zbroju bruto poslovnog viška i bruto mješovitog dohotka.

***Value added**, as the output value increase equals the difference between gross output and intermediate consumption. Value added at basic prices also equals the sum of compensation of employees, other taxes on production less other subsidies on production as well as the sum of gross operating surplus and gross mixed income.*

Porezi na proizvode uključuju sve carine i uvozne pristojbe, PDV, posebne poreze (trošarine) i slične poreze.

***Taxes on products** are all taxes and import duties, VAT, excises and similar taxes.*

Subvencije na proizvode jesu nepovratna sredstva koja država daje tržišnim proizvođačima.

***Subsidies on products** are unrequited payments to market producers made by general government institutions.*

Ostali porezi na proizvodnju uključuju poreze na vlasništvo i uporabu zemljišta, zgrade i druge objekte, poreze na uporabu fiksne imovine, poreze na ukupne nadnice i plaće, poreze na zagađenje i slično.

***Other taxes on production** include taxes on the ownership and use of land, buildings; taxes on use of fixed assets; taxes on the total wage bill and payroll taxes; taxes on pollution etc.*

Sredstva zaposlenih obuhvaćaju sva primanja zaposlenih u novcu i naturi koja su zaposleni primili kao nadoknadu za svoj rad i sve uplate na ime socijalnog osiguranja zaposlenih. Doprinosi za socijalno osiguranje zaposlenih uključuju obvezne i dobrovoljne socijalne doprinose. Naknade zaposlenima uključuju troškove prijevoza na posao i s posla koje plaća poslodavac, naknade smještaja i naknade za odvojeni život, dječji doplatak, regres, jubilarne nagrade i slično. Bruto nadnice i plaće obuhvaćaju napojnice u restoranima, frizerskim salonima, prijevozu taksijem i ostalim sličnim uslugama.

***Compensation of employees** includes all income in cash or kind that employees received as compensation for their work and all employers' social contributions. Employers' social contribution includes compulsory and voluntary social contributions. Remuneration to employees includes the following: commuting costs covered by employers, housing and family separation compensations, children's allowances, special holiday supplements, severance payments etc. Gross wages and salaries include tips in restaurants, hairdressers, taxi and similar services.*

Bruto poslovni višak jest rezidualna kategorija dodane vrijednosti po djelatnostima koja se dobije kad se bruto dodana vrijednost umanji za sredstva zaposlenih i neto ostale poreze na proizvodnju. Tu stavku stvaraju nefinancijski i financijski sektor te sektor kućanstava. U procjeni usluga stanovanja vlasnika stanova neto poslovni višak procijenjen je kao 2,5% ukupne neto vrijednosti stambenog fonda. Kod netržišnih djelatnosti bruto poslovni višak jednak je potrošnji dugotrajne imovine.

***Gross operating surplus** is a residual category of value added by activities calculated by diminishing gross value added by compensation of employees and other net taxes on production. This item is created in the non-financial and financial sector and households sector. In housing activity of owner-occupiers (imputed rent), the net operating surplus was estimated at 2.5% of the total net value of dwellings. In non-market activities, the gross operating surplus equals the consumption of fixed capital.*

Mješoviti dohodak jest alternativni izraz za poslovni višak neinkorporiranih poduzeća jer je za njih nemoguće razlučiti dohodak od kapitala i dohodak od rada.

***Mixed income** is the alternative term for an operating surplus of unincorporated enterprises in which it is impossible to distinguish between capital incomes and labour incomes.*

Implicitni deflator jest indeks dobiven dijeljenjem podataka u tekućim cijenama s podacima u stalnim cijenama.

***Implicit deflator** is an index calculated by dividing data at current prices by data at constant prices.*

Bruto domaći proizvod u tržišnim cijenama iskazuje vrijednost svih proizvedenih dobara i usluga rezidentnih jedinica. BDP prema proizvodnoj metodi jednak je bruto vrijednosti proizvodnje u bazičnim cijenama umanjenoj za međufaznu potrošnju u kupovnim cijenama, uvećanoj za poreze na proizvode i umanjenoj za subvencije na proizvode. Bruto domaći proizvod prema dohodovnoj metodi jednak je zbroju sredstava zaposlenih, neto izdacima na proizvodnju (porezi na proizvodnju minus subvencije na proizvodnju), bruto poslovnog viška i mješovitog dohotka. Bruto domaći proizvod po rashodnoj metodi jednak je ukupnoj domaćoj potrošnji i razlici između izvoza i uvoza s inozemstvom. Domaću potrošnju čine izdaci rezidentnih kućanstava za potrošnju (nacionalni koncept), izdaci neprofitnih institucija koje služe kućanstvima, izdaci za državnu potrošnju i bruto investicije.

***Gross domestic product** at market prices expresses the value of all goods and services of resident units. GDP by production method equals gross output at basic prices less intermediate consumption at market prices plus taxes on products and minus subsidies on products. Gross domestic product by income approach equals the sum of compensation of employees, net taxes on production (taxes on production less subsidies on production), gross operating surplus and mixed income. By expenditure approach, gross domestic product equals the total domestic consumption and difference between export and import of goods and services with the rest of the world. Domestic consumption includes resident household expenditure (national concept), expenditure of non-profit institutions serving households, general government and gross capital formation.*

Obračun bruto domaćeg proizvoda u stalnim cijenama vrlo je važan pokazatelj mjerenja dinamike i razine ekonomskog razvoja iz kojega je isključen utjecaj cijena. Za obračun BDP-a u stalnim cijenama primijenjena je uglavnom metoda dvostruke deflacije (BDP u stalnim cijenama obračunan je kao razlika deflacioniranih

Calculation of gross domestic product at constant prices is a very important indicator of measuring the dynamics and level of economic development deprived from the influence of prices. In the calculation of GDP at constant prices the concept of double deflation is used (which means that GDP in constant prices is calculated

bruto vrijednosti proizvodnje i međufaznih potrošnji). Tekuće vrijednosti deflacionirane su indeksima cijena prethodne godine (tj. BDP u stalnim cijenama iskazan je u cijenama prethodne godine).

as a difference between deflated gross output and intermediate consumption). Current values are deflated by price indices of the previous year (that is, GDP for the current year at constant prices has been expressed in prices of the previous year).

Za djelatnosti prijevoza i skladištenja primijenjeni su fizički pokazatelji, a za većinu uslužnih djelatnosti primijenjeni su pokazatelji inputa. Obračun je ostvaren na razini odjeljaka Nacionalne klasifikacije djelatnosti.

The volume indicators are used for transportation and storage activities, while the input indicators are used for most services. The calculation has been made at the division level of the National Classification of Activities.

Izdaci za konačnu potrošnju sastoje se od agregata individualnih izdataka za potrošnju i kolektivnih izdataka države za potrošnju. **Individualna potrošnja sastoji se od izdataka za konačnu potrošnju kućanstava, izdataka neprofitnih ustanova koje služe kućanstvima (NPUSK) i individualnih izdataka države.** Individualni izdaci države sastoje se od izdataka za netržišne usluge države (obrazovanje, zdravstvo, socijalna skrb, kultura, sport itd.) te izdataka za tržišne proizvode i usluge (lijekovi, ortopedska pomagala, usluge lječilišta itd.).

Final consumption expenditure *is composed of aggregates of individual consumption expenditures and collective government consumption expenditures.* ***Individual consumption is composed of household expenditures, expenditures of non-profit institutions serving households (NPISHs) and individual government expenditures.*** *Individual government expenditures comprise payments for non-market government services (education, health, social care, culture, sport, etc.) and market goods and services (pharmaceutical and therapeutic products, health resort services, etc.).*

Neprofitne ustanove koje služe kućanstvima (NPUSK) sastoje se od NPU-a koje pružaju dobra i usluge kućanstvima besplatno ili po cijenama koje su ekonomski nebitne (političke stranke, sindikati, crkve, vjerska udruženja, društva, kulturni, rekreacijski ili sportski klubovi, dobrotvorne organizacije, agencije za pomoć itd.).

Non-profit institutions serving households (NPISH) *consist of NPIs, which provide goods and services to households, either free of charge or at prices that are not economically significant (such as political parties, trade unions, churches or religious communities, social, cultural, recreational or sport clubs charity organisations or aid agencies, etc.).*

Kolektivne izdatke države čine izdaci za upravne, administrativne, obrambene, ekonomske, razvojno-istraživačke i druge zajedničke netržišne usluge države.

Collective government expenditures *consist of expenditures on administrative, defence, economic, R&D and other non-market government services.*

Izdaci za konačnu potrošnju kućanstava sastoje se od izdataka rezidentnih kućanstava za potrošna dobra i usluge.

Final consumption expenditures of households *consist of residential households expenditures for consumed goods and services.*

Za obračun osobne potrošnje korišteni su podaci iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku o prometu u trgovini na malo i prometu u hotelima i restoranima te iz Ankete o potrošnji kućanstava.

Final consumption expenditures of households have been calculated on the basis of retail trade turnover data and data on hotels and restaurants as well as household budget survey from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics.

Dugotrajna imovina, katkad se prevodi izrazom fiksna aktiva (fixed assets), krajnji je rezultat stavki u računu proizvodnje, raspodjele i uporabe dohotka te računu akumulacije. To je vrijednost proizvedenoga nacionalnog bogatstva.

Fixed capital stock*, sometimes referred to as fixed assets, represents the ultimate result of entries in the production, distribution and use of income and accumulation account. In the national accounts framework it represents the value of all produced fixed assets.*

Bruto vrijednost dugotrajne imovine jest vrijednost agregiranih bruto investicija u dugotrajnu imovinu u stalnim cijenama kroz očekivani rok trajanja. Vrednuje se u kupovnim cijenama novog sredstva na određeni trenutak (najčešće kraj godine). Bruto dugotrajna imovina ne uzima u obzir pad vrijednosti imovine radi upotrebe imovine u procesu proizvodnje (potrošnju fiksnoga kapitala).

Gross capital stock *represents stock of assets surviving from past investment re-valued at the purchaser's prices of new capital goods. The gross capital stock ignores decay of assets or any other cause of the fall in the value of the asset used in the production process that is included in the consumption of fixed capital.*

Neto vrijednost dugotrajne imovine jest vrijednost bruto dugotrajne imovine umanjena za akumuliranu potrošnju fiksnoga kapitala.

Net capital stock *is the gross capital stock less the cumulative value of the consumption of fixed capital.*

Potrošnja fiksnoga kapitala je trošak proizvodnje u određenome obračunskom razdoblju. Predstavlja pad vrijednosti dugotrajne imovine radi korištenja u proizvodnji. Dugotrajna imovina se radi korištenja u proizvodnji fizički troši, zastarijeva radi uvođenja novijih verzija iste vrste imovine i trajno se povlači iz proizvodnje zbog očekivanih oštećenja (nezgoda od koje se može osigurati).

Consumption of fixed capital *is a cost of production during a certain accounting period. It represents the amount of fixed assets used up, as a result of normal wear and tear and foreseeable obsolescence, including a provision for losses of fixed assets as a result of accidental damage that can be insured against.*

U potrošnju fiksnoga kapitala ne uključuje se pad vrijednosti imovine iz razloga koji se nalaze izvan granica proizvodnje (izvan BDP-a), nezgode koje nisu očekivane te slične negativne promjene vrijednosti imovine (ratno djelovanje, prirodne nepogode i sl.) i nominalni vlasnički gubici nastali revalorizacijom dugotrajne imovine.

Decline of the value of capital stock caused by other flows that are not part of GDP (outside production boundaries) are not included into the consumption of fixed capital. Other flows are recorded as other changes in the volume of fixed assets (acts of war, natural catastrophes, etc.) and nominal holding losses.

Iako je potrošnja fiksnoga kapitala negativna stavka u bilanci stanja, ona je dohodak. Također je jedna od važnijih stavki inputa pokazatelja produktivnosti dugotrajne imovine.

Although consumption of fixed capital constitutes a negative change in the value of fixed assets, it also represents income; part of the generation of income account. It is also one of the elements needed for calculation of capital services, which is the appropriate measure for capital input in production analysis.

Metoda stalne inventarizacije (MSI), u stručnoj literaturi poznatija kao metoda PIM (perpetually inventory method), jest metoda kojom se procjenjuju svi pokazatelji statistike dugotrajne imovine. To je neizravna metoda kojom se procjenjuje vrijednost stanja dugotrajne imovine i potrošnja fiksnoga kapitala, odnosno procjenjuje koliki je dio dugotrajne imovine uveden u upotrebu kao rezultat bruto investicija iz prethodnih godina «preživio» do tekućeg razdoblja (nije trajno povučen iz uporabe).

***Perpetual inventory method (PIM)** is a method most widely used in measuring all indicators in the fixed assets statistics. It is an indirect method used for estimating stock values and consumption of fixed capital by cumulating flows of investment, corrected for retirement and depreciation.*

Metodom se najprije izračuna vrijednost stanja neke imovine na određeni dan (najčešće na kraju godine). Kroz cijelo razdoblje očekivanog vijeka trajanja zbrajaju se sve pozitivne transakcije, odnosno bruto investicije u dugotrajnu imovinu u stalnim cijenama, a oduzimaju se sve transakcije negativnog predznaka, odnosno potrošnja fiksnoga kapitala. Osim navedenih transakcija koje pripadaju BDP-u u izračun se uključuju i tokovi koji nisu transakcije. To su ostale pozitivne i negativne promjene vrijednosti dugotrajne imovine izvan granica proizvodnje (BDP-a), promjene u obujmu i nominalni vlasnički dobici/gubici.

The first step is to calculate stock value on a specific day (usually at the end of a year). It is done in a way that, through expected service life of an asset, all positive transactions, gross fixed capital formation in constant prices are being added and consumption of fixed capital subtracted. Besides the above mentioned transactions, it is also necessary to add and subtract other flows that are outside the production boundaries (GDP). These are other changes in the volume of assets and positive or negative holding gains.

U modelu se primjenjuju određene pretpostavke, od kojih su najvažnije one koje definiraju prosječni očekivani rok trajanja, funkciju povlačenja imovine iz proizvodne upotrebe i funkciju opadanja vrijednosti imovine.

The PIM requires certain assumptions, the most important being those that define the average service life, retirement patterns and depreciation.

Izravna metoda mjerenja dugotrajne imovine jest metoda procjene vrijednosti dugotrajne imovine upotrebom kvalitetnih administrativnih izvora podataka ili provođenjem statističkih istraživanja o dugotrajnoj imovini.

***Direct measurement method** is a method of calculating stock value based on the usage of quality administrative records or by carrying out statistical surveys of the capital stock.*

Softver proizveden za vlastiti račun jest vrsta nematerijalne dugotrajne imovine koju poslovni subjekti sami proizvedu radi korištenja za proizvodne svrhe dulje od godinu dana. Prema Uredbi 2223/96, koja je na snazi, uz softver proizveden za vlastiti račun treba uključiti i velike baze podataka proizvedene za vlastiti račun. Treba razlikovati djelatnost proizvodnje softvera i baza podataka od proizvoda. Softver i baza podataka mogu nastati u bilo kojoj djelatnosti proizvodnje koja ne mora nužno biti djelatnost proizvodnje softvera.

***Own-account produced software** represents an intangible asset produced by the user who intends to use it for more than one year. According to the Council Regulation No. 2223/96, it is also necessary to include large own-account produced databases. It is essential to distinguish between an activity of producing software and databases from products. Software and databases can be produced by any activity, not necessarily by the software publishing services.*

Bruto investicije sastoje se od bruto investicija u dugotrajnu imovinu (fiksni kapital) i promjena zaliha (uključujući i statističku diskrepanciju). Bruto investicije u dugotrajnu imovinu obuhvaćaju investicije u novu dugotrajnu imovinu, troškove transakcija rabljene dugotrajne imovine te nabave nematerijalne dugotrajne imovine. Promjene zaliha računaju se za zalihe proizvodnje u tijeku, zalihe gotovih proizvoda, zalihe trgovačke robe te zalihe sirovina i materijala.

***Gross capital formation** is composed of gross fixed capital formation and changes in stocks (statistical discrepancy included). Gross fixed capital formation consists of investments into new fixed capital formation, costs of transactions of existing fixed assets and of additions to the value of non-produced assets. Changes in stocks are calculated for work-in-progress and finished goods, stocks of commercial goods in stores and stocks of raw material, spare parts etc.*

Podaci o izvozu i uvozu dobara i usluga temelje se na bilanci plaćanja Hrvatske narodne banke. Primjena Priručnika za sastavljanje platne bilance (BPM6) donosi sljedeće najvažnije promjene na tekućem računu platne bilance. Podaci o uvozu i izvozu robe obuhvaćaju samo robu kod koje dolazi do promjene vlasništva između rezidenta i nerezidenta. Roba koja se uvozi i izvozi s motivom dorade, obrade ili oplemenjivanja nije više predmet robne razmjene u platnoj bilanci.

S druge strane, račun usluga obuhvaća proizvođačke usluge na robi koja je u tuđem vlasništvu (usluge dorade, obrade i oplemenjivanja). Dakle, u platnu bilancu uključuje se samo neto vrijednost usluge koja podrazumijeva naknadu koja se veže za doradu, a ne i vrijednost dorađene robe.

Pojedine sastavnice BDP-a na rashodnoj strani u stalnim cijenama obračunane su deflacioniranjem podataka u tekućim tržišnim cijenama korištenjem verižnih indeksa cijena (tj. BDP u stalnim cijenama iskazan je u cijenama prethodne godine).

Izdaci za osobnu potrošnju u stalnim cijenama izračunani su uporabom raščlanjenih indeksa potrošačkih cijena.

U vezi s izdacima za državnu potrošnju primijenjena je pretpostavka konstantne produktivnosti. Stoga su indeksi nadnica i plaća u stalnim cijenama izračunani dijeljenjem tekućih izdataka s indeksom broja zaposlenih. Izdaci za ostala dobra i usluge deflacionirani su odgovarajućim indeksima potrošačkih cijena i indeksima cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima.

Izvoz roba deflacioniran je indeksima proizvođačkih cijena industrije na nedomaćem tržištu i indeksima jedinične vrijednosti Fisherova tipa. Uvoz roba deflacioniran je indeksima proizvođačkih cijena industrije na nedomaćem tržištu zemalja partnera i indeksima jedinične vrijednosti Fisherova tipa.

Izvoz usluga deflacioniran je odgovarajućim indeksima cijena na domaćem tržištu. Uvoz usluga deflacioniran je odgovarajućim indeksima cijena najvažnijih trgovačkih partnera.

Bruto investicije u fiksni kapital deflacionirane su indeksima cijena proizvođača domaćih i uvoznih kapitalnih dobara te implicitnim deflatorom za građevinarstvo iz obračuna BDP-a prema proizvodnom pristupu.

Promjena zaliha gotovih proizvoda i proizvodnje u tijeku deflacionirana je indeksom cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima. Promjena zaliha sirovina i materijala deflacionirana je indeksima cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima i indeksima uvoznih cijena za sirovine i materijal. Za deflacioniranje promjena zaliha trgovačke robe korišteni su odgovarajući indeksi potrošačkih cijena.

Data on imports and exports of goods and services *are based on the balance of payments data of the Croatian National Bank. The application of the Balance of Payments Manual 6 (BPM6) affected the following important changes in the balance of payments the current account data on exports and imports of goods include only the goods that are subject to the change of ownership between residents and non-residents. The goods imported and exported for finishing, working or processing is no longer considered an object of trade in the balance of payments.*

On the other hand, the services account includes manufacturing services on goods owned by others (finishing, working or processing). Thus, the balance of payments includes only the net value of a service that includes a compensation that binds to the remanufacturing, not to the value of remanufactured goods.

Individual components of the GDP by expenditure category at constant prices were calculated by deflating the current market price data by using chain price indices (that is, the GDP at constant prices is expressed as the GDP at prices of the previous year).

Household consumption data at constant prices were calculated by using disaggregated indices of consumer prices.

For government expenditures, an assumption of constant productivity was applied, so that the wage and salary indices in constant prices were calculated by dividing the data on current expenditures on wages and salaries by indices of the number of persons employed. Expenditures on other goods and services were deflated by the corresponding components of consumer price indices and producer price indices of industrial products.

The export of goods was deflated by using the industrial producer price indices on the non-domestic market and the Fisher-type unit value indices. The import of goods was deflated by using foreign countries Industrial producer price indices on the non-domestic market and the Fisher-type unit value indices.

The export of services was deflated by relevant price indices for goods on the domestic market. The import of services was deflated by relevant price indices on the markets of the most significant trading partner countries.

Gross fixed capital formation data were deflated by producer's price indices of domestic and imported capital goods and by an implicit deflator for the construction according to the GDP production approach.

Changes in inventories of finished goods and work in progress were deflated by producer's price indices. Changes in inventories of raw materials were deflated by producer price indices and import price indices of raw materials. Corresponding consumer price indices were used for deflation of changes in inventories of goods purchased for resale.

11-1. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, GODIŠNJI OBRAČUN
GROSS DOMESTIC PRODUCT, ANNUAL CALCULATION

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
Bruto domaći proizvod, tržišne cijene (tekuće), mil. kuna[1] *Gross domestic product, market prices (current), mln kuna[1]*	294 437	322 310	347 685	330 966	328 041	332 587	330 456	329 571	328 431
Prosječni godišnji tečaj HRK/EUR[2] *Average annual exchange rate HRK/EUR[2]*	7,322849	7,336019	7,223178	7,339554	7,286230	7,434204	7,517340	7,573548	7,630014
Stanovništvo, godišnji prosjek broja stanovnika, tis. *Population, the annual average of the total population, '000*	4 313	4 313	4 311	4 306	4 296	4 283	4 269	4 254	4 236[3]
Bruto domaći proizvod, tržišne cijene (tekuće), mil. EUR[1] *Gross domestic product, market prices (current), mln EUR[1]*	40 208	43 935	48 135	45 093	45 022	44 737	43 959	43 516	43 045
Bruto domaći proizvod po stanovniku, EUR[1] *Gross domestic product per capita, EUR[1]*	9 322	10 187	11 166	10 471	10 479	10 446	10 297	10 228	10 162
Stope rasta (%)[1] *Growth rates (%)[1]*	4,8	5,2	2,1	-7,4	-1,7	-0,3	-2,2	-1,1	-0,4
Implicitni deflatori BDP-a[1] *Implicit GDP deflators[1]*	104,0	104,1	105,7	102,8	100,8	101,7	101,6	100,8	100,0

1) Podaci za godine od 2006. do 2013. konačni su, dok su za 2014. privremeni (izračunani su kao zbroj četiriju tromjesečnih podataka).
2) Izvor: http://www.hnb.hr/publikac/bilten/statisticki_pregled/h9.xls
3) Procjena stanovništva sredinom 2014.

1) The data for the period from 2006 to 2013 are final, while for 2014 they are provisional (calculated as a sum of four quarterly data).
2) Source: http://www.hnb.hr/publikac/bilten/statisticki_pregled/h9.xls
3) Mid-2014 population estimate, first results

11-2. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2007. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, TEKUĆE CIJENE
GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2007. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT PRICES

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
	Vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*					
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	14 423 399	13 656 487	13 337 631	12 537 956	12 204 851	*A Agriculture, forestry and fishing*
B Rudarstvo i vađenje	6 492 913	7 661 985	8 992 642	9 683 443	8 133 607	*B Mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija	41 253 303	39 706 025	41 111 335	40 574 316	39 239 510	*C Manufacturing*
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	8 172 309	8 181 913	8 759 711	8 854 997	8 565 152	*10 Manufacture of food products*
11 Proizvodnja pića	2 325 780	2 300 177	2 569 696	2 605 778	2 486 498	*11 Manufacture of beverages*
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	807 925	714 187	681 546	677 270	553 802	*12 Manufacture of tobacco products*
13 Proizvodnja tekstila	461 232	529 246	533 476	525 274	566 804	*13 Manufacture of textiles*
14 Proizvodnja odjeće	1 642 821	1 457 274	1 599 974	1 418 317	1 301 285	*14 Manufacture of wearing apparel*
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	545 927	658 585	740 564	719 474	708 229	*15 Manufacture of leather and related products*
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	1 394 575	1 283 233	1 310 143	1 305 695	1 362 693	*16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	738 719	746 416	786 008	771 144	742 134	*17 Manufacture of paper and paper products*
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	1 240 908	1 231 000	1 327 434	1 243 960	1 248 449	*18 Printing and reproduction of recorded media*
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	355 942	70 066	68 884	93 351	59 396	*19 Manufacture of coke and refined petroleum products*
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	1 368 874	1 466 494	1 496 802	1 451 656	1 352 386	*20 Manufacture of chemicals and chemical products*

11-2. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2007. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, TEKUĆE CIJENE
GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2007. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT PRICES

(nastavak)
(continued)

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	2 068 810	2 442 197	2 352 577	2 673 435	2 699 484	*21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	1 445 941	1 205 506	1 478 421	1 513 302	1 515 830	*22 Manufacture of rubber and plastic products*
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	3 067 824	2 404 535	2 403 889	2 381 015	2 400 380	*23 Manufacture of other non-metallic mineral products*
24 Proizvodnja metala	586 214	592 419	647 876	587 900	552 873	*24 Manufacture of basic metals*
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	4 198 542	3 870 068	4 148 821	4 210 660	4 293 231	*25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	2 107 514	1 999 509	1 832 800	1 651 823	1 295 314	*26 Manufacture of computer, electronic and optical products*
27 Proizvodnja električne opreme	2 228 225	2 122 514	1 816 585	1 519 109	1 543 420	*27 Manufacture of electrical equipment*
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	1 661 205	1 622 376	1 817 583	1 758 369	1 815 385	*28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	471 349	440 238	417 401	359 799	269 691	*29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	1 647 894	1 657 447	1 585 754	1 520 116	1 114 895	*30 Manufacture of other transport equipment*
31 Proizvodnja namještaja	1 038 907	1 007 957	1 083 999	1 065 314	1 015 628	*31 Manufacture of furniture*
32 Ostala prerađivačka industrija	448 483	430 133	457 647	378 079	408 766	*32 Other manufacturing*
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	1 209 383	1 272 534	1 233 745	1 288 482	1 367 774	*33 Repair and installation of machinery and equipment*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	5 218 729	6 209 103	5 919 032	6 361 249	7 619 813	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	3 251 721	3 373 175	3 603 315	3 776 549	3 983 708	*E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F Građevinarstvo	22 854 975	18 947 414	17 578 380	15 491 836	14 952 976	*F Construction*
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	32 470 928	31 770 506	32 487 505	31 770 093	31 683 510	*G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H Prijevoz i skladištenje	13 126 678	13 128 287	13 026 671	12 325 020	12 491 612	*H Transportation and storage*
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	11 968 400	11 894 696	12 169 380	12 702 348	14 183 754	*I Accommodation and food service activities*
J Informacije i komunikacije	14 097 114	13 746 245	13 240 291	12 920 052	12 525 195	*J Information and communication*
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	18 802 727	19 075 422	20 568 127	19 165 766	18 388 841	*K Financial and insurance activities*
L Poslovanje nekretninama	26 956 337	27 145 936	28 649 481	28 645 127	28 797 393	*L Real estate activities*
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	17 933 608	17 256 633	16 921 854	16 740 599	16 582 487	*M Professional, scientific and technical activities*
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	5 479 181	5 369 303	5 598 976	5 895 479	5 872 401	*N Administrative and support service activities*
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	17 387 881	17 412 785	17 642 302	16 808 455	16 302 718	*O Public administration and defence; compulsory social security*
P Obrazovanje	12 641 434	12 910 929	13 111 703	13 028 781	12 916 388	*P Education*
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	13 039 719	13 031 146	13 414 047	13 402 114	13 336 072	*Q Human health and social work activities*
R Umjetnost, zabava i rekreacija	4 060 330	3 979 802	4 174 683	4 248 917	4 353 861	*R Arts, entertainment and recreation*
S Ostale uslužne djelatnosti	3 657 491	3 721 541	3 750 373	3 875 071	3 922 338	*S Other service activities*
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koje proizvode različitu robu i pružaju različite usluge za vlastite potrebe	547 528	467 453	409 566	351 427	314 437	*T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use*
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	*U Activities of extraterritorial organisations and bodies*
Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	285 646 394	280 464 874	285 707 291	280 304 597	277 805 471	***Gross value added (basic prices)***
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	45 319 356	47 575 647	46 879 687	50 151 365	51 765 872	*Taxes on products less subsidies on products*
BDP (tržišne cijene)	330 965 750	328 040 520	332 586 978	330 455 962	329 571 343	***GDP (market prices)***

11-3. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2007. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, STRUKTURA, TEKUĆE CIJENE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2007. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, STRUCTURE, AT CURRENT PRICES

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
	Struktura BDP-a, % *GDP structure, %*					
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	4,4	4,2	4,0	3,8	3,7	*A Agriculture, forestry and fishing*
B Rudarstvo i vađenje	2,0	2,3	2,7	2,9	2,5	*B Mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija	12,5	12,1	12,4	12,3	11,9	*C Manufacturing*
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	2,5	*2,5*	2,6	2,7	2,6	*10 Manufacture of food products*
11 Proizvodnja pića	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	*11 Manufacture of beverages*
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	*12 Manufacture of tobacco products*
13 Proizvodnja tekstila	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	*13 Manufacture of textiles*
14 Proizvodnja odjeće	0,5	0,4	0,5	0,4	0,4	*14 Manufacture of wearing apparel*
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	*15 Manufacture of leather and related products*
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	*16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	*17 Manufacture of paper and paper products*
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	*18 Printing and reproduction of recorded media*
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	*19 Manufacture of coke and refined petroleum products*
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	*20 Manufacture of chemicals and chemical products*
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	0,6	0,7	0,7	0,8	0,8	*21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	*22 Manufacture of rubber and plastic products*
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	0,9	0,7	0,7	0,7	0,7	*23 Manufacture of other non-metallic mineral products*
24 Proizvodnja metala	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	*24 Manufacture of basic metals*
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	1,3	1,2	1,2	1,3	1,3	*25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	0,6	0,6	0,6	0,5	0,4	*26 Manufacture of computer, electronic and optical products*
27 Proizvodnja električne opreme	0,7	0,6	0,5	0,5	0,5	*27 Manufacture of electrical equipment*
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	*28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	*29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	0,5	0,5	0,5	0,5	0,3	*30 Manufacture of other transport equipment*
31 Proizvodnja namještaja	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	*31 Manufacture of furniture*
32 Ostala prerađivačka industrija	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	*32 Other manufacturing*
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	*33 Repair and installation of machinery and equipment*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	1,6	1,9	1,8	1,9	2,3	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	1,0	1,0	1,1	1,1	1,2	*E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F Građevinarstvo	6,8	5,8	5,3	4,7	4,5	*F Construction*
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	9,8	9,7	9,8	9,6	9,6	*G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H Prijevoz i skladištenje	4,0	4,0	3,9	3,7	3,8	*H Transportation and storage*
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	3,6	3,6	3,7	3,8	4,3	*I Accommodation and food service activities*
J Informacije i komunikacije	4,3	4,2	4,0	3,9	3,8	*J Information and communication*
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	5,7	5,8	6,2	5,8	5,6	*K Financial and insurance activities*
L Poslovanje nekretninama	8,1	8,3	8,6	8,7	8,7	*L Real estate activities*
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	5,4	5,3	5,1	5,1	5,0	*M Professional, scientific and technical activities*
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	1,7	1,6	1,7	1,8	1,8	*N Administrative and support service activities*
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	5,3	5,3	5,3	5,1	4,9	*O Public administration and defence; compulsory social security*
P Obrazovanje	3,8	3,9	3,9	3,9	3,9	*P Education*
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	3,9	4,0	4,0	4,1	4,0	*Q Human health and social work activities*

11-3. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2007. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, STRUKTURA, TEKUĆE CIJENE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2007. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, STRUCTURE, AT CURRENT PRICES

(nastavak)
(continued)

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
R Umjetnost, zabava i rekreacija	1,2	1,2	1,3	1,3	1,3	R *Arts, entertainment and recreation*
S Ostale uslužne djelatnosti	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	S *Other service activities*
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koje proizvode različitu robu i pružaju različite usluge za vlastite potrebe	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	T *Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use*
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	U *Activities of extraterritorial organisations and bodies*
Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	86,3	85,5	85,9	84,8	84,3	***Gross value added (basic prices)***
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	13,7	14,5	14,1	15,2	15,7	*Taxes on products less subsidies on products*
BDP (tržišne cijene)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	***GDP (market prices)***

11-4. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2007. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, INDEKSI, TEKUĆE CIJENE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2007. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, INDICES, AT CURRENT PRICES

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
	Nominalni indeksi, prethodna godina = 100 *Nominal Indices, previous year = 100*					
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	98,0	94,7	97,7	94,0	97,3	*A Agriculture, forestry and fishing*
B Rudarstvo i vađenje	114,1	118,0	117,4	107,7	84,0	*B Mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija	92,1	96,3	103,5	98,7	96,7	*C Manufacturing*
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	100,5	100,1	107,1	101,1	96,7	*10 Manufacture of food products*
11 Proizvodnja pića	104,4	98,9	111,7	101,4	95,4	*11 Manufacture of beverages*
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	73,6	88,4	95,4	99,4	81,8	*12 Manufacture of tobacco products*
13 Proizvodnja tekstila	82,6	114,7	100,8	98,5	107,9	*13 Manufacture of textiles*
14 Proizvodnja odjeće	92,5	88,7	107,0	90,9	91,7	*14 Manufacture of wearing apparel*
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	83,8	120,6	112,4	97,2	98,4	*15 Manufacture of leather and related products*
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	85,9	92,0	102,1	99,7	104,4	*16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	76,7	101,0	105,3	98,1	96,2	*17 Manufacture of paper and paper products*
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	91,2	99,2	107,8	93,7	100,4	*18 Printing and reproduction of recorded media*
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	491,1	19,7	98,3	135,5	63,6	*19 Manufacture of coke and refined petroleum products*
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	92,0	107,1	102,1	97,0	93,2	*20 Manufacture of chemicals and chemical products*
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	82,1	118,0	96,3	113,6	101,0	*21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	101,4	83,4	122,6	102,4	100,2	*22 Manufacture of rubber and plastic products*
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	83,6	78,4	100,0	99,0	100,8	*23 Manufacture of other non-metallic mineral products*
24 Proizvodnja metala	72,1	101,1	109,4	90,7	94,0	*24 Manufacture of basic metals*
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	91,0	92,2	107,2	101,5	102,0	*25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	94,2	94,9	91,7	90,1	78,4	*26 Manufacture of computer, electronic and optical products*
27 Proizvodnja električne opreme	94,5	95,3	85,6	83,6	101,6	*27 Manufacture of electrical equipment*

11-4. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2007. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, INDEKSI, TEKUĆE CIJENE
GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2007. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, INDICES, AT CURRENT PRICES

(nastavak)
(continued)

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	86,2	97,7	112,0	96,7	103,2	*28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	88,7	93,4	94,8	86,2	75,0	*29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	99,4	100,6	95,7	95,9	73,3	*30 Manufacture of other transport equipment*
31 Proizvodnja namještaja	84,5	97,0	107,5	98,3	95,3	*31 Manufacture of furniture*
32 Ostala prerađivačka industrija	93,3	95,9	106,4	82,6	108,1	*32 Other manufacturing*
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	90,1	105,2	97,0	104,4	106,2	*33 Repair and installation of machinery and equipment*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	130,7	119,0	95,3	107,5	119,8	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	100,5	103,7	106,8	104,8	105,5	*E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F Građevinarstvo	90,9	82,9	92,8	88,1	96,5	*F Construction*
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	85,0	97,8	102,3	97,8	99,7	*G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H Prijevoz i skladištenje	89,1	100,0	99,2	94,6	101,4	*H Transportation and storage*
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	100,8	99,4	102,3	104,4	111,7	*I Accommodation and food service activities*
J Informacije i komunikacije	97,4	97,5	96,3	97,6	96,9	*J Information and communication*
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	100,9	101,5	107,8	93,2	95,9	*K Financial and insurance activities*
L Poslovanje nekretninama	100,5	100,7	105,5	100,0	100,5	*L Real estate activities*
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	91,7	96,2	98,1	98,9	99,1	*M Professional, scientific and technical activities*
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	103,3	98,0	104,3	105,3	99,6	*N Administrative and support service activities*
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	104,3	100,1	101,3	95,3	97,0	*O Public administration and defence; compulsory social security*
P Obrazovanje	103,7	102,1	101,6	99,4	99,1	*P Education*
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	104,6	99,9	102,9	99,9	99,5	*Q Human health and social work activities*
R Umjetnost, zabava i rekreacija	102,4	98,0	104,9	101,8	102,5	*R Arts, entertainment and recreation*
S Ostale uslužne djelatnosti	94,8	101,8	100,8	103,3	101,2	*S Other service activities*
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koje proizvode različitu robu i pružaju različite usluge za vlastite potrebe	94,5	85,4	87,6	85,8	89,5	*T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use*
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	*U Activities of extraterritorial organisations and bodies*
Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	96,2	98,2	101,9	98,1	99,1	***Gross value added (basic prices)***
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	89,2	105,0	98,5	107,0	103,2	*Taxes on products less subsidies on products*
BDP (tržišne cijene)	95,2	99,1	101,4	99,4	99,7	***GDP (market prices)***

11-5. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2007. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2007. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
	Vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*					
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	14 314 165	13 466 210	13 134 887	11 382 890	12 463 692	*A Agriculture, forestry and fishing*
B Rudarstvo i vađenje	5 207 467	6 084 025	7 211 305	8 144 555	9 049 137	*B Mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija	39 268 305	40 041 116	39 692 643	39 374 255	39 106 958	*C Manufacturing*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	4 004 915	5 548 615	5 942 749	5 588 743	7 029 718	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	3 170 668	3 235 341	3 502 992	3 523 711	3 762 070	*E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F Građevinarstvo	22 644 527	19 258 553	17 331 092	15 524 898	14 809 390	*F Construction*
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	32 230 726	31 371 183	32 241 393	30 905 724	31 448 689	*G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H Prijevoz i skladištenje	13 542 180	12 947 989	12 712 329	12 388 966	11 839 207	*H Transportation and storage*
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	11 536 309	11 662 109	12 182 884	12 525 203	13 216 868	*I Accommodation and food service activities*
J Informacije i komunikacije	14 062 395	13 828 145	13 676 281	13 114 707	12 737 534	*J Information and communication*
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	18 879 167	19 552 360	19 701 955	20 079 988	18 864 856	*K Financial and insurance activities*
L Poslovanje nekretninama	26 930 724	27 674 980	27 509 242	28 716 774	28 522 705	*L Real estate activities*
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	17 849 058	17 036 404	17 733 990	16 828 351	16 782 675	*M Professional, scientific and technical activities*
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	5 148 787	5 509 840	5 573 104	5 863 406	5 949 839	*N Administrative and support service activities*
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	16 522 782	17 340 284	17 660 141	17 648 204	16 751 415	*O Public administration and defence; compulsory social security*
P Obrazovanje	12 263 094	12 761 580	13 092 998	13 204 576	13 038 140	*P Education*
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	12 538 606	13 173 612	13 280 393	13 459 467	13 450 096	*Q Human health and social work activities*
R Umjetnost, zabava i rekreacija	3 907 333	4 011 463	4 018 505	4 204 243	4 221 135	*R Arts, entertainment and recreation*
S Ostale uslužne djelatnosti	3 604 251	3 561 204	3 794 638	3 802 728	3 848 974	*S Other service activities*
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koje proizvode različitu robu i pružaju različite usluge za vlastite potrebe	524 787	464 823	396 280	353 334	313 062	*T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use*
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	*U Activities of extraterritorial organisations and bodies*
Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	278 150 246	278 529 836	280 389 802	276 607 724	277 206 161	***Gross value added (basic prices)***
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	43 862 450	46 805 360	46 728 063	48 704 150	49 734 010	*Taxes on products less subsidies on products*
BDP (tržišne cijene)	322 012 696	325 335 196	327 117 865	325 311 873	326 940 171	***GDP (market prices)***

11-5. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2007. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2007. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR

(nastavak)
(continued)

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
			Stope rasta, % *Growth rates, %*			
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	-2,7	-6,6	-3,8	-14,7	-0,6	*A Agriculture, forestry and fishing*
B Rudarstvo i vađenje	-8,5	-6,3	-5,9	-9,4	-6,6	*B Mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija	-12,3	-2,9	0,0	-4,2	-3,6	*C Manufacturing*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom	0,3	6,3	-4,3	-5,6	10,5	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	-2,0	-0,5	3,8	-2,2	-0,4	*E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F Građevinarstvo	-10,0	-15,7	-8,5	-11,7	-4,4	*F Construction*
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	-15,6	-3,4	1,5	-4,9	-1,0	*G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H Prijevoz i skladištenje	-8,1	-1,4	-3,2	-4,9	-3,9	*H Transportation and storage*
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	-2,9	-2,6	2,4	2,9	4,1	*I Accommodation and food service activities*
J Informacije i komunikacije	-2,8	-1,9	-0,5	-0,9	-1,4	*J Information and communication*
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	1,3	4,0	3,3	-2,4	-1,6	*K Financial and insurance activities*
L Poslovanje nekretninama	0,4	2,7	1,3	0,2	-0,4	*L Real estate activities*
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	-8,8	-5,0	2,8	-0,6	0,3	*M Professional, scientific and technical activities*
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	-3,0	0,6	3,8	4,2	0,9	*N Administrative and support service activities*
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	-0,9	-0,6	1,4	0,0	-0,3	*O Public administration and defence; compulsory social security*
P Obrazovanje	0,6	1,0	1,4	0,7	0,1	*P Education*
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi	0,5	1,0	1,9	0,3	0,4	*Q Human health and social work activities*
R Umjetnost, zabava i rekreacija	-1,4	-1,2	1,0	0,7	-0,7	*R Arts, entertainment and recreation*
S Ostale uslužne djelatnosti	-6,5	-2,6	2,0	1,4	-0,7	*S Other service activities*
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koje proizvode različitu robu i pružaju različite usluge za vlastite potrebe	-9,4	-15,1	-15,2	-13,7	-10,9	*T Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use*
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	*U Activities of extraterritorial organisations and bodies*
Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)	-6,3	-2,5	0,0	-3,2	-1,1	***Gross value added (basic prices)***
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	-13,7	3,3	-1,8	3,9	-0,8	*Taxes on products less subsidies on products*
BDP (tržišne cijene)	-7,4	-1,7	-0,3	-2,2	-1,1	***GDP (market prices)***

11-6. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE
GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CURRENT PRICES

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
Vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*						
Konačna potrošnja	260 391 812	259 390 362	265 518 272	265 215 474	265 078 899	*Final consumption*
Individualna potrošnja	227 702 347	227 570 071	232 694 968	232 552 540	232 351 735	*Individual consumption*
Kućanstva	190 085 984	190 237 473	195 324 621	195 623 124	195 622 638	*Households*
NPUSK	3 201 560	3 124 746	3 285 998	3 178 466	3 304 837	*NPISH*
Država	67 104 268	66 028 144	66 907 653	66 413 884	66 151 424	*General Government*
Individualna potrošnja države	34 414 802	34 207 853	34 084 349	33 750 950	33 424 260	*Individual government consumption*
Kolektivna potrošnja države	32 689 465	31 820 290	32 823 304	32 662 935	32 727 165	*Collective government consumption*
Bruto investicije	82 869 908	70 036 933	68 605 884	63 676 847	62 966 165	*Gross capital formation*
Bruto investicije u fiksni kapital	83 432 639	69 783 898	67 471 193	64 819 886	65 256 881	*Gross fixed capital formation*
Promjena zaliha	- 562 731	253 035	1 134 691	- 1 143 038	- 2 290 716	*Changes in inventories*
Izvoz roba i usluga	114 260 327	123 794 104	134 383 483	137 385 010	141 813 584	*Exports of goods and services*
Robe (fob)	48 434 126	58 967 994	65 006 544	65 205 682	67 553 974	*Goods (FOB)*
Usluge	65 826 201	64 826 109	69 376 939	72 179 328	74 259 610	*Services*
Minus: uvoz roba i usluga	126 556 297	125 180 878	135 920 661	135 821 369	140 287 306	*Less: imports of goods and services*
Robe (fob)	103 174 548	102 219 890	112 447 155	112 537 097	117 352 574	*Goods (FOB)*
Usluge	23 381 749	22 960 988	23 473 507	23 284 272	22 394 732	*Services*
Bruto domaći proizvod	330 965 750	328 040 520	322 568 978	330 455 962	329 571 343	*Gross domestic product*
Struktura BDP-a, % *GDP structure, %*						
Konačna potrošnja	78,7	79,1	79,8	80,3	80,4	*Final consumption*
Individualna potrošnja	68,8	69,4	70,0	70,4	70,5	*Individual consumption*
Kućanstva	57,4	58,0	58,7	59,2	59,4	*Households*
NPUSK	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	*NPISH*
Država	20,3	20,1	20,1	20,1	20,1	*General Government*
Individualna potrošnja države	10,4	10,4	10,2	10,2	10,1	*Individual government consumption*
Kolektivna potrošnja države	9,9	9,7	9,9	9,9	9,9	*Collective government consumption*
Bruto investicije	25,0	21,4	20,6	19,3	19,1	*Gross capital formation*
Bruto investicije u fiksni kapital	25,2	21,3	20,3	19,6	19,8	*Gross fixed capital formation*
Promjena zaliha	-0,2	0,1	0,3	-0,3	-0,7	*Changes in inventories*
Izvoz roba i usluga	34,5	37,7	40,4	41,6	43,0	*Exports of goods and services*
Robe (fob)	14,6	18,0	19,5	19,7	20,5	*Goods (FOB)*
Usluge	19,9	19,8	20,9	21,8	22,5	*Services*
Minus: uvoz roba i usluga	38,2	38,2	40,9	41,1	42,6	*Less: imports of goods and services*
Robe (fob)	31,2	31,2	33,8	34,1	35,6	*Goods (FOB)*
Usluge	7,1	7,0	7,1	7,0	7,0	*Services*
Bruto domaći proizvod	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	*Gross domestic product*
Nominalni indeksi, prethodna godina = 100 *Nominal indices, previous year = 100*						
Konačna potrošnja	97,8	99,6	102,4	99,9	99,9	*Final consumption*
Individualna potrošnja	96,9	99,9	102,3	99,9	99,9	*Individual consumption*
Kućanstva	95,5	100,1	102,7	100,2	100,0	*Households*
NPUSK	104,0	97,6	105,2	96,7	104,0	*NPISH*
Država	104,5	98,4	101,3	99,3	99,6	*General Government*
Individualna potrošnja države	105,1	99,4	99,6	99,0	99,0	*Individual government consumption*
Kolektivna potrošnja države	104,0	97,3	103,2	99,5	100,2	*Collective government consumption*
Bruto investicije	75,8	84,5	98,0	92,8	98,9	*Gross capital formation*
Bruto investicije u fiksni kapital	85,4	83,6	96,7	96,1	100,7	*Gross fixed capital formation*
Izvoz roba i usluga	85,4	108,3	108,6	102,2	103,2	*Exports of goods and services*
Robe (fob)	84,0	121,7	110,2	100,3	103,6	*Goods (FOB)*
Usluge	86,4	98,5	107,0	104,0	102,9	*Services*
Minus: uvoz roba i usluga	78,2	98,9	108,6	99,9	103,3	*Less: imports of goods and services*
Robe (fob)	76,1	99,1	110,0	100,1	104,3	*Goods (FOB)*
Usluge	89,5	98,2	102,2	99,2	98,5	*Services*
Bruto domaći proizvod	95,2	99,1	101,4	99,4	99,7	*Gross domestic product*

11-7. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE

GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE APPROACH, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
			Vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*			
Konačna potrošnja	252 745 485	256 447 982	259 825 237	258 805 665	261 877 194	*Final consumption*
Individualna potrošnja	220 938 107	223 899 238	227 438 884	226 222 143	228 937 305	*Individual consumption*
Kućanstva	184 141 722	187 297 359	190 747 334	189 439 933	191 959 141	*Households*
NPUSK	3 039 760	3 125 478	3 243 547	3 146 802	3 322 086	*NPISH*
Država	65 564 003	66 025 145	65 834 356	66 218 931	66 595 967	*General Government*
Individualna potrošnja države	33 756 624	33 476 401	33 448 003	33 635 408	33 656 078	*Individual government consumption*
Kolektivna potrošnja države	31 807 378	32 548 744	32 386 353	32 583 522	32 939 890	*Collective government consumption*
Bruto investicije	83 126 268	71 013 011	69 011 179	64 180 137	63 432 993	*Gross capital formation*
Bruto investicije u fiksni kapital	83 677 738	70 758 266	67 922 076	65 272 737	65 706 850	*Gross fixed capital formation*
Promjena zaliha	- 551 470	254 745	1 089 103	- 1 092 600	- 2 273 857	*Changes in inventories*
Izvoz roba i usluga	114 894 717	121 306 779	126 578 307	134 189 443	141 675 495	*Exports of goods and services*
Robe (fob)	50 900 350	57 545 012	58 590 785	63 639 832	68 909 241	*Goods (FOB)*
Usluge	63 994 367	63 761 767	67 987 521	70 549 611	72 766 254	*Services*
Minus: uvoz roba i usluga	128 753 774	123 432 576	128 296 858	131 863 372	140 045 510	*Less: imports of goods and services*
Robe (fob)	105 482 992	100 785 569	105 747 248	109 360 870	117 800 627	*Goods (FOB)*
Usluge	23 270 782	22 647 006	22 549 611	22 502 502	22 244 883	*Services*
Bruto domaći proizvod	322 012 696	325 335 196	327 117 865	325 311 873	326 940 171	*Gross domestic product*
			Stope rasta, % *Growth rates, %*			
Konačna potrošnja	-5,1	-1,5	0,2	-2,5	-1,3	*Final consumption*
Individualna potrošnja	-5,9	-1,7	-0,1	-2,8	-1,6	*Individual consumption*
Kućanstva	-7,5	-1,5	0,3	-3,0	-1,9	*Households*
NPUSK	-1,2	-2,4	3,8	-4,2	4,5	*NPISH*
Država	2,1	-1,6	-0,3	-1,0	0,3	*General Government*
Individualna potrošnja države	3,1	-2,7	-2,2	-1,3	-0,3	*Individual government consumption*
Kolektivna potrošnja države	1,2	-0,4	1,8	-0,7	0,8	*Collective government consumption*
Bruto investicije	-23,9	-14,3	-1,5	-6,5	-0,4	*Gross capital formation*
Bruto investicije u fiksni capital	-14,4	-15,2	-2,7	-3,3	1,4	*Gross fixed capital formation*
Izvoz roba i usluga	-14,1	6,2	2,2	-0,1	3,1	*Exports of goods and services*
Robe (fob)	-11,7	18,8	-0,6	-2,1	5,7	*Goods (FOB)*
Usluge	-16,0	-3,1	4,9	1,7	0,8	*Services*
Minus: uvoz roba i usluga	-20,4	-2,5	2,5	-3,0	3,1	*Less: imports of goods and services*
Robe (fob)	-22,2	-2,3	3,5	-2,7	4,7	*Goods (FOB)*
Usluge	-10,9	-3,1	-1,8	-4,1	-4,5	*Services*
Bruto domaći proizvod	-7,4	-1,7	-0,3	-2,2	-1,1	*Gross domestic product*

12. INVESTICIJE

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o ostvarenim i isplaćenim investicijama pravnih osoba prikupljaju se Godišnjim izvještajem o investicijama u dugotrajnu imovinu (INV-P) od poduzeća i drugih organizacija u zemlji ako su neposredni investitori. Obrazac INV-P od 1996. djelomično je promijenjen u odnosu na prijašnje godine zbog prilagodbe međunarodnim statističkim standardima i metodologijama, tj. Sustavu nacionalnih računa UN-a (System of National Accounts – SNA 1993).

Investicije privatnog sektora bez pravnih osoba (investicije fizičkih osoba) procjenjuju se u Državnom zavodu za statistiku na razini Republike Hrvatske.

Obuhvat i usporedivost

Podaci prikupljeni ovim istraživanjem odnose se samo na pravne osobe, služe kao jedna od ulaznih baza podataka za obračun kategorija ukupnih bruto investicija u fiksni kapital i investicija na razini prostornih jedinica za statistiku. Ne mogu izravno služiti ni za izračune udjela ukupnih bruto investicija u fiksni kapital i/ili sličnih udjela u odnosu na BDP i/ili druge makroekonomske kategorije ni kao ukupni podatak o bruto investicijama u fiksni kapital. Ti podaci mogu služiti samo za određene analitičke svrhe, posebno pravnih osoba.

Godišnje istraživanje o investicijama Državni zavod za statistiku provodi od 1967. Do 1992. obuhvat je bio potpun za sve pravne osobe u državnome (društvenom) vlasništvu. Promjenama u gospodarstvu, privatizacijom poduzeća i osnivanjem velikog broja novih pravnih osoba onemogućeno je uspješno praćenje njihove investicijske aktivnosti.

Stoga se od 1993. podaci o investicijama prikupljaju namjernim uzorkom.

Uzorkom su od 1999. do 2012. obuhvaćene, prema podacima tromjesečnih statističkih izvještaja pravnih osoba za razdoblje od I. do IX. 1999. – 2012., koje provodi Zavod za platni promet, odnosno Financijska agencija (Fina), sljedeće pravne osobe:

a) banke i štedionice
b) osiguravajuća društva
c) neprofitne organizacije koje su imale investicije veće od 100 000 kuna (od 2004.)
d) proračunski korisnici
e) veliki poduzetnici
f) srednje veliki poduzetnici
g) mali poduzetnici koji su imali investicije veće od 50 000 kuna (u 1999.), 100 000 kuna (u 2000. i 2001.), 150 000 kuna (u 2002.), 200 000 kuna (u 2003., 2004. i 2005.) i 250 000 kuna (u 2006., 2007., 2008., 2009., 2010., 2011. i 2012.).

GROSS INVESTMENT

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collecting

Data on the gross investment in fixed assets and their payments in legal entities are collected on a separate annual report on gross investment in fixed assets (INV-P form) filled in by enterprises and other organisations in the country, if direct investors. Since 1996, the INV-P form has been partly changed if compared to previous years, in order to be adapted to the international statistical standards and methodologies, that is, to the System of National Accounts – SNA 1993.

Gross fixed capital formation in private sector excluding legal entities (investments of natural persons) is estimated in the Croatian Bureau of Statistics at the level of the Republic of Croatia.

Coverage and comparability

Data collected in this survey refer only to legal entities and serve as one of the input data bases for the calculation of categories of the total gross fixed capital formation and investments at the level of spatial units for statistics. Therefore, they cannot be directly used in the calculation of shares of the total gross fixed capital formation and/or similar shares related to GDP and/or other macroeconomic categories, nor can they be seen as total data on gross fixed capital formation. These data can only be used for certain analytical purposes, particularly related to legal entities.

The Croatian Bureau of Statistics has carried out an annual survey on the gross investment since 1967. Until 1992, the coverage of all legal entities in state (public) ownership was full. Changes that happened in economy, that is, the privatisation of enterprises and establishment of a lot of new private legal entities, disabled a successful monitoring of gross investment of all legal entities.

Therefore, since 1993, data on the gross investment have been collected by using a judgemental sample.

In the period from 1999 to 2012 the sample covered the following legal entities according to data obtained from quarterly statistical reports of legal entities for the period from January to September 1999 – 2012 conducted by the Institute for Payment Transactions, that is, the Financial Agency (Fina):

a) banks and savings banks
b) insurance institutes
c) non-profit organisations whose gross investment exceeded 100 000 kuna (since 2004)
d) budget beneficiaries
e) large enterprises
f) medium-sized enterprises
g) small enterprises whose gross investment exceeded 50 000 kuna (in 1999), 100 000 kuna (in 2000 and 2001), 150 000 kuna (in 2002), 200 000 kuna (in 2003, 2004 and 2005) and 250 000 kuna (in 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011 and 2012).

Od 2013. zbog ukidanja dijela tromjesečnih statističkih izvještaja polazni podaci za formiranje uzorka jesu prikupljeni i obrađeni podaci godišnjih i raspoloživih tromjesečnih financijskih izvještaja, preuzeti od Financijske agencije (Fine).

Zbog promjena vezanih za uzorak podaci za 2013. nisu potpuno usporedivi s podacima za 2012. i prijašnje godine. Ovi podaci u odnosu na prijašnje godine mogu služiti za sagledavanje trenda te u određene analitičke svrhe.

Najveća promjena vezana je za obuhvat malih poduzetnika kod kojih je nova osnova za određivanje uzorka iskazana vrijednost dugotrajne imovine.

Od 1996. nadalje podaci se prikupljaju i objavljuju prema NKD-u.

Od 2003. do 2007. podaci se prikupljaju i objavljuju prema NKD-u 2002. i na toj razini objavljivanja (odjeljak) potpuno su usporedivi s podacima iz prijašnjih godina obrađenih prema NKD-u.

Podaci za 2013. prikupljeni su i obrađeni prema NKD-u 2007. i na razini područja nisu usporedivi s prijašnjim godinama obrađenima prema NKD-u 2002.

U tablici 12-1. prikazane su investicije privatnog sektora bez pravnih osoba (investicije fizičkih osoba) prema procjeni Državnog zavoda za statistiku i obuhvaćaju ulaganja u stambenu gradnju građana, investicije u obrtništvu, slobodnim zanimanjima i individualnoj poljoprivredi te ostvarene investicije pravnih osoba u državnome i privatnom vlasništvu.

U ostalim tablicama prikazani su podaci za pravne osobe u državnome i privatnom vlasništvu.

Razvrstavanje podataka po područjima obavljeno je prema dvama osnovnim načelima:

a) prema lokaciji i djelatnosti namjene investicijskog objekta (samo za novu dugotrajnu imovinu) – načelo čiste djelatnosti i teritorija
b) prema sjedištu i osnovnoj djelatnosti investitora – organizacijsko načelo.

Since 2013, due to the fact that a part of quarterly statistical reports were cancelled, collected and processed data of annual and available quarterly financial reports, taken over from the Financial Agency (Fina), have been used as input data for the formation of the sample.

Due to changes related to the sample, the 2013 data are not entirely comparable to those for 2012 and earlier years. These data may be used in understanding the trend and for certain analytical purposes in relation to the previous years.

The major change refers to the coverage of small entrepreneurs for whom the presented value of fixed assets has been set as a new basis for the formation of the sample.

Since 1996, data have been collected and published according to the NKD.

In the period from 2003 to 2007, data were collected and published according to the NKD 2002. and, at this level (division), they are fully comparable to data from previous years that have been processed according to the NKD.

Data for 2013 were collected and processed according to the NKD 2007. and, at the section level, they are not comparable to data from previous years, which were processed according to the NKD 2002.

Table 12-1. presents gross fixed capital formation in the private sector excluding legal entities (investments of natural persons), according to the estimates of the Croatian Bureau of Statistics. It comprises investments in residential building of citizens, the gross fixed capital formation in crafts and trades, free lances and individual agricultural production as well as gross investment generated by legal entities in state and private ownership.

Other tables show data on legal entities in state and private ownership.

The data are presented according to the two basic principles, as follows:

a) by location and activity of operating units for which capital formation is actually intended (only for new fixed assets) – pure activity and territory principle
b) by a headquarter and principal activity of investor – organisational principle.

Definicije

Investicijama u dugotrajnu imovinu smatraju se nabave poduzeća i drugih organizacija radi dobivanja nove imovine, povećanja vrijednosti ili zamjene postojeće dugotrajne imovine (stambene zgrade, ostale zgrade i građevine, oprema i uređaji trajnijega karaktera, pošumljavanje i podizanje dugogodišnjih nasada, patenti, licencije, softver itd.). Nabavljena investicijska dobra mogu biti nova ili rabljena, kupljena od drugih u zemlji i inozemstvu. Dugotrajna imovina može također biti stečena trampom, primljena kao kapitalni transfer u naturi ili proizvedena u vlastitoj režiji. Obuhvaćaju se sve vrste ulaganja u nove kapacitete te ulaganja za proširenje, rekonstrukciju i modernizaciju postojećih ili zamjenu zastarjelih, istrošenih ili slučajnom štetom uništenih

Definitions

Gross investment in fixed assets *includes provisions of enterprises and other organisations (legal entities) aimed at getting new fixed assets, increasing the value or replacing already existing fixed assets (residential buildings, other buildings and edifices, permanent equipment and installations, afforestation and planting of long-standing plantations, patents, licenses, software, etc.). Provided investment assets can be new, used, both in the country and abroad. Fixed assets can also be obtained by barter, as a capital transfer in kind or self-produced. Included are all kinds of capital formation in new capacities, in enlargement, reconstruction and modernisation of already existing or substitution of outworn, worn off or not deliberately damaged capacities. It does not include*

kapaciteta. Ne obuhvaća se redovito i tekuće održavanje i popravci dugotrajne imovine, ulaganja u kratkotrajnu imovinu (obrtna sredstva), usluge istraživanja i razvoja, usavršavanja (obrazovanja) osoblja, istraživanje tržišta, vojno oružje za razaranje i oprema koja je potrebna za njegovo odašiljanje.

regular and current maintenance and repair of fixed assets, capital formation in current assets, research and development services, staff training services, market research, military war weapons and launching equipment.

Isplatama za investicije smatraju se novčana ulaganja u godini u kojoj su isplate stvarno izvršene bez obzira na vrijeme gradnje ili nabave dugotrajne imovine.

Payments for gross investment *are monetary investment in the year in which the payments were actually made, irrespective of the time of construction or purchase of fixed assets.*

Ostvarene investicije obuhvaćaju vrijednost fizički realizirane gradnje, izrade ili nabave dugotrajne imovine tijekom godine bez obzira na to jesu li završene i je li i kada izvršena njihova isplata.

Gross investment *represents the value of physically materialised construction, produced or procured fixed assets throughout a year, irrespective of whether they were finished or whether or when the payment was executed.*

Podaci o **ostvarenim investicijama u novu dugotrajnu imovinu** odnose se na dio dugotrajne imovine koji je nabavljen neposredno od izvođača građevinskih radova odnosno proizvođača opreme ili proizveden u vlastitoj režiji, odnosno investicijska dobra koja još nisu bila predmet kupoprodaje između neposrednih korisnika tih dobara. Uključuje se i rabljena oprema nabavljena u inozemstvu jer izravno utječe na porast nacionalnog bogatstva u zemlji. U nabavu nove dugotrajne imovine razvrstane su i investicije u veća poboljšanja postojeće dugotrajne imovine, a nije uključena vrijednost otkupa zemljišta.

Data on ***realised gross investment in new fixed assets*** *relate to the part of fixed assets that has been purchased directly from the contractor or producer of the equipment, or self-produced. This relates to investment assets still out of buying and selling transactions among users. It also includes existing assets purchased abroad since it directly influences country's affluence. Provision of new fixed assets includes also gross fixed assets for major improvement of the existing fixed assets, and excludes land purchase value.*

Investicije u nove kapacitete ulaganja su u gradnju novih samostalnih organizacija, novih pogona ili drugih samostalnih organizacijskih jedinica u sastavu postojećih poduzeća u kojima će se obavljati djelatnost koja kod njih nije bila zastupljena; u gradnju novih prometnica; ulaganja u dugogodišnje nasade i osnovno stado; u nabavu brodova i zrakoplova; u gradnju objekata društvenog standarda.

Gross investment in new capacities *comprises expenditures on building up of new independent organisations, new operational units or other independent organisational units within the existing enterprises, the activity of which will be different from the one previously practiced there; building up of new roads; investing in planting of long-standing plantations and breeding stock; purchase of vessels and airplanes; building up of social standard assets.*

Investicije za proširenje, rekonstrukciju i modernizaciju ulaganja su u postojeće kapacitete radi povećanja obujma, izmjene asortimana, tehnologije i tehnike proizvodnje ili obavljanja usluga. Ta ulaganja obuhvaćaju preuređenje ili proširenje postojećih objekata, opreme i uređaja te podizanje ili nabavu dugotrajne imovine u sastavu postojeće organizacijske jedinice.

Gross investment for enlargement, reconstruction and renovation *are investment in already existing capacities, in order to enlarge the scope, change the range, technology and technique of production or service provision. These expenditures include renovation or enlargement of the existing constructions, equipment and devices, as well as the construction or procurement of fixed assets within the existing organisational unit.*

Investicije za zamjenu i održavanje razine postojećih kapaciteta ulaganja su radi zamjene, intenzifikacije i racionalizacije proizvodnje, ali bez proširenja raspoloživih kapaciteta i bitnijih izmjena u postojećoj tehnologiji ili tehnici proizvodnje ili obavljanja usluga.

Gross investment for the change and keeping of existing equipment *on the same level are expenditures intended to change, intensify and rationalise production, without expending existing capacities or making more considerable changes in the current production technology or technique, or provision of services.*

U **investicije za građevinske objekte** ubraja se i vrijednost opreme koja je ugrađena u građevinske objekte (dizala, uređaji za centralno grijanje i sl.) i projekti za njih.

Gross investment for construction works *includes the value of equipment built-in into constructions (lifts, central heating installations etc.) and related projects.*

Investicijama u opremu obuhvaćaju se i troškovi montaže, prijevoza, carine i osiguranja.

Gross investment for equipment *includes all expenses for fitting, transportation, custom duties and insurance.*

Investicijama u ostalo prikazuju se ulaganja u osnovno stado, pošumljavanje, dugogodišnje nasade, rudarska (mineralna) istraživanja, softver, patentna prava i licencije, veća poboljšanja zemljišta, otkup zemljišta i sl.

Gross investment for other assets *covers investment in breeding stock, afforestation, long-standing plantations, mining (mineral) research, software, intellectual property and licenses, more significant land improvement, land purchase, etc.*

12-1. OSTVARENE INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PRAVNIH OSOBA I PRIVATNOG SEKTORA BEZ PRAVNIH OSOBA (FIZIČKE OSOBE) PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI[1)]

GROSS INVESTMENT IN FIXED ASSETS OF LEGAL ENTITIES AND PRIVATE SECTOR EXCLUDING LEGAL ENTITIES (NATURAL PERSONS), BY TECHNICAL COMPOSITION[1)]

tis. kuna
Thousand kuna

	Ukupno *Total*	Tehnička struktura *Technical composition*		
		građevinski radovi *Construction works*	oprema s montažom *Equipment with assembly*	ostalo *Other*
		Ukupno *Total*		
2004.	67 024 733	36 818 276	24 971 121	5 235 336
2005.	71 724 916	40 975 554	25 196 366	5 552 996
2006.	85 801 293	47 992 325	29 672 317	8 136 651
2007.	96 132 309	51 856 153	34 287 749	9 988 407
2008.	102 192 062	54 831 798	37 465 475	9 894 789
2009.	81 957 521	48 392 215	27 392 470	6 172 836
2010.	63 776 619	38 378 858	19 560 981	5 836 780
2011.	61 274 665	35 141 570	20 920 402	5 212 693
2012.	58 378 275	32 555 929	20 721 387	5 100 959
2013.	59 389 462	32 935 836	21 451 033	5 002 593
		Pravne osobe *Legal entities*		
2004.	56 430 161	28 426 894	22 820 799	5 182 468
2005.	59 209 772	31 215 498	22 499 432	5 494 842
2006.	71 039 479	36 992 755	25 976 716	8 070 008
2007.	78 243 357	38 611 910	29 738 550	9 892 897
2008.	83 729 423	40 379 593	33 636 474	9 713 356
2009.	67 461 274	37 455 440	24 021 562	5 984 272
2010.	48 337 243	26 563 625	16 127 493	5 646 125
2011.	46 628 601	24 316 384	17 281 155	5 031 062
2012.	44 116 624	22 324 187	16 880 925	4 911 512
2013.	45 136 163	22 906 463	17 423 860	4 805 840
		Privatni sektor bez pravnih osoba (fizičke osobe) *Private sector excluding legal entities (natural persons)*		
2004.	10 594 572	8 391 382	2 150 322	52 868
2005.	12 515 144	9 760 056	2 696 934	58 154
2006.	14 761 814	10 999 570	3 695 601	66 643
2007.	17 888 952	13 244 243	4 549 199	95 510
2008.	18 462 639	14 452 205	3 829 001	181 433
2009.	14 496 247	10 936 775	3 370 908	188 564
2010.	15 439 376	11 815 233	3 433 488	190 655
2011.	14 646 064	10 825 186	3 639 247	181 631
2012.	14 261 651	10 231 742	3 840 462	189 447
2013.	14 253 299	10 029 373	4 027 173	196 753

1) Vidi objašnjenje o usporedivosti podataka u serijama u Načelima uređivanja ljetopisa te Obuhvat i usporedivost u Metodološkim objašnjenjima.

1) See the explanation on data comparability in series found in the note on "How the Statistical Yearbook Has Been Compiled" and Coverage and comparability in the Notes on Methodology.

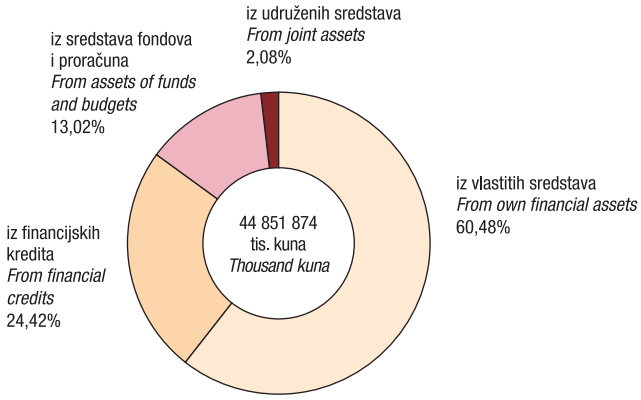
12-2. ISPLATE ZA INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA OSNOVNIM OBLICIMA FINANCIRANJA I OSTVARENE INVESTICIJE PREMA DJELATNOSTI INVESTITORA PREMA NKD-u 2007. U 2013.

PAYMENTS FOR GROSS INVESTMENT, BY MAIN FORMS OF FINANCING AND GROSS INVESTMENT, BY ACTIVITY OF INVESTOR ACCORDING TO NKD 2007., IN 2013

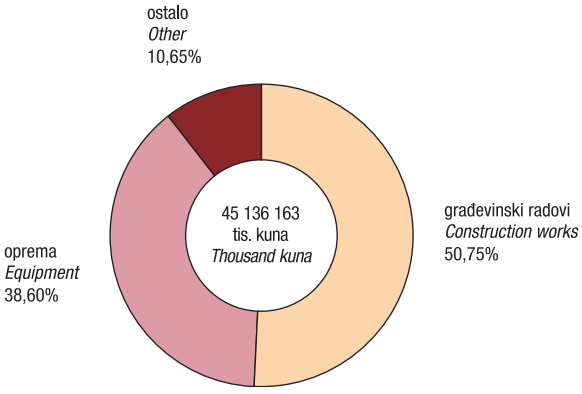
tis. kuna
Thousand kuna

Djelatnost investitora *Activity of investor*	Isplate za investicije u dugotrajnu imovinu *Payments for gross investment in fixed assets*					Ostvarene investicije *Gross investment*
	ukupno *Total*	iz vlastitih sredstava *From own financial assets*	iz udruženih sredstava *From joint assets*	iz financijskih kredita *From financial credits*	iz sredstava fondova i proračuna *From assets of funds and budgets*	
Ukupno *Total*	44 851 874	27 129 682	930 884	10 952 226	5 839 082	45 136 163
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	1 493 830	1 180 899	-	160 490	152 441	1 474 551
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	1 844 860	1 834 918	-	2 879	7 063	2 015 615
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	5 294 934	4 279 382	20 623	953 346	41 583	5 233 696
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	3 699 177	2 570 593	98 152	998 496	31 936	3 493 399
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 835 296	632 449	199 687	123 360	879 800	1 820 797
F Građevinarstvo *Construction*	4 725 616	2 146 734	2 406	1 414 690	1 161 786	4 554 250
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	3 396 554	2 429 669	287 230	670 204	9 451	3 361 600
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	3 256 606	1 298 600	17 021	1 576 978	364 007	3 700 499
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	2 085 262	1 318 028	18 606	744 775	3 853	2 038 684
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	2 431 512	2 280 311	7 025	126 616	17 560	2 685 432
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	4 115 674	2 504 524	-	1 610 209	941	4 121 688
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	1 958 219	891 168	122 247	754 868	189 936	2 040 644
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	1 104 454	895 910	11 266	112 318	84 960	1 088 412
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	828 735	226 365	32 150	557 709	12 511	843 674
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	5 483 983	1 886 647	56 232	1 074 856	2 466 248	5 381 946
P Obrazovanje *Education*	429 472	221 889	46 843	33 873	126 867	442 566
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	380 313	182 534	7 178	24 709	165 892	365 350
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	369 057	254 156	3 139	10 848	100 914	364 770
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	118 320	94 906	1 079	1 002	21 333	108 590
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-

G 12-1. ISPLATE ZA INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA OSNOVNIM OBLICIMA FINANCIRANJA U 2013.
PAYMENTS FOR GROSS INVESTMENT, BY MAIN FORMS OF FINANCING, 2013



G 12-2. OSTVARENE INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI U 2013.
GROSS INVESTMENT IN FIXED ASSETS, BY TECHNICAL COMPOSITION, 2013



12-3. OSTVARENE INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI I DJELATNOSTI INVESTITORA PREMA NKD-u 2007. U 2013.

GROSS INVESTMENT IN FIXED ASSETS, BY TECHNICAL COMPOSITION AND ACTIVITY OF INVESTOR, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2013

tis. kuna
Thousand kuna

Djelatnost investitora *Activity of investor*	Ostvarene investicije *Gross investment*	Tehnička struktura *Technical composition*			
		građevinski radovi *Construction works*	oprema *Equipment*		ostalo *Other*
			domaća *Domestic*	uvozna *Imported*	
2008.	83 729 423	40 379 593	11 211 567	22 424 907	9 713 356
2009.	67 461 274	37 455 440	7 744 772	16 276 790	5 984 272
2010.	48 337 243	26 563 625	6 288 071	9 839 422	5 646 125
2011.	46 628 601	24 316 384	6 234 293	11 046 862	5 031 062
2012.	44 116 624	22 324 187	6 553 544	10 327 381	4 911 512
Ukupno 2013. *Total 2013*	45 136 163	22 906 463	6 519 902	10 903 958	4 805 840
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	1 474 551	477 187	149 398	160 750	687 216
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	2 015 615	904 330	583 403	326 931	200 951
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	5 233 696	1 408 227	1 352 511	2 165 122	307 836
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	3 493 399	932 052	1 599 577	886 806	74 964
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 820 797	1 573 814	88 729	136 267	21 987
F Građevinarstvo *Construction*	4 554 250	3 737 361	154 333	228 098	434 458
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	3 361 600	1 419 815	464 531	833 223	644 031
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	3 700 499	2 581 024	440 831	517 228	161 416
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	2 038 684	1 466 838	340 771	115 018	116 057
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	2 685 432	333 541	213 405	1 031 456	1 107 030
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	4 121 688	914 549	229 211	2 664 837	313 091
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	2 040 644	1 844 327	27 381	26 649	142 287
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	1 088 412	452 927	373 945	147 234	114 306
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	843 674	59 059	45 777	712 697	26 141
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	5 381 946	4 243 541	175 373	629 006	334 026

12-3. OSTVARENE INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI I DJELATNOSTI INVESTITORA PREMA NKD-u 2007. U 2013.

GROSS INVESTMENT IN FIXED ASSETS, BY TECHNICAL COMPOSITION AND ACTIVITY OF INVESTOR, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2013

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

Djelatnost investitora *Activity of investor*	Ostvarene investicije *Gross investment*	Tehnička struktura *Technical composition*			
		građevinski radovi *Construction works*	oprema *Equipment*		ostalo *Other*
			domaća *Domestic*	uvozna *Imported*	
P Obrazovanje *Education*	442 566	215 696	109 667	73 866	43 337
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	365 350	144 940	75 616	127 587	17 207
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	364 770	133 627	81 066	103 479	46 598
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	108 590	63 608	14 377	17 704	12 901
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-

12-4. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA KARAKTERU GRADNJE I TEHNIČKOJ STRUKTURI PREMA NAMJENI INVESTICIJA PREMA NKD-u 2007. U 2013.

GROSS INVESTMENT IN NEW FIXED ASSETS, BY KIND OF CONSTRUCTION AND TECHNICAL COMPOSITION BY PURPOSE OF INVESTMENT, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2013

tis. kuna
Thousand kuna

Namjena investicija *Purpose of investment*	Karakter gradnje *Kind of construction*			Vrijednost ostvarenih investicija *Value of gross investment*	Tehnička struktura *Technical composition*			
	novi kapaciteti *New capacities*	proširenje, rekonstrukcija i modernizacija *Expansion, reconstruction and renovation*	Zamjena *Replacement*		građevinski radovi *Construction works*	oprema s montažom *Equipment with assembly*		ostalo *Other*
						domaća *Domestic*	uvozna *Imported*	
Ukupno *Total*	20 674 943	15 594 533	4 053 148	40 322 624	21 339 452	5 886 816	9 992 692	3 103 664
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	531 582	407 741	236 381	1 175 704	313 539	120 306	121 687	620 172
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	855 472	279 582	380 560	1 515 614	669 283	382 719	314 709	148 903
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	1 966 819	2 381 076	696 259	5 044 154	1 349 182	1 468 775	2 022 975	203 222
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	2 173 961	1 127 344	167 589	3 468 894	929 611	1 599 205	886 533	53 545

12-4. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA KARAKTERU GRADNJE I TEHNIČKOJ STRUKTURI PREMA NAMJENI INVESTICIJA PREMA NKD-u 2007. U 2013.

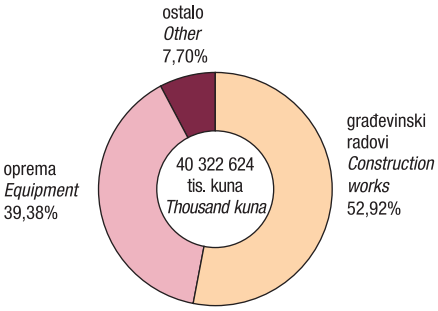
GROSS INVESTMENT IN NEW FIXED ASSETS, BY KIND OF CONSTRUCTION AND TECHNICAL COMPOSITION BY PURPOSE OF INVESTMENT, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2013

(nastavak)
(continued)

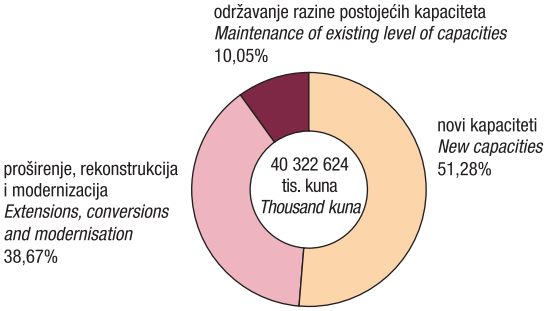
tis. kuna
Thousand kuna

Namjena investicija *Purpose of investment*	Karakter gradnje *Kind of construction*			Vrijednost ostvarenih investicija *Value of gross investment*	Tehnička struktura *Technical composition*			
	novi kapaciteti *New capacities*	proširenje, rekonstrukcija i modernizacija *Expansion, reconstruction and renovation*	zamjena *Replacement*		građevinski radovi *Construction works*	oprema s montažom *Equipment with assembly*		ostalo *Other*
						domaća *Domestic*	uvozna *Imported*	
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	1 778 735	405 117	144 965	2 328 817	2 031 804	98 495	160 375	38 143
F Građevinarstvo *Construction*	5 071 918	671 516	147 085	5 890 519	5 479 201	132 099	208 769	70 450
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	1 258 954	1 103 505	303 735	2 666 194	1 397 674	389 357	660 684	218 479
H Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	1 342 104	2 189 695	211 728	3 743 527	2 597 463	419 762	590 550	135 752
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation and food service activities*	570 039	1 239 809	310 250	2 120 098	1 605 540	360 530	118 200	35 828
J Informacije i komunikacije *Information and communication*	1 222 492	1 025 343	345 821	2 593 656	282 635	194 265	1 030 979	1 085 777
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	236 219	2 762 825	116 024	3 115 068	446 722	177 795	2 200 971	289 580
L Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	1 742 539	216 772	61 922	2 021 233	1 943 796	24 467	26 113	26 857
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	105 393	151 892	85 647	342 932	188 636	56 840	68 830	28 626
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	655 728	117 519	38 377	811 624	104 189	31 102	657 652	18 681
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*	160 126	619 749	116 942	896 817	368 843	120 607	340 995	66 372
P Obrazovanje *Education*	468 961	357 490	81 070	907 521	688 264	123 121	86 677	9 459
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	164 019	235 995	465 627	865 641	383 569	85 359	374 969	21 744
R Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	309 409	215 326	132 575	657 310	443 839	84 419	102 369	26 683
S Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	60 473	86 237	10 591	157 301	115 662	17 593	18 655	5 391
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use*	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*	-	-	-	-	-	-	-	-

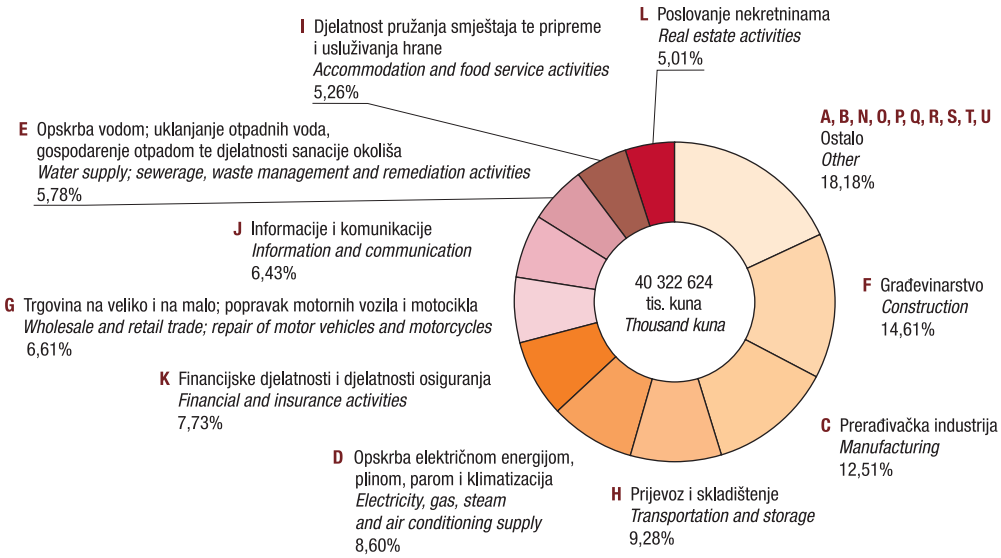
G 12-3. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI U 2013.
GROSS INVESTMENT IN NEW FIXED ASSETS, BY TECHNICAL COMPOSITION, 2013



G 12-4. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA KARAKTERU GRADNJE U 2013.
GROSS INVESTMENT IN NEW FIXED ASSETS, BY TYPE OF CONSTRUCTION, 2013



G 12-5. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA NAMJENI I NKD-u 2007. U 2013.
GROSS INVESTMENT IN NEW FIXED ASSETS, BY PURPOSE AND ACCORDING TO NKD 2007., IN 2013



12-5. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA LOKACIJI OBJEKATA I NAMJENI PO DJELATNOSTIMA NKD-a 2007. U 2013. PO ŽUPANIJAMA

GROSS INVESTMENT IN NEW FIXED ASSETS, BY LOCATION OF OBJECTS AND PURPOSE, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITIES, BY COUNTIES, 2013

tis. kuna
Thousand kuna

Županija *County of*	Vrijednost ostvarenih investicija *Value of gross investment*	A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo *Agriculture, forestry and fishing*	B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*	F Građevinarstvo *Construction*	G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	40 322 624	1 175 704	1 515 614	5 044 154	3 468 894	2 328 817	5 890 519	2 666 194
Zagrebačka *Zagreb*	2 081 931	47 283	431 957	423 874	69 790	125 578	515 286	168 020
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	571 664	25 139	6 604	178 884	36 074	34 504	151 717	25 978
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	1 208 519	56 925	23 084	348 931	205 469	64 669	228 164	34 077
Karlovačka *Karlovac*	1 198 125	23 037	-	461 455	25 337	44 818	67 990	41 431
Varaždinska *Varaždin*	981 147	33 979	8 163	226 077	77 906	88 442	143 383	73 797
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	792 182	30 268	63 911	111 452	35 917	47 517	103 211	22 903
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	580 988	52 411	8 480	53 392	38 822	44 418	60 389	20 560
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	3 318 288	38 699	1 915	360 722	192 336	407 993	601 701	212 914
Ličko-senjska *Lika-Senj*	523 092	44 940	-	14 544	29 014	48 744	105 822	40 190
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	315 567	52 636	1 986	48 236	23 672	58 004	66 199	6 602
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	347 658	29 545	1 816	91 388	24 555	37 455	54 807	8 922
Brodsko-posavska *Brod-Posavina*	717 384	39 673	415	81 608	49 456	69 698	128 763	59 280
Zadarska *Zadar*	1 506 262	92 911	17 572	45 137	231 498	110 286	170 969	82 866
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	2 418 860	369 311	27 542	263 422	209 153	173 244	573 063	81 655
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	1 282 931	13 153	152	113 654	453 474	52 217	94 941	105 633
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	640 758	112 373	-	72 450	37 575	70 318	102 939	54 316
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	3 406 034	36 321	232	284 296	691 355	203 775	896 965	187 490
Istarska *Istria*	3 092 013	47 456	389 967	380 241	194 438	332 168	428 024	110 631
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	1 880 678	16 888	-	6 814	187 156	90 271	651 848	45 975
Međimurska *Međimurje*	542 886	6 899	-	234 986	23 738	59 113	84 508	34 367
Grad Zagreb *City of Zagreb*	12 350 029	5 857	107 701	1 242 591	616 361	165 585	659 830	1 248 587
Neraspoređeno *Not classified*	565 628	-	424 117	-	15 798	-	-	-

12-5. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA LOKACIJI OBJEKATA I NAMJENI PO DJELATNOSTIMA NKD-a 2007. U 2013. PO ŽUPANIJAMA

GROSS INVESTMENT IN NEW FIXED ASSETS, BY LOCATION OF OBJECTS AND PURPOSE, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITIES, BY COUNTIES, 2013

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

Županija *County of*	H	I	J	K	L	M	N	O
	Prijevoz i skladištenje *Transportation and storage*	Djelatnosti pružanja smještaja i pripremanja obroka *Accommodation and food service activities*	Informacije i komunikacije *Information and communication*	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja *Financial and insurance activities*	Poslovanje nekretninama *Real estate activities*	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and support service activities*	Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje *Public administration and defence; compulsory social security*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	3 743 527	2 120 098	2 593 656	3 115 068	2 021 233	342 932	811 624	896 817
Zagrebačka *Zagreb*	136 179	976	8 567	5 767	11 576	11 810	3 916	12 804
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	20 922	13 898	12 133	4 249	1 929	3 363	2 144	9 672
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	136 048	2 105	16 552	2 956	5 166	9 068	2 037	17 722
Karlovačka *Karlovac*	442 680	6 543	17 871	1 417	2 702	1 253	3 223	9 165
Varaždinska *Varaždin*	169 860	8 426	33 323	18 167	24 532	2 275	3 995	9 904
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	321 381	344	8 039	4 193	3 843	2 441	2 506	5 286
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	15 054	1 930	25 269	8 255	32 363	581	176 741	9 356
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	546 301	277 169	113 055	18 774	145 729	54 869	49 077	19 348
Ličko-senjska *Lika-Senj*	119 215	54 344	15 876	964	1 413	695	4 451	7 373
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	956	346	5 130	3 578	8 668	729	803	4 261
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	12 730	706	9 421	1 738	8 757	372	3 056	3 485
Brodsko-posavska *Brod-Posavina*	59 510	7 568	10 662	1 541	77 564	4 614	3 440	15 865
Zadarska *Zadar*	221 242	215 960	34 236	3 933	97 213	2 538	26 777	10 686
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	70 334	11 353	57 963	190 897	174 357	13 541	34 193	17 222
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	39 387	211 389	21 991	5 472	52 269	5 898	26 789	6 196
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	33 397	84	14 054	9 749	53 790	5 058	9 326	17 176
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	82 645	158 344	145 169	37 348	181 324	10 212	174 448	55 215
Istarska *Istria*	49 570	751 429	40 218	28 180	109 146	30 816	56 931	23 949
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	273 273	324 120	27 563	6 793	30 452	2 996	7 787	94 910
Međimurska *Međimurje*	18 122	1 478	10 839	3 008	23 851	5 590	1 128	6 702
Grad Zagreb *City of Zagreb*	956 668	71 586	1 965 725	2 758 089	974 589	174 213	218 856	432 860
Neraspoređeno *Not classified*	18 053	-	-	-	-	-	-	107 660

12-5. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA LOKACIJI OBJEKATA I NAMJENI PO DJELATNOSTIMA NKD-a 2007. U 2013. PO ŽUPANIJAMA

GROSS INVESTMENT IN NEW FIXED ASSETS, BY LOCATION OF OBJECTS AND PURPOSE, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITIES, BY COUNTIES, 2013

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

Županija *County of*	P	Q	R	S	T	U
	Obrazovanje *Education*	Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi *Human health and social work activities*	Umjetnost, zabava i rekreacija *Arts, entertainment and recreation*	Ostale uslužne djelatnosti *Other service activities*	Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i pružaju različite usluge za vlastite potrebe *Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use*	Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela *Activities of extraterritorial organisations and bodies*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	907 521	865 641	657 310	157 301	-	-
Zagrebačka *Zagreb*	59 798	19 382	24 455	4 913	-	-
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	11 113	22 186	8 527	2 628	-	-
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	21 637	25 005	7 658	1 246	-	-
Karlovačka *Karlovac*	15 208	19 569	4 935	9 491	-	-
Varaždinska *Varaždin*	36 872	8 883	10 866	2 297	-	-
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	12 116	4 920	6 249	5 685	-	-
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	5 687	18 680	5 410	3 190	-	-
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	53 799	108 761	79 292	35 834	-	-
Ličko-senjska *Lika-Senj*	2 313	9 016	18 187	5 991	-	-
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	17 417	8 616	4 854	2 874	-	-
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	23 895	24 933	8 474	1 603	-	-
Brodsko-posavska *Brod-Posavina*	31 227	32 216	39 441	4 843	-	-
Zadarska *Zadar*	11 486	85 021	39 941	5 990	-	-
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	56 788	52 725	27 618	14 479	-	-
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	9 065	21 496	48 603	1 152	-	-
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	6 343	20 972	19 050	1 788	-	-
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	121 110	65 251	68 277	6 257	-	-
Istarska *Istria*	34 987	12 690	58 637	12 535	-	-
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	43 945	26 888	41 694	1 305	-	-
Međimurska *Međimurje*	4 472	3 906	18 862	1 317	-	-
Grad Zagreb *City of Zagreb*	328 243	274 525	116 280	31 883	-	-
Neraspoređeno *Not classified*	-	-	-	-	-	-

13. STRUKTURNE POSLOVNE STATISTIKE

STRUCTURAL BUSINESS STATISTICS

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Source and methods of data collection

Podaci za kompilaciju strukturnih poslovnih statistika (SPS) i izračune pokazatelja SPS-a prikupljaju se u cijelosti iz postojećih administrativnih i statističkih izvora. Glavni izvor podataka jest Godišnji financijski izvještaj poduzetnika (obrazac GFI-POD). Dodatni izvori podataka jesu ostali financijski izvještaji, evidencije Porezne uprave (poreza na dobit i dohodak) te vlastita istraživanja Državnog zavoda za statistiku (obrasci INV-OK i INV-P) u skladu s relevantnom metodologijom.

The structural business statistics (SBS) compilation data as well as those used in the calculation of SBS indicators are collected from existing administrative and statistical sources. The principal data source is the Annual Financial Report of Entrepreneurs (GFI-POD form). Additional data sources are other financial reports, records of the Tax Administration Office (profit and income taxes) and own CBS surveys (INV-OK and INV-P forms) according to relevant methodology.

Obuhvat i usporedivost

Coverage and comparability

Glavna jedinica promatranja koja se koristi za SPS jest poduzeće – pravna ili fizička osoba. Svakom poduzeću kao cjelini dodjeljuje se jedna šifra Nacionalne klasifikacije djelatnosti prema glavnoj djelatnosti koju obavlja. Glavnu djelatnost utvrđuje i ažurira Statistički poslovni registar (SPR) Državnog zavoda za statistiku. Kriterij za određivanje glavne djelatnosti jest najveći udio u ukupnoj dodanoj vrijednosti poduzeća, odnosno, ako se to ne može sa sigurnošću utvrditi, primjenjuju se zamjenski kriteriji prihoda i/ili broja zaposlenih.

The main observation unit used for the SBS is an enterprise – legal entity or natural person. Each enterprise as a whole is assigned a code number of its principal activity according to the National Classification of Activities. The principal activity is determined and updated by the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics. The criterion for determining the principal activity is the largest share in the total value added of an enterprise. If it is not possible to obtain the accurate information on the value added, the activity classification has to be determined by using substitute criteria, such as income and/or number of employed persons.

Podaci su prikazani prema područjima i odjeljcima Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. (NKD 2007.). Obuhvaćena su aktivna poduzeća – pravne i fizičke osobe – koja su, prema glavnoj djelatnosti, svrstana u područja B do J i L do N te u odjeljak 95 područja S NKD-a 2007.

Data are presented according to sections and divisions of the NKD 2007. All active enterprises are covered – legal entities and natural persons – that are, according to their main activity, classified to sections B – J and L – N as well as to division 95 of section S.

Povjerljivost

Confidentiality

Agregirani podaci kod kojih postoji razlog za povjerljivost (zbog malog broja jedinica, pravila dominantnosti ili sekundarne povjerljivosti) u skladu sa Zakonom o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09. i 59/12.) tretiraju se kao takvi i ne objavljuju se.

Aggregated data, for which confidentiality must be upheld (because of a small number of units, the dominance rule or secondary confidentiality rule), are treated as such and are not published, which is in line with the Official Statistics Act (NN, Nos. 103/03, 75/09 and 59/12).

Definicije

Definitions

Broj poduzeća (EU-ova šifra 11110) jest broj pravnih i fizičkih osoba registriranih u Statističkome poslovnom registru koje su bile aktivne barem dio izvještajnog razdoblja. Mikro poduzeća: < 10 zaposlenih osoba; mala poduzeća: 10 – 49 zaposlenih osoba; srednje velika poduzeća: 50 – 249 zaposlenih osoba; velika poduzeća: 250 i više zaposlenih osoba. Uobičajeno se pod stavkom srednja i mala poduzeća (SMP) podrazumijevaju srednje velika, mala i mikro poduzeća.

Number of enterprises *(EU code 11110) is a number of legal entities and natural persons registered in the Statistical Business Register that were active during at least a part of a reference period. Micro-enterprises < 10 persons employed; small enterprises: 10 to 49 persons employed; medium-sized enterprises: 50 to 249 persons employed; large enterprises: 250 and more persons employed. Usually, the heading small and medium enterprises (SMEs) imply medium-sized, small and micro enterprises.*

Broj zaposlenih osoba (EU-ova šifra 16110) jest ukupan broj osoba koje rade u poduzeću (uključujući vlasnike koji rade, ortake koji redovito rade u jedinici, neplaćene obiteljske radnike i volontere) te osoba koje rade izvan poduzeća kojem pripadaju, a koje ih plaća.

Number of persons employed *(EU code 16110) is defined as the total number of persons who work in an enterprise (including working proprietors, partners working regularly in the unit, unpaid family workers and voluntary workers), as well as persons who work outside the enterprise who belong to it and are paid by it.*

Promet (EU-ova šifra 12110) obuhvaća obračunane prihode od prodaje proizvoda, roba i usluga trećim stranama, bez odbitnog PDV-a. Isključeni su financijski, ostali i izvanredni prihodi.

Turnover *(EU code 12110) comprises the total accrued incomes from market sales of goods or services to third parties, with the exception of deductible VAT. Incomes classified as financial, other and extraordinary ones are excluded.*

Dodana vrijednost prema troškovima proizvodnih čimbenika (EU-ova šifra 12150) jest bruto zarada od poslovnih aktivnosti poduzeća prilagođena za operativne subvencije i indirektne poreze, izračunana u bruto izrazu (bez oduzimanja amortizacije). Prihod i rashod klasificiran kao financijski isključen je iz dodane vrijednosti.

Value added at factor cost *(EU code 12150) is the gross income from operating activities after adjusting for operating subsidies and indirect taxes, calculated gross (depreciation is not subtracted). Income and expenditure classified as financial is excluded from value added.*

Bruto poslovni višak (EU-ova šifra 12170) odgovara višku stvorenu iz poslovnih djelatnosti poduzeća nakon što se podmire troškovi osoblja.

Gross operating surplus *(EU code 12170) corresponds to the surplus generated from operating activities after the personnel costs had been recompensed.*

Prividna proizvodnost rada (EU-ova šifra 91110) jest dodana vrijednost prema troškovima proizvodnih čimbenika generirana po zaposlenoj osobi.

Apparent labour productivity *(EU code 91110) is defined as the value added at factor costs generated by each person employed.*

Operativna bruto profitna stopa (EU-ova šifra 92110) jest udio bruto poslovnog viška u ostvarenom prometu.

Gross operating rate *(EU code 92110) is the share of the gross operating surplus in turnover.*

13-1. OSNOVNI STRUKTURNO-POSLOVNI POKAZATELJI PREMA NKD-u 2007. U 2013.
BASIC STRUCTURAL BUSINESS INDICATORS, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2013

		Broj poduzeća *Number of enterprises*	Broj zaposlenih osoba *Number of persons employed*	Promet *Turnover*	Dodana vrijednost prema troškovima proizvodnih čimbenika *Value added at factor cost*	Prividna proizvodnost rada (tis. kuna po zaposlenoj osobi) *Apparent labour productivity (thousand kuna per person employed)*	Operativna bruto profitna stopa (%) *Gross operating ratio (%)*		
				tis. kuna *Thousand kuna*					
2008.		167 292	1 180 108	692 852 409	178 592 899	151,3	11,8		*2008*
2009.		180 430	1 153 441	600 215 038	163 719 736	141,9	11,6		*2009*
2010.		165 490	1 075 442	568 915 478	156 527 491	145,5	11,9		*2010*
2011.		153 687	1 033 145	575 919 928	151 859 883	147,0	11,4		*2011*
2012.		148 573	1 002 905	565 864 679	143 778 393	143,4	10,5		*2012*
	Ukupno 2013.	146 627	996 631	567 487 368	150 988 371	151,5	11,7		*Total 2013*
B	Rudarstvo i vađenje	257	13 799	28 636 059	9 273 648	672,1	24,7	*B*	*Mining and quarrying*
C	Prerađivačka industrija	20 673	261 749	123 132 797	34 418 862	131,5	10,2	*C*	*Manufacturing*
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	513	15 472	32 865 762	8 507 484	549,9	17,8	*D*	*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	766	23 193	7 253 431	3 871 987	166,9	21,3	*E*	*Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F	Građevinarstvo	19 236	106 214	39 885 046	11 726 208	110,4	11,3	*F*	*Construction*
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	38 092	228 636	217 094 053	27 372 795	119,7	4,6	*G*	*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H	Prijevoz i skladištenje	8 839	77 199	27 375 666	12 688 790	164,4	17,0	*H*	*Transportation and storage*
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	17 862	92 105	22 889 338	10 927 771	118,6	22,9	*I*	*Accommodation and food service activities*
J	Informacije i komunikacije	6 025	37 980	25 738 931	11 652 919	306,8	25,4	*J*	*Information and communication*
L	Poslovanje nekretninama	4 190	10 839	5 150 879	2 940 381	271,3	43,4	*L*	*Real estate activities*
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	22 398	79 904	26 023 138	13 228 609	165,6	19,3	*M*	*Professional, scientific and technical activities*
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	6 012	45 563	10 304 083	3 935 919	86,4	11,8	*N*	*Administrative and support service activities*
S95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	1 764	3 978	1 138 184	442 999	111,4	14,3	*S95*	*Repair of computers and personal and household goods*

13-2. POSLOVANJE PODUZEĆA PREMA VELIČINI RAZREDA BROJA ZAPOSLENIH OSOBA PREMA NKD-u 2007. U 2013.

PERFORMANCE OF ENTERPRISES, BY SIZE CLASSES OF NUMBER OF PERSONS EMPLOYED, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2013

		Ukupno *Total*	Veličina poduzeća prema broju zaposlenih osoba *Enterprise size classes, by number of persons employed*					
			srednja i mala poduzeća (SMP) *Small and medium-sized enterprises (SMEs)*				velika *Large* (250+)	
			ukupno SMP *Total SMEs*	mikro *Micro -sized* (<10)	mala *Small* (10 – 49)	srednja *Medium -sized* (50 – 249)		
		Broj poduzeća *Number of enterprises*						
B	Rudarstvo i vađenje	257	254	194	47	13	3	*Mining and quarrying*
C	Prerađivačka industrija	20 673	20 514	17 311	2 559	644	159	*Manufacturing*
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	513	507	455	37	15	6	*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	766	754	443	212	99	12	*Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F	Građevinarstvo	19 236	19 202	17 598	1 383	221	34	*Construction*
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	38 092	38 009	35 136	2 542	331	83	*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H	Prijevoz i skladištenje	8 839	8 806	8 214	486	106	33	*Transportation and storage*
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	17 862	17 839	16 617	1 100	122	23	*Accommodation and food service activities*
J	Informacije i komunikacije	6 025	6 013	5 524	422	67	12	*Information and communication*
L	Poslovanje nekretninama	4 190	4 188	4 043	135	10	2	*Real estate activities*
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	22 398	22 391	21 456	858	77	7	*Professional, scientific and technical activities*
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	6 012	5 982	5 539	365	78	30	*Administrative and support service activities*
S95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	1 764	1 764	1 725	35	4	-	*Repair of computers and personal and household goods*
		Broj zaposlenih osoba *Number of persons employed*						
B	Rudarstvo i vađenje	13 799	2 493	475	1 011	1 007	11 306	*Mining and quarrying*
C	Prerađivačka industrija	261 749	162 511	41 922	51 490	69 099	99 238	*Manufacturing*
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	15 472	2 968	723	883	1 362	12 504	*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	23 193	17 960	1 314	5 174	11 472	5 233	*Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F	Građevinarstvo	106 214	87 449	38 951	26 237	22 261	18 765	*Construction*
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	228 636	157 491	78 334	46 614	32 543	71 145	*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H	Prijevoz i skladištenje	77 199	37 371	17 373	9 111	10 887	39 828	*Transportation and storage*
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	92 105	78 784	47 684	18 677	12 423	13 321	*Accommodation and food service activities*
J	Informacije i komunikacije	37 980	25 367	10 609	8 051	6 707	12 613	*Information and communication*
L	Poslovanje nekretninama	10 839	z	6 142	2 443	z	z	*Real estate activities*
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	79 904	65 539	43 216	15 506	6 817	14 365	*Professional, scientific and technical activities*
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	45 563	z	z	7 377	8 374	z	*Administrative and support service activities*
S95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	3 978	3 978	z	596	z	-	*Repair of computers and personal and household goods*

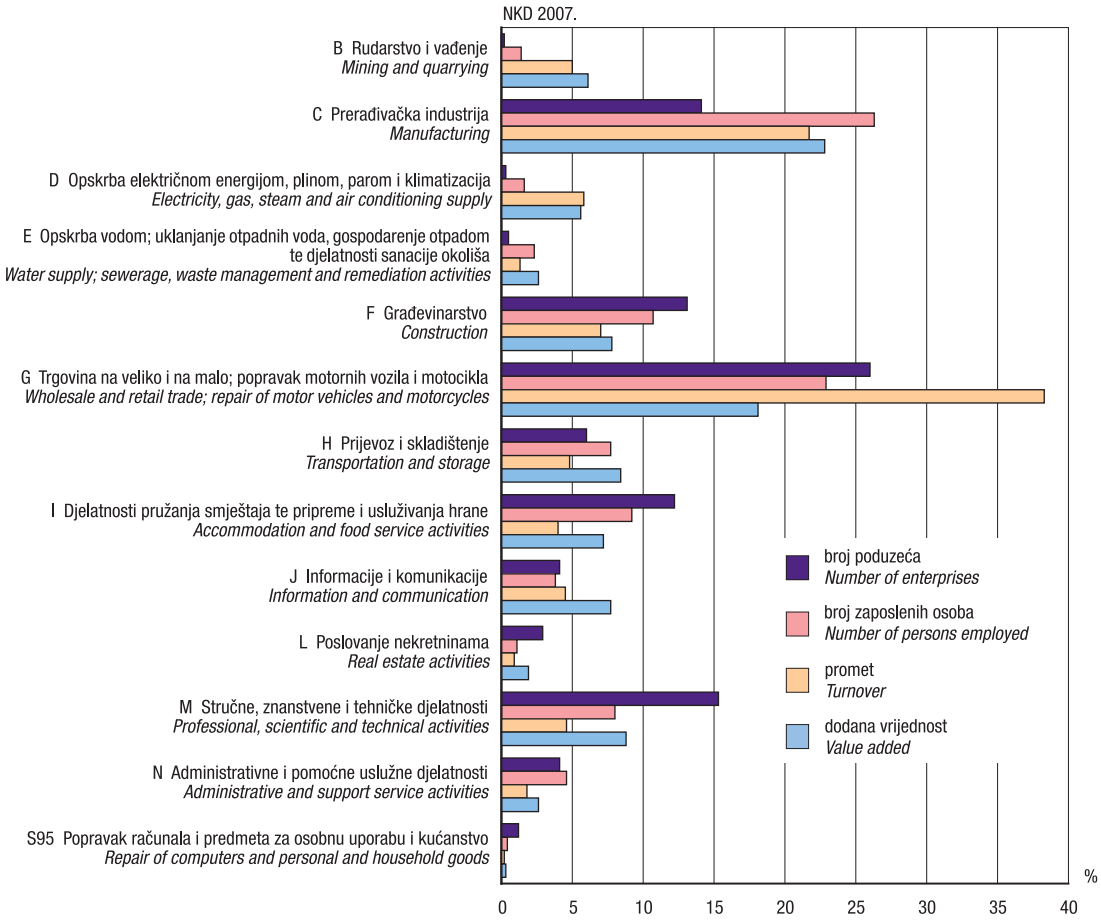
13-2. POSLOVANJE PODUZEĆA PREMA VELIČINI RAZREDA BROJA ZAPOSLENIH OSOBA PREMA NKD-u 2007. U 2013.

PERFORMANCE OF ENTERPRISES, BY SIZE CLASSES OF NUMBER OF PERSONS EMPLOYED, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2013

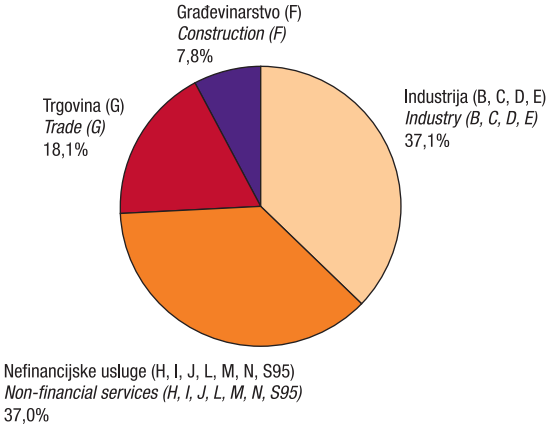
(nastavak)
(continued)

		Ukupno *Total*	Veličina poduzeća prema broju zaposlenih osoba *Enterprise size classes, by number of persons employed*						
			srednja i mala poduzeća (SMP) *Small and medium-sized enterprises (SMEs)*				velika *Large* (250+)		
			ukupno SMP *Total SMEs*	mikro *Micro -sized* (<10)	mala *Small* (10 – 49)	srednja *Medium -sized* (50 – 249)			
		Promet u tis. kuna *Turnover, thousand kuna*							
B	Rudarstvo i vađenje	28 636 059	3 229 911	1 123 348	1 613 272	493 292	25 406 148	*B*	*Mining and quarrying*
C	Prerađivačka industrija	123 132 797	63 075 575	11 248 731	20 695 749	31 131 095	60 057 222	*C*	*Manufacturing*
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	32 865 762	8 791 146	3 622 301	2 104 489	3 064 355	24 074 616	*D*	*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	7 253 431	5 754 950	859 684	1 712 722	3 182 544	1 498 481	*E*	*Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F	Građevinarstvo	39 885 046	29 666 158	10 487 554	9 391 167	9 787 437	10 218 888	*F*	*Construction*
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	217 094 053	141 298 020	42 681 453	55 148 369	43 468 198	75 796 033	*G*	*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H	Prijevoz i skladištenje	27 375 666	16 597 681	6 047 196	5 205 981	5 344 503	10 777 985	*H*	*Transportation and storage*
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	22 889 338	17 255 947	8 280 691	5 029 903	3 945 353	5 633 391	*I*	*Accommodation and food service activities*
J	Informacije i komunikacije	25 738 931	13 358 250	3 271 261	3 928 945	6 158 043	12 380 681	*J*	*Information and communication*
L	Poslovanje nekretninama	5 150 879	z	3 814 275	1 070 514	z	z	*L*	*Real estate activities*
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	26 023 138	21 309 301	10 996 886	7 319 866	2 992 548	4 713 838	*M*	*Professional, scientific and technical activities*
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	10 304 083	z	z	3 187 057	1 655 300	z	*N*	*Administrative and support service activities*
S95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	1 138 184	1 138 184	z	238 555	z	-	*S95*	*Repair of computers and personal and household goods*
		Dodana vrijednost prema troškovima proizvodnih čimbenika u tis. kuna *Value added at factor costs, thousand kuna*							
B	Rudarstvo i vađenje	9 273 648	1 425 411	1 036 621	270 228	118 562	7 848 237	*B*	*Mining and quarrying*
C	Prerađivačka industrija	34 418 862	17 886 573	3 034 171	5 846 615	9 005 787	16 532 289	*C*	*Manufacturing*
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	8 507 484	1 212 874	516 024	269 178	427 672	7 294 610	*D*	*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	3 871 987	3 063 401	281 797	759 568	2 022 036	808 586	*E*	*Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
F	Građevinarstvo	11 726 208	8 427 582	2 658 301	2 757 334	3 011 947	3 298 626	*F*	*Construction*
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	27 372 795	18 267 905	6 354 257	6 610 515	5 303 132	9 104 891	*G*	*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
H	Prijevoz i skladištenje	12 688 790	5 062 189	1 676 697	1 611 365	1 774 127	7 626 601	*H*	*Transportation and storage*
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	10 927 771	7 589 754	3 094 709	2 141 308	2 353 737	3 338 017	*I*	*Accommodation and food service activities*
J	Informacije i komunikacije	11 652 919	5 067 881	1 240 524	1 691 551	2 135 805	6 585 038	*J*	*Information and communication*
L	Poslovanje nekretninama	2 940 381	z	2 161 356	608 018	z	z	*L*	*Real estate activities*
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	13 228 609	9 635 713	5 147 749	2 913 469	1 574 495	3 592 896	*M*	*Professional, scientific and technical activities*
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	3 935 919	z	z	924 985	913 479	z	*N*	*Administrative and support service activities*
S95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	442 999	442 999	z	74 950	z	-	*S95*	*Repair of computers and personal and household goods*

G 13-1. BROJ PODUZEĆA, ZAPOSLENIH OSOBA, PROMET I DODANA VRIJEDNOST U 2013.
NUMBER OF ENTERPRISES, PERSONS EMPLOYED, TURNOVER AND VALUE ADDED, 2013



G 13-2. STRUKTURA OSTVARENE DODANE VRIJEDNOSTI PREMA DJELATNOSTIMA U 2013.
STRUCTURE OF GENERATED VALUE ADDED, BY ACTIVITIES, 2013



14. DRŽAVNI PRORAČUN, KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA I OPĆA DRŽAVA

BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT, CONSOLIDATED CENTRAL AND GENERAL GOVERNMENT

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci su preuzeti od Ministarstva financija Republike Hrvatske.

OSTVARENJE DRŽAVNOG PRORAČUNA

Obuhvat i usporedivost

Ostvarenje državnog proračuna, kao i konsolidirane središnje te konsolidirane opće države, iskazano je prema metodologiji Međunarodnoga monetarnog fonda za statistiku državnih financija *(Government Finance Statistics – GFS 2001)*, što je međunarodno prihvaćen sustav prikupljanja i obrade podataka o financijskim aktivnostima države. U Statističkom ljetopisu Republike Hrvatske podaci se prema toj metodologiji iskazuju počevši od godišta 2005., dok se u prijašnjim godištima primjenjivala metodologija GFS 1986.

Uvjetovano raspoloživošću podataka, izvještaji o transakcijama državnog proračuna i dalje su iskazani prema gotovinskom načelu bilježenja transakcija.

Svi pozivi na Zakon o proračunu u ovom izdanju Ljetopisa odnose se na zakon koji je na snazi od 1. siječnja 2009. (NN, br. 87/08. i 136/12.).

Definicije

Državni proračun, u smislu Zakona o proračunu, jest akt kojim se procjenjuju prihodi i primici te utvrđuju rashodi i izdaci države za jednu godinu, u skladu sa zakonom, a donosi ga Hrvatski sabor.

Proračunski korisnici u smislu tog zakona jesu državna tijela, ustanove, vijeća manjinske samouprave, proračunski fondovi i mjesna samouprava čiji se rashodi za zaposlene i/ili materijalni rashodi osiguravaju u proračunu.

Prihodi su, prema metodologiji GFS 2001, povećanje neto vrijednosti prouzročeno transakcijom. Oni su dio kategorije prihoda utvrđenih Zakonom o proračunu.

Rashodi su, prema metodologiji GFS 2001, smanjenje neto vrijednosti prouzročeno transakcijom. Oni su dio kategorije rashoda utvrđenih Zakonom o proračunu.

Neto operativni saldo jednak je prihodima umanjenima za rashode i jedan je od glavnih pokazatelja prema metodologiji GFS 2001.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The data have been taken over from the Ministry of Finance of the Republic of Croatia.

OUTTURN OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

Coverage and comparability

The outturn of the budgetary central government, as well as of the consolidated central government and the consolidated general government, is presented on the methodology of the International Monetary Fund for the Government Finance Statistics (GFS) 2001, which is an internationally accepted system of collection and processing of data on the government's financial activities. In the Statistical Yearbook of the Republic of Croatia, data have been presented according to this methodology since 2005, while in earlier years the GFS 1986 methodology was used.

Due to the availability of data, the reports on the transactions of the budgetary central government are still presented on cash basis.

All the references to the Budget Act in this issue of the Yearbook are related to the Act which has been in force since 1 January 2009 (NN, No. 87/08 and 136/12).

Definitions

***The State Budget,** in terms of the Budget Act **(the Budgetary Central Government in terms of GFS**), is an act, passed by the Croatian Parliament, by which the revenues and receipts are estimated and state expenses and expenditures are established for one year in accordance with law.*

***Budget users,** in terms of the Act, are the government bodies, institutions, boards of minority self-governments, budgetary funds and local self-government, whose staff expenses and/or material expenses are provided for in the budget.*

***Revenue,** according to the GFS 2001 methodology, is an increase in net worth resulting from a transaction. It makes a part of the revenue category defined in the Budget Act.*

***Expense,** according to the GFS 2001 methodology, is a decrease in net worth resulting from a transaction. It makes a part of the expenditure category defined in the Budget Act.*

***The net operating balance** equals revenue minus expense, and it is one of the main balances in the GFS 2001 methodology.*

Bruto operativni saldo jednak je prihodima umanjenima za rashode isključujući potrošnju dugotrajne imovine. Kako ovdje podaci o potrošnji dugotrajne imovine nisu raspoloživi, odnosno uzimaju se kao jednaki nuli, oba su pokazatelja jednaka.

The gross operating balance *equals revenue minus expense, excluding the consumption of fixed capital. As the data on the consumption of fixed capital are here unavailable, respectively they are considered as equal to zero, both the balancing items are equal.*

Nefinancijska imovina, prema metodologiji GFS 2001, jest sva ekonomska imovina osim financijske, tj. u nju nisu uključena potraživanja. Nefinancijska imovina obuhvaća proizvedenu imovinu (dugotrajnu imovinu – zgrade i građevine, postrojenja i opremu te ostalo; zalihe; pohranjene vrijednosti) i neproizvedenu imovinu (materijalnu imovinu prirodnog podrijetla nad kojom su nametnuta vlasnička prava – zemljište, rudna bogatstva i ostalu prirodnu imovinu te nematerijalnu neproizvedenu imovinu društvenog podrijetla – patente, koncesije, licencije, ostala prava itd.). Pri izvješćivanju o ostvarenju državnog proračuna, kao i konsolidirane središnje i konsolidirane opće države, iskazuju se transakcije u nefinancijskoj imovini. **Neto nabava nefinancijske imovine** iskazana u Ljetopisu rezultat je iznosa transakcija koje povećavaju vrijednost imovine (nabave) umanjenoga za iznos smanjenja imovine (prodaje). U smislu Zakona o proračunu te transakcije čine dio rashoda odnosno prihoda.

Nonfinancial assets*, according to the GFS 2001 methodology, are all economic assets other than financial assets, i.e. claims are not included. Nonfinancial assets include produced assets (fixed assets – buildings and structures, machinery and equipment, and other fixed assets; inventories; valuables) and non-produced assets (tangible, naturally occurring assets over which ownership rights are enforced – land, subsoil assets, other naturally occurring assets – and intangible non-produced assets that are constructs of society – patents, concessions, licences etc.). In reporting on the outturn of the budgetary central government, as well as on the consolidated central and the consolidated general government, the transactions in nonfinancial assets are presented.* ***Net acquisitions of nonfinancial assets*** *presented in this Yearbook equal the transactions increasing the nonfinancial assets (acquisitions) minus the transactions decreasing the assets (disposals). In terms of the Budget Act, these transactions make a part of expenses, respectively revenues.*

Neto pozajmljivanje/zaduživanje jednako je neto operativnom saldu umanjenomu za iznos neto nabave nefinancijske imovine. Također je jednako neto transakcijama u financijskoj imovini umanjenima za neto transakcije u obvezama. Ono je pokazatelj financijskog utjecaja aktivnosti države na ostatak gospodarstva. Identičan iznos sa suprotnim predznakom jest **financiranje,** tj. neto transakcije u obvezama umanjene za neto transakcije u financijskoj imovini.

Net lending/borrowing *equals the net operating balance minus the net acquisition of nonfinancial assets. It also equals net transactions in financial assets minus net transactions in liabilities. It makes an important indicator of the financial impact of government activity on the rest of the economy. The identical amount with the opposite sign represents* ***financing****, i.e. net transactions in liabilities minus net transactions in financial assets.*

Financijska imovina sastoji se od financijskih potraživanja, monetarnog zlata i SPV-a (specijalnih prava vučenja) Međunarodnoga monetarnog fonda. Financijska potraživanja mogu biti prema tuzemnim ili inozemnim jedinicama, a temelje se na instrumentima različitog stupnja likvidnosti i pravnih osobina: novcu i depozitima, vrijednosnim papirima osim dionica, zajmovima, dionicama i ostalim udjelima te ostalim kategorijama potraživanja. Transakcije koje povećavaju financijsku imovinu jedinice (nabava) s aspekta novčanog tijeka jesu izdaci, a one koje tu imovinu smanjuju (prodaja) jesu primici. Neto iznosi transakcija prikazani u ovom ljetopisu rezultat su umanjenja izdataka za iznos primitaka. U smislu Zakona o proračunu, odljevi novca za financijsku imovinu dio su izdataka, a priljevi novca od financijske imovine dio su primitaka.

Financial assets *consist of financial claims, monetary gold and SDRs (Special Drawing Rights) allocated by the IMF. Financial claims may refer to domestic or foreign units, and they are based on the instruments of various liquidity and legal characteristics: currency and deposits, securities other than shares, shares and other equity, and other categories of claims. The transactions increasing the financial assets of a unit (acquisitions) represent outflows for the cash flow view, and the transactions decreasing the assets (disposals) represent inflows. The net transactions presented in this Yearbook result from the deduction of inflows from outflows. In terms of the Budget Act, the outflows for financial assets make a part of outlays and the inflows make a part of receipts.*

Obveze obvezuju dužnika na davanje ekonomskih koristi jedinici vjerovniku koja drži odgovarajuće financijsko potraživanje. Kao i potraživanja, obveze mogu biti prema tuzemnim ili inozemnim jedinicama, uz uglavnom jednaku podjelu prema instrumentima. Transakcije koje povećavaju obveze (preuzimanje obveza) s aspekta novčanog tijeka jesu zaduživanje, a transakcije koje smanjuju obveze jesu otplate. Neto iznosi transakcija prikazani u ovom ljetopisu rezultat su zaduženja umanjenih za otplate. U smislu Zakona o proračunu zaduživanje je dio primitaka, a otplate su dio izdataka.

Liabilities *oblige debtors to provide economic benefits to the units creditors holding the corresponding financial claims. Like claims, liabilities may be towards domestic or foreign units, with generally equal classification according to the instruments. The transactions increasing liabilities (incurrence of liabilities) represent inflows for the cash flow view, and the transactions decreasing liabilities (repayments) represent outflows. The net transactions presented in this yearbook result from the incurrence of liabilities deducted by repayments. In terms of the Budget Act, incurrences of liabilities make a part of receipts and repayments make a part of expenditures.*

Neto vrijednost jest ukupna imovina (nefinancijska i financijska) umanjena za ukupne obveze. **Promjena neto vrijednosti** jednaka je zbroju neto transakcija u nefinancijskoj imovini i financijskoj imovini umanjenomu za neto transakcije u obvezama i važan je pokazatelj u sustavu GFS-a 2001.

Net worth *equals total assets (nonfinancial and financial) minus total liabilities.* ***The change in net worth*** *equals the sum of net transactions in nonfinancial and financial assets minus net transactions in liabilities and it is an important measure in the GFS 2001 system.*

RASHODI DRŽAVNOG PRORAČUNA PREMA FUNKCIJSKOJ KLASIFIKACIJI

Obuhvat i usporedivost

Rashodi klasificirani prema funkciji kojoj su namijenjeni olakšavaju praćenje i projiciranje budućih rashoda. Također omogućuju međunarodne usporedbe veličina izdataka bez obzira na organizacijske promjene u državi.

U ovom ljetopisu funkcijska klasifikacija rashoda državnog proračuna iskazana je prema metodologiji GFS 2001. Specifičnost je što je u skladu s metodologijom financijskog izvješćivanja u Republici Hrvatskoj u funkcijsku klasifikaciju uz rashode uključena nabava nefinancijske imovine u bruto, a ne u neto iznosu. Kao i podaci prema ekonomskoj klasifikaciji, i ti se podaci u Ljetopisu iskazuju prema metodologiji GFS 2001. od godišta 2005., dok se u prijašnjim godištima primjenjivala metodologija GFS 1986.

BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXPENSE BY FUNCTION

Coverage and comparability

Classification of expenditure by function facilitates survey and projection of future expenditure. It also enables international comparison of expenditure irrespective of organizational changes in the country.

In this Yearbook, the classification of budgetary central government by function is presented on the GFS 2001 methodology. The distinction is that, in accordance with the methodology of financial reporting in the Republic of Croatia, the functional classification includes, besides expense, the gross rather than net acquisitions of nonfinancial assets. Like the data on economic classification, these data have been presented in the Yearbook according to the GFS 2001 methodology since 2005, while in earlier years the GFS 1986 methodology was used.

KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA DRŽAVA

Obuhvat i usporedivost

Statistika državnih financija vodi se prema gotovinskom načelu bilježenja transakcija.

Od 1994. za Republiku Hrvatsku je postojala obveza izvješćivanja MMF-a o financijskim transakcijama države kao cjeline uključujući transakcije jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave te same središnje države. To znači da su uz izvješćivanje o financijskim transakcijama državnog proračuna u užem smislu uključeni i izvanproračunski korisnici državnog proračuna. Otad su podaci raspoloživi jer postoji obveza tih jedinica da Ministarstvu financija Republike Hrvatske dostavljaju svoje planove i ostvarenja proračuna. Takvi podaci klasificiraju se prema metodologiji MMF-a za statistiku državnih financija.

CONSOLIDATED CENTRAL GOVERNMENT

Coverage and comparability

The government finance statistics is registered according to the cash principle of transaction recording.

Since 1994 the Republic of Croatia was liable to report to the IMF on the financial activities of the government as an entity (including units of the local and regional self-government), as well as of the central government itself. It means that the report on financial transactions, besides the State Budget, includes also the extrabudgetary users of the State Budget. The data have also been available since then, because all the units are in obligation to report on their plans and budget outturn. These data are classified according to the IMF Government Finance Statistics methodology.

Definicije

Konsolidirana središnja država u smislu primijenjene metodologije MMF-a podrazumijeva u smislu Zakona o proračunu **središnji proračun,** tj. državni proračun i financijske planove izvanproračunskih korisnika državnog proračuna.

Izvanproračunski korisnici državnog proračuna jesu izvanproračunski fondovi, trgovačka društva i druge pravne osobe u kojima država ima odlučujući utjecaj na upravljanje. **Izvanproračunski fond** jest izvanproračunski korisnik, pravna osoba osnovana na temelju zakona koja se financira iz namjenskih doprinosa i drugih prihoda.

Prema metodologiji MMF-a, fondovi socijalnog osiguranja koji obavljaju svoju djelatnost na nacionalnoj razini dio su središnje države. U Republici Hrvatskoj u razdoblju obuhvaćenom ovim ljetopisom takvi fondovi koji imaju status izvanproračunskih korisnika državnog proračuna jesu: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje (HZMO), Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje (HZZO) i Hrvatski zavod za zapošljavanje (HZZ). Ipak, njihove transakcije nisu ovdje odvojeno prikazane jer su od 2007. u cijelosti uključene u državni proračun.

Definitions

***Consolidated central government**, in terms of the IMF methodology applied, understands in terms of the Budget Act **the Central Budget,** i.e. the State Budget and financial plans of extrabudgetary users of the State Budget.*

***Extrabudgetary users of the State Budget** are extrabudgetary funds, companies and other legal entities in which the state has a significant influence on the management. An **extrabudgetary fund** is an extrabudgetary user, legal entity founded on the basis of law, which legal entity is financed from the earmarked contributions and other revenues.*

By the IMF methodology, social security funds which function on the national level make part of the central government. In the Republic of Croatia, in the time period covered in this Yearbook, such funds with the status of extrabudgetary users of the State Budget are as follows: the Croatian Pension Insurance Administration (HZMO), the Croatian Institute for Health Insurance (HZZO) and the Croatian Employment Service (HZZ). However, their transactions are here not shown separately, being as of 2007 included in total in the State Budget.

Ostali izvanproračunski korisnici državnog proračuna u cijelom razdoblju obuhvaćenom ovim ljetopisom jesu: Hrvatske vode, Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost, Hrvatske ceste d. o. o. i Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka (DAB). Hrvatski fond za privatizaciju djelovao je do 31. ožujka 2011. Od 1. travnja 2011. do 30. rujna 2013. djelovala je Agencija za upravljanje državnom imovinom (AUDIO), u čiji su sastav ušli Hrvatski fond za privatizaciju i prijašnji proračunski korisnik državnog proračuna – Središnji državni ured za upravljanje državnom imovinom. Od 1. listopada 2013. poslove te agencije preuzeli su proračunski korisnik državnog proračuna Državni ured za upravljanje državnom imovinom (DUUDI) i novoosnovani izvanproračunski korisnik državnog proračuna Centar za restrukturiranje i prodaju (CERP). Povijesni prikaz obuhvata izvanproračunskih korisnika državnog proračuna u prijašnjim godinama dostupan je u prijašnjim izdanjima Ljetopisa, zaključno s Ljetopisom 2012.

Konsolidacija

Prema definiciji iz metodologije GFS 2001, konsolidacija je metoda prikazivanja statistike za skup jedinica kao da čine jednu jedinicu. Konsolidacija uključuje eliminiranje svih međusobnih transakcija i dužničko-vjerovničkih odnosa za jedinice koje se konsolidiraju (unutar podsektora te između podsektora) kako bi se izbjeglo njihovo podvostručivanje i kako bi se iskazale samo transakcije konsolidiranog sektora/podsektora s ostalim sektorima/podsektorima gospodarstva. U konsolidaciji središnje države eliminiraju se transakcije između izvanproračunskih korisnika državnog proračuna te između njih i državnog proračuna, ali ne i transakcije prema ostalim jedinicama u sektoru države. Postupak konsolidacije utječe na visinu i strukturu prihoda i rashoda u odnosu na nekonsolidirane, no zbog obostrane eliminacije jednakih iznosa nema odraza na pokazatelje kao što je npr. neto pozajmljivanje/zaduživanje.

KONSOLIDIRANA OPĆA DRŽAVA

Obuhvat i usporedivost

Raspoloživa statistika javnih financija Republike Hrvatske obuhvaća državni proračun i izvanproračunske korisnike državnog proračuna kako je naznačeno za konsolidiranu središnju državu te proračune jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave (JLP(R)S). Od 2001. statistički izvještaji za MMF obuhvaćaju samo proračune 53 najveće jedinice koje sudjeluju sa 70 do 80% u ukupnim transakcijama (20 županija, Grad Zagreb i 32 ostala grada). Tako su podaci iskazani i u ovom ljetopisu. Podaci su prikazani prema ekonomskoj klasifikaciji i gotovinskom načelu.

Definicije

Opći proračun, u smislu Zakona o proračunu, jest središnji proračun i proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave te izvanproračunski korisnici jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave. U smislu metodologije MMF-a odgovara mu opća država.

The other extrabudgetary users of the State Budget in the whole time period covered in this Yearbook are: the Croatian Waters, the Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency, the Croatian Roads Ltd. and the State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation (DAB). The Croatian Privatization Fund (HFP) operated until 31 March 2011. From 1 April 2011 until 30 September 2013, the Agency for Management of the Public Property (AUDIO) operated, which had included HFP and a former budgetary central government user – Central State Administrative Office for State Property Management. Since 1 October 2013, the tasks of this agency have been taken over by a budgetary central government user, the State Office for Management of State Property (DUUDI) and the newly founded extrabudgetary user of the State Budget – the Restructuring and Sale Center (CERP). The historical overview of the coverage of extrabudgetary users of the State Budget in earlier years is available in the previous issues of the Yearbook, concluding with the 2012 Yearbook.

Consolidation

According to the GFS 2001 definition, consolidation is a method of presenting statistics for a set of units as if they constituted a single unit. Consolidation involves the elimination of all mutual transactions and debtor-creditor relationships that occur among the units being consolidated, (within a subsector and between subsectors) in order to avoid duplicating of transactions and to present only the transactions of the consolidated sector/subsector with the other sectors/subsectors of the economy. In the consolidation of central government, the transactions between the extrabudgetary users of the State Budget are eliminated, as well as the transactions between these users and the State Budget, but not the transactions with the other units of the government sector. The consolidation procedure influences the amount and the structure of revenue and expense related to the unconsolidated ones, but, due to double-sided elimination of equal amounts, it does not reflect on the balancing items as e.g. net lending/borrowing.

CONSOLIDATED GENERAL GOVERNMENT

Coverage and comparability

The available public finance statistics of the Republic of Croatia comprises the State Budget and the extrabudgetary users of the State Budget as noted for the consolidated central government, as well as the budgets of units of the local and regional self-government (JLP(R)S). Since 2001 the statistical reports for the IMF include only the budgets of 53 largest units, participating with 70 – 80% in the total transactions (20 counties, the City of Zagreb and 32 other towns). In this way the data are also presented in this Yearbook. The data are presented by economic classification and cash principle.

Definitions

***The General Budget,** in terms of the Budget Act, includes the Central Budget, the budgets of local and regional self-government units, and the extrabudgetary users of local and regional self-government units. In terms of the IMF methodology its counterpart is the general government.*

Opća država jest sveukupnost državnih jedinica koje djeluju u nekoj zemlji, odnosno javna vlast i njezine institucije osnovane političkim postupkom koje imaju zakonodavnu, sudsku i izvršnu vlast nad drugim institucionalnim jedinicama unutar nekog teritorija i jedan su od glavnih sektora gospodarstva.

The general government *represents total government units in the country, i.e. it represents public authority and its institutions established in a political process, which have legal, judicial and executive control over other institutional units within a certain territory and are one of the main sectors of the economy.*

Konsolidacija

Načela konsolidacije objašnjena su za konsolidiranu središnju državu. Pri sastavljanju statistike opće države treba eliminirati transakcije unutar i između svih podsektora države – središnje države i jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Consolidation

The principles of consolidation are explained for the consolidated central government. In compiling statistics of general government it is necessary to eliminate transactions within and between all the subsectors of the government sector – the central government and the units of the local and regional self-government.

14-1. OSTVARENJE DRŽAVNOG PRORAČUNA
OUTTURN OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

tis. kuna
'000 kuna

	Ostvarenje[1] *Outturn*[1]			
	2012.	2013.	2014.	
Prihodi	109 558 928	108 585 050	114 044 485	*Revenue*
Porezi	64 693 898	63 044 946	63 349 864	*Taxes*
Porezi na prihod, dobit i kapitalnu dobit	8 966 867	7 738 141	7 059 707	*Taxes on income, profits, and capital gains*
Od toga				*o/w*
Porez na dohodak	1 269 525	1 372 698	1 401 942	*Payable by individuals*
Porez na dobit	7 697 342	6 365 443	5 657 765	*Payable by corporations and other enterprises*
Porezi na imovinu	397 736	462 314	385 981	*Taxes on property*
Porezi na dobra i usluge	53 205 019	53 349 544	55 191 815	*Taxes on goods and services*
Od toga				*o/w*
Opći porezi na dobra i usluge	40 778 865	40 388 379	41 076 665	*General taxes on goods and services*
Od toga				*o/w*
Porez na dodanu vrijednost	40 652 023	40 253 061	40 923 499	*Value-added taxes*
Trošarine	11 206 489	11 682 936	12 846 449	*Excises*
Porezi na međunarodnu trgovinu i transakcije	1 754 364	1 159 371	424 501	*Taxes on international trade and transactions*
Ostali porezi	369 912	335 576	287 860	*Other taxes*
Socijalni doprinosi	37 845 871	37 149 263	41 701 505	*Social contributions*
Pomoći	968 378	1 737 825	2 267 995	*Grants*
Ostali prihodi	6 050 781	6 653 016	6 725 121	*Other revenue*
Rashodi	118 729 992	123 505 883	125 689 498	*Expense*
Naknade zaposlenima	31 383 210	30 461 818	30 031 999	*Compensation of employees*
Korištenje dobara i usluga	7 406 320	7 537 416	7 186 012	*Use of goods and services*
Kamate	8 335 656	9 259 196	9 911 063	*Interest*
Subvencije	5 762 321	5 537 845	5 174 466	*Subsidies*
Pomoći	4 843 769	6 511 699	8 535 443	*Grants*
Socijalne naknade	56 169 850	58 943 356	59 393 145	*Social benefits*
Ostali rashodi	4 828 866	5 254 553	5 457 370	*Other expense*
Neto/bruto operativni saldo	-9 171 064	-14 920 833	-11 645 013	*Net/gross operating balance*
Promjena neto vrijednosti: transakcije	-9 171 064	-14 920 833	-11 645 013	*Change in net worth: transactions*
Neto transakcije u nefinancijskoj imovini	829 625	1 304 518	1 167 277	*Net acquisition of nonfinancial assets*
Dugotrajna imovina	772 151	1 036 609	1 069 402	*Fixed assets*
Zalihe	29 280	225 477	-369	*Inventories*
Pohranjene vrijednosti	3 494	1 333	829	*Valuables*
Neproizvedena imovina	24 700	41 099	97 415	*Non-produced assets*
Neto pozajmljivanje/zaduživanje	-10 000 689	-16 225 351	-12 812 290	*Net lending/borrowing*
Neto transakcije u financijskoj imovini i obvezama (financiranje)	10 000 689	16 225 351	12 812 290	*Net transactions in financial assets and liabilities (financing)*
Neto transakcije u financijskoj imovini	-461 514	14 214 400	-3 465 997	*Net acquisition of financial assets*
Tuzemne	-468 017	14 009 154	-3 671 976	*Domestic*
Inozemne	6 503	205 246	205 979	*Foreign*
Monetarno zlato i SPV	-	-	-	*Monetary gold and SDRs*
Neto transakcije u obvezama	9 539 175	30 439 751	9 346 293	*Net incurrence of liabilities*
Tuzemne	1 413 994	8 904 914	4 822 165	*Domestic*
Inozemne	8 125 181	21 534 837	4 524 128	*Foreign*

1) U državnom proračunu uključene su sve transakcije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

1) Budgetary Central Government includes all the transactions of Croatian Pension Insurance Administration, Croatian Institute for Health Insurance and Croatian Employment Service.

Izvor: Ministarstvo financija
Source: Ministry of Finance

14-2. RASHODI DRŽAVNOG PRORAČUNA PREMA FUNKCIJSKOJ KLASIFIKACIJI
BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURE BY FUNCTION

tis. kuna
'000 kuna

	Ostvarenje[1] *Outturn[1]*			
	2012.	2013.	2014.	
Ukupni rashodi	119 837 973	125 069 894	127 546 494	*Total outlays*
Opće javne usluge	14 767 291	17 494 703	19 675 719	*General public services*
Od toga				*o/w*
Transakcije vezane za javni dug	8 393 347	9 424 029	10 085 750	*Public debt transactions*
Prijenosi općega karaktera između različitih državnih razina	1 688 725	1 581 429	1 668 884	*Transfers of a general character between different levels of government*
Obrana	4 792 880	4 412 503	4 164 230	*Defense*
Javni red i sigurnost	7 529 589	7 164 460	7 117 491	*Public order and safety*
Ekonomski poslovi	12 013 410	12 281 471	12 247 668	*Economic affairs*
Zaštita okoliša	461 872	462 102	402 447	*Environmental protection*
Usluge unapređenja stanovanja i zajednice	1 107 461	1 049 721	1 365 626	*Housing and community amenities*
Zdravstvo	19 697 243	21 484 015	21 609 722	*Health*
Rekreacija, kultura i religija	1 591 743	1 711 795	1 757 379	*Recreation, culture, and religion*
Obrazovanje	10 520 709	10 611 513	10 791 191	*Education*
Socijalna zaštita	47 355 775	48 397 611	48 415 021	*Social protection*

1) U državnom proračunu uključene su sve transakcije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

1) Budgetary Central Government includes all the transactions of Croatian Pension Insurance Administration, Croatian Institute for Health Insurance and Croatian Employment Service.

Izvor: Ministarstvo financija
Source: Ministry of Finance

14-3. KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA DRŽAVA
CONSOLIDATED CENTRAL GOVERNMENT

tis. kuna
'000 kuna

	Ostvarenje[1] *Outturn[1]*			
	2012.	2013.	2014.	
Prihodi	112 883 471	112 051 132	118 066 927	*Revenue*
Državni proračun	109 558 431	108 581 764	114 015 605	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	3 325 040	3 469 368	4 051 322	*Extrabudgetary users*
Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje	-	-	-	*Croatian Pension Insurance Administration*
Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje	-	-	-	*Croatian Institute for Health Insurance*
Hrvatski zavod za zapošljavanje	-	-	-	*Croatian Employment Service*
Hrvatske vode	1 580 154	1 715 167	1 992 362	*Croatian Waters*
Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost	1 056 681	1 039 054	1 168 651	*Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency*
Hrvatske ceste	55 417	51 460	54 039	*Croatian Roads*
Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka	576 101	597 248	749 263	*State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation*
Hrvatski fond za privatizaciju[2]	-	-	-	*Croatian Privatization Fund[2]*
Agencija za upravljanje državnom imovinom[2]	56 687	49 247	-	*Agency for Management of the Public Property[2]*
Centar za restrukturiranje i prodaju[2]	-	17 192	87 007	*Restructuring and Sale Center[2]*

1) U državnom proračunu uključene su sve transakcije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.
2) Hrvatski fond za privatizaciju do 31. ožujka 2011., Agencija za upravljanje državnom imovinom od 1. travnja 2011. do 30. rujna 2013. i Centar za restrukturiranje i prodaju od 1. listopada 2013.

1) Budgetary Central Government includes all the transactions of Croatian Pension Insurance Administration, Croatian Institute for Health Insurance and Croatian Employment Service.
2) Croatian Privatization Fund until 31 March 2011, Agency for Management of the Public Property from 1 April 2011 until 30 September 2013, Restructuring and Sale Center since 1 October 2013.

14-3. KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA DRŽAVA
CONSOLIDATED CENTRAL GOVERNMENT

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
'000 kuna

	Ostvarenje[1] *Outturn[1]*			
	2012.	2013.	2014.	
Rashodi	120 930 466	126 410 159	127 920 440	*Expense*
Državni proračun	117 050 976	121 822 292	123 671 900	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	3 879 490	4 587 867	4 248 540	*Extrabudgetary users*
Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje	-	-	-	*Croatian Pension Insurance Administration*
Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje	-	-	-	*Croatian Institute for Health Insurance*
Hrvatski zavod za zapošljavanje	-	-	-	*Croatian Employment Service*
Hrvatske vode	1 455 498	1 512 665	1 525 932	*Croatian Waters*
Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost	959 728	882 763	1 129 801	*Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency*
Hrvatske ceste	1 276 972	1 478 081	1 329 603	*Croatian Roads*
Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka	89 460	538 282	174 655	*State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation*
Hrvatski fond za privatizaciju[2]	-	-	-	*Croatian Privatization Fund[2]*
Agencija za upravljanje državnom imovinom[2]	97 832	138 861	-	*Agency for Management of the Public Property[2]*
Centar za restrukturiranje i prodaju[2]	-	37 215	88 549	*Restructuring and Sale Center[2]*
Neto/bruto operativni saldo	-8 046 995	-14 359 027	-9 853 513	*Net/gross operating balance*
Promjena neto vrijednosti: transakcije	-8 046 995	-14 359 027	-9 853 513	*Change in net worth: transactions*
Neto transakcije u nefinancijskoj imovini	3 133 064	3 653 604	3 215 073	*Net acquisition of nonfinancial assets*
Nabava	3 442 251	3 941 884	3 908 430	*Acquisitions*
Državni proračun	1 107 981	1 564 012	1 856 997	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	2 334 270	2 377 872	2 051 433	*Extrabudgetary users*
Prodaja	309 187	288 280	693 357	*Disposals*
Državni proračun	278 356	259 494	689 720	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	30 831	28 786	3 637	*Extrabudgetary users*
Neto pozajmljivanje/zaduživanje	-11 180 059	-18 012 631	-13 068 586	*Net lending/borrowing*
Transakcije u financijskoj imovini i obvezama (financiranje)	11 180 059	18 012 631	13 068 586	*Transactions in financial assets and liabilities (financing)*
Neto transakcije u financijskoj imovini	-165 706	14 146 115	-2 724 834	*Net acquisition of financial assets*
Tuzemne	-172 209	13 940 869	-2 930 813	*Domestic*
Državni proračun	-651 421	13 792 657	-3 998 830	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	479 212	148 212	1 068 017	*Extrabudgetary users*
Inozemne	6 503	205 246	205 979	*Foreign*
Državni proračun	6 503	205 246	205 979	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	-	-	-	*Extrabudgetary users*
Monetarno zlato i SPV	-	-	-	*Monetary gold and SDRs*
Neto transakcije u obvezama	11 014 353	32 158 746	10 343 752	*Net incurrence of liabilities*
Tuzemne	2 958 329	10 585 751	5 868 185	*Domestic*
Državni proračun	1 413 994	8 904 914	4 822 165	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	1 544 335	1 680 837	1 046 020	*Extrabudgetary users*
Inozemne	8 056 024	21 572 995	4 475 567	*Foreign*
Državni proračun	8 125 181	21 534 837	4 524 128	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	-69 157	38 158	-48 561	*Extrabudgetary users*

Izvor: Ministarstvo financija
Source: Ministry of Finance

14-4. KONSOLIDIRANA OPĆA DRŽAVA
CONSOLIDATED GENERAL GOVERNMENT

tis. kuna
'000 kuna

	Ostvarenje[1] *Outturn[1]*			
	2012.	2013.	2014.	
Prihodi	126 131 604	125 878 640	131 916 723	*Revenue*
Državni proračun	109 558 431	108 581 764	114 015 605	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	3 312 348	3 462 570	4 009 770	*Extrabudgetary users*
Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje	-	-	-	*Croatian Pension Insurance Administration*
Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje	-	-	-	*Croatian Institute for Health Insurance*
Hrvatski zavod za zapošljavanje	-	-	-	*Croatian Employment Service*
Hrvatske vode	1 574 858	1 714 897	1 991 817	*Croatian Waters*
Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost	1 049 285	1 032 526	1 127 644	*Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency*
Hrvatske ceste	55 417	51 460	54 039	*Croatian Roads*
Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka	576 101	597 248	749 263	*State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation*
Hrvatski fond za privatizaciju[2]	-	-	-	*Croatian Privatization Fund[2]*
Agencija za upravljanje državnom imovinom[2]	56 687	49 247	-	*Agency for Management of the Public Property[2]*
Centar za restrukturiranje i prodaju[2]	-	17 192	87 007	*Restructuring and Sale Center[2]*
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave[3]	13 260 825	13 834 306	13 891 348	*Budgetary Local Government[3]*
Rashodi	132 413 362	138 217 247	139 532 184	*Expense*
Državni proračun	115 318 008	119 880 768	121 753 270	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	3 838 097	4 482 522	3 995 492	*Extrabudgetary users*
Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje	-	-	-	*Croatian Pension Insurance Administration*
Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje	-	-	-	*Croatian Institute for Health Insurance*
Hrvatski zavod za zapošljavanje	-	-	-	*Croatian Employment Service*
Hrvatske vode	1 439 850	1 455 114	1 486 771	*Croatian Waters*
Fond za zaštitu okoliša i energetsku učinkovitost	933 983	834 969	1 039 645	*Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency*
Hrvatske ceste	1 276 972	1 478 081	1 205 872	*Croatian Roads*
Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka	89 460	538 282	174 655	*State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation*
Hrvatski fond za privatizaciju[2]	-	-	-	*Croatian Privatization Fund[2]*
Agencija za upravljanje državnom imovinom[2]	97 832	138 861	-	*Agency for Management of the Public Property[2]*
Centar za restrukturiranje i prodaju[2]	-	37 215	88 549	*Restructuring and Sale Center[2]*
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave[3]	13 257 257	13 853 957	13 783 422	*Budgetary Local Government[3]*
Neto/bruto operativni saldo	- 6 281 758	-12 338 607	-7 615 461	*Net/gross operating balance*
Promjena neto vrijednosti: transakcije	- 6 281 758	-12 338 607	-7 615 461	*Change in net worth: transactions*
Neto transakcije u nefinancijskoj imovini	4 573 653	5 264 132	4 854 674	*Net acquisition of nonfinancial assets*
Nabava	5 175 902	6 040 604	5 852 680	*Acquisitions*
Državni proračun	1 107 981	1 564 012	1 856 997	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	2 334 270	2 377 872	2 051 433	*Extrabudgetary users*
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave[3]	1 733 651	2 098 720	1 944 250	*Budgetary Local Government[3]*

1) U državnom proračunu uključene su sve transakcije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.
2) Hrvatski fond za privatizaciju do 31. ožujka 2011., Agencija za upravljanje državnom imovinom od 1. travnja 2011. do 30. rujna 2013. i Centar za restrukturiranje i prodaju od 1. listopada 2013.
3) Podaci za 53 najveće jedinice koje obuhvaćaju 70 do 80% ukupnih transakcija (20 županija, Grad Zagreb i 32 ostala grada).

1) Budgetary Central Government includes all the transactions of Croatian Pension Insurance Administration, Croatian Institute for Health Insurance and Croatian Employment Service.
2) Croatian Privatization Fund until 31 March 2011, Agency for Management of the Public Property from 1 April 2011 until 30 September 2013, Restructuring and Sale Center since1 October 2013.
3) Data for 53 largest units, presenting 70 – 80% of total transactions (20 counties, the City of Zagreb and 32 other towns).

14-4. KONSOLIDIRANA OPĆA DRŽAVA
CONSOLIDATED GENERAL GOVERNMENT

nastavak)
(continued)

tis. kuna
'000 kuna

	Ostvarenje[1] *Outturn[1]*			
	2012.	2013.	2014.	
Prodaja	602 249	776 472	998 006	*Disposals*
Državni proračun	278 356	259 494	689 720	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	30 831	28 786	3 637	*Extrabudgetary users*
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave[3]	293 062	488 192	304 649	*Budgetary Local Government[3]*
Neto pozajmljivanje/zaduživanje	-10 855 411	-17 602 739	-12 470 135	*Net lending/borrowing*
Transakcije u financijskoj imovini i obvezama (financiranje)	10 855 411	17 602 739	12 470 135	*Transactions in financial assets and liabilities (financing)*
Neto transakcije u financijskoj imovini	58 455	14 305 668	-2 325 120	*Net acquisition of financial assets*
Tuzemne	51 952	14 100 422	-2 531 099	*Domestic*
Državni proračun	-674 444	13 792 672	-4 026 325	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	479 212	148 212	1 068 017	*Extrabudgetary users*
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave[3]	247 184	159 538	427 209	*Budgetary Local Government[3]*
Inozemne	6 503	205 246	205 979	*Foreign*
Državni proračun	6 503	205 246	205 979	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	-	-	-	*Extrabudgetary users*
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave[3]	-	-	-	*Budgetary Local Government[3]*
Monetarno zlato i SPV	-	-	-	*Monetary gold and SDRs*
Neto transakcije u obvezama	10 913 866	31 908 407	10 145 015	*Net incurrence of liabilities*
Tuzemne	2 864 041	10 340 894	5 672 250	*Domestic*
Državni proračun	1 413 994	8 904 914	4 822 165	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	1 544 335	1 680 837	1 046 020	*Extrabudgetary users*
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave[3]	-94 288	-244 857	-195 935	*Budgetary Local Government[3]*
Inozemne	8 049 825	21 567 513	4 472 765	*Foreign*
Državni proračun	8 125 181	21 534 837	4 524 128	*Budgetary Central Government*
Izvanproračunski korisnici	-69 157	38 158	-48 561	*Extrabudgetary users*
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave[3]	-6 199	-5 482	-2 802	*Budgetary Local Government[3]*

Izvor: Ministarstvo financija
Source: Ministry of Finance

15. NOVAC I KREDIT

MONEY AND CREDIT

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Podaci o novcu i kreditima preuzeti su od Hrvatske narodne banke.

Data on money and credits have been obtained from the Croatian National Bank.

Podaci o potraživanjima i obvezama financijskih institucija klasificiraju se prema institucionalnim sektorima i financijskim instrumentima.

Data on financial institutions' claims and liabilities are classified according to institutional sectors and financial instruments.

Do studenoga 2010. sektorska klasifikacija institucionalnih jedinica temelji se na sektorizaciji propisanoj Odlukom o kontnom planu za banke, a podaci se temelje na izvještajnom sustavu u skladu s Odlukom o statističkom izvješću banke.

Up to November 2010, the sector classification of institutional units was based on the sector classification under the Decision on the Chart of Accounts for Banks, and data were based on the reporting system in accordance with the Decision relating to the bank statistical report.

Od prosinca 2010. sektorska klasifikacija protustranaka obavlja se u skladu s Odlukom o statističkoj klasifikaciji institucionalnih sektora koju je objavio Državni zavod za statistiku (DZS), a temelji se na Europskom sustavu nacionalnih računa (ESA 2010). Ta je sektorizacija obvezatni statistički standard Europske unije i usklađena je s temeljnim međunarodnim statističkim standardom, Sustavom nacionalnih računa (SNA 1993). Podaci se temelje na izvještajnom sustavu u skladu s Odlukom o statističkom i bonitetnom izvješćivanju.

From December 2010 on, the sector classification of counterparties is made in accordance with the Decision on the statistical classification of institutional sectors published by the Croatian Bureau of Statistics (CBS). This classification by sectors is based on the European System of Accounts (ESA 2010), a mandatory statistical standard of the European Union, and is aligned with the basic international statistical standard – the System of National Accounts 1993 (SNA 1993). The data are based on the reporting system in accordance with the Decision on statistical and prudential reporting.

Financijska društva (do studenoga 2010.: financijske institucije):

Financial corporations (up do November 2010: Financial institutions):

Do studenoga 2010. sektor financijske institucije obuhvaća sljedeće podsektore: središnja banka, banke, ostale bankarske institucije i nebankarske financijske institucije. Središnja banka je Hrvatska narodna banka. Banke su institucije kojima je Hrvatska narodna banka izdala odobrenje za obavljanje bankarskih poslova u skladu sa Zakonom o bankama. U sektor banke ne uključuju se banke u stečaju i bivše filijale banaka čije je sjedište izvan Republike Hrvatske. Ostale bankarske institucije jesu stambene štedionice, štedno-kreditne zadruge i investicijski fondovi. Nebankarske financijske institucije jesu financijske institucije koje nisu klasificirane kao banke ili kao ostale bankarske institucije (npr. društva za osiguranje ili mirovinski fondovi).

Up to November 2010, the financial institutions sector included the following subsectors: monetary authorities (the central bank), banks, other banking institutions and non-banking financial institutions. The central bank is the Croatian National Bank. Banks are institutions to which the Croatian National Bank has issued a license to perform banking business services in accordance with the Banking Act. Data on banks do not include claims and liabilities of banks undergoing bankruptcy proceedings, nor former branches of banks headquartered outside the Republic of Croatia. Other banking institutions comprise housing savings banks, savings and loan cooperatives and investment funds. Non-banking financial institutions are financial institutions not classified as banks or other banking institutions (e.g. insurance corporations, pension funds).

Od prosinca 2010. sektor financijskih društava obuhvaća sljedeće podsektore: monetarne financijske institucije, druga financijska društva, osiguravajuća društva i mirovinske fondove.

From December 2010. the financial corporations sector is subdivided into the following subsectors: monetary financial institutions, other financial corporations, insurance corporations and pension funds.

Monetarne financijske institucije čine središnja banka i druge monetarne financijske institucije. Središnja banka je Hrvatska narodna banka. Druge monetarne financijske institucije dijele se na društva za primanje depozita osim središnje banke i novčanih fondova. Društva koja primaju depozite, osim središnje banke, jesu kreditne institucije (banke, štedne banke i stambene štedionice). Kreditne institucije jesu institucije kojima je Hrvatska narodna banka izdala odobrenje za rad u skladu sa Zakonom o kreditnim institucijama. U sektor kreditnih institucija ne uključuju se banke u

Monetary financial institutions consist of the central bank and other monetary financial institutions. The central bank is the Croatian National Bank. Other monetary financial institutions consist of deposit-taking corporations except the central bank and money market funds. Deposit-taking corporations except the central bank are credit institutions (banks, savings banks and housing savings banks). Credit institutions are institutions authorised by the Croatian National Bank under the Credit Institutions Act. The credit institutions sector does not include banks undergoing liquidation or

likvidaciji i banke u stečaju. Novčani fondovi obuhvaćaju sva financijska društva i kvazidruštva, osim onih razvrstanih u podsektor središnje banke i kreditnih institucija, koja poglavito obavljaju financijsko posredovanje.

bankruptcy proceedings. Money market funds include all financial corporations and quasi-corporations, except those classified in the central bank and in the credit institutions subsector, which are principally engaged in financial intermediation.

Druga financijska društva sastoje se od investicijskih fondova osim novčanih fondova, drugih financijskih posrednika, pomoćnih financijskih institucija i vlastitih institucija i zajmodavaca.

Other financial corporations consist of investment funds other than money market funds, other financial intermediaries, financial auxiliaries and captive financial institutions and money lenders.

Osiguravajuća društva sastoje se od svih financijskih društava i kvazidruštava koja se poglavito bave financijskim posredovanjem s ciljem dijeljenja rizika uglavnom u obliku izravnog osiguranja ili reosiguranja.

Insurance corporations consist of all financial corporations and quasi-corporations which are principally engaged in financial intermediation as a consequence of the pooling of risks mainly in the form of direct insurance or reinsurance.

Mirovinski fondovi sastoje se od svih financijskih i kvazidruštava koja ponajprije obavljaju poslove financijskog posredovanja s ciljem dijeljenja društvenih rizika i potreba osiguranika (socijalno osiguranje).

Pension funds consist of all financial corporations and quasicorporations which are principally engaged in financial intermediation as a consequence of the pooling of social risks and needs of the insured persons (social insurance).

Središnja država:

Central government:

Do studenoga 2010. sektor središnja država i fondovi socijalne sigurnosti obuhvaća podsektor središnja država (do Biltena broj 190 objavljivan pod nazivom Republika Hrvatska) i podsektor fondovi socijalne sigurnosti.

Up to November 2010, the central government and social security funds sector consisted of the central government subsector (up to CNB Bulletin No. 190, reported under Republic of Croatia) and the social security funds subsector.

Do prosinca 2003. podsektor središnja država obuhvaća tijela državne uprave, uključujući Hrvatske ceste, Hrvatske autoceste i Državnu agenciju za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka, a podsektor fondovi socijalne sigurnosti obuhvaća Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje, Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje, Hrvatski zavod za zapošljavanje, Hrvatski fond za privatizaciju i Hrvatske vode.

Up to December 2003, the central government subsector included government authorities, comprising the Croatian Roads, the Croatian Motorways and the State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation. The subsector social security funds included the Croatian Institute for Health Insurance, the Croatian Pension Insurance Administration, the Croatian Employment Service, the Croatian Privatisation Fund and the Croatian Waters.

Od siječnja 2004. Hrvatske ceste, Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka i Hrvatske autoceste reklasificirane su iz podsektora središnja država u podsektor fondovi socijalne sigurnosti.

As from January 2004, the Croatian Roads, the State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation and the Croatian Motorways have been reclassified from the central government subsector to the social security funds subsector.

Od prosinca 2010. središnja država obuhvaća tijela državne uprave (ministarstva, državne urede Vlade Republike Hrvatske, državne upravne organizacije i urede državne uprave u županijama), ali i Hrvatske autoceste (od siječnja 2008.), Autocestu Rijeka – Zagreb, Hrvatske ceste, Hrvatske vode, HRT, HŽ Infrastrukturu, HROTE, HAMAG-BICRO, HERA-u i DAB.

From December 2010 the central government consists of state administration bodies (ministries, offices of the Government of the Republic of Croatia, state administration organisations and state administration offices in counties) and Croatian Motorways (from January 2008), Rijeka – Zagreb Motorway, Croatian Roads, Croatian Waters, Croatian Radiotelevision, Croatian Railways Infrastructure, Croatian Energy Market Operator (HROTE), Croatian Agency for SMEs, Innovations and Investments (HAMAG Bicro), Croatian Energy Regulatory Agency (HERA) and the State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation (DAB).

Fondovi socijalne sigurnosti obuhvaćaju Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje, Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje i Hrvatski zavod za zapošljavanje.

Social security funds include the Croatian Pension Insurance Administration, the Croatian Institute for Health Insurance and the Croatian Employment Service.

Ostali domaći sektori:

Other domestic sectors:

Ostali domaći sektori obuhvaćaju lokalnu državu, nefinancijska društva, te kućanstva, uključujući obrtnike i neprofitne ustanove koje služe kućanstvima.

Other domestic sectors comprise local government, non-financial corporations, including craftsmen and non-profit institutions serving households.

U pojedinim tablicama ostali domaći sektori dijele se na sljedeće podsektore: lokalna država, nefinancijska društva i kućanstva.

Lokalna država obuhvaća jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave te institucionalne jedinice koje osniva i kontrolira lokalna država.

Sektor nefinancijska društva obuhvaća javna nefinancijska društva, domaća privatna nefinancijska društva i nefinancijska društva pod inozemnom kontrolom. Ovamo ulaze sve institucionalne jedinice koje zadovoljavaju kriterije propisane sektorskom klasifikacijom institucionalnih jedinica za pripadajući podsektor. Nefinancijska društva sastoje se od institucionalnih jedinica koje su neovisni pravni subjekti i tržišni proizvođači te čija je glavna aktivnost proizvodnja dobara i (ili) nefinancijskih usluga.

Sektor kućanstva sastoji se uglavnom od pojedinaca potrošača, ali i od pojedinaca potrošača i poduzetnika (tržišnih proizvođača). Taj sektor uključuje i pojedince ili skupine pojedinaca u ulozi proizvođača dobara i nefinancijskih usluga za isključivo vlastitu finalnu uporabu.

Sektor inozemstvo jest skupina jedinica bez karakterističnih funkcija i izvora; sastoji se od nerezidentnih jedinica koje obavljaju transakcije s rezidentnim institucionalnim jedinicama ili imaju druge ekonomske veze s rezidentnim jedinicama

Svi podaci o potraživanjima i obvezama odnose se na stanje na kraju razdoblja, pri čemu se devizne pozicije iskazuju u kunskoj protuvrijednosti prema srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na kraju razdoblja

U tablicama u kojima postoji podjela na kunske i devizne stavke devizne stavke uključuju i stavke u kunama uz valutnu klauzulu. Sve se stavke iskazuju na bruto načelu (tj. prije umanjenja za iznose ispravaka vrijednosti).

In some tables other domestic sectors are divided into the following subsectors: local government, non-financial corporations and households.
Local government includes units of local and regional self-government and institutional units established and controlled by the local government.

The non-financial corporations sector consists of public non-financial corporations, national private non-financial corporations and foreign controlled non-financial corporations. This sector covers all institutional units which meet the criteria prescribed by the sector classification of institutional units for the relevant subsector. Non-financial corporations consist of institutional units which are independent legal entities and market producers, and whose principal activity is the production of goods and (or) non-financial.

The households sector primarily consists of individual consumers but also of individual consumers and entrepreneurs (market producers). This sector also includes individuals or groups of individuals as producers of goods and non-financial services for exclusively own final use.

The rest of the world sector is a grouping of units without any characteristic functions and resources; it consists of non-resident units insofar as they are engaged in transactions with resident institutional units, or have other economic links with resident units.

All data on claims and liabilities refer to balances at the end of the reporting period. Foreign exchange items are reported in their kuna equivalent at the CNB's midpoint exchange rate at the end of the reporting period.

In tables where there is a breakdown into kuna and foreign currency items, foreign currency items include kuna items indexed to foreign currency. All items are reported on a gross basis (i.e. before value adjustments).

Monetarni i kreditni agregati

U tablici 15-1. iskazuju se podaci o nekim osnovnim monetarnim i kreditnim agregatima te njihove mjesečne stope rasta.

Provedena je revizija svih monetarnih agregata od srpnja 1999. nadalje tako da su podacima, uz Hrvatsku narodnu banku, banke i štedne banke, obuhvaćene i stambene štedionice.

U veljači 2015. provedena je revizija svih monetarnih agregata, i to: od 31. prosinca 2010. u dijelu koji se odnosi na sektorsku klasifikaciju institucionalnih jedinica i promjenu metodološkog tretmana kunskih pozicija s valutnom klauzulom i od 31. prosinca 2011. u dijelu koji se odnosi na proširenje obuhvata drugih monetarnih financijskih institucija (uključivanje novčanih fondova).

Primarni novac u cijelosti je preuzet iz Bilance Hrvatske narodne banke (tablica 15-3.).

Novčana masa M1 definirana je jednako kao istoimena pozicija u Konsolidiranoj bilanci monetarnih institucija (tablica 15-2.) te obuhvaća gotov novac izvan kreditnih institucija, depozite ostalih

Monetary and Credit Aggregates

The table 15-1. shows data on some basic monetary and credit aggregates, including their monthly growth rates.

Data on all the monetary aggregates have been revised from July 1999 onward to include housing savings banks in addition to the Croatian National Bank, banks and savings banks.

In February 2015 data on all the monetary aggregates have been revised, that is: from 31 December 2010, in the part that refers to the sector classification of institutional units and the change in the methodological treatment of kuna positions indexed to foreign currency, and from 31 December 2011, in the part that refers to expanding the scope of other monetary financial institutions (to include money market funds).

Reserve money is taken over in its entirety from the Balance sheet of the Croatian National Bank (Table 15-3.).

***Money (M1)** is defined in the same way as the corresponding item in the Consolidated balance sheet of monetary financial institutions (Table 15-2.). It comprises currency outside credit institutions,*

financijskih institucija kod Hrvatske narodne banke te depozitni novac kod kreditnih institucija. Novčana masa M1a obuhvaća gotov novac izvan kreditnih institucija i depozitni novac kod kreditnih institucija uvećan za depozitni novac središnje države kod kreditnih institucija.

Ukupna likvidna sredstva M4 obuhvaćaju novčanu masu M1, štedne i oročene depozite, devizne depozite, obveznice i instrumente tržišta novca te izdane udjele novčanih fondova (navedene komponente preuzete su iz Bilance monetarnih financijskih institucija (tablica 15-2.).

Neto domaća aktiva definirana je kao razlika između ukupnih likvidnih sredstava i inozemne aktive (neto).

Do studenoga 2010. **plasmani** su potraživanja banaka i stambenih štedionica od ostalih domaćih sektora, ostalih bankarskih institucija i nebankarskih financijskih institucija.

Od prosinca 2010. plasmani su potraživanja kreditnih institucija od ostalih domaćih sektora, ostalih financijskih posrednika, pomoćnih financijskih institucija i društava za osiguranje te mirovinskih fondova.

Konsolidirana bilanca monetarnih financijskih institucija

Bilanca monetarnih financijskih institucija prikazuje konsolidirane podatke iz Bilance Hrvatske narodne banke (tablica 15-3.) i Konsolidirane bilance drugih monetarnih financijskih institucija (tablica 15-4.).

U ožujku 2013. provedena je revizija svih stavki od srpnja 1999. nadalje tako da su podacima, uz Hrvatsku narodnu banku, banke i štedne banke, obuhvaćene i stambene štedionice. U veljači 2015. provedena je revizija svih podataka, i to: od 31. prosinca 2010. u dijelu koji se odnosi na sektorsku klasifikaciju institucionalnih jedinica i promjenu metodološkog tretmana kunskih pozicija s valutnom klauzulom i od 31. prosinca 2011. u dijelu koji se odnosi na proširenje obuhvata drugih monetarnih financijskih institucija (uključivanje novčanih fondova).

Inozemna aktiva (neto) jest razlika između zbroja inozemnih aktiva Hrvatske narodne banke i drugih monetarnih financijskih institucija i zbroja inozemnih pasiva Hrvatske narodne banke i drugih monetarnih financijskih institucija.

Plasmani su zbroj odgovarajućih stavki iz Bilance Hrvatske narodne banke i Konsolidirane bilance drugih monetarnih financijskih institucija, s tim da su potraživanja od središnje države iskazana neto, tj. umanjena za depozite središnje države kod Hrvatske narodne banke i kod drugih monetarnih financijskih institucija.

Novčana masa je zbroj gotovog novca izvan kreditnih institucija, depozita ostalih financijskih institucija kod Hrvatske narodne banke i depozitnog novca kod kreditnih institucija (stavka Depozitni novac iz Konsolidirane bilance drugih monetarnih financijskih institucija).

Stavke Štedni i oročeni depoziti, Devizni depoziti te Obveznice i instrumenti tržišta novca u cijelosti su preuzete iz Konsolidirane bilance drugih monetarnih financijskih institucija, dok je stavka

deposits with the CNB by other financial institutions as well as demand deposits with credit institutions. Money (M1a) comprises currency outside credit institutions and demand deposits with credit institutions, increased by the demand deposits of the central government with credit institutions.

***Broadest money (M4)** comprises money (M1), savings and time deposits, foreign currency deposits as well as bonds and money market instruments and money market funds' shares/ units (all components are taken over from the Consolidated balance sheet of monetary financial institutions, Table 15-2).*

***Net domestic assets** are defined as a difference between total liquid assets and foreign assets (net).*

*Up to November 2010, **Domestic credit** comprised banks' and housing savings banks' claims on other domestic sectors, other banking institutions and non-banking financial institutions.*

From December 2010 on, Domestic credit comprises credit institutions' claims on other domestic sectors, other financial intermediaries, financial auxiliaries as well as insurance corporations and pension funds.

Consolidated balance sheet of monetary financial institutions

The Consolidated balance sheet of monetary financial institutions shows consolidated data from the Balance sheet of the Croatian National Bank (Table 15-3) and Consolidated balance sheet of the other monetary financial institutions (Table 15-4).

In March 2013 data on all the items have been revised from July 1999 onward to include housing savings banks in addition to the Croatian National Bank, banks and savings banks. In February 2015, all of the data have been revised, that is: from 31 December 2010, in the part that refers to the sector classification of institutional units and the change in the methodological treatment of kuna positions indexed to foreign currency, and from 31 December 2011, in the part that refers to expanding the scope of other monetary financial institutions (to include money market funds).

***Foreign assets (net)** is a difference between the sum of total foreign assets and total foreign liabilities of the CNB and other monetary financial institutions.*

***Domestic credit** is the sum of the corresponding items in the Balance sheet of the Croatian National Bank and the Consolidated balance sheet of the other monetary financial institutions. Claims on the central government are reported on a net basis, i.e. decreased by central government deposits with the CNB and other monetary financial institutions.*

***Money** is the sum of currency outside credit institutions, deposits by other financial institutions with the CNB and demand deposits with credit institutions (item Demand deposits in the Consolidated balance sheet of the other monetary financial institutions).*

Items Savings and time deposits, Foreign currency deposits as well as Bonds and money market instruments are entirely taken over from the Consolidated balance sheet of the other monetary

Ograničeni i blokirani depoziti zbroj pripadajućih stavki iz Bilance Hrvatske narodne banke (isključujući blokirane depozite kreditnih institucija kod Hrvatske narodne banke) i Konsolidirane bilance drugih monetarnih financijskih institucija. Izdani udjeli odnose se na izdane udjele novčanih fondova.

Ostalo (neto) jesu neraspoređene stavke pasive umanjene za neraspoređene stavke aktive.

Bilanca Hrvatske narodne banke

U tablici 15-3. iskazuju se podaci o potraživanjima i obvezama monetarnih vlasti.

Inozemna aktiva obuhvaća sljedeće oblike deviznih i kunskih potraživanja od stranih fizičkih i pravnih osoba: zlato, posebna prava vučenja, pričuvnu poziciju kod Međunarodnoga monetarnog fonda, efektivni strani novac u trezoru, sredstva na tekućim računima kod stranih banaka, oročene depozite kod stranih banaka i pripadajuće obračunane kamate, plasmane u vrijednosne papire u devizama i ostala potraživanja.

Potraživanja od središnje države jesu krediti, dospjela potraživanja od državnog proračuna Republike Hrvatske i ulaganja u kratkoročne vrijednosne papire Republike Hrvatske. Prema Zakonu o Hrvatskoj narodnoj banci, koji je na snazi od srpnja 2008., Hrvatska narodna banka ne može odobravati kredite Republici Hrvatskoj pa se unutar te stavke iskazuju samo dospjela potraživanja od državnog proračuna nastala na temelju obavljanja platnog prometa te na temelju obveza izvršenih prema Međunarodnome monetarnom fondu i stranim bankama.

Potraživanja od ostalih domaćih sektora jesu krediti i dospjela nenaplaćena potraživanja od ostalih domaćih sektora.

Potraživanja od kreditnih institucija jesu krediti kreditnim institucijama i dospjela nenaplaćena potraživanja od kreditnih institucija. Krediti kreditnim institucijama jesu lombardni krediti, kratkoročni krediti za likvidnost, ostali krediti te obratne repo transakcije. Dospjela nenaplaćena potraživanja od kreditnih institucija obuhvaćaju prekoračenja raspoloživih sredstava na njihovim računima za namiru (do polovice 1994.) te neurednosti kreditnih institucija pri izdvajanju i održavanju obvezne pričuve.

Potraživanja od ostalih financijskih institucija obuhvaćaju i potraživanja HNB-a po kreditima iz primarne emisije nenaplaćenima od kreditnih institucija nad kojima je pokrenut stečajni postupak.

Primarni novac čine gotov novac izvan kreditnih institucija, novčana sredstva u blagajnama kreditnih institucija, depoziti kreditnih institucija kod Hrvatske narodne banke i depoziti ostalih financijskih institucija kod Hrvatske narodne banke.

Depozite kreditnih institucija čine novčana sredstva na računima za namiru kreditnih institucija, sredstva obvezne pričuve izdvojena na posebne račune kod Hrvatske narodne banke (u koja je od ožujka 2006. uključena i posebna obvezna pričuva izdvojena na obveze po izdanim vrijednosnim papirima), obvezno upisani blagajnički zapisi Hrvatske narodne banke te prekonoćni depoziti kreditnih institucija.

financial institutions, while item Restricted and blocked deposits represents the sum of the corresponding items in the Balance sheet of the Croatian National Bank (excluding credit institutions' blocked deposits with the CNB) and the Consolidated balance sheet of the other monetary financial institutions. Issued shares/units refer to the money market funds' issued shares/units.

Other items (net) are unclassified liabilities decreased by unclassified assets.

Balance sheet of the Croatian National Bank

The table 15-3. reports data on claims and liabilities by monetary authorities.

***Foreign assets** include the following forms of foreign currency and kuna claims on foreign natural and legal persons: monetary gold, holdings of special drawing rights, reserve position in the International Monetary Fund, foreign cash in vault, current account balances with foreign banks, time deposits with foreign banks and accrued interest, foreign currency security investments and other claims.*

***Claims on central government** are loans, overdue claims on the budget of the Republic of Croatia and investments in short-term securities of the Republic of Croatia. In accordance with the Croatian National Bank Act that entered into force in July 2008, the Croatian National Bank may not extend credit to the Republic of Croatia. Hence, this item comprises only overdue claims on the budget of the Republic of Croatia based on the payment system operations and the liabilities to the IMF and foreign banks.*

***Claims on other domestic sectors** are loans and overdue claims on other domestic sectors.*

***Claims on credit institutions** are loans to credit institutions and overdue claims on credit institutions. Loans to credit institutions comprise Lombard loans, short-term liquidity loans, other loans and reverse repo transactions. Overdue claims on credit institutions comprise settlement account overdrafts (until mid-1994) and credit institutions' failure to correctly and promptly allocate and maintain statutory reserve requirements.*

***Claims on other financial institutions** include overdue claims on credit institutions against which bankruptcy proceedings have been initiated.*

***Reserve money** consists of currency outside credit institutions, cash in credit institutions' vaults, credit institutions' deposits with the CNB and deposits of other financial institutions with the CNB.*

Credit institutions' deposits are: settlement account balances, statutory reserves deposited on a special account with the CNB (including, from March 2006, the special reserve requirement on liabilities arising from issued securities), CNB bills on an obligatory basis and overnight deposits.

Depoziti ostalih financijskih institucija jesu novčana sredstva za namiru HBOR-a, depoziti SKDD-a za trgovanje vrijednosnim papirima i depoziti DAB-a.

Deposits by other financial institutions *are settlement account balances of the CBRD, CDCC deposits for securities trading and DAB deposits.*

Ograničeni i blokirani depoziti obuhvaćaju izdvojenu deviznu obveznu pričuvu i pripadajuće obračunane kamate, ograničene depozite i blokirane devizne depozite. Na određene devizne izvore sredstava kreditne institucije izdvajaju deviznu obveznu pričuvu na posebne račune HNB-a, a od kolovoza 2004. do listopada 2008. i graničnu obveznu pričuvu. Ograničeni depoziti su kunska sredstva izdvojena po nalogu suda ili na temelju propisa te u razdoblju od svibnja 1999. do travnja 2002. i depoziti banaka u stečaju. Od ožujka 2010. ovdje se uključuju sredstva HBOR-a koja se odnose na račune programa razvoja gospodarstva. Blokirani devizni depoziti jesu sredstva koja su se izdvajala na posebne račune kod Hrvatske narodne banke za podmirenje dospjelih neplaćenih obveza prema inozemnim vjerovnicima.

Restricted and blocked deposits *include required foreign currency reserves and accrued interest, restricted deposits and blocked foreign currency deposits. Credit institutions are required to set aside the reserve requirements against certain foreign currency sources of funds and the marginal reserve requirements (from August 2004 to October 2008) in special accounts at the Croatian National Bank. Restricted deposits are kuna funds set aside on the basis of a court order or regulations, kuna funds set aside in the period between May 1999 and April 2002 and deposits of banks undergoing bankruptcy proceedings. From March 2010 on, this item includes CBRD funds related to the accounts of the programme for the development of the economy. Blocked foreign currency deposits are funds that were set aside in special accounts at the Croatian National Bank for repaying unpaid amounts due to foreign creditors.*

Inozemna pasiva obuhvaća kredite primljene od Međunarodnoga monetarnog fonda, obveze prema međunarodnim financijskim institucijama i stranim bankama s pripisanim obračunanim kamatama.

Foreign liabilities *include use of IMF credits, liabilities to international financial institutions and foreign banks and accrued interest.*

Depoziti središnje države i fondova socijalne sigurnosti jesu depozitni novac i devizni računi središnje države i fondova socijalne sigurnosti kod Hrvatske narodne banke te blagajnički zapisi Hrvatske narodne banke koje su dragovoljno upisale institucije iz sektora središnja država i fondovi socijalne sigurnosti.

Deposits of central government and social security funds *are demand deposits and foreign currency deposits of the central government and social security funds with the CNB, and CNB bills purchased by institutions in the central government and social security funds' sector.*

Blagajnički zapisi su dragovoljno upisani blagajnički zapisi Hrvatske narodne banke u kunama i stranoj valuti, osim blagajničkih zapisa Hrvatske narodne banke koje su dragovoljno upisale institucije iz sektora središnja država i fondovi socijalne sigurnosti.

CNB bills *are kuna and f/c CNB bills on a voluntary basis, excluding CNB bills voluntarily purchased by institutions in the central government and social security funds' sector.*

Kapitalski računi uključuju pričuve, rezervacije i račune prihoda i rashoda.

Capital accounts *include provisions, reserves, and the income and cost accounts.*

Ostalo (neto) jesu neraspoređeni računi pasive umanjeni za neraspoređene račune aktive Bilance Hrvatske narodne banke.

Other items (net) *are unclassified liabilities decreased by unclassified assets of the Monetary Authorities Accounts.*

Konsolidirana bilanca drugih monetarnih financijskih institucija

U konsolidiranu bilancu drugih monetarnih financijskih institucija (tablica 15-4.) uključeni su podaci o potraživanjima i obvezama drugih monetarnih financijskih institucija (kreditnih institucija i novčanih fondova). Provedena je revizija svih stavki od srpnja 1999. nadalje tako da su podacima, uz Hrvatsku narodnu banku, banke i štedne banke, obuhvaćene i stambene štedionice. Konsolidirana su međusobna potraživanja i obveze između banaka, štednih banaka i stambenih štedionica.

Provedena je revizija svih podataka, i to: od 31. prosinca 2010. u dijelu koji se odnosi na sektorsku klasifikaciju institucionalnih jedinica i promjenu metodološkog tretmana kunskih pozicija s valutnom klauzulom i od 31. prosinca 2011. u dijelu koji se odnosi na proširenje obuhvata drugih monetarnih financijskih institucija (uključivanje novčanih fondova).

Consolidated balance sheet of the other monetary financial institutions

Consolidated balance sheet of the other monetary financial institutions (Table 15-4.) include data on claims and liabilities of other monetary financial institutions (credit institutions and money market funds). Data on all the items have been revised from July 1999 onward to include housing savings banks in addition to the Croatian National Bank, banks and savings banks. Mutual claims and liabilities between banks, savings banks and housing savings banks are consolidated.

All of the data have been revised, that is: from 31 December 2010, in the part that refers to the sector classification of institutional units and the change in the methodological treatment of kuna positions indexed to foreign currency, and from 31 December 2011, in the part that refers to expanding the scope of other monetary financial institutions (to include money market funds).

Pričuve kreditnih institucija kod središnje banke jesu kunske i devizne. Kunske pričuve su novčana sredstva kreditnih institucija u blagajnama i kunska novčana sredstva kreditnih institucija na računima kod središnje banke. Devizne pričuve su devizna novčana sredstva na deviznim računima Hrvatske narodne banke.

Inozemna aktiva su sljedeći oblici deviznih i kunskih potraživanja od stranih fizičkih i pravnih osoba: strani efektivni novac u blagajnama, sredstva na tekućim računima i oročeni depoziti kod inozemnih banaka (uključujući loro akreditive i ostala pokrića), vrijednosni papiri, krediti i dionice.

Potraživanja od središnje države jesu sljedeći oblici kunskih i deviznih potraživanja: vrijednosni papiri i krediti.

Potraživanja od ostalih domaćih sektora obuhvaćaju sljedeće oblike kunskih i deviznih potraživanja: instrumente tržišta novca, obveznice, kredite (uključujući akceptne kredite) i dionice.

Do studenoga 2010. **potraživanja od ostalih bankarskih institucija i nebankarskih financijskih institucija** obuhvaćaju iste oblike kunskih i deviznih potraživanja, s tim da potraživanja od ostalih bankarskih institucija obuhvaćaju još i depozite. Od prosinca 2010. **potraživanja od ostalih financijskih posrednika** (uključujući potraživanja od HBOR-a), **od pomoćnih financijskih institucija i od društava za osiguranje i mirovinskih fondova** obuhvaćaju iste oblike kunskih i deviznih potraživanja.

Do studenoga 2010. stavke **Depozitni novac, Štedni i oročeni depoziti, Devizni depoziti te Obveznice i instrumenti tržišta novca** obuhvaćaju obveze kreditnih institucija prema ostalim domaćim sektorima, ostalim bankarskim institucijama te nebankarskim financijskim institucijama. Od prosinca 2010. te stavke obuhvaćaju obveze kreditnih institucija prema ostalim domaćim sektorima, investicijskim fondovima osim novčanih fondova, ostalim financijskim posrednicima, pomoćnim financijskim institucijama, osiguravajućim društvima i mirovinskim fondovima.

Depozitni novac obuhvaća novčana sredstva na transakcijskim računima te obveze kreditnih institucija po izdanim kunskim instrumentima plaćanja, a umanjuje se za novčana sredstva u platnom prometu (odnosno za čekove u blagajnama kreditnih institucija i čekove poslane na naplatu).

Štedni i oročeni depoziti su kunski štedni depoziti po viđenju te kunski oročeni depoziti, kunski depoziti s otkaznim rokom. Devizni depoziti su devizni depoziti po viđenju, devizni oročeni depoziti i devizni depoziti s otkaznim rokom.

Obveznice i instrumenti tržišta novca jesu neto obveze kreditnih institucija po izdanim vrijednosnim papirima i primljeni krediti. Izdani podređeni i hibridni instrumenti koje su upisali inozemni investitori nisu obuhvaćeni ovom stavkom. Izdani udjeli novčanih fondova jesu preostala potraživanja prema aktivi institucionalnih jedinica koje su izdale udjele ili jedinice.

Inozemna pasiva obuhvaća sljedeće oblike deviznih i kunskih obveza prema stranim fizičkim i pravnim osobama: transakcijske račune, štedne depozite (uključujući loro akreditive i ostala pokrića), oročene depozite, primljene kredite i dospjele obveze. U

Required reserves *held at the central bank include kuna and foreign currency reserves. Kuna reserves include vault cash and kuna funds held in accounts at the central bank. Foreign currency reserves include foreign currency held in the CNB's foreign currency accounts.*

Foreign assets *are the following forms of kuna and foreign currency claims on foreign natural and legal persons: foreign cash in vaults, current account balances with foreign banks and time deposits with foreign banks (including loro letters of credit and other forms of collateral), securities, loans and equities.*

Claims on central government *and social security funds are the following forms of claims in kuna and foreign currency: securities and loans.*

Claims on other domestic sectors *include the following claims in kuna and foreign currency: money market instruments, bonds, loans (including acceptances), and equities.*

Up to November 2010, the same forms of kuna and foreign currency claims were included in ***claims on other banking institutions and non-banking financial institutions,*** *with one difference: Claims on other banking institutions also included deposits with those institutions. From December 2010 on, the same forms of kuna and foreign currency claims are included in* ***claims on other financial intermediaries*** *(including claims on the CBRD),* ***financial auxiliaries as well as insurance corporations and pension funds.***

Up to November 2010, items ***Demand deposits, Savings and time deposits, Foreign currency deposits as well as Bonds and money market instruments*** *comprised credit institutions' liabilities to other domestic sectors, other banking institutions and non-banking financial institutions. From December 2010 on, these items comprise credit institutions' liabilities to other domestic sectors, non-MMF investment funds, other financial intermediaries, financial auxiliaries as well as insurance corporations and pension funds.*

Demand deposits *include transaction accounts balances and credit institutions' obligations arising from kuna payment instruments issued, minus currency in the payment system, (i.e. checks in credit institutions' vaults and checks in collection).*

Savings and time deposits *are kuna sight deposits as well as kuna time and notice deposits. Foreign currency deposits are foreign currency sight deposits as well as foreign currency time and notice deposits.*

Bonds and money market instruments *are credit institutions' liabilities for securities issued (net) and loans received. Issued subordinated and hybrid instruments, purchased by foreign investors, are excluded from this item. The issued money market fund shares/units are the remaining claims on the assets of institutional units that have issued the shares or units.*

Foreign liabilities *comprise the following forms of foreign currency liabilities and kuna to foreign natural and legal persons: transaction accounts, savings deposits (including loro letters of credit and other forms of collateral), time deposits, loans received*

sklopu primljenih kredita iskazuju se i izdani podređeni i hibridni instrumenti koje su upisali inozemni investitori.

Depoziti središnje države i fondova socijalne sigurnosti jesu svi oblici kunskih i deviznih obveza (osim ograničenih i blokiranih depozita) kreditnih institucija prema središnjoj državi i fondovima socijalne sigurnosti.

Krediti primljeni od središnje banke krediti su primljeni od Hrvatske narodne banke i depoziti Hrvatske narodne banke kod kreditnih institucija, pri čemu se kao krediti tretiraju i poslovi reotkupa vrijednosnih papira.

Do studenoga 2010. **Ograničeni i blokirani depoziti** obuhvaćaju sljedeće obveze banaka: kunske i devizne ograničene depozite ostalih domaćih sektora, ostalih bankarskih institucija, nebankarskih financijskih institucija, središnje države te stranih pravnih i fizičkih osoba i blokirane devizne depozite stanovništva regulirane Zakonom o pretvaranju deviznih depozita građana u javni dug Republike Hrvatske.

Od prosinca 2010. Ograničeni i blokirani depoziti obuhvaćaju sljedeće obveze kreditnih institucija: kunske i devizne ograničene depozite ostalih domaćih sektora, ostalih financijskih posrednika, pomoćnih financijskih institucija i društava za osiguranje i mirovinskih fondova, središnje države te stranih pravnih i fizičkih osoba i blokirane devizne depozite stanovništva regulirane Zakonom o pretvaranju deviznih depozita građana u javni dug Republike Hrvatske.

Kapitalski računi su dionički kapital, zadržana dobit (gubitak), dobit (gubitak) prethodne godine, dobit (gubitak) tekuće godine, zakonske rezerve, statutarne i ostale kapitalne rezerve, rezerve za opće bankovne rizike, odgođeni porez u kapitalu, dividende isplaćene tijekom tekuće godine, revalorizacijske rezerve, posebne rezerve za identificirane gubitke na skupnoj i pojedinačnoj osnovi po izvanbilančnim stavkama, ispravci vrijednosti i posebne rezerve za identificirane gubitke na skupnoj osnovi.

Ostalo (neto) jesu neraspoređeni računi pasive umanjeni za neraspoređene račune aktive, uključujući fer vrijednost izvedenih financijskih instrumenata.

Odabrane kamatne stope

U tablici 15-5. iskazuju se odabrane kamatne stope: aktivne kamatne stope Hrvatske narodne banke, prosječne vagane kamatne stope na novčanom tržištu i prosječne vagane kamatne stope kreditnih institucija.

U stupcima od 3 do 5 prikazane su aktivne kamatne stope Hrvatske narodne banke koje se utvrđuju posebnim odlukama Savjeta Hrvatske narodne banke na godišnjoj razini.

U stupcu 4 prikazani su vagani prosjeci vaganih repo stopa ostvarenih na redovitim obratnim repo aukcijama Hrvatske narodne banke u izvještajnome mjesecu.

and liabilities due. Issued subordinated and hybrid instruments, purchased by foreign investors, are also included in loans received.

***Deposits of central government and social security funds** are all forms of credit institutions' kuna and foreign currency liabilities (except restricted and blocked deposits) to the central government and social security funds.*

***Credit from central bank** comprises loans received from the CNB and deposits by the CNB with credit institutions. Repurchase of securities is also considered and treated as loans.*

*Up to November 2010, **Restricted and blocked deposits** comprised the following banks' liabilities: kuna and foreign currency restricted deposits by other domestic sectors, other banking institutions, non-banking financial institutions, central government as well as foreign legal and natural persons, and households' blocked foreign currency deposits, regulated by the Act on Converting Households' Foreign Currency Deposits into the Public Debt of the Republic of Croatia.*

From December 2010 on, Restricted and blocked deposits comprise the following credit institutions' liabilities: kuna and foreign currency restricted deposits by other domestic sectors, other financial intermediaries, financial auxiliaries, insurance corporations and pension funds, central government as well as foreign legal and natural persons, and households' blocked foreign currency deposits, regulated by the Act on Converting Households' Foreign Currency Deposits into the Public Debt of the Republic of Croatia.

***Capital accounts** are share capital, retained earnings (loss), profit (loss) for the previous year, profit (loss) for the current year, legal reserves, reserves provided for by the articles of association and other capital reserves, reserves for general banking risks, deferred tax in equity, dividends paid in the current year, revaluation reserves, collectively and individually assessed impairment provisions for off-balance sheet items, value adjustments and collectively assessed impairment provisions.*

***Other items (net)** are unclassified liabilities decreased by unclassified assets, including the fair value of derivative financial instruments.*

Selected Interest Rates

Table 15-5 shows selected interest rates: CNB credit rates, average weighted interest rates on the money market and average weighted credit institutions' interest rates.

Columns 3 to 5 show CNB credit rates set by special decisions of the Council of the Croatian National Bank on an annual basis.

Column 4 shows weighted averages of weighted repo rates achieved at regular reverse repo auctions of the CNB in the reporting month.

U stupcu 5 do prosinca 1994. iskazivale su se kamatne stope na kredite za održavanje dnevne likvidnosti, koji su odobravani na temelju portfelja vrijednosnih papira, a od prosinca 1994. kamatne stope na lombardne kredite.

U stupcu 6 prikazuju se vagani mjesečni prosjeci kamatnih stopa ostvarenih u trgovini depozitima kreditnih institucija na novčanom tržištu (ukupan prosjek).

Do veljače 1996. iskazivale su se kamatne stope na novčanom tržištu prema podacima Tržišta novca Zagreb. Od ožujka 1996. do kolovoza 2002. iskazivale su se kamatne stope na novčanom tržištu izračunane kao vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih u trgovini kreditima svih ročnosti na Tržištu novca Zagreb. Od rujna 2002. nadalje provedena je revizija podataka i kamatne stope iskazivale su se kao vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih izravnim trgovanjem depozitima između kreditnih institucija na rok do uključujući tri mjeseca, a od siječnja 2014. kamatne se stope iskazuju kao mjesečni prosjek dnevnih stopa nastao trgovanjem depozitima na standardne i na nestandardne rokove do, uključujući, tri mjeseca.

U stupcima od 7 do 12 prikazuju se vagani prosjeci kamatnih stopa kreditnih institucija na kredite i depozite.

Do studenoga 2011. podaci o kamatnim stopama kreditnih institucija na kredite i depozite temeljili su se na izvještajnom sustavu u skladu s Odlukom o obvezi dostavljanja Izvješća o kamatnim stopama banaka na kredite i depozite.

Do studenoga 2011. osnova za izračunavanje vaganih prosjeka kod kredita bili su iznosi kredita koji su uz pripadajuću kamatnu stopu pušteni u tečaj u izvještajnome mjesecu, osim kamatnih stopa na okvirne kredite po žiroračunima i tekućim računima, za koje su vagani prosjeci izračunavani na temelju stanja tih kredita na kraju izvještajnog mjeseca.

Od prosinca 2011. provedena je revizija podataka o kamatnim stopama kreditnih institucija na kredite i depozite na temelju nove metodologije. Nova statistika kamatnih stopa na kredite i depozite kreditnih institucija temelji se na novom izvještajnom sustavu u skladu s Odlukom o statističkom i bonitetnom izvješćivanju, koji omogućuje i prilagodbu propisima i pravilima na razini Europske unije i Europske monetarne unije. Isto tako, od prosinca 2011. podaci su usklađeni sa statističkim standardom ESA 2010.

Od prosinca 2011. osnova za izračunavanje vaganih prosjeka kod kredita jesu iznosi kredita odobreni tijekom izvještajnog mjeseca (novi poslovi), dok su kod revolving-kredita, prekoračenja po transakcijskim računima i kredita kod kreditnih kartica osnova za izračunavanje vaganih prosjeka knjigovodstvena stanja na kraju izvještajnog mjeseca. Obuhvaćeni su samo krediti razvrstani u rizičnu skupinu A.

Novi poslovi jesu novoodobreni krediti u izvještajnome mjesecu, a definiraju se kao svaki novi ugovor između klijenta i izvještajne institucije. To znači da obuhvaćaju sve financijske ugovore koji prvi put utvrđuju kamatne stope na kredite i sve novodefinirane

Up to December 1994, column 5 showed interest rates on loans for day-to-day liquidity maintenance, granted on the basis of the securities portfolio, while from December 1994 onwards, it shows Lombard credits rates.

Column 6 shows weighted monthly interest rate averages achieved on credit institutions' deposit trading on the money market (total average).

Up to February 1996, interest rates on the money market were shown according to the Zagreb Money Market (ZMM) data. From March 1996 to August 2002 interest rates on the money market were shown calculated as the weighted monthly average of weighted daily interest rates on loans of all maturities traded on the ZMM. From September 2002 on, data were revised and interest rates were reported as the weighted monthly average of weighted daily interest rates on direct deposit trading among credit institutions with a maturity of up to (and including) three months; from January 2014, interest rates are shown as the monthly average of daily interest rates on deposit trading with standard and non-standard maturities of up to (and including) three months.

Columns 7 to 12 show weighted averages of credit institutions' interest rates on loans and deposits.

Up to November 2011, data on credit institutions' interest rates on loans and deposits were based on a reporting system in accordance with the Decision on the obligation to submit the report on interest rates on loans and deposits.

Up to November 2011, the basis for the calculation of weighted averages for credits were the amounts of credits bearing corresponding interest rates which were disbursed during the reporting months, with the exception of interest rates on giro and current account credit lines, for which weighted averages were calculated based on the balance of these loans at the end of the reporting month.

As of December 2011, the data on credit institutions' interest rates on loans and deposits prepared on the basis of new methodology are revised. The new statistics of interest rates on credit institutions' loans and deposits are based on a new reporting system in accordance with the Decision on statistical and prudential reporting, which also enables adjustment to the rules and regulations at European Union and European Monetary Union level. Furthermore, as of December 2011, data are harmonised with the ESA 2010 statistical standard.

As of December 2011, the basis for the calculation of the weighted averages for loans are the amounts of loans granted during the reporting month (new business), while for revolving loans, overdrafts and credit card credit, the end-of-month book balances are the basis for the calculation of weighted averages. Only loans classified as risk group A are included.

New business includes newly-granted loans in the reporting month, defined as any new agreement between the customer and the reporting institution. This means that they cover all financial contracts that specify the interest rate of the loan for the first

uvjete postojećih ugovora. Pri pregovaranju o novim uvjetima već postojećih ugovora bitno je aktivno sudjelovanje klijenta u pregovorima, dok se sve automatske promjene uvjeta ugovora od strane izvještajne institucije ne smatraju novim poslovima.

time and all renegotiations of the terms and conditions of existing contracts. When the terms and conditions of the existing contracts are being renegotiated, the active involvement of the customer in the renegotiations is essential, while any automatic changes to the terms and conditions of the contract by the reporting institution are not considered new business.

Do prosinca 2001. iskazivali su se vagani mjesečni prosjeci kamatnih stopa banaka (bez štedionica) na kredite odobrene pravnim osobama (koje su uključivale trgovačka društva, javni sektor, financijske institucije, neprofitne organizacije i nerezidente) i stanovništvu, iskazani na godišnjoj razini.

Until December 2001, weighted monthly averages of interest rates of banks (excluding savings banks) were shown for loans granted to legal persons (including enterprises, the public sector, financial institutions, non-profit organisations and non-residents) and households, reported on a yearly basis.

Od siječnja 2002. do studenoga 2011. iskazivali su se vagani mjesečni prosjeci kamatnih stopa banaka na kredite odobrene trgovačkim društvima i stanovništvu, iskazani na godišnjoj razini. Od prosinca 2011. iskazuju se vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa kreditnih institucija na novoodobrene kredite nefinancijskim društvima i kućanstvima, iskazani na godišnjoj razini.

From January 2002 to November 2011, weighted monthly averages for banks' interest rates on loans granted to enterprises and households were shown, reported on a yearly basis. As of December 2011, weighted averages of credit institutions' monthly interest rates on newly-granted loans to non-financial corporations and households were shown, reported on a yearly basis.

U stupcu 7 iskazuju se kamatne stope na kunske kredite bez valutne klauzule. U stupcu 8 iskazuju se kamatne stope na kunske kredite s valutnom klauzulom.

Column 7 shows interest rates on kuna credits not indexed to a foreign currency. Column 8 shows interest rates on kuna credits indexed to a foreign currency.

Kamatne stope na kredite odobrene u eurima (stupac 9) odnosile su se do prosinca 2001. na kredite puštene u tečaj u njemačkim markama u izvještajnome mjesecu, a od siječnja 2002. do studenoga 2011. na kredite puštene u tečaj u eurima, pri čemu su se vagani prosjeci izračunavali na osnovi njihove protuvrijednosti u kunama, obračunane prema tekućem tečaju. Krediti pušteni u tečaj u ostalim stranim valutama nisu obuhvaćeni u ovoj tablici. Od prosinca 2011. u stupcu 9 prikazuju se kamatne stope na devizne kredite, uključujući sve strane valute.

Up to December 2001, interest rates on credits granted in euros (column 9) referred to credits released in German marks in the reporting month, while from January 2002 to November 2011 they referred to credits released in euros, with weighted averages calculated based on their kuna equivalent using the current exchange rate. Credits released in other foreign currencies are not included in this table. As of December 2011, column 9 shows interest rates on foreign currency loans, including all foreign currencies.

Do studenoga 2011. osnova za izračunavanje vaganih prosjeka kod depozita bila su stanja depozita na kraju izvještajnog mjeseca.

Up to November 2011, the basis for the calculation of weighted averages for deposits were deposit balances at the end of the reporting month.

Od prosinca 2011. osnova za izračunavanje vaganih prosjeka kod depozita jesu iznosi primljeni tijekom izvještajnog mjeseca (novi poslovi). Novi su poslovi novoprimljeni depoziti u izvještajnome mjesecu, a definiraju se kao svaki novi ugovor između klijenta i izvještajne institucije. To znači da obuhvaćaju sve financijske ugovore kojima se prvi put utvrđuju kamatne stope na depozite i sve ponovne sporazume o uvjetima postojećih ugovora o depozitima. Pri pregovaranju o novim uvjetima već postojećih ugovora bitno je aktivno sudjelovanje klijenta u pregovorima, dok se sve automatske promjene uvjeta ugovora od strane izvještajne institucije ne smatraju novim poslovima.

As of December 2011, the basis for the calculation of weighted averages for deposits are amounts received during the reporting month (new business). New business includes newly-received deposits in the reporting month, defined as any new agreement between the customer and the reporting institution. This means that they cover all financial contracts that specify the interest rate of the deposit for the first time, and all renegotiations of existing deposit contracts. When the terms and conditions of the existing contracts are being renegotiated, the active involvement of the customer in the renegotiations is essential, while any automatic changes to the terms and conditions of the contract by the reporting institution are not considered new business.

Do prosinca 2001. iskazivali su se vagani mjesečni prosjeci kamatnih stopa banaka (bez štedionica) na depozite primljene od pravnih osoba (koje su obuhvaćale trgovačka društva, javni sektor, financijske institucije, neprofitne organizacije i nerezidente) i stanovništva, iskazani na godišnjoj razini.

Until December 2001, weighted monthly averages of interest rates of banks (excluding savings banks) were shown for deposits received from legal persons (including enterprises, the public sector, financial institutions, non-profit organisations and non-residents) and households, reported on a yearly basis.

Od siječnja 2002. do studenoga 2011. iskazivali su se vagani mjesečni prosjeci kamatnih stopa banaka na depozite primljene od trgovačkih društava i stanovništva, iskazani na godišnjoj razini.

From January 2002 to November 2011, weighted monthly averages for banks' interest rates on deposits received from enterprises and households were shown, reported on a yearly basis. Starting from

Od prosinca 2011. iskazuju se vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa kreditnih institucija na novoprimljene depozite nefinancijskim društvima i kućanstvima, iskazani na godišnjoj razini.

Do studenoga 2011. u stupcu 10 iskazivali su se vagani mjesečni prosjeci kamatnih stopa na ukupne kunske depozite (depozite žiroračuna i tekućih računa, štedne i oročene depozite) bez valutne klauzule, a vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa na ukupne kunske depozite s valutnom klauzulom u stupcu 11. Od prosinca 2011. u stupcima 10 i 11 iskazuju se vagani mjesečni prosjeci kamatnih stopa na oročene depozite i primljene kredite s osnove repo poslova.

Kamatne stope na devizne depozite odnosile su se do prosinca 2001. na depozite primljene u njemačkim markama i američkim dolarima, a od siječnja 2002. do studenoga 2011. na depozite primljene u eurima i američkim dolarima, pri čemu su se vagani prosjeci izračunavali na temelju njihove protuvrijednosti u kunama, obračunane prema tekućem tečaju. Depoziti primljeni u ostalim stranim valutama nisu bili obuhvaćeni podacima iskazanima u ovoj tablici. Od prosinca 2011. kamatne stope na devizne depozite odnose se na devizne oročene depozite i primljene devizne kredite s osnove repo poslova, uključujući sve strane valute.

Kunski i devizni depoziti koji služe kao polog za odobravanje kredita obuhvaćeni su podacima u tablici, dok se ograničeni depoziti (sredstva deponirana za plaćanje uvoza i ostali ograničeni depoziti) ne uključuju u izračunavanje vaganih prosjeka.

December 2011, weighted averages of credit institutions' monthly interest rates on newly-received deposits from non-financial corporations and households were shown, reported on a yearly basis.

Up to November 2011, column 10 showed weighted monthly averages of interest rates on total deposits in kuna (giro and current account deposits, savings and time deposits) not indexed to a foreign currency, while weighted averages of monthly interest rates on total deposits in kuna indexed to a foreign currency were shown in column 11. Starting from December 2011, columns 10 and 11 show weighted monthly averages of interest rates on time deposits and repos.

Up to December 2001, interest rates on foreign currency deposits referred to deposits received in German marks and US dollars, while from January 2002 to November 2011 they referred to deposits received in euros and US dollars, with weighted averages calculated based on their kuna equivalent using the current exchange rate. Deposits received in other foreign currencies were not included in this table. Starting from December 2011, interest rates on foreign currency deposits refer to foreign currency time deposits and received foreign currency repos, including all foreign currencies.

Kuna and foreign currency deposits used as collateral for credit are included in the data in the table, while restricted deposits (deposits used for payment of imports and other restricted deposits) are not included into the calculation of weighted averages.

15-1. MONETARNI I KREDITNI AGREGATI, KRAJ RAZDOBLJA[1)]
MONETARY AND CREDIT AGGREGATES, END OF PERIOD[1)]

mil. kuna
Mln kuna

		Primarni novac *Reserve money*	Novčana masa M1 *Money M1*	Novčana masa M1a *Money M1a*	Ukupna likvidna sredstva M4 *Broadest money M4*	Neto domaća aktiva *Net domestic assets*	Plasmani *Domestic credit*	Mjesečne stope rasta, % *Monthly rates of growth, %*					
								primarni novac *Reserve money*	novčana masa M1 *Money M1*	novčana masa M1a *Money M1a*	ukupna likvidna sredstva M4 *Broadest money M4*	neto domaća aktiva *Net domestic assets*	plasmani *Domestic credit*
2004.	prosinac *December*	33 925,5	34 563,2	35 186,5	148 819,7	117 087,8	127 929,0	8,46	2,66	2,68	0,70	2,62	2,02
2005.	prosinac *December*	40 441,9	38 868,2	39 855,4	166 161,3	142 867,8	150 245,3	9,51	4,46	3,87	0,55	2,37	2,01
2006.	prosinac *December*	46 338,0	48 527,8	49 141,7	196 724,2	169 171,5	184 879,1	3,18	4,76	4,07	1,86	3,57	3,06
2007.	prosinac *December*	51 932,2	57 886,6	58 663,4	233 080,1	183 673,5	213 200,1	3,75	6,73	6,62	3,95	3,56	2,67
2008.	prosinac *December*	49 752,8	55 232,1	56 044,6	243 841,2	202 183,1	236 647,9	-9,89	8,17	8,49	3,24	5,54	2,35
2009.	prosinac *December*	56 153,9	47 193,7	47 760,5	244 355,7	201 850,0	234 593,1	4,57	3,16	3,25	0,66	0,25	-0,14
2010.	prosinac *December*	56 261,7	47 986,6	49 566,8	249 147,4	207 278,7	247 659,5	2,83	-0,74	0,81	-1,57	0,49	-1,39
2011.	prosinac *December*	62 379,3	51 489,4	53 486,7	260 992,3	229 821,0	259 394,1	3,80	3,48	3,61	3,08	5,89	1,01
2012.	prosinac[2)] *December*[2)]	61 329,0	52 002,8	53 979,2	270 333,5	222 882,5	247 385,5	3,30	4,23	4,58	0,18	0,46	-2,13
2013.	prosinac *December*	62 968,1	58 172,9	60 192,6	279 845,9	217 522,2	244 264,8	2,75	3,33	3,36	0,49	0,62	-0,68
2014.	siječanj *January*	65 631,3	56 738,4	58 510,2	280 062,6	218 350,6	241 964,5	4,23	-2,47	-2,80	0,08	0,38	-0,94
	veljača *February*	62 312,1	56 129,3	57 721,3	277 407,4	218 127,8	242 412,5	-5,06	-1,07	-1,35	-0,95	-0,10	0,19
	ožujak *March*	63 868,4	56 661,8	57 884,0	279 006,7	222 758,7	242 718,5	2,50	0,95	0,28	0,58	2,12	0,13
	travanj *April*	62 541,2	56 863,8	58 408,3	276 238,8	225 294,0	241 749,1	-2,08	0,36	0,91	-0,99	1,14	-0,40
	svibanj *May*	64 650,8	57 518,5	59 514,5	277 039,6	218 169,3	240 609,3	3,37	1,15	1,89	0,29	-3,16	-0,47
	lipanj *June*	62 971,8	60 451,5	62 165,7	278 091,9	216 866,5	239 934,9	-2,60	5,10	4,45	0,38	-0,60	-0,28
	srpanj *July*	63 407,1	62 703,0	64 533,7	285 264,1	216 784,3	241 153,1	0,69	3,72	3,81	2,58	-0,04	0,51
	kolovoz *August*	62 841,3	64 735,2	67 077,2	289 684,9	213 988,7	239 206,3	-0,89	3,24	3,94	1,55	-1,29	-0,81
	rujan *September*	62 149,3	62 871,8	65 231,6	288 479,3	208 927,0	238 868,0	-1,10	-2,88	-2,75	-0,42	-2,37	-0,14
	listopad *October*	61 707,8	61 118,5	63 515,2	287 409,8	209 355,4	238 965,6	-0,71	-2,79	-2,63	-0,37	0,21	0,04
	studeni *November*	62 633,5	60 671,3	62 898,5	287 646,4	211 107,5	239 211,1	1,50	-0,73	-0,97	0,08	0,84	0,10
	prosinac *December*	63 380,0	63 499,3	65 823,6	287 563,9	212 442,2	237 894,8	1,19	4,66	4,65	-0,03	0,63	-0,55

1) Od prosinca 2010. podaci su usklađeni sa statističkim standardom ESA 2010. Isto tako, do studenoga 2010. kunske pozicije uključuju i stavke u kunama uz valutnu klauzulu, a od prosinca 2010. stavke u kunama uz valutnu klauzulu reklasificiraju se u devizne pozicije. Dodatno, od prosinca 2011. podaci uključuju i novčane fondove.

2) U sklopu plasmana, potraživanja od ostalih domaćih sektora smanjila su se u prosincu 2012. za 5,6 milijardi kuna. To smanjenje potpuno je bilo posljedica transakcija jedne kreditne institucije koja je, radi smanjenja djelomično nadoknadivih i nenadoknadivih plasmana, prenijela ukupno 5,6 milijardi kuna svojih potraživanja na društvo u indirektnom vlasništvu banke majke.

1) Data for the period from December 2010 onwards are harmonised with the ESA 2010 methodology. Also, up to November 2010, kuna positions also include kuna items indexed to foreign currency, and starting from December 2010, kuna items indexed to foreign currency are reclassified to foreign exchange positions. In addition, data for the period from December 2011 onwards include money market funds.

2) Within the placements, claims on other domestic sectors fell by HRK 5.6 billion in December 2012. This fall was fully attributable to a transaction of one bank which, in an effort to reduce the amount of partly recoverable and fully irrecoverable placements, transferred a total of HRK 5.6 billion in its claims on companies to a company indirectly owned by a parent bank.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

15-2. KONSOLIDIRANA BILANCA MONETARNIH FINANCIJSKIH INSTITUCIJA, KRAJ RAZDOBLJA[1)]
CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS, END OF PERIOD[1)]

mil. kuna
Mln kuna

	2009. prosinac *December*	2010. prosinac *December*	2011. prosinac *December*	2012. prosinac[2)] *December*[2)]	2013. prosinac *December*	2014. ožujak *March*	2014. lipanj *June*	2014. rujan *September*	2014. prosinac *December*
AKTIVA *ASSETS*									
1. Inozemna aktiva (neto) *Foreign assets (net)*	42 505,7	41 868,6	31 171,3	47 451,0	62 323,7	56 248,0	61 225,4	79 552,3	75 121,6
2. Plasmani *Domestic credit*	275 339,9	292 618,7	318 707,9	316 133,4	310 860,5	315 287,7	309 115,8	305 060,0	310 255,6
2.1. Potraživanja od središnje države i fondova socijalne sigurnosti (neto) *Claims on central government and social security funds (net)*	40 746,8	44 959,2	59 313,8	68 747,9	66 595,7	72 569,2	69 180,8	66 192,0	72 360,8
2.2. Potraživanja od ostalih domaćih sektora *Claims on other domestic sectors*	232 848,6	241 270,0	251 964,1	236 414,5	234 117,8	233 992,2	231 556,2	230 765,4	229 571,6
2.3. Potraživanja od ostalih bankarskih institucija *Claims on other banking institutions*	633,9	....	....	....	....	....	....	....	....
2.4. Potraživanja od nebankarskih financijskih institucija *Claims on non-banking financial institutions*	1 110,6	....	....	....	....	....	....	....	....
2.5. Potraživanja od investicijskih fondova osim novčanih fondova *Claims on non-MMF investment funds*	....	384,2	358,1	324,5	322,7	345,5	324,7	329,5	336,2
2.6. Potraživanja od ostalih financijskih posrednika *Claims on other financial intermediaries*	....	4 387,3	5 901,0	9 316,3	7 814,3	6 508,1	5 613,8	5 898,6	5 906,4
2.7. Potraživanja od pomoćnih financijskih institucija *Claims on financial auxiliaries*	....	963,7	1 033,1	1 068,4	1 247,7	1 306,8	1 318,5	1 348,2	1 335,7
2.8. Potraživanja od osiguravajućih društava i mirovinskih fondova *Claims on insurance corporations and pension funds*	....	654,3	137,8	261,8	762,4	565,9	1 121,7	526,2	744,9
Ukupno (1 + 2) *Total (1 + 2)*	317 845,6	334 487,3	349 879,2	363 584,4	373 184,2	371 535,7	370 341,2	384 612,3	385 377,3
PASIVA *LIABILITIES*									
1. Novčana masa *Money*	47 193,7	47 986,6	51 489,4	52 002,8	58 172,9	56 661,8	60 451,5	62 871,8	63 499,3
2. Štedni i oročeni depoziti *Savings and time deposits*	44 817,4	29 338,4	33 696,8	31 868,7	33 832,0	34 370,9	34 442,9	35 223,5	34 615,8
3. Devizni depoziti *Foreign currency deposits*	135 477,8	154 697,9	152 197,1	160 443,8	162 656,4	163 280,2	159 058,8	165 959,1	164 943,3
4. Obveznice i instrumenti tržišta novca *Bonds and money market instruments*	16 866,7	17 124,3	16 745,4	17 760,6	16 214,1	16 322,0	15 811,9	15 433,4	16 137,3
5. Udjeli novčanih fondova MMFs shares/units	....	....	6 863,4	8 257,6	8 970,5	8 371,8	8 326,8	8 991,4	8 368,1
6. Ograničeni i blokirani depoziti Restricted and blocked deposits	2 598,3	3 580,9	3 399,7	5 274,1	4 718,4	2 788,7	3 107,0	3 353,6	3 216,1
7. Ostalo (neto) *Other items (net)*	70 891,6	81 759,0	85 487,3	87 976,7	88 619,9	89 740,4	89 142,2	92 779,4	94 597,3
Ukupno (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) *Total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)*	317 845,6	334 487,3	349 879,2	363 584,4	373 184,2	371 535,7	370 341,2	384 612,3	385 377,3

1) Od prosinca 2010. podaci su usklađeni sa statističkim standardom ESA 2010. Isto tako, do studenoga 2010. kunske pozicije uključuju i stavke u kunama uz valutnu klauzulu, a od prosinca 2010. stavke u kunama uz valutnu klauzulu reklasificiraju se u devizne pozicije. Dodatno, od prosinca 2011. podaci uključuju i novčane fondove.

2) Potraživanja od ostalih domaćih sektora smanjila su se u prosincu 2012. za 5,6 milijardi kuna. To smanjenje potpuno je bilo posljedica transakcija jedne kreditne institucije koja je, radi smanjenja djelomično nadoknadivih i nenadoknadivih plasmana, prenijela ukupno 5,6 milijardi kuna svojih potraživanja na društvo u indirektnom vlasništvu banke majke.

1) Data for the period from December 2010 onwards are harmonised with the ESA 2010 methodology. Also, up to November 2010, kuna positions also include kuna items indexed to foreign currency, and starting from December 2010, kuna items indexed to foreign currency are reclassified to foreign exchange positions. In addition, data for the period from December 2011 onwards include money market funds.

2) Claims on other domestic sectors fell by HRK 5.6 billion in December 2012. This fall was fully attributable to a transaction of one credit institution which, in an effort to reduce the amount of partly recoverable and fully irrecoverable placements, transferred a total of HRK 5.6 billion in its claims to a company indirectly owned by a parent bank.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

15-3. BILANCA HRVATSKE NARODNE BANKE, KRAJ RAZDOBLJA
MONETARY AUTHORITIES ACCOUNTS, END OF PERIOD

mil. kuna
Mln kuna

	2009. prosinac *December*	2010. prosinac *December*	2011. prosinac *December*	2012. prosinac *December*	2013. prosinac *December*	2014. ožujak *March*	2014. lipanj *June*	2014. rujan *September*	2014. prosinac *December*
AKTIVA *ASSETS*									
1. Inozemna aktiva *Foreign assets*	75 807,8	78 728,2	84 302,0	84 782,1	98 583,0	92 666,8	93 390,9	92 396,7	97 206,1
1.1. Zlato *Gold*	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.2. Posebna prava vučenja *Holdings of SDRs*	2 423,7	2 634,5	2 716,3	2 662,3	2 601,4	2 632,8	2 626,7	2 724,3	2 789,1
1.3. Pričuvna pozicija kod MMF-a *Reserve position in the IMF*	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,6
1.4. Efektiva i depoziti po viđenju u stranim bankama *Currency and demand deposits with foreign banks*	1 763,8	1 483,0	1 887,2	10 647,4	7 576,9	5 013,0	3 578,2	4 020,2	3 878,5
1.5. Oročeni depoziti u stranim bankama *Time deposits with foreign banks*	17 534,5	22 702,9	18 676,4	6 298,8	20 819,1	14 076,9	18 251,5	15 774,3	22 153,9
1.6. Plasmani u vrijednosne papire u devizama *Securities in f/c*	54 084,5	51 906,5	61 020,7	65 172,2	67 584,3	70 942,7	68 933,0	69 876,6	68 383,0
1.7. Nekonvertibilna devizna aktiva *Non-convertible foreign exchange*	0,0	0,0	0,0	0,0	-	-	-	-	-
2. Potraživanja od središnje države[1)] *Claims on central government[1)]*	2,9	0,3	251,8	-	-	-	-	-	0,6
3. Potraživanja od ostalih domaćih sektora *Claims on other domestic sectors*	3,5	3,1	2,8	2,5	2,3	2,2	2,2	2,1	2,0
4. Potraživanja od kreditnih institucija *Claims on credit institutions*	13,5	12,9	139,2	11,8	11,3	11,2	11,0	11,0	11,0
4.1. Krediti kreditnim institucijama *Loans to credit institutions*	13,5	12,9	139,2	11,8	11,3	11,2	11,0	11,0	11,0
4.2. Dospjela nenaplaćena potraživanja *Overdue claims*	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Potraživanja od ostalih financijskih institucija *Claims on other financial institutions*	0,7	0,7	0,7	-	-	-	-	-	-
Ukupno (1 + 2 + 3 + 4 + 5) *Total (1 + 2 + 3 + 4 + 5)*	75 828,3	78 745,2	84 696,5	84 796,4	98 596,6	92 680,2	93 404,0	92 409,8	97 219,6

1) Do travnja 2001. kunski krediti središnjoj državi obuhvaćaju kratkoročne kredite odobrene za premošćivanje neusklađenosti između pritjecanja prihoda i izvršavanja rashoda državnog proračuna, dugoročne kredite odobrene na temelju posebnih uredaba Vlade Republike Hrvatske i dospjela potraživanja od državnog proračuna, a stavka Potraživanja u devizama protustavka je obvezi prema Međunarodnome monetarnom fondu nastaloj na temelju sukcesije članstva u toj instituciji.

1) Until April 2001, Claims in kuna were short-term loans granted for the purpose of overcoming timing differences between incoming revenues and execution of budgetary expenditures, long-term loans granted under special regulations by the government of the Republic of Croatia, and overdue claims on the budgetary central government, while Claims in foreign currency was a counter-entry to the liability to the IMF based on the succession of membership in that institution.

15-3. BILANCA HRVATSKE NARODNE BANKE, KRAJ RAZDOBLJA
MONETARY AUTHORITIES ACCOUNTS, END OF PERIOD

(nastavak)
(continued)

mil. kuna
Mln kuna

	2009. prosinac *December*	2010. prosinac *December*	2011. prosinac *December*	2012. prosinac *December*	2013. prosinac *December*	2014. ožujak *March*	2014. lipanj *June*	2014. rujan *September*	2014. prosinac *December*
PASIVA *LIABILITIES*									
1. Primarni novac *Reserve money*	56 153,9	56 261,7	62 379,3	61 329,0	62 968,1	63 868,4	62 971,8	62 149,3	63 380,0
1.1. Gotov novac izvan kreditnih institucija *Currency outside credit institutions*	15 282,1	15 262,7	16 689,1	16 947,0	17 420,6	17 092,8	18 896,2	19 266,3	18 520,2
1.2. Blagajne kreditnih institucija *Credit institutions' cash in vaults*	3 659,6	4 048,7	4 253,9	4 681,0	4 564,7	4 236,3	5 116,8	4 803,5	4 635,8
1.3. Depoziti kreditnih institucija *Credit institutions' deposits*	37 200,1	36 937,6	41 436,0	39 636,7	40 707,7	42 126,7	38 640,4	38 067,8	40 162,0
1.4. Depoziti ostalih financijskih institucija *Deposits of other financial institutions*	12,0	12,6	0,3	64,3	275,1	412,6	318,3	11,7	62,0
2. Ograničeni i blokirani depoziti *Restricted and blocked deposits*	5 091,6	5 979,3	5 754,0	7 954,8	6 401,2	4 695,5	4 508,6	4 461,1	3 884,9
3. Inozemna pasiva *Foreign liabilities*	2 427,6	2 638,5	2 711,5	2 648,4	3 219,1	3 390,8	2 792,9	3 785,5	3 699,5
4. Depoziti središnje države i fondova socijalne sigurnosti *Deposits of central government and social security funds*	4 159,4	4 198,4	1 619,5	673,8	13 522,6	8 314,4	11 277,8	8 383,3	11 491,0
4.1. Depozitni novac *Demand deposits*	1 827,1	1 472,0	1 030,0	595,3	2 864,6	1 930,4	4 390,8	4 808,7	2 929,2
4.2. Devizni depoziti središnje države *Central government demand deposits*	2 332,2	2 726,4	589,5	78,5	10 657,9	6 384,0	6 887,0	3 574,6	8 561,8
4.3. Blagajnički zapisi HNB-a *Demand deposits of social security funds*	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Blagajnički zapisi HNB-a *CNB bills*	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Kapitalski računi *Capital accounts*	8 731,7	10 460,3	13 076,9	13 068,5	13 407,7	13 374,3	12 799,1	14 581,5	15 699,2
7. Ostalo (neto) *Other items (net)*	-735,9	-792,9	-844,6	-878,1	-922,0	-963,2	-946,2	-950,9	-934,9
Ukupno (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) *Total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7)*	75 828,3	78 745,2	84 696,5	84 796,4	98 596,6	92 680,2	93 404,0	92 409,8	97 219,6

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

15-4. KONSOLIDIRANA BILANCA DRUGIH MONETARNIH FINANCIJSKIH INSTITUCIJA, KRAJ RAZDOBLJA[1)]
CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF OTHER MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS, END OF PERIOD[1)]

mil. kuna
Mln kuna

	2009. prosinac *December*	2010. prosinac *December*	2011. prosinac *December*	2012. prosinac[2)] *December*[2)]	2013. prosinac *December*	2014. ožujak *March*	2014. lipanj *June*	2014. rujan *September*	2014. prosinac *December*
AKTIVA *ASSETS*									
1. Pričuve kreditnih institucija kod središnje banke *Reserves with the CNB*	45 902,1	45 745,5	51 114,0	49 411,3	49 707,5	50 813,7	48 154,1	47 246,8	48 560,4
1.1. Kunske pričuve kod središnje banke *In kuna*	40 860,4	40 169,1	45 590,6	44 316,8	45 288,8	46 379,9	43 774,0	42 888,8	44 815,6
1.2. Devizne pričuve kod središnje banke *In f/c*	5 041,7	5 576,4	5 523,5	5 094,5	4 418,8	4 433,8	4 380,1	4 358,1	3 744,8
2. Inozemna aktiva *Foreign assets*	49 577,0	47 878,2	40 069,6	39 144,3	36 681,3	38 461,9	37 799,3	52 710,4	43 943,2
3. Potraživanja od središnje države i fondova socijalne sigurnosti *Claims on central government and social security funds*	47 300,7	55 018,8	66 177,0	74 508,8	84 366,5	85 353,1	84 625,8	81 286,6	88 834,6
4. Potraživanja od ostalih domaćih sektora *Claims on other domestic sectors*	232 845,1	241 266,9	251 961,3	236 412,0	234 115,5	233 989,9	231 554,0	230 763,3	229 569,6
4.1. Potraživanja od lokalne države *Claims on local governments*	2 074,2	3 375,2	3 559,1	3 485,2	4 231,8	4 112,8	4 420,8	4 556,2	4 714,0
4.2. Potraživanja od nefinancijskih društava *Claims on enterprises*	104 898,1	107 687,2	116 840,4	103 157,0	102 452,6	102 354,2	100 603,4	99 481,0	98 401,5
4.3. Potraživanja od kućanstava *Claims on households*	125 872,8	130 204,4	131 561,8	129 769,8	127 431,1	127 522,9	126 529,8	126 726,1	126 454,1
5. Potraživanja od ostalih bankarskih institucija *Claims on other banking institutions*	633,9	....	....	....	....	....	....	....	....
6. Potraživanja od nebankarskih financijskih institucija *Claims on non-banking financial institutions*	1 109,9	....	....	....	....	....	....	....	....
7. Potraživanja od investicijskih fondova osim novčanih fondova Claims on non-MMF investment funds	....	384,2	358,1	324,5	322,7	345,5	324,7	329,5	336,2
8. Potraživanja od pomoćnih financijskih institucija Claims on other financial intermediaries	....	4 386,6	5 900,4	9 316,3	7 814,3	6 508,1	5 613,8	5 898,6	5 906,4
9. Potraživanja od pomoćnih financijskih institucija Claims on financial auxiliaries	....	963,7	1 033,1	1 068,4	1 247,7	1 306,8	1 318,5	1 348,2	1 335,7
10. Potraživanja od osiguravajućih društava i mirovinskih fondova *Claims on insurance corporations and pension funds*	....	654,3	137,8	261,8	762,4	565,9	1 121,7	526,2	744,9
Ukupno (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10) *Total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 +7 + 8 + 9 + 10)*	377 368,7	396 298,3	416 751,3	410 447,4	415 017,8	417 345,1	410 512,0	420 109,7	419 231,0

1) Od prosinca 2010. podaci su usklađeni sa statističkim standardom ESA 2010. Isto tako, do studenoga 2010. kunske pozicije uključuju i stavke u kunama uz valutnu klauzulu, a od prosinca 2010. stavke u kunama uz valutnu klauzulu reklasificiraju se u devizne pozicije. Dodatno, od prosinca 2011. podaci uključuju i novčane fondove.

2) Potraživanja od ostalih domaćih sektora smanjila su se u prosincu 2012. za 5,6 milijardi kuna. To smanjenje potpuno je bilo posljedica transakcija jedne kreditne institucije koja je, radi smanjenja djelomično nadoknadivih i nenadoknadivih plasmana, prenijela ukupno 5,6 milijardi kuna svojih potraživanja na društvo u indirektnom vlasništvu banke majke.

1) Data for the period from December 2010 onwards are harmonised with the ESA 2010 methodology. Also, up to November 2010, kuna positions also include kuna items indexed to foreign currency, and starting from December 2010, kuna items indexed to foreign currency are reclassified to foreign exchange positions. In addition, data for the period from December 2011 onwards include money market funds.

2) Claims on other domestic sectors fell by HRK 5.6 billion in December 2012. This fall was fully attributable to a transaction of one credit institution which, in an effort to reduce the amount of partly recoverable and fully irrecoverable placements, transferred a total of HRK 5.6 billion in its claims to a company indirectly owned by a parent bank.

15-4. KONSOLIDIRANA BILANCA DRUGIH MONETARNIH FINANCIJSKIH INSTITUCIJA, KRAJ RAZDOBLJA[1)]
CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF OTHER MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS, END OF PERIOD[1)]

(nastavak)
(continued)

mil. kuna
Mln kuna

	2009. prosinac *December*	2010. prosinac *December*	2011. prosinac *December*	2012.[2)] prosinac *December*[2)]	2013. prosinac *December*	2014. ožujak *March*	2014. lipanj *June*	2014. rujan *September*	2014. prosinac *December*
PASIVA *LIABILITIES*									
1. Depozitni novac *Demand deposits*	31 899,6	32 711,3	34 800,0	34 991,5	40 477,2	39 156,4	41 237,0	43 593,8	44 917,1
2. Štedni i oročeni depoziti *Savings and time deposits*	44 817,4	29 338,4	33 696,8	31 868,7	33 832,0	34 370,9	34 442,9	35 223,5	34 615,8
3. Devizni depoziti *Foreign currency deposits*	135 477,8	154 697,9	152 197,1	160 443,8	162 656,4	163 280,2	159 058,8	165 959,1	164 943,3
4. Obveznice i instrumenti tržišta novca *Bonds and money market instruments*	16 866,7	17 124,3	16 745,4	17 760,6	16 214,1	16 322,0	15 811,9	15 433,4	16 137,3
5. Udjeli novčanih fondova *MMFs shares/units*	....	....	6 863,4	8 257,6	8 970,5	8 371,8	8 326,8	8 991,4	8 368,1
6. Inozemna pasiva *Foreign liabilities*	80 451,5	82 099,3	90 488,9	73 827,0	69 721,5	71 489,9	67 171,8	61 769,3	62 328,2
7. Depoziti središnje države i fondova socijalne sigurnosti *Deposits of central government and social security funds*	2 397,4	5 861,5	5 495,6	5 087,1	4 248,2	4 469,4	4 167,1	6 711,3	4 983,4
8. Krediti primljeni od središnje banke *Credit from central bank*	13,5	12,9	139,1	11,8	11,3	11,2	11,0	11,0	11,0
9. Ograničeni i blokirani depoziti *Restricted and blocked deposits*	2 548,4	2 374,9	3 183,9	2 413,9	2 735,9	2 527,0	2 978,5	3 250,5	3 076,0
10. Kapitalski računi *Capital accounts*	66 784,4	72 555,2	77 208,3	80 700,6	83 245,1	84 331,1	85 056,5	86 355,9	87 151,2
10. Ostalo (neto) *Other items (net)*	-3 888,0	-477,6	-4 067,4	-4 915,2	-7 094,6	-6 984,9	-7 750,4	-7 189,6	-7 300,3
Ukupno (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11) *Total* *(1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11)*	377 368,7	396 298,3	416 751,3	410 447,4	415 017,8	417 345,1	410 512,0	420 109,7	419 231,0

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

15-5. ODABRANE KAMATNE STOPE
SELECTED INTEREST RATES

%, na godišnjoj razini
In percentage, on annual basis

	Aktivne kamatne stope HNB-a *CNB credit rates*			Prosječne vagane kamatne stope na novčanom tržištu (ukupni prosjek)[2] *Interest rates on money market (total average)*[2]	Prosječne aktivne vagane kamatne stope kreditnih institucija (novi poslovi) *Credit institutions' weighted average credit rates (new business)*			Prosječne pasivne vagane kamatne stope kreditnih institucija (novi poslovi) *Credit institutions' weighted average deposit rates (new business)*		
	eskontna stopa HNB-a *CNB discount rate*	repo stopa HNB-a[1] *CNB repo rate*[1]	kamatna stopa na lombardne kredite *Lombard credits rate*		na kunske kredite bez valutne klauzule *Interest rates on kuna credits not indexed to foreign currency*	na kunske kredite s valutnom klauzulom *Interest rates on kuna credits indexed to foreign currency*	na devizne kredite *Interest rates on foreign currency loans*	na kunske depozite bez valutne klauzule *Interest rates on deposits in kuna not indexed to foreign currency*	na štedne depozite po viđenju i oročene depozite s valutnom klauzulom *Interest rates on savings and time deposits in kuna indexed to f/c*	na kunske depozite s valutnom klauzulom *Interest rates on deposits in kuna indexed to f/c*
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2005. prosinac/ *December*	4,50	3,50	7,50[3]	3,28	9,91	6,18	5,29	1,58	3,99	2,61
2006. prosinac/ *December*	4,50	3,50	7,50	3,00	9,07	6,30	5,65	1,91	3,67	2,94
2007. prosinac/ *December*	9,00	4,06	7,50	6,48	9,32	6,73	6,79	2,67	3,98	3,44
2008. prosinac/ *December*	9,00	6,00	9,00	6,23	10,71	7,73	7,08	2,92	4,09	3,97
2009. prosinac/ *December*	9,00	-	9,00	1,30	11,12	8,28	6,98	2,22	3,01	3,98
2010. prosinac/ *December*	9,00	-	9,00	1,39	9,90	7,78	6,38	1,61	2,91	3,09
2011. prosinac/ *December*	7,00	-	6,25	1,04	9,74	7,27	6,41	3,23	3,37	2,90
2012. prosinac/ *December*	7,00	-	6,25	0,48	9,50	6,80	4,74	2,89	3,69	2,67
2013. prosinac/ *December*	7,00	-	5,00[4]	0,33	8,83	5,91	4,48	2,42	3,41	2,20
2014. siječanj/ *January*	7,00	-	5,00	0,43	8,59	6,51	3,95	2,55	2,69	2,20
veljača/ *February*	7,00	-	5,00	0,45	8,69	6,71	3,53	2,15	3,18	2,28
ožujak/ *March*	7,00	-	5,00	0,61	8,60	6,22	3,99	2,37	3,12	2,06
travanj/ *April*	7,00	-	5,00	0,31	8,53	6,45	3,39	2,28	2,91	2,26
svibanj/ *May*	7,00	-	5,00	0,53	8,60	6,65	3,29	2,27	2,77	1,85
lipanj/ *June*	7,00	-	5,00	0,26	8,41	6,78	4,80	2,17	3,55	1,94
srpanj/ *July*	7,00	-	5,00	0,24	8,34	6,75	3,93	2,01	3,01	2,17
kolovoz/ *August*	7,00	-	5,00	0,44	8,50	6,65	3,41	2,01	2,62	2,23
rujan/ *September*	7,00	-	5,00	0,49	8,42	6,62	3,74	2,07	2,72	2,06
listopad/ *October*	7,00	-	5,00	0,38	8,58	6,49	3,78	1,95	3,04	1,92
studeni/ *November*	7,00	-	5,00	0,38	8,33	6,90	5,08	1,73	2,33	1,83
prosinac/ *December*	7,00	-	5,00	0,36	8,38	6,14	4,49	2,07	3,11	1,93

1) Vagani prosjek vaganih repo stopa ostvarenih na redovitim obratnim repo aukcijama HNB-a u izvještajnome mjesecu
2) Od rujna 2002. nadalje izvršena je revizija podataka u stupcu "Prosječne vagane kamatne stope na novčanom tržištu (ukupni prosjek)", prije ("Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek)" i "Prosječne kamatne stope na Tržištu novca Zagreb"). Od rujna 2002. do studenog 2011. kamatne stope iskazuju se kao ukupan vagani mjesečni prosjek banaka u trgovini prekonoćnim kreditima i ostalim kreditima.
3) Od 14. prosinca 2005.
4) Od 7. prosinca 2013.

1) Weighted averages of weighted repo rates achieved at regular reverse repo auctions of the CNB in the reporting month.
2) The column "Average weighted interest rates on money market (total average)", before ("Average weighted interest rates on money market interbank demand deposit trading (total average)" and "Average interest rates on the Zagreb Money Market") contains revised data from September 2002 onward. From September 2002 up to november 2011 on, interest rates are reported as the total weighted monthly average of the weighted daily interest rates on interbank demand deposit trading in overnight credits and other credits.
3) Since 14 December 2005
4) Since 7 December 2013

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

16. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO

AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Podaci su rezultat statističkih istraživanja iz područja poljoprivrede, šumarstva i ribarstva.

Data are the result of statistical surveys in the field of agriculture, forestry and fishing.

Indeksi fizičkog obujma poljoprivredne proizvodnje izračunavaju se na osnovi podataka o proizvodnji 65 poljoprivrednih proizvoda. Kao ponderacijski faktor za obračun indeksa uzet je pomični trogodišnji prosjek cijena proizvođača.

Volume indices of agricultural production are calculated on the basis of production data for 65 agricultural products. Moving average of producers' prices in the last three years has been taken as a weighting factor in the index calculation.

Indeks ukupne poljoprivredne proizvodnje izračunan je na osnovi konačne neto proizvodnje, tj. bez proizvoda koji se upotrebljavaju za stočnu hranu. Indeksi poljoprivrednih grana izračunani su na osnovi bruto proizvodnje odnosne grane.

The index of total agricultural production was calculated on the basis of final net production, that is, not including products used for feeding livestock. The indices for agricultural branches were calculated on the basis of gross production of the respective branch.

Indeksi su revidirani na osnovi preračunane serije podataka o biljnoj i stočnoj proizvodnji od 2000.

Indices have been revised on the basis of the recalculated data series on crop and animal production starting with 2000.

Biljna proizvodnja

Crop production

Statistika biljne proizvodnje prati posebno podatke za poslovne subjekte (pravne osobe i njihove dijelove i obrtnike), a posebno za obiteljska poljoprivredna gospodarstva.

The statistics of agriculture (crop production) separately records data on business entities (legal entities and parts thereof as well as on tradesmen) and on private family farms.

Podaci za pravne osobe i dijelove pravnih osoba i obrtnike prikupljaju se redovitim izvještajima tijekom godine.

The data on legal entities and parts thereof as well as the data on tradesmen are collected through regular annual reports.

Podaci se za obiteljska poljoprivredna gospodarstva od 2005. prikupljaju s pomoću anketara metodom intervjua na odabranome stratificiranom uzorku. Time je Zavod napustio dugogodišnju metodu dobivanja podataka preko procjena koje su obavljali poljoprivredni procjenitelji na temelju katastarskih podataka.

Data on private family farms have been collected since 2005 by using the interview method applied to a selected stratified sample. This meant abandoning a long-lasting method of collecting data by using the estimation method, which was done by agricultural estimators on the basis of cadastre data.

Uzorak za obiteljska poljoprivredna gospodarstva izabran je iz Statističkog registra poljoprivrednih gospodarstava. U uzorak je odabrano oko 11 000 kućanstava. Uzorak je izabran na temelju analize sedam veličina: ukupne korištene poljoprivredne površine, površine oranica, površine povrtnjaka, površine livada, površine pašnjaka, površine voćnjaka i površine vinograda. Svi dobiveni podaci ekspandirani su i uspoređeni s podacima prijašnjih godina, podacima Popisa poljoprivrede 2003. te raspoloživim administrativnim izvorima (Upisnik poljoprivrednih gospodarstava Ministarstva poljoprivrede i drugi). Na temelju svih raspoloživih podataka prema potrebi provedene su korekcije.

The sample for private family farms was selected from the Statistical Register of Agricultural Holdings. As much as 11 000 households were selected in the sample. The criterion for the sample selection was based on seven sizes: the total used agricultural land area, the size of arable land, the size of a garden area, the size of a meadow area, the size of a pasture area, the size of an orchard area and the size of a vineyard area. All obtained data were expanded and compared to data from previous years, data from the 2003 Agricultural Census and available administrative sources (the Register of Agricultural Holdings of the Ministry of Agriculture and others). If necessary, corrections have been made on the basis of all available data.

Zbog napuštanja metode procjena koje su obavljali poljoprivredni procjenitelji na temelju katastarskih podataka, pojavile su se razlike u površinama pojedinih usjeva, vinograda i voćnjaka, koje se uglavnom očituju u smanjenju površina, što bi moglo biti prouzročeno neažurnošću katastra.

Due to abandoning of a long-standing method of compiling data through estimates done by agricultural estimators on the basis of cadastral data, there emerged differences in data on land areas of some crops, vineyards and orchards. They are mostly visible in the reduction of land areas, which could have been caused by the tardiness of the cadastre.

Iz tih razloga izveden je preračun serije podataka o biljnoj proizvodnji od 2000. do 2004. Podaci su preračunani na temelju podataka Popisa poljoprivrede 2003., dok su podaci od 2005. do

A revision of the crop production data series for the period from 2000 to 2004 was conducted due to the above-mentioned reasons. The revision was based on the Agricultural Census 2003, while

2008. prikupljeni redovitim istraživanjima primjenom metode na temelju uzorka i uglavnom su ostali isti.

Glavna svrha preračunavanja bila je metodološki uskladiti podatke i metode ocjene podataka za navedeno razdoblje.

Metodologija je potpuno usklađena s preporukama Eurostata.

the data for the period from 2005 to 2008 were collected through regular surveys applying the sampling method and they mostly remained the same.

The main purpose of this revision was the methodological harmonisation of data and data estimation methods for the mentioned period.

The methodology is fully harmonised with Eurostat's recommendations.

Stočarstvo

Podaci o broju i bilancama stoke kod obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava prikupljeni su metodom uzorka.

U 1994. bila je provedena anketa na uzorku izabranu iz podataka Popisa stanovništva, domaćinstava, stanova i poljoprivrednih gospodarstava 1991. Uzorkom je bilo obuhvaćeno oko 15 000 poljoprivrednih kućanstava.

Anketa o broju stoke do 2004. nije bila provedena u županijama u kojima su nastupile velike promjene u strukturi poljoprivrednih gospodarstava, a neki su dijelovi potpuno uništeni. To su sljedeće županije: Sisačko-moslavačka, Karlovačka, Ličko-senjska, Brodsko-posavska, Zadarska, Šibensko-kninska i Vukovarsko-srijemska.

Podaci o broju i prometu stoke te stočnoj proizvodnji za navedene županije procijenjeni su.

Anketa o broju stoke od 2004. provodi se na novome županijskom uzorku koji se temelji na podacima Popisa poljoprivrede 2003. Uzorkom je obuhvaćeno oko 9 000 obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava.

Od 2010. Anketa o broju stoke provodi se na novom uzorku prema NKPJS-u – 2. razina, a uzorak je izabran iz Statističkog registra poljoprivrednih gospodarstava.

Do 2006. termin snimanja za broj stoke bio je 31. prosinca prethodne godine za pravne osobe i 15. siječnja tekuće godine za obiteljska poljoprivredna gospodarstva. Radi usklađivanja s metodologijom EU-a datum snimanja pomaknut je na 1. prosinca tekuće godine za pravne osobe i obiteljska poljoprivredna gospodarstva.

Radi usklađivanja s metodologijom EU-a u 2002. došlo je do promjene serije podataka o prirastu stoke i peradi od 2002.

Izračun prirasta stoke i peradi uključuje razliku težine izvoza i uvoza, težinu klanja i razliku težine na kraju i početku promatranog razdoblja.

Težina zaklanih goveda, svinja, ovaca i peradi ocijenjena je iz bilance broja uz pomoć svih raspoloživih podataka Državnog zavoda za statistiku i administrativnih izvora.

Livestock production

Data on the number and balance of livestock on private family farms are gathered by using the sampling method.

In 1994, the survey was carried out on the basis of a new sample selected from the 1991 Census of Population, Households, Dwellings and Agricultural Farms. This survey covered approximately 15 000 private family farms.

Until 2004, a survey on the number of livestock was not carried out in the counties in which considerable changes had taken place in the structure of agricultural holdings, with some parts completely destroyed. These are the following counties: Sisak-Moslavina, Karlovac, Lika-Senj, Slavonski Brod-Posavina, Zadar, Šibenik-Knin and Vukovar-Sirmium.

Data on the number and turnover of livestock and on livestock production for the listed counties have been estimated.

Since 2004, the Survey on the Number of livestock has been carried out by using a new county sample based on the 2003 Agricultural Census data. The sample includes approximately 9 000 private family farms.

Since 2010, the Survey on the Number of livestock has been carried out on a new sample at the level 2 of the NKPJS. The sample was selected from the Statistical Register of Agricultural Holdings.

Until 2006, the monitoring date for the number of livestock was 31 December of the previous year for legal entities and 15 January of the current year for private family farms. In order to enable harmonisation with EU requirements, the monitoring date has been changed to 1 December of the current year for both legal entities and private family farms.

The harmonisation with EU methodology is also the reason why data series on the increase of livestock and poultry changed in 2002.

The calculation of the increase of livestock and poultry includes the difference in the weight of export and import, weight of the slaughtered livestock and difference of the weight at the end and at the beginning of the reference period.

The weight of slaughtered cattle, pigs, sheep and poultry was calculated from the livestock number balance by using all available data found in the Croatian Bureau of Statistics and administrative sources.

Mineralna gnojiva

Podaci su za mineralna gnojiva od 2009. do 2012. preračunani i preuzeti iz administrativnih izvora. Podaci od 2013. rezultat su statističkog istraživanja.

Šumarstvo i lovstvo

Statistika šumarstva obuhvaća posebno podatke za državne i privatne šume, a obrtnici su obuhvaćeni u dijelu statistike koji se odnosi na proizvodnju šumarskih proizvoda i usluga u šumarstvu.

Do 2013. podaci o šumarstvu prikupljali su se na temelju statističkih istraživanja, a za 2014. Preuzeti su iz Ministarstva poljoprivrede (Uprava šumarstva, lovstva i drvne industrije).

Podaci o sječi drva i proizvodnji šumarskih proizvoda prikupljaju se na temelju tromjesečnih izvještaja.

Šumsko-privredne osnove koriste se kao izvor podataka o površinama državnih i privatnih šuma.

Podaci o lovstvu preuzimaju se iz Ministarstva poljoprivrede (Uprava šumarstva, lovstva i drvne industrije) i Hrvatskoga lovačkog saveza.

Ribarstvo

Statistika ribarstva prati kretanja osnovnih pokazatelja iz područja slatkovodnoga i morskog ribarstva te prikuplja podatke o zaposlenom osoblju, osnovnim sredstvima potrebnima za obavljanje ribolova, plovnim sredstvima, ribarskoj opremi, površinama šaranskih i pastrvskih ribnjaka, ulovu i uzgoju morske i slatkovodne ribe i ostalih vodenih organizama i uzgoju mlađi.

Statistika morskog ribarstva obuhvaća podatke za pravne osobe i dijelove pravnih osoba te ribare obrtnike koji obavljaju gospodarski ribolov (Zakon o morskom ribarstvu; NN, br. 81/13.) ili se bave uzgojem morske ribe i ostalih morskih organizama.

Podaci o ribarstvu preuzimaju se iz evidencije Ministarstva poljoprivrede – Uprava ribarstva.

Obuhvat i usporedivost

Izvještajnom metodom obuhvaćene su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba svrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo) te ostale pravne osobe i njihovi dijelovi koji obavljaju poljoprivrednu proizvodnju, a razvrstani su drugdje.

Od 2005. obuhvaćeni su i obrtnici koji se bave biljnom proizvodnjom.

Obuhvat je selektivan, obuhvaćene su pravne osobe s 10 i više zaposlenika u djelatnostima odjeljaka iz područja A, osim skupine 01.7 (Lov, stupičarenje i uslužne djelatnosti povezane s njima) i odjeljka 02 (Šumarstvo i sječa drva), gdje je obuhvat potpun – uključeni su obrtnici koji obavljaju sječu i obavljaju usluge u šumarstvu.

Mineral fertilisers

The data on mineral fertilisers for the period from 2009 to 2012 have been recalculated. The data were taken over from administrative sources. Since 2013, the data have been a result of a statistical survey.

Forestry and hunting

The statistics on forestry includes data on state-owned and privately-owned forests separately, while tradesmen are covered in the part of the statistics that refers to forestry products and services.

Until 2013, data on forestry were gathered on the basis of statistical surveys and, for 2014, they were taken over from the Ministry of Agriculture – (Directorate of Forestry, hunting and wood industry)

Data on logging and production of forestry products are collected through quarterly reports.

Economic principles in forestry are used as a source of data on state and private forest areas.

Data collection on hunting has been taken over from the Ministry of Agriculture (Directorate of Forestry, hunting and wood industry) and the Croatian Hunting Federation.

Fishing

Statistics on fishing surveys basic indicators in the area of freshwater and maritime fishing. Data are collected on personnel, basic fishing means, vessels, fishing equipment, surface areas of carp and trout fishponds, catches and production of sea and freshwater fish, crustaceans, oysters and shell-fish and the production of milt.

The maritime fishing statistics includes data for legal entities and parts thereof and for private independent fishermen engaged in commercial fishing (the Maritime Fishing Act, NN, No. 81/13) or in the production of sea fish and other sea creatures.

Data on fishing are taken over from the records of the Ministry of Agriculture – the Directorate of Fisheries.

Coverage and comparability

The reporting method covers legal entities and parts thereof classified in section A Agriculture, forestry and fishing as well as other legal entities and parts thereof that are engaged in agricultural production, but classified somewhere else.

Since 2005, tradesmen engaged in crop production have been covered as well.

The coverage is selective and includes the following: legal entities employing 10 or more persons in activities from section A, except for group 01.7 (Hunting, trapping and related service activities) and group 02 (Forestry and logging), where the coverage is full and where tradesmen engaged in logging and forestry services are also included.

Podaci za obiteljska poljoprivredna gospodarstva za biljnu proizvodnju do 2005. prikupljali su se metodom procjena. Radi usklađivanja s metodologijom EU-a podaci prikupljeni procjenama od 2000. do 2004. preračunani su. Od 2005. provodi se anketa o biljnoj proizvodnji, dok su podaci o stočarstvu za sve godine prikupljeni anketom o broju stoke.

Za šume u državnome i privatnom vlasništvu podaci se prikupljaju u javnom poduzeću Hrvatske šume.

Statistika ribarstva obuhvaća podatke za pravne osobe i dijelove pravnih osoba, te ribare obrtnike koji obavljaju gospodarski ribolov.

Definicije

Obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo jest ekonomska jedinica kućanstva koje se bavi poljoprivrednom proizvodnjom bez obzira na njenu namjenu, odnosno bez obzira na to jesu li proizvodi za tržište ili samo za vlastitu potrošnju. Pojam je preuzet iz Strategije razvitka hrvatske poljoprivrede, koja je donesena 1995., i usklađen je sa statističkim pojmom poljoprivrednih kućanstava EU-a. Pojam „obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo" uveden je u statistički sustav poljoprivrednih statistika u 1998. Dotad su se upotrebljavali pojmovi „individualno gospodarstvo" i „individualni proizvođač".

Korištena poljoprivredna površina jest površina koja se koristila u dotičnoj godini. Poljoprivredno zemljište obuhvaća oranice i vrtove, povrtnjake, voćnjake, maslinike, vinograde, livade te pašnjake, rasadnike i površine pod košaračkom vrbom i božićnim drvcima.

Povrtnjaci su površine određene za uzgoj usjeva (pretežno povrća) namijenjenih za potrošnju osobama koje žive u kućanstvu i uglavnom nisu namijenjeni za prodaju. Samo povremeni višak proizvoda koji dolazi s tih površina prodaje se izvan kućanstva.

Korjenasti i gomoljasti usjevi obuhvaćaju krumpir, šećernu repu i krmno korjenasto bilje (stočna repa, stočni kelj, krmna repica i ostalo korjenasto krmno bilje).

Industrijsko bilje obuhvaća uljarice (soju, suncokret, uljanu repicu i tikvu uljanicu), duhan, hmelj i ostalo industrijsko billje (začinsko, aromatsko i ljekovito bilje te drugo industrijsko bilje).

Intenzivni voćnjaci uređeni su s određenim razmakom redova stabala. U njima se može vršiti mehanizirana obrada. Po pravilu su to veći nasadi voćnih stabala (10 ara i više) i bobičastog voća (bez jagoda) namijenjeni uzgoju voća pretežno za prodaju.

Ekstenzivni (tradicionalni) voćnjaci jesu seoski poluintenzivni ili ekstenzivni voćni nasadi pretežno starih sorti. Uključena su stabla koja se nalaze u voćnjaku koji je pretežno miješan i stabla koja se nalaze u dvorištima, na međama, uz putove i dr.

Proizvodnja žitarica obuhvaća proizvode u spremištu, tj. nakon gubitaka koji nastaju pri žetvi i prijevozu. Prirod strnih žitarica procijenjen je s 13% vlage, a kukuruza u zrnu s 14% vlage.

Up to 2005, data on private family farms were estimated. For the purposes of harmonisation with EU methodology, the data estimated in the period from 2000 to 2004 have been recalculated. Since 2005, a survey on crop production has been introduced, while data on the livestock production for all years have been collected by using the survey on the number of livestock.

Data on forests in state and private ownership are collected in Hrvatske šume ltd.

Statistics on fishing include data on legal entities and parts thereof, as well as commericla fishermen engaged in commercial fishing.

Definitions

***Private family farm** is an economic unit of a household that is engaged in agricultural production, irrespective of its purpose, that is, irrespective of whether it produces for sale on the market or for own consumption. The concept has been taken over from the Strategy of the Croatian Agricultural Development issued in 1995 and harmonised with the EU statistical concept of agricultural household. The concept "private family farm" has been introduced into the statistical system of agricultural statistics in 1998. Until that year the concepts "private farmstead" and "private producer" were used.*

***Utilised agricultural area** is the total surface land that was used for crop production in the year in question. It covers arable land and gardens, kitchen gardens, orchards, olive groves, meadows and pastures, nurseries, vineyards and land with basket willow (osier) and Christmas trees.*

***Kitchen gardens are** areas scheduled for growing of crops (mostly vegetables) that are intended for consumption by persons living in a household and that are mainly not intended for sale. Only an occasional surplus of products grown on these areas is sold outside the household.*

***Root and tuber crops** include potatoes, sugar beet and fodder root crops (fodder beet, fodder kale, fodder turnip and other fodder root crops).*

***Industrial crops** include oil crops (soya-bean, sunflowers, pumpkins for oil), tobacco, hops and other industrial plants (spices, aromatic and medicinal herbs, and other industrial plants.*

***Intensive orchards** are cultivated within a specific distance between the trees in which mechanised cultivation can be performed. As a rule, they are larger plantations of fruit trees (of 10 or more ares) or berries (excluding strawberries) intended for fruit growing for sale.*

***Extensive (traditional) orchards** are country semi-intensive or extensive plantations of fruit trees of predominantly old sorts intended mostly for own consumption. Included are trees in (mixed) orchards as well as trees in yards, on boundary lines, by roads, etc.*

***Production of cereals** relates to stored products, that is, products left after harvest and transport losses. The yield of stubble cereals is estimated with 13% of moisture, and for grain corn with 14% of moisture.*

Rodnim trsovima vinove loze smatraju se trsovi koji su po svojoj fizičkoj zrelosti sposobni za rod bez obzira na to jesu li u odnosnoj godini rodili ili ne.

Fertile vines *are those trees and vines that are physically able to bear, regardless of bearing in the respective year.*

Proizvodnja sijena s livada i pašnjaka također je preračunana. Isključene su površine zemljišta u državnom vlasništvu na kojem nije organizirana poljoprivredna proizvodnja.

Production of hay on meadows and pastures *was also recalculated. The state-owned land not currently used for agricultural production is excluded.*

Krave su ženska rasplodna grla koja su se već telila.

Cows *are female bovine animals, which have already calved.*

Junice su odabrana ženska rasplodna grla koja se još nisu telila.

Heifers *are selected female bovine animals that have not calved yet.*

Krmače su ženska rasplodna grla koja su se najmanje jedanput prasila.

Sows *are female breeding animals that have farrowed for at least once.*

Suprasne krmače jesu ženska rasplodna grla koja su se već prasila i od kojih se očekuje novo prasenje.

Mated sows *are female breeding animals that have already farrowed and are expected to farrow again.*

Nazimice su odabrana mlada ženska grla za rasplod koja se još nisu prasila.

Gilts *are selected young female breeding animals that have not farrowed yet.*

Suprasne nazimice jesu mlada ženska rasplodna grla od kojih se očekuje prvi podmladak.

Mated gilts *are young female breeding animals that are expected to farrow for the first time.*

Nerasti su muška rasplodna grla.

Boars *are male breeding animals.*

Ovce za priplod jesu ženska rasplodna grla koja su se već janjila i ona od kojih se tek očekuje prvi podmladak.

Ewes for breeding *are female breeding animals that have already lambed as well as those that are expected to lamb for the first time.*

Perad uključuje brojlere, kokoši, pure, guske, patke i ostalu perad.

Poultry *includes broilers, hens, turkeys, geese, ducks and other poultry.*

Prirast goveda, ovaca, svinja i peradi izračunava se tako da se težina izvoza i uvoza pribroji težini zaklane stoke i razlici težine stada (od težine stada u ovoj godini oduzima se težina stada u prethodnoj godini).

Increase *of cattle, sheep, pigs and poultry is calculated by adding the weight of export and import to the weight of slaughtered livestock and the difference in herd weight (by subtracting last year's herd weight from current year's one).*

Šumom se smatra svaka površina veća od 10 ari (NN, br. 140/05.) obrasla šumskim drvećem sa svrhom da služi za proizvodnju šumarskih proizvoda ili da ima zaštitnu funkciju ili posebnu namjenu bez obzira na obrast i visinu stabala.

Forest *is considered any area larger than 10 acres (NN, No. 140/05) that is covered with forest trees, intended for commercial exploitation of timber or for protection purposes or special purposes, irrespective of the height and growth of timber.*

Trupci (listača i četinjača) jesu dijelovi debla koji su namijenjeni daljnjem prerađivanju piljenjem, katkad rezanjem ili ljuštenjem, jer imaju povoljna fizikalna i kemijska svojstva te su namijenjeni industrijskoj preradi. To su trupci za rezanje te trupci za furnir i ljuštenje.

Logs *(of broad-leaved trees and conifers) are parts of timber intended for further processing by sawing, sometimes by cutting and peeling, as they have good physical and chemical characteristics, so they are intended to be industrially processed. It includes logs for cutting and logs for veneer and peeling.*

Industrijsko drvo (listača i četinjača) obuhvaća sve vrste drva pogodne za mehaničku preradu, kao što su trupci (pilanski i furnirski), jamsko drvo, stupovi za elektrovodove i TT vodove, ostalo dugo drvo, sječenica i dr.

Industrial roundwood *(non-coniferous and coniferous) includes all kinds of wood suitable for mechanical processing, such as sawlogs and veneer logs, mining timber, transmission-line and telephone-line pylons as well as other oval timber.*

Celulozno drvo jest oblo i cijepano drvo četinjača, bukve i mekih listača. Namijenjeno je proizvodnji celuloze i umjetnih vlakana.

Pulpwood *is round and chopped wood of conifers, beech and soft non-coniferous wood. It is used in the production of cellulose and artificial fibres.*

Ogrjevno drvo (listača i četinjača) namijenjeno je neposredno za ogrjev ili za proizvodnju drvenog ugljena. To je drvo kojem se iskorištava njegova snaga grijanja. Zato je vrlo važan stupanj suhoće, dimenzije i način slaganja. Prema vrsti drveta razlikujemo tvrdo ogrjevno drvo (bukovina, grabovina, cerovina, hrastovina) i meko ogrjevno drvo (brezovina, topolovina, vrbovina, johovina).

Fuel wood *(of non-coniferous and coniferous wood) is intended either to be used directly as fuel or for production of charcoal. It is a kind of wood whose worming capacity is exploited. Therefore, their level of dryness, dimensions and the way how they are arranged are very important characteristics. According to the type of wood, there is a hard fuel wood (beechwood, hornbeam wood, Turkey oakwood and oakwood) and soft fuel wood (birchwood, poplar wood, willow wood, alder wood).*

Ostalo industrijsko drvo (grubo obrađeno drvo) obuhvaća sitno tehničko drvo pogodno za izradu drvenih motki i kolja, raznih letvi i stupova za ogradu, ručica za alat i sl. Izrađuju se od izbojaka iz panja, pitomoga kestena, hrasta, jasena, drena, trešnje, višnje i dr. Sijeku se zimi.

Other industrial roundwood (wood in the rough) *includes small technical wood suitable for production of wooden props, poles, various laths and pillars for fences, handles for various tools and similar. They are made of stump flanges, sweet chestnut, ash-tree, cornelian cherry, sweet and sour cherry etc. They are chopped in winter.*

Gospodarski ribolov jest djelatnost ulova ribe i drugih vodenih organizama radi stjecanja dobiti.

Commercial fishing *is an economic activity of catching fish and other aquatic creatures.*

Uzgoj je gospodarska djelatnost kontrolirane reprodukcije i rasta ribe i drugih vodenih organizama.

Farming *is an economic activity of controlled reproduction and growth of fish and other aquatic creatures.*

Brod je plovni objekt čija je duljina veća od 12 m i veličina plovila veća od 15 GT. **Ribarski brod** jest brod namijenjen i opremljen za ulov ribe ili drugih morskih organizama u moru ili na morskom dnu.

Boat *is a vessel that has a length of 12 m and over and weight of 15 GT and over.* ***Fishing boat*** *is a boat intended and equipped for catching fish and other sea creatures in the sea or on the seabed.*

Povlačnim mrežama (koćama) pripadaju pridnena povlačna mreža (koća), pelagijska povlačna mreža (koća), obalna povlačna mreža (kućica), dredže (kunjkare) i dredže (ramponi).

Trawl nets *are: benthic trawl net, pelagic trawl net, coastal trawl net, dredges for Noah's ark and dredges.*

Okružujućim mrežama (plivaricama) pripadaju plivarica za malu plavu ribu, plivarica za veliku plavu ribu (tunolovka), plivarica za ciple (ciplara), plivarica za igle (plivarica igličara) i plivarica za gavune olige (plivarica oližnica).

Purse seine nets *are: purse seine for small pelagic fish, purse seine for great pelagic fish, purse seine for mullets, purse seine for needlefish and purse seine for smelt.*

Potegačama pripadaju ljetna trata ili srdelara, zimska trata ili girarica, migavica, igličara, šabakun, potegača za olige.

Shore seines *are: net for sardines, net for picarels, motion net for needlefish, net for amberjack, net for smelt.*

Mrežama stajaćicama pripadaju jednostruke mreže stajaćice – oližnice, gavunare, girare, vojge, menulare, poklopnice, bukvare, prostice, polandare, psare, jastogare, sklatare i rakovice te trostruke mreže stajaćice – salpare, poponice, listarice i sipare.

Bottom set gillnets *are: gillnet for sandsmelt, gillnet for smelt, gillnet for picarel (Spicara smaris), gillnet for sardines, gillnet for picarel (Spicara flexuosa), gillnet for cacckarel, gillnet for bogue, gillnet for various fish, gillnet for Atlantic bonito, gillnet for sharks, gillnet for lobsters, gillnet for angle shark and gillnet for sea spider. Trammel nets are: trammel net for salema, trammel net for various fish, gillnet for sole and trammel net for cuttlefish.*

Ljuskavcima pripadaju jastog, škampi i ostali ljuskavci.

Crustaceans *are: lobsters, shrimps and other crustaceans.*

Ostalim mekušcima i školjkašima pripadaju dagnje i ostali školjkaši, lignja, sipa, hobotnica i muzgavac.

Other molluscs and shellfish *are: mussels and other shellfish, squid, cuttlefish, octopus and musk octopus.*

CIJENE I EKONOMSKI RAČUNI U POLJOPRIVREDI

PRICES AND ECONOMIC ACCOUNTS FOR AGRICULTURE

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Podaci su rezultat statističkih istraživanja Državnog zavoda za statistiku i administrativnih podataka iz područja poljoprivrede i ostalih djelatnosti.

Data are a result of statistical surveys of the Croatian Bureau of Statistics and administrative data in the area of agriculture and other activities.

Statistika cijena u poljoprivredi provodi mjesečna istraživanja o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva te tromjesečno istraživanje o prodaji sjemena i sadnog materijala. Na temelju rezultata istraživanja Državnog zavoda za statistiku i administrativnih podataka računaju se tromjesečni i godišnji indeksi cijena u poljoprivredi.

The agricultural price statistics department carries out monthly surveys on the sale and purchase of products of agriculture, forestry and fishing as well as a quarterly survey on sale of seeds and planting material. The surveys of the Croatian Bureau of Statistics and administrative data are the basis for the calculation of quarterly and annual price indices in agriculture.

Podaci o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prikupljaju se mjesečnim istraživanjima od pravnih

Data on sale and purchase of products of agriculture, forestry and fishing are collected through monthly surveys from legal entities

osoba i dijelova pravnih osoba te obrtnika koji prodaju proizvode iz vlastite proizvodnje i zasebno od pravnih osoba i dijelova pravnih osoba te obrtnika koji ih otkupljuju od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava.

and parts thereof and from tradesmen that sell own-produced products as well as from legal entities and parts thereof and from tradesmen who purchase those products from private family farms.

Svrha istraživanja jest prikupljanje podataka o prosječnim proizvođačkim cijenama proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva.

The survey is aimed at collecting data on average producer prices of products of agriculture, forestry and fishing.

Prosječne proizvođačke cijene iz istraživanja otkupa i prodaje računaju se na temelju prikupljenih podataka o količini i vrijednosti proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva.

The average producer prices obtained in the survey on purchase and sale are calculated on the basis of collected data on the quantity and value of products of agriculture, forestry and fishing.

Subvencije i ostali novčani poticaji koje proizvođači dobiju kao naknadu za isporučene proizvode nisu obuhvaćeni u vrijednost otkupa odnosno prodaje proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva. Vrijednost proizvoda ne sadržava porez na dodanu vrijednost (PDV).

Subsidies and other pecuniary supports granted to producers as a compensation for delivered products are not included in the value of purchase or sale of the products of agriculture, forestry and fishing. The value of products does not include the value added tax (VAT).

Od 2005. izvještajni obrasci sadržajno su usklađeni s Eurostatovim Priručnikom za statistiku cijena u poljoprivredi, verzija 2.0.

Since 2005, the content of reporting forms has been adjusted with the Eurostat's Handbook for EU Agricultural Price Statistics, version 2.0.

Indeksi cijena poljoprivrednih proizvoda te cijena dobara i usluga za tekuću upotrebu u poljoprivrednoj proizvodnji za Republiku Hrvatsku prvi su put izračunani na bazi 2005. u sklopu nacionalnog programa PHARE 2005, a metodologija je usklađena s Eurostatovim preporukama. Od 2013. indeksi se računaju na bazi 2010. Podaci od 2010. do 2012. preračunani su na novu bazu te su usporedivi. Podaci za izračun indeksa cijena poljoprivrednih proizvoda (outputa) dobivaju se iz redovitih istraživanja o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva.

Price indices of agricultural products as well as those of goods and services for current use in agricultural production were, for the first time, calculated for the Republic of Croatia on the 2005 basis witin the national PHARE 2005 Programme and the methodology harmonised with Eurostat's recommendations. Since 2013, the indices have been calculated on the 2010 basis. Data for the period from 2010 to 2012 were recalculated on the new basis and are therefore comparable. Data for the calculation of price indices of agricultural products (output) are obtained from regular surveys on sale and purchase of products of agriculture, forestry and fishing.

Podaci za indekse cijena dobara i usluga za tekuću upotrebu u poljoprivrednoj proizvodnji (inputa I.) dobivaju se iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, administrativnih podataka iz Ministarstva poljoprivrede te ostalih administrativnih izvora.

Data on price indices of goods and services for current use in agricultural production (input I) are obtained from regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics, administrative data of the Ministry of Agriculture and other administrative sources.

Mjesečni ponderi za poljoprivredne proizvode (biljne i stočarske) različiti su ovisno o tržišnosti pojedinog proizvoda. Izračunani su na bazi podataka otkupa i prodaje poljoprivrednih proizvoda i vrijednosti poljoprivredne proizvodnje iz ekonomskih računa u poljoprivredi 2010.

Monthly weights of agricultural products (crop and livestock ones) may differ in relation of the marketability of a particular product. They were calculated on the basis of data on purchase and sale of agricultural products and the value of agricultural production from the 2010 economic accounts in agriculture.

Za pondere dobara utrošenih u poljoprivrednu proizvodnju ne primjenjuje se sezonski utjecaj, nego se koriste isti ponderi za sva tromjesečja u skladu sa zajedničkom metodologijom EU-a.

In the calculation of weights of goods used in agricultural production seasonality is not applied. Instead, the same weights for all quarters are used, in line with joint EU methodology.

Ponderi predstavljaju vrijednosti međufazne potrošnje iz ekonomskih računa poljoprivrede. Godišnja cijena pojedinih dobara dobivena je jednostavnom aritmetičkom sredinom tromjesečnih cijena.

Weights stand for the value of intermediate consumption from the economic accounts for agriculture. The annual price of individual goods is calculated from the simple arithmetic mean of quarterly prices.

Za izračun indeksa cijena primjenjuje se Laspeyresova formula.

In the calculation of price indices, the Laspeyres' formula is used.

Ekonomski računi u poljoprivredi izrađeni su prvi put u 2009. za niz 2005. – 2008. Od 2009. nadalje provodi se redovita godišnja izrada ekonomskih računa.

Economic accounts for agriculture were calculated for the first time in 2009 for the period from 2005 to 2008. Since 2009, the economic accounts have been calculated on a regular basis.

Metodologija izrade ekonomskih računa u poljoprivredi temelji se na Uredbi (EZ) br. 138/2004. te izmjenama i dopunama: Uredba Komisije (EZ-a) br. 306/2005, br. 909/2006 i br.

The methodology of the calculation of the economic accounts for agriculture is based on the Regulation (EC) No. 138/2004, and modifications and amendments: Regulation (EC)

212/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 5. prosinca 2003. o ekonomskim računima u poljoprivredi u Zajednici, Priručniku za ekonomske račune u poljoprivredi i šumarstvu EAA/EAF 97 (Rev.1.1. – Eurostat) i Priručniku za input poljoprivredne radne snage (Eurostat, 2010.) http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/agriculture/data/main_tables.

Obuhvat i usporedivost

Za podatke otkupa i prodaje proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva izvještajne jedinice su pravne osobe i njihovi dijelovi te obrtnici razvrstani u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo (osim skupine 01.7 Lov, stupičarenje i uslužne djelatnosti povezane s njima) te ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otkupljuju proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva te su razvrstani u druge djelatnosti prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007.

Obuhvat je selektivan, uključene su pravne osobe s 10 i više zaposlenih te obrtnici s 5 i više zaposlenih. Zbog selektivnog obuhvata dobiveni podaci ne prikazuju ukupan otkup i prodaju na teritoriju Republike Hrvatske.

U ekonomskim računima poljoprivrede obuhvaćena je cjelokupna poljoprivredna proizvodnja (proizvodnja na obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima i kod poslovnih subjekata), što prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. – obuhvaća područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo (osim skupine 01.7 Lov, stupičarenje i uslužne djelatnosti povezane s njima). Također je obuhvaćena prerada grožđa i maslina na vlastitom gospodarstvu (output neodvojive nepoljoprivredne sekundarne aktivnosti).

Definicije

Otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava obuhvaća proizvode poljoprivrede i šumarstva neposredno otkupljene ili preuzete od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava za preradu ili daljnju prodaju.

Prodaja proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva obuhvaća prodaju proizvoda iz vlastite proizvodnje pravnih osoba i njihovih dijelova te obrtnika.

Prosječne proizvođačke cijene su cijene u koje su uključeni porezi (osim PDV-a), a subvencije su isključene.

Output biljne proizvodnje obuhvaća proizvodnju žitarica, industrijskog bilja, krmnog bilja, povrća i hortikulturnih proizvoda, krumpira, voća, vina, maslinova ulja i ostalih nespomenutih poljoprivrednih proizvoda.

Output stočarske proizvodnje obuhvaća proizvodnju i proizvode stoke, peradi i ostalih životinja.

Output poljoprivrednih dobara obuhvaća vrijednost outputa biljne i stočarske proizvodnje.

Output poljoprivrednih usluga obuhvaća vrijednost usluga vezanih za obavljanje poljoprivrednih aktivnosti poljoprivrednom mehanizacijom.

No. 306/2005, No. 909/2006 and No. 212/2008 of the European Parliament and the Council of 5 December 2003 on economic accounts for agriculture in the Community, the Manual of the Economic Accounts for Agriculture and Forestry EAA/EAF 97 (Rev. 1.1. – Eurostat) and the Target Methodology for Agricultural Labour Input (ALI) Statistics (Eurostat, 2010) http://epp.eurostat.ec.europa.eu/portal/page/portal/agriculture/data/main_tables.

Coverage and comparability

Reporting units for obtaining data on purchase and sale of products of agriculture, forestry and fishing are legal entities and parts thereof and tradesmen classified in Section A Agriculture, forestry and fishing (excluding group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) as well as other legal entities and tradesmen who produce or purchase products of agriculture, forestry and fishing and are classified in other activities according to the National Classification of Activities 2007. – NKD 2007.

The coverage is selective and includes legal entities employing 10 or more persons and tradesmen employing 5 or more persons. The selective coverage does not present the total purchase and sale on the territory of the Republic of Croatia.

The economic accounts for agriculture cover the overall agricultural production (the production on private family farms and at business entities), which, according to the National Classification of Activities 2007. – NKD 2007., includes Section A Agriculture, forestry and fishing (except group 01.7 Hunting, trapping and related service activities). The processing of grapes and olives on own holding is also included (the output of inseparable non-agricultural secondary activity).

Definitions

***The purchase from private family farms** includes products of agriculture and forestry that are directly purchased or taken over from private family farms for processing or resale.*

***The sale of products of agriculture, forestry and fishing** includes the sale of products from own production of legal entities and parts thereof and of tradesmen.*

***Average producer prices** are those including taxes (except VAT), while subsidies are excluded.*

***Crop production output** covers the production of cereals, industrial plants, forage plants, vegetables and horticultural products, potatoes, fruits, wine, olive oil and other unmentioned agricultural products.*

***Animal production output** covers the production and products of livestock, poultry and other animals.*

***Agricultural goods output** covers the value of outputs of crop and animal production.*

***Agricultural services output** covers the value of services related to performing of agricultural activities by use of agricultural mechanisation.*

Poljoprivredni output jednak je zbroju outputa poljoprivrednih dobara i poljoprivrednih usluga.

Output neodvojive nepoljoprivredne sekundarne aktivnosti jest vrijednost proizvodnje koja se ne može odvojiti od glavne aktivnosti i provodi se na gospodarstvu (prerada mlijeka, grožđa, maslina, voća i povrća).

Output poljoprivredne djelatnosti jednak je zbroju poljoprivrednog outputa i outputa neodvojive nepoljoprivredne sekundarne aktivnosti.

Međufazna potrošnja jest vrijednost utrošenih inputa u poljoprivrednu proizvodnju. Iskazuje se u kupovnim cijenama.

Bruto dodana vrijednost u baznim cijenama jednaka je razlici outputa poljoprivredne djelatnosti u baznim cijenama i međufazne potrošnje u kupovnim cijenama.

Potrošnja fiksnoga kapitala jest smanjenje vrijednosti kapitalnih dobara kao rezultat normalnog habanja (trošenja) tijekom proizvodnog procesa.

Neto dodana vrijednost u baznim cijenama jednaka je razlici bruto dodane vrijednosti u baznim cijenama i potrošnji fiksnoga kapitala.

Naknade zaposlenicima jesu ukupni primici zaposlenih, u novcu ili naturi, primljeni tijekom jedne godine.

Ostale subvencije na proizvodnju jesu plaćanja (osim subvencija na proizvode) uglavnom namijenjena za preuzimanje dijela proizvodnih troškova ili poticanje promjena metoda proizvodnje.

Faktorski dohodak jednak je neto dodanoj vrijednosti od koje su oduzeti porezi na proizvodnju, a dodane su subvencije na proizvodnju.

Poslovni višak/mješoviti dohodak jednak je razlici faktorskog dohotka i naknade zaposlenicima.

Poduzetnički dohodak jednak je zbroju primljenih kamata koje se odnose isključivo na poljoprivrednu proizvodnju i razlike neto poslovnog viška/mješovitog dohotka te plaćenih najamnina i plaćenih kamata.

Agricultural output *equals the sum total of outputs of agricultural goods and agricultural services.*

Inseparable non-agricultural secondary activities *means the value of production that cannot be separated from main activities and should be conducted on a farm (processing of milk, grapes, olives, fruits and vegetables).*

Agricultural industry output *equals the sum value of agricultural production output and the value of inseparable secondary non -agricultural activities.*

Intermediate consumption *is the value of inputs used for agricultural production. It is valuated at purchase prices.*

Gross value added *at basic prices equals the agricultural industry output at basic prices less the intermediate consumption at purchase prices.*

Fixed capital consumption *is the value of depreciation of fixed capital goods as a result of normal wear and tear in the course of the production process.*

Net value added *at basic prices equals the gross value added at basic prices less fixed capital consumption.*

Compensation of employees *is defined as the total remuneration, in cash or in kind, during the period of one year.*

Other subsidies on production *are payments (other than subsidies on products) mainly intended for the assumption of production costs or the support for changes in the method of production.*

Factor income *equals the net value added less taxes on production plus subsidies on production.*

Net operating surplus/mixed income *equals the factor income less compensations of employees.*

Net entrepreneurial income equals the net operating surplus/net mixed income less paid rents and interest plus received interest that refers exclusively to agricultural production.

16-1. PREGLED RAZVOJA POLJOPRIVREDE
REVIEW OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT

	Proizvodnja *Total production*				Stoka i perad, tis. *Livestock and poultry, '000*			
	pšenice *Wheat*		kukuruza *Maize*		goveda *Cattle*	svinje *Pigs*	ovce *Sheep*	perad *Poultry*
	ukupno, tis. t *Total, '000 t*	po ha, t *Yield per ha, t*	ukupno, tis. t *Total, '000 t*	po ha, t *Yield per ha, t*				
1930. – 1939.[1)]	440	1,1	890	1,7	1 055[2)]	1 155[2)]	1 536[2)]	...
1987.	1 274	4,1	2 202	4,4	882	1 821	741	16 779
1988.	1 434	4,5	2 004	3,9	843	1 856	721	16 631
1989.	1 288	4,1	2 235	4,4	823	1 655	743	16 458
1990.	1 602	5,0	1 950	3,9	829	1 573	751	17 102
1991.	1 496	4,6	2 388	4,9	757	1 621	753	16 512
1992.	658	3,9	1 358	3,7	590	1 182	539	13 142
1993.	887	4,2	1 672	4,5	589	1 262	525	12 697
1994.	750	3,8	1 687	4,6	519	1 347	444	12 503
1995.	877	3,9	1 736	4,9	494	1 175	453	12 024
1996.	741	3,7	1 886	5,2	461	1 197	427	10 993
1997.	834	4,0	2 183	5,9	451	1 176	453	10 945
1998.	1 020	4,2	1 982	5,3	443	1 166	427	9 959
1999.	558	3,3	2 135	5,6	438	1 362	488	10 871
2000.	865[3)]	4,7[3)]	1 190[3)]	4,1[3)]	427	1 233	528	11 256
2001.	812[3)]	4,4[3)]	1 733[3)]	5,7[3)]	438	1 234	539	11 747
2002.	823[3)]	4,6[3)]	1 956[3)]	6,4[3)]	417	1 286	580	11 665
2003.	506[3)]	3,2[3)]	1 280[3)]	4,2[3)]	444	1 347	587	11 778
2004.	801[3)]	4,9[3)]	1 932[3)]	6,3[3)]	466	1 489	721	11 185
2005.	602	4,1	2 207	6,9	471	1 205	796	10 640
2006.	805	4,6	1 935	6,5	483[4)]	1 489[4)]	680[4)]	10 088[4)]
2007.	812	4,6	1 425	4,9	467	1 348	646	10 053
2008.	858	5,5	2 505	8,0	454	1 104	643	10 015
2009.	936	5,2	2 183	7,4	447	1 250	619	10 787
2010.	681	4,0	2 068	7,0	444	1 231	630	9 470
2011.	782	5,2	1 734	5,7	446	1 233	639	9 523
2012.	1 000	5,3	1 298	4,3	452	1 182	679	10 161
2013.	999	4,9	1 874	6,5	442	1 110	620	9 307
2014.	649	4,2	2 047	8,1	441	1 156	605	10 317

1) Za prosječno razdoblje 1930. – 1939. podaci su svedeni na današnje područje Republike Hrvatske.
2) Stanje 31. ožujka 1931.
3) Prekid vremenske serije. Vidi Metodološka objašnjenja.
4) Prekid vremenske serije – do 2005. podaci se odnose na stanje 31. prosinca prethodne godine za pravne osobe i njihove dijelove, 15. siječnja tekuće godine za obiteljska poljoprivredna gospodarstva, a od 2006. podaci se odnose na stanje 1. prosinca tekuće godine.

1) For the average period 1930 – 1939, data refer to the present territory of the Republic of Croatia.
2) Situation as on 31 March 1931.
3) Break in time series; see Notes on Methodology.
4) Break in time series – until 2005, data referred to the situation as on 31 December of the previous year for legal entities and parts thereof and to the situation as on 15 January of the current year, while since 2006 they have referred to the situation as on 1 December of the current year.

16-2. VERIŽNI INDEKSI POLJOPRIVREDNE PROIZVODNJE
CHAIN INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION

	2005./2004.	2006./2005.	2007./2006.	2008./2007.	2009./2008.	2010./2009.	2011./2010.	2012./2011.	2013./2012.	2014./2013.	
Poljoprivreda – ukupno[1)]	106	104	98	108	100	91	97	90	106	92	*Agricultural production – total[1)]*
Biljna proizvodnja	103	105	97	117	97	91	96	88	117	90	*Crop production*
Stočarstvo	107	103	98	99	104	93	102	93	91	95	*Livestock production*

1) Verižni indeksi odnose se na neto poljoprivrednu proizvodnju, tj. bez proizvoda koji se koriste za stočnu hranu.
1) Chain indices refer only to net agricultural production, that is, excluding products used as feeds for livestock.

16-3. KORIŠTENA POLJOPRIVREDNA POVRŠINA PO KATEGORIJAMA
UTILISED AGRICULTURAL AREA, BY CATEGORIES

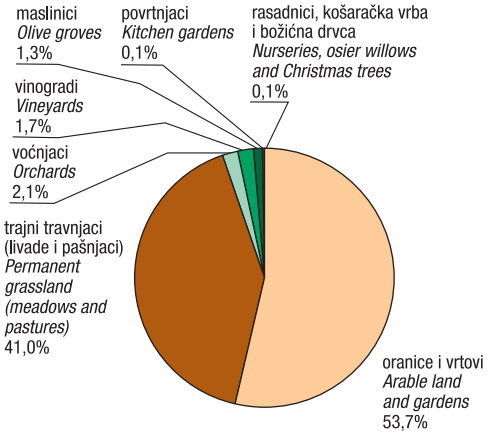
ha

	Korištena poljoprivredna površina *Utilised agricultural area*	Oranice i vrtovi *Arable land and gardens*	Povrtnjaci *Kitchen gardens*	Trajni travnjaci (livade i pašnjaci)[1] *Permanent grassland (meadows and pastures)*[1]	Voćnjaci *Orchards*	Vinogradi *Vineyards*	Maslinici Olive groves	Rasadnici *Nurseries*	Košaračka vrba i božićna drvca *Osier willows and Christmas trees*
2010.	1 333 835	899 594	4 902	345 389	32 889	32 709	17 096	429	827
2011.	1 326 083	892 221	4 233	346 403	32 560	32 485	17 200	389	592
2012.	1 330 973	903 508	2 933	345 561	30 846	29 237	18 100	248	540
2013.	1 568 881*	874 863*	2 250	618 070*	28 392	26 100*	18 590	212	404
2014.	1 508 885	811 067	2 150	618 070	31 724	26 164	19 082	221	407

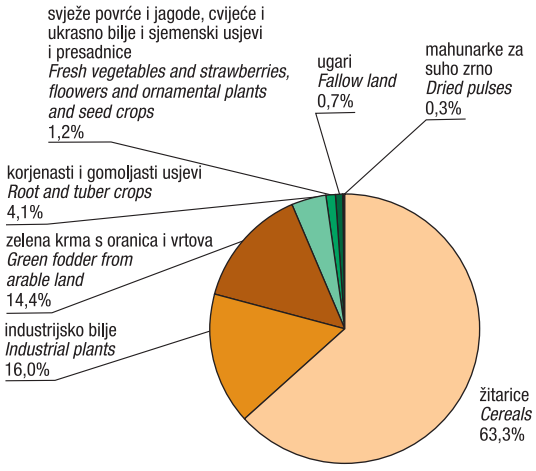
1) Procjenjuje se da je površina veća jer se više gospodarstava zajednički koristi državnim zemljištem za ispašu stoke.

1) It is estimated that this area is larger due to the fact that state-owned land is jointly used by more than one family farm for pasture.

G 16-1. POLJOPRIVREDNA POVRŠINA PO KATEGORIJAMA KORIŠTENJA U 2014.
AGRICULTURAL LAND, BY TYPE OF CULTIVATION, 2014



G 16-2. UKUPNO ZASIJANE POVRŠINE U 2014.
TOTAL LAND SOWN, 2014



16-4. ORANICE I VRTOVI PREMA NAČINU KORIŠTENJA
ARABLE LAND AND GARDENS, BY TYPE OF CULTIVATION

ha

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Oranice i vrtovi	899 594	892 221	903 508	874 863*	811 067	*Arable land*
Žitarice	584 663	575 938	611 212	589 290	513 537	*Cereals*
Mahunarke za suho zrno	2 889	2 534	2 759	2 427	2 626	*Dried pulses*
Korjenasti i gomoljasti usjevi	38 260	35 299	35 062	31 011	33 030	*Root and tuber crops*
Industrijsko bilje	125 209	127 343	112 048	120 532*	129 757	*Industrial plants*
Svježe povrće i jagode	9 594*	9 290*	7 654*	8 426*	8 765	*Fresh vegetables and strawberries*
Zelena krma s oranica i vrtova	126 297	129 479	122 774	117 106	116 668	*Green fodder from arable land*
Ugari	11 633	11 200	11 152	5 443*	5 900	*Fallow land*
Cvijeće i ukrasno bilje	300	409	300	300	300	*Flowers and ornamental plants*
Sjemenski usjevi i presadnice	749	729	547	328	484	*Seed crops and seedlings*

16-5. POŽNJEVENA POVRŠINA I PROIZVODNJA VAŽNIJIH USJEVA
HARVESTED AREA AND PRODUCTION OF SOME IMPORTANT CROPS

	Požnjevena površina, ha *Harvested area, ha*	Prirod po ha, t *Yield per ha, t*	Proizvodnja, t *Production, t*	Požnjevena površina, ha *Harvested area, ha*	Prirod po ha, t *Yield per ha, t*	Proizvodnja, t *Production, t*
	Pšenica – ukupno *Wheat – total*			**Kukuruz** *Maize*		
2010.	168 507	4,0	681 017	296 768	7,0	2 067 815
2011.	149 797	5,2	782 499	305 130	5,7	1 733 664
2012.	186 949	5,3	999 681	299 161	4,3	1 297 590
2013.	204 506	4,9	998 940	288 365	6,5	1 874 372
2014.	156 139	4,2	648 917	252 567	8,1	2 046 966
	Ječam *Barley*			**Krumpir** *Potatoes*		
2010.	52 524	3,3	172 359	10 950	16,3	178 611
2011.	48 318	4,0	193 961	10 881	15,4	167 524
2012.	56 905	4,1	235 778	10 232	14,8	151 278
2013.	53 796	3,7	201 339	10 234	15,9	162 501
2014.	46 160	3,8	175 592	10 310	15,6	160 847
	Grah, suho zrno *Dry beans*			**Djetelina – sijeno** *Clover – hay*		
2010.	1 276	1,3	1 641	20 472	5,9	119 968
2011.	1 232	0,9	1 059	21 176	5,0	105 075
2012.	788	0,6	472	20 270	4,1	83 817
2013.	1 097	1,3	1 480	16 783	4,9	82 844
2014.	1 483	0,9	1 329	10 497	6,8	70 873
	Lucerna – sijeno *Alfalfa – hay*			**Silažni kukuruz** *Silage maize*		
2010.	27 207	6,5	177 652	30 145	31,8	958 052
2011.	25 126	6,1	153 240	33 041	29,3	968 549
2012.	24 803	5,0	124 055	28 945	25,8	746 807
2013.	25 694	6,9	177 857	29 679	35,0	1 038 666
2014.	22 116	5,8	128 702	28 794	35,3	1 015 614

16-6. POŽNJEVENA POVRŠINA I PROIZVODNJA VAŽNIJIH INDUSTRIJSKIH USJEVA
HARVESTED AREA AND PRODUCTION OF SOME IMPORTANT INDUSTRIAL CROPS

	Požnjevena površina, ha *Harvested area, ha*	Prirod po ha, t *Yield per ha, t*	Proizvodnja, t *Production, t*	Požnjevena površina, ha *Harvested area, ha*	Prirod po ha, t *Yield per ha, t*	Proizvodnja, t *Production, t*
	Šećerna repa *Sugar beets*			**Suncokret** *Sunflowers*		
2010.	23 832	52,4	1 249 151	26 412	2,3	61 789
2011.	21 723	53,8	1 168 015	30 041	2,8	84 960
2012.	23 502	39,1	919 230	33 534	2,7	90 019
2013.	20 245	51,9	1 050 715	40 805	3,2	130 576
2014.	21 900	63,6	1 392 000	34 869	2,9	99 489
	Soja *Soya-beans*			**Uljana repica**[1)] *Rape seed*[1)]		
2010.	56 456	2,7	153 580	16 339	2,0	33 047
2011.	58 896	2,5	147 271	17 563	2,8	49 483
2012.	54 109	1,8	96 718	9 893	2,7	26 406
2013.	47 156	2,4	111 316	17 972	2,7	47 827
2014.	47 104	2,8	131 424	23 122	3,1	71 228

1) Nije uključena proizvodnja za biodizel.

1) Excluding production for biodiesel.

16-7. PROIZVODNJA POVRĆA
PRODUCTION OF VEGETABLES

tone
Tonnes

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupna proizvodnja *Total production*						
Cvjetača i brokula	3 000	2 760	2 556	2 354	2 360	*Cauliflower and broccoli*
Kupus, bijeli	36 597	38 871	23 093	34 542	23 399	*Cabbage, white*
Salata	8 252	9 115	5 217	5 974	3 300	*Lettuce*
Rajčica	33 648	35 798	25 418	33 787	22 818	*Tomatoes*
Krastavac i kornišon	10 894	11 067	6 714	12 076	8 291	*Cucumbers and gherkins*
Dinja i lubenica	23 313	21 081	20 752	30 955	27 933	*Melons and watermelons*
Paprika	18 621	20 022	14 553	17 377	13 203	*Red pepper*
Mrkva	12 999	10 767	15 294	5 885	8 277	*Carrots*
Luk, crveni, i češnjak	30 363	29 631	27 501	28 276	32 323	*Onions and garlic*
Grašak, za svježe zrno i mahune	3 703	6 060	3 528	3 595	4 265	*Green peas*
Grah, za svježe zrno i mahune	5 277	4 769	2 851	3 416	2 668	*Green beans*
Proizvodnja za tržište *Production for market*						
Cvjetača i brokula	1 977	1 914	1 908	1 741	2 037	*Cauliflower and broccoli*
Kupus, bijeli	30 307	32 777	19 261	30 286	20 998	*Cabbage, white*
Salata	3 747	4 882	3 200	3 973	1 773	*Lettuce*
Rajčica	22 279	23 585	18 438	26 026	19 374	*Tomatoes*
Krastavac i kornišon	6 203	6 414	4 028	8 959	6 572	*Cucumbers and gherkins*
Dinja i lubenica	21 679	19 902	20 226	30 327	27 710	*Melons and watermelons*
Paprika	12 718	14 760	11 621	13 783	10 894	*Red pepper*
Mrkva	9 472	7 496	13 534	4 624	7 200	*Carrots*
Luk, crveni, i češnjak	22 792	22 297	22 933	24 099	28 432	*Onions and garlic*
Grašak, za svježe zrno i mahune	1 483	3 709	2 358	2 432	3 462	*Green peas*
Grah, za svježe zrno i mahune	1 401	1 160	1 236	1 386	1 082	*Green beans*
Proizvodnja u povrtnjacima *Production in kitchen gardens*						
Cvjetača i brokula	1 023	846	648	613	323	*Cauliflower and broccoli*
Kupus, bijeli	6 290	6 094	3 832	4 256	2 401	*Cabbage, white*
Salata	4 505	4 233	2 017	2 001	1 527	*Lettuce*
Rajčica	11 369	12 213	6 980	7 761	3 444	*Tomatoes*
Krastavac i kornišon	4 691	4 653	2 686	3 117	1 719	*Cucumbers and gherkins*
Dinja i lubenica	1 634	1 179	526	628	223	*Melons and watermelons*
Paprika	5 903	5 262	2 932	3 594	2 309	*Red pepper*
Mrkva	3 527	3 271	1 760	1 261	1 077	*Carrots*
Luk, crveni, i češnjak	7 571	7 334	4 568	4 177	3 891	*Onions and garlic*
Grašak, za svježe zrno i mahune	2 220	2 351	1 170	1 163	803	*Green peas*
Grah, za svježe zrno i mahune	3 876	3 609	1 615	2 030	1 586	*Green beans*

16-8. PROIZVODNJA POVRĆA ZA TRŽIŠTE
PRODUCTION OF VEGETABLES FOR MARKET

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
			Površina, ha *Area, ha*			
Cvjetača i brokula	146	152	145	205	94	*Cauliflower and broccoli*
Kupus, bijeli	1 406	1 664	1 066	1 402	719	*Cabbage, white*
Salata	193	270	143	199	95	*Lettuce*
Rajčica	499	595	448	583	319	*Tomatoes*
Krastavac i kornišon	245	184	127	204	142	*Cucumbers and gherkins*
Dinja i lubenica	849	727	685	818	791	*Melons and watermelons*
Paprika	1 203	1 200	997	771	621	*Red pepper*
Mrkva	387	297	402	297	246	*Carrots*
Luk, crveni, i češnjak	839	1249	844	1 380	984	*Onions and garlic*
Grašak, za svježe zrno i mahune	519	685	453	491	570	*Green peas*
Grah, za svježe zrno i mahune	316	401	289	333	185	*Green beans*
			Proizvodnja ukupno, t *Production, total,t*			
Cvjetača i brokula	1 977	1 914	1 908	1 741	2 037	*Cauliflower and broccoli*
Kupus, bijeli	30 307	32 777	19 261	30 286	20 998	*Cabbage, white*
Salata	3 747	4 882	3 200	3 973	1 773	*Lettuce*
Rajčica	22 279	23 585	18 438	26 026	19 374	*Tomatoes*
Krastavac i kornišon	6 203	6 414	4 028	8 959	6 572	*Cucumbers and gherkins*
Dinja i lubenica	21 679	19 902	20 226	30 327	27 710	*Melons and watermelons*
Paprika	12 718	14 760	11 621	13 783	10 894	*Red pepper*
Mrkva	9 472	7 496	13 534	4 624	7 200	*Carrots*
Luk, crveni, i češnjak	22 792	22 297	22 933	24 099	28 432	*Onions and garlic*
Grašak, za svježe zrno i mahune	1 483	3 709	2 358	2 432	3 462	*Green peas*
Grah, za svježe zrno i mahune	1 401	1 160	1 236	1 386	1 082	*Green beans*
			Prirod po ha, t *Yield per ha, t*			
Cvjetača i brokula	13,6	12,6	13,2	8,5	21,7	*Cauliflower and broccoli*
Kupus, bijeli	21,5	19,7	18,0	21,1	29,1	*Cabbage, white*
Salata	19,4	18,1	22,4	20,0	18,7	*Lettuce*
Rajčica	44,6	39,6	41,2	44,6	60,7	*Tomatoes*
Krastavac i kornišon	25,4	34,9	31,7	43,9	46,3	*Cucumbers and gherkins*
Dinja i lubenica	25,5	27,4	29,5	37,1	35,0	*Melons and watermelons*
Paprika	10,6	12,3	11,7	17,9	17,5	*Red pepper*
Mrkva	24,5	25,2	33,7	15,6	29,3	*Carrots*
Luk, crveni, i češnjak	27,2	17,9	27,2	17,5	28,9	*Onions and garlic*
Grašak, za svježe zrno i mahune	2,9	5,4	5,2	5,0	6,1	*Green peas*
Grah, za svježe zrno i mahune	4,4	2,9	4,3	4,2	5,8	*Green beans*

16-9. PROIZVODNJA VOĆA I MASLINA
PRODUCTION OF FRUITS AND OLIVES

tone
Tonnes

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupna proizvodnja *Total production*						
Jabuke	106 865	112 931	44 765	128 211	102 335	*Apples*
Kruške	8 715	8 929	3 454	6 293	4 303	*Pears*
Breskve i nektarine	8 914	11 824	6 130	5 944	5 223	*Peaches and nectarines*
Marelice	1 170	1 655	793	1 090	632	*Apricots*
Višnje i trešnje	12 064	16 980	10 825	15 764	12 468	*Cherries*
Trešnje	5 283	6 241	4 854	6 046	1 552	*Sweet cherries*
Višnje	6 781	10 739	5 971	9 718	10 916	*Sour cherries*
Šljive	40 901	36 919	15 047	39 262	8 088	*Plums*
Orasi	8 651	5 797	2 139	2 574	4 015	*Walnuts*
Lješnjaci	3 333	1 860	450	1 682	990	*Hazelnuts*
Smokve	2 123	2 037	1 505	1 603	987	*Figs*
Jagode	2 572	2 771	2 293	4 800	3 339	*Strawberries*
Naranče	216	333	284	155	116	*Oranges*
Mandarinke	55 486	42 375	51 080	40 317	65 000	*Mandarins*
Masline	38 001	31 423	50 945	34 269	8 840	*Olives*
Intenzivna proizvodnja (za tržište), ukupno *Production on plantations (for market), total*						
Jabuke	89 124	99 676	37 414	121 738	96 703	*Apples*
Kruške	3 308	5 083	1 230	4 124	2 909	*Pears*
Breskve i nektarine	6 356	8 940	4 618	4 998	4 403	*Peaches and nectarines*
Marelice	408	675	244	629	364	*Apricots*
Višnje i trešnje	4 994	9 081	6 469	12 227	10 688	*Cherries*
Trešnje	1 115	2 120	2 342	3 927	795	*Sweet cherries*
Višnje	3 879	6 961	4 127	8 300	9 893	*Sour cherries*
Šljive	20 403	24 849	9 936	29 349	5 649	*Plums*
Orasi	4 279	2 641	861	902	2 848	*Walnuts*
Lješnjaci	2 964	1 548	344	1 561	908	*Hazelnuts*
Smokve	908	1 287	1 266	908	725	*Figs*
Jagode	1 776	1 962	1 281	3 914	3 167	*Strawberries*
Naranče	202	315	269	145	106	*Oranges*
Mandarinke	55 000	41 871	50 786	40 024	64 378	*Mandarins*
Masline	38 001	31 423	50 945	34 269	8 840	*Olives*
Proizvodnja u ekstenzivnim voćnjacima (pretežno za vlastite potrebe) *Production in extensive orchards (mainly for own consumption)*						
Jabuke	17 741	13 255	7 351	6 473	5 632	*Apples*
Kruške	5 407	3 846	2 224	2 169	1 394	*Pears*
Breskve i nektarine	2 558	2 884	1 512	946	820	*Peaches and nectarines*
Marelice	762	980	549	461	268	*Apricots*
Višnje i trešnje	7 070	7 899	4 356	3 537	1 780	*Cherries*
Trešnje	4 168	4 121	2 512	2 119	757	*Sweet cherries*
Višnje	2 902	3 778	1 844	1 418	1 023	*Sour cherries*
Šljive	20 498	12 070	5 111	9 913	2 439	*Plums*
Orasi	4 372	3 156	1 278	1 672	1 167	*Walnuts*
Lješnjaci	369	312	106	121	82	*Hazelnuts*
Smokve	1 215	750	239	695	262	*Figs*
Jagode	796	809	1 012	886	172	*Strawberries*
Naranče	14	18	15	10	10	*Oranges*
Mandarinke	486	505	294	293	622	*Mandarins*

16-10. INTENZIVNA PROIZVODNJA VOĆA I MASLINA (ZA TRŽIŠTE)
PRODUCTION OF FRUITS AND OLIVES ON PLANTATIONS (FOR MARKET)

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
			Površina, ha *Area, ha*			
Jabuke	6 599	6 553	5 980	5 377	5 944	*Apples*
Kruške	1 414	1 372	1 060	769	1 043	*Pears*
Breskve i nektarine	1 749	1 660	1 615	1 238	1 231	*Peaches and nectarines*
Marelice	338	320	258	289	302	*Apricots*
Višnje i trešnje	3 910	3 822	3 517	3 184	3 552	*Cherries*
Trešnje	899	599	826	884	790	*Sweet cherries*
Višnje	3 011	3 223	2 691	2 300	2 762	*Sour cherries*
Šljive	5 887	5 522	5 542	4 403	4 848	*Plums*
Orasi	4 034	4 402	3 749	2 978	4 364	*Walnuts*
Lješnjaci	2 389	2 400	2 776	2 649	2 888	*Hazelnuts*
Smokve	342	330	376	237	277	*Figs*
Jagode	201	158	221	289	307	*Strawberries*
Naranče	51	50	43	59	31	*Oranges*
Mandarinke	1 792	1 760	1 720	2 104	2 150	*Mandarins*
Masline	17 096	17 200	18 100	18 590	19 082	*Olives*
			Proizvodnja ukupno, t *Production, total, t*			
Jabuke	89 124	99 676	37 414	121 738	96 703	*Apples*
Kruške	3 308	5 083	1 230	4 124	2 909	*Pears*
Breskve i nektarine	6 356	8 940	4 618	4 998	4 403	*Peaches and nectarines*
Marelice	408	675	244	629	364	*Apricots*
Višnje i trešnje	4 994	9 081	6 469	12 227	10 688	*Cherries*
Trešnje	1 115	2 120	2 342	3 927	795	*Sweet cherries*
Višnje	3 879	6 961	4 127	8 300	9 893	*Sour cherries*
Šljive	20 403	24 849	9 936	29 349	5 649	*Plums*
Orasi	4 279	2 641	861	902	2 848	*Walnuts*
Lješnjaci	2 964	1 548	344	1 561	908	*Hazelnuts*
Smokve	908	1 287	1 266	908	725	*Figs*
Jagode	1 776	1 962	1 281	3 914	3 167	*Strawberries*
Naranče	202	315	269	145	106	*Oranges*
Mandarinke	55 000	41 870	50 786	40 024	64 378	*Mandarins*
Masline	38 001	31 423	50 945	34 269	8 840	*Olives*
			Prirod po ha, t *Yield per ha, t*			
Jabuke	13,5	15,2	6,3	22,6	16,3	*Apples*
Kruške	2,3	3,7	1,2	5,4	2,8	*Pears*
Breskve i nektarine	3,6	5,4	2,9	4,0	3,6	*Peaches and nectarines*
Marelice	1,2	2,1	0,9	2,2	1,2	*Apricots*
Višnje i trešnje	1,3	2,4	1,8	3,8	3,0	*Cherries*
Trešnje	1,2	3,5	2,8	4,4	1,0	*Sweet cherries*
Višnje	1,3	2,2	1,5	3,6	3,6	*Sour cherries*
Šljive	3,5	4,5	1,8	6,7	1,2	*Plums*
Orasi	1,1	0,6	0,2	0,3	0,7	*Walnuts*
Lješnjaci	1,2	0,6	0,1	0,6	0,3	*Hazelnuts*
Smokve	2,7	3,9	3,4	3,8	2,6	*Figs*
Jagode	8,8	12,4	5,8	13,5	10,3	*Strawberries*
Naranče	4,0	6,3	6,3	2,5	3,4	*Oranges*
Mandarinke	30,7	23,8	29,5	19,0	29,9	*Mandarins*
Masline	2,2	1,8	2,8	1,8	0,5	*Olives*

16-11. PROIZVODNJA VINA I MASLINOVA ULJA[1)]
PRODUCTION OF WINE AND OLIVE OIL [1)]

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Vino, tis. hl	1 248	1 237	1 365	1 278	1 424	1 433	1 409	1 293	1 249	842	*Wine, '000 hl*
Maslinovo ulje, hl	60 232	45 652	57 790	57 665	53 735	52 055	50 000	55 000	50 000	10 640	*Olive oil, hl*

1) Podaci su preračunani prema novoj metodologiji. Obuhvaćena je industrijska proizvodnja i proizvodnja na obiteljskim poljoprivrednim gospodarstvima.

1) Data were recalculated according to the new methodology. Industrial production and production at private family farms are included.

16-12. PROIZVODNJA GROŽĐA
PRODUCTION OF GRAPES

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupna površina vinograda, tis. ha	33	32	29	26*	26	*Total area, '000 ha*
Broj rodnih trsova, mil.	145	133	124	118	116	*Number of fruit-bearing grapevines, mln*
Proizvodnja ukupno, t	207 743	204 373	187 550	181 096	134 941	*Production, total, t*
Prirod po ha, t	6,4	6,3	6,4	7,0*	5,2	*Yield per ha, t*
Prirod po trsu, kg	1,4	1,5	1,5	1,5	1,2	*Yield per vine, kg*

16-13. PROIZVODNJA SIJENA S TRAJNIH TRAVNJAKA (LIVADE I PAŠNJACI)
PRODUCTION OF HAY FROM PERMANENT GRASSLAND (MEADOWS AND PASTURES)

	Površina, ha *Area, ha*	Prirod po ha, t *Yield per ha, t*	Proizvodnja, t *Production, t*
2010.	345 389	2,4	829 958
2011.	346 403	2,3	807 791
2012.	345 561	1,9	651 601
2013.	618 070*	1,4*	893 614*
2014.	618 070	1,4	858 719

16-14. POTROŠNJA MINERALNIH GNOJIVA
CONSUMPTION OF MINERAL FERTILISERS

tone
Tonnes

	Mjerna jedinica	2010.[1)]	2011.[1)]	2012.[1)]	2013.[2)]	2014.	*Unit of measure*	
Ukupno	t	418 191	472 497	463 688	336 788	342 075	*t*	*Total*
Aktivna tvar								*Plant nutrient*
Dušik (N)	t	109 345	125 015	106 884	77 920	73 680	*t*	*Nitrogen (N)*
Fosfor (P_2O_5)	t	36 102	32 128	32 820	28 670	38 649	*t*	*Phosphotus (P_2O_5)*
Kalij (K_2O)	t	35 578	30 151	33 770	34 334	43 868	*t*	*Potassium (K_2O)*

1) Potrošnja gnojiva od 2009. do 2012. preuzeta je iz administrativnih izvora.
2) Potrošnja gnojiva u 2013. rezultat je statističkog istraživanja.

1) The data on the consumption of mineral fertilisers in the period from 2009 to 2012 were taken over from administrative sources.
2) The 2013 data on consumption of mineral fertilisers is a result of a statistical survey.

16-15. GOVEDA
CATTLE

tis. grla
'000 head

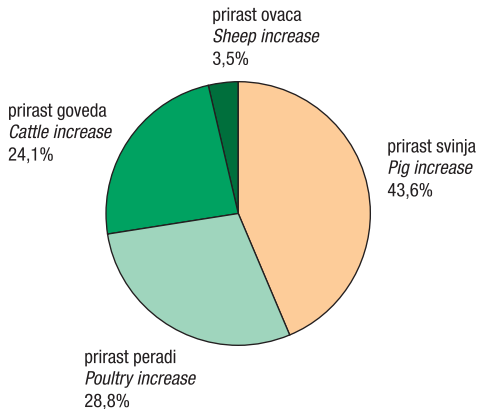
	Ukupno *Total*	Telad i junad do 1 godine *Calves bullocks and heifers under 1 year old*	Junad iznad 1 godine *Bullocks and heifers over 1 year old*	Krave *Cows*	Junice iznad 2 godine *Heifers over 2 year old*	Bikovi za priplod i volovi *Breeding bulls and oxen*
2010.	444	130	83	219	10	2
2011.	446	146	90	196	12	2
2012.	452	143	102	195	10	2
2013.	442	145	92	181	14*	10
2014.	441	132	88	180	24	17

16-16. SVINJE
PIGS

tis. grla
'000 head

	Ukupno *Total*	Odojci do 20 kg težine *Piglets under 20 kg of weight*	Svinje iznad 20 kg težine *Pigs over 20 kg of weight*	Krmače *Sows*	Nazimice *Gilts*	Nerasti za priplod *Breeding boars*
2010.	1 231	377	690	134	26	4
2011.	1 233	387	717	109	17	3
2012.	1 182	329	727	100	22	4
2013.	1 110	341	642	106	18	3
2014.	1 156	327	710	99	17	3

G 16-3. PRIRAST STOKE I PERADI U 2014.
LIVESTOCK AND POULTRY INCREASE, 2014



16-17. KONJI, OVCE, PERAD I KOŠNICE
HORSES, SHEEP, POULTRY AND BEEHIVES

	Konji, tis. grla *Horses, '000 heads*	Ovce, tis. grla *Sheep, '000 head*				Perad, tis. grla *Poultry, '000 head*	Košnice, tis. kom.[1] *Beehives, '000 p/s*[1]
		ukupno *Total*	podmladak do 1 godine *Lambs under 1 year*	ovce za priplod *Ewes for breeding*	ovnovi i jalove ovce *Rams and sterile ewes*		
2010.	19[2]	630	92	488	50	9 470	330*
2011.	20[2]	639	95	499	45	9 523	405*
2012.	20[3]	679	86	550	43	10 161	492*
2013.	21[3]	620	75	501	44	9 307	425*
2014.	21[3]	605	63	498	44	10 317	433

1) Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, Služba za stočarstvo
2) Izvor: Hrvatski centar za konjogojstvo, Državna ergela Lipik
3) Izvori: Ministarstvo poljoprivrede, Hrvatska poljoprivredna agencija

1) Sources: Ministry of Agriculture, Livestock Department
2) Sources: Croatian Horse Breeding Centre, State Farm Lipik.
3) Sources: Ministry of Agriculture, Croatian Agricultural Agency.

16-18. OBRT STOKE[1]
LIVESTOCK TURNOVER[1]

tis. grla
'000 head

	Broj grla početkom godine *Number of head at beginning of year*	Priplođeno tijekom godine *Added through breeding during year*	Uvoz *Imports*	Izvoz *Exports*	Zaklano *Slaughtered*	Uginulo *Losses*	Broj grla na kraju godine *Number of head at end of year*
					broj *Number*		
Obrt goveda *Turnover of cattle*							
2010.	447	188	140	9	299	23	444
2011.	444	164	152	29	263	22	446
2012.	446	159	120	33	220	20	452
2013.	452	147	97	29	207	18	442
2014.	442	132	94	17	194	16	441
Obrt svinja *Turnover of pigs*							
2010.	1 250	1 784	626	24	2 158	247	1 231
2011.	1 231	1 417	611	49	1 775	202	1 233
2012.	1 233	1 340	558	74	1 684	191	1 182
2013.	1 182	1 268	370	73	1 477	160	1 110
2014.	1 110	1 322	434	197	1 363	150	1 156
Obrt ovaca *Turnover of sheep*							
2010.	619	488	56	1	481	51	630
2011.	630	456	18	0	422	43	639
2012.	639	526	7	1	442	49	679
2013.	679	457	13	3	489	37	620
2014.	620	471	5	1	458	32	605

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

16-19. STOČNA PROIZVODNJA
LIVESTOCK PRODUCTION

	Prirast, tis. t[1] *Addition through breeding, '000 t[1]*				Mlijeko, mil. l[2] *Milk, mln l[2]*		Vuna, t[3] *Wool, t[3]*	Jaja, mil. kom.[4] *Eggs, mln p/st[4]*
	goveda *Cattle*	svinja *Pigs*	ovaca *Sheep*	peradi *Poultry*	ukupno *Total*	kravlje mlijeko *Cows' milk*		
2010.	82	178	13	113	785	769	849	704
2011.	98	172	11	105	802	780	1 000	692
2012.	86	150	14	105	804	786	1 067	585
2013.	78	138	9	94	718	697	1 026	606
2014.	72	131	11	87	707	690	941	570

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Nije uračunano mlijeko koje posiše podmladak.
3) Neprana vuna
4) Samo kokošja jaja

1) See Notes on Methodology.
2) Not including milk suckled by young animals.
3) Raw wool.
4) Hens' eggs only.

16-20. POVRŠINA ŠUMSKOG ZEMLJIŠTA[1]
FOREST LAND AREAS[1]

ha

	2013.				2014.			
	ukupno *Total*	šume *Forests*	ostalo šumsko zemljište *Other forest land*	neplodno zemljište *Arid land*	ukupno *Total*	šume *Forests*	ostalo šumsko zemljište *Other forest land*	neplodno zemljište *Arid land*
Ukupno *Total*	2 751 100	2 465 366	243 773	41 961	2 753 510	2 471 077	240 920	41 513
Državne šume *State-owned forests*	2 128 756	1 849 985	237 014	41 757	2 131 242	1 855 772	234 161	41 309
Privatne šume *Privately-owned forests*	622 344	615 381	6 759	204	622 268	615 305	6 759	204

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

16-21. PROIZVODNJA ŠUMARSKIH PROIZVODA[1)]
PRODUCTION OF FOREST PRODUCTS[1)]

tis. m^3
'000 m^3

Državne i privatne šume	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	*State-owned and privately-owned forests*
Ukupno posječeno drvo	4 438	5 258	5 714	5 436	5 926	*Roundwood*
Četinjače	608	707	1 012	1 025	848	*Conifers*
Listače	3 830	4 551	4 702	4 411	5 078	*Non-conifers*
Ogrjevno drvo (uključujući drvo za drveni ugljen)	1 030	1 422	1 557	1 400	2 300	*Fuel wood, including wood for charcoal*
Četinjače	22	29	40	59	103	*Conifers*
Listače	1 008	1 393	1 517	1 341	2 197	*Non-conifers*
Industrijsko drvo (grubo obrađeno drvo)	3 408	3 836	4 157	4 037	3 626	*Industrial roundwood (wood in the rough)*
Četinjače	586	678	972	966	746	*Conifers*
Listače	2 822	3 158	3 185	3 071	2 880	*Non-conifers*
Trupci (pilanski i furnirski)	2 060	2 461	2 961	2 672	2 763	*Sawlogs and veneer logs*
Četinjače	401	480	860	657	514	*Conifers*
Listače	1 659	1 981	2 101	2 015	2 249	*Non-conifers*
Celulozno drvo	1 202	1 302	1 117	1 218	824	*Pulpwood*
Četinjače	175	185	82	303	230	*Conifers*
Listače	1 027	1 117	1 035	915	594	*Non-conifers*
Ostalo industrijsko drvo	146	73	79	147	38	*Other industrial roundwood*
Četinjače	10	13	30	6	1	*Conifers*
Listače	136	60	49	141	37	*Non-conifers*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
1) See Notes on Methodology.

16-22. ŠTETE OD POŽARA U ŠUMAMA[1)]
FOREST DAMAGES CAUSED BY FIRE[1)]

ha

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupna opožarena površina	1 944	3 277	5 668	1 999	191	*Total burned-over area*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
1) See Notes on Methodology.

16-23. LOVSTVO
HUNTING

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Broj lovaca	57 766	62 129	64 617	65 399	64 048	*Number of hunters*
Odstrel divljači						*Game bagged*
Jelen (svih vrsta)	2 916	3 394	3 542	3 798	4 382	*Deer (all types)*
Srna	11 284	13 373	14 211	15 235	16 800	*Roe deer*
Divlja svinja	18 409	21 871	24 496	21 436	26 394	*Wild boar*
Zec, tis.	22	24	23	25	28	*Hare, '000*
Fazan, tis.	68	58	56	56	82	*Common pheasant, '000*
Lisica, tis.	10	10	11	10	16	*Fox, '000*
Ptice močvarice, tis.	23	19	24	27	30	*Waterfowl, '000*

Izvori: Hrvatski lovački savez, Ministarstvo poljoprivrede (Uprava šumarstva, lovstva i drvne industrije)
Sources: Croatian Hunting Union, Ministry of Agriculture (Directorate for Forestry, Hunting and Wood Industry)

16-24. PLOVNA I RIBOLOVNA SREDSTVA NA MORU
MARINE VESSELS AND FISHING CRAFT

	Brodovi[1] *Ships[1]*		Ribarske mreže prema vrstama *Fishing nets by type*			
	broj *Number*	ukupna veličina plovila, GT *Total size of vessels, GT*	povlačna mreža (koća) *Trawl nets*	okružujuće mreže (plivarice) *Purse seine nets*	potegače *Drift nets*	jednostruke i trostruke mreže stajaćice[2] *Single and triple gillnets[2]*
2010.	477	32 643	1 254	709	803	15 330 000
2011.	420	32 300	1 254	842	756	12 028
2012.	424	32 922	1 130	836	750	7 015
2013.	413	32 822	1 125	820	736	7 013
2014.	629	35 330	947	544	515	6 587

1) Brodom se smatra plovni objekt čija je duljina veća od 12 m i veličina plovila veća od 15 GT.
2) Do 2010. jednostruke i trostruke mreže stajaćice iskazuju se u metrima, a od 2011. podatak je iskazan brojem.

1) Ships are defined as vessels with a length of over 12 m and weight of over 15 GT.
2) Until 2010, single and triple gillnets were presented in metres, while since 2011 they were presented in numbers.

Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, Uprava ribarstva
Source: Ministry of Agriculture, Directorate of Fisheries

16-25. ULOV I PROIZVODNJA MORSKE RIBE, LJUSKAVACA, KAMENICA TE OSTALIH MEKUŠACA I ŠKOLJKAŠA
CATCHES AND PRODUCTION OF SEA FISH, CRUSTACEANS, OYSTERS AND OTHER MOLLUSCS AND SHELLFISH

tone
Tonnes

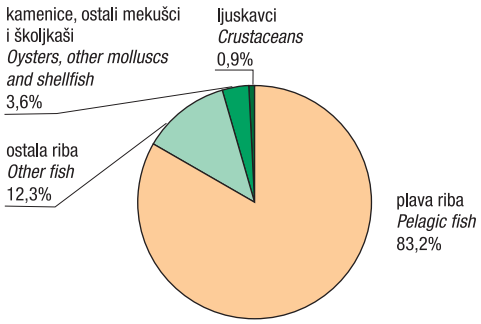
	Ukupno *Total*	Plava riba *Pelagic fish*		Ostala riba *Other fish*	Ljuskavci *Crustaceans*	Kamenice[1], ostali mekušci i školjkaši *Oysters[1], other molluscs and shellfish*
		ukupno *Total*	od toga srdela *Of that, pilchard*			
2010.	63 252	50 303	26 749	9 298	543	3 108
2011.	81 400	67 529	46 051	9 026	505	4 340
2012.	72 714	58 687	43 527	9 040	487	4 500
2013.	85 713	71 008	53 085	10 182	685	3 838
2014.	88 847	73 964	55 783	10 941	764	3 178

1) Podaci se odnose na jestivu i nejestivu težinu ulova.

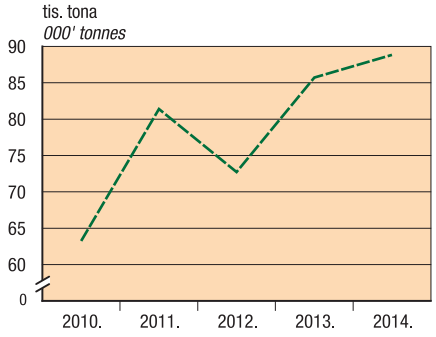
1) Data refer to edible and non-edible fish.

Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, Uprava ribarstva
Source: Ministry of Agriculture, Directorate of Fisheries

G 16-4. ULOV I UZGOJ (PROIZVODNJA) MORSKE RIBE, LJUSKAVACA, KAMENICA TE OSTALIH MEKUŠACA I ŠKOLJKAŠA U 2014.
CATCHES AND PRODUCTION OF SEA FISH, CRUSTACEANS, OYSTERS AND OTHER MOLLUSCS AND SHELLFISH, 2014



G 16-5. ULOV I UZGOJ (PROIZVODNJA) MORSKE RIBE, LJUSKAVACA, KAMENICA TE OSTALIH MEKUŠACA I ŠKOLJKAŠA OD 2010. DO 2014.
CATCHES AND PRODUCTION OF SEA FISH, CRUSTACEANS, OYSTERS AND OTHER MOLLUSCS AND SHELLFISH, 2010 – 2014



16-26. PROIZVODNJA SLATKOVODNE RIBE
PRODUCTION OF FRESHWATER FISH

	Šaranski ribnjaci – ukupno *Carp fishponds – total*			Pastrvski ribnjaci *Trout fishponds*		
	broj ribnjaka *Number of fishponds*	površina u eksploataciji, ha *Area in exploitation, ha*	proizvodnja konzumne ribe, t *Production of consumable fish, t*	broj ribnjaka *Number of fishponds*	površina u eksploataciji, ha *Area in exploitation, ha*	proizvodnja konzumne ribe, t *Production of consumable fish, t*
2010.	23	10 226	2 556	24	5,026	2 492
2011.	25	9 721	3 794	23	6,136	2 489
2012.	25	10 650	3 209	24	4,990	1 000
2013.	25	10 521	2 885	22	3,841	350
2014.	23	9 942	3 430	21	4,420	378

Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, Uprava ribarstva
Source: Ministry of Agriculture, Directorate of Fisheries

16-27. PROIZVODNJA MLAĐI
PRODUCTION OF MILT

tone
Tonnes

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	2 705	2 555	3 322	3 816	3 640	*Total*

Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, Uprava ribarstva
Source: Ministry of Agriculture, Directorate of Fisheries

16-28. PROIZVODNJA SLATKOVODNE RIBE U RIBNJACIMA I ULOV U OTVORENIM VODAMA[1)]
PRODUCTION OF FRESHWATER FISH IN FISHPONDS AND CATCHES IN NATURAL WATERS[1)]

tone
Tonnes

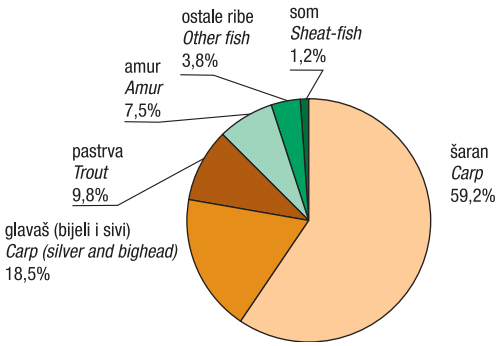
	Konzumna riba *Consumable fish*						
	ukupno *Total*	šaran *Carp*	amur *Amur*	glavaš (bijeli i sivi) *Carp (silver and bighead)*	som *Sheat-fish*	pastrva *Trout*	ostala riba *Other fish*
2010.	5 094	1 820	231	382	34	2 492	135
2011.	6 333	2 894	158	617	28	2 489	147
2012.	4 268	2 490	202	384	42	1 000	150
2013.	3 288	2 103	209	430	42	350	154
2014.	3 860	2 290	288	713	45	378	146

1) Uključen je ulov u otvorenim vodama samo za obrtnike koji obavljaju gospodarski ribolov.

1) Including catches in natural waters only for private independent fishermen engaged in commercial fishing.

Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, Uprava ribarstva
Source: Ministry of Agriculture, Directorate of Fisheries

G 16-6. PROIZVODNJA SLATKOVODNE RIBE U RIBNJACIMA I ULOV U OTVORENIM VODAMA U 2014.
PRODUCTION OF FRESHWATER FISH IN FISHPONDS AND CATCHES IN NATURAL WATERS, 2014



Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, Uprava ribarstva
Source: Ministry of Agriculture, Directorate of Fisheries

16-29. INDEKSI CIJENA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA (OUTPUT)
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL GOODS (OUTPUT)

2010. = 100

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	100,0	107,7	116,3	109,1	103,6	*Total*
Biljni proizvodi	100,0	109,2	117,8	104,2	94,9	*Crop output*
Žitarice	100,0	121,1	137,7	104,7	98,7	*Cereals*
Industrijsko bilje	100,0	119,8	144,3	122,6	97,3	*Industrial plants*
Krmno bilje	100,0	114,8	141,4	102,6	105,3	*Forage plants*
Povrće	100,0	86,1	96,2	98,0	89,3	*Vegetables*
Krumpir	100,0	110,4	89,2	124,6	87,1	*Potatoes*
Voće	100,0	113,0	110,0	96,1	79,6	*Fruits*
Vino	100,0	95,2	91,1	96,9	93,9	*Wine*
Maslinovo ulje	100,0	111,6	111,6	139,0	132,4	*Olive oil*
Ostali biljni proizvodi[1)]	100,0	96,1	98,3	91,2	95,0	*Other crop products[1)]*

1) Indeks se odnosi na cijene rezanog cvijeća, voćnih sadnica i sadnica vinove loze.

1) The index refers to the prices of cut flowers, fruit and vine seedlings.

16-29. INDEKSI CIJENA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA (OUTPUT)
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL GOODS (OUTPUT)

(nastavak)
(continued)

2010. = 100

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Živa stoka, perad i stočni proizvodi	100,0	105,6	114,4	115,3	114,9	*Livestock, poultry and animal products output*
Goveda	100,0	110,1	119,0	114,0	114,4	*Cattle*
Svinje	100,0	106,3	119,9	118,8	112,3	*Pigs*
Konji	100,0	98,3	97,3	100,7	119,0	*Horses*
Ovce i koze	100,0	95,2	94,1	100,1	99,2	*Sheep and goats*
Perad	100,0	104,4	106,1	102,4	98,0	*Poultry*
Ostale životinje	100,0	97,7	99,0	101,0	104,7	*Other animals*
Mlijeko	100,0	105,4	115,4	122,4	132,1	*Milk*
Jaja, konzumna	100,0	105,2	115,3	123,5	113,4	*Eggs, consumer*
Ostali stočni proizvodi[2)]	100,0	97,0	96,1	104,3	107,5	*Other animal products output[2)]*

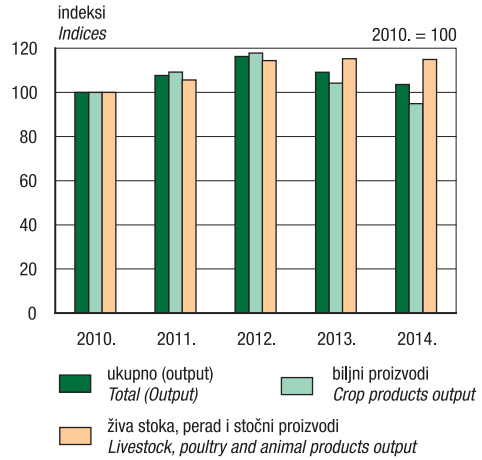
2) Indeks se odnosi na cijene meda i sirove kože (osim janjeće).
2) The index refers to the prices of honey and raw skin (excluding lambs').

16-30. INDEKSI CIJENA DOBARA I USLUGA ZA TEKUĆU UPOTREBU U POLJOPRIVREDNOJ PROIZVODNJI (INPUT I.)
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES CURRENTLY CONSUMED IN AGRICULTURE (INPUT I)

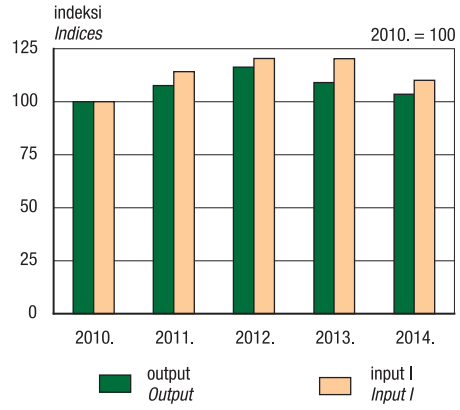
2010. = 100

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	100,0	114,2	120,4	120,3	110,1	*Total*
Sjeme i sadni materijal	100,0	128,9	140,6	138,2	118,3	*Seeds and planting stock*
Energija i maziva	100,0	118,3	133,9	135,9	130,2	*Energy and lubricants*
Gnojivo	100,0	118,2	128,0	122,9	104,1	*Fertilisers*
Sredstva za zaštitu bilja	100,0	102,6	103,1	104,5	103,7	*Plant protection products and pesticides*
Veterinarske usluge	100,0	100,0	100,4	100,4	100,9	*Veterinary expenses*
Stočna hrana	100,0	119,5	122,4	125,0	110,1	*Animal feedingstuffs*
Održavanje opreme	100,0	102,2	104,4	105,2	103,8	*Maintenance of materials*
Održavanje zgrada	100,0	102,3	106,0	107,9	108,7	*Maintenance of buildings*
Ostale usluge	100,0	99,0	96,4	96,1	96,0	*Other services*

G 16-7. INDEKSI CIJENA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA (OUTPUT)
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL GOODS (OUTPUT)



G 16-8. INDEKSI CIJENA OUTPUTA I INPUTA I.
PRICE INDICES OF OUTPUT AND INPUT I



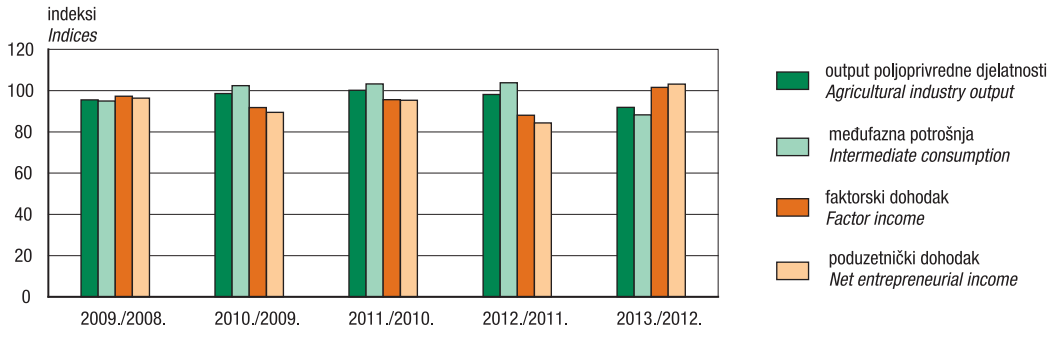
16-31. VERIŽNI INDEKSI GLAVNIH ELEMENATA EKONOMSKIH RAČUNA U POLJOPRIVREDI
CHAIN INDICES OF MAIN ELEMENTS OF ECONOMIC ACCOUNTS FOR AGRICULTURE

	2009./2008.	2010./2009.	2011./2010.	2012./2011.	2013./2012.	
Output biljne proizvodnje	93,7	101,5	99,6	100,5	94,9	*Crop output*
Žitarice (uključujući sjeme)	84,5	121,2	106,0	105,6	84,2	*Cereals (including seeds)*
Industrijsko bilje	80,0	89,2	137,1	99,3	94,4	*Industrial crops*
Krmno bilje	106,7	97,1	83,0	154,2	90,1	*Forage plants*
Povrće i hortikulturni proizvodi	102,0	86,6	82,9	76,7	100,0	*Vegetables and horticultural products*
Krumpir (uključujući sjeme)	80,1	71,8	87,7	67,3	118,5	*Potatoes (including seeds)*
Voće	89,2	115,5	90,1	64,3	113,3	*Fruits*
Vino	121,3	91,1	103,1	103,1	119,4	*Wine*
Maslinovo ulje	101,1	98,6	104,0	143,8	104,5	*Olive oil*
Ostali biljni proizvodi	104,1	77,2	124,5	14,7	59,7	*Other crop products*
Output stočarske proizvodnje	98,1	94,5	101,1	93,2	85,1	*Animal output*
Stoka, perad i ostale životinje	100,6	89,0	99,9	97,0	82,2	*Animals*
Proizvodi stoke, peradi i ostalih životinja	93,7	105,1	103,0	87,1	90,2	*Animal products*
Output poljoprivrednih dobara	95,4	98,7	100,1	97,7	91,3	*Agricultural goods output*
Output poljoprivrednih usluga	95,3	94,0	99,4	106,0	97,1	*Agricultural services output*
Poljoprivredni output	95,4	98,5	100,1	98,0	91,5	*Agricultural output*
Output neodvojive nepoljoprivredne sekundarne aktivnosti[1)]	101,6	101,4	104,0	108,2	105,3	*Output of inseparable non-agricultural secondary activities (inseparable)[1)]*
Output poljoprivredne djelatnosti	95,5	98,6	100,2	98,2	91,9	*Output of agricultural 'industry'*
Međufazna potrošnja	95,0	102,5	103,3	103,9	88,3	*Intermediate consumption*
Bruto dodana vrijednost	96,1	94,5	96,7	91,4	96,8	*Gross value added*
Potrošnja fiksnoga kapitala	99,0	97,9	98,0	95,9	88,9	*Fixed capital consumption*
Neto dodana vrijednost	95,1	93,2	96,1	89,5	100,2	*Net value added*
Naknade zaposlenicima	102,9	101,8	99,8	110,2	96,2	*Compensation of employees*
Ostale subvencije na proizvodnju	154,0	70,0	85,1	55,5	155,7	*Other subsidies on production*
Faktorski dohodak	97,3	91,8	95,6	88,1	101,6	*Factor income*
Poslovni višak/mješoviti dohodak	96,7	90,7	95,1	85,2	102,6	*Operating surplus/mixed income*
Plaćene najamnine	101,0	110,0	90,0	105,6	97,4	*Rents paid*
Plaćena kamata	98,5	104,0	96,0	85,5	90,0	*Interest paid*
Primljena kamata	94,0	102,0	101,0	99,5	90,2	*Interest received*
Poduzetnički dohodak	96,4	89,5	95,4	84,4	103,3	*Entrepreneurial income*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

G 16-9. VERIŽNI INDEKSI GLAVNIH ELEMENATA EKONOMSKIH RAČUNA U POLJOPRIVREDI
CHAIN INDICES OF MAIN ELEMENTS OF ECONOMIC ACCOUNTS FOR AGRICULTURE



17. INDUSTRIJA

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Ovo poglavlje sadržava širok raspon statističkih pokazatelja industrije Republike Hrvatske, i to izabrane kratkoročne pokazatelje industrije i godišnje pokazatelje istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji i inputima u industrijskoj proizvodnji. Općenito se pojam "industrija" u cijelom poglavlju upotrebljava kao sinonim za industrijski sektor gospodarstva, a definiran je djelatnostima područja B, C, D i E (samo odjeljak 36) prema NKD-u 2007. prema usklađenoj definiciji EU-a. No za određene kratkoročne pokazatelje industrije ta definicija varira prema njihovoj pokrivenosti, koja je definirana propisima EU-a za pojedini kratkoročni pokazatelj.

Četiri su kratkoročna pokazatelja industrije prikazana u ovom poglavlju, tj. indeks industrijske proizvodnje, indeks prometa industrije i indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu, a nemaju istu pokrivenost industrijskih odjeljaka djelatnosti NKD-a 2007. u skladu s Uredbom o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98 te njezinim izmjenama i dopunama[1)], s kojima je Državni zavod za statistiku usklađen. Indeks industrijske proizvodnje pokriva tri područja djelatnosti NKD-a 2007. (B, C i D) i njihove odjeljke djelatnosti od 05 do 35 (osim skupine 35.3), indeks prometa industrije pokriva dva područja djelatnosti NKD-a 2007. (B i C) i njhove odjeljke od 05 do 33, dok indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu pokriva četiri područja djelatnosti NKD-a 2007. (B, C, D i E) i nihove odjeljke od 05 do 36. Stoga molimo korisnike da to uzmu u obzir pri tumačenju podataka te obrate pozornost na napomene ispod odgovarajućih tablica u ovom poglavlju.

Izvori i metode prikupljanja podataka

Glavni izvori podataka u ovom poglavlju jesu statistička istraživanja industrije koja je proveo Državni zavod za statistiku prema Programu statističkih istraživanja Republike Hrvatske za izvještajno razdoblje.

Prikazivanje pokazatelja industrijskih statistika u ovom poglavlju koncipirano je **u dva tematska dijela** prema vrsti pokazatelja, tj. prema posebnim konceptima i definicijama koji se upotrebljavaju pri prikupljanju njihovih podataka. Prvi tematski dio odnosi se na kratkoročne (poslovne) pokazatelje industrije (KPP-ind), a drugi tematski dio daje tržišne pokazatelje o industrijskoj proizvodnji (istraživanja statistike PRODCOM).

Za svaki spomenuti dio u nastavku teksta daju se posebna metodološka objašnjenja radi ispravne interpretacije podataka.

Kratkoročni (poslovni) pokazatelji industrije (KPP-ind)

Kratkoročni poslovni pokazatelji industrije važni su pokazatelji poslovnog ciklusa. Njihova je namjena sljedeća: indeksi industrijske proizvodnje i indeksi prometa industrije mogu se koristiti kao pokazatelji razvoja tržišta industrijskih proizvoda i usluga proizvedenih unutar industrije.

1) Uredba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98., 1158/05., 1503/06., 1983/06., 657/07. i 1178/08. za sva tri spomenuta kratkoročna pokazatelja.

INDUSTRY

NOTES ON METHODOLOGY

This chapter comprises a wide range of statistical indicators on industry of the Republic of Croatia, that is, selected short-term indicators on industry and annual PRODCOM indicators on industrial production and their inputs. In general, the term "industry" is used in the whole chapter as a synonym for the industrial sector of economy and is defined by the NKD 2007. sections B, C, D and E (only division 36) according to the harmonised EU definition. However, for certain short-term indicators on industry this definition may vary, depending on its coverage defined by EU regulations on a particular short-term indicator.

It should be taken into account that the four short-term indicators on industry presented in this chapter, that is, the industrial production index, the industrial turnover index and the industrial producer price index on domestic market, do not have the identical coverage of the NKD 2007. industrial activity divisions according to the EU Regulation on Short-Term Statistics No. 1165/98 and its amendments[1)] with which the indicators of the Croatian Bureau of Statistics are harmonised. The industrial production index covers three activity sections (B, C and D) of the NKD 2007. and their divisions (05 – 35, excluding group 35.3). The industrial turnover indices are slightly narrow and cover two activity sections (B and C) of the NKD 2007. and their divisions 05 – 33, while the industrial producer price index on domestic market covers four activity sections (B, C, D and E) of the NKD 2007. and divisions 05 – 36. The users are therefore kindly asked to take this into consideration when interpreting data and to pay attention on footnotes under respective tables in this chapter.

Sources and methods of data collection

Main data sources in this chapter are statistical surveys on industry carried out by the Croatian Bureau of Statistics, according to the Programme of Statistical Surveys.

*The presentation of industrial statistics indicators in this chapter is done by dividing them into **two thematic parts** according to types of indicators, that is, according to specific concepts and definitions that are used in data collection. The first part refers to industrial short-term (business) indicators, the second one to important market indicators on the industrial production (of the PRODCOM statistics).*

For each part there are special notes on methodology given below to be used for the proper interpretation of data.

Short-term (business) indicators of industry

Short-term business indicators on industry are important indicators of a business cycle. Their purpose is as follows: the industrial production indices and the industrial turnover indices can be used as indicators of market evolution of products and services produced within industry.

1) EU Regulations on Short-Term Statistics Nos 1165/98, 1158/05, 1503/06, 1983/06, 657/07 and 1178/08 for all three mentioned short-term indicators.

Štoviše, tri pokazatelja, indeks industrijske proizvodnje, indeks prometa industrije i indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu izabrani su za Glavne europske ekonomske pokazatelje (tzv. GEEP), a mogu se naći na internetskim stranicama Eurostata http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators, dok se svi ostali pokazatelji nalaze na domeni Kratkoročnih poslovnih statistika http://ec.europa.eu/eurostat/. Spomenuti STS-ind pokazatelji Državnog zavoda za statistiku redovito se dostavljaju Eurostatu.

Podaci prezentirani u **prvome tematskom** dijelu rezultat su triju mjesečnih statističkih istraživanja industrije: Mjesečnog istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M), tablice 17-1. – 17-5, revidiranoga Mjesečnog istraživanja o prometu (IND-2/KPS/M) i revidiranoga Mjesečnog istraživanja o cijenama industrijskih proizvoda pri proizvođačima (IND-3/KPS/M), tablice 17-8. – 17-11. Sva tri istraživanja obvezna su i provode se na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.) te su usklađena s Uredbama za kratkoročne statistike EU-a – Dodatak A1).

Jedinice i obuhvat

Izvještajne jedinice za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-2/KPS/M jesu sva trgovačka društva, druge pravne osobe i obrtnici te njihovi dijelovi s više od 20 zaposlenika koji su se bavili industrijskom proizvodnjom ili obavljali industrijske usluge općenito iz područja B, C i D (samo odjeljak 35, isključujući skupinu 35.3) prema NKD-u 2007. u izvještajnom razdoblju, ali prema njihovu specifičnom obuhvatu u slučaju prometa. Statističke jedinice u istraživanjima IND-1/KPS/M i IND-2/KPS/M jesu industrijska poduzeća te industrijske lokalne jedinice industrijskih i neindustrijskih poduzeća. Obuhvat statističkih jedinica za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-2/KPS/M određen je u Adresaru statističkih jedinica industrije, koji je izradio i ažurira Služba statistike industrije, energije i informacijskog društva. Izvori podataka za ažuriranje Adresara jesu podaci Registra poslovnih subjekata, ostalih poslovnih istraživanja industrije te drugih sekundarnih izvora.

Izvještajne jedinice za istraživanja IND-3/KPS/M jesu izabrana poduzeća (pravne osobe i obrtnici) koja proizvode izabrane industrijske proizvode definirane Nomenklaturom industrijskih proizvoda – NIP – iz područja djelatnosti NKD-a 2007. B, C, D i E (samo odjeljak 36). Obuhvat statističkih jedinica za istraživanja IND-3/KPS/M određen je u Adresaru statističkih jedinica za IND-3/KPS/M, koji je izradio i ažurira Služba statistike industrije, energije i informacijskog društva, a njime je obuhvaćen reprezentativan uzorak industrijskih proizvoda na razini pokrivenih razreda djelatnosti NKD-a 2007., odnosno svi proizvodi koji su zabilježili prodaju veću od 15 000 kuna na domaćem tržištu prema rezultatima PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G), a odabir poduzeća izvršen je prema njihovu udjelu u proizvodnji obuhvaćenih proizvoda.

Indeks industrijske proizvodnje, zaliha, zaposlenih osoba

Mjesečnim izvještajem industrije (IND-1) do kraja 1996. prikupljali su se kratkoročni podaci o industrijskoj proizvodnji i njezinim inputima, prema strukturi i definicijama industrije iz Jedinstvene

Moreover, three of them, that is, the industrial production index, the industrial turnover index and the industrial producer price index on domestic market are chosen to be the Principal European Economic Indicators (the so-called PEEIs), which could be find on the Eurostat's Internet site http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators, while all other indicators can be found on the domain for short-term business statistics: http://ec.europa.eu/eurostat/. The mentioned STS-ind indicators are regularly disseminated by the Croatian Bureau of Statistics to Eurostat.

*Data presented in this the **first thematic** part of this chapter represent the results of the three monthly statistical surveys on industry: the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form), tables 17-1. to 17-5., the revised Monthly Survey on Industrial Turnover (IND-2/KPS/M form) and the revised Monthly Survey on Producer Prices of Industrial Products (IND-3/KPS/M form), tables 17-8. to 17-11. All three surveys are compulsory and collect data on the basis of the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03 and 75/09). They are all harmonised with the EU short-term statistics regulations – Annex A1).*

Units and coverage

Reporting units for the IND-1/KPS/M and IND-2/KPS/M surveys are all trade companies, other legal entities and tradesmen and parts thereof employing 20 and more persons engaged in the reference period in the industrial production and/or industrial services as defined by the NKD 2007. sections B, C and D (only division 35, excluding group 35.3), but in regard with their specific coverage in the case of turnover. Statistical units in the IND-1/KPS/M and IND-2/KPS/M surveys are industrial enterprises and industrial KAUs of industrial and non-industrial enterprises. The coverage of statistical units in the IND-1/KPS/M and IND-2/KPS/M surveys are based on the Address Book of Industrial Statistical Units, which was established and is regularly updated by the Industry, Energy and Information Society Statistics Department. Data sources used for the updating of the Address Book are the Business Register data, data obtained by other business surveys on industry and other available secondary sources.

Reporting units for the IND-3/KPS/M survey cover selected enterprises (legal entities and tradesmen) that produce selected products as defined in the Nomenclature of Industrial Products – – NIP, classified in the NKD 2007. activity sections B, C, D and E (only division 36). The coverage of statistical units in the IND-3/KPS/M survey is based on the Address Book of Statistical Units for IND-3/KPS/M survey, which was established and is regularly updated by the Industry, Energy and Information Society Statistics Department and which covers a representative sample of industrial products at the level of covered activity classes of the NKD 2007., that is, all products whose sale on the domestic market exceeded 15 000 kuna according to the results of the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form). The selection of enterprises was done according to their share in the production of selected products.

Index of industrial production, stocks and persons employed

Until the end of 1996, short-term statistics on industrial production and their inputs were collected on the Monthly Report on Industry (IND-1 form), according to the structure and definitions of industry

klasifikacije djelatnosti – JKD. U razdoblju od 1997. do 2004. isti su se podaci o mjesečnoj industrijskoj proizvodnji prikupljali na obrascu IND-1A, a primjenjivale su se Metodološke osnove za mjesečni izvještaj IND-1 (NN, br. 18/97.) uključujući prvu verziju Nomenklature industrijskih proizvoda – NIPUM. Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a (1997.) sadržavale su iste razine prve verzije NKD-a (1995.) i razine KPD-a 1996., koje su harmonizirane s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 1 i CPA 1996. Podaci za 2004. prikupljali su se na temelju istih standarda IND-1/MPS te su stoga potpuno usporedivi, a od siječnja 2009. podaci se prikupljaju prema ažuriranoj verziji NKD-a 2007., usklađenoj s verzijom NACE Rev. 2 EU-a.

of the Uniform Classification of Economic Activities (UCEA). In the period from 1997 to 2004, the same kind of data on the monthly industrial production were collected on the IND-1A form by using the Methodology for Monthly Industrial Report – IND-1 form (NN, No. 18/97), including also the first version of the Nomenclature of Industrial Products – NIPUM. Hierarchical levels of the NIPUM (1997) comprised the same levels of the first version of the NCEA (1995) and KPD 1996. levels, which were harmonised with the EU classifications NACE Rev. 1 and CPA 1996. Data for 2004 were collected by using the same IND-1/MPS standards and, therefore, are completely comparable. Starting with January 2009, the collection has been done according to the updated version of the NKD 2007., which is harmonised with the EU version of the NACE Rev. 2.

Indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu

U ovome Statističkom ljetopisu indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu za 2014. izračunani su na temelju podataka prikupljenih Mjesečnim istraživanjem o cijenama industrijskih proizvoda pri proizvođačima (IND-3/KPS/M) za 2014. i konzistentni su s prije objavljenim serijama indeksa cijena proizvoda pri proizvođačima na domaćem tržištu, koje su izračunane na temelju podataka prikupljenih istraživanjem Cijene proizvođača industrijskih proizvoda (C-41), koje se provodilo do kraja 2009., te su objavljene u Statističkom ljetopisu 2010., poglavlje 9. Cijene, tablice 9-2. i 9-3., koje je objavio Državni zavod za statistiku, kao i prijašnjih godina.

Mjesečno istraživanje IND-3/KPS/M revidirano je istraživanje u kojem je u odnosu na prethodno istraživanje C-41 proširen obuhvat te su promijenjeni sadržaj, rokovi snimanja i dostavljanja podataka o cijenama proizvoda pri proizvođačima te drugi koncepti i definicije, uglavnom radi usklađivanja s Uredbom za kratkoročne statistike EU-a te početka prikupljanja i izračunavanja indeksa proizvođačkih cijena na nedomaćem tržištu s konačnim ciljem izračunavanja kompozitnog pokazatelja – indeksa cijena outputa industrije radi zadovoljavanja zahtjeva EU-a.

Industrial producer price index on domestic market

In this Statistical Yearbook, producer price indices on domestic market for 2014 are calculated on the basis of data collected on the Monthly Survey on Producer Prices of Industrial Products (IND-3/KPS/M form). They are consistent with previously published producer price indices on domestic market calculated on the basis of the Survey on Producer Prices of Industrial Products (C-41 form), which was carried out until the end of 2009 and published in Statistical Yearbook for 2010, Chapter 9 – Prices, tables 9-2. and 9-3. issued by the Croatian Bureau of Statistics as it was the case in previous ones.

The monthly IND-3/KPS/M survey, as compared to the previous C-41 survey, is a revised survey that was changed by extending its coverage and by changing its content, deadlines and delivery of data for producer prices of industrial products as well as other concepts and definitions. It was done mostly due to the harmonisation with the EU Regulation on Short-Term Statistics and in order to start a data collection on the producer prices on the non -domestic market with the final aim of calculating the composite indicator – the industrial output price index, in order to meet the EU requirements.

KPP-ind koncepti i definicije

Vremenske serije kratkoročnih pokazatelja industrije prikazane su uglavnom u obliku indeksa (izvorni, desezonirani ili trend--indeksi), osim indeksa proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu, koji je prikazan samo u izvornom obliku. Obračunani su iz podataka koji su prikupljeni i obrađeni na temelju harmoniziranih statističkih standarda za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-2/KPS/M (NN, br. 11/09.) i IND-3/KPS/M za 2014. (ili C-41 prije 2010.) ili su preračunani unatrag na njih. Statistički standardi (koncepti i definicije) uključuju i Nomenklaturu industrijskih proizvoda za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (NIPUM 2009.), na temelju koje se iskazuju podaci o industrijskoj proizvodnji. Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadržavaju razine NKD-a 2007. (razina razreda) i razine KPD-a 2008. (razina potkategorija), a usklađene su s klasifikacijama EU-a NACE Rev. 2 i CPA 2008. Nadalje, koncepti i definicije koji se primjenjuju za kratkoročna istraživanja industrije također su potpuno usklađeni s konceptima i definicijama iz Propisa o Kratkoročnim statistikama EU-a (OJ. L 162/98.) za indeks industrijske proizvodnje te indeks prometa i narudžbi industrije.

STS indicators of industry, concepts and definitions

Time series of short-term indicators *on industry were presented here mostly in the form of indices (gross, seasonally adjusted or trend), except for the industrial producer price index on domestic market, which were presented only in the form of gross indices. They were calculated from data collected and processed on the basis of harmonised statistical standards for the IND-1/KPS/M and IND-2/KPS/M surveys (NN, No 11/09), and IND-3/KPS/M survey for 2014 (or C-41 surveys prior to 2010) or were backcasted to them. Statistical standards (concepts and definitions) also include the Nomenclature of Industrial Products, NIPUM 2009., for presenting data on the industrial production. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. products comprise the levels of the NKD 2007. (class level) and levels of the KPD 2008. (subcategory level), and they have been harmonized with the EU classifications NACE Rev.2 and the CPA 2008 (subcategory level). Furthermore, concepts and definitions used in the short-term statistics on industry are also harmonised, as far as possible, with the EU Regulations on Short-term Statistics (OJ. L 162/98) concerning industrial production index, industrial turnover index and new orders received index.*

Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje jesu verižni indeksi ostvarene industrijske proizvodnje, a izračunavaju se prema Laspeyresovoj formuli. Osnova za izračunavanje indeksa industrijske proizvodnje za industrijske odjeljke NKD-a 2007. jesu podaci o ukupno ostvarenim količinama industrijskih gotovih proizvoda iz Nomenklature industrijskih proizvoda za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (NIPUM 2009.), izraženi u upotrijebljenim mjernim jedinicama, te pondera za svaki pojedinačni proizvod NIPUM-a 2009. Ponderi su dodana vrijednost za jediničnu proizvodnju (npr. za 1 t kruha ili 1 m^3 drva itd.) u kojoj se proizvod iskazuje u naturalnom obliku. Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za industriju ukupno (B, C i D, samo odjeljak 35, isključujući skupinu 35.3, prema NKD-u 2007.) izračunani su na temelju indeksa industrijskih odjeljaka NKD-a 2007. (od 05 do 35, isključujući skupinu 35.3) i strukture odjeljaka, tj. udjela kojim svaki odjeljak sudjeluje u ukupnoj dodanoj vrijednosti odgovarajućeg područja industrije izračunanoj iz rezultata istraživanja SPS. U Republici Hrvatskoj djelatnosti odjeljaka 05 i 07 ne postoje i ne navode se u tablicama iz praktičnih razloga.

Proizvod u KPS-ind. U Mjesečnom istraživanju industrije, koje služi za obračun indeksa industrijske proizvodnje, upotrebljava se pojam **gotov proizvod.** Definiran je kao svaki proizvod (ili izvršena usluga) koji je u procesu proizvodnje dostigao određeni stupanj izrade ili dorade u industrijskom procesu proizvodnje u izvještajnom razdoblju i naveden je pod posebnim nazivom, šifrom i jedinicom mjere u NIPUM-u 2009., bez obzira na to je li rezultat obavljanja glavne, sporedne ili pomoćne djelatnosti (energija) statističke jedinice te bez obzira na vlasništvo proizvodnje, tj. obavlja li djelatnost za svoj račun ili na temelju ugovora s trećim osobama.

Metoda kalkulacije. Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za različite razine NKD-a 2007. obračunavaju se u **dva koraka** prema Laspeyresovoj formuli. U prvom koraku indeksi se obračunavaju iz podataka o količinama pojedinačnih proizvoda iz NIPUM-a 2009. i odgovarajućega ponderacijskoga koeficijenta, koji je aproksimacija dodane vrijednosti pojedinačnih proizvoda. U drugom koraku svi indeksi skupina i više razine NKD-a 2007. ponderiraju se udjelom u dodanoj vrijednosti svake pojedinačne djelatnosti industrije po razinama NKD-a 2007. Tako je određena relativna važnost pojedinačnih razina NKD-a 2007. i istodobno su nivelirane različite razine pokrivenosti. Ponderacijski koeficijenti pojedinačnih proizvoda iz NIPUM-a 2009. koji se upotrebljavaju za izračun indeksa industrijske proizvodnje jesu dodana vrijednost za jediničnu proizvodnju određenog proizvoda. Izračunani su na temelju jediničnih vrijednosti iz Istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji (prije toga Godišnjeg izvještaja industrije), a revidiraju se svake pete godine. Struktura industrijskih djelatnosti (struktura odjeljaka) prema NKD-u 2007. izračunana je na temelju bruto dodane vrijednosti prema troškovima čimbenika prema načelu čistih djelatnosti na osnovi Strukturnog poslovnog istraživanja (SPS) i administrativnih podataka (Fina) radi pokrivanja industrijske djelatnosti vrlo malih poduzeća. Na kraju se korigira indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje. Struktura odjeljaka ažurira se, po pravilu, na početku svake godine za obračunavanje indeksa tekuće godine.

Industrial production volume indices *are chain indices of total industrial production, which are calculated using the Laspeyres formula. The basis for the calculation of industrial production indices for the NKD 2007. industry divisions are data on total quantities of industrial finished products defined by the Nomenclature of Industrial Products (NIPUM 2009.) for the Monthly Survey on Industrial Production, presented in determined measurement units and weighting coefficients for individual NIPUM 2009. products. The weighting coefficients represent the value added for unit of production (e.g. for 1 t of bread or 1 m^3 of wood, etc.), in which the product is presented in its physical form. Industrial production volume indices for total industry (NKD* 2007*. sections B, C and D, only division 35, excluding group 35.3) are calculated by compiling indices for each industrial NKD* 2007*. division (05 to 35, excluding group 35.3) by division's weights structure, that is, a share of each division in value added of the industrial section concerned calculated from the SBS results. The activity divisions 05 and 07 do not exist in the Republic of Croatia and therefore they are not shown in tables for practical reasons.*

Product in STS-ind. *In the Monthly Industrial Report, which serves for the calculation of a volume index of industrial production, the term* ***finished product*** *is in use. It is defined as every product or service that in a reference period reached a certain level of completion in the industrial production process and is listed in the NIPUM 2009. under a separate heading, code and measurement units, irrespective of whether they are results of principal, secondary or auxiliary (energy) activities of statistical units or, as far as ownership is concerned, whether it is produced for own account or under contract with third parties.*

Calculation methods*. Industrial production volume indices for various NKD 2007. levels are calculated according to the Laspeyres formula in* ***two stages****. At the first stage, indices are calculated from quantity data on production of individual products according to the NIPUM 2009. and adequate weighting coefficient, which represents an estimated value added of individual products. In the second step, all indices of groups and higher levels are weighted with shares of value added of each individual industrial activity across the levels of NKD 2007. That way, the relative importance of individual levels of NKD 2007. is defined and, at the same time, different levels of coverage are levelled. Weighting coefficients of individual products of the NIPUM 2009. used in the calculation of industrial production index, represent the value added for each unit of production of a respective product. They are calculated on the basis of unit values of the PRODCOM Survey on Industrial Production (previously called the Industrial Annual Report) and are revised every five years. The weighting structure of industrial activities (division structure) was calculated on the basis of the gross value added at factor costs by kind-of-activity principle, using annual results of the Structural Business Survey (SBS) and administrative sources (FINA) in order to cover industrial activities of micro-enterprises. Finally, they are corrected by the industrial production volume indices. At the beginning of each year, division structure is updated regularly, for the calculation of indices in current year.*

Agregati GIG-a 2009. Agregati GIG-a 2009.[2] **indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje** objavljuju se na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GIG) i obračunavaju se agregiranjem skupina unutar područja B, C i D (samo odjeljak 35, isključujući skupinu 35.3) prema NKD-u 2007. prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobara i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Pri obračunavanju indeksa za pet agregata GIG-a 2009. prvo su određene skupine NKD-a 2007. prema pretežnoj konačnoj uporabi proizvoda razvrstanih unutar istih skupina NKD-a 2007., bez obzira na njihovu eventualnu pojedinačnu različitost. Za obračunavanje agregiranih indeksa od siječnja 2009. primjenjuju se nove definicije za agregate GIG-a 2009. radi usklađivanja sa statističkim standardima EU-a. Grupiranje u agregate GIG-a 2009.[3] (oznake AI, AE, BB, CD, CN) industrijskih odjeljaka i/ili skupina NKD-a 2007. provedeno je na sljedeći način:

AI Intermedijarni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 07 – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 i 27.9

AE Energija: odjeljci NKD-a 2007.: 05, 06, 19 i 35

BB Kapitalni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1 – 30.4, 32.5 i 33

CD Trajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 i 32.2

CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 i 32.9.

Preračunane serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje za agregate GIG-a koji su objavljeni u prijašnjim publikacijama za mjesečne serije podataka od 2000. do 2008. preračunane su unatrag na nove definicije agregata GIG-a 2009., na novu baznu godinu 2010. = 100. Serije GIG-a 2009. za prijašnje godine nije bilo moguće preračunati zbog primjene različitih koncepata i klasifikacija pri grupiranju.

Desezonirane vremenske serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i trend-indeksa provedene su metodom TRAMO-SEATS na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksom za siječanj 1998. za industriju ukupno (područja B, C i D, osim skupine 35.3 NKD-a 2007.) te za GIG 2009. U serijama desezoniranih indeksa isključen je utjecaj slučajne komponente. Produžavanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih opažanja za svaki idući mjesec može zbog svojstava primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne ispravke već objavljenih desezoniranih indeksa i trenda za nekoliko mjeseci unatrag.

2) GIG 2009. kratica je za Glavne industrijske grupacije, verzija 2009., a usklađena je s definicijama agregata EU-a (MIGs 2009) prema Uredbi Komisije (EK) br. 656/07. od 14. lipnja 2007. o primjeni Uredbe Vijeća (EK) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GIG).

3) Razina odjeljka znači da su sve skupine unutar istog odjeljka NKD-a 2007. razvrstane u isti agregat GIG-a 2009. u skladu s Metodologijom za kratkoročne poslovne pokazatelje.

***MIGs 2009 aggregates**. MIGs 2009[2] aggregates of **industrial production volume indices** are published at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by the aggregation of groups or divisions under the NKD 2007. sections B, C and D (only division 35, excluding group 35.3), according to the predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. The calculation of indices for five MIGs aggregates begins with the identification of the NKD 2007. groups according to the predominant end-use of products classified within the same NKD 2007. group, irrespective of possible individual differences among them. Since January 2009, new definitions are applied to MIGs 2009 aggregations in the calculation of aggregated indices due to further harmonisation with the EU statistical standards. Grouping of the NKD 2007. industrial divisions and/or groups (codes AI, AE, BB, CD and CN) into MIGs 2009[3] aggregates was done as follows:*

AI Intermediate goods: the NKD 2007. divisions and groups: 07 – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 and 27.9

AE Energy: the NKD 2007. divisions: 05, 06, 19 and 35

BB Capital goods: the NKD 2007. divisions and groups: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1 – 30.4, 32.5 and 33

CD Consumer durables: the NKD 2007. divisions and groups: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 and 32.2

CN Consumer non-durables: the NKD 2007. divisions and groups: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 and 32.9.

Recalculated data series of industrial production volume indices for MIGs aggregates that were published in previous publications for monthly data series from 2000 to 2008 were backcasted to new definitions of MIGs 2009 aggregates, with a new base year applied 2010 = 100. Series of MIGs 2009 aggregates for previous years could not be recalculated due to the fact that, in the process of grouping, various concepts and classifications had to be used.

***Seasonally adjusted time-series** on industrial production volume indices and trend indices have been obtained by using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series, which starts with the index for January 1998 for the total industry (sections B, C and D, excluding group 35.3 of the NKD 2007.) and for the MIGs 2009. A random component is excluded from series of seasonally adjusted indices. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series by adding of new monthly observations for each new month could cause subsequent corrections of already published seasonally adjusted indices and trend for several months backwards.*

2) The MIGs 2009 is an acronym for the Main Industrial Groupings, 2009 version, which are harmonised with the EU aggregates according to the Commission Regulation (EC) No. 656/07 of 14 June 2007 on Implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

3) In line with the Methodology of Short-Term Statistics, the NKD 2007. division level means that all respective groups belonging to the same division are classified into the same MIGs 2009 aggregate.

Metodu TRAMO/SEATS primjenjuje i preporučuje Eurostat za prezentiranje indeksa industrijske proizvodnje.

Indeks zaposlenih osoba u industriji pokriva područja B, C i D (samo odjeljak 35, isključujući skupinu 35.3) prema NKD-u 2007. te indeks industrijske proizvodnje. Pokazuje dinamiku kretanja zaposlenih osoba. Indeks je definiran brojem zaposlenika koji su radili u jedinici promatranja samo u industrijskim djelatnostima bez obzira na to jesu li radili u proizvodnji, na pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima, ali ne uključuje zaposlene osobe koje su radile u neindustrijskim djelatnostima u istoj jedinici. Obračunavaju se sa stanjem na kraju izvještajnog mjeseca, bez obzira na to jesu li tog dana radili ili su bili na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Podaci o broju zaposlenih prikupljaju se na obrascu IND-1/KPS/M u mjesečnoj dinamici po industrijskim skupinama NKD-a 2007. (05.1 – 35.2) te ukupno za sve zaposlene osobe u neindustriji. Indeksi zaposlenih osoba u industriji prezentirani su u neprilagođenom obliku (tablica 17-5.).

Indeks proizvodnosti rada u industriji izračunan je kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i indeksa broja zaposlenika za svaki industrijski odjeljak NKD-a 2007. (05 – 35, isključujući skupinu 35.3) te za industriju ukupno. Indeksi proizvodnosti rada u industriji prezentirani su u neprilagođenom obliku (tablica 17-5).

Indeks prometa industrije jest kratkoročni poslovni pokazatelj industrije koji pokazuje kretanje potražnje za industrijskim proizvodima i usluga na domaćem i stranom tržištu koji su proizvedeni unutar industrije na području Republike Hrvatske.

Indeksi prometa industrije **pokrivaju** samo dva industrijska područja NKD-a 2007., i to područja B Rudarstvo i vađenje i C Prerađivačka industrija i njihove odjeljke 05 – 33. Izračunani su iz vrijednosnih podataka o prometu (prodaji) industrije prikupljenih istraživanjem IND-2/KPS/M na razini glavne djelatnosti industrijskih lokalnih jedinica koju je utvrdio Državni zavod za statistiku.

Indeksi prometa industrije prikazani su u **neprilagođenom obliku** kao verižni indeksi i indeksi na stalnoj bazi (tablice 17-6. i 17-7.) počevši od 2005., kada je počelo prikupljanje i izračunavanje tog indeksa. Ovdje se prikazuju prvi put kao ukupni promet industrije, na domaćemu i nedomaćem tržištu i po agregatima GIG-a 2009.

Ukupni promet/prihod od prodaje industrije jest fakturirana ukupna vrijednost koju su ostvarile industrijske lokalne jedinice tijekom izvještajnog mjeseca na temelju prodaje proizvoda i usluga u izvještajnome mjesecu. Podudara se s tržišnom vrijednosti prodanih dobara i usluga isporučenih trećim osobama na domaćemu i stranom tržištu koje su proizveli domaći proizvođači na teritoriju Republike Hrvatske.

Agregati GIG-a 2009. Za obračunavanje agregata GIG-a 2009. za **indekse prometa industrije** provedeno je grupiranje skupina ili odjeljaka NKD-a 2007. iz područja djelatnosti B i C (05.1 – 33.2) prema pokrivenosti tog pokazatelja na sljedeći način:

The TRAMO/SEATS method is used and recommended by the Eurostat (Statistical Office of the European Communities) for presentation of industrial production indices.

***Volume index of persons employed in industry covers** the NKD 2007. sections B, C and D (only division 35, excluding group 35.3), the same as the index of industrial production.. It shows the evolution of employment. The index is defined by the number of persons employed who worked in observation units in industrial activities only, regardless of whether they worked in production, auxiliary, in general, auxiliary or management activities, but excluding those who worked in non-industrial activities in the same observation units. They are calculated with the situation as at the end of a reporting month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. Data on the number of persons employed in industry are collected on the monthly basis through the IND-1/KPS/M questionnaire according to the NKD 2007. industrial groups (05.1 to 35.2) and for the total persons employed in all non-industrial activities of the same observation unit. Industrial persons employed indices are presented in unadjusted form (Table 17-5).*

***Industrial labour productivity index** is calculated as a ratio between industrial production volume indices and industrial persons employed indices for each NKD 2007. industrial division (05 to 35 excluding group 35.3) as well as for the total industry. Industrial labour productivity indices are presented in unadjusted form (Table 17-5).*

***Industrial turnover index** is a short-term business indicator on industry that shows the demand movements for industrial products and services on the domestic and non-domestic market produced within industry on the territory of the Republic of Croatia.*

*Industrial turnover indices **cover** only two industrial sections of the NKD 2007., that is, sections B Mining and quarrying and C Manufacturing and their divisions 05 – 33. They have been calculated from value data of the industrial turnover (sales) obtained through the IND-2/KPS/M survey at the level of main activity of industrial local units defined by the Croatian Bureau of Statistics.*

*Industrial turnover indices are presented here in **unadjusted form** as chain indices and indices on the permanent base (Tables 17-6 and 17-7), starting with 2005 when data collection and calculation for this indices have actually started. They are presented here for the first time as a total industrial turnover on domestic and non-domestic market and according to MIGs 2009 aggregates.*

***Total industrial turnover/income from sales** is the invoiced total value of reporting local units for the products and services sold during the reference month. It corresponds to the market value of goods and services sold and delivered to third parties on domestic and non-domestic market and produced by domestic producers on the territory of the Republic of Croatia.*

***MIGs 2009. aggregates**. The calculation of the MIGs 2009. aggregates **for the industrial turnover indices** was done by grouping of the NKD 2007. activities at the level of divisions or groups (05.1 – 33.2) within sections B and C according to coverage of this indicator, as follows:*

AI Intermedijarni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 07–09,10.6,10.9,13.1–13.3,16,17,20.1–20.3,20.5,20.6,22–24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 i 27.9

AE Energija: odjeljci NKD-a 2007.: 05, 06 i 19

BB Kapitalni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1 – 30.4, 32.5 i 33

CD Trajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 i 32.2

CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 i 32.9.

Promet na domaćemu i stranom tržištu. Prihodom od prodaje (prometa) proizvoda ili usluga trećim osobama koje su iz iste države, tj. rezidenti Republike Hrvatske, smatra se prodaja na **domaćem tržištu**. Prihodom od prodaje na **stranom tržištu** smatra se prodaja nerezidentima Republike Hrvatske. Utvrđuje se prema kriteriju prve destinacije proizvoda ili usluga te promjeni vlasništva (bez obzira na fizički prelazak ili neprelazak granice proizvoda ili usluga za koje je izdana faktura).

Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu važan je kratkoročni pokazatelj poslovnog ciklusa koji pokazuje mjesečnu promjenu prodajnih cijena proizvoda industrijskog sektora (područja B, C, D i E (samo odjeljak 36) prema NKD-u 2007. na domaćem tržištu. On je prema konceptu EU-a prioritetni ekonomski pokazatelj koji može nagovijestiti inflatorna kretanja prije nego što dođu do potrošača. Proizvođačke cijene industrije na domaćem tržištu jesu cijene po kojima proizvođač prodaje svoje proizvode na domaćem tržištu u najvećim količinama, franko utovareno u vagon (kamion) u mjestu proizvođača ili cijena po kojoj proizvođač obračunava drugom poduzeću. U prodajnu cijenu ulazi naknada koju ostvaruje prodavač, a odbijaju se rabat i popust koji prodavač odobri kupcu te porez na dodanu vrijednost i trošarine. Proizvođačke cijene od 2010. se izvještavaju kao transakcijske cijene 15. dana u izvještajnome mjesecu. Iskazuju se cijene po kojima proizvođač prodaje svoje proizvode redovitim kupcima na domaćem tržištu u najvećim količinama franko utovareno u vagon (kamion) u mjestu proizvođača ili su to cijene po kojima proizvođač vrši obračun drugim proizvođačima.

Metoda kalkulacije. Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu za različite razine NKD-a 2007. izračunavaju se prema Laspeyresovoj formuli. Iz podataka o cijenama izračunavaju se individualni indeksi za svaki reprezentativni proizvod stavljanjem u odnos cijena tekućeg razdoblja s cijenama u baznom razdoblju (prosinac prethodne godine). Od siječnja 2011. primjenjuje se ponderacijska struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini skupine proizvoda iz PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G) za 2013. Sadašnji ponderacijski sustav temelji se na 2010. Ponderacijski sustav mijenja se svakih pet godina, a svake godine ponderi se djelomično korigiraju za promjene nastale u kretanju cijena.

Agregati GIG-a 2009. Za obračunavanje agregata GIG-a 2009. za **indekse proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu** izvršeno je grupiranje odjeljaka ili skupina (05.1 – 36.0) NKD-a 2007. iz područja djelatnosti B, C, D i E prema pokrivenosti tog pokazatelja na sljedeći način:

AI Intermediate goods: the NKD 2007. divisions and groups: 07 – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 and 27.9

AE Energy: the NKD 2007. divisions: 05, 06 and 19

BB Capital goods: the NKD 2007. divisions and groups: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1 – 30.4, 32.5 and 33

CD Consumer durables: the NKD 2007. divisions and groups: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 and 32.2

CN Consumer non-durables: the NKD 2007. divisions and group: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 and 32.9.

Turnover on domestic and non-domestic market. *The sale on **domestic market** is considered to be the income from sales (turnover) of products and services to third parties residing in the same country, that is, to residents of the Republic of Croatia, while sales to non-residents of the Republic of Croatia according to the criterion of the first destination of products or services and change of owner (irrespective of whether the goods or services for which the invoice was issued actually crossed the border or not) is considered to be the income from sales on **non-domestic market**.*

The industrial producer price index on domestic market *is an important short-term indicator of a business cycle that shows monthly price changes in the industrial sector (NKD 2007. sections B, C, D and E – only division 36). According to the EU concept, it is a principal economic indicator that can indicate inflationary changes before they reach a consumer. Industrial producer prices on domestic market are either prices at which a producer sells products at the domestic market in the largest quantities, loaded free on rail (truck) at factory gate at the location of a producer, or a price charged to another company by a producer. The selling price is increased for the amount of the compensation obtained by the seller and deducted for the amount of a discount, rebate, value added tax and excises. Since 2010, producer prices have been recorded as transaction prices in effect on the 15th day of a month indicated. Prices at which a producer sells the products at the domestic market in the largest quantities, loaded free on rail (truck) at factory gate at the location of a producer or a price charged to another company by a producer are recorded.*

Calculation method. *The industrial producer price indices on domestic market are calculated according to the Laspeyres formula for different NKD 2007. levels. Individual indices for each representative product are calculated from data on prices by putting in relation prices of a current period and prices of a base period (December of a previous year). Since January 2011, a weighting structure based on the production sold value at the group level taken from the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form) for 2013 has been applied. The current weighting system was based on 2010. The weighting system is changed every five years, while weights are partly corrected every year in relation to changes in prices.*

MIGs 2009. aggregats. *The calculation of the MIGs 2009. aggregates for **the industrial producer price indices on domestic market** was done by grouping of the NKD 2007. at the level of divisions or groups (05.1 – 36.0) within activity sections B, C, D and E according to coverage of this indicator, as follows:*

AI Intermedijarni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 07 (osim 07.21) – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24 (osim 24.46), 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 i 27.9

AE Energija: odjeljci NKD-a 2007.: 05, 06, 19, 35 i 36

BB Kapitalni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 25.1 – 25.3, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.2, 32.5 i 33

CD Trajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 i 32.2

CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 i 32.9.

AI Intermediate goods: the NKD 2007. divisions and groups: 07 (excluding 07.21) – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24 (excluding 24.46), 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 and 27.9

AE Energy: the NKD 2007. divisions: 05, 06, 19, 35 and 36

BB Capital goods: the NKD 2007. divisions and groups: 25.1 – 25.3, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.2, 32.5 and 33

CD Durable consumer goods: the NKD 2007. divisions and groups: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 and 32.2

CN Non-durable consumer goods: the NKD 2007. divisions and groups: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 and 32.9.

Prezentacija serija kratkoročnih pokazatelja industrije

Indeksi prometa industrije prezentirani su na najvišim agregatima industrijskih djelatnosti za Republiku Hrvatsku ukupno, po agregatima GIG-a 2009. i po destinaciji tržišta, u izvornome (neprilagođenom) obliku, dok su indeksi fizičkog obujma prezentirani u desezoniranom obliku, trendu i izvornome (neprilagođenom) obliku na najvišim agregatima industrijskih djelatnosti za Republiku Hrvatsku ukupno, po agregatima GIG-a 2009., dok su na najdetaljnijoj razini industrijskih odjeljaka NKD-a 2007. prikazani samo u izvornome (neprilagođenom) obliku, kao i indeksi zaposlenih osoba u industriji, produktivnosti rada industrije i indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu.

Presentation of short-term indicators time series

The industrial turnover indices are presented in gross (unadjusted) form at the highest aggregate levels of industrial activities for the total Republic of Croatia and according to both the MIGs 2009 aggregates and destination of market, while volume indices of industrial production are presented in seasonally adjusted, trend and gross (unadjusted) forms for the total Republic of Croatia and according to the MIGs 2009 aggregates. At the detailed levels of the NKD 2007. divisions, they are presented only in gross (unadjusted) forms as indices of industrial persons employed, industrial labour producticity indices and industrial producer price index on domestic market.

PRODCOM pokazatelji o industrijskoj proizvodnji

U tablicama 17-12. i 17-13. prikazana je **druga tematska skupina podataka** koji se odnose na najnovije podatke proizvodnih statistika industrije, a izvedeni su iz godišnjih rezultata istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji. Rezultati istraživanja PRODCOM osiguravaju detaljne informacije o nacionalnom tržištu i njegovoj konkurentnosti na međunarodnim tržištima na razini pojedinačnih proizvoda/roba jer su povezani s podacima statistike vanjske trgovine preko veza s CT-om, kao i rezultati PRODCOM-a EU-a, s kojim su harmonizirani. Svi podaci na razini pojedinačnih proizvoda prikupljeni su na temelju Nomenklature industrijskih proizvoda (NIP 2014.) izvedene iz PRODCOM Lista 2014 EU-a, koji je sastavni dio harmoniziranih Statističkih standarda za istraživanje PRODCOM u Republici Hrvatskoj za 2014. U tablici 17-12. prikazani su najnoviji dvogodišnji podaci o vrijednosti prodanih proizvoda, u tisućama kuna, raščlanjeni po industrijskim područjima NKD-a 2007. Dodatno, tablica 17-13. prikazuje količine i vrijednosti prodaje 10 odabranih najvažnijih proizvoda u Republici Hrvatskoj definiranih prema PRODCOM Listu 2014 (agregati proizvoda iz NIP-a 2014.) za posljednju raspoloživu godinu zajedno s podacima izvoza i uvoza roba (podaci vanjske trgovine izvedeni iz CT-a 2014.) i izračunanom vidljivom domaćom potrošnjom za svaki odabrani proizvod/robu dodavanjem uvoza ukupnoj proizvodnjii te oduzimanjem izvoza. Odabir 10 proizvoda izvršen je na temelju njihova udjela u ukupnoj vrijednosti prodane proizvodnje u Republici Hrvatskoj prema prvim rezultatima istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji u 2014.

PRODCOM indicators of industrial production

*Tables 17-12. and 17-13. present **the second thematic part** that refers to the most recent data relating to the industrial production statistics, derived from annual results of the PRODCOM survey on the industrial production. PRODCOM results ensure detailed information about the national market and its competitiveness on international markets at the individual product/commodity level by linking with foreign trade data via the CT in the same way as the PRODCOM results within EU, with which it is already harmonised. All data at the individual product level are collected on the basis of the Nomenclature of Industrial Products – NIP 2014, derived from the EU PRODCOM List 2014, which is an integral part of the harmonised Statistical Standards for the PRODCOM survey in the Republic of Croatia for 2014 (NN, No. 6/10). Table 17-12 presents the most recent two-year data series on the value of the production sold, in thousands of kuna, broken down by the NKD 2007. industrial sections. In addition, Table 17-13. shows the production sold in volume and value terms for 10 selected most important individual products in the Republic of Croatia according to the PRODCOM List 2014 (aggregates of the NIP 2014. products) for the most recent available year, combined with data on imports and exports (external trade data derived from the CT 2014) and calculated values of apparent domestic consumption for each selected product/commodity by adding imports to production and deducting exports. The selection of 10 products was done on the basis of their share in the total value of production sold in the Republic of Croatia according to the first results of the PRODCOM survey on industrial production in 2014.*

Obuhvat PRODCOM-a i jedinice. Izvještajne jedinice istraživanja PRODCOM jesu sva trgovačka društva i druge pravne osobe te obrtnici i njihovi dijelovi s više od 10 zaposlenika koji su se bavili industrijskom proizvodnjom ili uslugama (vlastitima ili prema ugovoru) definiranima područjima B, C, D i E (samo odjeljak 36) prema NKD-u 2007. u izvještajnome godišnjem razdoblju. Ciljane statističke jedinice jesu industrijska poduzeća i lokalne jedinice industrijskih i neindustrijskih poduzeća koja proizvode proizvode iz NIP-a (u skladu s PRODCOM Listom). U profiliranju statističkih jedinica – lokalnih jedinica – uzima se u obzir načelo županije. U slučajevima kada promatrana jedinica obavlja industrijsku proizvodnju na području nekoliko različitih županija, npr. u pet županija, jedinica je dodatno raščlanjena na pet lokalnih jedinica. Radi održavanja usklađenosti s PRODCOM propisima EU-a proizvodnja namijenjena daljoj preradi u istoj ili drugim lokalnim jedinicama istog poduzeća ne smatra se njezinim outputom. Obuhvat izvještajnih i statističkih jedinica određen je Adresarom statističkih jedinica industrije, koji je izradila Služba statistike industrije, energije i informacijskog društva i ažurira ga svake godine. Izvori podataka za ažuriranje Adresara jesu podaci Statističkoga poslovnog registra, ostalih poslovnih istraživanja industrije te drugih sekundarnih izvora.

PRODCOM coverage and units. *Reporting units in PRODCOM surveys on industrial production are all trade companies and other legal entities, tradesmen and parts thereof employing 10 and more persons engaged in industrial production and/or services (own account production or on contract basis) defined in the NKD 2007. sections B, C, D and E (only division 36) in a referent annual period. Target statistical units are industrial enterprises and industrial local units of industrial and non-industrial enterprises that produce products defined in the NIP (in line with the PRODCOM List). In profiling of statistical units – local units – the county principle is taken into account. In cases when observation units are engaged in industrial production on the territory of different counties, e.g. in five counties, they they are further divided into five local units. In order to stay in line with the EU PRODCOM regulations, the production intended for further processing in the same or in other legal units of the same enterprise is not considered to be their output. The coverage of reporting and statistical units is defined by the Address Book of Industrial Statistical Units, which was established and is regularly maintained by the Industry, Energy and Information Society Department. Data sources used in the annual updating of the Address Book are the Register of Business Entities data, other business statistics surveys on industry as well as other available information and data sources.*

Prodana proizvodnja u PRODCOM-u (tablice 17-12. i 17-13.). Pod pojmom "prodana proizvodnja" podrazumijeva se proizvodnja koju su neko vrijeme obavljale statističke jedinice i koja je prodana (fakturirana) u izvještajnoj godini. Količine i vrijednosti prodane proizvodnje na razini proizvoda iz NIP-a obično se bilježe ako su proizvodi isporučeni drugim poduzećima na domaćem tržištu, prodani u vlastitim prodavaonicama ili izvezeni na strana tržišta. Tu se ubrajaju i vlastito proizvedeni proizvodi dani u zakup ili leasing trećim osobama (npr. računalna oprema, telefonske instalacije, perilice). U prodanu proizvodnju uključeni su vlastito proizvedeni gotovi proizvodi (ili usluga) i gotovi proizvodi koje je statistička jedinica proizvela odnosno preradila na osnovi ugovora s naručiteljem za treće osobe i obavljala na teritoriju Republike Hrvatske. Nisu uključeni gotovi proizvodi koji su se upotrebljavali (ili su namijenjeni) daljnjoj preradi u lokalnim jedinicama istog poduzeća ni zalihe gotovih proizvoda namijenjenih prodaji.

Production sold in PRODCOM (Tables 17-12. and 17.-13.). *The term "production sold" refers to the production done for some time by statistical units that has been sold (invoiced) in a reference year. The physical volume and the value of production sold are normally recorded for products listed in the NIP if they are sold to other entities on domestic market, in own-shops or exported to the international market. This also includes own-produced products hired out or leased to third parties (e.g. computer equipment, telephone installations, washing machines). The production sold also includes finished products (or services) produced or processed on the territory of the Republic of Croatia by statistical units on own account as well as those produced on a fee or contract basis for a consignee (contract processing). It does not include any finished products used, or to be used, in further processing by local units of the same enterprise or finished products put on stock to be sold later.*

Vrijednost prodaje PRODCOM proizvodnje obračunava se na temelju prodajne cijene koju je ostvario ili će ostvariti proizvođač u izvještajnom razdoblju (fakturirane vrijednosti). U vrijednost prodaje uključeni su i troškovi pakiranja i kada su obračunani (naplaćeni) posebno, a isključeni su sljedeći izdaci: bilo koji obračun poreza na promet i potrošnju (PDV i trošarine), troškovi otpreme kada su obračunani posebno ili bilo koji popusti potrošačima. Za proizvode koji su dani u zakup ili leasing trećim osobama određene su cijene koje su se za njih mogle postići na tržištu kao procijenjene vrijednosti.

The value of PRODCOM production sold *is calculated on the basis of the selling price obtained/obtainable during the reporting period (invoiced values). The value of production includes packaging costs even if they are charged separately, but the following costs are not included: any turnover tax and consumer tax charged (VAT and excises), separately charged freight costs and any discounts granted to customers. If finished products are hired out or leased to third parties, the price obtainable on the market for the product in question is recorded as an estimated value.*

Vidljiva domaća potrošnja jest izvedeni pokazatelj koji je izračunan bilanciranjem podataka o prodanim količinama i vrijednostima za 10 najvažnijih pojedinačnih proizvoda iz NIP-a 2014. s podacima o količinama i vrijednostima izvoza/uvoza istih pojedinačnih proizvoda/roba ili agregiranih na razinu istih proizvoda PRODCOM Lista 2014 (izvorno podaci vanjske trgovine agregirani iz Carinske tarife 2014. na razinu Kombinirane nomenklature 2014.). Za potrebe obračuna primijenjena je formula: proizvodnja + uvoz – izvoz. Kriterij važnosti proizvoda NIP-a 2014. s aspekta Republike Hrvatske određen je prema vrijednosti prodaje. Podaci su iskazani u fizičkim mjernim jedinicama (količine) i u tisućama kuna (vrijednosno).

Apparent domestic consumption *is a derived indicator calculated by balancing of data on production sold in volumes and values for 10 most important NIP 2014. individual products with comparable exports/imports volumes and values data for the same products/ commodities or their aggregates at the PRODCOM List 2014 level (originally foreign trade data aggregated at the CN 2014 levels using Customs Tariff for 2014 of the Republic of Croatia). The following formula was applied in the calculation: production + imports – exports. The criterion of importance of the NIP 2014. products for the Republic of Croatia has been defined according to the value of production sold. Data are presented in physical measurement units (volume) as well as in thousands of kuna (in value terms).*

Regionalni pokazatelji industrije

Pregled osnovnih regionalnih pokazatelja o industrijskom sektoru na razini županija prikazan je u tablici 17-14. U toj tablici prikazani su pokazatelji istraživanja PRODCOM Republike Hrvatske raščlanjeni na županije. Regionalni pregled industrije ne sadržava kratkoročne pokazatelje industrije (indekse) jer se njima trenutačno ne raspolaže. Za dodatna objašnjenja o prikazanim regionalnim pokazateljima industrije treba se koristiti konceptima i definicijama prethodno navedenima za razinu Republike Hrvatske jer u ovom dijelu imaju isto značenje riječi (isti kontekst).

Regional indicators on industry

The review of basic regional indicators of industrial sector at the county level is presented in Table 17-14. This table shows the PRODCOM survey indicators of the Republic of Croatia broken down to counties. The regional review of industry does not comprise short-term indicators on industry (indices) because they are currently not available. For further explanatory notes on presented regional indicators on industry the above mentioned concepts and definitions for the level of the Republic of Croatia should be used, for, in this chapter, they share the same meanings of the words (the same context).

17-1. TROMJESEČNE[1)] DESEZONIRANE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND ZA UKUPNO I PO PODRUČJIMA NKD-a 2007.

QUARTERLY[1)] SEASONALLY ADJUSTED TIME SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND, FOR TOTAL AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS

2010. = 100

	Ukupno industrija[2)] *Total industry[2)]*			B Rudarstvo i vađenje *B Mining and quarrying*			C Prerađivačka industrija *C Manufacturing*			D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*		
	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	trend *Trend*	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	trend *Trend*	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	trend *Trend*	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	trend *Trend*
2010.												
I. – III.	96,1	102,0	100,6	93,5	101,2	102,4	93,2	102,1	101,1	114,2	100,2	99,1
IV. – VI.	101,1	98,6	99,7	104,2	100,9	101,0	102,5	98,8	99,7	91,3	100,4	100,6
VII. – IX.	101,8	100,8	99,5	103,3	100,4	99,9	103,6	100,6	99,6	90,2	100,0	99,5
X. – XII.	101,1	98,3	98,8	99,0	98,0	98,4	100,6	97,7	98,5	104,3	100,3	99,6
2011.												
I. – III.	92,6	97,2	98,4	88,9	96,2	97,5	90,4	97,5	98,6	110,1	96,6	96,2
IV. – VI.	102,1	99,7	99,0	102,7	99,7	97,6	105,0	101,3	100,5	80,9	89,4	90,2
VII. – IX.	99,4	98,9	98,9	100,4	97,8	95,3	101,2	98,9	100,7	86,0	95,6	95,5
X. – XII.	101,1	98,8	98,9	88,2	87,1	89,6	102,8	100,5	100,3	94,9	91,2	91,3
2012.												
I. – III.	87,6	91,1	92,0	80,6	86,1	85,3	85,7	91,5	99,0	100,7	87,4	88,0
IV. – VI.	95,3	93,5	93,2	83,0	80,4	81,1	99,1	96,2	98,2	78,1	86,2	87,0
VII. – IX.	95,0	94,7	93,8	76,8	74,8	78,3	98,1	96,0	96,6	84,9	94,9	94,3
X. – XII.	95,3	93,6	93,5	81,6	80,1	79,0	95,4	93,7	94,2	100,9	96,4	96,0
2013.												
I. – III.	88,4	93,8	92,9	74,6	80,5	79,3	84,9	92,6	92,5	111,8	97,9	98,7
IV. – VI.	93,6	91,5	92,0	80,9	78,7	78,6	93,6	90,3	91,0	97,8	107,2	105,7
VII. – IX.	91,4	91,1	91,7	80,1	78,4	77,7	92,0	89,8	90,3	91,7	103,3	96,9
X. – XII.	93,1	91,4	92,0	77,7	76,0	76,7	92,6	91,1	91,7	101,6	97,7	97,2
2014.												
I. – III.	88,9	94,3	92,6	71,5	77,0	75,5	86,7	95,1	93,6	111,1	96,8	96,2
IV. – VI.	93,2	91,2	92,1	72,2	70,4	72,6	96,1	92,7	93,2	85,2	93,5	93,7
VII. – IX.	91,7	91,3	92,3	72,4	71,0	72,2	94,6	92,3	92,8	81,7	92,5	92,5
X. – XII.	96,9	94,7	93,9	77,0	75,1	73,5	97,1	94,9	94,6	104,1	99,1	99,4

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS, na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksom za siječanj 1998.
2) Pojam "ukupno industrija" ovdje podrazumijeva tri industrijska područja NKD-a 2007., i to: B, C i D (samo odjeljak 35 isključujući skupinu 35.3).

1) The seasonal adjustment has been done by applying the TRAMO/SEATS method to the monthly series of indices, which begins with the index for January 1998.
2) The term "Total industry" refers here only to the three NKD 2007. sections: B, C and D (only division 35, excluding group 35.3).

17-2. TROMJESEČNE[1)] DESEZONIRANE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009.

QUARTERLY[1)] SEASONALLY ADJUSTED TIME SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND ACCORDING TO MIGs 2009

2010. = 100

	Intermedijarni proizvodi *Intermediate goods*			Energija *Energy*			Kapitalni proizvodi *Capital goods*			Trajni proizvodi za široku potrošnju *Consumer durables*			Netrajni proizvodi za široku potrošnju *Consumer non-durables*		
	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	trend *Trend*	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	trend *Trend*	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	trend *Trend*	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	trend *Trend*	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	trend *Trend*
2010.															
I. – III.	88,8	100,3	101,6	108,7	101,1	100,2	103,9	106,6	103,7	110,1	112,3	101,9	90,1	102,0	99,5
IV. – VI.	107,4	100,4	100,6	92,8	97,8	98,2	104,0	100,6	100,8	100,1	97,2	98,2	98,6	96,2	99,2
VII. – IX.	105,0	101,0	99,9	95,8	100,5	100,3	93,3	97,3	97,5	90,3	95,0	96,8	107,9	102,2	99,7
X. – XII.	98,8	98,1	98,2	102,7	100,6	100,1	98,7	95,3	98,5	99,5	96,2	95,9	103,4	98,9	99,7
2011.															
I. – III.	85,3	95,9	96,8	104,9	97,7	98,5	104,4	106,0	104,7	94,0	95,1	94,9	87,5	98,2	99,9
IV. – VI.	102,5	95,8	96,0	85,5	90,2	89,4	116,2	112,7	109,2	98,5	94,7	94,8	104,3	101,9	100,3
VII. – IX.	101,5	98,0	94,7	85,4	90,0	90,0	100,1	104,6	106,1	91,2	95,6	94,0	105,5	100,5	100,2
X. – XII.	92,1	91,6	91,4	89,6	87,4	87,2	124,8	121,7	105,0	95,5	92,7	93,2	105,6	101,6	100,1
2012.															
I. – III.	75,7	84,8	87,6	92,7	84,9	85,3	101,7	102,8	101,1	92,2	91,6	92,9	86,9	97,2	99,6
IV. – VI.	91,3	85,3	86,2	81,6	86,2	86,5	107,7	104,9	102,2	94,8	92,6	92,2	101,9	100,4	99,8
VII. – IX.	87,9	84,7	86,3	84,4	89,1	88,9	97,7	102,4	101,4	86,9	91,6	89,4	107,0	102,2	99,5
X. – XII.	90,3	90,2	87,5	92,5	90,4	89,8	101,0	98,1	98,1	83,1	81,2	85,7	99,5	96,1	98,2
2013.															
I. – III.	76,5	87,9	86,8	97,9	91,7	90,9	94,0	97,6	95,0	87,7	87,0	86,6	87,2	98,9	97,3
IV. – VI.	92,0	85,6	85,8	90,2	94,5	93,7	90,2	87,2	89,5	87,7	84,5	87,0	98,2	96,2	96,7
VII. – IX.	86,4	83,4	85,1	89,2	94,1	89,7	84,9	89,6	89,8	86,4	90,8	89,2	98,8	94,6	96,6
X. – XII.	84,1	84,2	85,7	89,7	87,6	87,9	96,3	93,3	93,0	90,8	89,6	89,8	100,8	97,1	97,2
2014.															
I. – III.	79,9	90,3	87,2	93,7	86,7	87,0	92,6	94,9	93,4	89,7	90,3	90,8	88,6	99,8	98,1
IV. – VI.	92,6	86,2	87,1	80,4	84,8	85,1	92,8	89,9	91,1	94,8	91,9	92,1	99,2	97,4	98,5
VII. – IX.	90,3	87,5	87,4	79,7	84,9	85,2	85,5	90,3	90,8	89,8	94,8	92,8	101,5	97,7	99,4
X. – XII.	87,9	87,6	88,3	90,1	88,0	88,1	96,0	92,4	91,7	93,3	91,5	92,2	107,5	102,7	101,0

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksom za siječanj 1998.

1) The seasonal adjustment has been done by applying the TRAMO/SEATS method to the monthly series of indices, which begins with the index for January 1998.

17-3. GODIŠNJI INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO, PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009. I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.

ANNUAL INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES TOTAL, ACCORDING TO MIGs 2009 AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

2010. = 100

	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno industrija	98,8	93,3	91,6	92,7	*Total industry*
Prema GIG-u 2009.					*According to MIGs 2009.*
AI Intermedijarni proizvodi	95,4	86,3	84,8	87,7	*AI Intermediate goods*
AE Energija	91,3	87,8	91,7	86,0	*AE Energy*
BB Kapitalni proizvodi	111,4	102,0	91,3	91,7	*BB Capital goods*
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	94,8	89,3	88,1	91,9	*CD Consumer durables*
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	100,7	98,8	96,3	99,2	*CN Consumer non-durables*
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.					*According to NKD 2007. sections and divisions*
B Rudarstvo i vađenje	95,1	80,5	78,3	73,3	*B Mining and quarrying*
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	91,5	78,0	74,4	70,2	*06 Extraction of crude petroleum and natural gas*
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	104,3	80,8	93,4	82,0	*08 Other mining and quarrying*
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	94,4	85,0	78,3	73,9	*09 Mining support service activities*
C Prerađivačka industrija	99,9	94,6	90,8	93,6	*C Manufacturing*
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	102,2	100,3	98,4	100,4	*10 Manufacture of food products*
11 Proizvodnja pića	106,4	102,1	99,9	96,8	*11 Manufacture of beverages*
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	87,5	85,8	75,3	64,3	*12 Manufacture of tobacco products*
13 Proizvodnja tekstila	88,9	81,3	84,9	80,6	*13 Manufacture of textiles*
14 Proizvodnja odjeće	105,1	91,1	82,0	94,0	*14 Manufacture of wearing apparel*
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	103,4	88,6	90,3	104,6	*15 Manufacture of leather and related products*
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	101,1	86,1	82,9	85,3	*16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	99,2	95,4	92,4	95,6	*17 Manufacture of paper and paper products*
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	96,3	85,0	83,5	91,6	*18 Printing and reproduction of recorded media*
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	82,7	88,0	81,4	70,6	*19 Manufacture of coke and refined petroleum products*
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	99,4	92,2	92,1	94,7	*20 Manufacture of chemicals and chemical products*
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	93,7	115,5	113,2	127,3	*21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	104,2	105,1	96,7	120,3	*22 Manufacture of rubber and plastic products*
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	97,4	90,6	89,4	90,1	*23 Manufacture of other non-metallic mineral products*
24 Proizvodnja metala	98,2	76,7	88,6	96,2	*24 Manufacture of basic metals*
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	101,6	100,4	104,0	97,9	*25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	45,8	35,2	34,8	37,5	*26 Manufacture of computer, electronic and optical products*
27 Proizvodnja električne opreme	89,5	76,3	71,1	78,5	*27 Manufacture of electrical equipment*
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	130,3	92,1	92,0	98,2	*28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.*
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	101,8	103,4	103,9	111,2	*29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	102,6	99,6	54,8	56,2	*30 Manufacture of other transport equipment*
31 Proizvodnja namještaja	104,8	98,6	97,8	105,2	*31 Manufacture of furniture*
32 Ostala prerađivačka industrija	70,9	50,9	61,3	53,8	*32 Other manufacturing*
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	112,8	109,3	110,0	110,4	*33 Repair and installation of machinery and equipment*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	93,0	91,1	100,8	95,5	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	93,0	91,1	100,8	95,5	*35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply*

17-4. VERIŽNI INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO, PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009. I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.

CHAIN INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, ACCORDING TO MIGs 2009 AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

		2010./2009.	2011./2010.	2012./2011.	2013./2012.	2014./2013.		
Ukupno industrija		98,6	98,8	94,5	98,2	101,2	*Total industry*	
Prema GIG-u 2009.							*According to MIGs 2009.*	
AI	Intermedijarni proizvodi	93,6	95,4	90,5	98,2	103,4	*AI*	*Intermediate goods*
AE	Energija	102,5	91,4	96,1	104,5	93,8	*AE*	*Energy*
BB	Kapitalni proizvodi	97,9	111,4	91,6	89,5	100,4	*BB*	*Capital goods*
CD	Trajni proizvodi za široku potrošnju	98,9	94,7	94,2	98,7	104,3	*CD*	*Consumer durables*
CN	Netrajni proizvodi za široku potrošnju	101,9	100,8	98,1	97,4	103,1	*CN*	*Consumer non-durables*
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.							*According to NKD 2007. sections and divisions*	
B	Rudarstvo i vađenje	90,8	95,1	84,6	97,3	93,6	*B*	*Mining and quarrying*
06	Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	96,2	91,5	85,3	95,4	94,3	*06*	*Extraction of crude petroleum and natural gas*
08	Ostalo rudarstvo i vađenje	78,5	104,3	77,4	115,6	87,8	*08*	*Other mining and quarrying*
09	Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	102,0	94,3	90,1	92,1	94,3	*09*	*Mining support service activities*
C	Prerađivačka industrija	97,9	99,8	94,7	96,0	103,1	*C*	*Manufacturing*
10	Proizvodnja prehrambenih proizvoda	100,6	102,2	98,1	98,1	102,1	*10*	*Manufacture of food products*
11	Proizvodnja pića	91,2	106,5	96,0	97,9	96,9	*11*	*Manufacture of beverages*
12	Proizvodnja duhanskih proizvoda	116,1	87,5	98,1	87,7	85,5	*12*	*Manufacture of tobacco products*
13	Proizvodnja tekstila	111,6	89,0	91,4	104,5	94,9	*13*	*Manufacture of textiles*
14	Proizvodnja odjeće	94,1	105,0	86,6	90,1	114,5	*14*	*Manufacture of wearing apparel*
15	Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	129,4	103,4	85,7	101,9	115,9	*15*	*Manufacture of leather and related products*
16	Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	86,2	101,1	85,1	96,3	102,9	*16*	*Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17	Proizvodnja papira i proizvoda od papira	115,5	99,2	96,3	96,8	103,6	*17*	*Manufacture of paper and paper products*
18	Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	95,7	96,3	88,3	98,2	109,8	*18*	*Printing and reproduction of recorded media*
19	Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	88,0	82,7	106,3	92,5	86,7	*19*	*Manufacture of coke and refined petroleum products*
20	Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	106,7	99,4	92,8	99,9	102,8	*20*	*Manufacture of chemicals and chemical products*
21	Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	131,1	93,7	123,3	98,0	112,5	*21*	*Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22	Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	98,0	104,1	100,9	92,0	124,4	*22*	*Manufacture of rubber and plastic products*
23	Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	79,8	97,4	93,0	98,7	100,8	*23*	*Manufacture of other non-metallic mineral products*
24	Proizvodnja metala	105,7	98,2	78,1	115,5	108,6	*24*	*Manufacture of basic metals*
25	Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	86,9	101,6	98,9	103,6	94,1	*25*	*Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26	Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	99,9	45,8	76,8	99,0	107,7	*26*	*Manufacture of computer, electronic and optical products*
27	Proizvodnja električne opreme	92,3	89,5	85,3	93,1	110,4	*27*	*Manufacture of electrical equipment*
28	Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	101,3	130,3	70,6	99,9	106,8	*28*	*Manufacture of machinery and equipment n. e. c.*
29	Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	76,2	101,8	101,6	100,5	107,0	*29*	*Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30	Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	78,2	102,5	97,1	55,0	102,5	*30*	*Manufacture of other transport equipment*
31	Proizvodnja namještaja	102,6	104,8	94,1	99,2	107,5	*31*	*Manufacture of furniture*
32	Ostala prerađivačka industrija	94,3	70,9	71,8	120,6	87,7	*32*	*Other manufacturing*
33	Popravak i instaliranje strojeva i opreme	112,6	112,8	97,0	100,6	100,4	*33*	*Repair and installation of machinery and equipment*
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	106,4	93,0	98,0	110,6	94,8	*D*	*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
35	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	106,4	93,0	98,0	110,6	94,8	*35*	*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*

17-5. INDEKSI ZAPOSLENIH OSOBA I PROIZVODNOSTI RADA U INDUSTRIJI UKUPNO PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007. U 2014.

INDICES OF INDUSTRIAL PERSONS EMPLOYED AND INDUSTRIAL LABOUR PRODUCTIVITY, TOTAL AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS, 2014

	Zaposlene osobe *Persons employed*	Proizvodnost rada *Labour productivity*	
Ukupno industrija[1)]	98,3	103,0	*Total industry[1)]*
B Rudarstvo i vađenje	95,2	98,3	B *Mining and quarrying*
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	98,3	95,9	06 *Extraction of crude petroleum and natural gas*
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	97,4	90,1	08 *Other mining and quarrying*
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	89,5	105,4	09 *Mining support service activities*
C Prerađivačka industrija	98,6	104,6	C *Manufacturing*
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	96,9	105,4	10 *Manufacture of food products*
11 Proizvodnja pića	97,9	99,0	11 *Manufacture of beverages*
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	85,6	99,9	12 *Manufacture of tobacco products*
13 Proizvodnja tekstila	105,3	90,1	13 *Manufacture of textiles*
14 Proizvodnja odjeće	100,9	113,5	14 *Manufacture of wearing apparel*
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	107,4	107,9	15 *Manufacture of leather and related products*
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	98,9	104,0	16 *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	96,7	107,1	17 *Manufacture of paper and paper products*
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	98,6	111,4	18 *Printing and reproduction of recorded media*
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	97,3	89,1	19 *Manufacture of coke and refined petroleum products*
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	83,9	122,5	20 *Manufacture of chemicals and chemical products*
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	102,1	110,2	21 *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	108,2	115,0	22 *Manufacture of rubber and plastic products*
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	97,0	103,9	23 *Manufacture of other non-metallic mineral products*
24 Proizvodnja metala	98,7	110,0	24 *Manufacture of basic metals*
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	101,2	93,0	25 *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	100,4	107,3	26 *Manufacture of computer, electronic and optical products*
27 Proizvodnja električne opreme	98,2	112,4	27 *Manufacture of electrical equipment*
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	100,2	106,6	28 *Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	112,8	94,9	29 *Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	90,0	113,9	30 *Manufacture of other transport equipment*
31 Proizvodnja namještaja	102,8	104,6	31 *Manufacture of furniture*
32 Ostala prerađivačka industrija	101,3	86,6	32 *Other manufacturing*
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	93,4	107,5	33 *Repair and installation of machinery and equipment*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	96,0	98,8	D *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	96,0	98,8	35 *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*

1) Pojam "ukupno industrija" ovdje podrazumijeva tri industrijska područja NKD-a 2007., i to B, C i D (samo odjeljak 35 isključujući skupinu 35.3).

1) The term "Total industry" refers here only to the three NKD 2007. sections: B, C and D (only division 35, excluding group 35.3).

17-6. VERIŽNI INDEKSI PROMETA INDUSTRIJE UKUPNO I PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009., NEPRILAGOĐENI
CHAIN INDICES OF INDUSTRIAL TURNOVER, TOTAL AND ACCORDING TO MIGs 2009, UNADJUSTED

	2011./2010.	2012./2011.	2013./2012.	2014./2013.	
Ukupno industrija[1)]	101,9	98,6	96,7	99,8	*Total industry[1)]*
Prema GIG-u 2009.					*According to MIGs 2009*
AI Intermedijarni proizvodi	107,0	101,3	99,6	100,7	*AI Intermediate goods, except energy*
AE Energija	105,5	113,3	95,0	94,8	*AE Energy*
BB Kapitalni proizvodi	88,4	96,7	92,0	100,6	*BB Capital goods*
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	79,5	91,6	103,5	104,6	*CD Consumer durables*
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	107,8	97,6	96,9	99,6	*CN Consumer non-durables*
Prema tržištima					*According to markets*
Prodaja na domaće tržište	96,9	97,9	95,9	98,3	*Domestic industrial turnover*
Prodaja na strano tržište	114,1	104,8	98,6	102,1	*Non-domestic turnover*

1) Pojam "ukupno industrija" ovdje podrazumijeva samo dva industrijska područja NKD-a 2007., i to B i C.
1) The term "Total industry" refers here only to the two NKD 2007. sections, B and C.

17-7. GODIŠNJI INDEKSI PROMETA INDUSTRIJE, UKUPNO I PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009., NEPRILAGOĐENI
ANNUAL INDUSTRIAL TURNOVER INDICES, TOTAL AND ACCORDING TO MIGs 2009, UNADJUSTED

2010. = 100

	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno industrija[1)]	101,9	100,5	97,2	96,1	*Total industry[1)]*
Prema GIG-u 2009.					*According to MIGs 2009*
AI Intermedijarni proizvodi	107,0	108,4	108,0	108,8	*AI Intermediate goods*
AE Energija	105,4	119,5	113,4	107,6	*AE Energy*
BB Kapitalni proizvodi	88,4	85,5	78,7	78,5	*BB Capital goods*
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	79,5	72,8	75,4	78,2	*CD Consumer durables*
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	107,8	105,2	101,9	100,5	*CN Consumer non-durables*
Prema tržištima					*According to markets*
Prodaja na domaće tržište	96,9	94,9	91,0	89,4	*Domestic industrial turnover*
Prodaja na strano tržište	114,2	119,7	118,0	121,4	*Non-domestic turnover*

1) Pojam "ukupno industrija" ovdje podrazumijeva samo dva industrijska područja NKD-a 2007., i to B i C.
1) The term "Total industry" refers here only to the two NKD 2007. sections, B and C.

17-8. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.

INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009 AND NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

Ø 2010. = 100

	2011.	2012.	2013.	2014.	
Industrijski proizvodi – ukupno	106,3	113,8	114,3	111,2	*Industrial products – total*
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.					*According to main industrial groupings – MIGs 2009*
AI Intermedijarni proizvodi	105,6	106,3	105,7	103,6	*AI Intermediate goods*
AE Energija	113,2	134,4	134,2	127,0	*AE Energy*
BB Kapitalni proizvodi	98,6	97,9	96,1	95,8	*BB Capital goods*
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	101,2	101,7	101,3	101,7	*CD Durable consumer goods*
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	103,9	107,2	109,3	107,7	*CN Non-durable consumer goods*
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.					*According to NKD 2007. sections and divisions*
B Rudarstvo i vađenje	114,1	155,5	143,6	128,8	*B Mining and quarrying*
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	122,4	187,6	169,6	147,0	*06 Extraction of crude petroleum and natural gas*
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	100,9	100,9	99,7	100,6	*08 Other mining and quarrying*
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	106,5	108,6	108,6	109,3	*09 Mining support service activities*
C Prerađivačka industrija	106,6	110,3	110,4	107,9	*C Manufacturing*
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	107,6	110,9	113,5	110,0	*10 Manufacture of food products*
11 Proizvodnja pića	101,5	105,9	109,8	111,4	*11 Manufacture of beverages*
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	108,2	107,9	105,2	101,1	*12 Manufacture of tobacco products*
13 Proizvodnja tekstila	105,2	105,3	106,5	107,0	*13 Manufacture of textiles*
14 Proizvodnja odjeće	100,9	98,3	97,0	92,8	*14 Manufacture of wearing apparel*
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	101,5	105,0	102,0	102,6	*15 Manufacture of leather and related products*
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	101,4	103,1	102,7	103,0	*16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	107,1	105,4	106,1	106,6	*17 Manufacture of paper and paper products*
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	100,7	102,4	102,4	102,2	*18 Printing and reproduction of recorded media*
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	125,7	142,4	135,6	127,2	*19 Manufacture of coke and refined petroleum products*
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	107,8	113,2	113,4	107,5	*20 Manufacture of chemicals and chemical products*
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	99,2	104,4	106,0	105,0	*21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	108,0	108,5	112,3	111,1	*22 Manufacture of rubber and plastic products*
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	97,6	98,9	99,7	99,4	*23 Manufacture of other non-metallic mineral products*
24 Proizvodnja metala	109,7	112,4	112,9	111,0	*24 Manufacture of basic metals*
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	102,0	101,2	100,1	100,2	*25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	97,1	101,2	78,4	79,2	*26 Manufacture of computer, electronic and optical products*
27 Proizvodnja električne opreme	102,2	100,0	99,2	99,1	*27 Manufacture of electrical equipment*
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	100,7	101,9	103,8	103,9	*28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.*
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	106,8	103,8	99,9	99,8	*29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	100,5	100,6	100,6	93,8	*30 Manufacture of other transport equipment*
31 Proizvodnja namještaja	100,9	101,3	100,6	100,9	*31 Manufacture of furniture*
32 Ostala prerađivačka industrija	104,2	91,5	89,4	88,3	*32 Other manufacturing*
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	95,9	95,2	95,1	95,7	*33 Repair and installation of machinery and equipment*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	101,2	114,8	119,8	115,6	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	101,2	114,8	119,8	115,6	*35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	107,8	124,6	135,8	154,9	*E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	107,8	124,6	135,8	154,9	*36 Water collection, treatment and supply*

17-9. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA NEDOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I PODRUČJIMA NKD-a 2007.[1)]

INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON NON-DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. SECTIONS[1)]

2010. = 100

	2013.	2014.	
Industrijski proizvodi – ukupno	109,6	107,3	*Industrial products – total*
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.			*According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.*
AI Intermedijarni proizvodi	105,4	102,4	*AI Intermediate goods*
AE Energija	135,2	130,4	*AE Energy*
BB Kapitalni proizvodi	96,6	96,7	*BB Capital goods*
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	103,7	98,9	*CD Durable consumer goods*
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	110,4	107,9	*CN Non-durable consumer goods*
Prema područjima NKD-a 2007.			*According to NKD 2007. sections.*
B Rudarstvo i vađenje	122,7	122,3	*B Mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija	109,5	107,2	*C Manufacturing*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,8	96,1	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša (samo odjeljak 36)	...	...	*E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (only division 36)*

17-10. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE UKUPNO (DOMAĆE I NEDOMAĆE) PREMA GIG-u 2009. I PODRUČJIMA NKD-a 2007.[1)]

TOTAL INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES (DOMESTIC AND NON-DOMESTIC), ACCORDING TO MIGs 2009. AND NKD 2007. SECTIONS[1)]

2010. = 100

	2013.	2014.	
Industrijski proizvodi – ukupno	112,5	109,7	*Industrial products – total*
Prema Glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.			*According to Main Industrial Groupings – MIGs 2009.*
AI Intermedijarni proizvodi	105,3	103,1	*AI Intermediate goods*
AE Energija	134,4	128,0	*AE Energy*
BB Kapitalni proizvodi	96,6	96,5	*BB Capital goods*
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	102,5	99,9	*CD Durable consumer goods*
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	109,4	107,6	*CN Non-durable consumer goods*
Prema područjima NKD-a 2007.			*According to NKD 2007. sections.*
B Rudarstvo i vađenje	142,7	128,7	*B Mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija	109,9	107,4	*C Manufacturing*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	109,8	115,7	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša (samo odjeljak 36)	135,8	154,9	*E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (only division 36)*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

17-11. GODIŠNJI VERIŽNI INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009. I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.

ANNUAL INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009 AND NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

	2010. 2009.	2011. 2010.	2012. 2011.	2013. 2012.	2014. 2013.	
Industrijski proizvodi – ukupno	104,3	106,3	107,0	100,5	97,3	*Industrial products – total*
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.						*According to main industrial groupings – MIGs 2009*
AI Intermedijarni proizvodi	102,6	105,6	100,6	99,9	97,7	*AI Intermediate goods*
AE Energija	114,7	113,2	118,7	99,3	94,9	*AE Energy*
BB Kapitalni proizvodi	100,0	98,6	99,4	98,2	99,7	*BB Capital goods*
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	100,6	101,2	100,5	99,6	100,3	*CD Durable consumer goods*
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	99,7	103,9	103,2	102,0	98,5	*CN Non-durable consumer goods*
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.						*According to NKD 2007. sections and divisions*
B Rudarstvo i vađenje	111,3	114,1	136,2	92,4	89,7	*B Mining and quarrying*
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	123,4	122,4	153,3	90,4	86,7	*06 Extraction of crude petroleum and natural gas*
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	100,5	100,9	100,0	98,9	101,0	*08 Other mining and quarrying*
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	…	…	…	100,0	100,6	*09 Mining support service activities*
C Prerađivačka industrija	103,7	106,6	103,5	100,2	97,6	*C Manufacturing*
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	100,1	107,6	103,1	102,3	97,0	*10 Manufacture of food products*
11 Proizvodnja pića	97,5	101,5	104,3	103,7	101,6	*11 Manufacture of beverages*
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	108,5	108,1	99,8	97,6	96,0	*12 Manufacture of tobacco products*
13 Proizvodnja tekstila	111,0	105,2	100,1	101,2	100,5	*13 Manufacture of textiles*
14 Proizvodnja odjeće	98,9	100,9	97,5	98,7	95,7	*14 Manufacture of wearing apparel*
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	97,4	101,5	103,5	97,3	100,4	*15 Manufacture of leather and related products*
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	100,4	101,4	101,6	99,6	100,2	*16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	105,6	107,1	98,5	100,7	100,4	*17 Manufacture of paper and paper products*
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	…	…	101,6	100,1	99,8	*18 Printing and reproduction of recorded media*
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	120,4	125,7	113,3	95,3	93,8	*19 Manufacture of coke and refined petroleum products*
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	109,1	107,8	105,1	100,1	94,7	*20 Manufacture of chemicals and chemical products*
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	100,5	99,2	105,2	101,6	99,0	*21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	99,2	108,0	100,5	103,5	98,6	*22 Manufacture of rubber and plastic products*
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	98,6	97,6	101,4	100,8	99,5	*23 Manufacture of other non-metallic mineral products*
24 Proizvodnja metala	103,3	109,7	102,4	100,4	98,1	*24 Manufacture of basic metals*
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	100,1	102,0	99,3	98,8	100,0	*25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	98,9	97,1	104,2	77,5	100,9	*26 Manufacture of computer, electronic and optical products*
27 Proizvodnja električne opreme	103,2	102,2	97,9	99,2	100,0	*27 Manufacture of electrical equipment*
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	100,4	100,7	101,1	101,9	100,0	*28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.*
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	97,6	106,7	97,2	96,3	100,0	*29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	99,9	100,6	100,1	100,0	93,3	*30 Manufacture of other transport equipment*
31 Proizvodnja namještaja	101,0	100,9	100,4	99,4	100,1	*31 Manufacture of furniture*
32 Ostala prerađivačka industrija	100,3	104,2	87,9	97,7	98,5	*32 Other manufacturing*
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	…	…	99,4	99,8	100,1	*33 Repair and installation of machinery and equipment*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	104,5	101,2	113,4	104,3	96,5	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	104,5	101,2	113,4	104,3	96,5	*35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	102,3	107,8	115,5	109,0	114,1	*E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	102,3	107,8	115,5	109,0	114,1	*36 Water collection, treatment and supply*

17-12. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA I IZVOZA (PRODCOM) INDUSTRIJSKIH LOKALNIH JEDINICA PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007. PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA[1)]

SALE VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS AND EXPORT (PRODCOM) OF INDUSTRIAL LOCAL UNITS, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS, BY ACTIVITY OF PRODUCTS[1)]

	Vrijednost prodanih proizvoda *Value of products sold*							
	2013.				2014.[2)]			
	ukupno, tis. kuna *Total, thousand kuna*	udio, % *Share, %*	od toga u inozemstvo (izvoz) *Of that, abroad (export)*	udio, % *Share, %*	ukupno, tis. kuna *Total, thousand kuna*	udio, % *Share, %*	od toga u inozemstvo (izvoz) *Of that, abroad (export)*	udio, % *Share, %*
Ukupno industrija *Total industry*	123 052 318	100,0	46 572 077	100,0	121 365 680	100,0	50 133 092	100,0
B Rudarstvo i vađenje *Mining and quarrying*	6 142 559	5,0	217 434	0,5	5 141 578	4,2	204 867	0,4
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina *Extraction of crude petroleum and natural gas*	4 787 218	3,9	98 874	0,2	3 753 206	3,1	86 302	0,2
08 Ostalo rudarstvo i vađenje *Other mining and quarrying*	765 990	0,6	118 560	0,3	738 548	0,6	118 565	0,2
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu *Mining support service activities*	589 351	0,5	-	0,0	649 824	0,5	0	0,0
C Prerađivačka industrija *Manufacturing*	102 117 437	83,0	46 349 870	99,5	102 759 196	84,7	49 481 067	98,7
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda *Manufacture of food products*	21 705 897	17,6	3 684 261	7,9	21 335 001	17,6	3 725 961	7,4
11 Proizvodnja pića *Manufacture of beverages*	4 874 728	4,0	670 986	1,5	4 713 313	3,9	700 406	1,4
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda *Manufacture of tobacco products*	1 078 581	0,9	430 977	0,9	878 822	0,7	368 735	0,7
13 Proizvodnja tekstila *Manufacture of textiles*	1 154 195	0,9	896 627	1,9	1 321 288	1,1	1 046 955	2,1
14 Proizvodnja odjeće *Manufacture of wearing apparel*	1 902 472	1,5	1 336 931	2,9	2 172 669	1,8	1 604 186	3,2
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda *Manufacture of leather and related products*	1 543 734	1,3	1 303 872	2,8	1 891 235	1,6	1 597 644	3,2
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala *Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*	3 285 362	2,7	2 007 321	4,3	3 660 759	3,0	2 305 831	4,6
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira *Manufacture of paper and paper products*	2 638 893	2,1	903 170	2,0	2 779 786	2,3	1 062 882	2,1
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa *Printing and reproduction of recorded media*	2 539 413	2,1	583 125	1,3	2 383 418	2,0	633 282	1,3
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda *Manufacture of coke and refined petroleum products*	15 297 214	12,4	6 139 345	13,2	13 377 263	11,0	5 261 620	10,5
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda *Manufacture of chemicals and chemical products*	5 333 986	4,3	3 068 050	6,6	5 189 403	4,3	3 007 397	6,0
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka *Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*	3 679 406	3,0	2 768 481	5,9	3 987 223	3,3	3 150 356	6,3

1) Izvor podataka jesu rezultati godišnjeg istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji za lokalne jedinice industrijskih i neindustrijskih poduzeća s 10 i više zaposlenih osoba.
2) Privremeni podaci

1) Data source are results of the annual PRODCOM Survey on Industrial Production for local units of industrial and non-industrial enterprises employing 10 and more persons.
2) Provisional data.

17-12. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA I IZVOZA (PRODCOM) INDUSTRIJSKIH LOKALNIH JEDINICA PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007. PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA[1)]

SALE VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS AND EXPORT (PRODCOM) OF INDUSTRIAL LOCAL UNITS, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS, BY ACTIVITY OF PRODUCTS[1)]

(nastavak)
(continued)

		Vrijednost prodanih proizvoda *Value of products sold*							
		2013.				2014.[2)]			
		ukupno, tis. kuna *Total, thousand kuna*	udio, % *Share,%*	od toga u inozemstvo (izvoz) *Of that, abroad (export)*	udio, % *Share,%*	ukupno, tis. kuna *Total, thousand kuna*	udio, % *Share,%*	od toga u inozemstvo (izvoz) *Of that, abroad (export)*	udio, % *Share, %*
22	Proizvodnja proizvoda od gume i plastike *Manufacture of rubber and plastic products*	3 029 888	2,5	1 397 081	3,0	3 336 085	2,7	1 691 541	3,4
23	Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda *Manufacture of other non-metallic mineral products*	5 344 161	4,3	2 434 071	5,2	5 624 073	4,6	2 841 674	5,7
24	Proizvodnja metala *Manufacture of basic metals*	2 285 254	1,9	1 659 539	3,6	2 482 025	2,0	1 901 081	3,8
25	Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme *Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*	6 054 805	4,9	3 736 852	8,0	6 218 951	5,1	3 902 300	7,8
26	Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda *Manufacture of computer, electronic and optical products*	1 272 873	1,0	812 827	1,7	1 205 699	1,0	767 939	1,5
27	Proizvodnja električne opreme *Manufacture of electrical equipment*	5 076 090	4,1	3 685 604	7,9	5 151 056	4,2	3 914 200	7,8
28	Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. *Manufacture of machinery and equipment n. e. c.*	4 113 190	3,3	3 345 441	7,2	4 447 804	3,7	3 748 592	7,5
29	Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica *Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*	566 585	0,5	497 940	1,1	722 136	0,6	610 862	1,2
30	Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava *Manufacture of other transport equipment*	2 419 376	2,0	1 647 726	3,5	2 252 978	1,9	1 664 140	3,3
31	Proizvodnja namještaja *Manufacture of furniture*	2 686 551	2,2	1 781 229	3,8	3 469 250	2,9	2 513 775	5,0
32	Ostala prerađivačka industrija *Other manufacturing*	568 802	0,5	151 952	0,3	580 925	0,5	162 988	0,3
33	Popravak i instaliranje strojeva i opreme *Repair and installation of machinery and equipment*	3 665 981	3,0	1 406 462	3,0	3 578 034	2,9	1 296 720	2,6
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	13 238 845	10,7	2 957	0,0	11 900 148	9,8	446 074	0,9
35	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija *Electricity, gas, steam and air conditioning supply*	13 238 845	10,7	2 957	0,0	11 900 148	9,8	446 074	0,9
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša (samo odjeljak 36) *Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (division 36)*	1 553 477	1,3	1 816	0,0	1 564 758	1,3	1 084	0,0
36	Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom *Water collection, treatment and supply*	1 553 477	1,3	1 816	0,0	1 564 758	1,3	1 084	0,0

17-13. PROIZVODNJA I VIDLJIVA DOMAĆA POTROŠNJA IZABRANIH NAJVAŽNIJIH PROIZVODA PRODCOM-a PREMA VRIJEDNOSTI PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA U 2014.[1)2)]

PRODUCTION AND APPARENT DOMESTIC CONSUMPTION OF SELECTED MOST IMPORTANT PRODCOM PRODUCTS, BY VALUE OF PRODUCTION SOLD, 2014 [1)2)]

Šifre i nazivi PRODCOM-a 2014. *PRODCOM 2014 codes and headings*		Mjerna jedinica *Unit of measure*	Prodaja industrijskih proizvoda *Industrial products sale*		Uvoz *Imports*		Izvoz *Exports*		Vidljiva domaća potrošnja *Apparent domestic consumption*	
			količina *Volume*	vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*	količina *Volume*	vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*	količina *Volume*	vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*	količina *Volume*	vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*
21.20.13.80	Ostali lijekovi koji sadrže pomiješane i nepomiješane proizvode, pakirani za maloprodaju, d. n. *Other medicaments of mixed or unmixed products, p.r.s., n.e.c.*	kg	3 230 803	2 137 731	9 059 915	2 881 883	2 458 391	1 934 565	9 832 327	3 085 049
11.05.10.00	Pivo od slada (isključujući bezalkoholno pivo, pivo s volumnim udjelom alkohola <= 0,5%, trošarine na alkoholna pića) *Beer made from malt (excluding non-alcoholic beer, beer containing <= 0.5% by volume of alcohol, alcohol duty)*	hl	3 299 989	1 834 191	644 976	218 333	621 703	285 276	3 323 262	1 767 248
10.13.14.60	Kobasice i slični proizvodi od mesa, otpadaka i ostataka i krvi i pripravci hrane na njihovoj bazi (isključujući kobasice od jetre i pripremljena gotova jela od jetre *Sausages and similar products of meat, offal or blood and food preparations based thereon (excluding liver sausages and prepared meals and dishes)*	t	53 659	1 514 496	9 037	155 953	2 244	44 760	60 452	1 625 689
27.11.41.80	Transformatori s tekućim dielektrikom, kapaciteta snage > 10 000 kVA *Liquid dielectric transformers having a power handling capacity > 10 000 kVA*	kom. p/st	281	1 430 456	-	-	243	1 133 936	38	296 520
16.10.10.50	Drvo; po dužini piljeno ili glodano; rezano ili ljušteno; debljine > 6 mm (isključujući crnogorična i tropska drva te hrastove blokove, trake i frize) *Wood, sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness > 6 mm (excluding coniferous and tropical woods and oak blocks, strips and friezes)*	m^3	774 674	1 315 033	27 514	82 223	1 302 578	1 892 192	-500 390	-494 936

1) Izvor podataka jesu rezultati godišnjeg istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji. Vidljiva domaća potrošnja izračunava se primjenom formule: proizvodnja + uvoz – izvoz. Negativna vidljiva domaća potrošnja rezultat je različitog obuhvata i različitoga metodološkog pristupa tim dvjema vrstama podataka.
2) Proizvodi 30.11.22.10 Tankeri za prijevoz sirove nafte, 30.11.22.30 Tankeri za naftne prerađevine, 30.11.22.50 Tankeri za kemijske prerađevine, 30.11.24.10 Brodovi za rasuti teret, 30.11.24.70 Ro-ro brodovi, 30.11.24.90 Brodovi za ostali suhi teret i 30.11 33.30 Jaružala imaju znatnu vrijednost prodanih industrijskih proizvoda i izvoza, ali nemaju vezu s CN-om prema PRODCOM Listu 2014.

1) Data source is a result of the annual PRODCOM Survey on Industrial Production. Apparent domestic consumption is calculated by using the formula: Production + Imports – Exports. Negative apparent domestic consumption is a result of a difference in coverage and methodological approach to these two kinds of data.

2) The products under codes 30.11.22.10 Crude oil tankers , 30.11.22.30 Oil product tankers, 30.11.22.50 Chemical tankers, 30.11.24.10 Bulk carriers, 30.11.24.70 Ro-ro cargo ships, 30.11.24.90 Other dry cargo ships and 30.11 33.30 Dredgers have a significant value of industrial production sold and export, but regarding the PRODCOM List 2014, they have no link to the CN.

17-13. PROIZVODNJA I VIDLJIVA DOMAĆA POTROŠNJA IZABRANIH NAJVAŽNIJIH PROIZVODA PRODCOM-a PREMA VRIJEDNOSTI PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA U 2014.[1)2)]

PRODUCTION AND APPARENT DOMESTIC CONSUMPTION OF SELECTED MOST IMPORTANT PRODCOM PRODUCTS, BY VALUE OF PRODUCTION SOLD, 2014[1)2)]

(nastavak)
(continued)

Šifre i nazivi PRODCOM-a 2014. *PRODCOM 2014 codes and headings*		Mjerna jedinica *Unit of measure*	Prodaja industrijskih proizvoda *Industrial products sale*		Uvoz *Imports*		Izvoz *Exports*		Vidljiva domaća potrošnja *Apparent domestic consumption*	
			količina *Volume*	vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*	količina *Volume*	vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*	količina *Volume*	vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*	količina *Volume*	vrijednost, tis. kuna *Value, thousand kuna*
10.51.11.42	Mlijeko i vrhnje sa sadržajem > 1%, ali <= 6% mliječne masti, nekoncentrirano ili nezaslađeno, u izvornom pakiranju neto sadržaja <= 2 l *Milk and cream of a fat content by weight of > 1% but <= 6%, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter, in immediate packings of a net content <= 2 l*	t	258 944	1 203 333	17 825	69 923	8 779	37 887	267 990	1 235 369
23.51.12.10	Portland-cement *Portland cement*	t	2 355 572	1 074 829	311 538	147 260	1 260 576	522 418	1 406 534	699 671
11.07.19.30	Vode s dodanim šećerom ili drugim sladilima ili aromatizirane, npr. bezalkoholna osvježavajuća pića (uključujući mineralne i gazirane) *Waters, with added suga, other sweetening matter or flavoured, i.e. soft drinks (including mineral and aerated)*	hl	2 355 893	969 086	566 338	167 275	859 540	222 430	2 062 691	913 931
20.15.31.30	Urea koja sadrži > 45% dušika u težini suhoga bezvodnog proizvoda (isključujući u tabletama i sličnim oblicima ili u pakiranju težine <= 10 kg) *Urea containing > 45% by weight of nitrogen on the dry anhydrous product (excluding in tablets or similar forms or in packages of a weight of <= 10 kg)*	tona N *t N*	209 782	952 262	13 005	64 998	184 147	802 389	38 640	214 871
15.12.19.60	Proizvodi od kože ili od umjetne (rekonstituirane) kože, d. n. *Articles of leather or of composition leather, n.e.c.*	t	1 723	910 908	336	115 272	1 775	671 016	284	355 164

7-14. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA I IZVOZA (PRODCOM) PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA PO ŽUPANIJAMA[1)]

SALE VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS AND EXPORT (PRODCOM), BY ACTIVITY OF PRODUCTS[1)], BY COUNTIES

Županija *County of*	Vrijednost prodanih proizvoda *Value of products sold*							
	2013.				2014.[2)]			
	ukupno, tis. kuna *Total, thousand kuna*	udio, % *Share, %*	od toga u inozemstvo (izvoz) *Of that, abroad (export)*	udio, % *Share, %*	ukupno, tis. kuna *Total, thousand kuna*	udio, % *Share, %*	od toga u inozemstvo (izvoz) *Of that, abroad (export)*	udio, % *Share, %*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	123 052 318	100,0	46 572 077	100,0	121 365 680	100,0	50 133 092	100,0
Zagrebačka *Zagreb*	9 938 948	8,1	2 529 312	5,4	10 062 799	8,3	2 901 308	5,8
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	3 670 854	3,0	1 959 113	4,2	4 125 213	3,4	2 505 176	5,0
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	8 016 295	6,5	3 683 997	7,9	6 802 385	5,6	3 642 851	7,3
Karlovačka *Karlovac*	3 515 876	2,9	1 495 187	3,2	3 477 430	2,9	1 548 581	3,1
Varaždinska *Varaždin*	7 138 576	5,8	2 787 265	6,0	7 537 065	6,2	3 264 713	6,5
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	5 124 625	4,2	1 389 730	3,0	4 808 994	4,0	1 533 309	3,1
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	2 327 306	1,9	495 547	1,1	2 187 773	1,8	473 051	0,9
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	17 058 416	13,8	7 381 837	15,9	15 990 011	13,2	6 665 544	13,3
Ličko-senjska *Lika-Senj*	571 867	0,5	169 258	0,4	600 503	0,5	189 007	0,4
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	1 257 495	1,0	503 373	1,1	1 211 321	1,0	533 496	1,1
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	1 274 442	1,0	517 519	1,1	1 152 262	0,9	509 526	1,0
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	2 898 149	2,4	1 051 670	2,3	2 400 725	2,0	1 035 880	2,1
Zadarska *Zadar*	1 556 130	1,3	531 861	1,1	1 698 490	1,4	575 954	1,1
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	7 252 687	5,9	2 510 285	5,4	7 332 739	6,0	2 698 369	5,4
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	2 131 766	1,7	1 039 411	2,2	2 074 687	1,7	971 227	1,9
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Simium*	2 190 328	1,8	913 493	2,0	2 212 981	1,8	1 081 071	2,2
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	3 943 976	3,2	941 536	2,0	4 396 044	3,6	1 356 401	2,7
Istarska *Istria*	7 442 102	6,0	3 562 643	7,6	7 191 051	5,9	3 266 341	6,5
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	534 767	0,4	57 590	0,1	603 279	0,5	90 406	0,2
Međimurska *Međimurje*	4 820 062	3,9	2 520 665	5,4	5 126 856	4,2	2 828 853	5,6
Grad Zagreb *City of Zagreb*	25 204 336	20,5	8 351 416	17,9	25 130 067	20,7	9 534 548	19,0
Slobodne zone (uključujući Eksploatacijsko polje Sjeverni Jadran i Eksploatacijsko polje Marica) *Free zones (including Exploatation field North Adriatic and Exploatation field Marica)*	5 183 315	4,2	2 179 369	4,7	5 243 005	4,3	2 927 480	5,8

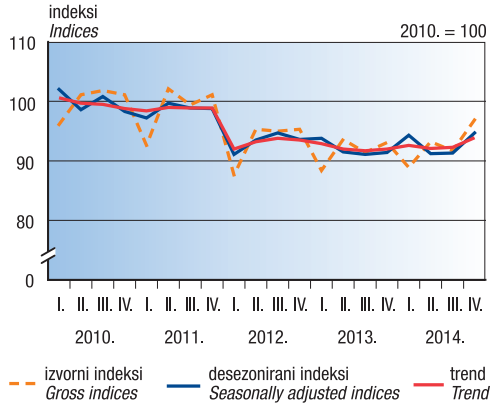
1) Izvor podataka jesu rezultati godišnjeg istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji za lokalne jedinice industrijskih i neindustrijskih poduzeća s 10 i više zaposlenih osoba.

2) Privremeni podaci

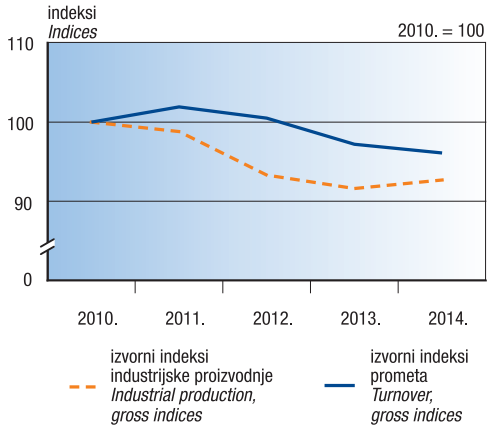
1) Data source are results of the annual PRODCOM Survey on Industrial Production for local units of industrial and non-industrial enterprises employing 10 and more persons.

2) Provisional data.

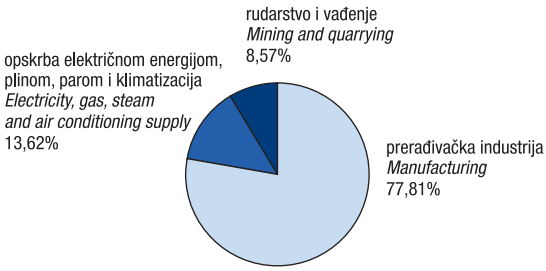
G 17-1. KRETANJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA UKUPNE INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE PO TROMJESEČJIMA PREMA NKD-u 2007. OD 2010. DO 2014.
CHANGES IN TOTAL INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, BY QUARTERS, ACCORDING TO NKD 2007., 2010 – 2014



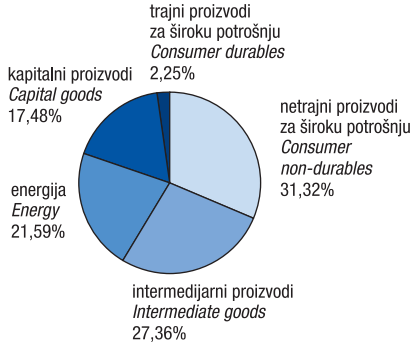
G 17-2. INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I PROMETA U INDUSTRIJI OD 2010. DO 2014.
PRODUCTION AND TURNOVER INDICES IN INDUSTRY, 2010 – 2014



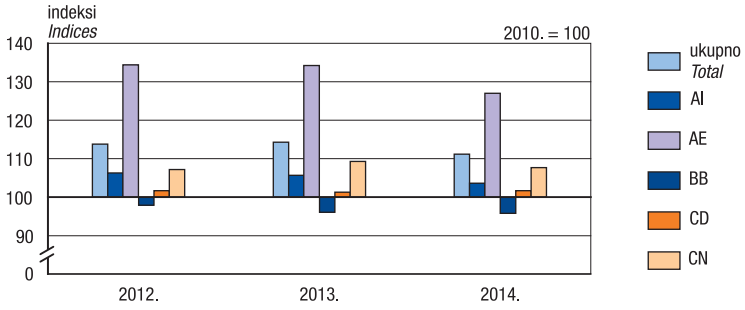
G 17-3. STRUKTURA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE PO PODRUČJIMA NKD-a 2007. U 2013.
COMPOSITION OF INDUSTRIAL PRODUCTION, ACCORDING TO NKD 2007., 2013



G 17-4. STRUKTURA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE PREMA GLAVNIM INDUSTRIJSKIM GRUPACIJAMA (GIG-u 2009.) U 2013.
COMPOSITION OF INDUSTRIAL PRODUCTION, BY MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS (MIGs 2009), 2013

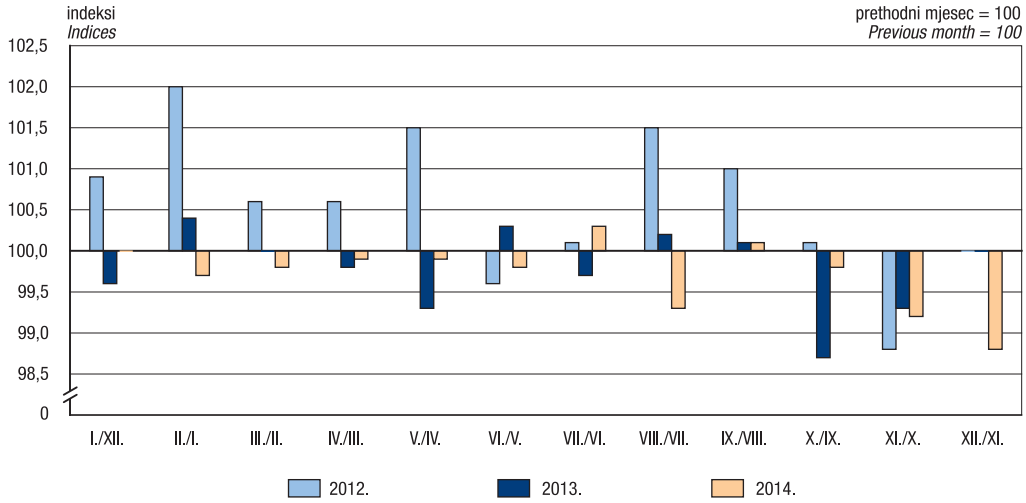


G 17-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, UKUPNO I PREMA GIG-u 2009., OD 2012. do 2014.
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009, 2012 – 2014



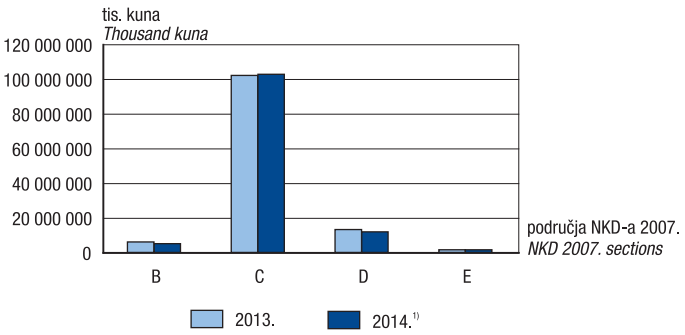
G 17-6. MJESEČNI INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA NKD-u 2007. OD SIJEČNJA 2012. DO PROSINCA 2014.

MONTHLY INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO NKD 2007., JANUARY 2012 – DECEMBER 2014



G 17-7. VRIJEDNOST PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PO PODRUČJIMA NKD-a 2007. PREMA DJELATNOSTIMA PROIZVODA U 2013. I 2014.

VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, BY PRODUCT ACTIVITY, 2013 AND 2014



B Rudarstvo i vađenje
Mining and quarrying

C Prerađivačka industrija
Manufacturing

D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija
Electricity, gas, steam and air conditioning supply

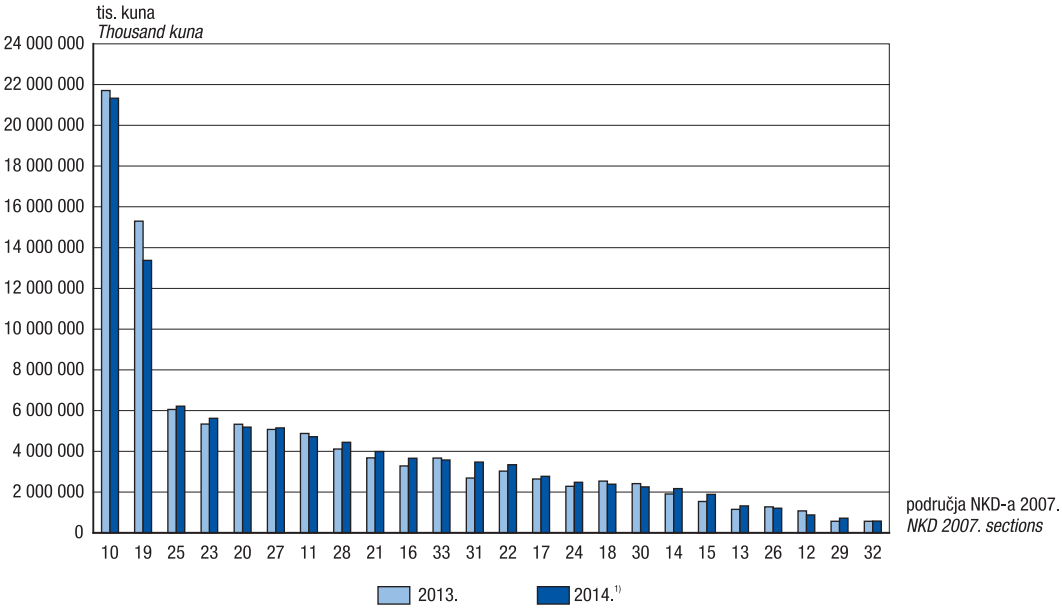
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša (samo odjeljak 36)
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (division 36)

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

G 17-8. VRIJEDNOST PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA U PRERAĐIVAČKOJ INDUSTRIJI PO ODJELJCIMA NKD-a 2007. PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA U 2013. I 2014.

VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD IN MANUFACTURING, ACCORDING TO NKD 2007. DIVISIONS, BY PRODUCT ACTIVITY, 2013 AND 2014



odjeljci NKD-a 2007.
NKD 2007. divisions

10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda
Manufacture of food products

11 Proizvodnja pića
Manufacture of beverages

12 Proizvodnja duhanskih proizvoda
Manufacture of tobacco products

13 Proizvodnja tekstila
Manufacture of textiles

14 Proizvodnja odjeće
Manufacture of wearing apparel

15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda
Manufacture of leather and related products

16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala
Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira
Manufacture of paper and paper products

18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa
Printing and reproduction of recorded media

19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda
Manufacture of coke and refined petroleum products

20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda
Manufacture of chemicals and chemical products

21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka
Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations

22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike
Manufacture of rubber and plastic products

23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda
Manufacture of other non-metallic mineral products

24 Proizvodnja metala
Manufacture of basic metals

25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme
Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment

26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda
Manufacture of computers, electronic and optical products

27 Proizvodnja električne opreme
Manufacture of electrical equipment

28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.
Manufacture of machinery and equipment n. e. c.

29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica
Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers

30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava
Manufacture of other transport equipment

31 Proizvodnja namještaja
Manufacture of furniture

32 Ostala prerađivačka industrija
Other manufacturing

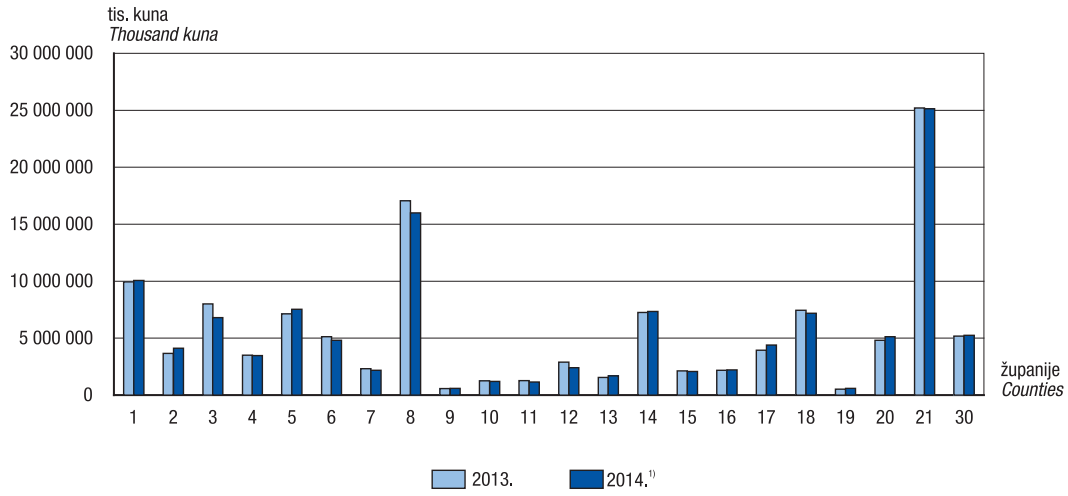
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme
Repair and installation of machinery and equipment

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

G 17-9. VRIJEDNOST PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA PREMA NKD-u 2007. PO ŽUPANIJAMA U 2013. I 2014.

VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD, BY PRODUCT ACTIVITY, ACCORDING TO NKD 2007., BY COUNTIES, 2013 AND 2014



01 Zagrebačka županija
County of Zagreb

02 Krapinsko-zagorska županija
County of Krapina-Zagorje

03 Sisačko-moslavačka županija
County of Sisak-Moslavina

04 Karlovačka županija
County of Karlovac

05 Varaždinska županija
County of Varaždin

06 Koprivničko-križevačka županija
County of Koprivnica-Križevci

07 Bjelovarsko-bilogorska županija
County of Bjelovar-Bilogora

08 Primorsko-goranska županija
County of Primorje-Gorski kotar

09 Ličko-senjska županija
County of Lika-Senj

10 Virovitičko-podravska županija
County of Virovitica-Podravina

11 Požeško-slavonska županija
County of Požega-Slavonia

12 Brodsko-posavska županija
County of Slavonski Brod-Posavina

13 Zadarska županija
County of Zadar

14 Osječko-baranjska županija
County of Osijek-Baranja

15 Šibensko-kninska županija
County of Šibenik-Knin

16 Vukovarsko-srijemska županija
County of Vukovar-Sirmium

17 Splitsko-dalmatinska županija
County of Split-Dalmatia

18 Istarska županija
County of Istria

19 Dubrovačko-neretvanska županija
County of Dubrovnik-Neretva

20 Međimurska županija
County of Međimurje

21 Grad Zagreb
City of Zagreb

30 Slobodne zone (uključujući i Eksploatacijsko polje Sjeverni Jadran i Eksploatacijsko polje Marica)
Free zones (incl. North Adriatic Exploitation Field and Marica Exploitation Field)

1) Privremeni podaci
1) Provisional data

18. ENERGIJA

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Metodološka osnova za prikupljanje energetskih podataka jest Metodologija UN-a i EU-a za sastavljanje godišnje energetske bilance pojedinih država članica. Tablice su sastavljene na temelju podataka dobivenih statističkim istraživanjima koja provodi Državni zavod za statistiku, vlastitim istraživanjima Energetskog instituta „Hrvoje Požar" (EIHP) te iz administrativnih izvora i procjena EIHP-a.

Obuhvat i usporedivost

Proizvodnja i potrošnja energije pokrivene su statističkim istraživanjima za sljedeća područja NKD-a 2007.: Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo, Rudarstvo i vađenje, Prerađivačka industrija, Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom, Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša, Građevinarstvo, Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikla, Prijevoz te skladištenje i Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane. Za ostala područja NKD-a 2007. i kućanstva ne prikupljaju se podaci o energiji u statističkim istraživanjima. Njih EIHP izračunava na temelju vlastitih istraživanja i administrativnih izvora.

Podaci u ovom poglavlju nisu razvrstani prema hijerarhiji NKD-a 2007., nego prema zahtjevima energetske bilance jer i europska i svjetska statistička praksa poštuju navedeni način publiciranja energetskih pokazatelja. Naime, proizvodnja, uvoz, izvoz i promjene zaliha prikazuju se po energentima, a potrošnja po energentima i sektorima potrošnje definirane su Metodologijom energetske bilance.

Definicije

Sektori potrošnje energije po pravilu su na poseban način razvrstan NKD 2007. s dodanim kućanstvima. Postoji šest sektora energetske potrošnje prema Metodologiji za sastavljanje energetske bilance, a mogu se s NKD-om 2007. povezati na sljedeći način: Sektor energije obuhvaća odjeljke 05., 06., 19. i 35. NKD-a 2007.; Sektor industrije osim energije obuhvaća područja B, C i D NKD-a 2007. osim odjeljaka 05., 06., 19. i 35. U tablicama ovog poglavlja zasebno su dani podaci za područje F Građevinarstvo zbog hrvatske tradicije iskazivanja podataka; Sektor Prometa obuhvaća potrošnju prometnih sredstava; Sektor poljoprivrede obuhvaća područje A; Sektor trgovine i javnih službi obuhvaća sva ostala područja NKD-a 2007. koja nisu navedena, odnosno odjeljke i Sektor kućanstva, koji nije obuhvaćen NKD-om 2007.

Bruto proizvodnja električne energije jest proizvedena električna energija na generatoru.

Neto proizvodnja električne energije jest električna energija isporučena elektromreži iz elektrane, a to je razlika između proizvedene električne energije na generatoru i vlastite potrošnje.

ENERGY

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The methodological basis for the collection of energy data is the UN and EU Methodology for the Formation of the Annual Energy Balance of particular Member States. The formation of each table was done on the basis of data obtained through statistical surveys of the Croatian Bureau of Statistics, surveys carried out by the Energy Institute "Hrvoje Požar" (EIHP) and from the EIHP's administration sources and estimates.

Coverage and comparability

Production and consumption of energy are covered by statistical surveys for the following NKD 2007. sections: Agriculture, forestry and fishing, Mining and quarrying, Manufacturing, Electricity, gas, steam and air conditioning supply, Water supply; sewerage, waste management and remediation activities, Construction, Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles, Transport and storage and Accommodation and food service activities. As for other NKD 2007. sections, data on energy are not collected through statistical surveys. They are calculated by EIHP on the basis of its own surveys and administrative sources.

Grouping of data in this chapter was not done according to the NKD 2007. hierarchy, but rather according to the needs of the energy balance, as both the European and world statistics respect this method of publishing of energy indicators. Production, imports, exports and change in stocks are presented by energy sources, while consumption by energy sources and consumption sectors was defined by the energy balance methodology.

Definitions

Energy consumption sectors *comprise, in general, the NKD 2007. sectors grouped in a special way and additional households. There are altogether six sectors of energy consumption according to the energy balance methodology. They can be linked to the NKD 2007. sectors in the following way: the energy sector comprises of the NKD 2007.; the industry sector comprises, apart from energy, sections B, C and D of the NKD 2007., except divisions 05., 06., 19. and 35.; section F Construction can be found separately in tables of this chapter due to the Croatian tradition of presenting data; the transport includes the consumption of transport equipment; the agricultural sector comprises section A; the commercial and public services sector comprises the rest of the NKD 2007. sections not previously mentioned, that is, divisions as well as the residential sector not covered by the NKD 2007.*

Gross electricity production *is the sum of the electrical energy production by all the generating sets concerned measured at the output terminals of the main generators.*

Net electricity production *is the electrical energy supplied from a power station to a power-supply grid and it represents the difference between electrical energy produced in a generator and own supply.*

Raspoloživa električna energija za potrošnju jest električna energija na raspolaganju hrvatskim potrošačima priključenima na elektromrežu, a dobije se kad se od zbroja neto proizvedene i uvezene električne energije oduzme izvoz električne energije i potrošnja električne energije iz mreže za crpke u reverzibilnim elektranama.

Electricity available for consumption *is electrical energy at disposal to Croatian consumers connected to the power-supply grid, which is obtained by deducting the electrical energy exported and used for pump storage from the sum of net produced and imported electrical energy.*

Sirova nafta jest mineralno ulje prirodnog podrijetla koje obuhvaća mješavinu ugljikovodika i dodatnih nečistoća, npr. sumpora. Nalazi se u tekućemu agregatnom stanju pod normalnom temperaturom i tlakom, a njezina fizička svojstva (gustoća, viskoznost itd.) jako variraju. U sirovu naftu uključeni su i kondenzati koji se dobivaju iz vezane ili nevezane proizvodnje plina pomiješanoga s komercijalnom sirovom naftom.

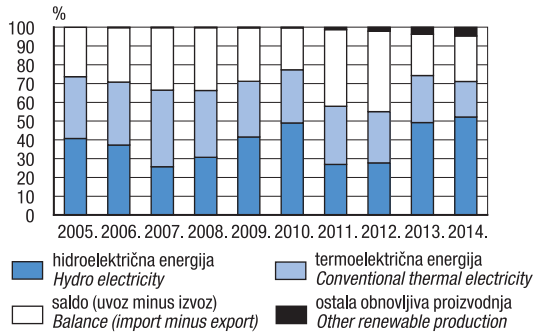
Crude oil *is a mineral oil of natural origin comprising a mixture of hydro-carbons and associated impurities, such as sulphur. It exists in the liquid phase under normal surface temperature and pressure and its physical characteristics (density, viscosity, etc.) are highly variable. This category includes field or lease condensate recovered from associated and non-associated gas where it is commingled with the commercial crude oil stream.*

18-1. PROIZVODNJA, UVOZ I IZVOZ ELEKTRIČNE ENERGIJE
PRODUCTION, IMPORT AND EXPORT OF ELECTRICITY

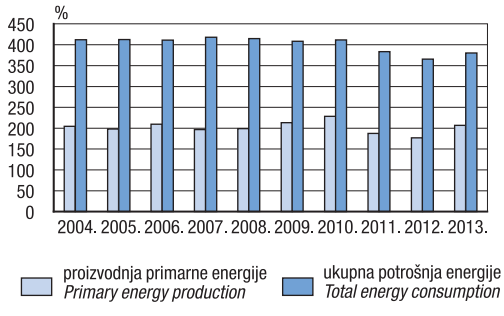
GWh

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
Ukupna bruto proizvodnja *Total gross production*	13 140	13 037	12 462	12 616	13 149	14 669	11 264	10 743	14 065	13 479
Hidro *Hydro*	7 125	6 734	4 646	5 626	7 449	9 127	5 097	5 008	8 692	9 116
Termo *Conventional thermal*	5 996	6 278	7 776	6 946	5 647	5 478	5 942	5 354	4 722	3 574
Ostala proizvodnja *Other production*	19	25	40	44	53	64	225	381	651	789
Ukupna neto proizvodnja *Total net production*	12 722	12 590	11 952	12 117	12 725	14 335	10 890	10 222	13 744	13 082
Hidro *Hydro*	7 085	6 693	4 608	5 589	7 401	9 093	5 063	4 972	8 688	9 071
Termo *Conventional thermal*	5 618	5 872	7 304	6 484	5 271	5 178	5 602	4 869	4 405	3 224
Ostala proizvodnja *Other production*	19	25	40	44	53	64	225	381	651	787
Uvoz *Imports*	8 802	8 374	7 926	8 249	7 651	6 784	8 975	9 329	6 844	7 022
Izvoz *Exports*	4 323	3 306	1 948	2 140	2 578	2 712	1 574	1 639	2 968	2 866
Potrošeno iz mreže za crpke u reverzibilnim elektranama *Used for pumped storage*	148	179	231	162	115	133	170	226	150	170
Raspoloživo za potrošnju *Available for internal market*	17 053	17 479	17 699	18 064	17 683	18 274	18 121	17 686	17 470	17 068

G 18-1. STRUKTURA RASPOLOŽIVE ELEKTRIČNE ENERGIJE OD 2005. DO 2014.
STRUCTURE OF AVAILABLE ELECTRICITY, 2005 – 2014



G 18-2. PROIZVODNJA I POTROŠNJA PRIMARNE ENERGIJE OD 2004. DO 2013.
PRODUCTION AND CONSUMPTION OF PRIMARY ENERGY, 2004 – 2013



18-2. POTROŠNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE PREMA SEKTORIMA POTROŠNJE I GUBICI
ELECTRICITY CONSUMPTION BY CONSUMPTION SECTORS AND LOSSES

GWh

	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.
Finalna potrošnja *Final consumption*	14 163	14 923	15 512	15 831	16 545	15 915	16 248	16 117	15 729	15 449
Energetika osim elektrana *Energy sector, power plants excluded*	475	455	451	464	426	425	405	401	399	401
Industrija osim energetike *Industry, energy sector excluded*	3 216	3 271	3 455	3 691	3 686	3 284	3 382	3 266	2 957	3 071
Građevinarstvo *Construction*	94*	93*	99*	99*	118*	118*	109*	96*	92*	85
Promet *Transport*	286	304	302	322	324	312	312	303	288	280
Sektor kućanstva *Residential sector*	6 072	6 333	6 520	6 393	6 711	6 462	6 651	6 523	6 465	6 229
Sektor trgovine i javnih službi *Commercial and public service sector*	3 955*	4 337*	4 617*	4 794*	5 210*	5 244*	5 321*	5 458*	5 465*	5 321
Sektor poljoprivrede *Agricultural sector*	65	67	68	68	70	70	68	68	63	62
Gubici prijenosa i distribucije *Transmission and distribution losses*	2 224	2 131	1 909	2 027	1 706	2 019	2 022	1 831	1 887	1 944

Izvor: Energetski institut «Hrvoje Požar»
Source: Energy Institute «Hrvoje Požar»

18-3. PROIZVODNJA, UVOZ, IZVOZ I NAČINI POTROŠNJE PRIRODNOG PLINA
PRODUCTION, IMPORT, EXPORT AND WAYS OF NATURAL GAS CONSUMPTION

mil. Sm^3
Mln Sm^3

	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
					Opskrba *Supply*						
Proizvodnja	2 198	2 283	2 715	2 892	2 729	2 705	2 727	2 472	2 013	1 856	*Production*
Uvoz	1 054	1 134	1 127	1 055	1 227	1 044	1 070	876	1 358	1 270	*Import*
Izvoz	348	446	896	751	696	805	484	259	257	376	*Export*
Promjene zaliha	105	-61	-67	111	-55	15	-71	76	-142	60	*Stock change*
Raspoloživo za potrošnju	3 009	2 910	2 878	3 307	3 205	2 959	3 242	3 165	2 972	2 810	*Available for consumption*
					Potrošnja *Consumption*						
Energetika	70	108	92	150	115	158	213	184	47	140	*Energy sector*
Energetske transformacije	1 206	988	1 033	1 414	1 227	1 072	1 151	1 212	1 329	1 136	*Energy transformations*
Neposredna energetska potrošnja	1 173	1 274	1 225	1 184	1 307	1 258	1 312	1 199	1 053	1 005	*Immediate energy consumption*
Neenergetska potrošnja	485	478	463	508	506	420	504	510	490	488	*Non-energy use*
Gubici	75	62	65	51	50	51	61	60	53	41	*Losses*

Izvor: Energetski institut «Hrvoje Požar»
Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"

18-4. PROIZVODNJA, UVOZ I IZVOZ SIROVE NAFTE TE PROIZVODNJA NAFTNIH DERIVATA
PRODUCTION, IMPORT AND EXPORT OF CRUDE OIL AND PRODUCTION OF OIL PRODUCTS

tis. tona
'000 tonnes

	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
Opskrba *Supply*											
Ukupna proizvodnja	1 001	946	917	879	835	776	720	665	600	601	*Production*
Uvoz	4 198	3 999	3 799	4 198	3 473	4 048	3 536	2 838	2 325	2 462	*Import*
Izvoz	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Export*
Promjene zaliha	9	46	24	-11	115	-20	11	-145	183	-30	*Stock change*
Raspoloživo za potrošnju	5 190	4 991	4 740	5 066	4 423	4 804	4 267	3 358	3 108	3 033	*Available for consumption*
Potrošnja *Consumption*											
Prerada u degazolinaži	111	116	111	111	118	109	104	85	51	64	*NGL plant input*
Prerada u rafinerijama	5 079	4 875	4 630	4 955	4 305	4 695	4 163	3 273	3 057	2 969	*Refinery intake*
Proizvodnja rafinerija *Gross refinery output*											
Rafinerijski proizvodi	5 320	5 139	4 865	5 312	4 503	4 831	4 232	3 591	3 705	3 357	*Oil refinery products*
Ukapljeni plin	299	291	266	308	254	295	246	214	239	209	*Liquefied petroleum gases*
Motorni benzin	1226	1 168	1 083	1 202	1 001	1 207	1 294	871	990	928	*Motor gasoline*
Petrolej i mlazno gorivo	92	99	70	97	97	94	95	117	97	109	*Kerosene type jet fuel*
Dizelsko gorivo	1192	1 081	1 125	1 286	1 047	1 220	1 079	934	1 133	1 073	*Diesel oil*
Ekstra lako loživo ulje	549	522	440	390	350	264	228	197	153	170	*Light fuel oil*
Loživo ulje	1012	1 160	1 097	1 180	1 129	1 066	868	731	562	514	*Fuel oil*
Primarni benzin	212	177	170	188	129	138	66	90	59	30	*Naphtha*
Bitumen	217	181	216	190	169	107	67	50	26	36	*Bitumen*
Rafinerijski plin	264	241	210	217	155	200	161	267	294	175	*Refinery gas*
Ostali derivati	257	221	188	254	173	235	328	120	152	113	*Other products*
Gubici u rafinerijama	42	38	37	34	47	23	35	24	27	34	*Refinery losses*

Izvor: Energetski institut «Hrvoje Požar»
Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"

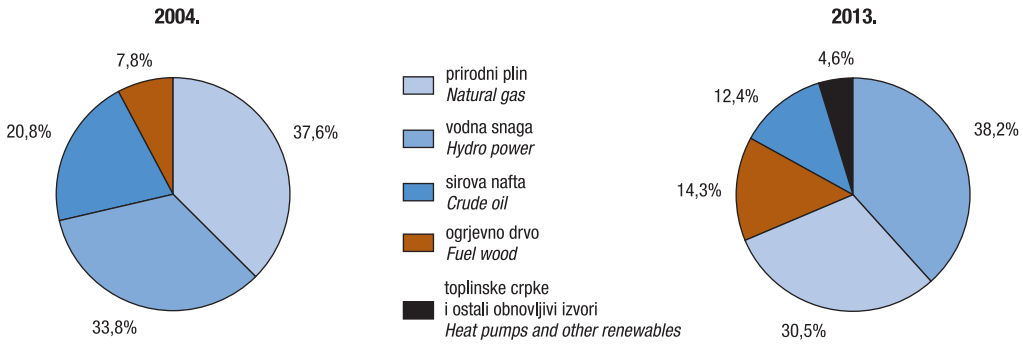
18-5. PROIZVODNJA PRIMARNE ENERGIJE
PRIMARY ENERGY PRODUCTION

PJ

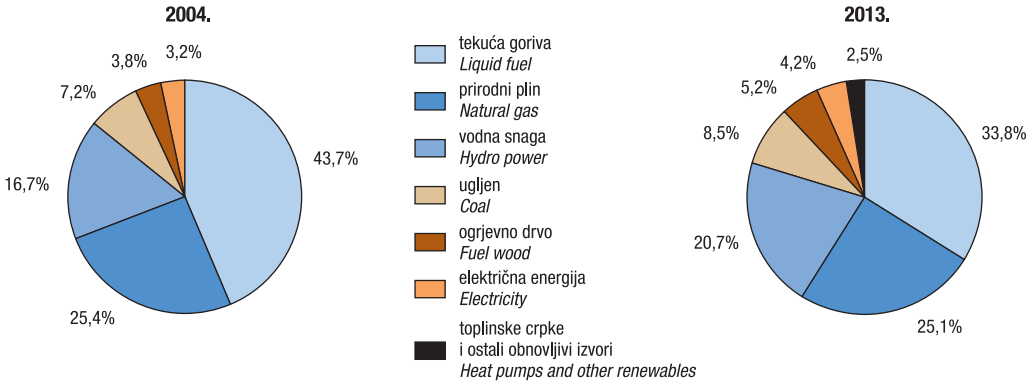
	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
Ukupno	204,40	198,03	209,60	196,86	198,93	213,09	228,62	187,36	176,79	206,76	*Total*
Ogrjevno drvo	15,86	14,96	17,38	15,42	17,01	17,97	19,96	26,74	29,17	29,62	*Fuel wood*
Sirova nafta	42,44	40,11	38,90	37,27	35,42	33,07	30,69	28,37	25,62	25,71	*Crude oil*
Prirodni plin	77,08	79,75	94,26	100,12	94,06	93,50	93,88	85,02	69,19	63,11	*Natural gas*
Vodna snaga	69,00	62,40	58,18	42,21	50,19	65,77	79,71	42,59	45,45	78,88	*Hydro power*
Toplinske crpke	…	0,61	0,64	1,01	1,25	1,48	1,76	1,68	1,71	1,74	*Heats pumps*
Ostali obnovljivi izvori	0,02	0,20	0,24	0,84	1,03	1,34	2,63	2,97	5,66	7,70	*Other renewables*

Izvor: Energetski institut «Hrvoje Požar»
Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"

G 18-3. STRUKTURA PROIZVODNJE PRIMARNE ENERGIJE U 2004. I 2013.
STRUCTURE OF PRIMARY ENERGY PRODUCTION, 2004 AND 2013



G 18-4. STRUKTURA UKUPNE POTROŠNJE ENERGIJE U 2004. I 2013.
STRUCTURE OF TOTAL ENERGY CONSUMPTION, 2004 AND 2013



Izvor: Energetski institut «Hrvoje Požar»
Source: Energy Institute «Hrvoje Požar»

18-6. UKUPNA POTROŠNJA ENERGIJE
TOTAL ENERGY CONSUMPTION

PJ

	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	
Ukupno	412,04	412,46	411,40	418,20	414,90	408,37	411,73	383,59	365,54	380,51	*Total*
Ugljen	29,70	32,95	31,61	33,74	34,65	24,66	30,92	31,66	28,37	32,18	*Coal*
Ogrjevno drvo	15,86	14,96	15,48	13,62	13,80	14,42	16,05	19,23	20,88	19,84	*Fuel wood*
Tekuća goriva	179,61	181,87	185,15	189,70	180,15	178,04	152,54	149,30	134,17	128,37	*Liquid fuel*
Prirodni plin	104,66	101,06	99,86	114,22	110,22	102,15	111,37	108,60	101,78	95,54	*Natural gas*
Vodna snaga	69,00	62,40	58,18	42,22	50,19	65,77	79,71	42,59	45,45	78,88	*Hydro power*
Električna energija	13,19	18,41	20,24	22,90	23,68	20,46	17,15	27,71	27,46	16,17	*Electricity*
Toplinske crpke	…	0,61	0,64	1,01	1,25	1,48	1,76	1,68	1,71	1,74	*Heats pumps*
Ostali obnovljivi izvori	0,02	0,20	0,24	0,80	0,95	1,39	2,24	2,84	5,72	7,80	*Other renewables*

Izvor: Energetski institut «Hrvoje Požar»
Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"

19. INFORMACIJSKO DRUŠTVO

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Svrha statističkog istraživanja

Prikazani podaci dobiveni su procjenom iz Godišnjeg istraživanja o uporabi informacijskih i komunikacijskih tehnologija u kućanstvima i od pojedinaca (IKT-DOM).

Podaci za istraživanje IKT-DOM prikupljeni su telefonskim intervjuom praćenim računalom (CATI).

Istraživanje je provedeno u sklopu smjernica Eurostata 2014. Provela ga je agencija Ipsos Puls d. o. o. uime Državnog zavoda za statistiku Republike Hrvatske. Harmonizirana istraživanja provedena su u svim državama EU-a, dakle, podaci su međunarodno usporedivi. Koncepti i definicije koji se primjenjuju u istraživanju usklađeni su s EU-ovom Metodologijom za statistike o informacijskom društvu, 2014.

Promatrane jedinice i obuhvat

Podaci istraživanja IKT-DOM jesu analiza uporabe računala, interneta i ostalih informacijskih i komunikacijskih tehnologija kod pojedinaca i u kućanstvima.

Promatrane jedinice za istraživanje IKT-DOM jesu osobe čija je dob u vrijeme prikupljanja podataka bila između 16 i 74 godine i njihova kućanstva. Veličina uzorka jest 5 000 osoba. Osnova okvira uzorka jest Popis stanovništva, kućanstava i stanova 2011.

Ponderacija

Ponderacijom se računa nepristrana procjena i postiže reprezentativnost uzorka za ukupnu populaciju. Podaci u istraživanju IKT-DOM odnose se na pojedince i kućanstvo, stoga se računaju dva pondera:
– ponder za pojedince
– ponder za kućanstvo.

RIM ponderacija (IPF – iterativna proporcionalna metoda prilagođivanja) upotrijebljena je za projiciranje podataka pojedinaca na cijelu populaciju. Varijable upotrijebljene za ponderaciju jesu sljedeće: županija, veličina naselja, spol, dob i razina obrazovanja.

RIM ponderacija (IPF – iterativna proporcionalna metoda prilagođivanja) upotrijebljena je za projiciranje podataka kućanstava na cijelu populaciju. Ekstrapolacijski ponder izračunan je za svako kućanstvo koje je sudjelovalo u istraživanju, a metoda izračuna obuhvatila je županiju, veličinu naselja i broj članova kućanstva.

Proširen je izračunani ponder za pojedince na ukupnu populaciju osoba u dobi između 16 i 74 godine. U Republici Hrvatskoj 31. prosinca 2011. bilo je 3 204 477 osoba u dobi između 16 i 74 godine.

Proširen je izračunani ponder za kućanstva na ukupnu populaciju kućanstava, tj. kućanstva s najmanje jednom osobom u dobi između 16 i 74 godine. U Republici Hrvatskoj 31. prosinca 2011. bilo je 1 331 895 kućanstava s najmanje jednom osobom u dobi između 16 i 74 godine.

INFORMATION SOCIETY

NOTES ON METHODOLOGY

Purpose of the statistical survey

Data shown in this publication are estimates obtained from the Annual Survey on Usage of Information and Communication Technologies in Households and by Individuals (IKT-DOM form).

Data for the IKT-DOM Survey were collected by using a computer assisted telephone interviewing (CATI).

The survey was conducted in 2014 *according to the Eurostat guidelines by the Ipsos Puls d.o.o. agency on behalf of the Croatian Bureau of Statistics of the Republic of Croatia. Harmonised surveys were conducted in all EU Member States and, therefore, the data are internationally comparable. Concepts and definitions used in surveys are in line with the EU Methodology for Statistics on the Information Society,* 2014.

Observation units and coverage

The IKT-DOM Survey data analyse usage of computers, Internet and other information and communication technologies by individuals and in households.

The observation units in the IKT-DOM Survey are persons who aged from 16 to 74 at the time of data collection and their households. The sample size numbered 5 000 persons, which made the basis for the sampling frame in the 2011 Census of Population, Households and Dwellings.

Weighting

Weighting enables a calculation of unbiased estimates and the representation of a sample for the whole population is achieved. The IKT-DOM Survey data refer to persons and households and, therefore, the following two weights are calculated:
– Weight for individuals
– Household weight.

The RIM weighting procedure (IPF – iterative proportional fitting) was used for grossing-up of individuals. The variables used for grossing-up were county, settlement size, sex, age and level of education.

The RIM weighting procedure (IPF – iterative proportional fitting) was used for grossing-up of households as well. The extrapolation weight was calculated for each household that participated in the survey and the calculation method covered county, settlement size and number of household members.

The calculated weights for individuals have been extended to the whole population of the persons aged from 16 to 74. On 31 December 2011, there were 3 204 477 *people aged 16 to 74 in the Republic of Croatia.*

The calculated household weights have been extended to the total population of the households, that is, households with at least one person aged from 16 to 74. On 31 December 2011, there were 1 331 895 *households with at least one person aged from 16 to 74.*

Metodološke promjene

Zbog metodoloških promjena u istraživanju promjenila se i struktura pokazatelja koji prate načine pristupanja internetu u kućanstvima. Budući da je uskopojasni pristup internetu (mobilni i dial-up) tehnološki zastario, on se istraživanjem više ne prati, nego samo širokopojasni. Stoga se dogodio djelomičan prekid u godišnjim serijama zaključno s 2013.: ne prate se više pokazatelji „dial-up" i „mobilni telefon", a pokazatelji „DSL" i „kabelski internet" sjedinjeni su za 2014. u novi pokazatelj, „fiksni (DSL, kabelski)". Novi pokazatelj „mobilni (3G)" za 2014. prati samo širokopojasni pristup internetu putem 3G mreža, koji uključuje 3G mobilne telefone i 3G USB modeme.

Changes in methodology

Due to the changes in the methodology used, the structure of the indicators which monitor the types of households' internet access. Since baseband access (mobile and dial-up) has become technologically obsolete, the research now only encompasses broadband access methods. Because of this, a partial break in the time series occurred in 2013: the "dial-up" and "mobile" indicators are no longer monitored and the "DSL" and "cable internet" indicators have been unified in 2014 into a new indicator, "fixed (DSL, cable)". The new indicator, "mobile (3G)" for 2014, only monitors the broadband internet access through a 3G network and includes 3G mobile phones and 3G USB modems.

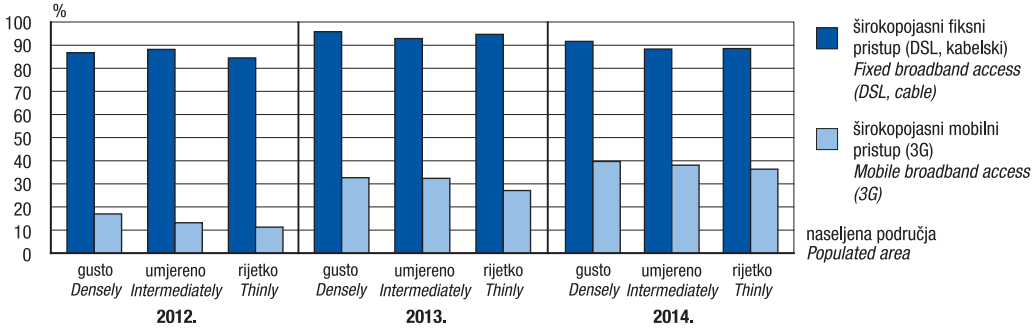
19-1. OPREMLJENOST KUĆANSTAVA IKT-om I DOSTUPNOST INTERNETA PREMA GUSTOĆI NASELJENOSTI
HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH ICT AND INTERNET ACCESS, BY POPULATION DENSITY

	2013.				2014.				
	ukupno *Total*	gusto naseljena područja *Densely populated areas*	umjereno naseljena područja *Intermediately populated areas*	rijetko naseljena područja *Thinly populated areas*	ukupno *Total*	gusto naseljena područja *Densely populated areas*	umjereno naseljena područja *Intermediately populated areas*	rijetko naseljena područja *Thinly populated areas*	
	Broj kućanstava *Number of households*								
Ukupno	1 519 038	475 210	468 291	575 537	1 331 895	408 862	380 383	542 650	*Total*
Kućanstva opremljena računalom	1 006 381	335 105	308 156	363 120	871 972	302 279	251 440	318 253	*Households equipped with PC*
Kućanstva bez pristupa internetu	538 104	144 496	165 345	228 263	421 340	94 011	120 067	207 262	*Households without Internet access*
Kućanstva s pristupom internetu, od toga:	980 934	330 714	302 946	347 274	910 555	314 851	260 316	335 388	*Households with Internet access, of which:*
Širokopojasni fiksni pristup (DSL, kabel)[1)]	927 101	316 757	281 423	328 921	814 875	288 297	229 890	296 688	*Fixed broadband access (DSL, cable)[1)]*
Širokopojasni mobilni pristup (3G)[1)]	300 437	108 149	98 293	93 995	346 131	125 028	99 092	122 011	*Mobile broadband access (3G)[1)]*

1) Zbog promjene u strukturi podaci su neusporedivi s tablicom 19-1. Opremljenost kućanstava IKT-om i dostupnost interneta prema gustoći naseljenosti iz Statističkog ljetopisa 2014.

1) Due to the modifications in the data structure, data is not comparable to the 19-1. table Households equipped with ICT and Internet Access, by population density presented in the 2014 Statistical Yearbook

G 19-1. NAČINI PRISTUPANJA INTERNETU PREMA GUSTOĆI NASELJENOSTI, 2012. – 2014.[1)]
TYPES OF INTERNET ACCESS, BY POPULATION DENSITY, 2012 – 2014[1)]



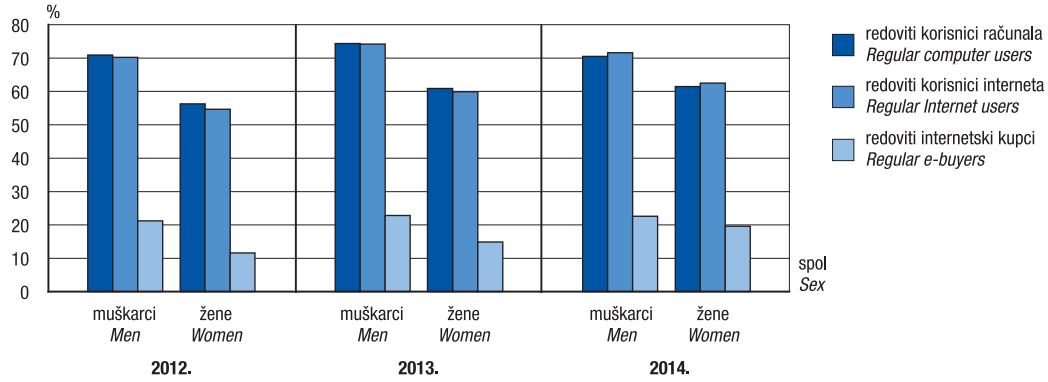
1) Zbog promjene u strukturi podaci su neusporedivi s grafikonom 19-1. Načini pristupanja internetu prema gustoći naseljenosti 2011. do 2013. iz Statističkog ljetopisa 2014.

1) Due to the modifications in the data structure, data is not comparable to the chart 19-1. Types of Internet Access, by population density, 2011 – 2013 presented in the 2014 Statistical Yearbook

19-2. KORISNICI RAČUNALA I INTERNETA – POJEDINCI, PREMA SPOLU
COMPUTER AND INTERNET USERS – INDIVIDUALS, BY SEX

	2013.			2014.			
	ukupno *Total*	muškarci *Males*	žene *Females*	ukupno *Total*	muškarci *Males*	žene *Females*	
	Broj osoba *Number of persons*						
Ukupno	3 288 230	1 578 080	1 710 150	3 204 477	1 575 083	1 629 394	*Total*
Redoviti korisnici računala	2 215 558	1 173 440	1 042 118	2 165 381	1 112 826	1 052 555	*Regular computer users*
Redoviti korisnici interneta	2 194 816	1 170 523	1 024 293	2 197 244	1 129 213	1 068 031	*Regular Internet users*
Korištenje elektroničke pošte	1 573 495	828 225	745 270	1 516 071	782 154	733 917	*E-mail usage*
Traženje informacija o robama i uslugama	1 526 207	839 126	687 081	1 398 019	712 503	685 516	*Finding information about goods and services*
Korištenje usluga putovanja i smještaja	824 979	456 853	368 126	725 623	338 327	387 296	*Using travel and accommodation services*
Preuzimanje računalnih programa s interneta	904 701	534 092	370 609	745 553	412 500	333 053	*Downloading software*
Čitanje internetskih časopisa i vijesti	1 846 945	996 613	850 332	1 728 101	889 976	838 125	*Reading on-line newspaper and magazines*
Traženje zaposlenja ili slanje ponuda za zaposlenje	502 547	251 128	251 419	-	-	-	*Looking for a job or sending a job application*
Traženje zdravstvenih informacija	1 159 534	535 875	623 659	-	-	-	*Seeking health information*
Korištenje interneta sa svrhom učenja	1 155 581	621 703	533 878	-	-	-	*Using Internet for educational purposes*
Internetsko bankarstvo	766 902	427 101	339 801	613 190	317 327	295 863	*E-banking*
Prodaja dobara ili usluga	334 403	190 653	143 750	679 462	365 398	314 064	*Selling goods or services*
Redoviti internetski kupci	615 754	360 186	255 568	691 738	355 993	335 745	*Regular e-buyers*

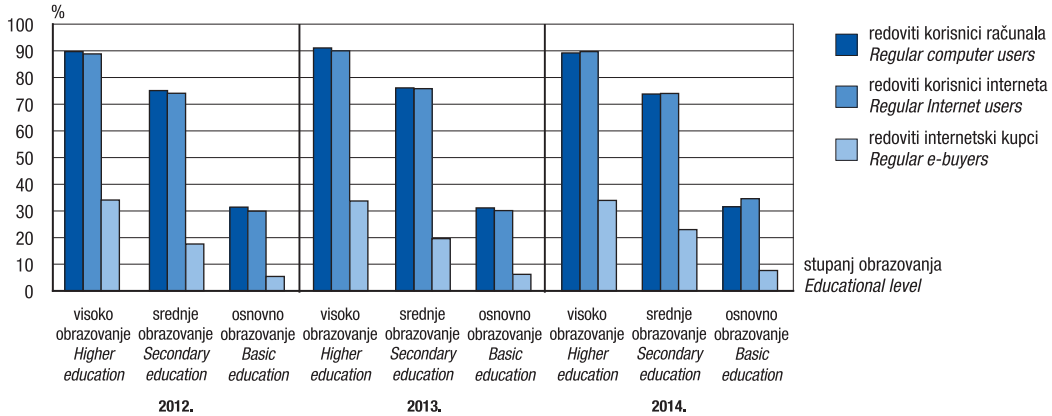
G 19-2. KORISNICI RAČUNALA I INTERNETA – POJEDINCI, PREMA SPOLU, 2012. – 2014.
COMPUTER AND INTERNET USERS – INDIVIDUALS, BY SEX, 2012 – 2014



19-3. KORISNICI RAČUNALA I INTERNETA – POJEDINCI, PREMA STUPNJU OBRAZOVANJA
COMPUTER AND INTERNET USERS – INDIVIDUALS, BY EDUCATIONAL LEVEL

	2013.				2014.				
	ukupno *Total*	visoko obrazovanje *Higher education*	srednje obrazovanje *Secondary education*	osnovno obrazovanje *Basic education*	ukupno *Total*	visoko obrazovanje *Higher education*	srednje obrazovanje *Secondary education*	osnovno obrazovanje *Basic education*	
	Broj osoba *Number of persons*								
Ukupno	3 288 230*	587 460*	1 866 818	833 952	3 204 477	565 839	1 842 725	795 913	*Total*
Redoviti korisnici računala	2 215 558	535 369	1 421 078	259 111	2 165 381	523 956	1 377 613	263 812	*Regular computer users*
Redoviti korisnici interneta	2 194 816	528 693	1 414 998	251 125	2 197 244	526 781	1 381 540	288 923	*Regular Internet users*
Korištenje elektroničke pošte	1 573 495	479 131	967 278	127 086	1 516 071	452 178	942 393	121 500	*E-mail usage*
Traženje informacija o robama i uslugama	1 526 207	407 445	974 625	144 137	1398 019	372 966	878 428	146 625	*Finding information about goods and services*
Korištenje usluga putovanja i smještaja	824 979	267 351	483 869	73 759	725 623	238 920	447 284	39 419	*Using travel and accommodation services*
Preuzimanje računalnih programa s interneta	904 701	188 434	579 760	136 507	745 553	190 763	453 139	101 651	*Downloading software*
Čitanje internetskih časopisa i vijesti	1 846 945	467 651	1 189 382	189 912	1 728 101	447 726	1 096 540	183 835	*Reading on-line newspapers and magazines*
Traženje zaposlenja ili slanje ponuda za zaposlenje	502 547	119 105	338 709	44 733	-	-	-	-	*Looking for a job or sending a job application*
Traženje zdravstvenih informacija	1 159 534	316 577	719 996	122 961	-	-	-	-	*Seeking health information*
Korištenje interneta sa svrhom učenja	1 155 581	353 671	686 158	115 752	-	-	-	-	*Using Internet for educational purposes*
Internetsko bankarstvo	766 902	274 984	445 466	46 452	481 240	226 356	226 356	28 528	*E-banking*
Prodaja dobara ili usluga	334 403	68 135	210 846	55 422	391 882	166 247	166 247	59 388	*Selling goods or services*
Redoviti internetski kupci	615 754	198 003	365 668	52 083	691 739	199 283	428 617	63 839	*Regular e-buyers*

G 19-3. KORISNICI RAČUNALA I INTERNETA – POJEDINCI, PREMA STUPNJU OBRAZOVANJA, 2012. – 2014.
COMPUTER AND INTERNET USERS – INDIVIDUALS, BY EDUCATIONAL LEVEL, 2012 – 2014



20. GRAĐEVINARSTVO

CONSTRUCTION

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Podaci u ovom poglavlju rezultat su sljedećih statističkih istraživanja: Godišnji izvještaj o građevinskim radovima, Godišnji izvještaj o završenim zgradama i stanovima, Mjesečni izvještaj građevinarstva, Tromjesečni izvještaj građevinarstva, Mjesečni izvještaj o izdanim odobrenjima za građenje i Tromjesečni izvještaj o cijenama prodanih novih stanova.

Data included in this chapter are the result of the following statistical surveys: the Annual Report on Construction works, the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings, the Monthly Report on Construction, the Quarterly Report on Construction, the Monthly Report on Issued Building Permits, the Quarterly Report on Prices of New Dwellings Sold.

Obuhvat i usporedivost

Coverage and comparability

Podaci o indeksima fizičkog obujma temelje se na mjesečnome i tromjesečnom izvještaju građevinarstva (GRAĐ-21/M i GRAĐ-21/3M). Te izvještaje ispunjavaju poslovni subjekti (pravne osobe i obrti) ili njihovi dijelovi s 20 i više zaposlenih koji su prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstani u područje F Građevinarstvo.

Data on total volume indices are based on monthly and quarterly reports on construction (GRAĐ-21/M and GRAĐ-21/3M forms). They are filled in by business entities (legal entities and crafts) and parts thereof employing 20 or more persons, classified into section F Construction, according to the National Classification of Activities, 2007 version (NN, No. 58/07).

U svrhu unaprjeđenja razine usklađenosti službene statistike u Republici Hrvatskoj s preporukama Eurostata izvršena je revizija istraživanja. Revizija obuhvaća korištenje poboljšane metode za izračun indeksa građevinskih radova koja uključuje prilagodbu sati rada s faktorom produktivnosti. Nova metoda primijenjena je na mjesečne indekse, počevši od siječnja 2000., a temelji se na Metodologiji za kratkoročne poslovne statistike, tumačenje i smjernice na temu Industrija, trgovina i usluge, ISSN 1725-0099, Europske zajednice, 2006.

In order to improve the level of the harmonisation of the official statistics in the Republic of Croatia with the Eurostat's recommendations, the revision of surveys has been done. It encompasses the use of an improved calculation method for construction works, which includes the adjustment of working hours with the productivity factor. The new method has been applied to monthly indices since January 2000. It is based on the Methodology for Short-Term Business Statistics, Interpretation and Guidelines, Theme: Industry, trade and services, ISSN 1725-0099, European Communities, 2006.

Obuhvat građevinske djelatnosti u skladu je s područjem F Građevinarstvo u NKD-u 2007., koje uključuje pripremne radove na gradilištu (uklanjanje postojećih građevina i zemljane radove), podizanje zgrada i gradnju ostalih građevina (niskogradnja i dr.), instalacijske i završne radove te iznajmljivanje građevinskih strojeva i opreme s rukovateljem.

The coverage of construction activities is harmonised with the NKD 2007. section F Construction, which includes site preparation (demolition of existing facilities and excavation works), construction building and other constructions (civil engineering works etc.), building installation and completion, and renting construction machinery and equipment with operator.

Obuhvaćaju se radovi na novim građevinama (novogradnja) te rekonstrukcije, veliki popravci i održavanje postojećih građevina.

New construction, reconstructions, major repairs and current maintenance works are included.

Razvrstavanje građevina i radova izvršeno je prema Nacionalnoj klasifikaciji vrsta građevina – NKVG (Metodološke upute br. 41/02. Državnog zavoda za statistiku).

Constructions and works are classified according to the National Classification of Types of Constructions – NKVG (Methodological Guidelines No. 41/02 of the Croatian Bureau of Statistics).

Obje navedene klasifikacije usklađene su s odgovarajućim klasifikacijama koje propisuje Statistički ured EU-a (NACE Rev. *2, Classification of Types of Constructions – CC, final version, Eurostat 1997).*

Both classifications are harmonised with adequate classifications of Eurostat (NACE Rev. 2; Classification of Types of Constructions – CC, final version, Eurostat 1997).

Podaci o građevinskoj djelatnosti pravnih osoba s 5 i više zaposlenih dani su na temelju Godišnjeg izvještaja o građevinskim radovima (GRAĐ-12).

Data on construction activity of legal entities employing 5 or more persons were given on the basis of the Annual Report on Construction Works (GRAĐ-12 form).

Podaci o vrijednosti radova temelje se na obračunskim situacijama o izvršenim radovima na pojedinim građevinama u izvještajnoj godini. Kako bi se izbjeglo dvostruko iskazivanje vrijednosti

Data on the value of works is based on accounting situations on works done on a particular building in the course of a reference year. In order to avoid double presentation of the value of works,

radova, izvještajne jedinice (pravne osobe) iskazuju samo radove koje su izvršile s vlastitim radnicima (prema izravnom ugovoru s investitorom ili kao podizvođači drugih građevinskih poslovnih subjekata), dakle, bez radova vlastitih podizvođača.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova dana je u tekućim cijenama, a obuhvaća vrijednost rada i utrošenoga građevinskog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i električne energije, troškove korištenja građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvođača, porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanja zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

Podaci o ukupnom broju završenih zgrada i stanova temelje se na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima. Taj izvještaj ispunjavaju popisivači na temelju obilaska područja županije tijekom kojega se utvrđuje koje su zgrade i stanovi završeni u izvještajnoj godini. Osnova za obilazak terena jest adresar sastavljen na temelju podataka o izdanim odobrenjima za građenje zgrada. Obuhvaćaju se sve završene nove zgrade, dograđeni dijelovi na postojećim zgradama ako je dograđena nova stambena jedinica (stan) ili novi poslovni prostor i prenamjene nestambenog prostora u stan. Zgrade se definiraju i razvrstavaju prema namjeni na temelju Nacionalne klasifikacije vrsta građevina – NKVG (Metodološke upute br. 41/02. Državnog zavoda za statistiku).

Podaci o broju i površini stanova obuhvaćaju stanove u novim zgradama koje su podignute na gradilištima na kojima nije bilo nikakve građevine ili je postojala, ali je prije toga srušena, nove stanove u dograđenim dijelovima zgrada te stanove nastale prenamjenom nestambenog prostora u stambeni prostor. Prema tome, ti podaci ne obuhvaćaju postojeće stanove koji se dogradnjom ili prenamjenom prostora samo proširuju za jednu ili više soba ili za pomoćne prostorije ni stanove na kojima su izvršeni samo popravci.

Ne obuhvaćaju se sobe ili stanovi u zgradama za stanovanje zajednica (zgrade za samce hotelskog tipa, domovi umirovljenika i sl.).

Podaci o završenim stanovima odnose se na stanove koji su završeni u izvještajnoj godini bez obzira na to kada je počela gradnja.

Podaci o cijenama prodanih novih stanova prikupljeni su od pravnih osoba koje su ujedno nositelji cjelokupne gradnje stanova koje prodaju. Ne obuhvaćaju se pravne osobe koje se bave isključivo posredništvom u prodaji postojećega stambenog fonda, tj. "starih stanova".

Zbog nedostupnosti ažurnih informacija o svim pravnim osobama prodavateljima novih stanova u nekom razdoblju, ovo statističko istraživanje provodi se na ograničenom obuhvatu pravnih osoba/trgovačkih društava, a selekcija je izvršena prema njihovoj djelatnosti prema NKD-u 2007., broju zaposlenih i/ili neto prometu.

reporting units (legal entities) present only works done by own workers (either on the basis of a direct contract with an investor or as sub-contractors of other construction business entities), that is, excluding the work of own sub-contractors.

The value of construction works done was presented in current prices and includes the value of work as well as building material and ready-made components and structures used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors, value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

Data on the total number of completed buildings and dwellings have been based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings. This report is filled in by enumerators based on their visiting the territory of a county during which they determine which of the buildings and dwellings were finished in the reporting year. The visits are done according to a directory created on the basis of data on building permits issued for buildings. Completed new buildings, annexes to existing buildings in cases when new residential premises (dwelling) or business premises are added and the conversion of non-residential facilities into residential ones are included in the report. Buildings are defined and classified according to the National Classification of Types of Construction – NKVG (Methodological Guidelines No. 41/02 of the Croatian Bureau of Statistics).

Data on the number and floor area of dwellings include dwellings in new buildings built on building sites where there were no existing buildings, or, if they existed, they were previously destroyed, then new dwellings constructed later in parts of old buildings as well as dwellings that were created as a result of the conversion of non-residential facilities into residential ones. Therefore, these data include neither the existing dwellings extended by one or two rooms or accessory spaces through conversion or adding of an annex nor dwellings that were a subject to repairs only.

Rooms and dwellings in residences for communities (hotel-type singles' apartments, homes for elderly people and similar) are excluded.

Data on completed dwellings refer to dwellings that were completed in the course of a reporting year, irrespective of when the construction works had begun.

Data on prices of new dwellings sold are collected from legal entities that are at the same time contractors of construction works. They do not include legal entities that solely intermediate in the sale of the existing dwelling stock, that is, "old dwellings".

Due to unavailability of up-to-date information on all legal entities engaged in the selling of dwellings in a particular period, this statistical survey covers a limited number of legal entities/trade companies. They were selected according to their activity classified in the NKD 2007., the number of persons in employment and/or

Podaci o broju i površini stanova zato ne iskazuju obujam prodaje svih novih stanova u izvještajnom razdoblju.

Ne obuhvaćaju se cijene stanova na kojima su izvedeni samo grubi građevinski radovi s eventualno djelomično izvedenim instalacijskim i završnim radovima (tzv. Rohbau).

Podaci se daju na temelju realiziranih ugovora u izvještajnom tromjesečju. Ugovori se smatraju realiziranima ako je kupac u roku koji je odredio prodavatelj stana uplatio cijeli iznos cijene stana ili barem (ugovoreni) dio cijene stana.

Cijena 1 m^2 prodanog stana obuhvaća sljedeće troškove:
– troškove građevinskog zemljišta (pribavljanje zemljišta te eventualne troškove raseljavanja stanara iz postojećih stambenih zgrada ako nije kupljeno prazno zemljište)
– troškove gradnje (gradnja zgrade uključuje rušenje postojećih građevina, čišćenje gradilišta, zemljane radove, podizanje zgrada, podizanje i pokrivanje krovnih konstrukcija, instalacijske i završne radove na zgradi i stanovima) te dobit izvođača radova
– ostale troškove (pribavljanje odobrenja za građenje, projektiranje, premjeravanje zemljišta, stručni nadzor, različite pristojbe i porezi, osiguranja, kamate na kredit, PDV, troškovi i dobit poslovnog subjekta koji je naručio gradnju radi daljnje prodaje na tržištu).

Mjesečni izvještaj o izdanim odobrenjima za građenje prikuplja se od upravnih tijela velikih gradova, Grada Zagreba i županija, nadležnih za upravne poslove graditeljstva i Ministarstva graditeljstva i prostornog uređenja, koja izdaju građevinske dozvole za građevine predviđene Zakonom o gradnji (NN, br. 153/13.).

Definicije

Građevine su objekti povezani s tlom za koje se obavljaju građevinski radovi, načinjeni od građevinskih materijala i gotovih proizvoda za ugradnju.

Zgrade su stalne građevine koje imaju krovište i vanjske zidove, sagrađene su kao samostalne uporabne cjeline koje pružaju zaštitu od vremenskih i drugih vanjskih utjecaja, a namijenjene su stanovanju, obavljanju neke djelatnosti ili smještaju i čuvanju životinja, robe, opreme za različite proizvodne i uslužne djelatnosti itd.

Zgradama se smatraju i građevine koje imaju krov, ali nemaju (sve) zidove, npr. nadstrešnice te građevine koje su pretežno ili potpuno smještene ispod površine zemlje, npr. skloništa, podzemne garaže, prodavaonice i drugi poslovni prostori (npr. u pothodnicima) i sl.

Stambene zgrade jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama. Pritom se u ukupnu korisnu podnu površinu zgrade namijenjenu za stambene svrhe uračunava korisna podna površina stanova i zajedničkih prostorija kojima se koriste vlasnici stanova (hodnici, drvarnice, prostorije za odlaganje otpada, spremišta za bicikle, garaže i sl.).

net turnover. Therefore, data on the number and useful floor area of dwellings do not cover the volume of all new dwellings sold in a reporting period.

Excluded are prices of dwellings in which only rough construction works were done, which sometimes included partially completed installation and final works (the so called "Rohbau").

Data are collected on the basis of contracts carried out in the reporting quarter. Contracts are carried out when a buyer pays the whole or at least a part (previously settled) of the price of a dwelling within the term given by a seller.

The price of 1 m^2 of a dwelling sold includes the following:
– *Costs of building sites (procurement of land, and possible costs of displacing of occupants from the existing residential buildings in case when the purchased land was not empty)*
– *Construction costs (construction of a building includes demolition of existing facilities, cleaning of a construction site, earthworks, erection of building, erection and covering of roof structures, installation and final works on buildings and dwellings) as well as contractor's profit margins*
– *Other costs (fees on acquiring building permits, building design and drafting, land surveying activities, supervision of construction, different taxes, insurance costs, interests on loans, VAT, expenses and profit of a business entity which ordered the construction for further sale on market).*

The Monthly Report on Issued Building Permits is collected from the administration bodies competent for construction affairs in major cities, the City of Zagreb and counties as well as from the Ministry of Construction and Physical Planning, which issue building permits for constructions as specified in the Building Act (NN, No. 153/13).

Definitions

Constructions *are structures connected with the ground, for which construction works are carried out, and which are made of construction materials and ready-made components.*

Buildings *are permanent constructions covered with roof and closed with outer walls. They are built as separate useful units that protect from weather and other conditions, intended for dwelling, performing a certain activity or for placing and upkeeping animals, goods, equipment used in various industrial activities and services etc.*

Buildings are also constructions covered with roof but without (some of the) walls, e.g. porches, as well as partly or completely underground constructions, e.g. underground shelters, garages, shopping centers and other business spaces (e.g. in subways) etc.

Residential buildings *are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes. The total useful floor area of building intended for residential purposes comprises the useful floor area of dwellings and premises designed for common use by all owners (corridors, wood-sheds, depositories for garbage, for bicycles, garages etc.).*

Nestambene zgrade jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Non-residential buildings *are constructions without dwelling areas, or those in which less than 50% of the overall useful floor area is used for dwelling purposes.*

Površina zgrade jest zbroj površina svih etaža u zgradi koje su obuhvaćene vanjskim zidovima.

Floor area of buildings *is a sum total of area of all floors of the building placed inside the outer walls.*

Korisna površina stana jest podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Useful floor area of a dwelling *is a floor area of a dwelling, measured inside the walls of the dwelling.*

Volumen zgrade jest zbroj volumena svih natkrivenih dijelova zgrade uključujući vanjske zidove.

Volume of building *is a sum total of volumes of all roofed-over space of the building, including outer walls.*

Ostale građevine jesu sve građevine koje nisu zgrade, npr. ceste, mostovi, tuneli, željezničke pruge, luke, brane, magistralni i gradski (lokalni) cjevovodi, električni i telekomunikacijski vodovi, složene građevine za industriju i proizvodnju električne energije, sportski tereni i dr.

Civil engineering works *are all constructions not classified under buildings, e.g., roads, bridges, tunnels, railways, harbours, dams, long-distance and local pipelines, electricity and telecommunication lines, complex constructions on industrial sites and generating electricity, constructions intended for sport and recreation, etc.*

Novogradnja je gradnja nove građevine na mjestu na kojem prije nije bilo nikakve građevine ili je postojala, ali je uklonjena.

Construction of new buildings *includes building of new buildings on a land where no buildings existed before, or if they did, they were demolished.*

Novogradnjom se smatra i potpuno obnavljanje srušenih zgrada (zbog ratnih razaranja, elementarnih nepogoda, starosti i sl.) kojima su sačuvana samo vanjska pročelja.

Construction of new buildings also includes thorough reconstruction of demolished buildings (due to war damage, natural disasters, old age etc.) from the foundations, on which only façades remained preserved.

Novom gradnjom ceste ili željezničke pruge smatra se potpuno sagrađen donji ili gornji stroj s potpunim prosijecanjem nove trase ili s djelomičnim korištenjem stare trase, pri čemu se potpuno mijenja donji stroj.

Newly-built road or railway track means a completely built permanent way and substructure of the track that cuts through entirely new route or partially through an old one, which also includes the entire change of the permanent way in the process.

Rekonstrukcija je izvođenje građevinskih radova na postojećoj građevini radi povećanja postojećeg prostora (dogradnja i nadogradnja), povećanja kapaciteta i poboljšanja uvjeta korištenja, prilagođavanja novoj namjeni i sl.

Conversions *are construction works carried out on an already existing construction with the purpose of extending the existing space (extensions and additional construction) and capacities, improving conditions, adjusting it to a new purpose (restaurations) and the like.*

Dogradnja (nadogradnja) jesu građevinski radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline uz postojeće građevine ili na njima (npr. novi stanovi ili poslovni prostori, produženje ceste, vodovodnih, plinskih i drugih cjevovoda). U tablicama se ta vrsta rekonstrukcija prikazuje zajedno s novogradnjom ili kao zasebna cjelina (vidi napomene ispod pojedinih tablica). Dogradnja sobe ili neke druge prostorije, tj. proširenje postojećeg stana ili nekoga poslovnog prostora iskazuje se zajedno s ostalim rekonstrukcijama.

Additions and extensions *are construction works that result in new usable units, or in addition to existing construction (for example, new dwellings or space for economic activity, extending of road, water supply pipelines, gas supply lines and other pipelines). These types of reconstruction are presented in tables either together with construction of new buildings or as a separate unit (see notes under individual tables). Additional construction of a room or other accommodation unit, that is, the extention of the existing residential or business premises is expressed together with other conversions.*

Veliki popravci jesu radovi kojima se obnavljaju (zamjenjuju) dotrajali bitni dijelovi građevina bez promjene konstrukcijskog sustava, veličine, kapaciteta i namjene objekta ili rasporeda prostorija.

Major repairs *are construction works that include renewal (replacement) of significant dilapidated parts of a structure, without changing of the structural system, size, capacity, and use of the construction facility or the arrangement of rooms.*

Održavanje (manji popravci) jesu radovi koji se obavljaju radi osiguranja normalne uporabe građevina.

Maintenance works *(minor repairs) are construction works performed in order to ensure normal functioning of the structure.*

Stan je građevinska cjelina namijenjena stanovanju koja se sastoji od jedne ili više soba s pomoćnim prostorijama (kuhinja, smočnica, zahod, kupaonica itd.) ili bez pomoćnih prostorija te može imati jedan ili više posebnih ulaza sa stubišta ili izravno s ulice ili dvorišta.

Dwelling *is any structurally unified whole intended for residence, with one or more rooms, with or without appropriate auxiliary spaces (kitchen, bathroom, toilet, hallway, larder, etc.) and with at least one separate entrance either from the staircase or directly from the street or yard.*

Pri razvrstavanju stanova prema broju soba uzete su u obzir prostorije namijenjene stanovanju koje su od drugih prostorija stana odvojene stalnim zidovima, imaju izravno dnevno svjetlo i površina poda iznosi najmanje 4 m^2. Prostorije koje nemaju taj uvjet te kuhinje i druge pomoćne prostorije nisu uračunane u broj soba, ali je njihova površina uračunana u ukupnu korisnu površinu stana.

Jednosobni stan ima jednu sobu s kuhinjom i drugim pomoćnim prostorijama ili bez njih.

Dvosobni i ostali višesobni stanovi imaju dvije ili više soba s pomoćnim prostorijama ili bez njih.

Objašnjenja vezana za popis stanovništva

Stan je građevinski povezana cjelina namijenjena stanovanju koja se sastoji od jedne ili više soba s odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, smočnica, predsoblje, kupaonica, zahod i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i koja ima svoj zaseban ulaz izravno s hodnika, stubišta, dvorišta ili ulice.

Ostale stambene jedinice jesu prostorije i objekti koji u građevinskom smislu nisu stanovi, a u vrijeme Popisa služile su za stanovanje. To mogu biti prostorije u zgradama, npr. nastanjen podrum, spremište, garaža, nastanjena poslovna prostorija (skladišna prostorija, uredska, hotelska ili bolnička soba) te neki pokretni ili nepokretni objekt, npr. vagon, šlep, brod, šator, prikolica, straćara i sl.

Kolektivni stan jest skup prostorija koje se koriste za organizirani smještaj i stanovanje većih skupina ljudi ili nekoliko kućanstava. To su npr. domovi umirovljenika, domovi za zbrinjavanje djece i mladeži, ustanove za trajnu skrb i smještaj osoba s psihofizičkim i drugim bolestima, samostani, zatvori, vojarne i sl.

Stanovi prema definiciji popisani su bez obzira na način korištenja u trenutku Popisa, tj. jesu li bili nastanjeni ili nisu, dok su ostale stambene jedinice i kolektivni stanovi popisivani samo ako su u njima stanovale osobe, tj. institucionalna i privatna kućanstva i/ili privremeno prisutne osobe.

Prema načinu korištenja popisani su: stanovi namijenjeni stalnom stanovanju (nastanjeni i nenastanjeni), stanovi koji se koriste povremeno (stanovi za odmor i rekreaciju i stanovi koji se koriste u vrijeme sezonskih radova u poljoprivredi) te stanovi u kojima se u trenutku Popisa isključivo obavljala neka djelatnost.

Nastanjenim stanovima smatraju se stanovi koji su se u vrijeme Popisa koristili za stalno stanovanje ili za stanovanje i obavljanje djelatnosti jedne ili više osoba.

Nenastanjeni stanovi jesu stanovi koji se u vrijeme Popisa nisu koristili za stalno stanovanje. U tu skupinu ubrajamo privremeno nenastanjene stanove, napuštene stanove te stanove u kojima su popisane samo privremeno prisutne osobe.

While classifying dwellings by number of rooms one takes into consideration rooms designated for residence, set apart by permanent walls, having direct sunlight and a surface area of at least 4 m^2. Rooms not having the above-mentioned conditions, as well as kitchens and accessory spaces, are not included in the number of rooms, but their surface area is included in the total useful floor area of the dwelling.

***One-room dwelling** consists of one room with a kitchen and other accessory spaces or without them.*

***Two-room or more room dwellings** consist of two or more rooms with or without accessory spaces.*

Explanations concerning population census

***Dwelling** is every structurally connected unit intended for housing purposes, consisting of one or more rooms, with or without auxiliary rooms (kitchen, pantry, hallway, bathroom, toilet, etc.) and having a separate entrance directly from the hallway, stairway, yard or street.*

***Other dwelling units** are rooms and facilities that are not considered dwellings in a construction sense, but were used as dwellings at the time of the Census. These can be rooms in buildings, e.g. an inhabited basement, storage room, garage, occupied business premises (warehouse facilities, offices, hotel or hospital rooms), as well as certain mobile or immobile objects, e.g. a railway car, truck, ship, tent, trailer, hovel etc.*

***Collective living quarters** are a group of rooms used for organised habitation by large groups of people or several households. For instance, these include retirement homes, homes for children and youth, institutions for permanent care and accommodation of persons with physical and intellectual dissabilities and with other illnesses, convents, prisons, military institutions etc.*

Objects defined as dwellings were enumerated irrespective of how they were used at the time of the Census, that is, whether they were occupied or not, while other housing units and collective living quarters were enumerated only in case they were occupied (by institutional and private households and/or temporarily present persons).

According to their usage, the following dwellings were enumerated: dwellings intended for permanent habitation (occupied or unoccupied), temporarily used dwellings (dwellings used for vacation and recreation and dwellings used at the time of seasonal agricultural activities) and dwellings that were used, at the time of the Census, solely for performing a certain activity.

***Occupied dwellings** are those that were used, at the time of the Census, for permanent habitation or for habitation and performing of an activity by one or more persons.*

***Unoccupied dwellings** are those that were not used, at the time of the Census, for permanent habitation. They include temporarily unoccupied dwellings, abandoned dwellings and dwellings in which only temporarily present persons were enumerated.*

Kao **privremeno nenastanjeni stanovi** popisani su novi, još neuseljeni stanovi, stanovi koji su ispražnjeni radi preseljenja ili izvođenja građevinskih radova, stanovi koji su privremeno nenastanjeni jer se trebaju prodati ili iznajmiti te stanovi kućanstava koja žive u drugom stanu na istoj ili drugoj adresi u istome ili drugom naselju, a starim se privremeno ne koriste niti ga iznajmljuju.

*The following dwellings were enumerated as **temporarily unoccupied** (empty): new dwellings not yet occupied, dwellings empty due to change of residence, construction works (reconstruction, repair etc.), dwellings for rent or sale, dwellings of households residing in another dwelling at the same or another address, in the same or another settlement, which are not being used or rented out.*

Kao **napušteni stanovi** popisani su stanovi koji se dulje vrijeme ne koriste jer se vlasnik iselio (ili preselio) u drugo mjesto, a stanom se više ne koristi ni povremeno niti ga iznajmljuje, ili je vlasnik umro, a nasljednici ne iznajmljuju stan niti se njime povremeno koriste (npr. kao kućom za odmor).

***Abandoned dwellings** are dwellings not used for a longer period of time, due to the fact that the owner has moved (or has relocated) and does not use the dwelling either temporarily or for rent, or the owner died and the inheritors do not rent out the dwelling or even use it occasionally (as a holiday house, for instance).*

Kao **stanovi koji se koriste u vrijeme sezonskih radova u poljoprivredi** popisane su stambene prostorije koje odgovaraju definiciji stana, a koriste se samo u vrijeme sezonskih radova u poljoprivredi (kao salaš, pastirska, vinogradarska kuća i sl.).

***Dwellings used during seasonal agricultural activities** are premises that fit the definition of a dwelling, but are used only at the time of seasonal agricultural activities (as a farm house, shepherd's or vineyard cottage and the like).*

Stanovi za odmor i rekreaciju u svemu odgovaraju definiciji stana, a koriste se isključivo za odmor i rekreaciju, bilo povremeno bilo više mjeseci u godini. U tu skupinu nisu uključeni stanovi koji se isključivo koriste za iznajmljivanje u turističkoj sezoni, nego samo stanovi kojima se vlasnici koriste za svoje potrebe.

***Dwellings used for vacation and recreation** by all standards fit the definition of a dwelling, but are used exclusively for vacation and recreation, whether occasionally or several months a year. They do not include dwellings used exclusively for renting during the tourist season, but only those used for owners' needs.*

Kao **stanovi u kojima se isključivo obavlja djelatnost** popisani su stanovi koji u svemu odgovaraju definiciji stana, ali su se u vrijeme Popisa isključivo koristili za obavljanje neke djelatnosti. Pri tome razlikujemo stanove za iznajmljivanje turistima i stanove u kojima se obavljala neka druga djelatnost.

***Dwellings for business activity only** are dwellings that fully fit the definition of a dwelling but were used at the time of the Census solely for performing of certain business activities. In this regard, it is necessary to differentiate between the dwellings for tourist renting and the dwellings for performing other activities.*

Stanovi za iznajmljivanje turistima jesu stanovi (kuće ili apartmani) u privatnom vlasništvu građana koji se koriste isključivo za iznajmljivanje turistima.

***Dwellings for tourist renting** are dwellings (houses or apartments) privately owned by citizens, rented exclusively to tourists.*

Stanovi za ostale djelatnosti jesu stanovi koji se u cjelini koriste za obavljanje neke djelatnosti (npr. odvjetnički ured, stomatološka ordinacija, predstavništvo tvrtke).

***Dwellings for other activities** are dwellings used for performing a certain business activity (e.g. law office, dental practice office, branch office of a company etc.).*

Površina stana jest podna površina mjerena unutar vanjskih zidova stana.

***Useful floor area of a dwelling** is the floor surface measured within the outside walls of the dwelling.*

Soba je prostorija namijenjena stanovanju, koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima, visine najmanje 2 m u odnosu na pretežnu površinu stropa, ima izravnu dnevnu svjetlost i čija površina poda iznosi najmanje 4 m^2.

***A room** is a facility intended for residence, separated from other rooms by permanent walls, with the height of at least 2 m in relation to the majority of the ceiling surface area, has direct source of daylight and the floor surface of at least 4 m^2.*

Prostorije koje nisu ispunjavale ovaj uvjet te kuhinja i druge pomoćne prostorije nisu uračunane u broj soba, ali je njihova površina uračunana u površinu stana.

Premises that did not fulfil this condition as well as the kitchen and other auxiliary spaces were not included in the number of rooms, but their floor surface was included in the floor area of the dwelling.

Stan se grije ako se u posljednjoj ogrjevnoj sezoni grijala stalno ili povremeno barem jedna prostorija u stanu.

***A dwelling is heated** if during the last heating season at least one room was constantly or occasionally heated.*

Centralno grijanje iz mjesnog centra za grijanje znači da u naselju postoji toplana koja grije više zgrada u naselju.

***Central heating from a community heating centre** means that there is a heating plant in the settlement supplying heating for more buildings in the settlement.*

Centralno grijanje iz uređaja u zgradi ili stanu znači da se takav uređaj (kotlovnica, bojler) nalazi u posebnoj prostoriji u zgradi i

***Central heating from an installation in the building or dwelling** means that such a system (boiler room, boiler) exists in a separate*

zagrijava jedan ili više stanova u toj zgradi i eventualno u susjednim zgradama.

Grijanje na peći i sl. znači da se stan grijao s pomoću peći, štednjaka (na drva, ugljen, struju, plin), kamina ili ognjišta.

Stan nije grijan znači da se u posljednjoj ogrjevnoj sezoni nije grijala, stalno ili povremeno, ni jedna prostorija u stanu.

Stan se nalazi u "**isključivo ili pretežno stambenoj zgradi**" ako je 50% ili više ukupne korisne površine zgrade namijenjeno stanovanju.

Stan se nalazi u "**pretežno nestambenoj zgradi**" ako više od 50% korisne površine zgrade ima nestambene namjene (npr. trgovine, ugostiteljski objekti, prostorije banke, pošte, kinodvorane, liječničke ordinacije, poslovna predstavništva itd.).

Stan se nalazi "**u zgradi domova, samostana i sl**." ako se u takvim zgradama nalazi zaseban skup prostorija koje odgovaraju definiciji stana, a u kojima stanuje privatno kućanstvo koje ne pripada institucionalnom kućanstvu, odnosno nije korisnik usluga kolektivnog stana.

Godina gradnje stana označuje godinu završetka gradnje zgrade u kojoj se stan nalazi. Za završen stan koji se nalazi u nezavršenoj zgradi upisivala se godina završetka gradnje stana. Za stan koji je dograđen kao nova stambena cjelina ili je u cijelosti sagrađen prenamjenom nestambenog prostora u stambeni, upisivala se godina dogradnje odnosno prenamjene. Za zgrade koje su u većem dijelu ili potpuno porušene (npr. u ratu, potresima, klizištima, požaru) uzimala se godina ponovne gradnje i obnove, a ne godina prvobitne gradnje. Ako se nije mogla utvrditi točna godina gradnje (npr. za starije zgrade, nenastanjene stanove ili stanove (kuće) u kojima ne žive prvi vlasnici) određivala se približna godina gradnje. Ako ni to nije bilo moguće, podatak je ostao neupisan, tj. nepoznat.

room in the building, supplying heat to one or more dwellings in that building, and perhaps neighbouring buildings.

Heating with stoves, etc. *means that heating to a dwelling is supplied by a furnace, stove (fuelled by wood, coal, electricity, gas), fireplace of hearth.*

Dwelling is no heated *if not a single room in the dwelling was heated, either constantly or occasionally, during the last heating season.*

A dwelling is located at an ***"exclusively or prevalently residential building"*** *if 50% or more of the total utilisable surface area of the building is intended for residence.*

A dwelling is located in a ***"prevalently non-residential building"*** *if 50% or more of the usable surface area of the building is used for non-residential purposes (e.g. shops, catering establishments, banks, post offices, cinemas, private practices, branch offices of companies etc.).*

Dwelling is situated in ***"students' or retirement homes, convents etc."*** *if such buildings have a separate suite of rooms falling under the definition of a dwelling, with a private household residing there that does not belong to that institutional household, that is, it does not use the services provided by the institutional dwelling.*

The ***year of construction*** *of a dwelling indicates the year of the construction of the building in which the dwelling is located. As for a completed dwelling located in an uncompleted building, the year of the completion of the dwelling was entered, while for a dwelling that was rebuilt as a new housing entirety or that was entirely built by changing of the non-residential space into a residential one, the year of rebuilding or changing was entered. For buildings that had been mostly or completely demolished (e.g., in the war, earthquakes, land-slides or fire), the year of reconstruction and renovation was taken into account instead of the year of the initial construction. If it was impossible to determine the exact year of construction (e.g., for old buildings, unoccupied dwellings or dwellings (houses) not occupied by initial owners), the approximate year of construction was determined. If even that was not possible, the information was not entered, that is, it was entered as "unknown".*

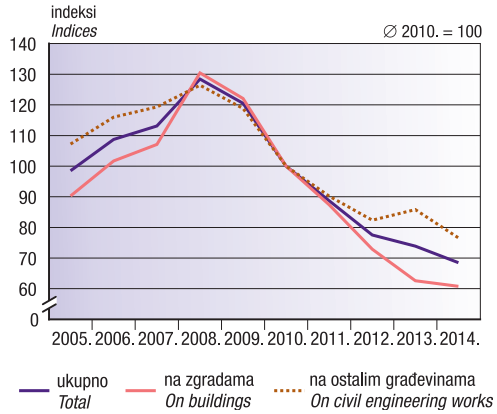
20-1. GRAĐEVINARSTVO
CONSTRUCTION

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
Indeksi obujma građevinskih radova[1)2)], Ø 2010. = 100 *Volume indices of construction works[1)2)], Ø 2010 = 100*										
Ukupno *Total*	98,5	108,7	113,1	128,4	120,5	100,0	88,7	77,5	73,9	68,5
Na zgradama *On buildings*	90,3	101,7	107,1	130,4	122,1	100,0	87,4	72,9	62,6	60,8
Na ostalim građevinama *On civil engineering works*	107,2	116,0	119,3	126,4	118,8	100,0	90,2	82,4	85,8	76,6
Izdana odobrenja za građenje za zgrade i ostale građevine *Building permits issued for buildings and civil engineering works*										
Broj odobrenja *Number of permits*	13 818	13 575	12 801	12 281	11 736	10 087	9 601	8 330	6 687	6 589
Predviđena vrijednost radova, mil. kuna *Planned value of works, million kuna*	24 557	26 683	33 501	41 390	32 202	29 637	24 357	21 269	18 672	20 208
Broj zgrada *Number of buildings*	10 974	10 859	10 213	9 812	9 312	7 775	7 435	6 031	4 798	4 833
Površina zgrada, tis. m^2 *Floor area of buildings, '000 m^2*	4 773	5 155	5 525	5 156	4 028	3 496	2 798	2 151	1 730	1 934
Broj stanova *Number of dwellings*	23 484	25 517	24 877	24 585	17 018	13 378	13 470	9 742	7 744	7 743
Korisna površina stanova, tis. m^2 *Useful floor area of dwellings, '000 m^2*	1 982	2 150	2 088	1 994	1 581	1 280	1 231	902	733	705
Indeksi prosječnih cijena prodanih novih stanova i troškova gradnje[3)] po 1 m^2, Ø 2010. = 100 *Average price indices of new dwellings sold and construction costs[3)] per 1 m^2, Ø 2010 = 100*										
Ukupna prosječna cijena *Total average price*	89,3	91,9	105,9	114,3	103,8	100,0	100,7	100,4	90,9	95,2
Troškovi gradnje *Construction costs*	91,9	93,1	104,0	116,7	106,1	100,0	100,8	99,3	93,1	93,7

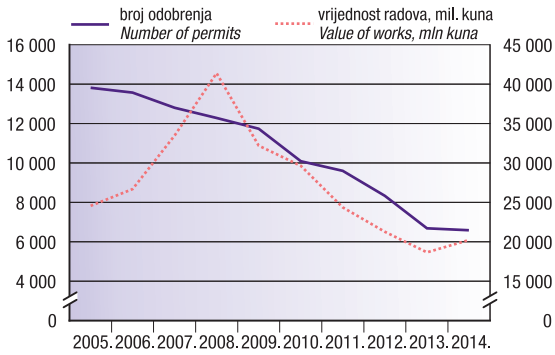
1) Revidirani podaci (vidi Metodološka objašnjenja)
2) Izvorni indeksi (kalendarski i sezonski neprilagođeni)
3) Podaci se odnose na stanove koje su prodavala trgovačka društva i druge pravne osobe, bez POS-a.

1) Revised data (see Notes on Methodology).
2) Gross indices (working-day and seasonally non-adjusted)
3) Data refer to dweellings sold by trade companies and other legal entities, excluding POS.

G 20-1. INDEKSI OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA OD 2005. DO 2014.
VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS, 2005 – 2014



G 20-2. BROJ IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE I PREDVIĐENA VRIJEDNOST RADOVA ZA GRAĐEVINE ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA OD 2005. DO 2014.
NUMBER OF ISSUED BUILDING PERMITS AND PLANNED VALUE OF WORKS FOR CONSTRUCTION FOR WHICH BUILDING PERMITS WERE ISSUED, 2005 – 2014



20-2. GRAĐEVINSKA DJELATNOST PRAVNIH OSOBA S 5 I VIŠE ZAPOSLENIH[1)]
CONSTRUCTION ACTIVITY OF LEGAL ENTITIES EMPLOYING 5 AND MORE PERSONS[1)]

	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	Indeksi *Indices* 2010./2009.	2011./2010.	2012./2011.	2013./2012.
Vrijednost izvršenih radova, tis. kuna *Value of works done, thousand kuna*	24 395 989	17 866 247	16 783 675	15 976 215	15 091 225	73,2	93,9	95,2	94,5
Vrijednost izvršenih radova prema vrstama građevina, tis. kuna *Value of works done by types of constructions, thousand kuna*									
Zgrade *Buildings*	12 196 741	9 320 320	8 251 759	7 168 805	6 262 501	76,4	88,5	86,9	87,4
Stambene *Residential buildings*	4 090 227	2 734 802	2 723 177	2 162 466	1 907 970	66,9	99,6	79,4	88,2
Nestambene *Non-residential buildings*	8 106 514	6 585 518	5 528 582	5 006 339	4 354 531	81,2	83,9	90,5	87,0
Ostale građevine *Civil engineering works*	12 199 248	8 545 927	8 531 916	8 807 410	8 828 724	70,0	99,8	103,2	100,2
Prometna infrastruktura *Transport infrastructure*	8 693 581	5 871 889	5 777 826	5 942 192	6 050 335	67,5	98,4	102,8	101,8
Cjevovodi, komunikacijski i energetski vodovi *Pipelines, communication and electricity lines*	2 817 040	2 074 251	2 166 720	2 317 763	2 210 776	73,6	104,5	107,0	95,4
Složene građevine na industrijskim prostorima *Complex construction on industrial sites*	451 555	450 553	428 532	428 586	421 720	99,8	95,1	100,0	98,4
Ostale nespomenute građevine *Other civil engineering works*	237 072	149 234	158 838	118 869	145 893	62,9	106,4	74,8	122,7
Vrijednost izvršenih radova prema vrstama radova, tis. kuna *Value of works done by types of works, thousand kuna*									
Novogradnja[2)] *New construction[2)]*	16 354 637	11 274 538	10 449 922	9 466 870	8 307 302	68,9	92,7	90,6	87,7
Na zgradama *On buildings*	9 289 776	6 921 160	5 962 633	4 820 944	3 944 053	74,5	86,1	80,8	81,8
Na ostalim građevinama *On civil engineering works*	7 064 861	4 353 378	4 487 289	4 645 926	4 363 249	61,6	103,1	103,5	93,9
Rekonstrukcije, adaptacije i veliki popravci *Reconstructions, adaptations and major repairs*	5 471 855	4 177 624	3 940 491	4 109 278	4 568 649	76,3	94,3	104,3	111,2
Na zgradama *On buildings*	2 475 103	1 961 248	1 839 898	1 924 245	1 879 501	79,2	93,8	104,6	97,7
Na ostalim građevinama *On civil engineering works*	2 996 752	2 216 376	2 100 593	2 185 033	2 689 148	74,0	94,8	104,0	123,1
Održavanje i manji popravci *Minor repairs and maintenance works*	2 569 497	2 414 085	2 393 262	2 400 067	2 215 274	93,9	99,1	100,3	92,3
Na zgradama *On buildings*	431 862	437 912	449 228	423 616	438 947	101,4	102,6	94,3	103,6
Na ostalim građevinama *On civil engineering works*	2 137 635	1 976 173	1 944 034	1 976 451	1 776 327	92,4	98,4	101,7	89,9

1) Građevinski radovi izvršeni s vlastitim radnicima (bez radova podizvođača)
2) Uključena je dogradnja (nadogradnja) novih uporabnih cjelina (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Construction works done with own workers (without sub-contractor works).
2) Including additions and extensions of new usable units (see Notes on Methodology).

20-3. ZAVRŠENE ZGRADE
COMPLETED BUILDINGS

	Mjerna jedinica	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.		Unit of measure
				Ukupno *Total*				
Ukupno	broj	8 434	7 491	6 777	6 047	5 739	*Total*	*Number*
	površina, tis. m^2	3 924	3 352	2 661	2 690	1 943		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	14 847	12 604	9 458	10 417	6 823		*Volume,'000 m^3*
				Stambene zgrade *Residential buildings*				
Ukupno	broj	6 733	6 108	5 468	4 948	4 566	*Total*	*Number*
	površina, tis. m^2	2 231	1 854	1 579	1 397	1 256		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	6 766	5 593	4 821	4 224	3 716		*Volume, '000 m^3*
S 1 stanom	broj	4 082	3 993	3 668	3 236	3 020	*One-dwelling buildings*	*Number*
	površina, tis. m^2	716	708	649	554	513		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	2 141	2 124	1 972	1 691	1 526		*Volume, '000 m^3*
S 2 stana	broj	1 063	884	775	747	746	*Two-dwelling buildings*	*Number*
	površina, tis. m^2	279	233	207	194	195		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	845	698	623	580	571		*Volume, '000 m^3*
S 3 i više stanova	broj	1 572	1 219	1 018	955	795	*Three and more-dwelling buildings*	*Number*
	površina, tis. m^2	1 224	892	694	626	542		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	3 745	2 705	2 133	1 886	1 599		*Volume, '000 m^3*
Zgrade za stanovanje zajednica	broj	16	12	7	10	5	*Residences for communities*	*Number*
	površina, tis. m^2	12	21	29	23	6		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	35	66	93	67	20		*Volume, '000 m^3*
				Nestambene zgrade *Non-residential buildings*				
Ukupno	broj	1 701	1 383	1 309	1 099	1 173	*Total*	*Number*
	površina, tis. m^2	1 693	1 498	1 082	1 293	687		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	8 081	7 011	4 637	6 193	3 107		*Volume, '000 m^3*
Hoteli i slične zgrade	broj	146	128	121	108	116	*Hotels and similar buildings*	*Number*
	površina, tis. m^2	272	162	128	82	66		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	896	500	427	247	220		*Volume, '000 m^3*
Uredske zgrade	broj	82	75	60	60	44	*Office buildings*	*Number*
	površina, tis. m^2	131	100	169	164	21		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	431	318	566	528	69		*Volume, '000 m^3*
Zgrade za trgovinu na veliko i malo	broj	284	197	178	133	132	*Wholesale and retail trade buildings*	*Number*
	površina, tis. m^2	510	652	244	416	171		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	2 689	3 237	1 068	1 723	699		*Volume, '000 m^3*
Zgrade za promet i komunikacije	broj	244	210	181	176	234	*Traffic and communication buildings*	*Number*
	površina, tis. m^2	54	16	39	25	41		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	184	64	157	81	206		*Volume, '000 m^3*
Industrijske zgrade i skladišta	broj	325	269	269	194	167	*Industrial buildings and warehouses*	*Number*
	površina, tis. m^2	367	286	229	272	194		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	2 210	1 619	1 240	1 814	1 107		*Volume, '000 m^3*
Zgrade za kulturno-umjetničku djelatnost i zabavu, obrazovanje, bolnice i ostale zgrade za zdravstvenu zaštitu	broj	128	89	90	67	76	*Public entertainment, education, hospital or institutional care buildings*	*Number*
	površina, tis. m^2	210	149	111	117	70		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	1 024	661	422	610	269		*Volume, '000 m^3*
Ostale nestambene zgrade	broj	492	415	410	361	404	*Other non-residential buildings*	*Number*
	površina, tis. m^2	149	133	162	217	124		*Floor area, '000 m^2*
	volumen, tis. m^3	647	612	757	1 190	537		*Volume, '000 m^3*

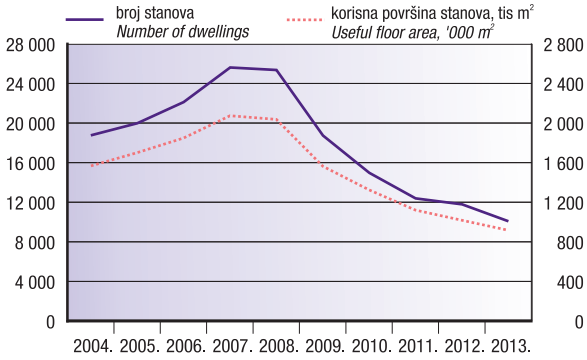
20-4. ZAVRŠENI STANOVI
COMPLETED DWELLINGS

	Mjerna jedinica	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.		Unit of measure
		Završeni stanovi *Completed dwellings*											
Ukupno												*Total*	
	broj	18 763	19 995	22 121	25 609	25 368	18 740	14 972	12 390	11 792	10 090		*Number*
	tis. m^2	1 568	1 701	1 849	2 075	2 037	1 563	1 324	1 120	1 017	917		*'000 m^2*
Prema vrsti naselja												*By type of settlement:*	
Gradska naselja	broj	10 981	11 887	14 018	17 328	17 073	11 423	9 037	6 880	6 528	5 348	*Urban*	*Number*
	tis. m^2	876	954	1 111	1 300	1 294	872	717	566	499	451		*'000 m^2*
Ostala naselja	broj	7 782	8 108	8 103	8 281	8 295	7 317	5 935	5 510	5 264	4 742	*Other*	*Number*
	tis. m^2	692	747	738	775	743	691	607	554	518	466		*'000 m^2*
Prema načinu korištenja												*By type of use:*	
Stanovi za stalno stanovanje	broj	18 240	18 969	21 553	24 808	25 105	18 436	14 814	12 284	11 710	10 023	*Dwellings for permanent residence*	*Number*
	tis. m^2	1 534	1 632	1 813	2 020	2 018	1 541	1 312	1 110	1 010	911		*'000 m^2*
Stanovi za odmor	broj	523	1 026	568	801	263	304	158	106	82	67	*Dwellings for vacation and recreation*	*Number*
	tis. m^2	34	69	36	55	19	22	12	10	7	6		*'000 m^2*
		Završeni stanovi za stalno stanovanje prema broju soba *Completed dwellings for permanent residence, by number of rooms*											
Ukupno												*Total*	
	broj	18 240	18 969	21 553	24 808	25 105	18 436	14 814	12 284	11 710	10 023		*Number*
	tis. m^2	1 534	1 632	1 813	2 020	2 018	1 541	1 312	1 110	1 010	911		*'000 m^2*
Jednosobni stanovi	broj	3 176	2 330	2 893	3 074	3 397	2 435	1 575	1 448	1 720	1 054	*One-room dwellings*	*Number*
	tis. m^2	126	95	117	125	140	103	64	61	71	42		*'000 m^2*
Dvosobni stanovi	broj	4 525	5 660	6 259	7 732	8 023	5 845	4 205	3 569	3 546	2 889	*Two-room dwellings*	*Number*
	tis. m^2	261	322	357	435	454	335	238	205	202	171		*'000 m^2*
Trosobni stanovi	broj	4 596	4 953	5 900	7 113	6 818	4 955	3 990	2 897	2 775	2 609	*Three-room dwellings*	*Number*
	tis. m^2	354	384	452	527	516	377	300	224	213	202		*'000 m^2*
Četverosobni stanovi	broj	3 463	3 486	3 847	3 956	4 304	2 997	2 809	2 451	2 084	1 983	*Four-room dwellings*	*Number*
	tis. m^2	377	387	419	429	471	329	307	273	237	223		*'000 m^2*
Peterosobni i višesobni stanovi	broj	2 480	2 540	2 654	2 933	2 563	2 204	2 235	1 919	1 585	1 488	*Five or more-room dwellings*	*Number*
	tis. m^2	416	444	468	504	437	397	403	347	287	273		*'000 m^2*
		Struktura završenih stanova za stalno stanovanje prema vrsti zgrade[1], % *Structure of completed dwellings for permanent residence, by type of building[1], %*											
Stambene zgrade[2]		98,9	98,5	99,1	98,4	99,2	99,2	98,8	98,2	99,3	98,6	*Residential buildings[2]*	
S 1 stanom		35,5	27,1	24,0	19,7	19,1	19,7	25,1	27,7	25,4	28,4	*One-dwelling buildings*	
S 2 stana		15,7	13,1	10,8	10,5	9,3	10,4	10,7	11,6	11,9	14,1	*Two-dwelling buildings*	
S 3 i više stanova		47,7	58,3	64,3	68,2	70,8	69,1	63,0	58,9	62,0	56,1	*Three and more dwelling buildings*	
Nestambene zgrade[3]		1,1	1,5	0,9	1,6	0,8	0,8	1,2	1,8	0,7	1,4	*Non-residential buildings[3]*	

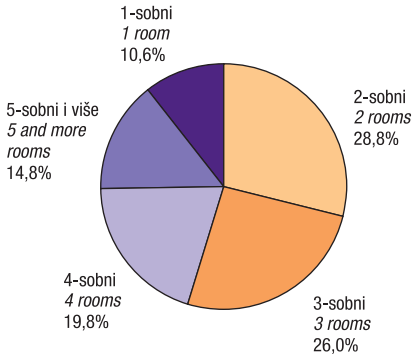
1) Stanovi u novim zgradama
2) 50% i više korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama
3) Manje od 50% korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama

1) Dwellings in new buildings.
2) 50% and more of useful floor area intended for residential purpose.
3) Less than 50% of useful floor area intended for residential purpose.

G 20-3. BROJ I KORISNA POVRŠINA ZAVRŠENIH STANOVA OD 2004. DO 2013.
NUMBER AND USEFUL FLOOR AREA OF COMPLETED DWELLINGS, 2004 – 2013



G 20-4. STRUKTURA BROJA ZAVRŠENIH STANOVA PREMA BROJU SOBA U 2013.
COMPOSITION OF NUMBER OF COMPLETED DWELLINGS, BY NUMBER OF ROOMS, 2013

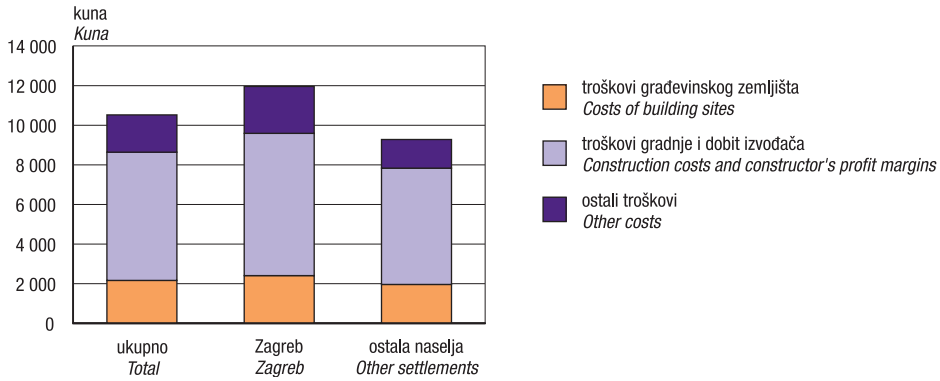


20-5. PROSJEČNE CIJENE PRODANIH NOVIH STANOVA PO 1 m²
AVERAGE PRICES OF NEW DWELLINGS SOLD PER 1 m²

kuna
Kuna

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
						I. – XII.					
Republika Hrvatska	8 912	8 939	11 252	12 095	11 944	10 971	11 764	11 570	10 426	10 524	*Republic of Croatia*
Zagreb	9 228	9 159	12 308	14 315	14 100	12 322	12 348	12 524	11 104	11 958	*Zagreb*
Ostala naselja	8 522	8 658	9 803	9 703	10 110	9 611	10 855	10 221	9 486	9 280	*Other settlements*
						I. – VI.					
Republika Hrvatska	9 224	8 896	11 191	11 304	12 382	10 820	12 081	11 909	10 580	10 280	*Republic of Croatia*
Zagreb	10 520	8 606	12 652	14 860	14 295	12 124	12 602	12 505	11 373	11 923	*Zagreb*
Ostala naselja	8 114	9 339	9 846	8 942	10 198	9 659	11 355	10 900	9 464	8 991	*Other settlements*
						VII. – XII.					
Republika Hrvatska	8 669	8 978	11 296	12 850	11 391	11 111	11 527	11 119	10 269	10 697	*Republic of Croatia*
Zagreb	8 483	9 727	12 125	13 987	13 741	12 486	12 172	12 553	10 827	11 982	*Zagreb*
Ostala naselja	8 976	8 156	9 756	10 891	10 028	9 562	10 433	9 509	9 508	9 503	*Other settlements*

G 20-5. PROSJEČNA CIJENA 1m² PRODANOGA NOVOSAGRAĐENOG STANA U 2014.
AVERAGE PRICE PER 1m² OF SOLD NEW DWELLING, 2014



20-6. PROSJEČNA CIJENA PRODANIH NOVIH STANOVA I STRUKTURA CIJENE PREMA PRODAVATELJU
AVERAGE PRICE OF NEW DWELLINGS SOLD AND PRICE STRUCTURE, BY SELLER

	Prodani stanovi *Dwellings sold*		Prosječna cijena po 1 m^2, kune *Average price per 1 m^2, kuna*				
	broj *Number*	korisna površina, m^2 *Useful floor area m^2*	ukupno *Total*	troškovi građevinskog zemljišta *Costs of building sites*	troškovi gradnje i dobit izvođača *Construction costs and contractor's profit margins*	ostali troškovi *Other costs*	
2012.							
Republika Hrvatska	2 357	145 416	11 570	2 443	6 959	2 168	*Republic of Croatia*
Zagreb	1 397	85 195	12 524	2 634	7 409	2 481	*Zagreb*
Ostala naselja	960	60 221	10 221	2 175	6 321	1 725	*Other settlements*
Trgovačka društva i druge pravne osobe, bez POS-a[1)]							*Trade companies and other legal entities, excluding POS[1)]*
Republika Hrvatska	2 256	138 730	11 774	2 520	7 060	2 194	*Republic of Croatia*
Zagreb	1 397	85 195	12 524	2 634	7 409	2 481	*Zagreb*
Ostala naselja	859	53 535	10 581	2 340	6 506	1 735	*Other settlements*
POS[1)]							*POS[1)]*
Republika Hrvatska	101	6 686	7 338	852	4 845	1 641	*Republic of Croatia*
Zagreb	-	-	-	-	-	-	*Zagreb*
Ostala naselja	101	6 686	7 338	852	4 845	1 641	*Other settlements*
2013.							
Republika Hrvatska	1 997	123 441	10 426	2 086	6 518	1 822	*Republic of Croatia*
Zagreb	1 174	71 704	11 104	2 213	6 934	1 957	*Zagreb*
Ostala naselja	823	51 737	9 486	1 909	5 942	1 635	*Other settlements*
Trgovačka društva i druge pravne osobe, bez POS-a[1)]							*Trade companies and other legal entities, excluding POS[1)]*
Republika Hrvatska	1 864	115 354	10 662	2 149	6 622	1 891	*Republic of Croatia*
Zagreb	1 174	71 704	11 104	2 213	6 934	1 957	*Zagreb*
Ostala naselja	690	43 650	9 936	2 045	6 109	1 782	*Other settlements*
POS[1)]							*POS[1)]*
Republika Hrvatska	133	8 087	7 053	1 175	5 036	842	*Republic of Croatia*
Zagreb	-	-	-	-	-	-	*Zagreb*
Ostala naselja	133	8 087	7 053	1 175	5 036	842	*Other settlements*
2014.							
Republika Hrvatska	2 410	157 316	10 524	2 170	6 475	1 879	*Republic of Croatia*
Zagreb	1 128	73 064	11 958	2 407	7 179	2 372	*Zagreb*
Ostala naselja	1 282	84 252	9 280	1 965	5 864	1 451	*Other settlements*
Trgovačka društva i druge pravne osobe, bez POS-a[1)]							*Trade companies and other legal entities, excluding POS[1)]*
Republika Hrvatska	1 993	129 439	11 161	2 402	6 660	2 099	*Republic of Croatia*
Zagreb	1 128	73 064	11 958	2 407	7 179	2 372	*Zagreb*
Ostala naselja	865	56 375	10 127	2 395	5 988	1 744	*Other settlements*
POS[1)]							*POS[1)]*
Republika Hrvatska	417	27 877	7 567	1 097	5 614	856	*Republic of Croatia*
Zagreb	-	-	-	-	-	-	*Zagreb*
Ostala naselja	417	27 877	7 567	1 097	5 614	856	*Other settlements*

1) Prodavatelji koji prodaju stanove na temelju Programa društveno poticane stanogradnje – POS-a (Zakon o društveno poticanoj stanogradnji; NN, br. 109/01., 82/04., 76/07. i 38/09.)

1) Sellers who sell dwellings on the basis of the Programme of Subsidized Residential Construction – POS (the Act on Subsidized Residential Construction, NN, Nos 109/01, 82/04, 76/07 and 38/09).

20-7. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje *Number of building permits issued*				Predviđena vrijednost radova, tis. kuna *Expected value of works, thousand kuna*	
	ukupno *Total*	novogradnja *New buildings*	rekonstrukcija *Reconstruction*			
			ukupno *Total*	od toga dogradnja i nadogradnja[1] *Of that, construction of additions and extension*[1]		
2010.						
Ukupno	10 087	8 052	2 035	967	29 636 903	*Total*
Za zgrade	8 629	6 860	1 769	915	16 129 633	*Buildings*
Stambene	6 745	5 589	1 156	731	8 248 378	*Residential*
Nestambene	1 884	1 271	613	184	7 881 255	*Non-residential*
Za ostale građevine	1 458	1 192	266	52	13 507 270	*Civil engineering works*
Prometna infrastruktura	379	263	116	11	7 393 762	*Transport infrastructure*
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	995	872	123	35	4 650 835	*Pipelines, communication and electricity lines*
Složene građevine na industrijskim prostorima	23	17	6	1	1 091 665	*Complex constructions on industrial sites*
Ostale nespomenute građevine	61	40	21	5	371 008	*Other civil engineering works*
2011.						
Ukupno	9 601	7 722	1 879	840	24 356 575	*Total*
Za zgrade	8 219	6 632	1 587	803	14 398 805	*Buildings*
Stambene	6 481	5 462	1 019	600	7 814 438	*Residential*
Nestambene	1 738	1 170	568	203	6 584 367	*Non-residential*
Za ostale građevine	1 382	1 090	292	37	9 957 770	*Civil engineering works*
Prometna infrastruktura	408	258	150	10	5 027 877	*Transport infrastructure*
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	871	754	117	26	2 605 225	*Pipelines, communication and electricity lines*
Složene građevine na industrijskim prostorima	57	40	17	1	2 149 458	*Complex constructions on industrial sites*
Ostale nespomenute građevine	46	38	8	-	175 210	*Other civil engineering works*
2012.						
Ukupno	8 330	6 613	1 717	719	21 269 258	*Total*
Za zgrade	6 690	5 351	1 339	680	10 472 475	*Buildings*
Stambene	5 133	4 242	891	499	5 666 900	*Residential*
Nestambene	1 557	1 109	448	181	4 805 575	*Non-residential*
Za ostale građevine	1 640	1 262	378	39	10 796 783	*Civil engineering works*
Prometna infrastruktura	478	310	168	13	4 100 345	*Transport infrastructure*
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	1 041	865	176	23	3 483 361	*Pipelines, communication and electricity lines*
Složene građevine na industrijskim prostorima	65	50	15	-	2 953 327	*Complex constructions on industrial sites*
Ostale nespomenute građevine	56	37	19	3	259 750	*Other civil engineering works*

1) Uključena su odobrenja za dogradnju (nadogradnju) novih uporabnih cjelina (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Including permits for additions and extensions of new usable units (see Notes on Methodology).

20-7. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
BUILDING PERMITS ISSUED

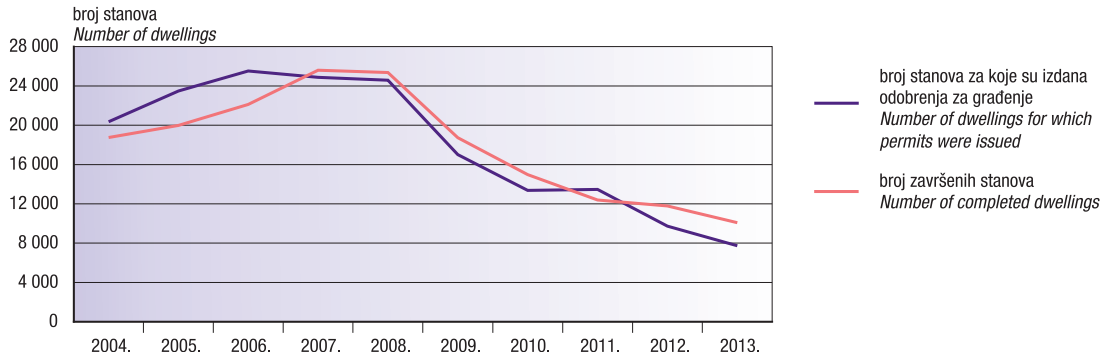
(nastavak)
(continued)

	Broj izdanih odobrenja za građenje *Number of building permits issued*				Predviđena vrijednost radova, tis. kuna *Expected value of works, thousand kuna*	
	ukupno *Total*	novogradnja *New buildings*	rekonstrukcija *Reconstruction*			
			ukupno *Total*	od toga dogradnja i nadogradnja[1] *Of that, construction of additions and extension*[1]		
			2013.			
Ukupno	6 687	5 080	1 607	751	18 671 984	*Total*
Za zgrade	5 428	4 093	1 335	705	9 103 303	*Buildings*
Stambene	4 026	3 092	934	540	4 607 959	*Residential*
Nestambene	1 402	1 001	401	165	4 495 344	*Non-residential*
Za ostale građevine	1 259	987	272	46	9 568 681	*Civil engineering works*
Prometna infrastruktura	325	209	116	11	4 514 739	*Transport infrastructure*
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	785	673	112	32	2 177 948	*Pipelines, communication and electricity lines*
Složene građevine na industrijskim prostorima	97	69	28	1	2 430 385	*Complex constructions on industrial sites*
Ostale nespomenute građevine	52	36	16	2	445 609	*Other civil engineering works*
			2014.			
Ukupno	6 589	4 765	1 824	880	20 208 464	*Total*
Za zgrade	5 587	3 977	1 610	856	10 093 413	*Buildings*
Stambene	3 925	2 764	1 161	665	4 593 983	*Residential*
Nestambene	1 662	1 213	449	191	5 499 430	*Non-residential*
Za ostale građevine	1 002	788	214	24	10 115 051	*Civil engineering works*
Prometna infrastruktura	292	213	79	7	4 971 923	*Transport infrastructure*
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	624	518	106	14	2 308 340	*Pipelines, communication and electricity lines*
Složene građevine na industrijskim prostorima	49	29	20	-	2 591 217	*Complex constructions on industrial sites*
Ostale nespomenute građevine	37	28	9	3	243 571	*Other civil engineering works*

20-8. VELIČINE ZGRADA I STANOVA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE
SIZE OF BUILDINGS AND DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS

	Zgrade *Buildings*						Stanovi *Dwellings*	
	ukupno *Total*		stambene *Residential*		nestambene *Non-residential*		broj *Number*	korisna površina, m^2 *Useful floor area, m^2*
	površina, m^2 *Floor area, m^2*	volumen, m^3 *Volume, m^3*	površina, m^2 *Floor area, m^2*	volumen, m^3 *Volume, m^3*	površina, m^2 *Floor area, m^2*	volumen, m^3 *Volume, m^3*		
2005.	4 773 236	16 925 965	2 840 236	8 394 718	1 933 000	8 531 247	23 484	1 982 425
2006.	5 155 445	18 249 379	3 167 992	9 373 883	1 987 453	8 875 496	25 517	2 150 055
2007.	5 524 936	20 473 930	3 009 703	8 883 354	2 515 233	11 590 576	24 877	2 088 495
2008.	5 156 169	18 356 838	3 054 229	9 057 543	2 101 940	9 299 295	24 585	1 994 128
2009.	4 028 377	15 060 528	2 312 954	6 827 602	1 715 423	8 232 926	17 018	1 581 068
2010.	3 495 567	12 688 221	1 845 346	5 449 996	1 650 221	7 238 225	13 378	1 279 630
2011.	2 798 345	9 750 877	1 706 462	5 108 009	1 091 883	4 642 868	13 470	1 230 863
2012.	2 151 516	8 286 020	1 216 272	3 690 690	935 244	4 595 330	9 742	901 709
2013.	1 730 362	6 276 785	999 924	2 964 661	730 438	3 312 124	7 744	733 322
2014.	1 933 672	7 775 065	963 714	2 925 516	969 958	4 849 549	7 743	705 309

G 20-6. BROJ STANOVA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE I ZAVRŠENIH STANOVA OD 2004. DO 2013.
NUMBER OF DWELLINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED AND OF COMPLETED DWELLINGS, 2004 – 2013



20-9. ZGRADE I STANOVI ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE U 2014. PO ŽUPANIJAMA
BUILDINGS AND DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS, 2014, BY COUNTIES

Županija *County of*	Zgrade *Buildings*						Stanovi *Dwellings*	
	ukupno *Total*		stambene[1] *Residential[1]*		nestambene[2] *Non-residential[2]*		broj *Number*	korisna površina, m^2 *Useful floor area, m^2*
	broj *Number*	površina, m^2 *Floor area, m^2*	broj *Number*	površina, m^2 *Floor area, m^2*	broj *Number*	površina, m^2 *Floor area, m^2*		
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	4 833	1 933 672	3 429	963 714	1 404	969 958	7 743	705 309
Zagrebačka *Zagreb*	411	202 929	229	44 801	182	158 128	269	34 880
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	121	44 335	61	12 388	60	31 947	84	9 285
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	99	36 081	51	9 052	48	27 029	73	7 081
Karlovačka *Karlovac*	183	46 477	98	15 150	85	31 327	119	10 891
Varaždinska *Varaždin*	223	84 689	134	32 540	89	52 149	232	25 242
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	114	33 615	55	10 483	59	23 132	85	8 346
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	149	47 693	72	12 593	77	35 100	90	9 543
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	430	162 044	380	108 484	50	53 560	891	79 750
Ličko-senjska *Lika-Senj*	181	43 528	140	33 951	41	9 577	352	26 578
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	116	47 731	43	6 347	73	41 384	52	5 754
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	64	41 409	41	9 963	23	31 446	73	6 941
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	249	39 394	150	26 200	99	13 194	159	18 538
Zadarska *Zadar*	450	130 621	415	118 180	35	12 441	1 134	90 282
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	270	124 710	181	28 367	89	96 343	194	20 874
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	160	54 113	147	39 753	13	14 360	316	29 936
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	162	50 769	100	27 113	62	23 656	236	17 890
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	381	152 843	345	133 187	36	19 656	1 133	89 190
Istarska *Istria*	421	116 983	343	83 244	78	33 739	582	64 738
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	131	78 162	104	33 582	27	44 580	222	26 491
Međimurska *Međimurje*	217	119 508	107	25 921	110	93 587	155	19 658
Grad Zagreb *City of Zagreb*	301	276 038	233	152 415	68	123 623	1 292	103 421

1) 50% i više korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama
2) Manje od 50% korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama

1) 50% and more of useful floor area intended for residential purpose.
2) Less than 50% of useful floor area intended for residential purpose.

20-10. ZAVRŠENE ZGRADE PREMA GRAĐEVINSKIM VELIČINAMA I NAMJENI ZGRADE U 2013.[1] PO ŽUPANIJAMA
COMPLETED BUILDINGS, BY SIZE AND INTENDED USE, 2013[1], BY COUNTIES

Županija *County of*	Završene zgrade *Completed buildings*								
	ukupno *Total*			stambene[2] *Residential[2]*			nestambene[3] *Non-residential[3]*		
	broj *Number*	površina, m^2 *Floor area, m^2*	volumen, m^3 *Volume, m^3*	broj *Number*	površina m^2 *Floor area, m^2*	volumen, m^3 *Volume, m^3*	broj *Number*	površina m^2 *Floor area, m^2*	volumen, m^3 *Volume, m^3*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	5 739	1 943 383	6 823 280	4 566	1 256 406	3 716 259	1 173	686 977	3 107 021
Zagrebačka *Zagreb*	549	138 522	472 727	368	89 448	264 288	181	49 074	208 439
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	148	32 804	112 635	93	19 637	58 511	55	13 167	54 124
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	276	48 521	150 262	232	37 470	107 818	44	11 051	42 444
Karlovačka *Karlovac*	184	56 467	231 010	134	28 889	84 412	50	27 578	146 598
Varaždinska *Varaždin*	192	68 204	247 774	122	38 434	110 854	70	29 770	136 920
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	121	29 583	118 190	75	16 808	50 251	46	12 775	67 939
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	170	36 176	131 830	93	14 993	45 502	77	21 183	86 328
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	681	265 789	906 000	636	195 852	583 429	45	69 937	322 571
Ličko-senjska *Lika-Senj*	151	32 245	104 014	102	18 010	52 445	49	14 235	51 569
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	93	25 169	91 832	51	8 174	24 237	42	16 995	67 595
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	64	17 253	60 299	47	9 137	28 025	17	8 116	32 274
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	336	59 841	184 216	279	50 646	154 265	57	9 195	29 951
Zadarska *Zadar*	400	124 530	383 914	343	90 125	250 185	57	34 405	133 729
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	398	142 353	661 721	326	65 414	195 550	72	76 939	466 171
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	190	64 410	207 695	180	49 147	141 170	10	15 263	66 525
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	301	93 981	333 558	243	42 715	128 749	58	51 266	204 809
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	349	167 184	567 688	307	131 105	399 898	42	36 079	167 790
Istarska *Istria*	446	171 834	556 370	405	120 254	359 827	41	51 580	196 543
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	204	94 387	279 511	189	85 844	252 392	15	8 543	27 119
Međimurska *Međimurje*	236	83 105	391 488	133	33 051	97 773	103	50 054	293 715
Grad Zagreb *City of Zagreb*	250	191 025	630 546	208	111 253	326 678	42	79 772	303 868

1) Podaci se temelje na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima (vidi Metodološka objašnjenja).
2) 50% i više korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama
3) Manje od 50% korisne podne površine zgrade namijenjeno stambenim svrhama

1) Data are based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings (see Notes on Methodology)
2) 50% and more of useful floor area intended for residential purpose.
3) Less than 50% of useful floor area intended for residential purpose.

20-11. ZAVRŠENE ZGRADE PREMA GRAĐEVINSKIM VELIČINAMA I VRSTI RADOVA U 2013.[1] PO ŽUPANIJAMA
COMPLETED BUILDINGS, BY SIZE AND TYPES OF WORKS, 2013[1], BY COUNTIES

Županija *County of*	Završene zgrade *Completed Buildings*								
	ukupno *Total*			novogradnja *New construction*			dogradnja i nadogradnja[2] *Addition and extension*[2]		
	broj *Number*	površina, m^2 *Floor area, m^2*	volumen, m^3 *Volume, m^3*	broj *Number*	površina, m^2 *Floor area, m^2*	volumen, m^3 *Volume, m^3*	broj *Number*	površina, m^2 *Floor area, m^2*	volumen, m^3 *Volume, m^3*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	5 739	1 943 383	6 823 280	5 127	1 749 423	6 102 202	612	193 960	721 078
Zagrebačka *Zagreb*	549	138 522	472 727	487	126 300	428 202	62	12 222	44 525
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	148	32 804	112 635	128	25 499	79 241	20	7 305	33 394
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	276	48 521	150 262	265	46 593	144 663	11	1 928	5 599
Karlovačka *Karlovac*	184	56 467	231 010	158	50 535	210 966	26	5 932	20 044
Varaždinska *Varaždin*	192	68 204	247 774	158	61 618	226 388	34	6 586	21 386
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	121	29 583	118 190	105	25 345	93 278	16	4 238	24 912
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	170	36 176	131 830	157	33 470	119 355	13	2 706	12 475
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	681	265 789	906 000	578	220 062	755 516	103	45 727	150 484
Ličko-senjska *Lika-Senj*	151	32 245	104 014	121	26 621	86 260	30	5 624	17 754
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	93	25 169	91 832	92	25 039	91 494	1	130	338
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	64	17 253	60 299	58	13 249	45 692	6	4 004	14 607
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	336	59 841	184 216	317	57 335	176 834	19	2 506	7 382
Zadarska *Zadar*	400	124 530	383 914	387	122 808	379 079	13	1 722	4 835
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	398	142 353	661 721	380	126 343	576 467	18	16 010	85 254
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	190	64 410	207 695	171	61 271	198 605	19	3 139	9 090
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	301	93 981	333 558	290	86 277	301 242	11	7 704	32 316
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	349	167 184	567 688	284	152 366	525 691	65	14 818	41 997
Istarska *Istria*	446	171 834	556 370	395	147 336	481 830	51	24 498	74 540
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	204	94 387	279 511	185	90 065	267 012	19	4 322	12 499
Međimurska *Međimurje*	236	83 105	391 488	194	69 190	315 488	42	13 915	76 000
Grad Zagreb *City of Zagreb*	250	191 025	630 546	217	182 101	598 899	33	8 924	31 647

1) Podaci se temelje na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima (vidi Metodološka objašnjenja).
2) Uključena je dogradnja (nadogradnja) novih uporabnih cjelina (stanova, poslovnih prostora) (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Data are based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings (see Notes on Methodology).
2) Including additions and extensions of new usable units (dwellings, business premises) (see Notes on Methodology).

20-12. ZAVRŠENI STANOVI PREMA VRSTI ZGRADA I RADOVA U 2013.[1] PO ŽUPANIJAMA
COMPLETED DWELLINGS, BY TYPES OF BUILDINGS AND WORKS, 2013[1], BY COUNTIES

Županija	Mjerna jedinica	Ukupno *Total*	Završeni stanovi u novim zgradama *Completed dwellings in new buildings*				Stanovi dobiveni dogradnjom i nadogradnjom *Dwellings created by additions and extensions*	Stanovi dobiveni prenamjenom nestambenog prostora u stambeni prostor *Dwellings created by conversions of non residential area into residential one*	*County of*	*Unit of measure*
			stambene zgrade *Residential buildings*			nestambene zgrade *Non-residential buildings*				
			s 1 stanom *With 1 dwelling*	s 2 stana *With 2 dwellings*	s 3 i više stanova *With 3 and more dwellings*					
Republika Hrvatska	broj	10 090	2 697	1 322	5 238	126	648	59	*Republic of Croatia*	*Number*
	m^2	917 330	347 529	126 927	366 093	14 083	57 911	4 787		m^2
Zagrebačka	broj	524	262	107	117	1	37	-	*Zagreb*	*Number*
	m^2	60 315	36 688	10 806	8 859	177	3 785	-		m^2
Krapinsko-zagorska	broj	103	77	12	-	4	10	-	*Krapina-Zagorje*	*Number*
	m^2	14 713	11 943	1 038	-	400	1 332	-		m^2
Sisačko-moslavačka	broj	293	209	24	49	-	9	2	*Sisak-Moslavina*	*Number*
	m^2	28 532	21 043	2 214	4 139	-	1 002	134		m^2
Karlovačka	broj	238	98	30	94	-	16	-	*Karlovac*	*Number*
	m^2	20 692	10 124	2 708	6 490	-	1 370	-		m^2
Varaždinska	broj	306	80	20	176	-	29	1	*Varaždin*	*Number*
	m^2	28 646	10 946	2 405	11 541	-	3 624	130		m^2
Koprivničko-križevačka	broj	109	58	-	40	2	9	-	*Koprivnica-Križevci*	*Number*
	m^2	12 029	8 452	-	2 436	190	951	-		m^2
Bjelovarsko- bilogorska	broj	105	83	2	12	1	7	-	*Bjelovar-Bilogora*	*Number*
	m^2	11 315	9 844	118	710	156	487	-		m^2
Primorsko-goranska	broj	1 705	207	259	1 063	11	152	13	*Primorje-Gorski kotar*	*Number*
	m^2	142 983	29 761	24 067	74 097	782	13 275	1 001		m^2
Ličko-senjska	broj	183	48	44	58	1	28	4	*Lika-Senj*	*Number*
	m^2	14 184	4 963	3 501	3 196	225	2 103	196		m^2
Virovitičko-podravska	broj	51	51	-	-	-	-	-	*Virovitica-Podravina*	*Number*
	m^2	6 110	6 110	-	-	-	-	-		m^2
Požeško-slavonska	broj	48	42	4	-	-	2	-	*Požega-Slavonia*	*Number*
	m^2	5 972	5 475	372	-	-	125	-		m^2
Brodsko-posavska	broj	362	245	20	77	3	17	-	*Slavonski Brod-Posavina*	*Number*
	m^2	38 423	29 103	1 999	5 390	382	1 549	-		m^2
Zadarska	broj	845	123	168	534	3	16	1	*Zadar*	*Number*
	m^2	67 523	15 149	14 414	36 386	177	1 297	100		m^2
Osječko-baranjska	broj	495	289	30	147	-	28	1	*Osijek-Baranja*	*Number*
	m^2	46 950	32 199	3 648	9 266	-	1 704	133		m^2
Šibensko-kninska	broj	384	67	114	174	1	28	-	*Šibenik-Knin*	*Number*
	m^2	37 652	8 547	11 696	15 165	42	2 202	-		m^2
Vukovarsko-srijemska	broj	352	190	66	88	2	5	1	*Vukovar-Sirmium*	*Number*
	m^2	31 527	20 790	4 140	5 793	155	569	80		m^2
Splitsko-dalmatinska	broj	1 134	102	128	811	7	84	2	*Split-Dalmatia*	*Number*
	m^2	90 314	13 049	13 024	56 152	591	7 385	113		m^2
Istarska	broj	916	212	142	478	2	68	14	*Istria*	*Number*
	m^2	85 710	30 898	14 259	32 834	129	6 333	1 257		m^2
Dubrovačko-neretvanska	broj	525	74	92	303	20	36	-	*Dubrovnik-Neretva*	*Number*
	m^2	57 914	12 904	10 286	30 114	1 992	2 618	-		m^2
Međimurska	broj	185	96	10	32	2	31	14	*Međimurje*	*Number*
	m^2	26 816	17 189	1 207	3 785	237	3 271	1 127		m^2
Grad Zagreb	broj	1 227	84	50	985	66	36	6	*City of Zagreb*	*Number*
	m^2	89 010	12 352	5 025	59 740	8 448	2 929	516		m^2

1) Podaci se temelje na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Data are based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings (see Notes on Methodology).

20-13. ZAVRŠENI STANOVI PREMA BROJU SOBA U 2013.[1)] PO ŽUPANIJAMA
COMPLETED DWELLINGS, BY NUMBER OF ROOMS, 2013[1)], BY COUNTIES

Županija	Mjerna jedinica	Završeni stanovi za stalno stanovanje prema broju soba *Completed dwellings for permanent residence by number of rooms*						Stanovi za odmor *Dwellings for rest and recreation*	*County of*	*Unit of measure*
		ukupno *Total*	1-sobni *One room*	2-sobni *Two rooms*	3-sobni *Three rooms*	4-sobni *Four rooms*	5-sobni i višesobni *Five and more rooms*			
Republika Hrvatska	broj	10 023	1 054	2 889	2 609	1 983	1 488	67	*Republic of Croatia*	*Number*
	m^2	911 551	42 346	171 474	202 027	223 120	272 584	5 779		m^2
Gradska naselja	broj	5 337	710	1 644	1 431	905	647	11	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	450 356	28 360	97 146	107 977	98 489	118 384	1 102		m^2
Ostala naselja	broj	4 686	344	1 245	1 178	1 078	841	56	*Other settlements*	*Number*
	m^2	461 195	13 986	74 328	94 050	124 631	154 200	4 677		m^2
Zagrebačka	broj	522	16	69	135	158	144	2	*Zagreb*	*Number*
	m^2	60 177	688	4 188	10 757	17 411	27 133	138		m^2
Gradska naselja	broj	203	9	42	44	56	52	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	23 210	393	2 594	3 657	6 012	10 554	-		m^2
Ostala naselja	broj	319	7	27	91	102	92	2	*Other settlements*	*Number*
	m^2	36 967	295	1 594	7 100	11 399	16 579	138		m^2
Krapinsko-zagorska	broj	103	1	5	19	21	57	-	*Krapina-Zagorje*	*Number*
	m^2	14 713	58	304	1 453	2 526	10 372	-		m^2
Gradska naselja	broj	32	-	-	10	5	17	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	4 231	-	-	709	600	2 922	-		m^2
Ostala naselja	broj	71	1	5	9	16	40	-	*Other settlements*	*Number*
	m^2	10 482	58	304	744	1 926	7 450	-		m^2
Sisačko-moslavačka	broj	292	8	64	81	51	88	1	*Sisak-Moslavina*	*Number*
	m^2	28 447	293	2 887	5 890	5 168	14 209	85		m^2
Gradska naselja	broj	141	1	41	32	29	38	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	13 579	18	1 611	2 324	2 903	6 723	-		m^2
Ostala naselja	broj	151	7	23	49	22	50	1	*Other settlements*	*Number*
	m^2	14 868	275	1 276	3 566	2 265	7 486	85		m^2
Karlovačka	broj	229	22	72	60	39	36	9	*Karlovac*	*Number*
	m^2	20 141	922	4 405	4 628	4 219	5 967	551		m^2
Gradska naselja	broj	139	14	53	35	19	18	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	11 863	615	3 361	2 701	2 162	3 024	-		m^2
Ostala naselja	broj	90	8	19	25	20	18	9	*Other settlements*	*Number*
	m^2	8 278	307	1 044	1 927	2 057	2 943	551		m^2
Varaždinska	broj	294	1	8	187	41	57	12	*Varaždin*	*Number*
	m^2	27 929	59	454	12 512	4 671	10 233	717		m^2
Gradska naselja	broj	203	-	2	166	12	23	2	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	16 155	-	110	10 705	1 370	3 970	65		m^2
Ostala naselja	broj	91	1	6	21	29	34	10	*Other settlements*	*Number*
	m^2	11 774	59	344	1 807	3 301	6 263	652		m^2
Koprivničko-križevačka	broj	107	-	23	25	27	32	2	*Koprivnica-Križevci*	*Number*
	m^2	11 939	-	1 071	1 952	2 937	5 979	90		m^2
Gradska naselja	broj	72	-	21	19	15	17	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	7 136	-	968	1 449	1 503	3 216	-		m^2
Ostala naselja	broj	35	-	2	6	12	15	2	*Other settlements*	*Number*
	m^2	4 803	-	103	503	1 434	2 763	90		m^2

1) Podaci se temelje na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Data are based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings (see Notes on Methodology).

20-13. ZAVRŠENI STANOVI PREMA BROJU SOBA U 2013.[1)] PO ŽUPANIJAMA
COMPLETED DWELLINGS, BY NUMBER OF ROOMS, 2013[1)], BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

Županija	Mjerna jedinica	Završeni stanovi za stalno stanovanje prema broju soba *Completed dwellings for permanent residence by number of rooms*						Stanovi za odmor *Dwellings for rest and recreation*	*County of*	*Unit of measure*
		ukupno *Total*	1-sobni *One room*	2-sobni *Two rooms*	3-sobni *Three rooms*	4-sobni *Four rooms*	5-sobni i višesobni *Five and more rooms*			
Bjelovarsko-bilogorska	broj	103	2	22	25	21	33	2	*Bjelovar-Bilogora*	*Number*
	m^2	11 248	85	1 144	1 818	2 237	5 964	67		m^2
Gradska naselja	broj	39	1	15	5	7	11	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	3 562	50	773	360	680	1 699	-		m^2
Ostala naselja	broj	64	1	7	20	14	22	2	*Other settlements*	*Number*
	m^2	7 686	35	371	1 458	1 557	4 265	67		m^2
Primorsko-goranska	broj	1 689	207	628	412	321	121	16	*Primorje-Gorski kotar*	*Number*
	m^2	141 512	8 719	39 600	32 984	37 150	23 059	1 471		m^2
Gradska naselja	broj	634	110	222	146	112	44	1	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	51 174	4 713	14 175	11 338	12 255	8 693	86		m^2
Ostala naselja	broj	1 055	97	406	266	209	77	15	*Other settlements*	*Number*
	m^2	90 338	4 006	25 425	21 646	24 895	14 366	1 385		m^2
Ličko-senjska	broj	183	20	72	46	23	22	-	*Lika-Senj*	*Number*
	m^2	14 184	690	3 840	3 409	2 562	3 683	-		m^2
Gradska naselja	broj	45	3	20	13	7	2	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	3 367	128	1 150	1 050	754	285	-		m^2
Ostala naselja	broj	138	17	52	33	16	20	-	*Other settlements*	*Number*
	m^2	10 817	562	2 690	2 359	1 808	3 398	-		m^2
Virovitičko-podravska	broj	51	2	1	14	14	20	-	*Virovitica-Podravina*	*Number*
	m^2	6 110	78	65	957	1 680	3 330	-		m^2
Gradska naselja	broj	7	-	-	-	3	4	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	1 047	-	-	-	360	687	-		m^2
Ostala naselja	broj	44	2	1	14	11	16	-	*Other settlements*	*Number*
	m^2	5 063	78	65	957	1 320	2 643	-		m^2
Požeško-slavonska	broj	48	-	2	9	16	21	-	*Požega-Slavonia*	*Number*
	m^2	5 972	-	115	637	1 709	3 511	-		m^2
Gradska naselja	broj	22	-	1	2	8	11	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	2 921	-	59	159	864	1 839	-		m^2
Ostala naselja	broj	26	-	1	7	8	10	-	*Other settlements*	*Number*
	m^2	3 051	-	56	478	845	1 672	-		m^2
Brodsko-posavska	broj	357	19	55	80	114	89	5	*Slavonski Brod-Posavina*	*Number*
	m^2	38 079	750	3 137	6 131	12 954	15 107	344		m^2
Gradska naselja	broj	207	15	27	42	68	55	2	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	21 869	591	1 402	3 014	7 324	9 538	70		m^2
Ostala naselja	broj	150	4	28	38	46	34	3	*Other settlements*	*Number*
	m^2	16 210	159	1 735	3 117	5 630	5 569	274		m^2
Zadarska	broj	845	110	386	171	125	53	-	*Zadar*	*Number*
	m^2	67 523	4 698	23 933	14 589	14 155	10 148	-		m^2
Gradska naselja	broj	201	23	119	22	29	8	-	*Urban settlements*	*Number*
	m^2	15 303	1 012	7 735	1 875	3 241	1 440	-		m^2
Ostala naselja	broj	644	87	267	149	96	45	-	*Other settlements*	*Number*
	m^2	52 220	3 686	16 198	12 714	10 914	8 708	-		m^2

20-13. ZAVRŠENI STANOVI PREMA BROJU SOBA U 2013.[1)] PO ŽUPANIJAMA
COMPLETED DWELLINGS, BY NUMBER OF ROOMS, 2013[1)], BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

Županija	Mjerna jedinica	Završeni stanovi za stalno stanovanje prema broju soba *Completed dwellings for permanent residence by number of rooms*						Stanovi za odmor *Dwellings for rest and recreation*	*County of*	*Unit of measure*
		ukupno *Total*	1-sobni *One room*	2-sobni *Two rooms*	3-sobni *Three rooms*	4-sobni *Four rooms*	5-sobni i višesobni *Five and more rooms*			
Osječko-baranjska	broj	492	63	113	92	109	115	3	*Osijek-Baranja*	*Number*
	m²	46 814	2 151	5 611	6 781	12 126	20 145	136		*m²*
Gradska naselja	broj	262	51	73	35	57	46	-	*Urban settlements*	*Number*
	m²	22 951	1 726	3 675	2 637	6 392	8 521	-		*m²*
Ostala naselja	broj	230	12	40	57	52	69	3	*Other settlements*	*Number*
	m²	23 863	425	1 936	4 144	5 734	11 624	136		*m²*
Šibensko-kninska	broj	384	21	82	126	122	33	-	*Šibenik-Knin*	*Number*
	m²	37 652	798	5 249	10 615	14 596	6 394	-		*m²*
Gradska naselja	broj	82	2	11	23	33	13	-	*Urban settlements*	*Number*
	m²	8 493	80	702	1 809	3 814	2 088	-		*m²*
Ostala naselja	broj	302	19	71	103	89	20	-	*Other settlements*	*Number*
	m²	29 159	718	4 547	8 806	10 782	4 306	-		*m²*
Vukovarsko-srijemska	broj	349	29	70	126	56	68	3	*Vukovar-Sirmium*	*Number*
	m²	31 283	1 061	3 637	8 882	5 804	11 899	244		*m²*
Gradska naselja	broj	232	27	60	77	29	39	2	*Urban settlements*	*Number*
	m²	19 579	987	3 140	5 585	2 932	6 935	154		*m²*
Ostala naselja	broj	117	2	10	49	27	29	1	*Other settlements*	*Number*
	m²	11 704	74	497	3 297	2 872	4 964	90		*m²*
Splitsko-dalmatinska	broj	1 132	188	426	304	153	61	2	*Split-Dalmatia*	*Number*
	m²	90 038	8 525	27 040	26 548	16 991	10 934	276		*m²*
Gradska naselja	broj	885	167	350	231	103	34	-	*Urban settlements*	*Number*
	m²	67 408	7 656	22 421	20 181	10 930	6 220	-		*m²*
Ostala naselja	broj	247	21	76	73	50	27	2	*Other settlements*	*Number*
	m²	22 630	869	4 619	6 367	6 061	4 714	276		*m²*
Istarska	broj	906	115	249	201	212	129	10	*Istria*	*Number*
	m²	84 050	4 724	14 819	15 951	24 502	24 054	1 660		*m²*
Gradska naselja	broj	414	84	121	116	68	25	4	*Urban settlements*	*Number*
	m²	32 263	3 496	7 219	9 276	7 599	4 673	727		*m²*
Ostala naselja	broj	492	31	128	85	144	104	6	*Other settlements*	*Number*
	m²	51 787	1 228	7 600	6 675	16 903	19 381	933		*m²*
Dubrovačko-neretvanska	broj	525	61	94	116	121	133	-	*Dubrovnik-Neretva*	*Number*
	m²	57 914	2 244	5 601	9 123	13 758	27 188	-		*m²*
Gradska naselja	broj	293	38	40	65	58	92	-	*Urban settlements*	*Number*
	m²	34 553	1 237	2 700	5 174	6 796	18 646	-		*m²*
Ostala naselja	broj	232	23	54	51	63	41	-	*Other settlements*	*Number*
	m²	23 361	1 007	2 901	3 949	6 962	8 542	-		*m²*
Međimurska	broj	185	2	25	29	43	86	-	*Međimurje*	*Number*
	m²	26 816	77	1 338	2 292	4 851	18 258	-		*m²*
Gradska naselja	broj	47	-	8	14	10	15	-	*Urban settlements*	*Number*
	m²	5 187	-	522	1 005	958	2 702	-		*m²*
Ostala naselja	broj	138	2	17	15	33	71	-	*Other settlements*	*Number*
	m²	21 629	77	816	1 287	3 893	15 556	-		*m²*
Grad Zagreb	broj	1 227	167	423	351	196	90	-	*City of Zagreb*	*Number*
	m²	89 010	5 726	23 036	24 118	21 113	15 017	-		*m²*
Gradska naselja	broj	1 177	165	418	334	177	83	-	*Urban settlements*	*Number*
	m²	84 505	5 658	22 829	22 969	19 040	14 009	-		*m²*
Ostala naselja	broj	50	2	5	17	19	7	-	*Other settlements*	*Number*
	m²	4 505	68	207	1 149	2 073	1 008	-		*m²*

20-14. STANOVI PREMA NAČINU KORIŠTENJA PREMA POPISIMA
DWELLINGS BY OCCUPANCY STATUS ACCORDING TO CENSUSES

	Ukupno *Total*	Stanovi za stalno stanovanje *Dwellings for permanent residence*				Stanovi koji se koriste povremeno *Dwellings used occasionally*		Stanovi u kojima se samo obavljala djelatnost *Dwellings for business activity only*
		ukupno *Total*	nastanjeni *Occupied*	privremeno nenastanjeni *Temporarily unoccupied*	napušteni *Abandoned*	za odmor i rekreaciju *For vacation and recreation*	u vrijeme sezonskih radova u poljoprivredi *During seasonal agricultural activities*	
1971.	1 219 250	1 188 743	1 157 542	9 583	21 618	22 946	7 561	-[1)]
1981.	1 479 985	1 381 434	1 335 610	29 041	16 783	84 317	12 416	1 818
1991.	1 772 345	1 575 644	1 457 370	96 425	21 849	176 845	10 471	9 385
2001.	1 877 126	1 660 649	1 421 623	196 633	42 393	182 513	8 418	25 546
2011.	2 246 910	1 912 901	1 496 558	342 349	73 994	249 243	13 526	71 240

1) U Popisu 1971. nije obuhvaćena ova kategorija stanova.

1) The 1971 Census did not cover this category of dwellings.

20-15. NASTANJENI STANOVI PREMA GODINI GRADNJE, VRSTI ZGRADE I BROJU KUĆANSTAVA U STANU, POPIS 2011.
OCCUPIED DWELLINGS BY PERIOD OF CONSTRUCTION, TYPE OF BUILDING AND NUMBER OF HOUSEHOLDS IN DWELLING, 2011 CENSUS

	Ukupan broj stanova *Total number of dwellings*	Od toga sagrađeni u razdoblju *Constructed in period*										
		prije 1919. *Before 1919*	1919. – 1945.	1946. – 1960.	1961. – 1970.	1971. – 1980.	1981. – 1990.	1991. – 2000.	2001. – 2005.	2006. i kasnije *2006 and later*	nepoznato *Unknown*	nezavršen stan *Unfinished dwelling*
Stanovi ukupno *Total dwellings*	1 496 558	112 217	84 963	138 858	288 563	325 203	247 084	129 687	70 463	73 072	24 640	1 808
Stanovi prema vrsti zgrade: *Dwellings by type of building:*												
u stambenim zgradama *In residental building*	1 495 187	111 954	84 815	138 671	288 396	325 071	246 980	129 520	70 411	73 013	24 549	1 807
s jednim stanom *With one dwelling*	725 471	56 795	42 206	78 865	132 037	146 811	116 858	73 643	33 898	26 365	16 661	1 332
s dva stana *With two dwellings*	206 284	16 038	9 677	15 943	45 631	51 025	32 817	17 843	7 260	5 017	4 751	282
s tri i više stanova *With three and more dwellings*	563 432	39 121	32 932	43 863	110 728	127 235	97 305	38 034	29 253	41 631	3 137	193
Stanovi u nestambenim zgradama i zgradama domova, samostana i sl. *Dwellings in non-residental buildings and students' or retirement homes, convents, etc.*	1 371	263	148	187	167	132	104	167	52	59	91	1
Stanovi prema broju kućanstava u stanu: *Dwellings by number of households in dwelling:*												
s 1 kućanstvom *With one household*	1 477 267	110 881	83 899	137 200	284 523	320 245	243 528	128 266	69 863	72 715	24 357	1 790
s 2 kućanstva *With two households*	18 038	1 230	987	1 557	3 797	4 657	3 320	1 318	554	338	266	14
s 3 i više kućanstava *With three and more households*	1 253	106	77	101	243	301	236	103	46	19	17	4

20-16. NASTANJENE STAMBENE JEDINICE PREMA NAČINU GRIJANJA I VRSTI ENERGENTA, POPIS 2011.
OCCUPIED HOUSING UNITS, BY TYPE OF HEATING AND ENERGY USED FOR HEATING, 2011 CENSUS

	Ukupno *Total*	Vrste energenata *Type of energy used for heating*									
		drva *Wood*	ugljen *Coal*	mazut *Masut*	loživo ulje *Fuel oil*	plin *Gas*	ostala goriva *Other fuels*	električna energija *Electricity*	solarna energija *Solar energy*	nepo-znato *Unknown*	
Nastanjeni stanovi – ukupno[1)]	1 496 558	643 825	396	1 819	57 057	421 968	1 808	214 295	570	1 968	*Occupied dwellings – total[1)]*
centralno grijanje iz mjesnog centra	136 670	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Central heating from community heating centre*
centralno grijanje iz uređaja u zgradi ili stanu	559 885	104 190	156	1 766	54 192	371 504	1 123	24 598	388	1 968	*Central heating from installation in building or dwelling*
grijanje na peći	783 821	539 635	240	53	2 865	50 464	685	189 697	182	-	*Heating with stove*
bez grijanja	16 121	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*No heating*
nepoznato	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Unknown*
Ostale stambene jedinice[1)]	956	700	-	2	8	27	-	94	-	-	*Other housing units[1)]*
centralno grijanje iz mjesnog centra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Central heating from community heating centre*
centralno grijanje iz uređaja u zgradi ili stanu	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Central heating from installation in building or dwelling*
grijanje na peći	831	700	-	2	8	27	-	94	-	-	*Heating with stove*
bez grijanja	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*No heating*
nepoznato	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Unknown*
Kolektivni stanovi[1)]	1 080	97	-	12	257	513	7	81	4	3	*Collective living quarters[1)]*
centralno grijanje iz mjesnog centra	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Central heating from community heating centre*
centralno grijanje iz uređaja u zgradi ili stanu	871	70	-	12	252	502	7	21	4	3	*Central heating from installation in building or dwelling*
grijanje na peći	103	27	-	-	5	11	-	60	-	-	*Heating with stove*
bez grijanja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*No heating*
nepoznato	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Unknown*

1) Razlika u broju stambenih jedinica prema vrsti energenta do "ukupno" odnosi se na stambene jedinice koje se griju iz mjesnog centra za grijanje, koje se nisu grijale u posljednjoj sezoni grijanja i kojima je nepoznat način grijanja.

1) The difference in the number of housing units by type of energy used for heating to the "total" relates to the housing units heated from a community heating centre, to those that were not heated in the last heating season and to those that used an unknown type of heating.

20-17. STAMBENE JEDINICE PREMA BROJU KUĆANSTAVA I ČLANOVA KUĆANSTAVA PO ŽUPANIJAMA, POPIS 2011.[1)]

HOUSING UNITS BY NUMBER OF HOUSEHOLDS AND HOUSEHOLD MEMBERS BY COUNTIES, 2011 CENSUS[1)]

Županija *County of*	Stambene jedinice *Housing units*											
	ukupnan broj stambenih jedinica *Total number of housing units*	ukupan broj kućanstava *Total number of households*	ukupan broj članova kućanstava *Total number of household members*	nastanjeni stanovi *Occupied dwellings*			ostale stambene jedinice *Other housing units*			kolektivni stanovi[2)] *Collective living quarters[2)]*		
				ukupan broj *Total number*	broj kućanstava *Number of households*	broj članova kućanstava *Number of household members*	ukupan broj *Total number*	broj kućanstava *Number of households*	broj članova kućanstava *Number of household members*	ukupan broj *Total number*	broj institucionalnih i privatnih kućanstava *Number of institutional and private households*	broj članova kućanstava *Number of household members*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	1 498 594	1 520 026	4 284 752	1 496 558	1 517 249	4 243 876	956	959	1 650	1 080	1 818	39 226
Zagrebačka *Zagreb*	100 347	101 376	317 602	100 186	101 186	315 006	60	60	87	101	130	2 509
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	41 417	42 065	132 890	41 371	42 019	131 363	19	19	30	27	27	1 497
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	61 863	62 630	172 434	61 770	62 487	170 504	58	58	96	35	85	1 834
Karlovačka *Karlovac*	46 827	47 552	128 893	46 744	47 465	127 660	53	53	90	30	34	1 143
Varaždinska *Varaždin*	54 503	55 527	175 949	54 403	55 414	173 247	55	55	101	45	58	2 601
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	37 202	37 964	115 578	37 144	37 906	114 672	30	30	42	28	28	864
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	40 774	41 181	119 763	40 703	41 105	118 650	29	29	39	42	47	1 074
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	115 712	117 087	296 185	115 527	116 729	293 443	93	93	185	92	265	2 557
Ličko-senjska *Lika-Senj*	19 464	19 626	50 927	19 434	19 596	50 222	21	21	32	9	9	673
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	29 164	29 635	84 835	29 129	29 600	84 425	22	22	36	13	13	374
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	26 108	26 428	78 033	26 076	26 396	76 792	11	11	19	21	21	1 222
Brodsko-posavska *Slavonski Brod -Posavina*	51 035	52 099	158 571	50 941	52 001	157 698	53	53	73	41	45	800
Zadarska *Zadar*	60 031	60 547	170 011	59 954	60 436	168 482	35	35	48	42	76	1 481
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	107 811	110 061	305 024	107 706	109 933	302 859	48	49	70	57	79	2 095
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	40 904	41 259	109 370	40 853	41 199	108 223	25	25	33	26	35	1 114
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	59 647	61 121	179 519	59 582	61 050	178 349	39	39	56	26	32	1 114
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	152 336	154 649	454 788	152 125	154 301	451 117	79	79	153	132	269	3 518
Istarska *Istria*	77 974	78 762	208 046	77 879	78 563	206 014	52	52	78	43	147	1 954
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	40 668	41 675	122 564	40 605	41 588	121 549	21	21	51	42	66	964
Međimurska *Međimurje*	34 535	35 172	113 804	34 449	35 084	112 644	67	67	143	19	21	1 017
Grad Zagreb *City of Zagreb*	300 272	303 610	789 966	299 977	303 191	780 957	86	88	188	209	331	8 821

1) Razlika do ukupnog broja kućanstava i broja članova kućanstava odnosi se na beskućnike popisane izvan stambene jedinice
2) Uključuje i beskućnike popisane u prihvatilištu.

1) The difference to the total number of households and the number of household members relates to homeless persons enumerated outside housing units.
2) Also including homeless persons enumerated in shelters.

20-18. STANOVI PREMA NAČINU KORIŠTENJA PO ŽUPANIJAMA, POPIS 2011.
DWELLINGS BY OCCUPANCY STATUS, BY COUNTIES, 2011 CENSUS

Županija *County of*	Mjerna jedinica *Unit of measure*	Ukupno *Total*	Stanovi za stalno stanovanje *Dwellings for permanent residence*				Stanovi koji se koriste povremeno *Dwellings used occasionally*		Stanovi u kojima se samo obavljala djelatnost *Dwellings for business activity only*	
			ukupno *Total*	nastanjeni *Occupied*	privremeno nenastanjeni *Temporarily unoccupied*	napušteni *Abandoned*	za odmor i rekreaciju *For vacation and recreation*	u vrijeme sezonskih radova u poljoprivredi *During seasonal agricultural activities*	iznajmljivanje turistima *For renting to turists*	ostale djelatnosti *For other activities*
Republika Hrvatska	broj/ *Number*	2 246 910	1 912 901	1 496 558	342 349	73 994	249 243	13 526	60 100	11 140
Republic of Croatia	m²	168 651 195	149 140 244	121 125 768	23 637 434	4 377 042	15 116 934	379 438	3 175 663	838 916
Zagrebačka	broj/ *Number*	139 233	120 837	100 186	15 381	5 270	16 883	1 240	9	264
Zagreb	m²	11 819 182	10 905 872	9 396 657	1 217 887	291 328	857 906	33 204	1 017	21 183
Krapinsko-zagorska	broj/ *Number*	62 503	50 583	41 371	4 700	4 512	11 218	623	23	56
Krapina-Zagorje	m²	4 788 699	4 149 041	3 582 904	337 927	228 210	612 460	21 801	1 136	4 261
Sisačko-moslavačka	broj/ *Number*	93 712	87 051	61 770	16 193	9 088	5 754	718	15	174
Sisak-Moslavina	m²	7 122 292	6 811 139	5 096 645	1 165 675	548 819	276 967	20 280	1 850	12 056
Karlovačka	broj/ *Number*	68 218	61 719	46 744	10 187	4 788	6 042	207	70	180
Karlovac	m²	4 867 049	4 525 259	3 581 089	679 466	264 704	317 863	6 830	4 791	12 306
Varaždinska	broj/ *Number*	76 064	64 198	54 403	6 840	2 955	8 009	3 607	10	240
Varaždin	m²	5 830 432	5 412 393	4 769 986	486 257	156 150	317 980	81 138	581	18 340
Koprivničko-križevačka	broj/ *Number*	52 664	45 594	37 144	6 079	2 371	4 079	2 949	3	39
Koprivnica-Križevci	m²	4 290 475	4 042 506	3 453 689	445 229	143 588	178 743	66 040	100	3 086
Bjelovarsko-bilogorska	broj/ *Number*	56 316	52 473	40 703	8 306	3 464	3 071	681	3	88
Bjelovar-Bilogora	m²	4 492 266	4 326 888	3 513 942	612 528	200 418	143 855	14 840	440	6 243
Primorsko-goranska	broj/ *Number*	193 830	144 701	115 527	26 596	2 578	36 529	67	11 375	1 158
Primorje-Gorski kotar	m²	13 671 369	10 648 712	8 731 600	1 766 783	150 329	2 308 950	3 420	619 862	90 425
Ličko-senjska	broj/ *Number*	46 162	30 597	19 434	8 798	2 365	12 107	71	3 336	51
Lika-Senj	m²	3 038 165	2 182 453	1 468 055	575 057	139 341	689 906	4 053	157 828	3 925
Virovitičko-podravska	broj/ *Number*	38 078	37 189	29 129	5 296	2 764	791	63	-	35
Virovitica-Podravina	m²	3 066 518	3 022 215	2 479 966	380 198	162 051	39 788	1 834	-	2 681
Požeško-slavonska	broj/ *Number*	34 973	34 307	26 076	6 529	1 702	558	55	2	51
Požega-Slavonia	m²	2 857 245	2 816 986	2 245 847	466 399	104 740	33 798	2 229	130	4 102
Brodsko-posavska	broj/ *Number*	63 961	62 313	50 941	8 894	2 478	1 458	56	6	128
Slavonski Brod-Posavina	m²	5 358 548	5 259 410	4 420 198	693 339	145 873	87 364	1 858	418	9 498
Zadarska	broj/ *Number*	134 247	84 448	59 954	21 531	2 963	39 939	300	9 138	422
Zadar	m²	10 125 651	6 832 393	5 065 105	1 568 826	198 462	2 766 490	12 229	483 640	30 899
Osječko-baranjska	broj/ *Number*	138 252	131 487	107 706	19 347	4 434	5 826	453	16	470
Osijek-Baranja	m²	11 054 777	10 725 242	9 134 344	1 330 065	260 833	283 630	11 221	1 367	33 317
Šibensko-kninska	broj/ *Number*	92 022	55 789	40 853	11 496	3 440	27 848	560	7 710	115
Šibenik-Knin	m²	6 331 498	4 100 531	3 089 284	777 594	233 653	1 798 938	23 711	401 542	6 776
Vukovarsko-srijemska	broj/ *Number*	76 463	74 692	59 582	12 406	2 704	1 347	312	-	112
Vukovar-Sirmium	m²	6 356 223	6 276 502	5 143 352	954 347	178 803	63 042	7 998	-	8 681
Splitsko-dalmatinska	broj/ *Number*	254 629	206 186	152 125	48 550	5 511	30 187	765	16 524	967
Split-Dalmatia	m²	18 272 012	15 286 473	11 606 626	3 360 137	319 710	2 018 269	36 244	864 270	66 756
Istarska	broj/ *Number*	132 990	102 108	77 879	20 864	3 365	22 966	159	7 050	707
Istria	m²	9 753 792	7 885 869	6 245 619	1 430 347	209 903	1 425 910	7 702	385 014	49 297
Dubrovačko-neretvanska	broj/ *Number*	64 679	52 462	40 605	9 720	2 137	7 027	264	4 746	180
Dubrovnik-Neretva	m²	4 999 629	4 202 129	3 350 645	703 638	147 846	521 429	15 228	248 232	12 611
Međimurska	broj/ *Number*	43 581	40 629	34 449	4 766	1 414	2 726	142	5	79
Međimurje	m²	4 060 783	3 938 238	3 450 229	399 409	88 600	113 011	2 086	540	6 908
Grad Zagreb	broj/ *Number*	384 333	373 538	299 977	69 870	3 691	4 878	234	59	5 624
City of Zagreb	m²	26 494 590	25 789 993	21 299 986	4 286 326	203 681	260 635	5 492	2 905	435 565

20-19. NASTANJENI STANOVI PREMA BROJU SOBA I VLASNIŠTVU PO ŽUPANIJAMA, POPIS 2011.
OCCUPIED DWELLINGS BY NUMBER OF ROOMS AND OWNERSHIP, 2011 CENSUS

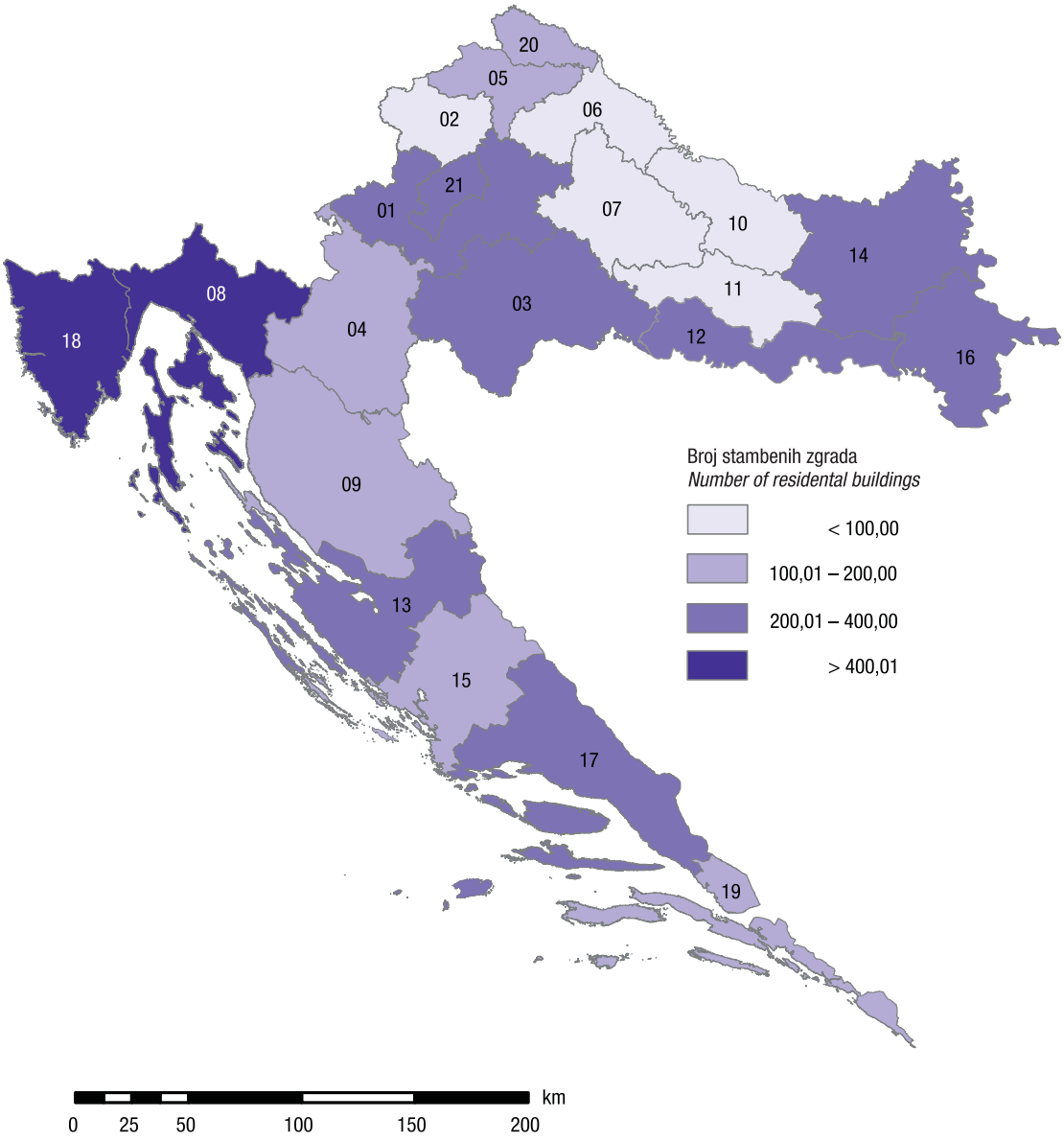
Županija *County of*	Mjerna jedinica *Unit of measure*	Stanovi prema broju soba *Dwellings by number of rooms*					
		Ukupno *Total*	1 soba *1 room*	2 sobe *2 rooms*	3 sobe *3 rooms*	4 sobe *4 rooms*	5 soba *5 rooms*
Republika Hrvatska	broj/ *Number*	1 496 558	133 489	411 755	514 160	283 133	106 475
Republic of Croatia	m^2	121 125 768	4 778 713	23 236 970	40 104 665	29 671 989	14 448 684
Zagrebačka	broj/ *Number*	100 186	7 138	23 384	31 008	21 701	11 120
Zagreb	m^2	9 396 657	264 723	1 367 627	2 545 985	2 468 371	1 615 554
Krapinsko-zagorska	broj/ *Number*	41 371	3 444	10 872	12 631	8 824	4 080
Krapina-Zagorje	m^2	3 582 904	124 996	640 841	1 021 372	958 676	556 872
Sisačko-moslavačka	broj/ *Number*	61 770	4 883	17 346	21 175	10 889	5 245
Sisak-Moslavina	m^2	5 096 645	178 616	1 004 986	1 665 795	1 153 873	698 106
Karlovačka	broj/ *Number*	46 744	6 290	17 101	13 179	6 398	2 666
Karlovac	m^2	3 581 089	232 986	1 025 605	1 048 933	697 084	370 261
Varaždinska	broj/ *Number*	54 403	4 573	14 749	15 716	11 352	5 701
Varaždin	m^2	4 769 986	166 812	875 102	1 302 149	1 239 537	762 095
Koprivničko-križevačka	broj/ *Number*	37 144	2 786	8 162	11 751	8 197	4 178
Koprivnica-Križevci	m^2	3 453 689	104 768	494 302	984 915	906 201	579 047
Bjelovarsko-bilogorska	broj/ *Number*	40 703	3 332	10 540	14 159	7 905	3 287
Bjelovar-Bilogora	m^2	3 513 942	130 092	637 825	1 171 965	856 365	449 550
Primorsko-goranska	broj/ *Number*	115 527	10 253	31 187	45 271	22 717	4 416
Primorje-Gorski kotar	m^2	8 731 600	369 951	1 734 474	3 447 338	2 263 574	588 504
Ličko-senjska	broj/ *Number*	19 434	1 746	7 078	5 981	3 002	1 177
Lika-Senj	m^2	1 468 055	67 956	411 030	457 928	302 195	146 978
Virovitičko-podravska	broj/ *Number*	29 129	1 899	7 632	10 625	5 392	2 466
Virovitica-Podravina	m^2	2 479 966	72 324	450 764	852 190	575 695	330 676
Požeško-slavonska	broj/ *Number*	26 076	1 473	6 538	8 899	5 213	2 623
Požega-Slavonia	m^2	2 245 847	55 347	385 674	695 744	545 227	334 667
Brodsko-posavska	broj/ *Number*	50 941	3 420	13 678	16 160	9 816	5 384
Slavonski Brod-Posavina	m^2	4 420 198	124 715	793 157	1 274 971	1 062 602	723 395
Zadarska	broj/ *Number*	59 954	4 244	13 341	23 289	13 524	3 882
Zadar	m^2	5 065 105	163 172	777 089	1 896 338	1 396 973	519 561
Osječko-baranjska	broj/ *Number*	107 706	9 530	27 274	35 610	20 655	10 001
Osijek-Baranja	m^2	9 134 344	335 576	1 541 793	2 855 466	2 205 973	1 352 858
Šibensko-kninska	broj/ *Number*	40 853	3 239	10 667	16 561	7 982	1 760
Šibenik-Knin	m^2	3 089 284	118 178	590 626	1 259 118	781 098	224 663
Vukovarsko-srijemska	broj/ *Number*	59 582	3 780	13 654	20 797	12 047	6 499
Vukovar-Sirmium	m^2	5 143 352	134 115	764 064	1 612 830	1 270 800	863 730
Splitsko-dalmatinska	broj/ *Number*	152 125	12 672	36 414	59 701	33 597	7 377
Split-Dalmatia	m^2	11 606 626	456 146	2 024 351	4 526 107	3 244 734	916 095
Istarska	broj/ *Number*	77 879	5 626	21 084	29 870	16 237	3 659
Istria	m^2	6 245 619	204 568	1 167 468	2 332 666	1 716 622	526 815
Dubrovačko-neretvanska	broj/ *Number*	40 605	2 390	8 142	15 272	10 127	3 280
Dubrovnik-Neretva	m^2	3 350 645	82 449	438 024	1 126 580	1 011 972	421 759
Međimurska	broj/ *Number*	34 449	1 884	6 927	10 055	8 756	4 575
Međimurje	m^2	3 450 229	68 741	430 011	892 258	1 008 318	646 349
Grad Zagreb	broj/ *Number*	299 977	38 887	105 985	96 450	38 802	13 099
City of Zagreb	m^2	21 299 986	1 322 482	5 682 157	7 134 017	4 006 099	1 821 149

20-19. NASTANJENI STANOVI PREMA BROJU SOBA I VLASNIŠTVU PO ŽUPANIJAMA, POPIS 2011.
OCCUPIED DWELLINGS BY NUMBER OF ROOMS AND OWNERSHIP, 2011 CENSUS

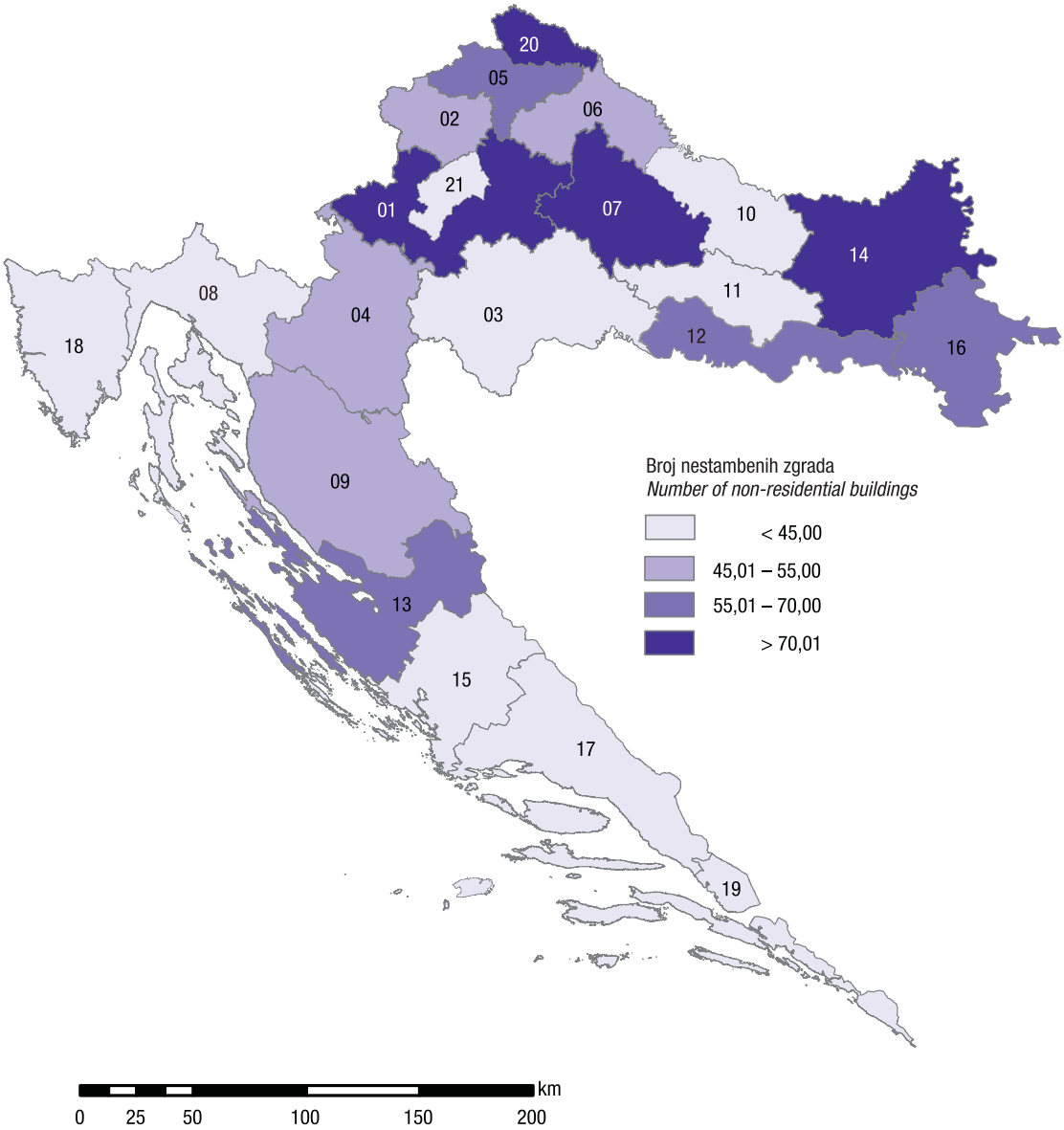
(nastavak)
(*continued*)

Županija *County of*	Mjerna jedinica *Unit of measure*	Stanovi prema broju soba *Dwellings by number of rooms*				Stanovi prema vlasništvu *Dwellings by ownership*	
		6 soba *6 rooms*	7 soba *7 rooms*	8 soba *8 rooms*	9 i više soba *9 and more rooms*	privatno *Private*	ostalo *Other*
Republika Hrvatska	broj/ *Number*	36 775	6 287	2 951	1 533	1 455 914	40 644
Republic of Croatia	m^2	6 176 931	1 464 574	749 317	493 925	118 709 770	2 415 998
Zagrebačka	broj/ *Number*	4 459	821	388	167	99 339	847
Zagreb	m^2	784 583	196 034	100 813	52 967	9 345 848	50 809
Krapinsko-zagorska	broj/ *Number*	1 187	214	79	40	41 126	245
Krapina-Zagorje	m^2	196 809	49 129	21 205	13 004	3 565 668	17 236
Sisačko-moslavačka	broj/ *Number*	1 837	251	99	45	58 269	3 501
Sisak-Moslavina	m^2	299 954	56 852	24 613	13 850	4 855 230	241 415
Karlovačka	broj/ *Number*	896	115	69	30	44 235	2 509
Karlovac	m^2	152 832	27 008	17 063	9 317	3 428 404	152 685
Varaždinska	broj/ *Number*	1 831	300	134	47	53 877	526
Varaždin	m^2	305 029	70 125	33 312	15 825	4 736 580	33 406
Koprivničko-križevačka	broj/ *Number*	1 557	312	146	55	36 726	418
Koprivnica-Križevci	m^2	260 167	72 452	35 680	16 157	3 424 838	28 851
Bjelovarsko-bilogorska	broj/ *Number*	1 168	188	92	32	40 093	610
Bjelovar-Bilogora	m^2	194 007	41 543	22 726	9 869	3 473 519	40 423
Primorsko-goranska	broj/ *Number*	1 232	232	126	93	111 956	3 571
Primorje-Gorski kotar	m^2	209 552	55 968	32 619	29 620	8 527 445	204 155
Ličko-senjska	broj/ *Number*	347	58	25	20	18 234	1 200
Lika-Senj	m^2	56 095	12 813	6 350	6 710	1 400 032	68 023
Virovitičko-podravska	broj/ *Number*	943	94	52	26	28 627	502
Virovitica-Podravina	m^2	156 443	20 730	13 074	8 070	2 447 703	32 263
Požeško-slavonska	broj/ *Number*	1 090	144	67	29	25 638	438
Požega-Slavonia	m^2	173 526	31 744	16 064	7 854	2 217 093	28 754
Brodsko-posavska	broj/ *Number*	2 007	285	129	62	49 994	947
Slavonski Brod-Posavina	m^2	329 349	63 116	31 508	17 385	4 359 520	60 678
Zadarska	broj/ *Number*	1 251	229	126	68	58 576	1 378
Zadar	m^2	209 095	51 124	29 663	22 090	4 978 052	87 053
Osječko-baranjska	broj/ *Number*	3 703	597	231	105	102 800	4 906
Osijek-Baranja	m^2	618 140	135 870	56 085	32 583	8 867 696	266 648
Šibensko-kninska	broj/ *Number*	492	82	47	23	38 762	2 091
Šibenik-Knin	m^2	80 204	17 426	10 550	7 421	2 943 986	145 298
Vukovarsko-srijemska	broj/ *Number*	2 234	370	136	65	55 467	4 115
Vukovar-Sirmium	m^2	362 267	83 381	32 154	20 011	4 909 499	233 853
Splitsko-dalmatinska	broj/ *Number*	1 755	304	183	122	150 298	1 827
Split-Dalmatia	m^2	281 135	69 399	46 089	42 570	11 495 499	111 127
Istarska	broj/ *Number*	946	233	138	86	75 963	1 916
Istria	m^2	172 783	58 318	36 971	29 408	6 134 104	111 515
Dubrovačko-neretvanska	broj/ *Number*	992	190	108	104	39 801	804
Dubrovnik-Neretva	m^2	165 439	43 734	27 300	33 388	3 302 043	48 602
Međimurska	broj/ *Number*	1 803	285	125	39	34 279	170
Međimurje	m^2	296 911	64 645	30 949	12 047	3 438 595	11 634
Grad Zagreb	broj/ *Number*	5 045	983	451	275	291 854	8 123
City of Zagreb	m^2	872 611	243 163	124 529	93 779	20 858 416	441 570

M 20-1. ZAVRŠENE STAMBENE ZGRADE U 2013.
COMPLETED RESIDENTIAL BUILDINGS, 2013



M 20-2. ZAVRŠENE NESTAMBENE ZGRADE U 2013.
COMPLETED NON-RESIDENTIAL BUILDINGS, 2013



21. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE

TRANSPORT AND COMMUNICATION

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Podaci o prijevozu, prometu te poštanskim, kurirskim i elektroničkim komunikacijskim uslugama prikupljeni su tjednim, mjesečnim, tromjesečnim ili godišnjim statističkim istraživanjima. Podaci su prikazani prema NKD-u 2007., područje H, i odnose se na željeznički prijevoz, ostali kopneni prijevoz (cestovni), pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodnim putovima, zračni prijevoz i cjevovodni transport. Prikazani su podaci o prekrcaju, radu morskih luka, radu luka na unutarnjim vodnim putovima i radu zračnih luka te podaci o poštanskim, kurirskim i elektroničkim komunikacijskim uslugama.

Data on transport, traffic and postal, courier and electronic communication services were collected by weekly, monthly, quarterly and annual statistical surveys. They are presented according to the NKD 2007., section H, and relate to the railway transport, other land transport (road), sea water and coastal transport, inland waterway transport, air transport and transport via pipelines. Data are presented on cargo transhipment, activity in seaports, activity in ports on inland waterways, activity at airports and on postal, courier and electronic communication services.

Statističko istraživanje o prometu u morskim lukama Državni zavod za statistiku provodi koristeći se podacima iz Integriranoga pomorskoga informacijskog sustava (CIMIS) Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture. Državni zavod za statistiku preuzima od Ministarstva pomorstva, prometa i infrastrukture dio baze podataka i dalje je statistički obrađuje.

The statistical survey on the traffic in seaports is carried out by using the databases of the Croatian Integrated Maritime Information System (CIMIS) of the Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure. The Croatian Bureau of Statistics takes over a part of the database from the Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure and processes it for statistical purposes.

Podaci o cestovnome graničnom prometu osobnih vozila, autobusa i putnika te podaci o graničnom prometu putnika u željezničkome, pomorskome, riječnome i zračnom prometu prikupljeni su iz evidencije granične policije Ministarstva unutarnjih poslova. Podaci o elektroničkim komunikacijskim uslugama preuzeti su od Hrvatske regulatorne agencije za mrežne djelatnosti, kao i podaci od 2014. za poštanske usluge.

Data on cross-border road traffic of passenger cars, buses and passengers, as well as data on cross-border traffic of passengers in railways, maritime, river and air transport, are collected from records of the border police of the Ministry of the Interior. Data on electronic communication services have been taken over by the Croatian Regulatory Authority for Network Industries, as well as the data on postal services since 2014.

Podaci o obujmu cestovnog prometa u vozilo-kilometrima dobiveni su od Hrvatskih cesta d. o. o. i obuhvaćaju ukupan promet domaćih i stranih vozila na nacionalnom teritoriju. Dobiveni su na temelju godišnjeg brojenja prometa koje provode Hrvatske ceste d. o. o. u suradnji s tvrtkom Prometis d. o. o. na mreži državnih i županijskih cesta, na autocestama, na drugim cestovnim građevinama s naplatom upotrebe te domaćim prometnim trajektnim linijama.

Data on the road traffic volume in vehicle-kilometres are provided by the Croatian Roads Ltd and comprise the total traffic of domestic and foreign vehicles on the national territory. They have been calculated on the basis of the annual traffic count carried out by the Croatian Roads Ltd in co-operation with Prometis d. o. o. within the network of state and county roads, on motorways, on other road constructions with included toll payment and on national ferry lines.

Podaci o duljini i vrsti cesta prikupljeni su od Hrvatskih cesta d. o. o. Podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila, vozača i prometnih nesreća prikupljeni su od Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske.

Data on the length and type of roads have been taken over from the Croatian Roads Ltd. Data on registered road motor vehicles and trailers, drivers and road accidents are supplied by the Ministry of the Interior of the Republic of Croatia.

Obuhvat i usporedivost

Coverage and comparability

Podaci o željezničkoj infrastrukturi, prijevoznim sredstvima te prijevozu putnika i robe odnose se na rad pravnih osoba koje su upisane u Statistički poslovni registar u Državnom zavodu za statistiku, a obavljaju željeznički prijevoz putnika i robe. Podaci o željezničkom prijevozu putnika obuhvaćaju prijevoz putnika u tranzitu.

Data on the railway infrastructure, transport equipment and transport of passengers and goods refer to the activity of legal entities engaged in the railway transport of passengers and goods and registered in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics. Also included is the transport of passengers in transit.

Od trećeg tromjesečja 2006. u ukupan prijevoz putnika uključene su besplatne karte (učenici, studenti, umirovljenici, socijalne karte) preko Ugovora o subvenciji troškova radi uključivanja željeznice u sustav javnoga gradskog prijevoza putnika u Zagrebu.

Since the third quarter of 2006, the total passenger transport has included free-of-charge tickets (for pupils, students, pensioners, social tickets) as a part of the subventions aiming to include the rail transport in the urban passenger transport system in Zagreb.

Od 1. srpnja 2011. ukinuto je sufinanciranje besplatnog prijevoza u Gradu Zagrebu. Posljedica je toga promjena u metodi obračuna broja putnika u unutarnjem prijevozu. Iz

Since 1 July 2011, the co-financing of free transportation has been abolished in the City of Zagreb, which resulted in change in the method of calculation of the number of passengers in the national

obračuna su isključene subvencionirane karte te se obračun temelji na broju prodanih karata i iskaznica za gradski i prigradski prijevoz. To treba uzeti u obzir pri usporedbi podataka s podacima iz prethodnih razdoblja.

Od 2013. izvještajna jedinica prikazuje podatke o međunarodnom prijevozu robe u skladu s definicijom prema kojoj je međunarodni prijevoz robe prijevoz isključivo željezničkim prijevoznim sredstvom između mjesta utovara u Republici Hrvatskoj i mjesta istovara u drugoj zemlji i obratno. Do zaključno 2012., izvještajna jedinica je pod međunarodnim prijevozom smatrala i robu koja je djelomično prevezena željezničkim prijevoznim sredstvom, a djelomično kojim drugim prijevoznim sredstvom. Ta je roba za 2013. uključena u unutarnji prijevoz, što treba uzeti u obzir pri usporedbi podataka o unutarnjemu i međunarodnom prijevozu robe s prethodnim godinama.

Podaci o željezničkim nesrećama obuhvaćaju nesreće u kojima sudjeluje barem jedno željezničko vozilo u kretanju i koje rezultira najmanje jednom smrtno stradalom ili teško ozlijeđenom osobom ili velikom štetom na voznom parku, pruzi ili okolišu te prouzročuje velike smetnje u prometu. Podaci o samoubojstvima i pokušajima samoubojstava nisu uključeni u podatke o željezničkim nesrećama.

Podaci o cestovnoj infrastrukturi odnose se na razvrstane javne ceste. U 2012. provedeno je ponovno razvrstavanje javnih cesta (Odluka o razvrstavanju javnih cesta i Odluka o cestama na području velikih gradova koje prestaju biti razvrstane u javne ceste; NN, br. 44/12.). Županijske i lokalne ceste na području gradova prekategorizirane su u gradske ceste, čime postaju nerazvrstane ceste koje nisu u nadležnosti Hrvatskih cesta d. o. o.

Podaci o broju ozlijeđenih i poginulih osoba u cestovnim prometnim nesrećama, dobiveni od MUP-a, obuhvaćaju sve sudionike prometnih nesreća na teritoriju Republike Hrvatske, bez obzira na državljanstvo. Osobom poginulom u prometnoj nesreći smatra se svaka osoba smrtno stradala na mjestu nesreće i umrla unutar 30 dana od posljedica nesreće na teritoriju Republike Hrvatske, bez obzira na državljanstvo.

Podaci o cestovnom prijevozu putnika odnose se na rad poslovnih subjekata s više od 10 zaposlenih osoba koji su razvrstani u području H NKD-a 2007., razred 49.39 Ostali kopneni prijevoz putnika u Statističkome poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku i poslovne subjekte s manje od 10 zaposlenih koji su imali dozvolu za obavljanje javnog linijskog prijevoza putnika. Podaci uključuju povremeni prijevoz putnika.

Podaci o cestovnom prijevozu robe odnose se na rad poslovnih subjekata koji raspolažu cestovnim teretnim vozilima nosivosti veće od 3 500 kg, registriranima kod Ministarstva unutarnjih poslova i bave se prijevozom robe u javnom prijevozu ili za vlastite potrebe. Istraživanje se provodi metodom uzorka, tjednim praćenjem rada uzorkom izabranih vozila. Agregirani podaci kod kojih postoji razlog za povjerljivost (zbog malog broja jedinica, pravila dominantnosti ili sekundarne povjerljivosti) u skladu sa Zakonom o službenoj statistici (NN, br. 103/3., 75/09. i 59/12.) tretiraju se kao takvi i ne objavljuju se. Zbog povjerljivosti se podaci o opasnoj robi više ne objavljuju.

Gradski prijevoz putnika obuhvaća organizirani javni prijevoz putnika koji obavljaju poslovni subjekti koji se bave gradskim

transport. The calculation excluded subsidized tickets, which means that the calculation is based on the number of sold tickets and bus/tram passes for the urban and suburban transport. This should be taken into account when comparing data with data of previous years.

Since 2013, the reporting unit has presented data on the international transport of goods in line with the definition according to which the international transport of goods means exclusively the railway transport between the place of loading in the Republic of Croatia and the place of unloading in another country, and vice versa. Up to 2012, the reporting unit, in the definition of the international transport, also included goods partly transported by railway and partly by other transportation equipment. Those goods were in 2013 presented as a part of the national transport, which has to be taken into account when comparing data on national and international transport of goods in previous years.

Data on railway accidents comprise accidents in which at least one moving rail vehicle is involved, resulting in at least one killed or heavily injured person, or in heavy damages of the rolling stock, rails or the environment and cause great traffic disturbances. Data on suicides and suicide attempts are not included in the data on railway accidents.

Data on road infrastructure relate to ranked public roads. In 2012, the reranking of public roads was done (the Decision on the Ranking of Public Roads and the Decision on Roads on the Territory of Major Cities No Longer Ranked as Public Roads; NN, No. 44/12). County and local roads in cities were recategorised to urban roads by which they became unranked roads that are not the competence of the Croatian Roads Ltd.

Data on killed and injured persons in road traffic accidents, submitted by the Ministry of the Interior, comprise all participants of traffic accidents on the territory of the Republic of Croatia, irrespective of their citizenship. A person killed in a traffic accident is any person killed on the spot or died on the territory of the Republic of Croatia within 30 days from injuries sustained in a traffic accident, irrespective of citizenship.

Data on the road transport of passengers relate to activity of business entities employing more than 10 persons and classified in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics to section H, class 49.39 Other passenger land transport n. e. c. according to the NKD 2007. as well as business entities employing less than 10 persons who held the concession for performing the public line transport of passengers The data include the occasional transport of passengers.

Data on the road transport of goods relate to the activity of business entities engaged in transport of goods for hire or reward or for own account that dispose of road goods vehicles with a loading capacity of over 3 500 kg, which are registered with the Ministry of the Interior. The random sample method is used to carry out the survey. Vehicles selected into the sample are monitored during the period of one week. In line with the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09 and 59/12), aggregated data for which there exists the reason for confidentiality (due to a small number of units, dominancy or secondary confidentiality rules) are treated as such and therefore not published.

The urban transport of passengers includes the organised public transportation of passengers performed by business entities

prijevozom putnika (tramvajima i autobusima), u gradskim i prigradskim naseljima i imaju više od 10 zaposlenih. Uključeni su aktivni poslovni subjekti koji su razvrstani u području H NKD-a 2007., razred 49.31 Gradski i prigradski kopneni prijevoz putnika u Statističkome poslovnom registru Državnog zavoda za statistiku.

engaged in the urban transport of passengers (by trams and buses) in urban and suburban settlements and employing more than 10 persons. Active business entities are included, which are classified in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics according to the NKD 2007. section H, class 49.31 Urban and suburban land transport of passengers.

Izvor podataka za granični promet osobnih vozila, autobusa i putnika u cestovnom prometu te granični promet putnika u željezničkome, pomorskome, prometu na unutarnjim vodnim putovima i zračnom prometu jest evidencija granične policije Ministarstva unutarnjih poslova. Uključeni su putnici i vozila u tranzitu.

The source of data for cross-border traffic of passenger cars, coaches and their passengers in the road cross-border traffic and the cross-border traffic of passengers in the railway, maritime, inland waterway and air traffic are the records of the border police of the Ministry of the Interior. Passengers and vehicles in transit are included.

Podaci o cjevovodnom transportu odnose se na rad pravnih osoba koje se bave transportom nafte i plina cjevovodima. Cjevovodni transport obuhvaća transport nafte i transport plina.

Data on the pipeline transport relate to the activities of legal entities engaged in the oil and gas transport via pipelines. Pipeline transport includes transport of oil and gas.

Podaci o pomorskome i obalnom prijevozu odnose se na rad nacionalnih prijevoznika, poslovnih subjekata koji se bave pomorskim prijevozom. Do 2011. istraživanjem su obuhvaćeni svi poslovni subjekti koji raspolažu teretnim brodovima tonaže veće od 1 000 GT i poslovni subjekti koji obavljaju javni obalni linijski pomorski prijevoz putnika. Od 2012. obuhvaćeni su svi poslovni subjekti koji obavljaju javni obalni linijski pomorski prijevoz putnika i poslovni subjekti kojima je glavna ili sporedna djelatnost pomorski i obalni prijevoz robe i koji imaju više od 10 zaposlenih.

Data on the seawater and coastal transport relate to the activities of national sea carriers, business entities engaged in the seawater transport. Until 2011, the survey covered business entities that disposed of cargo ships of over 1 000 GT as well as business entities engaged in the public seawater and coastal line transport. Since 2012, it has included all business entities engaged in public seawater and coastal line transport of passengers as well as business entities with the seawater and coastal transport of goods as their main or auxiliary activity and employing 10 or more persons.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodnim putovima iskazani su u količini prevezene robe i ostvarenim tonskim kilometrima. Podaci se odnose na prijevoz robe plovilima domaće i strane zastave. Za izračun tonskih kilometara uzima se u obzir prijeđena udaljenost unutar granica Republike Hrvatske. Od 2008. uključen je tranzit.

Data on the inland waterway transport are expressed as a quantity of goods carried and tonne kilometres performed. The data relate to the transport of goods by vessels under domestic and foreign flags. In the calculation of tonne kilometres, a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia is taken into account. Since 2008, the transit has been included.

Podaci o zračnom prijevozu odnose se na rad domaćih zrakoplovnih prijevoznika, pravnih osoba koje su upisane u Statistički poslovni registar u Državnom zavodu za statistiku, a bave se zračnim prijevozom putnika ili tereta. Prijevoz tereta obuhvaća prijevoz robe i pošte u domaćemu i međunarodnom prijevozu.

Data on air transport relate to the operation of domestic airline carriers, legal entities registered in the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics, which are engaged in air transport of passengers or freight. The freight transport includes goods and mail transport in the national and international transport.

Podaci o prekrcaju odnose se na poslovne subjekte koji se bave prekrcajem u morskim lukama, lukama unutarnjih voda (pristaništima), na željezničkim kolodvorima i ostalim mjestima.

Data on transhipment relate to the operation of legal entities engaged in transhipment in seaports, inland waterway ports (landing places), railway stations and other places.

Podaci koji se odnose na promet u morskim lukama obuhvaćaju prispjele i otputovale putnike te prispjelu i otpremljenu robu brodovima domaćih i stranih zastava te se odnose na rad svih javnih morskih luka u Republici Hrvatskoj. Obuhvaćeni su svi brodovi čija je duljina veća od 12 m i bruto tonaža veća od 15 GT ili su ovlašteni prevoziti više od 12 putnika.

Data on traffic in seaports include arrivals and departures of passengers as well as loaded and unloaded goods on ships under domestic and foreign flags and relate to activities in all public seaports in the Republic of Croatia. This covers all ships of length greater than 12 m and over 15 gross tonnage or those authorised to carry more than 12 passengers.

Podaci o prometu brodova u morskim lukama uključuju sve brodove koji su uplovili u morske luke, bez obzira na aktivnost koju obavljaju.

Data on traffic of ships into seaports include all vessels that entered seaports, regardless of the activity they perform.

Podaci o prometu na unutarnjim vodnim putovima odnose se na rad luka unutarnjih vodnih putova, a obuhvaćaju robu prispjelu i otpremljenu brodovima domaće zastave i stranih zastava.

Data on the traffic in inland waterway transport relate to the operation of inland waterway ports that include arrivals and departures of goods on both domestic and foreign vessels.

Podatke dostavljaju lučke kapetanije luka unutarnjih vodnih putova. Podaci obuhvaćaju količinu robe koja je utovarena i istovarena u lukama na unutarnjim vodnim putovima.

The data are submitted by harbour master's offices in inland waterways. Data include a quantity of goods loaded and unloaded in inland waterway ports.

Podaci o prometu u zračnim lukama obuhvaćaju rad zračnih luka: promet zrakoplova, putnika i tereta. Obuhvaćeni su domaći i strani zrakoplovi. Isključeni su direktni tranzit i nekomercijalna kretanja. Od 2008. primjenjuju se nova metodologija i nova tehnologija prikupljanja podataka, podaci su u skladu s uredbama EU-a te nisu potpuno usporedivi s prijašnjim godinama.

Do 2013. podaci o poštanskim i kurirskim uslugama prikupljani su tromjesečnim istraživanjem Državnog zavoda za statistiku Tromjesečni izvještaj o poštanskim i kurirskim uslugama (P-PT/T-11) od poslovnih subjekata koji se bave djelatnošću Poštanskih i kurirskih usluga, odjeljak 53, prema NKD-u 2007.

Od 2014. podatke o poštanskim uslugama dostavlja Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti (HAKOM) na temelju tromjesečnih izvještaja prikupljenih od svih davatelja usluga na poštanskom tržištu u Republici Hrvatskoj.

Pismonosne i paketne pošiljke obuhvaćaju broj pismonosnih pošiljaka prispjelih u unutarnjem prometu te prispjelih i otpremljenih u međunarodnom prometu.

Podatke o elektroničkim komunikacijskim uslugama dostavlja Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti na temelju godišnjih izvještaja prikupljenih od svih operatora na tržištu elektroničkih komunikacija u Republici Hrvatskoj.

U pojedinim tablicama ukupni zbroj ne mora odgovarati zbroju pojedinačnih podataka zbog zaokruživanja brojeva.

Definicije

Prijevoz je prevoženje putnika ili robe na određenoj udaljenosti od mjesta ukrcaja/utovara do mjesta iskrcaja/istovara. Prikazan je kao broj prevezenih putnika ili količina prevezene robe.

Promet je kretanje vozila, putnika i robe. Prikazan je kao broj doputovalih ili otputovalih putnika ili kao količina utovarene ili istovarene robe na željezničkim stanicama, morskim lukama, lukama unutarnjih vodnih putova i zračnih luka.

Prijevoz uz naknadu ili nagradu u cestovnom prijevozu (javni prijevoz) jest prijevoz ljudi i robe koji se obavlja uz naknadu uime trećih osoba.

Prijevoz za vlastite potrebe u cestovnom prijevozu jest prijevoz koji bez naknade obavljaju pravne ili fizičke osobe radi zadovoljavanja proizvodnih ili uslužnih potreba u sklopu svojih djelatnosti.

Tranzit podrazumijeva prijevoz robe kroz hrvatski teritorij istom vrstom prijevoza između dvaju mjesta (mjesta utovara i mjesta istovara) koja se nalaze u drugoj zemlji ili drugim zemljama.

Tranzit s prekrcajem podrazumijeva prijevoz robe kroz hrvatski teritorij između dvaju mjesta koja se nalaze u drugoj zemlji ili drugim zemljama s prekrcajem robe u Republici Hrvatskoj.

Data on the traffic in airports relate to the operation of airports: traffic of aircraft, passengers and freight. Included is both foreign and domestic aircraft. The direct transit and non-commercial movements are excluded. Since 2008, a new methodology and new technology in data collection have applied. The data are in line with the EU regulations and are not fully comparable with previous years.

Up to 2013, the data on postal and courier services were collected in the quarterly survey of the Croatian Bureau of Statistics, entitled the Quarterly Report on Postal and Courier Services (P-PT/T-11 form), from business entities engaged in the activity Postal and courier services according to the NKD 2007., class 53.

Since 2014, the data on the postal services are submitted by the Croatian Regulatory Authority for Network Industries (HAKOM) on the basis of quarterly reports collected from all service providers at the postal market in the Republic of Croatia.

Letter and parcel postal services include the number of letters arrived in the domestic traffic as well as those arrived and sent in the international traffic.

Data on the electronic communication services are delivered by the Croatian Regulatory Authority for Network Industries on the basis of annual reports collected from all operators at the electronic communication market in the Republic of Croatia.

In certain tables, the total sum may not be equal to the sum of individual figures due to the rounding of numbers.

Definitions

***Transport** is a conveying of passengers or goods over a given distance, that is, from a place of embarking/loading to a place of disembarking/unloading. It is shown as a number of passengers carried or a quantity of goods carried.*

***Traffic** is a movement of vehicles, passengers and goods. It is shown as a number of passengers who have arrived or departed, or as a quantity of goods loaded or unloaded at railway stations, seaports, inland waterway ports and airports.*

***Transport for hire or reward** in road transport is the carriage for remuneration, of persons or goods, on behalf of third parties.*

***Transport on own account** in road transport is a transport conducted by legal entities and natural persons without hire or reward in order to meet the production or service needs within the framework of their activities.*

***Transit** implies transport of goods through Croatian territory in the same means of transport between two places (a place of loading and a place of unloading), both located in another country or in other countries.*

***Transit with transhipment** implies transport of goods through Croatian territory between two places, both located in another country or in other countries with transhipment of goods in Croatia.*

Putnički kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra.

Passenger kilometre *is a unit of measure representing transport of one person over a distance of one kilometre.*

Tonski kilometar jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra.

Tonne kilometre *is a unit of measure representing transport of one tonne over a distance of one kilometre.*

Željeznički prijevoz

Duljina pruge odnosi se na uporabnu duljinu pruge koja obuhvaća duljinu pruge u funkciji i duljinu pruge koja je privremeno izvan funkcije.

Inventurni park prijevoznih sredstava obuhvaća sva vlastita željeznička vozila koja dijelimo prema osnovnoj namjeni na ona koja se kreću svojom vlastitom snagom ili koja vuče drugo prijevozno sredstvo. Željeznička vozila koja se kreću vlastitom snagom obuhvaćaju lokomotive svih vrsta. Prijevozna sredstva podijeljena su prema namjeni na ona za prijevoz putnika i ona za prijevoz robe.

Vučni kilometar jest mjerna jedinica koja izražava kretanje aktivnoga vučnog vozila na udaljenosti od jednog kilometra. Uključeno je kretanje samoga vučnog vozila (bez vuče tereta). Isključena su manevarska kretanja.

Vučeni brutotonski kilometar jest mjerna jedinica koja izražava kretanje na udaljenosti od jednoga kilometra jedne tone vučenog vozila (i motornog vozila) i sadržaja. Uključena je masa motornog vozila, dok je masa lokomotive isključena. Isključeni su manevriranje i druga slična kretanja.

Railway transport

Length of railway line *relates to operational length of the railway line that comprises the running line length and the temporarily unoperated line length.*

Rolling stock *includes own railway vehicles that are basically divided according to their purpose, to those moving under their own power or hauled by other vehicles. Railway vehicles moving under their power comprise all types of locomotives. Transportation means are divided into the ones for carrying passengers and the ones for carrying goods.*

Tractive kilometre *is a unit of measure representing any movement of an active tractive vehicle over a distance of one kilometre. It includes the movement of the tractive vehicle without hauling a load. Shunting movements are excluded.*

Gross tonne-kilometre hauled *is a unit of measure representing the movement over a distance of one kilometre of one tonne of hauled vehicle (and railcars) and contents. The weight of railcars is included, whereas the weight of locomotives is exluded. Shunting and other similar movements are excluded.*

Cestovni prijevoz

Državna cesta jest javna cesta koja povezuje cjelokupni teritorij Republike Hrvatske i povezuje ga s mrežom glavnih europskih cesta.

Županijska cesta jest javna cesta koja povezuje područje jedne ili više županija.

Lokalna cesta jest javna cesta koja pripada u mrežu županijskih cesta i povezuje područje grada i/ili općine.

Autocesta je, u skladu s međunarodnom definicijom iz Pojmovnika za statistiku prometa (UNECE, ITF i Eurostat – 4. izdanje), javna cesta posebno sagrađena i namijenjena isključivo prometu motornih vozila koja ima dva fizički odvojena kolnička traka (zeleni pojas, zaštitnu ogradu i sl.) za promet iz suprotnih smjerova s po najmanje dva prometna traka s obzirom na konfiguraciju terena i po jedan trak za zaustavljanje vozila u nuždi bez raskrižja s poprečnim cestama i željezničkim ili tramvajskim prugama u istoj razini u čiji se promet može uključiti odnosno isključiti se iz njega samo određenim i posebno sagrađenim priključnim prometnim trakovima za ubrzavanje ili usporavanje odnosno priključnim rampama, kojom je omogućen siguran prometni tok vozila i koja je kao autocesta označena propisanim prometnim znakom.

Brza cesta jest, u skladu s međunarodnom definicijom iz Pojmovnika za statistiku prometa (UNECE, ITF i Eurostat – 4. izdanje), javna cesta namijenjena za promet isključivo motornih vozila, s jednim ili dva razdvojena kolnička traka, koja ima sva

Road transport

State road *is a public road that connects the whole territory of the Republic of Croatia and connects it with the network of main European roads.*

County road *is a public road that connects the territory of one or more counties.*

Local road *is a public road which belongs to the network of county roads and connects the territories of a town (city) and/or municipality.*

Motorway, *in accordance with the international definition in the Glossary for Transport Statistics (UNECE, ITF and Eurostat – 4th edition), is a public road specially built and intended for the traffic of motor vehicles, having two non-adjoining carriage ways for traffic (green area, protective fence, etc.) in either direction with at least two lanes considering the configuration of the terrain – and one emergency lane, no crossing with roads, railways or tramways on the same level and with specially constructed lanes for speeding or slowing down and junctions for access or exit which make traffic safer and easier; the motorway is marked with a prescribed traffic sign.*

Express road, *in accordance with the international definition in the Glossary for Transport Statistics (UNECE, ITF and Eurostat – 4th edition), is a public road specially built and intended for the traffic of motor vehicles, having one or two non-adjoining carriage ways for*

raskrižja u dvije ili više razina s poprečnim cestama i drugim prometnicama (željezničkim ili tramvajskim prugama), po pravilu nema zaustavnih trakova i kao takva je označena propisanim prometnim znakom.

traffic, with crossings with roads in two or more levels (railways or tramways), without emergency lane, and as a rule it is marked with a prescribed traffic sign.

Međunarodna E-cesta jest javna cesta međunarodnim aktom svrstana u mrežu međunarodnih cesta.

International E-road *is a public road included in the international road network under international agreements.*

Vozilo na motorni pogon jest svako vozilo koje se pokreće snagom vlastitog motora, osim vozila koja se kreću tračnicama. Vrste vozila na motorni pogon jesu: moped, motocikl, osobni automobil, autobus, teretni automobil, kombinirani automobil, radni stroj, radno vozilo i traktor.

Motor vehicle *is a vehicle that drives by using its own means of propulsion, except for the vehicles on rails. Types of motor vehicles: moped, motorcycle, passenger car, bus, goods road vehicle, light van, work engine, work vehicle, road tractor.*

Granični promet

Border traffic

Granični prijelaz jest mjesto namijenjeno prijelazu državne granice.

Border crossing point *is a place intended for crossing the state border.*

Granični prijelazi određuju se kao: stalni granični prijelazi za međunarodni promet putnika i roba s inspekcijskim službama, stalni granični prijelazi za međunarodni promet putnika i roba, stalni granični prijelazi za međunarodni promet putnika, stalni granični prijelazi za pogranični promet i sezonski granični prijelazi za međunarodni promet putnika.

Border crossing points are determined as follows: permanent border crossing points for international transport of passengers and goods with inspection services, permanent border crossing points for international transport of passengers and goods, permanent border crossing points for international transport of passengers, permanent border crossing points for local border traffic and seasonal border crossing points for international transport of passengers.

Mogu biti granični prijelazi u cestovnome, željezničkome, riječnome, pomorskome i zračnom prometu.

They may be border crossing points for road, railway, air, maritime or inland waterway traffic.

Granični prijelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana Republike Hrvatske i građana drugih zemalja.

Border crossing points for international traffic are intended for cross-border traffic of citizens of the Republic of Croatia and citizens of other countries.

Granični prijelazi za pogranični promet jesu prijelazi određeni za prelazak državne granice u skladu s pravilima režima pograničnog prometa utvrđenog sporazumom o pograničnom prometu sa susjednom državom.

Border crossing points for local border traffic are intended for cross-border traffic of citizens from a certain area of the Republic of Croatia and a certain area of the neighbouring country according to the international agreement.

Pomorski prijevoz

Seawater transport

Luke su posebno sagrađena mjesta na morskoj obali u kojima se ukrcavaju i iskrcavaju teret i putnici.

Ports *are places especially built on a seaside for loading and unloading goods and passengers.*

Brod je plovni objekt namijenjen za plovidbu morem čija je duljina veća od 12 m i bruto tonaža veća od 15 GT ili je ovlašten prevoziti više od 12 putnika.

Ship *is seagoing vessel designed for navigation at sea of length greater than 12 m and over 15 GT or authorised for transport of more than 12 passengers.*

Putničkim brodovima smatraju se svi brodovi koji imaju više od 12 putničkih mjesta.

Passenger vessels *are all vessels with 12 passenger seats and over.*

Teretnim brodovima smatraju se brodovi namijenjeni ponajprije prijevozu tereta, a nemaju više od 12 putničkih mjesta.

Cargo ships *are ships for the carriage of cargo and have up to 12 passenger seats.*

Kapacitet brodova iskazuje se u sljedećim jedinicama:

Carrying capacity of ships is expressed in the following units:

GT (bruto tonaža) jest mjerna jedinica koja iskazuje volumen ukupnoga zatvorenog prostora broda u skladu s odlukama Međunarodne konvencije o baždarenju brodova, 1969.

GT *(gross tonnage) is a unit of measure that expresses the overall size of a ship determined in accordance with the provisions of the International Convention on Tonnage Measurement of Ships, 1969.*

kW jest mjerna jedinica za optimalnu snagu brodskih motora.

kW *is a unit of measure for optimum power of ship engines.*

DWT jest razlika u tonama između istisnine broda sa specifičnom težinom 1,025 i ukupne težine broda, istisnine u tonama broda bez tereta, goriva, maziva, otpadne vode, svježe i pitke vode u tankovima, potrošnih namirnica te putnika, posade i njihovih osobnih stvari.

Putnička milja jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jedne morske milje.

Tonska milja jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jedne morske milje. Tonske milje preračunavaju se u tonske kilometre prema omjeru 1 milja = 1 852 metra.

Zračni prijevoz

Bruto nosivost jest razlika ukupne težine zrakoplova pri polijetanju i bazne težine zrakoplova.

Neto nosivost ili raspoloživa korisna nosivost zrakoplova jest plaćeni kapacitet zrakoplova predviđen za prijevoz putnika, prtljage, robe i pošte. Broj radnih letova odnosi se na komercijalne redovite i izvanredne letove.

Prijevoz tereta obuhvaća prijevoz robe i pošte u unutarnjemu i međunarodnom prijevozu.

Roba izražava težinu prevezene robe osim pošte, zaliha i prtljage uključujući ekspresne i diplomatske torbe, ali ne i prtljagu putnika.

Pošta obuhvaća pismovne pošiljke i druge predmete prevezene zrakoplovom koje je dostavila poštanska služba ili su namijenjeni za dostavu poštanskoj službi.

Elektroničke komunikacijske usluge

Broj glavnih telefonskih linija u fiksnoj telefoniji jest ukupan broj priključaka koji se koriste radi pružanja javno dostupne telefonske usluge privatnim i poslovnim korisnicima u javnim nepokretnim komunikacijskim mrežama. Sastoji se od zbroja analognih, ISDN i ostalih priključaka.

Utrošene minute obuhvaćaju ukupni odlazni promet ostvaren u unutarnjem i međunarodnom prometu i izražen u jedinici vremena – minutama.

Korisnici pokretne mreže jesu svi korisnici bez pretplatničkog odnosa, kao i svi korisnici s pretplatničkim odnosom u javnoj pokretnoj komunikacijskoj mreži koji se koriste telefonskim uslugama. Jedna SIM kartica predstavlja jednoga korisnika javne pokretne komunikacijske mreže.

SMS poruke (Short Message Service) jesu kratke tekstualne poruke.

MMS poruke (Multimedia Messaging Service) jesu poruke koje uključuju i multimedijske sadržaje (npr. slike, glazba).

Ukupan broj priključaka širokopojasnog pristupa internetu izražava broj priključaka putem svih tehnologija u nepokretnim i pokretnim javnim komunikacijskim mrežama.

***DWT** represents the difference in tonnes between the displacement of a ship on summer load-line in water with a specific gravity of 1.025 and the total weight of the ship, that is, the displacement in tonnes of a ship without cargo, fuel, lubricating oil, ballast water, fresh water and drinking water in the tanks, usable supplies as well as passengers, crew and their possessions.*

***Passenger mile** is a unit of measure representing a transport of one passenger over a distance of one sea mile.*

***Tonne-mile** is a unit of measure representing a transport of one tonne of goods over a distance of one sea mile. Tonne miles are converted into tonne-kilometres by the ratio 1 mile = 1 852 meters.*

Air transport

***Gross carrying capacity** is a difference between its maximum permitted weight at take-off and its basic weight.*

***Net carrying capacity** or available useful capacity is a paid capacity of an aircraft intended for transport of passengers, luggage, cargo and posts. Number of working flights refers to commercial regular and special flights.*

***Freight transport** includes goods and mail transport in the national and international transport.*

***Goods** are considered a weight carried, other than mail, stocks and baggage, and also including express and diplomatic bags, but not passengers' baggage.*

***Mail** is considered mail items and other objects carried by aircraft that are delivered by or are intended to be delivered to the postal administration.*

Electronic communication services

***The number of main telephone lines** in immobile telephone network equals the sum total of connections publicly available to private and business users. It is a sum of analogue telephone lines, ISDN lines and other lines that enable publicly available phone services.*

***Minutes spent** include the total outgoing traffic generated in domestic and international traffic and measured by time units – minutes.*

***Mobile network users** are pre-paid users (not obliged to the subscribers' relationship but use a card) as well as post-paid users (subscribers) who use telephone services in the public mobile network. One SIM card represents one user of the public mobile communication network.*

***SMS** messages (Short Message Service) are short text messages.*

***MMS** messages (Multimedia Messaging Service) are messages that include multimedia services (pictures, music).*

***The total number of broadband internet connections** is the number of connections via all available technologies in fixed and mobile public communications networks.*

Prekrcaj

Prekrcane tone robe jesu tone robe koje se iskrcavaju, ukrcavaju ili izravno prekrcavaju, a u statistici se evidentiraju samo jedanput.

Izmanipulirana tona (tona operacije) jest jedinica radnog učinka koja predstavlja zbroj operacija evidentiranih prema načinu na koji su izvršene (ukrcaj, iskrcaj, direktni prekrcaj i premještanje).

Transhipment

Transhipment tonnes are tonnes of goods loaded, unloaded or directly transhipped, but in statistics they are registered only once.

Manipulated tonne (tonne of operation) is a unit of working effect representing a sum of operations registered by kind (loading, unloading, direct transhipment and transfer).

21-1. PREVEZENI PUTNICI I PROMET PUTNIKA U MORSKIM I ZRAČNIM LUKAMA
PASSENGERS CARRIED AND TRAFFIC OF PASSENGERS IN SEAPORTS AND AIRPORTS

	Prevezeni putnici, tis. *Passengers carried, '000*				Promet putnika u morskim lukama, tis.[2] *Traffic of passengers in seaports, '000*[2]	Promet putnika u zračnim lukama, tis. *Traffic of passengers in airports, '000*
	željeznički prijevoz[1] *Railway transport*[1]	cestovni prijevoz *Road transport*	pomorski i obalni prijevoz *Seawater and coastal transport*	zračni prijevoz *Air transport*		
2005.	39 842	64 859	11 440	2 099	23 419	3 916
2006.	46 212	63 576	12 079	2 148	24 535	4 404
2007.	63 131	63 144	12 723	2 288	26 296	4 895
2008.	70 961	62 064	12 861	2 329	28 282	5 179
2009.	73 545	58 493	12 550	2 053	28 257	4 839
2010.	69 564	56 419	12 506	1 861	27 565	5 136
2011.	49 983	52 561	12 926	2 078	28 292	5 585
2012.	27 669	52 293	12 474	1 961	28 095	5 960
2013.	24 265	54 292	12 770	1 812	28 791	6 304
2014.	21 926	54 000	13 029	1 860	24 711	6 703

1) Vidi Metodološka objašnjenja, Obuhvat i usporedivost. Uključeni putnici u tranzitu.
2) Podaci do 2010. sadržavaju iskrcaj i ponovni ukrcaj putnika na brodovima za kružna putovanja koji su na izletu, a od 2011. podaci sadržavaju samo njihov iskrcaj.

1) See Notes on Methodology, Coverage and comparability. Passengers in transit are included.
2) Until 2010, the data included embarkment and reembarkment of cruiser ship passengers on trip, while, since 2011, the data has included only their disembarkment.

21-2. PREVEZENA ROBA I PROMET ROBE U MORSKIM I ZRAČNIM LUKAMA
GOODS CARRIED AND TRAFFIC OF GOODS IN SEAPORTS AND AIRPORTS

	Prevezena roba, tis. t *Goods carried, '000 t*					Cjevovodni transport nafte i plina, tis. t *Pipeline transport of oil and gas, '000 t*	Promet robe u morskim lukama, tis. t *Traffic of goods in seaports, '000 t*	Promet tereta u zračnim lukama, tis. t *Freight traffic in airports, '000 t*
	željeznički prijevoz *Railway transport*	cestovni prijevoz *Road transport*	pomorski i obalni prijevoz *Seawater and coastal transport*	prijevoz na unutarnjim vodnim putovima[1)] *Inland waterway transport[1)]*	zračni prijevoz *Air transport*			
2005.	14 333	100 150	29 975	1 446	6	9 396	26 201	18
2006.	15 395	107 753	31 423	1 509	6	8 644	26 326	13
2007.	15 764	114 315	32 420	1 468	6	9 688	30 097	13
2008.	14 851	110 812	30 768	6 415	5	8 765	29 223	10
2009.	11 651	92 847	31 371	5 381	4	9 201	23 377	10
2010.	12 203	74 967	31 948	6 928	3	8 936	24 329	8
2011.	11 794	74 645	30 348	5 184	3	7 772	21 862	8
2012.	11 088	65 439	25 636	5 934	4	6 878	18 972	8
2013.	10 661	67 500	24 744	5 823	3	7 617	19 366	8
2014.	10 389	66 146	20 335	5 377	3	6 918	18 603	8

1) Vidi Metodološka objašnjenja, Obuhvat i usporedivost.

1) See Notes on Methodology, Coverage and comparability.

21-3. PUTNIČKI I TONSKI KILOMETRI
PASSENGER-KILOMETRES AND TONNE-KILOMETRES

mil.
Mln

	Željeznički prijevoz *Railway transport*		Cestovni prijevoz *Road transport*		Cjevovodni transport *Pipeline transport*	Pomorski i obalni prijevoz *Seawater and coastal transport*		Prijevoz na unutarnjim vodnim putovima *Inland waterway transport*	Zračni prijevoz *Air transport*	
	putnički kilometri[1)] *Passenger--kilometres[1)]*	tonski kilometri *Tonne--kilometres*	putnički kilometri *Passenger--kilometres*	tonski kilometri *Tonne--kilometres*	tonski kilometri *Tonne--kilometres*	putnički kilometri *Passenger--kilometres*	tonski kilometri *Tonne--kilometres*	tonski kilometri[1)] *Tonne--kilometres[1)]*	putnički kilometri *Passenger--kilometres*	tonski kilometri *Tonne--kilometres*
2005.	1 266	2 835	3 403	10 244	1 774	431	126 064	119	1 989	4
2006.	1 362	3 305	3 537	11 096	1 533	453	136 994	117	1 959	3
2007.	1 611	3 574	3 808	11 429	1 781	490	137 474	109	2 055	3
2008.	1 810	3 312	4 093	11 042	1 677	491	142 972	843	1 945	3
2009.	1 835	2 641	3 438	9 429	1 797	486	137 345	727	1 636	3
2010.	1 742	2 618	3 284	8 780	1 703	493	162 751	941	1 510	2
2011.	1 486	2 438	3 145	8 926	1 477	583	155 437	692	1 591	2
2012.	1 104	2 332	3 249	8 649	1 216	602	125 678	772	1 451	3
2013.	948[2)]	2 086	3 507	9 133	1 485	613	127 283	771	1 340	2
2014.	927	2 119	3 648	9 381	1 447	621	107 709	716	1 366	2

1) Vidi Metodološka objašnjenja, Obuhvat i usporedivost.
2) Revidirani podatak. Izvještajna jedinica naknadno je dostavila ispravak podataka.

1) See Notes on Methodology, Coverage and comparability.
2) Revised data. The reporting unit subsequently submitted the data correction.

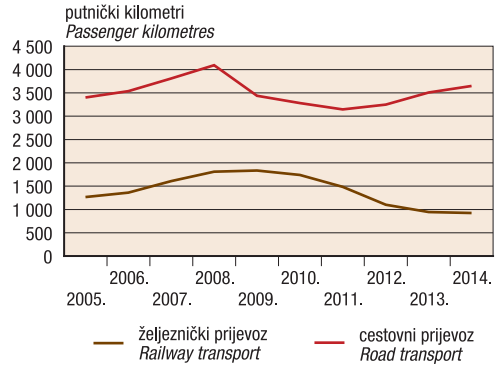
21-4. CESTOVNI PROMET NA NACIONALNOM TERITORIJU PREMA VRSTI VOZILA
ROAD TRAFFIC ON NATIONAL TERRITORY, BY TYPE OF VEHICLE

vozilo-kilometri, mil.
Vehicle kilometres, mln

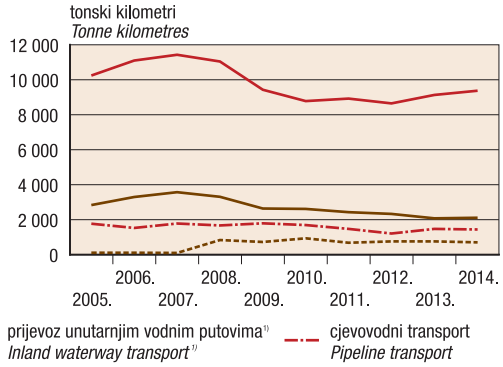
	Ukupno *Total*	Osobnim vozilima *Passenger cars*	Autobusima *Buses and motor coaches*	Motociklima i mopedima *Motorcycles and mopeds*	Teretnim vozilima *Goods vehicles*
2005.	19 957	17 520	335	142	1 960
2006.	20 520	18 058	343	148	1 971
2007.	21 604	19 011	359	160	2 074
2008.	21 861	19 456	306	153	1 946
2009.	21 308	18 965	299	150	1 894
2010.	20 971	18 590	310	154	1 917
2011.	20 609	18 250	300	189	1 870
2012.	20 317	17 995	300	189	1 833
2013.	20 216	18 000	300	189	1 727
2014.	20 440	18 295	290	195	1 660

Izvor: Hrvatske ceste d.o.o u suradnji s Prometis d.o.o.
Source: Hrvatske ceste d. o. o. (Croatian Roads Ltd.) in co-operation with Prometis d. o. o.

G 21-1. KOPNENI PRIJEVOZ PUTNIKA PREMA VRSTAMA PRIJEVOZA OD 2005. DO 2014., PUTNIČKI KILOMETRI
INLAND TRANSPORT OF PASSENGERS, BY TYPES OF TRANSPORT, 2005 – 2014, PASSENGER KILOMETRES



G 21-2. KOPNENI PRIJEVOZ ROBE PREMA VRSTAMA PRIJEVOZA OD 2005. DO 2014., TONSKI KILOMETRI
INLAND TRANSPORT OF GOODS, BY TYPE OF TRANSPORT, 2005 – 2014, TONNE KILOMETRES



1) Od 2008. uključen je i tranzit.
1) Since 2008, transit has been included.

21-5. ŽELJEZNIČKE PRUGE, ŽELJEZNIČKI KOLODVORI I OSTALA SLUŽBENA MJESTA, STANJE POTKRAJ GODINE
RAILWAY LINES, STATIONS AND OTHER OFFICIAL PLACES, SITUATION AS AT END OF YEAR

	Duljina pruga, km *Length of lines, km*					Željeznički kolodvori i ostala službena mjesta *Railway stations and other official places*
	ukupno *Total*	jednokolosiječne *Single track*	dvokolosiječne *Double track*	elektrificirano *Electrified lines*		
				km	postotak od ukupnoga *Percentage out of total*	
2005.	2 726	2 478	248	984	36,1	591
2006.	2 722	2 468	254	980	36,0	593
2007.	2 722	2 468	254	980	36,0	594
2008.	2 722	2 468	254	985	36,2	594
2009.	2 722	2 468	254	985	36,2	594
2010.	2 722	2 468	254	984	36,1	594
2011.	2 722	2 468	254	984	36,1	597
2012.	2 722	2 468	254	984	36,1	598
2013.	2 722	2 468	254	985	36,2	572
2014.	2 604	2 350	254	970	37,3	554

21-6. LOKOMOTIVE I VAGONI
LOCOMOTIVES AND WAGONS

	Lokomotive *Locomotives*			Motorni vlakovi *Passenger railcars*		Vagoni *Wagons*			
						putnički svih vrsta *Passenger wagons, all types*		teretni svih vrsta *Goods wagons, all types*	
	ukupno *Total*	električne *Electric*	dizelske *Diesel*	broj *Number*	putnička mjesta *Passenger seats*	broj *Number*	putnička mjesta *Passenger seats*	broj *Number*	tone nosivosti *Capacity, t*
2005.	278	107	171	198	14 108	579	36 013	7 330	365 876
2006.	275	107	168	198	14 108	571	35 377	6 813	340 042
2007.	244	96	148	180	13 211	552	34 136	6 781	339 694
2008.	249	98	151	181	13 279	553	34 576	6 632	335 898
2009.	253	98	155	175	12 900	523	34 402	6 644	337 989
2010.	250	98	152	175	12 104	523	31 648	6 674	336 382
2011.	239	96	143	173	11 881	519	31 486	6 063	320 723
2012.	266	107	159	197	13 759	541	33 298	6 063	320 723
2013.	266	107	159	197	13 759	541	33 298	5 959	316 383
2014.	266	107	159	197	13 759	529	32 848	5 518	295 455

21-7. ŽELJEZNIČKI PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE[1)]
RAILWAY TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS[1)]

	Prevezeni putnici, tis. *Passengers carried, '000*		Putnički kilometri, mil. *Passenger-kilometres, mln*		Prevezena roba, tis. t *Goods carried, '000 t*		Tonski kilometri, mil. *Tonne-kilometres, mln*	
	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu i tranzitu *In international transport and transit*	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu i tranzitu *In international transport and transit*	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu i tranzitu *In international transport and transit*	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu i tranzitu *In international transport and transit*
2005.	39 842	738	1 266	105	14 333	11 520	2 835	2 204
2006.	46 212	780	1 362	105	15 395	12 436	3 305	2 619
2007.	63 131	764	1 611	103	15 764	13 178	3 574	2 921
2008.	70 961	791	1 810	107	14 851	12 234	3 312	2 643
2009.	73 545	699	1 835	90	11 651	9 245	2 641	2 029
2010.	69 564	666	1 742	82	12 203	10 207	2 618	2 041
2011.	49 983	653	1 486	81	11 794	9 627	2 438	1 865
2012.	27 669	601	1 104	75	11 088	9 039	2 332	1 826
2013.	24 265	455	948[2)]	49	10 661	7 266	2 086	1 172
2014.	21 926	398	927	43	10 389	7 532	2 119	1 284

1) Vidi Metodološka objašnjenja, Obuhvat i usporedivost.
2) Revidirani podatak. Izvještajna jedinica naknadno je dostavila ispravak podataka.

1) See Notes on Methodology, Coverage and comparability.
2) Revised data. The reporting unit subsequently submitted the data correction.

21-8. ŽELJEZNIČKI PRIJEVOZ OPASNE ROBE
RAILWAY TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS

tis. t
´000 t

	Ukupno *Total*	Unutarnji prijevoz *National transport*	Međunarodni prijevoz *International transport*		Tranzit *Transit*
			utovar *Loading*	istovar *Unloading*	
2005.	1 971	840	443	417	271
2006.	2 111	962	475	393	281
2007.	2 120	944	541	304	331
2008.	2 063	1 056	389	343	274
2009.	1 746	758	361	354	274
2010.	1 775	850	362	219	344
2011.	1 569	847	267	197	258
2012.	1 482	815	292	196	179
2013.	1 636	820	347	189	279
2014.	1 625	856	364	113	292

21-9. RAD PRIJEVOZNIH SREDSTAVA U ŽELJEZNIČKOM PRIJEVOZU
OPERATION OF RAIL TRANSPORT VEHICLES IN RAILWAY TRANSPORT

	Lokomotivski (vučni) kilometri[1)], tis. *Locomotive (tractive) kilometres[1)], '000*	Vlak-kilometri, tis. *Train-km, '000*		Vučeni brutotonski kilometri, mil. *Gross tonne-kilometres hauled, mln*		
		putnički *Passenger*	teretni *Goods*	ukupno *Total*	putnički *Passenger*	teretni *Goods*
2005.	27 360	18 371	7 693	8 694	2 854	5 840
2006.	28 566	19 319	8 294	9 359	2 887	6 472
2007.	29 264	18 968	8 320	10 048	2 880	7 168
2008.	29 197	19 167	8 081	9 759	2 938	6 821
2009.	27 884	19 253	6 832	8 368	2 923	5 445
2010.	27 613	18 992	6 782	8 147	2 804	5 343
2011.	26 664	18 555	6 221	7 806	2 757	5 049
2012.	24 623	18 184	5 526	7 217	2 661	4 556
2013.	22 228	16 651	5 208	6 854	2 391	4 463
2014.	20 559	15 129	4 947	6 601	2 273	4 328

1) Uključuje putničke i teretne vlak-kilometre, zapregu i potiskivanje i prazne vožnje putničkoga i teretnog prometa. Isključena su manevarska kretanja.
1) Including passenger and goods train-kilometres, traction and hauling and empty journeys of passenger and goods traffic. Shunting movements are excluded.

21-10. ŽELJEZNIČKE PROMETNE NESREĆE
RAIL TRAFFIC ACCIDENTS

	Prometne nesreće *Traffic accidents*	Poginuli i ozlijeđeni *Killed and injured persons*		
		ukupno *Total*	poginuli *Killed*	ozlijeđeni *Injured*
2005.	71	79	35	44
2006.	63[1)]	74[1)]	36	38[1)]
2007.	46[1)]	49[1)]	26[1)]	23[1)]
2008.	40[1)]	44[1)]	12[1)]	32[1)]
2009.	71[1)]	94[1)]	43[1)]	51[1)]
2010.	45[1)]	48[1)]	27	21[1)]
2011.	39	46	26	20
2012.	42	48[1)]	14	34[1)]
2013.	33	37[1)]	18	19[1)]
2014.	33	34	19	15

1) Revidirani podatak. Izvještajna jedinica naknadno je dostavila ispravak podataka.

1) Revised data. The reporting unit subsequently delivered the corrected data.

21-11. CESTOVNA INFRASTRUKTURA[1)]
ROAD INFRASTRUCTURE[1)]

	Duljina cesta, km *Length of roads, km*					
	ukupno *Total*	prema skupinama razvrstanih cesta *By road ranking group*				od ukupnoga E-ceste *Out of total, E-roads*
		autoceste *Motorways*	državne *State roads*	županijske *County roads*	lokalne ceste *Local roads*	
2005.	28 436	1 016	6 501	10 544	10 375	2 037
2006.	28 788	1 081	6 788	10 544	10 375	2 049
2007.	29 038	1 156	6 963	10 544	10 375	2 256
2008.	29 248	1 199	6 810	10 904	10 335	2 256
2009.	29 343	1 244	6 813	10 939	10 347	2 251
2010.	29 333	1 244	6 811	10 936	10 342	2 238
2011.	29 410	1 254	6 843	10 967	10 346	2 250
2012.	26 690	1 254	6 581	9 809	9 046	2 251
2013.	26 814[2)]	1 289[2)]	6 711	9 720	9 094	2 200
2014.	26 778	1 290	6 723	9 628	9 137	2 251

1) Vidi Metodološka objašnjenja, Obuhvat i usporedivost.
2) Revizija podataka zbog ispravka Hrvatskih cesta d. o. o.

1) See Notes on Methodology, Coverage and comparability.
2) The revision of data due to the correction made by Hrvatske ceste d. o. o. (Croatian Roads Ltd.).

21-12. REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA VOZILA
REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES

	Ukupno *Total*	Od ukupnoga *Out of total*					
		motocikli *Motorcycles*	osobna vozila *Passenger cars*		kombinirana vozila *Light vans*	autobusi *Buses*	teretna vozila[1)] *Goods vehicles[1)]*
			ukupno *Total*	fizičke osobe *Natural persons*			
2005.	1 790 971	44 196	1 384 699	1 265 289	10 244	4 851	152 663
2006.	1 866 741	49 788	1 435 781	1 300 155	10 551	4 914	159 147
2007.	1 949 936	56 401	1 491 127	1 339 673	10 961	5 043	165 742
2008.	2 021 936	63 357	1 535 280	1 365 228	9 597[2)]	5 099	170 704
2009.	2 005 210	63 691	1 532 549	1 360 382	…	5 071	164 761
2010.	1 969 587	62 210	1 515 449	1 348 236	…	4 877	157 731
2011.	1 969 405	62 876	1 518 278	1 353 252	…	4 841	154 884
2012.	1 863 741	58 006	1 445 220	1 290 775	…	4 655	141 567
2013.	1 869 370	58 311	1 448 299	1 302 376	…	4 789	141 491
2014.	1 899 538	59 643	1 474 495	1 331 002	…	5 040	143 660

1) Od 2005. u teretna vozila uključena su i radna vozila.
2) Stupanjem na snagu novog Zakona o sigurnosti prometa na cestama (NN, br. 67/08.) 17. lipnja 2008., kategorija kombiniranih automobila razvrstava se u osobna vozila.

1) Since 2005 work vehicles have been included in the category Goods vehicles.
2) By entrance into force of the new Road Traffic Safety Act (NN, No. 67/08) on 17 June 2008, light vans are classified into the category Passenger cars.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: Ministry of the Interior

21-13. PRVI PUT REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA VOZILA
REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES – FIRST REGISTRATION

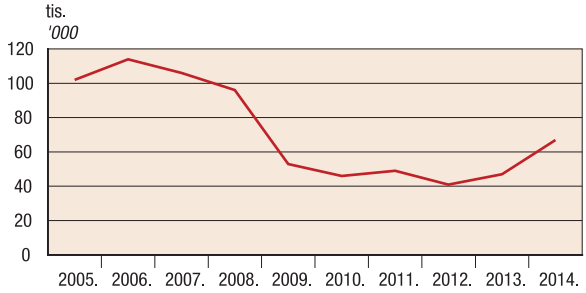
	Ukupno *Total*	Od ukupnoga *Out of total*				
		motocikli *Motorcycles*	osobna vozila *Passenger cars*	kombinirana vozila *Light vans*	autobusi *Buses*	teretna vozila[1] *Goods vehicles*[1]
2005.	141 467	6 722	102 123	523	381	12 650
2006.	157 767	7 775	114 447	578	376	13 607
2007.	153 548	8 980	106 202	731	433	13 782
2008.	144 518	8 811	95 697	402[2]	391	13 148
2009.	81 231	4 717	53 252	…	484	6 780
2010.	64 383	2 851	46 209	…	195	4 996
2011.	66 290	2 726	48 883	…	173	5 198
2012.	56 781	2 397	40 825	…	217	5 218
2013.	64 692	2 028	46 563	…	353	7 272
2014.	87 773	2 455	68 522	…	474	8 395

1) Od 2005. u teretna vozila uključena su i radna vozila.
2) Stupanjem na snagu novog Zakona o sigurnosti prometa na cestama (NN, br. 67/08.) 17. lipnja 2008., kategorija kombiniranih automobila razvrstava se u osobna vozila.

1) Since 2005 work vehicles have been included in the category Goods vehicles.
2) By entrance into force of the new Road Traffic Safety Act (NN, No. 67/08) on 17 June 2008, light vans are classified into the category Passenger cars.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: Ministry of the Interior

G 21-3. PRVI PUT REGISTRIRANA OSOBNA VOZILA OD 2005. DO 2014.
FIRST REGISTRATION OF PASSENGER CARS, 2005 – 2014



Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: Ministry of the Interior

21-14. VOZAČI I CESTOVNE PROMETNE NESREĆE
DRIVERS AND ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

	Vozači *Drivers*	Prometne nesreće s nastradalim osobama *Traffic accidents involving personal injury*	Poginuli i ozlijeđeni *Killed and injured persons*		
			ukupno *Total*	poginuli *Killed*	ozlijeđeni *Injured*
2005.	2 052 056	15 679	22 370	597	21 773
2006.	2 085 336	16 706	23 750	614	23 136
2007.	2 131 678	18 029	25 711	619	25 092
2008.	2 179 514	16 283	23 059	664	22 395
2009.	2 208 621	15 730	22 471	548	21 923
2010.	2 233 963	13 272	18 759	426	18 333
2011.	2 250 877	13 228	18 483	418	18 065
2012.	2 267 892	11 773	16 403	393	16 010
2013.	2 287 341	11 225	15 642	368	15 274
2014.	2 301 463	10 607	14 530	308	14 222

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: Ministry of the Interior

21-15. OSOBE OZLIJEĐENE U CESTOVNIM PROMETNIM NESREĆAMA PREMA KATEGORIJI SUDIONIKA
INJURED PERSONS IN ROAD TRAFFIC ACCIDENTS, BY CATEGORIES

	Ukupno *Total*	Vozači osobnih automobila *Passenger car drivers*	Putnici u osobnim automobilima *Passengers in passenger cars*	Motociklisti *Motor cyclists*	Mopedisti *Moped riders*	Biciklisti *Bicycle riders*	Pješaci *Pedestrians*	Ostali *Others*
2005.	21 773	8 131	5 936	1 587	1 295	1 006	2 450	1 368
2006.	23 136	8 895	6 218	1 768	1 335	1 065	2 477	1 378
2007.	25 092	9 740	6 605	2 112	1 587	1 148	2 452	1 448
2008.	22 395	8 614	5 629	2 062	1 519	1 015	2 251	1 305
2009.	21 923	8 748	5 686	1 902	1 305	1 050	2 050	1 182
2010.	18 333	7 252	4 652	1 384	1 015	936	1 905	1 189
2011.	18 065	7 010	4 470	1 479	1 130	1 171	1 834	971
2012.	16 010	6 086	3 847	1 234	1 047	1 133	1 631	1 032
2013.	15 274	5 819	3 715	1 172	876	1 097	1 625	970
2014.	14 222	5 448	3 316	1 120	841	1 185	1 576	736

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: Ministry of the Interior

21-16. OSOBE POGINULE[1)] U CESTOVNIM PROMETNIM NESREĆAMA PREMA KATEGORIJI SUDIONIKA
KILLED PERSONS[1)] IN ROAD TRAFFIC ACCIDENTS, BY CATEGORIES

	Ukupno *Total*	Vozači osobnih automobila *Passenger car drivers*	Putnici u osobnim automobilima *Passengers in passenger cars*	Motociklisti *Motor cyclists*	Mopedisti *Moped riders*	Biciklisti *Bicycle riders*	Pješaci *Pedestrians*	Ostali *Others*
2005.	597	186	138	82	13	34	101	43
2006.	614	191	115	68	13	50	126	51
2007.	619	180	129	96	20	28	124	42
2008.	664	190	113	100	27	47	136	51
2009.	548	171	113	81	15	29	103	36
2010.	426	133	72	51	15	28	105	22
2011.	418	149	66	76	10	28	71	18
2012.	393	136	50	62	16	21	72	36
2013.	368	122	73	49	14	23	69	18
2014.	308	100	41	44	11	19	73	20

1) Osobe poginule u prometnim nesrećama jesu osobe preminule na mjestu prometne nesreće, pri prijevozu do bolnice i do 30 dana nakon nesreće.
1) Persons killed in traffic accidents include those killed instantly, those who died on the way to the hospital or those who died up to 30 days after the accident.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: Ministry of the Interior

21-17. CESTOVNI PRIJEVOZ PUTNIKA
ROAD TRANSPORT OF PASSENGERS

	Autobusi *Buses*		Prijeđeni kilometri vozila, tis. *Kilometres travelled, '000*	Prevezeni putnici, tis. *Passengers carried, '000*		Putnički kilometri, tis. *Passenger-kilometres, '000*	
	broj *Number*	sjedala *Seats*		ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu *In international transport*	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu *In international transport*
2005.	2 187	104 191	162 187	64 859	2 721	3 403 469	463 059
2006.	2 242	106 410	161 199	63 576	2 541	3 537 056	443 234
2007.	2 209	104 327	166 821	63 144	2 693	3 807 980	530 770
2008.	2 120	99 184	162 764	62 064	2 910	4 093 489	605 287
2009.	2 039	94 472	147 643	58 493	2 227	3 437 996	463 085
2010.	2 049	97 113	145 010	56 419	2 466	3 284 418	536 197
2011.	2 065	93 841	145 503	52 561	2 100	3 145 021	499 888
2012.	2 114	95 250	144 694	52 293	2 347	3 249 078	518 592
2013.	2 118	98 135	155 884	54 292	2 205	3 506 977	505 016
2014.	2 277	103 692	157 370	54 000	1 612	3 647 849	485 232

21-18. CESTOVNI PRIJEVOZ ROBE
ROAD TRANSPORT OF GOODS

	Prevezena roba, tis. t *Goods carried, '000 t*						Tonski kilometri, mil. *Tonne-kilometres, mln*					
	ukupno *Total*	od toga u međunarodnom prijevozu *International transport*	javni prijevoz *Transport for hire or reward*	od toga u međunarodnom prijevozu *International transport*	prijevoz za vlastite potrebe *Road transport for own account*	od toga u međunarodnom prijevozu *International transport*	ukupno *Total*	od toga u međunarodnom prijevozu *International transport*	javni prijevoz *Transport for hire or reward*	od toga u međunarodnom prijevozu *International transport*	prijevoz za vlastite potrebe *Road transport for own account*	od toga u međunarodnom prijevozu *International transport*
2005.	100 150	8 437	49 112	7 860	51 038	577	10 244	4 971	7 788	4 778	2 455	193
2006.	107 753	8 267	53 645	8 056	54 108	211	11 096	4 908	8 428	4 818	2 667	90
2007.	114 315	9 090	51 290	8 148	63 025	942	11 429	5 392	8 383	5 012	3 046	380
2008.	110 812	8 355	55 134	7 727	55 678	628	11 042	4 598	8 274	4 380	2 768	218
2009.	92 847	7 489	42 652	6 971	50 195	518	9 429	4 304	7 142	4 114	2 287	190
2010.	74 967	7 841	34 001	7 009	40 966	832	8 780	4 233	6 582	3 986	2 198	247
2011.	74 645	8 313	34 617	7 652	40 028	661	8 926	4 552	6 842	4 317	2 085	235
2012.	65 439	7 468	31 694	6 794	33 745	674	8 649	4 504	6 801	4 293	1 848	211
2013.	67 500	8 410	32 884	7 976	34 616	433	9 133	4 849	7 320	4 687	1 813	163
2014.	66 146	9 721	30 415	9 180	35 731	541	9 381	5 450	7 537	5 293	1 844	156

21-19. CESTOVNI GRADSKI I PRIGRADSKI PRIJEVOZ
URBAN AND SUBURBAN ROAD TRANSPORT

	Tramvaji *Trams*				Autobusi *Buses*			
	broj *Number*	putnička mjesta *Passenger seats*	prijeđeni km, tis. *Kilometres travelled, '000*	prevezeni putnici, tis. *Passengers carried, '000*	broj *Number*	putnička mjesta *Passenger seats*	prijeđeni km, tis. *Kilometres travelled, '000*	prevezeni putnici, tis. *Passengers carried, '000*
2005.	433	53 109	22 828	177 722	1 050	105 998	67 893	185 212
2006.	427	54 687	21 829	186 591	1 029	99 541	67 727	190 022
2007.	423	57 969	19 680	220 320	1 085	105 244	69 566	205 634
2008.	430	61 487	18 634	207 868	1 129	108 864	71 300	200 997
2009.	415	60 735	17 838	192 940	1 270	122 884	73 104	191 312
2010.	407	60 906	16 849	183 119	1 240	119 269	76 755	190 120
2011.	394	59 350	16 150	173 177	1 196	114 669	70 655	191 205
2012.	383	58 239	14 903	174 139	1 196	114 716	69 904	189 059
2013.	369	56 732	14 586	177 596	1 202	113 104	68 553	194 244
2014.	369	56 732	15 593	191 899	1 180	108 530	68 267	196 396

21-20. GRANIČNI PROMET PUTNIKA, ULAZ
CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS, ENTRY

tis.
'000

	Ukupno *Total*	Cestovni promet *Road traffic*	Željeznički promet *Railway traffic*	Promet na unutarnjim vodnim putovima *Inland waterway traffic*	Pomorski promet *Maritime traffic*	Zračni promet *Air traffic*
2005.	66 904	63 802	608	14	971	1 509
2006.	69 584	66 093	664	18	1 055	1 754
2007.	75 329	71 486	675	19	1 185	1 964
2008.	75 484	71 334	734	18	1 340	2 058
2009.	70 101	66 014	751	17	1 364	1 955
2010.	71 089	66 743	670	19	1 513	2 144
2011.	70 615	66 040	653	24	1 574	2 325
2012.	66 283	61 667	578	27	1 524	2 487
2013.	68 242	63 522	434	27	1 596	2 663
2014.	73 112	68 495	392	33	1 356	2 835

21-21. CESTOVNI GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIH VOZILA, ULAZ
ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER MOTOR VEHICLES, ENTRY

tis.
'000

	Registracija vozila	Ulaz *Entry* 2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		*Vehicle's registration*
Putnička vozila		19 032	19 995	21 599	22 477	23 296	21 759	21 587	20 603	21 053	21 938	*Passenger vehicles*	
	Domaća	6 335	6 708	7 108	7 716	8 132	7 511	7 163	6 908	7 118	7 545		*Domestic*
	Strana	12 697	13 287	14 491	14 761	15 164	14 248	14 424	13 695	13 935	14 394		*Foreign*
Osobna vozila		18 783	19 735	21 317	22 181	23 015	21 486	21 314	20 338	20 775	21 641	*Passenger cars*	
	Domaća	6 253	6 624	7 019	7 623	8 043	7 430	7 087	6 836	7 039	7 457		*Domestic*
	Strana	12 530	13 111	14 298	14 558	14 972	14 056	14 228	13 503	13 736	14 183		*Foreign*
Autobusi		249	260	282	296	281	273	272	265	278	298	*Buses*	
	Domaća	82	84	89	93	89	81	76	73	79	87		*Domestic*
	Strana	167	176	193	203	192	192	196	192	199	210		*Foreign*

21-22. CJEVOVODNI TRANSPORT
TRANSPORT VIA PIPELINES

	Naftovodi *Oil pipelines*					Plinovodi *Gas pipelines*				
	duljina naftovoda, km *Length of oil pipelines, km*	transportirano nafte, tis. t *Oil transported, '000 t*		tonski kilometri, mil. *Tonne-kilometres, mln*		duljina plinovoda, km *Length of gas pipelines, km*	transportirano plina, tis. t *Gas transported, '000 t*		tonski kilometri, mil. *Tonne-kilometres, mln*	
		ukupno *Total*	u međunarodnom transportu *In international transport*	ukupno *Total*	u međunarodnom transportu *In international transport*		ukupno *Total*	u međunarodnom transportu *In international transport*	ukupno *Total*	u međunarodnom transportu *In international transport*
2005.	610	7 090	3 178	1 507	1 338	1 657	2 306	839	267	29
2006.	610	6 362	2 587	1 255	1 096	2 037	2 282	841	278	30
2007.	610	7 201	2 920	1 406	1 190	2 085	2 487	777	375	27
2008.	610	6 210	2 737	1 308	1 148	2 085	2 555	910	369	32
2009.	610	6 871	3 328	1 445	1 312	2 141	2 330	773	352	27
2010.	610	6 411	2 957	1 300	1 132	2 184	2 525	720	403	25
2011.	610	5 319	2 518	1 028	930	2 410	2 453	656	449	26
2012.	610	4 457	2 100	838	764	2 410	2 421	1 003	378	43
2013.	610	5 397	2 947	1 127	1 064	2 530	2 220	939	358	40
2014.	610	4 971	3 113	1 114	1 100	2 662	1 947	805	333	34

21-23. PLOVNI PARK U POMORSKOME I OBALNOM PRIJEVOZU
WATERWAY FLEET IN SEAWATER AND COASTAL TRANSPORT

	Putnički brodovi[1] *Passenger ships*[1]			Teretni brodovi *Cargo ships*			
	broj *Number*	putnička mjesta *Passenger seats*	kW	broj *Number*	GT, tis. *GT, '000*	DWT, tis. *DWT, '000*	kW, tis. *kW, '000*
2005.	86	31 124	204 182	69	1 353	2 276	422
2006.	86	31 116	208 299	69	1 425	2 398	447
2007.	91	34 730	223 878	67	1 502	2 564	448
2008.	88	34 025	225 324	68	1 586	2 740	466
2009.	88	34 261	218 437	64	1 561	2 707	449
2010.	85	33 568	211 065	68	1 631	2 845	458
2011.	80	32 498	201 297	67	1 656	2 862	491
2012.	91	32 685	200 539	64	1 612	2 791	482
2013.	85	32 416	198 477	46	1 225	2 143	371
2014.	84	33 830	198 076	45	1 212	2 078	365

1) Uključeni su trajekti.
1) Including ferry boats.

21-24. PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE U POMORSKOME I OBALNOM PRIJEVOZU
SEAWATER AND COASTAL TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS

	Prevezeni putnici, tis. *Passengers carried, '000*	Putničke milje, mil. *Passenger-miles, mln*	Prevezena roba, tis. t *Goods carried, '000 t*		Tonske milje, mil. *Tonne-miles, mln*	
			ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu *In international transport*	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu *In international transport*
2005.	11 440	233	29 975	28 699	68 069	67 931
2006.	12 079	245	31 423	30 150	73 971	73 843
2007.	12 723	265	32 420	31 120	74 230	74 074
2008.	12 861	265	30 768	29 592	77 199	77 065
2009.	12 550	263	31 371	30 578	74 160	74 044
2010.	12 506	266	31 948	31 151	87 878	87 765
2011.	12 926	315	30 348	29 571	83 929	83 812
2012.	12 474	325	25 636	24 860	67 861	67 741
2013.	12 770	331	24 744	24 021	68 727	68 613
2014.	13 029	335	20 335	19 629	58 158	58 048

21-25. PLOVNI PARK NACIONALNIH PRIJEVOZNIKA NA UNUTARNJIM VODNIM PUTOVIMA
FLEET OF NATIONAL INLAND WATERWAY CARRIERS IN INLAND WATERWAYS

	Plovni park *Fleet*			
	tegljači i potiskivači *Tug-boats and pusher vessels*		motorni teretnjaci, motorni tankeri, plovila bez motora *Self-propelled barges, self-propelled tanker barges, non-powered cargo vessels*	
	broj *Number*	kW[1)]	broj *Number*	nosivost, t *Capacity, t*
2005.	24	10 315	73	57 231
2006.	26	10 576	77	59 625
2007.	27	10 928	79	63 684
2008.	24	10 323	74	62 621
2009.	24	10 661	72	60 993
2010.	z	z	45	50 732
2011.	z	z	50	52 992
2012.	z	z	47	53 160
2013.	z	z	39	45 040
2014.	z	z	z	z

1) 1 kW= 1,36 KS

1) 1 kW = 1.36 hp

21-26. PRIJEVOZ ROBE NA UNUTARNJIM VODNIM PUTOVIMA
TRANSPORT OF GOODS IN INLAND WATERWAYS

	Prijevoz robe *Transport of goods*							
	ukupno[1)] *Total[1)]*		unutarnji *National*		međunarodni *International*		tranzit *Transit*	
	tis. t *'000 t*	mil. tkm *Mln tkm*	tis. t *'000 t*	mil. tkm *Mln tkm*	tis. t *'000 t*	mil. tkm *Mln tkm*	tis. t *'000 t*	mil. tkm *Mln tkm*
2005.	1 446	119	195	39	1 251	79	…	…
2006.	1 509	117	189	39	1 320	78	…	…
2007.	1 468	109	163	31	1 305	78	…	…
2008.	6 415	843	141	31	739	48	5 535	764
2009.	5 381	727	127	28	406	30	4 848	669
2010.	6 928	941	145	29	370	27	6 413	885
2011.	5 184	692	91	19	411	27	4 682	646
2012.	5 934	772	50	11	596	31	5 288	730
2013.	5 823	771	42	9	535	38	5 246	724
2014.	5 377	716	51	11	441	30	4 886	674

1) Od 2008. uključen je tranzit.

1) Since 2008, transit has been included.

21-27. PRIJEVOZ OPASNE ROBE NA UNUTARNJIM VODNIM PUTOVIMA
TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS IN INLAND WATERWAYS

	Prijevoz opasne robe *Transport of dangerous goods*					
	ukupno[1] *Total[1]*		unutarnji *National*		međunarodni *International*	
	tis. t *'000 t*	tis. tkm *'000 tkm*	tis. t *'000 t*	tis. tkm *'000 tkm*	tis. t *'000 t*	tis. tkm *'000 tkm*
2005.	184	39 251	172	38 405	12	846
2006.	175	38 080	170	37 816	5	264
2007.	144	31 192	139	31 010	5	182
2008.	161	31 704	137	30 736	24	968
2009.	142	28 813	126	28 180	16	633
2010.	129	28 738	128	28 640	1	98
2011.	95	19 538	83	18 605	12	933
2012.	61	11 608	49	11 072	12	536
2013.	50	10 173*	42	9 481*	8	692
2014.	55	11 600	51	11 368	4	232

1) Nije uključen tranzit.

1) Transit is excluded.

21-28. ZRAKOPLOVI
AIRCRAFT

	Zrakoplovi *Aircraft*		Neto nosivost zrakoplova, kg *Net aircraft loading capacity, kg*	Aviokm, tis. *Aircraft-kilometres flown, '000*	Broj radnih letova *Number of working flights*
	ukupni broj *Total number*	broj putničkih mjesta *Passenger seats*			
2005.	25	2 875	274 809	24 721	32 369
2006.	27	3 209	342 670	23 565	32 236
2007.	19	2 347	263 081	23 391	31 761
2008.	19	2 415	272 021	22 307	32 586
2009.	21	2 567	214 775	19 932	29 935
2010.	20	2 373	207 243	19 058	28 637
2011.	16	1 789	183 020	19 527	29 868
2012.	16	1 836	182 000	17 865	27 492
2013.	16	1 734	170 867	16 558	25 593
2014.	24	1 696	169 844	18 498	30 073

21-29. ZRAČNI PRIJEVOZ PUTNIKA I TERETA
AIR TRANSPORT OF PASSENGERS AND FREIGHT

	Prevezeni putnici, tis. *Passengers carried, '000*		Putnički kilometri, mil. *Passenger-kilometres, mln*		Prevezeni teret, t *Freight carried, t*		Tonski kilometri, tis. *Tonne-kilometres, '000*	
	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu *In international transport*	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu *In international transport*	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu *In international transport*	ukupno *Total*	u međunarodnom prijevozu *In international transport*
2005.	2 099	1 633	1 989	1 842	6 088	4 318	3 999	3 463
2006.	2 148	1 698	1 959	1 813	5 637	3 769	3 336	2 769
2007.	2 288	1 796	2 055	1 896	5 648	3 572	3 240	2 611
2008.	2 329	1 775	1 945	1 768	5 136	3 369	3 038	2 495
2009.	2 053	1 561	1 636	1 483	3 828	2 542	2 621	2 230
2010.	1 861	1 418	1 510	1 370	3 197	2 148	2 167	1 850
2011.	2 078	1 571	1 591	1 430	3 347	2 230	2 293	1 959
2012.	1 961	1 460	1 451	1 292	3 567	2 612	2 515	2 232
2013.	1 812	z	1 340	z	3 246	2 504	2 338	2 111
2014.	1 860	1 373	1 366	1 212	3 095	2 376	2 153	1 937

21-30. PREKRCAJ TERETA U MORSKIM LUKAMA, U LUKAMA UNUTARNJIH VODA (PRISTANIŠTIMA), NA ŽELJEZNIČKIM KOLODVORIMA I OSTALIM MJESTIMA

TRANSHIPMENT OF GOODS IN SEAPORTS, IN INLAND WATERWAY PORTS (LANDING PLACES), AT RAILWAY STATIONS AND OTHER PLACES

tis. t
'000 t

	Ukupno prekrcano *Total transhipment*			Ukupno izmanipulirano *Total manipulated*		
	u morskim lukama *In seaports*	u lukama unutarnjih voda *In inland waterway ports*	na željezničkim kolodvorima i ostalim mjestima *At railway stations and other places*	u morskim lukama *In seaports*	u lukama unutarnjih voda *In inland waterway ports*	na željezničkim kolodvorima i ostalim mjestima *At railway stations and other places*
2005.	9 094	1 750	267	17 398	2 180	487
2006.	9 996	1 888	283	18 581	2 878	505
2007.	12 008	1 963	297	22 558	2 525	515
2008.	13 521	1 369	304	25 589	2 108	518
2009.	10 287	861	296	19 053	1 369	502
2010.	11 789	904	289	20 034	1 335	481
2011.	11 014	792	284	19 600	1 223	497
2012.	9 169	851	295	17 107	1 294	512
2013.	7 762	750	z	13 038	996	z
2014.	8 499	684	83	15 115	935	198

21-31. PROMET BRODOVA U MORSKIM LUKAMA, PRISPJELI BRODOVI

TRAFFIC OF SHIPS IN SEAPORTS, ARRIVALS

	Ukupno *Total*		Domaće zastave *National flags*		Strane zastave *Foreign flags*		Od toga međunarodni promet *International traffic*	
	brodovi *Ships*	GT, tis. *GT, '000*	brodovi *Ships*	GT, tis. *GT, '000*	brodovi *Ships*	GT, tis. *GT, '000*	brodovi *Ships*	GT, tis. *GT, '000*
2005.	221 960	233 261	215 671	179 426	6 289	53 834	6 085	55 097
2006.	223 967	247 560	217 636	192 887	6 331	54 672	6 276	53 885
2007.	235 489	267 140	229 005	204 118	6 484	63 021	6 579	64 458
2008.	248 539	285 045	241 184	214 343	7 355	70 702	6 742	70 287
2009.	247 547	278 948	240 990	210 546	6 557	68 401	6 198	67 834
2010.	235 841	291 421	229 327	214 753	6 514	76 668	5 691	74 515
2011.	250 918	296 023	245 266	217 128	5 652	78 895	5 105	76 279
2012.	247 571	287 782	242 767	210 368	4 804	77 413	4 324	73 473
2013.	246 939	299 885	242 122	215 476	4 817	84 408	4 072	79 114
2014.	258 670	294 261	253 990	221 354	4 680	72 906	3 673	66 386

21-32. PROMET PUTNIKA U MORSKIM LUKAMA[1)]

PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS[1)]

tis.
'000

	Ukupan promet *Total traffic*	Unutarnji promet *National traffic*			Međunarodni promet *International traffic*		
		ukupno *Total*	otputovali *Departures*	doputovali *Arrivals*	ukupno *Total*	otputovali *Departures*	doputovali *Arrivals*
2005.	23 419	21 459	10 733	10 726	1 960	976	984
2006.	24 535	22 462	11 248	11 214	2 073	1 037	1 036
2007.	26 296	23 913	11 943	11 970	2 383	1 183	1 200
2008.	28 282	25 541	12 793	12 748	2 741	1 373	1 368
2009.	28 257	25 509	12 746	12 763	2 748	1 343	1 405
2010.	27 565	24 495	12 244	12 251	3 071	1 529	1 542
2011.	28 292	26 283	13 175	13 108	2 009	371	1 638
2012.	28 095	26 157	13 022	13 135	1 938	319	1 619
2013.	28 791	26 939	13 439	13 500	1 852	250	1 602
2014.	24 711	22 981	11 337	11 644	1 730	279	1 451

1) Podaci do 2010. sadržavaju iskrcaj i ponovni ukrcaj putnika na brodovima za kružna putovanja koji su na izletu, a od 2011. podaci sadržavaju samo njihov iskrcaj.

1) Until 2010, the data included embarkment and reembarkment of cruiser ship passengers on trip, while, since 2011, the data has included only their disembarkment.

21-33. PROMET ROBE U MORSKIM LUKAMA
GOODS TRAFFIC IN SEAPORTS

tis. t
'000 t

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	26 201	26 326	30 097	29 223	23 377	24 329	21 862	18 972	19 366	18 603	*Total*
Unutarnji promet *National traffic*											
Ukupno	4 924	4 933	4 954	4 603	3 460	3 368	3 472	3 355	3 508	3 100	*Total*
Istovar	2 480	2 490	2 492	2 297	1 732	1 647	1 736	1 655	1 705	1 534	*Unloading*
Utovar	2 444	2 443	2 462	2 306	1 728	1 720	1 736	1 701	1 802	1 566	*Loading*
Međunarodni promet *International traffic*											
Ukupno	21 277	21 393	25 143	24 620	19 917	20 962	18 390	15 617	15 858	15 503	*Total*
Domaćim brodovima	1 119	1 007	1 208	1 227	539	759	500	705	378	519	*By domestic ships*
Stranim brodovima	20 158	20 386	23 935	23 393	19 378	20 203	17 890	14 912	15 480	14 983	*By foreign ships*
Utovar	5 145	6 183	6 357	5 646	6 457	6 377	5 076	3 947	5 055	4 866	*Loading*
Domaćim brodovima	440	443	374	393	268	199	194	199	107	196	*By domestic ships*
Stranim brodovima	4 705	5 740	5 983	5 253	6 189	6 178	4 882	3 748	4 949	4 671	*By foreign ships*
Istovar	8 330	7 869	9 674	9 329	6 350	6 967	6 510	6 742	6 365	6 006	*Unloading*
Domaćim brodovima	484	429	548	604	243	546	285	505	267	322	*By domestic ships*
Stranim brodovima	7 846	7 440	9 126	8 725	6 107	6 421	6 225	6 237	6 098	5 684	*By foreign ships*
Tranzit s prekrcajem	7 802	7 341	9 112	9 645	7 110	7 618	6 803	4 927	4 438	4 630	*Transit with transhipment*
Domaćim brodovima	195	135	285	230	28	14	21	0	5	2	*By domestic ships*
Stranim brodovima	7 607	7 206	8 827	9 415	7 082	7 604	6 782	4 927	4 433	4 628	*By foreign ships*

21-34. PROMET OPASNE ROBE U MORSKIM LUKAMA
TRAFFIC OF DANGEROUS GOODS IN SEAPORTS

tis. t
'000 t

	Ukupno *Total*	Unutarnji promet (utovar i istovar) *National traffic (loading and unloading)*	Međunarodni promet *International traffic*			
			ukupno *Total*	utovar *Loading*	istovar *Unloading*	tranzit s prekrcajem *Transit with transhipment*
2005.	10 669	1 925	8 744	848	5 273	2 623
2006.	9 480	1 852	7 628	745	4 526	2 357
2007.	11 148	1 844	9 304	738	5 718	2 848
2008.	9 942	1 648	8 294	537	5 192	2 565
2009.	9 198	1 162	8 036	1 075	4 020	2 941
2010.	8 696	1 120	7 577	1 045	3 922	2 609
2011.	7 321	1 112	6 209	814	3 479	1 916
2012.	7 066	1 251	5 815	804	3 556	1 455
2013.	7 062	1 200	5 862	906	3 477	1 480
2014.	6 180	1 129	5 052	1 016	3 092	944

21-35. PROMET ROBE U LUKAMA NA UNUTARNJIM VODNIM PUTOVIMA
GOODS TRAFFIC IN INLAND WATERWAY PORTS

tis. t
'000 t

	Ukupan promet *Total traffic*	Unutarnji promet *National traffic*			Međunarodni promet *International traffic*		
		svega *Total*	utovar *Loading*	istovar *Unloading*	svega *Total*	utovar *Loading*	istovar *Unloading*
2005.	1 644	393	198	195	1 251	773	478
2006.	1 697	377	188	189	1 320	891	429
2007.	1 635	330	167	163	1 305	864	441
2008.	1 017	278	137	141	739	318	421
2009.	661	255	128	127	406	197	209
2010.	657	287	142	145	370	156	214
2011.	595	185	93	91	411	121	290
2012.	696	100	50	50	596	256	340
2013.	619	85	42	42	535	272	263
2014.	542	102	51	51	441	205	236

21-36. PROMET ZRAKOPLOVA, PUTNIKA I TERETA U ZRAČNIM LUKAMA[1)]
AIRCRAFT, PASSENGER AND FREIGHT TRAFFIC IN AIRPORTS[1)]

		Broj komercijalnih kretanja zrakoplova – uzlijetanja *Number of commercial aircraft movements – departures*	Promet putnika, tis. *Passenger traffic, '000*		Promet tereta, t *Freight traffic, t*			
			ukrcani *Embarked*	iskrcani *Disembarked*	utovareno *Loaded*	istovareno *Unloaded*		
2005.	Unutarnji promet	8 315	387	398	1 559	1 575	*2005*	*National traffic*
	Međunarodni promet	23 982	1 565	1 566	2 799	12 176		*International traffic*
2006.	Unutarnji promet	7 582	372	383	1 688	1 680	*2006*	*National traffic*
	Međunarodni promet	26 802	1 824	1 825	3 042	6 691		*International traffic*
2007.	Unutarnji promet	7 772	413	418	1 784	1 946	*2007*	*National traffic*
	Međunarodni promet	27 256	2 031	2 033	3 348	6 331		*International traffic*
2008.	Unutarnji promet	9 111	526	532	1 559	1 703	*2008*	*National traffic*
	Međunarodni promet	26 510	2 066	2 055	2 210	4 953		*International traffic*
2009.	Unutarnji promet	8 356	468	476	1 144	1 189	*2009*	*National traffic*
	Međunarodni promet	25 466	1 948	1 947	2 973	4 780		*International traffic*
2010.	Unutarnji promet	7 598	430	433	985	1 039	*2010*	*National traffic*
	Međunarodni promet	25 942	2 137	2 136	2 355	4 092		*International traffic*
2011.	Unutarnji promet	8 120	486	492	1 016	1 070	*2011*	*National traffic*
	Međunarodni promet	25 721	2 308	2 299	2 549	3 645		*International traffic*
2012.	Unutarnji promet	7 629	454	462	882	899	*2012*	*National traffic*
	Međunarodni promet	26 197	2 538	2 505	2 427	3 644		*International traffic*
2013.	Unutarnji promet	7 033	435	441	712	720	*2013*	*National traffic*
	Međunarodni promet	27 546	2 739	2 689	2 575	3 562		*International traffic*
2014.	Unutarnji promet	8 097	450	450	689	664	*2014*	*National traffic*
	Međunarodni promet	28 551	2 924	2 879	2 595	3 619		*International traffic*

1) Vidi Metodološka objašnjenja, Obuhvat i usporedivost.

1) See Notes on Methodology, Coverage and comparability.

21-37. POŠTANSKE I KURIRSKE USLUGE
POSTAL AND COURIER SERVICES

	Broj pristupnih mjesta[1] *Number of access points[1]*	Pismovne i ostale pošiljke, mil.[2] *Letters and other consignments, mln[2]*			Paketne pošiljke, tis. kom. *Parcel consignments, '000 pieces*		
		ukupno *Total*	unutarnji promet, primljeno *National traffic, received*	međunarodni promet, ukupno *International traffic, total*	ukupno *Total*	unutarnji promet, primljeno *National traffic, received*	međunarodni promet, ukupno *International traffic, total*
2005.	1 159	370	336	34	4 653	4 461	192
2006.	1 185	394	357	37	5 058	4 832	226
2007.	1 192	399	362	37	6 461	6 241	220
2008.	1 185	391	353	38	7 628	7 383	245
2009.	1 191	374	351	23	7 684	7 439	245
2010.	1 185	345	324	21	7 689	7 426	263
2011.	1 255	328	309	19	8 059	7 778	281
2012.	1 185	319	299	20	8 929	8 651	278
2013.	2 088[3]	303	282	22	10 398	9 778	620
2014.[3]	2 235	328	305	24	13 619	12 360	1 259

1) Podaci do 2012. obuhvaćaju broj poštanskih ureda i drugih mjesta za preuzimanje i dostavu pošiljaka. Od 2013. podatak se odnosi na broj svih fizičkih objekata svih davatelja poštanskih usluga u kojima korisnici mogu dobivati poštanske usluge.
2) U 2009. izvršena je revizija metodologije obračuna za primljene i otpremljene pismonosne pošiljke u međunarodnom prometu. Od 2011. podaci unutarnjeg prometa odnose se samo na adresirane pošiljke.
3) Izvor: Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti. Prekid vremenske serije

1) Until 2012, the data included the number of post offices and other places where consignments are taken over and delivered. Since 2013, the data refer to the number of all facilities of all providers of postal services where users can get postal services.
2) In 2009, the revision took place of the calculation methodology for received and delivered postal consignments in the international traffic. Since 2011, the data on domestic traffic refer only to addressed consignments.
3) Source: Croatian Regulatory Authority for Network Industries. Break in time series.

21-38. ELEKTRONIČKE KOMUNIKACIJSKE USLUGE
ELECTRONIC COMMUNICATION SERVICES

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Broj glavnih telefonskih linija nepokretne mreže, tis.	1 937	1 848	1 744	1 578	1 501	*Number of main telephone lines (fixed lines), '000*
Broj utrošenih minuta u nepokretnoj mreži, mil.	5 099	4 315	3 885	3 293	2 655	*Number of minutes spent in immobile network, mln*
Broj utrošenih minuta u pokretnoj mreži, mil.	5 937	6 169	6 944	8 329	8 582	*Number of minutes spent in mobile network, mln*
Korisnici pokretne mreže, tis.	6 362	5 115	4 971	4 912	4 461	*Mobile network users, '000*
SMS poruke, mil.	3 072	2 407	3 252	3 494	3 199	*SMS messages, mln*
MMS poruke, tis.	23 954	22 673	22 804	22 688	20 144	*MMS messages, '000*
Broj priključaka širokopojasnog pristupa internetu (DSL, kabelske mreže i dr.)	803 823[1]	1 149 229	1 216 659	1 347 159	1 340 967	*Broadband Internet access subscriptions (DSL, cable networks, etc.)*

1) Uključen samo pristup putem nepokretnih komunikacijskih mreža
1) Including only access via immobile communication networks.

Izvor: Hrvatska regulatorna agencija za mrežne djelatnosti.
Source: Croatian Regulatory Authority for Network Industries

21-39. CESTOVNA MREŽA U 2014. PO ŽUPANIJAMA
ROADS NETWORK, 2014, BY COUNTIES

Županija *County of*	Ceste[1], km *Roads[1], km*					Gustoća cestovne mreže, m/km² *Density of road network, m/km²*
	ukupno *Total*	autoceste *Motorways*	državne ceste *State roads*	županijske ceste *County roads*	lokalne ceste *Local roads*	
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	26 778	1 290	6 723	9 628	9 137	473
Grad Zagreb *City of Zagreb*	69	44	25	-	-	107
Zagrebačka *Zagreb*	1 536	128	253	604	551	502
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	970	39	277	407	248	790
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	1 756	64	385	668	640	393
Karlovačka *Karlovac*	1 515	83	382	496	553	418
Varaždinska *Varaždin*	1 183	45	201	442	496	938
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	1 087	-	216	365	507	622
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	1 331	-	254	543	533	504
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	1 543	138	507	571	327	430
Ličko-senjska *Lika-Senj*	1 805	118	526	501	661	337
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	856	-	171	368	317	423
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	690	-	219	201	270	379
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	904	124	136	447	197	445
Zadarska *Zadar*	1 786	74	511	564	637	490
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	1 651	43	466	651	491	397
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	1 141	43	325	443	329	382
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	949	50	256	436	207	387
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	2 632	131	774	817	910	580
Istarska *Istria*	1 760	126	354	619	661	626
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	1 034	19	378	282	354	581
Međimurska *Međimurje*	581	22	109	203	248	798

1) Podaci o cestama preuzeti su od Hrvatskih cesta d. o. o.

1) Data on roads were obtained from Hrvatske ceste d. o. o. (Croatian Roads Ltd.).

21-40. REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA VOZILA PO POLICIJSKIM UPRAVAMA (ŽUPANIJAMA), STANJE 31. PROSINCA 2014.

REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES, BY POLICE DEPARTMENTS (COUNTIES), SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014

Policijska uprava *Police departments*	Ukupno *Total*	Vrsta vozila *Type of vehicle*				
		mopedi i motocikli *Mopeds and motorcycles*	osobna vozila *Passenger cars*	autobusi *Buses*	teretna vozila[1)] *Goods vehicles[1)]*	ostala vozila *Other vehicles*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	1 899 538	153 053	1 474 495	5 040	143 660	123 290
Zagrebačka županija[2)] *County of Zagreb[2)]*	474 827	25 021	394 912	1 041	39 386	14 467
Krapinsko-zagorska županija *County of Krapina-Zagorje*	59 137	3 569	44 944	203	4 106	6 315
Sisačko-moslavačka županija *County of Sisak-Moslavina*	68 413	4 928	50 537	86	3 840	9 022
Karlovačka županija *County of Karlovac*	59 174	3 984	43 939	137	4 205	6 909
Varaždinska županija *County of Varaždin*	81 698	6 174	58 283	200	6 459	10 582
Koprivničko-križevačka županija *County of Koprivnica-Križevci*	56 302	3 728	37 334	84	3 520	11 636
Bjelovarsko-bilogorska županija *County of Bjelovar-Bilogora*	59 981	3 552	39 885	455	5 095	10 994
Primorsko-goranska županija *County of Primorje-Gorski kotar*	154 273	16 067	123 986	464	11 326	2 430
Ličko-senjska županija *County of Lika-Senj*	22 234	1 383	16 279	79	2 048	2 445
Virovitičko-podravska županija *County of Virovitica-Podravina*	35 683	2 869	24 047	43	2 202	6 522
Požeško-slavonska županija *County of Požega-Slavonia*	36 619	2 370	25 778	180	3 260	5 031
Brodsko-posavska županija *County of Slavonski Brod-Posavina*	54 499	4 185	42 344	88	3 378	4 504
Zadarska županija *County of Zadar*	72 159	6 727	58 031	220	6 212	969
Osječko-baranjska županija *County of Osijek-Baranja*	112 013	7 729	85 025	202	7 886	11 171
Šibensko-kninska županija *County of Šibenik-Knin*	47 517	6 856	36 828	112	3 278	443
Vukovarsko-srijemska županija *County of Vukovar-Sirmium*	61 067	4 247	46 161	146	3 413	7 100
Splitsko-dalmatinska županija *County of Split-Dalmatia*	201 389	23 757	160 042	616	14 791	2 183
Istarska županija *County of Istria*	128 186	13 500	99 747	224	10 535	4 180
Dubrovačko-neretvanska županija *County of Dubrovnik-Neretva*	60 916	8 597	46 761	368	4 804	386
Međimurska županija *County of Međimurje*	53 451	3 810	39 632	92	3 916	6 001

1) U teretna vozila uključena su i radna vozila.
2) U Zagrebačku županiju uključen je i Grad Zagreb.

1) Work vehicles have been included in the category Goods vehicles.
2) The City of Zagreb is included in the County of Zagreb.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: Ministry of the Interior

21-41. CESTOVNE PROMETNE NESREĆE PO POLICIJSKIM UPRAVAMA (ŽUPANIJAMA) U 2014.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS, BY POLICE DEPARTMENTS (COUNTIES), 2014

Policijske uprave *Police departments*	Ukupno *Total*	Indeksi *Indices* 2014. 2013.	Samo s materijalnom štetom *Causing material damage only*	Indeksi *Indices* 2014. 2013.	S poginulima *Killed persons involved*	Indeksi *Indices* 2014. 2013.	S ozlijeđenima *Injured persons involved*	Indeksi *Indices* 2014. 2013.
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	31 432	92,4	20 825	91,4	284	86,6	10 323	94,7
Zagrebačka županija[1)] *County of Zagreb [1)]*	8 570	88,4	5 982	84,9	44	80,0	2 544	97,9
Krapinsko-zagorska županija *County of Krapina-Zagorje*	678	95,9	448	101,1	11	68,8	219	88,3
Sisačko-moslavačka županija *County of Sisak-Moslavina*	1 148	87,5	740	86,5	16	100,0	392	88,9
Karlovačka županija *County of Karlovac*	1 038	93,4	711	89,4	16	160,0	311	101,6
Varaždinska županija *County of Varaždin*	1 085	92,4	754	97,2	11	78,6	320	83,3
Koprivničko-križevačka županija *County of Koprivnica-Križevci*	593	89,7	315	84,2	7	175,0	271	95,8
Bjelovarsko-bilogorska županija *County of Bjelovar-Bilogora*	677	96,0	396	95,4	11	84,6	270	97,5
Primorsko-goranska županija *County of Primorje-Gorski kotar*	3 191	97,0	2 367	97,7	25	100,0	799	95,0
Ličko-senjska županija *County of Lika-Senj*	883	98,5	673	99,7	7	63,6	203	96,7
Virovitičko-podravska županija *County of Virovitica-Podravina*	430	84,0	259	88,1	10	111,1	161	77,0
Požeško-slavonska županija *County of Požega-Slavonia*	483	95,6	321	97,0	4	50,0	158	95,2
Brodsko-posavska županija *County of Slavonski Brod-Posavina*	1 054	100,4	631	102,1	9	69,2	414	98,8
Zadarska županija *County of Zadar*	1 866	94,6	1 345	98,0	17	212,5	504	85,3
Osječko-baranjska županija *County of Osijek-Baranja*	1 718	88,2	1 105	91,9	12	44,4	601	83,7
Šibensko-kninska županija *County of Šibenik-Knin*	1 011	146,3	631	167,8	17	154,5	363	119,4
Vukovarsko-srijemska županija *County of Vukovar-Sirmium*	1 045	99,1	563	94,1	9	47,4	473	108,2
Splitsko-dalmatinska županija *County of Split-Dalmatia*	2 659	83,0	1 547	76,6	25	83,3	1 087	94,2
Istarska županija *County of Istria*	1 871	96,2	1 178	97,0	19	146,2	674	94,0
Dubrovačko-neretvanska županija *County of Dubrovnik-Neretva*	719	85,1	378	83,1	7	41,2	334	89,5
Međimurska županija *County of Međimurje*	713	96,0	481	93,8	7	77,8	225	101,8

1) U Zagrebačku policijsku upravu uključen je i Grad Zagreb.

1) The City of Zagreb is included in the Zagreb Police Department.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: Ministry of the Interior

21-42. OSOBE NASTRADALE U CESTOVNIM PROMETNIM NESREĆAMA PO POLICIJSKIM UPRAVAMA (ŽUPANIJAMA) U 2014.

ROAD TRAFFIC CASUALTIES, BY POLICE DEPARTMENTS (COUNTIES), 2014

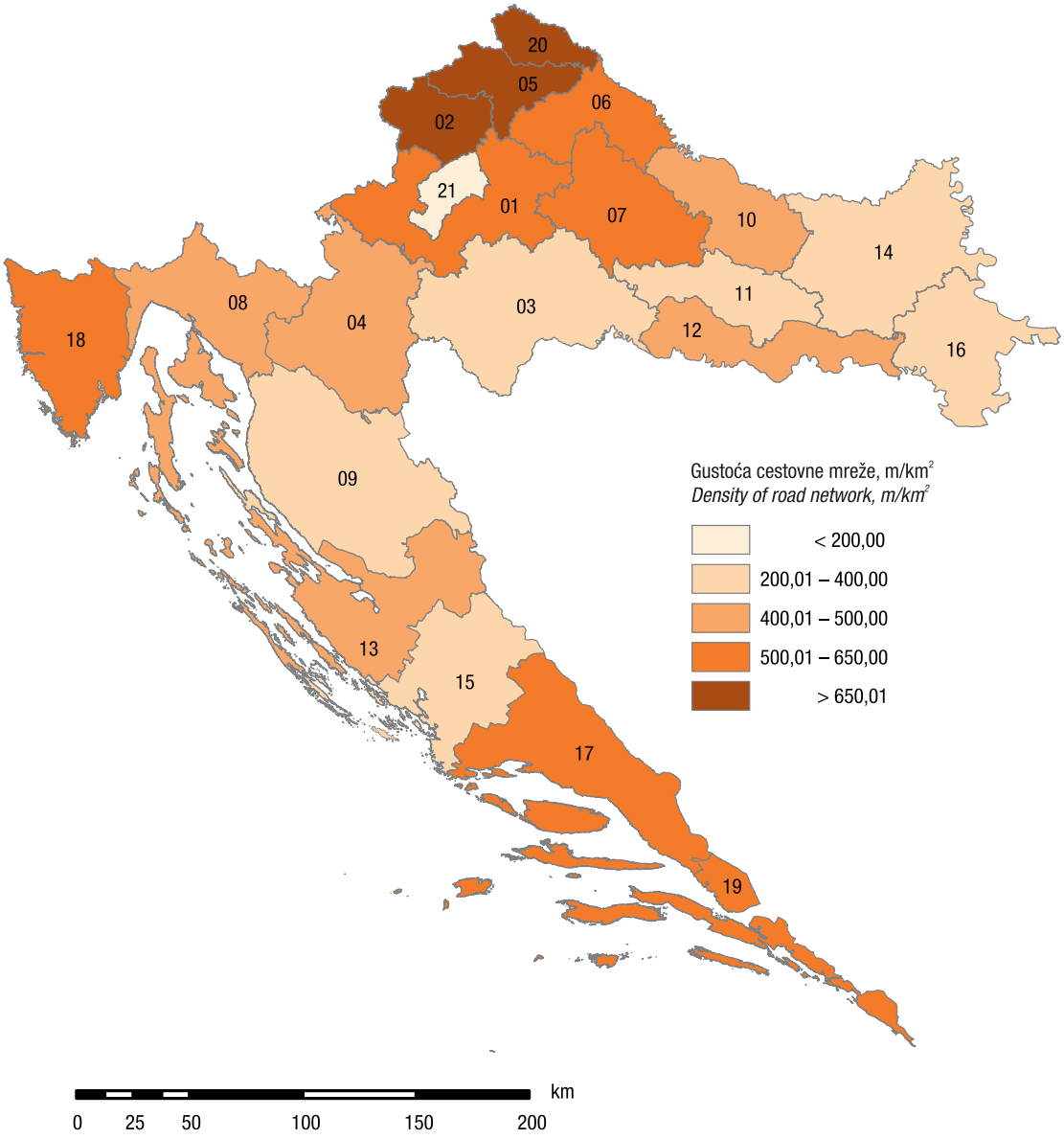
Policijske uprave *Police departments*	Ukupno *Total*	Indeksi *Indices* 2014./2013.	Poginuli[1] *Killed persons*[1]	Indeksi *Indices* 2014./2013.	Ozlijeđeni *Injured persons*	Indeksi *Indices* 2014./2013.
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	14 530	92,9	308	83,7	14 222	93,1
Zagrebačka županija[2] *County of Zagreb*[2]	3 513	96,7	47	74,6	3 466	97,1
Krapinsko-zagorska županija *County of Krapina-Zagorje*	307	86,5	11	61,1	296	87,8
Sisačko-moslavačka županija *County of Sisak-Moslavina*	600	90,5	20	100,0	580	90,2
Karlovačka županija *County of Karlovac*	475	101,9	18	163,6	457	100,4
Varaždinska županija *County of Varaždin*	415	79,3	12	75,0	403	79,5
Koprivničko-križevačka županija *County of Koprivnica-Križevci*	361	95,5	7	116,7	354	95,2
Bjelovarsko-bilogorska županija *County of Bjelovar-Bilogora*	383	88,7	12	92,3	371	88,5
Primorsko-goranska županija *County of Primorje-Gorski kotar*	1 041	94,1	28	112,0	1 013	93,7
Ličko-senjska županija *County of Lika-Senj*	285	77,7	8	50,0	277	78,9
Virovitičko-podravska županija *County of Virovitica-Podravina*	226	70,2	10	100,0	216	69,2
Požeško-slavonska županija *County of Požega-Slavonia*	238	87,8	4	50,0	234	89,0
Brodsko-posavska županija *County of Slavonski Brod-Posavina*	616	93,5	9	60,0	607	94,3
Zadarska županija *County of Zadar*	740	90,4	18	225,0	722	89,0
Osječko-baranjska županija *County of Osijek-Baranja*	896	82,9	13	43,3	883	84,0
Šibensko-kninska županija *County of Šibenik-Knin*	514	111,7	17	141,7	497	110,9
Vukovarsko-srijemska županija *County of Vukovar-Sirmium*	737	97,9	12	54,5	725	99,2
Splitsko-dalmatinska županija *County of Split-Dalmatia*	1 464	92,0	27	81,8	1 437	92,2
Istarska županija *County of Istria*	937	96,7	19	126,7	918	96,2
Dubrovačko-neretvanska županija *County of Dubrovnik-Neretva*	463	91,3	9	50,0	454	92,8
Međimurska županija *County of Međimurje*	319	111,1	7	77,8	312	112,2

1) Osobe poginule u prometnim nesrećama jesu osobe preminule na mjestu prometne nesreće, pri prijevozu do bolnice i do 30 dana nakon nesreće.
2) U Zagrebačku policijsku upravu uključen je i Grad Zagreb.

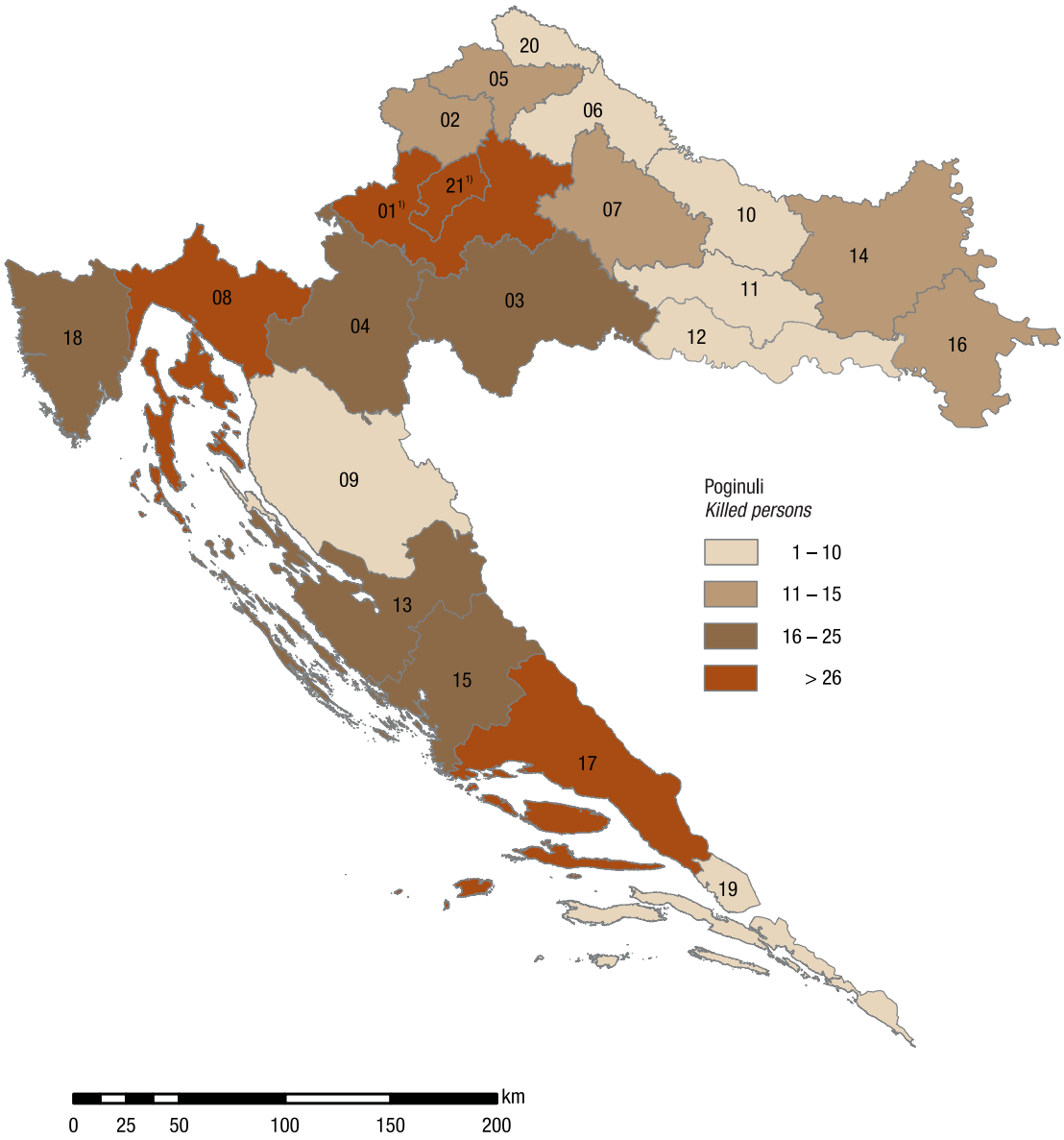
1) Persons killed in traffic accidents include those killed instantly, those who died on the way to the hospital or those who died up to 30 days after the accident.
2) The City of Zagreb is included in the Zagreb Police Department.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova
Source: Ministry of the Interior

M 21-1. GUSTOĆA RAZVRSTANE CESTOVNE MREŽE U 2014.
DENSITY OF RANKED ROAD NETWORK, 2014

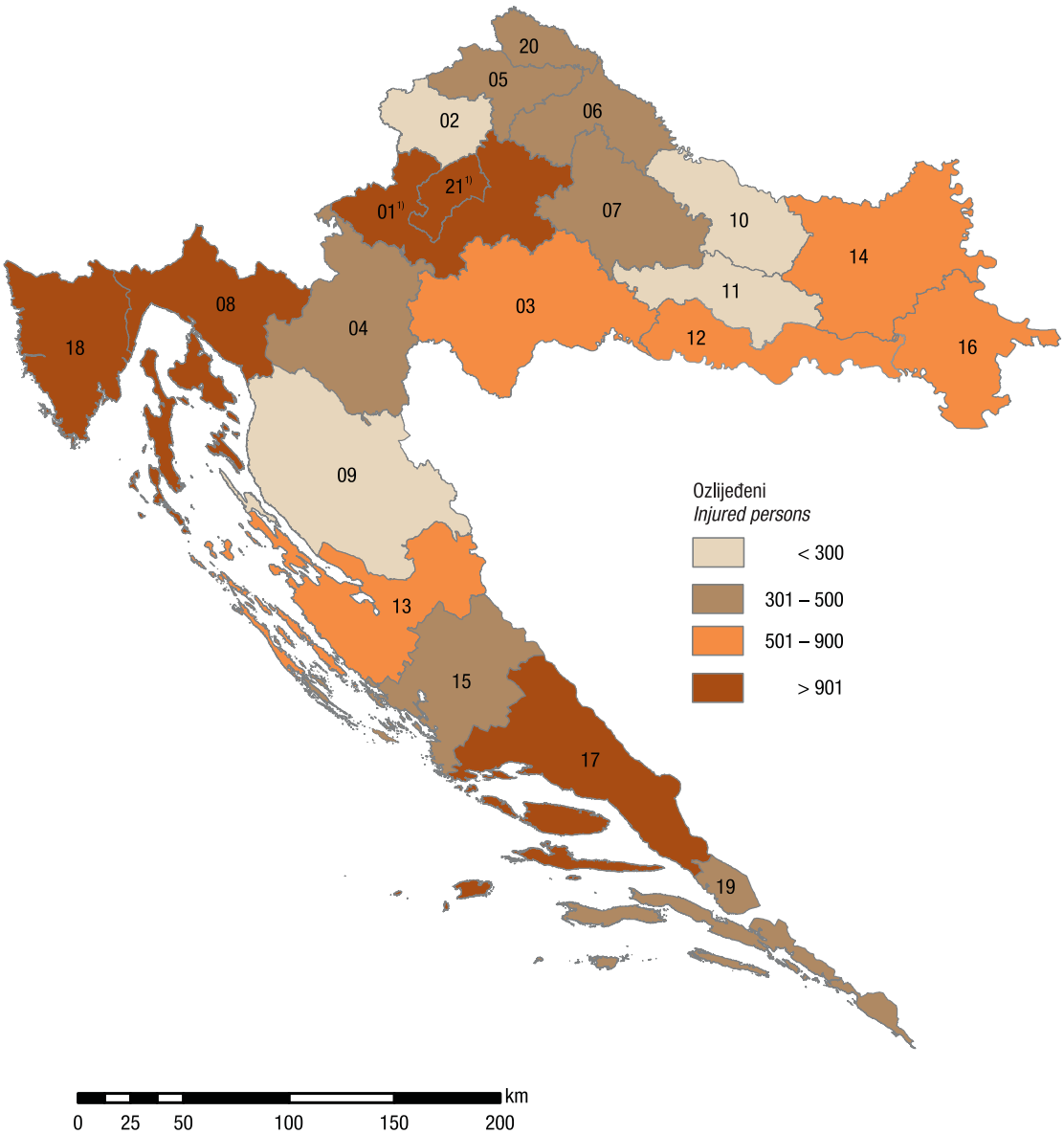


M 21-2. POGINULE OSOBE U CESTOVNIM PROMETNIM NESREĆAMA U 2014.
KILLED PERSONS IN ROAD TRAFFIC ACCIDENTS, 2014



1) U Zagrebačku policijsku upravu uključen je i Grad Zagreb.
1) The City of Zagreb is included in the Zagreb Police Department.

M 21-3. OZLIJEĐENE OSOBE U CESTOVNIM PROMETNIM NESREĆAMA U 2014.
INJURED PERSONS IN ROAD TRAFFIC ACCIDENTS, 2014



1) U Zagrebačku policijsku upravu uključen je i Grad Zagreb.
1) The City of Zagreb is included in the Zagreb Police Department.

22. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom prikazane u tablicama od 22-1. do 22-10. prikuplja Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske. Podaci o platnoj bilanci Republike Hrvatske, deviznim rezervama Hrvatske narodne banke, godišnjim i mjesečnim prosjecima srednjih deviznih tečajeva Hrvatske narodne banke, srednjim deviznim tečajevima Hrvatske narodne banke i o inozemnom dugu, prikazani u tablicama od 22-11. do 22-16., preuzeti su od Hrvatske narodne banke.

Metodološka objašnjenja za tablice od 22-1. do 22-10.

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s inozemstvom do 30. lipnja 2013. bile su Jedinstvene carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe.

Pridruživanjem Republike Hrvatske Europskoj uniji, 1. srpnja 2013., statistički podaci o robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom dobivaju se iz dva različita izvora: Intrastatova obrasca za statistiku robne razmjene između zemalja članica EU-a (Intrastat) i Jedinstvene carinske deklaracije za statistiku robne razmjene sa zemljama nečlanicama EU-a (Extrastat).

Od pridruživanja Republike Hrvatske Europskoj uniji izvor podataka za statistiku robne razmjene sa zemljama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac putem kojeg izvještajne jedinice izvješćuju primitke i/ili otpreme na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene sa zemljama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2014. određena je vrijednost praga uključivanja za oba tijeka izvješćivanja (primici i otpreme) od 1,2 milijuna kuna. Prema novoj metodologiji, za Intrastat izvješćuju poslovni subjekti čija ukupna vrijednost robne razmjene sa zemljama članicama EU-a u prethodnom razdoblju iznosi najmanje 97% ukupne vrijednosti izvoza Republike Hrvatske u EU i najmanje 93% ukupne vrijednosti uvoza Republike Hrvatske iz EU-a. Radi potpunog usklađivanja s metodologijom i zakonodavstvom EU-a u konačne podatke za 2014. uključena je vrijednost trgovine ispod praga uključivanja, procijenjena na temelju podataka o isporukama i stjecanjima dobara u zemlje članice / iz zemalja članica EU-a, dobivenih od Porezne uprave Republike Hrvatske.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno zemljama nečlanicama EU-a jesu Jedinstvene carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinstvene carinske deklaracije u obliku slogova.

ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

NOTES ON METHODOLOGY

Data on the foreign trade in goods, as shown in tables 22-1. to 22-10., are collected by the Croatian Bureau of Statistics. Data on the balance of payments of the Republic of Croatia, foreign exchange reserves of the Croatian National Bank, annual and monthly averages of midpoint exchange rates of the Croatian National Bank, midpoint exchange rates of the Croatian National Bank and foreign debt, as shown in tables 22-11. to 22-16., are taken over from the Croatian National Bank.

Notes on Methodology for tables 22-1. to 22-10.

Sources and methods of data collection

Until the 30th June 2013 Single Administrative Documents on export and import of goods have been data sources for the foreign trade in goods statistics.

After the accession of the Republic of Croatia to the European Union, on 1 July 2013, data on foreign trade in goods statistics of the Republic of Croatia are acquired from two different sources: the Intrastat form for the statistics on the trading in goods between EU Member States (Intrastat) and the Single Administrative Document for statistics on the trading in goods with non-EU countries (Extrastat).

After the accession of the Republic of Croatia to the European Union, data source for the statistics on the trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by reporting units to report on arrivals and/or dispatches on the monthly basis, that is, in a month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers, whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2014, the value of 1.2 million kuna of the exemption threshold for both reporting flows (arrivals and dispatches) has been determined. According to the new methodology, business entities obliged to send reports to Intrastat are those whose total value of the trade in goods with EU Member States in the previous period was at least 97% of the total export value of the Republic of Croatia to EU and at least 93% of the total import of the Republic of Croatia from EU. In order to achieve the complete harmonisation with the EU methodology and legislation, the final 2014 data have been supplemented with the trade value below the exemption threshold after being estimated on the basis of data on supplies and acquisitions of goods in/from EU Member States, provided by the Tax Administration Office of the Republic of Croatia.

Data sources for the statistics on the trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku prikupljene podatke Intrastata i Extrastata statistički obrađuje i objavljuje kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između zemalja članica EU-a (Uredba br. 638/2004. i Uredbe br. 222/2009. i 659/2014. Europskog parlamenta i Vijeća o izmjenama navedene Uredbe te Uredba Komisije br. 1982/2004. o njezinoj provedbi i Uredbe Komisije br. 1915/2005., 91/2010., 96/2010. i 1093/2013. o njezinim izmjenama), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09., 59/12. i 12/13. – pročišćeni tekst), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske za 2014. godinu (NN, br. 21/14.), Program statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2013. – 2017. (NN, br. 69/13.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13. i 30/14.).

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ-a) br. 471/2009. Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU-a) br. 92/2010. i Uredba Komisije (EU-a) br. 113/2010.), Zakon o provedbi carinskih propisa Europske unije (NN, br. 54/13.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 103/03., 75/09., 59/12. i 12/13. – pročišćeni tekst), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2014. godinu (NN, br. 21/14.), Program statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2013. – 2017. (NN, br. 69/13.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13. i 30/14.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinstvene carinske deklaracije (NN, br. 77/13.).

Obuhvat

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju.

U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi poslova unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Kod poslova unutarnje i vanjske proizvodnje prati se ukupna vrijednost robe u izvozu i u uvozu. Tako se npr. kod aktivnog prometa prati vrijednost robe koja se uvozi na unutarnju proizvodnju, odnosno puna vrijednost robe koja se izvozi nakon unutarnje proizvodnje (uključujući vrijednost uvezene robe, vrijednost domaćeg materijala i vrijednost domaćih usluga).

Osim komercijalnih transakcija (uz naplatu), obuhvaćena je i roba čiji se promet, tj. izvoz i uvoz, obavlja bez plaćanja protuvrijednosti.

Ovom statistikom nisu obuhvaćeni privremeni izvoz i uvoz (kraći od dvije godine) robe koja se poslije vraća vlasniku u nepromijenjenu stanju, usluge, monetarno zlato, opskrba gorivom domaćih motornih vozila u inozemstvu i stranih motornih vozila u zemlji, opskrba hrvatskih diplomatskih predstavništava u inozemstvu, privremeni izvoz i uvoz radi popravaka, osobna prtljaga putnika i turističke pokretne stvari i reeksport.

Following the basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates the collected Intrastat and Extrastat data as unique information on the foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

Legal basis

The legal basis of the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to the statistics on the trading in goods between EU Member States (Regulation No 638/2004 and Amending Regulations Nos 222/2009 and 659/2014 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No 1982/2004 and Commission Amending Regulations Nos 1915/2005, 91/2010, 96/2010 and 1093/2013), the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09, 59/12 and 12/13 – consolidated text), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia for 2014 (NN, No. 21/14), the Programme of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2013 – 2017 (NN, No. 69/13), the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13 and 30/14).

The legal basis for the Extrastat is the European legislation related to the statistics on the trading in goods with third countries (Regulation (EC) No 471/2009 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No 92/2010 and the Commission Regulation (EU) No 113/2010), the EU Customs Regulations Implementation Act (NN, No. 54/13), the Official Statistics Act (NN, Nos 103/03, 75/09 and 59/12 and 12/13 – consolidated text), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia for 2014 (NN, No. 21/14), the Programme of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2013 – 2017 (NN, No. 69/13), the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13 and 30/14) and the Ordinance on Filling the Single Administrative Document (NN, No. 77/13).

Coverage

***Statistics on foreign trade in goods** comprises all goods exported from or imported into the country, respectively.*

Data on foreign trade in goods besides regular export and import, also have included export and import based on gross inward and outward.

In inward and outward processing, the total value of goods is monitored. Thus, in the case of an active transfer, the value of goods imported for inward processing, that is, the full value of goods exported after inward processing (including the value of imported goods, the value of domestic material and the value of domestic services).

Besides commercial transactions (which includes charges), the statistics also comprises goods for which the trade, that is, export and import, is performed without the payment of the counter value.

This statistics does not include temporary export and import (less than two years) of goods that are returned to the owner in an unaltered state, services, monetary gold, fuel supply of domestic motor vehicles abroad and foreign motor vehicles in the country, supplying of Croatian diplomatic missions abroad, temporary export and import for repair, personal luggage and tourist movables and re-export.

U podatke od 2012. uključene su i Jedinstvene carinske deklaracije s vrijednostima manjima od 500 kuna.

Metodološka objašnjenja

Svi podaci o izvozu i uvozu izraženi su u vrijednostima. Vrijednost robe određena je na temelju izvornih dokumenata poslovnih subjekata (ugovori, računi).

Iskazuju se stvarno postignute vrijednosti u vrijeme kad su poslovi zaključeni (fakturne vrijednosti) i preračunavaju se na temelju isporuke na hrvatskoj granici.

Izvozne vrijednosti obračunane su prema paritetu fob. To znači da se fakturna vrijednost umanjuje za troškove prijevoza i druge troškove od hrvatske granice do mjesta isporuke u inozemstvu ako je ugovoreno da se roba isporučuje u inozemstvu. Ako je ugovoreno da se isporuka obavi u Republici Hrvatskoj, fakturna vrijednost uvećava se za troškove nastale od mjesta isporuke u Republici Hrvatskoj do hrvatske granice.

Uvozne vrijednosti obračunane su prema paritetu cif. To znači da se fakturna vrijednost uvećava za troškove prijevoza i druge troškove od mjesta isporuke u inozemstvu do hrvatske granice ako je ugovoreno da se roba isporučuje u inozemstvu. Ako je ugovoreno da se roba isporučuje u Republici Hrvatskoj, fakturna vrijednost umanjuje se za troškove nastale od hrvatske granice do mjesta isporuke u Republici Hrvatskoj.

Službeni podaci robne razmjene s inozemstvom iskazani su u nacionalnoj valuti, američkim dolarima i eurima. Pritom se iznosi u stranim valutama preračunavaju u kune i eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 1. srpnja 2013. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

Od 1. srpnja 2013., ulaskom Republike Hrvatske u EU, promijenjen je način preračunavanja u eure i američke dolare te se umjesto primjene dnevnih tečajnih lista preračuni obavljaju prema mjesečnim tečajnim listama određenima za izvještajni mjesec. Radi usporedivosti izvršeno je preračunavanje podataka izvoza i uvoza u eure i američke dolare za 2012. te se podaci za 2012. u Statističkom ljetopisu razlikuju od podataka objavljenih u Statističkom ljetopisu 2013.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupno ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

Tablice 22-2. i 22-3. obrađuju izvoz i uvoz prema kriteriju GIG-a 2009. (Glavne industrijske grupacije, verzija 2009). Na temelju primjene Uredbe Komisije (EZ) br. 656/2007 od 14. lipnja 2007. obrađuju se podaci za pet glavnih industrijskih grupacija unutar područja Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. prema pretežnoj ekonomskoj namjeni konačne upotrebe svih proizvoda unutar istih odjeljaka ili skupina.

U tablicama 22-4. i 22-5. podaci o izvozu i uvozu iskazani su prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.). Utemeljena je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za sve zemlje članice Europske unije. Podaci su iskazani

In data from 2012 Single Administrative Documents in values fewer than 500 kuna are also included.

Notes on Methodology

All the data on export and import are expressed in values. Value of goods is determined on the basis of original documents of business entities (contracts, invoices).

The values expressed are real values achieved at the time deals were contracted (invoice values), which are then further recalculated according to deliveries at the Croatian border.

The export values are calculated on the basis of the FOB parity. It means that the invoice value is reduced for transportation and other costs incurred from the Croatian border to the place of delivery abroad, if it is agreed that goods are delivered abroad. If it is agreed for delivery to take place in the country (Republic of Croatia), the invoice value is increased by the costs incurred from the place of delivery in Croatia to the Croatian border.

The import values are calculated on the basis of the CIF parity. It means that the invoice value is increased by transportation and other costs incurred from the place of delivery abroad to the Croatian border, if it is agreed that goods are delivered abroad. If it is agreed for delivery to take place in the country (Republic of Croatia), the invoice value is reduced for the costs incurred from the Croatian border to the place of delivery in Croatia.

The official data on foreign trade in goods have been expressed in the national currency, and in euros. The amounts expressed in foreign currency are converted into kuna and euros by use of current daily exchange rate lists, as determined by the Croatian National Bank, valid on the day customs duties were levied, while since 1 July 2013 according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.

Since 1 July 2013, on entering of the Republic of Croatia to the European Union, the method of recalculating euros and American dollars has been changed in a way that, instead of daily exchange rate lists, the monthly exchange rate lists determined for the reporting month are applied. For comparability reasons, import and export data for 2012 have been recalculated to euros and American dollars, hence the 2012 data issued in this Statistical Yearbook differ from the data issued in Statistical Yearbook 2013.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

In tables 22-2. and 22-3., export and import data were processed according to the MIGs 2009 (Main Industrial Groupings, 2009 version). Due to the implementation of the Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007, data for five main industrial groupings within the sections of the National Classification of Activities, 2007 version (NKD 2007.), are processed according to the prevailing intended economic use of all products belonging to the same division or group.

In tables 22-4. and 22-5., data on export and import are presented according to the NKD 2007. (NN, Nos : 58/07 and 72/07) based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory for all EU Member States. These data are reported according to the

prema proizvodnom načelu razvrstavanjem svakoga pojedinog proizvoda koji se izvozi ili uvozi u odgovarajuću djelatnost u kojoj je proizveden s pomoću korelacijskih tablica između proizvoda Kombinirane nomenklature i odgovarajućih razreda Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007.

U tablicama 22-6. i 22-7. podaci o izvozu i uvozu prikazani su po sektorima Standardne međunarodne trgovinske klasifikacije (SMTK) i prema ekonomskim grupacijama zemalja. SMTK donosi Statistički ured UN-a. Primjenjuje se uglavnom za statističko agregirano iskazivanje i objavljivanje podataka o izvozu/uvozu robe. Od 1. siječnja 2007. u primjeni je revidirana nomenklatura SMTK (Rev. 4), koja je znatno razrađenija od prijašnjih verzija te je usklađena i povezana s Harmoniziranim sustavom i Kombiniranom nomenklaturom.

Ekonomske grupacije zemalja jesu Europska unija (EU: Austrija, Belgija, Bugarska, Cipar, Češka, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Grčka, Hrvatska, Irska, Italija, Letonija, Litva, Luksemburg, Mađarska, Malta, Nizozemska, Njemačka, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovačka, Slovenija, Španjolska, Švedska i Ujedinjena Kraljevina), Europsko udruženje za slobodnu trgovinu (Efta: Island, Lihtenštajn, Norveška i Švicarska), Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja (Cefta: Albanija, Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Kosovo, Makedonija, Moldavija i Srbija) te Organizacija zemalja izvoznica nafte (OPEC: Alžir, Angola, Ekvador, Irak, Katar, Kuvajt, Libija, Nigerija, Saudijska Arabija, Ujedinjeni Arapski Emirati, Bolivarijanska Republika Venezuela i Iran, Islamska Republika).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a od 1. srpnja 2013. kod uvoza robe primjenjuje se novi metodološki kriterij iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme (tablica 22-8.).

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka primjenjuje se osmomjesna šifra Kombinirane nomenklature, carinske i statističke klasifikacije proizvoda Europske unije, koja je usklađena do razine šestomjesne šifre proizvoda s Harmoniziranim sustavom (tablice 22-9. i 22-10.).

production approach by classifying of each product exported or imported into a respective activity by using the correlation tables between the Combined Nomenclature and the corresponding NKD 2007. classes.

In tables 22-6. and 22-7., data on export and import are presented according to the sections of the Standard International Trade Classification (SITC) and economic classification of countries. SITC is approved by the UN Statistics Division. It is mainly used for statistical aggregated presentation and issuing of data on export/import of goods. Since 1 January 2007, a revised nomenclature of the Standard International Trade Classification (Rev. 4) has been implemented, which is more complex from previous versions and maximally coordinated with the Harmonized System and the Combined Nomenclature.

The economic classification of countries refers to the European Union (EU: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Croatia, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Hungary, Malta, the Netherlands, Germany, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, the United Kingdom), the European Free Trade Association (EFTA: Island, Liechtenstein, Norway, Switzerland), the Central European Free Trade Agreement (CEFTA: Albania, Bosnia and Herzegovina, Montenegro, Kosovo, FYR Macedonia, Moldova, Serbia) and the Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC: Algeria, Angola, Ecuador, Iraq, Qatar, Kuwait, the Libyan Arab Jamahiriya, Nigeria, Saudi Arabia, the United Arab Emirates, Bolivarian Republic of Venezuela, the Islamic Republic of Iran).

Data on the export are shown by countries of destination, while since 1 July 2013, a new methodological criterion has been applied, by which data on the import are shown by countries. In Extrastat, data on the import are shown by countries of the origin of goods, while in Intrastat data on the arrivals of goods are presented by countries of dispatch (table 22-8.).

Since 1 January 2002, the 8-digit code of the Combined Nomenclature, the EU customs and statistical classification of products, has been used in data collection and it is harmonised up to the 6-digit code level with the Harmonised system (Tables 22-9. and 22-10.).

Metodološka objašnjenja za tablice od 22-11. do 22-16.

Notes on Methodology for tables 22-11. to 22-16.

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Platna bilanca

Balance of payments

Platna bilanca Republike Hrvatske sustavan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenom razdoblju. Od 1993. do kraja 2013. platna bilanca sastavljala se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond u 5. izdanju svog priručnika za sastavljanje platne bilance (priručnik BPM5), dok se, počevši s 2014., platna bilanca sastavlja prema 6. izdanju priručnika (priručnik BPM6). Također, s početkom primjene priručnika BPM6, u skladu s novom metodologijom, rekonstruirane su i povijesne serije podataka platne bilance za godine 2000. – 2013.

The balance of payments of the Republic of Croatia represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. From 1993 until the end of 2013, the balance of payments was compiled in accordance with the methodology recommended by the International Monetary Fund in the fifth edition of its Balance of Payments Manual (BPM5), while starting from 2014, the balance of payments is compiled according to the sixth edition of that manual (BPM6). Also, with the beginning of the implementation of BPM6, the balance of payments historical data for 2000-2013 have been revised in line with the new methodology.

Tri su vrste izvora podataka za sastavljanje platne bilance: 1. procjene i statistička istraživanja koje provodi Hrvatska narodna banka, 2. specijalizirana izvješća Hrvatske narodne banke (o ostvarenom platnom prometu s inozemstvom, monetarnoj statistici, statistici vrijednosnih papira i međunarodnim pričuvama) te 3. izvješća državnih institucija (Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva financija, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje, Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje).

Platna bilanca Republike Hrvatske iskazuje se u tri valute: u euru (EUR), američkom dolaru (USD) i kuni (HRK). U sva tri slučaja rabe se isti izvori podataka i primjenjuju se ista načela obuhvata transakcija i kompiliranja pojedinih stavki. Izvorni podaci iskazani su u različitim valutama, pa je vrijednost transakcija potrebno preračunati iz originalne valute u izvještajnu valutu primjenom tečajeva s tečajnice Hrvatske narodne banke na jedan od sljedećih načina:

- primjenom srednjih tečajeva na dan transakcije
- primjenom prosječnih mjesečnih ili tromjesečnih srednjih tečajeva kad nije poznat datum transakcije
- primjenom tečaja na kraju razdoblja za izračun promjene vrijednosti transakcija između dva razdoblja; iz stanja iskazanih na kraju razdoblja u originalnoj valuti izračunava se vrijednost promjene u originalnoj valuti, koja se primjenom prosječnoga srednjeg tečaja u promatranom razdoblju preračunava u vrijednost promjene u izvještajnoj valuti.

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se od podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Pridruživanjem Republike Hrvatske Europskoj uniji 1. srpnja 2013. statistički podaci o robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom dobivaju se iz dva različita izvora: Intrastat obrasca za statistiku robne razmjene između zemalja članica EU-a (Intrastat) i Jedinstvene carinske deklaracije za statistiku robne razmjene sa zemljama nečlanicama EU-a (Extrastat). Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju. U skladu s metodologijom, izvoz i uvoz robe iskazuju se u platnoj bilanci prema paritetu fob. Vrijednost izvoza prema tom paritetu već je sadržana u spomenutom izvješću DZS-a, dok se vrijednost uvoza prema paritetu fob do 2007. procjenjivala uz pomoć istraživanja Hrvatske narodne banke koje se provodilo na stratificiranom uzorku uvoznika, na osnovi čijih se rezultata procjenjivao udio usluga prijevoza i osiguranja za koji se umanjuje originalna vrijednost uvoza prema paritetu cif iz navedenog izvješća DZS-a. U razdoblju od 1993. do 2001. taj je udio iznosio 7,10% (procijenjen samo na uzorku najvećih i velikih uvoznika), a od 2002. on iznosi 3,73%. Hrvatska narodna banka ponovno je provela istovrsnu anketu krajem 2006. (za uvoz u prethodnoj godini). Nova je anketa pokazala da se udio troškova prijevoza i osiguranja nastavio smanjivati te je iznosio 3,03%. Taj se udio počeo primjenjivati od obračuna za prvo tromjesečje 2007. Radi veće pouzdanosti 2011. pristupilo se procjeni koeficijenta cif/fob na temelju raspoloživih podataka DZS-a o robnom uvozu. Za svaku godinu posebno, počevši od 2008., na temelju robe uvezene na paritetu fob i sličnim paritetima izračunati su udjeli usluga prijevoza i osiguranja. Tako je za 2008. procijenjen koeficijent od 4,1%, u 2009. godini 4,4%, a u 2010. godini 4,7%. Za svaku iduću godinu podatak se na isti način ponovno procjenjuje. Ovdje treba reći da primjenom priručnika BPM6 popravci robe više nisu dio uvoza i izvoza robe, već postaju dijelom računa usluga.

Data sources include: 1) estimates and statistical research carried out by the Croatian National Bank; 2) special reports of the Croatian National Bank (International Transaction Reporting System (ITRS), monetary statistics, securities statistics and reserve assets); and 3) reports of the government institutions (Croatian Bureau of Statistics, Ministry of Finance, Croatian Health Insurance Fund and Croatian Pension Insurance Institute).

Balance of payments of the Republic of Croatia data are reported in three currencies: in euros (EUR), US dollars (USD) and domestic currency (HRK). In all cases, the same data sources are used and the same principles regarding the scope of transactions and the procedures for compiling particular items are applied. Since the original data are reported in different currencies, the transaction values are converted from the original currency into the reporting currency by applying the exchange rate from the CNB exchange rate list in one of the following manners:

- *by applying the midpoint exchange rate on the date of the transaction;*
- *by applying the average monthly or quarterly midpoint exchange rate in the case the transaction date is not available;*
- *by applying the end-of-period exchange rate for the calculation of a change in the transaction value between the two periods; the end-of-period balances reported in the original currency serve as a basis for calculating the change in the original currency value, which is converted, by applying the average midpoint exchange rate in the observed period, into the value of change in the reporting currency.*

The report of the Croatian Bureau of Statistics on foreign trade in goods of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of payments items related to exports and imports. With the accession of the Republic of Croatia to the European Union on 1 July 2013, data on the foreign trade in goods of the Republic of Croatia are obtained from two different sources: Intrastat forms for collecting statistics on the trade in goods between EU member states (Intrastat) and the Single Administration Document for collecting statistics on the trade in goods with non-EU member states (Extrastat). These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification. Therefore, in line with the methodology, goods exports and imports in the balance of payments are reported at f.o.b. parity. The value of exports at this parity is already contained in the previously mentioned CBS Report, whereas the value of imports f.o.b. was until 2007 estimated on the basis of research studies of the CNB on the stratified sample of importers. The resulting value served as a basis for the estimate of the share of transportation and insurance services by which the original value of imports c.i.f., stated in the CBS Report, was reduced. In the 1993-2001 period, this share stood at 7.10% (estimated only on the basis of the largest and large importers), while from 2002 on it has amounted to 3.73%. The same research study, conducted by the CNB at the end of 2006 (comprising the imports in the previous year), showed that the share of transportation and insurance costs, after continuing to decrease, has reached 3.03%. This share was first applied in the calculation for the first quarter of 2007. For the sake of greater reliability, the c.i.f./f.o.b. coefficient as of 2011 started to be estimated based on the available CBS data on goods imports. The shares of transportation and insurance services have been calculated separately for each year, starting with 2008, based on the goods imported at f.o.b. parity and similar parities. The estimated coefficient amounted to 4.1% for 2008, 4.4% for

U tom smislu serija podataka od 2000. također je rekonstruirana na taj način. Tretman goriva i ostale robe koja čini opskrbu stranih prijevoznih sredstava u Hrvatskoj ili domaćih prijevoznih sredstava u inozemstvu ostaje nepromijenjen, odnosno sadržan je u uvozu i izvozu robe.

2009 and 4.7% for 2010. The figure is estimated again in the same manner for each following year. It should be noted that with the implementation of BPM6, repairs of goods are no longer included in goods imports and exports, but become part of the services account. Data series from 2000 onwards have also been revised accordingly. The treatment of fuel and other goods included in the supply of foreign transport equipment in Croatia or of domestic transport equipment abroad remains unchanged, i.e. within goods exports and imports.

Od 1999., na osnovi rezultata Istraživanja o potrošnji inozemnih putnika u Hrvatskoj i domaćih putnika u inozemstvu, stavka izvoza robe dopunjuje se procijenjenom vrijednošću robe prodane stranim putnicima i turistima i iznesene iz Republike Hrvatske, a stavka uvoza robe dopunjuje se procijenjenom vrijednošću robe koju su hrvatski građani osobno uvezli iz susjednih zemalja (troškovi za tzv. šoping). Ovakav tretman također je usklađen s priručnikom BPM6.

Since 1999, based on the Survey on Consumption of Foreign Travellers in Croatia and Domestic Travellers Abroad, the item of goods exports has been modified by the estimated value of goods sold to foreign travellers and tourists and taken out of the Republic of Croatia. The item of goods imports is adjusted for the estimated value of goods imported personally by the Croatian citizens from the neighbouring countries (shopping expenditures). This treatment is also in compliance with BPM6.

Treba isto tako reći da, za razliku od priručnika BPM5, serija podataka počevši od 2000., koja slijedi metodologiju propisanu priručnikom BPM6, obuhvaća samo robu kod koje dolazi do promjene vlasništva između rezidenta i nerezidenta. Drugim riječima, roba koja se uvozi i izvozi s motivom dorade, obrade ili oplemenjivanja nije više predmet robne razmjene u platnoj bilanci. Počevši s 2014., uvoz i izvoz robe koja je predmet prekograničnog oplemenjivanja HNB prati posebnim statističkim istraživanjem budući da takvu robu, koja nije promijenila vlasništvo, za potrebe platne bilance treba isključiti iz podataka Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Rezultati ovoga statističkog istraživanja uspoređuju se i nadopunjuju podacima Državnog zavoda za statistiku o uvozu i izvozu robe bez promjene vlasništva.

It should be said that, contrary to BPM5, data series from 2000 onwards, which follows the methodology of BPM6, covers only goods involving a change in ownership between residents and non-residents. In other words, goods imported and exported for the purpose of finishing, treatment or processing are no longer included in the trade in goods data. Starting from 2014, imports and exports of goods for cross-border processing are monitored by the CNB under a special statistical research since, for the balance of payments purposes, the goods which do not involve a change in ownership are excluded from the CBS data on the foreign trade in goods of the Republic of Croatia. The results of this statistical research are compared and supplemented by CBS data on imports and exports of goods which do not involve a change in ownership.

BPM6 donosi promjene u tretmanu osobne imovine koju sa sobom nose osobe koje mijenjaju rezidentnost. Takva vrsta prijenosa robe prema BPM6 ne uključuje se više u platnu bilancu vodeći se kriterijem da nad robom nije došlo do promjene vlasništva. Prema BPM5 to se evidentiralo kao uvoz/izvoz robe i kapitalni transfer.

BPM6 changes the treatment of personal property carried by persons who change residence. Such transfers of goods are not included in the BOP statistics under BPM6 in line with the criteria that ownership of goods remains unchanged. Under BPM5, this was recorded under imports/exports of goods and capital transfers.

Prema BPM5 preprodaja robe prikazivala se u platnoj bilanci na neto načelu, unutar Ostalih poslovnih usluga. Primjenom priručnika BPM6 prikazuje se na bruto načelu unutar računa robe, kao zasebna stavka. Uključuje vrijednost robe kojom se trguje, a koja ne prelazi carinsku granicu zemlje trgovca, već se kupi, a potom proda negdje u inozemstvu. Tako se kupovina robe prikazuje kao negativan izvoz zemlje u kojoj je trgovac rezident, a prodaja robe kao izvoz s pozitivnim predznakom. Moguće je da neto izvoz robe na ovoj osnovi za neko razdoblje bude negativan. Preprodaja robe iskazuje se po transakcijskim cijenama, a ne po fob vrijednosti, i to samo u zemlji čiji je trgovac rezident. Od 1. siječnja 2011. neto vrijednost, odnosno provizija i druge zarade od preprodaje robe, prikuplja se putem statističkog istraživanja o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom. Budući da BPM6 preporučuje prikazivanje bruto vrijednosti, anketni upitnik ovog istraživanja prilagođen je počevši s 2014. bruto osnovi.

Under BPM5, goods under merchanting were recorded in the balance of payments on a net basis within Other business services. Under BPM6 they are recorded on a gross basis as a separate item in the Goods account. Merchanting includes the value of the goods that are traded without crossing the customs border of the merchant and are instead bought and then sold abroad. The acquisition of goods by merchants is shown as a negative export of the economy of the merchant, while the sale of goods is shown as a positive export of the economy of the merchant. It is possible that net exports of goods under merchanting are negative in a certain period. Merchanting is recorded at transaction prices, rather than f.o.b. values and only in the economy of the merchant. Starting from 1 January 2011, data on the net value and commissions and other income from merchanting are collected through a statistical research on revenue and expenditure on foreign trade in services. As BPM6 recommends reporting on a gross basis, the survey questionnaire used in the research has been adjusted to a gross basis starting from 2014.

U BPM6 naglašena je važnost prikazivanja nemonetarnog zlata odvojeno od ostale robe zbog posebne uloge te robe na financijskom tržištu.

Under BPM6 non-monetary gold is shown separately from other goods because of its special role in financial markets.

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove usluga prijevoza u razdoblju od 1993. do 1998. preuzimani su iz evidencije platnog

Transportation, travel and other services are reported separately under the services account. Revenues and expenditures on the basis of transportation, in the 1993-1998 period, were adopted

prometa s inozemstvom. Počevši od 1999., prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika, kao i vrijednost pratećih usluga, koji zajedno čine ukupnu vrijednost tih usluga, sastavljaju se na osnovi rezultata Statističkog istraživanja o uslugama u međunarodnom prijevozu, što ga provodi HNB. Zbog izrazito velike populacije cestovnih prijevoznika prihodi i rashodi s osnove teretnoga cestovnog prijevoza ne preuzimaju se iz tog istraživanja, nego se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenom platnom prometu s inozemstvom. Počevši od siječnja 2011., zbog ukidanja evidencije platnog prometa s inozemstvom, ova stavka sastavlja se na osnovi Istraživanja o transportu DZS-a i procjenama Udruge cestovnih teretnih prijevoznika. Rashodi teretnoga cestovnog prijevoza jednaki su troškovima prijevoza i osiguranja koji se odnose na uvoz robe koji pripada nerezidentima, a koji se procjenjuje na osnovi svođenja vrijednosti uvoza prema paritetu cif na vrijednost uvoza prema paritetu fob.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima, kao i rashodi koje su domaći putnici i turisti imali u inozemstvu, prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. U razdoblju od 1993. do 1998. ta se pozicija procjenjivala upotrebom različitih izvora podataka koji nisu osiguravali potpuni obuhvat u skladu s preporučenom metodologijom, pa je stoga Hrvatska narodna banka od druge polovine 1998. počela provoditi Istraživanje o potrošnji inozemnih putnika u Hrvatskoj i domaćih putnika u inozemstvu i koristiti se njegovim rezultatima pri kompilaciji stavki na poziciji Putovanja – turizam. Od početka 1999. rezultati tog istraživanja, koje se zasniva na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima, kombiniraju se s podacima Ministarstva unutarnjih poslova i Državnog zavoda za statistiku o broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance. Počevši od prvog tromjesečja 2012., platnobilančni podaci o prihodima od usluga pruženima stranim putnicima i turistima ne izvode se standardnom metodološkom kombinacijom fizičkih pokazatelja i ocijenjene prosječne potrošnje iz Ankete o potrošnji stranih putnika, već se temelje na kombinaciji ocijenjene razine turističke potrošnje u 2011. i ekonometrijski izvedenog indikatora koji čini prvu glavnu komponentu skupa varijabla za koje se pretpostavlja da prate dinamiku prihoda od turizma (dolasci i noćenja stranih turista, broj stranih putnika na graničnim prijelazima, ukupna potrošnja turista prema istraživanju HNB-a, broj zaposlenih u djelatnostima pružanja usluga smještaja te pripreme i usluživanja hrane, prihodi hotela i restorana, indeks potrošačkih cijena ugostiteljskih usluga, realni indeks prometa u trgovini na malo, gotov novac izvan banaka, vrijednost transakcija po inozemnim platnim karticama, promet banaka s fizičkim osobama na deviznom tržištu, industrijska proizvodnja EU-28).

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja te komunikacijske i građevinske usluge, koji se od 2001. utvrđuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja HNB-a, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimale su se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom sve do kraja 2010., kada je ukinuta njegova evidencija prema karakteru transakcija. Počevši od 2011., za procjenu pozicije Ostale usluge, koja uključuje 30 različitih vrsta usluga čija je podjela propisana 6. izdanjem MMF-ova Priručnika za platnu bilancu (engl. Balance of Payments Manual), primjenjuje se jedinstveno statističko istraživanje.

from the ITRS. From 1999 on, revenues and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services, which together constitute the total value of these services, are compiled on the basis of the results of the Statistical research on international transportation services, carried out by the CNB. Owing to an exceptionally large population of road carriers, revenues and expenditures on the basis of road freight transportation are not adopted from that research. They are compiled by using ITRS data. As of January 2011, due to the abolishment of the ITRS, this item has been complied on the basis of data from export customs declarations of the CBS and estimates of the Road Freight Transporters Association. Expenditures on the basis of road freight transportation equal transportation and insurance costs related to imports of goods which belong to non-residents and which are estimated by adjusting the value of imports at c.i.f. parity to the value of imports f.o.b.

Revenues from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. In the 1993-1998 period, this position was assessed by using various data sources which did not provide for a full coverage in accordance with the recommended methodology. Accordingly, in the second half of 1998, the Croatian National Bank started to carry out the Survey on Consumption of Foreign Travellers in Croatia and Domestic Travellers Abroad and use its results for compiling the Travel position. Since early 1999, the results of this survey, based on carrying out a survey of travellers (stratified sample) at border crossings, have been combined with the Ministry of the Interior and Croatian Bureau of Statistics data on the number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the CBS Report on tourism, in order to assess the corresponding balance of payments items. Starting from the first quarter of 2012, the balance of payments data on revenues from services rendered to foreign travellers and tourists are not computed using the standard methodological combination of volume indicators and estimated average consumption from the Survey on Consumption of Foreign Travellers, but are based on a combination of the estimated level of tourism consumption in 2011 and an econometrically computed indicator – the first principal component of a group of variables that are assumed to follow the dynamics of tourism revenue (foreign tourist arrivals and nights, the number of foreign travellers at border crossings, total tourist consumption according to the CNB survey, the number of the employed in accommodation and food service activities, the revenues of hotels and restaurants, the price index of hotel and restaurants services, the real retail trade turnover index, currency outside banks, the value of foreign credit card transactions, the banks' turnover in transactions with natural persons in the foreign exchange market and the industrial production EU-28).

Other services position is complied by using different data sources: apart from revenues and expenditures related to insurance services and communication and construction services, which have been determined by the CNB special statistical research since 2001, the values of all other services were adopted from the ITRS until the end of 2010, when the reporting by transaction types was abolished. As of 2011, the uniform statistical survey is used for estimating the position of Other services, which encompasses 30 different types of services, the classification of which is prescribed by the IMF's Balance of Payments Manual, 6th edition. That survey also includes communication services, as a result of which a special survey

To istraživanje uključuje i komunikacijske usluge, čime se istodobno ukida posebno istraživanje o komunikacijskim uslugama, dok se usluge osiguranja i građevinske usluge i dalje prate zasebnim istraživanjima.

Nakon prelaska na priručnik BPM6 račun usluga obuhvaća i proizvođačke usluge na robi koja je u tuđem vlasništvu čiji najvažniji dio čini oplemenjivanje robe. Osim usluge oplemenjivanja, tu su još i usluge slaganja, etiketiranja, pakiranja i slično, koje obavljaju subjekti koji nisu vlasnici robe. Prema BPM6 u platnu bilancu uključuje se samo neto vrijednost usluge koja uključuje naknadu koja se veže za doradu, a ne i vrijednost dorađene robe. Ovakve usluge prate se u sklopu Statističkog istraživanja o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom (US-PB) počevši od 2011., a 2014. uvedeno je posebno statističko istraživanje radi praćenja uvoza i izvoza robe s motivom dorade i oplemenjivanja te pripadajućih usluga koje iz toga proizlaze. Za identificiranje tvrtki koje primaju/pružaju usluge oplemenjivanja rabe se podaci DZS-a o robnom uvozu i izvozu.

Početkom primjene BPM6 usluge popravaka i održavanja robe uključuju se u stavku "Usluge", odnosno prestaju biti dijelom računa robe. Ovakve usluge od 2011. posebno se prate u sklopu Statističkog istraživanja o prihodima i rashodima od razmjene usluga s inozemstvom.

Kod financijskih usluga novost koju donosi priručnik BPM6 jest uključivanje posredno mjerene naknade za uslugu financijskog posredovanja (engl. financial intermediation services indirectly measured, FISIM), što znači da se jedan dio dohotka od ulaganja reklasificira iz Primarnog dohotka na Usluge. Radi se o onom dijelu dohotka koji financijske institucije zarađuju iznad tzv. referentne kamatne stope. Referentna kamatna stopa je stopa koja u sebi ne sadržava element pružene usluge klijentima, a kao prikladna primjenjuje se stopa za međubankovno kreditiranje. Kod kredita FISIM je razlika između kamata na kredite i troška sredstava izračunatog na temelju referentne kamatne stope. Kod depozita FISIM je razlika između kamata izračunatih na temelju referentne kamatne stope i kamata koje se plaćaju deponentima. BPM6 u obzir uzima samo FISIM kod financijskih društava i samo na instrumente kredita i depozita u njihovim bilancama (fondovi novčanog tržišta i investicijski fondovi ne proizvode FISIM). U našem slučaju FISIM je u potpunosti izračunat prema međunarodno propisanoj metodologiji.

Od ostalih promjena koje donosi BPM6 poštanske i kurirske usluge reklasificiraju se iz komunikacijskih usluga u usluge prijevoza (načelo vrednovanja ne mijenja se), a telekomunikacijske usluge postaju dijelom Telekomunikacijskih, računalnih i informacijskih usluga, također bez promjene načela vrednovanja. Isto tako, usluge preprodaje robe (engl. merchanting) uklanjaju se iz ovog dijela te se ovi poslovi na bruto osnovi uključuju u stavku Roba.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne skupine. Račun dohotka primjenom priručnika BPM6 promijenio je naziv u Primarni dohodak.

Stavka Naknade zaposlenima sastavlja se na osnovi ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom sve do kraja 2010., kada je ukinuta njegova evidencija prema karakteru transakcija. Počevši od 2011., ova pozicija na strani prihoda procjenjuje se modelom koji se zasniva na agregiranim podacima banaka o priljevima fizičkih osoba rezidenata od nerezidenata. Na strani rashoda rabe se postojeća istraživanja o uslugama koja u sebi sadržavaju dio koji se odnosi

communication services was abolished, while insurance and construction services continued to be monitored through separate surveys.

With the transition to BPM6, the services account includes also manufacturing services on goods owned by others, the most important part of which is processing of goods. In addition, it also covers assembly, labelling, packing and similar services undertaken by entities that do not own the goods concerned. Under BPM6, the balance of payments includes only the net value of the service, including a fee related to finishing, and not the value of the goods themselves. Such services are monitored in the Statistical research on revenue and expenditure on foreign trade in services (US-PB) starting from 2011. As of 2014, a separate statistical research was introduced to monitor imports and exports of goods for finishing and processing and the related services. CBS data on imports and exports of goods are used to identify enterprises that receive/provide processing services.

With the application of BPM6, maintenance and repair services are included in Services and are no longer a part of the goods account. Starting from 2011, these services are monitored separately in the Statistical research on revenue and expenditure on foreign trade in services.

A novelty introduced under BPM6 with regard to financial services is the inclusion of financial intermediation services indirectly measured (FISIM), which means that a part of investment income is reclassified from Primary income to Services. It involves income of financial institutions which exceeds the reference interest rate. The reference rate is the rate that contains no service element; the rate prevailing for interbank borrowing and lending is a suitable choice as a reference rate. FISIM for loans is the margin between lending rate and funding costs calculated on the basis of the reference rate. For deposits, FISIM is the margin between the interest rate calculated on the basis of the reference rate and the interest payable to depositors. BPM6 takes into account only FISIM of financial corporations and only on loans and deposits in their balance sheets (money market funds and investment funds do not produce FISIM). In our case, FISIM is calculated in full conformity with international methodology.

Some other changes introduced by BPM6: postal and courier services have been reclassified from communication to transport (the valuation principle remains the same), while telecommunications services become part of telecommunications, computer and information services, also without a change in the valuation principle. In addition, merchanting services on a gross basis are moved to the Goods account.

Transactions in the income account are classified into four main groups. Under BPM6, the income account has become the primary income account.

Compensation of employees item was compiled on the basis of the ITRS until the end of 2010, when the reporting by transaction types was abolished. As of 2011, this position on the revenues side is estimated by a model based on the aggregate data of banks on inflows of resident natural persons from non-residents. On the expenditures side, the existing surveys on services are used, containing a part which relates to compensation of employees paid

na naknade zaposlenicima isplaćene nerezidentima te posebno istraživanje o dohocima isplaćenima nerezidentima za institucije koje nisu uključene u uzorak za istraživanje o uslugama.

Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno. Unutar dohotka od izravnih ulaganja, koji se izračunava na osnovi Statističkog istraživanja Hrvatske narodne banke o izravnim i ostalim vlasničkim ulaganjima, posebno se iskazuje podatak o zadržanoj dobiti. Za razliku od podataka o dividendama, podatak o zadržanoj dobiti ne postoji za razdoblje od 1993. do 1996. jer se tada nije posebno iskazivao. Od prvog tromjesečja 2009. statističko praćenje zadržane dobiti usklađeno je s međunarodnim standardima, a svodi se na evidentiranje zadržane dobiti na tromjesečnoj osnovi, u razdoblju u kojemu je dobit ostvarena. Prije toga zadržana dobit bila je evidentirana u mjesecu u kojemu je donesena odluka o raspodjeli dobiti za prethodnu poslovnu godinu te se tako temeljila na dobiti ostvarenoj prethodne godine. Na osnovi statističkih podataka o dužničkim odnosima s inozemstvom, počevši od 1997., dohodak od izravnih ulaganja uključuje i podatke o kamatama za kreditne odnose između vlasnički izravno povezanih rezidenata i nerezidenata. Novost kod priručnika BPM6 jest da razlikuje dohodak od tri tipa izravnih ulaganja. To su:

- ulaganje izravnog investitora u subjekt izravnog ulaganja
- obratno ulaganje (odnosi se na obveze izravnog investitora prema subjektu izravnog ulaganja te na potraživanja subjekta izravnog ulaganja svoga izravnog investitora)
- ulaganja između horizontalno povezanih poduzeća (tokovi dohotka od ulaganja između svih poduzeća koja imaju istoga izravnog investitora).

Pritom treba imati na umu da dividende, povlačenja dohotka kvazidruštava, kamate i sl. mogu biti sadržani u bilo kojem od prethodno navedenih tipova dohotka od ulaganja. Zadržanih zarada nema kod obratnih ulaganja, kao ni kod ulaganja između horizontalno povezanih poduzeća jer nije ispunjen kriterij za 10% vlasništva.

Priručnik BPM6 donosi pojam superdividenda. Superdividende se opisuju kao isplate dioničarima koje nisu rezultat redovitih poslovnih aktivnosti tijekom poslovne godine za koju se isplaćuju redovne dividende. Superdividende se najbliže mogu približiti definiciji isplata dioničarima na teret zadržanih dobiti prethodnih godina. Takve isplate treba evidentirati kao povlačenje vlasničkog ulaganja, a ne u sklopu evidentiranja primarnog dohotka. To načelo u Hrvatskoj vrijedi već duže vrijeme tako da primjenom priručnika BPM6 nije došlo do promjene statističkog tretmana takvih isplata.

Dohodak od vlasničkih portfeljnih ulaganja sastavlja se na osnovi istog istraživanja, dok se podaci o dohotku od dužničkih portfeljnih ulaganja sastavljaju od 1999. na osnovi evidencije kreditnih odnosa s inozemstvom, koja obuhvaća i evidenciju dohotka koja se odnosi na dužničke vrijednosne papire u vlasništvu nerezidenata. Dohodak od ostalih ulaganja obuhvaća obračun kamata prema evidenciji kreditnih odnosa s inozemstvom. Valja spomenuti da je u 2007. došlo do promjene metodologije u dijelu koji se odnosi na evidenciju dohotka od dužničkih ulaganja, i to tako da je uvedeno evidentiranje dohotka na obračunskom načelu. Znači da se dohodak od dužničkih ulaganja odnosno kamate evidentira u trenutku njihova obračuna, a ne dospijeća odnosno naplate. U tom smislu došlo je i do revizije podataka od 1999. do 2006. Novost u priručniku BPM6 jest iskazivanje dohotka od ulaganja u investicijske fondove – dividende i zadržane zarade, s

to non-residents and a separate survey on income paid to non-residents for institutions not included in the survey sample.

Income from direct investment, portfolio investment and other investment is reported separately. Data on reinvested earnings are reported separately, under direct investment income, calculated on the basis of the CNB Statistical research on direct and other equity investment. In contrast to data on dividends, data on reinvested earnings are not available for the 1993-1996 period, since at that time they were not reported separately. From the first quarter of 2009 on, international standards are applied in the statistical monitoring of reinvested earnings, meaning that reinvested earnings are reported on a quarterly basis, i.e. in the period in which the profit is actually earned. Previously, reinvested earnings were reported in the month in which the decision on the distribution of the previous year's profit was adopted, meaning that they were based on the profit earned in the preceding year. On the basis of statistical data on external debt relations, starting from 1997, income from direct investment includes data on interest arising from credit relations between residents and non-residents directly related through ownership. A novelty introduced by BPM6 is that it distinguishes three types of direct investment income:

- *direct investor's investment in direct investment enterprise;*
- *reverse investment (refers to liabilities of direct investors to their direct investment enterprises and claims of direct investment enterprises on their direct investors)*
- *investments between fellow enterprises (investment income flows between all fellow enterprises that belong to the same direct investor).*

One should bear in mind that dividends, withdrawals from income of quasi-corporations, and interest can apply for any of these types of investment income. There are no reinvested earnings on reverse investments and investments between fellow enterprises because the 10% equity threshold has not been met.

BPM6 introduces a term of "superdividends". Superdividends are described as payments by corporations to their shareholders that are not a result of regular business activities over the business year for which regular dividends are paid out. By definition, superdividends are most similar to payments to shareholders based on reinvested earnings from the previous years. Such payments should be treated as withdrawals of equity, and should not be recorded in the primary income account. This principle has been applied for some time in Croatia so that the implementation of BPM6 has not led to changes in the statistical treatment of such payments.

Income from equity portfolio investment is compiled on the basis of the same survey, whereas data on debt portfolio investment income have been compiled since 1999, based on statistics on foreign credit relations, which also encompasses income related to debt securities owned by non-residents. Income from other investments includes the calculation of interest in accordance with the foreign credit relations statistics. The methodology for compiling the statistics on debt investment income was changed in 2007 to include the reporting of income on an accrual basis. This basically means that income from debt investment and interest income are reported at the point in time when they accrue and not at the point in time when they mature or when they are paid. As a result, the historical data for the 1999-2006 period have been revised. A novelty introduced by BPM6 is reporting on investment income attributable to investment fund shareholders – dividends and

protustavkom na financijskom računu. Tako se i u ovom dijelu uvodi načelo stečenog dohotka. Takav se dohodak još uvijek ne procjenjuje zbog nedostatka svih potrebnih podataka. Dohodak od vlasničkih vrijednosnih papira prema metodologiji i dalje uključuje samo dividende, dok procjena zadržane dobiti za ovaj dio dohotka nije predviđena.

Prema BPM6 kamate se prikazuju bez FISIM-a, dok se vrijednost FISIM-a prikazuje u sklopu financijskih usluga. Dohodak od pričuva se prema BPM6 prikazuje posebno, a prema BPM5 bio je prikazan unutar dohotka od ostalih ulaganja.

Sekundarni dohodak (prema priručniku BPM5 Tekući transferi) prikazuje se odvojeno za sektor opće države i za ostale sektore.

Evidencija platnog prometa s inozemstvom bila je glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora sve do kraja 2010., kada je ukinuta njegova evidencija prema karakteru transakcija. Počevši od 2011., transferi sektora opće države evidentiraju se na osnovi podataka Ministarstva financija i Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje u slučaju mirovina isplaćenih nerezidentima. Osim poreza i trošarina, mirovina te novčanih pomoći i darova, koji su uključeni u tekuće transfere obaju sektora, sektor opće države obuhvaća još i podatke o međudržavnoj suradnji, a ostali sektori sadržavaju i podatke o radničkim doznakama. Počevši od 2011., pozicija radničke doznake i novčane pomoći i darovi ostalih sektora procjenjuje se modelom koji se zasniva na agregiranim podacima banaka o priljevima fizičkih osoba rezidenata iz inozemstva i odljevima fizičkih osoba rezidenata u inozemstvo. Naplate po mirovinama procjenjuju se na osnovi raspoloživih podataka Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje. Također, transferi ostalih sektora dopunjuju se podacima istraživanja o razmjeni usluga s inozemstvom koje sadržava poseban dio za eventualne transfere iz inozemstva ili prema inozemstvu. U tekuće se transfere kod sektora opća država također dodaju podaci o uvozu i izvozu robe bez plaćanja, koje dostavlja Državni zavod za statistiku. U razdoblju od 1993. do 1998. tekući transferi ostalih sektora obuhvaćali su i procjenu neregistriranih deviznih doznaka, koja je činila 15% pozitivne razlike između neklasificiranog priljeva i neklasificiranog odljeva sektora kućanstava. Od 1993. do drugog tromjesečja 1996. Hrvatska narodna banka procjenjivala je i dio odljeva s osnove tekućih transfera. Od 2002. priljevi i odljevi po tekućim transferima ostalih sektora dopunjuju se podacima specijaliziranoga statističkog istraživanja HNB-a o međunarodnim transakcijama povezanima s uslugama osiguranja. Sredstva primljena od fondova EU-a evidentiraju se na tekućem odnosno kapitalnom računu ovisno o prirodi transakcija na temelju podataka Ministarstva financija. Primjena priručnika BPM6 ne donosi sadržajne novosti u ovom dijelu platne bilance. U prezentacijskom smislu radničke doznake ne sastavljaju se kao posebna stavka, već postaju dijelom osobnih transfera zajedno s ostalim osobnim transferima. Kapitalni račun u dijelu koji se odnosi na kapitalne transfere zasnivao se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom sve do kraja 2010. Od početka 2011. za sastavljanje računa kapitalnih transfera rabe se podaci Ministarstva financija i podaci istraživanja o razmjeni usluga s inozemstvom i posebnim transakcijama s inozemstvom. Podaci o eventualnim oprostima dugovanja također su dio kapitalnog računa. Prema priručniku BPM6 rezultati procesa istraživanja i razvoja kao što su patenti i izdavačka prava više se ne smatraju neproizvodnom imovinom, pa se ni njihova kupoprodaja ne prikazuje na kapitalnom računu, već na poziciji usluge istraživanja i razvoja na tekućem računu. Također, prekogranično kretanje imovine i obveza osoba koje mijenjaju rezidentnost ne prikazuje se više kao transfer migranata

reinvested earnings, with a counterpart in the financial account. This introduces the principle of acquired income in this part as well. Such income is not yet estimated due to the lack of all necessary data. Under the methodology, income on equity securities continues to include only dividends, while estimate of reinvested earnings for this type of income is not envisaged.

According to BPM6, interest is reported without FISIM, while the value of FISIM is presented within financial services. Income on reserve assets is shown separately under BPM6, while under BPM5 it was presented within income on other investment.

Secondary income (Current transfers under BPM5) is reported separately for the general government sector and other sectors.

The ITRS was used as the main data source on current transfers for both sectors until the end of 2010, when the reporting by transaction types was abolished. As of 2011, transfers of the general government sector are recorded on the basis of the data of the Ministry of Finance and the Croatian Pension Insurance Institute in the case of pensions paid out to non-residents. In addition to taxes and excise duties, pensions, gifts and donations, which are included in current transfers of both sectors, the general government sector also encompasses data on multilateral cooperation, whereas other sectors include data on workers' remittances. As of 2011, the position of workers' remittances and gifts and donations for other sectors is estimated through a model based on aggregate data of banks on inflows of resident natural persons from abroad and outflows of resident natural persons abroad. Pensions from abroad are estimated on the basis of the available data of the Croatian Pension Insurance Institute. Furthermore, other sector transfers are supplemented by the data from the survey on trade in international services, containing a special part for possible transfers from and to foreign countries. Current transfers of the general government sector also include data on exports and imports of goods without a payment obligation, provided by the CBS. In the 1993-1998 period, current transfers of other sectors also encompassed an estimate of unregistered foreign currency remittances, which accounted for 15% of the positive difference between unclassified inflows and outflows of the household sector. From 1993 to the second quarter of 1996, the CNB also assessed a portion of the outflow based on current transfers. From 2002 on, inflows and outflows based on current transfers of other sectors are supplemented by the data of the CNB special statistical research on international transactions related to insurance services. Funds received from EU funds are reported in the current account or in the capital account in line with the type of transaction and on the basis of the data of the Ministry of Finance. BPM6 does not bring novelties in terms of content to this part of the balance of payments. In terms of presentation, workers' remittances are not compiled as a separate item, but become a part of personal transfers together with other personal transfers. Until the end of 2010, capital transfers in the capital account were based on the ITRS. From the beginning of 2011 onwards, the account of capital transfers is compiled on the basis of the data of the Ministry of Finance and the survey data on services trade and special transactions with foreign countries. Data on the potential debt forgiveness are also a constituent part of the capital account. Under BPM6, the results of research and development, such as patents and copyrights, are no longer treated as nonproduced assets and their sale in no longer shown in the capital account, but as research and development services in the current account. Also, cross border movements of assets and liabilities of persons who change residence are no longer shown as transfers by migrants within capital transfers and are no longer

u sklopu kapitalnih transfera te prestaje uopće biti platnobilančna transakcija. Ako je riječ o financijskoj imovini, ona se evidentira u sklopu ostalih prilagodba.

Inozemna izravna ulaganja obuhvaćaju vlasnička ulaganja, zadržanu dobit i dužničke odnose između vlasnički povezanih rezidenata i nerezidenata. Izravna vlasnička ulaganja jesu ulaganja kojima strani vlasnik stječe najmanje 10% udjela u temeljnom kapitalu trgovačkog društva, bez obzira na to je li riječ o ulaganju rezidenta u inozemstvo ili nerezidenta u hrvatske rezidente. Istraživanje Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima započelo je 1997., kada su poduzeća obuhvaćena istraživanjem dostavila i podatke o izravnim vlasničkim ulaganjima za razdoblje od 1993. do 1996. Za isto razdoblje ne postoje podaci o zadržanoj dobiti i ostalom kapitalu izravnih ulaganja u koji se klasificiraju svi dužnički odnosi između povezanih rezidenata i nerezidenata (osim za bankarski sektor) i koji su postali dostupni tek nakon početka provođenja spomenutog istraživanja. Od 1999. podaci o dužničkim odnosima unutar izravnih ulaganja prikupljaju se na osnovi evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom. Od 2007. pokrenuto je istraživanje o kupoprodaji nekretnina na teritoriju Republike Hrvatske od strane nerezidenata. Obveznici izvješćivanja jesu javni bilježnici koji u svojem redovitom poslovanju saznaju za takve transakcije. Podaci o kupoprodaji nekretnina od strane hrvatskih rezidenata u inozemstvu prikupljaju se u sklopu sustava platnog prometa s inozemstvom sve do njegova ukidanja krajem 2010. Od 2011. podaci o kupoprodaji nekretnina od strane hrvatskih nerezidenata u inozemstvu prikupljaju se na temelju Prijave o prometu nekretnina u inozemstvu. Te su kupoprodaje također dio izravnih ulaganja.

Kod priručnika BPM6 najvažnija promjena svodi se na način prezentacije – izravna ulaganja više se ne klasificiraju po tzv. smjeru ulaganja (engl. directional principle) na izravna ulaganja u zemlju i inozemstvo s dodatnom podjelom na "Claims" i "Liabilities", već se prema BPM6 rabi tzv. načelo imovine/obveza (engl. assets/liablities principle), isto ono koje se već godinama primjenjuje na ostale funkcionalne kategorije na financijskom računu (portfeljna, ostala ulaganja i financijski derivati).

Nadalje, izravna ulaganja prema BPM6 dodatno se dijele na:

- izravna ulaganja u poduzeće izravnog ulaganja
- ulaganja u izravnog ulagača (obratno ulaganje, engl. reverse investment)
- ulaganja između horizontalno povezanih poduzeća.

Kod tzv. obratnih ulaganja originalni primatelj izravnog ulaganja obavi vlasničko ulaganje u svog ulagatelja, ali koje mora rezultirati vlasničkim udjelom manjim od 10% jer se inače stvara novo izravno ulaganje. Također, uključuje i dužnička ulaganja s obratnim smjerom. Ulaganja između horizontalno povezanih poduzeća jesu vlasnička ulaganja između poduzeća koja su neizravno vlasnički povezana, također do 10% udjela u vlasništvu, ili dužnička ulaganja između takvih poduzeća. Za dio ulaganja između horizontalno povezanih poduzeća treba reći da se ta vrsta ulaganja identificira u sklopu statistike inozemnog duga od 2009. Od 2014. uvedena je mogućnost identificiranja takvih ulaganja i u sklopu Istraživanja o izravnim i ostalim vlasničkim ulaganjima.

Prema BPM6 svi se dužnički odnosi između dva povezana financijska posrednika tretiraju jednako – izvan izravnih ulaganja odnosno unutar ostalih ili portfeljnih ulaganja. Priručnik BPM5 transakcije s obilježjem tzv. stalnog duga (engl. permanent debt) klasificirao je u izravna ulaganja.

balance of payments transactions. If assets involved are financial assets they are made under the "other adjustments."

Foreign direct investments include equity capital, reinvested earnings and debt relations between ownership-related residents and non-residents. Direct investments are investments whereby a foreign owner acquires a minimum of 10% interest in equity capital of a company, regardless of whether a resident invests abroad or a non-resident invests in Croatian residents. The CNB Research on foreign direct investments started in 1997 when companies included in the survey also delivered data on direct investments for the 1993-1996 period. For the same period, no data are available on reinvested earnings and other capital under direct investment position, where all debt relations between related residents and non-residents are classified (excluding the banking sector). Such data actually became available only after the stated research had been launched. Since 1999, data on debt relations within direct investments have been collected on the basis of external debt relations statistics. A research on the purchase and sale of the real estate by non-residents on the territory of the Republic of Croatia has been carried out since 2007. Persons obliged to submit reports are the public notaries who learn about these transactions in the course of their business. Data on the purchase and sale of the real estate by Croatian residents abroad were compiled on the basis of the ITRS until its abolishment in late 2010. From 2011 on, data on the purchase and sale of the real estate by Croatian non-residents abroad are compiled on the basis of the Report on the real estate trade abroad. These purchase and sale transactions are also a constituent part of direct investments.

The most important change introduced by BPM6 relates to the method of presentation – direct investment is no longer classified according to the directional principle to direct investment in the reporting country and direct investment abroad with additional classification to "claims" and "liabilities". Instead, under BPM6, the assets/liabilities principle is applied, the same principle that has been used for years for other functional categories in the financial account (portfolio, other investment and financial derivatives).

In addition, under BPM6, direct investment is further divided into:

- *direct investment in direct investment enterprises,*
- *investment in direct investor (reverse investment), and*
- *investment between horizontally linked enterprises (fellow enterprises).*

Reverse investment arises when a direct investment enterprise acquires equity in its investor, provided it does not own equity comprising 10% or more of the voting power in that direct investor, otherwise a new direct investment would arise. It also includes debt investment in the reverse direction. Investments between fellow enterprises are equity investments between enterprises which are linked by indirect ownership, also up to 10%, or debt investments between such enterprises. It should be noted for fellow enterprises that this type of investment has been reported within the external debt statistics since 2009. From 2014 on, it is possible to identify such investment also within the Research on direct and other equity investment.

According to BPM6 all debt relations between two affiliated financial intermediaries are treated in the same manner – outside direct investment, i.e. within other or portfolio investment. BPM5 classified permanent debt transactions into direct investment.

BPM6 uvodi pojam kvazidruštva koji se odnosi na poduzeća koja proizvode dobra i usluge u stranom gospodarstvu, ali nemaju uspostavljenu zasebnu pravnu osobnost u tom gospodarstvu. Tipovi su kvazidruštava: podružnice, fiktivne rezidentne institucionalne jedinice, multiteritorijalna poduzeća, zajednička ulaganja, partnerstva i sl. U Hrvatskoj, podružnice se u sklopu izravnih ulaganja posebno prate od 2005. Zbog detektiranih ulaganja naših rezidenata u inozemstvu koja se ne realiziraju preko osnovanog poduzeća ili podružnice, već na temelju ugovora s karakteristikama zajedničkog ulaganja, ovaj se oblik također statistički prati od 2014.

BPM6 introduces the concept of "quasi-corporations", which refers to corporations producing goods and services in a foreign economy without being a separate legal entity in that economy. Types of quasi-corporations include: branches, notional resident units, multiterritory enterprises, joint ventures, partnerships, etc. In Croatia, branches have been monitored separately within direct investment as of 2005. Because of the detected investment of Croatian residents abroad which are not effected through incorporated enterprises or branches, but based on a contract with joint venture features, this type of entities has also been monitored statistically since 2014.

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Portfeljna dužnička ulaganja obuhvaćaju sva ulaganja u kratkoročne i dugoročne dužničke vrijednosne papire koja se ne mogu klasificirati u izravna ulaganja. U razdoblju od 1997. do 1998. ti su se podaci prikupljali u istraživanju Hrvatske narodne banke o izravnim i portfeljnim ulaganjima, dok se od 1999. uzimaju podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka. Počevši od 2002., ova se pozicija sastavlja i za investicijske fondove, a od 2004. i za mirovinske fondove. Počevši od 2009., za nadopunu ovih pozicija upotrebljava se i statistika o trgovini vlasničkim i dužničkim vrijednosnim papirima koju dostavljaju Središnje klirinško depozitarno društvo, kreditne institucije i investicijska društva koja obavljaju poslove skrbništva nad vrijednosnim papirima. Tim podacima nadopunjuju se portfeljna ulaganja u onim dijelovima koji nisu potpuno pokriveni postojećim istraživanjima. Podaci za godine od 2006. do 2009. također su revidirani. Tako su, počevši od 2006., u platnu bilancu uključeni podaci o dužničkim vrijednosnim papirima domaćih izdavatelja kojima na domaćem tržištu trguju nerezidenti (portfeljna ulaganja, dužnički vrijednosni papiri na strani obveza). Kako je ovdje riječ o dužničkim vrijednosnim papirima domaćih izdavatelja kojima trguju nerezidenti, stanje ovakvog portfelja na određeni dan znači uvećanje inozemnog duga iako su papiri izdani na domaćem tržištu. Treba napomenuti da se ovakvo načelo već primjenjuje kod vrijednosnih papira naših rezidenata izdanih u inozemstvu, gdje se iznos na ovaj način generiranog duga umanjuje za dio koji otkupe rezidenti.

Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct equity investments. Debt portfolio investments include all investments in short-term and long-term debt securities that cannot be classified under direct investments. In the 1997-1998 period, these data were collected through the CNB Research on direct and portfolio investments, and since 1999 data on external debt relations and monetary statistics data for bank investment have been used. Starting from 2002 and 2004, this position has also been compiled for investment funds and pension funds, respectively. Since 2009, these positions have been modified by the statistics on trade in equity and debt securities submitted by the Central Depository and Clearing Company, credit institutions and investment firms providing securities custody services. Portfolio investments are modified by these data in the parts not fully covered by the existing research. Data for the 2006-2009 period have also been revised. As a result, from 2006 on, the balance of payments includes data on debt securities issued by domestic issuers and traded by non-residents in the domestic market (portfolio investment, debt securities on the liabilities side). Since these are debt securities of domestic issuers traded by non-residents, the balance of this portfolio on a specific day reflects an increase in the external debt, notwithstanding the fact that securities are issued in the domestic market. It should be noted that this approach is already applied in relation to securities issued by our residents abroad and that the amount of debt generated in this manner is reduced by the amount repurchased by residents.

Prema BPM6 vlasnički kapital koji nije u obliku vrijednosnih papira ne uključuje se u portfeljna nego u izravna ili ostala ulaganja, ovisno o tome je li riječ o udjelima većima ili manjima od 10%. Reinvestirana dobit u investicijskom fondu posebno bi se trebala iskazivati u sklopu portfeljnih ulaganja. Neraspodijeljena dobit u investicijskim fondovima tretira se kao obveza prema vlasnicima udjela, a zatim kao reinvestiranje u fond. Stavka reinvestirane dobiti na financijskom računu (engl. Equity and investment fund shares, Other financial corporations) odgovara stavci reinvestirane dobiti investicijskog fonda na računu primarnog dohotka. Praćenja ovakve vrste dohotka još uvijek su u pripremi.

According to BPM6, equity that is not in the form of securities is not included in portfolio investment but in direct or other investment, depending on whether it involves a share that is below or above the 10% threshold. Reinvested earnings in investment funds should be reported separately within portfolio investment. The undistributed earnings of investment funds are imputed as being payable to the owners and then as being reinvested in the fund. The financial account entry for reinvestment of earnings (Equity and investment fund shares, Other financial corporations) is the corresponding entry to the reinvested earnings of investment funds in the primary income account item. Monitoring of this type of income is still under preparation.

Od prvog tromjesečja 2010. u platnu bilancu uključene su transakcije koje proizlaze iz zaključenih ugovora s obilježjima financijskih derivata. Izvještajne institucije jesu poslovne banke i druge financijske institucije, a od četvrtog tromjesečja 2012. izvještajna populacija proširena je i na nefinancijske institucije, koje u ovakve poslove ulaze najčešće radi zaštite od promjene tržišnih uvjeta.

From the first quarter of 2010, the balance of payments includes the transactions arising from the concluded contracts which have features of financial derivatives. Reporting institutions are commercial banks and other financial institutions. In addition, the reporting population has been extended as of the fourth quarter of 2012 to include non-financial institutions which enter into these transactions mainly to hedge against changing market conditions.

Ostala ulaganja obuhvaćaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja, osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Ostala se ulaganja klasificiraju prema instrumentima, ročnosti i sektorima.

Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Other investments are classified by instruments, maturity and sectors.

Osim toga, u sklopu ostalih ulaganja priručnik BPM6 donosi poziciju Ostala vlasnička ulaganja, koja podrazumijeva vlasnička ulaganja koja ne zadovoljavaju kriterije za izravno, portfeljno ulaganje ili međunarodne pričuve. Ostala vlasnička ulaganja nikad nisu u obliku vrijednosnih papira, pa ih po tome razlikujemo od portfeljnih ulaganja. Budući da sudjelovanje u kapitalu međunarodnih organizacija nije u obliku vrijednosnih papira, klasificira se kao ostala vlasnička ulaganja. U većini slučajeva kapital u kvazidruštvima, npr. u podružnicama ili fiktivnim jedinicama za vlasništvo nekretnina i prirodnih resursa, uključen je u izravna ulaganja, ali ako je udio u vlasništvu manji od 10%, onda je uključen u kategoriju ostalih vlasničkih ulaganja.

In addition, BPM6 defines a position of Other equity investment, which implies equity investments that do not meet the criteria for direct investment, portfolio investment or international reserve assets. Other equity investment is never in the form of securities, in contrast to portfolio investment. As the ownership of many international organisations is not in the form of securities, it is classified as other equity. In most cases, equity in quasi-corporations, such as branches or notional units for ownership of real estate and other natural resources is included in direct investment, but if the share accounts for less than 10% in the equity it is classified to other equity investment.

Pozicija Valuta i depoziti pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama, kao i obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektore opće države i drugih monetarnih financijskih institucija jest monetarna statistika, iz koje se na osnovi podataka o stanjima i valutnoj strukturi inozemne aktive i pasive procjenjuju transakcije iz kojih je uklonjen utjecaj tečaja. U razdoblju od 1993. do 1998. podaci o potraživanjima ostalih sektora na ovoj poziciji kompilirali su se na osnovi procjene Hrvatske narodne banke koja se zasnivala na dijelu neto deviznog priljeva stanovništva koji nije klasificiran u tekuće transfere. Od 1999. ova pozicija sadržava samo podatke prema tromjesečnim podacima Banke za međunarodne namire, a podaci za četvrto tromjesečje 2001. i prva dva tromjesečja 2002. odnose se i na učinak promjene valuta država članica EMU-a u euro. Podaci za četvrto tromjesečje 2008. upotpunjeni su procjenom povlačenja valute i depozita iz financijskog sustava prouzročenih strahom od učinka svjetske financijske krize.

Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the general government sector and other monetary financial institutions. Data on balance and currency structure of foreign assets and liabilities, contained in monetary statistics, are used to assess transactions from which the exchange rate effect was eliminated. In the 1993-1998 period, data on other sectors' claims under this position were compiled on the basis of the CNB estimate of a portion of net foreign currency inflows of the household sector which is not classified under current transfers. Since 1999, this position has included only the data based on the Bank for International Settlements quarterly data, while data in the fourth quarter of 2001 and in the first two quarters of 2002 also relate to the effect of the EMU countries' currencies changeover to the euro. Data for the fourth quarter of 2008 were modified by estimates of currency and deposit withdrawals from the financial system driven by fears of the effects of the global financial crisis.

Krediti koje su rezidenti odobrili nerezidentima, odnosno inozemni krediti kojima se koriste rezidenti, a odobrili su ih nerezidenti, a koji se ne mogu svrstati u izravna ulaganja ili u trgovinske kredite, svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor je podataka tih pozicija evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom.

Credits granted by residents to non-residents and foreign loans utilised by residents and granted by non-residents, which cannot be classified into direct investments or trade credits, are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The CNB foreign credit relations statistics represent the data source for these positions.

Trgovinski krediti u razdoblju od 1996. do 2002. obuhvaćaju procjenu Hrvatske narodne banke za avansna plaćanja i odgode plaćanja koja je napravljena na osnovi uzorka najvećih i velikih uvoznika i izvoznika. Podaci o avansima procjenjuju se od 1996., a podaci o kratkoročnim odgodama plaćanja (najprije do 90 dana, zatim do 150 dana, a danas od 8 dana do 1 godine) prikupljaju se od 1999. godine. Od 2003. to je istraživanje zamijenjeno novim istraživanjem, a podatke za njega obvezna su dostavljati izabrana poduzeća bez obzira na svoju veličinu (stratificirani uzorak). Podaci o odgodama plaćanja s originalnim dospijećem dužim od godine dana preuzimaju se iz evidencije Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom.

Trade credits in the 1996-2002 period included the CNB estimates of advance payment and deferred payments made on the basis of the sample of the largest and large importers and exporters. Data on advance payments have been estimated since 1996, while data on short-term deferred payments (first up to 90 days, then up to 150 days, and today from 8 days to 1 year) have been collected since 1999. In 2003, this research was replaced by a new one, where the selected companies, regardless of their size (stratified sample), are obliged to submit data. Data on deferred payments with the original maturity of more than one year are adopted from the CNB foreign credit relations statistics.

Pozicija Ostala ulaganja – Ostala potraživanja i obveze obuhvaća ostala potraživanja i obveze koje nisu uključene u trgovačke kredite i ostale financijske instrumente, među ostalim uključuje prijevremeno plaćane premije i neisplaćene štete za neživotno osiguranje, potraživanja iz osiguranja po policama životnog osiguranja i mirovinskim shemama te provizije po standardiziranim garancijama (engl. provision for calls under standardized guarantees). Ova pozicija sastavlja se na temelju podataka koje dostavljaju osiguravajuća društva i uključuje promjene matematičke pričuve osiguranja života.

Item Other investment – Other claims and liabilities includes other claims and liabilities not included in trade credits and other financial instruments, among others, prepayments of premiums and reserves for outstanding claims for nonlife insurance, entitlements of beneficiaries under life insurance policies and pension schemes and provisions for calls under standardised guarantees. This position is compiled on the basis of data submitted by insurance companies and includes changes in life insurance mathematical reserves.

Novost u BPM6 jest tretman SDR-a. Alokacija SDR-a zemljama članicama MMF-a prikazuje se kao nastanak obveze primatelja u ostalim ulaganjima (pozicija SDR) s odgovarajućim unosom stavke SDR na poziciji pričuva. Ostala stjecanja i otpuštanja SDR-a prikazuju se kao transakcije pričuvama.

A novelty in BPM6 is the treatment of SDRs. The allocation of SDRs to IMF members is shown as the incurrence of a liability by the recipient and included in other investment (SDR position) with a corresponding increase of SDRs in reserve assets. Other acquisitions and disposals of SDRs are shown as transactions in reserve assets.

Sektorska podjela portfeljnih i ostalih ulaganja podrazumijeva sektorsku klasifikaciju rezidenata prema priručnicima ESA 2010 i SNA 2008 te je u potpunosti usklađena sa sektorskom klasifikacijom bruto inozemnog duga prema domaćim sektorima odnosno međunarodnom investicijskom pozicijom. Sektor opće države obuhvaća sektore središnje države, fondova socijalne sigurnosti i lokalne države. Sektor središnje banke obuhvaća Hrvatsku narodnu banku. Sektor drugih monetarnih financijskih institucija obuhvaća kreditne institucije i novčane fondove. Ostali domaći sektori obuhvaćaju sve financijske institucije i posrednike osim središnje banke i drugih monetarnih financijskih institucija (uključujući Hrvatsku banku za obnovu i razvitak), privatna i javna nefinancijska društva, neprofitne institucije i kućanstva, uključujući obrtnike.

The sector classification of the portfolio and other investment involves the sector classification of residents according to ESA 2010 and SNA 2008 and is fully harmonised with the sector classification of the gross external debt by domestic sectors and the international investment position. The general government sector includes central government, social security funds and local government. The sector of the central bank includes the Croatian National Bank. The sector of other monetary financial institutions comprises credit institutions and money market funds. Other domestic sectors comprise all financial institutions and intermediaries except the central bank and other monetary financial institutions (including the Croatian Bank for Reconstruction and Development), private and public non-financial corporations, non-profit institutions and households, including craftsmen.

U razdoblju od 1993. do 1998. procjena transakcija u pozicijama međunarodnih pričuva napravljena je tako da su promjene u originalnim valutama pretvorene u američke dolare primjenom prosječnih mjesečnih tečajeva valuta sadržanih u pričuvama. Promjene salda međunarodnih pričuva od 1999. godine izračunavaju se na osnovi računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke. Od prvog tromjesečja 2013. za ovu poziciju uzimaju se podaci o ostvarenim transakcijama Direkcije za upravljanje međunarodnim pričuvama i deviznom likvidnošću Hrvatske narodne banke.

In the period from 1993 to 1998, the estimate of reserve assets transactions was made by converting the changes in the original currencies into the US dollars by applying the average monthly exchange rate of the currencies contained in the reserves. Since 1999, the changes in reserve assets balance have been calculated on the basis of the CNB accounting data. From the first quarter of 2013, data on transactions carried out by the International Reserves and Foreign Exchange Liquidity Department of the Croatian National Bank represent the data source for this position.

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke i devizne pričuve poslovnih banaka

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke (tablica 22-12.) iskazuju se u skladu s Priručnikom za sastavljanje platne bilance (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu koristiti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od posebnih prava vučenja, pričuvne pozicije u Međunarodnome monetarnom fondu, zlata, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih banaka kod stranih banaka. Te devizne pričuve dopunska su rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja.

International reserves and banks' foreign exchange reserves

The international reserves of the Croatian National Bank (Table 22-12.) are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the International Monetary Fund, gold, foreign currency and deposits with foreign banks, as well as bonds and debt instruments.

The foreign exchange reserves of banks include foreign currency and domestic banks' deposits with foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.

Godišnji i mjesečni prosjeci srednjih deviznih tečajeva Hrvatske narodne banke

Godišnji prosjeci srednjih deviznih tečajeva HNB-a izračunani su na temelju srednjih deviznih tečajeva za radne dane u godini, prema tečajnicama HNB-a koje po datumu primjene pripadaju razdoblju izračuna.

Annual and monthly midpoint exchange rates of the Croatian National Bank (period average)

The annual averages of CNB midpoint exchange rates are calculated based on the midpoint exchange rates effective on the working days in a year, using CNB exchange rate lists whose application dates pertain to the calculation period.

Mjesečni prosjeci srednjih deviznih tečajeva HNB-a izračunani su na temelju srednjih deviznih tečajeva za radne dane u mjesecu, prema tečajnicama HNB-a koje po datumu primjene pripadaju razdoblju izračuna.

Podaci o godišnjim i mjesečnim prosjecima srednjih deviznih tečajeva HNB-a prikazani su za odabrane valute i iskazani su u kunama.

Godišnji i mjesečni prosjeci srednjih deviznih tečajeva za euro u razdoblju do kraja 1998. su prosjeci srednjih deviznih tečajeva koji su se primjenjivali za ECU.

Srednji devizni tečajevi Hrvatske narodne banke na kraju razdoblja

Tablica 22-14. prikazuje srednje devizne tečajeve HNB-a koji se primjenjuju posljednjeg dana promatranog razdoblja. Podaci o srednjim deviznim tečajevima HNB-a prikazani su za odabrane valute i iskazani su u kunama. Srednji devizni tečajevi za euro koji su se primjenjivali posljednjega dana 1998. jesu srednji devizni tečajevi na kraju razdoblja koji su se primjenjivali za ECU.

Bruto inozemni dug prema domaćim sektorima

Bruto inozemni dug (tablica 22-15) obuhvaća sve obveze rezidenata na osnovi: dužničkih vrijednosnih papira izdanih na inozemnim tržištima (po nominalnoj vrijednosti), kredita (uključujući repo ugovore) neovisno o ugovorenom dospijeću, depozita primljenih od nerezidenata te trgovinskih kredita primljenih od nerezidenata s ugovorenim dospijećem dužim od 180 dana (do 11. srpnja 2001. taj je rok iznosio 90 dana, a do 31. prosinca 2002. godine 150 dana), a od prosinca 2005. obuhvaća i obveze rezidenata na osnovi ulaganja nerezidenata u dužničke vrijednosne papire izdane na domaćem tržištu. Struktura inozemnog duga prikazuje se po domaćim sektorima, odnosno sektorima dužnika, što podrazumijeva sektorsku klasifikaciju rezidenata prema priručnicima ESA 2010 i SNA 2008. Sektor opće države obuhvaća središnju državu, (uključujući Hrvatsku banku za obnovu i razvitak), fondove socijalne sigurnosti i lokalnu državu. Sektor središnje banke prikazuje dugove Hrvatske narodne banke. Sektor drugih monetarnih financijskih institucija prikazuje dugove kreditnih institucija i novčanih fondova. Ostali domaći sektori prikazuju dugove svih financijskih institucija osim monetarnih financijskih institucija privatnih i javnih nefinancijskih društava, neprofitnih institucija koje služe kućanstvima te kućanstava, uključujući poslodavce i samozaposlene. Izravna ulaganja prikazuju dužničke transakcije između kreditora i dužnika ostalih sektora, koji su međusobno ulagački povezani, po smjeru ulaganja. Unutar svakog sektora (osim izravnih ulaganja) podaci se razvrstavaju prema ugovorenom dospijeću, na kratkoročne i dugoročne dugove, te prema dužničkom instrumentu na osnovi kojega je nastala dužnička obveza. Pritom je ročnost instrumenata koji se uključuju u poziciju Gotovina i depoziti za sektor drugih monetarnih institucija raspoloživa od početka 2004. te se za prethodna razdoblja ova pozicija u cijelosti iskazuje kao dugoročna. Stanje bruto inozemnog duga uključuje buduće otplate glavnice, obračunate nedospjele kamate te nepodmirene dospjele obveze s osnove glavnice i kamata.

Stanja duga iskazuju se prema srednjemu deviznom tečaju HNB-a na kraju razdoblja.

The monthly averages of CNB midpoint exchange rates are calculated based on the midpoint exchange rates effective on the working days in a month, using CNB exchange rate lists whose application dates pertain to the calculation period.

The data show the annual and monthly averages of CNB midpoint exchange rates for selected currencies in kuna terms.

The annual and monthly averages of midpoint exchange rates for the euro until end 1998 are the averages of midpoint exchange rates applied for the ECU.

Midpoint exchange rates of the Croatian National Bank (end of period)

The table 22-14 shows CNB midpoint exchange rates applied on the last day of the observed period. The data show CNB midpoint exchange rates for selected currencies kuna terms. The midpoint exchange rates for the euro applied on the last day of 1998 are the end of period midpoint exchange rates applied for the ECU.

Gross external debt by domestic sectors

Gross external debt (Table 22-15) is defined as the external debt liabilities of residents on the basis of debt securities issued in the foreign markets (at nominal value), credits (repo agreements included) regardless of their contractual maturity, deposits of non-residents, and trade credits granted by non-residents with contractual maturity of more than 180 days (90 days up to 11 July 2001 and 150 days up to 31 December 2002) and, from December 2005 on, non-resident investment in debt securities issued in the domestic market. External debt is shown by domestic sectors, i.e. by debtor sectors, which implies the sector classification of residents according to ESA 2010 and SNA 2008 manuals. The general government sector includes central government, (including the Croatian Bank for Reconstruction and Development), social security funds and local government. The sector of the central bank shows the debt of the Croatian National Bank. The sector of other monetary financial institutions shows the debt of credit institutions and money market funds. Item Other sectors shows the debt of all financial corporations except monetary financial institutions private and public non-financial corporations, nonprofit institutions serving households and households, including employers and self-employed persons. Item Direct investment shows borrower – lender transactions of other sectors that are interrelated by ownership, according to the directional principle. Each sector data (except direct investment) are further shown by contractual (short-term or long-term) maturity and by debt instrument. From the beginning of 2004, instruments included in item Currency and deposits (other monetary institutions) are reported in accordance with their maturity. Data for the previous periods are reported only on a long-term basis. Outstanding gross external debt includes future principal payments, accrued interest and principal and interest arrears.

Outstanding debt data are shown at the CNB's midpoint exchange rate at the end of the period.

Bruto inozemni dug javnog sektora, privatnog sektora za koji jamči javni sektor i privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor

Tablica 22-16. prikazuje bruto inozemni dug strukturiran s obzirom na ulogu javnog sektora. Javni sektor pritom obuhvaća opću državu, središnju banku, javne financijske institucije i javna nefinancijska društva. Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji jamči javni sektor čine inozemni dugovi subjekata koji nisu obuhvaćeni definicijom javnog sektora, a za koje je jamstvo izdao bilo koji subjekt iz javnog sektora. Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor čine inozemni dugovi subjekata koji nisu obuhvaćeni definicijom javnog sektora, a za koje ne postoji jamstvo javnog sektora.

Vrednovanje pozicija provedeno je jednako kao u tablici 22-15.

Public sector gross external debt and publicly guaranteed and non-publicly guaranteed private sector gross external debt

The gross external debt position presented in table 22-16 highlights the role of the public sector. Public sector includes the general government, the central bank, public financial corporations, and public non-financial corporations. Publicly guaranteed private sector gross external debt is defined as the external debt liabilities of entities not covered by the definition of the public sector, the servicing of which is guaranteed by an entity from the public sector. Non-publicly guaranteed private sector gross external debt is defined as the external debt liabilities of entities not covered by the definition of the public sector, the servicing of which is not guaranteed by the public sector.

Items are valued in the same manner as in Table 22-15.

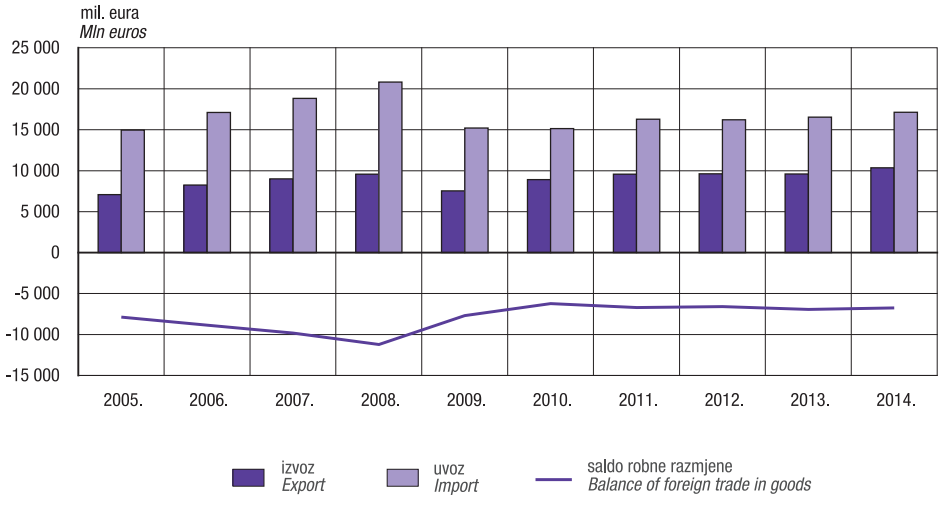
22-1. VANJSKOTRGOVINSKA BILANCA U TIS. EURA[1)]
BALANCE OF FOREIGN TRADE, THOUSAND EUROS[1)]

	Izvoz *Export*		Uvoz *Import*		Saldo robne razmjene *Balance of foreign trade in goods*	Pokrivenost uvoza izvozom, % *Coverage of import by export, %*
	ukupno *Total*	verižni indeksi *Chain indices*	ukupno *Total*	verižni indeksi *Chain indices*		
2005.	7 069 419	109,5	14 949 531	111,9	-7 880 112	47,3
2006.	8 251 588	116,7	17 104 667	114,4	-8 853 079	48,2
2007.	9 004 144	109,1	18 832 981	110,1	-9 828 837	47,8
2008.	9 585 134	106,5	20 817 147	110,5	-11 232 013	46,0
2009.	7 529 396	78,6	15 220 090	73,1	-7 690 694	49,5
2010.	8 905 242	118,3	15 137 011	99,5	-6 231 769	58,8
2011.	9 582 161	107,6	16 281 147	107,6	-6 698 986	58,9
2012.	9 628 468	100,5	16 215 896	99,6	-6 587 428	59,4
2013.	9 589 448	99,6	16 527 900	101,9	-6 938 451	58,1
2014.	10 368 782	108,1	17 129 405	103,6	-6 760 623	60,5

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe, a od 2012. primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Values were converted into euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied, while, since 2012, they have been converted by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month. See Notes on Methodology.

G 22-1. VANJSKOTRGOVINSKA BILANCA OD 2005. DO 2014.
BALANCE OF FOREIGN TRADE, 2005 – 2014



22-2. IZVOZ I UVOZ PREMA GIG-u 2009. U TIS. KUNA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO MIGs 2009, THOUSAND KUNA

tis. kuna[1)]
Thousand kuna[1)]

	Izvoz *Export*		Uvoz *Import*		
	2013.	2014.	2013.	2014.	
Ukupno	72 594 640	79 099 297	125 051 938	130 673 196	*Total*
AE Energija	9 949 501	10 430 295	27 003 906	24 131 692	*AE Energy*
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	23 846 431	25 354 569	38 099 270	38 613 595	*AI Intermediate goods, except energy*
B Kapitalni proizvodi	13 771 229	14 498 630	23 942 045	25 429 051	*B Capital goods*
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	2 602 108	3 392 461	4 308 601	4 903 126	*CD Durable consumer goods*
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	16 074 761	19 066 913	27 327 315	32 830 328	*CN Non-durable consumer goods*
Neraspoređeno	6 350 611	6 356 429	4 370 800	4 765 404	*Not classified*

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.
1) Values were converted into kuna by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

22-3. IZVOZ I UVOZ PREMA GIG-u 2009. U TIS. EURA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO MIGs 2009, THOUSAND EUROS

tis. kuna[1)]
Thousand kuna[1)]

	Izvoz *Export*		Uvoz *Import*		
	2013.	2014.	2013.	2014.	
Ukupno	9 589 448	10 368 782	16 527 900	17 129 405	*Total*
AE Energija	1 313 771	1 367 928	3 567 206	3 164 400	*AE Energy*
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	3 151 105	3 323 892	5 037 867	5 061 562	AI *Intermediate goods, except energy*
B Kapitalni proizvodi	1 817 992	1 900 047	3 163 447	3 332 978	*B Capital goods*
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	343 779	444 643	569 261	642 735	*CD Durable consumer goods*
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	2 123 638	2 499 149	3 612 607	4 303 152	*CN Non-durable consumer goods*
Neraspoređeno	839 164	833 123	577 511	624 577	*Not classified*

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.
1) Values were converted into euros by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

22-4. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. U TIS. KUNA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007., THOUSAND KUNA

tis. kuna[1)]
Thousand kuna[1)]

	Izvoz *Export*		Uvoz *Import*		
	2013.	2014.	2013.	2014.	
Ukupno	72 594 640	79 099 297	125 051 938	130 673 196	*Total*
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	3 232 430	3 357 774	3 542 088	3 780 135	*A Agriculture, forestry and fishing*
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima	2 047 242	2 125 657	3 406 878	3 601 898	*01 Crop and animal production, hunting and related service activities*
02 Šumarstvo i sječa drva	570 118	607 039	23 395	35 330	*02 Forestry and logging*
03 Ribarstvo	615 070	625 078	111 815	142 906	*03 Fishing and aquaculture*
B Rudarstvo i vađenje	1 259 296	1 017 573	16 454 518	11 183 347	*B Mining and quarrying*
05 Vađenje ugljena i lignita	15 187	18 533	631 169	494 405	*05 Mining of coal and lignite*
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	992 973	718 634	15 348 604	10 277 444	*06 Extraction of crude petroleum and natural gas*
07 Vađenje metalnih ruda	134	49	70 120	74 948	*07 Mining of metal ores*
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	251 002	280 358	404 625	336 549	*08 Other mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija	63 633 914	69 120 893	100 671 925	110 777 215	*C Manufacturing*
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	5 166 654	6 102 256	11 235 083	12 376 035	*10 Manufacture of food products*
11 Proizvodnja pića	867 559	941 845	872 684	1 068 486	*11 Manufacture of beverages*
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	376 370	302 093	367 898	419 882	*12 Manufacture of tobacco products*
13 Proizvodnja tekstila	747 116	964 813	2 450 254	2 937 467	*13 Manufacture of textiles*
14 Proizvodnja odjeće	2 871 315	4 493 815	3 459 664	5 899 467	*14 Manufacture of wearing apparel*
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	2 024 629	2 332 564	2 968 841	3 798 410	*15 Manufacture of leather and related products*
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	3 248 506	3 908 746	1 249 757	1 547 938	*16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	1 163 625	1 311 907	3 107 420	3 359 800	*17 Manufacture of paper and paper products*
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	8 996	9 602	25 546	26 253	*18 Printing and reproduction of recorded media*
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	7 590 521	7 088 727	7 469 438	9 412 613	*19 Manufacture of coke and refined petroleum products*
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	4 551 744	4 833 215	10 451 448	10 449 324	*20 Manufacture of chemicals and chemical products*
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	3 193 266	3 210 749	5 054 432	5 417 613	*21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	1 555 124	1 948 536	4 872 245	5 167 184	*22 Manufacture of rubber and plastic products*
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	2 859 728	2 956 640	2 096 750	2 256 855	*23 Manufacture of other non-metallic mineral products*
24 Proizvodnja metala	2 661 420	2 910 800	7 081 972	6 953 291	*24 Manufacture of basic metals*
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	4 966 009	5 025 298	4 298 331	4 267 692	*25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	2 544 558	2 356 847	7 854 755	7 759 704	*26 Manufacture of computer, electronic and optical products*
27 Proizvodnja električne opreme	5 180 296	5 210 501	5 247 148	5 640 189	*27 Manufacture of electrical equipment*
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	5 489 777	6 428 014	9 484 445	9 246 793	*28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	1 310 335	2 039 859	5 707 427	6 823 838	*29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	2 771 735	1 694 938	1 528 245	1 776 942	*30 Manufacture of other transport equipment*
31 Proizvodnja namještaja	2 022 243	2 414 622	1 551 318	1 691 523	*31 Manufacture of furniture*
32 Ostala prerađivačka industrija	462 387	634 506	2 236 823	2 479 915	*32 Other manufacturing*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1 350 820	2 604 402	3 554 695	3 947 230	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	1 350 820	2 604 402	3 554 695	3 947 230	*35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
Ostalo	3 118 180	2 998 655	828 712	985 270	*Other*

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

1) Values were converted into kuna by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

22-5. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. U TIS. EURA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007., THOUSAND EUROS

tis. eura[1)]
Thousand euros[1)]

	Izvoz *Export*		Uvoz *Import*		
	2013.	2014.	2013.	2014.	
Ukupno	9 589 448	10 368 782	16 527 900	17 129 405	*Total*
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	426 874	439 961	467 944	495 382	*A Agriculture, forestry and fishing*
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima	270 316	278 495	450 044	472 002	*01 Crop and animal production, hunting and related service activities*
02 Šumarstvo i sječa drva	75 361	79 546	3 085	4 630	*02 Forestry and logging*
03 Ribarstvo	81 197	81 920	14 815	18 750	*03 Fishing and aquaculture*
B Rudarstvo i vađenje	166 555	133 397	2 172 691	1 466 898	*B Mining and quarrying*
05 Vađenje ugljena i lignita	2 001	2 435	83 389	64 844	*05 Mining of coal and lignite*
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	131 372	94 200	2 026 581	1 348 100	*06 Extraction of crude petroleum and natural gas*
07 Vađenje metalnih ruda	18	6	9 267	9 822	*07 Mining of metal ores*
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	33 166	36 755	53 453	44 132	*08 Other mining and quarrying*
C Prerađivačka industrija	8 405 273	9 061 043	13 307 638	14 520 573	*C Manufacturing*
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	682 366	799 964	1 485 684	1 622 351	*10 Manufacture of food products*
11 Proizvodnja pića	114 585	123 507	115 467	140 137	*11 Manufacture of beverages*
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	49 760	39 606	48 714	55 082	*12 Manufacture of tobacco products*
13 Proizvodnja tekstila	98 713	126 475	323 844	385 009	*13 Manufacture of textiles*
14 Proizvodnja odjeće	379 786	588 873	457 293	773 051	*14 Manufacture of wearing apparel*
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	267 556	305 753	392 529	497 825	*15 Manufacture of leather and related products*
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	429 081	512 377	165 165	202 882	*16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials*
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	153 724	171 956	410 766	440 440	*17 Manufacture of paper and paper products*
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	1 189	1 259	3 376	3 442	*18 Printing and reproduction of recorded media*
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	1 001 943	930 074	987 175	1 234 099	*19 Manufacture of coke and refined petroleum products*
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	601 173	633 546	1 382 131	1 369 686	*20 Manufacture of chemicals and chemical products*
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	421 584	420 787	667 774	710 006	*21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations*
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	205 479	255 439	644 105	677 360	*22 Manufacture of rubber and plastic products*
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	377 753	387 668	277 200	295 869	*23 Manufacture of other non-metallic mineral products*
24 Proizvodnja metala	351 760	381 624	935 946	911 483	*24 Manufacture of basic metals*
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	655 390	658 529	567 998	559 358	*25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment*
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	336 759	308 941	1 038 903	1 016 977	*26 Manufacture of computer, electronic and optical products*
27 Proizvodnja električne opreme	684 373	683 176	693 414	739 277	*27 Manufacture of electrical equipment*
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	725 149	842 682	1 253 435	1 212 057	*28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.*
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	173 049	267 297	754 210	894 257	*29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers*
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	365 801	221 875	202 098	233 117	*30 Manufacture of other transport equipment*
31 Proizvodnja namještaja	267 221	316 477	204 941	221 750	*31 Manufacture of furniture*
32 Ostala prerađivačka industrija	61 077	83 160	295 469	325 055	*32 Other manufacturing*
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	178 456	341 219	470 060	517 357	*D Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	178 456	341 219	470 060	517 357	*35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
Ostalo	412 290	393 162	109 567	129 195	*Other*

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

1) Values were converted into euros by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

22-6. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK I EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA[1] U 2014. U TIS. KUNA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES[1], THOUSAND KUNA, 2014

tis. kuna[2]
Thousand kuna[2]

	Ukupno *Total*	Zemlje EU-a *EU countries*	Zemlje Efte *EFTA countries*	Zemlje Cefte *CEFTA countries*	Zemlje OPEC-a *OPEC countries*	Ostale europske zemlje *Other countries in Europe*	Ostale azijske zemlje *Other countries in Asia*	Ostale afričke zemlje *Other countries in Africa*	Ostale američke zemlje *Other countries in America*	Oceanijske zemlje *Countries of Oceania*	Neraspo-ređeno *Not classified*
	Izvoz *Export*										
Ukupno *Total*	79 099 297	50 527 635	1 354 787	15 972 730	1 828 380	3 264 345	2 154 203	1 256 369	2 454 790	102 705	183 354
Hrana i žive životinje *Food and live animals*	7 857 540	4 060 025	32 897	2 857 552	147 317	113 742	357 154	35 160	197 310	47 281	9 102
Pića i duhan *Beverages and tobacco*	1 315 175	472 928	4 079	745 843	13 584	9 612	39 768	367	15 244	3 762	9 989
Sirove materije, osim goriva *Crude materials, except fuels*	6 314 645	4 416 700	52 195	499 115	273 003	214 234	289 731	559 590	9 672	297	108
Mineralna goriva i maziva *Mineral fuels and lubricants*	10 625 291	5 750 783	42 174	4 170 543	134 463	86 311	140 741	274 411	25 546	-	318
Životinjska i biljna ulja i masti *Animal and vegetable oils and fats*	196 460	135 771	134	57 884	35	424	148	-	944	-	1 120
Kemijski proizvodi *Chemical products*	8 435 755	4 065 803	26 932	2 072 156	22 706	1 452 228	196 168	52 965	532 217	360	14 221
Proizvodi svrstani prema materijalu *Manufactured goods classified chiefly by material*	12 714 471	8 966 477	298 578	2 551 909	197 680	147 700	240 103	78 397	206 191	7 706	19 731
Strojevi i prijevozna sredstva *Machinery and transport equipment*	17 394 624	10 984 964	745 912	1 930 557	640 274	1 037 526	796 333	231 713	907 647	36 766	82 932
Razni gotovi proizvodi *Miscellaneous manufactured articles*	12 950 992	10 503 994	148 747	1 020 902	397 980	200 529	91 152	22 826	552 472	5 948	6 442
Proizvodi i transakcije, d. n. *Commodities and transactions, n.e.s.*	807 557	806 726	-	8	-	774	-	-	50	-	-
Neraspoređeno *Not classified*	486 788	363 466	3 140	66 261	1 339	1 266	2 904	941	7 498	584	39 389
	Uvoz *Import*										
Ukupno *Total*	130 673 196	99 818 636	1 443 274	6 805 360	1 906 987	8 273 954	8 187 872	219 338	2 093 792	34 661	1 889 322
Hrana i žive životinje *Food and live animals*	14 622 561	12 249 364	63 234	867 116	110 211	183 431	398 106	31 971	666 247	14 040	38 842
Pića i duhan *Beverages and tobacco*	1 486 064	1 149 884	64	289 054	1 134	618	3 211	1 162	39 833	27	1 077
Sirove materije, osim goriva *Crude materials, except fuels*	2 257 937	1 635 041	6 076	409 539	22 856	23 815	89 311	34 758	33 908	461	2 174
Mineralna goriva i maziva *Mineral fuels and lubricants*	24 246 117	11 219 946	421 194	1 209 800	1 346 617	6 247 230	2 289 275	3 680	34 726	-	1 473 650
Životinjska i biljna ulja i masti *Animal and vegetable oils and fats*	739 289	517 929	-	187 572	0	47	33 021	92	593	-	33
Kemijski proizvodi *Chemical products*	17 279 607	14 084 588	417 223	475 068	374 761	380 128	1 071 904	105 077	230 821	6 740	133 297
Proizvodi svrstani prema materijalu *Manufactured goods classified chiefly by material*	23 143 637	19 260 455	67 979	1 995 697	37 143	601 337	937 624	13 525	182 665	596	46 615
Strojevi i prijevozna sredstva *Machinery and transport equipment*	29 395 764	25 390 899	367 827	484 499	11 703	563 801	1 789 247	18 451	619 635	4 207	145 495
Razni gotovi proizvodi *Miscellaneous manufactured articles*	17 276 765	14 124 339	96 298	884 550	1 824	272 093	1 572 446	9 285	265 700	3 431	46 799
Proizvodi i transakcije, d. n. *Commodities and transactions, n.e.s.*	186 211	186 191	1	-	-	-	19	-	1	-	-
Neraspoređeno *Not classified*	39 243	0	3 378	2 466	738	1 454	3 707	1 337	19 664	5 158	1 340

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

1) See Notes on Methodology.
2) Values were converted into kuna by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

22-7. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK I EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA[1] U 2014. U TIS. EURA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES[1], THOUSAND EUROS, 2014

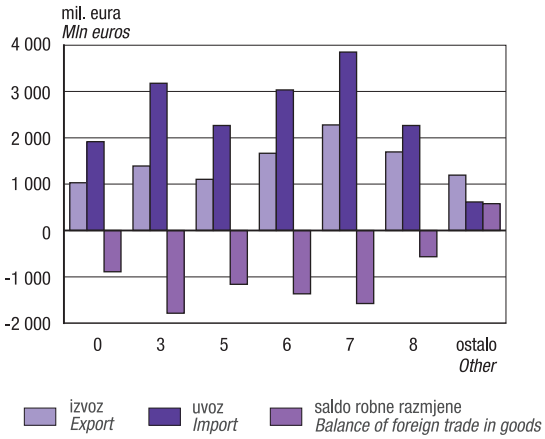
tis. eura[2]
Thousand euros[2]

	Ukupno *Total*	Zemlje EU-a *EU countries*	Zemlje Efte *EFTA countries*	Zemlje Cefte *CEFTA countries*	Zemlje OPEC-a *OPEC countries*	Ostale europske zemlje *Other countries in Europe*	Ostale azijske zemlje *Other countries in Asia*	Ostale afričke zemlje *Other countries in Africa*	Ostale američke zemlje *Other countries in America*	Oceanijske zemlje *Countries of Oceania*	Neraspo-ređeno *Not classified*
	Izvoz *Export*										
Ukupno *Total*	10 368 782	6 622 207	177 629	2 094 621	239 709	427 890	282 636	164 759	321 765	13 469	24 097
Hrana i žive životinje *Food and live animals*	1 029 941	532 040	4 311	374 682	19 312	14 901	46 806	4 613	25 872	6 199	1 204
Pića i duhan *Beverages and tobacco*	172 444	62 007	535	97 791	1 782	1 263	5 208	48	1 998	493	1 318
Sirove materije, osim goriva *Crude materials, except fuels*	827 657	578 798	6 838	65 411	35 798	28 109	37 990	73 392	1 268	39	14
Mineralna goriva i maziva *Mineral fuels and lubricants*	1 393 510	754 011	5 542	546 989	17 675	11 314	18 581	36 009	3 346	-	42
Životinjska i biljna ulja i masti *Animal and vegetable oils and fats*	25 769	17 809	18	7 590	5	56	19	-	124	-	148
Kemijski proizvodi *Chemical products*	1 105 683	532 736	3 533	271 739	2 976	190 343	25 718	6 929	69 793	47	1 870
Proizvodi svrstani prema materijalu *Manufactured goods classified chiefly by material*	1 666 795	1 175 319	39 139	334 672	25 901	19 365	31 479	10 284	27 042	1 010	2 586
Strojevi i prijevozna sredstva *Machinery and transport equipment*	2 279 944	1 439 504	97 795	253 164	83 945	136 003	104 516	30 371	118 926	4 824	10 896
Razni gotovi proizvodi *Miscellaneous manufactured articles*	1 697 250	1 376 500	19 506	133 875	52 140	26 269	11 937	2 990	72 404	780	849
Proizvodi i transakcije, d. n. *Commodities and transactions, n.e.s.*	105 847	105 738	-	1	-	101	-	-	7	-	-
Neraspoređeno *Not classified*	63 943	47 744	412	8 707	176	166	382	124	985	77	5 171
	Uvoz *Import*										
Ukupno *Total*	17 129 405	13 082 409	205 828	900 937	250 012	1 088 926	1 079 224	28 747	282 658	4 547	247 710
Hrana i žive životinje *Food and live animals*	1 916 731	1 605 559	8 290	113 719	14 448	24 046	52 215	4 194	87 333	1 846	5 082
Pića i duhan *Beverages and tobacco*	194 905	150 827	8	37 901	149	81	421	152	5 220	4	141
Sirove materije, osim goriva *Crude materials, except fuels*	295 950	214 250	798	53 729	3 000	3 121	11 710	4 552	4 445	60	285
Mineralna goriva i maziva *Mineral fuels and lubricants*	3 179 392	1 470 394	55 283	158 626	176 495	820 272	300 144	484	4 530	-	193 162
Životinjska i biljna ulja i masti *Animal and vegetable oils and fats*	96 940	67 899	-	24 606	0	6	4 335	12	78	-	4
Kemijski proizvodi *Chemical products*	2 264 873	1 845 897	54 673	62 287	49 182	49 828	140 569	13 769	30 276	881	17 511
Proizvodi svrstani prema materijalu *Manufactured goods classified chiefly by material*	3 033 713	2 524 490	8 914	261 693	4 869	78 861	122 960	1 773	23 953	78	6 121
Strojevi i prijevozna sredstva *Machinery and transport equipment*	3 852 910	3 327 716	48 199	63 531	1 532	73 905	234 647	2 419	81 318	551	19 092
Razni gotovi proizvodi *Miscellaneous manufactured articles*	2 264 416	1 850 958	12 622	115 982	240	35 678	206 254	1 217	34 882	450	6 134
Proizvodi i transakcije, d. n. *Commodities and transactions, n.e.s.*	24 422	24 419	0	-	-	-	3	-	0	-	-
Neraspoređeno *Not classified*	5 152	0	444	323	97	191	487	175	2 581	677	177

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

1) See Notes on Methodology.
2) Values were converted into euros by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

G 22-2. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK U 2014.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS, 2014



Sektori SMTK
SITC sections

0 Hrana i žive životinje
Food and live animals

3 Mineralna goriva i maziva
Mineral fuels and lubricants

5 Kemijski proizvodi
Chemical products

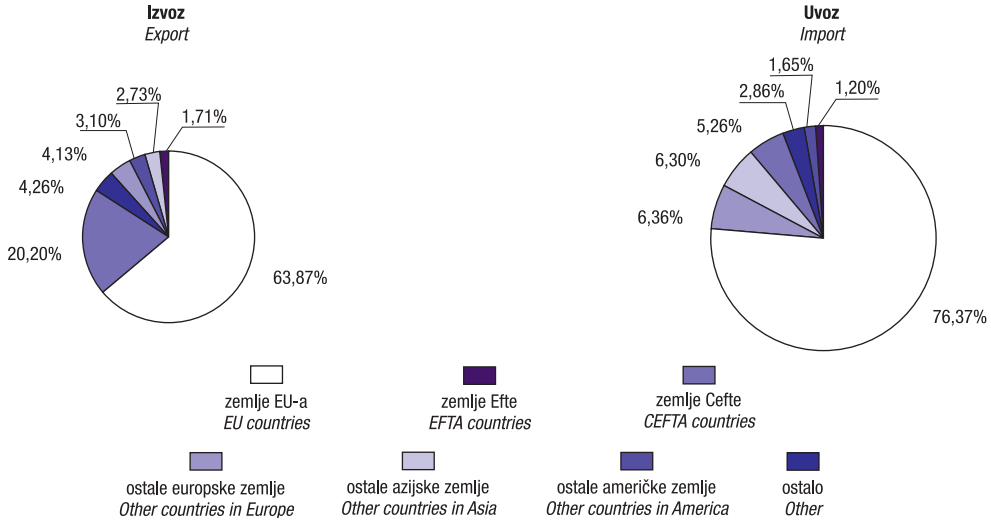
6 Proizvodi svrstani prema materijalu
Manufactured goods classified chiefly by material

7 Strojevi i prijevozna sredstva
Machinery and transport equipment

8 Razni gotovi proizvodi
Miscellaneous manufactured articles

Ostalo
Other

G 22-3. STRUKTURA IZVOZA I UVOZA PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA U 2014.
STRUCTURE OF EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES, 2014



22-8. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA PARTNERIMA[1)2)]

EXPORT AND IMPORT, BY PARTNER COUNTRIES[1)2)]

	Izvoz, tis. kuna *Export, thousand kuna*		Uvoz, tis. kuna *Import, thousand kuna*		Izvoz, tis. eura *Export, thousand euros*		Uvoz, tis. eura *Import, thousand euros*		
	2013.	2014.	2013.	2014.	2013.	2014.	2013.	2014.	
Ukupno	72 594 640	79 099 297	125 051 938	130 673 196	9 589 448	10 368 782	16 527 900	17 129 405	*Total*
Europa	63 910 763	71 119 496	110 319 542	116 554 516	8 444 386	9 322 347	14 582 343	15 278 084	*Europe*
Austrija	4 547 838	4 816 146	11 256 379	11 339 323	601 441	631 230	1 488 517	1 486 062	*Austria*
Belgija	659 036	1 059 323	2 031 144	2 201 080	87 101	138 816	268 417	288 496	*Belgium*
Bosna i Hercegovina	8 892 472	9 330 639	4 409 663	3 509 759	1 172 914	1 223 664	582 268	460 275	*Bosnia and Herzegovina*
Bugarska	286 070	342 214	406 269	716 137	37 846	44 887	53 707	93 865	*Bulgaria*
Crna Gora	805 641	975 804	33 586	63 665	106 263	127 995	4 420	8 351	*Montenegro*
Češka	1 000 827	1 217 149	2 984 866	3 035 589	132 379	159 516	394 761	397 842	*Czech Republic*
Danska	232 341	256 593	1 527 019	779 217	30 737	33 628	201 432	102 086	*Denmark*
Finska	135 442	187 151	284 981	227 050	17 900	24 546	37 631	29 758	*Finland*
Francuska	1 247 575	1 754 955	2 673 219	3 033 210	164 953	229 992	353 424	397 474	*France*
Grčka	676 907	891 550	504 282	693 877	89 260	116 726	66 685	90 907	*Greece*
Irska	74 904	101 346	395 379	311 170	9 954	13 304	52 288	40 789	*Ireland*
Italija	10 550 888	10 982 090	16 392 349	18 667 840	1 395 214	1 439 375	2 167 059	2 446 823	*Italy*
Kosovo	523 014	531 904	20 454	18 747	69 102	69 725	2 701	2 457	*Kosovo*
Luksemburg	603 990	131 951	104 868	112 145	79 824	17 271	13 813	14 698	*Luxembourg*
Mađarska	1 744 912	2 738 515	7 820 998	8 593 346	230 742	359 094	1 033 663	1 126 081	*Hungary*
Makedonija	722 661	790 934	616 695	531 854	95 357	103 682	81 372	69 742	*Macedonia, FYR*
Malta	786 219	604 178	128 469	30 169	103 998	79 314	17 047	3 952	*Malta*
Nizozemska	1 049 312	1 284 168	4 053 301	4 511 087	138 689	168 068	536 060	591 125	*Netherlands*
Njemačka	8 535 281	8 861 266	17 535 821	19 787 038	1 128 984	1 161 402	2 318 498	2 593 367	*Germany*
Norveška	355 531	415 530	258 902	124 160	46 867	54 492	34 057	16 258	*Norway*
Poljska	819 577	1 076 361	2 759 516	3 245 931	108 408	141 083	364 928	425 497	*Poland*
Rumunjska	627 445	667 057	895 583	1 081 330	82 923	87 439	118 401	141 706	*Romania*
Rusija	2 141 190	2 091 706	5 645 995	6 537 978	282 179	274 175	746 546	858 376	*Russian Federation*
Slovačka	974 732	1 160 414	1 881 440	2 189 904	128 754	152 091	248 680	287 010	*Slovakia*
Slovenija	7 557 292	8 989 335	14 353 277	14 141 863	999 587	1 178 160	1 897 320	1 853 445	*Slovenia*
Srbija	2 890 953	3 884 192	2 307 441	2 710 773	381 143	509 315	304 380	355 469	*Serbia*
Španjolska	419 735	1 033 026	1 739 192	2 127 068	55 541	135 335	229 915	278 799	*Spain*
Švedska	438 831	583 952	888 483	875 577	58 032	76 467	117 371	114 774	*Sweden*
Švicarska	799 509	912 589	1 647 615	1 432 796	105 404	119 639	217 512	187 922	*Switzerland*
Turska	984 765	633 774	1 733 950	1 456 048	130 019	83 076	229 259	190 932	*Turkey*
Ujedinjena Kraljevina	1 556 811	1 157 784	1 173 579	1 666 071	205 929	151 760	155 184	218 572	*United Kingdom*
Ukrajina	171 112	325 437	1 007 266	252 681	22 547	42 639	133 639	33 116	*Ukraine*
Ostale europske zemlje	1 097 947	1 330 463	847 562	550 032	144 397	174 441	111 386	72 057	*Other European countries*
Azija	3 273 224	3 298 695	10 187 194	8 894 558	431 374	432 645	1 345 316	1 166 324	*Asia*
Azerbajdžan	28 834	86 448	1 208 447	1 907 757	3 802	11 309	159 340	250 136	*Azerbaijan*
Bangladeš	29 271	42 140	41 852	86 790	3 869	5 517	5 522	11 387	*Bangladesh*
Hong Kong, Kina	33 206	54 277	149 602	63 380	4 377	7 118	19 786	8 296	*Hong Kong, China*
Indija	51 809	102 668	551 044	672 921	6 828	13 489	72 679	88 231	*India*
Indonezija	44 526	48 197	51 702	85 160	5 880	6 309	6 824	11 173	*Indonesia*
Irak	153 165	132 452	4 135	232 085	20 146	17 349	546	30 323	*Iraq*
Izrael	130 051	178 909	121 766	122 364	17 134	23 450	16 073	16 047	*Israel*
Japan	336 529	270 468	137 160	152 186	44 358	35 452	18 069	19 954	*Japan*
Katar	161 392	148 668	28 680	28 466	21 356	19 519	3 778	3 732	*Qatar*
Kina	434 286	388 011	4 391 745	3 343 968	57 244	50 868	581 578	438 590	*China*
Koreja, Republika	70 665	40 523	268 630	589 980	9 297	5 315	35 431	77 359	*Korea, Republic of*
Libanon	213 614	187 591	914	1 672	28 129	24 718	121	220	*Lebanon*
Malezija	23 438	16 426	71 172	82 438	3 094	2 156	9 389	10 816	*Malaysia*
Pakistan	87 284	7 633	40 190	52 495	11 606	1 003	5 299	6 882	*Pakistan*

1) Vrijednosti su preračunane u kune odnosno eure primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.
2) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Values were converted into kuna and euros by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month.
2) See Notes on Methodology.

22-8. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA PARTNERIMA[1)2)]

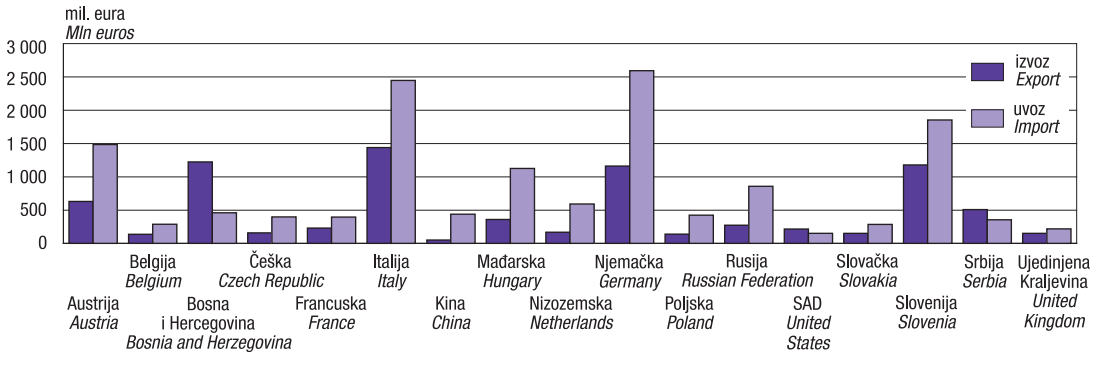
EXPORT AND IMPORT, BY PARTNER COUNTRIES[1)2)]

(nastavak)
(continued)

	Izvoz, tis. kuna *Export, thousand kuna*		Uvoz, tis. kuna *Import, thousand kuna*		Izvoz, tis. eura *Export, thousand euros*		Uvoz, tis. eura *Import, thousand euros*		
	2013.	2014.	2013.	2014.	2013.	2014.	2013.	2014.	
Saudijska Arabija	245 855	532 407	137 465	332 898	32 446	69 777	18 167	43 694	*Saudi Arabia*
Singapur	24 577	26 344	59 294	23 083	3 239	3 453	7 822	3 024	*Singapore*
Sirija	61 164	1 226	307	-	8 106	160	41	-	*Syrian Arab Republic*
Tajland	21 305	35 935	122 276	147 236	2 803	4 707	16 131	19 312	*Thailand*
Tajvan, Kina	26 338	28 770	188 052	247 581	3 471	3 775	24 793	32 470	*Taiwan, China*
Ujedinjeni Arapski Emirati	331 181	241 349	73 535	64 962	43 671	31 606	9 719	8 514	*United Arab Emirates*
Vijetnam	53 712	85 136	125 128	160 930	7 075	11 165	16 507	21 103	*Viet Nam*
Ostale azijske zemlje	711 020	643 117	2 414 099	496 206	93 441	84 430	317 703	65 061	*Other Asian countries*
Afrika	1 796 207	1 935 431	1 028 570	1 371 714	236 836	253 826	135 636	179 881	*Africa*
Egipat	364 041	633 095	38 430	67 676	48 043	83 038	5 078	8 874	*Egypt*
Južnoafrička Republika	190 472	143 168	29 221	39 123	25 120	18 774	3 850	5 131	*South Africa*
Liberija	164 861	5 205	120	-	21 741	683	16	-	*Liberia*
Libija	225 422	169 114	412 043	380 645	29 704	22 131	54 341	49 736	*Libyan Arab Jamahiriya*
Maroko	218 685	103 866	104 872	51 562	28 754	13 626	13 856	6 749	*Morocco*
Nigerija	92 979	65 647	354 867	737 825	12 254	8 615	46 759	96 953	*Nigeria*
Tunis	221 020	168 501	50 853	47 635	29 118	22 123	6 708	6 242	*Tunisia*
Ostale afričke zemlje	318 727	646 835	38 164	47 248	42 102	84 836	5 029	6 195	*Other African countries*
Sjeverna, Srednja i Južna Amerika	2 579 564	2 459 617	2 937 232	2 261 784	340 065	322 398	388 013	296 615	*North, Central and South America*
Argentina	9 713	3 242	301 394	142 501	1 282	424	39 779	18 693	*Argentina*
Brazil	153 137	76 954	549 150	507 041	20 205	10 085	72 520	66 539	*Brazil*
Belize	10 360	7 842	11 877	137	1 373	1 028	1 577	18	*Belize*
Čile	5 553	6 980	4 748	5 573	732	914	626	731	*Chile*
Ekvador	1 778	3 926	85 202	106 375	234	515	11 258	13 945	*Ecuador*
Kanada	251 566	190 913	216 106	91 946	33 167	25 031	28 559	12 053	*Canada*
Kolumbija	150 240	311 329	340 186	39 559	19 801	40 789	44 974	5 164	*Colombia*
Meksiko	57 191	130 101	24 113	34 503	7 484	17 044	3 164	4 530	*Mexico*
SAD	1 871 195	1 654 850	1 268 630	1 158 393	246 723	216 947	167 594	151 915	*United States*
Peru	20 828	10 164	2 150	1 713	2 730	1 332	283	224	*Peru*
Ostale zemlje Sjeverne, Srednje i Južne Amerike	48 004	63 316	133 673	174 043	6 334	8 288	17 678	22 803	*Other North, Central and South American countries*
Oceanija	633 733	102 705	33 150	35 279	83 847	13 469	4 371	4 628	*Oceania*
Australija	92 812	84 748	12 320	18 954	12 238	11 117	1 623	2 483	*Australia*
Maršalovi Otoci	535 951	3 289	190	16	70 959	430	25	2	*Marshall Islands*
Novi Zeland	4 016	4 132	20 516	15 526	523	541	2706	2 040	*New Zealand*
Ostale oceanijske zemlje	955	10 537	124	783	127	1 382	16	103	*Other Oceanian countries*
Neraspoređeno	401 146	183 354	546 249	1 555 344	52 941	24 097	72 221	203 873	*Not classified*

G 22-4. NAJVAŽNIJE ZEMLJE PARTNERI U IZVOZU I UVOZU REPUBLIKE HRVATSKE U 2014.

MAIN EXPORT-IMPORT PARTNERS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, 2014



22-9. NAJVAŽNIJI PROIZVODI KOMBINIRANE NOMENKLATURE U IZVOZU U 2014. U TIS. EURA[1)]

MOST IMPORTANT GOODS OF COMBINED NOMENCLATURE IN EXPORT, THOUSAND EUROS[1)], 2014

Rang *Grade*		Proizvodi Kombinirane nomenklature *Goods of Combined Nomenclature*	Količina u tonama *Quantity, tonnes*	Vrijednost u tisućama eura *Value, thousand euros*	% od ukupne vrijednosti % *of total value*
	Ukupno *Total*		15 193 113	10 368 782	100,0
1.	27160000	Električna energija *Electrical energy*	-	341 219	3,3
2.	27101943	Plinska ulja od nafte ili bitumenskih minerala s masenim udjelom sumpora ne većim od 0,001% *Gas oils of petroleum or bituminous minerals, with a sulphur content of <= 0.001% by weight (excl. containing biodiesel, and for undergoing chemical transformation)*	486 912	337 714	3,3
3.	27101245	Motorni benzin, ostali, sa sadržajem olova ne većim od 0,013 g/l, s oktanskim brojem (RON) 95 ili većim, ali manjim od 98 *Motor spirit, with a lead content <= 0.013 g/l, with a research octane number "RON" of >= 95 but < 98 (excl. containing biodiesel)*	425 804	301 777	2,9
4.	30049000	Lijekovi (osim proizvoda iz tarifnih brojeva 3002, 3005 i 3006) što se sastoje od pomiješanih ili nepomiješanih proizvoda za terapijsku ili profilaktičnu uporabu, pripremljeni u odmjerene doze (uključujući one u oblicima za transdermalni sustav primjene) ili u oblike ili pakiranja za pojedinačnu prodaju (osim lijekova koji sadrže antibiotike, hormone ili steroide koje se rabi kao hormone, ali ne sadrže antibiotike, alkaloide ili njihove derivate, ali ne sadrže hormone niti antibiotike, provitamine, vitamine, uključujući prirodne koncentrate i njihove derivate što ih se prvenstveno rabi kao vitamine) *Medicaments consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic purposes, put up in measured doses (incl. those in the form of transdermal administration) or in forms or packings for retail sale (excl. medicaments containing antibiotics, medicaments containing hormones or steroids used as hormones, but not containing antibiotics, medicaments containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones or antibiotics and medicaments containing provitamins, vitamins or derivatives thereof used as vitamins)*	2 458	253 588	2,4
5.	94019080	Dijelovi sjedala, drugdje nespomenuti i neuključeni (osim drvenih i za sjedala za zrakoplove) *Parts of seats, n. e. s. (excl. parts of seats of wood and of metal)*	6 254	175 047	1,7
6.	85042300	Transformatori s tekućim dielektrikom, snage veće od 10 000 kVA *Liquid dielectric transformers, having a power handling capacity > 10 000 kVA*	20 032	148 744	1,4
7.	27101968	Loživa ulja od nafte ili bitumenskih minerala s masenim udjelom sumpora većim od 1% *Fuel oils obtained from bituminous materials, with a sulphur content of > 1% by weight (excl. for undergoing chemical transformation, and containing biodiesel)*	290 348	116 338	1,1
8.	44079200	Bukovo drvo (Fagus spp.), obrađeno po dužini piljenjem ili glodanjem, rezano ili ljušteno, blanjano, brušeno ili spojeno na krajevima ili ne, debljine veće od 6 mm *Beech "Fagus spp.", sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness of > 6 mm*	456 158	107 897	1,0
9.	31021010	Urea, uključujući ureu u vodenoj otopini, s masenim udjelom dušika većim od 45% u suhome bezvodnom proizvodu (osim u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima bruto mase ne veće od 10 kg) *Urea, whether or not in aqueous solution, containing <= 45% by weight of nitrogen on the dry anhydrous product (excl. goods of this chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight of <= 10 kg)*	400 456	105 185	1,0
10.	27112100	Prirodni plin u plinovitom stanju *Natural gas in gaseous state*	247 564	94 195	0,9
11.	17019910	Bijeli šećer u krutom stanju (osim šećera koji sadrži dodane arome ili tvari za bojenje) *White sugar, containing in dry state>= 99.5% sucrose (excl. flavoured or coloured)*	188 199	91 643	0,9

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

1) Values were converted into euros by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

22-9. NAJVAŽNIJI PROIZVODI KOMBINIRANE NOMENKLATURE U IZVOZU U 2014. U TIS. EURA[1)]

MOST IMPORTANT GOODS OF COMBINED NOMENCLATURE IN EXPORT, THOUSAND EUROS[1)], 2014

(nastavak)
(continued)

Rang *Grade*		Proizvodi Kombinirane nomenklature *Goods of Combined Nomenclature*	Količina u tonama *Quantity, tonnes*	Vrijednost u tisućama eura *Value, thousand euros*	% od ukupne vrijednosti % *of total value*
12.	44079190	Hrastovo drvo *(Quercus spp.)*, obrađeno po dužini piljenjem ili glodanjem, rezano ili ljušteno, debljine veće od 6 mm (osim blanjanog, brušenog ili spojenog na krajevima) *Oak "Quercus spp.", sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness of > 6 mm (excl. planed, sanded or end-jointed)*	217 531	90 296	0,9
13.	42050090	Proizvodi od kože ili od umjetne kože (osim onih što se rabe u strojevima ili mehaničkim uređajima ili za druge tehničke uporabe i pogonskog i prijenosnog remenja) *Articles of leather or composition leather (excl. saddlery and harness bags; cases and similar containers; apparel and clothing accessories; articles for technical uses; whips, riding-crops and similar of heading 6602; furniture; lighting appliances; toys; games; sports articles; buttons and parts thereof; cuff links, bracelets or other imitation jewellery; made-up articles of netting of heading 5608; and articles of plaiting materials)*	1 776	87 963	0,8
14.	30042000	Lijekovi što sadrže druge antibiotike, pripremljeni u odmjerene doze (uključujući one u oblicima za transdermalni sustav primjene) ili u oblike ili pakiranja za pojedinačnu prodaju (osim lijekova koji sadrže peniciline ili njihove derivate, sa strukturom penicilinske kiseline, ili streptomicine i njihove derivate) *Medicaments containing antibiotics, put up in measured doses (incl. those in the form of transdermal administration) or in forms or packings for retail sale (excl. medicaments containing penicillins or derivatives thereof with a penicillanic structure, or streptomycines or derivatives thereof)*	476	82 738	0,8
15.	73089098	Konstrukcije i dijelovi konstrukcija, od željeza ili čelika, d.n. (osim mostova i sekcija mostova, tornjeva i rešetkastih stupova, krovova, vrata, prozora i njihovih okvira, pragova za vrata, kapaka, elemenata za skele, oplata i potpornih konstrukcija ili rudničkih potpornih konstrukcija i proizvoda isključivo ili uglavnom od lima) *Structures and parts of structures of iron or steel, n. e. s. (excl. bridges and bridge-sections; towers; lattice masts; doors, windows and their frames and thresholds; equipment for scaffolding, shuttering, propping or pit-propping, and products made principally of sheet)*	34 535	76 188	0,7
16.	84119900	Dijelovi plinskih turbina, drugdje nespomenuti i neuključeni *Parts of gas turbines, n. e. s.*	1 438	71 617	0,7
17.	93020000	Revolveri i pištolji, osim onih iz tarifnih brojeva 9303 i 9304 *Revolvers and pistols (excl. those of heading 9303 or 9304 and sub-machine guns for military purposes)*	506	69 316	0,7
18.	25232900	Portland cement (osim bijelog, umjetno obojenog ili ne) *Portland cement (excl. white, whether or not artificially coloured)*	1 260 365	68 471	0,7
19.	27111900	Plinoviti ugljikovodik, ukapljen, drugdje nenaveden (osim prirodnog plina, propana, butana, etilena, propilena, butilena i butadiena) *Gaseous hydrocarbons, liquefied, n. e. s. (excl. natural gas, propane, butane, ethylene, propylene, butylene and butadiene)*	113 735	67 731	0,7
20.	61152100	Ostale čarape s gaćicama i čarape s gaćicama bez stopala od sintetičkih vlakana, finoće jednonitne pređe manje od 67 deciteksa *Pantyhose and tights of synthetic fibres, knitted or crocheted, measuring per single yarn < 67 decitex (excl. graduated compression hosiery)*	2 067	63 449	0,6

22-10. NAJVAŽNIJI PROIZVODI KOMBINIRANE NOMENKLATURE U UVOZU U 2014. U TIS. EURA[1)]

MOST IMPORTANT GOODS OF COMBINED NOMENCLATURE IN IMPORT, THOUSAND EUROS[1)], 2014

Rang *Grade*	Proizvodi Kombinirane nomenklature *Goods of Combined Nomenclature*		Količina u tonama *Quantity, tonnes*	Vrijednost u tisućama eura *Value, thousand euros*	% od ukupne vrijednosti % *of total value*
	Ukupno *Total*		15 283 462	17 129 405	100,0
1.	27090090	Naftna ulja i ulja, dobivena od bitumenskih minerala, sirova (osim kondenzata prirodnih plinova) *Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude (excl. natural gas condensates)*	1 851 207	1 045 343	6,1
2.	27101943	Plinska ulja od nafte ili bitumenskih minerala s masenim udjelom sumpora ne većim od 0,001% *Gas oils of petroleum or bituminous minerals, with a sulphur content of <= 0.001% by weight (excl. containing biodiesel, and for undergoing chemical transformation)*	992 446	653 842	3,8
3.	27160000	Električna energija *Electrical energy*	-	517 357	3,0
4.	30049000	Lijekovi (osim proizvoda iz tarifnih brojeva 3002, 3005 i 3006) što se sastoje od pomiješanih ili nepomiješanih proizvoda za terapijsku ili profilaktičnu uporabu, pripremljeni u odmjerene doze (uključujući one u oblicima za transdermalni sustav primjene) ili u oblike ili pakiranja za pojedinačnu prodaju (osim lijekova koji sadrže antibiotike, hormone ili steroide koje se rabi kao hormone, ali ne sadrže antibiotike, alkaloide ili njihove derivate, ali ne sadrže hormone niti antibiotike, provitamine, vitamine, uključujući prirodne koncentrate i njihove derivate što ih se prvenstveno rabi kao vitamine) *Medicaments consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic purposes, put up in measured doses (incl. those in the form of transdermal administration) or in forms or packings for retail sale (excl. medicaments containing antibiotics, medicaments containing hormones or steroids used as hormones, but not containing antibiotics, medicaments containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones or antibiotics and medicaments containing provitamins, vitamins or derivatives thereof used as vitamins)*	9 060	377 666	2,2
5.	27112100	Prirodni plin u plinovitom stanju *Natural gas in gaseous state*	768 130	302 717	1,8
6.	87033219	Novi osobni automobili i druga motorna vozila, zasnovana uglavnom za prijevoz osoba, uključujući karavane i trkaće automobile, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje uz pomoć kompresije (dizelskim ili poludizelskim), obujma cilindara većeg od 1 500 cm^3, ali ne većeg od 2 500 cm^3 (osim za stanovanje ili kampiranje, sanitetskih, vozila ponajprije namijenjenih vožnji po snijegu i drugih posebnih vozila iz podbroja 8703.10) *Motor cars and other motor vehicles, principally designed for the transport of persons, incl. station wagons, with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel engine" of a cylinder capacity > 1 500 cm^3 but <= 2 500 cm^3, new (excl. motor caravans and vehicles specially designed for travelling on snow and other special purpose vehicles of subheading 8703.10)*	25 990	264 579	1,5
7.	85171200	Telefoni za mobilne radiotelefonske mreže ili druge bežične mreže *Telephones for cellular networks (mobile telephones) or for other wireless networks*	378	197 666	1,2
8.	27101971	Ulja za podmazivanje i druga ulja, s masenim udjelom naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala 70% ili većim, a ta su ulja osnovni sastojci preparata za specifične procese koji su navedeni u dodatnoj bilješci 4 uz poglavlje 27. *Lubricating oils and other preparations containing by weight >= 70% of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, for undergoing a specific process as defined in Additional Note 4 to chapter 27*	330 092	187 401	1,1
9.	41071291	Pune (zrnate) goveđe kože s licem (uključujući bivolje), dalje obrađivane nakon štavljenja ili crust-obrade, uključujući pergamentnu obradu, bez dlake (osim goveđe (uključujući bivolju) kože, površine 2,6 m^2 ili manje, semiš kože, lakirane i laminirane lak kože i laminirane kože i metalizirane kože) *Grain splits leather "incl. parchment-dressed leather", of the whole hides and skins of bovine "incl. buffalo" animals, further prepared after tanning or crusting, without hair on (excl. of bovine "incl. buffalo" animals with a surface area of <= 2.6 m^2 "28 square feet", chamois leather, patent leather and patent laminated leather, and metallised leather)*	6 735	182 018	1,1

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec.

1) Values were converted into euros by use of monthly exchange rate lists determined for the reporting month.

22-10. NAJVAŽNIJI PROIZVODI KOMBINIRANE NOMENKLATURE U UVOZU U 2014. U TIS. EURA[1)]

MOST IMPORTANT GOODS OF COMBINED NOMENCLATURE IN IMPORT, THOUSAND EUROS[1)], 2014

(nastavak)
(continued)

Rang *Grade*		Proizvodi Kombinirane nomenklature *Goods of Combined Nomenclature*	Količina u tonama *Quantity, tonnes*	Vrijednost u tisućama eura *Value, thousand euros*	% od ukupne vrijednosti % *of total value*
10.	84713000	Prijenosni strojevi za automatsku obradu podataka, mase ne veće od 10 kg, koji se sastoje barem od središnje jedinice, tipkovnice i pokaznika (osim perifernih jedinica) *Data-processing machines, automatic, portable, weighing <= 10 kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display (excl. peripheral units)*	642	92 902	0,5
11.	27101245	Motorni benzin, ostali, sa sadržajem olova ne većim od 0,013 g/l, s oktanskim brojem (RON) 95 ili većim, ali manjim od 98 *Motor spirit, with a lead content <= 0.013 g/l, with a research octane number (RON) of > = 95 but < 98 (excl. containing biodiesel)*	126 916	90 761	0,5
12.	85287240	Aparati što sadrže videouređaj za snimanje ili reprodukciju, sa zaslonom u tehnologiji tekućeg kristala (LCD) *Reception apparatus for television, colour, with LCD screen (excl. incorporating video recording or reproducing apparatus, and monitors, and television projection equipment)*	2 766	90 654	0,5
13.	87032210	Novi osobni automobili i druga motorna vozila, zasnovana uglavnom za prijevoz osoba, uključujući karavane i trkaće automobile, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje uz pomoć svjećica, obujma cilindara većeg od 1 000 cm^3, ali ne većeg od 1 500 cm^3 (osim sanitetskih, vozila ponajprije namijenjenih vožnji po snijegu i drugih posebnih vozila iz podbroja 8703.10) *Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine, of a cylinder capacity > 1000 cm^3 but <= 1500 cm^3, new (excl. those of heading 8702 and vehicles for the transport of persons on snow and similar vehicles of subheading 8703.10)*	10 659	76 862	0,4
14.	23040000	Uljane pogače i ostali kruti ostaci dobiveni pri ekstrakciji ulja od soje, nemljeveni, mljeveni ili peletirani *Oilcake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya-bean oil*	162 551	71 118	0,4
15.	30021091	Hemoglobin, krvni globulini i serum globulini *Haemoglobin, blood globulins and serum globulins*	50	68 639	0,4
16.	85176200	Strojevi za prijam, konverziju i slanje ili regeneraciju glasa, slike ili drugih podataka, uključujući aparate za prespajanje i aparate za usmjeravanje *Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, incl. switching and routing apparatus (excl. telephone sets, telephones for cellular networks or for other wireless networks*)	491	59 499	0,3
17.	61091000	T-majice, majice bez rukava i ostale potkošulje od pamuka, pletene ili kukičane *T-shirts, singlets and other vests of cotton, knitted or crocheted*	3 855	57 469	0,3
18.	40111000	Nove vanjske pneumatske gume, za osobne automobile (uključujući vozila za kombinirani prijevoz osoba i robe i trkaće automobile) *New pneumatic tyres, of rubber, of a kind used for motor cars, incl. station wagons and racing cars*	11 479	57 404	0,3
19.	27011290	Bitumenski kameni ugljen, u prahu ili ne, neaglomeriran (osim ugljena za proizvodnju koksa) *Bituminous coal, whether or not pulverised, non-agglomerated (excl. coking)*	912 180	56 703	0,3
20.	87033110	Novi osobni automobili i druga motorna vozila, zasnovana uglavnom za prijevoz osoba, uključujući karavane i trkaće automobile, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje uz pomoć kompresije (dizelskim ili poludizelskim), obujma cilindara ne većeg od 1 500 cm^3 (osim sanitetskih, vozila ponajprije namijenjenih vožnji po snijegu i drugih posebnih vozila iz podbroja 8703.10) *Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons, incl. station wagons and racing cars, with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel engine" of a cylinder capacity <= 1500 cm^3, new (excl. vehicles for the transport of persons on snow and other specially designed vehicles of subheading 8703.10)*	7 338	56 498	0,3

22-11. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE[1)]
BALANCE OF PAYMENTS OF REPUBLIC OF CROATIA[1)]

mil. EUR
Mln EUR

	2012.[2)]	2013.[2)]	2014.	2014. prvo tromjesečje *First quarter*	2014. drugo tromjesečje *Second quarter*	2014. treće tromjesečje *Third quarter*	2014. četvrto tromjesečje *Fourth quarter*	
				Ukupno *Summary*				
A. Tekuće transakcije (1+6)	-22,0	438,1	339,7	-1 491,2	-371,8	2 800,0	-597,3	*A. Current account (1+6)*
1. Roba, usluge i primarni dohodak (2+5)	-1 240,4	-690,8	-535,7	-1 689,6	-560,2	2 542,9	-828,8	*1. Goods, services, and primary income (2+5)*
1.1. Prihodi	19 279,5	19 622,3	20 833,7	3 308,3	5 179,1	8 302,7	4 043,6	*1.1. Credit*
1.2. Rashodi	20 520,0	20 313,1	21 369,4	4 997,9	5 739,3	5 759,7	4 872,4	*1.2. Debit*
2. Roba i usluge (3+4)	222,9	209,9	883,8	-1 343,9	-112,5	3 020,7	-680,4	*2. Goods and services (3+4)*
2.1. Prihodi	18 314,5	18 756,5	20 024,8	3 075,7	4 914,3	8 049,1	3 985,6	*2.1. Credit*
2.2. Rashodi	18 091,6	18 546,6	19 140,9	4 419,7	5 026,7	5 028,5	4 666,1	*2.2. Debit*
3. Roba	-6 296,4	-6 579,3	-6 356,2	-1 548,4	-1 875,9	-1 631,7	-1 300,1	*3. Goods*
3.1. Prihodi	8 673,5	8 918,8	9 759,6	2 205,2	2 393,4	2 573,8	2 587,2	*3.1. Credit*
3.2. Rashodi	14 969,9	15 498,1	16 115,7	3 753,6	4 269,3	4 205,5	3 887,3	*3.2. Debit*
4. Usluge	6 519,3	6 789,2	7 240,0	204,5	1 763,5	4 652,4	619,6	*4. Services*
4.1. Prihodi	9 641,0	9 837,7	10 265,2	870,5	2 520,8	5 475,4	1 398,4	*4.1. Credit*
4.2. Rashodi	3 121,7	3 048,5	3 025,2	666,0	757,4	823,0	778,8	*4.2. Debit*
5. Primarni dohodak	-1 463,3	-900,7	-1 419,6	-345,7	-447,7	-477,7	-148,4	*5. Primary income*
5.1. Prihodi	965,0	865,8	808,9	232,5	264,9	253,5	58,0	*5.1. Credit*
5.2. Rashodi	2 428,4	1 766,5	2 228,4	578,2	712,6	731,2	206,3	*5.2. Debit*
6. Sekundarni dohodak	1 218,4	1 128,9	875,4	198,4	188,4	257,1	231,5	*6. Secondary income*
6.1. Prihodi	1 804,0	1 903,6	1 898,8	515,8	443,7	463,3	476,1	*6.1. Credit*
6.2. Rashodi	585,6	774,7	1 023,4	317,4	255,4	206,2	244,6	*6.2. Debit*
B. Kapitalne transakcije	48,5	47,4	54,3	2,0	13,2	8,3	30,8	*B. Capital account*
C. Financijske transakcije	-416,0	-393,6	-179,0	-1 162,1	-356,9	1 690,3	-350,4	*C. Financial account*
1. Izravna ulaganja	-1 196,9	-821,5	-1 307,2	-263,8	-363,3	-308,8	-371,5	*1. Direct investment*
1.1. Sredstva	-63,5	-118,4	1 585,7	4,5	1 753,6	102,8	-275,3	*1.1. Assets*
1.2. Obveze	1 133,4	703,0	2 893,0	268,3	2 116,9	411,6	96,2	*1.2. Liabilities*
2. Portfeljna ulaganja	-1 746,3	-1 886,1	705,7	-6,3	80,8	504,8	126,4	*2. Portfolio investment*
2.1. Sredstva	311,5	-87,2	404,9	-10,1	45,6	218,6	150,7	*2.1. Assets*
2.2. Obveze	2 057,7	1 799,0	-300,8	-3,7	-35,2	-286,2	24,4	*2.2. Liabilities*
3. Financijski derivati	-56,8	19,8	15,4	3,7	-1,5	-2,0	15,1	*3. Financial derivatives*
4. Ostala ulaganja	2 538,2	449,8	937,0	-94,4	-281,7	1 903,9	-590,8	*4. Other investment*
4.1. Sredstva	-605,6	-154,8	840,7	605,4	-487,4	1 802,3	-1 079,6	*4.1. Assets*
4.2. Obveze	-3 143,8	-604,6	-96,3	699,8	-205,6	-101,6	-488,8	*4.2. Liabilities*
5. Međunarodne pričuve	45,8	1 844,4	-529,9	-801,3	208,7	-407,7	470,4	*5. Reserve Assets*
D. Neto pogreške i propusti[3)]	-442,4	-879,1	-573,0	327,2	1,8	-1 118,0	216,1	*D. Net errors and omissions[3)]*

1) Podaci su izrađeni prema novoj metodologiji koju propisuje šesto izdanje Priručnika za sastavljanje platne bilance i stanja međunarodnih ulaganja (BPM6) te novoj sektorskoj klasifikaciji institucionalnih jedinica u skladu sa standardom ESA 2010. Primjena nove metodologije nema učinka na saldo tekućeg ni na saldo financijskog računa platne bilance te su promjene na ovim pozicijama u odnosu na prethodnu objavu rezultat revizije podataka radi kontrole kvalitete i obuhvata.
2) Revidirani podaci
3) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protustavka prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na sva plaćanja koja nisu zabilježena u evidenciji banaka.

1) Data have been compiled in accordance with the new methodology prescribed by the sixth edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual (BPM6) and the new sector classification of institutional units in line with ESA 2010. The implementation of the new methodology has no effect on the balances in the current and financial accounts of the balance of payments so that changes in these positions from previously published data are a result of the data revision for the purpose of quality and coverage control.
2) Revised data
3) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the banks' records.

22-11. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE[1)]
BALANCE OF PAYMENTS OF REPUBLIC OF CROATIA[1)]

(nastavak) *(continued)*

mil. EUR *Mln EUR*

	2012.[2)]	2013.[2)]	2014.	2014. prvo tromjesečje *First quarter*	2014. drugo tromjesečje *Second quarter*	2014. treće tromjesečje *Third quarter*	2014. četvrto tromjesečje *Fourth quarter*	
Robe i usluge *Goods and services*								
Roba	-6 296,4	-6 579,3	-6 356,2	-1 548,4	-1 875,9	-1 631,7	-1 300,1	*Goods*
1. Prihodi	8 673,5	8 918,8	9 759,6	2 205,2	2 393,4	2 573,8	2 587,2	*1. Credit*
1.1. Izvoz (fob) u vanjskotrgovinskoj statistici	9 449,2	9 505,5	10 261,1	2 325,7	2 522,3	2 685,9	2 727,1	*1.1. Exports FOB in trade statistics*
1.2. Prilagodbe za obuhvat	-968,0	-677,7	-625,3	-153,9	-158,3	-144,1	-169,0	*1.2. Adjustments for coverage*
1.3. Neto izvoz u poslovima preprodaje robe	12,6	12,2	18,0	4,2	2,8	6,2	4,8	*1.3. Net exports of goods under merchanting*
1.4. Nemonetarno zlato	179,7	78,7	105,8	29,1	26,7	25,7	24,3	*1.4. Non-monetary gold*
2. Rashodi	14 969,9	15 498,1	16 115,7	3 753,6	4 269,3	4 205,5	3 887,3	*2. Debit*
2.1. Uvoz (cif) u vanjskotrgovinskoj statistici	16 214,5	16 513,9	17 105,0	3 977,6	4 515,7	4 498,9	4 112,9	*2.1. Imports CIF in trade statistics*
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-512,3	-270,3	-238,9	-48,5	-49,9	-96,5	-44,1	*2.2. Adjustments for coverage*
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	-732,9	-746,5	-774,2	-180,0	-204,5	-203,7	-186,1	*2.3. Adjustments for classification*
2.4. Nemonetarno zlato	0,7	0,9	23,8	4,6	8,0	6,7	4,5	*2.4. Non-monetary gold*
Usluge	6 519,3	6 789,2	7 240,0	204,5	1 763,5	4 652,4	619,6	*Services*
1. Usluge oplemenjivanja robe u vlasništvu drugih	192,3	188,3	225,1	49,8	56,2	55,6	63,5	*1. Manufacturing services on physical inputs owned by others*
1.1. Prihodi	271,7	220,4	237,5	52,3	59,3	59,2	66,8	*1.1. Credit*
1.2. Rashodi	79,4	32,2	12,4	2,4	3,1	3,6	3,3	*1.2. Debit*
2. Prijevoz	267,6	251,0	296,9	32,0	67,2	127,0	70,6	*2. Transprt*
2.1. Prihodi	966,6	934,4	998,9	189,9	248,5	317,9	242,6	*2.1. Credit*
2.2. Rashodi	699,0	683,4	702,0	157,9	181,2	190,9	172,0	*2.2. Debit*
3. Putovanja – turizam	6 136,1	6 522,5	6 767,1	157,1	1 649,4	4 467,5	493,1	*3. Travel*
3.1. Prihodi	6 858,0	7 202,4	7 401,7	298,5	1 820,7	4 659,7	622,8	*3.1. Credit*
3.1.1. Poslovni razlozi	233,1	225,5	194,0	28,4	73,9	49,7	42,1	*3.1.1. Business*
3.1.2. Osobni razlozi	6 624,9	6 976,9	7 207,7	270,1	1 746,9	4 610,0	580,7	*3.1.2. Personal*
3.2. Rashodi	722,0	679,8	634,6	141,4	171,4	192,1	129,7	*3.2. Debit*
3.2.1. Poslovni razlozi	224,6	211,6	180,4	43,2	50,8	41,8	44,5	*3.2.1. Business*
3.2.2. Osobni razlozi	497,4	468,2	454,2	98,2	120,5	150,3	85,2	*3.2.2. Personal*
4. Ostale usluge	-76,7	-172,6	-49,1	-34,4	-9,4	2,2	-7,5	*4. Other services*
4.1. Prihodi	1 544,7	1 480,5	1 627,1	329,9	392,3	438,7	466,3	*4.1. Credit*
4.2. Rashodi	1 621,4	1 653,1	1 676,2	364,3	401,7	436,4	473,8	*4.2. Debit*
Od čega: FISIM	-127,6	-189,2	-130,5	-25,2	-33,6	-37,1	-34,6	*o/w: FISIM*
Prihodi	-4,1	-4,3	8,9	4,0	1,8	3,0	0,1	*Credit*
Rashodi	123,5	184,9	139,4	29,2	35,4	40,1	34,7	*Debit*

22-11. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE[1)]
BALANCE OF PAYMENTS OF REPUBLIC OF CROATIA[1)]

(nastavak)
(continued)

mil. EUR
Mln EUR

	2012.[2)]	2013.[2)]	2014.	2014. prvo tromjesečje *First quarter*	2014. drugo tromjesečje *Second quarter*	2014. treće tromjesečje *Third quarter*	2014. četvrto tromjesečje *Fourth quarter*	
Primarni i sekundarni dohodak *Primary and Secondary Income*								
Primarni dohodak	-1 463,3	-900,7	-1 419,6	-345,7	-447,7	-477,7	-148,4	*Primary income*
1. Naknade zaposlenima	710,8	713,1	716,9	154,5	175,1	179,1	208,2	*1. Compensation of employees*
1.1. Prihodi	749,4	758,2	750,1	162,2	185,1	186,5	216,4	*1.1. Credit*
1.2. Rashodi	38,6	45,1	33,2	7,6	10,0	7,4	8,2	*1.2. Debit*
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-1 006,0	-585,1	-990,7	-216,0	-315,9	-369,4	-89,5	*2. Direct investment income*
2.1. Prihodi	-19,4	-111,4	-157,2	20,3	33,1	6,3	-217,0	*2.1. Credit*
2.1.1. Dividende i povlačenja dobiti iz kvazi-korporacija	31,5	29,2	27,7	9,1	11,4	4,6	2,6	*2.1.1. Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations*
2.1.2. Zadržana dobit	-70,8	-164,3	-212,7	4,6	15,2	-5,7	-226,9	*2.1.2. Reinvested earnings*
2.1.3. Dohodak od dužničkih odnosa (kamate)	19,8	23,7	27,8	6,6	6,5	7,3	7,3	*2.1.3. Income on debt (interest)*
2.2. Rashodi	986,6	473,7	833,5	236,3	349,0	375,7	-127,5	*2.2. Debit*
2.2.1. Dividende i povlačenja dobiti iz kvazi-korporacija	542,0	599,8	329,1	21,1	272,8	22,2	12,9	*2.2.1. Dividends and withdrawals from income of quasi-corporations*
2.2.2. Zadržana dobit	255,2	-300,1	341,7	174,4	35,1	313,2	-181,0	*2.2.2. Reinvested earnings*
2.2.3. Dohodak od dužničkih odnosa (kamate)	189,4	174,1	162,6	40,7	41,1	40,3	40,5	*2.2.3. Income on debt (interest)*
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-495,3	-611,2	-691,1	-165,2	-184,5	-178,3	-163,1	*3. Portfolio investment income*
3.1. Prihodi	35,7	43,1	46,1	6,9	8,6	14,8	15,7	*3.1. Credit*
3.2. Rashodi	531,0	654,3	737,2	172,2	193,1	193,1	178,8	*3.2. Debit*
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-821,7	-549,9	-589,2	-154,7	-153,5	-143,1	-137,9	*4. Other investment income*
4.1. Prihodi	50,4	43,6	35,3	7,4	7,0	11,9	8,9	*4.1. Credit*
4.2. Rashodi	872,1	593,4	624,5	162,2	160,5	155,0	146,8	*4.2. Debit*
5. Dohodak od međunarodnih pričuva	148,9	132,4	134,6	35,6	31,1	34,0	33,9	*5. Reserves assets income*
5.1. Prihodi	148,9	132,4	134,6	35,6	31,1	34,0	33,9	*5.1. Credit*
5.2. Rashodi	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*5.2. Debit*
Sekundarni dohodak	1 218,4	1 128,9	875,4	198,4	188,4	257,1	231,5	*Current transfers*
1. Opća država	-99,9	-277,1	-579,3	-215,7	-152,3	-92,0	-119,3	*1. General government*
1.1. Prihodi	211,5	242,4	155,8	31,3	35,5	45,5	43,4	*1.1. Credit*
1.2. Rashodi	311,3	519,5	735,1	247,0	187,8	137,6	162,7	*1.2. Debit*
2. Ostali sektori	1 318,2	1 406,0	1 454,7	414,1	340,6	349,2	350,8	*2. Other sectors*
2.1. Prihodi	1 592,5	1 661,2	1 743,0	484,5	408,2	417,7	432,6	*2.1. Credit*
2.2. Rashodi	274,2	255,2	288,3	70,4	67,6	68,6	81,8	*2.2. Debit*

22-11. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE[1)]
BALANCE OF PAYMENTS OF REPUBLIC OF CROATIA[1)]

(nastavak) *(continued)*

mil. EUR *Mln EUR*

	2012.[2)]	2013.[2)]	2014.	2014. prvo tromjesečje *First quarter*	2014. drugo tromjesečje *Second quarter*	2014. treće tromjesečje *Third quarter*	2014. četvrto tromjesečje *Fourth quarter*	
Izravna i portfeljna ulaganja *Direct and portfolio investments*								
Izravna ulaganja	-1 196,9	-821,5	-1 307,2	-263,8	-363,3	-308,8	-371,5	*Direct investment*
1. Sredstva	-63,5	-118,4	1 585,7	4,5	1 753,6	102,8	-275,3	*1. Net acquisition of finacial assets*
1.1. Vlasnička ulaganja	149,5	98,6	1 607,2	-1,8	1 487,8	105,6	15,7	*1.1. Equity*
1.1.1. U poduzeće izravnog ulaganja	149,5	98,6	1 607,2	-1,8	1 487,8	105,6	15,7	*1.1.1. In direct investment enterprises*
1.1.2. U izravnog ulagača (obrnuto ulaganje)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.1.2. In direct investor (reverse investment)*
1.1.3. Između horizontalno povezanih poduzeća	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.1.3. Between fellow enterprises*
1.2. Zadržana dobit	-70,8	-164,3	-212,7	4,6	15,2	-5,7	-226,9	*1.2. Reinvested earnings*
1.3. Dužnički instrumenti	-142,3	-52,8	191,3	1,7	250,6	3,0	-64,0	*1.3. Debt instruments*
1.3.1. U poduzeće izravnog ulaganja	-135,7	-83,3	13,2	0,1	29,3	2,4	-18,6	*1.3.1. In direct investment enterprises*
1.3.2. U izravnog ulagača (obrnuto ulaganje)	-6,5	30,5	160,8	-3,9	205,8	16,0	-57,2	*1.3.2. In direct investor (reverse investment)*
1.3.3. Između horizontalno povezanih poduzeća	0,0	0,0	17,3	5,5	15,5	-15,5	11,8	*1.3.3. Between fellow enterprises*
2. Obveze	1 133,4	703,0	2 893,0	268,3	2 116,9	411,6	96,2	*2. Net incurrence of liabilities*
2.1. Vlasnička ulaganja	846,4	703,3	2 160,1	-10,4	1 901,9	81,2	187,4	*2.1. Equity*
2.1.1. U poduzeće izravnog ulaganja	846,4	703,3	2 160,1	-10,4	1 901,9	81,2	187,4	*2.1.1. In direct investment enterprises*
2.1.2. U izravnog ulagača (obrnuto ulaganje)	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.1.2. In direct investor (reverse investment)*
2.1.3. Između horizontalno povezanih poduzeća	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.1.3. Between fellow enterprises*
2.2. Zadržana dobit	255,2	-300,1	341,7	174,4	35,1	313,2	-181,0	*2.2. Reinvested earnings*
2.3. Dužnički instrumenti	31,8	299,8	391,1	104,2	179,9	17,2	89,8	*2.3. Debt instruments*
2.3.1. U poduzeće izravnog ulaganja	-294,9	38,4	254,9	113,0	121,5	7,6	12,7	*2.3.1. In direct investment enterprises*
2.3.2. U izravnog ulagača (obrnuto ulaganje)	-13,5	-14,9	96,1	19,2	66,6	-13,8	24,2	*2.3.2. In direct investor (reverse investment)*
2.3.3. Između horizontalno povezanih poduzeća	340,2	276,4	40,0	-28,0	-8,2	23,3	52,9	*2.3.3. Between fellow enterprises*
Portfeljna ulaganja	-1 746,3	-1 886,1	705,7	-6,3	80,8	504,8	126,4	*Portfolio investment*
1. Sredstva	311,5	-87,2	404,9	-10,1	45,6	218,6	150,7	*1. Net acquisition of finacial assets*
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	123,4	22,0	105,6	-67,6	99,1	43,1	31,1	*1.1. Equity securities*
1.1.1. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.1.1. General government*
1.1.2. Druge monetarne financijske instiucije	-4,6	4,1	7,7	-0,1	-0,7	9,8	-1,3	*1.1.2. Other monetary financial institutions*
1.1.3. Ostali sektori	128,0	17,9	97,9	-67,5	99,8	33,2	32,4	*1.1.3. Other sectors*

22-11. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE[1)]
BALANCE OF PAYMENTS OF REPUBLIC OF CROATIA[1)]

(nastavak)
(continued)

mil. EUR
Mln EUR

	2012.[2)]	2013.[2)]	2014.	2014. prvo tromjesečje *First quarter*	2014. drugo tromjesečje *Second quarter*	2014. treće tromjesečje *Third quarter*	2014. četvrto tromjesečje *Fourth quarter*	
Izravna i portfeljna ulaganja *Direct and portfolio investments*								
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	188,1	-109,2	299,3	57,6	-53,5	175,6	119,7	*1.2. Debt securities*
1.2.1. Dugoročna	293,0	-198,0	578,8	28,0	-48,5	419,9	179,4	*1.2.1. Long term*
1.2.1.1. Opća država	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	*1.2.1.1. General government*
1.2.1.2. Druge monetarne financijske institucije	267,8	-260,6	458,0	1,1	-32,1	400,6	88,4	*1.2.1.2. Other monetary financial institutions*
1.2.1.3. Ostali sektori	24,4	62,5	120,9	26,9	-16,4	19,4	91,0	*1.2.1.3. Other sectors*
1.2.2. Kratkoročna	-104,9	88,8	-279,5	29,6	-5,0	-244,3	-59,8	*1.2.2. Short term*
1.2.2.1. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.2.2.1. General government*
1.2.2.2. Druge monetarne financijske institucije	-22,3	82,7	-278,9	23,2	2,1	-244,3	-60,0	*1.2.2.2. Other monetary financial institutions*
1.2.2.3. Ostali sektori	-82,6	6,2	-0,6	6,3	-7,2	0,0	0,2	*1.2.2.3. Other sectors*
2. Obveze	2 057,7	1 799,0	-300,8	-3,7	-35,2	-286,2	24,4	*2. Net incurrence of liabilities*
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-115,1	-74,7	-14,9	11,7	-41,0	21,1	-6,7	*2.1. Equity securities*
2.1.1. Druge monetarne financijske institucije	-2,3	0,0	11,7	-0,8	9,5	0,3	2,7	*2.1.1. Other monetary financial institutions*
2.1.2. Ostali sektori	-112,8	-74,7	-26,6	12,6	-50,5	20,8	-9,4	*2.1.2. Other sectors*
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	2 172,8	1 873,6	-285,9	-15,5	5,8	-307,3	31,1	*2.2. Debt securities*
2.2.1. Dugoročna	2 213,6	1 921,6	-324,2	-120,7	16,6	-168,3	-51,8	*2.2.1. Long term*
2.2.1.1. Opća država	967,3	1 949,2	137,7	-175,4	510,6	-149,3	-48,2	*2.2.1.1. General government*
2.2.1.2. Druge monetarne financijske institucije	7,0	-5,2	-1,3	-0,2	0,0	-1,1	-0,1	*2.2.1.2. Other monetary financial institutions*
2.2.1.3. Ostali sektori	1 239,2	-22,4	-460,6	54,9	-494,0	-18,0	-3,6	*2.2.1.3. Other sectors*
2.2.2. Kratkoročna	-40,7	-48,0	38,4	105,2	-10,9	-139,0	82,9	*2.2.2. Short term*
2.2.2.1. Opća država	-40,7	-47,8	13,9	105,2	-10,9	-139,0	58,5	*2.2.2.1. General government*
2.2.2.2. Druge monetarne financijske institucije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.2.2.2. Other monetary financial institutions*
2.2.2.3. Ostali sektori	0,0	-0,1	24,5	0,0	0,0	0,0	24,5	*2.2.2.3. Other sectors*

22-11. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE[1)]
BALANCE OF PAYMENTS OF REPUBLIC OF CROATIA[1)]

(nastavak)
(continued)

mil. EUR
Mln EUR

	2012.[2)]	2013.[2)]	2014.	2014. prvo tromjesečje *First quarter*	2014. drugo tromjesečje *Second quarter*	2014. treće tromjesečje *Third quarter*	2014. četvrto tromjesečje *Fourth quarter*	
Ostala ulaganja *Other investments*								
Ostala ulaganja, neto	2 538,2	449,8	937,0	-94,4	-281,7	1903,9	-590,8	*Other investment (net)*
1. Sredstva	-605,6	-154,8	840,7	605,4	-487,4	1802,3	-1079,6	*1. Assets*
1.1. Ostala vlasnička ulaganja	0,7	29,2	26,9	0,1	0,0	0,0	26,8	*1.1. Other equity*
1.2. Valuta i depoziti	-336,5	-334,2	942,5	729,1	-524,9	1752,6	-1014,3	*1.2. Currency and deposits*
1.2.1. Središnja banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.2.1. Central bank*
1.2.2. Opća država	2,1	2,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.2.2. General government*
1.2.3. Druge monetarne financijske institucije	-421,0	-129,0	532,3	209,4	-26,1	1484,2	-1135,1	*1.2.3. Other monetary financial institutions*
1.2.4. Ostali sektori	82,3	-207,6	410,2	519,7	-498,7	268,4	120,8	*1.2.4. Other sectors*
1.3. Krediti	66,8	84,4	109,0	-25,5	-13,5	191,7	-43,8	*1.3. Loans*
1.3.1. Opća država	0,0	0,0	-2,9	0,1	-1,5	0,0	-1,5	*1.3.1. General government*
1.3.1.1. Dugoročni krediti	0,0	0,0	-2,9	0,1	-1,5	0,0	-1,5	*1.3.1.1. Long-term*
1.3.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.3.1.2. Short-term*
1.3.2. Druge monetarne financijske institucije	36,8	2,9	61,8	-17,2	-10,4	192,4	-102,9	*1.3.2. Other monetary financial institutions*
1.3.2.1. Dugoročni krediti	-52,9	57,2	-21,3	2,4	-10,8	-19,9	7,0	*1.3.2.1. Long-term*
1.3.2.2. Kratkoročni krediti	89,7	-54,3	83,1	-19,7	0,3	212,3	-109,8	*1.3.2.2. Short-term*
1.3.3. Ostali sektori	29,9	81,6	50,0	-8,3	-1,6	-0,7	60,6	*1.3.3. Other sectors*
1.3.3.1. Dugoročni krediti	9,9	71,4	56,3	0,3	-4,6	-1,2	61,8	*1.3.3.1. Long-term*
1.3.3.2. Kratkoročni krediti	20,1	10,2	-6,3	-8,6	3,0	0,5	-1,3	*1.3.3.2. Short-term*
1.4. Trgovinski krediti	-352,3	67,3	-233,3	-88,3	21,4	-152,6	-13,7	*1.4. Trade credits*
1.4.1. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.4.1. General government*
1.4.1.1. Dugoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.4.1.1. Long-term*
1.4.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*1.4.1.2. Short-term*
1.4.2. Ostali sektori	-352,3	67,3	-233,3	-88,3	21,4	-152,6	-13,7	*1.4.2. Other sectors*
1.4.2.1. Dugoročni krediti	-0,2	-2,6	0,5	0,9	-0,1	-0,3	0,0	*1.4.2.1. Long-term*
1.4.2.2. Kratkoročni krediti	-352,1	69,8	-233,8	-89,2	21,5	-152,3	-13,7	*1.4.2.2. Short-term*
1.5. Ostala aktiva	15,8	-1,5	-4,4	-10,0	29,6	10,6	-34,6	*1.5. Other assets*
2. Obveze	-3 143,8	-604,6	-96,3	699,8	-205,6	-101,6	-488,8	*2. Liabilities*
2.1. Ostala vlasnička ulaganja	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.1. Other equity*
2.2. Valuta i depoziti	-1 973,8	1,7	-460,7	317,4	-452,5	-555,9	230,3	*2.2. Currency and deposits*
2.2.1. Središnja banka	0,0	83,8	-0,7	18,4	-78,3	16,4	42,9	*2.2.1. Central bank*
2.2.2. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.2.2. General government*
2.2.3. Druge monetarne financijske institucije	-1 973,8	-82,1	-460,0	299,0	-374,2	-572,3	187,5	*2.2.3. Other monetary financial institutions*
2.2.4. Ostali sektori	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.2.4. Other sectors*

22-11. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE[1)]
BALANCE OF PAYMENTS OF REPUBLIC OF CROATIA[1)]

(nastavak)
(continued)

mil. EUR
Mln EUR

	2012.[2)]	2013.[2)]	2014.	2014. prvo tromjesečje *First quarter*	2014. drugo tromjesečje *Second quarter*	2014. treće tromjesečje *Third quarter*	2014. četvrto tromjesečje *Fourth quarter*	
Ostala ulaganja *Other investments*								
2.3. Krediti	-1 396,0	-784,4	168,3	402,0	-198,7	447,1	-482,0	*2.3. Loans*
2.3.1. Središnja banka	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.3.1. Central bank*
2.3.1.1. Dugoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.3.1.1. Long-term*
2.3.1.1.1. Povučena kreditna sredstva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.3.1.1.1. Drawings*
2.3.1.1.2. Otplate	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.3.1.1.2. Repayments*
2.3.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.3.1.2. Short-term*
2.3.2. Opća država	95,5	285,4	261,4	-82,9	-321,9	731,3	-65,1	*2.3.2. General government*
2.3.2.1. Dugoročni krediti	100,1	86,3	461,3	117,1	-321,9	731,3	-65,3	*2.3.2.1. Long-term*
2.3.2.1.1. Povučena kreditna sredstva	707,6	831,2	1 363,2	214,2	63,7	847,0	238,3	*2.3.2.1.1. Drawings*
2.3.2.1.2. Otplate	607,5	744,9	901,9	97,1	385,6	115,7	303,6	*2.3.2.1.2. Repayments*
2.3.2.2. Kratkoročni krediti	-4,6	199,1	-199,8	-200,0	0,0	0,0	0,2	*2.3.2.2. Short-term*
2.3.3. Druge monetarne financijske institucije	-291,6	-522,9	-585,2	-98,6	-116,3	-208,0	-162,3	*2.3.3. Other monetary financial institutions*
2.3.3.1. Dugoročni krediti	-282,6	-568,8	-436,9	-15,4	-85,0	-106,1	-230,5	*2.3.3.1. Long-term*
2.3.3.1.1. Povučena kreditna sredstva	729,1	408,4	709,1	213,6	61,0	122,1	312,5	*2.3.3.1.1. Drawings*
2.3.3.1.2. Otplate	1 011,7	977,2	1 146,0	229,0	146,0	228,1	543,0	*2.3.3.1.2. Repayments*
2.3.3.2. Kratkoročni krediti	-9,0	46,0	-148,3	-83,2	-31,4	-102,0	68,2	*2.3.3.2. Short-term*
2.3.4. Ostali sektori	-1 199,8	-547,0	492,1	583,5	239,5	-76,2	-254,6	*2.3.4. Other sectors*
2.3.4.1. Dugoročni krediti	-1 718,1	-605,5	145,0	432,2	73,3	-229,6	-131,0	*2.3.4.1. Long-term*
2.3.4.1.1. Povučena kreditna sredstva	3 244,6	4 231,6	4 616,9	1 450,8	1 436,0	961,4	768,6	*2.3.4.1.1. Drawings*
2.3.4.1.2. Otplate	4 962,7	4 837,1	4 471,9	1 018,6	1 362,7	1 191,0	899,6	*2.3.4.1.2. Repayments*
2.3.4.2. Kratkoročni krediti	518,2	58,6	347,1	151,3	166,1	153,3	-123,7	*2.3.4.2. Short-term*
2.4. Trgovinski krediti	337,3	155,1	-124,0	-9,1	161,7	33,7	-310,2	*2.4. Trade credits*
2.4.1. Opća država	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.4.1. General government*
2.4.1.1. Dugoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.4.1.1. Long-term*
2.4.1.2. Kratkoročni krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.4.1.2. Short-term*
2.4.2. Ostali sektori	337,3	155,1	-124,0	-9,1	161,7	33,7	-310,2	*2.4.2. Other sectors*
2.4.2.1. Dugoročni krediti	-34,9	-7,7	-18,8	9,6	3,2	-3,9	-27,7	*2.4.2.1. Long-term*
2.4.2.2. Kratkoročni krediti	372,3	162,9	-105,2	-18,7	158,5	37,6	-282,5	*2.4.2.2. Short-term*
2.5. Ostale obveze	-111,4	23,1	320,0	-10,5	283,9	-26,5	73,0	*2.5. Other liabilities*
2.6. Specijalna prava vučenja	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.6. Special Drawings Rights*

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

22-12. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA[1] NA KRAJU RAZDOBLJA

INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES[1], END OF PERIOD

mil. EUR
Mln EUR

			Ukupno *Total*	Posebna prava vučenja *Special drawing rights*	Pričuvna pozicija u MMF-u *Reserve position in the Fund*	Zlato *Gold*	Devize *Foreign exchange*			Devizne pričuve banaka *Banks' foreign exchange reserves*
							ukupno *Total*	valuta i depoziti *Currency and deposits*	obveznice i zadužnice *Bonds and notes*	
2003.	prosinac	*December*	6 554,1	0,7	0,2	-	6 553,2	3 346,0	3 207,2	3 927,1
2004.	prosinac	*December*	6 436,2	0,6	0,2	-	6 435,4	3 173,3	3 262,0	4 220,1
2005.	prosinac	*December*	7 438,4	0,9	0,2	-	7 437,3	3 834,5	3 602,8	2 938,4
2006.	prosinac	*December*	8 725,3	0,7	0,2	-	8 724,4	4 526,9	4 197,5	3 315,0
2007.	prosinac	*December*	9 307,4	0,8	0,2	-	9 306,5	4 533,9	4 772,5	4 388,9
2008.	prosinac	*December*	9 120,9	0,7	0,2	-	9 120,0	2 001,8	7 118,2	4 644,5
2009.	prosinac	*December*	10 375,8	331,7	0,2	-	10 043,9	2 641,4	7 402,6	4 293,9
2010.	prosinac	*December*	10 660,3	356,7	0,2	-	10 303,4	3 274,9	7 028,5	3 828,9
2011.	prosinac	*December*	11 194,9	360,7	0,2	-	10 834,0	2 730,7	8 103,2	3 463,7
2012.	siječanj	*January*	10 916,7	359,0	0,2	-	10 557,5	2 683,0	7 874,5	3 399,4
	veljača	*February*	11 410,8	351,4	0,2	-	11 059,2	3 057,2	8 002,0	2 711,2
	ožujak	*March*	11 340,1	354,1	0,2	-	10 985,7	2 504,7	8 481,0	2 705,6
	travanj	*April*	12 461,9	356,1	0,2	-	12 105,6	3 315,1	8 790,5	2 672,6
	svibanj	*May*	12 106,1	368,4	0,2	-	11 737,5	2 758,5	8 979,0	2 673,1
	lipanj	*June*	11 635,3	371,3	0,2	-	11 263,7	1 850,3	9 413,4	2 767,9
	srpanj	*July*	11 607,2	373,1	0,2	-	11 233,9	1 588,5	9 645,4	3 264,7
	kolovoz	*August*	11 532,4	368,2	0,2	-	11 164,0	1 846,3	9 317,7	3 704,8
	rujan	*September*	11 383,9	363,5	0,2	-	11 020,3	2 192,7	8 827,6	3 631,7
	listopad	*October*	11 371,5	362,5	0,2	-	11 008,8	2 434,1	8 574,7	3 303,8
	studeni	*November*	11 301,6	360,1	0,2	-	10 941,3	2 416,4	8 524,9	3 155,2
	prosinac	*December*	11 235,9	352,8	0,2	-	10 882,9	2 245,8	8 637,1	2 895,3
2013.	siječanj	*January*	11 080,3	346,6	0,2	-	10 733,6	1 994,0	8 739,6	2 330,7
	veljača	*February*	11 133,6	352,7	0,2	-	10 780,7	1 982,0	8 798,8	2 415,3
	ožujak	*March*	11 276,6	357,1	0,2	-	10 919,3	1 808,2	9 111,1	2 473,6
	travanj	*April*	12 058,9	351,6	0,2	-	11 707,1	2 687,5	9 019,6	2 290,0
	svibanj	*May*	12 049,4	354,3	0,2	-	11 695,0	2 698,6	8 996,4	2 350,1
	lipanj	*June*	12 020,6	352,6	0,2	-	11 667,8	2 739,5	8 928,3	2 718,1
	srpanj	*July*	11 887,2	347,5	0,2	-	11 539,4	2 829,7	8 709,7	2 691,6
	kolovoz	*August*	11 841,3	348,1	0,2	-	11 493,0	2 435,4	9 057,6	3 311,7
	rujan	*September*	11 719,5	346,5	0,2	-	11 372,8	2 270,7	9 102,1	3 317,9
	listopad	*October*	11 596,2	343,6	0,2	-	11 252,4	1 978,4	9 274,1	3 156,5
	studeni	*November*	12 867,6	346,6	0,2	-	12 520,8	3 376,6	9 144,3	2 829,6
	prosinac	*December*	12 907,5	340,6	0,2	-	12 566,7	3 717,9	8 848,8	2 756,6
2014.	siječanj	*January*	12 893,0	344,5	0,2	-	12 548,3	3 430,5	9 117,9	2 737,5
	veljača	*February*	12 569,8	346,2	0,2	-	12 223,4	3 119,5	9 103,8	2 752,7
	ožujak	*March*	12 100,0	343,8	0,2	-	11 756,1	2 492,7	9 263,4	2 900,0
	travanj	*April*	11 680,5	341,5	0,2	-	11 338,8	2 150,3	9 188,4	2 831,5
	svibanj	*May*	13 016,6	345,9	0,2	-	12 670,4	3 726,1	8 944,3	2 671,5
	lipanj	*June*	12 334,7	346,9	0,2	-	11 987,6	2 883,2	9 104,4	2 894,2
	srpanj	*July*	12 387,6	349,0	0,2	-	12 038,4	2 783,3	9 255,2	3 168,3
	kolovoz	*August*	12 420,0	351,4	0,2	-	12 068,3	2 830,5	9 237,9	3 779,2
	rujan	*September*	12 115,6	357,2	0,2	-	11 758,2	2 595,6	9 162,6	4 377,4
	listopad	*October*	12 640,6	358,8	0,2	-	12 281,6	3 066,1	9 215,5	3 364,2
	studeni	*November*	12 473,9	359,3	0,2	-	12 114,4	3 248,8	8 865,5	3 341,8
	prosinac	*December*	12 687,6	364,0	0,2	-	12 323,4	3 397,8	8 925,6	3 305,5

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

1) International reserves of the Republic of Croatia are only CNB's foreign exchange reserves.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

22-13. GODIŠNJI I MJESEČNI PROSJECI SREDNJIH DEVIZNIH TEČAJEVA HRVATSKE NARODNE BANKE[1)]

MIDPOINT EXCHANGE RATES OF CROATIAN NATIONAL BANK (PERIOD AVERAGE)[1)]

			HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
2003.			7,564248	4,978864	10,943126	6,704449
2004.			7,495680	4,854986	11,048755	6,031216
2005.			7,400047	4,780586	10,821781	5,949959
2006.			7,322849	4,656710	10,740292	5,839170
2007.			7,336019	4,468302	10,731537	5,365993
2008.			7,223178	4,553618	9,101622	4,934417
2009.			7,339554	4,861337	8,233112	5,280370
2010.			7,286230	5,285859	8,494572	5,500015
2011.			7,434204	6,035029	8,566138	5,343508
2012.			7,517340	6,237942	9,269634	5,850861
2013.			7,573548	6,154290	8,922067	5,705883
2014.			7,630014	6,282424	9,465973	5,749322
2012.	siječanj	*January*	7,546707	6,231979	9,062576	5,846617
	veljača	*February*	7,579384	6,279834	9,056639	5,733239
	ožujak	*March*	7,539590	6,251841	9,029432	5,709035
	travanj	*April*	7,494357	6,234184	9,102995	5,691287
	svibanj	*May*	7,528940	6,268465	9,359736	5,870676
	lipanj	*June*	7,546585	6,284864	9,365869	6,026710
	srpanj	*July*	7,494496	6,241017	9,489191	6,089386
	kolovoz	*August*	7,486777	6,234162	9,489612	6,042111
	rujan	*September*	7,426569	6,145893	9,310771	5,787501
	listopad	*October*	7,500421	6,200713	9,306267	5,783514
	studeni	*November*	7,536449	6,254353	9,378519	5,876333
	prosinac	*December*	7,529460	6,228983	9,276943	5,747093
2013.	siječanj	*January*	7,567746	6,166394	9,115161	5,701444
	veljača	*February*	7,582399	6,161676	8,790390	5,664825
	ožujak	*March*	7,585782	6,185597	8,819467	5,846774
	travanj	*April*	7,602485	6,234325	8,937617	5,845017
	svibanj	*May*	7,568123	6,104171	8,924146	5,828459
	lipanj	*June*	7,500346	6,084023	8,801832	5,687173
	srpanj	*July*	7,494112	6,061138	8,704896	5,733695
	kolovoz	*August*	7,521353	6,100104	8,744931	5,647567
	rujan	*September*	7,587204	6,148251	9,005257	5,690963
	listopad	*October*	7,614419	6,185285	8,996090	5,585714
	studeni	*November*	7,627680	6,191761	9,095568	5,651523
	prosinac	*December*	7,633202	6,232143	9,129392	5,575408
2014.	siječanj	*January*	7,629820	6,194254	9,224638	5,597005
	veljača	*February*	7,654972	6,266420	9,279100	5,609337
	ožujak	*March*	7,654440	6,287034	9,207279	5,538285
	travanj	*April*	7,627459	6,257350	9,241817	5,522142
	svibanj	*May*	7,593665	6,222286	9,309870	5,524160
	lipanj	*June*	7,573554	6,216021	9,411660	5,574760
	srpanj	*July*	7,599809	6,255927	9,579305	5,607284
	kolovoz	*August*	7,626000	6,292300	9,567555	5,724264
	rujan	*September*	7,618519	6,309745	9,618556	5,889556
	listopad	*October*	7,650459	6,336262	9,707414	6,037462
	studeni	*November*	7,663895	6,371382	9,699996	6,141372
	prosinac	*December*	7,667075	6,376859	9,721678	6,212358

1) Podaci su revidirani zbog izmjene metodologije izračuna prosječnog tečaja.

1) Data have been revised due to change in methodology of average calculation.

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

22-14. SREDNJI DEVIZNI TEČAJEVI HRVATSKE NARODNE BANKE NA KRAJU RAZDOBLJA
MIDPOINT EXCHANGE RATES OF CROATIAN NATIONAL BANK, END OF PERIOD

			HRK/EUR	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD
2003.			7,646909	4,901551	10,860544	6,118506
2004.			7,671234	4,971314	10,824374	5,636883
2005.			7,375626	4,744388	10,753209	6,233626
2006.			7,345081	4,571248	10,943208	5,578401
2007.			7,325131	4,412464	9,963453	4,985456
2008.			7,324425	4,911107	7,484595	5,155504
2009.			7,306199	4,909420	8,074040	5,089300
2010.			7,385173	5,929961	8,608431	5,568252
2011.			7,530420	6,194817	8,986181	5,819940
2012.			7,545624	6,245343	9,219971	5,726794
2013.			7,637643	6,231758	9,143593	5,549000
2014.			7,661471	6,368108	9,784765	6,302107
2012.	siječanj	*January*	7,564800	6,276280	9,037993	5,764975
	veljača	*February*	7,576699	6,287195	8,931627	5,633652
	ožujak	*March*	7,506917	6,230841	9,005419	5,623580
	travanj	*April*	7,531440	6,268886	9,237630	5,695712
	svibanj	*May*	7,559568	6,294919	9,456552	6,072430
	lipanj	*June*	7,510100	6,251124	9,307349	5,972247
	srpanj	*July*	7,518303	6,262643	9,614198	6,124391
	kolovoz	*August*	7,478883	6,229807	9,433505	5,958320
	rujan	*September*	7,449746	6,158851	9,339032	5,757145
	listopad	*October*	7,533132	6,234488	9,347477	5,816192
	studeni	*November*	7,550662	6,270793	9,316054	5,814016
	prosinac	*December*	7,545624	6,245343	9,219971	5,726794
2013.	siječanj	*January*	7,581946	6,102661	8,824425	5,594294
	veljača	*February*	7,585661	6,223877	8,771578	5,795890
	ožujak	*March*	7,586727	6,234470	8,996475	5,918807
	travanj	*April*	7,600678	6,186958	9,026933	5,811805
	svibanj	*May*	7,556230	6,039186	8,821188	5,861177
	lipanj	*June*	7,451344	6,035432	8,702808	5,706344
	srpanj	*July*	7,490071	6,071718	8,639067	5,645215
	kolovoz	*August*	7,553891	6,129912	8,838061	5,707942
	rujan	*September*	7,611593	6,210503	9,074384	5,642397
	listopad	*October*	7,619859	6,168927	8,898586	5,538091
	studeni	*November*	7,630815	6,198371	9,157344	5,608007
	prosinac	*December*	7,637643	6,231758	9,143593	5,549000
2014.	siječanj	*January*	7,644916	6,252487	9,250866	5,619196
	veljača	*February*	7,658268	6,296364	9,327976	5,609220
	ožujak	*March*	7,658394	6,282006	9,264933	5,575824
	travanj	*April*	7,604192	6,233455	9,221674	5,485243
	svibanj	*May*	7,588935	6,217890	9,332188	5,574770
	lipanj	*June*	7,571371	6,224921	9,468948	5,562277
	srpanj	*July*	7,636504	6,280020	9,651800	5,698033
	kolovoz	*August*	7,627133	6,326421	9,603542	5,786899
	rujan	*September*	7,626267	6,316795	9,760997	6,015355
	listopad	*October*	7,662622	6,356912	9,748883	6,088211
	studeni	*November*	7,673128	6,384165	9,669979	6,163650
	prosinac	*December*	7,661471	6,368108	9,784765	6,302107

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

22-15. BRUTO INOZEMNI DUG
GROSS EXTERNAL DEBT

mil. EUR
Mln EUR

	Prosinac *December* 2010.[1)]	Prosinac *December* 2011.[1)]	Prosinac *December* 2012.[1)]	Prosinac *December* 2013.[1)]	2014. ožujak *March*	2014. lipanj *June*	2014. rujan *September*	2014. prosinac *December*	
Prema domaćim sektorima *By domestic sectors*									
1. Opća država	10 739,1	11 088,5	12 353,9	14 225,3	14 079,7	14 308,7	15 186,4	15 396,1	*1. General government*
Kratkoročno	468,3	157,9	118,1	269,6	175,1	162,3	24,6	83,8	*Short-term*
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	468,3	157,9	117,2	69,6	175,1	162,3	24,6	83,6	*Debt securities*
Krediti	0,0	0,0	0,9	200,0	0,0	0,0	0,0	0,2	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Trade credit and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
Dugoročno	10 270,7	10 930,6	12 235,8	13 955,8	13 904,6	14 146,4	15 161,8	15 312,3	*Long-term*
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	5 249,4	5 703,4	6 568,6	8 205,3	8 039,8	8 602,5	8 877,7	9 089,1	*Debt securities*
Krediti	5 021,3	5 227,2	5 667,2	5 750,5	5 864,8	5 543,9	6 284,1	6 223,2	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Trade credits*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
2. Središnja banka (HNB)	357,3	360,1	351,0	421,5	442,8	368,9	395,4	444,9	*2. Croatian National Bank*
Kratkoročno	1,2	0,1	0,0	83,5	101,6	24,6	40,9	83,6	*Short-term*
Gotovina i depoziti	1,2	0,1	0,0	83,5	101,6	24,6	40,9	83,6	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Debt securities*
Krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Trade credit and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
Dugoročno	356,1	360,0	351,0	338,0	341,1	344,3	354,5	361,3	*Long-term*
Posebna prava vučenja (alokacija)	356,1	360,0	351,0	338,0	341,1	344,3	354,5	361,3	*Special drawing rights (allocations)*
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Debt securities*
Krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Trade credit and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
3. Druge monetarne financijske institucije	11 212,4	12 207,9	9 885,8	9 156,8	9 361,4	8 910,8	8 133,5	8 160,1	*3. Deposit-taking corporations, except the central bank*
Kratkoročno	3 173,6	3 953,1	2 024,2	2 317,1	2 521,6	2 200,2	1 633,0	1 950,9	*Short-term*
Gotovina i depoziti	2 201,3	3 291,4	1 470,2	1 735,3	2 023,3	1 722,6	1 263,0	1 513,3	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Debt securities*
Krediti	947,8	526,0	516,8	557,3	474,2	444,0	342,3	410,7	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Trade credit and advances*
Ostale obveze	24,5	135,8	37,2	24,5	24,1	33,6	27,6	26,9	*Other debt liabilities*
Dugoročno	8 038,8	8 254,7	7 861,6	6 839,7	6 839,7	6 710,6	6 500,5	6 209,1	*Long-term*
Gotovina i depoziti	4 592,8	4 407,6	4 261,1	3 849,6	3 862,7	3 813,3	3 707,4	3 645,9	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	8,9	1,9	8,9	3,8	3,7	3,6	2,6	2,5	*Debt securities*
Krediti	3 436,0	3 844,4	3 568,8	2 984,0	2 971,4	2 890,9	2 787,8	2 558,7	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Trade credit and advances*
Ostale obveze	1,1	0,9	22,8	2,4	2,0	2,7	2,7	2,0	*Other debt liabilities*
4. Ostali domaći sektori	18 463,2	17 723,3	17 320,3	16 456,2	17 053,2	16 787,5	16 755,9	16 282,7	*4. Other sectors*
Kratkoročno	912,5	915,8	1 130,3	626,4	776,9	805,9	856,8	717,4	*Short-term*
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	24,5	*Debt securities*
Krediti	881,7	881,4	952,0	511,1	661,8	697,0	755,6	615,2	*Loans*
Trgovački krediti	30,9	34,2	178,1	115,2	115,2	108,9	101,2	77,7	*Trade credit and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*

1) Revidirani podaci – cijela serija podataka o bruto inozemnom dugu revidirana je na način da se temelji na novoj metodologiji koju propisuje šesto izdanje Priručnika za sastavljanje platne bilance i stanja međunarodnih ulaganja (BPM6) te novoj sektorskoj klasifikaciji institucionalnih jedinica u skladu sa standardom ESA 2010.

1) Revised data – the entire series of data on gross external debt has been revised so as to bring it into line with the new methodology prescribed by the sixth edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual (BPM6) and the new sector classification of institutional units in line with ESA 2010.

22-15. BRUTO INOZEMNI DUG
GROSS EXTERNAL DEBT

(nastavak)
(continued)

mil. EUR
Mln EUR

	Prosinac *December* 2010.[1)]	Prosinac *December* 2011.[1)]	Prosinac *December* 2012.[1)]	Prosinac *December* 2013.[1)]	2014. ožujak *March*	2014. lipanj *June*	2014. rujan *September*	2014. prosinac *December*	
Prema domaćim sektorima *By domestic sectors*									
Dugoročno	17 550,7	16 807,6	16 190,1	15 829,8	16 276,3	15 981,5	15 899,0	15 565,4	*Long-term*
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	679,5	778,1	1 995,0	1 923,6	1 979,8	1 490,8	1 514,9	1 537,4	*Debt securities*
Krediti	16 578,2	15 893,6	14 061,0	13 727,0	14 127,2	14 318,2	14 214,2	13 884,7	*Loans*
Trgovački krediti	293,0	135,9	134,1	179,3	169,3	172,6	169,9	143,3	*Trade credit and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
5. Izravna ulaganja	6 136,5	5 017,4	5 386,2	5 698,5	5 854,2	6 014,3	6 040,6	6 380,1	*5. Direct investment: intercompany lending*
5.1. Dužničke obveze prema nerezidentnim izravnim ulagateljima	4 131,0	4 143,1	4 082,4	3 521,6	3 640,1	3 742,1	3 765,1	3 781,1	*5.1. Debt liabilities of direct investment enterprises to direct investors*
5.2. Dužničke obveze prema nerezidentima u koje je izvršeno izravno ulaganje	366,7	175,5	164,5	159,5	178,8	239,1	226,0	250,5	*5.2. Debt liabilities of direct investors to direct investment enterprises*
5.3. Dužničke obveze prema horizontalno povezanim poduzećima	1 638,7	698,9	1 139,4	2 017,4	2 035,3	2 033,1	2 049,6	2 348,4	*5.3. Debt liabilities to fellow enterprises*
Ukupno (1+2+3)	46 908,4	46 397,2	45 297,2	45 958,4	46 791,3	46 390,2	46 511,7	46 663,8	*Total (1+2+3)*

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

22-16. BRUTO INOZEMNI DUG JAVNOG SEKTORA, PRIVATNOG SEKTORA ZA KOJI JAMČI JAVNI SEKTOR I PRIVATNOG SEKTORA ZA KOJI NE JAMČI JAVNI SEKTOR
PUBLIC SECTOR GROSS EXTERNAL DEBT AND PUBLICLY GUARANTEED AND NON-PUBLICLY GUARANTEED PRIVATE SECTOR GROSS EXTERNAL DEBT

mil. EUR
Mln EUR

	Prosinac *December* 2010.[1)]	Prosinac *December* 2011.[1)]	Prosinac *December* 2012.[1)]	Prosinac *December* 2013.[1)]	2014. ožujak *March*	2014. lipanj *June*	2014. rujan *September*	2014. prosinac *December*	
1. Dug javnog sektora	14 752,5	14 603,5	15 180,4	16 642,0	16 660,8	16 764,3	17 697,1	17 807,3	*1. Public sector external debt*
1.1. Ostala ulaganja	14 387,4	14 394,9	15 179,3	16 640,9	16 659,7	16 763,2	17 695,9	17 806,2	*1.1. Other investment*
Kratkoročno	594,0	279,7	139,9	377,5	436,1	254,2	161,0	193,1	*Short-term*
Gotovina i depoziti	17,1	18,1	21,8	107,9	125,2	48,0	66,3	109,3	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	468,3	157,9	117,2	69,6	175,1	162,3	24,6	83,6	*Debt securities*
Krediti	108,6	103,7	0,9	200,0	135,6	43,4	70,0	0,2	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Trade credit and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,6	0,1	0,1	*Other debt liabilities*
Dugoročni	13 793,4	14 115,3	15 039,3	16 263,4	16 223,6	16 509,0	17 534,9	17 613,1	*Long-term*
Posebna prava vučenja (alokacija)	356,1	360,0	351,0	338,0	341,1	344,3	354,5	361,3	*Special drawing rights (allocations)*
Gotovina i depoziti	5,9	10,8	5,2	8,6	10,9	12,7	13,8	14,5	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	5 605,6	6 050,8	7 270,5	8 851,2	8 698,0	9 262,2	9 550,7	9 770,4	*Debt securities*
Krediti	7 554,4	7 578,9	7 294,1	7 028,4	7 141,9	6 858,6	7 590,9	7 446,5	*Loans*
Trgovački krediti	271,4	114,8	118,5	37,1	31,6	31,3	25,0	20,4	*Trade credit and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
1.2. Izravna ulaganja	365,2	208,6	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	*1.2. Direct investment*

1) Revidirani podaci – cijela serija podataka o bruto inozemnom dugu revidirana je na način da se temelji na novoj metodologiji koju propisuje šesto izdanje Priručnika za sastavljanje platne bilance i stanja međunarodnih ulaganja (BPM6) te novoj sektorskoj klasifikaciji institucionalnih jedinica u skladu sa standardom ESA 2010.

1) Revised data – the entire series of data on gross external debt has been revised so as to bring it into line with the new methodology prescribed by the sixth edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual (BPM6) and the new sector classification of institutional units in line with ESA 2010.

22-16. BRUTO INOZEMNI DUG JAVNOG SEKTORA, PRIVATNOG SEKTORA ZA KOJI JAMČI JAVNI SEKTOR I PRIVATNOG SEKTORA ZA KOJI NE JAMČI JAVNI SEKTOR

PUBLIC SECTOR GROSS EXTERNAL DEBT AND PUBLICLY GUARANTEED AND NON-PUBLICLY GUARANTEED PRIVATE SECTOR GROSS EXTERNAL DEBT

(nastavak)
(continued)

mil. EUR
Mln EUR

	Prosinac *December* 2010.[1)]	Prosinac *December* 2011.[1)]	Prosinac *December* 2012.[1)]	Prosinac *December* 2013.[1)]	2014. ožujak *March*	lipanj *June*	rujan *September*	prosinac *December*	
2. Dug privatnog sektora uz garanciju javnog sektora	0,5	0,0	2,9	84,3	90,9	76,8	76,7	43,7	*2. Publicly guaranteed private sector external debt*
2.1. Ostala ulaganja	0,5	0,0	2,9	84,3	90,9	76,8	76,7	43,7	*2.1. Other investment*
Kratkoročno	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Short-term*
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Debt securities*
Krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Trade credits and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
Dugoročno	0,5	0,0	2,9	84,3	90,9	76,8	76,7	43,7	*Long-term*
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Debt securities*
Krediti	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	2,9	84,3	90,9	76,8	76,7	43,7	*Trade credits and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
2.2. Izravna ulaganja	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*2.2. Direct investment*
3. Privatni negarantirani dug	32 155,4	31 793,7	30 113,9	29 232,1	30 039,5	29 549,1	28 738,0	28 812,8	*3. Non-publicly guaranteed private sector external debt*
3.1. Ostala ulaganja	26 384,1	26 984,8	24 728,8	23 534,7	24 186,4	23 535,9	22 698,5	22 433,9	*3.1. Other investment*
Kratkoročno	3 961,7	4 747,2	3 132,6	2 919,0	3 139,2	2 938,9	2 394,2	2 642,6	*Short-term*
Gotovina i depoziti	2 185,4	3 273,4	1 448,3	1 710,9	1 999,8	1 699,2	1 237,6	1 487,6	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	24,5	*Debt securities*
Krediti	1 720,9	1 303,7	1 468,7	1 068,4	1 000,3	1 097,7	1 028,0	1 025,9	*Loans*
Trgovački krediti	30,9	34,2	178,1	115,2	115,2	108,9	101,2	77,7	*Trade credits and advances*
Ostale obveze	24,5	135,8	37,2	24,4	23,9	33,0	27,6	26,9	*Other debt liabilities*
Dugoročno	22 422,4	22 237,6	21 596,2	20 615,7	21 047,2	20 597,0	20 304,2	19 791,3	*Long-term*
Gotovina i depoziti	4 586,9	4 396,8	4 255,9	3 840,9	3 851,8	3 800,6	3 693,6	3 631,4	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	332,2	432,5	1 302,0	1 281,4	1 325,2	834,7	844,4	858,5	*Debt securities*
Krediti	17 480,6	17 386,3	16 002,9	15 433,1	15 821,5	15 894,4	15 695,3	15 220,1	*Loans*
Trgovački krediti	21,6	21,1	12,6	57,9	46,8	64,6	68,2	79,2	*Trade credits and advances*
Ostale obveze	1,1	0,9	22,8	2,4	2,0	2,7	2,7	2,0	*Other debt liabilities*
3.2. Izravna ulaganja	5 771,3	4 808,8	5 385,1	5 697,4	5 853,1	6 013,2	6 039,5	6 379,0	*3.2. Direct investment: intercompany lending*
Kratkoročno	645,3	659,8	251,7	174,3	190,5	272,9	223,7	191,7	*Short-term*
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Debt securities*
Krediti	645,3	659,8	251,7	174,3	190,5	272,9	223,7	191,7	*Loans*
Trgovački krediti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Trade credits and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
Dugoročno	5 126,0	4 149,0	5 133,4	5 523,1	5 662,6	5 740,3	5 815,8	6 187,3	*Long-term*
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Currency and deposits*
Dužnički vrijednosni papiri	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Debt securities*
Krediti	5 123,0	4 145,4	5 123,5	5 504,7	5 653,3	5 731,0	5 806,6	6 178,3	*Loans*
Trgovački krediti	3,0	3,6	9,9	18,4	9,3	9,3	9,2	9,0	*Trade credits and advances*
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Other debt liabilities*
Ukupno (1+2+3)	46 908,4	46 397,2	45 297,2	45 958,4	46 791,3	46 390,2	46 511,7	46 663,8	*Total (1+2+3)*

Izvor: Hrvatska narodna banka
Source: Croatian National Bank

23. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA I OSTALE USLUGE

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka o trgovini na malo jest redovito istraživanje Mjesečni izvještaj trgovine na malo (TRG-1), koje se provodi od siječnja 1998. Njime su obuhvaćeni poslovni subjekti koji se bave trgovinom na malo bez obzira na pretežnu djelatnost u kojoj su registrirani.

Osnovni izvor podataka o ostalim uslužnim djelatnostima jest redovito istraživanje Tromjesečni izvještaj trgovine i ostalih usluga (USL-1), koje se provodi od prvog tromjesečja 2011.

Radi formiranja višegodišnjih serija indeksa podaci iz Tromjesečnog istraživanja trgovine i ostalih usluga povezani su s rezultatima tromjesečnih istraživanja o ugostiteljstvu i distributivnoj trgovini koja su se provodila do kraja 2010. (Tromjesečni izvještaj distributivne trgovine, TRG-2; Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe, UG-11 i Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike, UG-11/OBRT), dok su za ostale djelatnosti nadopunjeni podacima iz administrativnih izvora (preuzetima iz datoteka obveznika poreza na dodanu vrijednost Porezne uprave Ministarstva financija Republike Hrvatske). Indeksi prometa iz datoteka poreza na dodanu vrijednost dobiveni su na temelju podataka o ukupnim (oporezivim i neoporezivim) isporukama.

Obuhvat i usporedivost

Jedinice promatranja u Mjesečnom izvještaju trgovine na malo (TRG-1) jesu poslovni subjekti koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u trgovini na malo (odjeljak 47 NKD-a 2007.). Također su obuhvaćeni izabrani poslovni subjekti iz ostalih djelatnosti ako obavljaju trgovinu na malo.

Istraživanje se provodi metodom uzorka. Obuhvaćene su pravne osobe, obrtnici i slobodne profesije.

Uzorkom su obuhvaćeni svi poslovni subjekti s 10 i više zaposlenih te slučajnim uzorkom izabrani ostali mali poslovni subjekti.

Stratifikacija uzorka provodi se na temelju pretežne djelatnosti i veličine poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti jedinice su razvrstane na temelju NKD-a 2007. (NN, br. 58/07., 72/07. i 123/08.). Prema veličini razvrstani su na razrede veličine od 1 do 7.

Kriterij za određivanje veličine poslovnog subjekta jest broj zaposlenih. Poslovni subjekti veličine 1 jesu oni s 0 – 4 zaposlenih, veličine 2 s 5 – 9 zaposlenih, veličine 3 s 10 – 19 zaposlenih, veličine 4 s 20 – 49 zaposlenih, veličine 5 s 50 – 99 zaposlenih, veličine 6 sa 100 – 249 zaposlenih i veličine 7 s 250 i više zaposlenih.

DISTRIBUTIVE TRADE AND OTHER SERVICES

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Data on retail trade are obtained through regular statistical survey the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form) which has been carried out from 1998. Survey covers business entities dealing with retail trade regardless of the main activity they are registered in.

For other services the main data source is regular statistical survey Quarterly Report on Trade and Other Services (USL-1 form) which has been conducted from 2011.

In order to form long data series of indices, data from Quarterly Report on Trade and Other Services have been matched with the results of quarterly surveys on distributive trades and hotels and restaurants previously conducted till the end of 2010 (Quarterly Report on Distributive Trades, TRG-2 form; Quarterly Report on Hotels and Restaurants for legal units, UG-11 form and Quarterly Report on Hotels and Restaurants for tradesmen, UG-11/OBRT form), while data for other services have been completed from administrative data sources (from data bases of value added tax reports kept by the Tax Administration of the Ministry of Finance of the Republic of Croatia). Turnover indices calculated from value added tax data have been obtained from the data on total deliveries (both taxable and non-taxable).

Coverage and comparability

Observation units in Monthly Report on Retail Trade (TRG-1 form) are business entities with main activity registered in section 47 of NKD 2007. Also are included chosen business entities from other activities if they perform retail trade.

The survey is carried out by using the sampling method. The surveys cover legal entities, tradesmen and free lances.

The sample covers all business entities employing 10 or more persons as well as small ones selected by using the random sampling.

The stratification is done according to the main activity and the size of a business entity.

By their main activity, units are classified according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07, 72/07 and 123/08). According to their size, business entities are classified in the size classes from 1 to 7.

The criterion for the defining of the size of a business entity is the number of persons in employment. The business entities of size 1 are those employing 0 – 4 persons, of size 2 those employing 5 – 9 persons, of size 3 those employing 10 – 19 persons, of size 4 those employing 20 – 49 persons, of size 5 those employing 50 – 99 persons, of size 6 those employing 100 – 249 persons and of size 7 those employing 250 and more persons.

Jedinice promatranja u Tromjesečnom izvještaju trgovine i ostalih usluga (USL-1) jesu poslovni subjekti koji su prema glavnoj djelatnosti registrirani u sljedećim područjima NKD-a 2007.:

- G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla (osim odjeljka 47)
- H Prijevoz i skladištenje
- I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane
- J Informacije i komunikacije
- M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti (osim skupine 70.1 i odjeljaka 72 i 75)
- N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti (osim odjeljka 77 i skupina 81.1 i 81.3).

Od 2014. ovo se istraživanje provodi kao kombinacija klasičnog istraživanja izvještajnom metodom na terenu (koje obuhvaća velike i srednje velike poslovne subjekte iz svih djelatnosti te uzorkom izabrane male jedinice iz djelatnosti ugostiteljstva) i podataka iz administrativnih izvora (datoteke PDV-a Porezne uprave), za male poslovne subjekte.

Pri iskazivanju podataka u Mjesečnom izvještaju trgovine na malo primijenjeno je sljedeće načelo:

- Poslovni subjekti kojima je pretežna djelatnost trgovina na malo (neka od djelatnosti odjeljka 47) iskazuju ukupan promet, od glavne i od sporednih djelatnosti ako ih obavljaju.
- Poslovni subjekti kojima je pretežna djelatnost izvan trgovine na malo iskazuju samo promet od djelatnosti trgovine na malo.

U Tromjesečnom izvještaju trgovine i ostalih usluga primijenjeno je načelo da svi poslovni subjekti iskazuju podatke za sve svoje djelatnosti koje obavljaju, i za glavnu i za sporedne ako ih obavljaju.

Od 2009. u primjeni je nova verzija Nacionalne klasifikacije djelatnosti – NKD 2007. Preračuni vremenskih serija sa stare klasifikacije NKD 2002. na novu klasifikaciju NKD 2007. izvedeni su na mikrorazini za pravne osobe (povezivanjem sa Statističkim poslovnim registrom i preuzimanjem nove šifre djelatnosti za svaki poslovni subjekt) odnosno na makrorazini (putem korelacijskih tablica veza između stare i nove klasifikacije) za obrtnike.

Prezentacija indeksa

Indeksi se objavljuju u tri oblika: izvornome (neprilagođenome), kalendarski prilagođenome i desezoniranom obliku. Iz kalendarski prilagođenih serija uklonjen je utjecaj različitih kalendarskih dana, dok su iz desezoniranih indeksa uklonjeni i utjecaj različitih kalendarskih dana i utjecaj sezone. Obje prilagodbe obavljene su metodom TRAMO-SEATS u sučelju „Demetra".

Zbog svojstava primjenjene metode prilagodbe, dodavanjem novih mjesečnih odnosno tromjesečnih podataka u seriji može doći do promjene desezoniranih i kalendarski prilagođenih indeksa za prethodna razdoblja.

Observation units in the Quarterly Report on Trade and Other Services (USL-1 form) are business entities that are registered by their main activity in the following sections of the NKD 2007.:

- *G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles (except division 47)*
- *H Transportation and storage*
- *I Accommodation and food service activities*
- *J Information and communication*
- *M Professional, scientific and technical activities (except group 70.1 and divisions 72 and 75)*
- *N Administrative and support service activities (except division 77 and groups 81.1 and 81.3).*

Since 2014, this survey has been conducted as a combination of field survey (which includes large and medium-sized business entities from all activities and small units engaged in the accommodation and food service activities that were selected by using the random sample method) and data taken over from administrative data sources (VAT databases of the Tax Authorities), for small business entities.

The following criterion is applied in data presenting in the Monthly Report on Retail Trade:

- *Business entities with main activity in the retail trade (activities classified in division 47) present the total turnover, both from the main and secondary activities if they perform them.*
- *Business entities with a main activity outside the retail trade present only turnover from retailing activities they perform.*

The criterion applied in the Quarterly Report on Trade and Other Services is that all business entities present data for all activities they perform, both for the main and secondary ones.

Since 2009, a new version of the National Classification of Activities – NKD 2007. has been in use. The backcasting of time series from the NKD 2002. (former version) to the NKD 2007. (recent version) was done either at the micro level for legal entities (matching with the Statistical Business Register and by taking over a new code for every single business entity) or at the macro level (by using correlation tables that link the former and the latter version of the classification) for tradesmen.

Presentation of indices

Indices are presented in three forms: as gross (non-adjusted) indices, as working-day adjusted indices and as seasonally adjusted indices. The calendar effect was removed from the working day adjusted series and the influence of both calendar and seasonal effects were eliminated from seasonally adjusted series. Both adjustments were done by using the TRAMO-SEATS Method in the "Demetra" programme interface.

Due to the character of the implemented adjustment method, the adding of new monthly observations for each month or quarter may cause changes in seasonally and working-day adjusted indices for previous periods.

Podaci za trgovinu na malo iskazani su u obliku nominalnih i realnih indeksa. Nominalni indeksi prikazuju kretanje prometa u tekućim cijenama. Realni indeksi dobiveni su deflacioniranjem nominalnih indeksa indeksom maloprodajnih cijena dobara (bez električne energije i distribucije vode) prema indeksu potrošačkih cijena. Podaci o prometu ostalih usluga iz tromjesečnog izvještaja iskazuju se samo u nominalnom izrazu.

U skladu s Uredbom EU-a o kratkoročnim poslovnim statistikama br. 1165/98., od siječnja 2013. bazna godina jest 2010.

Definicije

Distributivna trgovina jest skup svih oblika trgovačkih aktivnosti, od nabave robe od proizvođača do isporuke te robe krajnjim potrošačima. Ona obuhvaća trgovinu na veliko za svoj račun, posredovanje u trgovini na veliko, trgovinu na malo i popravke motornih vozila i motocikla.

Trgovina na veliko (skupine 46.2 – 46.9, razred 45.31 i dio skupina 45.1 i 45.4 NKD-a 2007.) djelatnost je kupnje i preprodaje robe industrijskim, trgovačkim i profesionalnim korisnicima i ustanovama te drugim poslovnim subjektima koji se bave trgovinom na veliko ili trgovinom na malo. Tu je uključen tranzitni promet robe (prodaja robe koja se po nalogu prodavača neposredno isporučuje kupcu iz skladišta ili drugog odredišta proizvođača, uvoznika ili drugoga poslovnog subjekta bez prethodnog skladištenja te robe kod prodavača).

Posredovanje u trgovini na veliko (skupina 46.1 i dio skupina 45.1, 45.3 i 45.4 NKD-a 2007.) obavljanje je djelatnosti trgovine na veliko uz naplatu ili prema ugovoru. Tu su uključene prodaja s konsignacijskih skladišta, djelatnosti komisionara (opunomoćenika, agenata), posrednika za trgovačku robu i svih drugih veletrgovaca koji trguju uime ili za račun drugih te djelatnosti onih koji su uključeni u povezivanje prodavača s kupcima ili poduzimaju trgovačke transakcije uime vlasnika robe. Ne obuhvaćaju se robne burze.

Trgovina na malo (odjeljak 47, razred 45.32 i dio skupina 45.1 i 45.4 NKD-a 2007.) prodaja je robe krajnjim potrošačima, tj. stanovništvu za osobnu upotrebu ili upotrebu u kućanstvu.

Popravci motornih vozila i motocikla (razred 45.20 i dio razreda 45.40 NKD-a 2007.) obuhvaćaju djelatnosti onih popravaka koji nisu povezani s prerađivačkom djelatnosti, trgovinom na veliko ili trgovinom na malo.

Promet je vrijednost svih prodanih roba i obavljenih usluga na tržištu tijekom promatranog razdoblja, bez obzira na to jesu li naplaćene. U mjesečnom izvještaju izvještajne jedinice iskazuju promet s uključenim porezom na dodanu vrijednost, dok je u tromjesečnom izvještaju porez na dodanu vrijednost isključen iz prometa.

The data for retail trade are presented in the form of value and volume indices. The value indices show turnover movements in current prices. The volume indices are calculated by deflating of the value indices by retail price indices for goods (excluding electricity and water distribution) according to consumer price indices. The turnover data on other services from the quarterly survey are presented only as the value indices.

In line with the EU Regulation on short-term business statistics No. 1165/98, since January 2013, the base year has been 2010.

Definitions

***Distributive trade** is a set of all types of trading activities, from supplying of goods from the producer to distributing them to the final consumer. It comprises the wholesale trade on one's own account, the wholesale on a fee or contract basis, the retail trade and the repair of motor vehicles and motorcycles.*

***Wholesale trade** (groups 46.2 – 46.9, class 45.31 and a part of groups 45.1 and 45.4 of the NKD 2007.) is an activity of purchase and resale of goods to industrial, trading and professional users and organisations as well as to other business entities engaged in the wholesale or retail trade. It also includes the transit trade in goods (sale of goods that is by a vendor's order directly delivered to a customer from a warehouse or any other place put in by a producer, importer or other business entity, without being previously stored at the salesman's).*

***Wholesale on a fee or contract basis** (group 46.1 and a part of groups 45.1, 45.3 and 45.4 of the NKD 2007.) consists of performing of wholesale trade by payment or contract. It includes sales from consignment warehouses, commissioners' services (representatives, agents), mediator for trading goods and other wholesale vendors operating in the name or on the account of others as well as an activity of those who are engaged in connecting vendors with customers or undertake trade transactions on behalf of the owner of goods. Stock exchange is not included.*

***Retail trade** (division 47, class 45.32 and a part of groups 45.1 and 45.4 of the NKD 2007.) is the sale of goods to final consumers for personal consumption or use in households.*

***Repair of motor vehicles and motorcycles** (class 45.20 and part of class 45.40 of the NKD 2007.) comprises activities or repairs not connected to manufacture, wholesale or retail trade.*

***Turnover** is a value of sold goods and services on the market, irrespective of whether they are paid for or not. In monthly report reporting units present turnover with value added tax included, while in quarterly report value added tax is excluded from turnover.*

23-1. GODIŠNJE STOPE PROMJENE PROMETA U TRGOVINI NA MALO 2005. – 2014.
ANNUAL PERCENTAGE OF TURNOVER CHANGES IN RETAILING ACTIVITIES, 2005 – 2014

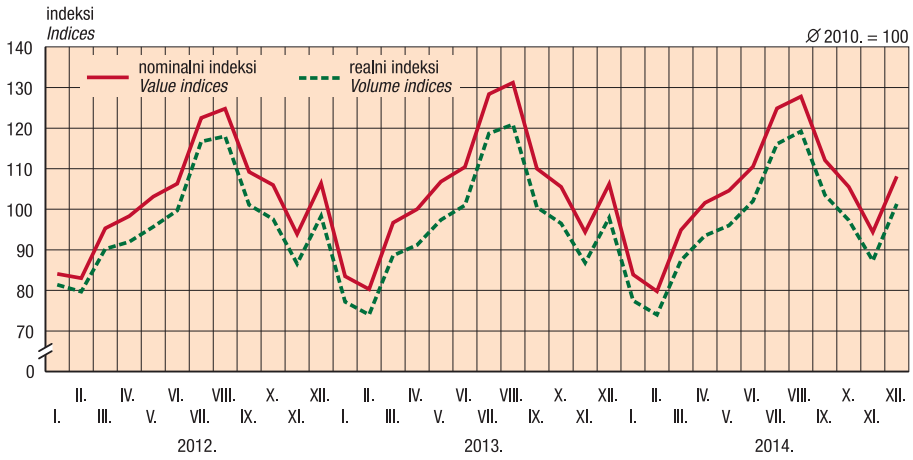
%

	Izvorni, neprilagođeni indeksi *Gross, non-adjusted indices*				Kalendarski prilagođeni indeksi *Working-day adjusted indices*			
	promet od trgovine na malo[1] *Turnover from retailing activities*[1]		promet odjeljka 47[2] *Turnover of division 47*[2]		promet od trgovine na malo[1] *Turnover from retailing activities*[1]		promet odjeljka 47[2] *Turnover of division 47*[2]	
	nominalno *Change in value*	realno *Change in volume*	nominalno *Change in value*	realno *Change in volume*	nominalno *Change in value*	realno *Change in volume*	nominalno *Change in value*	realno *Change in volume*
2005.	...	...	6,5	3,8	...	...	6,9	4,3
2006.	4,2	0,7	8,2	4,7	4,2	0,8	8,3	4,8
2007.	9,0	5,8	8,1	5,0	8,9	5,7	8,1	4,9
2008.	5,8	-0,7	8,2	1,6	5,4	-1,0	7,7	1,0
2009.	-10,4	-11,6	-4,6	-5,8	-10,2	-11,3	-4,2	-5,4
2010.	-1,5	-2,1	-2,8	-3,5	-1,4	-2,1	-2,8	-3,5
2011.	3,6	0,6	2,5	-0,5	3,6	0,5	2,5	-0,5
2012.	-0,9	-4,1	-0,2	-3,5	-1,0	-4,3	-0,4	-3,8
2013.	1,7	-0,6	2,7	0,4	1,8	-0,4	2,8	0,7
2014.	-0,4	0,4	-1,2	-0,4	-0,4	0,4	-1,2	-0,5

1) Promet ostvaren od djelatnosti trgovine na malo bez obzira na pretežnu djelatnost poslovnog subjekta.
2) Ukupan promet poslovnih subjekata s pretežnom djelatnošću u odjeljku 47 NKD-a 2007.

1) The turnover realised from retailing activities regardless of the main activity of a business entity.
2) Total turnover of business entities with the retail trade as the main activity.

G 23-1. IZVORNI NOMINALNI I REALNI INDEKSI PROMETA OD TRGOVINE NA MALO 2012. – 2014.
GROSS VALUE AND VOLUME RETAIL TRADE TURNOVER INDICES, 2012 – 2014



23-2. INDEKSI PROMETA U TRGOVINI NA MALO
RETAIL TRADE TURNOVER INDICES

Ø 2010. = 100

	Nominalno *Value indices*				Realno *Volume indices*			
	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	kalendarski prilagođeni indeksi *Working-day adjusted indices*	trend-ciklus *Trend-cycle*	izvorni indeksi *Gross indices*	desezonirani indeksi *Seasonally adjusted indices*	kalendarski prilagođeni indeksi *Working-day adjusted indices*	trend-ciklus *Trend-cycle*
Ukupan promet od trgovine na malo[1)] *Total turnover from retail trade activities[1)]*								
2007.	107,1	107,1	107,5	107,2	116,4	116,5	116,8	116,5
2008.	113,3	112,7	113,3	112,6	115,6	115,2	115,6	115,1
2009.	101,5	101,7	101,8	101,8	102,2	102,4	102,6	102,5
2010.	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2011.	103,6	103,6	104,0	103,6	100,6	100,6	101,0	100,7
2012.	102,8	102,7	103,0	102,7	96,4	96,4	96,7	96,4
2013.	104,5	104,4	104,8	104,4	95,9	95,9	96,3	95,9
2014.	104,0	104,0	104,3	104,0	96,3	96,3	96,6	96,3
Ukupan promet odjeljka 47[2)] *Total turnover of division 47[2)]*								
2007.	99,7	99,7	100,2	99,7	108,4	108,6	109,0	108,6
2008.	107,9	107,2	108,0	107,1	110,1	109,6	110,1	109,5
2009.	102,9	103,0	103,4	103,0	103,7	103,9	104,2	103,9
2010.	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2011.	102,5	102,2	103,0	102,2	99,5	99,4	100,0	99,4
2012.	102,3	102,0	102,6	102,0	96,0	95,8	96,2	96,2
2013.	105,0	104,7	105,5	104,6	96,4	96,2	96,9	96,2
2014.	103,7	103,4	104,2	103,4	96,0	95,8	96,5	95,8
Trgovina na malo pretežno prehrambenim proizvodima (47.11 + 47.2)[2)] *Retail trade with food, drinks and tobacco predominantly (47.11 + 47.2)[2)]*								
2007.	96,1	96,2	96,5	95,8	107,2	107,5	107,7	107,0
2008.	104,3	103,8	104,4	103,7	106,4	106,1	106,5	106,0
2009.	104,2	104,4	104,7	104,4	103,2	103,5	103,7	103,6
2010.	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2011.	104,7	104,6	105,2	104,6	100,6	100,6	101,1	100,6
2012.	107,5	106,9	107,7	106,9	99,5	99,1	99,7	99,1
2013.	107,6	107,3	108,0	107,2	95,4	95,2	95,7	95,2
2014.	105,4	105,1	105,7	105,1	94,1	93,9	94,5	93,9
Trgovina na malo pretežno neprehrambenim proizvodima (47.19 + 47.3 + 47.4 + 47.5 + 47.6 + 47.7 + 47.8 + 47.9)[2)] *Retail trade with non-food products (47.19 + 47.3 + 47.4 + 47.5 + 47.6 + 47.7 + 47.8 + 47.9)[2)]*								
2007.	103,6	103,6	104,2	103,6	109,8	109,8	110,5	109,8
2008.	111,2	110,7	111,4	110,6	113,5	112,9	113,6	112,8
2009.	101,8	101,8	102,2	101,9	104,5	104,5	105,0	104,5
2010.	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2011.	100,4	100,1	100,9	100,2	98,5	98,2	99,0	98,3
2012.	97,4	97,5	97,9	97,5	92,6	92,6	93,0	92,6
2013.	102,6	102,3	103,1	102,3	97,6	97,3	98,2	97,3
2014.	102,2	102,0	102,7	101,9	98,1	97,9	98,7	97,9

1) Promet ostvaren od djelatnosti trgovine na malo bez obzira na pretežnu djelatnost poslovnog subjekta.
2) Ukupan promet poslovnih subjekata s pretežnom djelatnošću u odjeljku 47 NKD-a 2007.

1) The turnover realised in retailing activities regardless of the main activity of a business entity.
2) The total turnover of business entities with the retail trade as their main activity.

23-3. INDEKSI PROMETA USLUŽNIH DJELATNOSTI[1] PREMA DJELATNOSTIMA NKD-a 2007.
TURNOVER INDICES OF SERVICE ACTIVITIES[1], ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITIES

Ø 2010. = 100

		Izvorni indeksi *Gross indices*						Kalendarski prilagođeni indeksi *Working-day adjusted indices*					
		2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
	Ukupno (G – N)[2] *Total (G – N)[2]*	105,3	100,0	102,3	100,3	101,8	100,8	105,3	100,0	102,5	100,0	101,8	100,9
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*	105,0	100,0	103,2	100,1	101,1	99,7	105,1	100,0	103,2	99,7	101,3	99,9
G 45	Trgovina na veliko i malo motornim vozilima i motociklima; popravak motornih vozila i motocikla *Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles*	115,5	100,0	104,2	91,8	94,6	100,4	116,5	100,0	105,4	90,6	95,2	100,9
G 46	Trgovina na veliko, osim trgovine motornim vozilima i motociklima *Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles*	104,7	100,0	103,6	99,8	99,2	96,4	104,8	100,0	103,5	99,6	99,3	96,5
G 47	Trgovina na malo, osim trgovine motornim vozilima i motociklima *Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles*	102,9	100,0	102,5	102,3	105,0	103,7	103,4	100,0	103,0	102,6	105,5	104,2
H	Prijevoz i skladištenje *Transport and warehousing*	101,3	100,0	102,3	104,8	105,3	106,4	101,4	100,0	102,6	104,9	105,5	106,5
H 49	Kopneni i cjevovodni transport *Land transport and transport via pipelines*	107,3	100,0	103,6	106,6	112,1	115,3	107,1	100,0	103,5	107,1	112,0	115,2
H 50	Vodeni prijevoz *Water transport*	92,6	100,0	95,7	85,8	76,3	75,5	92,6	100,0	95,7	85,7	76,3	75,6
H 51	Zračni prijevoz *Air transport*	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z
H 52	Skladištenje i prateće djelatnosti u prijevozu *Warehousing and support activities for transportation*	93,6	100,0	101,5	107,4	103,9	103,9	93,5	100,0	101,5	107,3	104,1	104,0
H 53	Poštanske i kurirske djelatnosti *Postal and courier activities*	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z	z
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane *Accommodation; Food service activities*	99,4	100,0	105,2	110,5	131,9	133,7	99,5	100,0	105,2	110,3	132,0	133,7
J	Informacije i komunikacije *Information and communication*	110,3	100,0	97,5	95,2	91,4	89,4	110,2	100,0	97,6	95,0	91,3	89,3
J 58	Izdavačke djelatnosti *Publishing activities*	119,9	100,0	92,2	82,0	77,8	78,9	121,0	100,0	93,3	83,5	78,7	79,4
J 59	Proizvodnja filmova, videozapisa i sl. *Motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities*	104,9	100,0	96,8	102,2	95,7	98,2	105,0	100,0	97,2	101,8	95,7	98,4
J 60	Emitiranje programa *Programming and broadcasting activities*	107,5	100,0	100,5	99,1	97,6	95,6	107,7	100,0	100,9	98,7	97,6	95,7
J 61	Telekomunikacije *Telecommunications*	113,4	100,0	97,2	96,0	90,1	85,0	112,1	100,0	97,5	96,6	90,1	85,5

1) Vidi Metodološka objašnjenja (Obuhvat i usporedivost).
2) Obuhvaćene su samo one uslužne djelatnosti koje su propisane Uredbom EU-a o kratkoročnim poslovnim statistikama.

1) See Notes on Methodology (Coverage and comparability).
2) Covering only services activities prescribed by the EU Regulation on short-term statistics.

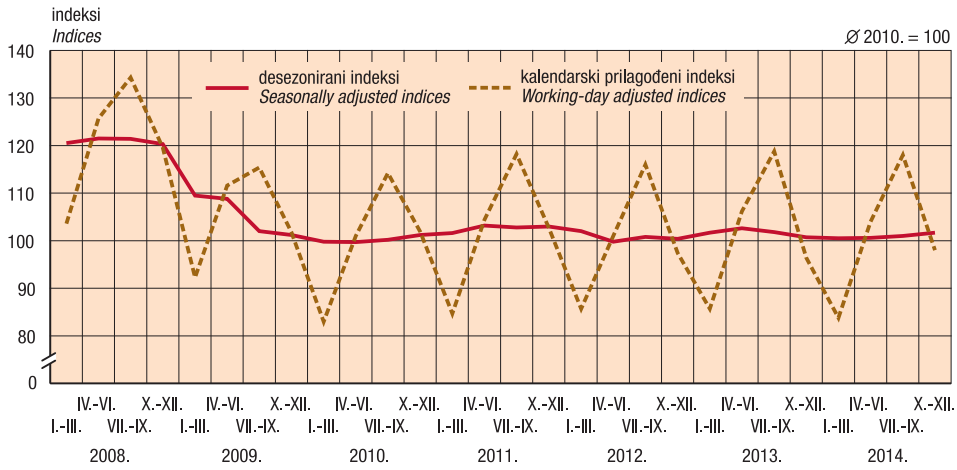
23-3. INDEKSI PROMETA USLUŽNIH DJELATNOSTI[1] PREMA DJELATNOSTIMA NKD-a 2007.
TURNOVER INDICES OF SERVICE ACTIVITIES[1], ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITIES

(nastavak)
(continued)

Ø 2010. = 100

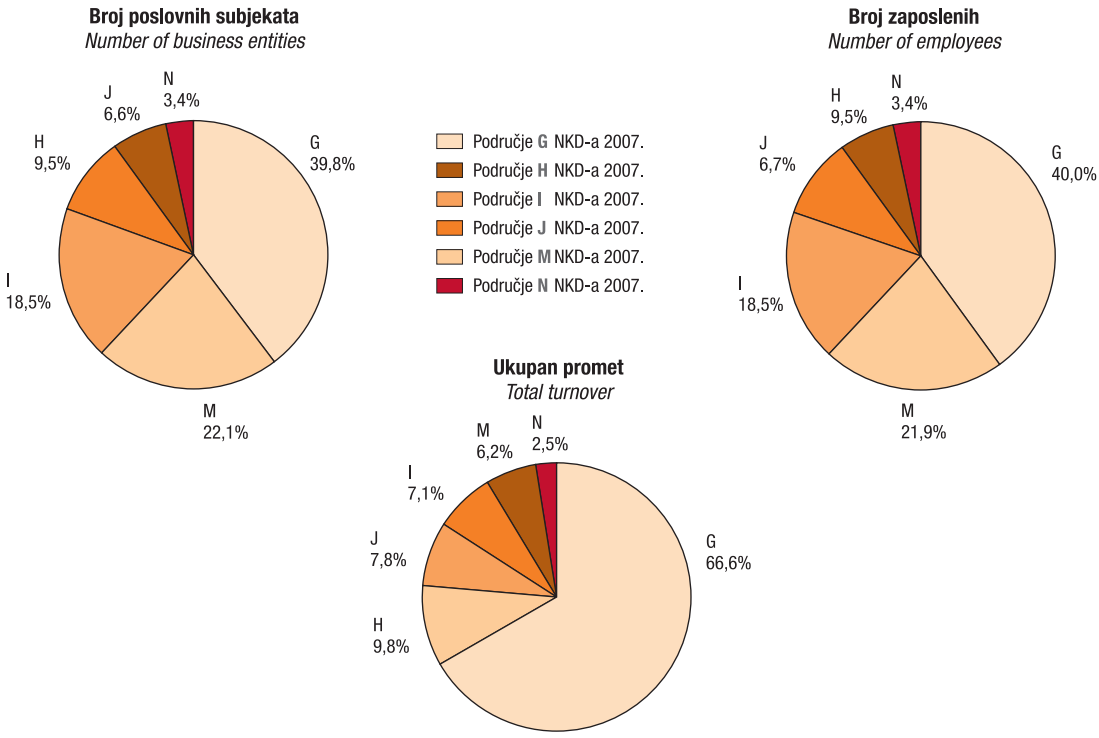
		Izvorni indeksi *Gross indices*						Kalendarski prilagođeni indeksi *Working-day adjusted indices*					
		2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
J 62	Računalno programiranje, savjetovanje i djelatnosti povezane s njima *Computer programming, consultancy and related activities*	98,3	100,0	100,1	95,3	97,3	102,6	98,2	100,0	99,8	95,6	97,2	102,5
J 63	Informacijske uslužne djelatnosti *Information service activities*	77,2	100,0	103,4	112,4	127,5	142,4	77,4	100,0	103,4	111,9	127,7	142,6
M[2]	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Professional, scientific and technical activities*	109,4	100,0	97,8	93,5	93,0	95,0	110,0	100,0	97,8	93,3	92,7	95,4
M 69 + 702	Pravne i računovodstvene djelatnosti te savjetovanje u vezi s upravljanjem *Legal and accounting activities; Management consultancy activities*	102,4	100,0	101,6	100,2	102,0	106,4	102,7	100,0	102,0	99,1	102,4	106,8
M 71	Arhitektonske djelatnosti, tehničko ispitivanje i analiza *Architectural and engineering activities; technical testing and analysis*	121,1	100,0	96,4	92,1	92,1	94,5	121,3	100,0	96,1	91,9	92,2	94,6
M 73	Promidžba i istraživanje tržišta *Advertising and market research*	97,8	100,0	95,7	86,1	82,4	81,3	97,8	100,0	95,8	85,9	82,4	81,3
M 74	Ostale stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti *Other professional, scientific and technical activities*	91,0	100,0	100,9	106,9	103,9	105,0	90,8	100,0	100,8	107,7	103,6	104,7
N[2]	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti *Administrative and auxiliary service activities*	109,1	100,0	106,3	107,9	110,3	103,6	109,2	100,0	106,3	107,7	110,3	103,7
N 78	Djelatnosti zapošljavanja *Employment activities*	90,4	100,0	101,7	111,9	122,7	142,8	91,1	100,0	103,3	111,9	124,5	143,9
N 79	Putničke agencije, organizatori putovanja (turoperatori) i ostale rezervacijske usluge te djelatnosti povezane s njima *Travel agency, tour operator, reservation service and related activities*	108,5	100,0	109,2	112,4	117,0	100,2	108,9	100,0	109,3	112,1	116,7	100,7
N 80	Zaštitne i istražne djelatnosti *Security and investigation activities*	119,2	100,0	100,9	96,8	93,3	95,8	119,3	100,0	101,0	96,6	93,3	95,8
N 812	Djelatnosti čišćenja *Cleaning activities*	101,4	100,0	104,1	101,1	96,0	94,3	101,4	100,0	104,3	100,9	96,0	94,3
N 82	Uredske administrativne i pomoćne djelatnosti *Office administrative, office support and other business support activities*	110,3	100,0	111,6	125,2	143,2	162,2	110,5	100,0	112,4	126,3	143,7	162,7

G 23-2. INDEKSI PROMETA USLUŽNIH DJELATNOSTI[1] PO TROMJESEČJIMA 2008. – 2014.
TURNOVER INDICES IN SERVICES ACTIVITIES[1], BY QUARTERS, 2008 – 2014



1) Obuhvaćene su samo one uslužne djelatnosti koje su propisane Uredbom EU-a o kratkoročnim poslovnim statistikama.
1) Covered are only those services activities as defined by the EU Regulation on short-term business statistics.

G 23-3. BROJ POSLOVNIH SUBJEKATA, BROJ ZAPOSLENIH I UKUPAN PROMET U USLUŽNIM DJELATNOSTIMA[1] U 2014.
NUMBER OF BUSINESS ENTITIES, NUMBER OF EMPLOYEES AND TOTAL TURNOVER IN SERVICE ACTIVITIES[1], 2014



1) Obuhvaćene su samo one uslužne djelatnosti koje su propisane Uredbom EU-a o kratkoročnim poslovnim statistikama.
1) Covered are only those services activities as defined by the EU Regulation on short-term business statistics.

24. TURIZAM

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za područje turizma sa strane ponude u ovom ljetopisu jesu redovita istraživanja: Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista (TU-11), Izvještaj o turistima i noćenjima u kućama i stanovima za odmor – nekomercijalni turistički promet (TU-11v) te Izvještaj o kapacitetu i prometu luka nautičkog turizma (TU-18).

Izvor podataka s potražne strane turizma jest anketa o turističkoj aktivnosti domaćeg stanovništva (tablica 24-10.).

Obuhvat i usporedivost

Mjesečnim izvještajem o dolascima i noćenjima turista (TU-11) obuhvaćeni su svi komercijalni ugostiteljski i drugi poslovni subjekti te dijelovi poslovnih subjekata i kućanstava koji gostima pružaju usluge smještaja. Od 2002. do 2009. podaci (tablica 24-1.) obuhvaćaju dolaske i noćenja turista ostvarene u lukama nautičkog turizma. Od 2010. u mjesečnom istraživanju o dolascima i noćenjima turista luke nautičkog turizma više nisu izvještajne jedinice ni vrsta smještajnog objekta. Razlog tomu je provedba novog Zakona o boravišnoj pristojbi, koji propisuje način prijave boravka turista na plovnim objektima (NN, br. 152/08. i 59/09.).

Budući da putničke agencije od 2012. nisu više izvještajne jedinice za privatni smještaj, podaci o kapacitetima u privatnom smještaju nisu usporedivi s prethodnim godinama. Izvještajne jedinice za privatni smještaj (tj. sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio--apartmani, kuće za odmor i kampovi u kućanstvima te seljačka kućanstva) jesu samo turističke zajednice.

Smještajni kapaciteti razvrstavaju se prema Pravilniku o razvrstavanju, minimalnim uvjetima i kategorizaciji ugostiteljskih objekata (NN, br. 57/95., 110/96., 24/97., 61/98., 137/98., 19/99., 39/99., 52/99., 43/00., 52/00., 57/00., 63/00., 18/01., 33/01., 48/02., 108/02., 132/03., 175/03., 52/04., 73/04., 106/04., 84/05., 12/06., 67/06., 88/07., 5/08., 49/08., 58/08., 75/08., 45/09., 62/09., 44/11., 118/11 i 13/14.).

Osim ugostiteljskih objekata za smještaj reguliranih Pravilnikom, ovim statističkim istraživanjem obuhvaćaju se i sljedeći objekti koji pružaju usluge smještaja: lječilišta, gostionice s pružanjem usluge smještaja, brodske kabine, spavaći i kušet-vagoni te nekategorizirani objekti.

Budući da je proces kategorizacije i dalje u tijeku, dolazi do promjena vrsta i kategorija ugostiteljskih objekata u odnosu na već objavljene podatke.

Podaci o smještajnim kapacitetima daju se prema stanju na dan 31. kolovoza. Prikazuju se kao broj soba, apartmana i mjesta za kampiranje i broj stalnih postelja.

Podaci o nekomercijalnome turističkom prometu (boravak vlasnika, članova njihovih obitelji i prijatelja u kućama i stanovima za odmor) iskazuju se posebno (tablica 24-7.).

Izvještaj o turistima i noćenjima u kućama i stanovima za odmor – nekomercijalni turistički promet (TU-11v) redovito se provodi od

TOURISM

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Data sources on tourism supply areas are regular surveys: the Monthly Report on Tourist Arrivals and Nights (TU-11 form), the Report on Tourists and Tourist Nights in Summer Houses and Apartments – Non-Commercial Tourist Turnover (TU-11v form), the Report on Capacity and Turnover of Nautical Ports (TU-18 form).

The source of data on tourism demand areas is the survey on the tourist activity of domestic population (Table 24-10.).

Coverage and comparability

The Monthly Report on Tourist Arrivals and Nights (TU-11 form) covers all commercial hotel and restaurant establishments and other business entities as well as parts of business entities and households that provide accommodation services. Data for the period from 2002 to 2009 (Table 24-1.) include tourist arrivals and nights in ports of nautical tourism. Since 2010, nautical ports have no longer been considered reporting units or types of accommodation establishments in the monthly report on tourist arrivals and nights due to the implementation of the new Sojourn Tax Act (NN, Nos 152/08 and 59/09), which prescribes how to report sojourns on vessels.

Having in mind that, since 2012, travel agencies have not been reporting units for the collection of data on private accommodation services any longer, data on capacities in private accommodation services are not comparable to previous years. The only reporting units for the data on private accommodation services (rooms to let, apartments, studio-type suites, summer houses and camping sites in households, and rural households) are tourist boards.

Accommodation capacities are categorised according to the Regulation on Classification, Minimum Standards and Categorisation of Accommodation Establishments (NN, Nos 57/95, 110/96, 24/97, 61/98, 137/98, 19/99, 39/99, 52/99, 43/00, 52/00, 57/00, 63/00, 18/01, 33/01, 48/02, 108/02, 132/03, 175/03, 52/04, 73/04, 106/04, 84/05, 12/06, 67/06, 88/07, 5/08, 49/08, 58/08, 75/08, 45/09, 62/09, 44/11, 118/11 and 13/14).

Except the accommodation establishments categorised by the Regulation, this survey adds the following to the category in question: spas, inns offering accommodation services, vessel cabins, sleeping cars and couchettes as well as uncategorised establishments.

Since the categorisation process is still ongoing, types and categories of hotel and restaurant establishments have been changed compared to the already published data.

Data on accommodation capacities are given with the situation as on 31 August. They are presented as numbers of rooms, apartments and camping sites as well as permanent beds.

Data on non-commercial tourist turnover (accommodation of owners and their family members and friends in houses and apartments used for rest) are presented separately (Table 24-7.).

The Report on Tourists and Tourist Nights in Summer Houses and Apartments – Non-Commercial Tourist Turnover (TU-11v form)

1996., a izvještajne jedinice jesu turističke zajednice. Obuhvaćaju se turisti (vlasnici kuća i stanova za odmor, članovi njihovih obitelji, ostala rodbina i prijatelji) koji borave u kućama i stanovima za odmor nekomercijalnog tipa u razdoblju glavne sezone i koji su na temelju članka 15. stavka 4. Zakona o boravišnoj pristojbi (NN, br. 152/08. i 52/09.) platili boravišnu pristojbu.

Do 2010. vlasnici kuća ili stanova za odmor i sve osobe koje noće u toj kući ili stanu za odmor plaćali su boravišnu pristojbu za razdoblje od 15. lipnja do 15. rujna. Pravilnikom o razdobljima glavne sezone, predsezone, posezone i izvansezone u turističkim općinama i gradovima (NN, br. 92/09.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2010., došlo je do promjene razdoblja plaćanja boravišne pristojbe te stoga podaci od 2010. nisu usporedivi s podacima iz prethodnih godina.

Od 2014. ovim istraživanjem obuhvaćaju se i turisti koji borave u ostalim objektima u kojima se usluga smještaja ne naplaćuje (npr. kod stanovnika turističkoga grada / turističke općine), bez obzira na razdoblje sezone, a kojima je prema Zakonu o boravišnoj pristojbi (NN, br. 152/08., 59/09.) propisana obveza prijave i odjave turista turističkoj zajednici.

Izvještaj o kapacitetu i prometu luka nautičkog turizma (TU-18) provodi se od 1988. Do 1998. podaci su obuhvaćali samo marine, a od 1998. obuhvaćaju sve luke nautičkog turizma (sidrišta, privezišta, suhe marine i marine).

Populacija čija se obilježja ispituju anketom jesu svi stanovnici Republike Hrvatske stari 15 i više godina koji žive u kućanstvima s fiksnom telefonskom linijom. Okvir za izbor uzorka čine podaci Popisa stanovništva provedenoga 2011. U istraživanju se koristio stratificirani slučajni uzorak, stratificiran s obzirom na regiju stanovanja i veličinu naselja te dob i spol ispitanika. Istraživanje obuhvaća obilježja osam glavnih vrsta putovanja: s obzirom na glavni motiv putovanja (poslovno, privatno), duljinu boravka (jednodnevno putovanje, višednevno putovanje) i glavno odredište (zemlja, inozemstvo).

Definicije

Turizam su aktivnosti osoba koje putuju i borave u mjestima izvan svoje uobičajene sredine, ne dulje od jedne godine, zbog odmora, posla ili drugih osobnih razloga, osim zapošljavanja kod poslovnog subjekta sa sjedištem u mjestu posjeta.

Turist je svaka osoba koja u mjestu izvan svojeg prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskome ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova. U turiste se ne uključuju migranti, pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovitim zadacima, prognanici i nomadi.

Prebivalište je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

Turist je registriran u svakome mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga u slučaju promjene mjesta ili objekta dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

Domaći turist jest svaka osoba s prebivalištem u Hrvatskoj koja u nekome mjestu u Hrvatskoj izvan mjesta svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskome ili drugom objektu za smještaj gostiju.

has been carried out since 1996, with tourist boards as reporting units. It covers tourists (owners of summer houses and apartments, members of their families, other relatives and friends) that sojourn in non-commercial summer houses and apartments in the full season period and who paid their soujourn tax on the basis of Article 15, Paragraph 4, of the Soujourn Tax Act (NN, Nos 152/08 and 52/09).

Until 2010, owners of summer houses and apartments as well as all persons who spent nights in those houses and apartments were obliged to pay a soujourn tax in the period from 15 June to 15 September. In the Rule Book on Periods of Full Season, Early Season, Late Season and Out of Season in Tourist Towns and Municipalities (NN, No. 92/09), which came into force on 1 January 2010, the period for which it is obligatory to pay the soujourn tax changed. Therefore, data since 2010 are not comparable to those from previous years.

Since 2014, this survey has also included tourists who stay in other establishments that are not intended for renting (e.g., with citizens of a particular town/municipality), irrespective of the season, who are bound, according to the Sojourn Tax Act (NN, Nos 152/08 and 59/09) to check in and check out the tourists at a tourist board.

The Report on Capacity and Turnover of Nautical Ports (TU-18 form) has been conducted since 1988. Until 1998, data only covered marinas, while, since 1998, all nautical ports (anchorages, moorings, tourist ports, marinas on land and marinas) have been covered.

The population whose characteristics are analysed in the survey includes all residents of the Republic of Croatia aged 15 and over that live in households with a fixed telephone line. The framework for sample selection is the 2011 Census. A stratified random sample stratified according to the region of residence and the size of a settlement, as well as according to the age and sex of participants, was used in the survey. This survey encompasses the characteristics of eight main types of trips: the main motivation for trip (business, private), the length of stay (one-day trip, overnight) and the main destination (trip within Croatia, abroad).

Definitions

***Tourism** means the activity of visitors taking a trip to a main destination outside their usual environment for less than a year, for the purposes of leisure, business or other personal purpose other than to be employed by a resident entity in the place visited.*

***Tourist** is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or some other tourist accommodation establishment for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting. Excluded are migrants, border-line workers, diplomats, military force members on their regular duties, displaced persons and nomads.*

***Residence** is the place where a person came with the intention of staying there permanently.*

A tourist is registered in every place or object of his or her sojourn, which is repeated with every change of place. Therefore, to avoid duplicity of data, statistical survey registers the number of tourist arrivals and not the number of tourists.

***Domestic tourist** is a person with a permanent residence within Croatia that spends at least one night in a hotel or some other accommodation establishment outside his/her place of residence.*

Strani turist jest svaka osoba s prebivalištem izvan Hrvatske koja privremeno boravi u Hrvatskoj i provede najmanje jednu noć u ugostiteljskome ili drugom objektu za smještaj gostiju.

Foreign tourist *is a person with a permanent residence outside Croatia that temporarily resides in Croatia and spends at least one night in a hotel or some other accommodation establishment.*

Stalne postelje jesu postelje koje su redovito raspoložive za iznajmljivanje gostima.

Permanent beds *are those that are regulary available to guests for renting.*

Kolektivni smještajni objekti pružaju noćenje turistima u sobi ili nekoj drugoj jedinici, ali broj mjesta koji osiguravaju mora biti veći od minimuma određenoga za skupine osoba koje premašuju jednu obitelj, a sva mjesta u objektu moraju biti pod istim zajedničkim komercijalnim tipom rukovođenja, čak i ako objekt ne stvara profit.

Collective accommodation establishments *provide overnight accommodation to tourists in a room or another unit, but the number of places it provides must be greater than a specified minimum for groups of persons exceeding a single family unit and all the places in the establishment must be under a common commercial-type management, even if it is non-profit-making.*

Privatni smještajni objekti prema Zakonu o ugostiteljskoj djelatnosti (NN, br. 138/06., 43/09., 88/10. i 50/12.) jesu objekti u kojima iznajmljivač vlasnik pruža usluge smještaja u sobi, apartmanu i kući za odmor, do najviše 10 soba, odnosno 20 stalnih postelja te usluge smještaja u kampu, organiziranome na zemljištu koje iznajmljuje vlasnik, s najviše 10 smještajnih jedinica, odnosno za 30 gostiju istodobno.

Private accommodation establishments, *according to the Hotel and Restaurant Activity Act (NN, Nos 138/06, 43/09, 88/10 and 50/12), are establishments in which accommodation services are provided in a room, suite or summer house owned by a renter, with a limited number of vacancies up to 10 rooms, that is, up to 20 permanent beds, as well as on a camping site situated on the land owned by a renter, with up to 10 accommodation units, that is, 30 guests at the same time.*

Kuća ili stan za odmor jest svaka zgrada ili stan kojim se koristi sezonski ili povremeno, a nije smještajni objekt u kojima usluge smještaja pružaju pravne i fizičke osobe koje obavljaju ugostiteljsku djelatnost.

Apartment or summer house *is every building or apartment that is used seasonally or temporarily, but is not classified as an accommodation establishment in which accommodation services are rendered by legal entities and natural perosns engaged in the hotel and restaurant activity.*

Boravišna pristojba jest prihod turističkih zajednica. Plaća se po svakome ostvarenom noćenju ili paušalno.

The sojourn tax *is the income of tourist boards. The sojourn tax is paid per each realised tourist night or as a lump sum.*

Turističkim mjestom smatra se ono mjesto koje ispunjava sljedeće osnovne uvjete: atraktivne (prirodne ljepote, ljekoviti izvori, kulturno-povijesni spomenici, različite kulturne, zabavne i sportske priredbe), komunikativne (mogućnost pristupa, prometne veze) i receptivne (objekti za smještaj i uz njih potrebni objekti za pružanje različitih usluga – trgovinskih, obrtničkih, poštanskih i sl.; parkovi, kupališta, šetališta itd.).

Tourist resort, *is considered a place meeting the following criteria: attractive (natural wonders, health spas, cultural and historical monuments, cultural, entertainment and sports events), with communications (ease of access, transport connections), with reception establishments (accommodation and accompanying establishments to provide commercial, crafts and postal services, parks, bathing places and promenades, etc).*

Turistička mjesta razvrstavaju se u sljedeće vrste.

Tourist resorts are classified into the following categories:

Zagreb je glavni grad Hrvatske i mjesto koje posjetitelje privlači ponajprije kao administrativno-politički centar i svojim povijesnim, etničkim, gospodarskim, urbanističko-administrativnim i drugim osobitostima.

Zagreb, *as the capital of Croatia, is a place that attracts visitors mainly as an administrative and political centre as well as for its historical, ethnical, economic, town-planning and administrative and other characteristics.*

Kupališna mjesta jesu mjesta kod kojih je ljekovitost termalnih ili mineralnih voda i ostalih geološko-mineraloških sastojaka znanstveno-medicinski ili empirijski dokazana i koja imaju odgovarajuće objekte s uređajima za liječenje i oporavak posjetitelja.

Bathing resorts *are places where the healing effect of thermal or mineral waters and other geological and mineral components has been scientifically or empirically proven and which have establishments aimed at healing and rehabilitation of visitors.*

Primorska mjesta jesu mjesta duž morske obale i na otocima.

Seaside resorts *are places located along the seacoast and on the islands.*

Planinska mjesta jesu mjesta koja se nalaze iznad 500 metara nadmorske visine ili leže u teritorijalnom okviru neke planine.

Mountain resorts *are places lying more than 500 meters above the sea level or in the territorial area of a mountain.*

Ostala turistička mjesta jesu mjesta koja imaju atraktivne čimbenike (npr. klimatske, kulturno-povijesne spomenike i sl.), riječna i jezerska mjesta te druga mjesta koja se ne mogu razvrstati ni u jednu od prijašnjih kategorija, a raspolažu ugostiteljskim objektima za smještaj turista.

Other tourist resorts *are places with attractive characteristics (e.g. climate, cultural or historical monuments, etc.), riverside and lakeside areas as well as other places not falling within any of the above categories but have tourist accommodation establishments.*

Luka nautičkog turizma jest turistički objekt koji u poslovnome, prostornome, građevinskome i funkcionalnom smislu čini cjelinu ili u sklopu šire prostorne cjeline ima izdvojeni dio i potrebne uvjete za potrebe nautičkog turizma i turista nautičara.

Nautical port *is a tourist establishment that forms a unity in the business, territorial, constructional and functional sense, or which, within a broader territorial unity, has a separate part of land and conditions required to meet the needs of nautical tourism and nautical tourists.*

Marina je dio vodenog prostora i obale posebno sagrađen i uređen za pružanje usluga veza i čuvanja plovnih objekata te smještaja turista u plovnim objektima, odnosno u smještajnim objektima marine. U marinama se pružaju i druge uobičajene usluge turistima nautičarima. Mogu se pružati i usluge servisiranja i održavanja plovnih objekata.

Akvatorij je površina mora luke nautičkog turizma s pripadajućim gatovima (bez kopnenog dijela).

Vez u moru je dio morskog prostora u kojem se može smjestiti plovni objekt.

Razvijena obala za privez plovila jest uređeni dio obale na kojem se plovni objekt može privezati (gatovi s vezovima).

Prostor za smještaj plovila na kopnu jest uređena površina za odlaganje (smještaj) plovila.

Mjesto na kopnu dio je prostora na kopnu gdje se može smjestiti plovni objekt.

Marina *is a part of a water area and a shore specially fenced and equipped for rendering services of mooring and keeping of vessels, as well as of accommodation of tourists in vessels or in accommodation establishments in the marinas. Marinas also render other usual services to nautical tourists. They can also render services of reparing and maintaining of vessels.*

Water surface *area refers to the sea area of a nautical port-with piers (not including the land part).*

Water mooring *is part of a water surface area where a vessel can be placed.*

Shoreline equipped for mooring *of vessels is a part of a shore adapted for the mooring of vessels (piers with moorings).*

Space for land storage *is an area adapted for the storage of vessels.*

Land area *is a part of land where a vessel can be stored.*

24-1. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Smještajni kapaciteti, stanje 31. VIII. *Accommodation capacities, situation as on 31 August*				Dolasci, tis. *Tourist arrivals, '000*			Noćenja, tis. *Tourist nights, '000*		
	sobe[1], ukupno *Rooms[1] – total*	postelje[2] *Beds[2]*								
		ukupno *Total*	u kolektivnim smještajnim objektima *In collective accommodation establishments*	u privatnim smještajnim objektima *In private accommodation establishments*	ukupno *Total*	domaćih turista *Domestic tourists*	stranih turista *Foreign tourists*	ukupno *Total*	domaćih turista *Domestic tourists*	stranih turista *Foreign tourists*
2004.	299 669	871 178	496 532	374 646	9 412	1 500	7 912	47 797	5 281	42 516
2005.	312 751	909 210	499 142	410 068	9 995	1 528	8 467	51 421	5 434	45 987
2006.	304 022	925 882	510 734	415 148	10 385	1 726	8 659	53 007	5 985	47 022
2007.	326 792	944 076	512 289	431 787	11 162	1 856	9 306	56 005	6 431	49 574
2008.	332 060	968 610	514 979	453 631	11 261	1 846	9 415	57 103	6 478	50 625
2009.	333 237	969 726	523 372	446 354	10 935	1 600	9 335	56 300	5 799	50 501
2010.[3]	315 864	909 951	470 024	439 927	10 604	1 493	9 111	56 416	5 424	50 992
2011.[3]	321 417	934 564	469 321	465 243	11 456	1 529	9 927	60 354	5 603	54 751
2012.[3][4]	305 159	880 170	471 588	408 582	11 835	1 466	10 369	62 743	5 221	57 522
2013.[3][4]	310 016	925 773	502 259	423 514	12 434[5]	1 485	10 948	64 818	5 138	59 680
2014.	322 277	977 414	500 673	476 741	13 128	1 505	11 623	66 484	5 160	61 324

1) Uključeni i vezovi od 1991., apartmani od 2002., a mjesta za kampiranje od 2004.
2) Stalne i pomoćne postelje
3) Zbog nove zakonske regulative u praćenju turista od 2010. luke nautičkog turizma nisu više vrsta smještajnog objekta te stoga podaci od 2010. nisu usporedivi s podacima prethodnih godina.
4) Od 2012. putničke agencije nisu više izvještajne jedinice za privatni smještaj, pa podaci o kapacitetima u privatnom smještaju nisu usporedivi s prethodnim godinama. Izvještajne jedinice za privatni smještaj (tj. sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor i kampovi u kućanstvima te seljačka kućanstva) jesu samo turističke zajednice.
5) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) Including moorings since 1991, apartments since 2002 and camping sites since 2004.
2) Permanent and extra beds.
3) Due to the implementation of the new legislation in monitoring of tourists, since 2010 nautical ports have no longer been included in the category Types of accommodation establishments. Therefore, data from 2010 on are not comparable to those from previous years.
4) Since 2012, travel agencies have not been used as reporting units for private accommodation services any longer and therefore data on private accommodation capacities are not comparable to previous years. The only reporting units for the data on private accommodation services (rooms to let, apartments, studio-type suites, summer houses and camping sites in households, and rural households) are tourist boards.
5) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

24-2. SMJEŠTAJNI KAPACITETI PREMA VRSTAMA TURISTIČKIH SMJEŠTAJNIH OBJEKATA, STANJE 31. KOLOVOZA[1)]

ACCOMMODATION CAPACITIES, BY TYPES OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, SITUATION AS ON 31 AUGUST[1)]

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Sobe[2)] *Rooms[2)]*						
Ukupno	315 864	321 417	305 159	310 016	322 277	*Total*
Sobe prema vrstama turističkih mjesta[2)] *Rooms, by types of tourist resorts[2)]*						
Zagreb	5 479	5 551	4 614	5 832	5 023	*Zagreb*
Kupališna mjesta	2 369	2 297	2 369	2 386	2 223	*Bathing resorts*
Primorska mjesta	291 758	295 647	277 733	282 686	302 466	*Seaside resorts*
Planinska mjesta	3 057	3 133	3 176	3 655	3 018	*Mountain resorts*
Ostala turistička mjesta	13 201	14 789	17 267	15 457	9 547	*Other tourist resorts*
Sobe prema vrstama turističkih smještajnih objekata[2)] *Rooms, by types of tourist accommodation establishments[2)]*						
Hoteli, hoteli baštine, aparthoteli i integralni hoteli	56 208	58 227	58 554	59 830	59 684	*Hotels, heritage hotels, all-suite hotels and integral hotels*
Turistička naselja	10 676	9 928	9 668	9 777	9 907	*Tourist resorts*
Turistički apartmani[3)]	3 404	3 564	4 360	4 214	4 375	*Tourist apartments[3)]*
Pansioni	2 307	2 170	2 075	1 865	1 875	*Boarding houses*
Guest house	738	727	706	719	485	*Guest houses*
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	73 013	71 451	74 261	75 864	75 494	*Camping sites, small camps and quickstop camping*
Prenoćišta	972	1 378	1 470	1 492	1 284	*Overnight accommodations*
Odmarališta za djecu	2 024	1 864	1 502	1 088	698	*Vacation establishments for children*
Hosteli	1 537	1 604	1 889	2 272	2 651	*Hostels*
Gostionice s pružanjem usluge smještaja	152	149	146	138	141	*Inns offering accommodation services*
Lječilišta	1 345	1 344	1 301	1 311	1 319	*Health establishments*
Nekategorizirani objekti	3 594	2 772	1 938	1 485	1 294	*Uncategorised establishments*
Ostalo[4)]	14 803	15 033	14 526	20 106	19 943	*Other[4)]*
Kućanstva – sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva[5)]	141 388	147 767	130 587	127 882	141 124	*Households – rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses and rural households[5)]*
Kampovi u kućanstvima[5)]	3 703	3 439	2 176	1 973	2 003	*Camping sites in households[5)]*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Uključeni su apartmani i mjesta za kampiranje.
3) Apartmani i turistički apartmani
4) Sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, robinzonski smještaj, planinarski domovi, lovački domovi, učenički domovi ili studentski domovi, brodske kabine, spavaći i kušet-vagoni
5) Od 2012. putničke agencije nisu više izvještajne jedinice za privatni smještaj pa podaci o kapacitetima u privatnom smještaju nisu usporedivi s prethodnim godinama. Izvještajne jedinice za privatni smještaj (tj. sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor i kampovi u kućanstvima te seljačka kućanstva) jesu samo turističke zajednice.

1) See Notes on Methodology.
2) Including apartment and camping sites
3) Apartments, tourist apartments
4) Rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses, Robinson accommodation establishments, mountain refuges, hunting lodges, pupils' homes and students' homes, vessel cabins, sleeping cars and couchettes.
5) Since 2012, travel agencies have not been reporting units for the private accommodation services any longer and therefore data on private accommodation capacities are not comparable to previous years. The only reporting units for the data on private accommodation services (rooms to let, apartments, studio-type suites, summer houses and camping sites in households, and rural households) are tourist boards.

24-2. SMJEŠTAJNI KAPACITETI PREMA VRSTAMA TURISTIČKIH SMJEŠTAJNIH OBJEKATA, STANJE 31. KOLOVOZA[1)]

ACCOMMODATION CAPACITIES, BY TYPES OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, SITUATION AS ON 31 AUGUST [1)]

(nastavak)
(continued)

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
			Postelje[6)] *Beds[6)]*			
Ukupno	909 951	934 564	880 170	925 773	977 414	*Total*
			Postelje prema vrstama turističkih mjesta[6)] *Beds, by types of tourist resorts[6)]*			
Zagreb	11 008	10 706	9 773	12 808	11 794	*Zagreb*
Kupališna mjesta	4 784	4 601	4 626	4 949	4 560	*Bathing resorts*
Primorska mjesta	847 072	863 565	804 463	853 713	928 059	*Seaside resorts*
Planinska mjesta	9 078	9 191	9 326	9 622	7 527	*Mountain resorts*
Ostala turistička mjesta	38 009	46 501	51 982	44 681	25 474	*Other tourist resorts*
			Postelje prema vrstama turističkih smještajnih objekata[6)] *Beds, by types of tourist accommodation establishments[6)]*			
Hoteli, hoteli baštine, aparthoteli i integralni hoteli	122 879	128 003	129 151	132 904	133 228	*Hotels, heritage hotels, all-suite hotels and integral hotels*
Turistička naselja	31 891	29 862	29 144	29 842	29 887	*Tourist resorts*
Turistički apartmani[3)]	12 690	13 402	16 604	16 293	16 671	*Tourist apartments[3)]*
Pansioni	5 726	5 317	5 126	4 565	4 553	*Boarding houses*
Guest house	1 747	1 718	1 662	1 698	1 205	*Guest houses*
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	221 089	218 571	220 019	233 677	230 693	*Camping sites, small camps and quickstop camping*
Prenoćišta	2 032	3 098	3 419	3 450	3 124	*Overnight accommodations*
Odmarališta za djecu	7 429	6 763	5 400	4 113	2 870	*Vacation establishments for children*
Hosteli	5 934	6 216	7 209	8 907	10 341	*Hostels*
Gostionice s pružanjem usluge smještaja	352	349	346	314	320	*Inns offering accommodation services*
Lječilišta	2 547	2 544	2 510	2 493	2 449	*Health establishments*
Ostalo[4)]	45 910	46 042	46 163	60 278	62 231	*Other[4)]*
Nekategorizirani objekti	9 798	7 436	4 835	3 725	3 101	*Uncategorised establishments*
Kućanstva – sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva[5)]	428 882	452 709	401 816	417 767	471 272	*Households – rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses and rural households[5)]*
Kampovi u kućanstvima[5)]	11 045	12 534	6 766	5 747	5 469	*Camping sites in households[5)]*

6) Stalne i pomoćne postelje

6) Permanent and extra beds.

24-3. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE

tis.
'000

	Dolasci *Arrivals*					Noćenja *Nights*					
	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	10 604	11 456	11 835	12 434[1)]	13 128	56 416	60 354	62 743	64 818	66 484	*Total*
Domaći turisti	1 493	1 529	1 466	1 485	1 505	5 424	5 603	5 221	5 138	5 160	*Domestic tourists*
Strani turisti	9 111	9 927	10 369	10 948	11 623[1)]	50 992	54 751	57 522	59 680	61 324[1)]	*Foreign tourists*
Albanija[2)]	-	24	18	22	22	-	66	43	57	48	*Albania[2)]*
Austrija	810	893	946	968	1 019	4 420	4 836	5 104	5 208	5 404	*Austria*
Belgija	103	120	137	160	154	545	605	687	763	747	*Belgium*
Bjelorusija	3	3	5	7	13	18	19	30	42	54	*Belarus*
Bosna i Hercegovina	217	223	220	212	229	1 048	1 061	1 066	1 002	1 091	*Bosnia and Herzegovina*
Bugarska	30	37	37	45	51	59	76	68	85	90	*Bulgaria*
Cipar	1	2	1	2	2	4	4	4	4	5	*Cyprus*
Crna Gora	10	12	12	13	15	30	31	32	33	34	*Montenegro*
Češka	606	638	647	652	661	4 170	4 389	4 520	4 539	4 600	*Czech Republic*
Danska	78	74	86	90	87	567	538	626	688	590	*Denmark*
Estonija	6	6	9	12	15	20	24	35	49	63	*Estonia*
Finska	27	35	39	54	57	109	152	172	238	256	*Finland*
Francuska	388	395	418	449	441	1 464	1 484	1 539	1 644	1 658	*France*
Grčka	33	33	21	32	32	71	64	43	58	60	*Greece*
Irska	29	28	28	38	46	124	119	128	165	197	*Ireland*
Island	2	2	2	3	3	5	8	7	9	10	*Iceland*
Italija	1 018	1 150	1 051	1 017	1 061	4 732	4 995	4 535	4 396	4 466	*Italy*
Letonija	7	9	11	15	15	24	31	34	48	47	*Latvia*
Litva	20	21	24	26	27	71	73	91	99	105	*Lithuania*
Luksemburg	4	4	5	5	6	17	19	21	25	26	*Luxembourg*
Mađarska	298	328	308	326	366	1 605	1 746	1 630	1 728	1 931	*Hungary*
Makedonija	23	25	21	24	22	99	104	83	86	78	*Macedonia, FYR*
Malta	1	1	1	2	3	6	6	6	7	11	*Malta*
Nizozemska	285	287	335	336	334	2 244	2 224	2 566	2 491	2 415	*Netherlands*
Norveška	85	92	102	134	135	490	546	607	805	818	*Norway*
Njemačka	1 525	1 661	1 853	1 932	1 989	11 476	12 487	13 947	14 435	14 749	*Germany*
Poljska	454	495	544	636	630	2 895	3 134	3 408	4 079	4 078	*Poland*
Portugal	28	29	23	26	30	70	62	54	61	73	*Portugal*
Rumunjska	58	64	61	65	63	254	271	251	255	251	*Romania*
Rusija	165	182	196	151	133	1 376	1 498	1 578	1 222	1 045	*Russian Federation*
Slovačka	310	335	337	337	355	2 084	2 282	2 294	2 258	2 383	*Slovakia*
Slovenija	1 017	1 100	1 054	1 067	1 102	5 885	6 389	6 240	6 159	6 236	*Slovenia*
Srbija	87	87	86	90	94	420	433	415	426	418	*Serbia*
Španjolska	211	221	166	158	186	423	437	334	315	372	*Spain*
Švedska	119	123	135	178	192	637	652	730	972	1 032	*Sweden*
Švicarska	149	162	176	191	194	613	660	730	784	787	*Switzerland*
Turska	38	44	49	32	26	116	128	121	74	65	*Turkey*
Ujedinjena Kraljevina	241	256	307	389	429	1 173	1 237	1 505	1 907	2 102	*United Kingdom*
Ukrajina	50	56	71	52	48	346	393	490	369	331	*Ukraine*
Ostale europske zemlje	24	12	13	18	19	73	43	47	61	62	*Other European countries*

1) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.
2) Od 2011. Albanija je izdvojena iz ostalih europskih zemalja te se prati samostalno.

1) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.
2) Since 2011, Albania has been separated from other European countries and monitored independently.

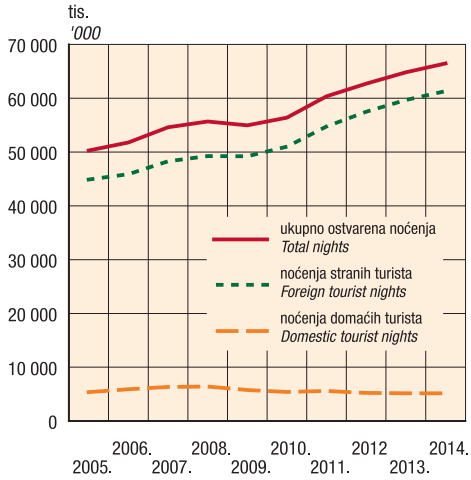
24-3. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE

(nastavak)
(continued)

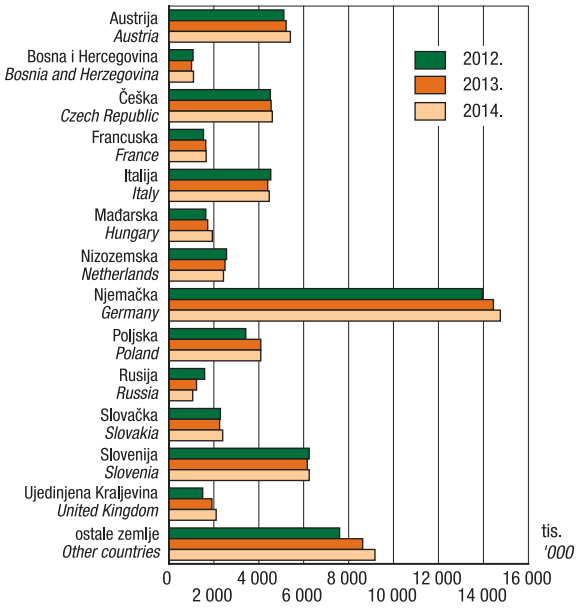
tis.
'000

	Dolasci *Arrivals*					Noćenja *Nights*					
	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Južnoafrička Republika	6	7	8	10	9	14	16	20	23	22	*South Africa*
Ostale afričke zemlje	6	7	8	10	13	23	26	37	47	54	*Other African countries*
Kanada	41	49	55	66	79	115	134	150	176	206	*Canada*
SAD	133	151	174	220	256	341	395	433	549	630	*USA*
Ostale zemlje Sjeverne Amerike	2	1	1	2	2	8	5	5	5	5	*Other Northern American countries*
Brazil	14	22	31	56	57	36	54	70	118	118	*Brazil*
Ostale zemlje Južne i Srednje Amerike	18	27	31	38	42	46	64	77	92	101	*Other South and Central American countries*
Izrael	33	34	36	37	37	80	86	76	85	83	*Israel*
Japan	147	132	155	159	177	204	186	221	221	247	*Japan*
Kina	13	22	43	42	61	23	35	64	63	89	*China*
Koreja, Republika	18	33	47	74	264	26	43	62	98	328	*Korea, Republic of*
Ostale azijske zemlje	40	74	117	140	179	100	149	223	243	304	*Other Asian countries*
Australija	65	83	88	106	117	158	195	218	260	288	*Australia*
Novi Zeland	12	13	17	19	20	28	31	39	45	48	*New Zealand*
Ostale zemlje Oceanije	3	3	3	4	5	7	6	6	9	12	*Other countries of Oceania*

G 24-1. NOĆENJA TURISTA OD 2005. DO 2014.[1)]
TOURIST NIGHTS, 2005 – 2014[1)]



G 24-2. NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA OD 2012. DO 2014.
FOREIGN TOURIST NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE, 2012 – 2014



1) Revidirani podaci od 2004. do 2009. (isključene su luke nautičkog turizma) kako bi podaci bili usporedivi s 2010., 2011. 2012. i 2013.

1) Revised data for the period from 2004 to 2009 (excluding nautical ports) in order to make them comparable to 2010, 2011, 2012 and 2013 data.

24-4. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA TURISTIČKIH MJESTA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY TYPES OF TOURIST RESORTS

tis.
'000

	Ukupno *Total*		Zagreb		Kupališna mjesta *Bathing resorts*		Primorska mjesta *Seaside resorts*		Planinska mjesta *Mountain resorts*		Ostala turistička mjesta *Other types of tourist resorts*	
	dolasci *Tourist arrivals*	noćenja *Tourist nights*	dolasci *Tourist arrivals*	noćenja *Tourist nights*	dolasci *Tourist arrivals*	noćenja *Tourist nights*	dolasci *Tourist arrivals*	noćenja *Tourist nights*	dolasci *Tourist arrivals*	noćenja *Tourist nights*	dolasci *Tourist arrivals*	noćenja *Tourist nights*
						Ukupno *Total*						
2010.	10 604	56 416	609	1 007	107	363	9 029	52 869	275	430	584	1 747
2011.	11 456	60 354	666	1 092	110	365	9 749	56 439	280	448	651	2 010
2012.	11 835	62 743	701	1 157	106	356	9 978	58 102	300	469	750	2 659
2013.[1)]	12 434	64 818	782	1 324	118	358	10 398	60 103	319	509	817	2 524
2014.	13 128	66 484	881	1 488	129	397	11 079	62 565	292	433	746	1 601
						Domaći turisti *Domestic tourists*						
2010.	1 493	5 424	162	263	85	304	967	4 219	38	82	241	556
2011.	1 529	5 603	165	277	85	304	996	4 374	40	91	243	557
2012.	1 466	5 221	165	264	77	272	948	4 026	36	79	240	580
2013.	1 485	5 138	174	280	80	258	934	3 922	36	82	261	596
2014.	1 505	5 160	182	303	85	274	957	3 989	36	85	246	509
						Strani turisti *Foreign tourists*						
2010.	9 111	50 992	447	744	22	59	8 062	48 650	237	348	343	1 191
2011.	9 927	54 751	501	815	25	61	8 753	52 065	240	357	408	1 453
2012.	10 369	57 522	536	893	29	84	9 030	54 076	264	390	510	2 079
2013.	10 948	59 680	607	1 044	38	100	9 464	56 181	283	427	556	1 928
2014.	11 623	61 324	700	1 185	45	123	10 123	58 576	256	348	500	1 091

1) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.

1) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

24-5. DOLASCI TURISTA PREMA VRSTAMA TURISTIČKIH SMJEŠTAJNIH OBJEKATA[1)]
TOURIST ARRIVALS, BY TYPES OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS[1)]

tis.
'000

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Dolasci ukupno *Total tourist arrivals*						
Ukupno	10 604	11 456	11 835	12 434[2)]	13 128	*Total*
Kolektivni smještajni objekti	7 921	8 521	8 803	9 207	9 533	*Collective accommodation establishments*
Hoteli, hoteli baštine, aparthoteli i integralni hoteli	4 158	4 538	4 665	4 839	5 052	*Hotels, heritage hotels, all-suite hotels and integral hotels*
Turistička naselja	434	421	420	413	420	*Tourist resorts*
Turistički apartmani[3)]	146	162	210	200	217	*Tourist apartments[3)]*
Pansioni	97	98	87	81	81	*Boarding houses*
Guest house	32	32	29	22	15	*Guest house*
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	2 062	2 231	2 342	2 394	2 384	*Camping sites, small camps and quickstop camping*
Prenoćišta	49	65	61	58	56	*Overnight accommodations*
Odmarališta za djecu	55	52	41	33	19	*Vacation establishments for children*
Hosteli	134	146	164	233	285	*Hostels*
Gostionice s pružanjem usluge smještaja	5	5	5	5	6	*Inns offering accommodation services*
Lječilišta	28	27	27	31	34	*Spas*
Nekategorizirani objekti	129	70	55	35	31	*Uncategorised establishments*
Ostalo[4)]	592	674	697	865	933	*Other[4)]*
Privatni smještajni objekti	2 683	2 935	3 032	3 227	3 595	*Private accommodation establishments*
Kućanstva – sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	2 639	2 888	2 984	3 175	3 546	*Households – rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses and rural households*
Kampovi u kućanstvima	44	47	48	51	49	*Camping sites in households*
Dolasci domaćih turista *Domestic tourist arrivals*						
Ukupno	1 493	1 529	1 466	1 485[2)]	1 505	*Total*
Kolektivni smještajni objekti	1 267	1 284	1 237	1 258	1 254	*Collective accommodation establishments*
Hoteli, hoteli baštine, aparthoteli i integralni hoteli	807	847	804	805	796	*Hotels, heritage hotels, all-suite hotels and integral hotels*
Turistička naselja	56	47	44	42	41	*Tourist resorts*
Turistički apartmani[3)]	13	14	15	12	12	*Tourist apartments[3)]*
Pansioni	29	28	22	25	22	*Boarding houses*
Guest house	6	6	4	4	2	*Guest house*
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	47	53	53	58	58	*Camping sites small camps and quickstop camping*
Prenoćišta	30	34	30	26	27	*Overnight accommodations*
Odmarališta za djecu	45	42	33	27	15	*Vacation establishments for children*
Hosteli	48	49	56	67	80	*Hostels*
Gostionice s pružanjem usluge smještaja	2	2	2	2	2	*Inns offering accommodation services*
Lječilišta	15	14	13	16	17	*Spas*
Nekategorizirani objekti	33	20	14	12	17	*Uncategorised establishments*
Ostalo[4)]	134	128	147	162	165	*Other[4)]*
Privatni smještajni objekti	226	245	229	228	251	*Private accommodation establishments*
Kućanstva – sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	224	243	226	225	248	*Households – rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses and rural households*
Kampovi u kućanstvima	2	2	3	2	3	*Camping sites in households*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.
3) Apartmani i turistički apartmani
4) Sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, planinarski i lovački domovi, objekti za robinzonski smještaj, učenički domovi ili studentski domovi, brodske kabine, spavaći i kušet-vagoni

1) See Notes on Methodology.
2) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.
3) Apartments and tourist apartments.
4) Rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses, mountain refuges, hunting lodges, Robinson accommodation establishments, pupils' homes or students' homes, vessel cabins, sleeping cars and couchettes.

24-5. DOLASCI TURISTA PREMA VRSTAMA TURISTIČKIH SMJEŠTAJNIH OBJEKATA1)
TOURIST ARRIVALS, BY TYPES OF TOURIST ACCOMODATION ESTABLISHMENTS1)

(nastavak)
(continued)

tis.
'000

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Dolasci stranih turista *Foreign tourist arrivals*						
Ukupno	9 111	9 927	10 369	10 948[2)]	11 623	*Total*
Kolektivni smještajni objekti	6 654	7 237	7 566	7 949	8 279	*Collective accommodation establishments*
Hoteli, hoteli baštine, aparthoteli i integralni hoteli	3 351	3 691	3 861	4 033	4 255	*Hotels,heritage hotels, all-suite hotels and integral hotels*
Turistička naselja	378	374	376	371	379	*Tourist resorts*
Turistički apartmani[3)]	133	148	195	188	205	*Tourist apartments[3)]*
Pansioni	68	70	65	56	59	*Boarding houses*
Guest house	26	26	25	18	14	*Guest house*
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	2 015	2 178	2 290	2 335	2 326	*Camping sites, small camps and quickstop camping*
Prenoćišta	19	31	31	32	29	*Overnight accommodations*
Odmarališta za djecu	10	10	8	6	4	*Vacation establishments for children*
Hosteli	86	97	108	165	205	*Hostels*
Gostionice s pružanjem usluge smještaja	3	3	3	3	3	*Inns offering accommodation services*
Lječilišta	13	13	13	15	17	*Spas*
Nekategorizirani objekti	96	50	41	23	14	*Uncategorised establishments*
Ostalo[4)]	457	546	550	704	769	*Other[4)]*
Privatni smještajni objekti	2 457	2 690	2 803	2 999	3 344	*Private accommodation establishments*
Kućanstva – sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	2 415	2 645	2 758	2 950	3 298	*Households – rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses and rural households*
Kampovi u kućanstvima	42	45	45	49	46	*Camping sites in households*

24-6. NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA OBJEKATA1)
TOURIST NIGHTS, BY TYPES OF ESTABLISHMENTS1)

tis.
'000

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Noćenja ukupno *Total tourist nights*						
Ukupno	56 416	60 354	62 743	64 818[2)]	66 484	*Total*
Kolektivni smještajni objekti	37 009	39 251	40 966	42 280	42 223	*Collective accommodation establishments*
Hoteli, hoteli baštine, aparthoteli i integralni hoteli	15 045	16 145	16 521	16 752	16 641	*Hotels, heritage hotels, all-suite hotels and integral hotels*
Turistička naselja	2 790	2 717	2 740	2 609	2 622	*Tourist resorts*
Turistički apartmani[3)]	1 016	1 117	1 418	1 332	1 382	*Tourist apartments[3)]*
Pansioni	360	347	335	276	283	*Boarding houses*
Guest house	134	141	124	114	75	*Guest house*
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	13 793	14 841	15 882	16 262	16 156	*Camping sites, small camps and quickstop camping*
Prenoćišta	120	192	181	171	173	*Overnight accommodations*
Odmarališta za djecu	348	331	247	179	116	*Vacation establishments for children*
Hosteli	434	460	495	650	692	*Hostels*
Gostionice s pružanjem usluge smještaja	15	17	18	19	24	*Inns offering accommodation services*
Lječilišta	198	197	200	199	220	*Spas*
Nekategorizirani objekti	628	439	322	208	144	*Uncategorised establishments*
Ostalo[4)]	2 413	2 307	2 483	3 507	3 695	*Other[4)]*
Privatni smještajni objekti	19 407	21 103	21 777	22 539	24 261	*Private accommodation establishments*
Kućanstva – sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	19 066	20 755	21 417	22 154	23 898	*Households – rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses and rural households*
Kampovi u kućanstvima	341	348	360	385	363	*Camping sites in households*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.
3) Apartmani i turistički apartmani
4) Sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, planinarski i lovački domovi, objekti za robinzonski smještaj, učenički i studentski domovi, brodske kabine, spavaći i kušet-vagoni

1) See Notes on Methodology.
2) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.
3) Apartments and tourist apartments.
4) Rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses, mountain refuges, hunting lodges, Robinson accommodation establishments, pupils' and students' homes, vessel cabins, sleeping cars and couchettes.

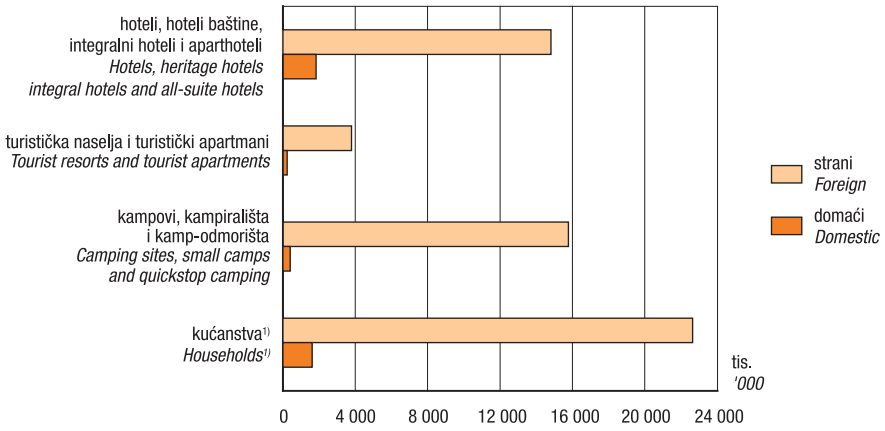
24-6. NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA TURISTIČKIH SMJEŠTAJNIH OBJEKATA1)
TOURIST NIGHTS, BY TYPES OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS1)

(nastavak)
(continued)

tis.
'000

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Noćenja domaćih turista *Domestic tourist nights*						
Ukupno	5 424	5 603	5 221	5 138[2)]	5 160	*Total*
Kolektivni smještajni objekti	3 774	3 862	3 673	3 653	3 548	*Collective accommodation establishments*
Hoteli, hoteli baštine, aparthoteli i integralni hoteli	1 931	2 028	1 923	1 873	1 829	*Hotels, heritage hotels, all-suite hotels and integral hotels*
Turistička naselja	245	220	183	179	179	*Tourist resorts*
Turistički apartmani[3)]	54	71	76	51	47	*Tourist apartments[3)]*
Pansioni	78	71	60	65	50	*Boarding houses*
Guest house	25	23	16	24	7	*Guest house*
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	358	402	387	421	397	*Camping sites, small camps and quickstop camping*
Prenoćišta	75	92	79	65	78	*Overnight accommodations*
Odmarališta za djecu	283	264	192	137	85	*Vacation establishments*
Hosteli	163	160	176	206	220	*Hostels*
Gostionice s pružanjem usluge smještaja	5	7	8	10	14	*Inns offering accommodation services*
Lječilišta	118	117	115	115	132	*Spas*
Nekategorizirani objekti	123	99	70	56	64	*Uncategorised establishments*
Ostalo[4)]	316	308	388	451	446	*Other[4)]*
Privatni smještajni objekti	1 650	1 741	1 548	1 486	1 612	*Private accommodation establishments*
Kućanstva – sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	1 627	1 720	1 525	1 460	1 588	*Households – rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses and rural households*
Kampovi u kućanstvima	23	21	23	26	24	*Camping sites in households*
Noćenja stranih turista *Foreign tourist nights*						
Ukupno	50 992	54 751	57 522	59 680[2)]	61 324	*Total*
Kolektivni smještajni objekti	33 235	35 389	37 293	38 627	38 675	*Collective accommodation establishments*
Hoteli, hoteli baštine, i aparthoteli i integralni hoteli	13 114	14 117	14 598	14 880	14 812	*Hotels, heritage hotels, all-suite hotels and integral hotels*
Turistička naselja	2 545	2 497	2 557	2 430	2 443	*Tourist resorts*
Turistički apartmani[3)]	962	1 046	1 342	1 281	1 336	*Tourist apartments[3)]*
Pansioni	282	276	274	211	233	*Boarding houses*
Guest house	109	118	109	90	68	*Guest house*
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	13 435	14 439	15 495	15 841	15 759	*Camping sites, small camps and quickstop camping*
Prenoćišta	45	100	102	106	95	*Overnight accommodations*
Odmarališta za djecu	65	67	54	42	31	*Vacation establishments for children*
Hosteli	271	300	320	444	473	*Hostels*
Gostionice s pružanjem usluge smještaja	10	10	11	9	9	*Inns offering accommodation services*
Lječilišta	80	80	84	85	89	*Spas*
Nekategorizirani objekti	505	340	252	152	80	*Uncategorised establishments*
Ostalo[4)]	2 097	1 999	2 095	3 056	3 247	*Other[4)]*
Privatni smještajni objekti	17 757	19 362	20 229	21 053	22 649	*Private accommodation establishments*
Kućanstva – sobe za iznajmljivanje, apartmani, studio-apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	17 439	19 035	19 892	20 694	22 310	*Households – rooms to let, suites, studio-type suites, summer houses and rural households*
Kampovi u kućanstvima	318	327	337	359	339	*Camping sites in households*

G 24-3. NOĆENJA DOMAĆIH I STRANIH TURISTA PREMA VRSTAMA TURISTIČKIH SMJEŠTAJNIH OBJEKATA U 2014.
DOMESTIC AND FOREIGN TOURIST NIGHTS, BY TYPES OF TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS, 2014



1) Uključuje sobe za iznajmljivanje, apartmane, studio-apartmane, kuće za odmor, seljačka kućanstva i kampove u kućanstvima.
1) Includes rooms to let, apartments, studio-type suites, summer houses, rural households and camping sites in households.

24-7. NEKOMERCIJALNI TURISTIČKI PROMET U KUĆAMA I STANOVIMA ZA ODMOR[1)]
NON-COMMERCIAL TOURIST ACTIVITY IN SUMMER HOUSES AND APARTMENTS[1)]

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.[2)]	
Prijavljeni turisti	338 530	374 288	405 706	397 688	460 209	*Registered tourists*
Domaći	148 613	156 861	158 739	151 942	159 368	*Domestic*
Strani	189 917	217 427	246 967	245 746	300 841	*Foreign*
Noćenja turista	5 298 343	5 783 966	6 199 024	6 540 896	7 982 757	*Tourist nights*
Domaći	3 010 338	3 192 093	3 378 510	3 338 818	3 681 331	*Domestic*
Strani	2 288 005	2 591 873	2 820 514	3 202 078	4 301 426	*Foreign*
Noćenja za koja se boravišna pristojba plaća po noćenju	1 818 119	1 960 528	2 018 413	2 138 006	2 821 757	*Tourist nights for which sojourn tax is paid per night*
Domaći	542 293	529 695	527 683	491 476	635 750	*Domestic*
Strani	1 275 826	1 430 833	1 490 730	1 646 530	2 186 007	*Foreign*
Noćenja za koja se plaća paušalna boravišna pristojba	3 480 224	3 823 438	4 180 611	4 402 890	5 161 000	*Tourist nights for which sojourn tax is paid as package deal*
Domaći	2 468 045	2 662 398	2 850 827	2 847 342	3 045 581	*Domestic*
Strani[3)]	1 012 179	1 161 040	1 329 784	1 555 548	2 115 419	*Foreign[3)]*

1) Obuhvaćeni su vlasnici kuća i stanova za odmor i sve ostale osobe koje borave u toj kući ili stanu (u dijelu koji se ne iznajmljuje gostima) i koji su na temelju članka 15. stavka 4. Zakona o boravišnoj pristojbi platili boravišnu pristojbu. Do 2010. vlasnici kuća ili stanova za odmor, članovi njihovih obitelji, ostala rodbina i prijatelji koji noće u toj kući ili stanu za odmor plaćali su boravišnu pristojbu za razdoblje od 15. lipnja do 15. rujna. Od 1. siječnja 2010. razdoblje plaćanja boravišne pristojbe promijenjeno je Pravilnikom o razdobljima glavne sezone (NN, br. 92/09.) te stoga podaci od 2010. nisu usporedivi s podacima 2008. i 2009.
2) Od 2014. ovim istraživanjem obuhvaćaju se i turisti koji borave u ostalim objektima u kojima se usluga smještaja ne naplaćuje (npr. kod stanovnika turističkoga grada / turističke općine), bez obzira na razdoblje sezone, a kojima je prema Zakonu o boravišnoj pristojbi (NN, br. 152/08., 59/09.) propisana obveza prijave i odjave turista turističkoj zajednici.
3) Prema Zakonu o boravišnoj pristojbi, od 1. siječnja 2009. stranci, ali samo državljani država ugovornica Ugovora o Europskome gospodarskom prostoru (sve države EU-a, Island, Norveška i Lihtenštajn) koji su vlasnici kuća i stanova za odmor mogu boravišnu pristojbu plaćati isto kao i hrvatski državljani, i to u godišnjemu paušalnom iznosu.

1) Including owners of summer houses and apartments as well as all persons who spent nights in those houses and apartments (in a part that is not rented to guests) that paid their soujourn tax on the basis of Article 15, Paragraph 4, of the Soujourn Tax Act. Until 2010, owners of summer houses and apartments, their family members, other relatives and friends who spent nights in those houses and apartments were obliged to pay a soujourn tax in the period from 15 June to 15 September. In the Rule Book on Periods of Full Season, Early Season, Late Season and Out of Season in Tourist Towns and Municipalities (NN, No. 92/09), which came into force on 1 January 2010, the period for which it is obligatory to pay the soujourn tax changed. Therefore, data since 2010 have not been comparable to 2008 and 2009.
2) Since 2014, this survey has also included tourists who stay in other establishments that are not intended for renting (e.g., with citizens of a particular tourist town/municipality), irrespective of the season, who are bound, according to the Sojourn Tax Act (NN, Nos 152/08 and 59/09) to check in and check out at a tourist board.
3) According to the Sojourn Tax Act, since 1 January 2009, non-residents, providing that they are residents in the countries that signed the Agreement of the European Economic Area (all EU states, Iceland, Norway and Liechtenstein), that own apartments and summer houses have been allowed to pay the sojourn tax as an annual lump sum payment in the same way as Croatian residents.

24-8. KAPACITETI LUKA NAUTIČKOG TURIZMA, STANJE 31. KOLOVOZA
CAPACITIES OF NAUTICAL PORTS, SITUATION AS ON 31 AUGUST

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Broj luka nautičkog turizma	98	98	98	106	112	*Number of nautical ports*
Od toga broj marina	60	61	62	67	72	*Out of that, marinas*
Površina akvatorija, m^2	3 313 110	3 293 891	3 266 746	3 278 064	3 322 650	*Water surface, m^2*
Broj vezova	16 913	17 059	17 454	16 940	17 221	*Number of moorings*
Od toga za plovila dužine						*Out of that: for following craft lengths*
do 6 m	1 239	1 074	913	727	773	*Under 6 m*
6 – 8 m	2 097	1 470	1 385	1 446	1 360	*6 – 8 m*
8 – 10 m	3 542	2 905	2 932	2 900	2 851	*8 – 10 m*
10 – 15 m	7 842	8 714	9 239	8 919	9 026	*10 – 15 m*
više od 15 m	2 193	2 896	2 985	2 948	3 211	*Over 15 m*
Duljina razvijene obale za privez, m	64 715	64 345	58 634	63 110	65 178	*Length of shoreline equipped for mooring, m*
Prostor za smještaj plovila na kopnu, broj mjesta	5 125	5 231	5 359	5 473	5 375	*Space for land storage, number of berths*
Ukupna površina prostora na kopnu, m^2	756 538	772 338	783 168	799 822	799 032	*Total surface area on land, m^2*
Od toga natkriveni prostor, m^2	6 596	8 646	8 026	8 876	8 361	*Of that covered area, m^2*

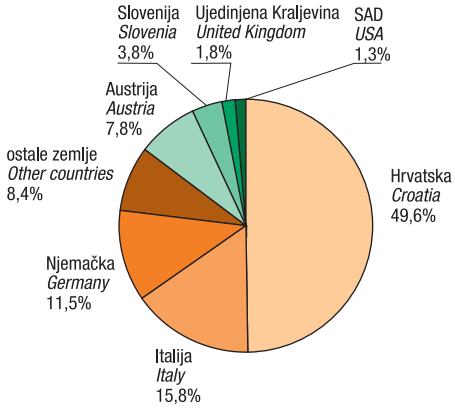
24-9. PLOVILA U LUKAMA NAUTIČKOG TURIZMA PREMA ZASTAVI PLOVILA[1)]
VESSELS IN NAUTICAL PORTS, BY FLAG[1)]

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	220 459	202 743	196 024	196 656	195 115	*Total*
Plovila za koja je korišten vez u moru prema zastavi plovila	211 649	194 645	188 332	188 859	188 062	*Crafts using sea moorings, by flag*
Austrija	17 342	17 140	15 683	15 481	14 662	*Austria*
Češka	1 733	1 663	1 262	1 176	1 171	*Czech Republic*
Francuska	2 973	2 474	2 429	2 196	2 483	*France*
Hrvatska	88 290	80 455	85 473	89 124	93 301	*Croatia*
Italija	46 409	40 843	33 208	31 629	29 644	*Italy*
Mađarska	1 537	2 002	1 809	1 565	1 382	*Hungary*
Nizozemska	2 019	1 767	1 702	1 807	1 811	*Netherlands*
Njemačka	23 201	22 640	22 309	22 809	21 637	*Germany*
SAD	4 780	4 692	3 772	2 429	1 490	*USA*
Skandinavske zemlje	1 118	1 076	1 215	1 171	1 023	*Scandinavian countries*
Slovenija	10 421	8 408	7 483	7 412	7 231	*Slovenia*
Švicarska	874	883	935	821	1 062	*Switzerland*
Ujedinjena Kraljevina	3 907	3 441	3 830	3 785	3 387	*United Kingdom*
Ostale zemlje	7 045	7 161	7 222	7 454	7 778	*Other countries*
Plovila za koja je u marini korišteno samo mjesto na kopnu	8 810	8 098	7 692	7 797	7 053	*Vessels using only land berths in marina*

1) Broj plovila na stalnom vezu i u tranzitu

1) Number of vessels, stationed and in transit.

G 24-4. PLOVILA U LUKAMA NAUTIČKOG TURIZMA PREMA ZASTAVI PLOVILA U 2014.
VESSELS IN NAUTICAL PORTS, BY FLAG, 2014



24-10. TURISTIČKA AKTIVNOST STANOVNIŠTVA REPUBLIKE HRVATSKE
TOURIST ACTIVITY OF POPULATION OF REPUBLIC OF CROATIA

	2013.				2014.				
	turisti, tis. *Tourists, '000*	putovanja, tis. *Trips, '000*	noćenja, tis. *Nights, '000*	izdaci, tis. kuna *Expenditure, thousand kuna*	turisti, tis. *Tourists, '000*	putovanja, tis. *Trips, '000*	noćenja, tis. *Nights, '000*	izdaci, tis. kuna *Expenditure, thousand kuna*	
Privatna putovanja *Private trips*									
Putovanja s jednim i više noćenja	1 711	7 709[1)]	43 697	12 527 772	1 781	6 650	37 422	9 858 268[1)]	*Trips with one and more nights*
samo u zemlji	903	5 351	26 844	5 984 246	1 092	4 624	24 557	4 235 846	*Only within country*
samo u inozemstvu	161	2 359	16 853	6 543 527	359	2 026	12 865	5 622 423	*Only abroad*
u zemlji i u inozemstvu	647	-	-	-	331	-	-	-	*In country and abroad*
Putovanja s četiri i više noćenja	1 072[1)]	3 519[1)]	35 922	8 639 048	1 237	2 760	30 064	6 583 597	*Trips with four and more nights*
samo u zemlji	681	2 182	21 113	3 830 635	811	1 761	19 229	2 436 878	*Only withIn country*
samo u inozemstvu	213	1 338	14 809	4 808 413	285	999	10 835	4 146 719	*Only abroad*
u zemlji i u inozemstvu	177	-	-	-	141	-	-	-	*In country and abroad*
Posjeti rođacima i prijateljima s četiri i više noćenja	601	1 090	13 540[1)]	2 254 057	579	825[1)]	8 519[1)]	1 207 643	*Visits to relatives and friends with four and more nights*
samo u zemlji	396	521	4 403	715 479	414	508	4 728	470 357	*Only withIn country*
samo u inozemstvu	134	569	9 138	1 538 578	132	316	3 792	737 286	*Only abroad*
u zemlji i inozemstvu	71	-	-	-	33	-	-	-	*In country and abroad*
Putovanja u inozemstvo s jednim i više noćenja u	-	2 359[1)]	16 853[1)]	6 543 527	-	2 026[1)]	12 865[1)]	5 622 423	*Trips abroad with one and more nights in*
Austriju	-	184	1 845	351 270	-	254	2 140	644 903	*Austria*
Bosnu i Hercegovinu	-	597	2 588	746 808	-	471	1 915	470 031	*Bosnia and Hercegovina*
Češku	-	53	245	140 738	-	84	338	304 727	*Czech Republic*
Francusku	-	110	1 118	410 133	-	50	450	375 527	*France*
Grčku	-	28	195	113 570	-	17	267	123 100	*Greece*

1) Ukupno ne odgovara zbroju pojedinih stavki zbog iskazivanja broja u tisućama.
1) Due to expressing of figures in thousands, the total sum differs from the sum obtained by adding of individual items.

24-10. TURISTIČKA AKTIVNOST STANOVNIŠTVA REPUBLIKE HRVATSKE
TOURIST ACTIVITY OF POPULATION OF REPUBLIC OF CROATIA

(nastavak)
(continued

	2013.				2014.				
	turisti, tis. *Tourists, '000*	putovanja, tis. *Trips, '000*	noćenja, tis. *Nights, '000*	izdaci, tis. kuna *Expenditure, thousand kuna*	turisti, tis. *Tourists, '000*	putovanja, tis. *Trips, '000*	noćenja, tis. *Nights, '000*	izdaci, tis. kuna *Expenditure, thousand kuna*	
Italiju	-	227	965	721 436	-	180	796	421 931	*Italy*
Mađarsku	-	82	283	124 096	-	57	153	79 553	*Hungary*
Njemačku	-	243	3 074	1 066 206	-	155	1 412	558 763	*Germany*
Sloveniju	-	184	502	138 545	-	254	732	497 993	*Slovenia*
Srbiju	-	171	1 002	227 648	-	135	965	178 755	*Serbia*
Španjolsku	-	43	347	225 599	-	44	279	212 431	*Spain*
Švicarsku (uključujući Lihtenštajn)	-	41	718	270 876	-	26	167	92 617	*Switzerland, incl. Liechtenstein*
Ujedinjenu Kraljevinu	-	20	109	104 335	-	32	353	416 129	*United Kingdom*
Ostale zemlje	-	375	3 863	1 902 267	-	266	2 899	1 245 963	*Other countries*
Putovanja u inozemstvo s četiri i više noćenja u	-	1 338[1)]	14 809[1)]	4 808 413[1)]	-	999	10 835[1)]	4 146 719	*Trips abroad with four and more nights in*
Austriju	-	66	1 634	123 199	-	122	1 894	372 721	*Austria*
Bosnu i Hercegovinu	-	266	1 931	402 204	-	150	1 290	215 751	*Bosnia and Hercegovina*
Češku	-	36	209	111 749	-	54	263	236 521	*Czech Republic*
Francusku	-	94	1 078	361 368	-	43	431	361 818	*France*
Grčku	-	28	195	113 570	-	12	252	94 548	*Greece*
Italiju	-	124	748	500 968	-	74	584	256 740	*Italy*
Mađarsku	-	25	174	42 431	-	10	57	12 332	*Hungary*
Njemačku	-	181	2 946	766 547	-	111	1 315	435 258	*Germany*
Sloveniju	-	39	219	45 388	-	74	396	268 098	*Slovenia*
Srbiju	-	94	865	156 459	-	54	826	96 741	*Serbia*
Španjolsku	-	43	347	225 599	-	43	277	210 631	*Spain*
Švicarsku (uključujući Lihtenštajn)	-	29	693	259 120	-	13	129	50 031	*Switzerland, incl. Liechtenstein*
Ujedinjenu Kraljevinu	-	20	108	104 335	-	29	345	405 268	*United Kingdom*
Ostale zemlje	-	291	3 664	1 595 477	-	210	2 775	1 130 261	*Other countries*
Poslovna putovanja *Business trips*									
Putovanja s jednim i više noćenja	398	1 442	7 781[1)]	4 342 720	371	1 524	10 518	4 630 558	*Trips with one and more nights*
samo u zemlji	-	874	2 923	1 215 435	-	787	3 483	1 092 652	*Only within country*
samo u inozemstvu	-	568	4 857	3 127 285	-	737	7 035	3 537 906	*Only abroad*
u zemlji i inozemstvu	-	-	-	-	-	-	-	-	*In country and abroad*

24-11. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA U 2014. PO ŽUPANIJAMA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTIES, 2014

Županija *County of*	Smještajni kapaciteti, stanje 31. VIII. *Accommodation capacities, situation as on 31 August*			Dolasci *Tourist arrivals*			Noćenja *Tourist nights*		
	sobe, apartmani i mjesta za kampiranje *Rooms, apartments and camping sites*	Postelje *Beds*		ukupno *Total*	domaćih turista *Domestic tourists*	stranih turista *Foreign tourists*	ukupno *Total*	domaćih turista *Domestic tourists*	stranih turista *Foreign tourists*
		ukupno *Total*	stalne *Permanent*						
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	332 277	977 414	878 672	13 128 416	1 505 455	11 622 961	66 483 948	5 160 376	61 323 572
Zagrebačka *Zagreb*	648	1 379	1 330	53 841	21 348	32 493	93 143	38 555	54 588
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	995	2 157	2 054	85 367	50 772	34 595	210 253	134 015	76 238
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	465	928	897	27 516	15 692	11 824	76 232	51 945	24 287
Karlovačka *Karlovac*	2 285	6 160	5 975	207 876	14 823	193 053	331 126	31 619	299 507
Varaždinska *Varaždin*	1 177	2 350	2 152	45 774	24 247	21 527	117 008	72 888	44 120
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	266	558	548	16 764	10 721	6 043	31 568	17 941	13 627
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	333	687	639	16 076	11 520	4 556	36 614	26 900	9 714
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	62 485	179 133	163 510	2 419 864	271 167	2 148 697	12 212 423	1 048 849	11 163 574
Ličko-senjska *Lika-Senj*	10 484	33 712	29 185	522 857	29 747	493 110	2 030 496	104 419	1 926 077
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	229	580	571	12 892	9 459	3 433	31 626	22 890	8 736
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	157	356	328	9 890	8 096	1 794	24 733	19 900	4 833
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	275	577	555	24 295	11 035	13 260	40 668	21 059	19 609
Zadarska *Zadar*	35 356	130 217	113 184	1 186 908	142 598	1 044 310	7 184 150	726 744	6 457 406
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	970	1 973	1 873	74 026	49 632	24 394	150 466	100 147	50 319
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	22 129	76 415	65 940	746 177	109 987	636 190	4 552 929	515 249	4 037 680
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	591	1 300	1 196	43 709	29 309	14 400	83 159	59 262	23 897
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	66 835	195 588	174 508	2 212 903	196 581	2 016 322	12 134 612	793 638	11 340 974
Istarska *Istria*	83 298	255 843	234 283	3 059 226	174 289	2 884 937	19 545 303	616 781	18 928 522
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	27 138	72 946	66 634	1 346 281	97 829	1 248 452	5 883 802	370 210	5 513 592
Međimurska *Međimurje*	551	1 409	1 146	48 272	28 955	19 317	111 217	60 650	50 567
Grad Zagreb *City of Zagreb*	5 610	13 146	12 164	967 902	197 648	770 254	1 602 420	326 715	1 275 705

24-12. DOLASCI I NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA U 2014. PO ŽUPANIJAMA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE, BY COUNTIES, 2014

Županija *County of*	Ukupno *Total*		Austrija *Austria*		Bosna i Hercegovina *Bosnia and Herzegovina*		Češka *Czech Republic*		Francuska *France*	
	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	11 622 961	61 323 572	1 018 521	5 403 515	228 711	1 091 103	661 486	4 600 001	441 494	1 658 151
Zagrebačka *Zagreb*	32 493	54 588	1 327	1 901	1 769	2 544	618	873	1 102	1 590
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	34 595	76 238	1 781	3 378	2 455	5 415	1 084	1 388	431	1 069
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	11 824	24 287	524	857	730	1 880	103	128	437	630
Karlovačka *Karlovac*	193 053	299 507	6 801	10 399	608	1 952	8 642	10 782	14 983	24 181
Varaždinska *Varaždin*	21 527	44 120	1 815	3 182	685	1 380	398	683	571	976
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	6 043	13 627	611	1 019	234	382	142	221	149	648
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	4 556	9 714	451	749	324	668	284	467	140	417
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	2 148 697	11 163 574	257 312	1 333 501	18 871	79 429	92 180	605 923	42 917	120 114
Ličko-senjska *Lika-Senj*	493 110	1 926 077	25 802	122 614	2 253	12 944	21 134	122 910	22 227	55 590
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	3 433	8 736	372	611	123	294	74	193	81	232
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	1 794	4 833	200	585	107	225	30	47	85	264
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	13 260	19 609	569	851	611	774	227	486	703	1 078
Zadarska *Zadar*	1 044 310	6 457 406	85 456	541 183	17 307	95 189	82 851	607 419	47 001	180 545
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	24 394	50 319	1 714	3 136	1 985	3 553	583	1 366	736	1 352
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	636 190	4 037 680	45 978	290 110	12 407	70 856	75 346	546 516	35 802	171 613
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	14 400	23 897	583	1 176	1 140	1 898	107	155	621	868
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	2 016 322	11 340 974	74 868	443 939	96 650	529 920	228 463	1 731 386	92 250	379 147
Istarska *Istria*	2 884 937	18 928 522	453 142	2 465 547	12 030	61 453	104 924	682 627	51 644	237 700
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	1 248 452	5 513 592	23 845	126 234	34 629	178 932	35 589	271 929	103 964	433 942
Međimurska *Međimurje*	19 317	50 567	3 266	7 237	641	1 267	450	976	389	2 107
Grad Zagreb *City of Zagreb*	770 254	1 275 705	32 104	45 306	23 152	40 148	8 257	13 526	25 261	44 088

24-12. DOLASCI I NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA U 2014. PO ŽUPANIJAMA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE, BY COUNTIES, 2014

(nastavak)
(continued)

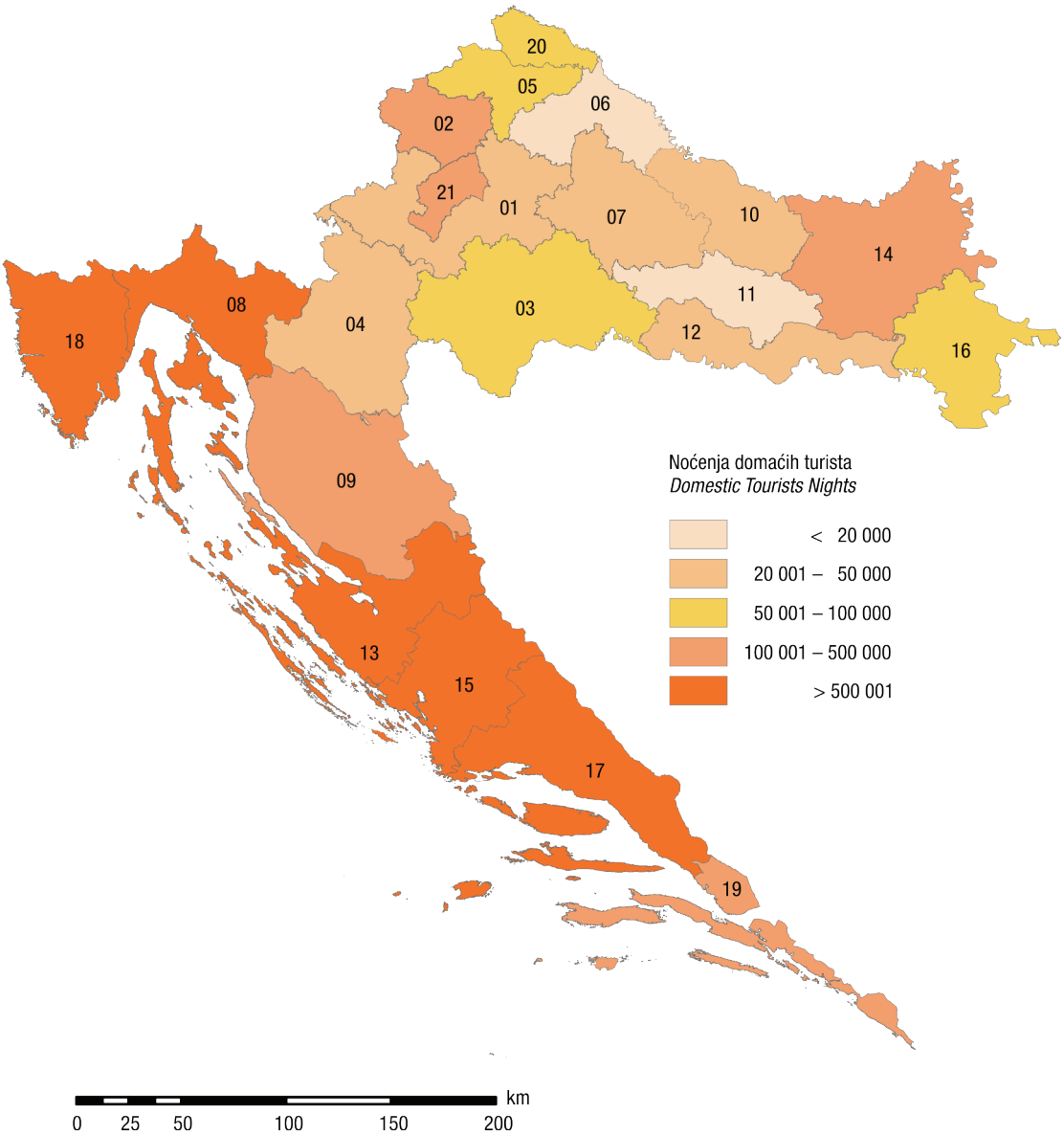
Županija *County of*	Italija *Italy*		Mađarska *Hungary*		Nizozemska *Netherlands*		Njemačka *Germany*		Poljska *Poland*	
	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	1 060 912	4 466 221	366 262	1 931 181	333 500	2 414 807	1 988 993	14 748 546	630 360	4 077 639
Zagrebačka *Zagreb*	2 462	3 891	1 048	1 592	932	1 394	3 054	5 206	2 546	3 585
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	1 803	5 201	178	386	533	864	7 318	16 769	4 807	5 291
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	1 032	2 225	177	316	310	858	1 171	2 856	2 670	3 299
Karlovačka *Karlovac*	16 649	27 042	6 321	9 491	13 743	32 147	30 435	51 573	15 164	19 247
Varaždinska *Varaždin*	2 385	6 061	556	1 074	347	875	2 608	5 946	3 092	3 820
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	372	657	338	1 072	99	211	858	2 472	606	673
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	719	1 514	168	260	59	144	597	1 609	98	156
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	328 291	1 188 944	104 985	519 605	47 512	264 726	469 754	3 399 812	70 479	418 554
Ličko-senjska *Lika-Senj*	63 055	273 637	16 480	67 643	11 808	40 667	76 956	463 244	22 542	97 034
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	618	2 057	166	268	33	56	377	793	73	176
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	159	499	81	241	15	30	233	840	47	103
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	1 505	2 181	196	358	454	622	1 907	2 756	181	285
Zadarska *Zadar*	64 471	344 418	44 907	267 110	28 608	208 409	179 239	1 454 587	64 738	471 203
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	1 487	2 940	1 473	2 637	340	718	2 751	7 074	889	1 422
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	28 253	145 379	29 198	173 719	18 608	145 971	92 496	746 112	71 032	511 215
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	1 295	2 415	244	464	518	1 252	1 982	3 592	301	608
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	75 550	348 098	59 986	390 699	31 677	169 976	213 932	1 512 741	218 854	1 580 399
Istarska *Istria*	371 489	1 821 096	71 946	382 976	143 894	1 447 202	741 634	6 408 741	73 601	507 266
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	52 887	199 048	15 696	90 632	16 601	68 474	97 723	555 198	62 812	427 860
Međimurska *Međimurje*	1 196	3 742	616	1 342	247	839	2 304	7 062	1 215	1 705
Grad Zagreb *City of Zagreb*	45 234	85 176	11 502	19 296	17 162	29 372	61 664	99 563	14 613	23 738

24-12. DOLASCI I NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA U 2014. PO ŽUPANIJAMA
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE, BY COUNTIES, 2014

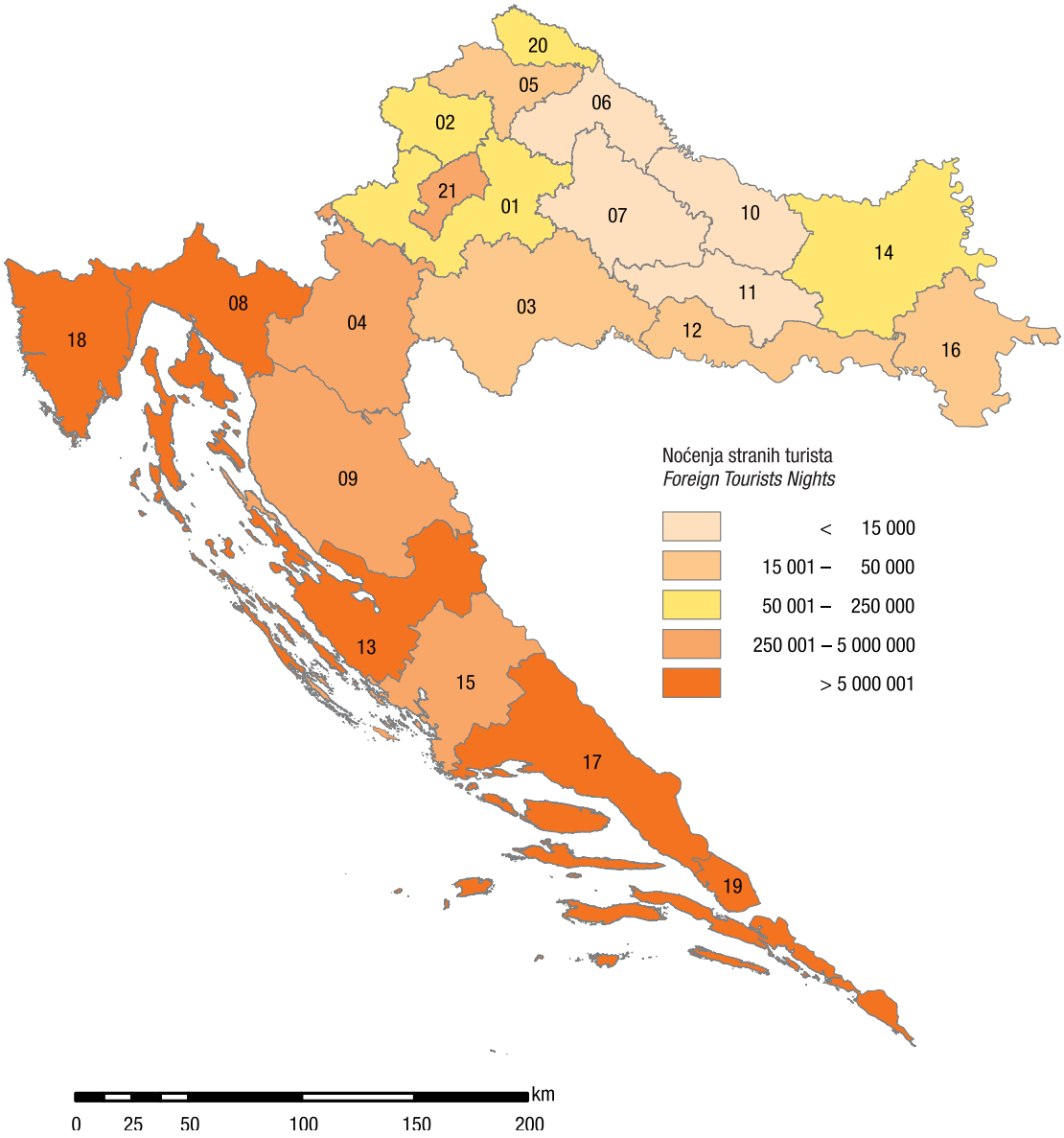
(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Slovačka *Slovakia*		Slovenija *Slovenia*		Ujedinjena Kraljevina *United Kingdom*		SAD *USA*		Ostale zemlje *Other countries*	
	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*	dolasci *Arrivals*	noćenja *Nights*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	355 000	2 382 996	1 101 552	6 236 114	429 036	2 102 110	255 592	630 369	2 751 542	9 580 819
Zagrebačka *Zagreb*	292	417	1 254	2 348	627	1 149	1 340	1 561	14 122	26 537
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	196	300	8 552	21 219	405	1 026	313	670	4 739	13 262
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	120	180	399	806	242	448	131	508	3 778	9 296
Karlovačka *Karlovac*	2 926	4 024	2 363	4 870	4 276	8 028	5 141	7 244	65 001	88 527
Varaždinska *Varaždin*	826	1 403	1 441	2 611	365	1 045	460	1 253	5 978	13 811
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	161	336	586	1 000	82	192	23	70	1 782	4 674
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	139	195	444	868	89	209	38	118	1 006	2 340
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	60 868	381 894	308 888	1 693 620	18 417	67 946	21 828	51 208	306 395	1 038 298
Ličko-senjska *Lika-Senj*	13 061	69 101	36 989	265 008	15 009	60 435	13 502	18 742	152 292	256 508
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	49	100	401	1 419	85	246	19	21	962	2 270
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	17	36	137	366	69	161	28	66	586	1 370
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	126	194	704	1 095	317	643	179	389	5 581	7 897
Zadarska *Zadar*	59 336	428 860	145 120	1 035 779	20 457	77 016	10 456	26 823	194 363	718 865
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	635	1 340	2 550	4 623	991	2 408	1 061	1 777	7 199	15 973
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	52 040	359 150	53 983	355 760	11 738	57 397	4 124	15 081	105 185	448 801
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	153	240	874	1 600	404	682	109	210	6 069	8 737
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	108 496	812 278	82 933	581 325	91 248	398 407	64 586	156 841	576 829	2 305 818
Istarska *Istria*	39 313	240 853	396 728	1 982 001	71 180	470 544	20 588	62 781	332 824	2 157 735
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	10 143	71 442	34 241	242 234	161 532	890 664	67 750	196 341	531 040	1 760 662
Međimurska *Međimurje*	380	624	4 259	9 883	236	935	170	427	3 948	12 421
Grad Zagreb *City of Zagreb*	5 723	10 029	18 706	27 679	31 267	62 529	43 746	88 238	431 863	687 017

M 24-1. **NOĆENJA DOMAĆIH TURISTA U 2014.**
DOMESTIC TOURIST NIGHTS, 2014



M 24-2. NOĆENJA STRANIH TURISTA U 2014.
FOREIGN TOURIST NIGHTS, 2014



25. OKOLIŠ

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

ZRAK I TEŠKI METALI

Izvori i metode prikupljanja podataka

Republika Hrvatska potpisnica je Konvencije o dalekosežnome prekograničnom onečišćenju zraka (LRTAP) i Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime (UNFCCC), stoga je dužna dostaviti podatke o emisiji onečišćujućih tvari i stakleničkih plinova u atmosferu.

Podaci o emisijama izračunani su na temelju energetske bilance, statističkih podataka, podataka Katastra emisija u okoliš i drugih izvora.

Pri izračunavanju emisija za sve sektore CORINAIR-a primijenjena je metodologija EMEP/CORINAIR, a za stakleničke plinove metodologija IPCC-a (Međuvladino tijelo za klimatske promjene) propisana je konvencijom UNFCCC-a.

Definicije

Zrak je zrak troposfere na otvorenom prostoru, koji isključuje zrak na mjestu rada.

Onečišćujuća tvar jest svaka tvar ispuštena/unesena u zrak izravnim i neizravnim ljudskim djelovanjem koja bi mogla nepovoljno utjecati na ljudsko zdravlje, kakvoću života i/ili kakvoću okoliša u cjelini.

Emisija je ispuštanje/unošenje onečišćujućih tvari u zrak.

Granična vrijednost emisije jest najveća dopuštena emisija, izražena koncentracijom onečišćujućih tvari u ispušnim plinovima i/ili količinom ispuštanja/unošenja onečišćujućih tvari u određenom vremenu.

Praćenje emisije jest mjerenje i/ili procjenjivanje emisije onečišćujućih tvari iz izvora onečišćivanja zraka.

Emisijski podatak jest vrijednost svake izmjerene, izračunane ili procijenjene veličine koja se upotrebljava za određivanje emisije.

Emisijska kvota jest ukupna dopuštena godišnja količina emisije (izražena u jedinicama mase u određenom vremenu) iz jednoga ili više izvora zajedno odnosno s određenog područja i/ili na teritoriju države.

Stakleнički plinovi jesu plinoviti sastojci atmosfere koji se nadziru prema Okvirnoj konvenciji Ujedinjenih naroda o promjeni klime.

Registar emisija stakleničkih plinova jest standardizirana i informatizirana središnja baza podataka, koju čine podaci o emisijama stakleničkih plinova i njihovim kvotama.

Izvori onečišćivanja zraka jesu stacionarni i pokretni emisijski izvori.

ENVIRONMENT

NOTES ON METHODOLOGY

AIR AND HEAVY METALS

Sources and methods of data collection

The Republic of Croatia is a counter-signatory of the Convention on Long Range Transboundary Air Pollution (LRTAP) and the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) and, as such, is obligated to submit the data on pollutants and greenhouse gases emission into the atmosphere.

Data on emissions were calculated on the basis of energy balance, statistical data, data of the Cadastre of the Emissions into the Environment and other sources.

The EMEP/CORINAIR methodology was used for the calculation of emissions from all CORINAIR sectors, while the IPCC methodology prescribed by the UNFCCC was used for greenhouse gases.

Definitions

***Air** is ambient air of the troposphere, excluding air in the work place.*

***Pollutant** is any substance released/introduced into the air directly or indirectly by human activity which may have harmful effects on human health, quality of life and/or on the quality of the environment as a whole.*

***Emission** is a release/introduction of a pollutant substance into the air.*

***Emission limit value** is the greatest permitted emission, expressed either as a concentration of the pollutant in gaseous emissions and/or the released/introduced amount of a pollutant in a set period of time.*

***Emission monitoring** is measuring and/or evaluating emissions of pollutants from sources of air pollution.*

***Emission data** are all measured, calculated or estimated values which are used in determining the emission.*

***Emission quota** is the total permitted annual emission amount (expressed in mass units in a set period of time) from one or more sorces together or from a specific region and/or territory of the state.*

***Greenhouse gases** are gaseous components of the atmospfere which are controlled according to the United Nations Framework Convention on Climate Change.*

***Register of Greenhouse Gases Emissions** is a standardised and computorised central database consisting of data on emissions of greenhouse gases and their emission quotas.*

Sources of air pollution are stationary and mobile emission sources.

Stacionarni izvori jesu:

– točkasti: kod njih se onečišćujuće tvari ispuštaju u zrak kroz za to oblikovane ispuste (postrojenja, tehnološki procesi, industrijski pogoni, uređaji, građevine i sl.)
– difuzni: kod njih se onečišćujuće tvari unose u zrak bez određenog ispusta/dimnjaka (uređaji, površine i druga mjesta).

Pokretni izvori jesu prijevozna sredstva koja ispuštaju onečišćujuće tvari u zrak: motorna vozila, lokomotive, plovni objekti i zrakoplovi.

Stationary sources are:

– *pointed: from which pollutants are released into the air through formed outlets (facilities, technological processes, industrial plants, equipment and buildings, etc.)*
– *diffuse: from which pollutants are introduced into the air without a specific outlet/chimney (equipment, surface and other locations).*

Mobile sources are means of transport that release pollutants into the air: motor vehicles, locomotives, sailing vessels, airplanes.

TVARI KOJE OŠTEĆUJU OZONSKI OMOTAČ

SUBSTANCES THAT DEPLETE OZONE LAYER

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Podaci u ovom poglavlju temelje se na statističkim podacima o uvozu i izvozu tvari koje oštećuju ozonski omotač te na dozvolama za uvoz i izvoz tih tvari koje izdaje Ministarstvo gospodarstva uz prethodno pribavljeno mišljenje Ministarstva zaštite okoliša i prirode koje vodi evidenciju o uvozu, izvozu i potrošnji tih tvari.

Data in this chapter are based on statistical data on imports and exports of substances that deplete ozone layer as well as on export and import permits for the same substances, issued by the Ministry of Economics after the Ministry of Environmental and Nature Protection which takes records on imports, exports and use of these substances, expressed its opinion.

Definicije

Definitions

Kemikalija podrazumijeva kemijski element ili kemijski spoj.

***Chemical** is every chemical element or chemical compound.*

Zabranjena kemikalija podrazumijeva zabranu uporabe kemikalija iz zdravstvenih ili ekoloških razloga na temelju vladinih regulatornih akcija.

***Banned chemical** is a chemical prohibited for use for health or ecological reasons, based on the government regulatory measures.*

Ozonski omotač atmosfere jest sloj ozona u atmosferi koji štiti ljude i druga živa bića od štetnog djelovanja Sunčevih ultraljubičastih zraka (UV-B) valne duljine od 280 do 320 nanometara.

***Atmospheric ozone layer** is a layer of ozone in the atmosphere that protects people and other living creatures from harmful effects of ultraviolet sunrays (UV-B), wave length of 280 to 320 nanometres.*

Kemikalija koja oštećuje ozonski omotač jest kemijski element ili kemijski spoj koji smanjuje debljinu ozonskog omotača.

***Chemical that depletes ozone layer** is a chemical element or chemical compound that affects the thickness of the ozone layer.*

Onečišćujuće tvari

SO_2	sumporov dioksid
NO_x	dušikov oksid
NMVOC	nehlapivi metanski organski spojevi
CO	ugljikov monoksid
NH_3	amonijak

Pollutants

SO_2	*sulphur dioxide*
NO_x	*nitrous oxide*
NMVOC	*non-methane volatile organic compounds*
CO	*carbon monoxide*
NH_3	*ammonia*

Postojana organska onečišćivala

DIOX	dioksin
PCB	poliklorirani bifenil
PAH_S	policiklički aromatski ugljikovodici

Persistent organic pollutants

DIOX	*dioxin*
PCB	*polychlorinated biphenyl*
PAH_S	*polycyclic aromatic hydrocarbons*

Emisija čestica

TSP	ukupne lebdeće čestice
$PM_{2,5}$	lebdeće čestice
PM_{10}	lebdeće čestice

Emission of particulates

TSP	*total suspended particulates*
$PM_{2,5}$	*particulate matter*
PM_{10}	*particulate matter*

Teški metali

Pb	olovo
Hg	živa
Cd	kadmij
As	arsen
Cr	krom
Cu	bakar
Ni	nikal
Se	selen
Zn	cink

Heavy metals

Pb	*lead*
Hg	*mercury*
Cd	*cadmium*
As	*arsenic*
Cr	*chromium*
Cu	*cooper*
Ni	*nickel*
Se	*selenium*
Zn	*zinc*

CRVENI POPIS UGROŽENIH BILJAKA I ŽIVOTINJA REPUBLIKE HRVATSKE

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o posebno zaštićenim biljnim i životinjskim vrstama preuzeti su od Državnog zavoda za zaštitu prirode.

Kako bi se stručnoj i ukupnoj javnosti skrenula pozornost na potrebu očuvanja biljnog i životinjskog svijeta, ponajprije onih „taksona" – svojta (vrste, podvrste, odlike) koje su u opasnosti i mogle bi iščeznuti, bivše Ministarstvo zaštite okoliša pokrenulo je 2000. projekt Crvena knjiga Hrvatske, koji je nakon osnivanja nastavio Državni zavod za zaštitu prirode.

Za utvrđivanje statusa ugroženosti pojedinih svojta primijenjene su IUCN-ove kategorije i kriteriji.

IUCN-ova kategorija ugroženosti

Skupina kategorija	Kategorija ugroženosti
Izumrle (EX)	Izumrle u prirodi - EW – više nema živog primjerka u prirodi Regionalno izumrle - RE – izumrle u Hrvatskoj
Pred izumiranjem	Kritično ugrožene - CR – postoji izrazito visok rizik od izumiranja Ugrožene - EN – postoji veoma visok rizik od izumiranja Rizične - VU – postoji visoki rizik od izumiranja
Ne prijeti im izumiranje	Niskorizične - NT – nisu pred izumiranjem, ali bi uskoro mogle biti Najmanje zabrinjavajuće - LC – vrednovane su kriterijima IUCN-a te je utvrđeno da ne pripadaju nijednoj od spomenutih kategorija Nedovoljno poznate - DD – nema dovoljno potrebnih podataka za procjenu rizika od izumiranja (stanje populacije i rasprostranjenost)

THE RED LIST OF THREATENED PLANT AND ANIMAL TAXA OF THE REPUBLIC OF CROATIA

Sources and methods of data collection

Data on specially protected plant and animal taxa have been taken over from the State Institute for Nature Protection.

In order to draw attention of both experts and broader public to the need for protection of the plant and animal world, above all of those taxa (species, sub-species, characteristics) that are endangered and could well become extinct, the former Ministry for Environmental Protection started in 2000 the project to compile the Red Book of the Republic of Croatia, which was continued by the State Institute for Nature Protection after its foundation.

With the aim of establishing the threat status of individual taxa, the IUCN categories and criteria were used.

IUCN category

Category group	*Category of threat*
Extinct (EX)	*Extinct in the wild* *- EW – no living individual in the wild* *Regionally extinct* *- RE – extinct in Croatia*
Threatened with extinction	*Critically Endangered* *- CR – extremely high risk of extinction* *Endangered* *- EN – very high risk of extinction* *Vulnerable* *- VU – high risk of extinction*
Not threatened with extinction	*Near Threatened* *- NT – no risk of extinction, but likely to become threatened within short time* *Least Concern* *- LC – evaluated against IUCN criteria and do not qualify for the above mentioned categories* *Data Deficient* *- DD – lack of sufficient data required to assess the risk of extinction (population status and distribution)*

ZAŠTIĆENA PODRUČJA PRIRODE

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o zaštićenim područjima prirode preuzeti su od Uprave za zaštitu prirode Ministarstva kulture.

Definicije

Nacionalni park jest prostrano, pretežno neizmijenjeno područje kopna i/ili mora iznimnih i višestrukih prirodnih vrijednosti, obuhvaća jedan ili više sačuvanih ili neznatno izmijenjenih ekoloških sustava i ponajprije je namijenjen očuvanju izvornih prirodnih vrijednosti.

Park prirode jest prostrano prirodno ili dijelom kultivirano područje kopna/ili mora s ekološkim obilježjima međunarodne i nacionalne važnosti, s naglašenim krajobraznim, odgojno-obrazovnim, kulturno-povijesnim i turističko-rekreacijskim vrijednostima.

Strogi rezervat jest područje kopna i/ili mora s neizmijenjenom ili neznatno izmijenjenom sveukupnom prirodom, a namijenjen je isključivo očuvanju izvorne prirode, znanstvenom istraživanju kojim se ne mijenja biološka raznolikost, praćenju stanja prirode te obrazovanju koje ne ugrožava slobodan tijek prirodnih procesa.

Posebni rezervat jest područje kopna i/ili mora osobito važno zbog svoje jedinstvenosti, rijetkosti ili reprezentativnosti ili je stanište ugrožene divlje svojte, a ima osobitu znanstvenu važnost i namjenu. Posebni rezervat može biti: floristički, mikološki, šumske i druge vegetacije, zoološki (ornitološki, ihtiološki i dr.), geološki, paleontološki, hidrogeološki, hidrološki, rezervat u moru i drugo.

Regionalni park jest prostrano prirodno ili dijelom kultivirano područje kopna i/ili mora s ekološkim obilježjima međunarodne, nacionalne ili područne važnosti i krajobraznim vrijednostima svojstvenima području na kojem se nalazi.

Park-šuma jest prirodna ili sađena šuma veće krajobrazne vrijednosti.

Značajni krajobraz jest prirodni ili kultivirani predio velike krajobrazne vrijednosti i biološke raznolikosti ili kulturno-povijesne vrijednosti ili krajobraz očuvanih jedinstvenih obilježja svojstvenih pojedinom području.

Spomenik prirode jest pojedinačni neizmijenjeni dio ili skupina dijelova žive ili nežive prirode koja ima ekološku, znanstvenu, estetsku ili odgojno-obrazovnu vrijednost. Spomenik prirode može biti geološki (paleontološki, mineraloški, hidrogeološki, strukturno-geološki, naftno-geološki, sedimentološki i dr.), geomorfološki (špilja, jama, soliterna stijena i dr.), hidrološki (vodotok, slap, jezero i dr.), botanički (rijedak ili zbog lokacije važan primjerak biljnog svijeta i dr.), prostorno mali botanički i zoološki lokalitet i drugo.

Spomenik parkovne arhitekture jest umjetno oblikovani prostor (perivoj, botanički vrt, arboretum, gradski park, drvored te drugi oblici vrtnoga i parkovnog oblikovanja) odnosno pojedinačno stablo ili skupina stabala koja ima estetsku, stilsku, umjetničku, kulturno-povijesnu, ekološku ili znanstvenu vrijednost.

PROTECTED AREAS OF NATURE

Sources and methods of data collection

Data on protected areas of nature have been taken over from the Directorate for Nature Protection of the Ministry of Culture.

Definitions

***National park** is a vast, predominantly unmodified land and/or sea area of outstanding and multiple natural values. It includes one or more conserved or slightly modified eco-systems and is primarily intended for conservation of autochthonous natural values.*

***Nature park** is a vast natural or partly cultivated land and/or sea area with ecological features of international importance, with marked landscape, educational, cultural, historical, tourist and recreational values.*

***Strict reserve** is a land and/or sea area with an unmodified or slightly modified overall nature environment, intended exclusively for the conservation of the original nature, scientific research that does not affect biological diversity, monitoring of the state of nature environment and education posing no threat to free course of natural processes.*

***Special reserve** is a land and/or sea area of special importance due to its uniqueness, rarity or representative character, or a habitat of a threatened wild taxon, and has a special scientific importance and purpose. A special reserve may be floristic and mycological, of forest and other vegetation, zoological (ornithological, ichthyological, etc.), geological, paleontological, hydrogeological, hydrological, a marine reserve, etc.*

***Regional park** is a vast natural or partly cultivated land and/or sea with ecological features of international, national and regional importance and landscape values characteristic of the area in which it is located.*

***Forest park** is a natural or a planted forest of a great landscape value.*

***Important landscape** is a natural or a cultivated region of a great landscape value and biodiversity, or of cultural and historical value, or a landscape with preserved unique features characteristic of a particular area.*

***Natural monument** is an individual unmodified segment or a group of segments of animate or inanimate nature that has an ecological, scientific, aesthetic and educational value. Natural monuments can be geological (paleontological, mineralogical, hydrogeological, relating to sediments, structural geology and petroleum engineering, etc.), geomorphological (a cave, a pit, a solitary rock, etc.), hydrological (a watercourse, a waterfall, a lake, etc.), botanical (a specimen of plant life that is rare or at an important site), a small-sized botanical and zoological site, etc.*

***Monument of park architecture** is an artificially shaped area of nature (a public garden, a botanical garden, an arboretum, a city garden, an avenue of trees and other forms of garden and park shaping) or else an individual tree or a number of trees with a high aesthetic, stylistic, artistic, cultural, historical, ecological or scientific value.*

VODA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o javnom vodovodu i javnoj kanalizaciji prikupljaju se redovitim godišnjim izvještajima od komunalnih poslovnih subjekata i općinskih službi koje upravljaju javnim vodovodom, odnosno javnom kanalizacijom u promatranim naseljima. Podaci o zaštiti od štetnog djelovanja voda i uređenju vodotoka te o sustavima za navodnjavanje do 2011. prikupljali su se redovitim godišnjim izvještajima od poslovnih subjekata ili dijelova poslovnih subjekata koji su se bavili navedenim djelatnostima. Izvještaji se djelomice zasnivaju na evidenciji i dokumentaciji, a djelomice na procjeni.

Obuhvat i usporedivost

Godišnjim izvještajima o javnom vodovodu, javnoj kanalizaciji te zaštiti od štetnog djelovanja voda i uređenju vodotoka i sustavima za navodnjavanje obuhvaćene su sve izvještajne jedinice prema Statističkome poslovnom registru. U obuhvat nisu uključene samo one izvještajne jedinice koje u protekloj godini nisu radile ili su u izvještaju iskazale podatak manji od mjerne jedinice. Također nisu prikupljeni podaci o privatnim (kućnim) vodovodima i specijalnim vodovodima poslovnih subjekata.

Definicije

Vodovod je sustav za opskrbu naselja vodom i tu pripadaju strogo kontrolirani izvori pitke vode, sabirnici, taložnici i ostala postrojenja za doradu i obradu pitke vode te vodovodna mreža.

Duljina glavnog dovoda podrazumijeva duljinu cijevi za dovod vode od kaptažnog izvorišta do rezervoara, odnosno do uređaja za pročišćavanje vode za piće ili od izvorišta – kaptaže – do prvoga kraka razvodne mreže ili, ako rezervoar ne postoji, duljinu cjevovoda između rezervoara na kojima nema priključaka (sustav s više rezervoara).

Podzemne vode jesu zalihe vode u podzemnim formacijama.

Površinske vode jesu sve protočne ili stajaće vode na površini Zemlje. Tu pripadaju izvori, rijeke (vodotoci), jezera, akumulacije itd. te umjetno stvoreni vodotoci radi navodnjavanja, stvaranja plovnih kanala i slično.

Zahvaćene vode – kaptaža obuhvaća opskrbu javnog vodovoda vodom iz različitih izvorišta, pri čemu se upotrebljavaju podzemne i površinske vode.

Isporučene vode jesu vode prodane potrošačima.

Korištene vode jesu sve količine vode, i neposredno zahvaćene i osigurane kojima su se poslovni subjekti u tijeku izvještajne godine opskrbljivali, bez obzira na to jesu li te količine upotrijebljene za vlastite potrebe ili su ustupljene ili prodane drugim korisnicima.

WATER

Sources and methods of data collection

Data on public water supply and public sewage system are collected through regular annual reports from municipal business entities and municipal services that manage the public water supply, that is, the public sewage system in the settlements observed. Data on the protection from harmful water effects and regulation of watercourses as well as those on irrigation systems. Until 2011, they were collected through regular annual reports of business entities or parts thereof engaged in the above mentioned activities. Reports are partially based on records and documentation and partially on estimates.

Coverage and comparability

Annual reports on public water supply system and public sewage system as well as those on protection from harmful water effects and regulation of watercourses and irrigation systems comprise all reporting units in the Statistical Business Register. The classification does not include only those reporting units that were out of function during the last year or presented data that were smaller than a unit of measure in their report. Data on private (household) water supply systems and special water supply systems of business entities were also not collected.

Definitions

***Water supply system** is a system of supplying water to settlements, which includes: strictly controlled sources of drinking water, reservoirs, sedimentation tanks and other facilities for treatment and processing of drinking water, as well as water supply network.*

***Length of water mains** expresses the length of water supply pipes from catchment facilities to the reservoir, that is, to the equipment for purification of drinking water, or from the spring – catchment facility to the first branch of the water supply network, or, if there is no reservoir, the length of the pipeline between the reservoirs with no connecting pipes (system of several reservoirs).*

***Ground water** represents reserves of water in ground formation.*

***Surface water comprises** all running or stagnant water on the surface of the Earth. It includes springs, rivers (watercourses), lakes, reservoirs and similar, as well as artificially made watercourses for the purpose of irrigation, creation of artificial watercourses and similar.*

***Water catchment** includes supplying of public water supply system with water from different sources, by using ground and surface water.*

***Water supplied** is water sold to consumers.*

***Water used** comprises all amounts of water, either directly collected or supplied to business entities during the reporting year, no matter whether these amounts were used for own purposes, handed over or sold to other users.*

Otpadne vode jesu one koje se nakon upotrebe odvode do uređaja za pročišćivanje ili se ispuštaju u prostor (u podzemne ili površinske vode). Ovdje se ne uključuju atmosferske ni protočne vode (npr. vode koje pokreću hidroelektrane).

Pročišćene otpadne vode jesu sve one količine otpadnih voda koje se tijekom izvještajne godine pročišćuju mehaničkim, kemijskim, biološkim ili kombiniranim načinom.

Javna kanalizacija jest mreža zatvorenih uličnih kanala i kolektora kojima se odvode bilo otpadne i atmosferske vode (opći sustav kanalizacije) bilo posebno otpadne vode, a posebno atmosferske vode (separacijski sustav kanalizacije).

Glavni kolektor jest sabirni kanal koji odvodi vode iz jednog dijela ili cijeloga grada do recipijenta ili uređaja za pročišćivanje.

Kanalizacijski priključak jest spoj objekta s uličnom kanalizacijom.

Navodnjavana površina jest obradiva površina na kojoj postoje sustavi za navodnjavanje (kanali s pripadajućim objektima i crpnim postrojenjima) i može se navodnjavati postojećim uređajima.

Obrana od poplava vanjskih voda podrazumijeva površine i objekte koji se obrambenim nasipima zaštićuju od štetnog djelovanja vanjskih voda.

Waste water *is water drained to the purification device after use, or discharged into the environment (into ground or surface waters). It does not include atmospheric or running water (i.e. waters that drive hydro-electric plants).*

Purified waste water *comprises all amounts of waste water that were purified during the reporting year, either mechanically, chemically, biologically or by combining these methods.*

Public sewage system *is a network of enclosed public drains and sewers used for draining of either waste or atmospheric waters (general water sewage system), or solely waste water, and solely atmospheric waters (separational water sewage system).*

Main sewer *is a collecting drain, which drains water from one part or the whole city to the recipient or to the purification device.*

Connecting pipe *is a connection between the object and street drains.*

Irrigated area *represents arable land that contains irrigation system (canals with adequate objects and pumping facilities) and can be irrigated with the existing equipment.*

Protection from external water floods *includes embankments by which areas and objects are protected from harmful effects of external waters.*

KAKVOĆA MORA NA MORSKIM PLAŽAMA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o kakvoći mora na morskim plažama preuzeti su od Ministarstva zaštite okoliša i prirode, Odsjeka za zaštitu mora i priobalja (područna jedinica Rijeka). Program praćenja kakvoće mora za kupanje usklađen je s nacionalnim (Uredbom o kakvoći mora za kupanje, NN, br. 73/08.) i međunarodnim propisima (Direktivom 76/160/EEZ o kakvoći vode za kupanje, smjernicama Mediteranskoga akcijskog plana i smjernicama Svjetske zdravstvene organizacije).

Definicije

Morska plaža jest uređena plaža ili prirodna plaža. Područje obale i mora koje se smatra uređenom morskom plažom odnosno prirodnom morskom plažom određuje nadležno tijelo u skladu s uvjetima određenima posebnim propisima.

Sezona kupanja na morskim plažama jest razdoblje od 15. svibnja do 30. rujna ako, ovisno o vremenskim prilikama i mjesnim običajima, predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave ne odluči da sezona kupanja traje dulje.

Kontrola kakvoće mora na morskim plažama obavlja se od 1. svibnja do kraja sezone kupanja. Poslove kontrole kakvoće mora na morskim plažama obavlja pravna osoba kojoj taj posao povjeri županijska skupština.

Uredbom o standardima kakvoće mora na morskim plažama (NN, br. 33/96.) određuju se standardi kakvoće mora na morskim plažama i kontrola mora na morskim plažama za vrijeme sezone

QUALITY OF SEA WATER ALONG THE BEACHES

Sources and methods of data collection

Data on the quality of sea water along the beaches have been taken over from the Ministry of Environmental and Nature Protection, Marine and Coastal Protection Section in Rijeka. The programme for monitoring the quality of bathing waters is harmonised with the national (the Ordinance on the Quality of Bathing Sea Waters, NN, No. 73/08) and international regulations (Council Directive 76/160/EEC concerning the quality of bathing waters).

Definitions

Seaside beach *is a cultivated beach or a natural beach. Authorities, congruently to special regulations, determine whether an area is considered a cultivated or natural sea beach.*

The bathing season on sea beaches *is the period between 15 May and 30 September inclusively. If the representative body of the local self-government unit, regarding weather conditions and local customs, decides so, it can last even longer.*

Monitoring of the coastal sea water quality *is implemented from 1 May till the end of the season. It is performed by legal person allotted by the county assembly.*

Regulation on the Coastal Sea Water Quality Standards *(NN, No. 33/96) regulates the standards of the sea quality along beaches as well as monitoring of the sea water along beaches during the bathing season. Analysis of the sea water along beaches comprises*

kupanja. Ispitivanje kakvoće morske vode uključuje terenska opažanja i laboratorijska ispitivanja. Ispituju se fizikalne, kemijske i bakteriološke osobine morske vode. Mikrobiološki parametri smatraju se najvažnijim indikatorima zagađenja mora sanitarno-fekalnim otpadnim vodama.

More na morskoj plaži udovoljava propisanom standardu kakvoće mora ako bakteriološke vrijednosti (ukupni koliformi, fekalni koliformi i fekalni streptokoki) ne prelaze utvrđene granične vrijednosti.

Na temelju Uredbe o standardima kakvoće mora na morskim plažama, standarda Svjetske zdravstvene organizacije (WHO) i Programa Ujedinjenih naroda za okoliš (UNEP) utvrđene su **četiri kategorije mora**: more visoke kakvoće, more podobno za kupanje, more s povremenim onečišćenjima i more nepodobno za kupanje.

INVESTICIJE

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o investicijama za zaštitu okoliša prikupljaju se izvještajnom metodom na obrascu Godišnji izvještaj o investicijama u zaštitu okoliša (INV-OK), na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 12/13.).

Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata ili obrtnici iz Statističkoga poslovnog registra koji su prema NKD-u 2007. razvrstani u jedno od područja djelatnosti, a imali su investicije u zaštitu okoliša.

Definicije

Investicije na kraju proizvodnog procesa *(end-of-pipe investment)* podrazumijevaju metode, praksu, tehnologije, procese ili opremu određenu za skupljanje i uklanjanje onečišćenja (npr. emisije u zrak, efluente krutog otpada) nakon njihova nastanka. Njima se također obrađuju i odlažu onečišćivala te nadzire i mjeri razina onečišćenja (uglavnom *end-of-pipe* metode, tehnike ili oprema, npr. filtri za emisije u zrak, uređaji za djelatnosti obrade otpadnih voda, skupljanje i obradu otpada).

Investicije u integrirane tehnologije podrazumijevaju investicije za nove ili adaptacije postojećih metoda, prakse, tehnologija, procesa ili opreme određene za sprečavanje ili smanjenje količine onečišćenja nastaloga na izvoru, s tim da se smanjenje utjecaja na okoliš udruži s ispuštanjem onečišćivala i/ili djelatnostima onečišćenja (kao dio proizvodnog procesa nazvanog integrirani).

Sprečavanje onečišćenja može uključiti različite tipove djelatnosti, npr. modifikacije opreme ili tehnologije, izbor nove poboljšane tehnologije, reformulaciju ili redizajn proizvoda, zamjenu sirovina do čistijih inputa i/ili obnavljanje promjena u gospodarenju okolišem.

Interni tekući izdaci namijenjeni su za rad *end-of-pipe* opreme: materijala, energije, održavanje, troškove radne snage (samo onih zaposlenih na zaštiti okoliša) i druge interne tekuće izdatke (osposobljavanje, informacije, opću administraciju za zaštitu

both observations in the field and laboratory examinations. Physical, chemical and bacteriological characteristics of the sea water are examined. Microbiological parameters are considered to be the most important indicators of the pollution of the sea with sanitary and faeces waste water.

Sea water on a beach complies with the regulated standard of the quality *if the bacteriological features (total Coliforms, Faecal Coliforms and Faecal Streptococcus) are not higher than fixed marginal values.*

According to the Law on Standards of the Sea Water Quality Along Beaches, as well as to the World Health Organization (WHO) standards and the United Nations Environmental Program (UNEP), there are ***four categories of the sea water****: high-quality sea water, sea water suitable for bathing, temporarily polluted sea water and sea water unsuitable for bathing.*

INVESTMENT

Sources and methods of data collection

Data on investments in environment protection are collected by the reporting method trough the Annual Report on investments in Environmental Protection (INV-OK form) in compliance with the Official Statistics Act (NN, No. 12/13).

Reporting units include all business entities and parts thereof and tradesmen listed in the Statistical Business Register and classified according to the NKD 2007. into one of activity sections that have invested in the environmental protection.

Definitions

End-of-pipe investments *comprise methods, practices, technologies, processes or equipment designed to collect and remove the pollution and pollutants (e.g. air emissions, effluents of solid waste) after their creation. They are also purposed to treat and dispose the pollutants and to minor and measure the level of pollution (mainly end-of-pipe methods, techniques or equipment, for e.g. air emissions filters, wastewater treatment plants, waste collection and treatment activities).*

Investments in integrated technologies *include the investments in new or adaptation of existing methods, practices, technologies, processes or equipment designed to prevent or reduce the amount of pollution created at the source, thereby reducing the environmental impacts associated with the release of pollutants and/or polluting activities (as a part of the so-called integrated production process).*

Pollution prevention could involve different types of activities, e.g., equipment or technology modification, choice of new improved technology, reformulation or redesign of products, substitution of raw materials to cleaner inputs and/or renewables change in environmental management.

Internal current expenditures *are allocated for the operation of end-of-pipe environmental equipment: material, energy, maintenance, personnel costs (only for the personnel in charge of environmental protection) and other internal current expenditures (training activities, information, general administration for the environment*

okoliša). Isključeno je kupovanje usluga zaštite okoliša od javnog sektora ili specijalnih proizvođača.

Eksterni tekući izdaci obuhvaćaju plaćanja trećim stranama za usluge zaštite okoliša iz javnog sektora ili specijalnim proizvođačima, koji mogu biti javni ili privatni (za eksterne naknade/kupovanja za skupljanje otpada ili obradu otpadnih voda te za ostalo, npr. izdaci za dekontaminaciju tla i podzemnih voda). Isključene su novčane kazne i globe.

Prihodi od djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša obuhvaćaju prihode od naknada za zaštitu okoliša, prihode od prodaje nusproizvoda koji su rezultat djelatnosti zaštite okoliša i imaju tržišnu vrijednost (npr. električna energija nastala u procesu otplinjavanja odlagališta otpada ili recikliranje otpada) i uštede nastale internim korištenjem nusproizvoda koji su nastali kao rezultat djelatnosti zaštite okoliša.

Područja djelatnosti zaštite okoliša

Podaci o izdacima za zaštitu okoliša prikupljaju se za različita područja okoliša prema Jedinstvenoj europskoj statističkoj klasifikaciji djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša (the *Single European Statistical Classification of Environmental Protection Activities (CEPA*)) prihvaćenoj na Konferenciji europskih statističara u lipnju 1994. i revidiranoj u 2000.

Djelatnosti zaštite okoliša dijele se na zaštitu zraka i klime, gospodarenje otpadnim vodama, gospodarenje otpadom, zaštitu i sanaciju tla, podzemnih i površinskih voda, smanjenje buke i vibracija, zaštitu biološke raznolikosti i krajolika, zaštitu od zračenja i ostale djelatnosti.

PREKRŠAJI U OKOLIŠU

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o prekršajima u okolišu dobiveni su od Uprave za inspekcijske poslove Ministarstva zaštite okoliša i prirode.

Definicije

Okoliš je prirodno okruženje: zrak, tlo, voda i more, klima, biljni i životinjski svijet u ukupnosti uzajamnog djelovanja te kulturna baština kao dio okruženja koje je stvorio čovjek.

Inspekcijski nadzor podrazumijeva nadzor nad provedbom Zakona o zaštiti okoliša i propisa donesenih na temelju njega te pojedinačnih akata, uvjeta i načina rada nadziranih pravnih osoba i mjera zaštite okoliša određenih tim zakonom.

Inspektor nadzire primjenu standarda kakvoće za sastavne dijelove okoliša, primjenu tehničkih standarda zaštite okoliša, provedbu praćenja stanja okoliša, provedbu mjerenja emisija i imisija, provedbu mjera zaštite okoliša utvrđenih programom zaštite okoliša, provedbu mjera zaštite okoliša utvrđenih planom intervencija, provedbu mjera zaštite okoliša utvrđenih u postupku procjene utjecaja na okoliš, provedbu sanacijskog programa i

protection. The purchases of environmental protection services bought from the public sector or specialised producers are excluded.

***External current expenditures** include payments to the third parties for environmental protection services from public sector or specialised producers, that can be public or private (for external fees/purchases for waste collection or wastewater treatment, and for others – for example soil and groundwater decontamination expenditure. Excluded are fines and penalties.*

***Revenues from environmental protection activities** encompass revenues from providing environmental protection services and receipts from by-products, which are the result of environmental protection activities and have sales value (e.g. electricity as by-product in the process of landfills degasification or recycled wastes), and the value of the cost savings related to the internally used by-products that are the result of environmental protection activities.*

Environmental domains

Data on environmental expenditures are collected for different environmental domains according to the Single European Statistical Classification of Environmental Protection Activities (CEPA), which was adopted on the Conference of the European Statisticians in June 1994 and revised in 2000.

Environmental domains are divided to the protection of ambient air and climate, wastewater management, protection and remediation of soil, groundwater and surface water, noise and vibration abatement, protection of biodiversity and landscape, research and development, protection against radiation and other environmental protection activities.

VIOLATIONS IN THE ENVIRONMENT

Sources and methods of data collection

Data on violations in environment are obtained from the Directorate for Inspection Affairs of the Ministry of Environmental and Nature Protection.

Definitions

***Environment** consists of natural features: air, ground, water and sea, flora and fauna and the complexity of their mutual impacts, as well as the cultural heritage as a part of the man-made surroundings.*

***Superintendence** comprises the supervision of the implementation of the Law on the Protection of Nature and Environment and other regulations based on it, as well as individual acts, conditions and policies of the supervised legal entities and measures provided by the same Law.*

***Supervisor in charge** monitors the implementation of standards of quality of the constituent parts of the environment, the implementation of technical standards of protection of the environment, the observation of the state of the environment, the measuring of the emission and the imission, the implementation of the protection measurements as defined in the intervention plan; the implementation of the protection measurements as defined*

praćenje sanacijskog programa, način i uvjete rada i tehničku opremljenost pravnih osoba registriranih ili ovlaštenih za obavljanje poslova zaštite okoliša, način vođenja očevidnika o okolišu i upotrebu sredstava određenih za provedbu mjera zaštite okoliša.

during the estimation of the effects on the environment, implementation and observation of the remediation programme; policy, working conditions and technical equipment of the legal entities registered or competent for taking part in the protection of the environment, the keeping of registers on the environment and the use of resources for the protection of the environment.

OTPAD

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci o otpadu temelje se na godišnjim prijavama obveznika dostave podataka u bazu Registra onečišćavanja okoliša pri Agenciji za zaštitu okoliša te u slučaju da se primijeti njihova nepotpunost na dodatno prikupljenim podacima i procjenama.

Obveza vođenja podataka o otpadu propisana je Zakonom o održivom gospodarenju otpadom (NN, br. 94/13.) te Pravilnikom o Registru onečišćavanja okoliša (NN, br. 35/08.).

Pravilnikom o Registru onečišćavanja okoliša određeni su obveznici dostave podataka, obrasci za dostavu podataka (Prijavni listovi), rokovi, količinski pragovi iznad kojih je obveznik dužan prijaviti podatke itd. Prijava podataka u Registar onečišćavanja okoliša elektronička je te se provodi unosom podataka putem dodijeljenoga korisničkog računa za aplikaciju dostupnu na internetskim stranicama Agencije za zaštitu okoliša (www.azo.hr).

Podatke o proizvodnom otpadu prijavile su putem obrazaca Prijavnih listova za proizvođača/posjednika proizvodnog otpada (PL-PPO) organizacijske jedinice na lokaciji koje proizvode i/ili prenose s lokacije više od ukupno 50 kg opasnog otpada i/ili više od ukupno 2 000 kg neopasnog otpada godišnje.

Podatke o komunalnom otpadu prijavile su putem obrazaca Prijavnih listova za skupljača/prijevoznika komunalnog otpada (PL-SKO) tvrtke/obrti koji rade na temelju dozvole za gospodarenje otpadom ili na temelju potvrde o upisu u Očevidnik prijevoznika Ministarstva zaštite okoliša i prirode. Dodatno su pribrojeni podaci o komunalnom otpadu iz uslužnih djelatnosti koji su prijavljeni putem obrazaca Prijavnih listova za skupljača/prijevoznika proizvodnoga otpada (PL-SPO) te procijenjena količina proizvedenoga komunalnog otpada za neobuhvaćeni dio stanovništva organiziranim skupljanjem komunalnog otpada.

Pri prijavi podataka o otpadu primjenjuje se Katalog otpada iz Uredbe o kategorijama, vrstama i klasifikaciji otpada s Katalogom otpada i Listom opasnog otpada (NN, br. 50/05. i 39/09.).

Potpunost, dosljednost i vjerodostojnost prijavljenih podataka provjerava nadležno tijelo u županijama i Gradu Zagrebu u suradnji s nadležnom inspekcijom, a Agencija za zaštitu okoliša koordinira rad na osiguranju i kontroli kvalitete prijavljenih podataka.

WASTE

Sources and methods of data collection

Data on waste are based on annual reports submitted by polluters who have the reporting obligation to the Environment Pollution Registry base of the Croatian Environment Agency and in case of observed incompleteness of additionally collected data and estimates.

The obligation to keep data on waste is prescribed by the Act of suistainable waste management (NN, No. 94/13) and the Ordinance on the Environment Pollution Registry (NN, No. 35/08).

The Ordinance on the Environmental Pollution Registry prescribes who are polluters who have the reporting obligation, forms on which data are submitted (Reporting sheets), deadlines, quantity tresholds for imposing the obligation to report data etc. The data reporting to the Environmental Pollution Registry is done electronically by entering the data through the assigned user account for the application available at the web site of the Croatian Environment Agency (www.azo.hr).

The data on industrial waste were reported on the Reporting Sheet for Producer/Holder of Industrial Waste (PL-PPO form) by organisation units whose annual production on the location or transfer from the location exceeds the total of 50 kg of hazardous waste and/or the total of 2 000 kg of non-hazardous waste.

The data on municipal waste were reported on the Reporting Sheet for Collectors/Transporters of Municipal Waste (PL-SKO form) by companies/crafts that operate on the basis of the waste management permits or the confirmation of registration in the Register of Transporters of the Ministry of Environmental and Nature Protection. The data on municipal waste from service activities reported on the Reporting Sheet for Collectors/Transporters of Industrial Waste (PL-SPO form) were added later as well as the estimated quantities of the municipal waste from non-covered population produced by organised collection of municipal waste.

While reporting the data on waste, the Waste Catalogue as defined in the Regulation on Categories, Types and Classification of Waste With the Waste Catalogue and the List of Hazardous Waste (NN, Nos 50/05 and 39/09) is used.

The control of the completeness, consistency and credibility of reported data is done by competent bodies in counties and the City of Zagreb in co-operation with the competent inspection, while the role of the Croatian Environment Agency is to co-ordinate the activities of the protection and quality control of the reported data.

Definicije

Otpad je svaka tvar ili predmet određen kategorijama otpada propisanima provedbenim propisom Zakono o održivom gospodarenju otpadom (NN, br. 94/13.), koje posjednik odbacuje, namjerava ili mora odbaciti.

Komunalni otpad jest otpad iz kućanstava te otpad iz proizvodne i/ili uslužne djelatnosti ako je po svojstvima i sastavu sličan otpadu iz kućanstava.

Neopasni otpad jest otpad koji je po sastavu i svojstvima određen kao neopasni otpad propisom iz članka 4. Zakona.

Opasni otpad jest svaki otpad koji je po sastavu i svojstvima određen kao opasni otpad propisom iz članka 4. Zakona.

Oporaba otpada jest svaki postupak ponovne obrade otpada radi njegova korištenja za materijalne i energetske svrhe propisan propisom iz članka 4. Zakona.

Posjednik otpada jest proizvođač otpada ili pravna ili fizička osoba koja ga posjeduje.

Proizvodni otpad jest otpad koji nastaje u proizvodnom procesu u industriji, obrtu i drugim procesima, a po sastavu i svojstvima razlikuje se od komunalnog otpada. Proizvodnim otpadom ne smatraju se ostaci iz proizvodnog procesa koji se koriste u proizvodnom procesu istog proizvođača.

Proizvođač otpada jest svaka osoba čijom aktivnošću nastaje otpad (izvorni proizvođač) i/ili koja prethodnom obradom, miješanjem ili drugim postupkom mijenja sastav ili svojstva otpada.

Termička obrada jest obrada otpada uporabom toplinske energije, spaljivanje i suspaljivanje propisana propisom iz članka 4. Zakona.

Zbrinjavanje otpada jest svaki postupak obrade ili odlaganja otpada propisan propisom iz članka 4. Zakona.

Definitions

Waste *means any substance or object determined by categories of waste by means of prescribed secondary legislation pursuant to the Act of suistainable waste management (NN, No. 94/13), which the holder discards, intends to or must discard.*

Municipal waste *means waste from households as well as waste resulting from production activities and/or services when the waste is in its properties and composition similar to the waste from households.*

Non-hazardous waste *means waste that is according to its composition and properties defined as non-hazardous waste under the regulation referred to in Article 4 of the Waste Act.*

Hazardous waste *means any waste that is according to its composition and properties defined as hazardous waste under the regulation referred to in Article 4 of the Waste Act.*

Waste recovery *means the reprocessing of waste in order for it to be used for material and energy purposes as prescribed under the regulation referred to in Article 4 of the Waste Act.*

Waste holder *means the producer of waste or the legal entity or natural person who is in possession of it.*

Industrial waste *means waste resulting from the production process in industries, crafts and other processes, and differs in its composition and properties from municipalwaste. Leftovers from the production process when they are used in the production process of the same producer are not considered to be industrial waste.*

Waste producer *means any person whose activities produce waste (original producer) and/or person who, through prior treatment, mixing and other procedures, changes the composition or properties of waste.*

Thermal treatment *means treatment through use of thermal energy, incineration and co-incineration as prescribed in the regulation referred to in Article 4 of the Waste Act.*

Waste disposal *means any treatment or landfilling procedure as prescribed under the regulation referred to in Article 4 of the Waste Act.*

25-1. EMISIJA ONEČIŠĆUJUĆIH TVARI KOJE PROUZROČUJU ACIDIFIKACIJU, EUTROFIKACIJU I FOTOKEMIJSKO ONEČIŠĆENJE[1)]

EMISSION OF POLLUTANTS CAUSING ACIDIFICATION, EUTROFICATION AND PHOTOCHEMICAL POLLUTION[1)]

	2012.					2013.				
	SO_2	NOx	NMVOC	CO	NH_3	SO_2	NOx	NMVOC	CO	NH_3
	Emisija, t/god. *Emission, t/year*									
Ukupno *Total*	25 691,3	59 002,4	68 474,6	278 968,6	41 609,9	16 377,5	55 748,9	46 072,1	152 647,4	33 728,9
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije *Combustion in thermal power plants*	14 556,8	8 367,2	243,2	1 104,3	11,2	8 887,6	7 675,2	312,2	1 147,0	11,4
Izgaranje u neindustrijskim ložištima *Combustion in non-industrial combustion plants*	2 595,4	3 759,3	8 598,2	159 576,0	160,5	1 116,0	4 300,9	9 116,2	67 293,2	1 168,0
Izgaranje u industriji *Combustion in industry*	2 743,1	2 557,1	354,7	14 551,9	27,4	3 013,6	5 875,9	1 391,2	9 105,3	83,4
Proizvodni procesi *Production processes*	4 728,4	3 652,5	6 357,1	38 509,8	2 918,6	3 027,4	1 106,3	5 908,1	22 165,0	1 899,7
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije *Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*	0,0	0,0	5 189,5	0,0	0,0	0,0	0,0	4 724,7	0,0	0,0
Upotreba otapala i ostalih proizvoda *Solvent and other products use*	0,0	0,0	36 768,5	1,4	0,0	0,0	172,8	13 382,8	528,8	39,8
Cestovni promet *Road transport*	604,9	22 664,0	7 578,1	41 733,8	575,1	23,5	24 315,7	7 091,7	40 020,6	562,0
Ostali pokretni izvori i strojevi *Other mobile sources and machinery*	462,0	17 204,0	3 328,0	23 490,1	2,3	308,7	9 190,4	1 286,4	12 386,1	2,8
Obrada i odlaganje otpada *Waste treatment and disposal*	0,6	8,2	57,2	1,3	3 148,1	0,8	10,4	2 204,6	1,2	611,5
Poljoprivreda *Agriculture*	0,0	790,1	0,0	0,0	34 766,6	0,0	3 101,3	654,0	0,0	29 350,3
Ostali izvori i ponori *Other sources and sinks*	2 595,4	3 759,3	8 598,2	159 576,0	160,5	313,7	1 447,2	646,3	6 111,9	40,0
	Udio, % *Share, %*									
Ukupno *Total*	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije *Combustion in thermal power plants*	56,7	14,2	0,4	0,4	2,7E-02[2)]	54,3	13,8	0,7	0,8	3,4E-02[3)]
Izgaranje u neindustrijskim ložištima *Combustion in non-industrial combustion plants*	10,1	6,4	12,6	57,2	0,4	6,8	7,7	19,8	44,1	3,5
Izgaranje u industriji *Combustion in industry*	10,7	4,3	0,5	5,2	0,1	18,4	10,5	3,0	6,0	0,2
Proizvodni procesi *Production processes*	18,4	6,2	9,3	13,8	7,0	18,5	2,0	12,8	14,5	5,6
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije *Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*	0,0	0,0	7,6	0,0	0,0	0,0	0,0	10,3	0,0	0,0
Upotreba otapala i ostalih proizvoda *Solvent and other products use*	0,0	6,6E-05[4)]	53,7	4,9E-04[5)]	0,0	0,0	3,1E-01[6)]	29,0	3,5E-01[7)]	0,1
Cestovni promet *Road transport*	2,4	38,4	11,1	15,0	1,4	0,1	43,6	15,4	26,2	1,7
Ostali pokretni izvori i strojevi *Other mobile sources and machinery*	1,8	29,2	4,9	8,4	5,6E-03[8)]	1,9	16,5	2,8	8,1	8,2E-03[9)]
Obrada i odlaganje otpada *Waste treatment and disposal*	2,4E-03[10)]	1,4E-02[11)]	0,1	4,8E-04[12)]	7,6	5,0E-03[13)]	1,9E-02[14)]	4,8	8,0E-04[15)]	1,8
Poljoprivreda *Agriculture*	0,0	1,3	0,0	0,0	83,6	0,0	5,6	1,4	0,0	87,0
Ostali izvori i ponori *Other sources and sinks*	56,7	14,2	0,4	0,4	2,7E-02[16)]	1,9	2,6	1,4	4,0	0,1

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Onečišćujuće tvari.
1) See Notes on Methodology – Pollutants.

2) 2,7E-02 (2,7x10^{-2} = 0,027)
3) 3,4E-02 (3,4x10^{-2} = 0,034)
4) 6,6E-05 (6,6x10^{5} = 0,000066)
5) 4,9E-04 (4,9x10^{-4} = 0,00049)
6) 3,1E-01 (3,1x10^{-1} = 0,31)
7) 3,5E-01 (3,5 x10^{-1} = 0,35)
8) 5,6E-03 (5,6 x10^{-3} = 0,005)
9) 8,2E-03 (8,2 x10^{-3} = 0,0082)
10) 2,4E-03 (2,4 x10^{-3} = 0,0024)
11) 1,4E-02 (1,4 x10^{-2} = 0,014)
12) 4,8E-04 (4,8 x10^{-4} = 0,00048)
13) 5,0E-3 (5,0 x10^{-3} = 0,0050)
14) 1,9E-02 (1,9 x10^{-2} = 0,019)
15) 8,0E-04 (8,0 x10^{-4} = 0,00080)
16) 2,7E-02 (2,7 x10^{-2} = 0,027)

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

25-2. EMISIJA POSTOJANIH ORGANSKIH ONEČIŠĆIVALA[1)]
EMISSION OF PERSISTENT ORGANIC POLLUTANTS[1)]

	2012.			2013.			
	DIOX g-I-TEQ/god. *DIOX g-I-TEQ/year*	PCB kg/god. *PCB kg/year*	PAHs kg/god. *PAHs kg/year*	DIOX g-I-TEQ/god. *DIOX g-I-TEQ/year*	PCB kg/god. *PCB kg/year*	PAHs kg/god. *PAHs kg/year*	
Emisija *Emission*							
Ukupno	123,3	432,5	11 853,2	20,7	430,4	6 812,6	*Total*
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	0,3	3,6	4,9	0,3	4,0	2,2	*Combustion in thermal power plants*
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	118,1	1,1	11 622,5	12,2	3,1E-02[2)]	5 834,1	*Combustion in non-industrial combustion plants*
Izgaranje u industriji	0,3	1,1	68,3	0,6	0,6	464,0	*Combustion in industry*
Proizvodni procesi	0,0	8,3E-03[3)]	0,00	0,34	2,8E-01[4)]	54,7	*Production processes*
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	1,4E-05[5)]	4,3E+02[6)]	2,1	9,6E-04[7)]	4,3E+02[8)]	279,5	*Solvent and other products use*
Cestovni promet	0,4	0,0	128,6	0,4	0,0	128,5	*Road transport*
Ostali pokretni izvori i strojevi	4,35	1,3E- 02[9)]	26,7	5,00	1,5E-02[10)]	49,5	*Other mobile sources and machinery*
Obrada i odlaganje otpada	7,7E-02[11)]	1,95E-03[12)]	0,0	1,92	1,95E-03[13)]	1,6E-04[14)]	*Waste treatment and disposal*
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Agriculture*
Ostali izvori i ponori	0,0	0,0	0,0	6,1E-03[15)]	0,0	87,3	*Other sources and sinks*
Udio, % *Share, %*							
Ukupno	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	*Total*
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	0,2	0,8	0,0	1,3	0,9	3,3E-02[16)]	*Combustion in thermal power plants*
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	95,7	0,2	98,1	58,9	7,2E-03[17)]	85,6	*Combustion in non-industrial combustion plants*
Izgaranje u industriji	0,2	0,2	0,6	3,0	0,13	6,8	*Combustion in industry*
Proizvodni procesi	6,7E-04[18)]	1,9E-03[19)]	0,0	1,6E+00[20)]	6,4E-02[21)]	0,8	*Production processes*
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	1,2E-05[22)]	98,7	1,8E-02[23)]	4,6E-03[24)]	98,9	4,1E+00[25)]	*Solvent and other products use*
Cestovni promet	0,3	0,0	1,1	1,7	0,0	1,9	*Road transport*
Ostali pokretni izvori i strojevi	3,5	2,9E-03[26)]	0,2	24,1	3,4E-03[27)]	0,7	*Other mobile sources and machinery*
Obrada i odlaganje otpada	6,2E-02[28)]	0,0	0,0	9,3E+00[29)]	6,6E-04[30)]	2,31E-06[31)]	*Waste treatment and disposal*
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Agriculture*
Ostali izvori i ponori	0,0	0,0	0,0	2,9E-02[32)]	0,0	1,3	*Other sources and sinks*

g-I-TEQ – međunarodni gram ekvivalent toksičnosti
g-I-TEQ – gram International Toxic Equivalent

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Postojana organska onečišćavala
1) See Notes on Methodology – Persistent organic pollutants.
2) 3,1E-02 ($3,1x10^{-2}$ = 0,031)
3) 8,3E-05 ($8,3x10^{-5}$ = 0,000083)
4) 2,8E-01 ($2,8x10^{-1}$ = 0,28)
5) 1,4E-05 ($1,4x10^{-5}$ = 0,000014)
6) 4,3E+02 ($4,3x10^{2}$ = 430,00)
7) 9,6E-04 ($9,6x10^{-4}$ = 0,00096)
8) 4,3E+02 ($4,3x10^{2}$ = 430,00)
9) 1,3E-02 ($1,3x10^{-2}$ = 0,013)
10) 1,5E-02 ($1,5x10^{-2}$ = 0,015)
11) 7,7E-02 ($7,7x10^{-2}$ = 0,077)
12) 1,95E-03 ($1,95x10^{-3}$ = 0,00195)
13) 1,95E-03 ($1,9x10^{-3}$ = 0,00195)
14) 1,6E-04 ($1,6x10^{-4}$ = 0,00016)
15) 6,1E-03 ($6,1x10^{-3}$ = 0,0061)
16) 3,3E-02 ($3,3x10^{-2}$ = 0,033)
17) 7,2E-03 ($7,2x10^{-3}$ = 0,0072)
18) 6,7E-04 ($6,7x10^{-4}$ = 0,00067)
19) 1,9E-03 ($1,9x10^{-3}$ = 0,0019)
20) 1,6E+00 ($1,6x10^{0}$ = 1,6)
21) 6,4E-02 ($6,4x10^{-2}$ = 0,064)
22) 1,2E-05 ($1,2x10^{-5}$ = 0,000012)
23) 1,8E-02 ($1,8x10^{-2}$ = 0,018)
24) 4,6E-03 ($4,6x10^{-3}$ = 0,0046)
25) 4,1E+00 ($4,1x10^{0}$ =4,1)
26) 2,9E-03 ($2,9x10^{-3}$ = 0,0029)
27) 3,4E-03 ($3,4x10^{-3}$ = 0,0034)
28) 6,2E-02 ($6,2x10^{-3}$ = 0,062)
29) 9,3E+00 ($9,3x10^{0}$ =9,3)
30) 6,6E-04 ($6,6x10^{-4}$ = 0,00066)
31) 2,31E-06 ($2,31x\ 10^{-6}$ = 0,00000231)
32) 2,9E-02 ($2,9x10^{-2}$ = 0,029)

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

25-3. EMISIJA TEŠKIH METALA[1)]
EMISSION OF HEAVY METALS[1)]

	2012.								
	Pb	Hg	Cd	As	Cr	Cu	Ni	Se	Zn	
	Emisija, t/god. *Emission, t/year*									
Ukupno	18 574,6	745,0	379,4	588,4	1 021,3	7 211,0	6 722,2	239,8	10 508,4	*Total*
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	342,3	177,7	39,4	208,8	402,7	284,6	3 761,8	30,1	1 075,6	*Combustion in thermal power plants*
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	135,9	208,4	169,3	51,7	118,6	169,0	991,2	12,1	2 742,1	*Combustion in non-industrial combustion plants*
Izgaranje u industriji	131,2	240,5	55,0	52,0	97,5	74,2	1 151,5	5,6	547,5	*Combustion in industry*
Proizvodni procesi	796,4	67,4	91,3	274,6	74,9	130,1	727,2	181,8	224,0	*Production processes*
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	42,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Solvent and other products use*
Cestovni promet	16 976,7	0,0	19,7	0,0	305,3	5 795,9	59,3	5,7	5 473,9	*Road transport*
Ostali pokretni izvori i strojevi	158,2	1,0	4,5	1,3	22,3	757,1	31,2	4,5	445,3	*Other mobile sources and machinery*
Obrada i odlaganje otpada	33,9	7,3	0,3	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	*Waste treatment and disposal*
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Agriculture*
Ostali izvori i ponori	342,3	177,7	39,4	208,8	402,7	284,6	3 761,8	30,1	1 075,6	*Other sources and sinks*
	Udio, % *Share, %*									
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	*Total*
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	1,8	23,9	10,4	35,5	39,4	3,9	56,0	12,5	10,2	*Combustion in thermal power plants*
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	0,7	28,0	44,6	8,8	11,6	2,3	14,7	5,0	26,1	*Combustion in non-industrial combustion plants*
Izgaranje u industriji	0,7	32,3	14,5	8,8	9,5	1,0	17,1	2,3	5,2	*Combustion in industry*
Proizvodni procesi	4,3	9,1	24,1	46,7	7,3	1,8	10,8	75,8	2,1	*Production processes*
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	3,0E-06[2)]	5,7	2,9E-04[3)]	3,0E-04[4)]	3,8E-04[5)]	2,3E-05[6)]	0,0	0,0	0,0	*Solvent and other products use*
Cestovni promet	91,4	0,0	5,2	0,0	29,9	80,4	0,9	2,4	52,1	*Road transport*
Ostali pokretni izvori i strojevi	0,9	0,1	1,2	0,2	2,2	10,5	0,5	1,9	4,2	*Other mobile sources and machinery*
Obrada i odlaganje otpada	1,8E-01[7)]	9,8E-01[8)]	7,4E-02[9)]	1,9E-03[10)]	3,8E-03[11)]	8,1E-04[12)]	4,2E-04[13)]	0,0	0,0	*Waste treatment and disposal*
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Agriculture*
Ostali izvori i ponori	1,8	23,9	10,4	35,5	39,4	3,9	56,0	12,5	10,2	*Other sources and sinks*

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Emisija čestica.
1) See Notes on Methodology – Emission of particulates.
2) 3,0E-06 ($3{,}0\times10^{-6}$ = 0,000003)
3) 2,9E-04 ($2{,}9\times10^{-4}$ = 0,00029)
4) 3,0E-04 (3×10^{-4} = 0,0003)
5) 3,8E-04 ($3{,}8\times10^{-4}$ = 0,00038)
6) 2,3E-05 ($2{,}3\times10^{-5}$ = 0,000023)
7) 1,8E-01 ($1{,}8\times10^{-1}$ = 0,18)
8) 9,8E-01 ($9{,}8\times10^{-1}$ = 0,98)
9) 7,4E-02 ($7{,}4\times10^{-2}$ = 0,074)
10) 1,9E-03 ($1{,}9\times10^{-3}$ = 0,0019)
11) 3,8E-03 ($3{,}8\times10^{-3}$ = 0,0038)
12) 8,1E-04 ($8{,}1\times10^{-4}$ = 0,00081)
13) 4,2E-04 ($4{,}2\times10^{-4}$ = 0,00042)

25-3. EMISIJA TEŠKIH METALA[1)]
EMISSION OF HEAVY METALS [1)]

(nastavak)
(continued)

	2013.									
	Pb	Hg	Cd	As	Cr	Cu	Ni	Se	Zn	
	Emisija, t/god. *Emission, t/year*									
Ukupno	6 519,4	483,9	475,4	448,1	1 420,3	7 408,8	7 539.7	316,5	18 383,2	*Total*
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	287,5	195,1	30,0	127,6	270,6	229,5	6 597,1	24,3	767,7	*Combustion in thermal power plants*
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	471,8	30,5	227,1	7,3	381,9	104,2	35,8	9,6	8 550,0	*Combustion in non-industrial combustion plants*
Izgaranje u industriji	364,9	122,3	52,3	69,7	173,3	192,0	203,7	61,4	2 531,2	*Combustion in industry*
Proizvodni procesi	897,7	48,2	90,2	241,5	254,5	84,0	591,3	211,7	560,6	*Production processes*
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	4E-02[14)]	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	66,4	51,8	0,0	0,0	51,8	25,9	0,0	25,9	*Solvent and other products use*
Cestovni promet	4 309,3	11,2	20,0	0,3	322,5	6 159,2	61,8	5,9	5 571,3	*Road transport*
Ostali pokretni izvori i strojevi	185,1	1,3	3,4	1,6	17,4	583,3	24,0	3,5	375,7	*Other mobile sources and machinery*
Obrada i odlaganje otpada	3,1	8,9	0,4	0,1	0,2	4,8	0,2	0,1	0,7	*Waste treatment and disposal*
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Agriculture*
Ostali izvori i ponori	0,35	0,52	0,03	0,13	0,87	0,96	0,035	0,48	126,0	*Other sources and sinks*
	Udio, % *Share, %*									
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	*Total*
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	4,4	40,3	6,3	28,5	19,0	3,1	87,5	7,7	4,2	*Combustion in thermal power plants*
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	7,2	6,3	47,8	1,6	26,9	1,4	0,5	3,0	46,5	*Combustion in non-industrial combustion plants*
Izgaranje u industriji	5,6	25,3	11,0	15,6	12,2	2,6	2,7	19,4	13,8	*Combustion in industry*
Proizvodni procesi	13,8	10,0	19,0	53,9	17,9	1,1	7,8	66,9	3,0	*Production processes*
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0085	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	13,7	10,9	0,0	0,0	0,7	0,3	0,0	0,1	*Solvent and other products use*
Cestovni promet	66,1	2,3	4,2	0,1	22,7	83,1	0,8	1,9	30,3	*Road transport*
Ostali pokretni izvori i strojevi	2,8	0,3	0,7	0,4	1,2	7,9	0,3	1,1	2,0	*Other mobile sources and machinery*
Obrada i odlaganje otpada	0,048	1,844	0,086	0,017	0,011	0,064	0,002	0,029	0,004	*Waste treatment and disposal*
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Agriculture*
Ostali izvori i ponori	0,0053	0,108	0,005	0,029	0,061	0,013	0,000	0,151	0,685	*Other sources and sinks*

14) 4E-02 ($4x10^{-2}$= 0,04)

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

25-4. EMISIJA ČESTICA[1)]
EMISSION OF PARTICULATES[1)]

	2012.			2013.			
	TSP	$PM_{2,5}$	PM_{10}	TSP	$PM_{2,5}$	PM_{10}	
	Emisija, t/god. *Emission, t/year*						
Ukupno	26 676,1	9 616,6	14 685,5	29 120,4	15 477,6	20 441,9	*Total*
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	656,8	229,5	379,8	317,6	113,7	194,8	*Combustion in thermal power plants*
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	5 399,5	4 776,0	5 063,3	12 043,1	11 179,9	11 466,8	*Combustion in non-industrial combustion plants*
Izgaranje u industriji	1 648,2	1 045,2	1 283,6	578,2	530,3	551,3	*Combustion in industry*
Proizvodni procesi	14 671,8	1 045,2	4 390,1	11 265,6	1 107,3	3 532,7	*Production processes*
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	29,3	16,2	24,0	296,6	279,6	289,8	*Solvent and other products use*
Cestovni promet	2 151,6	1 596,7	1 934,5	2 045,3	1 494,4	1 838,6	*Road transport*
Ostali pokretni izvori i strojevi	1 258,0	734,1	749,3	584,9	562,7	579,2	*Other mobile sources and machinery*
Obrada i odlaganje otpada	1,3	1,1	1,1	1,8	1,2	1,5	*Waste treatment and disposal*
Poljoprivreda	859,7	172,6	859,7	1 987,2	208,4	1 987,2	*Agriculture*
	Udio, % *Share, %*						
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	*Total*
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	2,5	2,4	2,6	1,1	0,7	1,0	*Combustion in thermal power plants*
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	20,2	49,7	34,5	41,4	72,2	56,1	*Combustion in non-industrial combustion plants*
Izgaranje u industriji	6,2	10,9	8,7	2,0	3,4	2,7	*Combustion in industry*
Proizvodni procesi	55,0	10,9	29,9	38,7	7,2	17,3	*Production processes*
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	*Fosil fuel and geothermal energy supply and distribution*
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,1	0,2	0,2	1,0	1,8	1,4	*Solvent and other products use*
Cestovni promet	8,1	16,6	13,2	7,0	9,7	9,0	*Road transport*
Ostali pokretni izvori i strojevi	4,7	7,6	5,1	2,0	3,6	2,8	*Other mobile sources and machinery*
Obrada i odlaganje otpada	4,9E-03[2)]	1,1E-02[3)]	7,4E-03[4)]	6,3E-03[5)]	7,9E-03[6)]	7,2E-03[7)]	*Waste treatment and disposal*
Poljoprivreda	3,2	1,8	5,9	6,8	1,3	9,7	*Agriculture*

1) Vidi Metodološka objašnjenja – Emisija čestica.
1) See Notes on Methodology – Emission of particulates
2) 4,9E-03 ($4,9x10^{-3}$ = 0,0049)
3) 1,1E-02 ($1,1x10^{-2}$ = 0,011)
4) 7,4E-03 ($7,4x10^{-3}$ = 0,0074)
5) 6,3E-03 ($6,3x10^{-3}$ = 0,0063)
6) 7,9E-03 ($7,9x10^{-3}$ = 0,0079)
7) 7,2E-03 ($7,2x10^{-3}$ = 0,0072)

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

25-5. IZVOZ I UVOZ TVARI KOJE OŠTEĆUJU OZONSKI OMOTAČ (PREMA MONTREALSKOM PROTOKOLU)
EXPORT AND IMPORT OF SUBSTANCES THAT DEPLETE OZONE LAYER (ACCORDING TO MONTREAL PROTOCOL)

tona
Tonnes

Tvar	Izvoz *Export*					Uvoz *Import*					*Substance*
	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Aneks A, Grupa I											*Annex A, Group I*
CFC-11 Monofluortriklormetan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Monofluortrichlormethane*
CFC-12 Difluordiklormetan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Difluordichlormethane*
CFC-113 Trifluortrikloretan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Triflourtrichlorethane*
CFC-114 Diklortetrafluoretan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Dichcorotetrafluoroethane*
CFC-115 Klorpentafluoretan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Chlorpenthafluorethane*
Aneks A, Grupa II											*Annex A, Group II*
Halon 1211 Difluorklorbrommetan	-	2,5	-	-	-	-	-	-	-	-	*Difluorchlorbrommethane*
Halon 1301 Difluorklorbrommetan	-	7,6	-	-	-	-	-	-	-	-	*Trifluorbrommethane*
Halon 2402 Dibromtetrafluoretan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Dibrommtetrafluorethane*
Aneks B, Grupa II											*Annex B, Group II*
Ugljikov tetraklorid	-	-	-	-	-	0,12	0,59	0,029	0,066	-	*Carbontetrachloride*
Aneks B, Grupa III											*Annex B, Group III*
Metilkloroform	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Methylchloroform*
Aneks C, Grupa I											*Annex C, Group I*
HCFC-22 Difluormonoklormetan	105,33	113,58	77,06	45,27	4,76	161,74	187,38	141,49	15,86	4,76	*Difluormonochlormethane*
HCFC-141b Diklorofluorometan	-	-	-	-	-	-	0,50	-	-	-	*Dichlorfluormethane*
HCFC-142b Difluorkloretan	3,23	3,6	1,62	-	-	5,07	4,39	2,87	0,17	-	*Difluorchlorethane*
HCFC-123 Diklortrifluoretan	-	-	-	-	-	0,61	-	-	-	-	*Dichlortrifluorethane*
Aneks E, Grupa I											*Annex E, Group I*
Metilbromid	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	*Methylbromide*

Izvor: Ministarstvo zaštite okoliša i prirode
Source: Ministry of Environmental and Nature Protection

25-6. BROJ SVOJTI U REPUBLICI HRVATSKOJ KOJIMA JE PROCIJENJENA UGROŽENOST U 2014.
NUMBER OF TAXA IN REPUBLIC OF CROATIA FOR WHICH ENDANGERMENT HAS BEEN ASSESSED, 2014

Skupina *Group*	IUCN-ova kategorija ugroženosti[1] *IUCN category*[1]								
	Ukupno *Total*	EX	RE	CR	EN	VU	NT	LC	DD
Ukupno *Total*	2 954	1	41	375	408	553	442	497	637
Vaskularna flora *Vascular flora*	760	1	10	90	62	71	186	0	340
Morske alge i cvjetnice *Sea Algae and seagrasses*	82	0	0	2	0	6	3	49	22
Gljive *Fungus*	314	0	0	55	77	119	0	0	63
Lišajevi *Lichens*	56	0	0	3	11	32	8	2	0
Sisavci *Mammals*	43	0	6	1	4	3	20	1	8
Ptice – gnijezdeće populacije *Birds – breeding populations*	235	0	10	18	23	15	25	144	0
Ptice – preletačke populacije *Birds – passage populations*	39	0	1	3	2	3	7	18	5
Ptice – zimujuće populacije *Birds – wintering populations*	28	0	1	3	3	2	4	14	1
Gmazovi *Reptiles*	41	0	0	0	5	2	12	21	1
Vodozemci *Amphibians*	23	0	0	0	3	0	4	14	2
Slatkovodne ribe *Freshwater fishes*	88	0	6	13	20	28	11	2	8
Morske ribe *Marine fishes*	123	0	3	5	8	11	28	36	32
Danji leptiri *Butterflies*	45	0	0	8	4	7	18	0	8
Vretenca *Dragonflies*	36	0	2	6	5	5	12	0	6
Trčci *Ground beetles*	395	0	0	8	20	37	7	13	31
Obalčari *Stoneflies*	82	0	0	38	35	63	76	143	40
Koralji *Corals*	116	0	0	8	20	37	7	13	31
Špiljska fauna *Cave fauna*	186	0	0	65	49	70	0	0	2
Kopneni slatkovodni puževi *Terrestrial and freshwater gastropods*	194	0	0	50	50	49	4	12	30
Rakovi slatkih i bočatih voda *Freshwater and brakishwater crustaceans*	68	0	0	6	24	20	13	2	3

1) Vidi Metodološka objašnjenja – IUCN-ova kategorija ugroženosti.

1) See Notes on Methodology – IUCN category.

Izvor: Državni zavod za zaštitu prirode
Source: State Institute for Nature Protection

25-7. BROJ BILJNIH I ŽIVOTINJSKIH SVOJTI OBRAĐENIH U CRVENOM POPISU PREMA SKUPINAMA I IUCN-ovim KATEGORIJAMA

NUMBER OF PLANT AND ANIMAL TAXA INCLUDED IN RED LIST, BY GROUPS AND IUCN CATEGORIES

Skupina *Group*	IUCN-ova kategorija ugroženosti[1)] *IUCN category*[1)]									Broj poznatih svojti u Republici Hrvatskoj *Number of known taxa in Republic of Croatia*
	EX	RE	CR	EN	VU	NT	LC	DD	ukupno *Total*	
Vaskularna flora *Vascular flora*	1	10	90	62	71	186	0	340	760	5 636
Morske alge i cvjetnice *Sea Algae and seagrasses*	0	0	2	0	6	3	49	22	82	1 529
Gljive *Fungus*	0	0	55	77	119	0	0	63	314	4 500
Lišajevi *Lichens*	0	0	3	11	32	8	2	0	56	1 028
Sisavci *Mammals*	0	6	1	4	3	20	1	8	43	116
Ptice – gnijezdeće populacije *Birds – breeding populations*	0	10	18	23	15	25	144	0	235	246
Ptice – preletačke populacije *Birds – passage populations*	0	1	3	2	3	7	18	5	39	205
Ptice – zimujuće populacije *Birds – wintering populations*	0	1	3	3	2	4	14	1	28	136
Gmazovi *Reptiles*	0	0	0	5	2	12	21	1	41	41
Vodozemci *Amphibians*	0	0	0	3	0	4	14	2	23	20
Slatkovodne ribe *Freshwater fishes*	0	6	13	20	28	11	2	8	88	153
Morske ribe *Marine fishes*	0	3	5	8	11	28	36	32	123	452
Danji leptiri *Butterflies*	0	0	8	4	7	18	0	8	45	197
Vretenca *Dragonflies*	0	2	6	5	5	12	0	6	36	70
Koralji *Corals*	0	0	8	20	37	7	13	31	116	116
Trčci *Ground beetles*	0	0	38	35	63	76	143	40	395	820
Obalčari *Stoneflies*	0	2	1	3	11	4	26	35	82	84
Špiljska fauna *Cave fauna*	0	0	65	49	70	0	0	2	186	Oko 700
Kopneni slatkovodni puževi *Terrestrial and freshwater gastropods*	0	0	50	50	48	4	12	30	194	Oko 730
Rakovi slatkih i bočatih voda *Freshwater and brakishwater crustaceans*	0	0	6	24	20	13	2	3	68	Oko 300

1) Vidi Metodološka objašnjenja – IUCN-ova kategorija ugroženosti.

1*) See Notes on Methodology – IUCN category.*

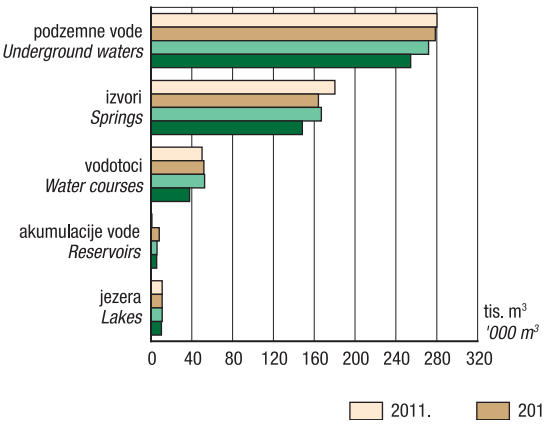
Izvor: Državni zavod za zaštitu prirode
Source: State Institute for Nature Protection

25-8. ZAŠTIĆENA PODRUČJA PRIRODE U 2015.
PROTECTED AREAS OF NATURE, 2015

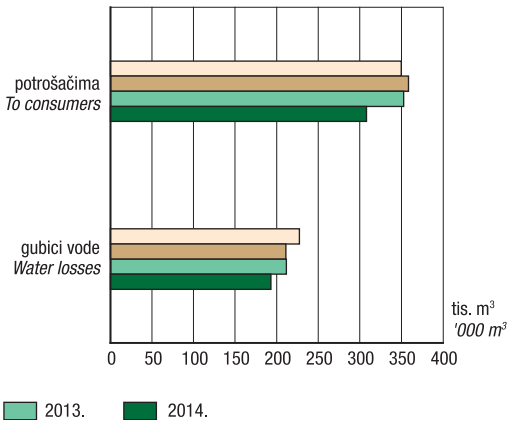
Kategorija zaštite	Broj *Number*	Površina, ha *Area, ha*			*Category of protection*
		ukupno *Total*	kopno *Mainland*	more *Sea*	
Ukupno	417	749 942,47	689 595,86	60 346,61	*Total*
Nacionalni park	8	97 963,16	76 311,04	21 652,12	*National park*
Park prirode	11	431 518,46	412 739,22	18 779,24	*Nature park*
Strogi rezervat	2	2 425,18	2 425,18	-	*Strict nature reserve*
Posebni rezervat	77	40 067,50	29 016,25	11 051,25	*Special reserve*
Regionalni park	2	102 721,20	102 721,20	-	*Regional park*
Park-šuma	28	3 061,43	3 061,43	-	*Forest park*
Značajni krajobraz	85	129 295,16	120 002,16	9 293,00	*Important landscape*
Spomenik prirode	83	224,95	224,95	-	*Natural monument*
Spomenik parkovne arhitekture	121	854,83	854,83	-	*Horticultural monument*
Dijelovi unutar većih zaštićenih područja	-	58 189,39	57 760,39	429,00	*Parts within larger protected areas*
Udio zaštićenih područja u površini Republike Hrvatske, %	-	8,56	12,20	1,94	*Share of protected areas in land area of Republic of Croatia, %*

Izvor: Ministarstvo zaštite okoliša i prirode
Source: Ministry of Environmental and Nature Protection

G 25-1. ZAHVAĆENE KOLIČINE VODE PO IZVORIŠTIMA ZA JAVNI VODOVOD OD 2011. DO 2014.
VOLUME OF WATER ABSTRACTED FROM DIFFERENT SOURCES FOR PUBLIC WATER SUPPLY SYSTEM, 2011 – 2014



G 25-2. ISPORUČENE VODE IZ JAVNOG VODOVODA OD 2011. DO 2014.
VOLUME OF WATER DELIVERED FROM PUBLIC WATER SUPPLY SYSTEM, 2011 – 2014



25-9. JAVNI VODOVOD
PUBLIC WATER SUPPLY SYSTEM

tis. m^3
'000 m^3

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
Po izvorištima *By water sources*										
Ukupno *Total*	511 058	518 992	525 868	527 594	555 072	570 942	576 985	569 436	564 085	501 188
Podzemne vode *Underground waters*	254 107	265 486	267 669	265 981	281 858	296 784	280 290	278 593	272 016	254 516
Izvori *Springs*	160 524	156 304	161 573	165 896	192 749	175 195	180 344	164 111	167 015	148 428
Vodotoci *Water courses*	43 236	44 178	42 871	48 617	45 246	43 699	49 893	51 625	52 321	37 627
Akumulacije *Reservoirs*	7 975	8 351	9 374	5 242	2 024	1 934	849	7 871	5 620	5 560
Jezera *Lakes*	9 576	9 131	10 043	15 983	11 897	11 402	10 947	10 754	10 907	10 263
Preuzete količine vode iz drugih vodovodnih sustava *Volume of water taken from other water supply systems*	35 640	35 542	34 338	25 875	21 298	41 928	54 662	56 482	56 206	44 794
Zahvaćene vode *Volume of water taken*										
Ukupno *Total*	511 058	518 992	525 868	501 719	533 774	529 014	522 323	512 954	507 879	456 394
Crnomorski slijev *Black Sea watershed*	285 681	294 681	295 574	280 700	290 182	298 319	292 134	285 825	282 619	250 882
Dunav *Danube*	14 763	14 760	14 587	14 014	10 651	14 851	6 978	6 723	6 259	5 400
Drava *Drava*	45 214	44 488	43 953	40 024	44 467	42 189	41 760	41 479	39 318	36 173
Mura *Mura*	7 951	7 577	7 397	7 166	6 977	6 990	7 043	6 548	6 864	6 192
Sava *Sava*	185 557	195 708	197 654	188 894	192 345	198 227	202 607	197 838	195 796	171 912
Kupa *Kupa*	24 021	23 582	23 013	22 297	26 474	25 501	19 799	19 563	20 188	19 282
Una *Una*	1 226	1 156	1 190	1 200	1 619	1 681	1 542	1 649	1 577	1 551
Lonja *Lonja*	4 670	5 333	5 679	4 835	4 878	6 104	3 980	3 846	4 031	6 702
Bosut *Bosut*	2 279	2 077	2 101	2 270	2 771	2 776	8 425	8 179	8 586	3 670
Jadranski slijev *Adriatic watershed*	225 377	224 311	230 294	221 019	243 592	230 695	230 189	227 129	225 260	205 512
Mirna *Mirna*	20 815	20 804	22 195	21 289	21 737	15 681	16 031	15 213	14 136	12 336
Krka *Krka*	5 291	6 538	5 771	5 701	6 222	5 732	21 111	21 340	21 071	21 343
Cetina *Cetina*	12 242	12 240	12 058	14 227	14 493	13 870	17 591	18 735	17 485	16 213
Neretva *Neretva*	8 638	8 551	9 426	9 053	9 163	9 224	11 031	11 461	11 130	11 334
Ostali vodotoci *Other water courses*	164 673	160 617	72 009	69 022	77 837	73 779	28 322	26 535	25 540	19 692
Priobalni pojas *Coastal area*	-	-	92 392	92 367	97 853	96 860	125 673	123 773	124 823	117 967
Otoci *Islands*	13 718	15 561	16 443	9 360	16 287	15 549	10 430	10 072	11 075	6 627

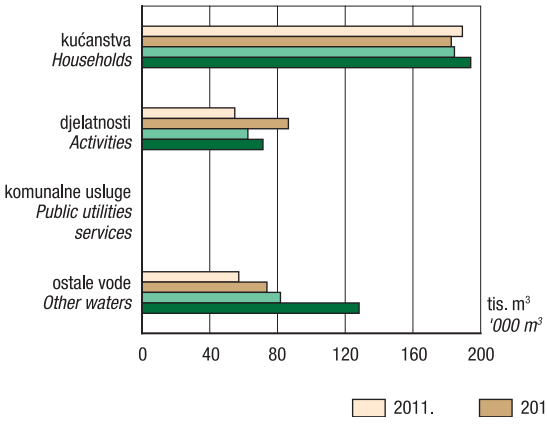
25-9. JAVNI VODOVOD
PUBLIC WATER SUPPLY SYSTEM

(nastavak)
(continued)

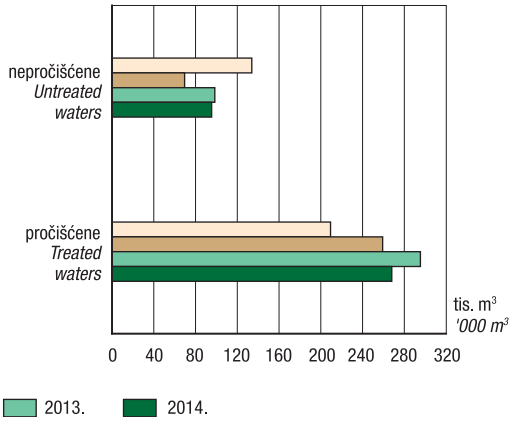
tis. m^3
'000 m^3

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
	Isporučene vode *Volume of water delivered*									
Ukupno *Total*	305 819	318 180	323 453	354 434	355 016	365 281	349 692	358 311	352 587	307 969
Kućanstvima *Households*	181 353	182 275	188 393	183 469	183 469	189 332	182 646	184 408	194 052	172 207
Djelatnostima *Activities*	89 472	87 951	81 192	107 421	119 389	118 907	107 762	97 984	84 539	79 685
Distribuirana nenaplaćena voda *Distributed uncharged water*	-	-	-	18 432	20 557	22 323	26 347	19 437	17 790	15 750
Drugim vodovodnim sustavima *Other water supply systems*	34 994	47 954	53 868	45 112	31 601	34 719	32 937	56 482	56 206	40 327
Gubici vode *Water losses*	205 239	200 812	202 415	173 160	200 056	205 661	227 293	211 125	211 498	193 219
	Vodovodna mreža *Water supply network*									
Duljina glavnog dovoda, km *Length of water mains, km*	6 134	6 433	6 719	6 942	7 087	7 414	7 885	8 071	8 243	8 450
Duljina razvodne mreže, km *Length of distribution network, km*	25 512	25 985	26 869	27 764	28 832	35 919	36 130	36 292	36 523	36 714
Vodovodni priključci *Connecting pipes*	1 015 144	1 033 392	1 055 724	1 117 024	1 146 088	1 200 752	1 217 490	1 245 139	1 280 171	1 320 051

G 25-3. OTPADNE VODE IZ JAVNE KANALIZACIJE OD 2011. DO 2014.
WASTE WATER FROM PUBLIC SEWAGE SYSTEM, 2011 – 2014



G 25-4. PROČIŠĆENE I NEPROČIŠĆENE OTPADNE VODE IZ JAVNE KANALIZACIJE OD 2011. DO 2014.
TREATED AND UNTREATED WASTE WATER FROM PUBLIC SEWAGE SYSTEM, 2011 – 2014



25-10. JAVNA KANALIZACIJA
PUBLIC SEWAGE SYSTEM

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
					Otpadne vode, tis. m³ *Waste water, '000 m³*					
Ukupno *Total*	213 691	214 268	211 346	322 718	324 781	301 030	342 800	328 553	393 544	363 353
Kućanstva *Households*	126 316	131 938	131 939	128 403	127 033	189 332	182 646	184 408	194 052	175 708
Djelatnosti *Activities*	85 281	79 743	76 726	100 803	99 883	54 656	86 335	62 477	71 318	62 351
Komunalne usluge *Public utilities services*	2 094	2 587	2 681	-	-	-	-	-	-	-
Ostale vode *Other waters*	-	-	-	93 512	97 865	57 042	73 819	81 668	128 174	125 294
					Ispuštanje otpadnih voda iz sustava javne kanalizacije, tis. m³ *Discharge of waste water from public sewage system, '000 m³*					
Ukupno *Total*	213 691	214 268	211 346	322 718	324 781	301 030	342 800	328 553	393 544	363 353
Nepročišćene *Unpurified water*	81 411	73 362	71 118	130 685	118 739	95 321	133 650	69 418	98 280	95 351
Crnomorski slijev *Black Sea watershed*	43 965	43 325	42 336	88 432	88 106	61 679	118 689	54 029	83 752	82 404
Dunav *Danube*	890	910	957	976	1 034	1 814	1 828	1 271	1 179	980
Drava *Drava*	18 867	19 214	17 485	19 986	20 619	12 113	17 387	12 829	16 864	18 138
Mura *Mura*	446	267	316	369	340	347	592	516	821	217
Sava *Sava*	15 939	14 606	15 067	56 767	55 336	35 622	89 328	32 136	57 351	57 191
Kupa *Kupa*	5 047	5 239	5 267	5 628	5 651	6 607	5 095	3 310	3 163	2 423
Una *Una*	15	18	18	16	25	49	49	23	21	23
Lonja *Lonja*	1 738	2 099	1 935	2 840	3 251	2 448	2 510	2 044	2 453	2 408
Bosut *Bosut*	1 023	972	1 291	1 850	1 850	2 679	1 900	1 900	1 900	1 024
Jadranski slijev *Adriatic watershed*	37 446	30 037	28 782	42 253	30 633	33 642	14 961	15 389	14 528	12 947
Mirna *Mirna*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Krka *Krka*	3 963	3 918	3 787	3 307	643	698	707	685	660	575
Cetina *Cetina*	3 673	3 755	3 187	2 679	2 564	2 569	1 568	1 420	90	90
Neretva *Neretva*	1 595	1 470	1 618	1 558	1 606	1 615	1 646	1 771	1 656	1 524
Ostali vodotoci *Other water courses*	25 351	17 708	17 282	31 632	24 501	27 529	9 719	9 554	10 103	9 225
Otoci *Islands*	2 864	3 186	2 908	3 077	1 319	1 231	1 321	1 959	2 019	1 533
Pročišćene *Purified water*	132 280	140 906	140 228	192 033	206 042	205 709	209 150	259 135	295 264	268 002
Crnomorski slijev *Black Sea watershed*	91 492	90 210	88 510	153 483	157 037	156 629	154 048	207 481	240 068	209 383
Dunav *Danube*	729	549	554	942	942	1 300	885	761	1 062	1 398
Drava *Drava*	11 071	9 332	8 891	13 750	14 426	15 839	15 150	13 053	13 723	15 107

25-10. JAVNA KANALIZACIJA
PUBLIC SEWAGE SYSTEM

(nastavak)
(continued)

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.
Mura *Mura*	1 348	1 717	1 869	1 840	2 105	2 105	1 882	1 852	1 498	1 908
Sava *Sava*	74 397	74 716	73 071	108 599	110 619	123 926	124 228	178 457	206 965	173 170
Kupa *Kupa*	95	124	147	155	173	173	389	5 980	6 966	6 199
Lonja *Lonja*	2 453	2 352	2 513	26 668	27 239	7 387	6 451	4 016	5 424	6 802
Bosut *Bosut*	1 399	1 420	1 465	1 529	1 533	5 899	5 063	3 362	4 430	4 799
Jadranski slijev *Adriatic watershed*	40 788	50 696	51 718	38 550	49 005	49 080	55 102	51 654	55 196	58 619
Mirna *Mirna*	185	204	217	204	237	237	237	226	235	336
Krka *Krka*	-	-	-	15	3 487	3 488	3 457	3 413	3 714	3 946
Neretva *Neretva*	75	75	75	174	91	132	132	145	145	145
Cetina *Cetina*	611	495	495	1 760	1 866	1 866	2 115	2 175	2 456	2 435
Ostali vodotoci *Other water courses*	37 706	47 589	48 207	32 251	38 012	37 395	43 848	40 827	44 185	46 215
Otoci *Islands*	2 211	2 333	2 724	4 146	5 312	5 962	5 313	4 868	4 461	5 542
	Pročišćene otpadne vode, tis. m³ *Purified waste water, '000 m³*									
Ukupno *Total*	132 280	140 906	140 228	192 033	206 042	205 709	209 150	259 135	295 264	268 002
Mehanički *Mechanically*	115 194	125 082	57 565	52 792[1)]	58 148[1)]	51 543[1)]	50 910[1)]	118 598[1)]	175 369[1)]	193 225[1)]
Biološki *Biologically*	1 568	1 231	1 650	136 414[2)]	145 067[2)]	150 982[2)]	155 705[2)]	132 800[2)]	106 126[2)]	60 257[2)]
Kombinirano *Combined*	15 518	14 593	81 013	2 827[3)]	2 827[3)]	3 184[3)]	2 535[3)]	7 737[3)]	13 769[3)]	14 520[3)]
	Kanalizacijska mreža *Sewage network*									
Crpna postrojenja *Number of pumping plants*	447	445	496	596	648	690	751	825	909	963
Ukupna duljina zatvorene kanalizacijske mreže, km *Total length of sewage network, km*	6 280	6 915	7 299	7 674	8 144	8 211	8 557	8 769	9 324	9 649
Duljina glavnoga kolektora, km *Length of main sewer, km*	1 257	1 293	1 374	1 428	1 476	1 594	1 672	1 770	1 940	1 999
Broj kanalizacijskih priključaka *Number of connecting pipes*	381 007	391 844	400 994	413 792	435 607	464 202	478 596	490 385	502 410	525 749
Broj uličnih slivnika *Number of street drains*	161 523	163 368	168 496	171 382	178 143	179 758	190 008	192 007	194 425	196 607

1) Otpadne vode pročišćene prvostupanjskim postupkom pročišćivanja
2) Otpadne vode pročišćene drugostupanjskim postupkom pročišćivanja
3) Otpadne vode pročišćene trećestupanjskim postupkom pročišćivanja

1) Waste waters purified by primary treatment.
2) Waste waters purified by secondary treatment.
3) Waste waters purified by tertiary treatment.

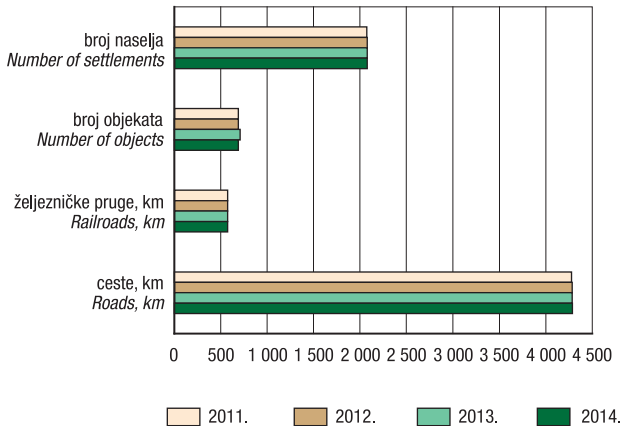
25-11. OBRANA OD POPLAVA VANJSKIM VODAMA
PROTECTION FROM FLOODS CAUSED BY EXTERNAL WATER

	Nasipi *Embankments*		Branjeno *Protected*					
	ukupno, km *Total, km*	od toga glavna linija, km *Of which main line, km*	površina, ha *Area, hectares*		broj naselja *Number of settlements*	broj objekata *Number of buildings*	željezničke pruge, km *Railroads, km*	ceste, km *Roads, km*
			ukupno *Total*	obradiva *Cultivated*				
2005.	3 869	2 162	1 887 373	1 314 871	764	964	380	2 608
2006.	3 869	2 162	1 263 822	855 762	624	684	380	2 396
2007.	2 540	1 749	1 385 691	969 273	505	669	487	1 799
2008.	2 550	1 802	1 082 808	747 471	495	521	343	1 619
2009.	2 984	2 113	1 080 829	837 613	520	748	423	2 021
2010.[1)]	3 270	2 279	1 380 763	1 000 483	644	832	423	3 116
2011.[2)]	2 798	2 342	605 818	411 956	2 073	688	573	4 275
2012.[2)]	2 834	2 372	605 968	413 602	2 077	690	573	4 282
2013.[2)]	2 842	2 380	605 972	413 602	2 078	710	573	4 283
2014.[2)]	2 852	2 390	606 258	412 021	2 077	690	573	4 285

1) Godina posljednjeg prikupljanja podataka
2) Izvor podataka: Hrvatske vode

1) The last year of collecting data.
2) Data source: Hrvatske vode

G 25-5. OBRANA OBJEKATA OD POPLAVA VANJSKIM VODAMA OD 2011. DO 2014.
PROTECTION OF OBJECTS FROM FLOODS CAUSED BY EXTERNAL WATERS, 2011 – 2014



25-12. KORIŠTENJE VODE ZA NAVODNJAVANJE
WATER USED FOR IRRIGATION

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.[1)]	
Korištenje vode za navodnjavanje, tis. m³ *Water used for irrigation, '000 m³*											
Ukupno	5 967	5 873	5 662	7 253	6 086	5 348	3 198	6 329	10 601	8 648	*Total*
Podzemne vode	13	14	40	2	115	1 407	342	266	1 328	372	*Underground waters*
Vodotok	5 511	5 469	5 346	6 984	5 613	2 830	2 678	4 928	6 983	5 876	*Water courses*
Jezera	-	-	94	-	18	-	-	-	10	10	*Lakes*
Akumulacije	-	-	-	-	72	950	120	-	2 042	2 164	*Reservoirs*
Ostalo	443	390	182	267	268	161	58	1 135	238	226	*Other*
Navodnjavane površine, ha *Irrigated areas, hectares*											
Navodnjavana površina	4 481	5 210	11 175	11 697	15 824	4 056	2 468	3 613	5 219	3 627	*Irrigation area*
Površinski	4 153	4 936	10 801	11 596	15 277	3 408	1 302	2 309	3 091	1 836	*On surface*
Orošavanjem	307	255	355	74	488	570	1 097	1 258	1 976	1 674	*By sprinkling*
Kapanjem	21	19	19	27	59	78	69	46	152	117	*Drop by drop*
Oranice i vrtovi	3 640	1 744	10 327	10 849	14 951	3 706	2 126	3 282	4 322	2 805	*Arable land and gardens*
Ostalo	841	3 466	848	848	873	350	342	331	897	822	*Other*
Objekti i uređaji za navodnjavanje *Objects and equipment for irrigation*											
Crpne stanice, broj	11	10	11	13	13	13	7	5	14	13	*Pumping plants, number*
Agregati za orošavanje	22	16	17	5	28	20	28	27	50	52	*Sprinkling generating units*
Ukupan kapacitet, l/s	495	510	542	155	977	470	658	754	2 328	2 419	*Capacity (l/h), total*
Kanali ukupno, km	90	89	211	206	109	190	179	167	304	294	*Canals (km), total*
Cjevovodi ukupno, km	108	140	339	322	243	252	152	9 831	19 984	18 240	*Pipelines (km), total*

1) Godina posljednjeg prikupljanja podataka
1) The last year of collecting data.

25-13. INVESTICIJE ZA ZAŠTITU OKOLIŠA U 2013.
INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2013

tis. kuna
Thousand kuna

	Ukupno *Total*	Zaštita zraka i klime *Protection of ambient air and climate*	Gospodarenje otpadnim vodama *Wastewater management*	Gospodarenje otpadom *Waste management*	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda *Protection and remediation of soil, ground waters and surface waters*	Smanjenje buke i vibracija *Noise and vibration abatement*	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika *Protection of biodiversity and landscape*	Zaštita od zračenja *Protection against radiation*	Ostale djelatnosti zaštite okoliša *Other environmental protection activities*
Ukupno *Total*	2 082 914	219 324	473 455	842 244	365 471	40 346	23 560	17 552	100 962
Investicije na kraju proizvodnog procesa *End-of-pipe investments*	1 728 323	143 674	383 464	807 915	302 546	22 960	5 949	106	61 709
Iz vlastitih financijskih sredstava *From own financial assets*	1 126 109	86 702	131 720	683 940	133 138	22 960	5 948	106	61 595
Iz udruženih sredstava *From joint assets*	54 013	-	53 984	29	-	-	-	-	-
Iskorišteni financijski krediti *From financial credits*	85 552	65	54 990	15 493	14 890	-	-	-	114
Iz sredstava fondova i proračuna *From assets of funds and budget*	460 531	56 896	142 621	106 789	154 225	-	-	-	-
Iz ostalih izvora *From other sources*	2 118	11	149	1 664	293	-	1	-	-
Investicije u integrirane tehnologije *Investments in integrated technologies*	354 591	75 650	89 991	34 329	62 925	17 386	17 611	17 446	39 253
Iz vlastitih financijskih sredstava *From own financial assets*	162 323	49 265	20 698	15 099	44 754	4 118	4 596	3 761	20 032
Iz udruženih sredstava *From joint assets*	30 233	-	29 649	584	-	-	-	-	-
Iskorišteni financijski krediti *From financial credits*	124 352	24 921	19 875	13 863	13 268	13 268	13 015	13 014	13 128
Iz sredstava fondova i proračuna *From assets of funds and budget*	29 177	1 462	18 617	3 524	4 903	-	-	671	-
Iz ostalih izvora *From other sources*	8 506	2	1 152	1 259	-	-	-	-	6 093

25-14. TEKUĆI IZDACI ZA ZAŠTITU OKOLIŠA U 2013.
CURRENT EXPENDITURES FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2013

tis. kuna
Thousand kuna

	Ukupno *Total*	Zaštita zraka i klime *Protection of ambient air and climate*	Gospodarenje otpadnim vodama *Wastewater management*	Gospodarenje otpadom *Waste management*	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda *Protection and remediation of soil, ground waters and surface waters*	Smanjenje buke i vibracija *Noise and vibration abatement*	Zaštita bioloških raznolikosti i krajolika *Protection of biodiversity and landscape*	Zaštita od zračenja *Protection against radiation*	Ostale djelatnosti zaštite okoliša *Other environmental protection activities*
Ukupno *Total*	1 592 072	125 542	388 101	690 619	125 007	1 124	17 247	7 434	236 998
Interni tekući izdaci *Internal current expenditures*	741 931	45 799	161 639	413 518	40 206	669	12 705	179	67 216
Izdaci za rad i održavanje uređaja za zaštitu okoliša (korištenje materijala, energije) *For operation and maintanance of environmental equipment (use of material, energy)*	246 992	37 531	68 091	114 878	17 851	247	1 624	-	6 770
Izdaci za zaposleno osoblje koje radi na zaštiti okoliša *Personnel costs (only for the personnel participating in environmental protection)*	395 740	7 990	60 414	256 613	20 423	390	10 267	179	39 464
Izdaci za upravljanje, informiranje i izobrazbu te ostali izdaci povezani sa zaštitom okoliša *For general environmental management, information, education and other*	99 199	278	33 134	42 027	1 932	32	814	-	20 982
Eksterni tekući izdaci plaćeni drugima u vezi sa zaštitom okoliša *External current expenditures include payments to third parties for environmental protection services*	850 141	79 743	226 462	277 101	84 801	455	4 542	7 255	169 782
Plaćanje naknada za zaštitu okoliša (za pročišćivanje otpadnih voda, uklanjanje otpadaka itd.) *Fees for environmental protection services (payments for waste water, waste etc.)*	580 567	42 176	217 481	212 180	69 343	290	2 469	956	35 672
Izdaci za monitoring *Expenditures for monitoring*	35 730	9 009	4 250	3 332	9 363	152	12	6 266	3 346
Ostali tekući izdaci *Other current expenditures*	233 843	28 557	4 731	61 589	6 095	13	2 061	33	130 764

25-15. PRIHODI OD DJELATNOSTI POVEZANIH SA ZAŠTITOM OKOLIŠA U 2013.
REVENUES FROM ENVIRONMENTAL PROTECTION ACTIVITIES, 2013

tis. kuna
Thousand kuna

	Ukupno *Total*	Zaštita zraka i klime *Protection of ambient air and climate*	Gospodarenje otpadnim vodama *Wastewater management*	Gospodarenje otpadom *Waste management*	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda *Protection and remediation of soil, ground waters and surface waters*	Smanjenje bukei i vibracija *Noise and vibration abatement*	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika *Protection of biodiversity and landscape*	Zaštita od zračenja *Protection against radiation*	Ostale djelatnosti zaštite okoliša *Other environmental protection activities*
Ukupno *Total*	2 607 240	269 024	584 004	1 692 382	22 919	-	4 715	-	34 196
Prihodi od naknada za zaštitu okoliša *Revenues from providing environmental protection services*	1 919 495	262 983	542 813	1 063 293	22 713	-	4 715	-	22 978
Prihodi od prodaje nusproizvoda koji su rezultat djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša *Revenues from sold by-products that are the result of the environmental protection activities*	657 216	1 297	39 423	605 072	206	-	-	-	11 218
Uštede nastale zbog vlastite upotrebe nusproizvoda koje su rezultat djelatnosti povezane sa zaštitom okoliša *Amount of reduction of cost because the internal use of by-products that are the result of environmental protection activities*	30 529	4 744	1 768	24 017	-	-	-	-	-

25-16. PREDMETI INSPEKCIJE ZAŠTITE OKOLIŠA
OBJECTS OF INSPECTION OF ENVIRONMENTAL PROTECTION

Vrsta	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	*Kind*
Prijava	1 444	2 146	1 640	1 373	1 230	*Report*
Zapisnik	7 246	7 567	5 943	5 622	5 074	*Record*
Rješenje	2 015	1 579	1 200	809	619	*Decision*
Zaključak o dozvoli izvršenja	-	-	-	-	-	*Execution permit*
Izrečene novčane kazne	17	16	9	10	6	*Fines passed*
Naplaćene novčane kazne	8	8	7	6	4	*Fines paid*
Zahtjev za prekršajni postupak	328[1)]	839[1)]	484[1)]	363[1)]	405[1)]	*Request for legal proceedings*
Rješenje suca za prekršaj	434	494	550	328	352	*Magistrate's judgement*
Od toga novčane kazne	278	433	466	254	206	*Of that: fines*
Kaznene prijave	1	4	-	-	-	*Criminal charges*

1) Optužni prijedlog
1) Proposal for misdemeanour proceedings

Izvor: Ministarstvo zaštite okoliša i prirode
Source: Ministry of Environmental and Nature Protection

25-17. INVESTICIJE U ZAŠTITU OKOLIŠA U 2013. PO ŽUPANIJAMA
INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2013, BY COUNTIES

tis. kuna
Thousand kuna

	Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	Županija *County of*									
		Zagrebačka *Zagreb*	Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	Karlovačka *Karlovac*	Varaždinska *Varaždin*	Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	Ličko-senjska *Lika-Senj*	Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*
Ukupno *Total*	2 082 914	12 949	3 989	205 811	6 137	35 651	10 942	2 997	276 424	847	2 319
Investicije na kraju proizvodnog procesa *End-of-pipe investments*	1 728 323	9 990	3 322	25 502	6 093	33 422	10 301	2 997	215 915	847	666
Iz vlastitih financijskih sredstava *From own financial assets*	1 126 109	4 078	3 322	25 502	2 088	12 227	1 603	1 468	79 758	667	40
Iz udruženih sredstava *From joint assets*	54 013	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iskorišteni financijski krediti *From financial credits*	85 552	1 664	-	-	1 330	-	-	552	32 760	-	626
Iz sredstava fondova i proračuna *From assets of funds and budget*	460 531	4 248	-	-	2 675	21 195	8 698	977	102 956	180	-
Iz ostalih izvora *From other sources*	2 118	-	-	-	-	-	-	-	441	-	-
Investicije u integrirane tehnologije *Investment in integrated technologies*	354 591	2 959	667	180 309	44	2 229	641	-	60 509	-	1 653
Iz vlastitih financijskih sredstava *From own financial assets*	162 323	2 959	667	76 191	44	1 361	641	-	12 966	-	9
Iz udruženih sredstava *From joint assets*	30 233	-	-	-	-	-	-	-	29 250	-	-
Iskorišteni financijski krediti *From financial credits*	124 352	-	-	104 118	-	-	-	-	12 396	-	-
Iz sredstava fondova i proračuna *From assets of funds and budget*	29 177	-	-	-	-	868	-	-	5 895	-	1 644
Iz ostalih izvora *From other sources*	8 506	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-

25-17. INVESTICIJE U ZAŠTITU OKOLIŠA U 2013. PO ŽUPANIJAMA
INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Županija *County of*										
	Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	Zadarska *Zadar*	Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	Istarska *Istria*	Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	Međimurska *Međimurje*	Grad Zagreb *City of Zagreb*
Ukupno *Total*	4 654	716	2 213	261 777	5 321	14 483	84 438	103 962	25 516	49 145	972 623
Investicije na kraju proizvodnog procesa *End-of-pipe investments*	98	121	2 205	260 088	3 277	1 440	79 795	87 409	24 601	47 722	912 512
Iz vlastitih financijskih sredstava *From own financial assets*	33	121	2 205	58 725	1 139	1 440	21 636	36 160	4 544	19 148	850 205
Iz udruženih sredstava *From joint assets*	-	-	-	11 084	-	-	8 286	21 233	13 410	-	-
Iskorišteni financijski krediti *From financial credits*	65	-	-	2 960	-	-	33 914	9 649	-	2 032	-
Iz sredstava fondova i proračuna *From assets of funds and budget*	-	-	-	187 319	2 138	-	15 959	20 367	6 635	24 942	62 242
Iz ostalih izvora *From other sources*	-	-	-	-	-	-	-	-	12	1 600	65
Investicije u integrirane tehnologije *Investment in integrated technologies*	4 556	595	8	1 689	2 044	13 043	4 643	16 553	915	1 423	60 111
Iz vlastitih financijskih sredstava *From own financial assets*	-	-	8	1 689	2 044	-	2 079	7 722	50	1 190	52 703
Iz udruženih sredstava *From joint assets*	-	-	-	-	-	933	-	-	-	-	50
Iskorišteni financijski krediti *From financial credits*	-	595	-	-	-	5 113	-	-	865	-	1 265
Iz sredstava fondova i proračuna *From assets of funds and budget*	3 195	-	-	-	-	5 947	2 564	8 831	-	233	-
Iz ostalih izvora *From other sources*	1 361	-	-	-	-	1 050	-	-	-	-	6 093

25-18. TEKUĆI IZDACI ZA ZAŠTITU OKOLIŠA U 2013. PO ŽUPANIJAMA
CURRENT EXPENDITURE FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2013, BY COUNTIES

tis. kuna
Thousand kuna

Županija *County of*	Ukupno *Total*	Interni tekući izdaci *Internal current expenditure*				Eksterni tekući izdaci plaćeni drugima u vezi sa zaštitom okoliša *External current expenditures from payments to third parties in relation to environmental protection*			
		ukupno *Total*	izdaci za rad i održavanje uređaja (upotreba materijala, energije) *Expenditures for operation and maintenance of environmental equipment (use of material, energy)*	izdaci za zaposleno osoblje koje radi na zaštiti okoliša *Personnel costs/only for the personnel participating in environmental protection*	izdaci za upravljanje, informiranje i izobrazbu te ostali izdaci povezani sa zaštitom okoliša *Expenditures for environmental management, informing, education and related activities*	ukupno *Total*	plaćanje naknada za zaštitu okoliša (za pročišćivanje otpadnih voda, uklanjanje otpadaka itd.) *Fees for environmental protection services (waste water treatment, waste disposal etc.)*	izdaci za monitoring *Expenditures for monitoring*	ostali tekući izdaci *Other current expenditures*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	1 592 072	741 931	246 992	395 740	99 199	850 141	580 567	35 730	233 843
Zagrebačka *Zagreb*	71 268	30 325	10 933	18 551	841	40 943	14 211	638	26 094
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	10 449	3 842	1 610	2 226	6	6 607	6 386	217	4
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	85 181	23 686	6 583	14 928	2 175	61 495	53 928	3 180	4 387
Karlovačka *Karlovac*	29 162	7 476	630	6 711	135	21 686	20 794	714	178
Varaždinska *Varaždin*	67 087	57 644	7 427	31 742	18 475	9 443	7 803	181	1 459
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	29 319	9 257	4 057	5 000	200	20 062	17 898	988	1 176
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	28 760	21 551	16 358	5 169	24	7 209	6 148	88	973
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	233 244	165 169	48 840	113 345	2 984	68 075	32 634	5 068	30 372
Ličko-senjska *Lika-Senj*	2 098	523	523	-	-	1 575	555	-	1 020
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	13 278	9 629	1 945	6 714	970	3 649	3 432	200	17
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	13 518	10 898	6 676	4 177	45	2 620	2 357	109	154
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-posavina*	7 569	4 054	1 271	2 715	68	3 515	3 010	104	401
Zadarska *Zadar*	14 988	10 466	4 036	6 092	338	4 522	2 026	358	2 138
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	51 263	24 124	12 859	10 354	911	27 139	24 859	1 176	1 104
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	21 295	6 170	1 600	4 499	71	15 125	11 610	595	2 920
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	12 462	4 181	1 823	2 118	240	8 281	5 614	150	2 517
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	83 704	69 118	19 112	38 917	11 089	14 586	12 801	210	1 575
Istarska *Istria*	220 597	130 615	57 654	44 860	28 101	89 982	25 033	2 111	62 838
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	40 870	32 325	4 029	19 031	9 265	8 545	7 190	1 131	224
Međumirska *Međimurje*	27 136	15 694	6 404	9 209	81	11 442	10 817	333	292
Grad Zagreb *City of Zagreb*	528 824	105 184	32 622	49 382	23 180	423 640	311 461	18 179	94 000

25-19. PRIHODI OD DJELATNOSTI POVEZANIH SA ZAŠTITOM OKOLIŠA U 2013. PO ŽUPANIJAMA
REVENUES FROM ENVIRONMENTAL PROTECTION ACTIVITIES, 2013, BY COUNTIES

tis. kuna
Thousand kuna

Županija *County of*	Ukupno *Total*	Prihod od naknade za zaštitu okoliša *Revenues from providing environmental protection services*	Prihod od prodaje nusproizvoda koji su rezultat djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša *Revenues from selling by-products of environmental protection-related activities*	Uštede nastale zbog vlastite upotrebe nusproizvoda koje su rezultat djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša *Savings from own use of by-products of environmental protection-related activities*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	2 607 240	1 919 495	657 216	30 529
Zagrebačka *Zagreb*	42 982	15 242	25 980	1 760
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	6 278	-	6 245	33
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	13 042	4 582	8 460	-
Karlovačka *Karlovac*	5 086	-	5 086	-
Varaždinska *Varaždin*	226 703	79 550	147 153	-
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	2 439	18	728	1 693
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	26 209	4 433	21 776	-
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	321 654	120 088	201 566	-
Ličko-senjska *Lika-Senj*	1 200	-	1 200	-
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	10 380	8 560	1 820	-
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	-	-	-	-
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	7 518	5 029	2 489	-
Zadarska *Zadar*	17 082	15 904	1 178	-
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	54 098	13 279	36 454	4 365
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	19 520	3 962	15 558	-
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	4 106	-	2 282	1 824
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	100 909	93 308	7 556	45
Istarska *Istria*	120 951	56 768	58 784	5 399
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	39 387	38 738	649	-
Međumirska *Međimurje*	67 376	43 300	8 983	15 093
Grad Zagreb *City of Zagreb*	1 520 320	1 416 734	103 269	317

25-20. INVESTICIJE U ZAŠTITU OKOLIŠA PREMA PODRUČJU ZAŠTITE U 2013. PO ŽUPANIJAMA
INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION, BY ENVIRONMENTAL DOMAINS, 2013, BY COUNTIES

tis. kuna
Thousand kuna

Županija *County of*	Ukupno investicije *Total investments*	Zaštita zraka i klime *Protection of ambient air and climate*	Gospodarenje otpadnim vodama *Wastewater management*	Gospodarenje otpadom *Waste management*	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda *Protection and remediaton of soil, ground waters and surface waters*	Smanjenje buke i vibracija *Noise and vibration abatement*	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika *Protection of biodiversity and landscape*	Zaštita od zračenja *Protection against radiation*	Ostale djelatnosti zaštite okoliša *Other environmental protection activities*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	2 082 914	219 324	473 455	842 244	365 471	40 346	23 560	17 552	100 962
Zagrebačka *Zagreb*	12 949	411	2 663	9 841	34	-	-	-	-
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	3 989	1 958	697	172	-	1 152	-	-	10
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	205 811	66 179	21 113	18 238	19 593	16 777	16 784	16 775	30 352
Karlovačka *Karlovac*	6 137	408	58	2 247	3 048	6	-	-	370
Varaždinska *Varaždin*	35 651	895	28 927	4 989	-	-	510	-	330
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	10 942	366	8 920	782	473	137	102	106	56
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	2 997	356	799	1 842	-	-	-	-	-
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	276 424	20 811	99 766	52 487	67 005	2	22	13	36 318
Ličko-senjska *Lika-Senj*	847	48	8	76	715	-	-	-	-
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	2 319	5	986	626	44	-	-	658	-
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	4 654	98	2 833	1 723	-	-	-	-	-
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	716	-	120	596	-	-	-	-	-
Zadarska *Zadar*	2 213	118	1 867	146	74	-	-	-	8
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	261 777	91 627	32 817	7 774	120 341	-	292	-	8 926
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	5 321	2 779	2 312	219	11	-	-	-	-
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	14 483	904	13 183	2	-	394	-	-	-
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	84 438	1 824	77 288	4 555	-	614	109	-	48
Istarska *Istria*	103 962	11 882	71 463	13 939	6 064	20	-	-	594
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	25 516	902	20 273	4 294	35	12	-	-	-
Međimurska *Međimurje*	49 145	1 354	36 439	10 790	-	350	-	-	212
Grad Zagreb *City of Zagreb*	972 623	16 399	50 923	706 906	148 034	20 882	5 741	-	23 738

25-21. TEKUĆI IZDACI PREMA VRSTAMA ZAŠTITE U 2013. PO ŽUPANIJAMA
CURRENT EXPENDITURE, BY ENVIRONMENTAL DOMAINS, 2013, BY COUNTIES

tis. kuna
Thousand kuna

Županija *County of*	Ukupni tekući izdaci *Total current expenditure*	Zaštita zraka i klime *Protection of ambient air and climate*	Gospodarenje otpadnim vodama *Wastewater management*	Gospodarenje otpadom *Waste management*	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda *Protection and remediaton of soil, ground waters and surface waters*	Smanjenje buke i vibracija *Noise and vibration abatement*	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika *Protection of biodiversity and landscape*	Zaštita od zračenja *Protection against radiation*	Ostale djelatnosti zaštite okoliša *Other environmental protection activities*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	1 592 072	125 542	388 101	690 619	125 007	1 124	17 247	7 434	236 998
Zagrebačka *Zagreb*	71 268	565	16 453	43 003	687	6	-	11	10 543
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	10 449	1 291	1 725	7 271	107	-	-	-	55
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	85 181	24 432	29 417	13 158	5 552	26	475	83	12 038
Karlovačka *Karlovac*	29 162	858	8 250	18 647	492	-	152	-	763
Varaždinska *Varaždin*	67 087	433	9 480	54 303	1 086	39	573	-	1 173
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	29 319	364	10 947	15 810	447	45	1 122	59	525
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	28 760	1 159	4 202	22 014	445	-	-	12	928
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	233 244	7 606	21 675	144 035	36 908	79	6 421	462	16 058
Ličko-senjska *Lika-Senj*	2 098	79	1 054	831	76	-	-	-	58
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	13 278	26	3 140	9 583	162	-	-	77	290
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	13 518	91	5 041	8 062	29	-	30	-	265
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	7 569	299	1 387	4 425	147	-	963	9	339
Zadarska *Zadar*	14 988	45	10 655	1 622	282	-	397	-	1 987
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	51 263	1 478	19 101	23 088	3 753	-	516	-	3 327
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	21 295	474	11 944	5 499	1 689	-	13	1	1 675
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	12 462	113	6 266	5 365	252	-	312	69	85
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	83 704	6 435	16 165	56 752	1 543	205	933	-	1 671
Istarska *Istria*	220 597	20 255	56 555	82 763	5 214	215	993	-	54 602
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	40 870	132	1 570	34 053	1 632	-	2 241	-	1 242
Međimurska *Međimurje*	27 136	609	3 504	18 896	3 078	6	800	-	243
Grad Zagreb *City of Zagreb*	528 824	58 798	149 570	121 439	61 426	503	1 306	6 651	129 131

25-22. PRIHODI OD DJELATNOSTI POVEZANIH SA ZAŠTITOM OKOLIŠA PREMA PODRUČJIMA ZAŠTITE U 2013. PO ŽUPANIJAMA

ENVIRONMENTAL REVENUES, BY ENVIRONMENTAL DOMAINS, 2013, BY COUNTIES

tis. kuna
Thousand kuna

Županija *County of*	Ukupni prihodi *Total revenues*	Zaštita zraka i klime *Protection of ambient air and climate*	Gospodarenje otpadnim vodama *Wastewater management*	Gospodarenje otpadom *Waste management*	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda *Protection and remediaton of soil, ground waters and surface waters*	Smanjenje buke i vibracija *Noise and vibration abatement*	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika *Protection of biodiversity and landscape*	Zaštita od zračenja *Protection against radiation*	Ostale djelatnosti zaštite okoliša *Other environmental protection activities*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	2 607 240	269 024	584 004	1 692 382	22 919	-	4 715	-	34 196
Zagrebačka *Zagreb*	42 982	-	6 321	25 945	-	-	-	-	10 716
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	6 278	-	135	6 143	-	-	-	-	-
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	13 042	1 841	111	2 154	-	-	1 760	-	7 176
Karlovačka *Karlovac*	5 086	-	-	5 076	-	-	-	-	10
Varaždinska *Varaždin*	226 703	11 140	21 256	194 307	-	-	-	-	-
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	2 439	1 333	-	1 106	-	-	-	-	-
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	26 209	-	224	23 299	-	-	-	-	2 686
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	321 654	1 880	14 228	274 493	16 873	-	2 607	-	11 573
Ličko-senjska *Lika-Senj*	1 200	-	-	1 200	-	-	-	-	-
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	10 380	-	1 817	8 563	-	-	-	-	-
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	7 518	-	-	7 516	-	-	-	-	2
Zadarska *Zadar*	17 082	-	16 400	678	4	-	-	-	-
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	54 098	-	2 239	51 012	847	-	-	-	-
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	19 520	-	11 451	8 069	-	-	-	-	-
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	4 106	-	2 249	1 857	-	-	-	-	-
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	100 909	-	9 770	90 987	-	-	-	-	152
Istarska *Istria*	120 951	4 219	48 240	68 144	-	-	348	-	-
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	39 387	-	9 301	30 086	-	-	-	-	-
Međimurska *Međimurje*	67 376	-	7 153	55 028	5 195	-	-	-	-
Grad Zagreb *City of Zagreb*	1 520 320	248 611	433 109	836 719	-	-	-	-	1 881

25-23. REZULTATI ISPITIVANJA KAKVOĆE MORA NA PLAŽAMA PO ŽUPANIJAMA
RESEARCH RESULTS OF COASTAL SEA-WATER QUALITY, BY COUNTIES

Županija *County of*	Ispitivanja *Researches*					Učestalost uzorkovanja *Frequency of sampling*					Ukupan broj uzoraka koji ne odgovaraju *Total of unsuitable samples*				
	2010.[1]	2011.[2]	2012.[3]	2013.[4]	2014.[5]	ukupno uzoraka *Total of samples*					2010.[1]	2011.[2]	2012.[3]	2013.[4]	2014.[5]
						2010.	2011.	2012.	2013.	2014.					
Ukupno *Total*	913	906	912	913	917	8 866	9 144	9 165	9 216	9 246	23	38	17	29	39
Istarska *Istria*	202	202	202	203	203	1 959	2 026	2 025	2 032	2 053	3	0	4	1	9
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	237	237	237	237	237	2 330	2 396	2 381	2 433	2 391	4	10	1	22	6
Ličko-senjska *Lika-Senj*	47	46	46	40	40	470	460	463	400	400	0	0	0	0	0
Zadarska *Zadar*	92	86	85	87	86	893	860	850	879	864	0	0	0	0	1
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	90	90	92	93	93	838	900	920	930	930	0	0	0	0	0
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	144	144	144	144	148	1 383	1 489	1 463	1 440	1 500	10	28	11	0	21
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	101	101	106	109	110	993	1 013	1 063	1 102	1 108	6	0	1	6	2

1) Za razdoblje od 10. svibnja do 29. rujna
2) Za razdoblje od 16. svibnja do 1. listopada
3) Za razdoblje od 14. svibnja do 29. rujna
4) Za razdoblje od 18. svibnja do 4. listopada
5) Za razdoblje od 21. svibnja do 3. listopada

1) For the period from 10 May to 29 September
2) For the period from 16 May to 1 October
3) For the period from 14 May to 29 September
4) For the period from 18 May to 4 October
5) For the period from 21 May to 3 October

Izvor: Ministarstvo zaštite okoliša i prirode
Source: Ministry of Environmental and Nature Protection

25-24. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED INDUSTRIAL WASTE, 2013

u tonama
Tonnes

		Ukupno *Total*	Neopasni otpad *Non-hazardous waste*	Opasan otpad *Hazardous waste*
	Ukupno *Total*	1 441 213	1 377 848	63 365
01	Otpad koji nastaje pri istraživanju, eksploatiranju i fizikalno-kemijskoj obradi mineralnih sirovina *Wastes resulting from exploration, exploitation, and physical and chemical treatment of minerals*	13 584	13 291	293
02	Otpad iz poljodjelstva, vrtlarstva, proizvodnje vodenih kultura, šumarstva, lovstva i ribarstva, pripremanja i prerade hrane *Wastes from agriculture, horticulture, aquaculture, forestry, hunting and fishing, food preparation and processing*	21 506	21 490	16
03	Otpad od prerade drveta i proizvodnje drvenih ploča i namještaja, celuloze, papira i kartona *Wastes from wood processing and the producton of panels and furniture, pulp, paper and cardboard*	93 223	93 209	14
04	Otpad iz kožarske, krznarske i tekstilne industrije *Wastes from the leather, fur and textile industries*	5 528	5 524	4
05	Otpad od prerade nafte, pročišćivanja prirodnog plina i pirolitičke obrade ugljena *Wastes from petroleum refinding, natural gas purification and pyrolytic treatment of coal*	3 488	444	3 045

25-24. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED INDUSTRIAL WASTE, 2013

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Ukupno *Total*	Neopasni otpad *Non-hazardous waste*	Opasan otpad *Hazardous waste*
06	Otpad iz anorganskih kemijskih procesa *Wastes from inorganic chemical processes*	6 577	6 310	267
07	Otpad iz organskih kemijskih procesa *Wastes from organic chemical processes*	2 659	1 093	1 567
08	Otpad od proizvodnje, formulacije, dobave i uporabe (PFDU) premaza (boje, lakovi i staklasti emajli), ljepila, sredstava za brtvljenje i tiskarskih boja *Wastes from the manufacture, formulation, supplyand use (MFSU) or coatings (paints, varnishes and vitreous enamels), adhesives, sealants and printing inks*	2 542	150	2 392
09	Otpad iz fotografske industrije *Wastes from the photographic industry*	477	41	436
10	Otpad iz termičkih procesa *Wastes from thermal processes*	138 006	132 532	5 474
11	Otpad od kemijske površinske obrade i zaštite metala i drugih materijala te hidrometalurgije neželjeznih metala *Wastes from chemical surface treatment and coating of metals and other materials; non-ferrous hydro-metallurgy*	2 359	893	1 466
12	Otpad od mehaničkog oblikovanja te fizikalne i mehaničke površinske obrade metala i plastike *Wastes from sharping and physical and mechanical surface treatment of metals and plastics*	65 028	63 265	1 763
13	Otpadna ulja i otpad od tekućih goriva (osim jestivih ulja i ulja iz poglavlja 05, 12 i 19) *Oil wastes and wastes of liquid fuels (except edible oils, and those in chapters 05, 12 and 19)*	11 153	-	11 153
14	Otpad od organskih otapala, rashladnih i potisnih medija (osim 07 i 08) *Waste organic solvents, refrigerants and propellants (except 07 and 08)*	433	-	433
15	Otpadna ambalaža; apsorbensi, tkanine i sredstva za brisanje i upijanje, filtarski materijali i zaštitna odjeća koja nije specificirana na drugi način *Waste packaging; absorbents, wiping cloths, filter materials and protective clothing not otherwise specified*	135 477	132 436	3 041
16	Otpad koji nije drugdje specificiran u katalogu *Wastes not otherwise specified in the catalogue*	55 534	38 484	17 050
17	Građevinski otpad i otpad od rušenja objekata (uključujući iskopanu zemlju s onečišćenih lokacija) *Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)*	377 970	374 407	3 563
18	Otpad koji nastaje kod zaštite zdravlja ljudi i životinja i/ili srodnih istraživanja (osim otpada iz kuhinja i restorana koji ne potječe iz neposredne zdravstvene zaštite) *Wastes from human or animal health care and/or related research (except kitchen and restaurant wastes not arising from immediate health care)*	3 118	514	2 604
19	Otpad iz uređaja za postupanje s otpadom, uređaja za pročišćivanje gradskih otpadnih voda i pripremu pitke vode i vode za industrijsku uporabu *Wastes from waste management facilities, off-site waste water treatment plants and the preparation of water intended for human consumption and water for industrial use*	396 671	388 103	8 568
20	Komunalni otpad (otpad iz kućanstava i slični otpad iz obrta, industrije i ustanova) uključujući odvojeno skupljene sastojke *Municipal wastes (household waste and similar commercial, industrial and institutional wastes) including separately collected fractions*	105 880	105 663	217

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

25-25. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA NEOPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED NON-HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

u tonama
Tonnes

		Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	Županija *County of*					
			Zagrebačka *Zagreb*	Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	Karlovačka *Karlovac*	Varaždinska *Varaždin*	Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*
	Ukupno *Total*	1 377 848	94 252	33 491	36 475	67 767	103 694	21 584
01	Otpad koji nastaje pri istraživanju, eksploatiranju i fizikalno-kemijskoj obradi mineralnih sirovina *Wastes resulting from exploration, exploitation, and physical and chemical treatment of minerals*	13 291	2 257	-	-	-	4 618	4 581
02	Otpad iz poljodjelstva, vrtlarstva, proizvodnje vodenih kultura, šumarstva, lovstva i ribarstva, pripremanja i prerade hrane *Wastes from agriculture, horticulture, aquaculture, forestry, hunting and fishing, food preparation and processing*	21 490	1 752	2 786	59	3 809	816	207
03	Otpad od prerade drveta i proizvodnje drvenih ploča i namještaja, celuloze, papira i kartona *Wastes from wood processing and the producton of panels and furniture, pulp, paper and cardboard*	93 209	13 526	5 340	107	50	17 575	216
04	Otpad iz kožarske, krznarske i tekstilne industrije *Wastes from the leather, fur and textile industries*	5 524	0	913	-	171	1 761	143
05	Otpad od prerade nafte, pročišćivanja prirodnog plina i pirolitičke obrade ugljena *Wastes from petroleum refinding, natural gas purification and pyrolytic treatment of coal*	444	8	-	-	-	-	400
06	Otpad iz anorganskih kemijskih procesa *Wastes from inorganic chemical processes*	6 310	-	-	6 194	-	-	-
07	Otpad iz organskih kemijskih procesa *Wastes from organic chemical processes*	1 093	38	41	2	405	0	3
08	Otpad od proizvodnje, formulacije, dobave i uporabe (PFDU) premaza (boje, lakovi i staklasti emajli), ljepila, sredstava za brtvljenje i tiskarskih boja *Wastes from the manufacture, formulation, supply and use (MFSU) or coatings (paints, varnishes and vitreous enamels), adhesives, sealants and printing inks*	150	22	4	0	0	13	2
09	Otpad iz fotografske industrije *Wastes from the photographic industry*	41	6	1	0	3	1	0
10	Otpad iz termičkih procesa *Wastes from thermal processes*	132 532	1 382	299	4 006	163	2 209	4
11	Otpad od kemijske površinske obrade i zaštite metala i drugih materijala te hidrometalurgije neželjeznih metala *Wastes from chemical surface treatment and coating of metals and other materials; non-ferrous hydro-metallurgy*	893	430	-	-	0	80	69
12	Otpad od mehaničkog oblikovanja te fizikalne i mehaničke površinske obrade metala i plastike *Wastes from sharping and physical and mechanical surface treatment of metals and plastics*	63 265	1 475	3 762	359	4 803	3 062	245
13	Otpadna ulja i otpad od tekućih goriva (osim jestivih ulja i ulja iz poglavlja 05, 12 i 19) *Oil wastes and wastes of liquid fuels (except edible oils, and those in chapters 05, 12 and 19)*	-	-	-	-	-	-	-
14	Otpad od organskih otapala, rashladnih i potisnih medija (osim 07 i 08) *Waste organic solvents, refrigerants and propellants (except 07 and 08)*	-	-	-	-	-	-	-
15	Otpadna ambalaža; apsorbensi, tkanine i sredstva za brisanje i upijanje, filtarski materijali i zaštitna odjeća koja nije specificirana na drugi način *Waste packaging; absorbents, wiping cloths, filter materials and protective clothing not otherwise specified*	132 436	10 669	4 589	2 518	14 606	7 895	4 065
16	Otpad koji nije drugdje specificiran u katalogu *Wastes not otherwise specified in the catalogue*	38 484	619	730	468	407	1 322	323

25-25. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA NEOPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED NON-HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	Županija *County of*					
			Zagrebačka *Zagreb*	Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	Karlovačka *Karlovac*	Varaždinska *Varaždin*	Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*
17	Građevinski otpad i otpad od rušenja objekata (uključujući iskopanu zemlju s onečišćenih lokacija) *Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)*	374 407	22 973	6 327	5 498	15 714	9 683	950
18	Otpad koji nastaje kod zaštite zdravlja ljudi i životinja i/ili srodnih istraživanja (osim otpada iz kuhinja i restorana koji ne potječe iz neposredne zdravstvene zaštite) *Wastes from human or animal health care and/or related research (except kitchen and restaurant wastes not arising from immediate health care)*	514	143	0	6	2	128	9
19	Otpad iz uređaja za postupanje s otpadom, uređaja za pročišćivanje gradskih otpadnih voda i pripremu pitke vode i vode za industrijsku uporabu *Wastes from waste management facilities, off-site waste water treatment plants and the preparation of water intended for human consumption and water for industrial use*	388 103	30 666	5 256	16 386	18 660	50 456	6 507
20	Komunalni otpad (otpad iz kućanstava i slični otpad iz obrta, industrije i ustanova) uključujući odvojeno skupljene sastojke *Municipial wates (household waste and similar commercial, industrial and institutional wastes) including separately collected fractions*	105 663	8 286	3 444	870	8 972	4 073	3 861

25-25. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA NEOPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED NON-HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Županija *County of*						
		Bjelovarsko-bilogorska[1] *Bjelovar-Bilogora* [1]	Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	Ličko-senjska *Lika-Senj*	Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	Zadarska *Zadar*
	Ukupno *Total*	-	47 398	28 470	11 400	15 704	20 615	22 354
01	Otpad koji nastaje pri istraživanju, eksploatiranju i fizikalno-kemijskoj obradi mineralnih sirovina *Wastes resulting from exploration, exploitation, and physical and chemical treatment of minerals*	-	2	-	-	1 750	-	-
02	Otpad iz poljodjelstva, vrtlarstva, proizvodnje vodenih kultura, šumarstva, lovstva i ribarstva, pripremanja i prerade hrane *Wastes from agriculture, horticulture, aquaculture, forestry, hunting and fishing, food preparation and processing*	-	631	381	1 425	32	48	203
03	Otpad od prerade drveta i proizvodnje drvenih ploča i namještaja, celuloze, papira i kartona *Wastes from wood processing and the producton of panels and furniture, pulp, paper and cardboard*	-	12 888	23 899	133	7 233	724	62
04	Otpad iz kožarske, krznarske i tekstilne industrije *Wastes from the leather, fur and textile industries*	-	0	-	-	40	1 397	5
05	Otpad od prerade nafte, pročišćivanja prirodnog plina i pirolitičke obrade ugljena *Wastes from petroleum refinding, natural gas purification and pyrolytic treatment of coal*	-	36	-	-	-	-	-

1) Podaci prikupljeni za Bjelovarsko-bilogorsku županiju nisu prikazani jer u skladu s Pravilnikom o Registru onečišćavanja okoliša (NN, br. 35/08.) član 21., nije osigurana kontrola kvalitete podataka od strane upravnog tijela u Bjelovarsko-bilogorskoj županiji nadležnoga za vođenje Registra onečišćavanja okoliša.

1) Data collected for the County of Bjelovar-Bilogora are not presented due to the fact that the administrative body in the County, which is in charge of keeping the Environment Pollution Registry, did not provide the data quality control as prescribed in Article 21 of the Ordinance on the Environment Pollution Registry (NN, No. 35/08).

25-25. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA NEOPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED NON-HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Županija *County of*						
		Bjelovarsko-bilogorska[1] *Bjelovar-Bilogora*[1]	Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	Ličko-senjska *Lika-Senj*	Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	Zadarska *Zadar*
06	Otpad iz anorganskih kemijskih procesa *Wastes from inorganic chemical processes*	-	-	-	-	-	1	-
07	Otpad iz organskih kemijskih procesa *Wastes from organic chemical processes*	-	39	-	-	-	27	44
08	Otpad od proizvodnje, formulacije, dobave i uporabe (PFDU) premaza (boje, lakovi i staklasti emajli), ljepila, sredstava za brtvljenje i tiskarskih boja *Wastes from the manufacture, formulation, supply and use (MFSU) or coatings (paints, varnishes and vitreous enamels), adhesives, sealants and printing inks*	-	0	0	0	2	3	1
09	Otpad iz fotografske industrije *Wastes from the photographic industry*	-	1	-	-	1	-	-
10	Otpad iz termičkih procesa *Wastes from thermal processes*	-	1 371	18	2 117	1 332	294	301
11	Otpad od kemijske površinske obrade i zaštite metala i drugih materijala te hidrometalurgije neželjeznih metala *Wastes from chemical surface treatment and coating of metals and other materials; non-ferrous hydro-metallurgy*	-	39	48	-	-	-	-
12	Otpad od mehaničkog oblikovanja te fizikalne i mehaničke površinske obrade metala i plastike *Wastes from sharping and physical and mechanical surface treatment of metals and plastics*	-	10 258	2	33	1 444	3 610	1 102
13	Otpadna ulja i otpad od tekućih goriva (osim jestivih ulja i ulja iz poglavlja 05, 12 i 19) *Oil wastes and wastes of liquid fuels (except edible oils, and those in chapters 05, 12 and 19)*	-	-	-	-	-	-	-
14	Otpad od organskih otapala, rashladnih i potisnih medija (osim 07 i 08) *Waste organic solvents, refrigerants and propellants (except 07 and 08)*	-	-	-	-	-	-	-
15	Otpadna ambalaža; apsorbensi, tkanine i sredstva za brisanje i upijanje, filtarski materijali i zaštitna odjeća koja nije specificirana na drugi način *Waste packaging; absorbents, wiping cloths, filter materials and protective clothing not otherwise specified*	-	6 431	1 565	1 877	1 394	2 149	4 501
16	Otpad koji nije drugdje specificiran u katalogu *Wastes not otherwise specified in the catalogue*	-	1 405	42	1 583	310	260	474
17	Građevinski otpad i otpad od rušenja objekata (uključujući iskopanu zemlju s onečišćenih lokacija) *Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)*	-	8 585	307	778	1 590	872	6 001
18	Otpad koji nastaje kod zaštite zdravlja ljudi i životinja i/ili srodnih istraživanja (osim otpada iz kuhinja i restorana koji ne potječe iz neposredne zdravstvene zaštite) *Wastes from human or animal health care and/or related research (except kitchen and restaurant wastes not arising from immediate health care)*	-	113	0	7	2	2	3
19	Otpad iz uređaja za postupanje s otpadom, uređaja za pročišćivanje gradskih otpadnih voda i pripremu pitke vode i vode za industrijsku uporabu *Wastes from waste management facilities, off-site waste water treatment plants and the preparation of water intended for human consumption and water for industrial use*	-	2 972	166	2 319	224	10 288	3 962
20	Komunalni otpad (otpad iz kućanstava i slični otpad iz obrta, industrije i ustanova) uključujući odvojeno skupljene sastojke *Municipial wates (household waste and similar commercial, industrial and institutional wastes) including separately collected fractions*	-	2 628	2 041	1 127	350	938	5 696

25-25. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA NEOPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED NON-HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Županija *County of*							
		Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	Istarska *Istria*	Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	Međimurska *Međimurje*	Grad Zagreb *City of Zagreb*
	Ukupno *Total*	112 950	100 547	21 878	59 054	153 992	4 238	32 291	389 695
01	Otpad koji nastaje pri istraživanju, eksploatiranju i fizikalno-kemijskoj obradi mineralnih sirovina *Wastes resulting from exploration, exploitation, and physical and chemical treatment of minerals*	-	81	-	-	-	-	2	-
02	Otpad iz poljodjelstva, vrtlarstva, proizvodnje vodenih kultura, šumarstva, lovstva i ribarstva, pripremanja i prerade hrane *Wastes from agriculture, horticulture, aquaculture, forestry, hunting and fishing, food preparation and processing*	610	90	321	2 589	988	190	691	3 860
03	Otpad od prerade drveta i proizvodnje drvenih ploča i namještaja, celuloze, papira i kartona *Wastes from wood processing and the producton of panels and furniture, pulp, paper and cardboard*	8 273	11	12	-	440	10	216	2 493
04	Otpad iz kožarske, krznarske i tekstilne industrije *Wastes from the leather, fur and textile industries*	198	-	172	-	112	-	596	13
05	Otpad od prerade nafte, pročišćivanja prirodnog plina i pirolitičke obrade ugljena *Wastes from petroleum refinding, natural gas purification and pyrolytic treatment of coal*	-	-	-	-	-	-	-	-
06	Otpad iz anorganskih kemijskih procesa *Wastes from inorganic chemical processes*	109	-	-	-	-	-	2	4
07	Otpad iz organskih kemijskih procesa *Wastes from organic chemical processes*	12	0	-	74	-	3	6	399
08	Otpad od proizvodnje, formulacije, dobave i uporabe (PFDU) premaza (boje, lakovi i staklasti emajli), ljepila, sredstava za brtvljenje i tiskarskih boja *Wastes from the manufacture, formulation, supply and use (MFSU) or coatings (paints, varnishes and vitreous enamels), adhesives, sealants and printing inks*	4	0	8	0	50	0	5	36
09	Otpad iz fotografske industrije *Wastes from the photographic industry*	0	-	-	27	0	0	-	2
10	Otpad iz termičkih procesa *Wastes from thermal processes*	137	645	-	9 146	106 289	0	2 406	412
11	Otpad od kemijske površinske obrade i zaštite metala i drugih materijala te hidrometalurgije neželjeznih metala *Wastes from chemical surface treatment and coating of metals and other materials; non-ferrous hydro-metallurgy*	-	66	-	125	35	-	-	1
12	Otpad od mehaničkog oblikovanja te fizikalne i mehaničke površinske obrade metala i plastike *Wastes from sharping and physical and mechanical surface treatment of metals and plastics*	6 656	1 712	685	1 708	4 699	581	6 323	10 746
13	Otpadna ulja i otpad od tekućih goriva (osim jestivih ulja i ulja iz poglavlja 05, 12 i 19) *Oil wastes and wastes of liquid fuels (except edible oils, and those in chapters 05, 12 and 19)*	-	-	-	-	-	-	-	-

25-25. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA NEOPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED NON-HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Županija *County of*							
		Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	Istarska *Istria*	Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	Međimurska *Međimurje*	Grad Zagreb *City of Zagreb*
14	Otpad od organskih otapala, rashladnih i potisnih medija (osim 07 i 08) *Waste organic solvents, refrigerants and propellants (except 07 and 08)*	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Otpadna ambalaža; apsorbensi, tkanine i sredstva za brisanje i upijanje, filtarski materijali i zaštitna odjeća koja nije specificirana na drugi način *Waste packaging; absorbents, wiping cloths, filter materials and protective clothing not otherwise specified*	7 150	3 696	2 247	9 594	7 869	2 385	3 273	33 960
16	Otpad koji nije drugdje specificiran u katalogu *Wastes not otherwise specified in the catalogue*	687	632	953	410	619	258	1 171	25 811
17	Građevinski otpad i otpad od rušenja objekata (uključujući iskopanu zemlju s onečišćenih lokacija) *Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)*	66 947	67 900	3 020	2 456	21 468	457	11 901	120 982
18	Otpad koji nastaje kod zaštite zdravlja ljudi i životinja i/ili srodnih istraživanja (osim otpada iz kuhinja i restorana koji ne potječe iz neposredne zdravstvene zaštite) *Wastes from human or animal health care and/or related research (except kitchen and restaurant wastes not arising from immediate health care)*	11	0	4	6	2	3	2	71
19	Otpad iz uređaja za postupanje s otpadom, uređaja za pročišćivanje gradskih otpadnih voda i pripremu pitke vode i vode za industrijsku uporabu *Wastes from waste management facilities, off-site waste water treatment plants and the preparation of water intended for human consumption and water for industrial use*	20 429	22 409	13 619	29 835	7 171	11	4 248	142 519
20	Komunalni otpad (otpad iz kućanstava i slični otpad iz obrta, industrije i ustanova) uključujući odvojeno skupljene sastojke *Municipial wates (household waste and similar commercial, industrial and institutional wastes) including separately collected fractions*	1 726	3 305	836	3 083	4 250	340	1 450	48 387

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

25-26. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA OPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

u tonama
Tonnes

		Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	Županija *County of*					
			Zagrebačka *Zagreb*	Krapinsko--zagorska *Krapina -Zagorje*	Sisačko--moslavačka *Sisak -Moslavina*	Karlovačka *Karlovac*	Varaždinska *Varaždin*	Koprivničko--križevačka *Koprivnica -Križevci*
	Ukupno *Total*	63 365	6 364	4 471	6 666	7 543	976	974
01	Otpad koji nastaje pri istraživanju, eksploatiranju i fizikalno-kemijskoj obradi mineralnih sirovina *Wastes resulting from exploration, exploitation, and physical and chemical treatment of minerals*	293	-	-	293	-	-	-
02	Otpad iz poljodjelstva, vrtlarstva, proizvodnje vodenih kultura, šumarstva, lovstva i ribarstva, pripremanja i prerade hrane *Wastes from agriculture, horticulture, aquaculture, forestry, hunting and fishing, food preparation and processing*	16	0	13	0	0	0	-
03	Otpad od prerade drveta i proizvodnje drvenih ploča i namještaja, celuloze, papira i kartona *Wastes from wood processing and the producton of panels and furniture, pulp, paper and cardboard*	14	2	-	-	-	-	-
04	Otpad iz kožarske, krznarske i tekstilne industrije *Wastes from the leather, fur and textile industries*	4	-	-	-	-	1	-
05	Otpad od prerade nafte, pročišćivanja prirodnog plina i pirolitičke obrade ugljena *Wastes from petroleum refinding, natural gas purification and pyrolytic treatment of coal*	3 045	8	5	2 726	4	8	2
06	Otpad iz anorganskih kemijskih procesa *Wastes from inorganic chemical processes*	267	20	0	2	109	2	25
07	Otpad iz organskih kemijskih procesa *Wastes from organic chemical processes*	1 567	1 101	98	54	-	0	23
08	Otpad od proizvodnje, formulacije, dobave i uporabe (PFDU) premaza (boje, lakovi i staklasti emajli), ljepila, sredstava za brtvljenje i tiskarskih boja *Wastes from the manufacture, formulation, supply and use (MFSU) or coatings (paints, varnishes and vitreous enamels), adhesives, sealants and printing inks*	2 392	89	568	3	30	89	24
09	Otpad iz fotografske industrije *Wastes from the photographic industry*	436	38	22	3	79	5	5
10	Otpad iz termičkih procesa *Wastes from thermal processes*	5 474	8	457	2 215	98	4	-
11	Otpad od kemijske površinske obrade i zaštite metala i drugih materijala te hidrometalurgije neželjeznih metala *Wastes from chemical surface treatment and coating of metals and other materials; non-ferrous hydro-metallurgy*	1 466	761	24	56	107	45	97
12	Otpad od mehaničkog oblikovanja te fizikalne i mehaničke površinske obrade metala i plastike *Wastes from sharping and physical and mechanical surface treatment of metals and plastics*	1 763	51	57	23	251	87	1
13	Otpadna ulja i otpad od tekućih goriva (osim jestivih ulja i ulja iz poglavlja 05, 12 i 19) *Oil wastes and wastes of liquid fuels (except edible oils, and those in chapters 05, 12 and 19)*	11 153	1 264	253	629	271	339	159
14	Otpad od organskih otapala, rashladnih i potisnih medija (osim 07 i 08) *Waste organic solvents, refrigerants and propellants (except 07 and 08)*	433	73	108	45	4	4	9
15	Otpadna ambalaža; apsorbensi, tkanine i sredstva za brisanje i upijanje, filtarski materijali i zaštitna odjeća koja nije specificirana na drugi način *Waste packaging; absorbents, wiping cloths, filter materials and protective clothing not otherwise specified*	3 041	246	497	62	98	98	53
16	Otpad koji nije drugdje specificiran u katalogu *Wastes not otherwise specified in the catalogue*	17 050	799	382	248	908	176	344

25-26. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA OPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	Županija *County of*					
			Zagrebačka *Zagreb*	Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	Karlovačka *Karlovac*	Varaždinska *Varaždin*	Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*
17	Građevinski otpad i otpad od rušenja objekata (uključujući iskopanu zemlju s onečišćenih lokacija) *Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)*	3 563	1 305	63	261	27	10	178
18	Otpad koji nastaje kod zaštite zdravlja ljudi i životinja i/ili srodnih istraživanja (osim otpada iz kuhinja i restorana koji ne potječe iz neposredne zdravstvene zaštite) *Wastes from human or animal health care and/or related research (except kitchen and restaurant wastes not arising from immediate health care)*	2 604	22	100	43	49	99	49
19	Otpad iz uređaja za postupanje s otpadom, uređaja za pročišćivanje gradskih otpadnih voda i pripremu pitke vode i vode za industrijsku uporabu *Wastes from waste management facilities, off-site waste water treatment plants and the preparation of water intended for human consumption and water for industrial use*	8 568	571	1 800	0	5 504	2	1
20	Komunalni otpad (otpad iz kućanstava i slični otpad iz obrta, industrije i ustanova) uključujući odvojeno skupljene sastojke *Municipial wates (household waste and similar commercial, industrial and institutional wastes) including separately collected fractions*	217	7	25	3	2	7	4

25-26. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA OPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Županija *County of*						
		Bjelovarsko-bilogorska[1)] *Bjelovar-Bilogora[1)]*	Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	Ličko-senjska *Lika-Senj*	Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	Zadarska *Zadar*
	Ukupno *Total*	-	11 429	228	297	215	730	923
01	Otpad koji nastaje pri istraživanju, eksploatiranju i fizikalno-kemijskoj obradi mineralnih sirovina *Wastes resulting from exploration, exploitation, and physical and chemical treatment of minerals*	-	-	-	-	-	-	-
02	Otpad iz poljodjelstva, vrtlarstva, proizvodnje vodenih kultura, šumarstva, lovstva i ribarstva, pripremanja i prerade hrane *Wastes from agriculture, horticulture, aquaculture, forestry, hunting and fishing, food preparation and processing*	-	0	-	0	-	-	-
03	Otpad od prerade drveta i proizvodnje drvenih ploča i namještaja, celuloze, papira i kartona *Wastes from wood processing and the producton of panels and furniture, pulp, paper and cardboard*	-	8	-	-	1	-	-
04	Otpad iz kožarske, krznarske i tekstilne industrije *Wastes from the leather, fur and textile industries*	-	-	-	-	-	-	-
05	Otpad od prerade nafte, pročišćivanja prirodnog plina i pirolitičke obrade ugljena *Wastes from petroleum refinding, natural gas purification and pyrolytic treatment of coal*	-	242	-	2	1	0	6

1) Podaci prikupljeni za Bjelovarsko-bilogorsku županiju nisu prikazani jer u skladu s Pravilnikom o Registru onečišćavanja okoliša (NN, br. 35/08.) člankom 21., nije osigurana kontrola kvalitete podataka od strane upravnog tijela u Bjelovarsko-bilogorskoj županiji nadležnoga za vođenje Registra onečišćavanja okoliša.

1) Data collected for the County of Bjelovar-Bilogora are not presented due to the fact that the administrative body in the County, which is in charge of keeping the Environment Pollution Registry, did not provide the data quality control as prescribed in Article 21 of the Ordinance on the Environment Pollution Registry (NN, No. 35/08).

25-26. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA OPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Županija *County of*						
		Bjelovarsko-bilogorska[1)] *Bjelovar-Bilogora[1)]*	Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	Ličko-senjska *Lika-Senj*	Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	Zadarska *Zadar*
06	Otpad iz anorganskih kemijskih procesa *Wastes from inorganic chemical processes*	-	2	-	-	-	-	3
07	Otpad iz organskih kemijskih procesa *Wastes from organic chemical processes*	-	2	-	-	-	-	-
08	Otpad od proizvodnje, formulacije, dobave i uporabe (PFDU) premaza (boje, lakovi i staklasti emajli), ljepila, sredstava za brtvljenje i tiskarskih boja *Wastes from the manufacture, formulation, supply and use (MFSU) or coatings (paints, varnishes and vitreous enamels), adhesives, sealants and printing inks*	-	117	0	28	10	91	35
09	Otpad iz fotografske industrije *Wastes from the photographic industry*	-	41	0	-	3	7	2
10	Otpad iz termičkih procesa *Wastes from thermal processes*	-	74	-	-	-	1	-
11	Otpad od kemijske površinske obrade i zaštite metala i drugih materijala te hidrometalurgije neželjeznih metala *Wastes from chemical surface treatment and coating of metals and other materials; non-ferrous hydro-metallurgy*	-	4	-	-	1	-	-
12	Otpad od mehaničkog oblikovanja te fizikalne i mehaničke površinske obrade metala i plastike *Wastes from sharping and physical and mechanical surface treatment of metals and plastics*	-	39	-	0	2	63	52
13	Otpadna ulja i otpad od tekućih goriva (osim jestivih ulja i ulja iz poglavlja 05, 12 i 19) *Oil wastes and wastes of liquid fuels (except edible oils, and those in chapters 05, 12 and 19)*	-	1 090	81	118	77	302	426
14	Otpad od organskih otapala, rashladnih i potisnih medija (osim 07 i 08) *Waste organic solvents, refrigerants and propellants (except 07 and 08)*	-	39	0	0	2	1	1
15	Otpadna ambalaža; apsorbensi, tkanine i sredstva za brisanje i upijanje, filtarski materijali i zaštitna odjeća koja nije specificirana na drugi način *Waste packaging; absorbents, wiping cloths, filter materials and protective clothing not otherwise specified*	-	227	6	16	27	56	52
16	Otpad koji nije drugdje specificiran u katalogu *Wastes not otherwise specified in the catalogue*	-	9 227	130	58	67	103	160
17	Građevinski otpad i otpad od rušenja objekata (uključujući iskopanu zemlju s onečišćenih lokacija) *Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)*	-	121	-	48	3	31	8
18	Otpad koji nastaje kod zaštite zdravlja ljudi i životinja i/ili srodnih istraživanja (osim otpada iz kuhinja i restorana koji ne potječe iz neposredne zdravstvene zaštite) *Wastes from human or animal health care and/or related research (except kitchen and restaurant wastes not arising from immediate health care)*	-	181	8	25	19	60	58
19	Otpad iz uređaja za postupanje s otpadom, uređaja za pročišćivanje gradskih otpadnih voda i pripremu pitke vode i vode za industrijsku uporabu *Wastes from waste management facilities, off-site waste water treatment plants and the preparation of water intended for human consumption and water for industrial use*	-	0	-	-	-	15	111
20	Komunalni otpad (otpad iz kućanstava i slični otpad iz obrta, industrije i ustanova) uključujući odvojeno skupljene sastojke *Municipial wates (household waste and similar commercial, industrial and institutional wastes) including separately collected fractions*	-	15	1	1	3	1	10

25-26. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA OPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Županija *County of*							
		Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	Istarska *Istria*	Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	Međimurska *Međimurje*	Grad Zagreb *City of Zagreb*
	Ukupno *Total*	2 088	3 542	866	4 488	1 814	381	668	8 702
01	Otpad koji nastaje pri istraživanju, eksploatiranju i fizikalno-kemijskoj obradi mineralnih sirovina *Wastes resulting from exploration, exploitation, and physical and chemical treatment of minerals*	-	-	-	-	-	-	-	-
02	Otpad iz poljodjelstva, vrtlarstva, proizvodnje vodenih kultura, šumarstva, lovstva i ribarstva, pripremanja i prerade hrane *Wastes from agriculture, horticulture, aquaculture, forestry, hunting and fishing, food preparation and processing*	2	-	1	0	-	-	-	0
03	Otpad od prerade drveta i proizvodnje drvenih ploča i namještaja, celuloze, papira i kartona *Wastes from wood processing and the producton of panels and furniture, pulp, paper and cardboard*	0	-	-	-	0	-	1	1
04	Otpad iz kožarske, krznarske i tekstilne industrije *Wastes from the leather, fur and textile industries*	-	-	-	-	-	-	2	1
05	Otpad od prerade nafte, pročišćivanja prirodnog plina i pirolitičke obrade ugljena *Wastes from petroleum refinding, natural gas purification and pyrolytic treatment of coal*	16	4	1	5	7	1	5	2
06	Otpad iz anorganskih kemijskih procesa *Wastes from inorganic chemical processes*	11	64	0	1	7	-	0	20
07	Otpad iz organskih kemijskih procesa *Wastes from organic chemical processes*	0	-	1	-	9	2	16	262
08	Otpad od proizvodnje, formulacije, dobave i uporabe (PFDU) premaza (boje, lakovi i staklasti emajli), ljepila, sredstava za brtvljenje i tiskarskih boja *Wastes from the manufacture, formulation, supply and use (MFSU) or coatings (paints, varnishes and vitreous enamels), adhesives, sealants and printing inks*	74	60	46	70	357	2	211	487
09	Otpad iz fotografske industrije *Wastes from the photographic industry*	24	1	4	103	18	1	7	74
10	Otpad iz termičkih procesa *Wastes from thermal processes*	3	1 148	-	1 441	2	-	-	22
11	Otpad od kemijske površinske obrade i zaštite metala i drugih materijala te hidrometalurgije neželjeznih metala *Wastes from chemical surface treatment and coating of metals and other materials; non-ferrous hydro-metallurgy*	22	1	41	245	6	-	-	57
12	Otpad od mehaničkog oblikovanja te fizikalne i mehaničke površinske obrade metala i plastike *Wastes from sharping and physical and mechanical surface treatment of metals and plastics*	27	794	17	51	35	1	20	192
13	Otpadna ulja i otpad od tekućih goriva (osim jestivih ulja i ulja iz poglavlja 05, 12 i 19) *Oil wastes and wastes of liquid fuels (except edible oils, and those in chapters 05, 12 and 19)*	924	548	363	1 193	688	159	149	2 121
14	Otpad od organskih otapala, rashladnih i potisnih medija (osim 07 i 08) *Waste organic solvents, refrigerants and propellants (except 07 and 08)*	10	3	1	6	2	0	10	116

25-26. KOLIČINA PRIJAVLJENOGA OPASNOGA PROIZVODNOG OTPADA U 2013.
QUANTITY OF REPORTED GENERATED HAZARDOUS INDUSTRIAL WASTE, 2013, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

		Županija *County of*							
		Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	Istarska *Istria*	Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	Međimurska *Međimurje*	Grad Zagreb *City of Zagreb*
15	Otpadna ambalaža; apsorbensi, tkanine i sredstva za brisanje i upijanje, filtarski materijali i zaštitna odjeća koja nije specificirana na drugi način *Waste packaging; absorbents, wiping cloths, filter materials and protective clothing not otherwise specified*	166	74	74	136	138	14	101	900
16	Otpad koji nije drugdje specificiran u katalogu *Wastes not otherwise specified in the catalogue*	456	195	161	507	317	125	43	2 643
17	Građevinski otpad i otpad od rušenja objekata (uključujući iskopanu zemlju s onečišćenih lokacija) *Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)*	120	448	72	173	113	20	15	547
18	Otpad koji nastaje kod zaštite zdravlja ljudi i životinja i/ili srodnih istraživanja (osim otpada iz kuhinja i restorana koji ne potječe iz neposredne zdravstvene zaštite) *Wastes from human or animal health care and/or related research (except kitchen and restaurant wastes not arising from immediate health care)*	211	34	80	170	96	45	49	1 205
19	Otpad iz uređaja za postupanje s otpadom, uređaja za pročišćivanje gradskih otpadnih voda i pripremu pitke vode i vode za industrijsku uporabu *Wastes from waste management facilities, off-site waste water treatment plants and the preparation of water intended for human consumption and water for industrial use*	2	147	2	366	14	7	-	26
20	Komunalni otpad (otpad iz kućanstava i slični otpad iz obrta, industrije i ustanova) uključujući odvojeno skupljene sastojke *Municipial wates (household waste and similar commercial, industrial and institutional wastes) including separately collected fractions*	18	23	2	20	5	5	38	25

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

25-27. KOLIČINA PROIZVEDENOGA KOMUNALNOG OTPADA U REPUBLICI HRVATSKOJ
QUANTITY OF GENERATED MUNICIPAL WASTE IN REPUBLIC OF CROATIA

u tonama
Tonnes

	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2011.	2012.	2013.
Količina proizvedenoga komunalnog otpada *Quantity of generated municipal waste*	1 310 643	1 449 381	1 654 105	1 718 697	1 788 311	1 743 211	1 629 915	1 645 295	1 670 005	1 720 758

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

25-28. KOLIČINA PROIZVEDENOGA KOMUNALNOG OTPADA I GOSPODARENJE NJIME U 2013. PO ŽUPANIJAMA
QUANTITY OF GENERATED MUNICIPAL WASTE AND MUNICIPAL WASTE MANAGEMENT, 2013, BY COUNTIES

u tonama
Tonnes

Županija *County of*	Ukupno proizvedeni komunalni otpad *Total amount of generated municipal waste*	Predano odlagalištu *Submitted to landfill*	Predano na spaljivanje *Submitted to incineration*	Predano na kompostiranje *Submitted to composting*	Predano na ostale postupke oporabe *Submitted to other recovery operations*	Ostalo[1)] *Other[1)]*
Ukupno *Total*	1 720 758	1 413 157	1 057	29 386	227 636	49 523
Zagrebačka *Zagreb*	80 164	70 642	17	370	9 062	74
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	27 626	23 815	1	-	3 804	7
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	50 473	49 223	-	-	1 250	-
Karlovačka *Karlovac*	38 815	37 240	-	-	1 553	22
Varaždinska *Varaždin*	32 910	23 242	15	-	5 154	4 500
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	21 247	18 331	-	1 306	1 565	44
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	26 330	25 348	-	-	981	1
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	130 661	113 423	-	3 914	13 324	-
Ličko-senjska *Lika-Senj*	24 528	22 635	-	1 181	694	19
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	23 948	21 757	-	-	2 190	-
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	13 797	13 171	-	-	616	10
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	45 597	42 424	-	-	3 134	39
Zadarska *Zadar*	95 118	93 283	-	-	1 808	27
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	73 716	69 776	9	-	3 915	16
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	48 202	46 865	-	-	1 334	3
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	42 352	41 722	-	-	630	-
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	201 460	191 714	-	-	2 459	7 288
Istarska *Istria*	110 611	102 447	-	-	7 479	685
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	64 942	59 986	-	-	4 942	14
Međimurska *Međimurje*	20 708	14 008	-	1 829	4 837	34
Grad Zagreb *City of Zagreb*	304 706	273 490	736	16 335	14 126	20
Dodatno utvrđene količine *Additionally reported quantities*	242 847	58 617	279	4 450	142 781	36 720

1) Privremeno uskladišteni otpad, upućen na ostale postupke zbrinjavanja (D) te procijenjene količine za neobuhvaćeni dio stanovništva za koje nije moguće odrediti način postupanja

1) Temporarily stored waste, passed on to other disposal treatments(D) as well as estimated quantities for unincluded population for which it is not possible to determine the kind of the treatment used.

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

25-29. KOLIČINA PROIZVEDENOGA KOMUNALNOGA OTPADA I GOSPODARENJE NJIME U 2013. PO VRSTAMA OTPADA

QUANTITY OF GENERATED MUNICIPAL WASTE AND MUNICIPAL WASTE MANAGEMENT, BY WASTE TYPES, 2013

u tonama
Tonnes

Ključni broj otpada *Waste code*	Vrste otpada *Waste type*	Ukupno proizvedeni komunalni otpad *Total amount of generated municipal waste*	Predano odlagalištu *Submitted to landfill*	Predano na spaljivanje *Submitted to incineration*	Predano na kompostiranje *Submitted to composting*	Predano na ostale postupke oporabe *Submitted to other recovery operations*	Ostalo[1] *Rest*[1]
	Ukupno *Total*	1 720 758	1 413 157	1 057	29 386	227 636	49 523
15 01 01	Ambalaža od papira i kartona *Paper and cardboard packaging*	85 477	8	-	-	85 332	138
15 01 02	Ambalaža od plastike *Plastic packaging*	25 970	546	-	-	25 326	98
15 01 03	Ambalaža od drveta *Wooden packaging*	1 445	49	279	440	620	56
15 01 04	Ambalaža od metala *Metallic packaging*	1 382	-	-	-	1 374	8
15 01 05	Višeslojna (kompozitna) ambalaža *Composite packaging*	964	712	-	-	225	28
15 01 06	Miješana ambalaža *Mixed packaging*	4 434	2 845	-	-	1 590	-
15 01 07	Staklena ambalaža *Glass packaging*	29 923	6	-	-	29 857	60
15 01 09	Tekstilna ambalaža *Textile packaging*	50	-	-	50	-	-
15 01 10[2]	Ambalaža koja sadržava ostatke opasnih tvari ili je onečišćena opasnim tvarima *Packaging containing resudues of or contaminated by dangerous substances*	34	-	14	-	20	-
15 01 11[2]	Metalna ambalaža koja sadržava opasne čvrste porozne materijale (npr. azbest), uključujući prazne tlačne posude *Metallic pakaging containing a dangerous solid porous matrix (for example asbestos) including empty pressure containers*	-	-	-	-	-	-
20 01 01	Papir i karton *Paper and cardboard*	44 008	66	-	-	43 780	162
20 01 02	Staklo *Glass*	369	23	-	-	346	-
20 01 08	Biorazgradivi otpad iz kuhinja i kantina *Biodegradable kitchen and canteen waste*	3 712	69	-	3 673	5	-
20 01 10	Odjeća *Clothes*	47	1	-	-	10	36
20 01 11	Tekstil *Textiles*	105	3	5	-	87	9
20 01 13[2]	Otapala *Solvents*	-	-	-	-	-	-
20 01 14[2]	Kiseline *Acids*	0,05	-	0,05	-	-	-
20 01 15[2]	Lužine *Alkalines*	-	-	-	-	-	-
20 01 17[2]	Fotografske kemikalije *Photochemicals*	-	-	-	-	-	-
20 01 19[2]	Pesticidi *Pesticides*	0,12	-	0,12	-	-	-

1) Privremeno uskladišteno i upućeno na ostale postupke zbrinjavanja (D)
2) Opasni otpad

1) Temporarily stored waste, passed on other disposal treatments (D).
2) Hazardous waste.

25-29. KOLIČINA PROIZVEDENOGA KOMUNALNOGA OTPADA I GOSPODARENJE NJIME U 2013. PO VRSTAMA OTPADA

QUANTITY OF GENERATED MUNICIPAL WASTE AND MUNICIPAL WASTE MANAGEMENT, BY WASTE TYPES, 2013

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

Ključni broj otpada *Waste code*	Vrste otpada *Waste type*	Ukupno proizvedeni komunalni otpad *Total amount of generated municipal waste*	Predano odlagalištu *Submitted to landfill*	Predano na spaljivanje *Submitted to incineration*	Predano na kompostiranje *Submitted to composting*	Predano na ostale postupke oporabe *Submitted to other recovery operations*	Ostalo[1] *Other[1]*
20 01 21[2]	Fluorescentne cijevi i ostali otpad koji sadržava živu *Flourescent tubes and other mercury-containing waste*	37	-	-	-	37	-
20 01 23[2]	Odbačena oprema koja sadržava fluoro-klorougljikovodike *Discarded equipment containing chloroflourcarbons*	1 172	-	-	-	1 172	-
20 01 25	Jestiva ulja i masti *Edible oil and fat*	3 289	-	-	2	3 177	110
20 01 26[2]	Ulja i masti koji nisu navedeni pod 20 01 25 *Oil and fat other than those mentioned in 20 01 25*	-	-	-	-	-	-
20 01 27[2]	Boje, tinta, ljepila i smole koje sadržavaju opasne tvari *Paint, inks, adhesives and resins containing dangerous substances*	10	-	8	-	2	-
20 01 28	Boje, tinta, ljepila i smole koje nisu navedene pod 20 01 27 *Paint, inks, adhesives and resins other than those mentioned in 20 01 27*	0,49	-	-	-	-	0,49
20 01 29[2]	Sredstva za pranje koja sadržavaju opasne tvari *Detergents containing dangerous substances*	-	-	-	-	-	-
20 01 30	Sredstva za pranje koja nisu navedena pod 20 01 29 *Detergents other than those mentioned in 20 01 29*	-	-	-	-	-	-
20 01 31[2]	Citotoksici i citostatici *Cytotoxic and cytostatic medicines*	-	-	-	-	-	-
20 01 32	Lijekovi koji nisu navedeni pod 20 01 31 *Medicines other than those mentioned in 20 01 31*	0,48	-	-	-	-	0,48
20 01 33[2]	Baterije i akumulatori obuhvaćeni pod 16 06 01, 16 06 02 ili 16 06 03 i nesortirane baterije i akumulatori koji sadržavaju te baterije *Batteries and accumulators include in 16 06 01, 16 06 02 or 16 06 03 and unsorted batteries and accumulators containing these batteries*	102	-	-	-	101	1
20 01 34	Baterije i akumulatori koji nisu navedeni pod 20 01 33 *Batteries and accumulators other than those mentioned in 20 01 33*	32	-	-	-	32	0
20 01 35[2]	Odbačena električna i elektronička oprema koja nije navedena pod 20 01 21 i 20 01 23 koja sadržava opasne komponente *Discarded electrical and electronic equipment other than those mentioned in 20 01 21 and 20 01 23 containing hazardous components*	6 922	-	-	-	6 922	-

25-29. KOLIČINA PROIZVEDENOGA KOMUNALNOGA OTPADA I GOSPODARENJE NJIME U 2013. PO VRSTAMA OTPADA

QUANTITY OF GENERATED MUNICIPAL WASTE AND MUNICIPAL WASTE MANAGEMENT, BY WASTE TYPES, 2013

(nastavak)
(continued)

u tonama
Tonnes

Ključni broj otpada *Waste code*	Vrste otpada *Waste type*	Ukupno proizvedeni komunalni otpad *Total amount of generated municipal waste*	Predano odlagalištu *Submitted to landfill*	Predano na spaljivanje *Submitted to incineration*	Predano na kompostiranje *Submitted to composting*	Predano na ostale postupke oporabe *Submitted to other recovery operations*	Ostalo[1] *Other[1]*
20 01 36	Odbačena električna i elektronička oprema koja nije navedena pod 20 01 21 i 20 01 23 koja sadržava opasne komponente *Discarded electrical and electronic equipment other than those mentioned in 20 01 21 and 20 01 23*	975	-	-	-	973	2
20 01 37[2]	Drvo koje sadržava opasne tvari *Wood containing dangerous substances*	99	-	-	-	99	-
20 01 38	Drvo koje nije navedeno pod 20 01 37 *Wood other than that mentioned in 20 01 37*	821	0	736	-	83	3
20 01 39	Plastika *Plastics*	1 177	19	-	-	1 123	36
20 01 40	Metali *Metals*	11 477	-	-	-	11 107	370
20 01 41	Otpad od čišćenja dimnjaka *Wastes from chimney sweeping*	0,04	-	-	-	-	0,04
20 01 99	Ostale frakcije/sastojci koji nisu specificirani na drugi način *Other fractions not otherwise specified*	60	1	1	-	57	-
20 02 01	Biorazgradivi otpad *Biodegradable waste*	42 972	15 771	12	25 230	1 455	504
20 02 02	Zemlja i kamenje *Soil and stones*	23 617	23 065	-	-	552	-
20 02 03	Ostali otpad koji nije biorazgradiv *Other non-biodegradable wastes*	2 525	2 437	-	-	88	-
20 03 01	Miješani komunalni otpad *Mixed municipal waste*	1 299 577	1 245 033	-	-	8 894	45 649
20 03 02	Otpad s tržnica *Waste from markets*	6 020	5 993	-	27	-	-
20 03 03	Ostaci od čišćenja ulica *Street-cleaning residues*	10 452	10 392	-	-	12	48
20 03 04	Muljevi iz septičkih jama *Septic tank sludge*	8 215	8 215	-	-	-	-
20 03 06	Otpad nastao čišćenjem kanalizacije *Waste from sewage cleaning*	464	464	-	-	-	-
20 03 07	Glomazni otpad *Bulky waste*	70 960	66 244	-	-	2 511	2 205
20 03 99	Komunalni otpad koji nije specificiran na drugi način *Municipal wastes not otherwise specified*	31 863	31 196	-	-	667	0

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša
Source: Croatian Environment Agency

26. OBRAZOVANJE

EDUCATION

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Podaci o dječjim vrtićima i drugim pravnim osobama koje ostvaruju programe predškolskog odgoja i obrazovanja prikupljaju se godišnjim izvještajima sa stanjem 31. listopada tekuće pedagoške godine.

Data on kindergartens and other legal entities implementing pre-school education and care programmes are collected by annual reports with the situation as on 31 October of the current school year.

Podaci o osnovnim i srednjim školama prikupljaju se godišnjim izvještajima na početku i na kraju svake školske godine.

Data on basic and secondary schools are gathered by annual reports at the beginning and end of each school year.

Podaci o upisanim studentima na visokim učilištima prikupljaju se upitnicima koje ispunjavaju studenti pri upisu u zimski semestar svake akademske godine.

Data on students enrolled in institutions of higher education are gathered by individual questionnaires at the beginning of the winter semester of each academic year.

Podaci o upisanim osobama na poslijediplomski sveučilišni specijalistički i doktorski studij prikupljaju se upitnicima koji se ispunjavaju za svaku akademsku godinu.

Data on persons enrolled on postgraduate university specialist and doctoral studies are collected on questionnaires that are filled in for every academic year.

Podaci o studentima koji su diplomirali i kandidatima koji su stekli akademski naziv magistra i sveučilišnog specijalista ili akademski stupanj magistra znanosti i doktora znanosti tijekom kalendarske godine prikupljaju se na upitnicima koje ispunjavaju studenti pri diplomiranju odnosno kandidati pri obrani magistarskog i specijalističkog rada ili doktorske disertacije.

Data on graduated students and candidates who obtained the academic title of Master and University Specialist or the academic degree of Master of Science and Doctor of Science in the course of the academic year are also collected on questionnaires filled in by students at graduation or candidates at the defence of their master's or specialist's thesis or doctoral dissertation.

Podaci o nastavnicima visokih učilišta prikupljaju se izvještajima o nastavnom osoblju sa stanjem 31. listopada tekuće akademske godine. Podaci uključuju sve nastavnike i suradnike u nastavi koji predaju na visokim učilištima, a ne izražavaju fizički broj osoba jer nastavnik i suradnik u nastavi može predavati na dva i više visokih učilišta. Podaci uključuju i nastavnike i suradnike u nastavi prikazane u ekvivalentu pune zaposlenosti/angažiranosti koji približno odgovaraju stvarnom broju fizičkih osoba, a dobiveni su kao izračun izražen jedinicom pune zaposlenosti/angažiranosti.

Data on academic staff in institutions of higher education are collected through questionnaires on academic staff as on 31 October of the current academic year. Data include teaching academic staff that teach at institutions of higher education and do not represent the actual number of persons since members of academic staff can teach at two or more institutions of higher education. Data also include teaching academic staff presented as a full-time equivalent which roughly corresponds to the actual number of persons and are obtained as a calculation presented by a full-time equivalent.

Podaci o učenicima s teškoćama u razvoju u osnovnim i srednjim školama, o učenicima u osnovnim umjetničkim školama i o obrazovanju odraslih prikupljaju se na posebnim obrascima na početku i na kraju svake školske godine.

Data on disabled children and youth in basic and secondary schools, on children in basic art schools as well as on education of adults are collected through special forms at the beginning and in the end of each school year.

Obuhvat i usporedivost

Coverage and comparability

Podaci obuhvaćaju obrazovne ustanove uključene u obrazovni sustav Republike Hrvatske.

Data cover educational institutions included in the educational system of the Republic of Croatia.

Svi podaci usporedivi su s prethodnim godinama.

All data are comparable with previous years.

Definicije

Definitions

Obrazovni sustav Republike Hrvatske uključuje predškolsko (NSKO 0), osnovno (NSKO 1 i 2), srednje (NSKO 3) i visoko (NSKO 5 i 6) obrazovanje. Osnovno i srednje obrazovanje organizirano je kao redovito obrazovanje i posebno obrazovanje koje uključuje obrazovanje djece i mladeži s teškoćama u razvoju, obrazovanje odraslih i osnovno umjetničko obrazovanje koje priprema djecu za nastavak školovanja u srednjim umjetničkim školama.

Education System *of the Republic of Croatia includes pre-school (ISCED 0), basic (ISCED 1 & 2), upper secondary (ISCED 3) and tertiary (ISCED 5 & 6) education. Basic and upper secondary education is either regular or special, which includes education of disabled children and youth education of adults and basic education in art schools, as a preparation for education in secondary art schools.*

ISCED 97 International Standard Classification of Education – Međunarodna standardna klasifikacija obrazovanja (UNESCO BPE-98/WS/1, studeni 1997.) primjenjuje se u međunarodnoj statistici obrazovanja i omogućuje usporedivost podataka o obrazovanju na međunarodnoj razini.

Nacionalna standardna klasifikacija obrazovanja (NSKO, NN, br. 105/01.) primjenjuje se u statistici obrazovanja na nacionalnoj razini i potpuno je usporediva s Međunarodnom standardnom klasifikacijom obrazovanja ISCED 97.

NSKO (kao i ISCED 97) ima dvije glavne ukrižene varijable: položaj programa obrazovanja i područje programa obrazovanja. Prva dimenzija varijable položaj programa obrazovanja jest razina obrazovanja.

U obrazovnom sustavu Republike Hrvatske razine obrazovanja jesu:

NSKO 0 – predškolsko obrazovanje, odgovara razini 0 ISCED-a 97

NSKO 1 – niže osnovno obrazovanje (prve četiri godine osnovnog obrazovanja), odgovara razini 1 ISCED-a 97

NSKO 2 – više osnovno obrazovanje (završne četiri godine osnovnog obrazovanja), odgovara razini 2 ISCED-a 97

NSKO 3 – srednje obrazovanje, odgovara razini 3 ISCED-a 97

NSKO 5 – tercijarno obrazovanje odnosno više, visoko i poslijediplomsko obrazovanje, odgovara razini 5 ISCED-a 97

NSKO 5.1. – visoko i poslijediplomsko obrazovanje (magisterij), odgovara podrazini 5A ISCED-a 97

NSKO 5.2. – više obrazovanje i stručni studij, odgovara podrazini 5B ISCED-a 97

NSKO 6 – doktorat znanosti, odgovara razini 6 ISCED-a 97.

Dječji vrtići jesu ustanove koje obavljaju djelatnost predškolskog odgoja i obrazovanja. Programi predškolskog odgoja mogu se ostvarivati i pri osnovnim školama, kao igraonice u knjižnicama te u zdravstvenim, socijalnim, kulturnim, sportskim ustanovama i udrugama (druge pravne osobe).

Škole – u statistici obrazovanja školom se smatra skupina učenika koja prati nastavu određene vrste i stupnja po istovrsnome nastavnom planu i programu na određenoj lokaciji. Svaka teritorijalno odvojena jedinica (razredni odjel) iste vrste smatra se također školom (školskom jedinicom).

Visoka učilišta jesu sveučilište te fakultet, sveučilišni odjel i umjetnička akademija u njegovu sastavu, veleučilište i visoka škola. Sveučilište, fakultet, sveučilišni odjel i umjetnička akademija obavljaju djelatnost visokog obrazovanja, znanstvenu, stručnu i umjetničku djelatnost u skladu sa zakonom i svojim statutom. Ova visoka učilišta organiziraju i izvode sveučilišne studije, a mogu organizirati i izvoditi i stručne studije. Veleučilište i visoka škola organiziraju i izvode stručne studije te mogu obavljati stručnu, znanstvenu i umjetničku djelatnost u skladu sa zakonom i svojim statutom.

Učenički dom jest ustanova koja pruža smještaj i prehranu učenicima za vrijeme školovanja te organizira i odgojno-obrazovni rad, kulturne i druge aktivnosti učenika.

The International Standard Classification of Education (ISCED 97, UNESCO BPE-98/WS/1, November 1997) is used in international education statistics and enables comparability of data on education at the international level.

The National Standard Classification of Education (NSKO, NN, No. 105/2001) is used in education statistics at the national level and is completely comparable with the International Standard Classification of Education (ISCED 97).

NSKO (as well as ISCED 97) consists of two main crossed variables: position of the education programme and field of the education programme. The first dimension of the variable the position of the education programme is the level of education.

In the Education System of the Republic of Croatia the levels of education are the following:

NSKO 0 – pre-school education, corresponding to level 0 ISCED 97;

NSKO 1 – primary education (first four grades of basic education), corresponding to level 1 ISCED 97;

NSKO 2 – lower secondary education (last four years of basic education), corresponding to level 2 ISCED 97;

NSKO 3 – upper secondary education, corresponding to level 3 ISCED 97;

NSKO 5 – tertiary education, undergraduate, graduate and postgraduate, corresponding to level 5 ISCED 97;

NSKO 5.1. – university and post-graduate education (master's degree), corresponding to sublevel 5A ISCED 97;

NSKO 5.2. – non-university education and professional study, corresponding to sublevel 5B ISCED 97;

NSKO 6 – doctorate of science (DSc), corresponding to level 6 ISCED 97.

***Kindergartens** are institutions that provide upbringing, care and education for pre-school children. Pre-school programmes can be implemented in basic schools, in library playrooms, and in other social, cultural, and sport institutions and organizations (other legal entities).*

***Schools** – in education statistics a school is considered a group of pupils following the same educational plan and programme at a certain location. Each geographically separated unit (a class) is also considered a school (a school unit).*

***Institutions of higher education** are university, university department faculty and art academy within it, polytechnic and school of professional higher education. University, university department faculty and art academy perform the activity of higher education, scientific, professional and artistic activity in line with the law and their statutes. These institutions organise and conduct university statutes. They can conduct professional studies as well. Polytechnic and school of higher education organise and conduct professional studies. They can perform professional, scientific and artistic activity in line with the law and their statutes.*

***Boarding homes for pupils** are institutions that provide board and lodging for pupils during their studies and organize educational work, cultural and other pupils' activities.*

Studentski dom osigurava smještaj studentima visokih učilišta za vrijeme studija. Studentima, osim smještaja, može biti osigurana i prehrana.

Redovito obrazovanje

Predškolsko obrazovanje nije obvezatno i obuhvaća djecu od treće godine života do polaska u školu.

Osnovno obrazovanje traje osam godina i obvezatno je za svu djecu po pravilu od 6 do 15 godina života, a cilj mu je stjecanje općeg znanja, što se ostvaruje prema jedinstvenim nastavnim planovima i programima.

Srednje obrazovanje traje od 1 do 5 godina, a omogućuje stjecanje znanja i vještina potrebnih za uključivanje na tržište rada ili za nastavak školovanja. Srednje obrazovanje nije obvezatno.

Vrste srednjih škola, ovisno o nastavnom planu i programu, jesu:

– gimnazije
– tehničke i srodne škole
– umjetničke škole
– industrijske i obrtničke škole.

Na područjima na kojima žive pripadnici nacionalnih manjina osnivaju se jedinice osnovnoga i srednjeg obrazovanja s programima na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

Visoko obrazovanje provodi se kroz sveučilišne i stručne studije.

Sveučilišni studij osposobljava studente za obavljanje poslova u znanosti i visokom obrazovanju, u poslovnom svijetu, javnom sektoru i društvu općenito te ih osposobljava za razvoj i primjenu znanstvenih i stručnih dostignuća. Sveučilišni studiji ustrojavaju se i izvode na sveučilištu. Diplomski i poslijediplomski studiji mogu se izvoditi i u suradnji sa znanstvenim institutima.

Stručni studij pruža studentima primjerenu razinu znanja i vještina koje omogućuju obavljanje stručnih zanimanja i osposobljava ih za neposredno uključivanje u radni proces. Stručni studiji provode se na visokoj školi ili veleučilištu, a mogu se provoditi i na sveučilištu.

Veleučilišta ili visoke škole mogu organizirati specijalistički diplomski stručni studij u trajanju od jedne do dvije godine za osobe koje su završile stručni studij ili preddiplomski sveučilišni studij.

Poslijediplomski sveučilišni studij traje po pravilu tri godine. Ispunjenjem svih propisanih uvjeta i javnom obranom doktorskog rada stječe se akademski stupanj doktora znanosti (dr. sc.) odnosno doktora umjetnosti (dr. art.). Sveučilište može organizirati poslijediplomski specijalistički studij u trajanju od jedne do dvije godine, kojim se stječe zvanje sveučilišnog specijalista uz naznaku struke (univ. spec.).

Boarding homes for students *are institutions that provide board and lodging for students during their studies. Besides accommodation, meals can be provided.*

Regular education

Pre-school education *is not compulsory and includes children from three years of age to school age.*

Basic education *lasts for eight years and is compulsory as a rule for all children between the age of six and fifteen. It gives basic general education according to the established educational plan and programme.*

Upper secondary education *may last from 1 to 5 years. It gives education and skills that are necessary either to enter the labour market or to continue with the education. Upper secondary education is not compulsory.*

Depending on education plan and programme, there are following types of upper secondary schools:

– *grammar schools*
– *technical and related schools*
– *art schools*
– *industrial and crafts schools.*

In areas inhabited by national minorities, basic and secondary schools (school units) are established with educational programmes in their respective languages and scripts.

Tertiary education *is carried out through university and professional studies.*

University studies *prepare students for performing work in science and higher education, in business, public sector and society in general and also prepare them for development and application of scientific and professional achievements. University studies are organised and conducted at universities. Graduate and postgraduate studies are organised in collaboration with scientific institutes.*

Professional studies *provide students with an adequate level of knowledge and skills that enable performance of professional occupations and prepare them for direct entry into labour market. Professional studies are conducted at schools of professional higher education or at polytechnics, but can be conducted also at the University.*

Polytechnics or schools of professional higher education *can organise a specialist graduate professional study lasting for one to two years for persons who completed a professional study or an undergraduate university study.*

Postgraduate university study, *as a rule, lasts for three years. After fulfilling all conditions and on public defending of a doctoral dissertation, a person obtains an academic degree of the doctor of science (Dr. Sc.) or the doctor of art (Dr. Art). A university can organise a postgraduate specialist study lasting one to two years, by which a person obtains a degree of a university specialist with a reference to the field of study.*

Posebno obrazovanje

Osnovne glazbene i baletne škole pripremaju djecu za nastavak obrazovanja u srednjim glazbenim i baletnim školama. Učenici pohađaju te škole usporedo s osnovnom školom u kojoj stječu obvezatno osnovno obrazovanje.

Osnovno obrazovanje djece i mladeži s teškoćama u razvoju provodi se u posebnim ustanovama odgoja i obrazovanja i osnovnim školama u posebnim obrazovnim skupinama ili razrednim odjelima prema programima prilagođenima njihovim posebnim potrebama. Djeca s teškoćama u razvoju mogu pohađati školu do 21. godine života.

Srednje obrazovanje mladeži s teškoćama u razvoju organizirano je uz primjenu individualnog pristupa u posebnim razrednim odjelima ili u posebnim ustanovama odgoja i obrazovanja.

Obrazovanje odraslih omogućuje obrazovanje odraslim osobama koje u dobi uzrasta za redovito školovanje nisu dobile odgovarajuće obrazovanje te osobama kojima je potrebna nadopuna stručne naobrazbe. Odrasli mogu steći obrazovanje pohađanjem nastave ili polaganjem ispita. Osnovno i srednje obrazovanje odraslih provodi se u osnovnim i srednjim školama i drugim ovlaštenim ustanovama.

Podaci o odgojiteljima, učiteljima, nastavnicima i suradnicima u nastavi ne predstavljaju broj fizičkih osoba, nego broj njihova angažmana na jednoj ili više obrazovnih ustanova.

Special education

Basic music and ballet schools *prepare children for the continuation of education in secondary art schools of the same kind. The pupils are obliged to concurrently attend a regular basic school.*

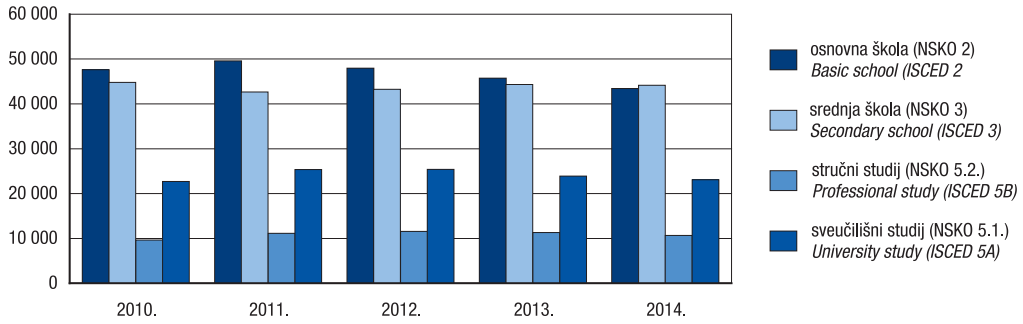
Basic education of disabled children and youth *is carried out in special schools and basic schools in special training-educational groups and class units for disabled pupils, according to programmes adjusted to their special needs. Disabled children can attend school until the age of 21.*

Upper secondary education of disabled youth *is provided by applying individual methods within special class units or educational institutions.*

Adults Education *is aimed at providing education for adults who have not obtained an adequate education in the course of regular schooling and those who want to get more of vocational education. For adults, this can include either regular attending of school or only taking exams. Basic and upper secondary education of adults is carried out in basic and upper secondary schools and other licensed institutions.*

Data on kindergarten teachers, primary teachers, teachers and other auxiliary staff participating in education do not present the number of actual persons but instead the number of positions held at one or more educational institutions.

G 26-1. UČENICI I STUDENTI KOJI SU ZAVRŠILI OSNOVNU ILI SREDNJU ŠKOLU ODNOSNO DIPLOMIRALI NA VISOKIM UČILIŠTIMA
BASIC AND SECONDARY SCHOOL GRADUATES AND STUDENTS GRADUATED FROM INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION



26-1. UPISANA DJECA, UČENICI I STUDENTI PREMA RAZINAMA OBRAZOVANJA NA POČETKU ŠKOLSKE GODINE
CHILDREN, PUPILS AND STUDENTS ENROLLED, BY LEVEL OF EDUCATION, BEGINNING OF SCHOOL YEAR

	Predškolsko obrazovanje (NSKO 0) *Pre-school education (ISCED 0)*			Osnovno obrazovanje (NSKO 1 i 2) *Basic education (ISCED 1 & 2)*			Srednje obrazovanje (NSKO 3) *Secondary education (ISCED 3)*			Visoko obrazovanje (NSKO 5) *Tertiary education (ISCED 5)*		
	dječji vrtići i druge pravne osobe *Kindergartens and other legal entities*	djeca *Children*	odgojitelji i učitelji *Kindergarten teachers*	škole *Schools*	učenici *Pupils*	učitelji *Teachers*	škole *Schools*	učenici *Students*	nastavnici *Teachers*	visoka učilišta *Institutions of higher education*	studenti *Students*	nastavnici i suradnici u nastavi[1)] *Teaching staff[1)]*
2005./2006.	1 205	89 571	7 715	2 140	387 952	30 131	683	189 661	21 835	110	132 952	9 486
2006./2007.	1 244	90 947	8 079	2 146	382 441	30 450	693	187 977	22 573	114	136 129	13 075
2007./2008.	1 288	93 274	8 615	2 133	376 100	30 877	705	184 183	22 975	115	138 126	13 866
2008./2009.	1 325	95 516	9 054	2 127	369 698	31 621	710	181 878	23 772	126	134 188	14 995
2009./2010.	1 444	99 317	9 699	2 131	361 052	32 083	713	180 582	24 004	132	145 263	15 863
2010./2011.	1 495	101 638	10 046	2 130	351 345	32 213	711	180 158	24 223	133	148 616	16 319
2011./2012.	1 513	102 857	10 464	2 136	342 028	32 394	715	183 807	24 737	134	152 857	16 594
2012./2013.	1 534	104 080	10 591	2 140	334 070	32 310	724	184 793	25 023	134	159 589	16 975
2013./2014.	1 562	107 823	10 785	2 132	327 204	32 306	739	182 878	25 584	133*	161 911	16 842
2014./2015.	1 590	109 963	11 125	2 130	323 195	32 616	743	178 661	26 756	134	157 827	16 121

1) Od 2006./2007. obuhvat istraživanja je izmijenjen i prilagođen potrebama korisnika. Podatak uključuje sve nastavnike i suradnike u nastavi koji predaju na visokim učilištima. S obzirom na to da nastavnik i suradnik u nastavi mogu predavati na dva i više visokih učilišta, prikazani podatak ne odgovara stvarnom broju fizičkih osoba. Broj nastavnika i suradnika u nastavi prikazan ekvivalentom pune zaposlenosti/angažiranosti približno odgovara stvarnom broju fizičkih osoba (tablica 26-13.).

1) Since the 2006/2007 academic year, the coverage of the survey has been changed and adjusted to user needs. The figure includes all members of academic staff who teach at institutions of higher education. Since members of academic staff may teach at two or more institutions of higher education, the figure shown does not correspond to the actual number of persons. The number of academic staff presented as full-time equivalent roughly corresponds to the actual number of persons (Table 26-13.).

26-2. UČENICI I STUDENTI KOJI SU ZAVRŠILI OSNOVNU ILI SREDNJU ŠKOLU ODNOSNO DIPLOMIRALI NA VISOKIM UČILIŠTIMA
BASIC AND SECONDARY SCHOOL GRADUATES AND STUDENTS GRADUATED FROM INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION

	Učenici koji su završili osnovnu školu (NSKO 2) *Graduated from basic school (ISCED 2)*			Učenici koji su završili srednju školu (NSKO 3) *Graduated secondary school (ISCED 3)*			Studenti koji su diplomirali na visokim učilištima (NSKO 5) *Students graduated from institutions of higher education (ISCED 5)*					
							stručni studij (NSKO 5.2.) *Professional study (ISCED 5B)*			sveučilišni studij (NSKO 5.1.) *University study (ISCED 5A)*		
	ukupno *Total*	učenici *Male*	učenice *Female*	ukupno *Total*	učenici *Male*	učenice *Female*	ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*	ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*
2005.	50 173	25 538	24 635	47 698	23 536	24 162	8 458	3 432	5 026	9 732	3 913	5 819
2006.	49 578	25 489	24 089	46 551	22 874	23 677	8 919	3 765	5 154	10 647	4 207	6 440
2007.	46 814	24 046	22 768	45 823	22 399	23 424	9 929	4 292	5 637	11 040	4 497	6 543
2008.	46 328	23 585	22 743	44 506	22 115	22 391	10 247	4 430	5 817	15 326	6 129	9 197
2009.	47 578	24 102	23 476	45 331	22 416	22 915	9 905	4 411	5 494	20 251	8 064	12 187
2010.	47 630	24 534	23 096	44 810	22 431	22 379	9 670	4 103	5 567	22 708	8 596	14 112
2011.	49 586	25 420	24 166	42 669	21 312	21 357	11 153	5 044	6 109	25 335	10 090	15 245
2012.	47 959	24 560	23 399	43 248	21 342	21 906	11 557	5 053	6 504	25 407	9 920	15 487
2013.	45 749	23 387	22 362	44 324	21 836	22 488	11 329	4 992	6 337	23 923	9 497	14 426
2014.	43 445	22 193	21 252	44 132	22 621	21 511	10 664	4 710	5 954	23 077	8 821	14 256

26-3. REDOVITE ŠKOLE, RAZREDNI ODJELI, UČENICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE
REGULAR SCHOOLS, CLASS UNITS, PUPILS/STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole *Schools*	Razredni odjeli *Class units*	Učenici *Pupils/Students*				Nastavnici *Teachers*			
			ukupno *Total*	učenici *Male*	učenice *Female*	I. razreda *First grade*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	*žene Women*	s punim radnim vremenom *Full-time teachers*
Osnovne škole (NSKO 1 i 2) *Basic schools (ISCED 1 & 2)*										
2009./2010.	2 071	18 445	358 574	184 013	174 561	39 429	31 255	5 972	25 283	24 872
2010./2011.	2 071	18 259	349 260	179 184	170 076	39 070	31 320	5 970	25 350	24 644
2011./2012.	2 072	18 097	339 383	174 253	165 130	40 587	31 405	5 923	25 482	24 503
2012./2013.	2 064	17 874	331 691	170 167	161 524	40 982	31 263	5 858	25 405	24 110
2013./2014.	2 060	17 776	325 295	167 120	158 175	40 166	31 479	5 859	25 620	24 075
Srednje škole (NSKO 3) *Upper secondary schools (ISCED 3)*										
2009./2010.	676	7 178	176 518	88 008	88 510	50 299	23 606	8 172	15 434	11 874
2010./2011.	677	7 187	175 958	87 377	88 581	49 926	23 739	8 128	15 611	11 645
2011./2012.	682	7 266	179 497	89 315	90 182	51 864	23 998	8 247	15 751	11 651
2012./2013.	687	7 329	181 384	90 599	90 785	50 706	24 702	8 363	16 339	12 038
2013./2014.	699	7 319	179 513	89 739	89 774	48 184	25 317	8 422	16 895	12 106
Gimnazije *Grammar schools*	195	2 100	54 205	21 041	33 164	13 441	6 008	1 586	4 422	2 986
Tehničke i srodne škole *Technical and related schools*	258	3 318	81 883	42 304	39 579	20 322	10 730	3 524	7 206	5 159
Industrijske i obrtničke škole *Industrial and crafts schools*	193	1 783	37 977	24 744	13 233	12 784	6 810	2 710	4 100	2 660
Umjetničke škole *Art schools*	53	118	5 448	1 650	3 798	1 637	1 769	602	1 167	1 301

26-4. OSNOVNE ŠKOLE ZA DJECU I MLADEŽ S TEŠKOĆAMA U RAZVOJU (NSKO 1 i 2), RAZREDNI ODJELI I OBRAZOVNE SKUPINE, UČENICI I UČITELJI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE
BASIC SCHOOLS FOR DISABLED CHILDREN AND YOUTH (ISCED 1 & 2), CLASS UNITS AND EDUCATIONAL GROUPS, PUPILS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole *Schools*	Razredni odjeli i obrazovne skupine *Class units and educational groups*	Učenici *Pupils*			Učitelji *Teachers*			
			ukupno *Total*	učenici *Male*	učenice *Female*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	s punim radnim vremenom *Full-time teachers*
2009./2010.	60	333	2 007	1 259	748	840	116	724	761
2010./2011.	62	334	2 021	1 283	738	900	121	779	810
2011./2012.	73	350	1 993	1 292	701	835	126	709	737
2012./2013.	75	334	1 884	1 214	670	867	130	737	766
2013./2014.	75	327	1 817	1 168	649	869	126	743	741

26-5. SREDNJE ŠKOLE ZA MLADEŽ S TEŠKOĆAMA U RAZVOJU (NSKO 3), RAZREDNI ODJELI I OBRAZOVNE SKUPINE, UČENICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR DISABLED YOUTH (ISCED 3), CLASS UNITS AND EDUCATIONAL GROUPS, STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole *Schools*	Razredni odjeli i obrazovne skupine *Class units and educational groups*	Učenici *Students*			Nastavnici *Teachers*			
			ukupno *Total*	učenici *Male*	učenice *Female*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	s punim radnim vremenom *Full-time teachers*
2009./2010.	37	196	1 484	893	591	464	158	306	221
2010./2011.	38	200	1 515	885	630	508	182	326	207
2011./2012.	38	207	1 613	958	655	501	182	319	215
2012./2013.	40	222	1 655	984	671	560	206	354	220
2013./2014.	41	222	1 626	932	694	585	201	384	217

26-6. OSNOVNO OBRAZOVANJE ODRASLIH (NSKO 1 i 2), RAZREDNI ODJELI I OBRAZOVNE SKUPINE, POLAZNICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

BASIC ADULT EDUCATION (ISCED 1 & 2), CLASS UNITS AND EDUCATIONAL GROUPS, STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole i druge ovlaštene ustanove *Schools and other licensed institutions*	Razredni odjeli i obrazovne skupine *Class units and educational groups*	Polaznici *Students*			Nastavnici *Teachers*			
			ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	s punim radnim vremenom *Full-time teachers*
2009./2010.	7	28	268	177	91	63	20	43	21
2010./2011.	6	23	249	181	68	54	17	37	14
2011./2012.	12	57	527	381	146	119	47	72	24
2012./2013.	12	60	717	522	195	130	51	79	16
2013./2014.	10	63	466	288	178	106	40	66	14

26-7. SREDNJE OBRAZOVANJE ODRASLIH (NSKO 3), RAZREDNI ODJELI I OBRAZOVNE SKUPINE, POLAZNICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

SECONDARY ADULT EDUCATION (ISCED 3), CLASS UNITS AND EDUCATIONAL GROUPS, STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole i druge ovlaštene ustanove *Schools and other licensed institutions*	Razredni odjeli i obrazovne skupine *Class units and educational groups*	Polaznici *Students*			Nastavnici *Teachers*			
			ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	s punim radnim vremenom *Full-time teachers*
2009./2010.	61	350	5 275	3 147	2 128	1 653	666	987	128
2010./2011.	65	401	6 146	3 817	2 329	1 636	664	972	108
2011./2012.	64	415	5 632	3 411	2 221	1 654	681	973	121
2012./2013.	61	416	5 639	3 507	2 132	1 658	666	992	154
2013./2014.	59	402	4 998	3 172	1 826	1 537	597	940	87

26-8. ŠKOLE ZA OSNOVNO POSEBNO OBRAZOVANJE – OSNOVNE GLAZBENE I BALETNE ŠKOLE (NSKO 2), UČENICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

SPECIAL BASIC SCHOOLS – BASIC MUSIC AND BALLET SCHOOLS (ISCED 2), PUPILS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole *Schools*	Učenici *Pupils*			Nastavnici *Teachers*			
		ukupno *Total*	učenici *Male*	učenice *Female*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	s punim radnim vremenom *Full-time teachers*
2009./2010.	88	14 938	5 729	9 209	1 771	642	1 129	1 368
2010./2011.	89	15 148	5 934	9 214	1 803	670	1 133	1 406
2011./2012.	114	16 840	6 636	10 204	2 018	777	1 241	1 558
2012./2013.	122	17 132	6 735	10 397	2 179	858	1 321	1 631
2013./2014.	124	17 363	6 899	10 464	2 228	879	1 349	1 639

26-9. UČENICI KOJI SU ZAVRŠILI OSNOVNU I SREDNJU ŠKOLU

BASIC AND SECONDARY SCHOOL GRADUATES

	Završili školovanje *Number of graduates*					
	2009./2010.	2010./2011.	2011./2012.	2012./2013.	2013./2014.	
	Redovite škole *Regular schools*					
Osnovne škole (VIII. razred; NSKO 2)	47 360	49 255	47 670	45 472	43 175	*Basic schools (8th grade) (ISCED 2)*
Srednje škole (NSKO 3)	44 367	42 250	42 782	43 876	43 635	*Secondary schools (ISCED 3)*
Gimnazije	12 593	11 934	12 328	12 857	13 437	*Grammar schools*
Strukovne škole[1)]	30 873	29 451	29 509	30 045	29 185	*Vocational secondary schools[1)]*
Strojarstvo	3 690	3 608	3 563	3 524	3 780	*Mechanical engineering*
Brodogradnja	114	91	73	69	68	*Shipbuilding*
Metalurgija	-	-	-	-	-	*Metallurgy*
Elektrotehnika	4 500	4 186	4 101	4 132	4 173	*Electrical engineering*
Geologija, rudarstvo i nafta	47	46	74	70	58	*Geology, mining and petroleum*
Trgovina	1 633	1 491	1 479	1 583	1 487	*Trade*
Ekonomija	6 041	5 687	5 856	5 692	5 427	*Economics*
Ugostiteljstvo i turizam	3 862	3 878	3 866	4 018	4 243	*Hotels, catering and tourism*
Poljoprivreda	927	817	810	802	1 046	*Agriculture*
Prehrana	655	549	559	638	601	*Food processing*
Veterina	287	252	296	269	326	*Veterinary*
Šumarstvo	221	194	188	231	232	*Forestry*
Obrada drva	420	381	361	370	417	*Wood processing*
Graditeljstvo i geodezija	1 424	1 458	1 468	1 404	1 295	*Civil engineering and geodesy*
Cestovni promet	795	851	824	850	972	*Road transport*
Unutrašnji transport	25	24	22	25	23	*Internal transport*
Pomorski i riječni promet	352	422	378	354	355	*Sea water and river transport*
PT promet	225	207	223	126	147	*Post and telecommunications*
Zračni promet	55	48	46	45	55	*Air transport*

1) U strukovnim školama iskazani su učenici tehničkih i srodnih škola te industrijskih i obrtničkih škola.

1) Under vocational schools, crafts and industrial as well as technical and related school students are listed.

26-9. UČENICI KOJI SU ZAVRŠILI OSNOVNU I SREDNJU ŠKOLU
BASIC AND SECONDARY SCHOOL GRADUATES

(nastavak)
(continued)

	Završili školovanje *Number of graduates*					
	2009./2010.	2010./2011.	2011./2012.	2012./2013.	2013./2014.	
Željeznički promet	158	161	167	138	158	*Railway transport*
Kemijska tehnologija	162	144	141	128	80	*Chemical technology*
Grafika	559	572	559	582	591	*Graphics and printing*
Tekstil	279	245	254	271	305	*Textiles*
Obrada kože	30	23	33	26	31	*Leather processing*
Zdravstvo	2 417	2 228	2 226	2 356	1 276	*Health*
Osobne usluge	1 261	1 194	1 252	1 255	1 261	*Personal services*
Ostale usluge	354	287	322	311	287	*Other services*
Optika i obrada stakla	28	52	29	43	29	*Optics and glass processing*
Unutrašnji poslovi i zaštita	26	27	35	350	25	*Internal affairs and security*
Područje međustrukovnih programa	326	328	304	383	437	*Inter-vocational programmes*
Umjetničke škole[2)]	901	865	945	974	1 013	*Art schools[2)]*
Glazbene	337	323	341	383	408	*Music*
Baletne	22	21	18	21	31	*Ballet*
Likovna umjetnost i dizajn	542	521	586	570	574	*Fine arts and design*
Škole za djecu i mladež s teškoćama u razvoju *Schools for disabled children and youth*						
Osnovne škole (NSKO 2)	270	331	289	277	270	*Basic schools (ISCED 2)*
Srednje škole (NSKO 3)	443	419	466	448	497	*Secondary schools (ISCED 3)*
Škole za odrasle *Adult educational institutions*						
Osnovne škole[3)] (NSKO 2)	131	124	352	348	414	*Basic schools[3)] (ISCED 2)*
Srednje škole (NSKO 3)	2 269	2 618	2 659	2 287	1 763	*Secondary schools (ISCED 3)*
Škole za osnovno posebno obrazovanje *Special basic schools*						
Osnovne glazbene i baletne škole[2)] (NSKO 2)	1 731	1 719	1 781	2 094	2 534	*Basic music and ballet schools[2)] (ISCED 2)*

2) Kod umjetničkih škola, osnovnih i srednjih glazbenih i baletnih, iskazani su i privatni učenici.
3) Iskazani su i odrasli polaznici koji su završili školovanje u redovitoj osnovnoj školi.

2) Under art schools, both basic and secondary music and ballet ones, private school students are listed.
3) Adult students who completed regular basic school are also included into the number of students who completed studies at adult educational institutions.

26-10. OSNOVNE ŠKOLE (NSKO 1 i 2) S NASTAVOM NA JEZIKU I PISMU NACIONALNIH MANJINA, RAZREDNI ODJELI, UČENICI I UČITELJI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

BASIC SCHOOLS (ISCED 1 & 2) PROVIDING EDUCATION IN LANGUAGES AND SCRIPTS OF ETHNIC MINORITIES, CLASS UNITS, PUPILS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	2009./2010.	2010./2011.	2011./2012.	2012./2013.	2013./2014.	
Na češkom jeziku						
In Czech						
Škole[1)]	7	8	7	7	7	*Schools[1)]*
Razredni odjeli	24	26	21	23	24	*Class units*
Učenici	332	333	310	302	279	*Pupils*
Učitelji	43	48	53	54	53	*Teachers*
Na mađarskom jeziku						
In Hungarian						
Škole[1)]	8	7	9	9	9	*Schools[1)]*
Razredni odjeli	25	25	30	28	29	*Class units*
Učenici	224	195	211	193	188	*Pupils*
Učitelji	75	75	79	73	77	*Teachers*
Na talijanskom jeziku						
In Italian						
Škole[1)]	17	17	17	17	17	*Schools[1)]*
Razredni odjeli	111	108	108	108	108	*Class units*
Učenici	1 516	1 468	1 465	1 501	1 535	*Pupils*
Učitelji	256	245	257	259	254	*Teachers*
Na srpskom jeziku						
In Serbian						
Škole[1)]	33	32	34	35	34	*Schools[1)]*
Razredni odjeli	170	161	167	170	165	*Class units*
Učenici	2 209	2 059	2 036	2 049	1 997	*Pupils*
Učitelji	314	332	340	341	332	*Teachers*
Na njemačkom jeziku						
In German						
Škole[1)]	1	1	1	1	1	*Schools[1)]*
Razredni odjeli	6	6	6	6	6	*Class units*
Učenici	53	53	55	64	75	*Pupils*
Učitelji	21	19	24	9	22	*Teachers*

1) Kao jedinica uzeta je škola u kojoj postoje razredni odjeli s nastavom na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

1) A school with class units having lessons in languages and scripts of ethnic minorities has been taken as a unit.

26-11. SREDNJE ŠKOLE (NSKO 3) S NASTAVOM NA JEZIKU I PISMU NACIONALNIH MANJINA, RAZREDNI ODJELI, UČENICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

UPPER SECONDARY SCHOOLS (ISCED 3) PROVIDING EDUCATION IN LANGUAGES AND SCRIPTS OF ETHNIC MINORITIES, CLASS UNITS, STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	2009./2010.	2010./2011.	2011./2012.	2012./2013.	2013./2014.	
Na češkom jeziku						
In Czech						
Škole[1)]	1	1	1	1	1	*Schools[1)]*
Razredni odjeli	4	4	4	4	4	*Class units*
Učenici	36	29	36	37	44	*Students*
Nastavnici	4	4	5	5	17	*Teachers*
Na mađarskom jeziku						
In Hungarian						
Škole[1)]	1	1	1	1	1	*Schools[1)]*
Razredni odjeli	11	11	10	10	10	*Class units*
Učenici	53	57	55	51	44	*Students*
Nastavnici	24	24	14	24	22	*Teachers*
Na talijanskom jeziku						
In Italian						
Škole[1)]	4	4	4	4	4	*Schools[1)]*
Razredni odjeli	60	64	66	64	60	*Class units*
Učenici	614	568	558	560	559	*Students*
Nastavnici	123	138	148	128	130	*Teachers*
Na srpskom jeziku						
In Serbian						
Škole[1)]	7	7	6	7	7	*Schools[1)]*
Razredni odjeli	65	65	65	69	70	*Class units*
Učenici	862	898	932	877	825	*Students*
Nastavnici	128	150	150	160	155	*Teachers*

1) Kao jedinica uzeta je škola u kojoj postoje razredni odjeli s nastavom na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

1) A school with class units having lessons in languages and scripts of ethnic minorities has been taken as a unit.

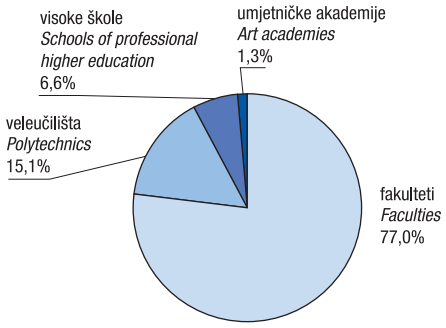
26-12. UPISANI STUDENTI NA VISOKIM UČILIŠTIMA (NSKO 5)
STUDENTS ENROLLED IN THE INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION (ISCED 5)

	Visoka učilišta *Institutions of higher education*	Upisani studenti *Students enrolled*							
		ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*	I. godina *First-year*	od toga redoviti studenti *Full-time students*			
						ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*	I. godina *First-year*
				Ukupno *Total*					
2009./2010.	132	145 263	63 463	81 800	61 146	109 636	47 655	61 981	46 627
2010./2011.	133	148 616	63 490	85 126	58 750	111 820	47 631	64 189	44 406
2011./2012.	134	152 857	66 094	86 763	59 968	112 848	48 345	64 503	43 903
2012./2013.	134	159 589	69 521	90 068	62 744	116 450	49 858	66 592	46 416
2013./2014.	133	161 911	69 914	91 997	61 963	116 406	49 482	66 924	45 648
				Veleučilišta *Polytechnics*					
2009./2010.	15	22 034	11 878	10 156	11 135	12 797	7 437	5 360	6 254
2010./2011.	15	24 122	12 674	11 448	10 959	12 871	7 263	5 608	5 679
2011./2012.	16	24 346	12 214	12 132	10 746	12 676	6 922	5 754	5 439
2012./2013.	15	23 405	12 625	10 780	9 805	12 219	6 849	5 370	5 359
2013./2014.	15	24 465	12 638	11 827	9 648	12 419	6 693	5 726	5 231
				Visoke škole *Schools of professional higher education*					
2009./2010.	29	9 027	4 999	4 028	3 995	4 730	2 458	2 272	2 102
2010./2011.	30	9 539	5 251	4 288	3 984	5 157	2 665	2 492	2 147
2011./2012.	29	9 535	5 332	4 203	3 784	4 825	2 516	2 309	1 821
2012./2013.	30	9 571	5 198	4 373	3 663	4 979	2 619	2 360	1 909
2013./2014.	29	10 660	5 661	4 999	4 133	5 416	2 828	2 588	2 284
				Fakulteti[1)] *Faculties*[1)]					
2009./2010.	82	112 437	45 918	66 519	45 366	90 344	37 092	53 252	37 621
2010./2011.	82	113 012	44 832	68 180	43 039	91 849	36 970	54 879	35 812
2011./2012.	83	117 020	47 792	69 228	44 688	93 391	38 151	55 240	35 893
2012./2013.	83	124 688	50 959	73 729	48 567	97 329	39 652	57 677	38 439
2013./2014.	83	124 743	50 832	73 911	47 361	96 528	39 178	57 350	37 312
				Umjetničke akademije *Art academies*					
2009./2010.	6	1 765	668	1 097	650	1 765	668	1 097	650
2010./2011.	6	1 943	733	1 210	768	1 943	733	1 210	768
2011./2012.	6	1 956	756	1 200	750	1 956	756	1 200	750
2012./2013.	6	1 925	739	1 186	709	1 923	738	1 185	709
2013./2014.	6	2 043	783	1 260	821	2 043	783	1 260	821

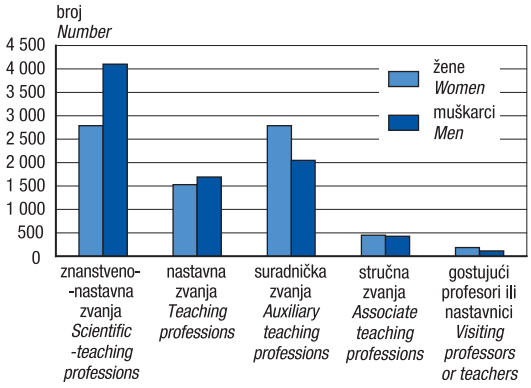
1) Uključeni su podaci za sveučilišne odjele, centre i integrirana sveučilišta.

1) Including data on university departments, centers and integrated universities.

G 26-2. UPISANI STUDENTI NA VISOKIM UČILIŠTIMA U AK. G. 2013./2014.
STUDENTS ENROLLED IN INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION, 2013/2014 ACADEMIC YEAR



G 26-3. NASTAVNICI I SURADNICI U NASTAVI NA VISOKIM UČILIŠTIMA PREMA SPOLU I ZVANJU U AK. G. 2014./2015.
ACADEMIC STAFF AT INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION, BY SEX AND PROFESSION, 2014/2015 ACADEMIC YEAR



26-13. NASTAVNICI I SURADNICI U NASTAVI NA VISOKIM UČILIŠTIMA PREMA SPOLU U AK. G. 2014./2015.
ACADEMIC STAFF AT INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION, BY SEX, 2014/2015 ACADEMIC YEAR

	Ukupno[1] *Total[1]*			Akademski i stručni naziv i akademski stupanj *Academic and professional title and academic degree*						Ekvivalent pune zaposlenosti (FTE)[2] *Full-time equivalent[2]*		
				doktori znanosti *Doctors of science*		magistri znanosti i magistri/specijalisti *Masters of science and masters/specialists*		bez akademskog naziva i stupnja *Holding no academic title and degree*				
	svega *All*	muškarci *Men*	žene *Women*	svega *All*	*žene Women*	svega *All*	*žene Women*	svega *All*	*žene Women*	svega *All*	muškarci *Men*	žene *Women*
Visoka učilišta – ukupno *Institutions of higher education – total*	16 121	8 384	7 737	8 967	3 922	2 307	1 203	4 847	2 612	11 743,1	6 028,9	5 714,2
Veleučilišta *Polytechnics*	2 077	1 087	990	697	239	398	171	982	580	1 079,7	583,3	496,4
Visoke škole *Schools of professional higher education*	1 109	697	412	382	120	492	191	235	101	599,7	351,0	248,7
Instituti *Institutes*	24	21	3	16	3	8	-	-	-	8,6	7,2	1,4
Odjeli *Departments*	1 758	749	1 009	999	540	318	206	441	263	1 260,1	520,8	739,3
Fakulteti *Faculties*	9 932	5 145	4 787	6 650	2 931	763	425	2 519	1 431	7 928,0	4 054,3	3 873,7
Umjetničke akademije *Art academies*	802	481	321	88	53	81	43	633	225	606,2	377,0	229,2
Sveučilišta *Universities*	419	204	215	135	36	247	167	37	12	260,8	135,3	125,5

1) Podaci uključuju broj nastavnika i suradnika u nastavi koji predaju na visokim učilištima. Jedna osoba može predavati na nekoliko visokih učilišta te iskazani broj ne daje broj fizičkih osoba.
2) Podaci su dobiveni kao izračun nastavnika i suradnika u nastavi izražen jedinicom punoga radnog vremena i približno odgovaraju stvarnom broju fizičkih osoba.

1) Data include the number of academic staff who teach at institutions of higher education. Since it is possible that one person teach at several institutions of higher education, the given number does not present the actual number of physical persons.
2) Data have been obtained as a calculation of the number of academic staff expressed as a FTE unit and approximately correspond to the actual number of physical persons.

26-14. UPISANI STUDENTI NA VISOKA UČILIŠTA PREMA VRSTAMA STUDIJA I SPOLU (NSKO 5) U AK. G. 2013./2014.

STUDENTS ENROLLED ON INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION, BY TYPE OF STUDY (ISCED 5), AND SEX, 2013/2014 ACADEMIC YEAR

	Upisani studenti *Enrolled students*								
	ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*	redoviti *Full-time*	od toga I. godina *First-year students*				
					ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*	redoviti *Full-time*	
Visoka učilišta	161 911	69 914	91 997	116 406	61 963	28 695	33 268	45 648	*Institutions of higher education*
Veleučilišta	24 465	12 638	11 827	12 419	9 648	5 386	4 262	5 231	*Polytechnics*
Visoke škole	10 660	5 661	4 999	5 416	4 133	2 272	1 861	2 284	*Schools of professional higher education*
Fakulteti	124 743	50 832	73 911	96 528	47 361	20 733	26 628	37 312	*Faculties*
Stručni studij	17 186	7 021	10 165	7 405	6 953	2 890	4 063	3 146	*Professional study*
Sveučilišni studij	107 557	43 811	63 746	89 123	40 408	17 843	22 565	34 166	*University study*
Umjetničke akademije	2 043	783	1 260	2 043	821	304	517	821	*Art academies*

26-15. UPISANI STUDENTI NA VISOKA UČILIŠTA PREMA VRSTAMA STUDIJA I SPOLU (NSKO 5) U AK. G. 2013./2014.

STUDENTS ENROLLED ON INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION, BY TYPE OF STUDY (ISCED 5), AND SEX, 2013/2014 ACADEMIC YEAR

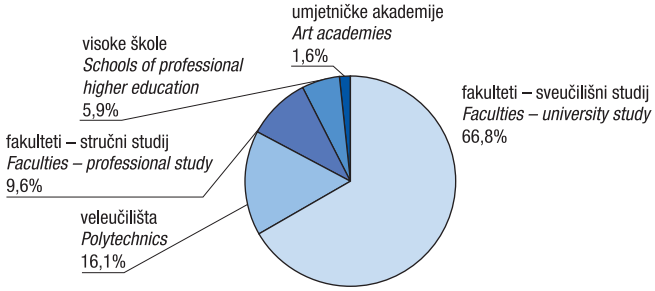
	Upisani studenti *Enrolled students*						
	ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*	od toga I. godina *First-year students*			
				ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*	
Visoka učilišta	161 911	69 914	91 997	61 963	28 695	33 268	*Institutions of higher education*
Prema predbolonjskom programu	124	96	28	36	30	6	*According to pre-Bologna programme*
Dodiplomski stručni studij	29	14	15	7	5	2	*Undergraduate professional study*
Dodiplomski sveučilišni studij	95	82	13	29	25	4	*Undergraduate university study*
Prema bolonjskom programu	161 787	69 818	91 969	61 927	28 665	33 262	*According to Bologna programme*
Stručni studij	52 199	25 278	26 921	20 681	10 528	10 153	*Undergraduate professional study*
Preddiplomski stručni	44 992	21 616	23 376	16 930	8 625	8 305	*Undergraduate professional*
Specijalistički diplomski stručni	7 207	3 662	3 545	3 751	1 903	1 848	*Specialist graduate professional*
Sveučilišni studij	109 588	44 540	65 048	41 246	18 137	23 109	*University study*
Preddiplomski sveučilišni	58 254	26 189	32 065	22 535	10 915	11 620	*Undergraduate university*
Diplomski sveučilišni	27 001	10 584	16 417	12 678	5 154	7 524	*Graduate university*
Integrirani preddiplomski i diplomski	24 333	7 767	16 566	6 033	2 068	3 965	*Integrated undergraduate and graduate university*

26-16. STUDENTI KOJI SU DIPLOMIRALI NA STRUČNOME I SVEUČILIŠNOM STUDIJU (NSKO 5)

GRADUATES FROM PROFESSIONAL AND UNIVERSITY STUDY (ISCED 5)

	Ukupno *Total*						Redoviti *Full-time*					
	2011.	2012.	2013.	2014.			2011.	2012.	2013.	2014.		
				ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*				ukupno *Total*	studenti *Male*	studentice *Female*
Visoka učilišta *Institutions of higher education*	36 448	36 964	35 252	33 741	13 531	20 210	27 316	27 791	26 030	25 000	9 972	15 028
Veleučilišta *Polytechnics*	4 558	4 764	4 882	5437	2 495	2 942	2 432	2 633	2 537	2 776	1 369	1 407
Visoke škole *Schools of professional higher education*	2 146	2 354	2 641	1 980	1 038	942	860	1 107	1 280	968	466	502
Fakulteti *Faculties*	29 089	29 157	27 115	25 786	9 796	15 990	23 329	23 362	21 600	20 718	7 935	12 783
Stručni studij *Professional study*	4 449	4 439	3 829	3 247	1 177	2 070	1 863	2 055	1 707	1 366	489	877
Sveučilišni studij *University study*	24 640	24 718	23 286	22 539	8 619	13 920	21 466	21 307	19 893	19 352	7 446	11 906
Umjetničke akademije *Art academies*	695	689	614	538	202	336	695	689	613	538	202	336

G 26-4. STUDENTI KOJI SU DIPLOMIRALI NA VISOKIM UČILIŠTIMA PREMA VRSTAMA VISOKIH UČILIŠTA U 2014.
STUDENTS WHO GRADUATED FROM INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION, BY TYPE OF INSTITUTION, 2014



26-17. STUDENTI UPISANI NA MAGISTARSKI ILI POSLIJEDIPLOMSKI SPECIJALISTIČKI STUDIJ PREMA VRSTI POSLIJEDIPLOMSKOG STUDIJA I SPOLU (NSKO 5)

STUDENTS ENROLLED IN MAGISTERIAL SCIENTIFIC OR POSTGRADUATE SPECIALIST STUDIES, BY TYPE OF POSTGRADUATE STUDY (ISCED 5) AND SEX

	2009./2010.	2010./2011.	2011./2012.	2012./2013.	2013./2014.	
Ukupno	1 518	1 762	1 197	1 402	931	*Total*
Muški	571	571	525	505	383	*Male*
Ženski	947	1 191	672	897	548	*Female*

26-18. STUDENTI UPISANI NA MAGISTARSKI ILI POSLIJEDIPLOMSKI SPECIJALISTIČKI STUDIJ PREMA ZNANSTVENIM I UMJETNIČKIM PODRUČJIMA STUDIJA[1)] TE SPOLU (NSKO 5)

STUDENTS ENROLLED IN MAGISTERIAL OR POSTGRADUATE SPECIALIST STUDIES (ISCED 5), BY SCIENTIFIC AND ARTISTIC FIELD OF STUDY[1)] AND SEX

	2009./2010.		2010./2011.		2011./2012.		2012./2013.		2013./2014.		
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	
Ukupno	1 518	947	1 762	1 191	1 197	672	1 402	897	931	548	*Total*
Prirodne znanosti	32	25	33	26	32	27	27	27	25	14	*LIfe sciences*
Tehničke znanosti	142	44	100	38	113	29	86	27	40	11	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	518	352	749	564	344	201	534	383	346	229	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	13	6	24	15	27	17	27	16	12	7	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	804	512	803	505	610	363	609	367	442	251	*Social sciences*
Humanističke znanosti	-	-	17	16	21	10	29	19	13	2	*Humanities*
Umjetničko područje	-	-	8	5	11	8	10	9	12	7	*Artistic field*
Interdisciplinarno područje	9	8	28	22	39	17	80	54	41	27	*Interdisciplinary field*

1) Prema Pravilniku o znanstvenim i umjetničkim područjima, poljima i granama (NN, br. 76/05., 78/08., 118/09., 82/12. i 32/13).

1) According to the Classification of Scientific and Artistic Fields (NN, Nos. 76/05, 78/08, 118/09, 82/12 and 32/13).

26-19. MAGISTRI ZNANOSTI, MAGISTRI I SVEUČILIŠNI SPECIJALISTI NA VISOKIM UČILIŠTIMA PREMA SPOLU (NSKO 5)

MASTERS OF SCIENCE, MASTERS AND UNIVERSITY SPECIALISTS AT INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION (ISCED 5), BY SEX

	2010.		2011.		2012.		2013.		2014.		
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	
Ukupno	1 077	599	1 229	699	1 518	883	775	449	595	369	*Total*
Magistri znanosti	618	335	621	312	785	433	71	40	12	7	*Masters of Science*
Magistri	59	36	154	113	80	46	-	-	-	-	*Masters*
Sveučilišni specijalisti	400	228	454	274	653	404	704	409	583	362	*Specialists*

26-20. MAGISTRI ZNANOSTI, MAGISTRI I SVEUČILIŠNI SPECIJALISTI PREMA ZNANSTVENIM I UMJETNIČKIM PODRUČJIMA I POLJIMA MAGISTARSKOGA ILI SPECIJALISTIČKOG RADA[1)] TE SPOLU (NSKO 5)

MASTERS OF SCIENCE, MASTERS AND UNIVERSITY SPECIALISTS (ISCED 5), BY SCIENTIFIC AND ARTISTIC FIELDS OF THEIR MASTER'S AND SPECIALIST THESES[1)] AND SEX

	2010.		2011.		2012.		2013.		2014.		
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	
Ukupno	1 077	599	1 229	699	1 518	883	775	449	595	369	*Total*
Prirodne znanosti	105	77	19	16	8	8	6	5	7	5	*LIfe sciences*
Tehničke znanosti	132	32	258	60	133	35	60	20	20	9	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	83	57	157	115	158	98	190	96	106	69	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	29	16	80	53	42	22	24	19	17	11	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	665	381	669	422	1 064	634	477	298	408	251	*Social sciences*
Humanističke znanosti	40	25	37	29	98	75	15	10	14	10	*Humanities*
Umjetničko područje	6	3	-	-	1	1	-	-	4	2	*Artistic field*
Interdisciplinarno područje	17	8	9	4	14	10	3	1	19	12	*Interdisciplinary field*

1) Prema Pravilniku o znanstvenim i umjetničkim područjima, poljima i granama (NN, br. 76/05., 78/08. i 118/09., 82/12. i 32/13).

1) According to the Classification of Scientific and Artistic Fields (NN, Nos. 76/05, 78/08 and 118/09, 82/12 and 32/13).

26-21. DOKTORANDI – OSOBE U POSTUPKU STJECANJA DOKTORATA ZNANOSTI NA VISOKIM UČILIŠTIMA PREMA SPOLU (NSKO 6)

CANDIDATES FOR DOCTORATE – PERSONS IN PROCESS OF OBTAINING DOCTORATE OF SCIENCE AT INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION (ISCED 6), BY SEX

	2009./2010.		2010./2011.		2011./2012.		2012./2013.		2013./2014.		
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	
Ukupno	3 072	1 629	3 451	1 823	3 235	1 707	3 632	1 975	3 219	1 757	*Total*
Upisali doktorski studij	2 855	1 480	3 350	1 766	3 222	1 699	3 629	1 974	3 218	1 756	*Enrolled in doctoral study*
Prijavili doktorat	217	149	101	57	13	8	3	1	1	1	*Registered doctoral dissertation*

26-22. DOKTORANDI – OSOBE U POSTUPKU STJECANJA DOKTORATA ZNANOSTI PREMA ZNANSTVENIM I UMJETNIČKIM PODRUČJIMA I POLJIMA PRIJAVLJENE DOKTORSKE DISERTACIJE[1)] TE SPOLU (NSKO 6)

CANDIDATES FOR DOCTORATE – PERSONS IN PROCESS OF OBTAINING DOCTORATE OF SCIENCE (ISCED 6), BY SCIENTIFIC AND ARTISTIC FIELD OF DOCTOR'S DISSERTATION[1)] AND SEX

	2009./2010.		2010./2011.		2011./2012.		2012./2013.		2013./2014.		
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	
Ukupno	3 072	1 629	3 451	1 823	3 235	1 707	3 632	1 975	3 219	1 757	*Total*
Prirodne znanosti	534	335	596	368	474	291	572	357	539	327	*LIfe sciences*
Tehničke znanosti	773	217	741	217	612	176	640	195	541	159	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	366	213	714	409	702	397	670	401	694	419	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	129	65	204	127	150	86	122	61	113	66	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	705	418	718	416	516	270	897	501	711	403	*Social sciences*
Humanističke znanosti	470	317	429	255	536	334	558	356	469	280	*Humanities*
Umjetničko područje	-	-	13	9	9	4	6	3	32	20	*Artistic field*
Interdisciplinarno područje	95	64	36	22	236	149	167	101	120	83	*Interdisciplinary field*

1) Prema Pravilniku o znanstvenim i umjetničkim područjima, poljima i granama (NN, br. 76/05., 78/08. i 118/09., 82/12. i 32/13).

1) According to the Classification of Scientific and Artistic Fields (NN, Nos. 76/05, 78/08 and 118/09, 82/12 and 32/13).

26-23. DOKTORI ZNANOSTI PREMA ZNANSTVENIM I UMJETNIČKIM PODRUČJIMA I POLJIMA DOKTORSKE DISERTACIJE[1] TE SPOLU (NSKO 6)

DOCTORS OF SCIENCE (ISCED 6), BY SCIENTIFIC AND ARTISTIC FIELD OF DOCTOR'S DISSERTATION[1] AND SEX

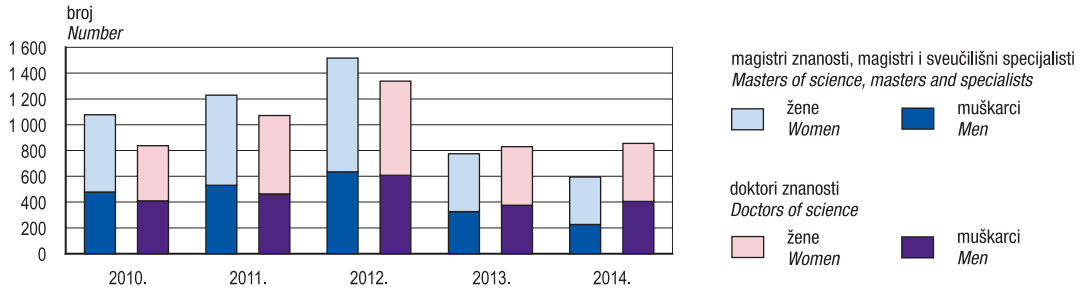
	2010.		2011.		2012.		2013.		2014.		
	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	
Ukupno	838	428	1 072	609	1 338	730	830	454	855	450	*Total*
Prirodne znanosti	159	96	203	146	210	124	95	63	137	82	*LIfe sciences*
Tehničke znanosti	157	46	108	25	177	53	153	49	175	39	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	176	93	268	162	255	134	211	119	164	87	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	51	27	92	55	112	53	60	33	42	24	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	147	81	238	121	329	189	179	107	181	114	*Social sciences*
Humanističke znanosti	141	82	147	91	232	160	120	74	138	94	*Humanities*
Umjetničko područje	-	-	3	2	8	6	4	3	7	4	*Artistic field*
Interdisciplinarno područje	7	2	13	7	15	11	8	6	11	6	*Interdisciplinary field*

1) Prema Pravilniku o znanstvenim i umjetničkim područjima, poljima i granama (NN, br. 76/05., 78/08. i 118/09.).

1) According to the Classification of Scientific and Artistic Fields (NN, Nos. 76/05, 78/08 and 118/09).

G 26-5. MAGISTRI ZNANOSTI, MAGISTRI I SVEUČILIŠNI SPECIJALISTI TE DOKTORI ZNANOSTI

MASTERS OF SCIENCE, MASTERS AND UNIVERSITY SPECIALISTS AND DOCTORS OF SCIENCE



26-24. DJEČJI VRTIĆI I DRUGE PRAVNE OSOBE KOJE OSTVARUJU PROGRAME PREDŠKOLSKOG ODGOJA, DJECA I ZAPOSLENI (NSKO 0)

KINDERGARTENS AND OTHER LEGAL ENTITIES IMPLEMENTING PRE-SCHOOL EDUCATION PROGRAMMES, CHILDREN AND PERSONS IN EMPLOYMENT (ISCED 0)

	Dječji vrtići i druge pravne osobe *Kindergartens and other legal entities*				Djeca *Children*			Zaposleni *Persons in employment*		
	ukupno *Total*	državni *State*	privatni *Private*	vjerskih zajednica *Of religious communities*	ukupno *Total*	dječaci *Boys*	djevojčice *Girls*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*
2010./2011.	1 495	1 165	276	54	125 166	65 127	60 039	16 666	682	15 984
2011./2012.	1 513	1 179	280	54	127 028	66 039	60 989	17 313	759	16 554
2012./2013.	1 534	1 190	290	54	128 046	66 698	61 348	18 032	811	17 221
2013./2014.	1 562	1 208	299	55	131 037	68 251	62 786	17 873	772	17 101
2014./2015.	1 590	1 071	289	53	133 764	70 098	63 666	18 800	881	17 919

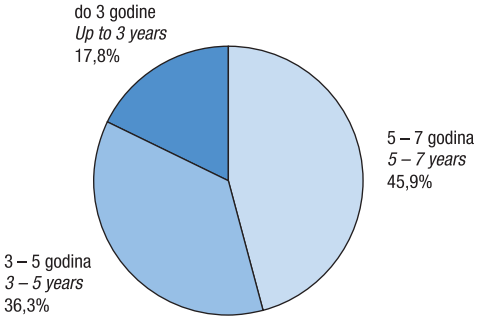
26-25. DJEČJI VRTIĆI I DRUGE PRAVNE OSOBE KOJE OSTVARUJU PROGRAME PREDŠKOLSKOG ODGOJA, POČETAK PEDAGOŠKE GODINE 2013./2014.

KINDERGARTENS AND OTHER LEGAL ENTITIES IMPLEMENTING PRE-SCHOOL EDUCATION PROGRAMMES, BEGINNING OF 2013/2014 SCHOOL YEAR

	Dječji vrtići i druge pravne osobe *Kindergartens and other legal entities*	Djeca *Children*			Djeca koja dnevno borave, sati *Children's daily stay, hours*			Zaposleni *Persons in employment*			
		ukupno *Total*	dječaci *Boys*	djevojčice *Girls*	manje od 5 *Up to 5*	od 5 do 8 *5 – 8*	8 i dulje *8 and longer*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	
Ukupno	1 590	133 764	70 098	63 666	18 464	18 480	96 820	18 800	881	17 919	*Total*
Državni	1 233	112 957	59 385	53 572	16 008	15 315	81 634	15 706	684	15 022	*State*
Privatni	302	17 463	9 021	8 442	2 231	2 445	12 787	2 624	182	2 442	*Private*
Vjerskih zajednica	55	3 344	1 692	1 652	225	720	2 399	470	15	455	*Of religious communities*

G 26-6. DJECA OBUHVAĆENA PROGRAMIMA PREDŠKOLSKOG ODGOJA PREMA DOBI, POČETAK PED. G. 2014./2015.

NUMBER OF CHILDREN COVERED BY PRE-SCHOOL EDUCATION PROGRAMMES, BY AGE, BEGINNING OF 2014/2015 SCHOOL YEAR



26-26. UČENIČKI I STUDENTSKI DOMOVI

BOARDING HOMES FOR PUPILS AND STUDENTS

	2010./2011.	2011./2012.	2012./2013.	2013./2014.	2014./2015.	
			Učenički domovi *Pupils' boarding homes*			
Ustanove	55	55	54	54	56	*Institutions*
Ukupno korisnici	7 889	7 890	7 655	7 486	7 590	*Total users*
Muški	3 838	3 713	3 519	3 397	3 443	*Male*
Ženski	4 051	4 177	4 136	4 089	4 147	*Female*
Odgojitelji	343	345	351	342	364	*Educators*
			Studentski domovi *Students' boarding homes*			
Ustanove	13	13	13	14	14	*Institutions*
Ukupno korisnici	9 693	9 915	9 836	10 536	10 577	*Total users*
Muški	3 648	3 687	3 697	3 946	3 956	*Male*
Ženski	6 045	6 228	6 139	6 590	6 621	*Female*

26-27. OBRAZOVANJE PO ŽUPANIJAMA
EDUCATION, BY COUNTIES

Županija *County of*	Predškolsko obrazovanje u ped. g. 2014./2015. (NSKO 0)[1] *Pre-school education, 2014/2015 school year (ISCED 0)[1]*					Osnovno obrazovanje u šk. g. 2014./2015. (NSKO 1 i 2)[1] *Basic education, 2014/2015 school year (ISCED 1 & 2)[1]*				
	dječji vrtići i druge pravne osobe *Kindergardens and other legal entities*	djeca *Children*		odgojitelji i učitelji *Teachers*		škole *Schools*	učenici *Pupils*		učitelji *Teachers*	
		ukupno *Total*	djevojčice *Girls*	ukupno *Total*	žene *Women*		ukupno *Total*	učenice *Female pupils*	ukupno *Total*	žene *Women*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	1 590	133 764	63 666	18 800	17 919	2 130	323 195	157 140	32 616	26 659
Zagrebačka *Zagreb*	98	10 446	4 916	1 517	1 423	128	25 978	12 736	2 269	1 929
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	31	3 786	1 451	347	330	88	9 869	4 792	1 071	898
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	32	3 485	1 716	469	441	95	12 355	6 095	1 270	1 039
Karlovačka *Karlovac*	37	3 062	1 529	370	338	81	8 787	4 266	1 032	852
Varaždinska *Varaždin*	52	4 937	2 331	581	546	74	14 023	6 927	1 384	1 157
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	45	2 931	1 408	361	346	93	9 118	4 356	981	765
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	41	2 704	1 211	320	305	108	9 143	4 467	1 031	800
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	119	8 678	4 253	1 291	1 236	120	19 033	9 285	2 013	1 686
Ličko-senjska *Lika-Senj*	13	912	439	146	137	47	3 423	1 618	453	330
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	13	1 645	785	164	158	79	6 574	3 188	669	532
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	20	1 431	675	171	163	63	6 312	3 045	619	484
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	27	2 431	1 143	235	224	115	13 125	6 280	1 249	986
Zadarska *Zadar*	78	5 067	2 436	668	647	116	13 525	6 614	1 348	1 091
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	107	6 167	3 003	702	686	187	23 048	11 207	2 419	1 965
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	52	2 956	1 432	453	443	55	7 509	3 607	838	674
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	51	3 238	1 523	391	374	92	14 960	7 258	1 630	1 253
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	240	15 265	7 251	2 261	2 183	213	37 269	18 334	3 530	2 841
Istarska *Istria*	137	7 116	3 318	1 260	1 199	105	14 530	6 984	1 640	1 363
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	49	4 378	2 118	562	546	70	9 310	4 452	1 053	835
Međimurska *Međimurje*	56	3 368	1 620	443	430	59	9 747	4 675	1 089	858
Grad Zagreb *City of Zagreb*	292	39 761	19 108	6 088	5 764	142	55 557	26 954	5 028	4 321

1) Podaci o djeci odnosno učenicima u predškolskome, osnovnome i srednjem obrazovanju odnose se na polaznike dječjih vrtića i drugih pravnih osoba te škola koje se nalaze na području pojedine županije.

1) Data on children or pupils/students, respectively, in pre-school, basic and secondary education refer to attendants of kindergartens and other legal entities and schools located on the territory of a particular county.

26-27. OBRAZOVANJE PO ŽUPANIJAMA
EDUCATION, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Srednje obrazovanje u šk. g. 2014./2015. (NSKO 3)[1)] *Secondary education, 2014/2015 school year (ISCED 3)[1)]*				
	škole *Schools*	učenici *Students*		nastavnici *Teachers*	
		ukupno *Total*	učenice *Female students*	ukupno *Total*	žene *Women*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	743	178 661	89 829	26 756	17 920
Zagrebačka *Zagreb*	33	7 416	3 578	1 126	776
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	24	5 377	2 846	801	522
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	29	5 791	2 749	950	650
Karlovačka *Karlovac*	28	4 820	2 392	831	530
Varaždinska *Varaždin*	30	7 867	4 002	1 468	931
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	18	4 687	2 372	785	455
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	27	5 377	2 714	907	592
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	58	10 230	5 051	1 739	1 192
Ličko-senjska *Lika-Senj*	12	1 637	773	317	205
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	16	3 743	1 936	605	369
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	15	3 862	1 935	550	332
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	15	6 866	3 404	671	424
Zadarska *Zadar*	35	7 659	3 901	1 125	745
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	52	13 432	6 769	1 921	1 290
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	22	4 528	2 269	743	490
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	29	8 064	4 073	1 245	782
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	92	20 913	10 478	3 079	2 145
Istarska *Istria*	44	6 919	3 509	1 459	1 020
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	31	5 457	2 716	1 040	704
Međimurska *Međimurje*	22	4 299	2 195	781	533
Grad Zagreb *City of Zagreb*	111	39 717	20 167	4 613	3 233

26-27. OBRAZOVANJE PO ŽUPANIJAMA
EDUCATION, BY COUNTIES

(nastavak)
(continued)

Županija *County of*	Visoko obrazovanje (NSKO 5)[2] *Tertiary education (ISCED 5)[2]*												
	visoka učilišta *Institutions of higher education*	studenti upisani u zimski semestar ak. g. 2013./2014. prema prebivalištu *Students enrolled in winter semester, 2013/2014 academic year, by residence*						studenti diplomirali u 2014. prema prebivalištu *Students graduated in 2014, by residence*					
		ukupno *Total*		stručni studij *Professional study*		sveučilišni studij *University study*		ukupno *Total*		stručni studij *Professional study*		sveučilišni studij *University study*	
		svega *All*	redoviti *Full-time*	svega *All*	redoviti *Full-time*	svega *All*	redoviti *Full-time*	svega *All*	redoviti *Full-time*	svega *All*	redoviti *Full-time*	svega *All*	redoviti *Full-time*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	173	146 496	108 382	45 515	23 275	100 981	85 107	33 015	24 362	10 511	5 005	22 504	19 357
Zagrebačka *Zagreb*	2	9 624	6 851	3 674	1 800	5 950	5 051	2 204	1 551	881	403	1 323	1 148
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	5	4 158	2 852	1 527	697	2 631	2 155	970	642	356	151	614	491
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	4	4 435	3 187	1 589	739	2 846	2 448	919	659	363	162	556	497
Karlovačka *Karlovac*	4	3 671	2 641	1 478	789	2 193	1 852	747	517	266	141	481	376
Varaždinska *Varaždin*	5	5 593	3 911	2 057	926	3 536	2 985	1 166	855	402	167	764	688
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	4	3 736	2 839	1 225	679	2 511	2 160	778	612	215	109	563	503
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	2	3 482	2 568	1 216	650	2 266	1 918	687	493	193	96	494	397
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	20	9 112	6 472	2 728	1 137	6 384	5 335	2 470	1 733	681	238	1 789	1 495
Ličko-senjska *Lika-Senj*	4	1 360	991	597	311	763	680	320	232	136	62	184	170
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	2	2 446	1 822	910	501	1 536	1 321	524	405	189	104	335	301
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	2	2 865	2 135	1 010	498	1 855	1 637	622	478	207	102	415	376
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	3	5 195	3 731	1 798	857	3 397	2 874	1 089	833	324	160	765	673
Zadarska *Zadar*	3	5 969	4 624	1 384	817	4 585	3 807	1 279	983	316	182	963	801
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	17	9 977	7 367	2 195	1 167	7 782	6 200	2 139	1 588	415	206	1 724	1 382
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	5	3 702	2 929	1 289	815	2 413	2 114	767	638	300	207	467	431
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	2	5 282	3 977	1 575	859	3 707	3 118	1 138	830	390	192	748	638
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	22	18 015	14 028	5 270	2 915	12 745	11 113	4 145	3 299	1 194	606	2 951	2 693
Istarska *Istria*	7	6 587	5 141	1 521	908	5 066	4 233	1 288	944	347	161	941	783
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	5	4 679	3 652	876	554	3 803	3 098	859	705	178	121	681	584
Međimurska *Međimurje*	2	3 722	2 577	1 400	591	2 322	1 986	794	605	273	135	521	470
Grad Zagreb *City of Zagreb*	53	32 565	23 841	10 119	5 021	22 446	18 820	7 914	5 624	2 825	1 274	5 089	4 350
Nepoznato *Unknown*	-	321	246	77	44	244	202	196	136	60	26	136	110

2) Podaci o visokim učilištima odnose se na županiju u kojoj se nalaze visoka učilišta odnosno njihovi dislocirani studiji, centri ili studijske jedinice. Podaci o studentima odnose se na županiju prebivališta pojedinog studenta, a ne na županiju u kojoj student studira. Prikazani su samo studenti s prebivalištem u Republici Hrvatskoj.

2) Data on institutions of higher education refer to a particular county where these institutions or their dislocated departments and studies are located. Data on students refer to a county of usual residence of a particular student and not to the county in which a student attend the institution of higher education. Only data on students whose place of usual residence is in the Republic of Croatia are presented.

27. ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o istraživanju i razvoju u Republici Hrvatskoj prikupljaju se svake godine za prethodnu kalendarsku godinu na obrascima za poslovni sektor (poduzeća odnosno trgovačka društva), za državni sektor i privatne neprofitne organizacije i za visoka učilišta.

Obuhvat i usporedivost

Godišnji izvještaj o istraživanju i razvoju ispunjavaju pravne osobe koje su se prethodne godine bavile istraživanjem i razvojem, i to one koje su upisane u Upisnik Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta i one koje nisu upisane u Upisnik, a bavile su se istraživanjem i razvojem.

Istraživanje se provodi na temelju međunarodne metodologije – Priručnik Frascati 2002. *(The Measurement of Scientific and Technological Activities – Proposed Standard Practice for Surveys of Research and Experimental Development – Frascati Manual, 2002;* izdavač: *Organisation for Economic Co-operation and Development – OECD,* Pariz, 2002.). Od 2004. podaci se prikupljaju od poduzeća i trgovačkih društava s 10 i više zaposlenih (do tada 100 zaposlenih i više), a od 2005. u obuhvat ulazi i privatni neprofitni sektor, koji se od 2012. prikazuje zajedno s državnim sektorom zbog malog broja jedinica.

Podaci za 2007. usporedivi su s podacima za prijašnje godine do 1997., kada je istraživanje prilagođeno međunarodnim standardima. Od 2004. proširen je obuhvat u poslovnom sektoru pa to treba uzeti u obzir što se tiče usporedivosti.

Definicije

Istraživanje i razvoj uključuje sustavan stvaralački rad usmjeren povećanju znanja o prirodi, čovjeku, kulturi i društvu te primjeni nastalih otkrića u praksi. Dijeli se na temeljna, primijenjena i razvojna istraživanja.

Temeljno istraživanje jest teorijski ili pokusni rad poduzet ponajprije radi postignuća novih znanja o osnovama pojava i činjenica bez konkretne praktične primjene.

Primijenjeno istraživanje jest teorijski ili pokusni rad poduzet ponajprije radi postignuća novih znanja i usmjeren prije svega na ostvarivanje praktičnog cilja.

Razvojno istraživanje jest sustavan rad temeljen na rezultatima znanstvenog istraživanja i praktičnog iskustva, usmjeren stvaranju novih materijala, proizvoda i sustava te uvođenju novih procesa, sustava i usluga ili znatnom poboljšanju postojećih.

Poslovni sektor obuhvaća poduzeća/trgovačka društva i organizacije čija je glavna djelatnost proizvodnja roba i usluga za tržište uz ekonomsku cijenu.

Državni sektor obuhvaća institucije i druga tijela koja zajednici besplatno pružaju zajedničke usluge (osim visokog obrazovanja) koje se inače uz tržišne uvjete ne bi mogle osigurati, a izraz su gospodarske i socijalne politike zajednice. Javna poduzeća pripadaju poslovnom sektoru.

RESEARCH & DEVELOPMENT

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Data on research & development in the Republic of Croatia are collected each year for the previous calendar year on forms for the business sector (enterprises/trade companies), for the government sector, private non-profit sector and for institutions of higher education.

Coverage and comparability

The annual report on research & development is submitted by legal entities dealing with research & development activities in a previous calendar year, both those registered with the Register of the Ministry of Science, Education and Sport and those who were not registered but were engaged in development and research activities.

The survey is carried out on the basis of the international methodology – the Frascati Manual 2002 (the Measurement of Scientific and Technological Activities – Proposed Standard Practice for Surveys of Research and Experimental Development – Frascati Manual, 2002; published by OECD, Paris, 2002). Since 2004, data have been collected from enterprises/trade companies employing 10 and more persons (until then, employing 100 and more persons). Since 2005, the coverage has also included the private non-profit sector, which has been presented, starting with 2012, within the government sector due to the small number of units.

Data for 2007 are comparable with data for previous years starting from 1997, when the survey was harmonised with international standards. Since 2004, the coverage in the business sector has been expanded in relation to previous years and it should be taken into account regarding comparability.

Definitions

***Research and development** (R&D) comprise systematic creative work aimed at increasing knowledge about nature, man, culture and society and its practical application. It is divided into three activities: basic research, applied research and experimental development.*

***Basic research** is a theoretical or experimental work that aims at acquiring new knowledge about basics of phenomena and facts with no practical application.*

***Applied research** is a theoretical or experimental work that aims at acquiring new knowledge and primarily focuses on attaining practical objectives.*

***Experimental development** is a systematic work based on the results of scientific research and practical experience, aimed at creating new materials, products and systems as well as at introducing new or improving already existing processes.*

***Business sector** comprises enterprises/trade companies and organisations whose main activity is the production of goods and services intended for market at commercial price.*

***Government sector** comprises institutions and other bodies that offer gratis common services to the community (except higher education) that otherwise, respecting market conditions, cannot be secured, and which administer the economic and social policy of a community. Public enterprises are included in the business sector.*

Privatni neprofitni sektor obuhvaća neprofitne organizacije koje pružaju netržišna dobra ili usluge kućanstvima, tj. široj javnosti, osim onih koje kontrolira i uglavnom financira država, a njihovo osnovno obilježje jest da ne mogu biti izvor dohotka ili dobiti jedinicama koje ih kontroliraju.

Visoko obrazovanje obuhvaća visoka učilišta bez obzira na izvor financiranja ili pravni status.

Skupine djelatnosti – radi međunarodne usporedivosti u poslovnom sektoru također je u skladu s novom verzijom međunarodne metodologije (Priručnik Frascati 2002.), formirano 60 posebno grupiranih djelatnosti, koje su usklađene s NKD-om 2007. te su tako usporedive s klasifikacijama NACE i ISIC.

Bruto domaći izdaci za istraživanje i razvoj jesu ukupni unutrašnji izdaci za istraživanje i razvoj na području države u promatranoj kalendarskoj godini. Sastoje se od tekućih i investicijskih izdataka u bruto iznosima.

Istraživači su osobe s akademskim stupnjem (doktori i magistri), iznimno osobe sa sveučilišnim obrazovanjem koje se aktivno bave istraživanjem i razvojem.

Stručni i tehnički suradnici jesu osobe koje neposredno surađuju s istraživačima obavljajući stručne i tehničke poslove vezane za istraživanje i razvoj.

Ostalo osoblje obavlja organizacijske, upravne, administrativne, financijske ili pomoćne poslove povezane s istraživačkim radom.

Objavljeni istraživački radovi jesu radovi objavljeni tijekom izvještajne godine.

Ekvivalent pune zaposlenosti iskazuje se u čovjek-godinama, a to je vrijeme kao udio punoga radnog vremena u kojem zaposleni obavljaju poslove iz područja istraživanja i razvoja (npr. ako je jedna osoba radila na poslovima istraživanja i razvoja šest mjeseci u punome radnom vremenu, to se prikazuje kao 0,5 ekvivalenta pune zaposlenosti).

Private non-profit sector *comprises non-market, non-profit institutions serving households (that is, the general public), except those mainly controlled and financed by government, their main characteristic being that they should not be the source of revenue or profit to the institutions controlling them.*

Higher education *includes institutions of higher education, irrespective of their source of financing.*

Activity groups *– for reasons of international comparison in the business sector there were 60 special activity groups formed according to the new version of the international methodology (the Frascati Manual 2002). These groups are in line with the NKD 2007., that is, harmonised with NACE and ISIC classifications.*

Gross domestic expenditure on R&D *(GERD) is the total intramural expenditure on R&D performed on the national territory during the reporting calendar year and consisting of gross current and investment expenditures.*

Researchers *are persons with postgraduate degree (doctors and masters of science) or, exceptionally, persons with university degree only who are actively engaged in the research and development.*

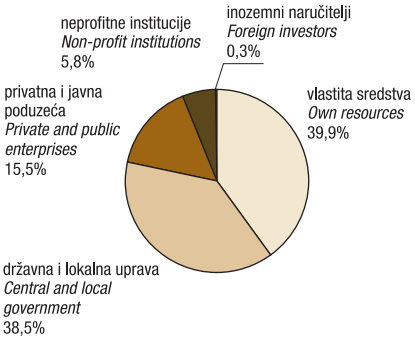
Technicians and equivalent staff *are persons who directly co-operate with researchers, and are actively engaged in scientific and technical work related to the research and development.*

Other supporting staff *does organisational, administrative, financial or auxiliary work directly associated with the research work.*

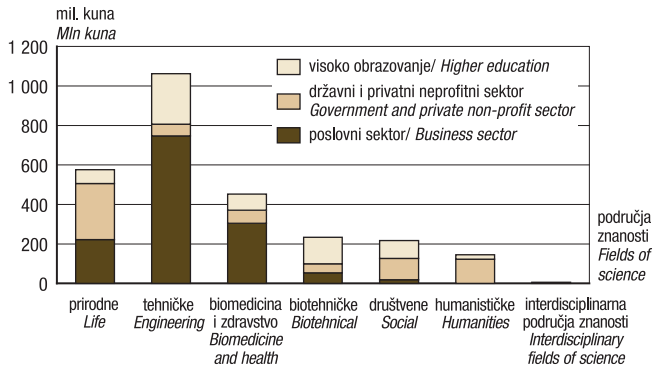
Published research works *are those published during the reporting year.*

Full-time equivalent *(FTE) is expressed in person-years and presents time as a share of full working time in which persons in employment are engaged in the work related to research and development (for example, if a person was engaged in works related to research and development for six months in full working time, it is expressed as 0.5 full-time equivalent – 0.5 FTE).*

G 27-1. IZVORI SREDSTAVA ZA ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ U 2013.
SOURCES OF FUNDS FOR R&D, 2013



G 27-2. BRUTO DOMAĆI IZDACI ZA ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ PREMA PODRUČJIMA ZNANOSTI I SEKTORIMA U 2013.
GROSS DOMESTIC EXPENDITURE FOR R&D, BY FIELDS OF SCIENCE AND SECTORS, 2013



27-1. PRAVNE OSOBE, BRUTO DOMAĆI IZDACI, ZAPOSLENI I OSOBE ANGAŽIRANE NA TEMELJU UGOVORA TE OBJAVLJENI ISTRAŽIVAČKI RADOVI

LEGAL ENTITIES, GROSS DOMESTIC EXPENDITURE, PERSONS IN EMPLOYMENT AND UNDER CONTRACT AND PUBLISHED RESEARCH WORKS

	Pravne osobe *Legal entities*	Bruto domaći izdaci, tis. kuna *Gross domestic expenditure, thousand kuna*			Zaposleni i osobe angažirane prema ugovoru, 31. XII. *Persons in employment and under contract, 31 December*						Objavljeni istraživački radovi *Published research works*			
					s punim radnim vremenom *Full-time*		s nepunim radnim vremenom *Part-time*		osobe angažirane prema ugovoru *Under contract*					
		ukupno *Total*	bruto investicije *Gross investments*	tekući izdaci *Current expenditure*	ukupno *Total*	istraživači *Research-ers*	ukupno *Total*	istraživači *Research-ers*	ukupno *Total*	istraživači *Research-ers*	ukupno *Total*	temeljni *Basic*	primije-njeni *Applied*	razvojni *Experi-mental develop-ment*
2004.	230	2 586 686	364 128	2 222 558	15 159	9 474	771	599	3 809	3 066	10 900	4 821	4 944	1 135
2005.	202	2 311 712	466 533	1 845 179	12 796	8 228	478	401	2 753	1 738	11 859	4 766	5 404	1 689
2006.	202	2 179 160	318 613	1 860 547	13 096	8 444	481	440	2 800	1 544	9 762	4 094	4 025	1 643
2007.	199	2 553 530	392 272	2 161 258	14 213	9 199	601	556	2 244	1 354	10 560	4 646	4 322	1 592
2008.	205	3 073 965	418 957	2 655 008	15 126	10 191	629	576	1 773	1 148	10 584	4 973	4 080	1 531
2009.	258	2 794 170	276 674	2 517 496	15 392	10 218	680	627	2 030	1 263	12 082	6 057	4 603	1 422
2010.	234	2 442 901	215 565	2 227 336	15 450	10 458	652	543	2 357	1 526	10 014	4 840	3 887	1 287
2011.	234	2 502 276	207 772	2 294 504	14 699	9 759	651	516	1 908	1 179	9 970	4 643	4 019	1 308
2012.	237	2 482 157	212 253	2 269 904	14 605	9 788	547	522	1 729	1 092	9 536	4 729	3 794	1 013
2013.	253	2 688 004	309 031	2 378 973	14 360	9 308	885	767	1 758	1 093	8 800	4 415	3 454	931

27-2. IZVORI SREDSTAVA ZA ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ U 2013.

SOURCES OF FUNDS FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT, 2013

	Ukupno *Total*	Vlastita sredstva *Own resources*	Državna i lokalna uprava *Central and local government*	Privatna i javna poduzeća *Private and public enterprises*	Neprofitne institucije *Non-profit institutions*	Inozemni naručitelji *Foreign investors*	
Sektori – ukupno, tis. kuna	2 688 004	1 072 877	1 035 044	155 958	7 575	416 550	*Sectors – total, thousand kuna*
%	100,0	39,9	38,5	5,8	0,3	15,5	*%*
Poslovni sektor, tis. kuna	1 346 810	994 131	12 613	63 566	1 698	274 802	*Business sector, thousand kuna*
%	100,0	73,8	1,0	4,7	0,1	20,4	*%*
Državni i privatni neprofitni sektor, tis. kuna	686 275	33 691	534 246	33 848	4 351	80 139	*Government and private non-profit sector, thousand kuna*
%	100,0	4,9	77,9	4,9	0,6	11,7	*%*
Visoko obrazovanje, tis. kuna	654 919	45 055	488 185	58 544	1 526	61 609	*Higher education, thousand kuna*
%	100,0	6,9	74,6	8,9	0,2	9,4	*%*

27-3. BRUTO DOMAĆI IZDACI ZA ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ PREMA SEKTORIMA I PODRUČJIMA ZNANOSTI U 2013.

GROSS DOMESTIC EXPENDITURE FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT, BY SECTORS AND FIELDS OF SCIENCE, 2013

tis. kuna
Thousand kuna

	Bruto domaći izdaci *Gross domestic expenditure*	Bruto investicije *Gross investments*	Tekući izdaci *Current expenditure*			
			ukupno *Total*	bruto plaće *Gross wages*	materijalni troškovi *Material costs*	
Sektori – ukupno	2 688 004	309 031	2 378 973	1 510 018	868 955	*Sectors – total*
Prirodne znanosti	576 162	22 427	553 735	322 146	231 589	*Life sciences*
Tehničke znanosti	1 061 872	219 193	842 679	531 536	311 143	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	451 662	50 695	400 967	193 015	207 952	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	234 398	11 819	222 579	160 316	62 263	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	216 887	3 345	213 542	179 006	34 536	*Social sciences*
Humanističke znanosti	145 087	1 453	143 634	123 294	20 340	*Humanities*
Umjetničko područje	98	-	98	54	44	*Artistic field*
Interdisciplinarna područja znanosti	1 838	99	1 739	651	1 088	*Interdisciplinary fields of science*
Poslovni sektor	1 346 810	252 283	1 094 527	557 788	536 739	*Business sector*
Prirodne znanosti	221 714	8 126	213 588	80 779	132 809	*Life sciences*
Tehničke znanosti	747 142	196 761	550 381	340 313	210 068	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	304 726	41 430	263 296	83 456	179 840	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	54 150	4 918	49 232	36 621	12 611	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	18 598	1 048	17 550	16 349	1 201	*Social sciences*
Umjetničko područje	98	-	98	54	44	*Artistic field*
Interdisciplinarna područja znanosti	382	-	382	216	166	*Interdisciplinary fields of science*
Državni i privatni neprofitni sektor	686 275	20 681	665 594	506 804	158 790	*Government and private non-profit sector*
Prirodne znanosti	284 536	10 546	273 990	200 173	73 817	*Life sciences*
Tehničke znanosti	59 971	4 405	55 566	36 646	18 920	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	65 594	2 039	63 555	48 709	14 846	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	45 369	1 508	43 861	31 332	12 529	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	108 004	1 188	106 816	86 010	20 806	*Social sciences*
Humanističke znanosti	122 801	995	121 806	103 934	17 872	*Humanities*
Visoko obrazovanje	654 919	36 067	618 852	445 426	173 426	*Higher education*
Prirodne znanosti	69 912	3 755	66 157	41 194	24 963	*Life sciences*
Tehničke znanosti	254 759	18 027	236 732	154 577	82 155	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	81 342	7 226	74 116	60 850	13 266	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	134 879	5 393	129 486	92 363	37 123	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	90 285	1 109	89 176	76 647	12 529	*Social sciences*
Humanističke znanosti	22 286	458	21 828	19 360	2 468	*Humanities*
Interdisciplinarna područja znanosti	1 456	99	1 357	435	922	*Interdisciplinary fields of science*

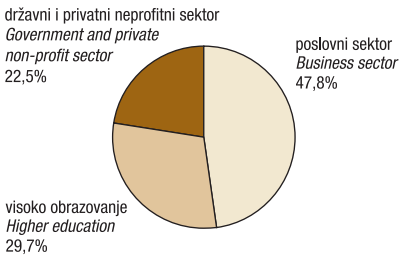
27-4. PRAVNE OSOBE, ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM I ANGAŽIRANI NA TEMELJU UGOVORA O DJELU ILI AUTORSKOG UGOVORA PREMA SEKTORIMA TE SPOLU U 2013.

LEGAL ENTITIES, PERSONS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT AND UNDER CONTRACTUAL AGREEMENT OR AUTHOR'S CONTRACT, BY SECTORS AND SEX, 2013

	Pravne osobe *Legal entities*	Zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom, 31. XII. *Persons in full-time and part-time employment, 31 December*										
		ukupno s punim i nepunim radnim vremenom *Total full-time and part-time*			s punim radnim vremenom *Full-time*						s nepunim radnim vremenom *Part-time*	
					istraživači *Researchers*		stručno i tehničko osoblje *Technicians*		ostali *Other*		istraživači *Researchers*	
		svega *All*	muškarci *Men*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*
Broj osoba *Headcount*												
Sektori – ukupno *Sectors – total*	253	15 245	7 579	7 666	9 308	4 508	3 301	1 580	1 751	1 151	767	349
Poslovni sektor *Business sector*	121	2 950	1 813	1 137	1 226	486	1302	477	387	156	1	-
Državni i privatni neprofitni sektor *Government and private non-profit sector*	57	4 189	1 832	2 357	2 133	1 149	1067	612	522	349	392	193
Visoko obrazovanje *Higher education*	75	8 106	3 934	4 172	5 949	2 873	932	491	842	646	374	156
Ekvivalent pune zaposlenosti *Full-time equivalent (FTE)*												
Sektori – ukupno *Sectors – total*	253	9 787,6	4 807,1	4 980,5	5 862,0	2 948,5	2 537,1	1 187,3	1 078,4	693,1	274,0	128,7
Poslovni sektor *Business sector*	121	2 458,1	1 474,5	983,6	1 043,8	434,1	1 130,1	428,4	269,1	114,2	0,5	-
Državni i privatni neprofitni sektor *Government and private non-profit sector*	57	3 333,4	1 444,6	1 888,8	1 768,7	965,8	923,5	507,8	493,1	334,5	130,9	67,5
Visoko obrazovanje *Higher education*	75	3 996,1	1 888,0	2 108,1	3 049,5	1 548,6	483,5	251,1	316,2	244,4	142,6	61,2

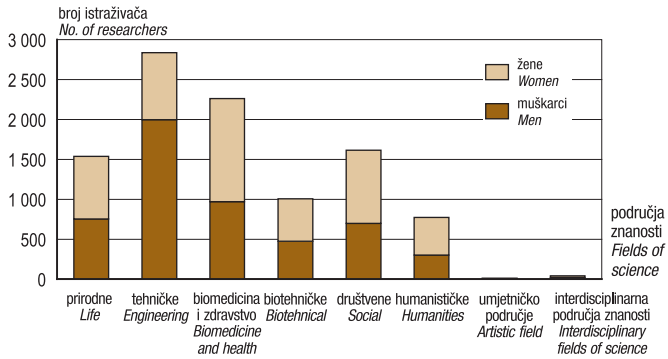
G 27-3. JEDINICE KOJE SE BAVE ISTRAŽIVANJEM I RAZVOJEM PREMA SEKTORIMA U 2013.

R&D UNITS, BY SECTORS, 2013



G 27-4. ISTRAŽIVAČI ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM PREMA PODRUČJIMA ZNANOSTI I SPOLU U 2013.

RESEARCHERS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT, BY FIELDS OF SCIENCE AND SEX, 2013



27-4. PRAVNE OSOBE, ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM I ANGAŽIRANI NA TEMELJU UGOVORA O DJELU ILI AUTORSKOG UGOVORA PREMA SEKTORIMA TE SPOLU U 2013.

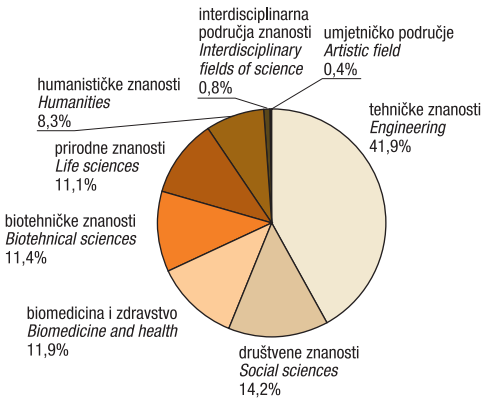
LEGAL ENTITIES, PERSONS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT AND UNDER CONTRACTUAL AGREEMENT OR AUTHOR'S CONTRACT, BY SECTORS AND SEX, 2013

(nastavak)
(continued)

	Zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom, 31. XII. *Persons in full-time and part-time employment, 31 December*				Angažirani na temelju ugovora o djelu ili autorskog ugovora *Under contractual agreement or author's contract*								
	s nepunim radnim vremenom *Part-time*				ukupno *Total*			istraživači *Researchers*		stručno i tehničko osoblje *Technicians*		ostali *Other*	
	stručno i tehničko osoblje *Technicians*		ostali *Other*										
	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	muškarci *Men*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*
	Broj osoba *Headcount*												
Sektori – ukupno *Sectors – total*	104	68	14	10	1 758	934	824	1 093	476	624	313	41	35
Poslovni sektor *Business sector*	31	16	3	2	58	44	14	24	3	31	9	3	2
Državni i privatni neprofitni sektor *Government and private non-profit sector*	67	49	8	5	477	282	195	255	97	205	85	17	13
Visoko obrazovanje *Higher education*	6	3	3	3	1 223	608	615	814	376	388	219	21	20
	Ekvivalent pune zaposlenosti *Full-time equivalent (FTE)*												
Sektori – ukupno *Sectors – total*	30,3	18,6	5,8	4,3	660,7	338,5	322,2	392,9	178,6	252,9	131,4	14,9	12,2
Poslovni sektor *Business sector*	13,4	6,0	1,2	0,9	32,0	23,8	8,2	13,3	2,1	16,6	5,0	2,1	1,1
Državni i privatni neprofitni sektor *Government and private non-profit sector*	14,1	11,3	3,1	1,9	139,1	84,4	54,7	45,3	15,8	88,6	35,0	5,2	3,9
Visoko obrazovanje *Higher education*	2,8	1,3	1,5	1,5	489,6	230,3	259,3	334,3	160,7	147,7	91,4	7,6	7,2

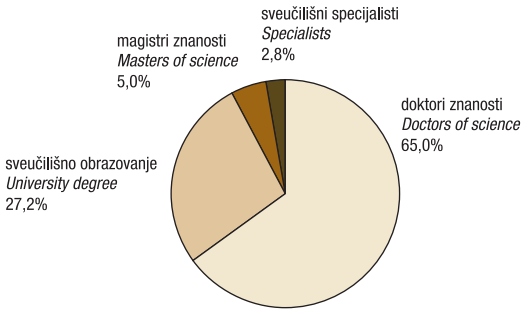
G 27-5. JEDINICE KOJE SE BAVE ISTRAŽIVANJEM I RAZVOJEM PREMA PODRUČJIMA ZNANOSTI U 2013.

R&D UNITS, BY FIELDS OF SCIENCE, 2013



G 27-6. ISTRAŽIVAČI ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM PREMA AKADEMSKOM STUPNJU/NAZIVU U 2013.

RESEARCHERS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT, BY ACADEMIC DEGREE/TITLE, 2013



27-5. ISTRAŽIVAČI ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM PREMA AKADEMSKOM STUPNJU/NAZIVU, SEKTORIMA TE SPOLU U 2013.

RESEARCHERS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT, BY ACADEMIC DEGREE/TITLE, SECTORS AND SEX, 2013

	Istraživači zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom, 31. XII. *Researchers in full-time and part-time employment, 31 December*										
	ukupno *Total*		doktori znanosti *Doctors of science*		magistri znanosti *Masters of science*		sveučilišni specijalisti *Specialists*		sveučilišno obrazovanje *University degree*		
	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	
	Broj osoba *Headcount*										
Sektori – ukupno	10 075	4 857	6 552	3 060	501	253	287	104	2 735	1 440	*Sectors – total*
Poslovni sektor	1 227	486	145	80	134	45	178	33	770	328	*Business sector*
Državni i privatni neprofitni sektor	2 525	1 342	1 880	966	169	107	43	31	433	238	*Government and private non-profit sector*
Visoko obrazovanje	6 323	3 029	4 527	2 014	198	101	66	40	1 532	874	*Higher education*
	Ekvivalent pune zaposlenosti *Full-time equivalent (FTE)*										
Sektori – ukupno	6 136,0	3 077,2	3 762,8	1 853,9	270,9	127,8	237,9	80,9	1 864,4	1 014,6	*Sectors – total*
Poslovni sektor	1 044,3	434,1	139,2	78,8	103,7	33,7	165,4	30,5	636,0	291,1	*Business sector*
Državni i privatni neprofitni sektor	1 899,6	1 033,3	1 431,4	749,9	75,0	45,5	41,2	31,0	352,0	206,9	*Government and private non-profit sector*
Visoko obrazovanje	3 192,1	1 609,8	2 192,2	1 025,2	92,2	48,6	31,3	19,4	876,4	516,6	*Higher education*

27-6. ISTRAŽIVAČI ANGAŽIRANI NA TEMELJU UGOVORA O DJELU ILI AUTORSKOG UGOVORA PREMA AKADEMSKOM STUPNJU/NAZIVU, SEKTORIMA TE SPOLU U 2013.

RESEARCHERS HIRED UNDER CONTRACTUAL AGREEMENT OR AUTHOR'S CONTRACT, BY ACADEMIC DEGREE/TITLE, SECTORS AND SEX, 2013

	Istraživači angažirani na temelju ugovora o djelu ili autorskog ugovora *Researchers hired under contractual agreement or author's contract*										
	ukupno *Total*		doktori znanosti *Doctors of science*		magistri znanosti *Masters of science*		sveučilišni specijalisti *Specialists*		sveučilišno obrazovanje *University degree*		
	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	svega *All*	žene *Women*	
	Broj osoba *Headcount*										
Sektori – ukupno	1 093	476	761	293	81	50	34	22	217	111	*Sectors – total*
Poslovni sektor	24	3	8	1	4	1	4	-	8	1	*Business sector*
Državni i privatni neprofitni sektor	255	97	244	90	-	-	-	-	11	7	*Government and private non-profit sector*
Visoko obrazovanje	814	376	509	202	77	49	30	22	198	103	*Higher education*
	Ekvivalent pune zaposlenosti *Full-time equivalent (FTE)*										
Sektori – ukupno	392,9	178,6	247,9	94,4	36,4	22,4	17,7	10,5	90,9	51,3	*Sectors – total*
Poslovni sektor	13,3	2,1	4,4	1,0	1,3	0,1	4,0	-	3,6	1,0	*Business sector*
Državni i privatni neprofitni sektor	45,3	15,8	43,2	14,7	-	-	-	-	2,1	1,1	*Government and private non-profit sector*
Visoko obrazovanje	334,3	160,7	200,3	78,7	35,1	22,3	13,7	10,5	85,2	49,2	*Higher education*

27-7. OBJAVLJENI ISTRAŽIVAČKI RADOVI PREMA SEKTORIMA I PODRUČJIMA ZNANOSTI U 2013.
PUBLISHED RESEARCH WORKS, BY SECTORS AND FIELDS OF SCIENCE, 2013

	Objavljeni istraživački radovi *Published research works*				Objavljeni u publikacijama *Published in publications*			
	ukupno *Total*	temeljni *Basic*	primijenjeni *Applied*	razvojni *Experimental development*	vlastitima *Own*	drugim domaćim publikacijama *Other domestic publications*	inozemnima *Foreign*	
Sektori – ukupno	8 800	4 415	3 454	931	1 989	2 718	4 359	*Sectors – total*
Prirodne znanosti	2 003	1 762	219	22	195	322	1 566	*Life sciences*
Tehničke znanosti	1 883	327	989	567	393	646	955	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	1 506	564	835	107	234	474	808	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	689	299	290	100	109	229	353	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	1 375	482	770	123	481	521	425	*Social sciences*
Humanističke znanosti	1 260	947	303	10	535	503	233	*Humanities*
Umjetničko područje	10	1	7	2	6	2	2	*Artistic field*
Interdisciplinarna područja znanosti	74	33	41	-	36	21	17	*Interdisciplinary field of science*
Poslovni sektor	147	29	57	61	35	61	62	*Business sector*
Prirodne znanosti	11	8	2	1	2	2	7	*Life sciences*
Tehničke znanosti	103	10	33	60	19	54	41	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	19	9	10	-	5	2	12	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	6	1	5	-	4	2	-	*Biotechnical sciences*
Umjetničko područje	5	-	5	-	5	-	-	*Artistic field*
Interdisciplinarna područja znanosti	3	1	2	-	-	1	2	*Interdisciplinary field of science*
Državni i privatni neprofitni sektor	2 938	1 690	1 067	181	755	766	1 449	*Government and private non-profit sector*
Prirodne znanosti	923	771	138	14	81	101	741	*Life sciences*
Tehničke znanosti	46	16	15	15	2	26	20	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	657	213	343	101	102	205	360	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	97	6	91	-	2	38	57	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	407	66	290	51	138	157	124	*Social sciences*
Humanističke znanosti	796	611	185	-	427	237	140	*Humanities*
Umjetničko područje	1	1	-	-	1	-	-	*Artistic field*
Interdisciplinarna područja znanosti	11	6	5	-	2	2	7	*Interdisciplinary field of science*
Visoko obrazovanje	5 715	2 696	2 330	689	1 199	1 891	2 848	*Higher education*
Prirodne znanosti	1 069	983	79	7	112	219	818	*Life sciences*
Tehničke znanosti	1 734	301	941	492	372	566	894	*Engineering*
Biomedicina i zdravstvo	830	342	482	6	127	267	436	*Biomedicine and health*
Biotehničke znanosti	586	292	194	100	103	189	296	*Biotechnical sciences*
Društvene znanosti	968	416	480	72	343	364	301	*Social sciences*
Humanističke znanosti	464	336	118	10	108	266	93	*Humanities*
Umjetničko područje	4	-	2	2	-	2	2	*Artistic field*
Interdisciplinarna područja znanosti	60	26	34	-	34	18	8	*Interdisciplinary field of science*

28. KULTURA I UMJETNOST

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci iz područja kulture i umjetnosti prikupljaju se svakih godinu, tri godine ili pet godina od izvještajnih jedinica. Iznimka su podaci o izdanim knjigama i brošurama, novinama i časopisima, koje je do 2011. Državni zavod za statistiku preuzimao od Nacionalne i sveučilišne knjižnice. Podatke o radiopretplatnicima i televizijskim pretplatnicima Državni zavod za statistiku preuzima od Hrvatske radiotelevizije.

Podaci se odnose na kalendarsku godinu za izdavaštvo, filmsku djelatnost i videodjelatnost, muzeje i zbirke, radio, televiziju, knjižnice, državne arhive, zoološke i botaničke vrtove, akvarije, arboretume, nacionalne parkove i parkove prirode, a na sezonsku godinu podaci za kazališta, profesionalne orkestre i zborove te udruge tehničke kulture.

Obuhvat i usporedivost

Sva se istraživanja iz područja kulture provode na potpunom obuhvatu izvještajnih jedinica. Podaci su usporedivi s podacima iz prethodnih godina.

Definicije

Izdavaštvo obuhvaća izdavanje knjiga i brošura te novina i časopisa. Podaci za knjige i brošure obuhvaćaju prva i ponovljena izdanja te djela izdana u koprodukciji sa stranim izdavačem. Podaci za novine i časopise uključuju sve novine i časopise bez obzira na učestalost izlaženja.

Filmska djelatnost i videodjelatnost obuhvaćaju snimanje, distribuciju filmova i videofilmova te prikazivanje filmova.

Kinematograf je zatvoreni ili otvoreni prostor opremljen uređajima za javno prikazivanje filmova. Kinematografi mogu imati jednu ili više dvorana/ekrana, a rade kao stalni, ljetni i pokretni. Mogu biti samostalni, u sastavu poduzeća za prikazivanje filmova, u sastavu druge ustanove, kulturno-obrazovne ustanove te privatni.

Radijska i televizijska djelatnost obuhvaćaju ustanove koje preko odašiljača stvaraju i emitiraju program namijenjen javnosti.

Pretplatnici televizora smatraju se i pretplatnicima radioaparata.

Prikazani su podaci samo o osobama koje plaćaju pretplatu, a ne o stvarnom broju televizijskih aparata i radioaparata.

Profesionalno kazalište jest kulturno-umjetnička ustanova odnosno umjetnička organizacija sa stalnim profesionalnim ansamblom ili profesionalnim ansamblom koji se angažira za pojedine predstave prema ugovoru.

CULTURE AND ARTS

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Data on culture and arts are collected by annual, three-year or five -year reports directly from reporting units. Exceptions are data on published books and brochures, newspapers and periodicals, which the Croatian Bureau of Statistics, until 2011, had been taking over from the National and University Library. Similarly, data on radio and television subscribers are taken from the Croatian Radio and Television.

Data refer to the calendar year in regards to publishing, film and video activity, museums and collections, radio and television, libraries, state archives, zoological and botanical gardens, aquariums, arboretums, national parks and nature parks, while data on theatres, professional orchestras and choirs as well as association of technical culture refer to seasons.

Coverage and comparability

All surveys concerning culture are based on the full coverage of reporting units. Data are comparable with the data of previous years.

Definitions

***Publishing** includes the production of books, brochures, newspapers and periodicals. The book and brochure production includes first editions and re-editions as well as works issued in co-production with foreign publishers. Data on newspapers and magazines include all titles, irrespective of how often they are issued.*

***Film and video activity** includes the production and distribution of movies and video films, as well as the presentation of movies.*

***Cinemas** are indoor or open-air spaces specially equipped for a public presentation of films. Cinemas can be equipped with one or more screens. They function as permanent, open-air and mobile ones. They can be independent, make part of a distribution company, some other company, cultural-educational institution or private.*

***Broadcasting (radio and television)** is provided by institutions that, by means of a transmitter, produce and broadcast the programme for public.*

TV subscribers are automatically considered radio subscribers.

Data present only the number of users of radio and TV sets for which subscription is paid, while the actual total number of radio and TV sets is not given.

***Professional theatre** is a cultural and artistic institution, or, more accurately an artistic organisation with a permanent professional ensemble or a professional ensemble recruited only for individual performances on contractual basis.*

Profesionalno kazalište za djecu jest profesionalno kazalište koje redovito daje predstave za djecu u kojima osim profesionalnih zaposlenika sudjeluju i djeca.

Professional children's theatre *is a professional theatre regularly presenting performances for children, which includes the participation of children along with that of a professional team.*

Amaterska kazališta jesu kazališta u čijem su ansamblu pretežno amateri.

Amateur theatres *are theatres in which the artistic ensemble consists mostly of amateurs.*

Profesionalni orkestri/zborovi jesu glazbeni sastavi profesionalnih glazbenika/pjevača, stalno zaposlenih ili angažiranih prema ugovoru.

Professional orchestras/choirs *are musical ensembles consisting of professional musicians/singers, who may be either permanently employed or work on contractual basis.*

Ansambl narodnih plesova i pjesama Hrvatske „Lado" jest profesionalna ustanova čiji je cilj prikupljanje izvornoga nacionalnog folklora i umjetničko prikazivanje narodnih plesova, glazbe i pjesme.

Lado, National Folk Dance Ensemble of Croatia *is a professional institution aimed at collecting authentic national folklore and artistic presentation of folk dances, music and songs.*

Muzeji i muzejske zbirke jesu ustanove koje sustavno i znanstveno obrađuju, čuvaju i izlažu predmete važne za obrazovanje, znanost i umjetnost.

Museums and museum collections *are institutions that provide systematic and scientific processing, preserving and exhibiting of objects relevant for education, science and art.*

Knjižnica je svaka sređena zbirka knjiga i periodike (novine i časopisi) ili bilo kojega drugoga grafičkoga ili audiovizualnog materijala s osobljem koje korisnicima omogućuje korištenje tih materijala kako bi zadovoljili informativne, istraživačke, obrazovne ili rekreativne potrebe.

Library *is any organised collection of books and periodicals (newspapers and magazines) or of any other graphic or audiovisual material. The library staff is there to facilitate the use of book material for users, aimed at meeting their informing, investigating, educating or recreating needs.*

Aktivni korisnik jest onaj član knjižnice (upisani korisnik) koji je posjetio ili se koristio knjižnicom ili njezinim uslugama u izvještajnoj godini. Korištenje može obuhvaćati i korištenje elektroničkih usluga u knjižnici ili izvan nje.

Active user *is a library member (registered user) who visited or used library or its services in a reporting year. The use may also include the use of electronic services in or out of the library.*

Državni arhivi jesu javne ustanove u području zaštite, obrade i korištenja arhivskoga gradiva u državnom vlasništvu.

State archives *are public institutions engaged in preservation, processing and using of state-owned archival material.*

28-1. KULTURA I UMJETNOST
CULTURE AND ARTS

	Profesionalna kazališta[1] *Professional theatres[1]*		Kinematografi *Cinemas*		Radio-pretplatnici, tis.[2] *Radio subscribers, '000[2]*	Televizijski pretplatnici, tis.[2] *TV subscribers, '000[2]*	Izdane knjige i brošure – broj djela – naslova *Books and brochures published – number of titles*	Novine – broj naslova *Newspapers – number of titles*	Časopisi – broj naslova *Magazines – number of titles*
	broj *Number*	posjetitelji, tis. *Attendance, '000*	broj dvorana/ekrana *Number of screens*	gledatelji, tis. *Attendance, '000*					
2005.	29	952	123	2 174	1 335	1 347	6 027	282	2 012
2006.	22	941	103	2 669	1 378	1 401	5 551	321	2 450
2007.	22	959	123	2 483	1 404	1 451	7 203	322	2 530
2008.	22	1 067	123	3 283	1 421	1 498	8 025	334	2 525
2009.	23	1 033	117	3 524	1 428	1 540	7 262	314	2 678
2010.	44	1 184	118	3 355	1 445	1 584	7 348	267	2 676
2011.	53	1 261	156	3 558	1 479	1 633	…	…	…
2012.	60	1 211	162	4 064	1 513	1 676	…	…	…
2013.	83	1 255	165	4 157	1 536	1 716	…	…	…
2014.	93	1 471	159	4 080	1 553	1 755	...	...	...

1) Podaci se odnose na sezonu koja završava u označenoj kalendarskoj godini.
2) Uključeni su i privremeno odjavljeni pretplatnici.

1) Data relate to the theatre season that ends in a respective calendar year.
2) Also including temporarily not licensed subscribers.

28-2. RADIOPOSTAJE I TELEVIZIJE
RADIO STATIONS AND TELEVISION BROADCASTING

	Radiopostaje *Radio stations*					Televizije *Television broadcasting*			
	broj radiopostaja *Number of radio stations*	jačina radioodašiljača, kW *Power of transmitters, kW*	program iz vlastitog studija, sati *In-house transmitted programme, hours*			broj televizija *Number of televisions*	program, sati *Transmitted programme, hours*		
			ukupno *Total*	govorni *Talk*	glazbeni *Music*		ukupno *Total*	iz matičnog TV centra[1] *From in-house[1]*	prijenos iz inozemstva[1] *From abroad[1]*
2010.	148	6 543,031	1 188 251	396 331	791 920	21	162 551	161 958	593
2011.	148	6 568,275	1 169 854	386 953	782 901	22	181 452	181 050	402
2012.	146	1 945,089	1 178 980	388 724	790 256	25	203 881	202 865	1 016
2013.	142	1 881,547	1 160 570	373 338	787 232	26	212 234	210 983	1 251
2014.	138	1 824,308	1 123 040	352 533	770 507	26	253 146	217 982	35 164

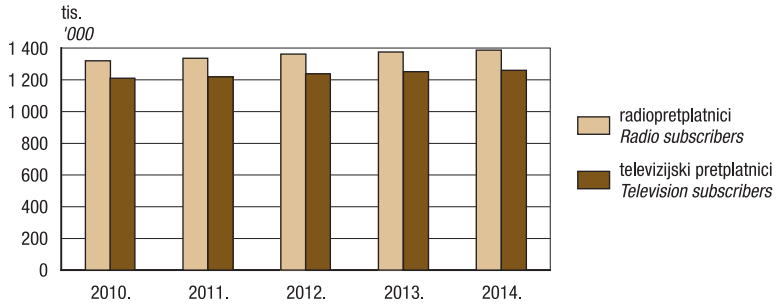
1) Uključeni su prijenosi programa iz inozemnih televizija. Prijenos programa satelitom uključen je u program emitiran iz matičnog TV centra.

1) Including broadcasts from abroad. In-house broadcasting includes satellite transmissions.

28-3. RADIOPRETPLATA I TELEVIZIJSKA PRETPLATA
RADIO AND TELEVISION SUBSCRIPTION

	Radiopretplatnici *Radio subscribers*			Privremeno odjavljeni radioaparati *Radio sets temporarily not licensed*	Televizijski pretplatnici *Television subscribers*			Privremeno odjavljeni TV aparati *TV sets temporarily not licensed*	Stanovnici na 1 pretplatnika *Populaton per subscriber*	
	ukupno *Total*	pojedinci *Individuals*	poduzeća i ustanove *Companies and institutions*		ukupno *Total*	pojedinci *Individuals*	poduzeća i ustanove *Companies and institutions*		radijskoga *Radio*	televizijskoga *TV*
2010.	1 321 020	1 167 888	153 132	134 393	1 210 465	1 130 697	79 768	373 968	3,4	3,7
2011.	1 336 054	1 172 025	164 029	143 225	1 219 322	1 135 349	83 973	413 275	3,3	3,6
2012.	1 362 759	1 186 913	175 846	150 684	1 238 585	1 149 031	89 554	437 329	3,1	3,5
2013.	1 377 412	1 194 178	183 234	158 825	1 252 001	1 157 477	94 524	464 419	3,1	3,4
2014.	1 386 992	1 200 516	186 476	165 562	1 260 711	1 164 328	96 383	494 245	3,1	3,4

G 28-1. RADIOPRETPLATNICI I TELEVIZIJSKI PRETPLATNICI OD 2010. DO 2014.
RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS, 2010 – 2014



28-4. PROFESIONALNA KAZALIŠTA
PROFESSIONAL THEATRES

	Kazališta *Theatres*	Sjedala *Seats*	Predstave *Performances*	Posjetitelji, tis. *Attendance, '000*	Zaposleni *Employed persons*					
					ukupno *Total*	od toga *Of that*		umjetničko osoblje *Artistic staff*	tehničko osoblje *Technical staff*	administrativno osoblje *Administrative staff*
						muškarci *Men*	žene *Women*			
2009./2010.	44	11 009	5 711	1 184	2 209	1 143	1 066	1 160	743	306
2010./2011.	53	11 241	5 608	1 261	2 196	1 136	1 060	1 142	745	309
2011./2012.	60	11 430	5 044	1 211	2 149	1 116	1 033	1 121	715	313
2012./2013.	83	12 558	5 739	1 255	2 151	1 154	997	1 104	722	325
2013./2014.	93	15 437	6 990	1 471	2 248	1 195	1 053	1 151	759	338

28-5. PROFESIONALNA KAZALIŠTA ZA DJECU I AMATERSKA KAZALIŠTA
PROFESSIONAL CHILDREN'S THEATRES AND AMATEURS' THEATRES

	Profesionalna kazališta za djecu *Professional children's theatres*			Amaterska kazališta *Amateurs' theatres*					
	ukupno *Total*	predstave *Performances*	posjetitelji, tis. *Attendance, '000*	ukupno *Total*	aktivni članovi amateri *Active members (amateurs)*			predstave *Performances*	posjetitelji, tis. *Attendance, '000*
					ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*		
2009./2010.	18	2 967	387	23	621	322	299	673	113
2010./2011.	18	2 788	399	55	1 217	598	619	1 093	160
2011./2012.	17	2 902	449	60	1 259	622	637	1 111	150
2012./2013.	25	4 285	577	55	1 194	552	642	1 003	150
2013./2014.	24	3 475	399	55	1 195	569	626	809	132

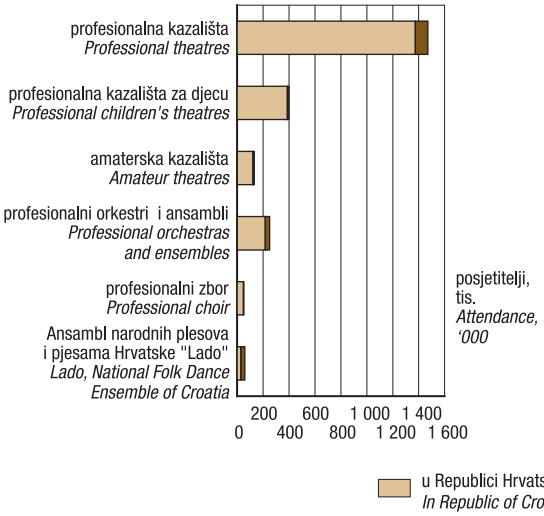
28-6. PROFESIONALNI ORKESTRI, ANSAMBLI I ZBOR
PROFESSIONAL ORCHESTRAS, ENSEMBLES AND CHOIR

	Profesionalni orkestri, ansambli i zbor *Professional orchestras, ensembles and choir*	Koncerti/priredbe *Concerts*		Posjetitelji, tis. *Attendance, '000*		Prijenos koncerata *Broadcasting of concerts*		Zaposleni na temelju ugovora o radu i osobe angažirane na temelju ugovora o djelu *Employed persons and persons working on contractual basis*			
		ukupno *Total*	na gostovanju *On tours*	ukupno *Total*	na gostovanju *On tours*	radio-program *On radio*	TV program *On TV*	ukupno *Total*	umjetničko osoblje *Artistic staff*		ostali *Others*
									svega *All*	od toga dirigenti *Of that conductors*	
2009./2010.	24	717	335	320	153	96	52	1 015	899	47	116
2010./2011.	24	689	289	290	106	105	40	1 096	980	79	116
2011./2012.	23	608	294	294	134	128	40	1 172	1 085	65	87
2012./2013.	25	676	299	332	136	123	52	1 246	1 166	61	80
2013./2014.	52	1 028	524	356	150	109	70	1 544	1 372	95	96

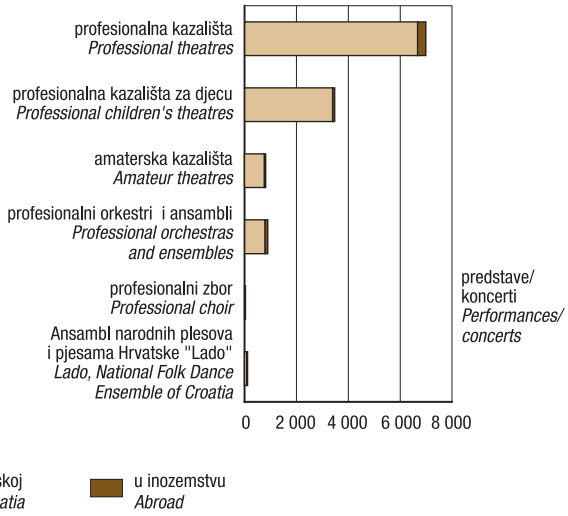
28-7. PROFESIONALNI ORKESTRI, ANSAMBLI I ZBOR, PREDSTAVE, POSJETITELJI, ZAPOSLENICI I OSOBE ANGAŽIRANE PREMA UGOVORU U SEZONI 2013./2014.
PROFESSIONAL ORCHESTRAS, ENSEMBLES AND CHOIR, PERFORMANCES, ATTENDANCE, EMPLOYED PERSONS AND PERSONS WORKING ON CONTRACTUAL BASIS, 2013/2014 SEASON

	Orkestri, ansambli i zbor *Orchestras, ensembles and choir*	Koncerti i predstave *Concerts and performances*		Posjetitelji *Attendance*		Zaposleni na temelju ugovora o radu *Employed persons*				Angažirane osobe na temelju ugovora o djelu *Persons working on contractual basis*
		ukupno *Total*	od toga na gostovanju *Of that, on tours*	ukupno *Total*	od toga na gostovanju *Of that, on tours*	ukupno *Total*	od toga *Of that*			
							muškarci *Men*	žene *Women*	umjetničko osoblje *Artistic staff*	
Profesionalni orkestri i ansambli *Professional orchestras and ensembles*	50	887	419	249 906	93 026	353	227	126	311	1 046
Simfonijski i veliki orkestri *Symphony and large orchestras*	7	249	58	139 440	29 400	352	226	126	311	539
Komorni orkestri *Chamber orchestras*	8	104	47	24 250	10 350	-	-	-	-	248
Komorni ansambli *Chamber ensembles*	35	534	314	86 216	53 276	1	1	-	-	259
Profesionalni zbor *Professional choir*	1	33	10	49 900	3 100	37	17	20	34	39
Profesionalni ansambl narodnih plesova i pjesama "Lado" *Lado, National Folk Dance Ensemble of Croatia*	1	108	95	56 590	53 490	69	39	30	54	-

G 28-2. POSJETITELJI PREDSTAVA I KONCERATA U SEZONI 2013./2014.
ATTENDANCE OF PERFORMANCES AND CONCERTS, 2013/2014 SEASON



G 28-3. PREDSTAVE I KONCERTI U SEZONI 2013./2014.
PERFORMANCES AND CONCERTS, 2013/2014 SEASON

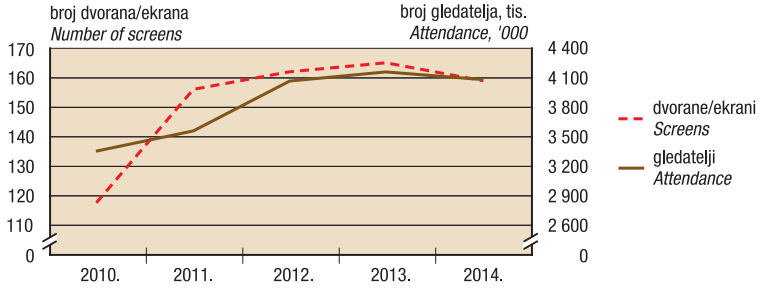


u Republici Hrvatskoj *In Republic of Croatia*
u inozemstvu *Abroad*

28-8. KINEMATOGRAFI
CINEMAS

	Broj dvorana/ekrana *Number of screens*	Sjedala *Seats*	Predstave *Number of screenings*			Gledatelji, tis. *Attendance, '000*			Broj gledatelja na 1 stanovnika *Visitors per inhabitant*
			ukupno *Total*	domaćih filmova *Domestic films*	stranih filmova *Foreign films*	ukupno *Total*	domaćih filmova *Domestic films*	stranih filmova *Foreign films*	
2010.	118	31 023	92 527	2 564	89 963	3 355	62	3 293	0,76
2011.	156	37 840	129 145	4 600	124 545	3 558	99	3 459	0,81
2012.	162	36 355	164 787	7 983	156 804	4 064	206	3 858	0,95
2013.	165	36 066	174 488	13 395	161 093	4 157	439	3 718	0,97
2014.	159	33 310	165 914	6 881	159 033	4 080	153	3 927	0,96

G 28-4. KINEMATOGRAFI OD 2010. DO 2014.
CINEMAS, 2010 – 2014



28-9. KINEMATOGRAFI PREMA VRSTI, BROJU SJEDALA, PREDSTAVAMA I GLEDATELJIMA U 2014.
CINEMAS BY TYPE, NUMBER OF SEATS, NUMBER OF SCREENINGS AND ATTENDANCE, 2014

	Kinematografi *Cinemas*	Broj dvorana/ ekrana *Number of screens*	Sjedala *Seats*	Predstave *Number of screenings*			Gledatelji *Attendance*		
				ukupno *Total*	domaćih filmova *Domestic films*	stranih filmova *Foreign films*	ukupno *Total*	domaćih filmova *Domestic films*	stranih filmova *Foreign films*
Ukupno *Total*	67	159	33 310	165 914	6 881	159 033	4 079 522	152 387	3 927 135
Stalni s jednom dvoranom/ekranom *Permanent, with one screen*	42	42	11 737	16 172	1 648	14 524	490 150	56 639	433 511
Stalni s više dvorana/ekrana *Permanent, with more screens*	17	109	19 100	149 210	5 188	144 022	3 565 649	93 391	3 472 258
Ljetni *Open-air*	8	8	2 473	532	45	487	23 723	2 357	21 366

28-10. PROIZVODNJA FILMOVA
FILM PRODUCTION

	Poduzeća za proizvodnju filmova *Film production companies*						
	broj poduzeća *Number of companies*	proizvedeni filmovi *Films produced*					
		dugometražni *Feature length films*	kratkometražni *Short films*	vrsta filma *Film category*			
				igrani *Feature films*	dokumentarni *Documentaries*	crtani *Cartoons*	ostali[1] *Other*[1]
2010.	3	1	8	1	-	6	2
2011.	2	-	15	-	1	13	1
2012.	2	-	14	-	-	12	2
2013.	1	1	27	-	1	12	15
2014.	2	-	13	-	-	8	5

28-10. PROIZVODNJA FILMOVA
FILM PRODUCTION

(nastavak)
(continued)

	Televizijska proizvodnja filmova *Produced by TV*						
	broj TV centara *Number of TV centres*	proizvedeni filmovi *Films produced*					
		dugometražni *Feature length films*	kratkometražni *Short films*	vrsta filma *Film category*			
				igrani *Feature films*	dokumentarni *Documentaries*	nastavni *Teaching films*	ostali[2] *Other*[2]
2010.	3	6	72	2	52	1	23
2011.	3	9	69	6	52	3	17
2012.	6	22	86	6	85	2	15
2013.	5	25	100	10	88	-	27
2014.	5	5	108	2	85	-	26

1) Lutkarski i reklamno-propagandni filmovi
2) Lutkarski, crtani, znanstveno-popularni i reklamno-propagandni filmovi

1) Puppet films and commercials.
2) Puppet films, cartoons, scientific documentaries and commercials.

28-11. AUDIOVIZUALNA (VIDEO) DJELA U PROMETU
AUDIOVISUAL (VIDEO) FILMS PROVIDED

	Ukupno[1)] *Total[1)]*	Zemlja podrijetla filma *Country of origin*															
		Hrvatska *Croatia*	Australija *Australia*	Danska *Denmark*	Francuska *France*	Italija *Italy*	Japan *Japan*	Kanada *Canada*	Mađarska *Hungary*	Nizozemska *Netherlands*	Njemačka *Germany*	SAD *USA*	Slovenija *Slovenia*	Srbija *Serbia*	Španjolska *Spain*	Ujedinjena Kraljevina *United Kingdom*	ostale zemlje *Other countries*
2010.	2 970	465	17	5	101	35	24	30	18	3	132	1 761	15	37	35	153	139
2011.	4 064	505	38	16	179	22	36	83	35	11	197	2 489	13	19	45	155	221
2012.	2 071	452	11	5	72	25	20	22	41	22	109	954	16	28	50	115	129
2013.	3 478	484	29	9	158	22	37	72	59	25	146	1 965	11	9	82	142	228
2014.	4 635	546	39	14	295	30	40	108	50	30	182	2 638	14	31	64	230	324

1) Podaci se odnose na sva djela koja su bila u prometu bez obzira na to kada su otkupljena prava na komercijalnu eksploataciju.

1) Data refer to all films provided, irrespective of when rights on their commercial exploitation have been purchased.

28-12. MUZEJI I MUZEJSKE ZBIRKE
MUSEUMS AND MUSEUM COLLECTIONS

	Muzeji i muzejske zbirke *Museums and museum collections*										
	ukupno *Total*	predmeti *Exhibits*		posjetitelji *Visitors*	povremene izložbe *Occasional exhibitions*				zaposleni *Employed persons*		
		inventarizirani *Entered into inventory*	izloženi *Exhibited*		izložbe u muzeju *Exhibitions in museum*		izložbe izvan muzeja *Exhibitions out of museum*		ukupno *Total*	stručno osoblje *Professional staff*	ostalo osoblje *Other staff*
					broj *Number*	posjetitelji *Visitors*	broj *Number*	posjetitelji *Visitors*			
2000.	140	3 106 069	135 163	1 073 949	734	522 850	191	236 612	1 394	699	695
2003.	134	3 550 377	143 081	1 268 128	514	326 896	174	458 656	1 171	736	435
2006.	164	3 933 565	189 135	1 674 049	730	492 541	194	807 011	1 383	871	512
2009.	175	4 550 327	131 517	2 191 189	757	887 013	219	324 879	1 544	946	598
2012.	181	3 830 942	140 860	2 284 673	852	1 405 781	182	981 535	1 621	971	650

28-13. MUZEJI I MUZEJSKE ZBIRKE PREMA VRSTI, PREDMETI, POSJETITELJI, IZLOŽBE I ZAPOSLENI U 2012.
MUSEUMS AND MUSEUM COLLECTIONS, BY TYPE, EXHIBITS, ATTENDANCE AND EMPLOYED PERSONS, 2012

	Ukupno *Total*	Predmeti (stalni postav) *Exhibits (permanent display)*			Povremene izložbe *Occasional exhibitions*				Zaposleni *Employed persons*					
		inventarizirani *Entered into inventory*	izloženi *Displayed*	posjetitelji *Visitors*	u muzeju *In museum*		izvan muzeja *Out of museum*		ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	stručni *Qualified persons*		
					izložbe *Exhibitions*	posjetitelji *Visitors*	izložbe *Exhibitions*	posjetitelji *Visitors*				ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*
Ukupno *Total*	181	3 830 942	140 860	2 284 673	852	1 405 781	182	981 535	1 621	573	1 048	971	368	603
Opći *General*	78	1 118 295	54 093	768 250	524	273 040	80	116 301	600	214	386	368	142	226
Nacionalni – regionalni *National/regional*	6	285 445	7 089	148 446	70	80 007	5	4 180	109	43	66	62	26	36
Zavičajni *Local*	39	368 266	27 022	262 222	224	63 452	36	91 501	227	81	146	138	53	85
Gradski *City*	33	464 584	19 982	357 582	230	129 581	39	20 620	264	90	174	168	63	105
Specijalizirani *Specialised*	103	2 712 647	86 767	1 516 423	328	1 132 741	102	865 234	1 021	359	662	603	226	377
Povijesni *History*	14	228 777	5 551	424 186	23	396 147	7	26 711	131	41	90	67	21	46
Arheološki *Archaeological*	17	630 484	32 469	444 812	26	310 742	20	344 002	233	99	134	154	72	82
Umjetnički[1] *Art[1]*	32	174 150	11 043	191 924	196	216 003	45	392 255	354	114	240	197	65	132
Etnografski *Ethnographic*	9	187 776	14 524	124 912	35	91 772	14	58 154	108	25	83	64	13	51
Prirodoslovni *Natural history*	7	1 378 375	8 851	67 370	14	58 832	7	26 225	85	33	52	66	29	37
Tehnički i tehnološki *Technical and technological*	3	19 399	3 085	132 589	8	26 025	4	2 991	36	19	17	21	12	9
Ostali[2] *Other[2]*	21	93 686	11 244	130 630	26	33 220	5	14 896	74	28	46	34	14	20

1) Umjetnički muzeji obuhvaćaju i muzeje s nazivom umjetničke galerije koji imaju muzejsku građu.
2) Ostali muzeji obuhvaćaju biografske, memorijalne i slične muzeje.

1) Art museums also include art galleries with museum materials.
2) Other museums include biographic, memorial and similar museums.

28-14. KNJIŽNICE
LIBRARIES

	2001.	2004.	2007.	2010.	2013.	
			Knjižnice *Libraries*			
Ukupno	1 953	1 671	1 685	1 731	1 781	*Total*
Nacionalna	1	1	1	1	1	*National*
Sveučilišne	2	2	4	...[1]	...[1]	*University*
Visokih učilišta	129	131	129	137	152	*At institutions of higher education*
Općeznanstvene	4	4	4	4	4	*General scientific*
Centralna HAZU	1	...[2]	...[2]	...[2]	...[2]	*Central Library of the Croatian Academy of Science and Arts*
Specijalne	178	169	156	148	153	*Specialised*
Samostanske	17	17	19	14	...[3]	*Cloister*
Narodne	248	256	257	249	269	*Public*
Školske knjižnice	1 373	1 091	1 115	1 178	1 202	*School libraries*
Osnovnih škola	1 023	798	814	840	853	*In basic schools*
Srednjih škola	350	293	301	338	349	*In secondary schools*
			Knjige (broj svezaka), tis. *Books (number of copies), '000*			
Ukupno	21 458	22 361	23 516	24 486	26 145	*Total*
Nacionalna	1 999	2 069	2 111	2 182	2 248	*National*
Sveučilišne	850	879	909	...[1]	...[1]	*University*
Visokih učilišta	2 352	2 539	2 401	3 416	4 364	*At institutions of higher education*
Općeznanstvene	1 244	1 241	1 262	1 356	869	*General scientific*
Centralna HAZU	280	...[2]	...[2]	...[2]	...[2]	*Central Library of the Croatian Academy of Science and Arts*
Specijalne	1 777	1 961	1 954	1 926	2 223	*Specialised*
Samostanske	314	575	452	356	...[3]	*Cloister*
Narodne	5 953	6 824	7 764	8 288	9 359	*Public*
Školske knjižnice	6 689	6 273	6 663	6 962	7 082	*School libraries*
Osnovnih škola	4 370	4 357	4 586	4 649	4 750	*In basic schools*
Srednjih škola	2 319	1 916	2 077	2 313	2 332	*In secondary schools*

1) Sveučilišne knjižnice prikazane su od 2010. zajedno s knjižnicama visokih učilišta.
2) Centralna HAZU prikazana je od 2004. zajedno sa specijalnim knjižnicama.
3) Samostanske knjižnice prikazane su od 2013. zajedno sa specijalnim knjižnicama.

1) University libraries have been presented since 2010 together with libraries at institutions of higher education.
2) The Central Library of the Croatian Academy of Science and Arts has been presented since 2004 together with specialised libraries.
3) Cloister libraries have been presented since 2013 together with specialised libraries.

28-15. KNJIŽNICE, OBRAĐENA KNJIŽNA GRAĐA, KORISNICI, KORIŠTENJE GRAĐE I ZAPOSLENI U 2013.
LIBRARIES, PROCESSED BOOK MATERIALS, USERS, USE OF BOOK MATERIALS AND EMPLOYED PERSONS, 2013

	Knjižnice *Libraries*	Obrađena knjižna građa, tis. *Processed book materials, '000*			Registrirani korisnici, tis. *Registered users, '000*	Korištenje knjižne građe, tis. *Use of book materials, '000*		Zaposleni *Employed persons*		
		ukupno (knjige i brošure, novine, časopisi i rukopisi) *Total (books, brochures, newspapers, magazines and manuscripts)*	od toga *Of that*			ukupno *Total*	od toga knjige i brošure *Of that, books and brochures*	ukupno *Total*	stručno osoblje *Professional staff*	ostalo osoblje *Other staff*
			knjige i brošure *Books and brochures*	časopisi *Magazines*						
Ukupno *Total*	1 781	30 707	26 145	3 882	1 284	13 830	9 581	4 036	3 329	707
Nacionalna *National*	1	2 984	2 248	345	30	102	45	321	200	121
Visokih učilišta *At institutions of higher education*	152	5 966	4 364	1 497	174	3 797	2 738	495	374	121
Općeznanstvene *General scientific*	4	1 040	869	155	3	11	6	50	30	20
Specijalne *Specialised*	153	3 778	2 223	1 472	40	185	104	222	165	57
Narodne *Public*	269	9 496	9 359	92	513	6 187	3 560	1 637	1 299	338
Školske knjižnice *School libraries*	1 202	7 443	7 082	321	524	3 548	3 128	1 311	1 261	50
Osnovnih škola *In basic schools*	853	4 976	4 750	206	345	2 496	2 208	908	875	33
Srednjih škola *In secondary schools*	349	2 467	2 332	115	179	1 052	920	403	386	17

28-16. DRŽAVNI ARHIVI
STATE ARCHIVES

	Arhivi *Archives*	Arhivski fondovi i zbirke *Archival funds and collections*		Korisnici *Users*	Prostorije arhiva *File rooms*		Zaposleni *Employed persons*			
		ukupno *Total*	dužni metri *Long meters*		broj *Number*	površina, m^2 *Surface area, m^2*	ukupno *Total*	muškarci *Men*	žene *Women*	arhivske struke *Archival professions*
2002.	14	11 166	99 213	8 412	681	46 318	376	149	227	243
2005.	14	12 660	90 132	10 991	753	52 539	430	174	256	258
2008.	15	13 291	95 340	9 329	782	54 282	451	178	273	273
2011.	18	14 418	104 609	8 379	1 116	58 537	472	188	284	286
2014.	19	15 222	113 731	12 090	1 169	58 286	498	205	293	310

28-17. KULTURA PO ŽUPANIJAMA
CULTURE, BY COUNTIES

Županija *County of*	Kinematografi u 2014. *Cinemas, 2014*			Radio-pretplatnici[1] u 2014. *Radio subscribers[1], 2014*	Televizijski pretplatnici[1] u 2014. *TV subscribers[1], 2014*	Narodne knjižnice u 2013. *Public libraries, 2013*		
	kinematografi *Cinemas*	sjedala *Seats*	gledatelji *Attendance*			knjižnice *Libraries*	knjige i brošure (broj naslova) *Books and brochures (number of titles)*	korisnici *Users*
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	67	33 310	4 079 522	1 386 992	1 260 711	269	6 244 263	513 298
Zagrebačka *Zagreb*	4	1 193	23 269	86 752	79 108	16	534 526	35 993
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	1	234	4 623	36 194	32 770	10	213 338	7 737
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	3	918	25 039	51 094	47 500	17	311 986	23 209
Karlovačka *Karlovac*	-	-	-	40 946	36 679	8	139 295	17 591
Varaždinska *Varaždin*	2	994	172 401	49 823	45 540	6	292 645	16 171
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	1	204	25 847	33 168	30 426	6	164 206	13 237
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	2	435	34 325	37 226	34 392	7	228 541	9 619
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	4	2 759	389 061	126 597	117 004	35	654 092	37 562
Ličko-senjska *Lika-Senj*	1	278	2 011	21 116	18 889	8	87 479	3 569
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	1	354	7 088	25 966	24 510	5	154 499	5 682
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	1	290	3 884	23 199	21 772	5	76 296	4 496
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	1	512	102 237	44 166	42 182	4	141 756	4 865
Zadarska *Zadar*	2	1 834	151 474	54 876	50 500	9	217 126	18 246
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	5	3 535	274 748	98 230	92 776	14	273 120	9 546
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	4	1 415	83 416	35 607	32 815	5	148 395	7 917
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	1	415	53 596	51 264	48 609	4	162 893	7 466
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	10	4 030	444 424	124 087	114 710	33	519 078	31 584
Istarska *Istria*	5	1 587	104 795	111 641	103 171	16	357 392	25 802
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	7	1 781	129 334	41 341	37 996	10	247 427	18 377
Međimurska *Međimurje*	2	852	18 961	31 167	28 809	6	138 480	6 933
Grad Zagreb *City of Zagreb*	10	9 690	2 028 989	262 532	220 553	45	1 181 693	207 696

1) Nisu uključeni privremeno odjavljeni pretplatnici.

1) Subscribers with temporarily not licensed sets are not included.

28-18. UKUPNI JAVNI PRORAČUN I PRORAČUN ZA KULTURU U 2013. I 2014.
TOTAL PUBLIC BUDGET AND BUDGET FOR CULTURE, 2013 AND 2014

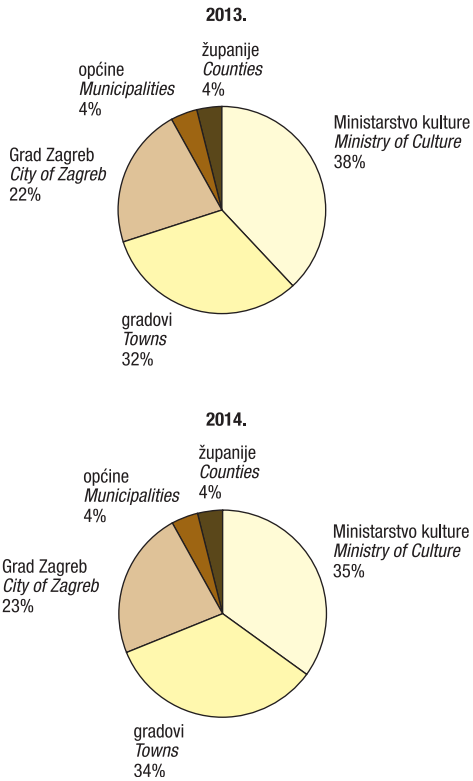
tis. kuna
Thousand kuna

	Ukupni proračun *Total budget*		Proračun za kulturu *Budget for culture*		Udio proračuna za kulturu u ukupnom proračunu, % *Share of budget for culture in total budget, %*		
	2013.	2014.	2013.	2014.	2013.	2014.	
Ukupna javna proračunska razina	169 951 588	178 949 685	2 142 763	2 223 793	1,26	1,24	*Total public budget level*
Državna razina[1)]	146 892 261	154 679 108	813 291	776 956	0,55	0,50	*State level[1)]*
Lokalna razina	23 059 327	24 270 577	1 329 472	1 446 837	5,77	5,96	*Local level*
Županije	3 776 192	3 744 987	86 538	96 801	2,29	2,58	*Counties*
Grad Zagreb	6 797 027	7 855 310	466 034	497 189	6,86	6,33	*City of Zagreb*
Gradovi	8 898 491	9 025 606	680 689	753 419	7,65	8,35	*Towns*
Općine	3 587 617	3 644 674	96 211	99 428	2,68	2,73	*Municipalities*

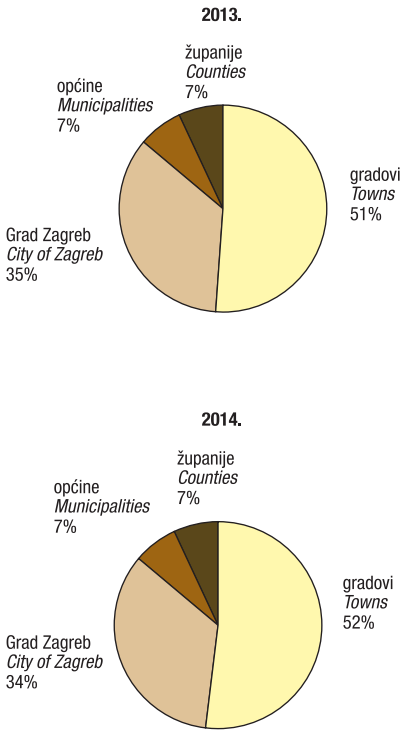
1) Proračun za kulturu na državnoj razini odnosi se na proračun Ministarstva kulture.
1) The budget for culture at the state level refers to the budget of the Ministry of Culture.

Izvor: Ministarstvo kulture
Source: Ministry of Culture

G 28-5. PRORAČUNI ZA KULTURU PREMA UKUPNOJ JAVNOJ PRORAČUNSKOJ RAZINI ZA KULTURU U 2013. I 2014.
BUDGET FOR CULTURE, BY TOTAL BUDGET FOR CULTURE LEVEL, 2013 AND 2014



G 28-6. IZDVAJANJA ZA KULTURU PREMA LOKALNOJ PRORAČUNSKOJ RAZINI U 2013. I 2014.
FUNDS FOR CULTURE, ACCORDING TO LOCAL BUDGET LEVEL, 2013 AND 2014



Izvor: Ministarstvo kulture
Source: Ministry of Culture

28-19. UKUPNI JAVNI PRORAČUN I PRORAČUN ZA KULTURU PO ŽUPANIJAMA U 2013. I 2014.
TOTAL PUBLIC BUDGET AND BUDGET FOR CULTURE, BY COUNTIES, 2013 AND 2014

tis. kuna
Thousand kuna

Županija *County of*	Ukupni proračun po jedinicama lokalne samouprave (županijama) *Total budget, by local self-government units (counties)*				Udio proračuna za kulturu u lokalnome (županijskom) proračunu, % *Share of budget for culture in local (county) budget, %*	
	ukupno *Total*		od toga izdvojeno za kulturu *Of that, funds for culture*			
	2013.	2014.	2013.	2014.	2013.	2014.
Republika Hrvatska *Republic of Croatia*	23 059 327	24 270 577	1 329 472	1 446 837	5,77	5,96
Zagrebačka *Zagreb*	1 330 135	1 339 732	55 907	58 905	4,20	4,40
Krapinsko-zagorska *Krapina-Zagorje*	445 787	446 506	16 200	16 339	3,63	3,66
Sisačko-moslavačka *Sisak-Moslavina*	706 299	674 716	32 663	34 856	4,62	5,17
Karlovačka *Karlovac*	545 115	562 037	29 585	33 833	5,43	6,02
Varaždinska *Varaždin*	669 476	672 728	29 439	32 039	4,40	4,76
Koprivničko-križevačka *Koprivnica-Križevci*	516 967	530 771	21 000	19 120	4,06	3,60
Bjelovarsko-bilogorska *Bjelovar-Bilogora*	394 839	387 090	17 061	17 780	4,32	4,59
Primorsko-goranska *Primorje-Gorski kotar*	2 092 349	2 055 947	132 220	140 973	6,32	6,86
Ličko-senjska *Lika-Senj*	286 775	297 358	18 049	14 457	6,29	4,86
Virovitičko-podravska *Virovitica-Podravina*	330 295	334 385	10 823	16 603	3,28	4,97
Požeško-slavonska *Požega-Slavonia*	296 487	319 052	12 307	17 491	4,15	5,48
Brodsko-posavska *Slavonski Brod-Posavina*	477 874	434 329	18 199	19 783	3,81	4,55
Zadarska *Zadar*	877 884	960 065	39 119	46 214	4,46	4,81
Osječko-baranjska *Osijek-Baranja*	1 192 796	1 156 602	74 579	75 796	6,25	6,55
Šibensko-kninska *Šibenik-Knin*	531 222	568 616	36 880	49 622	6,94	8,73
Vukovarsko-srijemska *Vukovar-Sirmium*	607 463	601 776	28 051	35 912	4,62	5,97
Splitsko-dalmatinska *Split-Dalmatia*	2 217 794	2 237 284	126 991	140 564	5,73	6,28
Istarska *Istria*	1 612 904	1 602 569	83 243	83 044	5,16	5,18
Dubrovačko-neretvanska *Dubrovnik-Neretva*	795 031	872 779	66 478	78 278	8,36	8,97
Međimurska *Međimurje*	334 808	360 925	14 644	18 039	4,37	5,00
Grad Zagreb *City of Zagreb*	6 797 027	7 855 310	466 034	497 189	6,86	6,33

Izvor: Ministarstvo kulture
Source: Ministry of Culture

29. ZDRAVSTVENA ZAŠTITA

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Prikupljanje zdravstveno-statističkih podataka obveza je Hrvatskog zavoda za javno zdravstvo i županijskih zavoda za javno zdravstvo.

Evidencije se vode upisivanjem podataka u osnovnu medicinsku dokumentaciju (obvezatni individualni i zbirni obrasci), a služe kao izvor podataka za statistička istraživanja u području zdravstva Republike Hrvatske za sve tri razine: primarnu, sekundarnu i tercijarnu.

Evidencije vode zdravstvene ustanove bez obzira na vrstu vlasništva, zdravstveni radnici privatne prakse, ljekarne i druge ovlaštene institucije. Podaci se dostavljaju županijskim zavodima za javno zdravstvo u rokovima predviđenima Programom statističkih istraživanja po pravilu jedanput na godinu za proteklu godinu za zbirna izvješća, a kontinuirano za individualne listiće.

Obuhvat i usporedivost

Radi osiguravanja jedinstvenog sustava statističkih istraživanja pri vođenju evidencija primjenjuju se, na državnoj razini, jedinstvena metodološka načela i statistički standardi (definicije, klasifikacije, nomenklature).

Podaci se prikupljaju u skladu s preporukama i definicijama Svjetske zdravstvene organizacije i redovito objavljuju u međunarodnim zdravstvenim publikacijama.

Zakonom o zdravstvenoj zaštiti (NN, br. 75/93., 55/96. i 1/97.) omogućeno je otvaranje privatne prakse i osnivanje privatnih ustanova. U tijeku 1994. završena je preobrazba zdravstvenih ustanova i njihovo organizacijsko prilagođivanje tom zakonu, što je kao posljedicu imalo prestanak rada medicinskih centara i njihovu preobrazbu u ustanove primarne i bolničke zdravstvene zaštite te zavode za javno zdravstvo.

Podaci o zdravstvenim radnicima i zdravstvenim suradnicima odnose se na zaposlene u sustavu zdravstva, bez obzira na vrstu radnog odnosa (neodređeno, određeno radno vrijeme, ugovor od djelu) i prema stanju na dan 31. prosinca 2014.

U 2003. počeo je proces spajanja domova zdravlja i osnivanja županijskih domova i domova zdravlja grada Zagreba te se od te godine broj domova zdravlja smanjio.

Prema odluci Ministarstva zdravstva Republike Hrvatske, u našoj se državi od 1. siječnja 1995. primjenjuje deseta revizija Međunarodne klasifikacije bolesti i srodnih zdravstvenih problema pa je zbog toga trebalo promijeniti obrasce za primarnu i specijalističko-konzilijarnu zdravstvenu zaštitu (NN, br. 4/95.). Propisane obrasce dužne su ispunjavati te dostavljati u propisanim rokovima sve zdravstvene ustanove i zdravstveni radnici privatne prakse. Time je prestalo prikupljanje podataka o broju mjesta – punktova – te izdvojenom broju prvih posjeta doktoru medicine.

HEALTH CARE

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Collection of statistical data on health care is the responsibility of the Croatian National Institute of Public Health and of county offices of public health.

Data are entered into basic medical documentation (obligatory individual and summary forms) and are referred to as a source for statistical surveys at all three levels of health care: primary, secondary and tertiary.

The records are kept by health institutions irrespective of the type of ownership, private practice health workers, pharmacies and other institutions in charge. The data are supplied to public health county offices in periods of time as established by the Statistical Surveys Program, usually once a year for the previous year for summary reports and continuously for individual forms.

Coverage and comparability

In order to make the system of statistical surveys unique in record keeping, the uniform methodological principles and statistical standards (definitions, classifications, nomenclatures) are used at the state level.

Data are regularly gathered and published in international health publications in accordance with the recommendations and definitions by the World Health Organization.

By the Health Care Act (NN, Nos 75/93, 55/96 and 1/97) the opening of private practice offices and establishing of private health institutions was enabled. The transformation of health institutions and organizational changes in accordance with this Law were completed during 1994, which resulted in turning medical centres into institutions for primary and hospital health care and public health institutes.

Data on health workers and other health staff relate to persons employed in the health system irrespective of the type of employment contract (full-time, part-time, working contract) and according to the situation on 31 December 2014.

The year 2003 saw the beginning of a process of merging of health centres and establishing county centres and health centres of the City of Zagreb, which resulted in the reduction of the number of health centres.

According to the decision of the Ministry of Health of the Republic of Croatia, the tenth revision of the International Classification of Diseases and Related Health Problems has been in use in our country since 1 January 1995. This caused the need for changing of forms for primary and specialist-consultative health care (NN, No. 4/95). The prescribed forms should be filled in and delivered in proscribed periods by all health institutions and health workers in private practice. In such a way the collection of data on the number of places and the first visits to a medical doctor was stopped.

Do 1994. u djelatnost opće medicine bilo je uključeno i zdravstveno osoblje koje radi u djelatnosti hitne medicinske pomoći, a od 1995. hitna medicinska pomoć prikazuje se izdvojeno.

Služba zdravstvene zaštite školske djece i mladeži reorganizirana je od 1998. Liječenje školske djece obavlja se u sklopu ambulanti opće medicine, a preventivna zaštita u službama školske medicine koje su prešle u zavode za javno zdravstvo. Zbog toga je broj radnika i organizacijskih jedinica opće medicine veći od 1998. Radnici i rad službi školske medicine u javnom zdravstvu iskazuju se posebno.

Definicije

Zdravstvena djelatnost na **primarnoj razini** obuhvaća djelatnost opće medicine, školsku medicinu, higijensko-epidemiološku zaštitu, zubozdravstvenu zaštitu, hitnu medicinsku pomoć, medicinu rada, primarnu zaštitu žena i djece, patronažnu i ljekarničku djelatnost.

Obavlja se u zdravstvenim ustanovama bez obzira na vrstu vlasništva: domovima zdravlja, ustanovama za hitnu medicinsku pomoć, ustanovama za zdravstvenu njegu u kući i ljekarnama te ordinacijama privatne prakse.

Zdravstvena djelatnost na **sekundarnoj razini** obuhvaća specijalističko-konzilijarnu zdravstvenu zaštitu te bolničku zdravstvenu zaštitu koja se provodi u općim i specijalnim bolnicama i lječilištima.

Zdravstvena djelatnost na **tercijarnoj razini** obuhvaća obavljanje najsloženijih oblika zdravstvene zaštite iz specijalističkih djelatnosti u kliničkim ustanovama i državnim zdravstvenim zavodima.

Zdravstveni radnici jesu osobe koje imaju obrazovanje stečeno na medicinskome, stomatološkome ili farmaceutsko-biokemijskom fakultetu te na višim i srednjim školama zdravstvenog usmjerenja.

Posebna se pozornost u zdravstvenoj statistici poklanja zaraznim bolestima jer se za svaku osobu oboljelu od tih bolesti ispunjava prijava, što je propisano Zakonom o zaštiti pučanstva od zaraznih bolesti

Until 1994, the activity of general practice included also health workers in emergency service, while since 1995 emergency service has been presented separately.

Since 1998 health care services have been reorganised. School children are treated in general practice outpatient clinics, and preventive care is carried out in school health services reorganised now into public health institutes. Due to these changes, the number of employees and organisation units has increased since 1998. Employees and school medicine services in public health institutes are expressed separately.

Definitions

***Primary health care** includes: the activity of general practice, school medicine, hygienic and epidemiological care, dental care, emergency health services, occupational health, primary health care of women and children, community nursing and pharmacies.*

It is provided by health institutions irrespective of ownership: health centres, institutions for emergency medical care, institutions for home health care, pharmacies and private practice offices.

***Secondary health care** includes specialist-consultative health care, hospital health care in general and specialized hospitals and health resorts.*

***Tertiary health care** includes most complex forms of health care in the field of specialist activities in clinics and state health institutes.*

***Health workers** are persons who obtained education from the Faculty of Medicine, the Faculty of Pharmacy and Biochemistry and from health non-university colleges and secondary schools.*

In health statistics special attention is paid to infectious diseases and according to the Act on Protection of Population from Infectious Diseases for each person affected by such disease a report must be filled in.

29-1. ZDRAVSTVENE USTANOVE
HEALTH INSTITUTIONS

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Zavodi za javno zdravstvo	22	22	22	22	22	*Institutes of public health*
Opće bolnice	22	22	22	22	20	*General hospitals*
Klinike	10	12	13	13	13	*Clinics*
Specijalne bolnice	39	40	41	41*	40	*Special hospitals*
Domovi zdravlja	49	49	49	49	49	*Health centres*
Ljekarne	181	184	187	187	181	*Pharmacies*
Poliklinike	352	363	362	360	350	*Polyclinics*
Ustanove za njegu	157	167	187	199	198	*Care organisations*
Ustanove za medicinu rada[1)]	12	9	9	9	9	*Institutions of occupational medicine[1)]*
Zavodi za hitnu medicinu	...	13	20	21	21	*Institutes of emergency medicine*
Ostale zdravstvene ustanove	8	5	5	5	5	*Other health institutions*
Trgovačka društva za obavljanje zdravstvene djelatnosti[1)]	264	300	346	383	411	*Health companies[1)]*

1) Od 2011. županijski zavodi za hitnu medicinu prate se izdvojeno iz ostalih zdravstvenih ustanova

1) Institutes of emergency medicine in counties have been observed separately from other health institutions since 2011.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-2 ZDRAVSTVENI RADNICI ZAPOSLENI U ZDRAVSTVENOM SUSTAVU[1)]
HEALTH WORKERS EMPLOYED IN HEALTH SYSTEM[1)]

	2014.	
Ukupno	65 757	*Total*
Doktori medicine	14 057	*Medical doctors – total*
Od toga specijalisti	9 538	*Specialists*
Doktori dentalne medicine	3 545	*Dentists – total*
Od toga specijalisti	492	*Specialists*
Magistri farmacije	2 744	*Pharmacists – total*
Od toga specijalisti	40	*Specialists*
Magistri medicinske biokemije	478	*Medical biochemists – total*
Od toga specijalisti	217	*Specialists*
Ostali zdravstveni radnici s visokim obrazovanjem	874	*Other university degree health workers –health associates*
Zdravstveni suradnici s visokom obrazovanjem	631	*Other university education staff*
Zdravstveni radnici s višim obrazovanjem	10 457	*Health workers with non-university education*
Zdravstveni radnici sa srednjim obrazovanjem	32 529	*Health workers with secondary school education*
Zdravstveni radnici s osnovnim obrazovanjem	442	*Health workers with basic school education*

1) Prikazani su podaci o zdravstvenim radnicima bez obzira na vrstu radnog odnosa
1) Showing only data on health workers irrespective of the type of employment contract.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-3. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA
HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

	Bolnice *Hospitals*	Postelje *Beds*	Bolesnici *Patients*		Bolesnički dani *Hospital days*	Doktori medicine *Medical doctors*		Viši i srednji zdravstveni radnici *Health workers with non-university college degree and secondary school education*	Niži zdravstveni radnici *Health workers with basic school education*
			primljeni *Admitted*	ispisani *Discharged*		ukupno *Total*	od toga specijalisti *Specialists*		
Ukupno (bolnice, stacionari, izvanbolnička rodilišta i hospicij) *Total (hospitals, in-patient clinics, out-of-hospital maternity facilities and hospice)*									
2005.	78	24 220	736 936	737 174	7 586 737	4 653	3 715	14 263	324
2006.	78	24 237	752 846	752 453	7 479 340	4 788	3 798	14 554	301
2007.	79	24 352	749 918	750 029	7 390 492	5 043	3 841	14 991	294
2008.	80	24 282	767 878	768 400	7 374 576	5 132	3 915	15 306	288
2009.[1)]	79	23 967	742 245	743 052	7 210 881	5 205	3 929	15 341	282
2010.[1)]	71	25 017	747 210	745 692	7 053 292	5 582	4 184	17 154	458
2011.[1)]	70	25 671	749 603	749 747	6 966 783	5 758	4 359	18 020	489
2012.	79	25 285	761 764	762 658	6 919 072	5 780	4 453	17 827	474
2013.	81	25 119	743 773	744 188	6 624 586	5 861	4 544	17 469	454
2014.[2)]	77	25 219	742 230	742 452	6 536 737	5 963	4 583	17 284	448
Opće bolnice *General hospitals*									
2005.	22	7 301	319 106	319 511	2 307 919	1 800	1 413	4 950	80
2006.	22	7 343	329 245	328 823	2 292 320	1 866	1 439	5 056	64
2007.	22	7 361	326 921	326 868	2 276 225	1 911	1 460	5 190	64
2008.[3)]	23	7 445	325 807	326 186	2 230 271	1 939	1 479	5 333	64
2009.	23	7 398	311 727	312 193	2 088 377	1 955	1 488	5 362	63
2010.	22	6 878	280 629	280 779	1 893 076	2 025	1 491	5 758	86
2011.	22	6 923	278 133	278 050	1 838 605	2 046	1 513	5 884	89
2012.	22	6 911	277 545	277 588	1 806 317	2 068	1 534	5 796	92
2013.	22	6 950	268 302	268 329	1 748 474	2 059	1 567	5 557	63
2014.[4)]	20	7 549	274 745	274 904	1 855 522	2 066	1 563	5 547	56
Klinički bolnički centri *Teaching hospital centres*									
2005.	2	2 886	106 637	106 518	907 319	861	726	2 668	5
2006.	2	2 901	106 488	106 500	883 992	866	733	2 673	5
2007.[5)]	3	4 414	156 651	156 720	1 327 314	1 350	1 073	4 020	10
2008.	3	4 424	170 088	170 053	1 343 422	1 370	1 097	4 038	10
2009.[6)]	4	5 558	207 582	207 713	1 762 061	1 751	1 350	5 008	52
2010.	4	6 107	214 162	213 958	1 664 923	1 796	1 396	5 472	172
2011.	4	6 100	231 350	231 438	1 696 528	1 851	1 459	5 396	188
2012.[7)]	5	7 092	287 976	288 149	2 061 088	2 354	1 885	6 909	220
2013.	5	6 987	279 207	279 317	1 983 769	2 401	1 908	6 906	209
2014.	5	7 054	280 779	280 678	1 983 517	2 553	1 948	6 900	193

1) Izvanbolničko rodilište Đakovo prestalo je s radom.
2) Opća bolnica Nova Gradiška, Opća županijska bolnica Pakrac, Specijalna bolnica Klenovnik i Specijalna bolnica Novi Marof prestale sa samostalnim radom
3) Osnovana je opća bolnica "Hrvatski ponos" – Knin.
4) Opća bolnica Nova Gradiška pripojena Općoj bolnici "Dr J. Benčević" Sl. Brod, Opća županijska bolnica Pakrac pripojena Općoj županijskoj bolnici Požega, Opća bolnica Varaždin pripojena Specijalnoj bolnici Klenovnik i Specijalnoj bolnici za kronične bolesti Novi Marof.
5) Klinička bolnica Split postala je Klinički bolnički centar Split.
6) Klinička bolnica Osijek postala je Klinički bolnički centar Osijek.
7) Klinička bolnica "Sestre milosrdnice" postala je Klinički bolnički centar.

1) Out-of-hospital maternity facility in Đakovo does not operate any more.
2) The General Hospital Nova Gradiška, the County Genaral Hospital Pakrac, the Special Hospital Klenovnik and the Special Hospital Novi Marof do not operate any more.
3) The General Hospital "Hrvatski ponos" in Knin was founded.
4) The General Hospital Nova Gradiška has been merged with the General Hospital "Dr. J. Benčević" in Slavonski Brod, the County General Hospital Pakrac has been merged with the County General Hospital Požega, while the Special Hospital Klenovnik and the Special Hospital for Chronic Diseases Novi Marof have been merged with the General Hospital Varaždin.
5) The Clinic Hospital Split is now the Clinic Hospital Centre Split.
6) The Clinic Hospital Osijek is now the Clinic Hospital Centre Osijek.
7) The Clinical Teaching Hospital "Sestre milosrdnice" is now the University Hospital Centre.

29-3. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA
HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)
(continued)

	Bolnice *Hospitals*	Postelje *Beds*	Bolesnici *Patients*		Bolesnički dani *Hospital days*	Doktori medicine *Medical doctors*		Viši i srednji zdravstveni radnici *Health workers with non-university college degree and secondary school education*	Niži zdravstveni radnici *Health workers with basic school education*
			primljeni *Admitted*	ispisani *Discharged*		ukupno *Total*	od toga specijalisti *Specialists*		
Kliničke bolnice *Teaching hospitals*									
2005.	5	4 414	175 410	175 447	1 476 771	1 257	998	3 506	84
2006.	5	4 433	177 524	177 469	1 441 354	1 306	1 037	3 636	82
2007.[5]	4	2 962	126 800	126 811	986 259	1 018	734	2 440	72
2008.	4	2 904	130 690	130 814	980 283	1 017	732	2 472	73
2009.[6]	3	1 744	84 704	84 776	590 330	690	488	1 524	30
2010.	4	3 349	142 553	142 328	990 123	1 173	860	2 981	50
2011.	4	3 156	136 776	136 874	984 379	1 229	935	3 503	39
2012.[7]	3	1 496	66 443	66 482	444 173	609	466	1 481	-
2013.	3	1 472	68 736	68 795	426 326	625	483	1 319	7
2014.	3	1 524	69 263	69 269	428 162	615	491	1 482	42
Bolnice za TBC pluća *Hospitals for pulmonary TB*									
2005.	2	387	5 177	5 171	123 044	30	25	109	6
2006.	2	381	4 980	5 043	119 596	28	23	111	6
2007.	2	378	4 871	4 876	113 032	28	23	105	5
2008.	2	379	4 513	4 539	113 939	28	23	107	5
2009.	2	361	4 523	4 542	95 001	28	23	107	5
2010.	1	271	4 225	4 225	70 609	19	13	115	-
2011.	1	271	3 887	3 905	64 288	18	13	117	-
2012.[8]	2	371	4 612	4 605	83 976	36	24	197	6
2013.	2	371	4 769	4 781	78 912	36	24	197	6
2014.[9]	1	80	1 300	1 329	21 304	18	14	78	6
Bolnice za kronične bolesti *Hospitals for chronic diseases*									
2005.	1	320	3 740	3 753	107 723	13	8	94	-
2006.	1	320	3 791	3 802	104 499	12	7	94	-
2007.	1	320	3 902	3 887	104 564	12	7	94	-
2008.	1	320	4 084	4 091	105 872	12	7	94	-
2009.	1	320	3 910	3 879	105 503	11	6	94	-
2010.	1	320	3 532	3 552	108 513	16	11	127	3
2011.	1	320	3 235	3 251	107 078	16	11	135	4
2012.	1	320	3 152	3 182	105 256	18	11	140	3
2013.	1	320	3 128	3 141	96 099	13	11	135	3
2014.[10]	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Klinika za plućne bolesti *Clinic for Pulmonary Diseases*									
2003.	1	232	8 618	8 613	88 397	51	35	98	-
2004.	1	232	8 946	8 963	89 549	54	35	98	-
2005.	1	232	9 042	9 019	88 855	56	34	97	-
2006.	1	232	9 600	9 572	92 540	59	33	97	-
2007.	1	232	10 133	10 172	94 749	66	32	128	-
2008.	1	232	11 625	11 631	86 438	67	33	128	-
2009.	1	236	11 108	11 145	86 443	66	34	127	-
2010.[11]	1	...	...	...	...	...	...	...	...
2011.	1	...	...	...	...	...	...	...	...

8) Specijalna bolnica za plućne bolesti Zagreb počela je sa samostalnim radom, prikazuje se odvojeno od Kliničke bolnice "Sveti Duh".
9) Specijalna bolnica Klenovnik pripojena Općoj bolnici Varaždin.
10) Specijalna bolnica Novi Marof pripojena Općoj bolnici Varaždin.
11) Od 2010. ova je klinika uključena u Klinički bolnički centar Zagreb, prikazuje se u sastavu Kliničkog bolničkog centra Zagreb.

8) The Special Hospital for Respiratory Diseases Zagreb started with the autonomous work; it is presented separately from the Clinic Hospital "Sveti Duh".
9) The Special Hospital Klenovnik has been merged with the General Hospital Varaždin.
10) The Special Hospital Novi Marof has been merged with the General Hospital Varaždin.
11) Since 2010, this Clinic has been included in the University Hospital Centre Zagreb; it is presented as a component part of the University Hospital Centre Zagreb.

29-3. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA
HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)
(continued)

	Bolnice *Hospitals*	Postelje *Beds*	Bolesnici *Patients*		Bolesnički dani *Hospital days*	Doktori medicine *Medical doctors*		Viši i srednji zdravstveni radnici *Health workers with non--university college degree and secondary school education*	Niži zdravstveni radnici *Health workers with basic school education*
			primljeni *Admitted*	ispisani *Discharged*		ukupno *Total*	od toga specijalisti *Specialists*		
Ortopedske bolnice *Orthopaedic hospitals*									
2005.	2	421	4 917	4 947	87 732	25	18	94	-
2006.	2	421	5 200	5 183	88 309	28	16	91	-
2007.	2	421	5 361	5 395	86 613	31	17	101	-
2008.	2	421	5 241	5 245	87 130	31	17	101	-
2009.	2	391	5 184	5 189	80 237	32	16	98	-
2010.	2	420	5 614	5 553	87 246	41	22	113	-
2011.	2	420	5 693	5 708	88 474	40	23	113	-
2012.	2	420	5 861	5 889	95 100	37	24	111	1
2013.	2	420	5 524	5 533	88 251	35	22	110	1
2014.	2	420	5 598	5 589	84 044	37	26	116	1
Klinika za ortopediju *Orthopaedic clinic*									
2005.	1	116	4 227	4 224	37 678	32	25	95	2
2006.	1	113	4 115	4 125	41 204	34	26	94	2
2007.	1	108	3 781	3 780	31 497	31	22	105	1
2008.	1	118	4 158	4 133	39 408	35	26	108	1
2009.	1	118	3 231	3 253	31 682	35	26	109	1
2010.	1	101	3 486	3 504	28 482	30	26	84	-
2011.	1	101	4 039	4 029	30 607	28	25	104	-
2012.	1	101	4 065	4 062	30 387	30	29	130	-
2013.	1	101	4 056	4 033	27 896	28	28	120	-
2014.	1	101	4 067	4 101	27 952	28	28	79	-
Klinika za dječje bolesti[12)] *Children's Hospital*[12)]									
2004.	1	215	11 262	11 269	71 161	73	59	241	-
2005.	1	215	12 072	12 047	74 546	74	59	239	-
2006.	1	190	12 833	12 820	69 311	73	61	247	-
2007.	1	187	11 615	11 615	68 294	74	61	244	-
2008.	1	181	11 890	11 876	65 922	69	60	254	-
2009.	1	171	11 733	11 727	62 391	71	62	252	-
2010.	1	...	...	...	...	...	...	...	...
2011.	1	...	...	...	...	...	...	...	...
2012.	1	215	11 549	11 569	62 093	66	56	240	-
2013.	1	205	10 872	10 870	58 318	74	61	276	5
2014.	1	205	11 101	11 108	58 031	85	67	267	-
Ostale dječje bolnice *Other children's hospitals*									
2005.	3	245	4 467	4 467	93 797	25	24	151	15
2006.	3	245	4 758	4 719	92 262	25	24	156	15
2007.	3	245	3 529	3 586	73 161	27	22	155	15
2008.	3	245	3 958	3 949	79 626	32	24	173	15
2009.	3	245	3 948	3 967	69 573	27	19	147	14
2010.[13)]	1	110	253	264	39 431	6	4	46	4
2011.[13)]	1	110	272	259	35 547	6	4	47	5
2012.[14)]	3	245	4 090	4 051	64 063	34	28	129	6
2013.	3	245	4 302	4 261	58 782	36	29	134	5
2014.	3	245	4 725	4 735	61 468	37	32	131	5

12) U 2010. i 2011. ova je klinika uključena u Klinički bolnički centar "Sestre milosrdnice". U 2012. počela je sa samostalnim radom i prikazuje se odvojeno od Kliničkog bolničkog centra "Sestre milosrdnice".

13) Dječje bolnice "Srebrnjak" i "Goljak" uključene su u Kliničku bolnicu "Sveti Duh".

14) Specijalna bolnica za zaštitu djece s neurorazvojnim i motoričkim smetnjama "Goljak", Zagreb, i Dječja bolnica "Srebrnjak", Zagreb, počele su sa samostalnim radom te se prikazuju odvojeno od Kliničke bolnice "Sveti Duh".

12) In 2010 and 2011, this clinic was included in the University Hospital Centre "Sestre milosrdnice". In 2012, it started the autonomous work and is presented separately from the University Hospital Centre "Sestre milosrdnice".

13) Children's hospitals "Srebrnjak" and "Goljak" are included in the Clinic Hospital "Sveti Duh".

14) The Special Hospital for Neurodevelopmental and Motoric Disorders in Children Zagreb and the Children's Hospital "Srebrnjak" started with the autonomous work. Therefore, they are presented separately from the Clinic Hospital "Sveti Duh".

29-3. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA
HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)
(continued)

	Bolnice *Hospitals*	Postelje *Beds*	Bolesnici *Patients*		Bolesnički dani *Hospital days*	Doktori medicine *Medical doctors*		Viši i srednji zdravstveni radnici *Health workers with non-university college degree and secondary school education*	Niži zdravstveni radnici *Health workers with basic school education*
			primljeni *Admitted*	ispisani *Discharged*		ukupno *Total*	od toga specijalisti *Specialists*		
Bolnice za reumatske bolesti i rehabilitaciju *Hospitals for rheumatic diseases and rehabilitation*									
2005.	10	3 261	38 484	38 214	838 844	139	109	848	55
2006.	10	3 326	38 492	38 543	833 522	136	109	868	56
2007.	10	3 243	38 948	38 946	829 659	138	108	898	58
2008.	10	3 182	39 904	39 762	841 442	153	115	933	56
2009.	10	3 019	39 017	39 100	817 604	152	113	937	53
2010.	10	3 133	39 553	38 567	794 653	167	123	1 063	72
2011.	10	3 484	38 441	38 360	805 329	173	128	1 135	65
2012.	10	3 503	35 654	36 004	757 320	174	134	1 030	68
2013.	10	3 478	35 201	35 380	706 604	175	136	1 046	63
2014.	10	3 513	34 711	34 782	705 353	172	138	1 045	57
Klinika za traumatologiju *Clinic for casualty surgery*									
2002.	1	174	5 214	5 207	59 034	55	43	159	7
2003.	1	174	5 905	5 932	62 004	50	44	154	8
2004.	1	174	5 990	5 981	59 559	54	45	160	8
2005.	1	174	6 233	6 240	59 170	55	46	162	9
2006.	1	174	6 302	6 304	56 764	57	48	165	10
2007.	1	174	6 431	6 428	55 743	53	44	174	10
2008.	1	174	6 221	6 234	54 762	58	50	175	11
2009.	1	174	6 313	6 341	52 850	64	52	178	11
2010.[15]	1	...	...	...	...	...	...	...	...
2011.	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Lječilišta *Health resort*									
2005.	1	111	1 878	1 923	34 869	6	3	27	-
2006.	1	111	1 912	1 873	33 518	7	4	32	-
2007.	1	111	1 653	1 675	29 679	6	5	35	-
2008.	1	134	2 304	2 271	40 872	9	5	38	-
2009.	1	134	2 423	2 431	42 956	9	5	37	1
2010.	2	222	2 653	2 639	47 981	14	8	21	-
2011.	2	351	2 718	2 687	47 680	12	7	51	-
2012.[16]	3	451	3 488	3 553	64 553	15	10	76	-
2013.	3	451	3 559	3 551	62 549	12	11	64	-
2014.	3	431	3 340	3 320	57 689	14	11	60	-
Bolnice za duševne bolesti *Hospitals for mental diseases*									
2005.	7	3 343	21 123	21 177	1 112 010	144	115	719	67
2006.	7	3 276	21 690	21 787	1 095 729	152	122	722	60
2007.	7	3 421	22 110	22 068	1 077 664	151	117	771	55
2008.	7	3 353	21 792	21 990	1 070 790	159	125	810	49
2009.	7	3 338	21 559	21 539	1 091 869	156	125	825	48
2010.	5	3 414	30 365	30 263	1 146 425	183	144	895	42
2011.[17]	5	3 729	23 473	23 480	1 070 679	213	141	1 003	66
2012.[18]	7	2 593	16 261	16 407	858 166	147	93	725	34
2013.	7	2 586	16 690	16 755	820 368	143	91	681	29
2014.	7	2 576	15 711	15 733	798 232	141	94	674	27

15) Od 2010. ova je klinika uključena u Klinički bolnički centar "Sestre milosrdnice", prikazuje se u sastavu Kliničkog bolničkog centra "Sestre milosrdnice".
16) Lječilište Bizovačke toplice počelo je s radom.
17) Psihijatrijska bolnica "Sveti Ivan" i Specijalna bolnica za psihijatriju djece i mladeži "Kukuljevićeva" uključene su u Psihijatrijsku bolnicu Vrapče.
18) Psihijatrijska bolnica "Sveti Ivan" Zagreb i Psihijatrijska bolnica za djecu i mladež Zagreb počele su sa samostalnim radom (nisu prikazane u sastavu Klinike za psihijatriju Vrapče), Psihijatrijska bolnica "Sveti Rafael" počela je s radom, Psihijatrijska bolnica Vrapče postala je Klinika za psihijatriju.

15) Since 2010, this clinic has been included in the University Hospital Centre "Sestre milosrdnice"; it is presented as a component part of the University Hospital Centre "Sestre milosrdnice".
16) The Bizovačke toplice Health Resort started with work.
17) The Psychiatry Hospital "Sveti Ivan" and the Specialised Psychiatry Hospital for Children and Youth "Kukuljevićeva" have been included in the Psychiatry Hospital Vrapče.
18) The "Sveti Ivan" Special Hospital for Psychiatry and Paliative Care and the Child and Youth Psychiatry Hospital started the autonomous work, the "Sveti Rafael" Special Hospital for Psychiatry and Paliative Care started with autonomous work (they are not presented as a component part of the University Psychiatric Hospital Vrapče); the Psychiatry Hospital Vrapče is now the University Psychiatric Hospital Vrapče.

29-3. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA
HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)
(continued)

	Bolnice *Hospitals*	Postelje *Beds*	Bolesnici *Patients*		Bolesnički dani *Hospital days*	Doktori medicine *Medical doctors*		Viši i srednji zdravstveni radnici *Health workers with non -university college degree and secondary school education*	Niži zdravstveni radnici *Health workers with basic school education*
			primljeni *Admitted*	ispisani *Discharged*		ukupno *Total*	od toga specijalisti *Specialists*		
Klinika za infektivne bolesti *Clinic for infectious diseases*									
2005.	1	246	7 621	7 646	74 360	39	34	177	-
2006.	1	235	8 011	7 974	69 698	38	34	175	-
2007.	1	229	7 846	7 859	69 775	41	33	180	-
2008.	1	224	7 787	7 769	69 318	40	35	181	-
2009.	1	224	7 723	7 736	69 054	43	36	180	-
2010.	1	232	7 336	7 328	60 785	51	37	208	6
2011.	1	232	6 906	6 903	66 427	55	40	208	6
2012.	1	214	7 011	7 026	66 074	42	35	191	6
2013.	1	222	7 413	7 407	68 229	52	37	208	6
2014.	1	222	6 797	6 786	66 122	35	35	190	5
Klinika za dijabetes, endokrinologiju i bolesti metabolizma "Vuk Vrhovac" *"Vuk Vrhovac" University Clinic for Diabetes, Endocrinology and Metabolic Diseases*									
2002.	1	35	1 616	1 601	10 744	28	23	57	-
2003.	1	35	1 565	1 574	10 594	27	22	58	-
2004.	1	35	1 573	1 580	9 732	28	23	60	-
2005.	1	35	1 590	1 592	10 781	28	25	58	-
2006.	1	35	1 541	1 537	10 736	30	27	61	-
2007.	1	35	1 541	1 541	8 704	30	26	63	-
2008.	1	35	1 598	1 602	9 130	31	27	65	-
2009.	1	35	1 452	1 452	7 537	34	27	65	-
2010.[19]	1	...	...	...	...	...	...	...	...
2011.	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Klinika za psihijatriju *University Psychiatric Hospital*									
2012.[20]	1	881	19 714	19 786	306 051	72	56	339	31
2013.	1	788	16 200	16 194	279 595	82	60	339	31
2014.	1	788	14 628	14 668	272 679	75	59	332	30
Opći stacionari *General in-patient clinics*									
2005.	9	102	4 130	4 171	27 986	5	5	44	1
2006.	9	99	3 567	3 559	24 184	5	5	47	1
2007.	10	120	3 867	3 866	25 699	5	5	51	4
2008.	10	120	4 061	4 054	29 600	6	5	49	4
2009.	10	120	4 071	4 078	32 324	5	4	45	4
2010.	10	153	4 569	4 541	41 587	9	6	56	6
2011.	10	157	4 705	4 714	44 719	12	9	55	4
2012.	10	142	4 289	4 283	39 839	13	9	59	4
2013.	10	158	3 858	3 881	37 637	11	8	63	4
2014.	10	155	3 321	3 314	36 063	8	5	64	4
Klinika za tumore *University Oncology Clinic*									
2002.	1	180	5 862	5 856	68 358	52	44	138	-
2003.	1	180	6 509	6 493	68 023	43	35	135	-
2004.	1	180	6 989	6 978	70 483	49	38	146	-
2005.	1	180	6 554	6 583	64 213	53	43	143	-
2006.	1	180	7 252	7 248	65 676	55	43	149	-
2007.	1	180	8 669	8 643	68 669	59	44	151	-
2008.	1	180	7 996	8 011	71 643	64	48	159	-
2009.	1	180	8 195	8 183	65 440	64	48	167	-
2010.[21]	1	...	...	...	...	...	...	...	...
2011.	1	...	...	...	...	...	...	...	...

19) Od 2010. ova je klinika uključena u Kliničku bolnicu "Merkur", prikazuje se u sastavu Kliničke bolnice "Merkur".
20) Psihijatrijska bolnica Vrapče postala je Klinika za psihijatriju.
21) Od 2010. ova je klinika uključena u Klinički bolnički centar "Sestre milosrdnice", prikazuje se u sastavu Kliničkog bolničkog centra "Sestre milosrdnice".

19) Since 2010, this Clinic has been included in the Clinic Hospital "Merkur"; it is presented as a component part of the Clinic Hospital "Merkur".
20) The Psychiatry Hospital Vrapče is now the University Psychiatric Hospital Vrapče.
21) Since 2010, this Clinic has been included in the University Hospital Centre "Sestre milosrdnice"; it is presented as a component part of the University Hospital Centre "Sestre milosrdnice".

29-3. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA
HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)
(continued)

	Bolnice *Hospitals*	Postelje *Beds*	Bolesnici *Patients*		Bolesnički dani *Hospital days*	Doktori medicine *Medical doctors*		Viši i srednji zdravstveni radnici *Health workers with non-university college degree and secondary school education*	Niži zdravstveni radnici *Health workers with basic school education*
			primljeni *Admitted*	ispisani *Discharged*		ukupno *Total*	od toga specijalisti *Specialists*		
Izvanbolnička rodilišta *Out-of-hospital maternity facilities*									
2005.	6	71	1 752	1 754	6 560	-	-	36	-
2006.	6	62	1 585	1 585	5 526	-	-	31	-
2007.	6	51	1 334	1 337	4 603	-	-	31	-
2008.	6	51	1 259	1 259	4 286	-	-	32	-
2009.[1)]	5	41	1 067	1 068	3 352	-	-	21	-
2010.[1)]	3	18	310	310	932	1	1	6	2
2011.[1)22)]	1	14	203	206	612	1	1	6	-
2012.	1	14	203	206	612	1	1	6	-
2013.	1	14	231	231	673	3	3	14	2
2014.	1	14	230	229	709	2	2	8	2
Specijalna bolnica za gerijatriju *Specialist hospital for Geriatrics*									
2005.	1	160	2 776	2 770	52 560	11	5	46	-
2006.	1	160	3 960	3 960	58 600	11	7	49	-
2007.	1	160	3 955	3 956	58 589	12	8	55	-
2008.	1	160	2 902	2 931	50 422	12	7	56	-
2009.	1	160	2 775	2 740	56 297	12	7	58	-
2010.	1	160	2 537	2 530	58 330	16	9	88	12
2011.	1	160	2 444	2 500	59 496	14	10	100	13
2012.	1	160	2 063	2 032	49 741	13	9	81	-
2013.	1	160	2 376	2 372	50 057	15	10	80	12
2014.	1	160	2 120	2 124	45 940	14	10	79	12
Specijalna bolnica za kardio-vaskularnu kirurgiju i kardiologiju "Magdalena" *Specialist Hospital for Cardio-Vascular Surgery and Cardiology "Magdalena"*									
2011.	1	104	5 340	5 399	20 531	24	24	117	3
2012.	1	94	5 433	5 429	20 551	24	24	120	3
2013.	1	100	6 278	6 299	23 612	23	23	117	3
2014.	1	91	6 680	6 667	22 618	23	23	117	3
Specijalna bolnica za ginekologiju i porodništvo "Podobnik" *Specialist Hospital for Gynaecology and Obstetrics "Podobnik"*									
2011.	1	13	313	309	1 545	6	6	18	7
2012.	1	13	311	312	1 427	5	5	18	-
2013.	1	13	308	305	1 813	6	6	24	4
2014.	1	13	379	381	2 073	9	9	25	4

22) Izvanbolnička rodilišta u Domu zdravlja Sinj i Domu zdravlja Imotski prestala su s radom.

22) Out-of-hospital maternity facilities in health centres in Sinj and Imotski ceased to work.

29-3. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA
HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)
(continued)

	Bolnice *Hospitals*	Postelje *Beds*	Bolesnici *Patients*		Bolesnički dani *Hospital days*	Doktori medicine *Medical doctors*		Viši i srednji zdravstveni radnici *Health workers with non-university college degree and secondary school education*	Niži zdravstveni radnici *Health workers with basic school education*
			primljeni *Admitted*	ispisani *Discharged*		ukupno *Total*	od toga specijalisti *Specialists*		
Specijalna bolnica za kirurgiju, urologiju i ortopediju "Salus" *Specialist Hospital for Surgery, Urology and Orthopaedics "Salus"*									
2011.	1	9	393	393	413	5	4	6	-
2012.	1	9	377	377	398	4	3	6	-
2013.	1	9	276	276	318	5	4	6	-
2014.	1	9	160	160	160	4	4	5	-
Specijalna bolnica za ortopediju "Akromion" *Specialist Hospital for Orthopaedics "Akromion"*									
2012.	1	17	1 282	1 282	1 411	9	6	25	-
2013.	1	17	996	996	2 524	10	7	29	-
2014.	1	17	812	812	1 918	10	7	31	-
Specijalna bolnica za ortopediju, kirurgiju, neurologiju i fizikalnu medicinu i rehabilitaciju "Sveta Katarina" *"Sveta Katarina" Special Hospital for Orthopedics, Surgery, Neurology and Physical Medicine and Rehabilitation*									
2012.	1	23	385	385	476	9	8	18	-
2013.	1	24	520	520	769	9	9	17	-
2014.	1	24	753	753	1 103	9	9	26	-
Specijalna bolnica za ortopediju i opću kirurgiju "Dr. Nemec" *"Dr. Nemec" Special Hospital for Orthopedic and, Surgery*									
2013.[23)]	1	14	842	842	842	7	6	13	-
2014.	1	14	827	827	1 896	7	7	13	-
Ustanova za palijativnu skrb, hospicij "Marija K. Kozulić" *Hospice "Marija K. Kozulić"*									
2013.[23)]	1	14	129	119	2 169	1	-	14	1
2014.	1	14	183	183	4 182	1	1	15	1

23) Ustanove počele s radom u 2013.

23) Institutions that started with work in 2013

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-4. DJELATNOST OPĆE MEDICINE
GENERAL PRACTICE

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Zdravstveni radnici *Health workers*						
Doktori medicine – ukupno	2 286	2 287	2 309	2 307	2 277	*Medical doctors – total*
Opće medicine	1 071	1 095	1 097	1 136	1 110	*General practitioners*
Ostali specijalisti	184	184	179	173	160	*Other specialists*
Ostali doktori medicine[1)] i specijalizanti	1 031	1 008	1 033	998	1 007	*Other medical doctors[1)] and trainees*
Viši i srednji zdravstveni radnici	2 283	2 286	2 309	2 306	2 275	*Health workers with non-university college degree and secondary school education*
Niži zdravstveni radnici	-	-	-	-	-	*Health workers with basic school education*
Posjeti – pregledi, tis. *Visits – examinations, '000*						
Posjeti doktoru medicine	14 895	15 290	15 326	13 421	13 908	*Visits to medical doctor*
Kućni posjeti doktora medicine	331	317	323	305	319	*Home visits of general practitioners*
Posjeti ostalim zdravstvenim radnicima	11 217	15 924	15 721	20 197	20 807	*Visits to other health workers*
Kućni posjeti ostalih zdravstvenih radnika	32	8	9	19	21	*Home visits of other health workers*

1) Ostali doktori medicine jesu doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-5. DJELATNOST HITNE MEDICINSKE POMOĆI
EMERGENCY SERVICE

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Organizacije *Organisations*						
Broj ustanova za hitnu medicinsku pomoć[1)]	4	1	-	-	-	*Number of emergency services[1)]*
Službe hitne medicinske pomoći (lokacije)[2)]	64	67	79	78	92	*Emergency units in health centres[2)]*
Dežurstvo i pripravnost (lokacije)[2)]	56	54	49	44	47	*First aid (health centres)[2)]*
Zdravstveni radnici *Health workers*						
Doktori medicine ukupno	477	486	567	612	641	*Medical doctors – total*
Od toga specijalisti	34	117	115	155	143	*Specialists*
Viši i srednji zdravstveni radnici	925	988	1 264	1 403	1 410	*Health workers with non-university college degree and secondary school education*
Vozači	1 004	1 041	1 091	1 210	1 115	*Drivers*
Ostali	118	120	131	131	114	*Others*
Intervencije, tis. *Interventions, '000*						
Broj intervencija u ordinaciji	1 026	951	805	523	510	*Number of interventions at doctor's offices*
Broj intervencija u kući bolesnika	187	180	198	186	200	*Number of interventions at patient's home*
Broj intervencija na terenu	69	71	79	96	117	*Number of interventions in the field*
Broj sanitetskih prijevoza	542	540	533	537	540	*Number of medical transportations*

1) Od 2011. ustanove za hitnu medicinsku pomoć prestaju s radom, a osnovani su županijski zavodi za hitnu medicinu.
2) Do 2011. službe hitne medicinske pomoći te dežurstvo i pripravnost prikazani su po lokacijama, a od 2011. uključeni su domovi zdravlja i županijski zavodi za hitnu medicinu sa svojim lokacijama.

1) Since 2011, institutions for emergency medical care have ceased work, instead, county emergency services have been established.
2) Until 2011, health centres and county emergency services were presented by their locations. Since 2011, health centres and county emergency services have been included with their locations.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-6. SPECIJALISTIČKA DJELATNOST
OUTPATIENT SPECIALIST SERVICE

	2010.	2011.[1)]	2012.	2013.	2014.	
Zdravstveni radnici[2)] *Health workers[2)]*						
Doktori medicine – ukupno	4 090	1 307	1 281	1 272	1 265	*Medical doctors – total*
Specijalisti	3 501	1 161	1 148	1 139	1 135	*Specialists*
Ostali doktori medicine[3)]	589	146	133	131	130	*Other medical doctors[3)]*
Viši i srednji zdravstveni radnici	3 432	3 787	3 796	3 801	3 808	*Health workers with non-university college degree and secondary school education*
Posjeti – pregledi, tis. *Visits – examinations, '000*						
Posjeti doktoru medicine	7 747	7 274	10 305	9 132	8 979	*Visits to medical doctors*

1) U 2011. uključeno je osoblje s punim radnim vremenom, a uključeni su pregledi u ordinacijama i bez ugovora s Hrvatskim zavodom za zdravstveno osiguranje.
2) 2007. prikazano je samo osoblje s punim radnim vremenom, a od 2008. s punim i s djelomičnim radnim vremenom.
3) Ostali doktori medicine jesu doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) In 2011, including full-time staff and including medical examinations in doctors' offices even without the contract with the Croatian Institute for Health Insurance.
2) In 2007, only data on full-time staff had been presented, while, since 2008, data on both full-time and short-time staff have been presented.
3) Other medical doctors include doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-7. DJELATNOST ZAŠTITE I LIJEČENJA ZUBI1)
DENTAL CARE1)

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Zdravstveni radnici *Dental health workers*						
Zubni terapeuti	1 755	1 771	1 728	1 833	1 858	*Dental therapists*
Doktori stomatologije	1 748	1 766	1 722	1 831	1 853	*Doctors of dental medicine*
Viši zubari	7	5	6	2	3	*Dentists with non-university college degree*
Zubni tehničari	107	95	80	66	90	*Dental technicians*
Zubni asistenti	1 620	1 627	1 722	1 737	1 723	*Dental auxiliaries*
Posjeti – pregledi, tis. *Visits – examinations, '000*						
Posjeti zubnom terapeutu	4 122	3 900	4 171	4 886	4 646	*Visits to dentist*
Završeni radovi *Finished works*						
Plombirano zubi – ukupno	1 630 589	1 474 546	1 488 696	1 661 641	2 230 431	*Fillings – total*
Izvađeno zubi	501 449	464 953	546 790	400 033	445 418	*Extractions*
Liječeno mekih dijelova	393 056	155 618	184 520	607154	1 118 391	*Treatment of soft tissue*
Izrađeno proteza – ukupno	200 116	182 217	217 561	197 753	288 460	*Prostheses – total*

1) Uključene su samo ordinacije koje imaju ugovor s Hrvatskim zavodom za zdravstveno osiguranje.

1) Including only doctors' offices that have contracts with the Croatian National Institute for Health Insurance

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-8. DJELATNOST ZDRAVSTVENE ZAŠTITE ŽENA
WOMEN HEALTH CARE

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Zdravstveni radnici[1)] *Health workers[1)]*						
Doktori medicine	224	231	228	245	241	*Medical doctors*
Specijalisti (ginekolozi)	224	228	228	243	240	*Specialists (gynaecologists)*
Ostali doktori medicine[2)] i specijalizanti	-	8	-	2	-	*Other medical doctors[2)] and trainees*
Viši i srednji zdravstveni radnici	235	212	235	248	255	*Health workers with non-university college degree and secondary school education*
Posjeti – pregledi, tis. *Visits – examinations, '000*						
Posjeti doktoru medicine	867	722	733	711	1 009	*Visits to medical doctors*
Posjeti ostalim zdravstvenim radnicima	719	705	781	1 183	741	*Visits to other health workers*
Posjeti ambulantama za trudnice	362	336	333	277	261	*Visits to pregnancy out-patient clinics*
Od toga prvi posjeti	53	41	47	44	38	*First visits*
Patronažni posjeti	220	223	243	219*	222	*Visits of community health nurses*
Trudnicama	25	25	25	23	21	*To pregnant women*
Rodiljama i babinjačama	153	156	175	154	159	*To women in childbed*
Ostalim ženama	42	42	42	42	42	*To other women*
Posjeti zbog planiranja obitelji – ukupno	78	66	75	89	98	*Visits to family planning centres – total*
Od toga prvi posjeti	34	27	32	36	40	*Of that: first visits*

1) Samo osoblje s punim radnim vremenom
2) Ostali doktori medicine jesu doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) Full time workers only
2) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-9. DJELATNOST ZAŠTITE DOJENČADI, MALE I PREDŠKOLSKE DJECE
INFANT AND PRE-SCHOOL CHILDREN HEALTH CARE

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Zdravstveni radnici[1)] *Health workers[1)]*						
Doktori medicine	254	258	272	272	273	*Medical doctors*
Specijalisti pedijatrije	249	255	269	272	273	*Paediatricians*
Ostali specijalisti	1	-	2	-*	-	*Other specialists*
Ostali doktori medicine[2)] i specijalizanti pedijatrije	4	3	1	-*	-	*Other medical doctors[2)] and trainees in paediatrics*
Viši i srednji zdravstveni radnici	252	259	271	272	273	*Health workers with non-university college degree and secondary school education*
Niži zdravstveni radnici	-	-	-	-	-	*Health workers with basic school education*
Posjeti – pregledi, tis. *Visits – examinations, '000*						
Preventivna zdravstvena skrb	379	415	362	387	313	*Preventive health care*
Dojenčadi	171	150	135	152	160	*Infants*
Ostale djece	208	265	227	235	153	*Other children*
Posjeti doktoru medicine	1 704	1 573	1 573	1 649	1 644	*Visits to general practitioner*
Posjeti ostalim zdravstvenim radnicima	811	765	876	918	902	*Visits to other health workers*
Kućni posjeti doktora medicine	1	1	-	-	-	*Home visits of general practitioners*
Patronažni posjeti	294	309	335	296	290	*Visits by a community health nurse*
Dojenčadi	256	269	294	253	252	*To infants*
Ostaloj djeci	38	40	41	43	38	*To other children*

1) Samo osoblje s punim radnim vremenom
2) Ostali doktori medicine jesu doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) Full time workers only
2) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-10. DJELATNOST PREVENTIVNE ZDRAVSTVENE ZAŠTITE ŠKOLSKE DJECE I MLADEŽI1)
SCHOOL-AGE AND ADOLESCENT PREVENTIVE HEALTH CARE1)

	2010.	2011.	2012.	2013.2)	2014.	
Organizacijske jedinice *Organizational units*						
Ukupno	22	22	22	22	22	*Total*
Zdravstveni radnici *Health workers*						
Doktori medicine – ukupno	180	179	177	176	176	*Medical doctors*
Specijalisti školske medicine	143	143	141	137	136	*Specialists in school medicine*
Ostali specijalisti	1	-	-	3	1	*Other specialists*
Ostali doktori medicine3) i specijalizanti	36	36	36	34	37	*Other medical doctors3) and trainees*
Viši i srednji zdravstveni radnici	176	175	177	178	178	*Health workers with non-university college degree and secondary school education*
Posjeti – pregledi, tis. *Visits – examinations, '000*						
Sistematski pregledi učenika	181	192	175	174	175	*Systematic check-ups of school children*
Kontrolni pregledi učenika	22	22	19	17	20	*Control check-ups of school children*
Ostali pregledi učenika	429	563	575	321	315	*Other preventive check-ups*
Posjeti savjetovalištu	179	179	164	110	115	*Guidance-service visits*
Učenici obuhvaćeni zdravstvenim odgojem	423	385	384	235	235	*Students involved in health education activities*

1) Vidi Metodološka objašnjenja.
2) Odstupanja u 2013. posljedica su promjene u metodologiji prikupljanja i obrade podataka te organizaciji rada.
3) Ostali doktori medicine jesu doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) See Notes on Methodology
2) The aberrations in 2013 have been caused by changes in the methodology of the collection and processing of data as well as in the organisation of work.
3) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-11. DJELATNOST MEDICINE RADA
OCCUPATIONAL HEALTH

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Zdravstveni radnici *Health workers*						
Doktori medicine – ukupno	202	215	212	213	193	*Medical doctors – total*
Specijalisti medicine rada/medicine rada i sporta	179	185	187	195	171	*Specialists in occupational health and sports medicine*
Ostali doktori medicine1)	23	30	25	18	22	*Other medical doctors1)*
Viši i srednji zdravstveni radnici	206	215	220	226	227	*Health workers with non-university college degree and secondary school education*
Posjeti – pregledi, tis. *Visits – examinations, '000*						
Preventivni pregledi	408	403	429	441	498	*Preventive check-ups*
Prethodni pregledi	55	61	63	69	90	*Previous check-ups*
Periodični pregledi	162	166	189	169	180	*Periodic check-ups*
Periodični pregledi mladeži	18	19	19	18	21	*Periodic check-ups of adolescents*
Ostali pregledi	173	157	158	185	208	*Other check-ups*

1) Ostali doktori medicine jesu doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-12. OBOLJELI I UMRLI OD ZARAZNIH BOLESTI
NUMBER OF CASES AND DEATHS FROM INFECTIOUS DISEASES

	2010.		2011.		2012.		2013.		2014.	
	oboljeli *Cases*	umrli *Deaths*	oboljeli *Cases*	umrli *Deaths*	oboljeli *Cases*	umrli *Deaths*	oboljeli *Cases*	umrli *Deaths*	oboljeli *Cases*	umrli *Deaths*
Typhus abdominalis	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Dysenteria bacillaris	40	-	9	-	26	-	19	-	-	-
Enterocolitis	4 239	-	6 088	-	6 052	2	7 096	1	7 729	3
Toxiinfectio alimentaris										
Prouzročeno salmonelama *Caused by salmonella*	2 098	1	2 399	2	1 679	1	1 254	-	1 495	1
Toxiinfectio alimentaris										
Druge etiologije *Other etiologies*	5 297	-	6 704	2	5 517	-	8 583	1	10 009	-
Hepatitis virosa A	11	-	11	-	4	-	16	-	7	-
Hepatitis virosa B	58	1	56	1	38	-	52	-	37	-
Hepatitis virosa	7	-	10	-	21	-	8	-	8	-
Poliomyelitis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Diphteria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pertussis	45	-	105	2	61	-	109	-	130	-
Tetanus	4	1	2	-	1	1	1	-	1	-
Meningitis epidemica	43	4	54	4	41	3	26	1	32	1
Meningitis virosa	151	-	136	-	429	-	221	-	189	-
Morbilli	7	-	11	-	2	-	-	-	16	-
Leptospirosis	41	1	41	1	26	1	20	-	105	1
Tularemia	2	-	-	-	1	-	2	-	2	-
Q febris	24	-	20	-	43	-	25	-	21	-
Malaria	8	-	7	-	23	-	20	-	6	-
Scarlatina	2 623	-	2 162	-	2 113	-	3 237	-	2 833	-
Str. angina a erysipelas	9 216	-	9 318	-	8 796	-	13 071	-	14 051	-
Anthrax	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Morbus Brill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	--
Kala Azar	3	-	-	-	-	-	2	-	1	-
Echinococcosis	10	-	15	-	13	-	15	-	19	-
Trichinellosis	7	-	8	-	10	-	1	-	3	-
Rubeola	1	-	-	-	1	-	1	-	-	-
Parotitis epidemica	40	-	88	-	95	-	35	-	34	-
Varicellae	16 024	-	20 184	-	22 218	-	24 482	-	22 820	-
Mononucleosis inf.	1 352	-	1 903	-	1 614	-	1 707	-	1 931	-
Toxoplasmosis	13	-	24	-	25	-	21	-	20	-
Syphilis	18	-	20	-	28	-	80	1	51	-
Gonorrhoea	20	-	13	-	14	-	14	-	22	-
Scabies	405	-	533	-	537	-	909	-	1 542	-
AIDS	23	9	18	3	20	6	18	6	22	4
Influenza	3 425	1	55 508	27	42 422	1	11 954	1	12 139	1
Encephalitis	52	1	40	3	47	-	35	-	31	-
Lyme	492	-	499	-	434	-	661	-	470	-

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

29-13. DOKTORI MEDICINE, ZUBNI TERAPEUTI I FARMACEUTI PO ŽUPANIJAMA, STANJE 31. PROSINCA 2013.
MEDICAL DOCTORS, DENTISTS AND PHARMACISTS, BY COUNTIES, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2013

Županija	Doktori medicine *Medical doctors*	Zubni terapeuti *Dentists*	Farmaceuti *Pharmacists*	*County of*
Republika Hrvatska	12 946	3 190	2 540	*Republic of Croatia*
Zagrebačka	297	173	154	*Zagreb*
Krapinsko-zagorska	361	65	62	*Krapina-Zagorje*
Sisačko-moslavačka	416	85	83	*Sisak-Moslavina*
Karlovačka	342	78	71	*Karlovac*
Varaždinska	438	89	94	*Varaždin*
Koprivničko-križevačka	243	46	57	*Koprivnica-Križevci*
Bjelovarsko-bilogorska	250	60	59	*Bjelovar-Bilogora*
Primorsko-goranska	1 082	395	178	*Primorje-Gorski kotar*
Ličko-senjska	100	27	19	*Lika-Senj*
Virovitičko-podravska	160	32	43	*Virovitica-Podravina*
Požeško-slavonska	216	36	34	*Požega-Slavonia*
Brodsko-posavska	449	78	72	*Slavonski Brod-Posavina*
Zadarska	432	120	114	*Zadar*
Osječko-baranjska	934	128	138	*Osijek-Baranja*
Šibensko-kninska	318	76	59	*Šibenik-Knin*
Vukovarsko-srijemska	389	71	75	*Vukovar-Sirmium*
Splitsko-dalmatinska	1 276	351	267	*Split-Dalmatia*
Istarska	512	193	120	*Istria*
Dubrovačko-neretvanska	315	85	71	*Dubrovnik-Neretva*
Međimurska	241	55	65	*Međimurje*
Grad Zagreb	4 174	947	705	*City of Zagreb*

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo
Source: Croatian National Institute of Public Health

30. SOCIJALNA SKRB

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvor podataka

Podaci o korisnicima i pomoći u socijalnoj skrbi preuzeti su od Ministarstva socijalne politike i mladih.

Djelatnost socijalne skrbi provodi se prema Zakonu o socijalnoj skrbi (NN, br. 157/13., 152/14.), Pravilniku o vrsti doma za djecu i doma za odrasle osobe (NN, br. 101/99., 120/02. i 74/04.) te Pravilniku o vrsti i djelatnosti doma socijalne skrbi (NN, br. 64/09.).

Definicije

Centri za socijalnu skrb odnosno podružnice socijalne skrbi ustanove su koje, prema Zakonu o socijalnoj skrbi, pružaju stručnu i socijalnu pomoć osobama kojima je pomoć potrebna. Rad centara odnosno podružnica provodi se timski, tj. u radu sudjeluje stručni tim sastavljen od socijalnih radnika, psihologa, pedagoga, defektologa, liječnika, pravnika i drugih stručnih radnika.

Domovi za socijalnu skrb o djeci i mladeži pružaju smještaj, prehranu, odgoj, zdravstvenu zaštitu, školovanje, osposobljavanje za rad te odgovarajuće oblike stručne pomoći djeci i mladeži bez odgovarajuće roditeljske skrbi i mladeži s poremećajima u ponašanju.

Domovi za socijalnu skrb o odraslim i starijim osobama ustanove su koje pružaju organizirano stanovanje, prehranu, pomoć i njegu, zdravstvenu zaštitu, psihosocijalnu rehabilitaciju, društvenu reintegraciju, odmor i rekreaciju ovisnicima o opijatima, bolesnima te starim i nemoćnim osobama.

Domovi za osobe s tjelesnim ili intelektualnim poteškoćama (djecu/odrasle) jesu ustanove koje pružaju odgovarajuću pomoć i njegu, prehranu, brigu o zdravlju, odgoj i obrazovanje, socijalni rad, medicinsku i psihosocijalnu rehabilitaciju te uslugu organiziranog provođenja slobodnog vremena.

Korisnik socijalne skrbi osoba je kojoj je zbog određenih životnih uvjeta ili zbog posebnoga duševnog ili tjelesnog stanja dodijeljen neki oblik socijalne skrbi. Korisnici socijalne skrbi određuju se zakonom.

SOCIAL WELFARE

NOTES ON METHODOLOGY

Source of data collection

Data on beneficiaries and benefits in social welfare are taken over from the Ministry of Social Policy and Youth.

The social welfare activity is carried out according to the Social Welfare Act (NN, Nos 157/13 and 152/14), the Ordinance on Type of Children's and Adults' Homes (NN, Nos 101/99, 120/02 and 74/04) and the Ordinance on Type and Activity of Social Welfare Home (NN, No. 64/09).

Definitions

***Social welfare centres** and branches are institutions that provide, according to the Social Welfare Act, professional and welfare services to persons in need. Services of centres and branches are provided by professional teams consisting of social workers, psychologists, pedagogues, defectologists, medical doctors, lawyers and other expert staff.*

***Social welfare homes for children and youth** provide for accommodation, food, upbringing, health care, schooling, work training and adequate forms of professional support to children and youth deprived of parent care and children and youth with behavioural disorders.*

***Social welfare homes for adults and elderly persons** provide for organised accommodation, meals, help and care, health care, psychosocial rehabilitation, social reintegration, leisure time and recreational activities to adults addicted to narcotic substances, and sick persons, the elderly and the infirm.*

***Homes for persons with physical or intellectual disabilities (children/adults)** are institutions providing appropriate help and care, meals, health care, upbringing and education, social work, medical and psychosocial rehabilitation and organised leisure time activities.*

***Social welfare beneficiary** is a person who has been granted any kind of social welfare due either to particular living conditions or to a special mental or physical situation. The social welfare beneficiaries are defined by law.*

30-1. KORISNICI I POMOĆI U SOCIJALNOJ SKRBI
BENEFICIARIES AND BENEFITS IN SOCIAL WELFARE

Vrsta pomoći/naknade	2011.	2012.	2013.	2014.	*Type of benefit/allowance*
Državna pomoć					*State benefit*
Zajamčena minimalna naknada[1)]/pomoć za uzdržavanje					*Guaranteed minimum benefit[1)]/Income maintenance*
Ukupno pomoći (samcima i obiteljima)	46 189	49 254	49 901	49 053	*Total benefit (single and family)*
Ukupno obuhvaćenih osoba	104 112	110 794	113 358	101 343	*Total persons embraced*
Osobna invalidnina	19 027	21 059	22 362	23 740	*Disability living allowance*
Doplatak za pomoć i njegu	79 449	78 290	73 690	72 408	*Attendance allowance*
Jednokratna pomoć (samcima i obiteljima)	75 367	73 195	86 682	80 714	*Lump-sum benefit (single and family)*
Pomoć/dodatak za osobne potrebe smještenoga korisnika	10 065	8 513	8 256	8 121	*Benefit/addition for personal needs of accommodated beneficiary*
Pomoć u prehrani	1 123	1 047	1 234	1 318	*Meal allowance*
Pomoć za odjeću i obuću	5 255	5 307	3 256	3 586	*Personal needs*
Podmirenje pogrebnih troškova	1 188	1 153	811	729	*Funeral expenses*
Jednokratna novčana pomoć za kupnju udžbenika za osnovnu i srednju školu za socijalno ugrožene učenike	12 244	8 442	4 879	-	*Lump-sum financial support for buying school books for basic and secondary school for socially handicapped pupils*
Potpora za školske udžbenike	10 697	11 879	10 195	-	*Support for school books*
Naknada do zaposlenja	3 087	3 687	3 628	3 534	*Jobseekers' allowance*
Pomoć i njega u kući	2 135	1 995	2 095	3 964	*In-house care*
Smještaj djece i mladeži u udomiteljsku obitelj	2 059	2 100	2 204*	2 403	*Children and youth accommodation into foster families*
Smještaj odraslih i starijih osoba u udomiteljsku obitelj	3 367	3 549	3 775*	3 978	*Adults and elderly persons accommodation into foster families*
Smještaj djece i mladeži u dom socijalne skrbi	2 922	2 844	2 571	1 127	*Children and youth accommodation into social welfare homes*
Smještaj odraslih i starijih osoba u dom socijalne skrbi	10 784	10 372	9 891	10 086	*Adults and elderly persons accommodation into social welfare homes*
Jednokratni dodatak za slučaj smrti korisnika stalnog smještaja/plaćanje pogrebnih troškova za smještenoga korisnika	541	542	629	638	*Lump-sum addition in case of death of beneficiary of permanent accommodation/ funeral expenses for accommodated beneficiary*
Podmirenje troškova smještaja u učenički dom/potpora za troškove smještaja u učeničkom domu	388	474	479	255	*Payment of accommodation expenses in home for pupils/assistance in accommodation expenses in home for pupils*
Pravo na status roditelja njegovatelja	2 759	2 869	3 208	3 348	*Right to parent-caregiver status*
Lokalna i regionalna pomoć					*Local and regional benefit*
Pomoć za podmirenje troškova stanovanja (samcima i obiteljima)	32 334	25 493	21 624	26 385	*Housing assistance (single and family)*
Pomoć za ogrjev (samcima i obiteljima)	38 486	38 376	44 024	42 624	*Benefit for firewood (single and family)*

1) Pravo na stalnu novčanu pomoć naziva se zajamčena minimalna naknada u skladu sa Zakonom o socijalnoj skrbi (NN, br. 157/13. i 152/14.).

1) The entitlement to permanent benefit is called the guaranteed minimum benefit pursuant to the Social Welfare Act (NN, Nos 157/13 and 152/14).

Izvor: Ministarstvo socijalne politike i mladih
Source: Ministry of Social Policy and Youth

30-2. OBUHVAĆENOST STANOVNIŠTVA SA ZAJAMČENOM MINIMALNOM NAKNADOM[1)]/POMOĆI ZA UZDRŽAVANJE – PREGLED PO ŽUPANIJAMA (STANJE 31. PROSINCA 2014.)

SCOPE OF POPULATION ENTITLED TO GUARANTEED MINIMUM BENEFIT[1)]/INCOME MAINTENANCE – REVIEW BY COUNTIES (SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2014)

Županija	Broj stanovnika *Population*	Broj osoba korisnika zajamčene minimalne naknade[1)]/pomoći za uzdržavanje *Number of guaranteed minimum benefit[1)]/income maintenance beneficiaries*	Udio (%) broja osoba korisnika zajamčene minimalne naknade[1)]/ pomoći za uzdržavanje u broju stanovnika *Share (%) of minimum guaranteed income benefit[1)]/income maintenance beneficiaries in population*	*County of*
Republika Hrvatska	4 284 889	101 343	2,4	*Republic of Croatia*
Zagrebačka	317 606	4 154	1,3	*Zagreb*
Krapinsko-zagorska	132 892	1 397	1,1	*Krapina-Zagorje*
Sisačko-moslavačka	172 439	8 484	4,9	*Sisak-Moslavina*
Karlovačka	128 899	5 617	4,4	*Karlovac*
Varaždinska	175 951	3 987	2,3	*Varaždin*
Koprivničko-križevačka	115 584	2 502	2,2	*Koprivnica-Križevci*
Bjelovarsko-bilogorska	119 764	4 152	3,5	*Bjelovar-Bilogora*
Primorsko-goranska	296 195	2 745	0,9	*Primorje-Gorski kotar*
Ličko-senjska	50 927	1 307	2,6	*Lika-Senj*
Virovitičko-podravska	84 836	4 454	5,3	*Virovitica-Podravina*
Požeško-slavonska	78 034	2 052	2,6	*Požega-Slavonia*
Brodsko-posavska	158 575	6 246	3,9	*Slavonski Brod-Posavina*
Zadarska	170 017	2 284	1,3	*Zadar*
Osječko-baranjska	305 032	13 740	4,5	*Osijek-Baranja*
Šibensko-kninska	109 375	5 924	5,4	*Šibenik-Knin*
Vukovarsko-srijemska	179 521	8 045	4,5	*Vukovar-Sirmium*
Splitsko-dalmatinska	454 798	7 263	1,6	*Split-Dalmatia*
Istarska	208 055	1 187	0,6	*Istria*
Dubrovačko-neretvanska	122 568	917	0,7	*Dubrovnik-Neretva*
Međimurska	113 804	5 008	4,4	*Međimurje*
Grad Zagreb	790 017	9 878	1,3	*City of Zagreb*

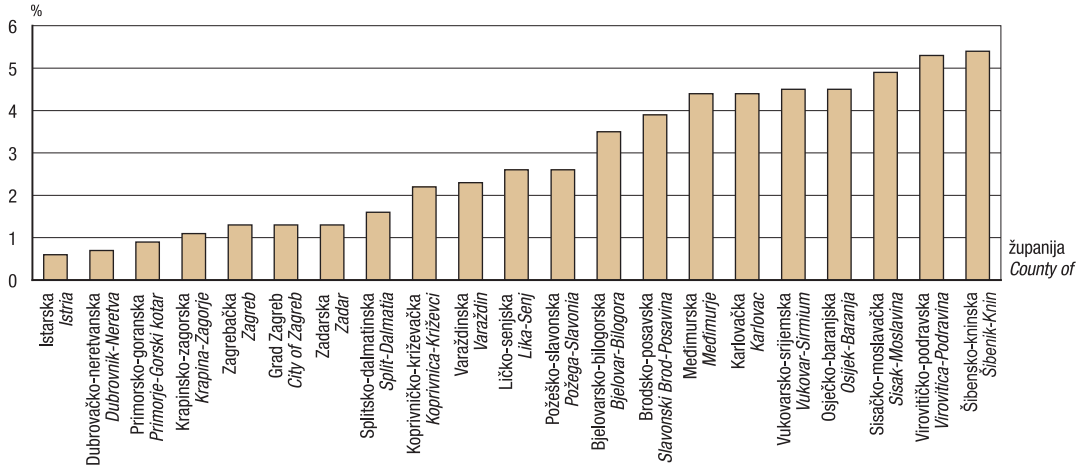
1) Pravo na stalnu novčanu pomoć naziva se zajamčena minimalna naknada u skladu sa Zakonom o socijalnoj skrbi (NN, br 157/13. i 152/14.).

1) The entitlement to permanent benefit is called the guaranteed minimum benefit pursuant to the Social Welfare Act (NN, Nos 157/13 and 152/14).

Izvor: Ministarstvo socijalne politike i mladih
Source: Ministry of Social Policy and Youth

G 30-1. OBUHVAĆENOST STANOVNIŠTVA SA ZAJAMČENOM MINIMALNOM NAKNADOM[1)]/POMOĆI ZA UZDRŽAVANJE – PREGLED PO ŽUPANIJAMA (STANJE 31. PROSINCA 2014.)

SCOPE OF POPULATION ENTITLED TO GUARANTEED MINIMUM BENEFIT[1)]/INCOME MAINTENANCE – REVIEW BY COUNTIES (SITUATUION AS ON 31 DECEMBER 2014)



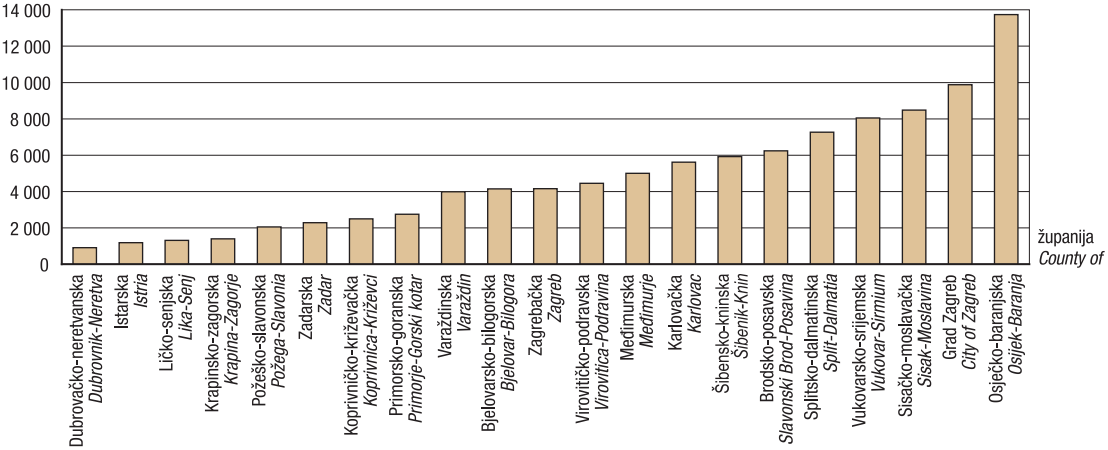
1) Pravo na stalnu novčanu pomoć naziva se zajamčena minimalna naknada u skladu sa Zakonom o socijalnoj skrbi (NN, br. 157/13. i 152/14.).

1) The entitlement to permanent benefit is called the guaranteed minimum benefit pursuant to the Social Welfare Act (NN, Nos 157/13 and 152/14).

Izvor: Ministarstvo socijalne politike i mladih
Source: Ministry of Social Policy and Youth

G 30-2. BROJ OSOBA KORISNIKA ZAJAMČENE MINIMALNE NAKNADE[1)]/POMOĆI ZA UZDRŽAVANJE PO ŽUPANIJAMA (STANJE 31. PROSINCA 2014.)

NUMBER OF GUARANTEED MINIMUM BENEFIT[1)]/INCOME MAINTENANCE BENEFICIARIES, BY COUNTIES (SITUATUION AS ON 31 DECEMBER 2014)



1) Pravo na stalnu novčanu pomoć naziva se zajamčena minimalna naknada u skladu sa Zakonom o socijalnoj skrbi (NN, br. 157/13. i 152/14.).

1) The entitlement to permanent benefit is called the guaranteed minimum benefit pursuant to the Social Welfare Act (NN, Nos 157/13 and 152/14).

Izvor: Ministarstvo socijalne politike i mladih
Source: Ministry of Social Policy and Youth

30-3. DOMOVI SOCIJALNE SKRBI, KORISNICI I ZAPOSLENI U 2014.
SOCIAL WELFARE HOMES, BENEFICIARIES AND PERSONS IN EMPLOYMENT, 2014

Vrsta doma	Ukupno domova *Homes total*	Korisnici *Beneficiaries*	Zaposleni *Persons in employment*	*Types of home*
Državni i nedržavni domovi socijalne skrbi	229	31 598	10 635	*State and non-state social welfare homes*
Državni domovi socijalne skrbi	71	10 262	4 416	*State social welfare homes*
Domovi za djecu bez odgovarajuće roditeljske skrbi	14	850	524	*Homes for children without adequate family care*
Domovi za djecu i mladež s poremećajima u ponašanju	11	1 102	436	*Homes for children and youth with behavioural disorders*
Domovi za djecu i odrasle osobe s tjelesnim ili intelektualnim poteškoćama	26	4 878	2 205	*Homes for children and adults with physical or intellectual disabilities*
Domovi za starije i nemoćne osobe	2	169	54	*Homes for elderly and infirm*
Domovi za psihički bolesne odrasle osobe	18	3 263	1 197	*Homes for adults with mental illnesses*
Nedržavni domovi socijalne skrbi	158	21 336	6 219	*Non-state social welfare homes*
Domovi za djecu bez odgovarajuće roditeljske skrbi	3	205	119	*Homes for children without adequate family care*
Domovi za djecu i odrasle osobe s tjelesnim ili intelektualnim poteškoćama	13	1 342	455	*Homes for children and adults with physical or intellectual disabilities*
Domovi za starije osobe	128	18 791	5 380	*Homes for elderly persons*
Domovi za psihički bolesne odrasle osobe	10	905	224	*Homes for adults with mental illnesses*
Domovi za ovisnike o alkoholu, drogama i drugim opojnim sredstvima	1	66	32	*Homes for persons addicted to alcohol, drugs and other narcotic substances*
Domovi za djecu i odrasle osobe – žrtve obiteljskog nasilja	3	27	9	*Homes for children and adults – victims of family abuse*

Izvor: Ministarstvo socijalne politike i mladih
Source: Ministry of Social Policy and Youth

30-4. SOCIJALNE POMOĆI
SOCIAL WELFARE SUPPORTS

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.[1)]	
			Korisnici *Beneficiaries*			
Ukupno	155 412	148 522	153 629	161 032	155 590	*Total*
Zajamčena minimalna naknada[1)]	102 668	104 112	110 794	113 358	101 343	*Guaranteed minimum benefit[1)]*
Jednokratne pomoći	52 744	44 410	42 835	47 674	54 247	*Lump-sum benefits*
			Rashodi, kune *Expenditures, kuna*			
Ukupno	600 862 914	622 916 612	657 371 339	690 179 626	711 576 817	*Total*
Zajamčena minimalna naknada[1)]	516 989 953	545 763 693	584 695 120	614 713 438	645 211 615	*Guaranteed minimum benefit[1)]*
Jednokratne pomoći	83 872 961	77 152 919	72 676 219	75 466 188	66 365 202	*Lump-sum benefits*

1) Pravo na stalnu novčanu pomoć naziva se zajamčena minimalna naknada u skladu sa Zakonom o socijalnoj skrbi (NN, br. 157/13. i 152/14.).

1) The entitlement to permanent benefit is called the guaranteed minimum benefit pursuant to the Social Welfare Act (NN, Nos 157/13 and 152/14).

Izvor: Ministarstvo socijalne politike i mladih
Source: Ministry of Social Policy and Youth

31. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE

HEALTH INSURANCE

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collecting

Podaci o zdravstvenom osiguranju preuzeti su od Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje.

The data on health service are taken over from the Croatian Institute for Health Insurance.

Na temelju Zakona o obveznome zdravstvenom osiguranju svim osiguranim osobama osiguravaju se prava i obveze iz obveznoga zdravstvenog osiguranja koje provodi Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje.

Pursuant to the Compulsory Health Insurance Act, all insured persons are entitled to rights and duties from the compulsory insurance provided by the Croatian Institute for Health Insurance.

Definicije

Definitions

Zdravstveno osiguranim osobama smatraju se osiguranici, članovi obitelji osiguranika i druge osobe osigurane u određenim okolnostima.

Health insurance beneficiaries *are insured persons, members of their families and other persons insured under particular conditions.*

Osiguranici su osobe u radnom odnosu kod pravne i fizičke osobe sa sjedištem u Republici Hrvatskoj; osobe koje obavljaju gospodarsku djelatnost i osobe koje samostalno u obliku zanimanja obavljaju profesionalnu djelatnost; poljoprivrednici – osobe koje obavljaju poljoprivrednu djelatnost kao jedino ili glavno zanimanje ako su vlasnici, pojedinci ili zakupci te ako nisu obveznici poreza na dohodak ili poreza na dobit i nisu zdravstveno osigurane prema drugoj osnovi; korisnici mirovina i korisnici prava na profesionalnu rehabilitaciju i prema propisima o mirovinskom osiguranju Republike Hrvatske ako imaju prebivalište ili odobren stalni boravak u Republici Hrvatskoj; korisnici mirovine i invalidnine s prebivalištem ili trajnim nastanjenjem u Republici Hrvatskoj koji to pravo ostvaruju isključivo od stranog nositelja mirovinskoga i invalidskog osiguranja ako propisima Europske unije, odnosno međunarodnim ugovorom nije drugačije određeno; nezaposlene osobe koje su prijavljene u određenom roku u Zavodu za zapošljavanje; osiguranici prema konvencijama zaključenima između Republike Hrvatske i drugih država; osobe s prebivalištem u Republici Hrvatskoj zaposlene u inozemstvu ako nisu osigurane kod stranog nositelja zdravstvenog osiguranja; djeca dok su na redovitom školovanju; osobe koje se u roku od 30 dana od navršenih 18 godina života prijave Hrvatskom zavodu za zdravstveno osiguranje i ako nisu zdravstveno osigurane po drugoj osnovi; osobe s prebivalištem u Republici Hrvatskoj kojima je priznato svojstvo ratnoga, mirnodopskoga ili civilnog invalida rata; hrvatski branitelji iz Domovinskog rata ako se prijave Hrvatskom zavodu za zdravstveno osiguranje i ako pravo na obvezno zdravstveno osiguranje ne mogu ostvariti po drugoj osnovi i drugi.

Insured persons *are persons in paid employment with a legal or physical entity situated on the territory of the Republic of Croatia; persons who are self-employed in a professional or economic activity; farmers – persons who perform agricultural activity as their sole or main occupation providing they are owners, individuals or contractors and providing they are not income or profit tax payers and are not insured through other means; pension beneficiaries and professional rehabilitation beneficiaries and according to the pension insurance regulations, providing they are residents of the Republic of Croatia; disability pension beneficiaries and pension beneficiaries with a temporary or permanent residence in the Republic of Croatia entitled to that right exclusively through the foreign user of the pension and disability insurance, if not regulated otherwise by EU regulations or by international agreement; unemployed persons registered with the Croatian Employment Service within a certain period of time; persons insured on the basis of conventions made between the Republic of Croatia and other countries; persons with the residence in the Republic of Croatia working abroad, if not insured through the foreign user of health insurance; children in regular schooling; persons who register with the Croatian Institute for Health Insurance within 30 days after turning 18 years of age and have not been insured through other means; persons with the residence in the Republic of Croatia who have been recognised the status of war, peacetime or civil war invalids; Croatian defenders from the War of Independence if registered with the Croatian Institute for Health Insurance and cannot get insured through other means and other beneficiaries.*

Članovi obitelji osiguranika jesu supružnik (bračni i izvanbračni), djeca, (na zahtjev osiguranika) roditelji, unuci, braća, sestre, djedovi i bake – ako s osiguranikom žive u zajedničkom kućanstvu, ako su nesposobni za samostalan život i rad, ako nemaju sredstava za uzdržavanje i ako ih osiguranik uzdržava.

Members of the family (dependents) *of an insured person are a spouse, non-marital partner, children, (at the request of the insured person) parents, grandchildren, brothers, sisters, grandfathers and grandmothers if living with the insured person in the same household, if incapable of living and working independently, if without means of subsistence and if supported by the insured person.*

Osiguranici ostvaruju pravo iz obveznoga zdravstvenog osiguranja, koje obuhvaća pravo na zdravstvenu zaštitu i pravo na novčanu naknadu.

Insured persons are entitled to their right *through the compulsory health care, which includes a right to health care and to financial assistance.*

Pravo na zdravstvenu zaštitu obuhvaća primarnu zdravstvenu zaštitu, specijalističko-konzilijarnu, bolničku zdravstvenu zaštitu, pravo na ortopedska i druga pomagala, pravo na dentalno-protetsku pomoć i dentalno-protetske nadomjeske, pravo na korištenje lijekova koji su utvrđeni osnovnom i dopunskom listom lijekova te pravo na zdravstvenu zaštitu u drugim državama članicama i trećim državama

Right to health care *includes primary health care, consultative specialist services and hospital care. Insured persons are entitled to orthopaedic and other devices, dental-prosthetic care and devices and prescription drugs from the basic and the supplementary drug list as well as the right to health care in other EU member states and in other countries.*

Pravo na novčane naknade obuhvaća naknadu plaće za vrijeme privremene nesposobnosti, odnosno spriječenosti za rad rodiljnog dopusta i nadoknadu troškova prijevoza u vezi s korištenjem zdravstvene zaštite.

Right to compensations and allowances *includes temporary disability income protection, maternity leave compensation, reimbursement of travel expenses in connection with health care.*

31-1. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE
HEALTH INSURANCE

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Osigurane osobe – prosjek *Insured persons – average*						
Ukupno	4 348 014	4 362 595	4 356 486	4 349 197	4 345 435	*Total*
Aktivni radnici	1 493 148	1 485 324	1 471 662	1 455 152	1 448 737	*Active employed persons*
Aktivni seljaci	40 647	35 878	32 205	28 621	25 131	*Active farmers*
Umirovljenici	1 037 643	1 050 460	1 047 191	1 052 214	1 058 751	*Pensioners*
Ostali osiguranici[1)]	612 860	639 163	669 681	726 986	888 226	*Other insured persons[1)]*
Članovi obitelji	1 163 716	1 151 770	1 135 747	1 086 224	924 590	*Family members*
Korištenje prava osiguranika *Health insurance benefits*						
Privremena nesposobnost za rad						*Temporary work disability*
Dani bolovanja, tis.	14 765	15 988	15 213	13 804	13 316	*Sick leave, '000 days*
Zbog nesreće na radu[2)]	-	987	898	806	797	*Due to accident at work[2)]*
Zbog bolesti	14 314	14 522	13 850	12 560	12 102	*Due to illness*
Radi njege člana obitelji	451	479	465	438	417	*Due to family member care*
Prosječni dnevni izostanci	47 173	51 080	48 604	44 102	42 543	*Average number of absent days*
Zbog nesreće na radu[2)]	-	3 152	2 869	2 576	2 547	*Due to accident at work[2)]*
Zbog bolesti	45 733	46 398	44 250	40 126	38 663	*Due to illness*
Radi njege člana obitelji	1 440	1 530	1 485	1 400	1 333	*Due to family member care*
Trudnoća, rodiljni, roditeljski i ostali dopusti						*Pregnancy, maternity, parental and other leaves*
Broj slučajeva	30 556	27 902	29 702	29 146	27 465	*Cases*
Dani, tis.	8 792	7 941	7 629	7 241	6 867	*Days, '000*
Rodiljni dopust do 3. godine djetetova života						*Maternity leave up to child's three years of age*
Broj slučajeva	5 490	5 900	6 148	6 098	6 153	*Cases*
Dani, tis.	2 479	2 222	1 947	1 788	1 690	*Days, '000*
Rodiljni dopust do 3. godine djetetova života – nezaposlene majke						*Maternity leave up to child's three years of age – unemployed mothers*
Broj slučajeva	11 126	11 585	12 654	13 138	13 648	*Cases*

1) Uključuju nezaposlene i prognanike te djecu do 18 godine života koja od 1. srpnja 2013. stječu status osigurane osobe prema novoj osnovi osiguranja, a ne više kao članovi obitelji osiguranika (Zakon o obveznom zdravstvenom osiguranju: NN, br. 80/13.).
2) Od 1. siječnja 2011. Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje zaštite zdravlja na radu pripojen je Hrvatskom zavodu za zdravstveno osiguranje pa je podatke o danu bolovanja zbog nesreće na radu i profesionalne bolesti za 2011. ponovno moguće prikazati.

1) Including unemployed and displaced persons as well as children up to 18 years of age who have gained, since 1 July 2013, the status of an insured person according to a new inusrance basis, and are no longer insured on the basis of being a member of the family of an insured person (the Compulsory Health Insurance Act, NN, No. 80/13).
2) Since 1 January 2011, the Croatian Institute for Health Insurance of Health Protection at Work has been affiliated with the Croatian Institute for Health Insurance, which made it possible to present data on sick leave days due to accident at work and professional diseases again.

31-1. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE
HEALTH INSURANCE

(nastavak)
(continued)

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Korištenje zdravstvene zaštite i drugih prava iz zdravstvenog osiguranja, tis. *Use of health care and other benefits from health insurance, '000*						
Broj usluga (posjeta) u primarnoj zdravstvenoj zaštiti	53 504[3)]	36 222[3)]	37 060[3)]	39 290[3)]	41 765[3)]	*Number of services (visits) in primary health care*
Broj usluga (posjeta) u dentalnoj zaštiti	13 159	5 066[3)]	4 822[3)]	4 185[3)]	4 401[3)]	*Number of services (visits) in dental health care*
Broj usluga u specijalističko-konzilijarnoj zdravstvenoj zaštiti	59 515	56 917	59 234	54 585	42 639	*Number of services in consultative specialist health care*
Broj recepata za lijekove	49 193	50 239	52 943	54 845	57 095	*Number of drug prescriptions*
Slučajevi bolničkog liječenja	578[3)]	614[3)]	698[3)]	682[3)]	676[3)]	*Number of cases of hospital care*
Dani bolničkog liječenja	5 870[3)]	5 964[3)]	6 589[3)]	6 309[3)]	6 212[3)]	*Number of hospital days*
Broj ortopedskih uređaja i pomagala	885	940	984	1 041	1 027	*Number of orthopaedic devices and prosthesis*
Broj isplaćenih pomoći za novorođeno dijete	44	41	42	40	40	*Number of paid off layette assistance*
Broj isplaćenih putnih troškova	1 227	1 243	901	758	722	*Number of reimbursed travelling expenses*

3) Od 1. siječnja 2009. došlo je do promjena načina iskazivanja plaćanja usluga u primarnoj i bolničkoj zdravstvenoj zaštiti tako da se u primarnoj zdravstvenoj zaštiti dio usluga plaća prema Dijagnostičko-terapijskom postupku (DTP). U 2009. bilo ih je 2,1 milijun, u 2010. godini 2,5 milijuna, a u 2011. godini 3,7 milijuna. U 2011. u primarnoj i dentalnoj zdravstvenoj zaštiti prati se broj posjeta ordinaciji, a ne broj usluga. U bolničkoj zdravstvenoj zaštiti usluge liječenja akutnih bolesnika plaćaju se prema Dijagnostičko-terapijskim skupinama (DTS), a za kronične bolesti dani bolničkog liječenja (DBL).

3) Since 1 January 2009, the way of presenting the payment of services in primary and hospital health care has been changed. Thus, a part of services in the primary health care is paid according to the Diagnostic-Therapeutic Procedure (DTP), which numbered 2.1 million in 2009, 2.5 million in 2010 and 3.7 million in 2011. Concerning the primary and dental health care, the number of visits are monitored and not the number of services. In the hospital health care, the acute patient care services are paid according to the Diagnostic-Therapeutic Groups (DTS) and chronic disease patient services according to bed-days.

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
Source: Croatian Institute for Health Insurance

31-2. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE – OZLJEDE NA RADU[1)]
HEALTH INSURANCE – INJURIES AT WORK[1)]

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno slučajeva	-	15 903	14 451	13 613	12 313	*Total cases*

1) Zakonom o zdravstvenom osiguranju (NN, br. 94/01., 88/02., 149/02., 117/03., 30/04. i 177/04.), članak 20., u sklopu osnovnoga zdravstvenog osiguranja osiguravaju se osiguranici za slučaj ozljede na radu. Broj slučajeva ozljeda na radu preuzet je iz mjesečnih izvješća liječnika primarne zdravstvene zaštite, koji su u prvom kontaktu s ozlijeđenima.

1) Article 20 of the Health Insurance Act (NN, Nos. 94/01, 88/02, 149/02, 117/03, 30/04 and 177/04), which refers to the compulsory health insurance, provides for full insurance of beneficiaries in the case of accidents at work. The number of cases of accidents at work is taken over from monthly reports of primary health care doctors who are first contacted in the case of the accident at work.

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
Source: Croatian Institute for Health Insurance

31-3. OBVEZNO ZDRAVSTVENO OSIGURANJE – IZDACI
COMPULSORY HEALTH INSURANCE – EXPENDITURES

kune
Kuna

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	19 835 727 249	20 390 789 893	20 995 672 761	23 117 209 245	21 780 782 865	*Total*
Zdravstvena zaštita – svega	17 253 757 219	17 685 414 262	18 337 334 877	20 524 175 446	19 391 918 874	*Health care – total*
Primarna zdravstvena zaštita	3 773 648 786	3 743 794 057	3 871 776 432	3 794 506 964	3 916 356 426	*Primary health care*
Lijekovi na recepte	2 837 164 658	3 032 330 042	3 306 135 427	5 439 107 336	3 263 541 637	*Prescription drugs*
Bolnička i specijalističko-konzilijarna zdravstvena zaštita[1)]	9 528 391 673	9 635 874 405	9 424 808 176	9 130 412 477	7 847 457 867	*Hospital health care and consultative specialist health care[1)]*
Ortopedski uređaji i pomagala	630 498 819	686 788 622	719 829 092	858 958 154	684 589 250	*Orthopaedic devices and prosthesis*
Putni izdaci, dnevnice i izdaci za prijevoz	245 481 293	244 993 725	203 247 701	188 444 362	185 582 484	*Travelling expenses, travelling allowances and transportation expenses*
Ostali oblici zdravstvene zaštite[2)]	238 571 990	341 633 411	811 538 049	1 112 746 153	3 494 391 210	*Other forms of health care[2)]*
Nadoknade i pomoći – svega	2 227 060 051	2 337 536 801	2 268 434 206	2 131 675 846	1 989 947 501	*Compensations and allowances – total*
Nadoknada plaće zbog bolesti	1 170 950 078	1 091 442 165	1 069 352 462	1 018 954 830	944 346 717	*Sick leave compensation*
Nadoknada plaće zbog trudnoće i poroda	948 976 511	895 935 273	907 596 550	866 589 985	827 271 532	*Maternity leave compensation*
Nadoknada plaće zbog ozljede na radu i profesionalne bolesti	-	234 859 887	190 913 407	168 304 304	165 610 891	*Accident at work and professional diseases compensation*
Ostale nadoknade[3)]	107 133 462	115 299 476	100 571 787	77 826 727	52 718 361	*Other compensation[3)]*
Ostali izdaci – svega	354 909 979	367 838 830	389 903 678	461 357 953	398 916 490	*Other expenditures – total*
Ostali izdaci za provedbu zdravstvene zaštite	40 508 891	32 787 705	24 610 564	20 305 236	19 031 776	*Other health care expenditures*
Sredstva za funkcioniranje sustava	314 401 088	335 051 125	365 293 114	441 052 717	379 884 714	*System operating means*

1) Bolnička zdravstvena zaštita i specijalističko-konzilijarna zdravstvena zaštita iskazane su zajedno zbog promjene načina praćenja.
2) Ostali oblici zdravstvene zaštite uključuju zdravstvenu zaštitu u inozemstvu i programe na tercijarnoj razini zdravstvene zaštite. Od 1. siječnja 2011. na stavci ostali oblici zdravstvene zaštite iskazuju se i izdaci zdravstvene zaštite za ozljede na radu i profesionalne bolesti, a u 2012. i 2013. iskazana su sredstva za sanaciju zdravstvenih ustanova, dok su u 2014. iskazana sredstva za sanaciju zdravstvenog sustava (HZZO-a i zdravstvenih ustanova).
3) U ostalim nadoknadama iskazuju se sredstva za financiranje specijalizacija i pripravničkog staža u zdravstvenim ustanovama.

1) Hospital health care and consultative specialist health care have been presented together due to the change of monitoring method.
2) The category Other forms of health care includes health care abroad and tertiary health care programmes. Since 1 January 2011, this category has also included health care expenditures for accidents at work and professional diseases; in 2012 and 2013 it additionally included funds for the improvement of health institutions, while in 2014 it also included funds for the remediation of the state health system (HZZO and health institutions).
3) Other compensation refers to funds for specialist training and traineeship in health institutions.

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
Source: Croatian Institute for Health Insurance

31-4. TROŠKOVI ZA ZDRAVSTVENU ZAŠTITU UMIROVLJENIKA S ČLANOVIMA OBITELJI
EXPENSES FOR THE HEALTH CARE OF PENSIONERS WITH FAMILY MEMBERS

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Ukupno	1 206 952	1 214 903	1 204 209	1 199 379	1 186 112	*Total*
Prosječan broj umirovljenika	1 037 643	1 050 460	1 047 191	1 052 214	1058 751	*Average number of pensioners*
Članovi obitelji umirovljenika	169 309	164 443	157 018	147 165	127 361	*Members of pensioner's family*
Izdaci za umirovljenike s članovima obitelji, ukupno, kune	8 498 196 650	8 595 182 802	8 615 791 410	9 518 595 050	8 130 830 201	*Expenses for pensioners with family members, total, kuna*
Primarna zdravstvena zaštita	1 565 482 352	1 334 768 720	1 381 146 590	1 074 708 552	1 089 495 537	*Primary health care*
Lijekovi na recepte	1 738 610 783	1 871 875 673	2 053 760 344	3 385 999 552	2 043 428 910	*Prescription drugs*
Bolnička i specijalističko--konzilijarna zdravstvena zaštita[1)]	4 675 757 017	4 823 023 942	4 619 028 644	4 407 293 556	4 454 880 436	*Hospital health care and consultative specialist health care[1)]*
Ortopedski uređaji i pomagala	414 167 367	460 775 676	480 988 608	577 056 713	470 194 651	*Orthopaedic devices and prosthesis*
Ostalo (putni troškovi u vezi s ostvarivanjem prava na zdravstvenu zaštitu)	104 179 131	104 738 791	80 867 224	73 536 677	72 830 667	*Other (travel expenses relate to right to health care)*

1) Bolnička zdravstvena zaštita i specijalističko-konzilijarna zdravstvena zaštita iskazane su zajedno zbog promjene načina praćenja.

1) Hospital health care and consultative specialist health care are presented together, due to the change in the monitoring method.

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
Source: Croatian Institute for Health Insurance

31-5. OSIGURANICI PO KONVENCIJAMA[1)], STANJE 31. PROSINCA
INSURED PERSONS, BY CONVENTIONS[1)], SITUATION AS ON 31 DECEMBER

Država	Osiguranici *Insured persons by convention*				*Country*
	zaposleni u inozemstvu *Employed abroad*	članovi obitelji *Family members*	umirovljenici *Pensioners*	članovi obitelji *Family members*	
2013.					
Ukupno	2 243	3 167	33 073	5 394	*Total*
Austrija	741	1 037	1 791	377	*Austria*
Belgija	6	42	58	9	*Belgium*
Bosna i Hercegovina	26	40	10 473	1 644	*Bosnia and Herzegovina*
Francuska	1	1	265	26	*France*
Italija	138	255	173	23	*Italy*
Luksemburg	1	1	2	1	*Luxembourg*
Makedonija	-	-	167	30	*Macedonia, FYR*
Nizozemska	4	5	290	32	*Netherlands*
Njemačka	787	957	11 205	2 021	*Germany*
Slovenija	532	793	6 300	983	*Slovenia*
Crna Gora	-	-	205	18	*Montenegro*
Srbija	1	1	2 054	230	*Serbia*
Ostali	6	35	90	-	*Other*
2014.					
Ukupno	2 169	3 157	32 777	5 090	*Total*
Austrija	691	956	1 761	365	*Austria*
Belgija	7	52	64	14	*Belgium*
Bosna i Hercegovina	25	35	10 186	1 505	*Bosnia and Herzegovina*
Francuska	1	1	283	28	*France*
Italija	122	234	188	22	*Italy*
Luksemburg	3	5	2	-	*Luxembourg*
Makedonija	-	-	164	25	*Macedonia, FYR*
Nizozemska	6	9	305	28	*Netherlands*
Njemačka	808	1 075	11 409	1 968	*Germany*
Slovenija	492	731	6 064	906	*Slovenia*
Crna Gora	-	-	202	15	*Montenegro*
Srbija	1	1	2 019	213	*Serbia*
Ostali	13	58	130	1	*Other*

1) Pristupanjem Republike Hrvatske Europskoj uniji, uredbe 883/2004. i 987/09. Europskog parlamenta i Vijeća, zamijenile su sve bilateralne Ugovore o socijalnom osiguranju između Republike Hrvatske i država članica Europske unije.

1) After the assessment of the Republic of Croatia to the European Union, all bilateral agreements on the social insurance between the Republic of Croatia and the EU Member States have been supplanted by the regulations Nos 883/2004 and 987/2009 of the European Parliament and the Council.

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje
Source: Croatian Institute for Health Insurance

32. MIROVINSKO OSIGURANJE

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o mirovinskom osiguranju preuzeti su od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje. Podaci se dobivaju iz Banke podataka umirovljenika, aktivnih osiguranika i doplatka za djecu.

Definicije

Prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 157/13., 151/14. i 33/15.), **osiguranicima** se smatraju osobe koje su obvezno osigurane u skladu s člancima 9. – 17. i osobe kojima je prestalo obvezno mirovinsko osiguranje, a koje se mogu osigurati na produženo osiguranje (članak 18.) te osobe osigurane u određenim okolnostima (članci 19. – 21.).

Korisnikom mirovine (starosne, prijevremenih starosnih mirovina, invalidske i obiteljske) smatra se osoba koja je pravo na mirovinu ostvarila na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju.

Mirovinski staž obuhvaća staž prema Zakonu o mirovinskom osiguranju, na temelju kojeg se ostvaruju prava iz mirovinskog osiguranja.

Doplatak za djecu jest novčano primanje kojim se koristi roditelj ili druga osoba određena zakonom (NN, br. 94/01., 138/06., 107/07., 37/08., 61/11. i 112/12.) radi potpore, uzdržavanja i odgoja djece (članak 1.). Pravo na doplatak za djecu stječe se i ostvaruje ovisno o broju djece i visini ukupnog dohotka članova kućanstva korisnika te drugih uvjeta utvrđenih zakonom.

PENSION INSURANCE

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Data on pension insurance are taken over from the Croatian Pension Insurance Institute. Data are obtained from the Data Base of Pension Beneficiaries, Active Insured Persons and Children's Allowance.

Definitions

According to the Law on Pension Insurance (NN, Nos 157/13, 151/14 and 33/15), ***insured persons*** *are persons insured on compulsory basis, in line with articles 9 – 17, and persons whose compulsory pension insurance ceased, but who can get prolonged insurance (Article 18) as well as persons insured in certain circumstances (Articles 19 – 21).*

Pension beneficiary *(old-age, early old-age, disability and survivors') is a person who became entitled to pension on the basis of the Pension Insurance Act.*

Years of employment *comprise the periods of insurance according to the Pension Insurance Act, which is the basis of pension entitlement.*

Child's allowance *is a cash benefit used by a parent or other person according to the legal provisions (NN, Nos. 94/01, 138/06, 107/07, 37/08, 61/11 and 112/12) with the purpose of supporting and bringing up children (Article 1). The entitlement to child's allowance is acquired and realised depending on the number of children and the amount of total income of the beneficiary's household members and other conditions regulated by law.*

32-1. MIROVINSKO OSIGURANJE[1)]
PENSION INSURANCE[1)]

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Prosječan broj korisnika mirovina *Average number of pension beneficiaries*						
Mirovine	1 187 050	1 208 046	1 215 075	1 211 596	1 213 261	*Pensions*
Izdaci, tis. kuna *Expenditures, thousand kuna*						
Ukupno	35 477 350	35 554 523	35 731 481	36 603 808	36 805 852	*Total*
Od toga mirovine i mirovinska primanja, %	98,3	98,3	98,5	98,7	98,8	*Of that, pensions and pension allowances, %*

1) U ukupne izdatke za mirovine i mirovinska primanja uključeni su podaci Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske vojske, hrvatskih branitelja i Hrvatskog vijeća obrane.

1) Data of the Croatian Pension Insurance Institute, the Croatian Army, the Croatian Defenders and the Croatian Defence Council are included in total expenditures for pensions and pension allowances.

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Pension Insurance Institute

32-2. OSIGURANICI MIROVINSKOG OSIGURANJA PREMA OSNOVAMA OSIGURANJA I SPOLU, STANJE 31. PROSINCA

BENEFICIARIES OF PENSION INSURANCE, BY INSURANCE BASIS AND SEX, SITUATION AS ON 31 DECEMBER

Fond	Spol	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	*Sex*	*Fund*
Ukupno	ukupno	1 475 363	1 468 133	1 432 740	1 400 631	1 397 400	*Total*	*Total*
	muškarci	794 031	787 048	766 016	743 139	739 515	*Men*	
	žene	681 332	681 085	666 724	657 492	657 885	*Women*	
Radnici i s njima izjednačene	ukupno	1 373 044	1 369 757	1 339 933	1 314 437	1 315 535	*Total*	*Employed persons and*
osobe	muškarci	725 775	721 135	703 385	684 533	684 045	*Men*	*persons equated to them*
	žene	647 269	648 622	636 548	629 904	631 490	*Women*	
Obrtnici	ukupno	70 616	67 998	65 252	62 399	59 951	*Total*	*Tradesmen*
	muškarci	49 899	47 982	45 925	43 611	41 486	*Men*	
	žene	20 717	20 016	19 327	18 788	18 465	*Women*	
Poljoprivrednici	ukupno	31 703	30 378	27 555	23 795	21 914	*Total*	*Farmers*
	muškarci	18 357	17 931	16 706	14 995	13 984	*Men*	
	žene	13 346	12 447	10 849	8 800	7 930	*Women*	

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Pension Insurance Institute

32-3. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTI MIROVINE, PROSJEČNOM STAŽU I PROSJEČNOJ MIROVINI, STANJE 31. PROSINCA[1)2)]

PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION, AVERAGE YEARS OF EMPLOYMENT AND AVERAGE PENSION, SITUATION AS ON 31 DECEMBER[1)2)]

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Korisnici mirovina koji su prvi put ostvarili pravo na mirovinu (novi korisnici) – Zakon o mirovinskom osiguranju						
Pension beneficiaries entitled to pension for the first time (new beneficiaries) – Pension Insurance Act						
Ukupno						*Total*
Broj korisnika	60 669	50 455	47 459	48 761	51 526	*Number of beneficiaries*
Starosna[3)]						*Old-age[3)]*
Broj korisnika	38 650	29 714	30 805	33 644	36 258	*Number of beneficiaries*
Prosječan staž	33	33	33	34	34	*Average years of employment*
Prosječna mirovina u kunama	2 041,90	2 016,85	2 132,29	2 427,35	2 459,95	*Average pension, kuna*
Invalidska						*Disability*
Broj korisnika	9 257	7 878	3 616	2 706	3 475	*Number of beneficiaries*
Prosječan staž	24	24	23	24	23	*Average years of employment*
Prosječna mirovina u kunama	1 563,12	1 531,40	1 419,05	1 615,91	1 598,71	*Average pension, kuna*
Obiteljska						*Survivors'*
Broj korisnika	12 762	12 863	13 038	12 411	11 793	*Number of beneficiaries*
Prosječna mirovina u kunama	1 720,67	1 687,26	1 741,68	1 838,76	1 818,26	*Average pension, kuna*

1) Nisu obuhvaćeni korisnici mirovina koji su prvi put ostvarili pravo na mirovinu, a određen im je predujam (akontacija), ni korisnici mirovina: djelatne vojne osobe hrvatski branitelji iz Domovinskog rata pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članovi njihovih obitelji).
2) Prosječne mirovine umanjene su za porez i prirez. Od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovina za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 4% (NN, br. 56/10.).
3) Uključeni su korisnici starosne i prijevremenih starosnih mirovina.

1) Not including pension beneficiaries entitled to pension for the first time and to whom an advance payment was granted, nor pension beneficiaries who are entitled to pension as military personnel members, police officers, authorised officials, the Croatian Homeland War veterans as well as members of the Croatian Defence Council and their family members.
2) Average pensions were reduced for taxes and surtaxes. Starting with the pension for June 2010 (payment in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).
3) Including beneficiaries of old-age and early old-age pensions.

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Pension Insurance Institute

32-4. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTI MIROVINE, PROSJEČNOJ MIROVINI I BROJU GODINA KORIŠTENJA MIROVINE, STANJE 31. PROSINCA[1)]

PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION, AVERAGE PENSION AND NUMBER OF YEARS OF PENSION BENEFIT, SITUATION AS ON 31 DECEMBER[1)]

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Korisnici mirovina kojima je prestalo pravo na mirovinu (uzrok smrt) – Zakon o mirovinskom osiguranju *Pension beneficiaries deprived from pension benefit (cause: death) – Pension Insurance Act*						
Ukupno						*Total*
Broj korisnika	40 484	40 118	41 787	39 270	43 843	*Number of beneficiaries*
Starosna[2)]						*Old-age[2)]*
Broj korisnika	20 641	20 581	21 485	20 530	23 575	*Number of beneficiaries*
Prosječna mirovina u kunama	2 170,55	2 153,49	2 244,54	2 283,81	2 279,20	*Average pension, kuna*
Prosječan broj godina korištenja prava na mirovinu	18	19	19	20	19	*Average number of years of pension benefit*
Invalidska						*Disability*
Broj korisnika	8 906	8 611	8 861	7 972	8 799	*Number of beneficiaries*
Prosječna mirovina u kunama	1 874,84	1 854,69	1 925,79	2 003,79	1 947,49	*Average pension, kuna*
Prosječan broj godina korištenja prava na mirovinu	19	19	19	20	21	*Average number of years of pension benefit*
Obiteljska						*Survivors'*
Broj korisnika	10 937	10 926	11 441	10 768	11 469	*Number of beneficiaries*
Prosječna mirovina u kunama	1 871,10	1 870,10	1 904,51	1 953,71	1 958,63	*Average pension, kuna*
Prosječan broj godina korištenja prava na mirovinu	17	17	17	17	18	*Average number of years of pension benefit*

1) Prosječne mirovine umanjene su za porez i prirez. Od mirovine za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovina za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 4% (NN, br. 56/10.). U broj korisnika nisu uključeni korisnici mirovina: djelatne vojne osobe hrvatski branitelji iz Domovinskog rata, pripadnici Hrvatskog vijeća obrane i članovi njhovih obitelji.

2) Uključeni su korisnici starosne i prijevremenih starosnih mirovina.

1) Average pensions were reduced for taxes and surtaxes. Starting with the pension for June 2010 (payment in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10). Pension beneficiaries who are entitled to pension as military personnel members, the Croatian Homeland War veterans as well as members of the Croatian Defence Council and their family members are excluded from the number of beneficiaries.

2) Including beneficiaries of old-age and early old-age pensions.

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Pension Insurance Institute

32-5. KORISNICI DOPLATKA ZA DJECU, BROJ DJECE I DOPLATAK, STANJE 31. PROSINCA

CHILD ALLOWANCE BENEFICIARIES, NUMBER OF CHILDREN AND AMOUNT OF ALLOWANCE, SITUATION AS ON 31 DECEMBER

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.[1)]	
Broj korisnika						*Number of beneficiaries*
Ukupno	213 136	216 013	212 796	209 862	201 655	*Total*
Zaposlene osobe	129 104	124 830	121 577	115 872	107 580	*Employed persons*
Korisnici mirovina	18 815	18 697	18 152	17 154	16 010	*Pension beneficiaries*
Ostali	65 217	72 486	73 067	76 836	78 065	*Other*
Broj djece						*Number of children*
Ukupno	399 447	403 064	395 771	388 844	374 900	*Total*
Djeca zaposlenih osoba	244 343	235 302	228 714	217 245	202 039	*Of employed persons*
Djeca korisnika mirovina	32 722	32 410	31 017	28 595	26 232	*Of pension beneficiaries*
Ostala djeca	122 382	135 352	136 040	143 004	146 629	*Other*
Prosječna svota doplatka za djecu sa sredstvima isplate za prethodne mjesece u kunama	367,52	366,93	368,41	367,40	358,81	*Average amount of child allowance including payments for previous months, kuna*

1) Uključeni su korisnici doplatka za djecu i djeca primjenom uredbi Europske unije.

1) Including child allowance beneficiaries and children who are entitiled to the allowance according to the regulations of the European Union.

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje
Source: Croatian Pension Insurance Institute

33. PRAVOSUĐE

ADMINISTRATION OF JUSTICE

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

NOTES ON METHODOLOGY

Izvori i metode prikupljanja podataka

Sources and methods of data collection

Podaci o počiniteljima kaznenih djela i prekršaja rezultat su redovitih statističkih istraživanja statistike pravosuđa.

Data on perpetrators of criminal offences and misdemeanours are the result of regular statistical surveys of the administration of justice statistics.

Podaci o broju sudova, sudskim zaposlenicima te broju osoba lišenih slobode dobiveni su od Ministarstva pravosuđa. Svi ostali prikazani podaci dobiveni su iz evidencija nadležnih institucija (ili državnih tijela), čiji naziv navodimo kao izvor podataka ispod pripadajuće tablice.

Data on the number of courts, persons employed there and persons deprived of freedom are obtained from the Ministry of Justice. All other data are obtained from the records of competent institutions (or state bodies) cited as data sources under appropriate tables.

Dana 1. siječnja 2013. stupio je na snagu novi Kazneni zakon (NN, br. 125/11. i 144/12.). Navedenim zakonom, osim što su uvedeni novi i preinačeni postojeći opći instituti materijalnoga kaznenog prava, propisan je i novi katalog kaznenih djela.

On 1 January 2013, the new Penal Code (NN, Nos 125/11 and 144/12) entered into force. This code, besides implementing new and modifying the existing general institutes of material criminal law, prescribes a new catalogue of criminal offences.

U skladu sa strukturom i sadržajem novoga Kaznenog zakona, Državni zavod za statistiku izradio je **novu klasifikaciju kaznenih djela**, koja je u primjeni od 1. siječnja 2013. Da bi se osigurala vremenska usporedivost s dosadašnjom klasifikacijom kaznenih djela, provedeno je uparivanje kaznenih djela između novoga i staroga kaznenog zakona (NN, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08. i 57/11.) u slučajevima u kojima postoji pravni kontinuitet.[1)] Budući da je došlo i do promjene u strukturi, broju i sadržaju glava kaznenih djela, nije moguće održati vremenski slijed između dva kaznena zakona na razini glave kaznenih djela i na razini kategorije "ostala kaznena djela".

*In accordance with the structure and content of the new Penal Code the Croatian Bureau of Statistics constructed a **new classification of criminal offences**, which has been in force since 1 January 2013. In order to ensure the comparability with the previous classification of criminal offences, the pairing has been done between the current and the former penal code (NN, Nos 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08 and 57/11) at the level of criminal offences in cases in which a legal continuity existed.[1] As changes have also occurred with regard to the structure, number and content of the chapters of the Penal Code, the maintainance of the time continuity between two penal codes at the chapter level as well as at the level of "other criminal offences" was not feasible.*

Obuhvat

Coverage

Obuhvat kriminaliteta kao društveno negativne pojave potpun je jer se statističkim istraživanjima obuhvaćaju svi punoljetni i maloljetni počinitelji kaznenih djela te pravne osobe počinitelji kaznenih djela, svi punoljetni i maloljetni počinitelji prekršaja te pravne i odgovorne osobe počinitelji prekršaja protiv kojih je vođen i okončan zakonom utvrđen postupak.

The crime as a negative social occurrence is fully covered, since statistical surveys include all adults and juveniles who committed criminal offences as well as legal entities who committed criminal offences, adults and juveniles who committed misdemeanours as well as legal entities and persons in charge who committed misdemeanours and against whom legal action was effectively taken.

Definicije

Definitions

Kriminalitet u smislu statističkih istraživanja obuhvaća pojavu od podnošenja prijave za počinjeno kazneno djelo i prekršaj do pravomoćnog okončanja postupka nadležnog tijela (državnog odvjetništva, sudova i nadležnih prekršajnih tijela).

***Crime**, in terms of statistical surveys, ranges from reporting a criminal offence and misdemeanour to the valid conclusion of the legal proceedings by a competent body (public prosecutors' offices, courts and competent misdemeanour bodies).*

1) Kao orijentacijska točka u izradi uparivanja primjenjeni su zaključci radne skupine u nacrtu novoga Kaznenog zakona, koji je radna skupina izradila za potrebu javne rasprave (dostupno na: http://mirenje.pravosudje.hr/radna-skupina-ministarstva-pravosuda-dovrsila-je-t).

1) The conclusions of the Working Group, embedded in the draft version of the new Penal Code and developped for public debate purposes, served as an orientation point in the process of pairing (available at: http://mirenje.pravosudje.hr/radna-skupina-ministarstva-pravosuda-dovrsila-je-t).

Jedinice promatranja jesu počinitelji kaznenih djela i počinitelji prekršaja.

Units of observation *are perpetrators of criminal offences and misdemeanours.*

Počiniteljima kaznenih djela smatraju se punoljetne i maloljetne osobe te pravne osobe kao počinitelji kaznenih djela.

Perpetrators of criminal offences *are adult or juvenile persons as well as legal entities who committed criminal offences.*

Počiniteljima prekršaja smatraju se punoljetne i maloljetne osobe te pravne i odgovorne osobe kao počinitelji prekršaja.

Perpetrators of misdemeanours *are adult or juvenile persons as well as legal entities and persons in charge, recognised as being responsible for misdemeanours.*

Ako jedna osoba počini više kaznenih djela ili prekršaja, prati se samo **najteže djelo,** a ostala se ubrajaju u stjecaj.

If one perpetrator committed several criminal offences or misdemeanours, only the ***major offence*** *is monitored, the rest is to be put as merger.*

Kad je više osoba sudjelovalo u počinjenju jednog djela, svaki je sudionik (počinitelj) posebna jedinica promatranja.

When more than one person participated in committing one offence, each perpetrator is a separate unit of observation.

Punoljetni počinitelji kaznenih djela jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja kaznenog djela imale navršenih 18 godina života, protiv kojih je postupak po kaznenoj prijavi i prethodni postupak završen i optužene osobe (uključujući osobe protiv kojih se progon poduzima privatnom tužbom) protiv kojih je kazneni postupak pravomoćno završen.

Adult perpetrators of criminal offence *are persons who turned 18 at the time of committing a criminal offence and against whom proceedings based on crime report and interlocutory proceedings have been concluded as well as accused persons (including those who were charged on the basis of private suit) against whom legal proceedings have been validly concluded.*

Prijavljena osoba – poznati počinitelj – jest punoljetni počinitelj kaznenog djela protiv kojeg je postupak po kaznenoj prijavi i prethodni postupak završen odlukom kojom je odbačena prijava, prekinuta istraga, obustavljena istraga ili podnesena optužnica.

Person reported as known perpetrator *is an adult perpetrator of a criminal offence against whom proceedings based on a crime report and interlocutory proceeding have been concluded by a decision according to which: the crime report is rejected investigation is interrupted, investigation is terminated or indictment is submitted.*

Prijavljena osoba – nepoznati počinitelj – jest nepoznata osoba protiv koje je podnesena kaznena prijava državnom odvjetništvu za počinjeno kazneno djelo, a koja i nakon isteka godine dana od dana podnošenja kaznene prijave nije otkrivena.

Person reported as unknown perpetrator *is an unknown person who was reported for a criminal offence with the public prosecutor'soffice and who remains unknown even one year from the day of the submission of the crime report.*

Optužena osoba jest punoljetna osoba protiv koje je sudu podnesena optužnica ili privatna tužba, protiv koje je kazneni postupak pravomoćno završen odlukom suda kojom se obustavlja kazneni postupak, optužba odbacuje, donosi oslobađajuća ili odbijajuća presuda, određuje se prisilni smještaj za neubrojivu osobu ili se počinitelj proglašava krivim.

Accused person *is an adult person against whom an indictment, accusatory motion or private suit is filed before the court, against whom criminal proceedings have been concluded with a valid court decision by which the proceedings are terminated, indictment is dropped, the person is acquitted, the accusation is rejected, a mentally incompetent person is assigned to a coercive accommodation or a perpetrator is convicted.*

Mlađa punoljetna osoba jest osoba koja je u vrijeme počinjenja djela navršila 18, a nije navršila 21 godinu života, kojoj sud može izreći odgojnu mjeru posebnih obveza, odgojnu mjeru pojačanog nadzora i kaznu maloljetničkog zatvora, a ako počinitelj u vrijeme suđenja nije navršio 21 godinu života, odgojnu mjeru upućivanja u disciplinski centar i zavodsku mjeru. Počinitelju koji je u vrijeme suđenja navršio dvadeset i jednu godinu života, sud može umjesto maloljetničkog zatvora izreći kaznu zatvora, u granicama koje se primjenjuju za trajanje maloljetničkog zatvora.

Younger adult person *is a person who at the time of committing a criminal offence turned 18 but not yet 21 years of age, to whom court may pronounce educational measures consisting of special obligations, increased supervision or juvenile imprisonment, while, in case the perpetrator did not turn the age of 21 at the time of the trial, the court may also pronounce educational measure of assignment to a centre for disciplinary development and correctional institution measure. If the younger adult perpetrator turns 21 years of age during the proceedings, the court may pronounce imprisonment instead of the juvenile imprisonment within the limits that apply to the duration of the juvenile imprisonment.*

Osuđena osoba jest punoljetna osoba proglašena krivom prema kojoj je izrečena kazna ili druga mjera: zatvor, novčana kazna, odgojne mjere, sudska opomena ili se osoba proglašava krivom, a oslobađa od kazne.

Convicted person *is a convicted adult person against whom the following criminal penalties or other measures have been pronounced: imprisonment, fine, educational measures, judicial admonition and that a person is convicted but no sentence has been pronounced.*

Maloljetni počinitelj kaznenih djela jest osoba koja je u vrijeme počinjenja kaznenog djela imala navršenih 14 godina, a nije navršila 18 godina života, prema kojoj postupak po kaznenoj prijavi nije pokrenut (odbačena prijava), pripremni je postupak obustavljen ili je podnesen prijedlog za izricanje kazne ili druge mjere. Kazneni postupak pred vijećem pravomoćno je završen odlukom kojom se postupak pred vijećem obustavlja ili se izriče kazna ili druga mjera.

Juvenile perpetrator of criminal offence *is a person who turned, at the time of committing the criminal offence, the age of 14 but not yet 18, against whom legal proceedings have not been initiated (crime report rejected), interlocutory proceedings have been terminated or a proposal for a criminal penalty or other measure has been filed. Legal proceedings through a senate have been validly concluded by issuing a decision on termination of the proceedings or pronouncing of criminal penalty or other measure.*

Mlađi maloljetnik jest osoba koja je u vrijeme počinjenja kaznenog djela navršila 14, a nije navršila 16 godina života i koja se ne može kazniti, nego joj se mogu izreći samo odgojne mjere.

Younger juvenile *is a person who turned, at the time of committing a criminal offence, the age of 14 but not yet 16. This person may not be sentenced to juvenile imprisonment, but may only be given educational measures.*

Stariji maloljetnik jest osoba koja je u vrijeme počinjenja kaznenog djela navršila 16, a nije navršila 18 godina života i kojoj se mogu izreći odgojne mjere, a uz uvjete predviđene Zakonom o sudovima za mladež i maloljetnički zatvor.

Older juvenile *is a person who turned, at the time of committing a criminal offence, the age of 16 but not yet 18. This person may be given educational measures, but may also be sentenced to juvenile imprisonment under conditions foreseen in the Juvenile Courts Act.*

Prijavljena osoba jest maloljetni počinitelj kaznenog djela prema kojem je postupak po kaznenoj prijavi i pripremni postupak završen.

Reported person *is a juvenile perpetrator of a criminal offence against whom legal proceedings based on a crime report and interlocutory proceedings have been concluded.*

Optužena osoba jest maloljetna osoba prema kojoj je kazneni postupak pred vijećem pravomoćno završen odlukom kojom je obustavljen postupak pred vijećem ili je izrečena kazna ili druga mjera (maloljetnički zatvor ili odgojne mjere).

Accused person *is a juvenile perpetrator of a criminal offence against whom legal proceedings through a senate have been concluded with a valid court decision by which the legal proceedings have been terminated through a senate or a criminal penalty or other measure has been pronounced (juvenile imprisonment or educational measures).*

Osuđena osoba jest maloljetni počinitelj kaznenog djela prema kojem je izrečena kazna ili druga mjera: maloljetnički zatvor, pridržaj maloljetničkog zatvora ili odgojna mjera (sudski ukor, posebne obveze, upućivanje u disciplinski centar, pojačana briga i nadzor, pojačana briga i nadzor uz dnevni boravak u odgojnoj ustanovi, upućivanje u odgojnu ustanovu, upućivanje u odgojni zavod i upućivanje u posebnu odgojnu ustanovu).

Convicted person *is a juvenile perpetrator of a criminal offence against whom the following criminal penalty or other measure has been pronounced: juvenile imprisonment, suspension of juvenile imprisonment or educational measure (reprimand, special obligations, assignment to a disciplinary centre, increased care and supervision, increased care and supervision with daily stay in a correctional institution, assignment to a correctional institution, assignment to a rehabilitation centre and assignment to a special correctional institution).*

Stupanjem na snagu novog Zakona o sudovima za mladež (NN, br. 84/11., 143/12., 148/13. i 56/15.) prestala je primjena dotadašnje odgojne mjere upućivanja u centar za odgoj. U isto vrijeme počela je primjena nove odgojne mjere upućivanja u disciplinski centar.

By coming into force of the new Juvenile Courts Act (NN, Nos 84/11, 143/12, 148/13 and 56/15), the earlier educational measure of commitment to a disciplinary centre is no longer implemented. At the same time, a new educational measure, called commitment to a centre for disciplinary development, was introduced.

Za razliku od Kaznenog zakona koji je bio na snazi do 1. siječnja 2013., novi Kazneni zakon (NN, br. 125/11., 144/12., 56/15. i 61/15.) ne upotrebljava više termin "maloljetnik" i "maloljetna osoba", nego izrazom "dijete" definira osobu do 18. godine života (članak 87. stavak 7.). U isto vrijeme, članak 7. novoga Kaznenog zakona isključuje primjenu kaznenog zakonodavstva prema djetetu koje u vrijeme počinjenja kaznenog djela nije navršilo 14 godina života. Kako je ovdje u osnovi riječ o terminološkim, a ne sadržajnim promjenama, a da se osigurala pravilna interpretacija objavljenih statističkih podataka, zadržana je dosadašnja terminologija.

Unlike the Penal Code that was in force until 1 January 2013, the new Penal Code (NN, Nos 125/11, 144/12, 56/15 and 61/15) no longer uses the term "juvenile" or "juvenile person", but defines a term "child" as a person younger than 18 years of age (Article 87, Paragraph 7). At the same time, Article 7 of the new Penal Code excludes the application of the criminal law to a child who at the time of committing the criminal offence did not reach the age of 14. As these changes are basically terminological and not substantive ones, as well as to ensure the correct interpretation of published statistical data, the current terminology has been kept.

Prijavljena pravna osoba jest svaka pravna osoba prema kojoj je postupak po kaznenoj prijavi i prethodni postupak završen odlukom kojom je odbačena prijava, prekinuta istraga, obustavljena istraga ili podnesena optužnica.

Reported legal entity *is every legal entity against whom proceedings based on a crime report and interlocutory proceedings have been concluded with a decision by which either the crime report has been rejected, or the investigation has been interrupted, or the investigation has been terminated, or an indictment has been submitted.*

Optužena pravna osoba jest svaka pravna osoba prema kojoj je kazneni postupak pravomoćno završen odlukom suda o: odbačaju optužbe, obustavi kaznenog postupka, oslobađajućoj ili odbijajućoj presudi ili je pravna osoba proglašena odgovornom.

Accused legal entity *is every legal entity against whom criminal proceedings have been concluded with a valid court decision by which either the indictment has been dropped, or proceedings have been terminated, or a legal entity has been acquitted, or an accusation has been rejected, or a legal entity has been recognised as responsible.*

Osuđena pravna osoba jest svaka pravna osoba za koju je kazneni postupak pravomoćno završen odlukom suda kojom je pravna osoba proglašena odgovornom.

Convicted legal entity *is every legal entity against whom criminal proceedings have been concluded with a valid court decision by which that legal entity has been recognised as responsible.*

Podaci o kaznenim djelima iskazuju se prema glavama Kaznenog zakona, odnosno nazivu kaznenog djela.

Data on criminal offences are presented according to the chapters of the Penal Code, that is, according to the title of the criminal offence.

Punoljetni počinitelji prekršaja jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja prekršaja imale navršenih 18 godina života i protiv kojih je prekršajni postupak pravomoćno završen odlukom kojom je odbačen optužni prijedlog ili obustavljen postupak ili je donesena odbijajuća ili oslobađajuća presuda ili su proglašene krivima.

Adult perpetrator of misdemeanour *is a person who turned 18 at the time of committing the misdemeanour and against whom a misdemeanour proceeding has been validly concluded either by a decision on rejecting the proposal for misdemeanour proceedings, or a decision on termination of the proceedings, or a judgement on rejection of charges, a judgement of acquittal, or a decision by which the person is found guilty.*

Maloljetni počinitelji prekršaja jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja prekršaja imale navršenih 14 godina, a nisu navršile 18 godina života i protiv kojih je prekršajni postupak pravomoćno završen odlukom kojom je odbačen optužni prijedlog ili obustavljen postupak ili im se izriče odgojna mjera ili su proglašeni krivima (samo oni maloljetnici kojima je izrečen maloljetnički zatvor ili novčana kazna).

Juvenile perpetrator of misdemeanour *is a person who, at the time of committing a misdemeanour, turned 14 but not yet 18 years of age and against whom misdemeanour proceedings have been validly concluded either by a decision on rejecting the proposal for misdemeanour proceedings, or a decision on termination of the proceedings, or a decision on applying educational measure, or a decision by which the person is found guilty (only juveniles who were sentenced to juvenile imprisonment or fine).*

Na temelju Prekršajnog zakona (NN, br. 107/07., 39/13. i 157/13.), rješenjem se prema maloljetnom počinitelju prekršaja primjenjuje odgojna mjera. U izreci tog rješenja navodi se samo koja se mjera primjenjuje, ali se maloljetni počinitelj ne proglašava krivim za prekršaj koji mu se stavlja na teret.

According to the Misdemeanour Act (NN, Nos 107/07, 39/13 and 157/13), an educational measure is applied to juvenile perpetrator of misdemeanour by court's decision. In the pronunciation of the decision it is only stated which measure is applied, but the juvenile perpetrator is not pronounced guilty of the committed misdemeanour.

Odgovorne osobe počinitelji prekršaja jesu odgovorne osobe (direktor, šef računovodstva, blagajnik i dr.) u **pravnoj osobi** (trgovačko društvo, državno tijelo i sl.) protiv kojih je prekršajni postupak pravomoćno završen odlukom kojom je odbačen optužni prijedlog ili obustavljen postupak ili je donesena odbijajuća ili oslobađajuća presuda ili su proglašene krivima.

Person in charge – perpetrator of misdemeanour *is a person in charge (director, accountant manager, cashier etc.) in a* ***legal entity*** *(trade company, state body etc.) against whom misdemeanour proceedings have been validly concluded either by a decision on rejecting the proposal for misdemeanour proceedings, a decision on termination of the proceedings, or a judgement on rejection of charges, or a judgement of acquittal, or a decision by which person is found guilty.*

Pravne osobe počinitelji prekršaja jesu domaće pravne osobe (primjerice trgovačka društva, državna tijela, sindikati, i sl.) i strane osobe koje se prema hrvatskom pravu smatraju pravnim osobama, protiv kojih je prekršajni postupak pravomoćno završen odlukom kojom je odbačen optužni prijedlog, obustavljen postupak ili je donesena odbijajuća ili oslobađajuća presuda ili su proglašene odgovornima.

Legal entities – perpetrators of misdemeanours *are domestic legal entities (for example, trade companies, state bodies, unions and alike) as well as foreign entities considered as legal entities under Croatian law, against whom misdemeanour proceedings have been validly concluded either by a decision on rejecting the proposal for misdemeanour proceedings, or a decision on termination of the proceedings, or a judgement on rejection of charges, or a judgement of acquittal, or a decision by which legal entity has been find responsible.*

33-1. SUDOVI OPĆE NADLEŽNOSTI
COURTS OF GENERAL JURISDICTION

		2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		
				Sudovi *Courts*				
Ukupno		84	84	88	88	88	*Total*	
Vrhovni sud		1	1	1	1	1	*Supreme Court*	
Visoki upravni sud[1)]		-	-	1	1	1	*High Administrative Court[1)]*	
Upravni sud		1	1	4	4	4	*Administrative Court*	
Županijski sudovi		15	15	15	15	15	*County courts*	
Općinski sudovi		67	67	67	67	67	*Municipal courts*	
				Suci *Judges*				
Ukupno	ukupno	1 331	1 352	1 359	1 342	1 345	*Total*	*Total*
	žene	877	896	917	906	913		*Women*
Vrhovnog suda	ukupno	40	41	40	40	43	*Supreme Court*	*Total*
	žene	20	20	18	17	17		*Women*
Visokog upravnog suda	ukupno	-	-	30	26	24	*High Administrative Court*	*Total*
	žene	-	-	26	23	21		*Women*
Upravnog suda	ukupno	31	33	23	34	34	*Administrative Court*	*Total*
	žene	25	27	15	22	21		*Women*
Županijskih sudova	ukupno	394	407	411	406	403	*County courts*	*Total*
	žene	225	236	249	246	248		*Women*
Općinskih sudova	ukupno	866	871	855	836	841	*Municipal courts*	*Total*
	žene	607	613	609	598	606		*Women*
				Sudački vježbenici *Law trainees*				
Ukupno		79	64	93	48	3	*Total*	

1) Zakonom o upravnim sporovima (NN, br. 20/10. i 143/12.) osnovan je Visoki upravni sud Republike Hrvatske, dok su za rješavanje upravnih sporova u prvom stupnju predviđena četiri novoosnovana upravna suda.

1) By provisions of the Administrative Disputes Act (NN, Nos 20/10 and 143/12), the High Administrative Court of the Republic of Croatia has been founded, while four new administrative courts have been founded for resolving administrative disputes of first instance.

Izvor: Ministarstvo pravosuđa
Source: Ministry of Justice

33-2. TRGOVAČKI SUDOVI
COMMERCIAL COURTS

		2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		
				Sudovi *Courts*				
Ukupno		8	8	8	8	8	*Total*	
Visoki trgovački sud Republike Hrvatske		1	1	1	1	1	*High Commercial Court of the Republic of Croatia*	
Trgovački sudovi		7	7	7	7	7	*Commercial courts*	
				Suci *Judges*				
Ukupno	ukupno	138	147	153	157	154	*Total*	*Total*
	žene	93	100	108	114	111		*Women*
Visokoga trgovačkog suda Republike Hrvatske	ukupno	25	31	31	32	29	*High Commercial Court of Republic of Croatia*	*Total*
	žene	15	20	21	22	20		*Women*
Trgovačkih sudova	ukupno	113	116	122	125	125	*Commercial courts*	*Total*
	žene	78	80	87	92	91		*Women*

Izvor: Ministarstvo pravosuđa
Source: Ministry of Justice

33-3. PREKRŠAJNI SUDOVI
MISDEMEANOUR COURTS

		2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		
Ukupno		64	64	62	62	62	*Total*	
Visoki prekršajni sud		1	1	1	1	1	*High Misdemeanour Court*	
Prekršajni sudovi		63	63	61	61	61	*Other misdemeanour courts*	
Suci	ukupno	418	425	420	413	404	*Judges*	*Total*
	žene	303	306	304	301	295		*Women*
Visokoga prekršajnog suda	ukupno	42	45	42	42	40	*Judges of the High*	*Total*
	žene	27	29	26	26	26	*Misdemeanour Court*	*Women*
Prekršajnih sudova	ukupno	376	380	378	371	364	*Other misdemeanour*	*Total*
	žene	276	277	278	275	269	*courts*	*Women*

Izvor: Ministarstvo pravosuđa
Source: Ministry of Justice

33-4. DRŽAVNA ODVJETNIŠTVA
PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICES

		2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		
Državna odvjetništva – ukupno		75	50	50	50	50	*Public prosecutor's offices – total*	
Državno odvjetništvo Republike Hrvatske		1	1	1	1	1	*Public Prosecutor's Office of the Republic of Croatia*	
Ured za suzbijanje korupcije i organiziranoga kriminaliteta		1	1	1	1	1	*Office for Suppression of Corruption and Organized Crime*	
Županijska državna odvjetništva		20	15	15	15	15	*County public prosecutor's offices*	
Općinska državna odvjetništva		53	33	33	33	33	*Municipal public prosecutor's offices*	
Državni odvjetnici i zamjenici	ukupno	577	617	617	616	608	*Public prosecutors and deputies*	*Total*
	žene	374	403	385	407	404		*Women*
Državnog odvjetništva	ukupno	23	23	21	22	23	*Public Prosecutor's Office of*	*Total*
Republike Hrvatske	žene	10	11	10	11	11	*Republic of Croatia*	*Women*
Ureda za suzbijanje korupcije i	ukupno	28	29	31	30	33	*Office for Suppression of*	*Total*
organiziranoga kriminaliteta	žene	22	22	22	22	22	*Corruption and Organized Crime*	*Women*
Županijskih državnih	ukupno	149	156	155	147	151	*County public prosecutor's*	*Total*
odvjetništava	žene	79	87	67	82	89	*offices*	*Women*
Općinskih državnih	ukupno	377	409	410	417	397	*Municipal public prosecutor's*	*Total*
odvjetništava	žene	263	283	286	292	278	*offices*	*Women*
Vježbenici	ukupno	46	66	88	35	4	*Law trainees*	*Total*
	žene	31	43	64	29	4		*Women*

Izvor: Državno odvjetništvo Republike Hrvatske
Source: Public Prosecutor's Office of the Republic of Croatia

33-5. ODVJETNICI I ODVJETNIČKI VJEŽBENICI
LAWYERS AND LAW TRAINEES

		2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		
Odvjetnici	ukupno	3 965	4 129	4 286	4 408	4 487	*Lawyers*	*Total*
	žene	1 613	1 710	1 809	1 872	1 921		*Women*
Odvjetnički vježbenici	ukupno	1 685	1 691	1 678	1 618	1 663	*Law trainees*	*Total*
	žene	1 035	1 066	1 041	1 024	1 043		*Women*

Izvor: Odvjetnička komora Republike Hrvatske
Source: Croatian Bar Association

33-6. PUNOLJETNI POČINITELJI KAZNENIH DJELA U 2014.
ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, 2014

	Ukupno *Total*	Kaznena djela protiv *Criminal offences against*											
		života i tijela *Life and limb*	osobne slobode *Personal freedom*	braka, obitelji i djece *Marriage, family and children*	opće sigurnosti *Public safety*	sigurnosti prometa *Safety in traffic*	imovine *Property*	gospodarstva *Economy*	krivotvorenja *Counterfeiting*	službene dužnosti *Official duty*	pravosuđa *Judiciary*	javnog reda *Public order*	ostala kaznena djela i sporedno kazneno zakonodavstvo *Other criminal offences and secondary criminal legislation*
Prema grupama kaznenih djela *By types of criminal offences*													
Prijave *Reports*	51 136	1 660	3 440	1 859	438	1 272	33 460	1 454	1 709	968	585	1 372	2 919
Optužbe *Accusations*	18 089	1 157	1 686	945	243	1 128	6 200	1 128	1 116	627	295	1 183	2 381
Osude *Convictions*	14 888	925	1 345	786	188	1 059	5 306	817	1 021	506	184	1 093	1 658
Prema grupama kaznenih djela, vrsti odluke i istražnom zatvoru – prijave *By types of criminal offences, decision and investigative imprisonment – reports*													
Odluke Državnog odvjetništva – ukupno *Decisions by Public Prosecutor's Office – total*	51 136	1 660	3 440	1 859	438	1 272	33 460	1 454	1 709	968	585	1 372	2 919
Počinitelji nepoznati *Unknown perpetrators*	26 562	150	186	4	174	54	24 914	17	471	8	11	96	477
Počinitelji poznati *Known perpetrators*	24 574	1 510	3 254	1 855	264	1 218	8 546	1 437	1 238	960	574	1 276	2 442
Žene *Women*	3 398	141	339	416	21	201	1 070	216	166	273	178	78	299
Odbačena prijava *Crime report rejected*	8 277	452	1 462	685	81	203	2 742	591	274	562	372	181	672
Prekinuta istraga *Interrupted investigation*	19	2	-	-	-	-	1	2	-	4	-	-	10
Obustavljena istraga *Terminated investigation*	423	25	16	5	9	5	142	32	4	43	11	12	119
Podnesena optužnica *Indictment*	15 855	1 031	1 776	1 165	174	1 010	5 661	812	960	351	191	1 083	1 641
Neposredno – ukupno *Immediate – All*	13 007	863	1 739	1 159	128	905	4 615	560	934	53	175	941	935
Bez kaznenog naloga *Without warrant*	6 830	482	734	1 026	72	261	2 846	240	260	41	66	309	493
Uz kazneni nalog *With warrant*	6 177	381	1 005	133	56	644	1 769	320	674	12	109	632	442
Poslije provedene istrage[1)] *After investigation[1)]*	2 800	159	20	6	42	105	1 038	251	26	298	16	135	704
Prema neubrojivom okrivljeniku *Against mentally incompetent defendant*	48	9	17	-	4	-	8	1	-	-	-	7	2
Istražni zatvor *Investigative imprisonment*	1 607	180	210	40	20	18	510	35	32	71	10	98	383

1) Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o kaznenom postupku (NN, br. 145/13., članak 103.) propisano je da se istraga može provesti za kaznena djela za koja je propisana kazna zatvora teža od pet godina. Do tih izmjena i dopuna Zakon o kaznenom postupku (NN, br. 152/08., 76/09., 80/11., 121/11. – pročišćeni tekst, 91/12., 143/12. i 56/13.) u članku 216. propisivao je da se istraga može provesti za kaznena djela za koja se vodi redoviti kazneni postupak.

1) Article 103 of the Act on Amendments of the Criminal Procedure Act (NN, No. 145/13) prescribes that the investigation can be initiated for criminal offences for which a minimal prescribed penalty is more than five years imprisonment. Until these amendments, Article 216 of the Criminal Procedure Act (NN, Nos 152/08, 76/09, 80/11, 121/11 – consolidated text, 91/12, 143/12 and 56/13) prescribed that the investigation could be carried out for criminal offences in the regular criminal procedure.

33-6. PUNOLJETNI POČINITELJI KAZNENIH DJELA U 2014.
ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, 2014

(nastavak)
(continued)

	Ukupno *Total*	Kaznena djela protiv *Criminal offences against*											
		života i tijela *Life and limb*	osobne slobode *Personal freedom*	braka, obitelji i djece *Marriage, family and children*	opće sigurnosti *Public safety*	sigurnosti prometa *Safety in traffic*	imovine *Property*	gospodarstva *Economy*	krivotvorenja *Counterfeiting*	službene dužnosti *Official duty*	pravosuđa *Judiciary*	javnog reda *Public order*	ostala kaznena djela i sporedno kazneno zakonodavstvo *Other criminal offences and secondary criminal legislation*
Prema grupama kaznenih djela, vrsti odluke i istražnom zatvoru – optužbe *By types of criminal offences, decision and investigative imprisonment – accusations*													
Odluke suda – ukupno *Court decisions – total*	18 089	1 157	1 686	945	243	1 128	6 200	1 128	1 116	627	295	1 183	2 381
Žene *Women*	2 383	85	146	154	17	177	773	171	147	259	63	66	325
Proglašeni krivima *Convicted*	14 888	925	1 345	786	188	1 059	5 306	817	1 021	506	184	1 093	1 658
Žene *Women*	1 817	66	102	120	9	166	610	116	125	234	38	59	172
Nisu proglašeni krivima *Not convicted*	3 201	232	341	159	55	69	894	311	95	121	111	90	723
Odbačaj *Rejected*	252	18	21	6	5	4	64	19	9	14	25	3	64
Obustava kaznenog postupka *Terminated criminal proceeding*	1 202	78	120	53	20	20	358	117	38	26	38	49	285
Oslobađajuća presuda *Judgement of acquittal*	1 045	62	85	37	20	24	281	114	37	53	36	19	277
Odbijajuća presuda *Judgement rejecting charges*	652	54	104	62	8	21	182	61	11	28	12	13	96
Neubrojivi – određen prisilni smještaj *Mentally incompetent persons – assignment to coercive accommodation*	50	20	11	1	2	-	9	-	-	-	-	6	1
Istražni zatvor *Investigative imprisonment*	2 075	204	196	44	27	19	756	52	64	54	5	117	537

33-7. OSUĐENI PUNOLJETNI POČINITELJI ZA KAZNENA DJELA U 2014.
CONVICTED ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, 2014

Kaznena djela	Broj počinitelja *Number of perpetrators*		*Criminal offences*
	ukupno *Total*	žene *Women*	
Ukupno	14 888	1 817	*Total*
Protiv života i tijela	925	66	*Against life and limb*
Ubojstvo	85	4	*Murder*
Teško ubojstvo	21	-	*Aggravated murder*
Tjelesna ozljeda	326	37	*Bodily injury*
Teška tjelesna ozljeda	415	20	*Aggravated bodily injury*
Osobito teška tjelesna ozljeda	12	-	*Especially grave bodily injury*
Ostala	66	5	*Other*
Protiv osobne slobode	1 345	102	*Against personal freedom*
Protupravno oduzimanje slobode	19	4	*Unlawful deprivation of freedom*
Prijetnja	1 255	90	*Threat*
Ostala	71	8	*Other*
Protiv braka, obitelji i djece	786	120	*Against marriage, family and children*
Povreda dužnosti uzdržavanja	546	52	*Failure to provide maintenance*
Povreda djetetovih prava	201	51	*Violation of child's rights*
Ostala	39	17	*Other*
Protiv opće sigurnosti	188	9	*Against public safety*
Dovođenje u opasnost života i imovine općeopasnom radnjom ili sredstvom	141	8	*Endangering life and property by dangerous public acts or means*
Opasno izvođenje građevinskih radova	26	-	*Dangerous execution of construction works*
Ostala	21	1	*Other*
Protiv sigurnosti prometa	1 059	166	*Against safety in traffic*
Obijesna vožnja u cestovnom prometu	16	-	*Reckless driving in road traffic*
Izazivanje prometne nesreće u cestovnom prometu	1 041	166	*Causing an accident in road traffic*
Ostala	2	-	*Other*
Protiv imovine	5 306	610	*Against property*
Krađa	1 568	202	*Larceny*
Teška krađa	1 783	120	*Aggravated larceny*
Razbojništvo	312	20	*Robbery*
Razbojnička krađa	57	12	*Mugging*
Utaja	79	12	*Embezzlement*
Pronevjera	209	84	*Defalcation*
Neovlaštena uporaba tuđe pokretne stvari	63	-	*Unauthorized use of movables belonging to someone else*
Oštećenje tuđe stvari	266	18	*Damage to property belonging to someone else*
Prijevara	640	104	*Fraud*
Iznuda	89	9	*Extortion*
Prikrivanje	110	6	*Concealing*
Ostala	130	23	*Other*
Protiv gospodarstva	817	116	*Against economy*
Zlouporaba povjerenja u gospodarskom poslovanju	171	37	*Abuse of trust in economic business operations*
Prijevara u gospodarskom poslovanju	206	19	*Fraud in economic business operations*
Utaja poreza ili carine	82	11	*Embezzlement of taxes or custom*
Izbjegavanje carinskog nadzora	72	4	*Avoiding customs control*
Nedozvoljena trgovina	244	40	*Illicit trade*
Ostala	42	5	*Other*

33-7. OSUĐENI PUNOLJETNI POČINITELJI ZA KAZNENA DJELA U 2014.
CONVICTED ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, 2014

(nastavak)
(continued)

Kaznena djela	Broj počinitelja *Number of perpetrators*		*Criminal offences*
	ukupno *Total*	žene *Women*	
Protiv krivotvorenja	1 021	125	*Against counterfeiting*
Krivotvorenje isprave	869	96	*Forgery of a document*
Krivotvorenje službene ili poslovne isprave	67	18	*Forgery of an official or business document*
Ovjeravanje neistinitog sadržaja	32	4	*Certification of untrue content*
Ostala	53	7	*Other*
Protiv službene dužnosti	506	234	*Against official duty*
Zlouporaba položaja i ovlasti,	150	35	*Abuse of office and official authority*
Primanje mita	289	188	*Accepting a bribe*
Davanje mita	45	8	*Offering a bribe*
Trgovanje utjecajem	10	-	*Trading in influence*
Davanje mita za trgovanje utjecajem	6	2	*Offering a bribe for trading in influence*
Ostala	6	1	*Other*
Protiv pravosuđa	184	38	*Against judiciary*
Lažno prijavljivanje kaznenog djela	71	23	*False report of a criminal offense*
Davanje lažnog iskaza	56	11	*Making a false statement*
Neizvršenje sudske odluke	40	1	*Failure to fulfil court decision*
Ostala	17	3	*Other*
Protiv javnog reda	1 093	59	*Against public order*
Prisila prema službenoj osobi	84	6	*Coercion against an official person*
Napad na službenu osobu	88	9	*Attacking an official*
Skidanje i povreda službenog pečata i znaka	30	5	*Removal and damage of an official seal or a mark*
Protupravna naplata	72	2	*Illegal debt collection*
Protuzakonito ulaženje, kretanje i boravak u Republici Hrvatskoj	78	3	*Illegal entry, movement and stay in the Republic of Croatia*
Nedozvoljeno posjedovanje, izrada i nabavljanje oružja i eksplozivnih tvari	620	15	*Illicit production, possession or acquisition of weapons and explosive substances*
Ostala	121	19	*Other*
Ostala kaznena djela	1 658	172	*Other criminal offences*

33-8. OSUĐENI PUNOLJETNI POČINITELJI PREMA IZREČENIM KAZNAMA ILI DRUGIM MJERAMA
CONVICTED ADULT PERPETRATORS, BY PRONOUNCED CRIMINAL PENALTIES OR OTHER MEASURES

		2010.		2011.		2012.		2013.		2014.			
		ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*	ukupno *Total*	žene *Women*		
Ukupno		24 430	2 400	23 389	2 418	20 548	1 985	16 617	1 713	14 888	1 817	*Total*	
Kazna zatvora	ukupno	22 220	2 124	21 330	2 133	19 221	1 814	15 777	1 582	14 287	1 722	*Imprisonment*	*Total*
	uvjetno	17 410	1 878	16 745	1 897	15 209	1 595	12 183	1 366	10 568	1 366		*Suspended*
Dugotrajni zatvor		9	-	10	-	4	-	5	-	9	-	*Long term imprisonment*	
20 godina		-	-	2	-	5	-	1	1	3	-	*20 years*	
15 – 20 godina[1)]		3	-	3	-	7	-	2	-	3	-	*15 – 20 years[1)]*	
10 – 15 godina		11	-	20	1	10	-	18	-	19	-	*10 – 15 years*	
5 – 10 godina		127	3	82	1	71	4	78	3	64	1	*5 – 10 years*	
3 – 5 godina		309	19	298	16	227	9	170	10	133	10	*3 – 5 years*	
2 – 3 godine	ukupno	393	23	374	20	317	23	227	11	246	16	*2 – 3 years*	*Total*
	djelomično uvjetno	-	-	-	-	-	-	1	-	35	3		*Partialy suspended*
1 – 2 godine	ukupno	1 815	175	1 745	149	1 644	143	1 444	97	956	77	*1 – 2 years*	*Total*
	uvjetno	952	118	913	107	874	102	405	53	325	34		*Suspended*
	djelomično uvjetno	-	-	-	-	-	-	30	1	89	8		*Partialy suspended*
6 – 12 mjeseci	ukupno	6 853	638	6 430	652	6 262	612	6 175	612	6 459	721	*6 – 12 months*	*Total*
	uvjetno	5 513	573	5 192	585	5 174	553	4 902	532	4 665	569		*Suspended*
3 – 6 mjeseci	ukupno	7 493	727	6 979	648	7 373	681	5 935	606	5 114	662	*3 – 6 months*	*Total*
	uvjetno	6 077	656	5 555	578	6 066	602	4 954	551	4 423	610		*Suspended*
2 – 3 mjeseca	ukupno	4 150	398	4 313	463	2 726	261	1 752	211	1 207	225	*2 – 3 months*	*Total*
	uvjetno	3 911	391	4 072	446	2 555	257	1 661	200	1 055	142		*Suspended*
1 – 2 mjeseca	ukupno	728	93	727	131	395	50	181	15	59	8	*1 – 2 months*	*Total*
	uvjetno	656	93	686	130	370	50	174	14	50	6		*Suspended*
30 dana	ukupno	329	48	347	52	180	31	89	16	15	2	*30 days*	*Total*
	uvjetno	301	47	327	51	170	31	86	16	15	2		*Suspended*
Novčana kazna	ukupno	1 673	192	1 405	197	967	115	588	98	409	75	*Fine*	*Total*
	uvjetno	127	21	107	16	122	19	79	15	74	17		*Suspended*
Proglašeni krivima, a oslobođeni kazne		49	7	58	8	33	8	24	4	21	3	*Convicted but no penal sentence*	
Sudska opomena		228	51	338	66	154	32	122	26	33	7	*Judicial admonition*	
Odgojne mjere		125	15	121	4	63	5	49	3	60	5	*Educational measures*	
Maloljetnički zatvor		31	2	25	-	24	-	5	-	20	-	*Juvenile imprisonment*	
Pridržaj maloljetničkog zatvora		104	9	112	10	86	11	52	-	58	5	*Suspended juvenile imprisonment*	
Sporedna novčana kazna		164	11	145	14	70	10	91	7	337	182	*Fine as additional penalty*	
Sigurnosne mjere[2)]		5 622	461	5 411	518	3 862	274	672	52	596	57	*Security measures[2)]*	
Oduzimanje predmeta[2)]		-	-	-	-	-	-	2 519	132	2 383	175	*Confiscation of objects[2)]*	
Ranije osude		7 240	336	6 895	343	6 053	296	4 383	232	3 643	265	*Previous convictions*	
Oduzimanje imovinske koristi		1 730	153	1 655	152	1 473	142	1 103	91	1 207	275	*Confiscation of pecuniary gain acquired by a criminal offence*	

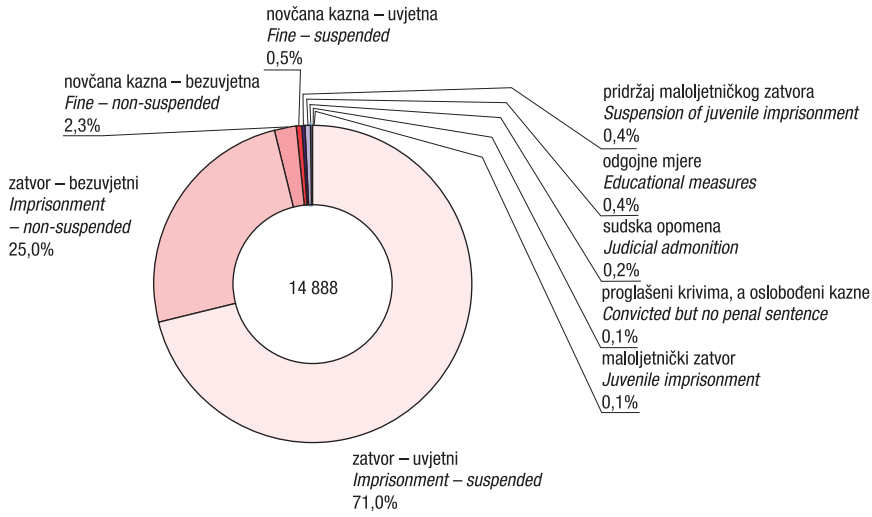
1) Kazneni zakon koji je bio na snazi do 31. prosinca 2012. (NN, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08. i 57/11.) propisao je gornju granicu izricanja kazne zatvora na 15 godina (članak 53. stavci 1. i 2.). Novi Kazneni zakon (NN, br. 125/11., 144/12., 56/15. i 61/15.), u primjeni od 1. siječnja 2013., proširio je gornju granicu izricanja kazne zatvora s 15 na 20 godina (članak 44. stavak 1.). U skladu s tim, unesen je novi modalitet "15 – 20 godina" koji za referentne godine koje prethode 2013., obuhvaća također i do sada korišteni modalitet "15 godina".

2) Za razliku od Kaznenog zakona koji je bio na snazi do 31. prosinca 2012. godine (NN, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08. i 57/11.), novi Kazneni zakon (NN, br. 125/11., 144/12., 56/15. i 61/15.), mjeru oduzimanja predmeta ne definira kao jednu od sigurnosnih mjera (članak 65. stavak 1.). U skladu s tim, počevši od referentne godine 2013., modalitet "Sigurnosne mjere" ne obuhvaća oduzimanje predmeta.

1) The Penal Code that was in force until 31 December 2012 (NN, Nos 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08 and 57/11) prescribed that the upper limit for the imprisonment penalty, except in particular cases, was set at 15 years (Article 53, paragraphs 1 and 2). The new Penal Code (NN, Nos 125/11, 144/12, 56/15 and 61/15), which has entered into force since 1 January 2013, extended the upper limit of the imprisonment penalty from 15 to 20 years (Article 44, Paragraph 1). Accordingly, a new modality, "15 – 20 years", has been inserted, which also includes the previously used modality "15 years" for years preceding 2013.

2) Unlike the Penal Code in force until 31 December 2012 (NN, Nos 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08 and 57/11, the new Penal Code (NN, Nos 125/11, 144/12, 56/15 and 61/15) does not define the confiscation of objects as one of security measures (Article 65, Paragraph 1). Accordingly, starting with the reference year 2013, the modality "Security measures" has not included confiscation of objects.

G 33-1. OSUĐENE PUNOLJETNE OSOBE PREMA IZREČENIM KAZNAMA ILI DRUGIM MJERAMA U 2014.
CONVICTED ADULT PERSONS, BY PRONOUNCED CRIMINAL PENALTIES OR OTHER MEASURES, 2014



33-9. OSUĐENI PUNOLJETNI POČINITELJI PREMA SPOLU I STAROSTI
CONVICTED ADULT PERPETRATORS, BY SEX AND AGE

		Ukupno *Total*	Navršene godine starosti *Reached years of age*									
			18 – 20	21 – 24	25 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 i više *60 and over*	nepoznato *Unknown*		
2010.	ukupno	24 430	2 194	3 466	3 827	5 326	3 832	2 060	916	409	*2010*	*Total*
	žene	2 400	148	295	371	619	508	276	139	44		*Women*
2011.	ukupno	23 389	2 140	3 692	3 850	5 689	4 102	2 437	1 081	398	*2011*	*Total*
	žene	2 418	114	288	345	663	516	300	157	35		*Women*
2012.	ukupno	20 548	1 826	2 975	3 511	5 030	3 716	2 197	1 020	273	*2012*	*Total*
	žene	1 985	100	205	288	555	443	247	116	31		*Women*
2013.	ukupno	16 617	1 464	2 207	2 628	4 131	3 142	1 902	893	250	*2013*	*Total*
	žene	1 713	88	186	242	485	397	206	86	23		*Women*
2014.	ukupno	14 888	1 243	1 860	2 158	3 682	2 797	1 912	933	303	*2014*	*Total*
	žene	1 817	78	149	244	484	426	283	121	32		*Women*

33-10. MALOLJETNI POČINITELJI KAZNENIH DJELA PREMA GRUPAMA KAZNENIH DJELA U 2014.
JUVENILE PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, BY TYPES OF CRIMINAL OFFENCES, 2014

	Ukupno *Total*	Kaznena djela protiv *Criminal offences against*								
		života i tijela *Life and limb*	osobne slobode *Personal freedom*	spolne slobode *Sexual freedom*	spolnog zlostavljanja i iskorištavanja djeteta *Sexual maltreatment and sexual exploitation of children*	zdravlja ljudi *People's health*	imovine *Property*	krivotvorenja *Counterfeiting*	javnog reda *Public order*	ostala kaznena djela *Other criminal offences*
Prijave *Reports*	1 952	214	84	15	23	113	1 342	22	42	97
Optužbe *Accusations*	626	49	16	9	15	66	418	7	27	19
Osude *Convictions*	564	45	13	6	13	58	382	7	22	18

33-11. PRIJAVLJENI MALOLJETNI POČINITELJI PREMA GRUPAMA KAZNENIH DJELA, GODINAMA STAROSTI, SPOLU I VRSTI ODLUKE U 2014.

REPORTED JUVENILE PERPETRATORS, BY TYPES OF CRIMINAL OFFENCES, AGE, SEX AND DECISION, 2014

	Ukupno *Total*	Kaznena djela protiv *Criminal offences against*								
		života i tijela *Life and limb*	osobne slobode *Personal freedom*	spolne slobode *Sexual freedom*	spolnog zlostavljanja i iskorištavanja djeteta *Sexual maltreatment and sexual exploitation of children*	zdravlja ljudi *People's health*	imovine *Property*	krivotvorenja *Counterfeiting*	javnog reda *Public order*	ostala kaznena djela *Other criminal offences*
Ukupno *Total*	1 952	214	84	15	23	113	1 342	22	42	97
ženske osobe *Female persons*	181	27	22	-	4	12	95	6	2	13
Prema starosti *By age*										
14 godina *14 years* ukupno *Total*	267	28	7	2	8	11	191	2	6	12
ženske osobe *Female persons*	19	3	1	-	1	4	8	-	-	2
15 godina *15 years* ukupno *Total*	458	55	15	-	4	21	328	4	10	21
ženske osobe *Female persons*	52	8	6	-	1	2	29	1	-	5
16 godina *16 years* ukupno *Total*	543	56	30	4	4	25	376	7	10	31
ženske osobe *Female persons*	66	11	5	-	2	3	35	4	2	4
17 godina *17 years* ukupno *Total*	684	75	32	9	7	56	447	9	16	33
ženske osobe *Female persons*	44	5	10	-	-	3	23	1	-	2
Prema vrsti odluke *By decision*										
Podnesen prijedlog za izricanje kazne ili druge mjere *Submitted proposal for pronouncing criminal penalty or other measure*	596	37	16	13	21	70	408	6	14	11
Postupak nije pokrenut *Proceedings not initiated*	1 235	169	63	2	2	29	849	15	24	82
Pripremni postupak obustavljen *Interlocutory proceedings terminated*	121	8	5	-	-	14	85	1	4	4

33-12. MALOLJETNI POČINITELJI PREMA GRUPAMA KAZNENIH DJELA, GODINAMA STAROSTI, SPOLU I VRSTI ODLUKE U 2014.

JUVENILE PERPETRATORS, BY TYPES OF CRIMINAL OFFENCES, AGE, SEX AND DECISION, 2014

	Ukupno *Total*	Kaznena djela protiv *Criminal offences against*								
		života i tijela *Life and limb*	osobne slobode *Personal freedom*	spolne slobode *Sexual freedom*	spolnog zlostavljanja i iskorištavanja djeteta *Sexual maltreatment and sexual exploitation of children*	zdravlja ljudi *People's health*	imovine *Property*	krivotvorenja *Counterfeiting*	javnog reda *Public order*	ostala kaznena djela *Other criminal offences*
Ukupno *Total*	626	49	16	9	15	66	418	7	27	19
ženske osobe *Female persons*	44	6	4	-	2	3	21	1	4	3
Prema starosti *By age*										
14 godina ukupno *14 years Total*	65	7	1	-	2	8	45	1	1	-
ženske osobe *Female persons*	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
15 godina ukupno *15 years Total*	135	13	2	2	3	8	90	2	9	6
ženske osobe *Female persons*	16	2	1	-	1	1	7	-	3	1
16 godina ukupno *16 years Total*	208	16	6	5	4	20	137	1	11	8
ženske osobe *Female persons*	15	2	1	-	1	-	9	-	1	1
17 godina ukupno *17 years Total*	218	13	7	2	6	30	146	3	6	5
ženske osobe *Female persons*	12	1	2	-	-	2	5	1	-	1
Prema vrsti odluke *By decision*										
Izrečene kazne ili druge mjere *Criminal penalties or other measures*	564	45	13	6	13	58	382	7	22	18
ženske osobe *Female persons*	41	6	2	-	2	3	20	1	4	3
14 godina ukupno *14 years Total*	53	5	1	-	2	5	39	1	-	-
ženske osobe *Female persons*	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
15 godina ukupno *15 years Total*	116	11	1	1	2	7	79	2	8	5
ženske osobe *Female persons*	14	2	-	-	1	1	6	-	3	1
16 godina ukupno *16 years Total*	193	16	5	4	4	18	128	1	9	8
ženske osobe *Female persons*	15	2	1	-	1	-	9	-	1	1
17 godina ukupno *17 years Total*	202	13	6	1	5	28	136	3	5	5
ženske osobe *Female persons*	11	1	1	-	-	2	5	1	-	1
Obustavljen postupak *Proceedings terminated*	62	4	3	3	2	8	36	-	5	1

33-13. OSUĐENI MALOLJETNI POČINITELJI PREMA KAZNENIM DJELIMA U 2014.
CONVICTED JUVENILE PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, 2014

Kaznena djela	Broj počinitelja *Number of perpetrators*		*Criminal offences*
	ukupno *Total*	ženske osobe *Female persons*	
Ukupno	564	41	*Total*
Protiv života i tijela	45	6	*Against life and limb*
Ubojstvo	3	-	*Murder*
Tjelesna ozljeda	20	6	*Bodily injury*
Teška tjelesna ozljeda	22	-	*Aggravated bodily injury*
Protiv osobne slobode	13	2	*Against personal freedom*
Prijetnja	13	2	*Threat*
Protiv spolne slobode	6	-	*Against sexual freedom*
Silovanje	2	-	*Rape*
Bludne radnje	2	-	*Lewd acts*
Ostala	2	-	*Other*
Protiv spolnog zlostavljanja i iskorištavanja djeteta	13	2	*Against sexual maltreatment and sexual exploitation of children*
Spolna zlouporaba djeteta mlađeg od petnaest godina	9	-	*Sexual maltreatment of a child younger than fifteen years of age*
Ostala	4	2	*Other*
Protiv zdravlja ljudi	58	3	*Against people's health*
Neovlaštena proizvodnja i promet drogama	43	-	*Unauthorized production and circulating of drugs*
Omogućavanje trošenja droga	15	3	*Allowing consumption of drugs*
Protiv imovine	382	20	*Against property*
Krađa	46	2	*Larceny*
Teška krađa	260	13	*Aggravated larceny*
Razbojništvo	45	-	*Robbery*
Razbojnička krađa	6	2	*Mugging*
Neovlaštena uporaba tuđe pokretne stvari	3	-	*Unauthorized use of movables belonging to someone else*
Oštećenje tuđe stvari	13	2	*Damage to property belonging to someone else*
Ostala	9	1	*Other*
Protiv krivotvorenja	7	1	*Against counterfeiting*
Krivotvorenje novca	4	1	*Forgery of money*
Ostala	3	-	*Other*
Protiv javnog reda	22	4	*Against public order*
Prisila prema službenoj osobi	8	2	*Coercion against an official person*
Napad na službenu osobu	7	1	*Attacking an official*
Izazivanje nereda	3	1	*Causing of disorder*
Ostala	4	-	*Other*
Ostala kaznena djela	18	3	*Other criminal offences*

33-14. OSUĐENI MALOLJETNI POČINITELJI PREMA IZREČENIM KAZNAMA ILI DRUGIM MJERAMA
CONVICTED JUVENILE PERPETRATORS, BY PRONOUNCED CRIMINAL PENALTIES OR OTHER MEASURES

	2010.	2011.	2012.	2013.	2014.	
Kazne i druge mjere *Criminal penalties and other measures*						
Ukupno	925	814	626	545	564	*Total*
Stariji maloljetnici	589	498	364	345	395	*Older juveniles*
Maloljetnički zatvor	13	15	11	10	5	*Juvenile imprisonment*
8 – 10 godina	-	-	-	-	-	*8 – 10 years*
5 – 8 godina	-	-	-	-	-	*5 – 8 years*
3 – 5 godina	-	2	-	1	-	*3 – 5 years*
2 – 3 godine	3	-	1	1	-	*2 – 3 years*
do 2 godine	10	13	10	8	5	*Up to 2 years*
Pridržaj maloljetničkog zatvora	45	33	38	45	51	*Suspended juvenile imprisonment*
Odgojne mjere	531	450	315	290	339	*Educational measures*
Sudski ukor	23	29	13	21	15	*Reprimand*
Posebne obveze	214	189	125	94	143	*Special obligations*
Upućivanje u centar za odgoj/disciplinski centar	23	18	11	19	24	*Assignment to disciplinary centre/ centre for disciplinary development*
Pojačana briga i nadzor	193	163	126	115	119	*Increased care and supervision*
Pojačana briga i nadzor uz dnevni boravak u odgojnoj ustanovi	11	5	6	3	2	*Increased care and supervision with daily stay in correctional institution*
Upućivanje u odgojnu ustanovu	30	15	19	12	11	*Assignment to correctional institution*
Upućivanje u odgojni zavod	32	28	13	24	23	*Assignment to rehabilitation centre*
Upućivanje u posebnu odgojnu ustanovu	5	3	2	2	2	*Assignment to special correctional institution*
Mlađi maloljetnici	336	316	262	200	169	*Younger juveniles*
Odgojne mjere	336	316	262	200	169	*Educational measures*
Sudski ukor	19	9	18	5	6	*Reprimand*
Posebne obveze	104	82	59	48	48	*Special obligations*
Upućivanje u centar za odgoj/disciplinski centar	9	10	18	16	10	*Assignment to disciplinary centre/ centre for disciplinary development*
Pojačana briga i nadzor	133	131	99	57	65	*Increased care and supervision*
Pojačana briga i nadzor uz dnevni boravak u odgojnoj ustanovi	8	10	10	15	2	*Increased care and supervision with daily stay in correctional institution*
Upućivanje u odgojnu ustanovu	42	43	30	35	21	*Assignment to correctional institution*
Upućivanje u odgojni zavod	15	29	22	20	12	*Assignment to rehabilitation centre*
Upućivanje u posebnu odgojnu ustanovu	6	2	6	4	5	*Assignment to special correctional institution*

33-15. PRIJAVLJENE PRAVNE I ODGOVORNE OSOBE PREMA ODLUKAMA DRŽAVNIH ODVJETNIŠTAVA U 2014.
REPORTED LEGAL ENTITIES AND PERSONS IN CHARGE, BY DECISIONS OF PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICES, 2014

	Ukupno *Total*	Kaznena djela protiv *Criminal offences against*							Ostala kaznena djela *Other criminal offences*
		radnih odnosa i socijalnog osiguranja *Labour relations and social insurance*	okoliša *Environment*	opće sigurnosti *Public safety*	imovine *Property*	gospodarstva *Economy*	intelektualnog vlasništva *Intellectual property*	službene dužnosti *Official duty*	
Ukupno *Total*	717	54	12	23	80	454	5	49	40
Odbačena prijava *Rejected report*	472	40	8	5	61	285	4	36	33
Prekinuta istraga *Interrupted investigation*	2	-	-	-	-	1	-	1	-
Obustavljena istraga *Terminated investigation*	54	-	-	2	1	50	-	1	-
Podnesena optužnica *Indictment*	189	14	4	16	18	118	1	11	7
Neposredno *Immediate*	109	13	4	8	15	61	1	2	5
Bez kaznenog naloga *Without warrant*	74	8	4	3	10	46	-	2	1
Uz kazneni nalog *With warant*	35	5	-	5	5	15	1	-	4
Poslije provedene istrage *After investigation*	80	1	-	8	3	57	-	9	2

33-16. OPTUŽENE PRAVNE OSOBE TE PRAVNE OSOBE PROGLAŠENE ODGOVORNIMA PREMA ODLUKAMA SUDOVA I IZREČENIM KAZNAMA ILI DRUGIM MJERAMA U 2014.
ACCUSED LEGAL ENTITIES AND LEGAL ENTITIES RECOGNISED AS RESPONSIBLE, BY COURTS' DECISIONS AND PRONOUNCED CRIMINAL PENALTIES OR OTHER MEASURES, 2014

	Ukupno *Total*	Kaznena djela protiv *Criminal offences against*							Ostala kaznena djela *Other criminal offences*
		radnih odnosa i socijalnog osiguranja *Labour relations and social insurance*	okoliša *Environment*	opće sigurnosti *Public safety*	imovine *Property*	gospodarstva *Economy*	intelektualnog vlasništva *Intellectual property*	službene dužnosti *Official duty*	
Ukupno *Total*	310	9	25	21	22	209	6	3	15
Proglašeni odgovornima *Recognised as responsible*	120	4	7	11	11	79	2	-	6
Kazne i druge mjere – ukupno *Criminal penalties and other measures – total*	120	4	7	11	11	79	2	-	6
Novčana kazna *Fine*	120	4	7	11	11	79	2	-	6
Oduzimanje imovinske koristi *Confiscation of pecuniary benefit acquired by a criminal offence*	7	-	1	-	-	6	-	-	-
Nisu proglašeni odgovornima *Not recognised as responsible*	190	5	18	10	11	130	4	3	9
Odbačaj *Rebuff*	16	1	-	1	3	7	-	1	3
Obustava kaznenog postupka *Terminated criminal proceeding*	118	4	10	6	6	87	2	1	2
Oslobađajuća presuda *Judgement of acquittal*	32	-	6	2	2	16	2	-	4
Odbijajuća presuda *Judgement rejecting charges*	24	-	2	1	-	20	-	1	-

33-17. OKRIVLJENI PUNOLJETNI POČINITELJI PREMA VRSTI PREKRŠAJA, SPOLU, VRSTI POSTUPKA, ODLUKE, IZREČENIM KAZNAMA I MJERAMA

ACCUSED ADULT PERPETRATORS, BY TYPES OF MISDEMEANOUR, SEX, TYPE OF PROCEEDING, DECISION, PRONOUNCED SENTENCES AND MEASURES

		2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		
Ukupno	ukupno	254 875	229 423	220 207	250 516	218 354	*Total*	*Total*
	žene	39 570	37 191	36 008	41 092	36 203		*Women*
Javni red i mir	ukupno	48 247	47 182	44 683	52 346	52 488	*Public order and peace*	*Total*
	žene	6 740	6 748	6 440	7 830	8 157		*Women*
Sigurnost prometa na cestama	ukupno	157 984	135 000	133 258	150 081	120 803	*Safety of road traffic*	*Total*
	žene	20 978	18 807	19 130	21 461	17 249		*Women*
Javna sigurnost	ukupno	10 349	9 887	8 900	11 672	7 463	*General safety*	*Total*
	žene	1 558	1 511	1 640	2 070	1 088		*Women*
Gospodarstvo	ukupno	22 427	19 944	17 742	21 842	20 608	*Economy*	*Total*
	žene	6 695	5 990	5 339	6 411	5 894		*Women*
Financije	ukupno	11 568	12 547	10 287	9 168	11 825	*Financial activities*	*Total*
	žene	2 655	2 990	2 288	2 074	2 664		*Women*
Radni odnosi i zaštita na radu	ukupno	2 500	2 462	2 331	2 556	2 721	*Work and safety at work*	*Total*
	žene	519	537	513	555	606		*Women*
Obrazovanje, znanost, kultura	ukupno	102	182	151	216	62	*Education, science, culture*	*Total*
i informiranje	žene	34	67	50	74	19	*and information*	*Women*
Zdravstvena i socijalna zaštita, zdravstveno osiguranje i zaštita čovjekova okoliša	ukupno žene	1 360 301	1 916 475	2 377 494	2 208 511	2 102 473	*Health care, social welfare, health insurance and environmental health*	*Total* *Women*
Društvena samozaštita	ukupno	63	51	70	35	29	*Social self-protection*	*Total*
	žene	9	8	6	7	4		*Women*
Uprava	ukupno	275	252	408	392	253	*Administration*	*Total*
	žene	81	58	108	99	49		*Women*
Vrsta postupka							*Type of proceedings*	
Redovni		137 356	104 000	98 086	114 934	99 020	*Regular*	
Žurni		85 281	103 255	102 820	111 631	97 734	*Urgent*	
Prekršajni nalog		28 482	20 551	17 548	22 541	20 678	*Misdemeanour warrant*	
Obavezni prekršajni nalog		3 756	1 617	1 753	1 410	922	*Mandatory misdemeanour warrant*	
Vrsta odluke							*Type of decision*	
Proglašeni krivima		181 632	188 913	176 635	194 443	166 700	*Found guilty*	
Odbačaj		2 102	1 171	1 358	1 474	1 210	*Rebuff*	
Obustavljen postupak		15 072	5 783	4 107	3 584	3 652	*Proceedings terminated*	
Odbijajuća presuda		31 012	8 070	12 958	22 574	18 818	*Judgement rejecting charges*	
Oslobađajuća presuda		24 937	25 357	24 993	28 317	27 911	*Judgement of acquittal*	
Neubrojive osobe		120	129	156	124	63	*Mentally incompetent persons*	
Izrečene sankcije	ukupno	181 632	188 913	176 635	194 443	166 700	*Pronounced sentences*	*Total*
	žene	27 376	28 928	27 526	30 395	26 023		*Women*
Zatvor		11 170	12 082	10 845	10 986	9 721	*Imprisonment*	
Do 15 dana		6 770	7 819	6 900	7 329	6 542	*Up to 15 days*	
15 do 30 dana		3 226	3 243	2 961	2 749	2 393	*15 to 30 days*	
Više od 30 dana		1 174	1 020	984	908	786	*Over 30 days*	
Novčana kazna		137 860	142 068	133 596	149 944	133 842	*Fine*	
Opomena		29 194	31 295	29 091	29 744	19 409	*Admonition*	
Proglašeni krivima, a oslobođeni kazne		3 408	3 468	3 103	3 769	3 728	*Found guilty, but no penal sentence*	
Primijenjene zaštitne mjere[1)]		31 140	32 963	31 264	34 910	23 254	*Security measures applied[1)]*	

1) Stupanjem na snagu Zakona o izmjenama i dopunama Prekršajnog zakona (NN, br. 39/13.) oduzimanje predmeta više se ne definira kao jedna od zaštitnih mjera (članak 28.). U skladu s tim, počevši od referentne godine 2014., modalitet "zaštitne mjere" ne obuhvaća oduzimanje predmeta.

1) With the entering into force of the Act on Amendments of the Misdemeanour Act (NN, No. 39/13) confiscation of objects is no longer defined as a security measure (Article 28). Accordingly, beginning with the reference year 2014, the modality "security measures" does not include confiscation of objects.

33-18. OKRIVLJENI MALOLJETNI POČINITELJI PREMA VRSTI PREKRŠAJA, SPOLU, VRSTI ODLUKE, IZREČENIM KAZNAMA I PRIMIJENJENIM MJERAMA

ACCUSED JUVENILE PERPETRATORS, BY TYPE OF MISDEMEANOUR, SEX, TYPE OF DECISION, PRONOUNCED SENTENCES AND APPLIED MEASURES

		2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		
Ukupno		8 120	6 007	6 061	5 866	5 286	*Total*	
	ženske osobe	689	571	584	623	629		*Female persons*
Javni red i mir	ukupno	2 738	2 460	2 756	2 990	2 902	*Public order and peace*	*Total*
	ženske osobe	307	284	332	429	424		*Female persons*
Sigurnost prometa	ukupno	4 974	3 045	2 764	2 131	1 837	*Safety of road traffic*	*Total*
na cestama	ženske osobe	321	216	172	131	142		*Female persons*
Javna sigurnost	ukupno	344	444	439	675	444	*General safety*	*Total*
	ženske osobe	50	63	66	54	51		*Female persons*
Gospodarstvo	ukupno	52	43	65	55	80	*Economy*	*Total*
	ženske osobe	9	6	12	9	12		*Female persons*
Financije	ukupno	3	3	4	2	4	*Financial activities*	*Total*
	ženske osobe	2	1	2	-	-		*Female persons*
Radni odnosi i zaštita	ukupno	-	-	-	-	-	*Work and safety*	*Total*
na radu	ženske osobe	-	-	-	-	-	*at work*	*Female persons*
Zdravstvena i socijalna zaštita,	ukupno	1	12	33	12	19	*Health care, social welfare,*	*Total*
zdravstveno osiguranje i zaštita	ženske osobe	-	1	-	-	-	*health insurance and*	*Female persons*
čovjekova okoliša							*environmental health*	
Društvena samozaštita	ukupno	8	-	-	1	-	*Social self-protection*	*Total*
	ženske osobe	-	-	-	-	-		*Female persons*
Vrsta odluke							*Type of decision*	
Proglašeni krivima		288	231	148	196	160	*Found guilty*	
Odbačaj optužnog prijedloga		91	53	28	25	17	*Proposal for misdemeanour proceedings rejected*	
Obustavljen postupak		1 637	935	1 258	1 527	1 126	*Proceedings terminated*	
Neubrojive osobe		1	1	1	-	-	*Mentally incompetent persons*	
Primijenjena odgojna i/ili zaštitna mjera		6 103	4 787	4 626	4 118	3 983	*Educational and/or security measure applied*	
Izrečene kazne	ukupno	288	231	148	196	160	*Pronounced sentences*	*Total*
	ženske osobe	22	16	5	7	12		*Female persons*
Maloljetnički zatvor	ukupno	50	67	39	48	28	*Juvenile imprisonment*	*Total*
	uvjetno	24	39	20	33	20		*Suspended*
Novčana kazna		238	164	109	148	132	*Fine*	
Primijenjene odgojne mjere		6 069	4 714	4 586	4 095	3 974	*Educational measures applied*	
Sudski ukor		5 435	4 122	3 882	3 448	3 272	*Reprimand*	
Posebne obveze		567	535	616	605	624	*Special obligations*	
Upućivanje u centar za odgoj		67	57	88	42	78	*Assignment to disciplinary centre*	
Primijenjene zaštitne mjere[1)]		298	262	372	479	106	*Security measures applied[1)]*	

1) Stupanjem na snagu Zakona o izmjenama i dopunama Prekršajnog zakona (NN, br. 39/13.) oduzimanje predmeta više se ne definira kao jedna od zaštitnih mjera (članak 28.). U skladu s tim, počevši od referentne godine 2014., modalitet "zaštitne mjere" ne obuhvaća oduzimanje predmeta.

1) With the entering into force of the Act on Amendments of the Misdemeanour Act (NN, No. 39/13) confiscation of objects is no longer defined as a security measure (Article 28). Accordingly, beginning with the reference year 2014, the modality "security measures" does not include confiscation of objects.

33-19. PRAVNE I ODGOVORNE OSOBE PREMA VRSTI PREKRŠAJA, IZREČENIM KAZNAMA I MJERAMA
LEGAL ENTITIES AND PERSONS IN CHARGE, BY TYPE OF MISDEMEANOUR, PRONOUNCED SENTENCES AND MEASURES

		2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		
Ukupno	pravne osobe	24 742	24 581	23 493	29 236	35 989	*Total*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	25 164	24 551	23 689	29 609	36 865		*Persons in charge*
	od toga žene	4 741	4 902	4 549	5 676	7 519		*Women*
Javni red i mir	pravne osobe	14	21	17	37	48	*Public order and peace*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	14	18	15	28	31		*Persons in charge*
Sigurnost prometa na cestama	pravne osobe	4 285	4 300	4 700	6 898	5 900	*Safety of road traffic*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	4 298	4 122	4 655	6 919	5 932		*Persons in charge*
Javna sigurnost	pravne osobe	554	511	507	553	601	*General safety*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	554	408	403	466	542		*Persons in charge*
Gospodarstvo	pravne osobe	7 240	6 781	6 830	9 688	12 806	*Economy*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	7 253	6 603	6 691	9 635	12 813		*Persons in charge*
Financije	pravne osobe	8 139	8 380	6 582	5 722	6 824	*Financial activities*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	8 532	8 877	7 072	6 117	7 290		*Persons in charge*
Radni odnosi i zaštita na radu	pravne osobe	3 251	3 247	3 273	4 393	7 224	*Work and safety at work*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	3 253	3 198	3 262	4 440	7 488		*Persons in charge*
Obrazovanje, znanost, kultura i informiranje	pravne osobe	18	7	8	7	18	*Education, science, culture and information*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	18	7	8	9	21		*Persons in charge*
Zdravstvena i socijalna zaštita, zdravstveno osiguranje i zaštita čovjekova okoliša	pravne osobe	943	1 099	1 257	1 509	2 282	*Health care, social welfare, health insurance and environmental health*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	944	1 088	1 252	1 543	2 453		*Persons in charge*
Društvena samozaštita	pravne osobe	58	37	28	67	34	*Social self-protection*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	58	33	27	64	29		*Persons in charge*
Uprava	pravne osobe	240	198	291	362	252	*Administration*	*Legal entities*
	odgovorne osobe	240	197	304	388	266		*Persons in charge*
Pravne osobe proglašene odgovornima		15 838	17 739	16 321	17 715	19 590	*Legal entities found responsible*	
Novčana kazna		14 237	16 500	15 192	16 110	16 396	*Fine*	
Opomena		452	553	377	373	288	*Admonition*	
Proglašene odgovornima, a oslobođene kazne		446	686	752	1 232	2 906	*Found responsible but no penal sentence*	
Primijenjene zaštitne mjere[1)]		45	53	80	78	6	*Security measures applied[1)]*	
Odgovorne osobe proglašene krivima		15 838	17 644	16 388	18 212	20 359	*Persons in charge found guilty*	
Novčana kazna		14 237	15 519	14 217	15 397	16 232	*Fine*	
Opomena		1 149	1 425	1 411	1 581	1 092	*Admonition*	
Proglašene krivima, a oslobođene kazne		452	700	760	1 234	3 035	*Found guilty, but no penal sentence*	
Primijenjene zaštitne mjere[1)]		17	19	12	16	9	*Security measures pronounced[1)]*	

1) Stupanjem na snagu Zakona o izmjenama i dopunama Prekršajnog zakona (NN, br. 39/13.) oduzimanje predmeta više se ne definira kao jedna od zaštitnih mjera (članak 28.). U skladu s tim, počevši od referentne godine 2014., modalitet "zaštitne mjere"ne obuhvaća oduzimanje predmeta.

1) With the entering into force of the Act on Amendments of the Misdemeanour Act (NN, No. 39/13) confiscation of objects is no longer defined as a security measure (Article 28). Accordingly, beginning with the reference year 2014, the modality "security measures" does not include confiscation of objects.

33-20. OSOBE LIŠENE SLOBODE U KAZNENIM TIJELIMA I ODGOJNIM ZAVODIMA NA DAN 31. PROSINCA
PERSONS DEPRIVED OF FREEDOM IN PENAL AND CORRECTIONAL INSTITUTIONS, AS ON 31 DECEMBER

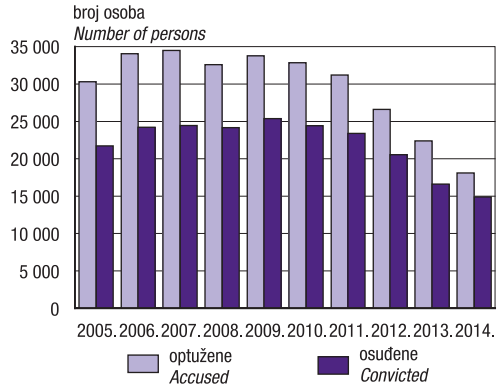
		2010.	2011.	2012.	2013.	2014.		
Ukupno		5 165	5 064	4 741	4 352	3 763	*Total*	
	žene	236	250	207	194	190		*Women*
Zatvorenici[1)]	ukupno	3 697	3 893	3 678	3 196	2 775	*Prisoners[1)]*	*Total*
	žene	177	189	159	127	140		*Women*
Pritvorenici[2)]	ukupno	1 191	882	767	943	812	*Detainees[2)]*	*Total*
	žene	46	43	36	56	42		*Women*
Kažnjenici[3)]	ukupno	166	163	191	114	88	*Convicted persons[3)]*	*Total*
	žene	1	6	4	5	-		*Women*
Odgojna mjera	ukupno	80	93	84	83	70	*Educational measures*	*Total*
	ženske osobe	11	10	8	6	8		*Female persons*
Maloljetnički zatvor	ukupno	31	33	21	16	18	*Juvenile imprisonment*	*Total*
	ženske osobe	1	2	-	-	-		*Female persons*

1) Zatvorenik je osoba kojoj je izrečena kazna zatvora zbog počinjenoga kaznenog djela, a nalazi se na izdržavanju kazne zatvora u zatvoru ili kaznionici.
2) Pritvorenik je osoba prema kojoj je odlukom suda određen istražni zatvor.
3) Kažnjenik je osoba kojoj je u prekršajnom postupku izrečena kazna zatvora.

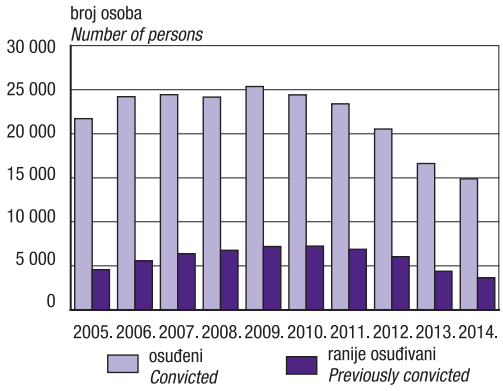
1) A prisoner is a person convicted of a crime and confined in a prison or a penitentiary as a punishment.
2) A detainee is a person who is in the investigative imprisonment by court decision.
3) A convict is a person who is convicted of a misdemeanour and sentenced to imprisonment.

Izvor: Ministarstvo pravosuđa
Source: Ministry of Justice

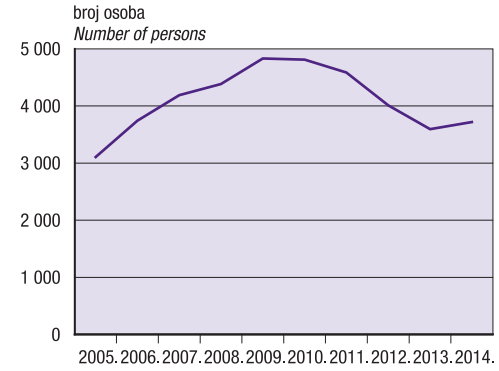
G 33-2. OPTUŽENE I OSUĐENE PUNOLJETNE OSOBE OD 2005. DO 2014.
ACCUSED AND CONVICTED ADULT PERSONS, 2005 – 2014



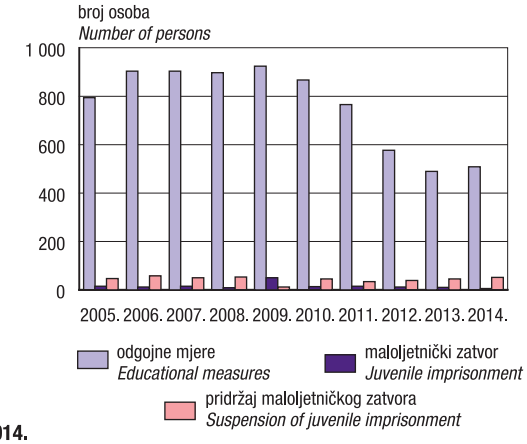
G 33-3. RANIJE OSUDE OD 2005. DO 2014.
PREVIOUS CONVICTIONS, 2005 – 2014



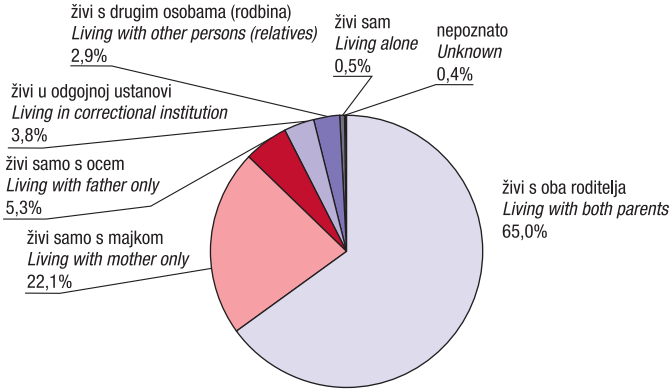
G 33-4. BEZUVJETNA KAZNA ZATVORA OD 2005. DO 2014.
NON-SUSPENDED IMPRISONMENT, 2005 – 2014



G 33-5. OSUĐENE MALOLJETNE OSOBE PREMA IZREČENIM KAZNAMA ILI DRUGIM MJERAMA OD 2005. DO 2014.
CONVICTED JUVENILE PERSONS, BY PRONOUNCED CRIMINAL PENALTIES OR OTHER MEASURES, 2005 – 2014



G 33-6. MALOLJETNI POČINITELJI KAZNENIH DJELA OD 2005. DO 2014. – OBITELJSKE PRILIKE
JUVENILE PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES – FAMILY CIRCUMSTANCES, 2005 – 2014



34. SOCIJALNA ZAŠTITA (METODOLOGIJA ESSPROS)

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o socijalnoj zaštiti u Republici Hrvatskoj dobivaju se prikupljanjem administrativnih podataka od izvještajnih jedinica.

Obuhvat i usporedivost

ESSPROS je harmonizirani sustav koji pruža sredstvo analize i usporedbu financijskih tijekova socijalne zaštite. Ciljevi ESSPROS-a jesu pružanje sveobuhvatnoga i suvislog opisa socijalne zaštite u državama članicama Europske unije i zemljama kandidatima za članstvo u Europskoj uniji, financiranje socijalnih naknada te stvaranje sustava pogodnoga za međunarodnu usporedivost i usklađenost s drugim statistikama.

ESSPROS se sastoji od Središnjeg sustava te dvaju modula. Središnji sustav čine stabilne skupine podataka koje se prikupljaju na godišnjoj razini o primicima i izdacima socijalne zaštite, dok moduli sadržavaju dodatne statističke informacije o pojedinim oblicima socijalne zaštite (svaki modul ima svoju metodologiju i zasnovan je na određenoj uredbi Europske komisije). Naravno, u budućnosti može doći do razvoja i novih modula.

Na razini Republike Hrvatske identificirano je 13 programa socijalne zaštite koji potpadaju pod obuhvat istraživanja ESSPROS:

1. Posredovanje pri zapošljavanju i prava za vrijeme nezaposlenosti
2. Mirovinsko osiguranje – I. stup
3. Zdravstveno osiguranje – osnovno
4. Zdravstveno osiguranje – dopunsko
5. Doplatak za djecu
6. Socijalna skrb
7. Pomoć za podmirenje troškova stanovanja
8. Pomoć za podmirenje troškova ogrjeva
9. Ostala socijalna zaštita na lokalnoj razini – Grad Zagreb
10. Plaćeno bolovanje (poslodavac)
11. Mirovinsko osiguranje – II. stup
12. Prava branitelja iz Domovinskog rata
13. Zaštita zdravlja na radu.

Definicije

Socijalna zaštita obuhvaća sve intervencije javnih ili privatnih tijela radi olakšavanja financijskog opterećenja kućanstava i pojedinaca od definiranog niza rizika i potreba, pod uvjetom da ne postoji istodobna uzajamna ni individualna protučinidba.

Rizici ili potrebe u ESSPROS-ovoj metodologiji iskazani kao funkcije programa socijalne zaštite koji zahtijevaju socijalnu zaštitu, navode se u nastavku teksta.

Bolest/zdravstvena skrb – rizik bolesti obuhvaća održavanje prihoda i novčanu potporu u vezi s fizičkom ili duševnom bolešću isključujući invaliditet, dok potreba zdravstvene zaštite obuhvaća održavanje, vraćanje i poboljšanje zdravlja zaštićenih osoba bez obzira na uzrok poremećaja.

Invaliditet obuhvaća novčane ili nenovčane potpore, osim zdravstvene skrbi, u vezi s nemogućnošću fizički ili mentalno hendikepiranih osoba da se bave ekonomskim i društvenim aktivnostima.

SOCIAL PROTETCTION (ESSPROS METHODOLOGY)

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

Data on the social protection in the Republic of Croatia are collected by gathering administrative data from reporting units.

Coverage and comparability

The ESSPROS is a harmonised system that serves as an instrument of the analysis and comparison of financial flows of the social protection. The objectives of the ESSPROS are to provide a comprehensive and coherent description of the social protection in the EU Member States and candidate states for the membership in the European Union, financing of social benefits and establishing of a system suitable for the international comparability and harmonisation with other statistics.

The ESSPROS consists of the Core System and two modules. The Core System consists of a stable, annually collected set of data on receipts and expenditures of the social protection, while modules provide additional sets of statistical information on particular forms of the social protection (each module has its own methodology and is based on a specific Commission regulation). Naturally, it may be expected that new modules will be developed in the future.

For the Republic of Croatia, 13 social protection schemes have been identified and included within the ESSPROS coverage:

1. *Job mediation and unemployment insurance*
2. *General pension scheme – first pillar*
3. *Health insurance – basic*
4. *Health insurance – additional*
5. *Child allowance*
6. *Social welfare*
7. *Housing benefits*
8. *Heating benefits*
9. *Other social assistance at the local level – the City of Zagreb*
10. *Sick leave paid by employers*
11. *Pension insurance – second pillar*
12. *Rights of Homeland War defenders*
13. *Health protection at work.*

Definitions

***Social protection** encompasses all interventions from public or private bodies intended to relieve households and individuals of the financial burden of a defined set of risks or needs, provided that there is neither a simultaneous reciprocal nor an individual arrangement involved.*

***Risks or needs** expressed in the ESSPROS methodology as functions of the social protection scheme that require the social protection are listed below.*

***Sickness/Health care –** the risk of sickness comprises the maintenance of the income and support in cash in connection with physical or mental illness, excluding disability. The health care need covers maintenance, restoration or improvement of the health of the people protected, irrespective of the origin of the disorder.*

***Disability** covers support in cash or kind (except health care) in connection with the inability of physically or mentally disabled people to engage in economic and social activities.*

Starost obuhvaća održavanje prihoda te novčane ili nenovčane potpore, osim zdravstvene skrbi, u vezi sa starošću.

Old age *includes income maintenance and support in cash or kind (except health care) in connection with old age.*

Preživjeli uzdržavani članovi – taj rizik obuhvaća održavanje prihoda te novčane ili nenovčane potpore u vezi sa smrću člana obitelji.

Survivors *implies income maintenance and support in cash or kind in connection with the death of a family member.*

Obitelj/djeca – taj rizik obuhvaća novčane ili nenovčane potpore, osim zdravstvene skrbi, u vezi s troškovima trudnoće, poroda i posvajanja, odgoja djece te skrbi za ostale članove obitelji.

Family/Children *includes support in cash or kind (except health care) in connection with the costs of pregnancy, childbirth and adoption, bringing up children and caring for other family members.*

Nezaposlenost podrazumijeva održavanje prihoda te novčane ili nenovčane potpore u vezi s nezaposlenošću.

Unemployment *implies income maintenance and support in cash or kind in connection with unemployment.*

Stanovanje obuhvaća pomoć u podmirenju troškova stanovanja.

Housing *includes assistance in settling of housing costs.*

Socijalna isključenost koja nije drugdje klasificirana obuhvaća novčane ili nenovčane potpore, osim zdravstvene skrbi, koje su posebno namijenjene suzbijanju socijalne isključenosti kada ona nije pokrivena ostalim funkcijama.

Social exclusion not elsewhere classified *covers benefits in cash or kind (except health care) specifically intended to combat social exclusion where it is not covered by one of the other functions.*

Funkcija socijalne zaštite odnosi se na primarnu svrhu za koju se pruža socijalna zaštita, bez obzira na zakonske ili institucionalne odredbe.

The function of a social protection *refers to the primary purpose for which the social protection is provided, irrespective of legislative or institutional provisions.*

Jedinica promatranja jest program socijalne zaštite. Prema definiciji, **program socijalne zaštite** jasan je skup pravila koji podržava jedna ili više institucionalnih jedinica, koji upravlja pružanjem socijalnih naknada i njihovim financiranjem. Program socijalne zaštite u svakom bi trenutku trebao zadovoljavati uvjet da je za njega moguće sastaviti odvojeni račun primitaka i izdataka.

The observation unit *is the social protection scheme. According to the definition, the* ***social protection scheme*** *is a distinct body of rules, supported by one or more institutional units, governing the provision of social protection benefits and their financing. Social protection schemes should at all times meet the condition that it must be possible to draw up a separate account of receipts and expenditures.*

Izdaci programa socijalne zaštite klasificiraju se prema vrsti, što upućuje na prirodu ili razlog za izdatak. Vrste izdataka jesu: naknade socijalne zaštite, administrativni troškovi, transferi prema drugim programima te ostali izdaci.

The expenditure of social protection schemes *is classified by type, which indicates the nature of, or reason for, the expenditure. The types of the expenditure are the following: social benefits, administration costs, transfers to other schemes and other expenditure.*

Naknade socijalne zaštite, kao najveći izdatak programa socijalne zaštite, novčani su ili nenovčani transferi usmjereni od programa socijalne zaštite prema kućanstvima ili pojedincima kako bi ih rasteretili financijskog opterećenja od definiranog skupa rizika i potreba. Naknade socijalne zaštite dijele se na naknade koje se dodjeljuju bez provjere materijalnog stanja i naknade socijalne zaštite temeljene na provjeri materijalnog stanja. Naknade socijalne zaštite mogu imati oblik novčanih isplata, nadoknade troškova te izravno pruženih roba i usluga.

Social benefits*, as the most extensive social protection expenditure, consist of transfers, in cash or in kind, by social protection schemes to households and individuals to relieve them of the burden of a defined set of risks or needs. Social benefits are broken down between non means-tested and means-tested benefits. Social benefits refer exclusively to cash payments, reimbursements and directly provided goods and services.*

Primici programa socijalne zaštite klasificiraju se unutar Središnjeg ESSPROS-ova sustava prema vrsti i podrijetlu. Vrsta se odnosi na prirodu uplate ili razlog za uplatu, a podrijetlo na institucionalni sektor iz kojeg je uplata primljena. Vrste primitaka jesu: socijalni doprinosi, doprinosi opće države, transferi iz drugih programa te ostali primici. Prema sektoru podrijetla razlikujemo primitke od poduzeća, opće države, kućanstava, neprofitnih ustanova, ostatka svijeta.

Receipts of social protection schemes *are classified in the ESSPROS Core System by type and origin. The type indicates the nature of, or reason for, a payment; the origin specifies the institutional sector from which the payment is received. The types of receipts are the following: social contributions, general government contributions, transfers from other schemes and other receipts. Institutional sectors from which receipts of social protection schemes originate are the following: corporations, general government, households, non-profit institutions serving households, rest of the world.*

Socijalni doprinosi jesu troškovi poslodavaca uime svojih zaposlenika ili troškovi zaštićenih osoba radi osiguravanja prava na socijalne naknade.

Social contributions *are the costs incurred by employers on behalf of their employees or by protected persons to secure entitlement to social benefits.*

Doprinosi opće države jesu troškovi države zbog vođenja programa koji se ne temelje na doprinosima i koji su pod kontrolom države te troškovi za financijske potpore koje opća država pruža drugim rezidentnim programima socijalne zaštite.

General government contributions *are costs to general government of running government-controlled non-contributory schemes, and financial support provided by general government to other resident social protection schemes.*

34-1. UKUPNI IZDACI SOCIJALNE ZAŠTITE TE IZDACI ZA NAKNADE SOCIJALNE ZAŠTITE PREMA FUNKCIJAMA SOCIJALNE ZAŠTITE

TOTAL SOCIAL PROTECTION EXPENDITURES AND EXPENDITURES FOR SOCIAL PROTECTION BENEFITS, BY FUNCTION

Kune
Kuna

	2011.	2012.	2013.
Ukupni izdaci socijalne zaštite *Total social protection expenditures*	67 860 914 505	69 047 536 557	71 545 494 378
Ukupni izdaci za naknade socijalne zaštite prema funkcijama *Total expenditures for social protection benefits, by function*	66 408 979 528	67 655 398 884	70 106 985 543
Bolest/zdravstvena skrb *Sickness/Health care*	22 352 053 621	23 382 658 984	24 843 338 877
Invaliditet *Disability*	11 930 861 731	11 886 916 937	11 893 571 262
Starost *Old age*	18 565 941 400	18 953 629 384	19 736 697 405
Preživjeli uzdržavani članovi *Survivors*	6 822 076 141	6 789 399 991	6 887 237 088
Obitelj/djeca *Family/Children*	4 905 299 959	4 917 340 265	4 879 182 486
Nezaposlenost *Unemployment*	1 568 599 354	1 503 563 437	1 658 128 548
Stanovanje *Housing*	97 949 942	71 757 896	60 863 973
Socijalna isključenost koja nije drugdje klasificirana *Social exclusion not elsewhere classified*	166 197 381	150 131 990	147 965 906

34-2. UDIO POJEDINE FUNKCIJE U UKUPNIM NAKNADAMA SOCIJALNE ZAŠTITE

SHARE OF EACH FUNCTION IN TOTAL AMOUNT OF SOCIAL PROTECTION BENEFITS

%

	2011.	2012.	2013.	EU-27 (2012.)[1)2)]
Ukupni izdaci za naknade socijalne zaštite *Total expenditures for social protection benefits*	100,0	100,0	100,0	100,0
Bolest/zdravstvena skrb *Sickness/Health care*	33,7	34,6	35,4	29,6
Invaliditet *Disability*	18,0	17,6	17,0	7,4[3)]
Starost *Old age*	28,0	28,0	28,2	40,7[3)]
Preživjeli uzdržavani članovi *Survivors*	10,3	10,0	9,8	5,6
Obitelj/djeca *Family/Children*	7,4	7,3	7,0	7,8
Nezaposlenost *Unemployment*	2,4	2,2	2,4	5,4
Stanovanje *Housing*	0,1	0,1	0,1	2,1
Socijalna isključenost koja nije drugdje klasificirana *Social exclusion not elsewhere classified*	0,3	0,2	0,2	1,5

1) Podaci za EU-27 preuzeti su iz tablice *Social benefits by function* sa službenih Eurostatovih internetskih stranica http://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=en&pcode=tps00106&plugin=1.
2) Privremeni podaci
3) Razlika u udjelima kod funkcija Invaliditet i Starost između Republike Hrvatske i EU-27 dijelom je prouzročena i metodološkim različitostima. Naime, u skladu s metodologijom ESSPROS, invalidske mirovine koje primaju osobe iznad standardne dobi umirovljenja, tretiraju se kao starosne mirovine i potpadaju pod funkciju Starost. S druge strane, pri agregiranju podataka za statistiku ESSPROS za Republiku Hrvatsku, te mirovine ostavljene su u funkciji Invaliditet. Navedene diskrepancije bit će usklađene sa sljedećim prikupljanjem podataka, zajedno s radom na rašlačenju trenutačno jedinstvenoga mirovinskog programa I. stupa na više programa.

1) Data for EU-27 have been taken over from the table "Social benefits by function" available at the Eurostat's official web page: http://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=en&pcode=tps00106&plugin=1.
2) Provisional data.
3) The difference in shares of Disability and Old age functions between the Republic of Croatia and EU-27 was partly caused by certain methodological differences. Namely, according to the ESSPROS methodology, disability pensions received by beneficiaries who are above the standard retirement age are treated as old-age pensions and, consequently, fall under the Old age function. On the other hand, when aggregating the data for the ESSPROS statistics for the Republic of Croatia, those pensions remained in the Disability function. These discrepancies will be harmonised in the next data collection, along with the work on the dividing of currently unified first-pension-pillar scheme to multiple schemes.

34-3. UDIO IZDATAKA SOCIJALNE ZAŠTITE I IZDATAKA ZA NAKNADE SOCIJALNE ZAŠTITE U BDP-U[1)]

SHARE OF SOCIAL PROTECTION EXPENDITURES AND EXPENDITURES FOR SOCIAL PROTECTION BENEFITS IN GDP[1)]

%

	2011.	2012.	2013.	EU-27 (2012.)[2)3)]
Ukupni izdaci socijalne zaštite *Total social protection expenditures*	20,4	20,9	21,7	29,5
Ukupni izdaci za naknade socijalne zaštite prema funkcijama *Total expenditures for social protection benefits, by function*	20,0	20,5	21,2	28,4
Bolest/zdravstvena skrb *Sickness/Health care*	6,7	7,1	7,5	8,4
Invaliditet *Disability*	3,6	3,6	3,6	2,1
Starost *Old age*	5,6	5,7	6,0	11,5
Preživjeli uzdržavani članovi *Survivors*	2,1	2,1	2,1	1,6
Obitelj/djeca *Family/Children*	1,5	1,5	1,5	2,2
Nezaposlenost *Unemployment*	0,5	0,5	0,5	1,5
Stanovanje *Housing*	0,0	0,0	0,0	0,6
Socijalna isključenost koja nije drugdje klasificirana *Social exclusion not elsewhere classified*	0,0	0,0	0,0	0,4

1) Pri izračunu udjela socijalne zaštite u BDP-u 2012. (Priopćenje broj 10.1.5., 28. svibnja 2014.) podaci o BDP-u u 2012. bili su privremeni (zbroj četiriju tromjesečja). U međuvremenu je objavljen konačan podatak o BDP-u u 2012. (Priopćenje broj 12.1.1/4., 6. ožujka 2015.). U skladu s konačnim podatkom, revidirani su i podaci o udjelu socijalne zaštite. Identična je situacija i s podacima za referentnu godinu 2011. Izračun bruto domaćeg proizvoda temelji se na metodologiji ESA 2010.
2) Podaci za EU-27 i za pojedine države članice preuzeti su iz tablice *Tables by functions, aggregated benefits and grouped schemes – in % of the GDP* sa službenih Eurostatovih internetskih stranica http://appsso.eurostat.ec.europa.eu/nui/show.do?dataset=spr_exp_gdp&lang=en.
3) Privremeni podaci

1) When calculating the share of the social protection in the GDP for 2012 (the first release No. 10.1.5. of 28 May 2014), the GDP data for 2012 were provisional (calculated as a sum of four quarters). In the meantime, the final GDP data for 2012 were published in the first release No. 12.1.1/4. of 6 March 2015, according to which the data on the share of the social protection had been revised. The same is true for the 2011 reference year data. The gross domestic product calculation is based on the ESA 2010 methodology.
2) Data for EU-27 and individual Member States have been taken over from the table entitled "Tables by functions, aggregated benefits and grouped schemes – in % of the GDP", available at the Eurostat's official web page: http://appsso.eurostat.ec.europa.eu/nui/show.do?dataset=spr_exp_gdp&lang=en.
3) Provisional data.

34-4. IZDACI ZA SOCIJALNU ZAŠTITU KAO UDIO U BDP-u, EU-27 I REPUBLIKA HRVATSKA, 2012.[1)]

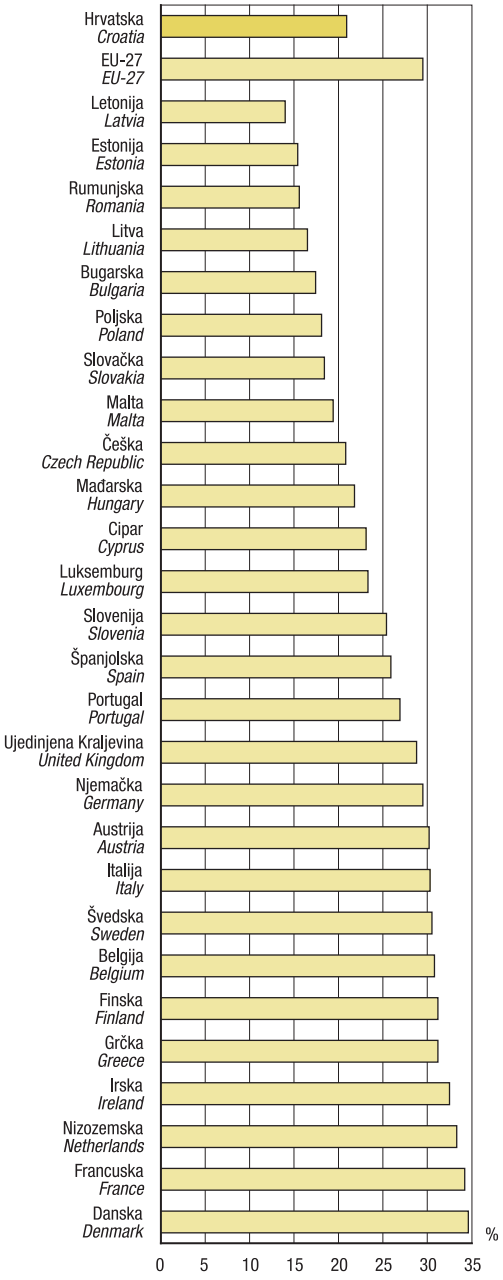
SOCIAL PROTECTION EXPENDITURES AS SHARE OF GDP, EU-27 AND REPUBLIC OF CROATIA, 2012[1)]

%

Država/EU-27 *State/EU-27*	Udio izdataka za socijalnu zaštitu u BDP-u *Social protection expenditures as share of GDP*
Hrvatska *Croatia*	20,9
EU-27 *EU-27*	29,5[2)]
Letonija *Latvia*	14,0[2)]
Estonija *Estonia*	15,4
Rumunjska *Romania*	15,6
Litva *Lithuania*	16,5[2)]
Bugarska *Bulgaria*	17,4
Poljska *Poland*	18,1[2)]
Slovačka *Slovakia*	18,4[2)]
Malta *Malta*	19,4
Češka *Czech Republic*	20,8
Mađarska *Hungary*	21,8
Cipar *Cyprus*	23,1
Luksemburg *Luxembourg*	23,3
Slovenija *Slovenia*	25,4[2)]
Španjolska *Spain*	25,9[2)]
Portugal *Portugal*	26,9
Ujedinjena Kraljevina *United Kingdom*	28,8[2)]
Njemačka *Germany*	29,5[2)]
Austrija *Austria*	30,2
Italija *Italy*	30,3[2)]
Švedska *Sweden*	30,5[2)]
Belgija *Belgium*	30,8
Finska *Finland*	31,2
Grčka *Greece*	31,2[2)]
Irska *Ireland*	32,5[2)]
Nizozemska *Netherlands*	33,3[2)]
Francuska *France*	34,2[2)]
Danska *Denmark*	34,6

G 34-1. UDIO IZDATAKA ZA SOCIJALNU ZAŠTITU U BDP-u, EU-27 I REPUBLIKA HRVATSKA, 2012.

SHARE OF SOCIAL PROTECTION EXPENDITURES IN GDP, EU-27 AND REPUBLIC OF CROATIA, 2012



1) Podaci za agregat EU-27 i za pojedine države članice preuzeti su iz tablice Expenditure on social protection sa službenih Eurostatovih internetskih stranica http://ec.europa.eu/eurostat/web/social-protection/data/main-tables.

2) Privremeni podatak

1) Data for the EU-27 aggregate and for individual Member States have been taken over from the table "Expenditure on social protection", available at the Eurostat's official web page: http://ec.europa.eu/eurostat/web/social-protection/data/main-tables.

2) Provisional data.

KAZALO POJMOVA

A

Aktivne pravne osobe, 84, 105
Anketa o radnoj snazi, 140, 142, 143, 145, 146
Autobusi, 112, 361, 363, 366, 369, 372, 373 – 376, 384
Autoceste, 361, 365, 372, 383

B

Bilanca Hrvatske narodne banke, 252 – 255, 263, 264
Bilanca monetarnih institucija, 252, 253, 262
Bolesnici, 558 – 565, 578
Bolnice, 202, 339, 556 – 564, 578 – 580
Brakovi, 107, 110, 112, 119, 120, 122, 129, 130, 135, 136
Brodovi, 225, 273, 289, 314, 334, 363, 366 – 368, 376, 379, 380
Bruto domaći proizvod, 209 – 222
Bruto inozemni dug, 403 – 405, 429 – 431

C

Carinska tarifa, 302
Ceste, 333, 361, 362, 365, 366, 372, 383
Cestovni prijevoz, 361, 362, 364, 365, 368, 369, 375
Cijene, 198, 199, 273 – 276
Cijene prodanih stanova, 341, 342
Cjevovodni transport, 361, 363, 369, 376, 437
Crveni popis biljnih i životinjskih svojta, 464, 479

Č

Časopisi, 541 – 543, 551

D

Devizne pričuve, 256, 265, 403, 426
Devizni tečajevi, 404, 428
Dionička društva, 90, 93, 94
Distributivna trgovina, 432 – 434
Dječji vrtići, 513, 514, 517, 528 – 530
Doktorandi, 527
Doktori dentalne medicine, 557
Doktori medicine, 557 – 568, 570
Doktori znanosti, 515, 524, 528, 539
Domovi socijalne skrbi, 575
Domovi za djecu, 575
Domovi zdravlja, 555, 557, 565
Doplatak za djecu, 210, 581, 583, 605
Društva s ograničenom odgovornošću, 90, 93, 94
Državni arhivi, 542, 551
Državna odvjetništva, 589
Državni proračun, 241 – 249
Državni ustroj, 78 – 82

E

Ekonomski odnosi s inozemstvom, 390 – 431
Električna energija, 321 – 323, 325, 469
Elektroničke komunikacijske usluge, 361, 364, 367, 382
Energija, 321 – 325
ESSPROS, 605 – 609

F

Fakulteti, 514, 523 – 525
Farmaceuti, 570
Fertilitet, stope, 110, 111, 122
Fizičke osobe, 84, 236, 364, 442

G

Geografski podaci, 41
Gimnazije, 166, 515, 518, 520
Ginekolozi, 567
Goveda, 269, 272, 277, 285 – 287, 292
Gradovi, broj, 60
Građevinski radovi, 226, 229 – 231, 331 – 333, 337, 338
Građevinarstvo, 330 – 360
Granice, dužina, 46
Granični promet, 366, 375, 376

H

Hidrometeorološki podaci, 42 – 45, 52 – 58

I

Indeks potrošačkih cijena, 172, 198 – 201
Indeksi prometa
- nominalni, 436
- realni, 436
- uslužnih djelatnosti, 437, 438

Industrija, 294 – 320
Informacijsko društvo, 326 – 329
Internet, korisnici, 328, 329
Investicije, 223 – 235
Istraživači, 534 – 540
Istraživanje i razvoj, 533 – 536
Izložbe, 548, 549
Izvoz, 407 – 416

J

Jaja, 287, 292
Javna poduzeća, 92, 93
Jezera, 49, 50, 466

K

Kanalizacija, 467, 483, 484
Kazališta, profesionalna, 541, 543, 544
Kinematografi, 541, 543, 546, 547, 552
Kisele kiše, 56
Knjige i brošure, 541, 543, 551, 552
Knjižnice, 514, 541, 542, 550 – 552
Konsolidirana bilanca drugih monetarnih financijskih institucija , 255, 265, 266
Konji, 289, 292
Kotari, 59, 61
Kravlje mlijeko, 287
Kućanstva, 109, 113, 132, 143, 202, 206
Kultura i umjetnost, 541 – 554

L

Liječnici, vidi Doktori medicine
Livade, 278, 284
Lovstvo, 288

LJ

Ljekarne, 557
Ljuskavci, 273, 289

M

Magistri znanosti i magistri, 524, 526, 527, 539
Maloljetni počinitelji kaznenih djela, 586, 595 – 599
Marine, 443, 453
Masline, 282, 283
Maslinovo ulje, 284
Međunarodne pričuve, 403, 426
Meteorološki podaci, 53 – 55
Migracije, 112, 131
Migracijski saldo stanovništva, 112, 131
Migrant, 112
Mineralna gnojiva, potrošnja, 284
Mirovinsko osiguranje, 581 – 583
Mlijeko, 287, 292
Morska obala, dužina, 46
Mortalitet, specifične stope, 112, 128
Motocikli, 372, 373
Mrtvorođeni, 110, 119, 135
Muzeji i muzejske zbirke, 542, 548, 549

N

Nafta, sirova, 322, 324
Naftovodi, 376
Narodnost, 110, 116
Naselja, 51, 62, 63, 113
Nasilna smrt, 111, 126
Nastavnici, 517 – 520, 522, 524, 531
Nesreća u prijevoznom sredstvu, 111
Nesretni slučaj, 111
Nezaposlenost i zapošljavanje, 191 – 197
Novac i kredit, 250 – 267
Novine, 543

O

Oborine, 54
Obrana od poplava, 467, 485
Obrazovanje, 513 – 532
Obrt i slobodna zanimanja, 86, 105
Obrtnici, 582
Očekivano trajanje života pri rođenju, 112,113
Odgojitelji, 517, 529
Odvjetnici, 589
Okoliš, 462 – 512
Opća stopa fertiliteta, 110
Općine, broj, 61 – 63
Oranice, 278
Osiguranici, 576, 577, 580, 582
Otoci, 47
Ovce, 277, 286
Ozonski omotač, 463, 477

P

Pašnjaci, 278, 284
Perad, 277, 286, 287
Plaće i troškovi rada, 171 – 190
Planine i planinski vrhovi, 48
Platna bilanca Republike Hrvatske, 393, 419 – 425
Plinovodi, 376
Poduzeća, 87 – 89, 92 – 94, 105
Pokazatelji siromaštva, 202 – 208
Polja u kršu, 51
Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo, 268 – 293
Pomorski i obalni prijevoz, 376, 379, 380
Poslovni subjekti, 84, 86, 105
Poštanske i kurirske usluge, 382
Potresi, 52
Površina Hrvatske, 46, 62
Pravne osobe, 85 – 88, 97 – 104
Pravosuđe, 584 – 604
Prekršajni sudovi, 589
Prijevoz opasne robe, 371, 378
Prijevozna (motorna) sredstva, 112
Prijevozne nesreće nemotornih vozila, 112
Prijevoz na unutarnjim vodnim putovima, 369, 375, 377, 378, 381
Prijevoz putnika i robe, 371, 377
Primarna energija, 324, 325
Prirodni plin, 323 – 325
Prirodni prirast, 110, 119, 120, 135, 136
Prirodno kretanje stanovništva, 119, 135, 136
Procjena stanovništva, 119
Profesionalni orkestri, 542, 545
Promet, 434
Prometne nesreće, 111, 126, 372 – 374, 385, 386
Prosječna starost, 110, 113, 115
Pšenica, 277, 279
Punoljetni počinitelji kaznenih djela, 585, 590 – 594
Puno radno vrijeme, 141
Putnički kilometri, 365, 369, 371, 374, 378

R

Radiopostaje, 543
Radiopretplata, 544
Radiopretplatnici, 543, 544, 552
Radna snaga, 144, 166
Radno sposobno stanovništvo, 143, 164 – 169
Razvedeni brak, 119, 120, 130, 136
Registar poslovnih subjekata, 83 – 106
Registrirane neprofitne pravne osobe, 95, 96
Registrirane pravne osobe, 84, 85, 105, 106
Ribarstvo, 289 – 291
Rijeke, 49
Rođeni, 119, 120, 122, 123, 135, 136

S

Sklopljeni brak, 112, 120, 129
Socijalne pomoći, 575
Socijalna skrb, 571 – 575
Socijalna zaštita, 605 – 609
Specifične stope mortaliteta, 112, 128
Stanovi, 333 – 336, 340 – 342, 345, 346, 349 – 354, 356 – 358
Stanovništvo, 62, 63, 107 – 139
Stočarstvo, 269, 285 – 287
Stopa aktivnosti, 144, 164, 169
Stopa totalnog fertiliteta, 111, 122
Stopa nezaposlenosti, 144, 165, 169
Stopa prirodnoga kretanja stanovništva, 120
Stopa zaposlenosti, 144, 165, 169
Strukturne poslovne statistike, 236 – 240
Struktura pravnih osoba, 87, 88
Studenti, 516, 517, 523 – 526
Studentski domovi, 529
Stupanj stručnog obrazovanja, 141, 152, 153
Sudovi, 588, 589
Svinje, 277, 285

Š

Škole, 514, 516 – 520, 522
Šumarstvo, 287, 288

T

Televizija, 543
Televizijski pretplatnici, 541, 543, 544
Tonski kilometri, 365, 369, 371, 375, 376, 378
Tramvaji, 375
Transport i komunikacije, 361 – 389
Trgovačka društva, 87 – 91
Trgovina na malo, 434 – 436
Trgovina na veliko, 434
Turizam, 440 – 461

U

Učenici, 516 – 522
Učenički domovi, 529
Učitelji osnovnih škola, 522, 530
Umjetničke akademije, 523 – 525
Umrli, 111, 119, 120, 123 – 127, 135
Upravno-teritorijalni ustroj, 59 – 77
Usjevi, 279
Uvoz, 406 – 414
Uzrok smrti, 111, 124 – 126

V

Vagoni, 370
Vanjskotrgovinska bilanca, 406
Veleučilišta, 515, 523 – 525
Vinogradi, 278, 284
Visoka učilišta, 514, 517, 523 – 525, 532
Visoke škole, 523 – 525
Voće, stabla i proizvodnja, 282, 283
Voćnjaci, 271, 278, 282
Vodno gospodarstvo, 480 – 486
Vodovod, 480 – 482
Vozači, 373, 374
Vozila, osobna, 369, 372, 373, 376, 384
Vrtovi, 278
Vuna, 287

Z

Zadruge, 87 – 89
Zaposlenost, 140 – 170
Zarazne bolesti, oboljeli i umrli, 569
Zastupnici Hrvatskog sabora, 79
Zaštita okoliša, 462 – 512
Zdravstvena zaštita, 555 – 570
Zdravstveno osiguranje, 576 – 580
Zračni prijevoz, 367 – 369, 378
Zrakoplovi, 378
Zubni terapeuti, 566, 570

Ž

Željeznički prijevoz, 365, 368, 369, 371, 372
Živorođeni, 110, 119 – 121, 135, 136
Županije, 61, 62

INDEX

A

Academic staff, 524
Accident, 126
Accidents of non-motor vehicles, 112
Acid rainfalls, 56
Active legal entities, 84
Activity rate, 144, 164, 169
Administration of justice, 584 – 604
Administrative and territorial constitution, 59 – 77
Adult perpetrators of criminal offences, 585, 590 – 594
Agriculture, forestry and fishing 268 – 293
Aircraft, 378
Air transport, 367 – 369, 378
Arable land, 278
Art academies, 523 – 525
Average age, 110, 113, 115

B

Balance of foreign trade, 406
Balance of payments of the Republic of Croatia, 393, 419 – 426
Births, 119, 120, 122 – 123
Books and brochures, 543, 549, 551
Buses, 369, 372 – 376, 384
Business entities, 84, 86, 105

C

Candidates for doctorate, 527
Cars, passenger, 369, 372 – 374, 376
Cattle, 277, 285 – 287, 292
Cause of death, 124 – 125, 126
Child allowance, 583
Cinemas, 541, 543, 546, 547
Combined Nomenclature, 115, 116
Construction, 330 – 360
Construction works, 337
Consumer price index, 198 – 201
Co-operatives, 92 – 94
Counties, 61, 62
Courts, 588, 589
Cows' milk, 287
Crafts and trades and free-lances, 86, 105
Crops, 279
Cross-border traffic, 366, 375, 376
Crustaceans, 289
Culture and arts, 541 – 554
Customs Tariff, 302

D

Deaths, 119, 120, 123 – 127, 139
Doctors of dental medicine, 566
Dentists, 557, 566, 570
Distributive trade, 432 – 439
Districts, 61
Divorce, 112, 119, 120, 130, 136
Doctors of science, 524, 528, 539
Drivers, 373, 374
Dwellings, 340 – 342, 345, 346, 349, 350 – 355

E

Earnings and labour costs, 171 – 190
Earthquakes, 52
Economic relations with foreign countries, 390 – 431
Education, 513 – 532
Educators, 529
Eggs, 287, 292
Electronic communication services, 382
Electricity, 322, 323
Employment, 140 – 170
Employment rate, 144, 169
Energy, 321 – 325
Enterprises, 87 – 89, 92 – 94, 105
Environment, 462 – 512
Environmental protection, 462 – 512
ESSPROS, 605 – 609
Ethnicity, 110, 116
Exchange rates, 403, 407, 408
Exhibitions, 548, 549
Export, 407 – 412

F

Faculties, 523
Fertility rates, 122
Fields in karst, 51
Fishing, 289 – 291
Foreign exchange reserves, 426
Forestry, 287 – 288
Fruit, number of trees and production, 282, 283
Full-time work, 141

G

Gardens, 278
Gas pipelines, 376
General fertility rate, 110
Geographical data, 41 – 58
Governmental constitution, 78 – 82
Grammar schools, 518, 520
Gross domestic product, 209 – 222
Gross external debt, 404, 429 – 430
Gross investment, 223 – 235

Gynaecologists, 567

H

Health centres, 557
Health care, 555 – 570
Health insurance, 576 – 580
Homes for children, 571
Honey, 291
Horses, 286, 291
Hospitals, 558 – 564
Households, 113, 132
Hunting, 288
Hydrometeorological data, 54 – 58

I

Import, 407 – 414
Industry, 294 – 320
Infectious diseases, cases and deaths from, 569
Information society, 326 – 329
Institutions of higher education, 514, 516, 517, 523 – 527
Insured persons, 576, 577, 580
International reserves, 403, 426
Internet users, 328, 329
Islands, 46

J

Joint stock companies, 90, 93 – 94
Juvenile perpetrators of criminal offences, 595, 597 – 599, 604

K

Kindergartens, 514, 517, 528, 529

L

Labour force, 164, 166
Labour Force Survey, 142 – 147
Lakes, 49 – 50
Land boundaries, length of the, 46
Lawyers, 589
Legal entities, 85 – 89, 95 – 106
Libraries, 550, 551
Life expectancy at birth, 112, 113
Limited liability companies, 90 – 94
Live births, 119, 120, 122, 123
Livestock production, 269, 287

M

Magazines, 543, 551
Marriages, 112, 119, 120, 129, 130, 136
Marinas, 453
Masters of Science and Masters, 524, 526 – 528
Meadows, 278, 284
Medical doctors, 557 – 568, 570
Meteorological data, 42 – 45
Migrant, 112
Migrations, 112
Milk, 287
Mineral fertilisers, consumption of, 284
Misdemeanour courts, 589
Monetary authorities accounts, 255, 263 – 265
Money and credit, 250 – 267
Mortality, specific rates, 128
Motorcycles, 369, 372, 373, 384
Motorways, 372, 383
Mountains and mountain peaks, 48
Municipalities, number, 61, 62, 63
Museums and museum collections, 542, 548, 549

N

Natural gas, 323, 324, 325
Natural change in population, 119 – 121, 135 – 136
Natural increase, 110, 119, 131, 135 – 136, 138
Natural persons, 84
Net migration of population (migration balance), 112, 131
Newspapers, 543, 551
Nurses, 567

O

Oil, crude, 321, 324
Oil pipelines, 375, 376
Olive oil, 284
Olives, 282, 283
Orchards, 278, 282
Ozone layer, 462, 477

P

Passenger-kilometres, 369 – 371, 374, 378
Pastures, 277, 284
Patients, 558 – 564
Pension insurance, 581 – 583
Pharmacies, 557
Pharmacists, 557, 570
Physicians, see Medical doctors
Pigs, 277, 285
Pipeline transport, 369
Polytechnics, 514, 515, 523
Population, 62, 63, 107 – 139
Poverty indicators, 202 – 208
Population estimate, 121
Population natural change rate, 120
Postal and courier services, 382
Poultry, 272, 285, 286
Precipitation, 54
Prices, 198 – 201
Prices of new dwellings sold, 341, 342
Professional attainment, 141, 166
Professional orchestras, 542, 544, 545
Primary energy, 322, 324
Protection from floods, 485
Public companies, 92 – 93
Public prosecutor's offices, 584

Public sewage system, 467, 483 – 484
Public water supply system, 480 – 482
Pupils, 517, 518, 520, 522
Pupils' boarding homes, 529

R

Radio stations, 543
Radio subscribers, 543, 544
Radio subscription, 544
Railway accident, 111, 126
Railway transport, 365, 368, 369, 371
Red Book of the Republic of Croatia, the, 464
Register of Business Entities, 83 – 106
Registered legal entities, 84, 85, 104, 106
Registered non-profit legal entities, 95 – 96
Representatives in the Croatian Parliament, 79
Research and development, 533 – 540
Researchers, 534, 535, 537 – 539
Retail trade, 434, 435, 436
Rivers, 49
Roads, 372, 383
Road transport, 365 – 366, 368, 369, 374, 375

S

Schools, 514 – 516, 518 – 522
Schools of professional higher education, 515, 523
Sea coast, length of, 46
Sea water and coastal transport, 376, 377
Settlements, 51, 62, 63, 113
Sheep, 277, 286
Ships, 366, 379
Social protection, 605 – 609
Social welfare, 571 – 575
Social welfare homes, 575
Social welfare supports, 575
Specific mortality rates, 112, 128
State archives, 542, 551
State Budget, 241
Stillbirths, 110, 119, 132

T

Teachers, 517 – 520, 522, 530
Television broadcasting, 543
Television subscribers, 543, 544, 552
Theatres, professional, 543 – 545
Tonne-kilometres, 365, 369, 371
Total fertility rate, 110, 122
Tourism, 440 – 461
Towns, number, 62
Tradesmen, 582
Trade companies, 87 – 89
Traffic accidents, 111, 126, 372 – 374, 385, 388, 389
Trams, 375
Transport and communication, 361 – 389
Transport in inland waterways, 369, 375, 377 – 379, 381
Transport (motor) vehicles, 112
Transport of dangerous goods, 371, 378
Transport of passengers and goods, 371, 377
Transport vehicle accidents, 111
Turnover, 435
Turnover indices
- *nominal (in nominal terms), 436*
- *real (in real terms), 436*
- *of service activities, 437 – 438, 439*

U

Unemployment and employment, 191 – 197
Unemployment rate, 144, 165, 169

V

Vineyards, 278
Violent death, 126

W

Wagons, 370
Wastewater management, 487 – 489
Wheat, 277, 279
Wholesale trade, 434
Wool, 287
Working-age population, 143, 164, 166

Tiskano u 150 primjeraka
Cijena primjerka 300 kuna

150 copies printed
Price per copy 300 kuna